

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

ژیانی ته میری باوه پداران  
خه لیفه ی دووهم

# عومه ری کوری خطاب

خوا لی پازی بیټ

نوو سینی

دکتور علی محمد الصلانی

وه گی پانی

عفان شیخ صدیق سه رگه ق

نارین

دارالمعرفة  
به یرووت



ژیانی نه میری باومرداران  
**عومہ ری کوری خطاب**

بۆدابه زاندنى جۆره ها كتيب: سهردانى: (مُنتدى إقرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتدى إقرأ الثقافى)

پراي دانلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى , عربى , فارسى )





ژیانی نه میری باوہر داران

خه لیفہی دووہم

# عومہری کوری خطاب

خوا لئی پازی بیت

نوو سینی

دکتور علی محمد الصلابی

وہر کیڑانی

عفان شیخ صدیق سہرگہتی

نارین

دارالمعرفہ  
بہ یروت

ماڻي لھ چاپداني پاريٽز اوھ بڻ  
ڪٽيڻ خانھ ي نارين

- ناوي ڪٽيڻ به عربي: سيرة أمير المؤمنين عمر بن خطاب  
شخصيته و عصره  
نوسين: د. علي محمد الصلابي  
ناوي ڪٽيڻ به ڪوردي: ژياني نه ميري باوه پدان - خهليفه ي دووھ م  
- عومھري ڪوري خطاب  
وھرگيٽر ان: عفان شيخ صديق سھرگهتي  
بلاوڪار ڪٽيڻ خانھ ي نارين  
نھ خشه سازي ناوھوھ: شنو حمدامين مجيد  
توره و سالي چاپ: يھ ڪھ م / ۱۴۳۰ ڪ - ۲۰۰۹ ز

ڪٽيڻ خانھ ي نارين

ھهوليٽر - چوارپياني شيخ مھمودي حفيد

بازاري زانست بڻ ڪٽيڻ وچاپھ مھني

تھلھ ٽون : ۲۵۱۱۹۸۲-۶۶ (۰۰۹۶۴)

## پیشه‌کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا ضَلَالَ لَهُ، وَمَنْ يَضِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَاشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ، حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۰۲).

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ، وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ۱).

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧١﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الاحزاب: ۷۰-۷۱).

أما بعد:

ټیم په‌رتوکه بریتیه له ژياننامه‌ی : ( جوړیکه‌روه: عومهری کوږی خدتاب، که‌سایه‌تی و سهرده‌می).

فه‌زل و گه‌وره‌یی نویسینی ټیم په‌رتوکه ده‌گه‌رپټه‌وه بو‌ خوای گه‌وره و پاشان بو‌ کومه‌له که‌سی‌کی باش له زانایان و پیاو چاکان، ټهو بانگ‌خوازان‌ه‌ی هانایان دام له‌سهر به‌رده‌وام بو‌ونم له لی‌کول‌ینه‌وه‌ی سهرده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدین، ته‌نانه‌ت په‌کی‌کیان پی‌ی وتم: تو لی‌ره‌دابو‌یته پردی‌کله نی‌توان پو‌له‌ی موسلمانان و می‌ژو‌ودا، تی‌که‌لی‌ه‌ک له‌نی‌توان ری‌ک‌خستنی په‌که‌می به‌کاتدا پرو‌یدا به‌جو‌ری‌ک که زو‌ری‌ک له پو‌له‌ی موسلمانان زی‌اتر شاره‌زاترن له‌ژیانی بانگ‌خوازان و زانایان و چاک‌سازان له‌چاو خه‌لیفه‌کانی راشیدین، ټیم سهرده‌مه‌ش زی‌اتر ده‌وله‌مه‌ندتره، به‌لای‌نه‌ سیاسی و په‌روه‌ده‌یی و نی‌سلامی و نه‌خلاق‌ی و نابو‌وری و پو‌شنیری و جیهادی و ټهو فیه‌یه‌ی، که ټیمه زو‌ر پی‌ویستیمان پی‌یه‌تی، ټیمه لی‌ره‌دا پی‌ویسته شو‌ین پی‌ی دام و ده‌زگا نی‌سلامیه‌کان بگری‌نه به‌ر، که چو‌ن له‌گه‌ل په‌وتی ساته‌وه‌خته‌کاندا تش‌که‌وتو‌وه، هه‌روه‌ک دام و ده‌زگا دادپه‌روه‌ریه‌کان و داراییه‌کان و پو‌ی‌می خه‌لافه‌ت و ده‌زگا سهریازی‌ه‌کان و دامه‌زاندنی والیه‌کان و ټه‌وه‌ی که پرو‌یداوه له‌هول و تی‌کو‌شانی ټیم سهرده‌مه به‌تاییه‌تی کاتی‌ک که ټومه‌تی نی‌سلامی له‌گه‌ل شارستانیه‌تی فارسی و پو‌مانی و سروشتی بزاو‌تی جه‌نگه‌ پرزگار‌خو‌ازه نی‌سلامیه‌کان به‌ری‌د که‌وتن.

بی‌زو‌که‌ی نویسینی ټیم په‌رتوکه ده‌گه‌رپټه‌وه بو‌ ټه‌وه‌ی که خوای گه‌وره ویستی لی‌سو بی‌یته

راستیه‌ك، هیدایه‌تی دام و هه‌موو تنگه‌به‌ری و سه‌ختیه‌كاني بۆ ئاسان كردم، كۆمه‌كی كردم له گه‌یشته به سه‌رچاوه‌كان و چاكی و شیاویش بۆ ئه‌و خودایه‌یه كه له‌م كارهدا هاوكاری كردم . هه‌مووان ده‌زانين مێژووی خه‌لیفه‌كاني راشیدین پرن له پهنه‌و نامۆژگاری كه له ناوه‌پۆكی چه‌ند كتیب و سه‌رچاوه‌یه‌كدا هه‌لێنجراون مه‌به‌ستیش دوره په‌رێزیه له‌وبۆچوناوه‌ی هانده‌رن له‌سه‌ر ناشیرینكردن و شكاندن و بېرێز كردن، بۆیه من هه‌ستم به لێكۆلینه‌وه‌ی به پیتی هه‌ول و توانام، من ماده‌یه‌كی مێژوویییم دیته‌وه كه سه‌خته له‌سه‌ر راستیه‌كه‌ی بوه‌ستين له‌و په‌رتووكه مێژوویه ناسراو و ده‌ستاو ده‌ست پێكراوه‌كاندا به ته‌نهایی، بۆیه هه‌ستم به كۆكردنه‌وه و پێكخستنی و به‌لگه‌داركردن و شیکردنه‌وه‌ی ، یه‌كه‌م په‌رتووكیشم له‌سه‌ر ئه‌بو به‌كری صدیق(ﷺ) له چاپ دراوه و ناوم لیڤنا (نه‌بو به‌كری صدیق، كه‌سایه‌تی و سه‌رده‌می).

به‌یارمه‌تی خوای گه‌وره ئه‌م كتیبه له كتیبخانه عه‌ره‌بی و پێشانگای نێو ده‌وله‌تیه‌كاندا به‌لاو بوویه‌وه و گه‌یشته ده‌ستی زۆریك له خوێنه‌ران و بانگه‌خوازان و زانایان و زانسته‌خوازان و شه‌وانیش هانیان دام له‌سه‌ر به‌رده‌وام بوونم له لێكۆلینه‌وه‌ی سه‌رده‌می خه‌لیفه‌كاني راشیدین ، به زمانێكی ساده‌و پێشكه‌شم كرد به ئومه‌تی ئیسلامی به شێوازیكی گونجاوو هاچه‌رخانه . مێژووی خه‌لیفه‌كاني راشیدین پره له پهنه‌و نامۆژگاری، نه‌گه‌ر به باشی بیان خوێینه‌وه و دوور بکه‌وینه‌وه، له‌ په‌یوایه‌تی لاواز و، نوسراوه‌كاني رۆژه‌لات ناسان و، نه‌لقه له گوێكانیان، له عه‌لمانیه‌كان و...هتد.

ئێمه له‌م نوسینه‌دا پشتمان به نوسراوه‌كاني ئه‌هلی سونه‌و جه‌ماعه به‌ستوه به شێوازیكی نوێ دامان رشتوه به سه‌رنج دان و رامن له مێژوی زێڕینی ئه‌و ده‌مه ، ره‌چاو كردنی بارو دۆخ و حاڵو وه‌زعی ئه‌و گروپو تاقمه‌ی كه خوای گه‌وره له‌باره‌یانوه فه‌رمویه‌تی: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ١٠٠). ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا﴾ (الفتح: ٢٩).

پێغه‌مه‌ری خۆشه‌ویست(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: (باشترینی ئومه‌تم له‌و سه‌رده‌مه‌ دایه كه من تیايدا په‌وانه‌كروام).<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها عبدالله كوری مه‌سه‌ود(ﷺ) ده‌باره‌یان ده‌فه‌رموویت: (هه‌ركه‌س ده‌یه‌وی چاو له‌كه‌سی بکات با چاو له مردوان بکات، چونكه به‌راستی زیندوو له فیتنه‌پاریزراونیه ، ئه‌وانه هاوه‌ل و یارانی عه‌مد(ﷺ) بوون، سویند به خوا باشترینی ئه‌م ئومه‌ته‌ن خاوه‌نی بێگه‌رد ترین دل و فراوانترین زانسته‌و

که مترین داخواری بوون و ثومه تانیک بوون خواوند هه لیباردوون بۆ بهرز پاگرتنی ناینه که ی و هاوه لئی کردنی پیغه مبه ره که ی (ﷺ)، جا نیوهش به چاکه کانیا ن بزانن ، هه تا ده توانن ده ست بگرن به ناین و ره فتار و کرداریانه وه ، به راستی نه وان له سر شاری پیتموونی بوون .<sup>۱</sup>

هه وه لان هه ستاون به چه سپاندنی حوکه کانی نیسلام و بلاو کردنه وه ی له مبه ری پۆژه لآت و له مبه ری پۆژناوا ، سه رده می نه وان باشتین سه رده م بووه ، به راستی هه ر نه وان بوون ثومه تیان فیری قورثان کرد و سوننه ت و شوینه وه ره کانی پیغه مبه ری خۆشه ویست (ﷺ) یان بۆ گێپراوینه ته وه ، میژوویان بریتیه نه و گه غینه یه ، که پره له مبه ها به رزانه ی ثومه تی پر کرد له بیرو پۆشنیری و زانیاری و زانست و جیهاد و بزوات و جهنگه رزگار یخوازه کان و مامه له کردن له گه ل گه لاند . له م میژووه شدا چه ندین چین و توژی به دی ده که یه ، که دامه زراوه له سه ر درێژه دان به ریبازه که ی له سه ر په یه وه ی راست و دروست و پیتموونی ژیرانه ، هه ر له م میانه شدا دروستی په یامه که ی و پۆلی له دونیای خه لکیدا بۆ ده رده که ویت ، نه م چاکه یه ، که خۆراکی پۆچه کانه و ده رونه کان پاراو ده کات عه قله کان پۆشن ده کاته وه و گه وه ره کان ده کاته عودالئی نه و حه قیقه ته و چه ندین وانه پیشکه ش ده کات و په نده کان ناسان ده کات و بیره کان پی ده گه یه نیت و بانگخوازان و زانیان و پیاوچاکان و پۆله کانی ثومه ت له وه دا به دی ده کات که دامه زراوان له سه ر ناماده کردنی نه وه یه کی موسلمان و په روه رده کردنی له سه ر پیره وه ی په یامبه ری (ﷺ) و شاره زا ده پ له سه ر بنه ماکانی خه لافه تییکی زانستیانه و سیفه تی سه رکرده و نه وه یه کی سه رکه وه تو .

نه مه دووه مین په رتووه که ده رباره ی خلیفه کانی راشیدین ، که باس له ژیا نی عومهری کوری خه تاب و که سایه تی و سه رده می ده کات ، دیاره عومهر خلیفه ی دووم و باشتین یار و هاوه لئی ریزدار بووه له دوا ی خلیفه نه بو به کری صدیق (ﷺ) ، پیغه مبه ر (ﷺ) هاغان ده دات و فه رماغان پی ده کات به شوینه که وتنی سونه ته کانیا ن وره چاو کردنی پیتموونیه کانیا ن ، پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رموویت : (به جیه تینانی سونه ته کانی من و خلیفه کانی راشیدینتان له سه ر واجبه له دوا ی خۆم) ، عومهر (ﷺ) باشتین پیاوچاکان بووه له دوا ی پیغه مبه ران و نیژدراوان و نه بو به کری راستگۆ . پیغه مبه ر (ﷺ) له باره یانه وه ده فه رموویت : (له پاش من پابه ند بن به و دوانه وه ، نه بو به کر و عومهر) .<sup>۲</sup>

کۆمه لئیکی زۆر فه رموو ده و ناسه واری راست ها توون ده رباره ی شیاوی و شایسته یی عومهر (ﷺ) ، پیغه مبه ر (ﷺ) له باره ی وه ده فه رموویت : ( له نیو ثومه تانی پیش نیوه محدث هه بوون ، نه گه ر له ثومه تی منیشدا محدث هه بیت نه وه عومهره ) .<sup>۳</sup>

هه روه ها پیغه مبه ر (ﷺ) ده فه رموویت : (من له خه وفدا بینیم ، که ناوم له بیریکی هه لئه به ستراو هه لئه گۆزی ، نه بو به کر هات و دۆلجه یه یان دوو دۆلجه ی به لاوازی هه لکیشا ، خوا لیتی خۆشبیت ، پاشان عومهری کوری خه تاب هات دۆلجه ی خۆی به فراوانی پاکیشا که سیکی لیها تووم نه بینیه که

۱ - شرح السنة للبغوی (۱/۲۱۴-۴۱۵) .

۲ - سنن ابی داوود (۴/۲۰۱) ، الترمذی (۵/۴۴) حسن صحیح .

۳ - صحیح سنن الترمذی للالبانی (۳/۲۰۰) .

۴ - البخاری (۳۶۸۹) ، مسلم (۲۳۹۸) . مه به ست له محدث نه وانه ی قسه ی راست له سه ر زمانیا ن دیت پیش روودانی

و هەکو عومەر بەم کارە هەستا بێت تاوەکو خەڵکی بە تەواوی تێراویبون و گەرانەوه شوێنی حەوانەوه).<sup>۱</sup>

عەمری کوپی عاص دەفەرموویت و تەم ئەم پێغەمبەری خوا (ﷺ) چ کەسیکت زۆر لا خۆشەویستە؟ ئەویش فەرمووی: (عائیشە)، منیش و تەم: لەنێوان پیاواندا؟ فەرمووی: (بابی)، دواتر و تەم کێی تر؟ ئەویش فەرمووی: عومەری کوپی خەتاب و چەند کەسیکی تری ژمارد.<sup>۲</sup>

ژیانی عومەری (جوێکەرەوه) لاپەرەییەکی پرشنگدارە لە میژووی نیسلامی دا، کە هەموو نەداریەکانی پیش خستوو بە جۆریک، کە میژووی گەلانی تر بەو شێوەیە پەشمالی شەریف و نەبەردی و دڵسۆزی و جیهاد و بانگەوازی لە پێگەی خوادا بۆ هەڵسەداوە هەر لەبەر ئەوەش بوو هەستام بەکۆکردنەوهی ژیان و سەردەمی لەنێو کتێب و سەرچاوەکاندا. لە ناوەڕۆکی ئەو کتێبانە دەرم هێنان و هەستام بەرێکخست و خشتکردن و بەلگەدار کردن و شیکردنەویان، هەتا بێتەتوێشویەکی ناوازی بەردەستی بانگخوازان و وتارخوین و زانیان و سیاسەتەداران و بیریاران و سەرکردهکانی سوپا و فەرمانڕه‌واکانی ئومەت و فیڕخوازانی زانست و هەموو خەڵکانی تر. بەنومیدی ئەوەی بتوانن لەژیانیاندا سووینی لێ وەرگیرن و لە کارەکانیاندا پابەند بن پێوی و خۆی گەورەش بە سەرکەوتنی هەوو دونیا پێژداریان بکات.

من بە شوێن ژیاڵی عومەردا پۆیشتەم و هەر لەمنداڵیەوه هەتا شەهیدبوونی دەرباری پەچەڵەکی و بنەمالەکی و ژیاڵی سەردەمی نەفامی و موسڵمان بوونی و کۆچی و شوێنەواری قورئانی پێروژ و پێویست بوونی بۆ پێغەمبەری خوا (ﷺ) لە رێکخست و دارشتنی کەسایەتی گەورە نیسلامی دوام و باسەم لە هەلوێستەکانی کردوو لە غەزاکان و لە نێو کۆمەڵگای مەدەنی لە ژیاڵی پێغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەکر (ﷺ)، هەروەها باسی سەردەمی خەلافەت و رێساکانی حوکمە کەیم روون کردۆتەوه وەک پاوێژ و بەرز راگرتنی دادپەرورەری و یەکسانی نێوان خەڵک و پێژگرتنی بۆ ئازادیەکانی و ئامناژەم بۆ گەرنگترین سیفەتەکانی و ژیاڵی لەگەڵ خێزانە کەمی و پێزی بۆ خا و خێزانی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) کردوو لەگەڵ ئامناژەکردن بە ژیاڵی لە نێو کۆمەڵگادا پاش ئەوەی کە بووێه خەلیفەی موسڵمانان، بایەخدانی و چاودێری کردنی بۆ ژنانی کۆمەڵگا و پارێزگاریکردنی لە پێششەاتی چاکە و بۆ چاودێری کردنی و سووریوونی لەسەر بەرپێکردنی پێویستیەکانی خەڵکی و رێکخستنی بۆ هەندێ سەرکردهی کۆمەڵگا و نکۆلی کردنی لە هەندێ هەلسۆکەوتی لادراو و بایەخدانی بە تەندروستی ژێردەستەکانی و پۆیتمی ژمێرەیی و بە بازار و بازارگانیەوه و سووریوونی لەسەر بەدەستەتێنانی مەبەستە شەریعەکان لە کۆمەڵگادا وەک پارێزەرێک بۆ لایەنی یەکتاپەرستی و بە گۆا چوونی ئارەزوو و داھێنراوەکان و بایەخدانی بە کاری پەرستشەکان و پارێزگاریکردن لە شەرفی موحاھیدان.

هەروەها باسی بایەخدانی عومەرم بەزانیاری و زانست و ئامۆژگاری کردنی ژێر دەستەکانی بە

۱- مسلم (۲۳۹۳).

۲- الاحسان فی صحیح ابن حبان (۳۰۹/۱۵).



فیریون کردوہ کہ نهم شوینہی کردۆتہ مۆلگہیکہ بۆ فتوا و فیقہو قوتابخانہیکہ، کہ زانایان و بانگخوازان و والی و قازیہ کان تیایدا دەرچوون، ہمرہہا شوینہواری عومہریم لہ قوتابخانہی شارہکہدا پروون کردۆتہوہ و ہک قوتابخانہی مہکی و مہدہنی و بہحیرہی و کوفہیی و شامی و میسریہکان پروون کردۆتہوہ، عومہر بایہخی تہاوای داوہ بہ کادیرہ زانستی و پسرپۆرہکان و پڑوانہی شارہکانی کردوون و لہ گہل فراوان بوونی بزووتنہوہ پزگاربخوازہکاندا پینمایی سہرکردہکانی کردوہ بہ کردنہوہی مزگہوت لہو شوینہ پزگارکراوانہ ہمتا بنہ مہلبہنبینی بانگخواز و پسرہردہ و فیریوون و بلاوکردنہوہی شارستانہیتی نیسلامی، بیگومان مزگہوتہکان بریتی بوون لہ یہ کہمین دہزگای زانستی لہ نیسلام و لہ سایہیدا زانایانی ہاوہلان ہستاون بہ کردنہوہی خولی فیرکردن، بۆ نہو گہلہ نویانہی کہ بہ نارہزوی خوین و دوور لہ ہر فشاریک ہاتونہتہ ژیر سایہی نیسلام ، لہ سہردہمی خلیفہ عومہردا ژمارہی نہو مزگہوتانہی کہ نویژی ہینیان تیدا کراوہ گیشتونہتہ ۱۲ ہزار مزگہوت.

مزگہوتہکان کۆمہلہ دام و دہزگاہیکہ پشت نہو دہزگا سہریازیانہن کہ ہستان بہ پزگارکردنی عیراق و نیران و شام و میسر و ولاتانی پوژشاوا، نهم دہزگایانہش رابہرایہتی ژمارہیکہ کادیری زانستی و فیقہی و بانگخوازی کردوہ کہ لہ شاری مہدینہ لہ سہر دہستی پیغہمبہری خوا(ﷺ) پسرہردہبوون، عومہریش سووینی لہم وزانہ و ہرگرتوہ و بہچاکی ناراستہی کردوون و لہ شوینی خوی دایانوان و نهم وزہ و توانایانہش نہو کادیرانہیان دامہزراندوہ و بۆ بزووتنہوہی زانستی و فیقہیکہ کہ کژاوہی لہبار بوون بۆ بزووتنہوہی پزگاربخوازی.

من سہبارہت بہ بایہخدانی عومہر بہ شیعہ و شاعیران داوام ، عومہر(ﷺ) یہکیکہ لہو خلیفہ راشیدیانہ کہ گوئی بۆ شیعہ بہہیزکردنی گرتوہ ہمرہک نہوہی کہ بۆ نمونہ دہیہیننہوہ و دہلین عومہری کوری خہتاب ہر کاریکی بہرچاو دہکوت چہند بہستہیکہ شیعہی لہ بارہوہ دہوت، عومہر زۆر بہ توانا و لیہاتووہ بوہ لہباری پەخنہی نەدەبی و پیوہریکی ہہبوہ کہ کاری پی کردوون لہ پتہوی یان خروشانی دہقیک لہ سہر دہقیک تر، یان خستہ بہرہست شاعیریکی تر ، لہو پیوہرانہش: سہلامہتی زمانی عہرہبی و ہوگری زاری و دوور کەوتنہوہ لہ کۆمہلگیری و ئالۆزی و پروونی و ناشکرکاری، پیویستہ نہو دہستہ واژانہش بہ پیژہی ماناکان بن لہ گہل جوانیان لہ شوینی خویندا و بہجوانی دہرپدرین، نہو پیگری شاعیرانی دہکرد لہ دہرپینی و تہی ناشرین و نہو شانہی کہ پروہدروو دہبونہوہ لہ گہل مہبہستہ شہرعی و نیسلامیہکاندا و چہندین پیگای گرتۆتہ بہر لہ تہمی کردنیان ، لہوانہ سی ہزاردرہمی دابہ (حطیئہ)ی شاعیرہتا موسلمانان بپاریزیت لہ شیعہکانی بزہ حطیئہ ووتی:

وأخذت أطراف الكلام ولم يدع  
مشتماً يضرب ولا مدحاً ينفع  
ومنعني عرض البخيل فلم يخف  
شمتي فأصبح آمناً لا يفزعُ

هه‌روه‌ها باسم له پیشکه‌وتنی ناوه‌دانی و نه‌هیشتنی ته‌نگ‌ژه‌کان کردووه له سه‌رده‌می عومهر و بایه‌خی عومهرم به پێگه‌ یان هۆکاره‌کانی گواستنه‌وی وشکانی و ده‌ریایی و دامه‌زاندنی ناوه‌ند و شاره‌کان داوه وه‌ک پێگه‌یه‌کی سه‌ریازی و مه‌له‌بنه‌دێکی بلا‌و‌کردنه‌وی شارستانی.

هه‌روه‌ها قسم له‌سه‌ر په‌ره‌سه‌ندنی شاره‌ گه‌وره‌کانی وه‌ک به‌سه‌ره و کوفه و قس‌طاط و سرت کردووه له‌سه‌رده‌می عومهر، باسم له‌و نه‌خشه‌ سه‌ریازی و ئابووریانه کردووه، که عومهر له‌کاتی بنیاتنانی شاره‌کاندا دایناون و پشتی پێ به‌ستون، سه‌ریازی ته‌و شیوازان‌ه‌ی که عومهر گرتوویه به‌ر له‌ پوویه‌پوو بوونه‌وی سالی برسیتی و چۆن له‌ خۆی پیشه‌وايه‌کی بۆ خه‌لکی دروست کردووه له‌گه‌ڵ ته‌و که‌مه‌په‌ په‌نابه‌ریه‌دا له‌و ساله‌ و کۆمه‌کی کرانی به‌ دانیش‌توانی شاره‌کان.

داوای کۆمه‌کی کردن له‌ خوای گه‌وره و نوێژه بارانه و هه‌ندێ اجته‌هاداتی فیه‌قی له‌ سالی برسیته‌دا وه‌ک پاگرتنی هه‌ددی دزی کردن و دواخستنی زه‌کات له‌و ساله‌دا. له‌گه‌ڵ سه‌رگوزشته‌یه‌کی خال‌دی کوری وه‌لید (عليه‌السلام) و له‌کار لا‌بردنی (عزل) بۆجاری یه‌که‌م و دووهم له‌گه‌ڵ کورته‌ی هۆکاره‌کانی له‌سه‌رکار لا‌بردنی و هه‌لوێستی کۆمه‌لگای ئیسلامی له‌م باره‌یه‌وه و هه‌لوێستی خال‌دی کوری وه‌لیدیش سه‌باره‌ت به‌م به‌ریاره، ئایا عومهر له‌سه‌ر جێگه‌ی مردنه‌که‌ی چی وت.

هه‌روه‌ها پێناسه‌ی رزگارکردنی عێراق و ئێران و شام و میسر و لیبیام کردووه له‌ سه‌رده‌می فاروق‌داو له‌گه‌ڵ چه‌ندین وانه‌و په‌ندو نامۆژگاری و سووده‌کانیان و سونه‌ته‌کانی نه‌م جه‌نگه‌ رزگاربخوازان، هه‌لوێسته‌م کردووه و تیشکم خستۆته‌ سه‌ر ته‌و نامه‌و په‌یامانه‌ی، که له‌ نیوان عومهر و سه‌رکرده‌ی سوپا‌کانیدا هه‌بووه، هه‌روه‌ها ماده‌یه‌کی زانستی په‌روه‌رده‌ییم له‌ نامۆژگاری کردنی گه‌لان و بنیاتنانی ده‌وله‌تاندا لی هه‌ل‌ئینجاوه له‌گه‌ڵ په‌روه‌رده‌کردنی کۆمه‌لگا‌کان و پێشموونی سه‌رکرده‌کان و هه‌ندێ هونه‌ری جه‌نگی و هه‌ر له‌و نامه‌شه‌دا، که عومهر ناراسته‌ی سه‌رکرده‌کانی کردووه مافی خوام هه‌ل‌ئینجاوه وه‌ک: هێورکردنه‌وی دوژمن و مه‌به‌ست له‌ کوشتنیان سه‌رخستنی ئاینی ئیسلام و گه‌یاندنی ته‌ممانه‌ت و نه‌بوونی یارمه‌تی بی‌ت له‌سه‌رکه‌وتنی ئاینی خودایی و مافی سه‌رکرده‌کان وه‌ک پابه‌ند بوون به‌شه‌مرو فه‌رمانیان و به‌جێهێنانی فه‌رمانه‌کانیان و دیاری کردنی مافی سه‌رباز وه‌ک: دیدار و به‌سه‌رکردنه‌وی بارود‌وخیان و هاوه‌لی کردنیان له‌ پێگا و هاندانیان له‌سه‌ر جیهاد و...هتد.

هه‌روه‌ها باسم له‌ په‌یوه‌ندی عومهر کردووه له‌گه‌ڵ پادشایان و ئاکامی جه‌نگه‌ رزگاربخوازه‌کانی عومهر و دوا‌ین پۆژه‌کانی ژیا‌نی و تیگه‌یشتنی بۆ ته‌و نه‌مرانه‌ی که له‌ لایه‌ن خوداوه هاتووه، که چاو‌دێر بووه له‌سه‌ری له‌ناخیدا تیگه‌ڵ بووه له‌ یه‌که‌م پۆژی مو‌س‌لمان بوونیه‌وه تا شه‌هید بوونی.

هه‌وله‌م داوه له‌م په‌رتووک‌دا ته‌وه‌ پوون بکه‌مه‌وه که چۆن عومهر له‌ ئیسلام تیگه‌یش‌تووه و به‌ دنیا‌ی خه‌لکه‌وه پێه‌وی ژیا‌وه و چۆن کاری کردۆته‌ سه‌ر په‌روه‌وه‌ی کاره‌کان له‌ سه‌رده‌می خۆیدا، هه‌روه‌ها باسم له‌ چه‌ند لایه‌نێکی ژیا‌نی کردووه وه‌ک: لایه‌نه‌کانی سیاسی و سه‌ریازی و کارگێری و

دادوهری و ژیاڤی لەنێو کۆمەڵگادا لەوێ کە یەکیەک بوو لەو کەسانێ دواي خەلیفە ئەبو بەکر کاروباری خەلافەتی گرتۆتە دەست، هەروەها تەریکیزم خستۆتە سەر پۆلی لە پێشخستنی دام و دەزگا دارایی و دادوهری و کارگێری و سەربازیه کاندایا.

ئەم کتێبە بەلگەیه لەسەر گەورەیی عومەر ئەوەش بۆ خۆنەر دەسەلمینێت کە عومەر گەورە بوو بەئیمان و زانیاری و بیرو بۆچوون و بەرچاو پوونی پەفتارو کرداری، عومەر گەورەیی لەدەورووبەری خۆی کۆکردووەتەو و ئەم گەورەهیشی لە پیاوێ کردنی ئیسلام و پابەندبوونی بە فەرمانەکانی خواي گەورەو شوێن کەوتەیی بۆ پێنموونیه کانی پیغەمبەری خوا (ﷺ) سەرچاوی گرتوو.

عومەر (ﷺ) یەکیەکە لەو کەسانێ وەک پێشەوايه نەخشەي پەوتی خۆیان بۆخەلکی نەخشاندووێ خەلکی بەوتەکانی و کردەکانی سەرسام بوون، ژیاڤی عومەر (ﷺ) لە بەهێزترین سەرچاوەکانی باوەرو سۆزی راستەقینەي ئیسلام و تیگەیشتنی دروستە بۆئەم نایینە.

ئومەتی ئیسلامی ئە پێوژو پێویستی بەو پیاوێ لیتاوانەيه، کە پابەند دەبن بە هاوێلانی بەپێزەو و ماناکی قورشان و فەرمودە لە خۆیاندا بەرجەستە دەکەن و زیندووی دەکەنەو بە قوربانیدانیەک کە خەلکی بەدی دەکەن و هەستی پێ دەکەن!

بەرپاستی مێژووی خەلیفەکانی راشیدین و هاوێلانی تازیز وەک ئەستێرەیه کی درەخشان لە نێو تەواوی چین و توێژەکاندا دەمینێتەو سوود وەرگرتنیش لیتی بە پابەند بونی کەسایەتیه کانی ناو ریزەکانی رابوون و کاری ئیسلامی دەبێت لەگەڵ چەسپاندنی هەلوێستە مەردانەکان لە ژیاڤی لە لایەن ئەو کەسایەتیاڤەو کە چرای رینگای تاکەکانی ئومەتن لە هەلومەرجی ژیاڤی هاوچەرخدا تا هەموان بزائن مێژووی ئیمە تەنھا چیرۆکی بەردەم ئاگردان نین، بەلکو ئەم هەلوێستانە پەند و وانە و ئامۆژگاری بەپێزیاڤ تیدايه بۆ هەموو سەردەمێک لە هەموو دەمێکدا تازەن و شیاو و دووبارە بوونەوێیاڤ پێویستی پۆژگاریکی هاویشوێ خۆی هیه راستیه کەش ئەوێه هەر کاتێک هۆکاری ئیمان بەهێز بوو موسلمانان سوور بوون لەسەر ئەوێ کاریبە بەرنامەي خواي گەورە بکەن، ئەوا خواي گەورە زامەنکار دەبێت بە سەرکەوتنی بەندەکانی و داڤین کردنی ژیاڤیکي باش بوياڤ.

هەوێم داوێ لە لیکۆلینەوێ ژیاڤی عومەر و سەردەمەکێ بە پێی توانام پێگۆیداڤ هێچ نەگەرێکی تواناڤ و گلەبی و شەرم و بەبی بێزاربوون بەم ئەرکە هەستم، تەنھا مەبەستیشم ئەوێ بوو ئەم کارە بۆ خواي گەورە بێت و پاداشته کیم مەبەست بوو کە ئەو بەرپرسە لە یارمەتیدان و بەسودبونی ئەم بەرهمە، خواي گەورە هەر خۆی خواوێ ناوی باش و بیسەری نزا و پاراڤەوێکانە.

بەم شێوێهیش پۆژی چوارشەممە کاتۆمێر (۷, ۰۵) خولەکی بەیاڤی پۆژی (۱۳) ی پەمەزانی (۱۴۲۲) ی کۆچی بەرامبەر (۲۸) ی تشرینی دووهم (۲۰۰۱) ی زایینی لەنوسینی ئەم کتێبە بوومەو، کە چاکی و شیاوی سەرەتا و کۆتا دەگەرپێتەو بۆ خواي گەورە، لە خودا دەپارێمەو ئەم کارەم لێ وەرێگرێت و سینهي بەندەکانی بکاتەو هەتا سووینی تەواوی لێ وەرێگرین بەرپیزی خۆی پیرۆزی بکات هەروەک

دەفرموویت: ﴿مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (فاطر: ۲).

له کۆتایی ئەم پێشهکیه‌دا هیچم نه‌ماوه جگه له‌وهی، که له‌بەر دەم خوای گه‌وره‌دا به‌ نه‌گه‌ردن که‌چیه‌وه بوه‌ستم و سوپاسی ئەو خودایه بکه‌م له‌سه‌ره‌تاوه هه‌تا کۆتا ئەم منه‌ته‌ی له‌سه‌ر نام و ئەم توانایه‌ی پێشه‌خشیسم، به‌ ناوه‌ جوانه‌کانی و سیفه‌ته‌ به‌رزه‌کانی لێی ده‌پاریمه‌وه که ئەم کاره‌م به‌ پوختی بۆ خۆی لێ وهریگریت و سوودمه‌ند بیت بۆ به‌نده‌کانی.

وه له‌سه‌ر پیت و به‌ پیتی پاداشتم بداته‌وه و له‌ ته‌رازووی چاکه‌کانم دای بنیت و تۆماری بکات و پاداشتی هه‌موو ئەو برایانه‌شم بداته‌وه که یارمه‌تیان دام له‌ ته‌واوکردنی دا و خوازیارم هه‌موو موسلمانیک چاو بگێریت به‌م کتێبه‌دا هه‌تا ئەوه‌ی له‌ یاد نه‌چیت که به‌نده‌یه‌کی هه‌ژار پێیستی به‌ لی‌بووردنی خوای گه‌وره‌ی هه‌یه‌ پێیستی به‌ لی‌بوورده‌یی و سۆز و به‌زه‌یی و په‌زامه‌ندیه‌کانیه‌تی له‌ نزاو پارانه‌وه‌کانیدا، هه‌روه‌ک خوای گه‌وره‌ ده‌فرموویت: ﴿وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ (النمل: ۱۹)

سبحانك اللهم وبحمدك، أشهد ان لا اله الا انت أستغفرك وأتوب اليك، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

الفقير الى عفو ربه ومغفرته ورحمته ورضوانه

علي محمد الصلابي

۱۳ رمضان ۱۴۲۲هـ

به شى يه كه م

عومهر ( <sup>ربيع</sup> ربيع ) له مه ككه





## دوانگه‌ی به‌که‌م

### ناو و په‌چه‌له‌کی و ناویانگ و سیف‌ت و بنه‌ماله‌و ژیانی

#### له‌سه‌رده‌می پیش نیسلامدا

#### یه‌که‌م: ناو و په‌چه‌له‌ک و شۆره‌ت و نازناوی:

ناوی: عومهری کوپی خه‌تابی کوپی نوفیلی کوپی عبدالعزی کوپی په‌باح کوپی عبدالله کوپی قرط کوپی رزاح کوپی عه‌ده‌ی کوپی که‌عب کوپی لوته‌ی<sup>۱</sup> کوپی غالبی قوره‌یشی عه‌ده‌ویه<sup>۲</sup>، په‌چه‌له‌کی عومهر له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوادا (علیه السلام) له‌که‌عبی کوپی لوته‌ی کوپی غالب<sup>۳</sup> کۆ ده‌بیته‌وه و ناسراوه به‌شه‌بو حه‌فص<sup>۴</sup> و نازناوی فاروقه<sup>۵</sup>، فاروقه چونکه موسلمان بونی بویه هژی کرانه‌وه‌ی ده‌روازه‌یه‌کی نۆی له‌روی موسلمانانداو خوی گه‌وره به‌هۆیه‌وه نیسلام و کوفر لیکجودا کرده‌وه.<sup>۶</sup>

#### دووهم: له‌دایک بوونی:

عومهر به‌ ۱۳ سال پاش رووداوی (عام الفیل) له‌ دایک بووه،<sup>۷</sup> که‌سیکی سپی پیستی سوور باو بووه، دهم و لووت و گۆناو چاویکی جوانی هه‌بووه و ده‌ست و پی و مه‌چه‌ک ته‌ستوور و که‌سیکی

۱- الطبقات الكبرى (۲۶۵/۳) محض الصواب لابن عبدالحادي (۱۳۱/۱).

۲- محض الصواب في فضائل امير المؤمنين عمر بن الخطاب (۱۳۱/۱).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه.

۴- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ۱۵).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه، لا: ۱۵.

۶- هه‌مان سه‌رچاوه، لا: ۱۵.

۷- تاريخ الخلفاء، للسيوطي (ص: ۱۳۳).

بالا بەرز و پتەو چوار شانە و سەر پرووتەڵە بوو، لەنیۆ خەڵکیدا دیار بوو، میانرێو و لاواز نەبوو<sup>١</sup> خەندە بەکارهێناو، سیملی<sup>٢</sup> درێژ بوو لە پزیشتندا خێرا بوو ئەگەر قسەی بەکردایە گوێی بۆ دەگیرا و لێدانی بە نازار بوو<sup>٣</sup>.

### سێنەم: بێنەمالەکە ی:

باوکی خەتابی کوری نۆفەیلە، باپیری عومەر نۆفەیلی کوری عبد العزی یەکتێک بوو لەو کەسانە ی کە فەرمانرێوایی قورەیشی کردوو،<sup>٤</sup> بەلام دایکی حەنتەمە ی کچی هاشم کوری موغیرە یە و دەلێن: کچی هاشمی خوشکی ئەبو جەهلە<sup>٥</sup> کە زۆرێک لە میژوونووسان دەلێن کچی هاشم کچی مامی ئەبو جەهلێ کوری هاشمە<sup>٦</sup>.

عومەر لەسەر دەمی پێش نیسلامدا لەگەڵ زەینەبی کچی مەظعون خوشکی عوسمانی کوری مەظعون کاری هاوسەرگیری ئەنجام داو و عبدالله و عبدالرحمن و حەفصە ی لێ بوو.

هەر وەها مەلیکە ی کچی جەرولی هێناو کە بوو تە دایکی عوبەیدوللا و پاشان لەسوڵحی حودەیبیەدا لێی جیا بۆتە و پاشی ئەو أبو الجهمی کوری حوزەیفە خواستوویەتی، دواتر لەگەڵ قورەیبە ی کچی ئەبی ئومەییە ی مەخزوومیدا هاوسەری پێکھێناو و لەسوڵحی حودەیبیەدا لێی جیا بۆتە و، قورەیبەش دوا ی نیامی عومەر کاری هاوسەری لەگەڵ عبدالرحمن کوری ئەبو بەکر ئەنجام

داو. دوا ی ئەمیش ئوم حەکیم کچی الحارسی کوری هشام هێناو، پاش ئەو ی، کە عەکریمە ی کوری ئەبو جەهلێ هاوسەری لە شەری شامدا کوژراو،<sup>٧</sup> ئوم حەکیم دەبیته دایکی فاطمە و پاشان لێی جودا بۆتە و دەلێن لێی جودا نەبۆتە و،<sup>٨</sup> دواتر جەمیلە ی کچی عاصم کوری ثابت کوری ئەبی ئەفلەح لە ئەوس هێناو، دواتر عاتییکە ی کچی زەیدی کوری عەمری کوری ئەفیل هێناو، کە پێشتر لە لای عبدالله کوری ئەبو بەکر<sup>٩</sup> بوو و کاتییک، کە عومەر شەهید کراو زویری کوری عەوام کاری هاوسەرگیری لەگەڵ ئەنجام داو، دەلێن عاتییکە دایکی عەیا ز بوو خوای گەرەش باشتەر دەزانیت.

هەر وەها داخوازی ئوم کەلسومی کچی ئەبو بەکر ی کرد، کە کچیکی بچووک بوو کاتییک عانیشە ی ناردوو بۆ لای ئوم کەلسوم و وتوویەتی: من پێویستیم پێ نیه، عانیشە دەفرمویت: نایا بە ئەمیری

١ - الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ١٥).

٢ - السبلة طرف الشارب كان إذا غضب أو حزنه أمر يسك بها ويقتلها.

٣ - تهذيب الاسماء (١٤/٢) للنووي، أوليات الفاروق للقرشي (ص: ٢٤).

٤ - نسب القریش للزبيدي (ص: ٣٤٧).

٥ - أوليات الفاروق السياسة (ص: ٢٢).

٦ - هه مان سەرچاو (ص: ٢٢).

٧ - البداية والنهاية (١٤٤/٧).

٨ - هه مان سەرچاو (١٤٤/٧).

٩ - ترتيب وتهذيب البداية والنهاية خلافة عمر للسيوطي (ص: ٧).

١٠ - هه مان سەرچاو (ص: ٧).

باوهرداران قایل نایبیت؟ نهویش دهفرموویت: بهلّی، بهلام ژیانی سهخت و نارپهحهته، دواتر عایشه ی نارد بۆ لای عومری کوری عاص نهویش نهغامدانی نم کارهی بهچاک نهزانی، بزیه نوم کهلسوم کچی عملی کوری نهبو تالیبی بۆ دهست نیشان کرد، که له فاطمهی کچی پیغه مبهری خوشهویسته (ﷺ)، فرموی: لهه پڼگه یوه دهگه مه پیغه مبهری خوشهویست (ﷺ)، عومهر ۴۰ ههزاری کردۆته ماری نهویش دهبیته دایکی زهید و روقیه،<sup>۱</sup> ههروه ها هاوسه رگیری له گه ل لوهیه نهغام داوه که نافره تیکی به رهگه ز یه مهنیه نه میش دایکی عبدالرحمنی بچوکه که پڼشی وتراوه عبدالرحمنی ناوهغی، واقبینی دهلّیت: (ام ولد) بووه نهک هاوسهر،<sup>۲</sup> ههروه ها دهلّیت نهو فهکیه ی (ام ولد) لا بووه نه میش دایکی زهینه به، واقبینی دهلّیت نه مه بچوکه ترین مندالی بووه،<sup>۳</sup> تهواوی منداله کانی عومهر (ﷺ) ۱۳ مندال بوون که بریتی بوون له: زهیدی گهوره، زهیدی بچوکه، عاصم، عبدالله، عبدالرحمنی گهوره، عبدالرحمنی ناوهغی، عبدالرحمنی بچوکه، عبیدالله، عیاض، حفصه، روقیه، زهینه به، فاطمه (خوا لیان رازی بیته)، نهو خیزانانهشی که له پیش نیسلام و له سهرده می نیسلامیشدا هه بیوون بهوانه شهوه که لای مردوون یان لی جودا بوونه تهوه (۷) نافرهت بوون،<sup>۴</sup> عومهر (ﷺ) تهنها له پڼناوی زۆربوونی مندال و ههچه خستنهوه کاری هاوسه رگیری نهغام داوه، عومهر (ﷺ) فرمویه تی: من بۆ ناره زووبازی خیزانم پیکه وه نهناوه، بهلکو له بهر مندال و زیاد بونی نومه تی پیغه مبهری خوشهویست (ﷺ) خیزانم پیکه وه ناوه ژنم هیناوه،<sup>۵</sup> خوازیارم خوی گهوره وهچه یه کم لی بخاته وه، که یاد و زیکری خوا بکه ن.

### چواره م: ژیانی له پیش نیسلام:

عومهر نیوهی ته مهنی له پیش نیسلامدا به سه ر بردووه، ههروه که هه مو لاوانی هاوشیوهی له پۆله کانی قورپه ییش، بهوه جیاکراوه تهوه که فیری خویندنه وه بووه و نه مهش ژماره یه کی زۆر که م له لاوانی قورپه ییش پیی به هره دار بوون،<sup>۶</sup> هه ره له مندالیه وه بهر برسیاریتی که وتۆته نهستۆ و زۆرد ژوار زیاه وه په روه رده یه کی زیری هه بهوه، هه یچ رهنگیکی ناسووده یی و دهوله مهنی به خۆوه نه بینیه، باوکی کردوویه تی به شوانی حوشر، مامه له ی توندو سهختی باوکی شوینه واریکی خراپی له ناخی عومهر (ﷺ) دا به جی هیشتووه و نه مهش وای لی کردووه به درییایی ته مهنی له یادی بووه و باسی لیوه کردووه، عبدالرحمنی کوری (حاطب) دهفرموویت: من له گه ل عومهر دا (ﷺ) له

۱- الکامل فی التاریخ (۲/۲۱۲).

۲- تاریخ الامم والملوک للطبری (۵/۱۹۱).

۳- تاریخ الامم والملوک للطبری (۵/۱۹۲).

۴- البدایه والنهایه (۷/۱۴۴).

۵- الشیخان ابو بکر وعمر بروایه البلاذری، تحقیق الدكتور إحسان صدقی (ص: ۲۲۷).

۶- فوائد القلام للخلفاء الکرام، قاسم عاشور (ص: ۱۱۲).

۷- الاداره الاسلامیه فی عهد عمر بن الخطاب، فاروق مجدلاوی (ص: ۹۰).

لا شيء مما تری بشاشته  
تبقي الاله ويردي المال والولد  
لم تغن عن هرمز يوماً خزائنه  
والخلد قد حاولت عاد مما خلدوا  
ولا سليمان إذ تجري الرياح له  
والانس والجن فيما بينها يرد  
اين الملوك التي كانت نواهلها  
من كل أوب اليها راكب يفد  
حوضاً هنالك مورود بلا كذب  
لا بد من ورده يوماً كما وردوا<sup>٢</sup>

۱- ضجنان: چيایه که له دووری ۲۵ کم له شاری مه کهوه.

٣- الفاروق مع النبي، د. عاطف عاظة ص: ٥، نقله عن ابن عساكر (٢٦٩/٥٢).

ده‌دوام، نه‌فسم پيى وتم: توژ ټميرى باوه‌دارانى كي هيه له توژ باشترو پله بهرز تر بيت ؟ منيش ويستم خو مى پي بناسينم، له رپوايه‌تېكي تر دا هاتووه: شتيكم له ناخى خوځدا به‌دى كرد، بويه ويستم سنوورېكي بو دابنيم.

گومانى تيډا نيه كه نم پيشه‌يه - شوانى - بوته هوى شه‌وى، كه عومهر له رپيانه‌وه كومه‌له ناكارو ره‌وشتيكي بهرز به‌دهست بيتي له‌وانه : خوژگري، چوست و چالاكي ، هه‌روه‌ها شوانى عومهرى له سهرده‌مى پيش ئيسلامدا سهرقال نه‌كردووه،<sup>۲</sup> به‌لكو هر له سهره‌تاي لاوتيه‌وه سهرقالي چهندين وهرزش بووه وهك زقران بازى و نه‌سپ سوارى و شيعر .. هتد،<sup>۳</sup> له‌گه‌ل شه‌وشدا بابه‌خى داوه به ميژووى گه‌له‌كه‌ى و سوور بووه له‌سهر ناماده بوون له بازارپي گه‌وره‌ى عه‌رب وهك بازارپه‌كانى (عوكاز) و (جنة) و (ذي الحجاز) و ليژه‌شدا سوويينى له بازارگا و ناسينى ميژووى عه‌رب وه‌رگرته‌وه هه‌روه‌ها شاره‌زاي ميژووى شه‌ره‌كانى عه‌رب بووه نم رووداوانه‌ى له چوارچيويه چهندين شوينه‌وارى نه‌ده‌ييدا نه‌خشانده‌وه . كه شه‌و رووداوانه بونه‌ه‌ويڼى گه‌له‌ك ناسه‌وارى نه‌ده‌بى و جپى ره‌خنه‌و ليكوژلپنه‌وه كه‌له شاعيرانى شه‌و سهرده‌مه‌و جپى پيا هه‌لډان له‌ناو هه‌موه هوزو تايغه‌كانى عه‌ربه‌دا . له ميژووى عه‌رب كردووه، كه غمايشيكي هه‌ميشه بزواو بيت و په‌رده‌ى له بيرچوونه‌وه نه‌توانيت په‌رده‌پوشي بكات و په‌نگه شه‌رپي شه‌م رووداوانه‌ى رپانديت، هه‌روه‌ها خويينى عوكاز هويه‌كى راسته‌وخو بووه له روودانى چوار جه‌نگ كه به جه‌نگه‌كانى (الفجار) ناسراون.<sup>۴</sup>

عومهر سهرده‌ميك سهرقالي بازرگاني كردن بووه و شه‌ش واى لي كردووه بيتته يه‌كيك له سهرمايه‌دارانى شارى مه‌ككه له‌كاتى سهردانيشيدا به مه‌به‌ستى بازرگاني كردن بو ناوچه‌كانى ده‌ره‌وى مه‌كه شاره‌زايي په‌يدا كردووه به خوړه‌وشتى خه‌لكاني ناوچه‌كه، هاوينيان به‌ره‌و شام و زستانيش به‌ره‌و يه‌مه‌ن رويشتوه،<sup>۵</sup> پله‌وپايه‌يه‌كى ديارى له‌ناو كومه‌لگاي جاهيلي مه‌ككه‌دا هه‌بووه به‌شيويه‌يه‌كى به‌رچاو به‌شدارى له كاره‌سات و رووداوه‌كانى كردووه و شه‌ش هاوكارى كردووه له ناشنابوون به ميژووى باباپيرانى، هه‌روه‌ها نه‌فيلي كورې عبدالعزى باپيرى دم راستى قوره‌يشيه‌كان بوه بو چاره‌سهرى كيته‌كانيان و قوره‌يشيه‌كان ده‌چوونه لاي و سهربارى شه‌وش باپيره گه‌وره‌ى كه‌عب كورې لونه‌ى لاي عه‌رب پله‌وپايه‌يه‌كى گه‌وره‌ى هه‌بووه سالي مردنيان به سالي فيل نه‌خشانده‌وه.<sup>۶</sup>

هه‌روه‌ها عومهر شه‌م پله‌وپايه‌يه‌ى له باپيرانيه‌وه بو ماوه‌ته‌وه، كه به هويه‌وه شاره‌زايي تيگه‌يشتنى به باروډوخي عه‌رب و ژيانيان به‌دهست هيټاوه، شه‌ش ده‌گه‌رپته‌وه بو زيره‌كى و هوشيارى، شه‌ش

۱- الطبقات الكبرى لابن سعد (۲۹۳/۳) و له شواهد تقوية.

۲- الفاروق مع النبي، ص: ۶.

۳- التاريخ الاسلامي العام، علي حسن ابراهيم، ص: ۲۲۶، الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب، ص: ۹۰.

۴- عمر بن الخطاب، حياته، علمه، آدبه، د. علي احمد الخطيب، (ص: ۱۵۳).

۵- عمر بن الخطاب، د. احمد ابو النصر (ص: ۱۷).

۶- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۶).

وای له ده‌وربه‌ره‌که‌ی کردووه، که له کاتی سه‌ختی و ئالۆزیه‌کاندا په‌نای بۆ به‌رن، ئیبنو سه‌عد ده‌لێت: عومهر له سه‌رده‌می پێش ئیسلامدا دادوهری نێوان عه‌ره‌به‌کانی ده‌کرد له‌ گێره‌و کێشه‌کاندا.<sup>۱</sup> عومهر (که‌سایه‌تیه‌کی دانا و تێگه‌یشته‌و و کارامه‌ و ژیر و به‌هێز و به‌ریز بووه‌و نه‌مه‌ش وای لێ کردووه‌ ببه‌یتته‌ بالۆزێک بۆ قورهبه‌شیه‌کان، به‌ر پرسی په‌یوه‌ندیه‌ ده‌ره‌کیه‌کانیان بووه،<sup>۲</sup> ابن‌المجوزی ده‌فه‌رمووێت: بالۆزێ دراه‌ به‌ عومهر و نه‌گه‌ر جه‌نگێک له‌نێوان قورهبه‌ش و هۆزێکی تردا پرووی بدایه‌ نه‌وا قورهبه‌شیه‌کان ده‌یانکرده‌ بالۆزێ خزیان و مایه‌ی رێزو فه‌خرو شانازیان بووه‌ و هه‌ک که‌سیکی شیوا ناردووایه‌ به‌ملا و به‌ولادا و پێی قایل بوون.<sup>۳</sup>

عومهر (ﷺ) به‌هه‌موو شێوه‌یه‌ک به‌رگری له‌و خوهره‌شت و په‌رسته‌ش ویاو نه‌ریتانه‌ ده‌کرد که‌ مولکی قورهبه‌ش بوون و سروشتیکی پاراوی هه‌بووه‌ و نه‌مه‌ش وای لێ کردووه‌ خۆی بکاته‌ قوربانی نه‌و به‌رخودانه‌ی باوه‌ری پێ هه‌بووه‌ به‌مه‌ش وای لێ هاتووه‌ زۆر لێپراوانه‌ به‌رگری له‌و شتانه‌ بکات، عومهر له‌ سه‌ره‌تای بانگه‌وازا رێگری له‌ ئیسلام کردووه‌ و ترساوه‌ له‌وه‌ی ئه‌م نایه‌ نوێیه‌ نه‌و یاسا و رێسا مه‌ککیانه‌ به‌هێتیته‌ که‌ سه‌قامگیر بوون و له‌ نێوان عه‌ره‌بدا پله‌و پایه‌یه‌کی تایبه‌تیا بۆ مه‌ککیه‌کان نه‌خشاندووه‌ چونکه‌ مه‌ککه‌ مالتی خوای لێیه‌ نه‌مه‌ش وای له‌ قورهبه‌شیه‌کان کردووه‌ رێزێکی تایبه‌تیا له‌ناو عه‌ره‌به‌کاندا هه‌بیته‌، نه‌و ماله‌ش له‌ مه‌ککه‌دا بۆته‌ هۆی به‌ده‌سته‌هێنانی به‌روبوومی پرووحی و مابینی بۆ مه‌ککه‌ و هۆی گه‌شه‌کردن و ده‌وله‌مه‌نبینی ناوخۆیی بووه، هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌ مه‌ککیه‌کان رێگریان له‌م نایه‌ ده‌کرد و زه‌هر و زه‌نگیان له‌گه‌ڵ بێ ده‌سه‌لاته‌کانیاندا به‌کارده‌هێنا و عومهریش توندڕه‌وترینی نه‌و که‌سانه‌ بووه، که‌ به‌ زه‌هر و زه‌نگ بووه‌ له‌گه‌ڵ بێ ده‌سه‌لاته‌کاندا.<sup>۴</sup> که‌ نه‌یزه‌ کێک موسلمان بوو بوو عومهر هێنده‌ی لێدا هه‌تا ده‌سته‌کانی لاواز بوون و قامچه‌که‌ی له‌ ده‌ست که‌وته‌ خواره‌وه‌ و له‌ ماندوویه‌تیدا وه‌ستا و نه‌بو به‌کر به‌لایداتییه‌ری که‌ ئه‌م دیمه‌نه‌ی بینی که‌ نه‌یزه‌ که‌که‌ی کپی و ئازادی کرد.<sup>۵</sup>

عومهر له‌ سه‌رده‌می جاهیلیدا چاو به‌رز بووه‌ و ئاکارو په‌شتی و په‌فتار و کرداری نه‌و سه‌رده‌می ناسیوه‌ و به‌ هه‌موو شێوه‌یه‌ک به‌رگری لێ کردووه، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ش بووه‌ کاتی موسلمان بووه‌ جوانی و پاستی ئیسلامی بۆ ده‌رکه‌وتوووه‌ هه‌ستی به‌ جیاوازیه‌کی زۆر کردووه‌ له‌نێوان پرووناکی و تاریکی و کوفر و ئیمان و پاستی و ئاراستیدا هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ش فه‌رمووێته‌: په‌یوه‌ندیه‌ ئیسلامیه‌کان ورده‌ورده‌ لێک داده‌به‌چرێن نه‌گه‌ر یه‌کێک له‌ نێو ئیسلامدا پێ گه‌یشته‌ نه‌وا هیچ له‌ جاهیلیه‌ت نازانێت.<sup>۶</sup>

۱- تاریخ خلفیة بن خیاط (ص: ۷/۱) نقلا عن د. العاني (ص: ۱۶).

۲- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۶).

۳- مناقب عمر (ص: ۱۱).

۴- الفاروق عمر بن الخطاب، عبدالرحمن الشواقوي (ص: ۸).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۶- الفتاوى (۳۶/۱۵) فرائد الکلام للخلفاء الکرام (ص: ۱۴۴).



## دوانگەى يەكەم موسلمان بوون و هيجرهتى

### يەكەم : موسلمان بوونى :

يەكەمىن پرېشنگ لە نورى ئيمان دلى عومەرى پروناك كردهوه ئەو دەمه بوو، كە ئافرهتانی قورەيشى يىنى بە پىنى خۇيان لە ترسى ئەو نازار و ئەشكەنجەيەى بە دەستى عومەر و هاوشىوێه كانيهوه دووچارى دەبن ولاتى خۇيان بەجى دىلن بەرهو ولاتى غەريبى بەرپى دەكهون، بۆيه ويژدانى نازارى دا و چوو بۆ لايان و هەندى لەو قسه خۆشانەى بۆ كردن كە پيشتر لە عومەر و هاوشىوێه كانيهوه بەر گوێيان نەكهوتبوو.<sup>۱</sup>

أم عبدالله كچى حنتمه وتى: لە كاتىكدا ئىمەى كۆچكەران بەرهو حەبەشه دەپۆشتين عومەر بەرهو پرومان هات هەتا لە رېگەكەماندا وەستا و ئىمەش لە دەستى ئەوهوه ئەشكەنجەو نازارى زۆرمان چەشت بوو، كە پىم گەشت ، پىنى وتم: ئەمە دەرچوونە ئەى أم عبدالله؟ منيش وتم: بەلى، سوێند بە خوا لە زەوى خوا دەردەچين، ئىتو نازارتان دايـن و رقتان لى هەلگرتين، دەپۆين هەتا خواى گەوره دەروويه كمان لى دەكاتهوه، عومەر وتى: خواتان لەگەل بىت، من نەرميه كم لىو يىنى كە لەوهو پيش لىم نە يىنى بوو. كە عامرى كۆرى رەبيعه هات كە چوو بو بە دەم هەندى پىويستى خۆيهوه پۆشتبوو ئەمەم بۆ گىرايهوه وتى: ئا ديارە تەماح لە موسلمان بون عومەرە ؟ منيش وتم: بەلى، عامر وتى: هەتا كەرەكەى خەتاب موسلمان نەبىت ، ئەو موسلمان نابىت.<sup>۲</sup>

ئەم هەلوێستە زۆر كارى كرده سەر عومەر ، هەستى دەكرد كە سنگى توند بووه، ئەمە چ گرفتێكە كە شوێنكەوتووانى ئەم ناينه نوێيه بە دەستيهوه گىرۆدەن لەگەل هەموو ئەمانەشدا خۆراگرن! دەبىت نەيىنى ئەم هێزە بڕنەديه چى بىت؟! هەستى بە دلتنەنگى دەكرد و نازار دلى گرت ،<sup>۳</sup> پاش كەمىك لەم پروداوه عومەر (ﷺ) موسلمان بوو ئەويش بەهۆى نزايەكى پىغەمبەرى خۆشهويستەوه (ﷺ)، كە هۆكارى سەرەكى بوو لە موسلمان بوونى عومەر و فەرمووى: ((خواى گەوره ئەم ئىسلامە سەرفراز بەكەيت بەدەيكى لەم دوانە، كاميان خۆشهويستەرە لەلات: ئەبو جەهلى كۆرى هيشام، يان عومەرى كۆرى خەتاب)).

۱- اخبار عمر الطنطاوي (ص: ۱۲).

۲- سيرة ابن هشام (۲۱۶/۱) فضائل الصحابة للإمام احمد (۳۴۱/۱) اسناد حسن.

۳- الفاروق، عمر (ص: ۹).

هەروەها دەفەرموویت: خۆشەویستترینتان لای خودا عومەر بوو،<sup>۱</sup> خۆی گەورە چەند ھۆیەکی بۆ موسڵمان بوونی عومەر فەراھەم ھێنا، عبداللە کۆری عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: ھەرگیز گویم لە عومەر نەبوو بەشتیک بلیت: گومان دەکەم وابێت، نەیبیکا بیت، جاریکیان عومەر دانیشتبوو پیاویکی جوان بە لایدا تێپەری، عومەر وتی: گومانەکەم، یا ھەلە یە، یا ئەم پیاوہ لە جاهیلیەتدا لەسەر دینەکە ی بوو یان ئەمە قەشە بوو، ئەو پیاوہم بۆ بانگ بکەن، پیاوہکەیان بۆ بانگ کرد، پاشان وتی: تا ئیستا نەمدیووہ کە لە لایەن پیاویکی موسڵمانەوہ پیشوازی لێ بکەیت، ئەویش وتی: وازت لێناھێنم، تا راستیم پێ نەلێت، پیاوہکە وتی: من قەشەیان بووم لە سەردەمی جاهیلیەتدا.

ئەویش وتی: سۆسۆرھێنەرترین شتێ کە لە جنۆکەوہ وەرت گێتیت چیە؟ ئانومێیان لە پاش ئەو نەسکۆی بینیوہ،<sup>۲</sup> پێگەیشتیان بە ئەگەرانیوہی سیبەریان و نەرفەزین یان بینیوہ.<sup>۳</sup> عومەر فەرمووی: راستە، کاتیک ئێمە لای خوداکەیان نوستبووم، پیاویک مەریکی لە گەڵ خۆی ھێنا و بە توندی ھاواری بۆ کرد، کە بە جۆریک ھەرگیز گویم لە ھاواری وا نەبوو، کە دەیوت: ئەم جلیح، فەرمانی داوہ نەجیح، پیاویکی پاراو دەفەرموویت: لا الہ الا اللہ، منیش ھەستام، ئێمە ھیچ ھەرایە کمان لێوہ نەھات ھەتا ئەو وتی: ئەمە پێغەمبەرە.<sup>۴</sup>

سەبارەت بە ھۆیەکانی موسڵمان بوونی عومەر چەندین چیرۆک ھاتوون بەلام بە سەرئەجدان بە سەنەدەکانیان لە پرووی فەرموودەوانیوہ زۆریەیان ناپاستن،<sup>۵</sup> وە لە میانی ئەو چیرۆکانە ی کە لە سیرە و میژوویدا ھاتوون دەتوانین ھۆکارەکانی موسڵمان بوونی عومەر دابەش بکەین بەسەر چەند ناو و نیشانیکدا لەوانە:

### ۱- سوور بوونی ئەسەر شەھیدکردنی پێغەمبەر (ﷺ):

قورەیش کۆبوونەوہ دەربارە ی پێغەمبەر (ﷺ) و وتیان: کێ محمد دەکوژیت؟ عومەر وتی: لێیگەرین بۆ من، وتیان ئەم عومەر ئەو کارە دەسپێرین بە تۆ، عومەر ھاتە دەرەوہ، لە پۆزیکدا کە زۆر گەرم بوو، درندانە شمشیرەکە ی بەدەستەوہ گرت بۆ پێغەمبەری خوا (ﷺ) و چەند کەسیک لە یاران ی، لەوانە ئەبو بەکر و عەلی و ھەمزە (ﷺ) لە نێو ئەو موسڵمانانەدا بوون کە لە گەڵ پێغەمبەر (ﷺ)دا مابوونەوہ و لە مەککە دەرئەچووون بۆ حەبەشە، قورەیش ھەواییان دا بە عومەر، کە موسڵمانان لە (دار الارقم) لە خواری (الصفا)وہ کۆبوونەتەوہ، لەم کاتەدا نوعەیمی کۆری عبداللە ی نەحمامی پێ دەگات، ئەویش لێی دەپرسیت: عومەر بۆ کوێ دەچیت؟

۱- الترمذی (۳۶۸۲) المناقب وصحیحہ لالبانی، صحیح الترمذی (۲۹۰۷).

۲- نەسکۆ: ھەلگەرانەوہیە.

۳- نەرمەزین: دەخەرتە سەر پشتی حوشت.

۴- البخاری (۳۸۶۶).

۵- صحیح التوثیق فی سیرة وحیة الفاروق، (ص: ۲۳) وقد ذکر اروایات التي ذکر منها الاسلام عمر و خرجها وحکم علی اسانیدھا.

ئەو شیتەم دەوی که بوو ئەو مایە ناکۆکی ناو قورپەش و خەونەکانی تێک داو و ئایە کە لەنگ کردوون و خواکەیان ناشرین کردووە، دەمەوی بیکوژم، نەویم پیتی و ت: ڕێگە کە خراپت گرتۆتە بەر ئەو عومەر، سویند بە خوا نەفست وای کردە لە خۆی یاخو بوو، زیاده رۆیت کردووە و تیاچوونی بەنی عەدەیت دەوێت، پیت وایە بەنی (عبدمناف) لیت دەگەرین کە بەسەر زەویدا بگەریت پاش ئەو کە عەمدت کوشت؟ مەشتو مریانبەردەوام بوو تا دەنگیان لێ بەرز بویهو، عومەر وتی: من گومان دەکەم کە تۆش شیت بویت ؟، ئەگەر بزانم واییت لەتۆوە دەست پدەکەم، کاتیک نەحام بینێ عومەر هەر واز ناهیتیت وتی: دەی من هەوالت پی دەدەم کە کەس و کارت و کەس و کاری زاواکەت موسلمان بوون لیت ئەگەرەوان کە لەسەر ئەم گومراییدەت بمیتیتەو، عومەر کاتیک کە گوئی لەم قسانە بوو وتی: کامیان؟ ئەویش وتی: زاواکەت و ناموزاکەت و خوشکەکەت.<sup>١</sup>

## ٢- هەلکوتانە سەر مالی خوشکەکە و خۆراگری فاطمە کچی خەتاب لە بەرامبەر براکەیدا:

کاتیک عومەر بیستی خوشکە کە و زاواکە موسلمان بوون توپەیی و پەستی گرتی و رۆیش بۆ لایان وکە لە دەرگاکیانی دا وتیان ئەو کێیە؟ وتی: کوری خەتابم، ئەوان سەرقالی خویندنی قورئان بوون، کە گوئیان لەدەنگی عومەر بوو هەستان دەستیان کرد بە خۆشاردنەو و لەبیریان چوو کە قورئانە کە لایەن، کاتیک هاتە ژوورەو خوشکە کە بینێ زانی کە شەر لە نیوچەوانی دەباریت هەستا بە شارندنەو قورئانە کە لە ژێر پانیدا، عومەر وتی: ئەم دەست بەسەر اگرتن و چرپە چرپە کە لای ئێوە گویم لیتەتی، ئەوان لەو کاتەدا سورەتی (طه)یان دەخویند.

وتیان: چەند قسێ کە بەینی خۆمان بوو، عومەر وتی: ڕەنگە ئێوەش شیت بووین؟ زاواکەشی وتی: رات چیه لەسەر ئەو راستی لەو ئایندەدا بیت؟ عومەر هەلی کوتایە سەر زاواکە و بەتوندی ریشی گرت و هەردوو ک تێک هەلگژان و عومەر لەبەر ئەو کە زۆر بەهێز بوو دای بە زەویدا و چوویه سەر سنگی لەم کاتەدا فاطمە خوشکی هات عومەر لابات، لەسەر سنگی هاوسەرە کە، بەلام عومەر مەشتە کۆلەیه کە دا بەناو دەمیدا و پری کرد لە خوین و فاطمە وتی: ئە کاتیکدا زۆر توپە بوو ئەو دوژمنی خوا! نایا لەسەر ئەو لیم دەبینی، کە بومەتە یەکتایەرست؟ وتی: بەلێ لەسەر ئەو یە. فاتیمە وتی: دەی چی دەکەیت بیکە، أشهد ان لا اله الا الله وأن محمدا رسول الله، ئیمە موسلمان بووین، عومەر کاتیک ئەمە بیست پاشگەز بوویهو و لەسەر سنگی زاواکە هەستا و دانیش، پاشان وتی: ئەو کتیبە کە لاتانە بدهنی با بیخوینمەو، خوشکە کە وتی: پیت نادەم، عومەر وتی: بە راستی ئەو قسێت کاری تیکردوم، بدهرەو بە سیری بکەم، منیش بەلینت پی دەدەم کە خیانهت لێ نەکەم بدهمەو، خوشکە کە وتی: تۆ پیسی و ئەم قورئانە جگە لەپاکان ناییت کەس

١- سيرة ابن هشام (٣٤٣/١) وفيه انقطاع، الطبقات لابن سعد (٢٧٦/٣) عن القاسم بن عثمان الصبري عن أنس، والقاسم ضعيف، وقد حقق الروايات الدكتور وحي الله محمد عباس في تحقيقه (فضائل الصحابة). للامام احمد بن حنبل (٣٤٢/١).

دەستی لیبدات: ﴿لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ (الواقعة: ۷۹)، هەستە خۆت بشۆ یا دەست نوێژت بگرە، عومەر هاتە دەرەوە تا خۆی بشوات و دواتر ئەگەرایەوه لای خوشکەکە و ئەویش ئەو پارچە قورنانهی پێدا که سورەتی (طه) و چەند سورەتیکی تری تێدا بوو، سەرەتاکە (بەناوی خۆی بەخشنە و میهرەبان) بوو، کاتیەک عومەر ئەمەیی خۆیندەوه (بەخشنە و میهرەبان) ترسا، پاشان قورنانهکە لە دەست کەوت، دواتر ئەگەرایەوه سەر خۆی و گرتیەوه بە دەستیەوه دەستی بە خۆیندەوه کرد:

﴿طه﴾ مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ﴿١﴾ إِلَّا تَذَكُّرٌ لِّمَن تَخْشَى ﴿٢﴾ تَزِيلًا مِّمَّنْ، خَلَا الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴿٣﴾ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ﴿٤﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ﴿٥﴾ وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ﴿طه: ۱-۷﴾.

بەلایەوه زۆر پیرزو گەوره بوو وتی: قورەیش لەمە رایان کردووه؟ دواتر دەستی کرد بە خۆیندن، تا گەشتە نایەتی:

﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ ﴿١﴾ إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ﴿٢﴾ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَن لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ﴿طه: ۱۴-۱۶﴾.

وتی: هەر کەسیک ئەم قسانە بکات تەنها ئەو شیای پەرستەن و نایبێت کەسی تری لەگەڵ بپەرستێت بێ بە بۆ لای عەمەد.<sup>۱</sup>

### ۳- چوونی بۆ لای پیغەمبەری خوێشەویست (ﷺ) و ئاشکراکردنی موسڵمان بوونی:

کاتیەک کە خەباب (رضی اللہ عنہ) گوتی لەمە بوو (کە مامۆستاکیان بوو) خۆی حەشار دابوو هاتە دەرەوە و وتی: مزگینێی بێت ئەم عومەر من تکام وایە نزاکی پۆژی دووشەممە پیغەمبەری خوێشەویست (ﷺ) پیشی بە تۆ گرتیبێت کە فەرمووی: ((خوای گەوره ئەم ئیسلامە سەرفراز بکەیت بەیەکی لەم دوانە، کامیان خوێشەویستتە لەلات: ئەبو جەهلی کۆری هیشام، یان عومەری کۆری خەتاب).<sup>۲</sup>

پاشان عومەر وتی: شونیی پیغەمبەری خوام (ﷺ) پێی نیشان بدەن، کاتیەک کە زانیان راست دەکات و تیان: ئەوەتا لە خواری (الصفا) وه، عومەر شمشیرەکە لە کالان دەرھێناو بەرەو لای پیغەمبەری خوێشەویست (ﷺ) و یارانی بەرێکەوت و لە دەرگای دا، ئەوانیش کە گوتیان لە دەنگی بوو

۱- فضائل الصحابة للامام احمد (۱/۳۴۴).

۲- عمر بن خطاب الطنطاویات (ص: ۱۱۷).

لەرزین و کەسێک لەوان نەیتوانی دەرگاکی بۆ بکاتەوه لەبەر ئەوە توند و تیژی و رق نەستوری ئەویان بینی بوو بەرامبەر پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، کاتێک حەمزە (ع) ئەم دیمەنە بینی خەڵکەکی راپەڵەکاند و فەرمووی: ئەوە چیتانە؟ وتیان: عومەری کۆری خەتابە، حەمزە فەرمووی: عومەری کۆری خەتاب، دەرگاکی لێ بکەنەوه، ئەگەر خودا چاکە ئەوی بوێت موسڵمان دەبێت، ئەگەر وانەبێت ئەوا کوشتنی بەدەست نێمە زۆر ئاسانە، دەرگاکیان لێ کردەوه، لەم کاتەدا حەمزە و پیاویکی تر دەستیان گرت و بردیان بۆ لای پێغەمبەر (ﷺ) و ئەویش فەرمووی: (لێی ئەگەری)، پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) هەستا و دامەنی گرت، بە کۆکردنەوهی عەباکی توند توند گوێشی فەرمووی: (چی تۆی گەیانداوە ئێرە ئەی کۆری خەتاب؟ سویند بە خوا من نابینم تۆ کۆتایبێت پێی بێت هەتا خۆی گەورە رۆژێگاریکی سەخت و دژوارت بەسەرتا نەبێت)، عومەریش پێی وت: ئەی پێغەمبەری خوا (ﷺ) هاتووم هەتا باوەڕ بە خودا و پێغەمبەرەکی و ئەوەش بەیتم کە تۆ لە لای خوداوە هیناوتە، پاشان پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) (الله اکبر) ی کرد و خاوە و خێزان و یارانێ زانیان عومەر موسڵمان بووە بڵاوەیان لێ کرد و سەرفراز بوون. کە یەنیا عومەر موسڵمان بوو و لەگەڵ حەمزە عەبدالمطلب دایە، دلتیا بون لەوهی ئەم دوو پیاو بەرگری دەکەن لە پێغەمبەری خوا (ﷺ) و لە دوژمنەکانی دەپاریزن.<sup>۲</sup>

#### ۴- سوور بوونی عومەر (ع) لەسەر راست و تن بەبانگەوازو بەرگەگرتنی دژواریەکانی ڕێگای:

عومەر زۆر بە دڵسۆزانەوه چووبە نیو ڕیزی ناینی پیرۆزی ئیسلام و کاری دەکرد لەسەر چەسپاندنی ئیسلام بە هەموو هێزیکێهوه، بە پێغەمبەری خۆشەویستی (ﷺ) فەرموو: ئەی پێغەمبەری خوا (ﷺ) بەمان و مردن هەر لەسەر هەق نین؟ پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: بەلێ، سویند بەو زاتە گیانی منی بە دەستە ئێوه لەسەر هەق ئەگەر بمرن یان بژین، عومەر فەرمووی: ئەی بۆ خۆمان هەشار بدەین؟ سویند بەو زاتە تۆی بە راستی ناردووە ناشکرای دەکەین و واز لەم نەهێنێ دەهینین، پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دەیزانی ئیستا کاتێکی لەبارە بۆ بانگەواز و بانگەوازی سەرەتای بەهێز بوونیهتی و پێویستە بەرگری لە خۆی بکات، ڕێگە بە ناشکرا کردنی دا و پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) هاوێلان بەدوو ریز هاتە دەرەوه بەجۆریک عومەر لە ڕیزیکی و حەمزەش لە نیو ڕیزەکی تردا بوو، هەرەکو ئارد تۆزێکی نەرمیان هەبوو هەتا چوونە نیو مزگەوتەوه، قورەیشیەکان زوو زوو سەیری عومەر و حەمزەیان دەکرد و بەمەش دووچارێ خەمۆکیەکان بوون کە پێشتر بە خۆیانەوه نەیان بینبوو هەر ئەو ڕۆژەش پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) عومەری ناونا (الفاروق) جۆیکەرەوه.<sup>۳</sup>

۱- أخبار عمر، الطنطاویات (ص: ۱۸).

۲- فضائل الصحابة للامام احمد (۳/۴۴۱).

۳- حلیۃ الاولیاء (۱/۴۰) صفة الصفوة (۱/۳-۱۰۴).

به‌پاستی خوی گه‌وره به موسلمان بوونی عومهری کورپی خه‌تاب (ﷺ) ئیسلام و موسلمانانی سهر‌فراز کرد، عومهر پیاویکی نازا و به‌جهرگ بوو باکی له‌و شتانه نه‌بوو که به دوایه‌وه بوون، یارانی پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویست (ﷺ) به‌وو حه‌مزه دل‌خۆش بوون<sup>۱</sup> بووبونه به‌رگری که‌ریان، عومهریش به‌ره‌نگاری بی‌باوه‌رانی قور‌ه‌یش بوویه‌وه هه‌تا له‌که‌عبه<sup>۲</sup> نوژیی خویند و موسلمانانیش نوژیان له‌گه‌ل به‌جی هینا، عومهر (ﷺ) سوور بوو له‌سهر نه‌شکه‌نجه‌دانی دوژمنانی ئیسلام به‌ههر شیوه‌یه‌ک بیت با لیته‌گه‌ریین خوی نه‌مه‌مان بۆ بگێژیته‌وه:

عومهر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: من نه‌مه‌ده‌ویست پیاویک له‌موسلمانان ببینم، چوم بۆ لای نه‌بو جه‌هلی خالم، که پیاویکی ده‌سه‌لاتدار بوو، له‌ده‌رگایم دا، وتی کییه؟ وتم: کورپی خه‌تاب، هاته ده‌ره‌وه بۆ لام و وتم: ده‌زانی من شیت بوم؟ وتی: نه‌مه‌شت کرد؟ وتم به‌لێ، وتی: شتی وا نه‌که‌ی، وتم: به‌لێ، وتی: شتی وا نه‌که‌ی، وتم: به‌لێ، نه‌ویش چویه‌وه ژوره‌وه‌ده‌رگاکه‌ی له‌سهر داخستم و وتم نه‌مه هیچ نه‌ی، دواتر چوم بۆ لای پیاویکی تر له‌به‌رپزه‌کانی قور‌ه‌یش و له‌ده‌رگام دا و وتی: نه‌وه کییه؟ وتم: کورپی خه‌تابم، نه‌ویش هاته ده‌ره‌وه بۆ لام و وتم: نایا ده‌زانی که موسلمان بووم؟ وتی نه‌مه‌شت کرد؟ وتم به‌لێ، وتی نه‌که‌ی، پاشان چویه‌وه ژور و ده‌رگاکه‌ی له‌سهرم داخست، منیش وتم نه‌مه هیچ نه‌ی، دواتر پیاویک وتی: ده‌ته‌وی خه‌لکی به‌موسلمان بوونت بزانن؟ وتم: به‌لێ، وتی: نه‌گه‌ر خه‌لکی دانیشتن و کۆبوونه‌وه به‌چژه‌ لای (جه‌یل کورپی موعه‌مه‌ر الجمعی) له‌لای نه‌و دانیشه و بلی: زانیوته موسلمان بووم؟ ههر که خه‌لکه‌که کۆبوونه‌وه چوم بۆ لای و پیم وت زانیوته موسلمان بووم؟ هه‌ستایه سه‌ر پی و به‌هه‌موو ده‌نگی هاواری کرد: کورپی خه‌تاب شیت بووه، به‌م شیویه‌ خه‌لکی هاتن لیان دام و منیش لیم دان.<sup>۳</sup>

له‌ریوایه‌تی عبدالله کورپی عومهر (ﷺ) یشدا هاتوه ده‌فه‌رموویت: کاتی عومهر موسلمان بوو قور‌ه‌یش نه‌یانزانی، عومهر فه‌رمووی: کێ له‌نه‌هلی مه‌که‌که قسه به‌باشی ده‌گوزێته‌وه؟ وتیان (جه‌یل کورپی موعه‌مه‌ر الجمعی) نه‌ویش چوو بۆ لای و منیش شوینی که‌وتم تا بزاتم چی ده‌کات چونکه له‌و کاته‌دا من مندالێکی ژیر بووم و هه‌ستم به‌و شتانه ده‌کرد که ده‌م دبینی و ده‌مبیسست، عومهر هاته لای جه‌میل و پیتی فه‌رموو: من موسلمان بووم، سویند به‌خوا جه‌میل هیچی نه‌وت هه‌تا عومهر چمکیکی عه‌باکه‌ی گرت و رایکیشا، پاشان باوکم شوینی که‌وت و منیش شوینیان که‌وتم، هه‌تا گه‌یشتنه به‌ر ده‌رگای مزگه‌وت له‌کاتێکدا خه‌لکی سه‌رقالی بت په‌رستی بوون، جه‌میل به‌ده‌نگی به‌رز هاواری کرد عومهر شیت بووه، عومهریش له‌دواوه ده‌فه‌رموو: درۆ ده‌کات به‌لکو موسلمان بووم و شاهێدم داوه که یه‌ک خوا هه‌یه نه‌ویش (الله) یه و محمد به‌نده و پیغه‌مبه‌ری خوایه، به‌م شیویه خه‌لکه‌که به‌گزی‌دا هاتن و نه‌ویش هه‌لیکوتایه سه‌ر عه‌تبه‌ی کورپی په‌بیعه و دای به‌زه‌ویدا و لییدا و ده‌ستی کرد به‌چاویدا و نه‌مه‌ش وای له‌عوتبه کرد هاوار بکاته خه‌لکه‌که عومهر دوور بجه‌ونه‌وه و

۱- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ۲۶-۲۷).

۲- الرياض النضرة (۲۵۷/۱) حب الطبری.

۳- شرح المواهب (۳۲۰/۱)، اخبار عمر، الطنطاویات (ص: ۱۹).



پاشان عومہر ہستا و کہس نہیدہ ویرا ورتہی لیوہ بیت و تہانہت دہسہ لاتدارہ کانیش بیدہنگ بوون ،  
 خہلکی لہ عومہر کزبوونہوہ نہویش دہریشیت و لہ کوری بیباوہراندادہ نیشیت و باسی نیسلامی بو  
 دہکردن،<sup>۱</sup> بہردہ وایش لہ گہلیان دہجہنگا ہتا خور دہیدا لہسہر سہریان دواتر عومہر قولانجی دہگرت  
 و دادہ نیشیت و نہوانیش لہسہری ہلڈہوہستان و نہویش دہیفہرموو: چونتان پیّ باشہ نہنجامی دہن،  
 سویتند بہ خوا نہگہر سیّ سہد پیاو چوینایہ لیّ دہگہران بزمان یان وازیان لیّ دہہینا بو نیوہ، کاتیک  
 نہمان لہم مشیت و مہردا بوون پیاونیک ہات کہ پڑشاکتیک ناوریشم و کراسیکیک رہنگا ورہنگی لہبہر  
 بوو و وتی نہوہ چیتانہ؟ وتیان کوری خہتاب شیت بووہ، نہویش وتی: چی تیاہ، پیاونیکہ و نایینیکیک  
 بوّ خوّی ہلڈہار دووہ، نایا نیوہ پیتان وایہ بہنی عہیینی نہو ہاوہ لہی خوّیاننتان بہدہستہوہ دہدہن؟  
 نہمہ وک پڑشاکتیک وایہ کہ ہلڈہارایت و ناشکرا بوویت، دواتر لہ مہدینہ و تم باوکہ نہو پیاوہی  
 نہو پڑوہ کئی بوو؟ نہویش وتی کورم نہوہ عاصی کوری وائلنی سہمی بوو.<sup>۲</sup>

### ۵- کاریگہری عومہر لہسہر بانگہواں:

عبداللہ کوری مہسعود (ﷺ) دہفرموویت: لہو پڑوہوہ عومہر موسلمان بوو نیّمہ چاومان کردہوہو  
 ہناسہیہکی ناسودہییمان ہلڈکیشا، نہمان دہتوانی تہوافی بہیت بکہین نویژی لیّ بکہین ہتا نہو  
 پڑوہی عومہر موسلمان بوو، پاش نہوہی عومہر موسلمان بوو لہ گہلیان دہجہنگا ہتا لیّمان  
 دہگہران نیّمہش نویژمان لہ بہیت کرد و تہوافی کہعہمان کرد،<sup>۳</sup> ہہروہا عبداللہ دہلّیت: موسلمان  
بوونی عومہر پاکسازیکہ بوو، کزچکردنیشی سہرکہوتنیک بوو، ہہروہا نہمیرایہتی کردنیشی  
رہحمہت و بہزہی بوو، نہمان دہتوانی لہ کہعہ نویژ بکہین و تہوافی بکہین، کاتّی عومہر موسلمان  
بوو نیّمہ لہ گہل بیباوہراندادہ جہنگاین ہتا لیّمان نہگہرین نویژہ کانمان بکہین،<sup>۴</sup> ہہروہا سوہیہی  
کوری سینان دہفرموویت: کاتیک عومہر موسلمان بوو نیسلام دہرکہوت و بہ ناشکرا بانگہوازی بوّ  
دہکراو و لہ دہوری کہعہدا دادہ نیشیت و نہلقہمان پیک دہہینا و تہوافمان دہکرد و ریزمان دہدا بہ  
دہوری نہو کہسانہی، کہ رقیان لیّمان دہبوہیہوہ.<sup>۵</sup>

شاعیر راستی فہرمووہ دہربارہی عومہر دہلّیت:

أعني به الفاروق فرقة عنوة  
 بالسيف بين الكفر والايمان  
 هو أظهر الاسلام بعد خفائه  
 وما الظلام وباح بالكتمان<sup>۶</sup>

۱- الرياض النضرة (ص: ۳۱۹).

۲- فضائل الصحابة للإمام أحمد (۳/۴۶۱) إسناده صحيح.

۳- فضائل الصحابة (۳/۴۶۱) إسناده حسن.

۴- الشيخان أبو بكر وعمر برواية البلاذري (ص: ۱۴۱).

۵- الطبقات الكبرى (۳/۲۶۹) صفة الصفوة (۱/۲۷۴).

۶- نونية القحطاني (ص: ۲۲).

## ٦- میژووی موسلمان بوونی و ژماره‌ی ټه‌وکه‌سانه‌ی له‌و پوژده‌دا موسلمان

بوون:

عومهر (ﷺ) له مانگی (ذی الحجۃ) ی سالی شه‌شهمی پیغه‌مبه‌رایه‌تی موسلمان بووه له کاتیکدا (١) ته‌مه‌نی ٢٧ سالان بووه، عومهر به سې روژ پاشی حمزه (ﷺ) موسلمان بووه، ټه‌و ده‌مه ژماره‌ی موسلمانان تنه‌ها (٣٩) کس بووه و عومهر (ﷺ) ده‌فهرموویت بینیم که له‌گهل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا تنه‌ها ٣٩ کس موسلمان بوون و به منه‌وه بوون به چل کس و پاشان خوی گه‌وره ناینه‌که‌ی ناشکرا کرد و نیسلا می سهر فراز کرد، ده‌گیړتیه‌وه ټه‌وان ژماره‌یان چل یان چل و چهند که سیګ بووه له‌گهل ١١ ثافره‌تدا به‌لام عومهر هه‌موویانی نه‌ناسیوه له‌بهر ټه‌وه‌ی زوړبه‌ی ټه‌وانه‌ی باوهریان هی‌ناوه له ترسی بی‌باوهریان موسلمان بوونی خویان شارو‌توه‌وه به جوړیک که عومهر پیشت زوړ توند و تیژ بووه به‌رامبه‌ریان و باس له‌وه ده‌کات ټه‌و ژماره‌ی کردوونه‌ته چل کس و ناوی ثافره‌تیشی نه‌هی‌ناوه.<sup>٢</sup>

### دووم: هیجره‌تی عومهر

کاتیک عومهر کوچی کرد بو مه‌دینه جه‌ختی له‌سهر ټه‌وه ده‌کرده‌وه ده‌بیت به ناشکرا کوچ بکات، نبینو عباس (ﷺ) ده‌فهرموویت: عه‌لی کورې ټه‌بو تالیب (ﷺ) بوی باسکردم: هه‌مو هاو‌ه‌لان به‌نه‌ی کچیان کرد، عومهر نه‌بیت، کاتیک ویستی هیجره‌ت بکات، شم‌شیره‌که‌ی کرده ملی و تیرو که‌وانه‌که‌ی ناماده کرد و چهند تیړیکی ده‌ره‌ی‌ناو که‌وانه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه گرتو به به‌رده‌م که‌عبده‌دا تیپه‌ری و قوره‌یش له به‌رده‌رگای که‌عبده‌ابوون، حوت جار به ده‌وری که‌عبده‌دا سوپایه‌وه، پاشان هاته مه‌قامی نبیره‌ایم و نویژی تیدا خویند و دواتر یه‌که له‌سهر ټه‌لقه‌کان وه‌ستا و فهرمووی: پروه‌کان ناشرین بوون، خوی گه‌وره ټم لوتانه خوارو زه‌لیل ده‌کات، ههر کس ده‌یه‌ویت دایکی جه‌رگ سوتاو بیت و منداله‌کانی هه‌تیو بکه‌ویت و خیزانی بی‌ه‌ژن بیت با له پشت ټم شیوه‌وه پیتم بگات، عه‌لی (ﷺ) ده‌فهرموویت: کس شوینی نه‌که‌وت جگه له که‌سانیکی لاواز نه‌بیت که فی‌ری ده‌کردن و ریگه‌ی پی‌نشان ده‌دان و به‌ره شوینی مه‌به‌ست رویش.<sup>٤</sup>

چوونی عومهری کورې خه‌تاب بو مه‌دینه پی‌ش چوونی پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست (ﷺ) بوو، کو‌مه‌ل‌ی خزم و که‌سیشی له ریگا پیگه‌شت و هه‌موان پیگه‌وه کوچیان کرد، له‌وانه: زه‌یدی کورې خه‌تاب و عه‌مر و عبالله ی کورانی سورا‌قه‌ی کورې مو‌عته‌مه‌ر و خه‌نیسی کورې جوزافه‌ی سه‌همی که هاوسه‌ری حه‌فضه‌ی کچی بوو له‌گهل سه‌عیدی کورې زه‌یدی ناموزای که یه‌کیکه له ده مژده پی‌دراوه‌که‌ی (به‌ه‌شت و واقبینی کورې عبدالله ته‌می می که هاو‌به‌یمانان بووه‌روه‌ها خه‌ولای کورې ټه‌بی خه‌ولا و مالکی کورې ټه‌بو خه‌ولا، که هه‌ردوو هاو‌به‌یمانی تی‌ره‌ی به‌نی عه‌جل و به‌نو به‌کیرو نیاس و خالی‌دو

١- تاریخ الخلفاء (ص: ١٣٧).

٢- أخبار عمر الطنطاویات (ص: ٢٢).

٣- أخبار عمر الطنطاویات (ص: ٢٢).

٤- هه‌واتی گرنگ نه‌بیت، بنواره (صحیح التوثیق فی سیره‌ الفاروق ص: ٣٠).

عاقڵ و عامری ھاوێیانیان لە تیرە ی ساعیبینی کۆری لەیس، کە دابەزینە سەر ڕووقا عیبینی کۆری مۆنزر لە تیرە ی عەمری کۆری عەوف لە بە قە ،<sup>۱</sup> بەرائی کۆری عازب (ﷺ) دەفەر مووێت یە کە مین کە سێک هات بۆ لامان موصعبی کۆری عومە یرو ئیبنو نوم مەکتوم بوون کە قورئانیان بۆ خەلکی دەخوێند پاشان بلال و سەعد و عەماری کۆری یاسر هاتن و پاشان عومەری کۆری خەتاب هات، کە ۲۰ کەسی لە یارانێ پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) لە گەڵدا بوو دواتر پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) هات و منیش خۆشی خەلکی مەدینەم نەبیینووە وەک ئەو خۆشیە بێت کە بۆ پێغەمبەر (ﷺ) یان دەری. <sup>۲</sup>

بەم شێوەیە عومەر لە خەمەتی ئاین و بیر و ڕواکەیدا بە کردار و گوشتار مایەووە لە پێناوی خوادا لە لۆمە ی لۆمە کاران نەدەترسا، سەرباری ئەوەش عومەر (ﷺ) چە کێک و ھاوکاریەک بوووە بۆ هەر مۆسڵمانیکی مەککە کە بە نیازی کۆچ بوو بێت هەتا دەرچوو و ئەوەتا نەم شانە گەورەییە لە دۆستانی و ھاوێیانانی لە گەڵ بوو و عومەر (ﷺ) ھاوکاری کەسانی تری کردووە کە حەزیان بە کۆچ کردووە و لەوەش ترساوە کە ئەو جۆرە کەسانە دووچاری فیتنە و بەلایەک ببنەو <sup>۳</sup> لە ناخی خۆیاندا، بە لێرەشدا لێگەرێتین خۆی لەو بارەییەو بۆمان بدوێت:

من و عەیاشی کۆری ئەبى پەبیعە و هیشامی کۆری عاصی کۆری سەھمی کە بە نیازی هێجرەت بووین بۆ مەدینە و بە لێنمان دا لە نێو دارەکانی (أضاعة) <sup>۴</sup> ی بەنی غەفاری سەر (سرف) <sup>۵</sup> کۆییەووە و وتان: هەر کام لە ئێمە لەوێ نەبوو، بەند کرا با ھاوڵەتەکانی تری بە جێی بەیتلن و چاوەڕێی نەکن عومەر دەفەر مووێت من و عەیاشی کۆری ئەبى پەبیعە لە نێو دارەکاندا بووین، بەلام هیشام گیرى کرد و گێچەلێ بۆ سازداین،<sup>۶</sup> کاتێک بەرەو مەدینە بەرێ کەوتین لە بە قە لای بەنی عەمری کۆری عەوف مایەووە و لەم کاتەدا ئەو جەھلی کۆری هیشام و حارسى کۆری هیشامى کۆری ئەبى پەبیعە هاتنە دەرەو کە هەم نامۆزا و هەم براى دایکیان بوو، هاتن لە گەڵمان بەرەو مەدینە و پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) یش لە مەککەدا بوو ئەوان قسەیان لە گەڵ عەیاش کرد و وتیان: دایکت سوێندی خواردووە هەتا نەئەگەرێتەووە شانە لە سەری نەدات و لەبەر خۆریش دانیشتووە و ناروا تە سێبەرەووە هەتا نەتبیئیت، ئەمیش دلێ بۆی نەرم بوو، عومەر دەفەر مووێت: وتم ئەمى عەیاش ئەمانە دەیانەوێت لەسەر ئەم ئاینەت لە خشتە بەرن، وریایان بە بە خوا دایکت ئەگەر ئەسپى بدات لەسەری ئەو شانە دەکات و ئەگەر ئەگەرماى مەککەش بێزاری بکات ئەو دەروا تە سێبەرەووە، دواتر عەیاش وتی: دەمەوێت بە باشی بە دەم سوێندەکەم دایکەووە بچم و لەوێش پارە و پولیکم هەبە لە گەڵ خۆمى

۱- فتح الباري (۲۶۱/۷) نقلا عن صحيح التوثيق (ص: ۳۱).

۲- البخاري رقم ۳۹۲۵.

۳- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ۳۱).

۴- (أضاعة) دە میل لە مەککەووە دوورە.

۵- کۆپیکە لە مەککە.

۶- الهجرة النبوية المباركة، عبدالرحمن عبدالبر (ص: ۱۲۹).



مەدینە بوو ھەروەھا ئەو بە تەواوی کات و ساتی بە یەگەگەیشتنەکی دیاری کردوو بە جۆریک ئەگەر یەکیکیان دواکەوت ئەوا ھاوڕێکانی بەجێ دێن و چاوەروانی ناکەن لەبەر ئەوەی کە گیراو ھەروەک ئەوەی کە چاوەروانیان دەکرد، ئەوەتا ھیشامی کوری عاص (ﷺ) بەند دەکرێت و لە ھەمان کاتدا و عەمەر و عەیشا درێژە دەدەن بە کۆچەکیان و پلانە کە بە تەواوی سەردە کەوێت و ھەروەک بە سەلامەتی دەگەنە مەدینە<sup>۱</sup> و قورەیشیەکانیش بەردەوام دەبن لە سەر شوێن کەوتنی کۆچەرەکان و ھەر لەبەر ئەمەش ئەو جەھل و حارس ھەڵدەست بە ئامادەکردنی پلانی دادگایی کردن کە ھەردووکیان لە دایکەو بەرێوە بێن و ئەمەش وای لە عەیشا کرد کە دُنیا بێت لییان و بە تاییەتیش لە کاریکدا کە پەییوەندی بە دایکەو ھەبوو، ئەو جەھل ئەم فێلە سازدا لەبەر ئەوەی دەیزانی عەیشا پەحم و سۆزی بۆ دایکی ھەیە بە جۆریک ئەم کارە پوون و ئاشکرا دەبێت کاتیەک کە عەیشا قایل بوونی خۆی لە سەر ئەگەرانی ھەوێش نیشان دەدات و ھەروەک چۆن رووداوی ھەستیاری ئاسایی و سەقامگیری بەرز دەردە کەوێت کە عومەر (ﷺ) چێژی لێ وەر دەگرێت و ھەر چۆنێک پەیی بە کاری ئەو پەندەیان<sup>۲</sup> ھەروەھا عومەر لێرەدا ئاستیکی گەورە لە کاری ئەو بڕایەتیە دەردەخات کە ئیسلام لە ناخیدا بنیاتی ناو ھەوێش بەوەی کە نیوەی مائەکی دەبەخشێت لە پێناوی سەلامەتی براکە و لەوێش کە بیباوەران پاش ئەگەرانی ھەوێش بەلایەک بۆ پیغەمبەری خوشەویست (ﷺ) ساز بەدەن، بەلام ھەستی سۆزداری زāl دەبێت بە سەر عەیشادا بەرامبەر بە دایکی و چاکە بۆی لەبەر ئەو ھەر پێر دەدات کە بەرە (مەککە) بگەرێت ئەو ھەتا سۆتێندەکی دایکی بەجێ بھێنێت و ئەو مال و پاھ و پوڵەشی ھەبەتی لەگەڵ خۆی بھێنێت و ھەر لەم کاتەدا دەست پاکێ وای لێ دەکات کە لە نیوەی مالی براکە بگەرێت لە کاتی کە مائەکی خۆی لە مەککە و دەستی لێ نەدراو ھەروەک سەرباری ئەو پێشبینی عومەر زۆر لەو دوورتر بوو ھەروەک بە دوو چاوی سەر ئەو چارەنۆسە بەدەفەرە بەدی بکات کە چاوەروانی عەیشا ئەگەر بگەرێت ئەو بۆ مەککە ھەروەھا عومەر کاتیەک کە نەیدەتوانی قایلی بکات حوشرە ماندوو ڕەسەنەکی خۆی پێدا ھەر ئەو ھەتا ڕێگای عەیشا کە عومەر پێشبینی دەکرد<sup>۳</sup> لە زوڵم و ستەمی بیباوەران.

و ئەو لە ڕیزی موسلمانان ڕەش کرایەو چونکە خۆی گەورە بێخەوێشی و نادادوەری لە کەسانێک ناوی کە ئازاوە بسازێن و لە نێو کۆمەڵگای نەفامیدا بژین ھەر بۆیە خۆی گەورە نایەتی خۆی دادەبەزێنێت و دەفەرموێت:

﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أُرْفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ (الزمر: ۵۳).

۱- التربية القيادية (۱۵۹/۲).

۲- السيرة النبوية عرض وقائع وتحليل الاحداث للضلابي (ص: ۵۱۲).

۳- التربية القيادية (۱۶۰/۲).

هر که ټم ټایه ته دایه زیه خواره وه دهست به جی عومهر (ﷺ) نامه یه کی نارد بۆ دوو هاو له نازیزه که ی (عیداش و هیشام) هه تا هه ول و کوششی خویان نوی بکه نه وه بۆ ده رازبوون له سه ربا زگهی کوږ، نه مه چ سیفه ټیکی گه وریه که لای کوږی خه تابه؟! نه وهه ولی خوی له گهل عیداش دا و نیوهی ماله که ی پی به خشی له سر نه وهی، که شار به جی بهیلت، حوشتره که ی خوی پیدا، هه تا پی هی له و له گهل هه موو نه مانه شدا بیته و بهرده ی به براهی نه کرد و ناو چاری لی گرژ نه کرد به هوی نه وهی که سه ریچی کردوه و ناموزگاریه کانی وهر نه گرتوه و بۆچوونه کانی پشت گوئی خستوه، به لکو نه وهست کردن به خوشه ویستی و وه فاداریه بۆ براهی، که نه وه لیتره دا زال ده بیت به سه ریدا و هر، که ټایه ته که ش دیته خواره ناراسته ی مه که که ده کات، هه تا بگاته دهستی نه وان ته واوی بی ده سه لاتنه کانی مه که که، به لکو هه ستن به چهنده ولتیکی نوی به مه به سستی خوگه یاننده پیگه نویکیه ټیسلام.<sup>۱</sup>

به م شیوه یه عومهر گه یشته مه دینه و بوو به وه زیرو پرسو راویژ پیکراوی پیغه مبهری خوا (ﷺ) و پیغه مبهری خوشه ویستیش (ﷺ) براهی ته له نیوان عومهر و عره می کوږی ساعده<sup>۲</sup> پیک هینا و هه ندیکیش ده لئین نه و براهی ته له نیوان عومهر و عوتبانی کوږی مالک<sup>۳</sup> و هه ندیکیش ترش ده لئین له نیوان عومهر و موعازی کوږی عه فرائدا بووه.<sup>۴</sup>

ټیبنو عه بدول هابینی له م باره یه وه ده نویست :

ټم گپړانه وانه دژ یه ک زو لیک هه لوه شین نین، چونکه پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) له چهنده کاتیکی جیاوازا براهی ته له نیوان عومهر و هه موو نه مانه دا دروست کردوه، نه مه ش ریگری ناکریت، که له چهنده کاتیکی جیاوازا نه و براهی ته له نیوانی نه و هه موو نه مانه دا بویت.<sup>۵</sup>

۱- التریة القیادیة (۱۶۰/۲).

۲- مناقب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب لابن الجوزي (۳۱).

۳- الطبقات لابن سعد (۲۷۲/۳).

۴- مناقب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب لابن الجوزي (۳۱).

۵- محض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب (۱۸۴/۱).

## بەشی دووهم

### پەرورەدی قورئانی و پیغەمبەرایەتی بۆ

### عومەری کۆری خەتاب (ع)

## دوانگەسی یەکمە

### ژیانی فاروق ئەگەڵ قورئاندا

#### یەکمە: پێشبینی سەبارەت بەخوداو گەردوون و ژیان و بەهەشت و دۆزەخ و قەزاو قەدەر؛

بەپراستی ئەو پەڕپەرە پەرورەدەییە، کە عومەری کۆری خەتاب و تەواوی ھاوەلانی بەرپێز لەسەر پەرورەدە بوو بریتییە لەقورئانی پیرۆز کە لەلایەن خوای گەورەی جیهانیانەوه بەخەلات ھاتوو، بۆتە تاکە سەرچاوەی بەیەک گەشتن، ھەر ئەوێش بویە ھاندەری پیغەمبەری ئازیز (ﷺ) لەسەر یەکتاپەرستی و یەکخواناسی و ئەوێشی یەکلایی کردۆتووە کە قورئانی پیرۆز بریتییە لە تەنھا پەڕپەرە و بیرى سەرەکی، کە تاکی موسلمان و خێزانی موسلمان و کۆمەڵگەی موسلمانى لەسەر پەرورەدە دەبێت.

ئەو نایەتەنەى کە عومەر دەبێست راستەوخۆ شوێنى خۆیان لە دارشتنى کەسایەتیی ئیسلامى عومەر دەکردووە و دڵی پێ خاوتین دەبویووە و ناخی پیتی پاراو دەبوو، ئەگەڵ پوچیدا کارلیکی دەکرد، بەمەش عومەر گۆراو بۆیە مرۆڤێکی تری پرپایەخ و خاوەن ھەست و ئامانج .

عومەر لە میانى نایەتەکانى قورئانەوه ئەوێ زانیووە کە کۆ ئەو خوای گەورەییە، کە دەبێت ئەو بیپەرستیت، ھەرۆھا پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) لەناخیدا مانای ئەو نایەتە بەرزانی دەچاندو پاشان پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) سوور بوو لەسەر ئەوێ کە یارانى پەرورەدە بن لەسەر پێشبینى دروستیان بەرامبەر بە خوای گەورە و مافی خوای گەورە بزانن کە چى لەسەریان، بەپراستی تیروانینی عومەر بۆ خواو گەردوون و ژیان و بەهەشت و دۆزەخ و قەزا و قەدەر و پراستی ئادەمیزاد و بەرپرەکانى ئەگەڵ شەیتان لە قورئانی پیرۆز و ھیدایەتیی پیغەمبەر (ﷺ) ھوێ سەرچاوەی گرتووە.

ھەرۆھاخوای گەورەى بەدوورە لە ھەموو کەم و کورتییەک و پێناسە کراوە بەو شێوە تەواویانەى کە بۆ پایانە، ھەر ئەو خوای گەورە پاک و بیەگەردەییە کە ھاوێلى نیە و ھیچ ھاوسەر و منداڵێکی بۆ خۆی نەگرتووە.

• خوی گہوره دروستکهری هدمووشته کانه و هدر خوی خاوهن و به دیهینه ریه تی:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ (الاعراف: ۵۴).

• خوی گہوره سہرچاوی هدمووناز و نیعمه تیکه لہم بوونہ و ہدا جا نہو نیعمه تہ ورد بیان درشت لہ بدر چاو بیت، بیان شاراوہ: ﴿وَمَا بِكُمْ مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَعُّونَ﴾ (النحل: ۵۳).

• زانیاری بیتسنورہ هیچ شاراوہ یه کی لہ سہر زہوی و لہ ناسمانیشدا لی ناشاردریتہ و تہ نمانہ تہ موش کہ مروژ پهنای دہدات و ناشکرای دہ کات.

• خوی گہوره به ہوی فریشتہ کانیہ وہ کاری مروژہ کان وابہ ستہ دہ کات پیٹانہ وہ لہ قورنائیکدا کہ نہ لہ گہوره و نہ لہ بچوک و هدموویانی هیتاوتہ هہ ژمار و تہ مش لہ کات و شوتینی شیای خویدا ناشکرا دہ بیت و بلاو دہ بیتہ وہ: ﴿مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (ق: ۱۸).

• به نندہ کانی خوی تاقی دہ کاتہ وہ به پیچہ وانہی حہز و نارہ زووه کانیان، هہ تا مروژہ کان پیٹکاتہی خویان بناسن، تیایاندا هہ یه کہ رازیہ به قہزا و قہدہری خوا و به ناشکرا و پهنانی خوی بۆ به دہ ستہ و دہدات و به مہش دہ بیتہ شیای خہ لافہت و پیٹشہ وایہ تی و سہر کردایہ تی و هہ شیانہ توپورہ دہ بیت و شیای هیچ نایبت: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾ (الملك: ۲).

• خوی گہوره کہ سیک دہ پاریزیت و پشتیوانی لی دہ کات و سہر کہوتنی پی دہ به خشیت به مہر جیک پهنای بۆ به ریت و چیژ لہو خواترسی و تہ قواکی و ہر بگریٹ و به فہرمانی خوی گہوره کار بکات: ﴿إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾ (الاعراف: ۱۹۶).

• مافی خوی گہوره لہ سہر به نندہ کانی کہ تہنہا نہو بہرست و هاوہ لی بۆ ہر یار نەدن به هیچ شیتہ یه ک: ﴿نایہ تہ نہ نوسراوہ بینوسہ﴾ (الاعراف: ۶۶).

• نہو بہرستہ نہا دہ بیت به پیتی نہو هیلہ گشتیانہ بیت کہ قورثانی پورژ دہ ست نیشانی کردون.<sup>۱</sup>

پوانینی بۆ گہردون لہ نایہ تہ کانی خواوہ چنگ کہوتوہ، کہ دہ فرموویت: ﴿قُلْ أَنتُمْ لَكُمْ كُفْرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتًا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلنَّاسِ لَيَالٍ ۝ ثُمَّ



أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١٢﴾ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٣﴾ (فصلت: ۹-۱۲).

هروه ها نهم ژیا نه هه رهند در یزه بکیشیت هه ده رده ویتوه و خوشیه کانی هه رچه نبینی گه وره بن که م و قیزه ونن نه وه تا خوی گه وره دهه فرمویت: ﴿إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَزْلَزْنَاهُ مِنْ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُوا ۖ عَلَيْهِمُ أَتْنَاهَا أَمْرًا لَّيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْرَبَ بِالْأَمْسِ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (یونس: ۲۴).

هروه ها روانینشی بو به هشت هه له میانهی نهو نایه تانه ویه که پیناسهی به هشت ده که ن، حالی نهو له حالی نهو که سانه بووه که خوی گه وره دهه ریه ان دهه فرمویت: ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۶-۱۷).

له گه له هه مو نه مانه شدا روانینی بو دوزه به هه مان شیوه بووه و له نایه ته کانی قورن ان هه لینجان و نهم پیشبینیه ش بوته پشتگیریک له ژیا نیدا له هه ر لادانیک له شه ریه ته نیلاهی، به مده ش په ریه ویکه ر بو ژیا نی فاروق قولایی و ناخی ماف وه رگرتنی به دی ده کات بو نهو تیگه یشتنه پیشهاته ی له سه ر خوی گه وره و زوری ترسان له سزا و عه زایی خوابی، عومهر (ع) شه ویک دیته ده روه و به ناو مه دینه ده ده سوریتوه به لای مالی موسلمانیکدا تیده په ری ده بینیت بهو شه وه خه ریکی نویژ کردنه، عومهر له م کاته ده وه ستا و گوئی لی بوو پیاوه که سو رته تی (طور) ده خویند :

﴿وَالطُّورِ ﴿١﴾ وَكِتَابٍ مُّسْطُورٍ ﴿٢﴾ فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ﴿٣﴾ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٤﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿٥﴾ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴿٦﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾ (طور: ۱-۷).

عومهر فرمووی: سویندی خوی گه وره ی که عبه راست و دروسته، پاشان له سه ر ولاخه کی دابه زی و پالی دابه وه به دیواره که وه ماوه یه که ما یه وه و پاشان گه رایه وه ماله وه و بو ماوه ی یه که مانگ نه خوش که وت خه لکی سه ر دانیان ده کرد و له نه خوشیه که یان نه ده زانی.<sup>۱</sup>

تیگه‌یشتنیشی بۆقه‌زاو قه‌ده‌ر له قورئان و پاشان له پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویست (ﷺ) وه‌رگرت،  
 تیگه‌یشتنی قه‌زا و قه‌ده‌ر له دلیدا چه‌سپابوو، پله‌کانی قه‌زا و قه‌ده‌ری له قورئانی پیروژه‌وه‌ فه‌راهم  
 هی‌ناوه و یه‌قینی هه‌بووه به‌رامبه‌ر به‌وه‌ی که زانیاری خوی گه‌وره‌ ده‌وری هه‌موو شته‌کانی داوه،  
 ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ  
 شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي  
 السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (یونس: ۶۱).

خوی گه‌وره‌ش هه‌موو شتیکی له تۆماریکدا نووسیوه: ﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ  
 مَا قَدُمُوا وَآثَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ﴾ (یس: ۱۲).  
 ویستی خوداش په‌وايه و توانا و ده‌سه‌لاتی‌شی ته‌واوه: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي  
 السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا﴾ (فاطر: ۴۴).

خوی گه‌وره‌ش دروستکه‌ری هه‌موو شته‌کانه: ﴿ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلَقَ  
 كُلَّ شَيْءٍ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ (الانعام: ۱۰۲).

هه‌روه‌ها عومه‌ر بیروباوه‌ری چه‌سپابوو دل و ده‌روونی‌شی دامزراو بوو به‌رامبه‌ر قه‌زاو قه‌ده‌ر،  
 به‌روبوومی سوودمه‌ند و به‌که‌لک له ژیا‌نیدا ده‌رکه‌وتوون و به‌کۆمه‌کی خوداله‌م په‌رتووکه‌دا به‌دی  
 ده‌که‌ین، عومه‌ر له میان‌ی قورئانی پیروژه‌وه‌ راستی ده‌روونی خۆی و مرۆفه‌کانی ناسیوه، لای پروون  
 بووه که راستی مرۆڤ ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ لای دوو بنه‌مای سه‌ره‌کی: بنه‌مایه‌کی دوور که به‌دیها‌ت‌نیه‌تی له  
 قو‌ر کاتی‌ک که دروستی کردووه و فو‌وی ژیا‌نی کردووه به‌به‌ردا، بنه‌مای دوه‌یم که به‌دی‌ه‌یت‌ناوه‌ له  
 (تۆوه)،<sup>۱</sup> خوی گه‌وره‌ش ده‌فه‌رمو‌ویت: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ  
 مِنْ طِينٍ﴾ (السجده: ۷-۸).

هه‌روه‌ها نه‌وه‌شی زانیوه‌ که خوی گه‌وره‌ نهم ناده‌میزاده‌ی به‌ ده‌ستی خۆی به‌دی‌ه‌یت‌ناوه‌ و پ‌یزی  
 ل‌یناوه‌ به‌ شی‌وه‌یه‌کی باش و به‌ژن و بال‌ایه‌کی مامناوه‌ند و عه‌قل و مه‌نتقی‌کی نایابی پی‌ به‌خشی‌وه،  
 هه‌موو شتیکی له ناسانه‌کان و زه‌ویدا بۆ فه‌راهم هی‌ناوه و فه‌زلی داوه به‌سه‌ر زۆریه‌ی  
 دروستکه‌راوه‌کانی تر‌دا و پ‌یزی ل‌یناوه‌ به‌ نار‌دنی پیغه‌مبه‌ران بۆی و به‌راستیش له جوان‌ترین پرو‌کاره‌کانی  
 پ‌یزل‌ینانی خوی گه‌وره‌ بۆ مرۆفه‌کان نه‌وه‌یه‌ که کردو‌نیه‌تیه‌ نه‌ه‌لی خوشه‌ویستی و ره‌زامه‌ندی خۆی و  
 نه‌مه‌ش به‌شو‌ینکه‌وتنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که خه‌لکی بانگ کردووه بۆ سه‌ر نایینی پیروزی نیس‌لام هه‌تا

له ژيانی دونیادا بهخوښی بژین و له ژيانی دواړوژیشدا ژيانی خوښ و نارام بهدهست بهینن، خوی گهوره دهفرموویت: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (النحل: ۹۷).

هروهه عومهر (ع) دژایهتی نیوان نادهمیزاد و شهیتانی زانیوه ، دلنیا بووه لهووی که نهم دوژمنه له پیشهوه و پاشهوه و سهر و خوارهوه بینی بۆ لای نادهمیزادهکان و تووشی دلپراوکی دهمکات بۆ نهغامدانی خراپه و سهرپیچی کردن و ههستهکانی شههوهتی تیدا دهوړوژینیت، بۆ سهرکهوتنیش بهسهر نیلیسی دوژمنیدا خوی گهورهی کردبووه یارمهتی دهی خوښی و له ژيانییدا سهرکهوتوو بوو بهسهریدا، هروهک له ژيانهکهیدا دیاره، له چیرۆکی باوکه نادهم و شهیتاندا نهوه فیرووه که نادهم بنهمی مروځایهتیه و نیسلامیش ملکهچی پههیه بۆ خوی گهوره و نادهمیش شایستهبوونیکی تیدایه بۆ کهوتن له نیو ههلهوه و هر لهو ههلهیهی باوکه نادهمهوه فیرو نهوه بووه که پیوسته موسلمان ههموو پشتیوانیهکی لهسهر خوی گهوره بیت و تهوبه و پهشیمانیش بایهخ و بههیهکی زور گرنگی له ژيانی مروځدا هیه لهگهډ پیوئیست بوونی خوځاراستن له نیرهیی و خو بهگهوره زاین و بایهخی ناخاوتن به جوانترین شیوه لهگهډ یاراندا بۆ نهو پهیقه جوانی خوی گهوره که دهفرموویت: ﴿وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا اَللّٰهُ هِيَ اَحْسَنُ اِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ اِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا﴾ (الاسراء: ۵۳).

عومهر بۆ تهزکیه ی روحی لهسهر پهپړهوی پیغهمبهری خوښهویست (ع) رژیشتوهو به جزرهها پهرستش دل و دهروونی پاک و پاراو کردوهتهوه .

خوی گهوره و بالادهست پژی له عومهر گرتوه بهو نیسلامه، که باوهری پنهیناوهو بویه هوی پیچانوهی بیر باوهپه کونهکهی له بت پهرستی و مهراپی کردن بۆ بت و پریار دانی کچو ژن و ژغوازی له نیوان خوی گهوره و تاقمی جندا و راست زانینی فیل و تهلهکهی نهستیرهناسیان بۆ دیاریکردنی رهوتی کۆمهلگا لوت بهرزی بهدیینی و ینکاری کردنی ژيانی دوی مردن،<sup>۱</sup> ههموو نهمانه کۆتایی هات و لهپاش خوښی بیروباوهرو یمان به تهنهای خودای بیهاوهډ و بی مندال و درو زن بونی نهستیرهناس و پروا بون به ژيانی دوی مردن . هروهه ژيانی گالتهچاری جاهیلیهت و ههست نهکردن به بهرپرسیاریتی لهبهردهم نایندا کۆتایی هات و به بویه کهسیک بنیات نهر و ههستکاره مهستولیهت بهرامبهتر ناین و بیرو باوهپهکی. تهمن به تهواوی له نیو نهم ناینهدا توایهوه، خوی گهوره و پیغهمبهرهکهشی له ههموو شتهکانی تر بهلاوه خوښهویستتر بوو، به شیوهیهک بهندایهتی بۆ خوا دهکرد بهجۆړیک که دهییینیت،<sup>۲</sup> عومهر لهسهر قورشان و گواستنهوهی پیی لهیاسادانانوهه بۆ

۱- عمر بن الخطاب، علی الخطیب (ص: ۵۱).

۲- عمر بن الخطاب، حیاته، علمه، وادبه (ص: ۵۲).

پەشتەرداری لەمیژوووە بۆ حیکمەت، خۆ گونجان لەگەڵ بەرنامەکی خودای گەرەو ژبان لەگەڵ ئەو قورئانە پیرۆزەي که کاری کردبوویە سەر دڵ و دەروون و ناخ و پوچ و بەرەمی ئەم پێکەوێ ژبانەش لەسەر دڕندەبیدا ئاوەژوو بوویوە و هۆی ئەمەش - پاشاسانکردنی لەلایەن خۆی گەرەو بۆی - لەسەر دەستی پێغەمبەری خوا وەك قوتایبەك فرامە هات.<sup>۱</sup>

**دووهم: هاو دەنگیەکانی عومەر (ﷺ) بۆ قورئانی پیرۆز و ئاشنایی بە هۆی هاتنە خوارەوی قورئان و ڕاڤەي بۆ هەندێ ئە نایەتەکان:**

### ۱- هاو دەنگی عومەر بۆ قورئانی پیرۆز:

عومەر لە زۆرتینی یاران ئازا و لیھاتوو بوو، زۆرجار پرسیاری دەربارەي ئەو شتانە لە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دەکرد، که حیکمەتەکی نەدەزانی هەر وەك ئەوێ که عومەر (ﷺ) بە ڕا و بۆچوونی خۆي و بە هەموو ڕوون و راستبێژیەکیە دەست پێشخەري کرد، بۆ زۆر تێگەیشتنی و وەرگرتنی بۆ مەبەستەکانی قورئان لە هەندێ کاتدا قورئان بە هاو دەنگی هەلئویستی ئەو دەهاتە خوارەو، عومەر (ﷺ) دەفرموویت: لە سێ شوێندا هاو دەنگی خودا بووم، یان لە سێ شوێندا هاو دەنگی پەرورەگام بووم، دەفرموویت: وتم ئەي پێغەمبەري خوا بریا مەقامی ئیبراھیمت بۆ نوێژگە بریار دەدا، خۆي گەرە نایەتێکی لەو بارەيەو دەبەزاند، وتم ئەي پێغەمبەري خوا چاک و خراپ دین بۆ لات بریا فرمانت دەدایە دایکانی موسلمانان که حیجاب بپۆشن، خۆي گەرە لیڕەدا نایەتێکی دەبەزاند سەبارەت بە حیجاب، پێیان ڕاگەیاندم که هەندێ لە خێزانەکانی پێغەمبەري خۆشەویست (ﷺ) سەرزەنشتی پێغەمبەریان (ﷺ) کردوو مەنیش چوو مە لایان و پێم وتن دەست هەلگرن لەم کارە یان خۆي گەرەش باشتەر لە ئێو دەداتە پێغەمبەرەکی (ﷺ)، تەنانەت یەکیک لە خێزانەکانی هات و فرمووی: ئەي عومەر، ئایا لە پێغەمبەري خۆشەویست (ﷺ) هەو شتێک بیستوووە کە لە خێزانەکانی دڵگران بو بیت و تۆ گازان دەیان دەکەیت؟<sup>۲</sup> خۆي گەرە ئەم نایەتەي دەبەزاند:

﴿عَسَىٰ رَبُّهُٓ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبَدِّلَہٗٓ أَرْوَاجًا خَيْرًا مِّنْکُنَّ مُسْلِمَتٍ مُّؤْمِنَتٍ قَنِتَتٍ  
تَلْبَسَتِ عِبَدَاتٍ سَتَجِدُنَّ فِیْہِنَّ وَأَبْكَارًا﴾ (التحریم: ۵).

### ب. لە هاو دەنگیەکانی سەبارەت بە وازھێنانی نوێژ لەسەر دوو ڕەوان:

عومەر (ﷺ) دەفرموویت: کاتێک عبدالله کوری نوبەي مردھاتن بۆ خزمەتی پێغەمبەري خۆشەویست (ﷺ) بۆ ئەوێ ڕوات نوێژی لەسەر بکات، ئەویش لەسەري وەستا، کاتێ پێغەمبەري خۆشەویست (ﷺ) لەسەري وەستا بۆ نوێژ ڕۆیشتم و هەتا لەسەر سنگی وەستام و وتم ئەي پێغەمبەري

۱- عمر بن الخطاب، حیاتە، علمە، وادبە (ص: ۵۲).

۲- البخاري، کتاب التفسیر، رقم (۴۲۱۳).

خوا (ع) ئایا عبدالله کوری ئوبه‌ی دوژمنی خوا نوژیی له‌سه‌ر ده‌که‌یت که ئه‌و پۆژه وای وت و ئه‌و پۆژه وای وت و ته‌واوی پۆژه خراپه‌کانیم ژمارد، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) پیکه‌نی و ته‌نانه‌ت منیش درێژه‌م به‌ قه‌سکا‌م دا و پاشان پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فه‌رمووی: (لیم دوور که‌وه ئه‌ی عومهر من چاکم هه‌لبژاردوه)، پاشان پێیان وتم ئه‌م ئایه‌ته هاتۆته خواره‌وه: ﴿أَسْتَغْفِرَ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ (التوبة: ۸۰).

پاشان پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) نوژیی له‌سه‌ر کرد و پۆشتت بۆ سه‌ر گۆژه‌که‌ی هه‌تا له‌ سپاردنی بوونه‌وه، منیش سه‌رم له‌خۆم و بویریم سوپا سه‌باره‌ت به‌ پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع)، خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌شی (ع) باشت ده‌زانن سویند به‌ خوا ئه‌و هه‌ر به‌م شێوه‌یه نه‌بوویه نه‌ده‌پۆشتت هه‌تا ئه‌م دوو ئایه‌ته هاته خواره‌وه، که ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُم مَّا تَأْتِيكُم مِّنْهُنَّ مَوْتٌ وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (التوبة: ۸۴).

له‌پاش ئه‌مه پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) هه‌تا کۆچی دوا‌یی فه‌رمو له‌سه‌ر گۆژی هه‌یج دوو‌پوویه‌که نه‌وه‌ستا و نوژیی له‌سه‌ر نه‌کرد.

### ج . هاو‌ده‌نگی له‌گه‌ڵ به‌دی‌لگیراوانی به‌دردا:

عومهر (ع) ده‌فه‌رموویت: کاتی‌ک که پۆژی به‌در بی‌باوه‌ران پوویه‌رووی شکستی‌کی گه‌وره بوونه‌وه (۷۰) که‌سیان لی‌ کورژاو (۷۰) که‌سی تریان لی‌ به‌دی‌ل گیرا، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) پاپوژی به‌ ئه‌بو به‌کر و عومهر و عه‌لی و عوسمان کرد، پیتی فه‌رموم: (ئه‌ی کوری خه‌تاب تۆ ده‌لێیت چی؟) منیش وتم وام پێی باشه که من به‌د له‌ گه‌ردنی فلان که خزمی عومهره و عه‌لیش بدات له‌ نه‌گه‌ردنی عوقه‌یل<sup>۱</sup> و هه‌مه‌زه‌ش بدات له‌ گه‌ردنی فلان و هه‌تا خوای گه‌وره‌ش ئاگادار بێت به‌وه‌ی که له‌ دڵ و ده‌روونی ئێمه‌دا نه‌رمیه‌که نیه بۆ بی‌باوه‌ران، چونکه ئه‌مانه گه‌وره و پێشه‌وا و سه‌رکرده‌ی بی‌باوه‌ران، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) ئاره‌زووی ئه‌وه‌ی نه‌بوو که وتم و له‌ بری ئه‌وه سه‌رانه‌ی لی‌ وه‌رگرتن، پاشان که بۆ سه‌به‌ینی چوم بیه‌نیم پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) له‌گه‌ڵ ئه‌بو به‌کر دانیه‌شتوون ده‌گره‌ین منیش وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ع) ئه‌وه چیه که تۆ و هاو‌هه‌له‌که‌تی هه‌تاوه‌ته گریان؟ ئه‌گه‌ر منیش هۆی ئه‌و گریان به‌زانم ده‌گریم ئه‌گه‌ر نه‌شزانم ئه‌وا گریانم بۆ گریان‌که‌ی ئێوه بیه‌نی، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فه‌رمووی: (به‌وه‌ی که یارانت ئه‌و سه‌رانه‌یان خسته پێش چاوم، نا به‌و شێوه‌یه‌ش وه‌ک ئه‌و داوه نه‌شکه‌نجی ئێوه خرایه پێش چاو)، داوه‌که نزیک بوو، خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دا به‌زاند که ده‌فه‌رموویت: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ لَهُمْ حَتَّىٰ يُفْخِرَ فِي الْأَرْضِ

۱- عوقه‌یل کوری ئه‌بی تالیب که پۆژی فه‌قی مه‌که‌که موسلمان بوو له‌ سه‌ره‌تای خه‌لافه‌تی یه‌زید مرد.

تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ (الانفال: ۶۷-۶۸).

کاتیکیش که سالی داهاتوو هاته پیشی و موسلمانان (۷۰) کهسیان لی شهید بووه، یارانلی پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) هه لهاتن دانی<sup>۱</sup> شهید بوو خوده کهی شکا و له سهریدا خوین به نیو چهوانی پیروزیدا ده هاته خواره وه، خوی گه وره نهم نایه ته می دابمزانده:

﴿أَوَلَمَّا أَصَبْتُمْ مُمْسِيَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مَثَلِيهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (ال عمران: ۱۶۵).

#### د. هاودهنگی له مؤلته وهرگرتن:

پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) له کاتی چیشته ننگاودا لایکی نه نصاری نارد بو لای عومهر هه تا بانگی بکات، کاتیک لاهه که هات نووستبوو، هه ندی له جهسته می به ده ره وه بوو، کاتیک که بیدار بوویه وه فهرمووی: خوی گه وره له کاتی نووستندا سهرداغان قه دهغه بکه، له ریوایه تیکی ترده ده فهرموویت: نه می پیغه مبهری خوا (ﷺ) پیم خوش بوو که خوی گه وره فهرمان و پیگری نه کردین له کاتی مؤلته وهرگرتن،<sup>۲</sup> پاشان نهم نایه ته هاته خواره وه که ده فهرموویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَفْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِّن قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهْرِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ ءَلَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ طَوْفُورٌ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (النور: ۵۸).

#### ه. نزای عومهر له قه دهغه کرانی مهیدا:

کاتیک نایه تی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾ (البقرة: ۲۱۹).

هاته خواره وه عومهر فهرمووی: خوی گه وره دهرباره می شهراب روونکردنه ویه کی باش و دروستمان پی بده و پاشان نایه تیک له سوره تی (النساء) دا هاته خواره وه که ده فهرموویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى﴾ (النساء: ۴۳).

۱- له نیوان دانی پرنده و که لیه دایه.

۲- مسند احمد (۲۵۰۸) رقم (۲۲۱) وصحیحه احمد شاکر، مسلم بنحوه رقم (۱۷۶۳).

ئەو دەمە بانگەوازکاری پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، که نوێژی دابەست دەیوت: با سەرخۆشتان نزیکێ نوێژ نەبنەوه پاشان عومەر بانگ کرا و ئەم نایەتە بەسەردا خۆتیرایەوه، که دەفرمووێت: ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ (المائدة: ٩١). عومەر فرمووی وازمان هێنا، وازمان هێنا،<sup>١</sup> عومەر لەمشێوازی پرسیار کردنە تیگەیششت که مەبەست پێی قەدەغەکردنە، لەبەر ئەوەی که ئەم پرسیارلێکردنە (الاستفهام) بەهێزتر و براوەترە لە قەدەغەکردندا لە پێگری کردنی ناسایی، لە دەرپرینی نایەتەکه و پێکهاتە و دارشتنەکهیدا هەڕەشەیه‌کی مەترسیدار و پڕون وەك خۆر لە قەدەغەکردندا بەدی دەکرێت.<sup>٢</sup>

### و- ناسنایی بە هۆی هاتنەخوارەوه‌ی نایەتەکان:

عومەر (رضی اللہ عنہ) هەموو قورئانی لەبەر کردووە<sup>٣</sup> لەو ماوەیه‌ی که موسلمان بووه هەتا کاتی کۆچی داوایی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) لەگەڵ هۆی هاتنە خوارەوه‌ی نایەتەکان تەنانت ئەو نایەتەنەش که پیش موسلمان بوونی هاتونەتە خوارەوه، ئەمەش بەوه‌ی که هەمووی تێکرا کۆکردۆتەوه و زیاده‌ڕەوی نیه ئەگەر بڵێن عومەر زانیاری لەسەر هۆی دابەزینی زۆریک لە نایەتەکان هەبووه بە تاییبەتی لەکاتی ژیاانی موسلمانیتیدا بەهۆی ئەوپەیه‌ندیە بەهێزە بە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) وە هەیبوو، پاشان ئەواری ئەو نایەتەکانی لەبەر کردووه که لە دەستی دەرچوون، ئەگەر ناماژە بۆ هۆیه‌کی هاتنەخوارەوه‌ی قورئان کردبێت پیش هاتنە خوارەوه‌که بووه، پروداوه‌کانیش بەردەوام بەدی دەکرێن و ئەمەش کاریکی سانایە.<sup>٤</sup>

هەرەها عومەر هۆی دابەزینی کۆمەڵی نایەت بووه، هەندێکیان هاودەنگی لەسەر مەکیه‌که‌ی و هەندێکیان لەسەر مەدینه‌یه‌که‌ی هەبووه، بەلکو هەندێک لەنایەتەکان عومەر بەختەوه‌ربووه بەزانی سات و شۆینی بە شیوه‌یه‌کی زۆر ورد، سەبارەت بە نایەتی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ٣).

عومەر (رضی اللہ عنہ) دەفرمووێت، سوێند بەخوا من ئەو پڕۆژە و ئەو ساتەم دەزانی که ئەم نایەتە تیا هاته خوارەوه: لە کێوی عەرەفه و لەپڕۆژی هەینی دابوو<sup>٥</sup> نێتر عومەر هەر خۆی بوو بێت یا لەگەڵ کەسیکی تر بوو بێت هۆی راستەوخۆی دابەزینی هەندێ لە نایەتەکان بووه لەوانه: ﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ

١- صحيح احمد شاكر في ترجمه الاحاديث المسند، رقم (٣٧٨).

٢- شهيد الخراب للتلسماني (ص: ١٠١).

٣- الانتقان في علوم القرآن، للسيوطي (٧٢/١).

٤- عمر بن الخطاب، د. علي الخطيب (ص: ٩٠-٩٢).

٥- اسناد صحيح على شرط الشيخين الموسوعة الحديثية، مسند احمد رقم (١٨٨).

الْحَاجِ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٢﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٣﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتٍ هُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢٤﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (التوبة: ۱۹-۲۲).

له صحیحدا هاتوه: پیایک و تویه تی به لاموه گرنک نیه که له دوی شهوی که عبه ناوهدان ده که موه هیچ کاریکی تر بکه، عملی کوری نه بو تالیب فرموویه تی: جیهاد له پیناوی خوادا له هه مو نه مانه پیروژتره، عومهریش ده فرموویت: له سهر مینهری پیغمبهری خوشه ویست (ﷺ) دهنگتان بهرز مه که نه وه نه گهر کاتی نویژ هات پرسیری لی ده که م پاشان که ده پرسیت نه م نایه ته دیته خواره وه و بویان پروون ده کاته وه که نیمان و جیهاد پیروژتره له ناوهدان کردنه وی که عبه و دهج و عومره و تهواف و ناودانی حاجیان، هدر له بهر نه مده شه نه بو هورهیره (ﷺ) ده فرموویت: (مانه وی یه که شهوم له سه نگردا پی خوشتره له شه نویژی شهوی قه در له ته نیشته بهرده ره شه که دا.<sup>۱</sup>

### پرسیار کردنی له پیغمبهری خوشه ویست (ﷺ) ده باره ی هه ندی نایه ت:

عومهر (ﷺ) پرسیری له پیغمبهری خوشه ویست (ﷺ) ده کرد سهاره ت به هه ندی نایه ت و هه ندی جار هاوه لیککی ده بینی، که پرسیری له پیغمبهری (ﷺ) ده کرد ده باره ی نایه تیک ده ست به جی له بهری ده کرد و که سیککی تری فیر ده کرد که به دوی زانستدا ده گهرا، له عملی کوری ئومه ییه وه ده گپ نه وه که ده فرموویت: پرسیارم له عومهر کرد: (نه وه هیچ گونا هیکتان له سهر نیه که هه ندی له نویژه کان کورت که نه وه نه گهر ترسان نه وانیه بیباوه رن جهنگتان له گهل بکه نه به راستی بیباوه ران بو نیوه دوژمنیککی پروون و ناشکران)، خوی گه وه ناسایشی خه لکی مه به سه ته؟ عومهر وتی: منیش ههر سهرم له وه سووپ ما بو که تو سهرت لیتی سووپ ما وه، پرسیارم له پیغمبهری خوشه ویست (ﷺ) کرد سهاره ت به وه فرمووی: (نه مه چاکیه که و خوی گه وه له گهل نیوه ی کردوه نیوه ش چاکه کی لی وه ریگرن)،<sup>۲</sup> هه وه ها پرسیریان له عومهر کرد سهاره ت به م نایه ته: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي ءَادَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ (الاعراف: ۱۷۲).

۱- الفتاوی (۱۰/۲۸).

۲- اسنادیه صحیح علی شرط مسلم، مسند احمد رقم: (۱۷۴)، الموسوعة الحديثية.



فهرمووی: بیستم که پرسیار له پیغه مبهری خوشهویست (ع) کرا دهریارهی، پیغه مبهری خوشهویست (ع) فهرمووی: (خوای گهوره ناده می خهلق کردوه و پاشان به لای راستی سربویه تی و نهوه و وهچی لی دهرهیناوه)، فهرمووی نه مانهم خولقاندوه بۆ بههشت و به کردهوی بههشتیان دهجوولینهوه، پاشان جاریکی تر پشتی سربوه و نهوه و وهچی لی دهرهیناوه و فهرمووی تی: نه مانهم خولقاندوه بۆ دۆزهخ و به کردهوی دۆزهخیان دهجوولیتتهوه، پیاویک وتی: له کامیان کار بکهین؟ پیغه مبهری خوشهویست (ع) فهرمووی: (خوای گهوره نه گهر بندهی بۆ بههشت خولقاندیته به کاری دینیت بۆ کاری بههشتیان، هتا دهریت له سهر کاریک له کارهکانی نه هلی بههشت دهییت و به هویمه ده یخاته بههشت، نه گهر بندهیهک بۆ دۆزهخ خولقاییت به کاری دینیت به کردهوی دۆزهخیان، هتا دهریت له سهر کاریک له کارهکانی نه هلی دۆزهخ دهییت و به هویمه فرپی دداته دۆزهخ)،<sup>۱</sup> وه کاتیک نایه تی: ﴿سَهْزَمُ أَجْمَعُ وَيُولُونَ الدُّبُرُ﴾ (القمر: ۴۵) هاته خوارهوه، عومهر (ع) فهرمووی: چ کۆمه لیک ده شکیتیت؟ چ کۆمه لیک سهرده که ویت؟ فهرمووی: کاتیک جەنگی بهدر هاته پیتشی پیغه مبهری خوشهویست (ع) م بینى که له نیتو قه لغانه که ی دامه زرا بوو، ده یه فهرموو: (بیگو ما کۆمه له که یان ده شکیتیت و هه لدین) و نهو رۆزهش من راقهی نهو نایه تم زانی.<sup>۲</sup>

### ج- هه ندیک لیدوان و راقهی عومهر بۆ هه ندی نایهت:

عومهر (ع) بهرای خۆی شهرمی له تهفسیری قورئان دهکرد، له بهر نهوه کاتیک پرسیاران لی کرد دهریارهی: ﴿وَالَّذِينَ ذُرُّوا﴾ (الذاریات: ۱)، فهرمووی نهوه رهشهبایه و نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نه بویه که نه مهی فهرمووه منیش نه مهدهوت، پرسیاران دهریارهی: ﴿فَالْحَمِلَاتِ وَقَرَّا﴾ (الذاریات: ۲)، فهرمووی: نهوه ههروهو نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نه بویه، که نه مهی فهرمووه منیش نه مهدهوت، دواتر پرسیاران دهریارهی: ﴿فَالْحَمِلَاتِ يُسْرًا﴾ (الذاریات: ۳)، فهرمووی: نهوه پاپۆرو کهشتین، نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نه بویه که نه مهی فهرمووه منیش نه مهدهوت، پاشان پرسیاران دهریارهی: ﴿فَالْمُقْسِمَاتِ أَمْرًا﴾ (الذاریات: ۴) کرد، فهرمووی نهوه فریشتهن، نه گهر گویم له پیغه مبهری خوشهویست (ع) نه بویه نه مهی فهرموو منیش نه مهدهوت.<sup>۳</sup>

ههروهه عومهر (ع) به پره ویکتی تاییه تی هه بووه له راقه بۆ نایه تهکان، نه گهر راقیه کی پیغه مبهری خوشهویست (ع) ی بۆ نایه تهکان به دی بکر دایه نهوا به هه ند وهریده گرت و کاری پی

۱- صحیح لغیره مسند احمد رقم: (۳۱۱) الموسوعة الحديثه.

۲- تفسیر ابن کثیر (۲۶۶/۴).

۳- اخبار عمر بن الخطاب، الظنطایات، (ص: ۳۰۸) نقلا عن الرياض النضرة.

دەکرد و ئەوەی سەرەوێش باشتەین نموونە بوون ، نەگەر داخوازی خۆی لە شۆیتنی گومانیدا بەدی نەکردایە لای هەندێ لە هاوێلانێ وەک: ابن عباس و ئوبەیی کۆری کەعب و عەبدالله کۆری مەسعود و معاذ و ئەوانی تر(ﷺ)، ئەمەش نموونەیکە لەسەر ئەم لایەنە، پۆژیک عومەر(ﷺ) بە هاوێلانێ فرمۆ: ئەم نایەتە چۆن دەبیننەو، کە دەفرموویت: ﴿أَيُّدُ أَحَدِكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ۲۶۶).

ئەوانیش و تیان: خۆی گەورە دەزانیت، عومەر بێتاقەت بوو و فرمووی ئێوە بلێن ئێمە دەزانین یان نازانین، ابن عباس دەفرموویت: ئەو ئەمیری ئیمانداران من لە ناخدا شتیکم لەو بارەو پێیە، فرمۆ: ئەو برازا کەم بیلێ و خۆت بە کەم مەزانە، ابن عباس فرمووی: ئەمە نموونەیکە لەسەر کارکردن هێنراوەتەو، عومەر فرمووی: چ کارێک؟ ئێین و عباس فرمووی: پیاویکی دەوڵەمەند بە ملکەچی بۆ خوا بەندایەتی دەکات پاشان خۆی گەورە شەیتانیکی بۆ پەوانە دەکات و کار بە سەرپێچی دەکات هەتا تەواو کارەکانی تقوم دەبیت،<sup>۱</sup> لە پیاویەتیکێ تردا هاتووە کە ابن عباس دەفرموویت: مەبەست لەم کارکردنە مەبەستێ ئەوە کە کارەکانیدا بە مەبەستی هەنگاوانان بەرەو بەهەشت کەم دەکاتەو کە بەسەڵدا چوو ژمارەێ مندالەکانی زیادی کردووە و زۆر بوون، ئەوەی نادەم هەژارتەین کەس دەبیت بۆ کارەکەێ پۆژی قیامەت، عومەریش فرمووی: راستە فرمۆ ئەو برازا.<sup>۲</sup>

هەروەها هەندێ تەفسیری بۆ هەندێ نایەت هەیە وەک:

﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ ﴿۱۵۶﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْتَخُونَ﴾ (البقرة: ۱۵۶-۱۵۷).

عومەر(ﷺ) دەفرموویت: دوو دادوەری باش و پووکیشیکێ باش، مەبەستی لەو دادوەریەش نوێژ و بەزەیی و مەبەستی لەو پووکیشەش هیدایەتدانە.<sup>۳</sup>

هەروەها گۆی لە قورئانخۆیتێک بوو کە نایەتی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾ (الانفطار: ۶). دەخۆیتەد فرمۆی مەبەستی

بەو جەهەل و نەزانیه.

۱- فتح الباري (۴۹/۸).

۲- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، د. يحيى اليعقوبي (ص: ۳۰۵).

۳- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، د. يحيى اليعقوبي (ص: ۳۰۵).

هەروەها تەفسیرۆ لێکدانەوهی نایەتی: ﴿وَإِذَا أَلْتَفُوسٌ رُوجَتْ﴾ (التکویر: ۷). بەوه کردوه چاک لەگەڵ چاکدا، خراییش لەگەڵ خرابدا<sup>۱</sup>

پاڤی نایەتی: ﴿تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ (التحریم: ۸).

بەمه کردوه که دەفەرموویت: بگەرێنەوه و جارێکی تر نەگەرێنەوه سەر گوناھکردن، ئەم ئەگەرانیوەیە گەرانیوەیەکی تەواوه.<sup>۲</sup>

پۆژێکیش عومەر بەلای کەنیسەیی ڕاھیبێکدا دەروات و بانگی لێ دەکات: ئەی عەوداڵ عەودالێت پیروژ بەکە، عومەر سەیری دەکات و دەست دەکات بە گریان، وتیان ئەی ئەمیری نێمانداران چی تۆی لەمەدا هێنایە گریان؟ ئەویش فەرمووی: ئەو نایەتی خۆی گەورەم بێرکەوتەوه که دەفەرموویت: ﴿عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ﴾ ﴿تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً﴾ (الغاشیە: ۳-۴).<sup>۳</sup>

هەروەها ڕاڤی جادووی بە سحر و تاغوتی شەیتان کردووه لەو نایەتی سورەتی (النساء) دا که دەفەرموویت: ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ﴾ (النساء: ۵).<sup>۴</sup>

۱- الفتاوی (۴۴/۷).

۲- الفتاوی (۳۸۲/۱۱).

۳- تفسیر ابن کثیر (۵۳۷/۴).

۴- تفسیر ابن کثیر (۵۲۴/۴).



## دوانگەیی دووهم

### هاوەڵیەتی بۆ پیغەمبەر (ﷺ)

عومەر (رضی اللہ عنہ) یەکێکە لەو مەکیانەیی، کە توانیویەتی لە نێو کۆمەڵگاکەیدا بنووسیت و بخوێنیتەوە، ئەمەش بەلگەیەکە لەسەر تێکەڵ بوونی لەگەڵ زانستدا هەر لە منداڵیەوە، هەولێ بۆ ئەوە بوو کە یەکێک بێت لەو کەسانەی کە نەخوێندەواری خوێان کۆژاندۆتەو و دەروونی خوێان پاک کردۆتەو پلە و پایەییکی بەرز و بلندیان لە سەردەمی پەيامدا بە دەست هێناوە بۆ کۆمەڵێک شتی بەهادر لەوانە ناشنابوونی خوێندن و خوێندنەوە کە ئەمەش پروداویک بوو لەو دەمەدا بەهای خۆی هەبوو، عومەر وانهکانی یەکەمین خۆتندوو و نووسینی لەسەر دەستی حەربیی کۆری ئومەییەیی باوکی ئەبو سوفیان<sup>١</sup> پێ گەشتوو و ئەم سیفەتە نایابەیی رێخۆشکەری بۆ کردوو هەتا خوێنی خۆی بە رۆشنایی نەتەوێکی رۆشن بکاتەو لەو دەمەدا، ئەگەر ئێمە پێداگری بکەین و جەخت بکەین لەسەر ئەوەی ئەو پالەنەر بەهێزی کاری لە کەسایەتی عومەر و زاخاودانی بەهەرەکانی کردبێت و تواناکانی خستبێتەگەڕ بیری بێت لە هاوەڵی کردنی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و بەقوتابی بوونی و پەرورەدەبوونی لەسەر دەستی پیرۆزی و لە قوتابخانەی پیغەمبەرایەتیدا ئەمە لەبەر ئەوە بوو کە عومەر لە مەککەدا و لە پاش موسلمان بوونی هاوڕێ و هاو دەمی پیغەمبەر (ﷺ) بوو، هەرەوێک چۆن لە شاری مەدینەیی نورین هاوڕێی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بوو بە جۆریک لە گەرەکی (العوالی) نیشتهجێ بوو کە یەکێکە لە گەرەکی شاری مەدینە، ئەگەر ئێستاش پێی بگەشتایە دەبووێ دراوسێی مزگەوتی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بە جۆریک خانووبەرە درێژەی دەکێشا و شار فراوان بوو و سنگەخشەیی لەسەر ئەو گەرەکانە کردوو و لەم گەرەکانەدا عومەر خۆی رێک خستوو و سوور بوو لەسەر بەقوتابی بوون لە نێو قوتابخانەی پیغەمبەر (ﷺ) داو لە چەندین لقی جۆریەجۆر لە بواری زانیاری و زانستدا لەسەر دەستی ماموستا و رێنموونی کاری مەزۆفایەتی کە بە باشترین شیوە خوێندنی داداوە وەرگرتوو و فێر بوو .

هیچ زانیاریەکی لە قورئان و فەرموودە و پروداو و نامۆژگاریەکی لە دەست نەداوە و لەم بارەییوە دەفەرمووێت: من و هاوسێیەکەم لە ئەنصارێکان لە هۆزی ئومەییەیی کۆری زەید کە لە پیاوێ ناو دارو گەورەکانی مەدینە بوو سەردانی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) مان کردبوو بە نۆیە رۆژێک ئەو سەری دەدا و رۆژێکی شەو، هەر رۆژێک من سەرم بەدایە ئەو رۆژە لە نیگا و شتی تر هەواڵم دەهێنا و ئەگەر ئەویش سەری بەدایە بە هەمان شیوە دەبوو.

١ - عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ٨٧).

٢ - هەمان سەرچاوەی (ص: ٨٧).

ئەم گێڕانەوێهە ھەلۆستەبە کمان پێ دەکات لەسەر سەرچاوەیەکی تەقیو کە عومەر زانیاری و پەرەدە و پۆشنبیری خۆی لێ ھەلێنجاوە کە بریتییە لە پەیمای بەرزو پیروزی خۆی زانا و دانا کە دادەبەزی بۆ سەر گیانی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بە سەرچاوە گیراوی لەسەر ئەو واقع و ئەو رووداوانە و پیغەمبەر (ﷺ) یش دەنۆتێدەوێ بۆ یارانی بە تاییبەتی لەوانە کە لەسەر ماناکەیی دەوستانەوێ و قول دەبوونەوێ لە تیگەیشتنی و کاریگەر دەبوون بە بنەماکانی، دیارە ئەمەش کاریگەری زۆری دەبوو لە ناخ و دل و دەروون و گیانیاندا، ھەرەھا عومەر یەکیێک بوو لەو کەسانەیی کە کاریگەر بوون بە پەیرەوی قورئانی لە پەرەدە و فێرکردندا. لەسەر ھەموو نۆتۆھەریکی میژووی ژبانی عومەر پێویستە ھەلۆستەبەکی پێ ھیوا بکات لەبەردەم قورئانی پیروژدا، کە خۆراکی بەھرەکانی و بەندای بلیمەتیەکانی بوو و گەشەیی بە پۆشنبیری ئەم گەلە داو، ھەرەھا عومەر ھەر لەو دەمەوێ کە موسلمان بوو و باوەڕی ھێناوە بە خودا سوور بوو لەسەر لەبەرکردنی قورئان و تیگەیشتن و سەرنج پێدانی و بەردەوام ھاوھەڵک بوو بۆ پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و لەوێ ھەموو ئەوانەیی پێ گەیشتوو کە دا بەزیونەتە سەری ھەتا لەبەرکردنی ھەموو نایەت و سورەتەکانی لەبەر کردو، ھەرەھا پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) ھەندیکیان پێ خۆتێدۆتەوێ و سوور بوو لەسەر گێڕانەوێ ئەوانەیی کە پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) پێی خۆتێدۆتەوێ،<sup>١</sup> ھەندێ جار عومەر شەرەفی ئەوێ پێ دراوێ دەست پێشخەری کردوێ بۆ گوێ بیستی ژمارەیک لە نایەتەکان لە ھەمان کاتی دا بەزینیدا ھەرەھە چۆن بایەخی داو بە پێداچوونەوێ ئەوێ کە لەبەرکردوێ، عومەر لەسەر پەیرەوێکی قورئانی پەرەدە بوو و ڕاھینەرە کەشی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بوو و خاڵی سەرەتاش لە پەرەدەبوونی عومەردا بریتییە لە دیداری لەگەڵ پیغەمبەر (ﷺ) دا، تەنھا عومەر بە پەیرەندی کردنی بە پیغەمبەر (ﷺ) ھەو گۆڕانیکی سەرنج راکێشو ھیدایەتیکی کتوێری لە ناخدا رووداو لە شەوی تاریکەوێ دەرچوو بۆ ناو پۆژێکی ڕووناک و ڕەشنگدار و ئیسانی بەدەست ھینا و کوفری وەلاناو بەھێزیو لەسەر بەرگەگرتنی دژواری و مەینەتیەکان لە پێناو ئاینە نوێکەیی و بیروباوەڕە جوامێزانەکەیی، بە راستی کەسایەتی پیغەمبەر (ﷺ) ھۆکاری یەکەم بوو بۆ ئیسلام، کەسیەتی پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) خاوەن ھیزی ڕاکیشان و کاریگەرە لەسەر ھەمووان، بێگومان خۆی گەرە لەسەر چاوەگەیی خۆی دروستی کردوێ و کردوویەتیە کاملترین وێنە بۆ مۆڤ لە میژووی زەویداو گەرەش ھەمیشە خۆشەویست و دەرەدراوێ بە خەلکانیک بە سەرسامیو خۆشەویستیەوێ بە دەورییدا دەسوێنەوێ پێوێ دەنوسێن.

بەلام پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) ئەمە بۆ گەرەبیەکەیی زیاد دەکرێت کە ئەو پیغەمبەری خودایە و نیگا و سروشتی لە خوداوە پێ دەگات و ڕاگەینەنەریەتی بۆ خەلکی و ئەمەش پاش کۆتایی کاریگەری خۆی ھەبە کە چۆنیەتی خۆشانی ھەستی ئەو ئیماندارە بە ئاراستەیی خۆی، ئەو تەنھا

شەکانی بۆ خۆی پێ خۆش نەبوو هەرەك ئەوێ مرۆڤە گەورەكان لەنیۆ خەلكیدا پێیان خۆشە، ئەو هەگەڵیدا ئە ئامادەبوونی نیگای ئیلاهی بەرێز و پاشان لە كەسایەتی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دا مرۆڤێکی گەورە و پێغەمبەرێکی مەزن یەك دەگرێوە كە پاشتر و لە كۆتاییدا دەبنە یەك كە ئە لە سەرەتادا و ئە لە كۆتاییدا ناشایستە نین، خۆشەویستێكی قوولێ گشتگیر بۆ پێغەمبەر (ﷺ)، مرۆڤ بۆ مرۆڤی پێغەمبەر (ﷺ) و گریڤانی خۆشەویستی خۆدایە بە خۆشەویستی پێغەمبەرەكە (ﷺ) و لە ناخیدا تێكەڵ دەبن و لە هەستەكانیدا دەبنە خاڵی تەركیزكردن و دەبنە فاكەتەری بزواندنی هەست و ڕەفتاری گشتی.

ئەمە ئەو خۆشەویستێە بوو كە ڕەوڕەوێ یەكەمی یارانێ بزواند و بریتی بوو لە كلیلی پەرورەدەیی نیسلاسی و خاڵی تەركیزكراوی ئەو پێگەییە كە لیوێ دەردەچیت،<sup>١</sup> هەرەو هە پیرۆزی هاوێلی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بۆ یارانێ بە تەواوی فەراھەم هاتوو لەگەڵ پەرورەدەبوونیان لەسەر دەستی خۆی بە كەش و هەواي بەرزی ئیمانی، سید قطب سەبارەت بەم پاككردنەویە دەفرموویت: ئەو بەشترین پاككردنەویە و ئەمەش بۆ پوخته كردنەوێ ئەوێە كە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) وەریدەگریت بۆ پاككردنەوێ وێژدان و هەستەكان و پاككردنەوێ بۆ كاریك ڕەفتاریك و پاككردنەوێ ژيانێ هاوسەریتی و كۆمەڵایەتی و بەم پاككردنەویەش دەروونەكان لە بیروپای شرکەو بەرز دەبنەوێ بیروپای یەكتاپەرستی و لە پێش بینی پوچەڵەو بەرو بیروپایەکی راست و دروست هەنگاو هەڵدەگرن، لە داستانە ئێلەكانەو بەرو بێگومانێەکی ڕوون و ناشكرا ملی ڕیگا دەگرێبەر، دەروونیش لە پۆخەیی ناھێمنی ئەخلاقێەو بەرز دەبێتەوێ بۆ پاكژی ڕەفتاری ئیمان، لە چەپەلی سووخورۆ و حەرامەو لە شەقەي بال دەدەن بەرو پاكی و حەلالی داھات، ئەمەییە پاكژی گشتگیر بۆ تاك و كۆمەڵ، بۆ ژيانێ واقیعانە پاكیەكەش مرۆڤ و پێشبینیەكانی لە تەواوی ژيان و ناخی و پێگەیشتنیدا بەرز دەكاتەوێ بۆ بێداربوونەوێ بواریك تیايدا بە خۆی گەورەي دەگات و هەلسوكەوت لەگەڵ فریشتەي بەرز و بەرپێژدا دەكات.<sup>٢</sup>

عومەر (ع) لەسەر دەستی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بویە خۆیندكاریك و هەر لەوێە فیتری قورئان و سوونەتە پیرۆزەكان و حوكمەكانی تیلاو و پاككردنەوێ دەروون بوو، خۆی گەورەش دەفرموویت: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ (ال عمران: ١٦٤).

هەرەو هە عومەر سوور بوو لەسەر قۆلبونەوێ لە ڕێنموونیەكانی پێغەمبەری ئازیز لە غەزاكانی و لە كاتی ناشتیدا و ئەمەش بۆ عومەر (ع) بۆتە زانیاریەکی بەرفراوان و لێزمەبارانیکی تێگەیشتنی

١- منهج التربية الإسلامية، محمد قطب (ص: ٣٤-٣٥).

٢- الظلال (٣٥٦٥/٦).

بتهو و به پیت و فەر به سوونەتی پیرۆزی پیغه مبهەر (ع) که کاری کردۆته سەر که سایه تی و تیگه یشتنی عومەر، هاوێلی کردنی پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) و گوێگرتن لێی و وەرگرتنی په ندو نامۆزگاری ناماده بون له هه موو کۆریکی پیغه مبهردا (ع) هۆکاریکی ترن له سەر نه و په روه رده گه وره یه، هه روه ها سوور بووه له سەر پرسیار کردن له پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) ده رباره ی هه موو نه و شتانه ی که ده روونیان هه ژاندوه یان هزر و هۆشیان سه رقان کردوه.<sup>۱</sup>

عومەر له پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) وه زانیاری و زانست و په روه رده ی چنگ که وتوه له گه ل شاره زا بون به مه به سه کانی ئەم نایه گه وره یه و پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) تابه ته تی کردوه به چاودێریکردنی و گشتگیری و به به سه تنه وه و پاشان پیغه مبهەر (ع) شاهیدی بۆ داوه به زانیاری، له و باره یه وه پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) ده فەر مووێت: (کاتی که من نووستبووم په ردا خێک شیریان بۆ هێنام، من لێم خواره وه هه تا بینیم له نیوانی په نجه کانه وه جوگی به سه تبوو پاشان دامه دهستی به رێژه کهم) و اتا عومەر (ع).

وتیان: نه وه به چی ته فسیر ده کهیت ئەم پیغه مبهیری خوا (ع)؟ فەر مووی: ((زانست)).<sup>۲</sup>

ابن حجر ده فەر مووێت: مه به سه لێره دا به زانست: زانیاریه به سیاسه تی خه لگی، به قورئان و سونه ته کانی پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) و ئەمه ش شاره زا بیه که به ده سه ت نایه ت بۆ که سه یت که نه بیته که پێی جیگیر بوو بیته، سوور بیته له سەر تیگه یشت له قورئان و سونه تی پیغه مبهیره که ی (ع) و رێگه ی ئەمه ش: رۆچوونه له تیگه یشتنی زمان و نادابه کانی و شاره زا بونیته تی له زانیانی شیه کانی و ده و له مند کردنیته تی به هه موو نه و شتانه ی که هاوکاری ده کهن له سەر تیگه یشتنی له شاره زایی و پسپۆزیه کانی دا، عومەر (ع) به م شیه یه بووه.<sup>۳</sup>

پیویسته نه وه ش بو تریت له نیوان عومەر (ع) و پیغه مبهەر (ع) دا خۆشه ویسته کی زۆر هه بووه ئەم خۆشه ویسته یه هۆکاریکی گرنه گ بووه له دروست بونی زه مه نه یه که له نیوان مامۆستا و قوتابه که ی که به به شترین ئەه نجامی زانستی و رۆشنیری دێته پی شه وه به وه ی که به خه ششی نوێکه ره وه ی هه یه، عومەر زۆر پیغه مبهیری خوا (ع) خۆش ده ویست و دلی په یه سه ت بوو پی شه ی و گیان و ده روونی خۆی بۆ کرد بوو یه قوریانی و گیان به خه تکردن له پێناو بلا بوو نه وه ی بانگه وازه که ییدا، له فەر مووده یه کی پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) دا ها تووه ده فەر مووێت: (با وه ری ته واو نابیته هه ر یه که له ئیوه ئەگه ر منی له خۆی و باوکی و کوری و هه موو خه لگی خۆ شه تر نه ویت).<sup>۴</sup>

لێره دا عومەر فەر مووی: سویند به خوا ئەم پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) تۆ له لای من له هه موو که سه خۆشه ویستری جگه له خۆم، پیغه مبهیری خۆشه ویست (ع) فەر مووی: ئەم عومەر هه تا له

۱- عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ۹۱).

۲- البخاري رقم (۳۶۸۱).

۳- فتح الباري (۳۶/۷).

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ۹۳).

۵- البخاري رقم (۱۵).



خوښتم زیاتر خوښ بویت، عومهر فهرمووی: توم زیاتر له خوم خوښتر ده‌ویت، پیغه‌مبه‌ری خوښه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: (تیتستا نه‌ی عومهر).<sup>۱</sup>

رؤژنیک عومهر مؤلته‌تی له پیغه‌مبه‌ری خوښه‌ویست (ﷺ) وه‌رگرت بؤ به‌جیه‌پنانی عومره، پیغه‌مبه‌ری خوښه‌ویست (ﷺ) پیی فهرمو: ((براکم له نزا و پارانه‌وه‌کانتدا له یادمان نه‌کیت))،<sup>۲</sup> عومهریش فهرمووی: رؤژنیکم لی ه‌لنه‌هاتووه، که به لاه‌وه له وشه‌ی ((نه‌ی برام)) پی خوښتر بیت.<sup>۳</sup> وه ه‌ر نهم خوښه‌ویستیه‌ گه‌وره و پیروزه‌ بووه وای له عومهر (ﷺ) کردووه ه‌اوپړی و ه‌اوده‌می پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بیت له ه‌موو غه‌زاکانیدا نهمه‌ش ه‌اوکاری بووه بؤ شاره‌زایی و راه‌اتن و په‌ی بردن به کاروباری ج‌نگ و ناسینی سروشتی ده‌روونه‌کانی و غه‌ریزه‌کانی، ه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که ه‌اوپړیه‌تی کردنی بؤ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) او زور ناخاوتن له‌گه‌لیدا جوامیری کردووه له‌سهر ره‌وانبیزی و زمان پاراوی و ه‌ونه‌ری دوان وچونیتی قسه‌کردن،<sup>۴</sup> له‌م خالانه‌ی داهاتودا به یارمه‌تی خوی گه‌وره ه‌لویسته‌کانی له‌ گوره‌پانه جیهادیه‌کان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوادا (ﷺ) و ه‌ندئ وینه‌ی ژیانی کومه‌لایه‌تی له مه‌دینه و له ژیانی پیغه‌مبه‌ری خوښه‌ویست (ﷺ) دا پروون ده‌کینه‌وه:

**یه‌که‌م: عومهر له‌ گوره‌پانی جیهاد له‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر دا (ﷺ):**

زانایان ه‌مووان له‌سهر نه‌وه کؤکن که عومهر (ﷺ) به‌شداري له غه‌زای به‌در و ثوحددا کردوه و ناماده‌ی ه‌مو غه‌زاکانی تریش بووه له‌خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوادا (ﷺ):<sup>۵</sup>

### ۱- غه‌زای به‌در:

عومهر (ﷺ) به‌شداري غه‌زای به‌دری کردووه کات‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پیش ده‌ست پیی کردنی ج‌نگه‌که راویژی به یارانی کرد یه‌که‌مین که‌س که قسه‌ی کرد نه‌بویه‌کر بوو (ﷺ) که به جوانی هاته ناخاوتن و فهرمووی: باجه‌نگی بی باوه‌ران بکه‌مین عومهریش (ﷺ) ه‌مان رای نه‌وی ه‌ه‌بوو<sup>۶</sup> و یه‌که‌مین که‌سینکیش له‌ ریزی موسلمانان له به‌دردا شه‌هید کرا (مو ه‌جه‌ع) ی نازادکراوی عومهر (ﷺ) بوو.<sup>۷</sup>

۱- البخاری رقم: (۶۶۳۲).

۲- ابو داود فی الصلاة (۱۴۹۸) و الترمذی فی الدعوات (۳۵۶۲)، و قال هذا الحديث حسن صحيح وابن ماجه في المناسك (۲۸۹۴) کلهم عن عمر وهناك من ضعفه.

۳- ه‌مان س‌رچاوه.

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد احمد ابو النصر (ص: ۹۴).

۵- مناقب امیر المؤمنین عمر بن الخطاب لابن الجوزي (ص: ۸۹).

۶- الفاروق مع النبي، د. عاطف لماضة (ص: ۳۲).

۷- الطبقات لابن سعید (۳/۳۹۱، ۳۹۲) ضعيف لانقطاعه.

عومهر (ﷺ) عاصی کورې هشام<sup>۱</sup> ی خالژی کوشت . دواى تهواو بونی جەنگه کەش ناماژەى به کوشتنی به دیل گیراوانی قورهیسی کرد (چونکه نهوانه ی به تاوانکاری شهړ (مجرموا الحرب) له قهلم دەدا) له م روداوه شدا چەندین پەند و نامۆژگاری گه وړه بەدی ده کریت که له کتیبی (السيرة النبوية عرض وقائع وتحليل احداث) دا باسم لئوه کردووه . کاتئ عەباسی مامی پیغه مبهړ (ﷺ) به دیل گیرا عومهر سور بوو له سهر هیدایهت دانى و پیى فرموى : ئەى عەباس موسلمان به، سویند به خوا موسلمان بوونی تۆم له موسلمان بوونی خەتاب پی خوشتره، له مه شدا هیچ نابینم جگه له وى که پیغه مبهړی خوشه ویست (ﷺ) به موسلمان بوونی تۆ پیخوشحال دهیت.<sup>۲</sup>

ههروه ها له نیتو دیله کاندا سوهیلی کورې عه مری وتار بیژی قورەیشیه کان بەدی ده کرا، که عومهر به پیغه مبهړی خوشه ویست (ﷺ) ی فرموى : لیم گه ری با زمانى بېرم تا زمان دريژی نه کات و له هیچ جینگایه کدا وتارت له دژ نه دات، پیغه مبهړی خوشه ویست (ﷺ) فرموى (من هیچ کات زمانى نابرم، خواى گه وړه له تولیدا زمانم ده پریت نه گه ر چی پیغه مبهړ بم، ده خوازم که پله و پاییه که به ده ست بهیئى که مایه ی شانازی بیت و توش لۆمه ی له سهر نه کیت)<sup>۳</sup> ده ی هه ر ئەمه به ته وای پاش وه فاتی پیغه مبهړی خوشه ویست (ﷺ) پرووی دا کاتیک کۆمه له که سانیك له مه که به یازا بوون پاشگه ز بینه وه ، له ترسانا عیتابی کورې ئوسهید والی مه که هه لها ت بۆ مه دینه، سوهیلی کورې عه م هه ستاو وتاریکی بۆ دان، پاش له سوپاس و ستایشی خواى گه وړه، و باسی وه فاتی پیغه مبهړ (ﷺ) ی کرد و ووتی: ئەم روداوه هیزو گورو تینیکی به ئیسلام به خشیه، هه رکه شیش بیه ویت گومان بجاته دلمانه وه دلە راوکئ دروست بکات له ناوماندا له گه ر دنه ده دین . ئەمه ش وای کرد خه لکی له بۆچونه که یان په شیمان بینه وه.<sup>۴</sup> ههروه ها عومهر فرموده ده که مان بۆ ده گیریته وه کاتئ گوئی له وه بووه پیغه مبهړ (ﷺ) قسه ی له گه ل کوزراوه کانی قورهیش کردووه، ئەنه س ئەفرموى : ئیمه له گه ل عومهر له نیتوان مه که که و مه دینه دا بووین و مانگمان بینى ، من چاوم زۆر تیژ بوو زۆتر چاوم کرد و بینیم، و تهم به عومهر: تۆ نایبینی؟ ئەویش فرموى من کاتئ ده بینم که له سهر جینگه که ی خۆم پاکه شا بووم، پاشان باسی ئەهلی به درى بۆ کردین و فرموى: پیغه مبهړ (ﷺ) رۆژئ پیش له ده ست پیکردنی شهړه که شوینی کوزرانى سهرانى قورهیشی پی نیشان داین و فرموى (ئهمه سبهینئ شوینی کوزرانى فلانه که س و ئەمه ش شوینی کوزرانى که سه - ان شاء الله -، عومهر ووتی هه رله و شوینه دا روه پرو بونه وه و منیش وتم سویند به و زاته ی که تۆی به راستی ناردووه، ئەوجیه ی تۆ ده ست نیشان کرد، که له ویدا ده کوزرئ هه ر له و جیه ده کوزران، دواى شهړه که فرمانی دا تهمه کان که ژ کرانه وه فریده درانه بیریکه وه، پاشان به ره و ریان ده رچوو، فرموى ئەى فلان که س ئەى فیسار که س نایا ووتیان که خواى گه وړه به راستی به لئینی پی داون، من بینم که به ر وه ردگارم به راستی به لئینی پی داوم)

۱- السيرة النبوية (۳۸۸/۲) لابن هشام صحيح التوثيق (ص: ۱۸۷).

۲- الخلافة الخلفاء الراشدين، للبهنساوى (ص: ۱۵۴)

۳- البداية والنهاية (۲۹۸/۳).

۴- البداية والنهاية (۳۱۱/۳).

عومەر فەرمووی ئەو پێغەمبەری خوا گەلێک دەدوێت کە بۆگەنیان کردووە؟ پێغەمبەری خۆشەویست فەرمووی (ئەو فلان و ئەو فلان، ئایا ئەوەی خوا بەهەق بەلێنی پێداوون یینیلان، بەراستی من ئەوەی خۆی گەورە بەلێنی پێدا بووم ھاتە <sup>(ک)</sup>بەجێ و یینیم) عومەر فەرمووی چۆن قسە لەگەڵ مردواندا دەکەیت؟ فەرمووی: ئێوە لەوان باشت نابیست، بەلام ناتوان وەلام بەدەنەو.

کاتێ عومەری کۆری وەھەب پێش موسلمان بوونی و پاش جەنگی بەدر ھات بۆ تیرۆر کردنی پێغەمبەر(ﷺ) عومەر(ﷺ) لەنێوان کۆمەڵە موسلمانێکدا بوو کە باسی روداوێکی بەدریان دەکرد و باسی ئەو ریزەیان دەکرد کە خوا لێی ناو ، لەم کاتەدا عومەر کە ھێشتا موشریک بوو بەسواری ئەسپەکی ھات و ئەسپەکی لە بەردەم مزگەوتدا بەستەو و شمشیرەکی لە کێلان دەرھێنا بوو بەدەستیو بوو، عومەر فەرمووی: ئەو دوژمنی خوا عومەری کۆری وەھەبە، ھاتوو بۆ ئەوەی خراپەیک بێتیتە رێگامان و نیوانمان بشوێت عومەر چوویە لای پێغەمبەری خوا و فەرمووی: ئەگەر پێغەمبەری خوا، ئەو عومەری کۆری وەھەبی دوژمنی خودایە ئەو شمشیرەکی ئامادەکردووە و ھاتوو بۆ ئێرە، پێغەمبەری خۆشەویست فەرمووی (بەھێت بۆ لام) ئەفەرمووی: عومەر رۆیشت شمشیر بەندەکی گرت بە دەستیو و لە ئەگەردنی توند کرد و بە ئەنصاریەکانی ھاوێلی فەرموو بچنە ژووری بۆ لای پێغەمبەری خواو لەلای دابنیشن، لە دەستی ئەم شەپەڵە وریای بن، چونکە ئەم عومەر(ﷺ) باوەڕ پێ کراو بێ زیان نییە، پاشان عومەر بردیە ژوورەو بۆ لای پێغەمبەری خوا(ﷺ)، کاتێ کە پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) بەو شێوێکە یینی کە شمشیرەکی لە کالان دەرھێناو بەدەستیو گرتو، فەرمووی (ئەو عومەر لێی گەرێ بابیتە پێشەو، پاشان فەرمووی: دانیشە) عومەر دانیش و ووتی: بەیانیتان باش، (ئەمەش سلاویک بوو کە جاھلیەت لە سەردەمی خۆیاندا بەکاریان ھێناو)، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی (خۆی گەرە سلاویکی جوانتری پێ نەمر کردوین ، کە سلاوی ئەھلی بەھەشتە).<sup>۱</sup> پاشان فەرمووی (عومەر بۆ ھاتوی یا چی تۆی گەیانداو ئێرە؟ عومەر ووتی ھاتووم بۆ لای ئەو دیلە بەلکو چاک بن لەگەڵیدا، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی : ( ئەو شمشیرە چییە لەگەردنتا) عومەر ووتی : نەفرەتی خوا لە ھەموو شمشیرەکان! چ سودیکیان بۆمان ھە بوو، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی (راست بلێ، بۆچی ھاتووی) عومەر ووتی بۆ ئەو نەبێ بۆ ھێچی تر نەھاتووم.

پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: (بەلکو لەگەڵ سەفوانی کۆری ئومەییە لەژووری دانیشتون و باسی کوژراوەکانی بەدرتان کرد ، تۆش وت : ئەگەر قەرزار نەبووماوە و مال و منداڵم نەبایە دەردەچووم ھەتا محەمم دەکوشت ، سەفوانیش قەرزەکیەت لەئەستۆ گرتو، ژیانی مالدو منداڵەکەشتی خستە سەر خۆی، تۆ ھەتا من بکوژی و خۆی گەورەش پارێزەری منەو ناتوانی

۱- مسند احمد رقم (۱۸۲) الموسوعة الحديثية اسنادہ صحیح علی شرط الشیخین.

۲- شمشیر بەند: ئەوێ، کە شمشیر پەییوەست دەکات بە لەشیو.

۳- توند کرد: واتە بەستیو.

۴- صحیح السیرة النبویة للعلی (ص: ۲۵۹)

بکۆژی. عومەیر ووتی: شاھیدی دەدەم کە تۆ پیغەمبەری خوا، ئەم پیغەمبەری خوا ئێمە تۆمان بەدرۆ دەزانی لەوێ کە بۆت دەهینان لە هەوالتی ئاسمان و ئەو قورئانەیی کە بەنیگای بۆت دەهاتە خوارەوە، ئەم پیلانە جگە لە من و سەفوان کەس ئامادەیی نەبوە و ئاگای لێ نییە، من دەزانم کە جگە لە خوا هیچ کەسێک ئەم هەوالتە بەتۆ نەگەیاندووە، سوپاس بۆ خوا کە هیدایەتی دام بۆ ئیسلام. پاشان شایەت و مانیکی دروستی هیئا و پیغەمبەری خۆشەویستیش (ﷺ) فەرمووی (براکەتان لە ئیسلام تێبەگەینن و قورئانی فێربکەن و دیلەکەشی ئازاد بکەن) و ئەوانیش فەرمانەکیانە جێ بەجێ کرد.<sup>١</sup>

لەم چیرۆکدا ئەو دەردەکهوێت عومەر کەسێکە چالاک و وریا بوە ئەو تا هەر بەبێنیی عومەیری کوری و هەب و وریایی داو، ئەوێ بۆ دەرکەوتووە عومەیر بۆ خراپە هاتوو ئەمەش وەک فەرەسە تێک وایەو خوا گەورە پێی بەخشێو، ژیاانی عومەیر لای عومەر زانراو بوە کە هەردەم ئازارو ئەشکەنجەیی موسڵمانانی داو لە شاری مەککە و هەر ئەویش بوە کە سور بوو لەسەر هەلگیرساندنێ جەنگی بەدر لەگەڵ موسڵمانان و کۆکردنەوی زانیاری لەسەر ژمارەیان و هەموو ئەمانەش رێگەیان دا بە عومەر بۆ لەبەر گرتنی هۆکاری پێویست لە پێناو پارێزگاری کردن لە پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، عومەر شمشیرەکی لە گەردنیدا توند کردو وای لێ کرد کە نەیتوانی بەکاری بەیئێ بۆ هێرش کردنە سەر پیغەمبەری خوا (ﷺ) و فەرمانی دا بەسەر هاوێلانێ دا کە چاودێری پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بکەن.<sup>٢</sup>

## ٢- غەزای ئوحد و بەنی (المصطلق والخندق):

هەندێک لە سیفەتە جیهادیەکانی فاروق ئەو بو کە: هیممەت بەرز و ڕەفتار گەورە بوو و زەلیلی لە خۆی هەڵمائیو هەرچەند تێک شکان لەبەر دەمیدا ببوایەتە تابلۆیەک هەرەوێ ئەوێ کە لە غەزای ئوحد دا ڕویدا، کە دوو مەین غەزای موسڵمانان بو کە پیغەمبەر (ﷺ) ڕا بەرایەتی کرد، کاتێ ئەبو سفیان لە کۆتایی جەنگەکەدا وەستا و بە موسڵمانانی ووت: ئایا محمد تان لەناو داوە؟ پیغەمبەری خۆشەویست فەرمووی (وەلامی مەدەنەو) (پاشان وتی ئەبو قوحافە تان تێداوە؟ پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی (وەلامی مەدەنەو، پاشان ئەبو سفیان وتی: کوری خەتاب تان تێداوە؟ پاشتر وتی: ئەمانە کۆزراون ئەگەرنا زیندوونایەو وەلامیان دەداوە، ئەم کاتەدا عومەر (ﷺ) خۆی پێ نەگیرا و فەرمووی: درۆت کرد ئەم دوژمنی خوا، خوا بتهیلا بۆ شەرمەزاریت، ئەبو سفیان وتی: بەرزو پیرۆزە هوبەل،<sup>٣</sup> لەم کاتەدا پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی (وەلام بەدەنەو) موسڵمانان وتیان: چی بلیین؟ پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی بلیین (خوای گەورە بەرزو پیرۆزو بلنە) ئەبو سفیان ووتی: ئێمە (عوزا) مان هەیه بەلام ئێو عوزاتان نییە، پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی (وەلام بەدەنەو) وتیان چی بلیین؟ فەرمووی بلیین

١- صحيح السيرة النبوية للعلي (ص: ٢٦٠)

٢- السيرة النبوية عرض وقائع وتحليل احداث للصلاي (ص: ٨٦٨).

٣- نایبەکەت ناشکرا بەکە.

خوای گەوره سەرخەرو یاوەری ئێمەییە ، ئێوە هیچ سەرخەرو یاوەریکتان نیە، ئەبو سوڤیان ووتی: ئەمە مەژ بە رۆژی بەدر و جەنگیش ، لوت و گوێی بڕین و لاشە تێکچوونیک لەناو تەرمە کانتاندا هەیە نە فەرمانم پێ داوە و نە پێشمان ناخۆش بووە ،<sup>۱</sup> لە ڕیوایەتێکدا هاتووە کە عومەر فەرمووەتی: (کۆژراوانی ئێمە و ئێوە وەک یەک نین، کۆژراوانمان لە بەهەشتان، کۆژراوانی ئێوەش دۆزەخین).<sup>۲</sup>

پاشان ئەبو سوڤیان پێی وەست: سویند ئەدەم بە خوا ئەی عومەر ئایا ئێمە محەممان کوشتووە؟ عومەر فەرموو: بەخودا نەخێر، ئەو ئێستا گوێی لەم قسانەیی تۆیە. ئەبو سوڤیان ووتی: تۆ بە لای مەنەوە راست بێژ تری لە ئێبێن قەمە، کە دەلێت: مەن محەم کوشتووە.<sup>۳</sup>

بەراستی پرسیار کردنی ئەبو سوڤیان سەبارەت بە پێغەمبەر (ﷺ) و ئەبویەکر و عومەر بەلگەییەکی ڕۆن و ئاشکرایە لەسەر بایەخداڵی بێباوەڕان بەو کەسایەتیە بەرێزانە زیاتر لە خەڵکانی تر، لەبەر ئەوەی ئەوان زانیارییان هەیە بەرامبەر بەوەی ئەمانە ئەهلی ئیسلامن و هەر بەهۆی ئەمانیشەو ئەم ئیسلامە ئاشکرا بووە و بنەمای دەوڵەتەکەن و دەوڵەت لەسەر شانی ئەمان ڕاگیراوە، بێباوەڕان پێیان وایە بەمەردنیان چرای ئیسلام دەکوژیتەو لەنێو دەچێ ، بێدەنگ بون و وەلام ئەدانەو هیان بەبچوک سەیرکردنی ئەبو سوڤیان بوو هەتا ئەگەر لەخۆی بایی بووە خۆی لێگۆراوە، بە بیستنی ئەم هەواڵە و راستی مەسەلەکان خۆی بناسیتەو و وانەزانی کە هەموو شتێ تەواو بوە.<sup>۴</sup>

لە غەزای (بەنی المصطلق) یشتا عومەر (ﷺ) خاوەنی هەلوێست بوو ، ئەوەتا یەکن لە بێنەرەن و نامادە بوانی ئەو غەزایە بەم شێوەیە بۆمان باس دەکات:

جابرێ کۆری عبدالله ی ئەنصاری ئەفەرموو: لە غەزادا بووین، پیاویکی موهاجیر لە پیاویکی ئەنصاری داو پیاو ئەنصاریە کەش بانگی کردە ئەنصاریەکان و کابرای موهاجیریش بانگی کردە موهاجیریەکان ، پێغەمبەری خوا (ﷺ)، کە گوێی لەمەبوو فەرموو: (لێی گەرێن ئەمە بۆگەنێیە)، کاتێ عبدالله ی کۆری ئوبەیی ئەمەیی بیست وتی : سویند بە خوا ئەگەر گەڕانێوە مەدینە دەبێت ئەوەی کە دەسەڵاتدارو بەرێزو پیاو ماقولە ئەوە دەر بکات لەشار کە بێ رێزو بێ دەسەڵاتە ، کەمەبەستی پێغەمبەری خوا (ﷺ) و موهاجیرەکان بوون، عومەر کە گوێی لەمە بوو چووێ لای پێغەمبەر (ﷺ) و فەرموو: ئەی پێغەمبەری خودا، رێم پێ بەدە با لە گەردنی ئەو دوورپووە بەدەم، پێغەمبەری خۆشەوێست (ﷺ) فەرموو: ( لێی گەرێ با خەڵکی نەلێن محەمداوەلەکانی خۆی دەکوژیت)،<sup>۵</sup> لە ڕیوایەتێکی تردا هاتووە عومەر دەفەرموو: فەرمان بەدە کە عوبایینی کۆری بشیر بیکوژیت، پێغەمبەری خۆشەوێست (ﷺ) فەرموو: (چۆن ئەی عومەر! خەڵکی بلێن محەمداوەلانی

۱- البخاري، المغازي، رقم (٤٠٤)، السيرة الصحيحة (٣٩٢/٢).

۲- السيرة النبوية الصحيحة (٣٩٢/٢).

۳- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ١٨٩).

۴- السيرة النبوية الصحيحة (٣٩٢/٢).

۵- السيرة النبوية الصحيحة (٤٠٩/٢).

دەکوژیت) ئەمەش لە کاتی ئەکدا یە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) ناروات و خەڵکە کە دەستیان کرد بە ڕۆیشتن.<sup>۱</sup>

لەم ھەلۆیست و نامۆژگارینە ی پێغەمبەردا عومەر (ﷺ) تێگەشت کە رێسایە ک ھەیە دەبێت رەچاو بکەیت لە وەھا ھەلو مەرجێکدا ئەویش (فقھ المصالح و المفاسد) ، ئەم تێگەشتنەش لەو فەرموودە ی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دا دەردەکەوێت کە دەفەرمووێت: (پێت چۆنە ئە ی عومەر خەلکی بێن عەد ھاو ئەکانی دەکوژیت)،<sup>۲</sup> دیارە ئەمە پارێزگاری کردنیکی تەواوە لە سومەدی سیاسەت و یە کەریزی مالتی موسلمانان، جیاوازیەکی زۆری لە گەڵ ئەویدا ھەیە کە خەلکی باسی خۆشەویستی یارانی عەد بکەن بۆ عەد، جەخت لە سەر ئەو دەنەکەو بە زمانی ئەبو سەفیان کە سەرکردە ی گەورەیان بوو دەئێت: کە سێکەم نەبێنێو کە کە سێکی تری خۆش بویت وە ک خۆشەویستی یارانی عەد بۆ عەد،<sup>۳</sup> ئەویشی ڕوون کردووە کە خەلکی پڕو پاگەندە بلاو دەکەنەو سەبارەت بەو ی کە عەد یارانی خۆی دەکوژیت، ئەمەش گومانێ تێدا نیە کە لە پششتەو ی دا چەندین ھەول و تەقەلای گەورە ھەیە بە ھەولێ چوونە نیو مەدینە و ڕیزی نیوخی موسلمانان پڕدەبێت لە دوژمن لە کاتی ئەکدا کە ئەوان ئێستا بێ ئومێدن و بێ توانان بە سەر لاواز کردنی ئەم خۆشەویستییە و ئەم قوربانیانەدا.<sup>۴</sup>

لە غەزای خەندە کیشدا جابر دەگێرێتەو و دەفەرموو: ڕۆژی خەندەق و پاش ڕۆژناو بوو عومەر ھات و قسە ی بە بێباوەرانی قورەیش دەوت و دەیفەرموو: ئە ی پێغەمبەری خوا (ﷺ) نوێژم نەکردووە و ئەو ڕۆژی ناوایو، پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) یش فەرموو: (سوێند بە خوا منیش نوێژم نەکردووە) پاشان دابەزین بۆ (بطحان)<sup>۵</sup> ئەو دەست نوێژی گرت و ئێمەش دەست نوێژمان گرت، پاش ئەو ی کە ڕۆژناو بوو نوێژی عەسری خوێند و دواتر نوێژی شیوانی خوێند.<sup>۶</sup>

### ۳- رێککەوتننامە ی حودەیبیە، لە شکر بۆ ھەوازن و غەزای خەیبەر:

لە رێککەوتننامە ی حودەیبیە دا پێغەمبەر (ﷺ) عومەری بانگ کرد ھەتا بێنێرێت بۆ مەککە و گەورە پیاوانی مەککە ناگادار بکات لەو ی کە بۆی ھاتووە، عومەر فەرموو: ئە ی پێغەمبەری خوا (ﷺ)، من بۆ خۆم لە قورەیش دەترسم، لە مەککە دا ھیچ نەو یەکی ھۆزی عەدە ی کوری کە عەبی لەو ی نیە تا بچ پارێژێ، بەلام م کە سێکت نیشان دەدەم کە لە من سەرفرازترە ئەویش عوسمانی کوری عەفانە، بەم شێو یە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) عوسمانی بانگ کرد و ناردی بۆ لای ئەبو سەفیان و پیاو ماقولانی قورەیش تا ھەوالتیان بدات کە بۆ جەنگ نەھاتووە بە لکو وە ک میوانێک ھاتووە بۆ

۱- السيرة النبوية لابن هشام (۳/۳۱۹).

۲- السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۰۹).

۳- التربية القيادية (۳/۴۶۳).

۴- التربية القيادية (۳/۴۶۳).

۵- بە کێکە لە شێوێ کانی مەدینە.

۶- البخاري رقم (۵۷۱).

کەعبە لەبەر گەورەیی و پیرۆزی ئەو شوێنە،<sup>١</sup> پاش بڵاو بونەوه هەوالتی ڕێککەوتن و پێش تۆمارکردنی بەندەکانی ناپەرەزاییەکی توند و بەهێز لەنیۆ ریزی موسلمانان بۆ ئەم ڕێککەوتننامەیە دەرکەوت بە تاییەتی لەو دوو بەندەیی کە باس لەو دەکات ئەگەر هەر کەس هات و موسلمان بوو پەنای هێنا بۆ مەدینە پیڤەمبەر (ﷺ) بیگێڕێتەوه و هەر کەشیش لە موسلمانان مۆپتەد بوویەوه و بیباوەڕان وەریدەگرن و پیشوازی لێ دەکەن ، بەندەکەیی ترش ئەوه بوو کە موسلمانان ئەو سالاڵە بگەرێنەوه و نەچنە نیۆ مەککەوه، زۆرترین کەسیکیش، کە ناپەرەزا بوو بەرامبەر بەم ڕێککەوتنە و ڕەخنەیی لێ دەگرت: عومەر و ئوسەیبینی کۆری حوزەیر گەورەیی ئەوسەیکان و سەعدی کۆری عوبادەیی گەورەیی خەزەرەجیەکان بوو، میژوونووسان دەلێن عومەر چووەتە لای پیڤەمبەر (ﷺ) و ناپەرەزایی خۆی بۆ ئەم ڕێککەوتنە نیشان داوه و فەرموویەتی بە پیڤەمبەر (ﷺ): ئایا تۆ پیڤەمبەری خوا نیت؟ فەرمووی: ((بەلێ))، عەززی کردوه: ئەی ئیمە موسلمان نین؟ فەرموویەتی: ((بەلێ))، عەززی کردوه: ئەی ئەوان بیباوەڕن؟ فەرموویەتی: ((بەلێ))، عەززی کردوه: ئەی لەسەر چی ئاینە کەمان بە سوکو کەم بگڕین؟ پیڤەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((من پیڤەمبەری خودام و سەرپێچی لە فەرمانەکانی ناکەم))،<sup>٢</sup> لەرپوایەتیکی تردا دەفەرمویت: ((من بەندو پیڤەمبەری خودام و سەرپێچی کارەکانی ناکەم و ئەویش لە یادم ناکات))،<sup>٣</sup> عەززم کرد: ئەی تۆ نەبووی باسی ئەوەت بۆ دەکردین کە دەچنە کەعبە و تەوافی دەکەین؟ پیڤەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((بەلێ، بەلام من وتم نەمسال دەڕۆین؟)) عەززم کرد: نەخێر پاشان هاتم بۆ لای ئەبوبەکر وتم ئەی ئەبو بەکر: ئایا ئەو پیڤەمبەری خودا نیە؟ ئەبو بەکر فەرمووی: بەلێ، وتم: ئەی ئیمە موسلمان نین؟ فەرمووی: بەلێ، وتم: ئەی ئەوان بیباوەڕ نین؟ ئەویش وتی: بەلێ، منیش وتم: ئەی لەسەر چی سووکایەتی بەرامبەر ئاینە کەمان قبوڵ بکەین، ئەبو بەکریش نامۆژگاری عومەری کرد و داوای لێ کرد کە واز لەم ناپەرەزاییە بهیڤیت بەرامبەر بە ڕێککەوتنە کە و دان بە خۆیدا بگرت، ئەبو بەکر فەرمووی: من شاھە ھەتی دەدەم کە ئەو پیڤەمبەری خودایە و ئەوەی کە ئەو فەرمانی پێی دەکات راست و دروستە و ئیمەش سەرپێچی فەرمانی خودا ناکەین و خوای گەورەش ئەو لە یاد ناکات.<sup>٤</sup>

پاشان کۆمەڵێک موسلمان کە عومەر یەکی بوو لەوان چوون بۆ لای پیڤەمبەری خوا (ﷺ) و سەرلەنوێ ناپەرەزایی خۆیان ناشکرا کردەوه بۆ ڕێک کەوتنە کەو بەوہش، کە خوای گەورە شارامی و دانایی و ژیری و نەرم و نیانی بەخشیبوویە پیڤەمبەری خۆشەویست، پیڤەمبەر (ﷺ) توانی ئەم کۆمەڵە قایل بکات بە ئەنجامەکانی ڕێککەوتنە کە و نامۆزەشی بەوه دا کە ئەم ڕێککەوتنە لە بەرژووەندی موسلمانانە و سەرکەوتنی ئەوانی بە دواوەیە<sup>٥</sup> و خوای گەورەش دەروویەک و دەروازەیک

١- السيرة النبوية لابن هشام (٢/٢٢٨). واخبار عمر (ص: ٣٤).

٢- من معين السيرة للشامي (ص: ٣٣٣).

٣- البخاري رقم (٣٠١١)، تاريخ الطبري (٢/٦٣٤).

٤- السيرة النبوية لابن هشام (٣/٣٤٦).

٥- صلح حديبية، عمد احمد باشميل (ص: ٢٧٠).

والا ده‌کات بۆ چەندین کەسانی بۆ دەسلاتی وێنە ئیبرو جەندەل . راستی ئەم هەوالەش بەو شیوێه بوو کە پێغه‌مبەری خوا (ﷺ) هەوالی لەسەر دابوو بە‌مه‌ش عومەر (ﷺ) له پێغه‌مبەر (ﷺ) هوه فی‌ری رێزگرتنی ناپه‌زایی هێمانه‌ بووه، هەر له‌بەر ئە‌مه‌شه‌ کە له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تیدا ده‌بینین کە هانی هاوه‌لانی ده‌دات له‌سەر ده‌رپرینی پای دروست کە خ‌زمه‌ت به‌ به‌رزوه‌ندی گشتی بکات.<sup>۱</sup> نازادی پا ده‌رپرینیش له‌ کۆمه‌لگای ئیسلامیدا بۆته‌ ئه‌رکی سه‌ر شانی موسلمانان و هەر تاک‌یک‌یش له‌ کۆمه‌لگای موسلماناندا نازاده‌ له‌ ده‌رپرینی پای خۆی نه‌گه‌رچی ئه‌و پایه‌ په‌خ‌نه‌یه‌ک بێت بۆ هه‌لوێستی فه‌رمانه‌وایه‌ک یا نه‌ خه‌لیفه‌یه‌ک له‌ خه‌لیفه‌کان، مافی هەر تاک‌یک‌ی موسلمان نه‌ویه‌ کە بیروبو‌چوونی خۆی پ‌وون بکاته‌وه‌ له‌کەش و هه‌وایه‌کی هێمن و سه‌قامگیردا بۆ تۆقاندن و هه‌رشه‌و چاو زیت کردنه‌ویه‌ک کە نازادی وشه‌ و فیکر ب‌خ‌نکینیت ، له‌م ناپه‌زایی ده‌رپرینه‌ی عومهره‌وه‌ بۆ پێغه‌مبەری خودا (ﷺ) نه‌وه‌ تێده‌گه‌ین کە ناپه‌زایی ده‌رپرین له‌به‌رامبەر سه‌رکرده‌ی ده‌وله‌تێک له‌ یه‌کیک له‌ بو‌چوونه‌کانی یا نه‌لوێسته‌کانی تاوان نیه‌ و نابیت سزای به‌ دوا‌دا بێت و خاوه‌نه‌که‌ی په‌وانه‌ی زیندان بک‌ریت.<sup>۲</sup>

ئەم هه‌لوێسته‌ له‌ عومهردا دوور بوو له‌ گومان و دوودلیه‌ک کە گرفتێک پ‌الی پێوه‌ نابیت به‌ل‌کو داوایه‌ک بوو بۆ ئاشکراکردنی شتی‌ک کە له‌ لای ئه‌و شاروه‌ بوو له‌سەر زه‌لیل کردنی بێباوه‌ران به‌وه‌ی کە ده‌یزانی هێژیک‌ی به‌توانا هه‌یه‌ بۆ سه‌رخستنی ئیسلام،<sup>۳</sup> کاتێک کە حیکمه‌تی کاره‌که‌ی بۆ ده‌رکه‌وت ده‌رباره‌ی هه‌لوێستی خۆی سه‌رباره‌ت به‌ حوده‌بیه‌ی فه‌رمووی: تا ئیستا به‌رده‌وام چاکه‌ ده‌که‌م و پ‌و‌وو ده‌گرم و نوێژ ده‌که‌م تا خ‌وای لێم خ‌ۆش بێت له‌و هه‌لوێسته‌ی کە ئه‌و ر‌وژه هه‌م‌بوو .<sup>۴</sup>

له‌ مانگی شه‌عبانی ساڵی هه‌وته‌می کۆچیدا پێغه‌مبەری خ‌ۆشه‌ویست (ﷺ) له‌گه‌ڵ سێ پیاوی تردا عومهری ئارد بۆ عوجزی هه‌وازن کە ناوچه‌ی (قه‌بلا) هه‌ چوار ق‌وناغ له‌ شاری مه‌که‌مه‌ دووره‌،<sup>۵</sup> عومهر پ‌و‌یشت و که‌سیکی وه‌ک پ‌ی نیشانده‌ر له‌ ه‌و‌زی به‌نی هیلال<sup>۶</sup> له‌گه‌ڵدا بوو، کە به‌شه‌و ده‌پ‌و‌یشت و به‌ پ‌و‌ژ خ‌وی په‌نا ده‌دا، هه‌وال<sup>۷</sup> گه‌یشته‌ ه‌و‌زی هه‌وازن و هه‌لاتن پ‌اشان عومهر (ﷺ) هاته‌ شوێنه‌که‌یان و پ‌و‌به‌پ‌و‌وی که‌سیان نه‌بوویه‌وه‌ و دواتر گه‌رایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌،<sup>۸</sup> له‌ ر‌یوایه‌تێکدا هاته‌وه‌ کە پ‌ی نیشانده‌ره‌که‌ وتی: ئایا ده‌توانی ئه‌و که‌له‌یه‌لانه‌ کۆیکه‌یه‌وه‌ کە ئه‌وان به‌جێیان هێشتوه‌ له‌ کاتێکدا کە تۆ ولاته‌که‌یان ت و شک کردۆته‌وه‌؟ عومهر فه‌رمووی: پێغه‌مبەری خ‌ۆشه‌ویست (ﷺ)

۱- القيادة العسكرية في عهد رسول الله (ﷺ) (ص: ۱۵۹).

۲- غزوة الحديبية لابي قارس (ص: ۱۳۴-۱۳۵).

۳- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ۱۹۱).

۴- مختصر منهاج القاصدين (ص: ۲۹۳)، فراند الکلام للخلفاء (ص: ۱۳۹).

۵- له بنه‌ره‌تا (الفلايه) و نه‌وه‌ش لادانه‌.

۶- که شی‌یکه‌ ده‌که‌وێته‌ پ‌ه‌ه‌لانی حیجاز که‌ لار ده‌بێته‌وه‌ به‌ ئاراسته‌ی نه‌ج‌دا.

۷- هلال بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن.

۸- الطبقات لابن سعد (۲/۲۷۲).



فەرمانی پێ ئەداوم، بە لکو فەرمانی پێ داوم کە بۆستم بۆ جەنگی هەوازن لەم خاکەدا،<sup>۱</sup> ئەم لەشکرەش پێناییمان دەکات بۆ سێ ئەنجامی سەربازی لەوانە:

**یەکەم:** عومەر ئامادەی سەرکردایەتی کردن بوو، ئەگەر ئەو نەبوایە پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) نەیدەکردە سەرکردە لەشکرێک لە لەشکری موسڵمانان و پەوانەیی ناوچەیەک زۆر مەترسیداری نەدەکرد کە یەکێک لە بەهێزترین و خۆبە زل زانترین تیرەیی عەرەبی تێدا بوو.

**دووهم:** عومەرێک بە پۆڕ خۆی پەنا دەدات و بە شەو رێدەکات بە مەستی پەلاماری لەناکاو و هەلکوتانە سەر دوژمن لە بێئاگایی دوژمندا ئەمەش گەرنگترین بێئاگایی جەنگە و ئەمەش وای لێ کردووە کە لە ناکاو بەدات بە سەر دوژمنەکییدا و ناچاری بکات بە هەڵاتن، بەمەش ئەو هێزە کەمەیی کە لەگەڵیدا بوو سەرکەوت بە سەر هێزی گەورەیی بێباوەراند.

**سێیەم:** عومەر بە شێوەیەک دەقاودەق و گێانەوایی فەرمانی سەرکردەیی بالایی خۆی بە جێ دێنیت و لێی لاناڵات، ئەمەش ڕووحی پێکخستنی سەربازی و گێانی سەربازیە لە هەموو جێگە و شوێن و سات و زەمانێکدا.<sup>۲</sup>

هەرەها لە غەزای خەیبەر دا کاتێک پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) بە ئامادەیی ئەهلی خەیبەر دا بەزی و ئالاکەیی<sup>۳</sup> دایە دەست عومەر (ﷺ) لەم کاتەدا خەلکانێک لە گەڵی هەستانە سەرپێ و ئەهلی خەیبەر و عومەر و هاوێڵانیان ناشرکا کرد و دواتر گەرایەووە بۆ لای پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، پاشان پێغەمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((سبەینێ ئەم ئالایە دەدەینە دەست پیاوێک کە خوا و پێغەمبەرەکەیی خۆش دەوێت و خواو پێغەمبەریش ئەویان خۆش دەوێت))، کاتێک کە بەیانی دەرکەوتن<sup>۴</sup> لە نێو کۆمەڵە خەلکەکاندا ئەبو بەکر و عومەر دانیشتبوون پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) عەلی بانگ کرد لە کاتێکدا کە نەخۆش بوو چاوی ئێشی دەکرد، دەست بە چاوی دا هێناو چاک بویەو ئالاکەیی دایە دەستی و خەلکانێک لە گەڵی هەستانە سەرپێ و ئەهلی خەیبەریش پێشوازیان لێ کرد و یەکێک لە پێشوازی کەران ناپاکی نواند و وتی:

شاک السلاح بطل مجرباً إذا الليوث أقبلت تَلَهَّبَ  
قد علمت خبير أني مرحباً أظعن أحياناً وحيناً أضرب

پاشان ئەو و نيامی عەلی (ﷺ) کەوتنە جەنگ و عەلی زۆر بۆیرانە شمشیرەکی دا بە سەریدا هەتا خۆدەکی لەتکرد بەمەش هەموو ئەهلی سەربازگە کە گۆشیاڵ لەو دەنگە بوو، بەم شێوەیە تا دواپێن

۱- السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۲۸)، اخبار عمر (ص: ۳۴).

۲- الفاروق، القائد (ص: ۱۱۷-۱۱۸)، شیت خطاب.

۳- نالاً: تەنھا خاوەن سوپا دەگێرێت بە دەستەو.

۴- لەنێو خەلکە کە سنگیان دەریەیاندا.

هاوڤل کهوتنه دواي عدلی و خوای گوره‌ش سهرکه‌وتنی به هه‌مووان به‌خشی.  
 کاتیک هه‌ندڤ له یاران له خه‌یبر پیشوازیان له پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) کرد پییان‌وت: فلان که‌س شه‌هید بووه، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) یش فرمووی: (نه‌خیر، من له نیو دۆزه‌خ بینیم له نیو کراسیکی ملداری خه‌ت خه‌ت که ته‌وقی ده‌کرد، یان عه‌باهه‌ک)، پاشان پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: (ئه‌ی کوپی خه‌تاب! برۆ له نیو خه‌لکیدا هاوار بکه و بلی: که‌س ناروا‌ته به‌هه‌شته‌وه مه‌گه‌ر نیمانداران، عومهر ده‌فرمویت چوومه ده‌روه و هاوارم کرد: که‌س ناچیتته به‌هه‌شته‌وه مه‌گه‌ر نیمانداران.

#### ٤- فه‌ت‌ح‌ی مه‌که‌ک و غه‌زای حونه‌ین و ته‌بووک:

کاتیک قوربه‌شیه‌کان به سته‌مکاری خۆیان به‌نده‌کانی رێککه‌وتنه‌نامه‌ی حوده‌بیه‌یان شکاند ترسان له‌و مه‌ترسیه‌ گه‌وره‌یه‌ی که له ده‌رئه‌نجامی شکاندنی به‌نده‌کانی ناشته‌وایی حوده‌بیه‌وه دروست ده‌بن، له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌بو سو‌فیان چو‌و بۆ مه‌دینه تا رێککه‌وتنه‌که توند و تۆڵ بکاته‌وه و ماوه‌که‌ی درێژ بکاته‌وه، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاته ده‌روه هه‌چ وه‌لامی نه‌دایه‌وه، پاشان چو‌و بۆ لای ئه‌بو به‌کر و پیی‌وت که قسه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا بکات، ئه‌بو به‌کر فرمووی: من شتی واناکه‌م، دواتر ئه‌بو سو‌فیان چو‌ویه لای عومهر (ﷺ) قسه‌ی له‌گه‌ل کرد، عومهر فرمووی: من داوای شه‌فاعه‌تتان بۆ بکه‌م لای پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ)؟ سو‌یند به‌ خوا، ئه‌گه‌ر ته‌نها گه‌ردیله‌یه‌ک شک به‌رم و هه‌یچی تر به‌دی نه‌که‌م ئه‌وا به‌و گه‌ردیله‌وه له‌گه‌لتان ده‌ج‌ه‌نگم،<sup>١</sup> کاتیک که پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) خۆی ئاماده‌کرد به مه‌به‌ستی فه‌ت‌ح‌ی مه‌که‌ک، حاته‌بی کوپی ئه‌بی به‌لته‌عه نامه‌یه‌کی بۆ خه‌لکی مه‌که‌ک نوسی و تیایدا هه‌وائی پێدا‌بوون که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ره‌و ئه‌وان بی‌ی به‌لام خوای گه‌وره له رێگای نی‌گاهه پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) له‌م نامه‌یه ناگادار‌کرده‌وه ئه‌ویش هه‌ر له سه‌ره‌تای ئه‌م کاره‌دا کۆنترۆلی دۆخه‌که‌ی کرد و پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) عدلی و مقدا‌بینی نارد ئه‌و ئافه‌ره‌ته بگه‌رن که نامه‌که‌ی پییه و پاشان نامه‌که‌ی لی وه‌ر‌بگه‌رن، ئه‌م ئافه‌ره‌ته (١٢) میل له مه‌دینه دوور که‌وت‌بوویه‌وه به‌لام ئه‌وان پیی گه‌یشتن و به هه‌ره‌شه نامه‌که‌یان لی سه‌ندن دواتر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) حاته‌بی بانگ کرد بۆ لی‌کۆلینه‌وه و ئه‌ویش عه‌رزی کرد: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) په‌له‌م لی مه‌که من خۆم لکاندوه به قوره‌شیه‌وه - من ها‌ویه‌یانی ئه‌وام و له‌وان نیم - تۆ هه‌ر که‌ست له موها‌ج‌رین له‌گه‌لدایه دۆستیان له مه‌که‌که هه‌یه و که‌س و کاریان بۆ ده‌پاریژن، منیش پێم خۆش بوو ئه‌گه‌ر شتی بکه‌م بۆ قوره‌شیه‌ی تا گیانی مائو منالیم بپاریژم، من ئه‌م کاره‌م نه‌کردوه وه‌ک ئه‌وه‌ی که له ناینه‌که‌م هه‌لگه‌رمه‌وه و به کو‌فر قایل ب‌م له پاشی نی‌سلام، پاشان پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فرمووی: (ئه‌م پیا‌وه راست ده‌کات)، عومهر فرمووی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)! رێگه‌م بده با له گه‌ردنی ئه‌م دو‌رو‌وه بده‌م، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فرمووی: ((ئه‌و به‌د‌ری بی‌نیوه، خوای گه‌وره به‌ئه‌ه‌لی به‌د‌ری فرموه

چی ده‌کهن بی‌کهن من لی‌تان خو‌ش بوم.<sup>۱</sup>

له گفتو گویه‌ک له نیوان عومهر و پی‌غهمبهر (ع) دا پرویدا سه‌باره‌ت به‌کیشده‌یه‌کی حاتهب ده‌توانین چهن‌دین په‌ند و ناموژگاری وه‌ریگرین له‌وانه:

• حوکمی سیخو‌ر کوشتن: عومهر نهم هه‌واله‌ی را‌گه‌یاند و پی‌غهمبهری خو‌شه‌ویست (ع) نکولی لی‌ نه‌کرد به‌لام پ‌نگه‌ی له به‌ری‌کردنی سزا که‌دا به‌هوی‌ نه‌وه‌ی که حاتهب یه‌کی‌ک بو‌وه له به‌شدار بوانی به‌در.

• سور بونی عومهر له‌سهر پاراستنی ناینه‌که‌ی: نهمه‌ش له‌وه‌دا‌ده‌رده‌که‌وی‌ت که عومهر دا‌وای کرد که له‌ملی حاتهب بدات.

• گونا‌های گه‌وره نیمانت لی‌ ناسینی‌ته‌وه: نه‌وه‌ی که حاتهب پی‌ی هه‌ستا گونا‌هی‌کی گه‌وره بو‌و که بریتی بو‌و له سیخو‌ری کردن له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا به نیمانداری مایه‌وه.

• عومهر له‌ پ‌وی زمانه‌وانیی‌هه سیفه‌تی دوو پ‌وی دایه پال حاتهب نه‌ک له پ‌وی زارا‌وه‌یی یه‌وه له سه‌رده‌می پی‌غهمبهر (ع) دا له‌کاتی‌کدا دو‌رویی شار‌دنه‌وه‌ی کو‌فر و ده‌رخستنی نیمانه، به‌لام نه‌وه‌ی که عومهر ده‌یویست سه‌ری‌تی‌چی یه‌کی شار‌درا‌وه بو‌و که ده‌رکه‌وت‌بو‌و به‌ جو‌ری که نی‌شیک که له‌گه‌ل نیماندا نا‌گو‌نجی نه‌نجامی دا‌بو‌و که بریتی بو‌و له‌وه‌ی پ‌رواته ده‌روه به‌مه‌به‌ستی تی‌کو‌شان له پ‌یناویدا و رشتنی خو‌ینه‌که‌ی له پ‌یناویدا.<sup>۲</sup>

• عومهر به‌م وه‌لامه‌ی پی‌غهمبهر (ع) زو‌ر کاری‌گه‌ر بو‌و هه‌ر له‌ ساته‌ چرکه‌کانی پی‌او‌یکی تو‌ره‌وه که ها‌واری سزایه‌کی گه‌وره‌ی ده‌کرد له‌سهر حاتهب گو‌را بو‌ پی‌او‌یک که به‌ هوی‌ کاری‌گه‌ری و له‌ خوا ترسانیه‌وه ده‌گ‌ریا و ده‌یفه‌رموو: خ‌وای گه‌وره پی‌غهمبهره‌که‌ی (ع) با‌شتر ده‌زانن نهمه‌ش له‌به‌ر نه‌وه‌ی که زانی تو‌ره‌بو‌ونه‌که‌ی له‌به‌ر خاتری خوا و پی‌غهمبهره‌که‌یه‌تی به‌لام کاتی‌ک که بو‌ی پ‌وون بو‌ویه‌وه که نه‌وه‌ی خوا و پی‌غهمبهره‌که‌ی قایل ده‌کات نه‌وه نیه که نه‌وه ده‌یی‌نینت چاو‌پوشی له‌وه‌له‌یه کرد و گه‌رایه‌وه بو‌ نه‌وه‌ی مامه‌له‌ی باش له‌گه‌ل ها‌وه‌له‌که‌یدا بکات نه‌وه‌ش وه‌ک ر‌یزلی‌نانی‌ک بو‌و بو‌ به‌شداربو‌ونی له‌ جیهاد و به‌ ده‌مه‌وه هاتنیدا.<sup>۳</sup>

کاتی‌ک پی‌غهمبهر (ع) له (الظه‌ران) سو‌پاکه‌ی لا‌دا نه‌بو سو‌فی‌ان ترسا و عبا‌سی مامی پی‌غهمبهر (ع) دا‌وای له‌ نه‌بو سو‌فی‌ان کرد که دا‌وای پاراستنی گیانی خو‌ی له پی‌غهمبهر (ع) بکات و نه‌ویش به‌م دا‌وایه قایل بو‌و، عبا‌سی کوری عب‌دا‌لمطلب ده‌لی‌ت و تم: به‌لام لی‌دای نه‌بو سو‌فی‌ان نه‌وه پی‌غهمبهری خوا‌یه (ع) و له‌نی‌و خه‌ل‌کی‌دا و سو‌یند به‌ خوا نه‌وه‌ش‌ناینده‌ی قو‌ره‌یشه، نه‌ویش وتی: چار چی‌ده؟ دا‌یک و با‌وکم به‌ قو‌ربانت بی‌ت، عبا‌س وتی: سو‌یند به‌ خوا نه‌گه‌ر سه‌رکه‌ون به‌ سه‌رتدا له‌ گه‌ردنت ده‌ده‌ن، وه‌ره له‌ پشتی نهم نی‌ست‌روه سوار ببه هه‌تا ده‌تگه‌یه‌نه‌ لای پی‌غهمبهر (ع) و دا‌وای

۱- البخاری فی المغازی رقم (۴۳۷۴).

۲- السیره نبویه لابی فارس (ص: ۴۰۴).

۳- التاریخ الاسلامی (۱۷۶/۷-۱۷۷).

پاراستنی گیانی تۆی لی ده‌که‌م، عه‌باس وتی: سه‌رکه‌وت و هاو‌پیکانی گه‌رانه‌وه و منیش هینام و هه‌ر کاتیک ده‌ماندا به‌ لای چه‌ند موسلمانیکدا ده‌یان پرسى: نه‌وه کییه؟ نه‌گه‌ر ئیستره‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری خویان بدیایه که منی له‌سه‌ر بوو ده‌یان وت نه‌وه ئیستره‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویسته (ﷺ) نه‌وه مامیه‌تی له‌سه‌ری هه‌تا دام به‌ لای عومه‌ردا فه‌رمووی: نه‌وه کییه؟ له‌به‌ر ده‌م هه‌ستایه‌وه، کاتیک که نه‌بو سوفیانی بیینی له‌ دواى ئیستره‌که‌وه فه‌رمووی: نه‌بو سوفیان دوژمنی خوا، سوپاس بۆ نه‌و خویایه‌ی که به‌ توانا و ده‌سه‌لاتره له‌ تۆ بێ هیچ گری به‌ست و په‌یاننامه‌یه‌ک، پاشان به‌خیرایی به‌ره‌ولای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هات و چوویه ژوره‌وه بۆ لای و عه‌رزى کرد: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) نه‌وه نه‌بو سوفیانه‌ خویا گه‌وره به‌ ده‌سه‌لاتر و به‌ تواناتره له‌و، به‌بێ هیچ په‌یمان و به‌لێنی هاتوه له‌به‌ر ده‌ستماندايه، لیم گه‌ری با له‌ گه‌ردنی بده‌م، عه‌باس وتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) من له‌گه‌ل خۆم هیناوه، کاتیک عومه‌ر زیاتر له‌م باره‌یه‌وه دوا پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی: په‌له مه‌که نه‌ی عومه‌ر، سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر نه‌بو سوفیان له‌ تیره‌ی به‌نی عه‌دا بوايه وات نه‌ده‌وت به‌لام تۆ نه‌وه ده‌زانی که له‌ پیاوانی تیره‌ی عبد المنافه، عومه‌ریش فه‌رمووی: تۆش په‌له مه‌که نه‌ی عه‌باس سویند به‌ خوا موسلمان بوونی تۆ نه‌و رۆژه‌ی که موسلمان بوویت زۆر دلخۆشتری کردم له‌ موسلمان بوونی خه‌تاب نه‌گه‌ر موسلمان بییت، من هیچ نازام نه‌وه نه‌بیته که موسلمان بوونی تۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) زۆر خۆشته له‌ موسلمان بوونی خه‌تاب نه‌گه‌ر موسلمان بییت، پاشان پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویسته (ﷺ) فه‌رمووی: (نه‌ی عه‌باس بیه بۆ لای کۆچه‌باره‌که‌ت نه‌گه‌ر موسلمان بوو بیهینه‌روه بۆ لام)،<sup>١</sup> نه‌مه هه‌لوێستی عومه‌ره (ﷺ) که دوژمنی خوا ده‌بینیت به‌ لای هیزی موسلماناندا تیده‌په‌ریت به‌ پارێزگاری عه‌باسی مامی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ سه‌رشۆری و ترسه‌وه، عومه‌ر ئومیدی نه‌وه ده‌کات له‌ گه‌ردنی دوژمنی خوا بدات به‌ هیوای نزیک بوونه‌وه له‌ خواو جه‌هادیک له‌ پیتاویدا، به‌لام خویا گه‌وره چاکه‌ی بۆ نه‌بو سوفیان ده‌وێت و سنگی ده‌کاته‌وه بۆ نیسلام و گیان و خۆینی ده‌پارێژیت.<sup>٢</sup>

له‌ غه‌زای حونه‌یندا سوپای بیباوه‌ران زāl بوون به‌سه‌ر سوپای موسلماناندا و خه‌لکه‌که‌ خیرا گه‌رانه دواوه که‌س به‌ که‌سه‌وه نه‌بوو، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویسته (ﷺ) به‌ لای راستیدا روانیو فه‌رمووی: (نه‌ی خه‌لکینه ئیوه له‌ کوین؟ وه‌رن بۆ لام من پیغه‌مبه‌ری خوا، من محمدي کورپی عبدالله م)).  
که‌س گوئی له‌و قسانه نه‌بوو حوشته‌کانیش به‌ یه‌کدا ده‌هاتن و ده‌چوون هه‌موو خه‌لکه‌که‌ بۆی ده‌رچوون ته‌نها چه‌ند که‌سیک نه‌بیته له‌ کۆچه‌ران و پشتیوانه‌کان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) مانه‌وه له‌وانه نه‌بو به‌کر و عومه‌ر له‌ نه‌هلی به‌یتیش عه‌لی و عه‌باسی کورپی عبدا‌المطلب و فضل کورپی عباس و نه‌بو سوفیانی کورپی حارث و کورپه‌که‌ی و په‌یعه‌ی کورپی حارث و چه‌ند که‌سیکی تر،<sup>٣</sup> نه‌بو قه‌تاده

١- السيرة النبوية (ص: ١١٨-١١٩-١٢٠).

٢- الفاروق مع النبي، د. عاطف عاضة (ص: ٤٢).

٣- السيرة النبوية لابن هشام (٢/٢٨٩)، اخبار عمر (ص: ٤١).

هه‌لوتیستی عومهر له غه‌زای حونه‌یندا ده‌گیریتته‌وه و ده‌فهرموویت: سالی حونه‌ین له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) چوینه‌ی ده‌روه کاتیک که پروبه‌رووی بیباوه‌پان بوینه‌وه تاوێک سه‌رکه‌وتن بۆ موسلمانان بوو پاشان پیاوێکم له بیباوه‌پان بینی که موسلمانیکه‌ی به‌رزکرده‌وه و له پشته‌وه دای له‌گه‌ردنی و به شمشیریک پۆشاکه جه‌نگیه‌که‌ی بری، پاشان به‌ پرووی مندا هات و باوه‌شی پیدا کردم و بۆنی مردنی لیه‌وه ده‌هات ناردمی بۆ لای عومهر و کاتیک که چوم و تم: نه‌مپۆ موسلمانان چیا نه‌؟ نه‌ویش فهرمووی: فهرمانی خدا بوو، پاشان گه‌رانه‌وه.<sup>۱</sup>

خوای گه‌وره سه‌باره‌ت به‌م غه‌زایه ده‌فهرموویت: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ﴾ (التوبة: ۲۵).

خوای گه‌وره نه‌م چیرۆکه‌مان بۆ ده‌گیریتته‌وه و ده‌فهرموویت: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ۲۶).

پاش جه‌نگی حونه‌ین موسلمانان گه‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه کاتیک که به (جع‌ران)<sup>۲</sup> دا تپه‌پین پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) زیوی له جله‌کانی بیلال لی ده‌کرده‌وه و ده‌یه‌خشیه‌ خه‌لکی، پیاوێک هاته لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و وتی: نه‌ی محمد دادوه به‌، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویستیش (ﷺ) فهرمووی: (به‌لام لێدای، نه‌گه‌ر من دادوه نه‌م کی دادوه ده‌بیت؟ نه‌گه‌ر من دادوه نه‌م نه‌وا تو ئومید بپراو و دۆراوی)، له‌م کاته‌دا عومهر (ﷺ) فهرمووی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا رینگه‌م به‌ من نه‌م پیاوه دوورووه بکوژم، نه‌ویش فهرمووی: (په‌نا به‌ خوا نه‌گه‌ر خه‌لکی بلین محمد هاوه‌لانی ده‌کوژیت، نه‌و پیاوه هاوړیکانی قورئان ده‌خوینن و سوود له‌و قورئانه وه‌ناگرن که ده‌بخوینن، له‌دین ده‌رده‌چن هه‌روه‌کو تیریک که له‌ که‌وانه‌که‌ی ده‌رده‌چیت).<sup>۳</sup>

له‌م هه‌لوتیسته‌دا کرده‌ویه‌کی چاک و گه‌وره بۆ عومهر (ﷺ) به‌دی ده‌کریت نه‌ویش نه‌ویه نارامی لی ده‌بریت نه‌گه‌ر له‌به‌ر ده‌میدا سنووره قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان به‌به‌زیتیت، لیره‌دا هیرش کراوه‌ته سه‌ر مه‌قامی پیغه‌مبه‌رایه‌تی و په‌یامه‌که‌ی، لیره‌دا هیچ له‌ فاروق نه‌وشایه‌وه نه‌وه نه‌بیت په‌له‌ی کرد و فهرمووی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) لیم گه‌ری با نه‌و دوورووه بکوژم، نه‌مه‌یه وه‌لامدانه‌وی عومهر له‌به‌رده‌م که‌سانیک که له‌ پیروزی پیغه‌مبه‌رایه‌تی و په‌یامه‌که‌ی که‌م ده‌که‌نه‌وه،<sup>۴</sup> له‌ جع‌راندا

۱- البخاری رقم: (۴۰۶۶-۴۰۶۷).

۲- ده‌که‌ویت به‌ باکووری مه‌که‌ به‌ لاریونه‌یه‌ک به‌ لای خۆره‌لاتدا به‌ دوری (۹۹ میل).

۳- مسلم رقم: (۱۰۶۳)، البخاری رقم: (۳۱۳۸).

۴- صحیح التوثیق فی سیره‌ وحیة فاروق (ص: ۲۰۰).

عومهر (ع) ناره زوویه کی عدلی کوری نومیه هیئایه بینی (که یه کتیک بوو له هاوه له بهناویانگه کان) و به هیوای بینیی وحی بوو بۆ پیغهمبه (ع)،<sup>۱</sup> صفوانی کوری یه علا ده گپیتسه وه که عدلی ده یوت: بریا پیغهمبه رم (ع) ده بینی له کاتیکدا وه وحی بۆ بینی. کاتیک که پیغهمبه ری خۆشه ویست (ع) له جعران بوو، پۆشاکیکه به سهر شانه وه بوو که نویژی پیوه ده کرد چهند که سیك له یارانن له گه لدا بوو لهم کاته دا ده شته کیه ک هات و جبهیه کی له سهر شان بوو بۆنی خۆشی لیدابوو وتی: نهی پیغهمبه ری خوا (ع)! پیاویک چۆن ده بینی که پۆشاکه عومهری له بهر کردووه پاش نه وهی که بۆنی خۆشی لیداوه؟ لهم کاته دا عومهر به دهستی ناماژه ی بۆ یه علا کرد و نهویش هات و بیی، که پیغهمبه (ع) سوور هه لگه راوه پر خه ی ده هات ههروه که کاتزمیر پاشان فهرمووی برۆ: (نه وهی که پیته سی جار بیشۆره نه وه جبهیه ش له بهر لابیبه و به جۆریک جل و بهرگ له بهر بکه که بۆ حه جی له بهر ده کهیت).<sup>۲</sup>

له غه زای ته بهووکدا نیوهی ماله که ی به خشی و ناماژه ی دایه پیغهمبه ری خۆشه ویست (ع) که دو عای بهر که ت بکات بۆ خه لکی کاتیک دو چاری برسیه تی بوون، نه بی هورهیره (ع) ده فهرموویت: کاتیک له غه زای ته بووک بووین،<sup>۳</sup> خه لکی دو چاری برسیه تی بوون، وتیان: نهی پیغهمبه ری خوا (ع) نه گهر ریگه ت پی داباین نه وه حوشت ره کانی خۆمان سه رده بری و ده ماغوارد، پیغهمبه ری خۆشه ویست (ع) یش پیی فهرموون: ((نه وه کاره نه غام بدهن، لهم کاته دا عومهر هات و فهرمووی نهی پیغهمبه ری خوا (ع) نه گهر نه مه بکه ن نه وه ژماره ی سواره کان که م ده کات، به لام داوایان لی بکه با خوارد نه کانیا ن به یتن، دو عای بهر که ته ی به سه ردا بخوینی، به م شیویه پیاویک مشیتک زهات و یه کینکی تر خورما و یه کینکی تر ورته کانه ی هینا و شتیک کۆرایه وه و پیغهمبه (ع) دو عای زۆربوونی بۆ کردن و، پاشان فهرمووی: ((ده فره کانتان پر بکه ن)) نه وانیش ده فره کانیا ن پر کرد و ته نانه ت که سیك نه مایه وه که ده فره که ی پر نه کرد بیت و تیتری نه خوارد بیت، له مه شدا فه زلیک ده رکه وت و پیغهمبه (ع) فهرمووی: ((شاهیدی ده دم که یه ک خوای گه وه هدی به نهویش (الله) یه و منیش پیغهمبه ری خوام و خوای گه وه هیهج بهنده یه کی خۆی له بیر ناکات جگه له گازنده کار که پیگه ی به هه شتی لی ده گریت)).<sup>۴</sup>

### دووهم: هه ئویسته کانی له کۆمه لگه ی مه دهینه دا:

عومهر سوور بوو له سه ر هاوه لی کردنی پیغهمبه (ع)، نه وه (ع) هه ر کاتیک له کۆریکی پیغهمبه ری خۆشه ویست (ع) دا ناماده بوایه به جی نه ده هیتشت هه تا کۆتایی پی ده هات و یه کتیک بوو له وه چهند که سه که مانه ی که پیغهمبه (ع) ی به جی نه هیتشت کاتیک که کاروانه که هاته مه دینه و

۱- محض الصواب في فضائل امير المؤمنين عمر بن الخطاب (٢/٤٠٨).

۲- البخاري رقم (٤٧٠٠)، مسلم رقم (١١٨٠).

۳- ناوچهیه که ده که ویتته نیوان مه دینه و وادی القری.

۴- مسلم، کتاب الايمان، رقم (٢٧).

پيغهمبر (ﷺ) وتاري بؤ ده دان.<sup>١</sup>

هروه ها عومر له نعلقه وانه و ناموژگار به كاني پيغهمبر (ﷺ) به وريايي داده نيشت شتي لا پرون ده بويه وه و تيده گيهشت و له بواري كارواري تاييه تي و گشتيه وه<sup>٢</sup> پرسياي ده خسته به رده م پيغهمبري خوشه ويست (ﷺ) و هدر له بهر نه وه شه، كه (٥٣٩)<sup>٣</sup> فهرموده ي له پيغهمبري خواوه (ﷺ) ريوايهت كردوه، هندنئ كهس ده لئين (٥٣٧)<sup>٤</sup> فهرموده يه و موسليم و بوخاريش پيگه وه (٢٦) يان ليته ريوايهت كردوه و بوخاري به تنها (٣٤) ي ليته ريوايهت كردوه و موسليميش به تنها (٢١) ي ليته ريوايهت كردوه و نهواني ترش له كتبه كاني تري فهرموده دايه،<sup>٥</sup> خوي گه وه پاريزگاري لي كردوه بؤ گيژانه وه ي كومه له فهرموده يه كه نرخی سهره تاي هيه له ده رختني راستي نيمان و نيسلام و نيسان و قهزا و قهدهر و زانياري و زانست و يادي خوا و دوعا و پاك و خاويني و نويز و به خاك سپاردن و زه كات و چاكه كردن و پوژووگرتن و حه ج و ماره برين و ته لاق و وه چه و فرهزه كان و وه سيهت و كو بوونه وه و مامه له كردن و سنووره كان و پوشاك و خواردن و خوارنده و قوربانين كردن و رهوش و له خوا ترسان و نهرمي نواندن و پياوه تي و قيامهت و خه لافهت و نه ميرايه تي و دادوه ري. هه موو نه م فهرمودانه ش شويني خوي له نيو زانسته نيسلاميه كاندا كردو ته وه و به رده و اميش رو باريكه دريژه به وزانياريانه ده دات<sup>٦</sup> نه مهش هندنئ هه لويسي فيركاري و به رده يي و كومه لايه تيه له ژياني عومر له گه ل پيغهمبري خوا (ﷺ) له مه دينه دا.

### ١- پيغهمبر (ﷺ) سه بارهت به پرسيا ركه ريك له عومر ده پرسيت:

عبدالله كوري عومر (ﷺ) ده فهرمودو: عومر (ﷺ) فهرموي: كاتيك نيتمه له لاي پيغهمبر (ﷺ) دانيشتبويين پياويك هات بؤ لاي كه روخسار جوان و سهر و قز ريك و پوشاكيكي سپي له به ردا بوو، خه لكه كه هه موويان سه يري يه كترين ده كرد و ده يان وت نيتمه نه م پياوه نانسين و نه مهش له ريبوار ناكات، هات بؤ خزمهت پيغهمبري خوشه ويست (ﷺ) هينده ي لي نزيك بويه وه تا نه ژنوي نا به نه ژنوي پيغهمبري خوشه ويسته وه (ﷺ) و ده ستي خسته سهر رانه كاني و وتي: نيسلام چيه؟ پيغهمبري خوشه ويست (ﷺ) فهرموي: ((شاهيدي بدهيت كه يهك خوا هيه نه ويش (الله) يه و محمد پيغهمبري خوايه و نويز بكهيت و زه كات بدهيت و پوژوو بگريت و حه ج به جي به ينيست))، وتي راست نه كه ي، نيتمه ش پيمان سه ير بوو پسار ده كات و دوايش ده ليت راست نه كهيت. پاشان وتي: نه ي نيمان چيه؟ پيغهمبري خوشه ويست (ﷺ) فهرموي: ((باوه رت هه بيت به خوا و فريشته كان و

١- الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان (٣٠٠/١٥)، مسلم، رقم (٨٣٦).

٢- عمر بن الخطاب، د. علي الخطيب (ص: ١٠٨).

٣- تاريخ الخلفاء للسيوطي (ص: ١٣٣).

٤- عمر بن الخطاب، د. علي الخطيب (ص: ١٠٩).

٥- دليل الفالحين لطرقي رياض الصالحين (٤٠/١).

٦- عمر بن الخطاب، د. علي الخطيب (ص: ١٠٩).

په‌یامه‌کانی و پێغه‌مبه‌ره‌کانی خوا و زیندوو‌بوونه‌وی دوا‌ی مردن و‌قه‌ده‌ر به‌خێرو شه‌ریه‌وه‌))، دواتر وتی: ئه‌ی چاکه‌کردن چیه‌؟ پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمووی: (( به‌ شیوه‌یکه‌ خوابه‌رستیت و‌هه‌ ئه‌وه‌ی که‌ ده‌یی‌نی، نه‌گه‌ر تۆ نه‌و نه‌بی‌نی نه‌واخوا‌ی گه‌وره‌ تۆ ده‌یی‌نیت))، پاشان وتی: که‌ی پۆژی دوا‌ی به‌ریا ده‌بی‌ت؟ پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمووی: ( پرسیار لی‌کراو زانا تر نیه‌ له‌وه‌ی پرسیار ده‌کات) پاشان پرسى: ئه‌ی نیشانه‌کانی چین؟ پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمووی (( نه‌گه‌ر که‌سانی رووته‌له‌ی پێ‌ په‌تی مشه‌خۆر بوونه‌ سه‌ردار و گه‌وره‌ی خه‌لکی و کۆشک و ته‌لاره‌کان به‌رزکرانه‌وه‌ و خزمه‌تکاره‌کان خاوه‌نداره‌کانیان له‌دایک بوو)) دوا‌ی ئه‌مانه‌ روشت، دواتر پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمووی: (( ئه‌ی کورێ خه‌تاب! ئه‌زانی ئه‌و که‌سه‌ کێ بوو که‌ پرسیاری ده‌ریاره‌ی نه‌و شتانه‌ کرد؟ منیش وتم: خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ع) ده‌زانن: پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمووی: ((ئه‌وه‌ جبریل بوو ها‌تی‌بوو ئاینه‌که‌تان فێرکات))،<sup>١</sup> ئه‌م فهرمووده‌یه‌ش ئه‌وه‌مان بۆ روون ده‌کاته‌وه‌ که‌ عومهر مانای ئیسلام و نیمان و چاکه‌ی به‌ پێگه‌ی پرسیار و وه‌لام له‌ باشترین فریشته و پێغه‌مبه‌ره‌وه‌ فێربووه‌.

## ٢- پێکانی پای پێغه‌مبه‌ر (ع):

ئهبو هوره‌یره‌ (ع) ده‌فه‌رمووی‌ت: ئێمه‌ له‌ ده‌وری پێغه‌مبه‌ر (ع) دانیشتبوین و عومهر و ئهبو به‌کریشمان له‌گه‌ڵدا بوون له‌گه‌ڵ چهند که‌سیکی تر، پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) له‌نیوانماندا هه‌ستا و به‌جێی هه‌شتین، ئێمه‌ش ترساین که‌ به‌بێ ئێمه‌ پروات توشی نا‌په‌هه‌نی و به‌لایه‌ک بی‌ت، بۆیه‌ ئێمه‌ش هه‌ستاین به‌ دوا‌یدا روشتین، من یه‌که‌م که‌س بووم که‌ ترسام و ها‌تمه‌ ده‌ره‌وه‌ و دوا‌ی پێغه‌مبه‌ر (ع) که‌وتم تاوه‌کو گه‌یشتمه‌ نزیک با‌خی به‌نی نه‌جار، سوپامه‌وه‌ به‌ ده‌وریدا بزائم که‌ ده‌رگای هه‌یه‌ به‌لام ده‌رگام نه‌دۆزیه‌و، بێنیم جۆگه‌یه‌که‌ ده‌رواته‌ نێو دیواره‌که‌وه‌ له‌ بیریککی ده‌ره‌وه‌، جۆلام و چوومه‌ ژووره‌وه‌ بۆ لای پێغه‌مبه‌ر (ع) فهرمووی: ((ئهبو هوره‌یره‌))، وتم: به‌لێ، ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا، فهرمووی: ((ئه‌وه‌ چیه‌؟)) وتم: تۆ له‌ نی‌وماندا بوویت و هه‌ستای و ئێمه‌ت به‌جێ هه‌شت، ترساین که‌ لی‌مان دوور که‌و‌یته‌وه‌، ئێمه‌ش ترساین له‌سه‌ر گیانی تۆ و منیش یه‌که‌م که‌س بووم ها‌تم بۆ لای ئه‌م دیواره‌ و هه‌روه‌ک پێوی جۆلام و خه‌لکه‌که‌ش به‌ دوامه‌وه‌یه‌، پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ع) فهرمووی: (( ئه‌ی ئهبو هوره‌یره‌، نه‌عه‌له‌کانی دایه‌ ده‌ستم - به‌م نه‌عه‌لانه‌وه‌ برۆ هه‌ر که‌ست بی‌نی له‌ پشته‌ی ئه‌و دیواره‌وه‌ به‌بێ گومان و دوودلیه‌وه‌ شایه‌تومانێ هه‌تا مزگینێ به‌هه‌شتی پێ‌ بده‌))، یه‌که‌مین که‌س که‌ پێی گه‌شتم عومهر بوو فهرمووی: ئه‌م نه‌عه‌لانه‌ چین ئه‌ی ئهبو هوره‌یره‌؟ منیش وتم ئه‌وه‌ نه‌عه‌له‌کانی پێغه‌مبه‌ری خوا (ع) به‌وانه‌وه‌ ناردوومی که‌ به‌ هه‌ر که‌س بگه‌م بێ دوودلیه‌وه‌ شایه‌تومان به‌ی‌نیت نه‌وا مزگینێ به‌هه‌شتی پێ‌ بده‌م، عومهر به‌ هه‌ردوو ده‌سته‌کانی دای به‌ سنگمدا و خپه‌ی لی‌وه‌ ها‌ت و پاشان وتی: ئه‌ی ئهبو هوره‌یره‌ بگه‌ریزه‌وه‌، منیش گه‌رامه‌وه‌ بۆ لای پێغه‌مبه‌ری خوا (ع) به‌ گریان و



عومهریش شوینم کهوت پاشان پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: ((ئه‌وه چیته ئه‌بو هوره‌یره؟))، منیش وتم: گه‌یشتم به عومهر و ئه‌و هه‌واڵه‌م پێدا که تۆ منت پێ نارد<sup>١</sup> شه‌ویش دای له‌سه‌ر سنگم خه‌ری لی‌وه هات، پاشان فهرمووی: بگه‌ریوه، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: ((ئه‌ی عومهر چی وای لی کردی ئه‌م کاره بکه‌یت؟))، شه‌ویش فهرمووی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا! ئایا تۆ ئه‌بو هوره‌یره‌ت ناردووه به نه‌عه‌له‌کاته‌وه که به هه‌ر که‌س بگات بێ گومان و دوودلی شایه‌تومان به‌یئیت مزگینێ به‌هه‌شتی پێ ده‌یت؟ پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: ((به‌ئێ))، عومهر فهرمووی: کاری وا مه‌که، من ده‌ترسم که خه‌لکی پشت به‌مه به‌ستن و پالێ لی‌بده‌نه‌وه، لی‌یان گه‌ری با کاری خۆیان بکه‌ن، پاشان پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فهرمووی: ((لی‌یان گه‌ری)).<sup>٢</sup>

### ٣- سووربوونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که یاران له‌یه‌ک سه‌رچاوه شتیان پێ بگات:

جابرێ کورپی عبدالله ده‌فهرموویت: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پارچه‌یه‌ک ته‌ورپاتی به‌ ده‌ستی عومهره‌وه بینێ فهرمووی: ((ئایا سنوورتان به‌زاندووه، ئه‌ی کورپی خه‌تاب؟ من به‌پاکی و پوختی ئه‌م ئاینه‌م بۆم هێنان، نه‌گه‌ر موسا زیندوو بوایه جگه له شوین کهوتنی من هیچ هه‌ولێکی تری نه‌ده‌بوو))، له رێوایه‌تیکی تردا هاتووه: ((نه‌گه‌ر موسا زیندوو بوایه و شوینی من بکه‌وتایه و له‌وه نه‌گه‌رابا سه‌رگه‌ردان ده‌بوو)).<sup>٣</sup>

### ٤- پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) سه‌باره‌ت به‌سه‌ره‌تای دروست بوونی بونه‌وه‌ر ده‌دویت:

طارقی کورپی شه‌هاب ده‌فهرموویت: گویم له عومهر (ﷺ) بوو ده‌یفه‌رموو: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له نبیواندا هه‌ستا و هه‌وائی پێداین ده‌رباره‌ی سه‌ره‌تای دروست بوونی بونه‌وه‌ر تاوه‌کو چوونه به‌هه‌شتی به‌هه‌شتیان بۆ شوینی خۆیان و دۆزه‌خیان بۆ شوینی خۆیان هه‌ندێ که‌س ئه‌مه‌یان له‌به‌ر کرد و هه‌ندێکیان له‌یادیان کرد،<sup>٤</sup> ئه‌م فهرمووده‌یه ده‌رواته چوارچێه‌ی ئه‌و فیه‌قه‌ی که هاتووه له لایه‌ن ئه‌و خودایه‌ی که عومهر (ﷺ) له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌ تێی گه‌یشته‌بوو.

### ٥- توپه‌ بوونی پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) له سویند خواردن به‌ باوک‌ان و سووربوونی له‌سه‌ر پشت به‌ستن به‌ خودا:

عبدالله کورپی عومهر (ﷺ) ده‌فهرموویت: عومهر فهرموویه‌تی: گویم له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوو که ده‌یفه‌رموو: ((خوای گه‌وره نه‌ه‌ی لی کردوون که سویند به‌ باوبا‌یرانتان بخۆن))، عومهر (ﷺ)

١- محض الصواب في فضائل امير المؤمنين (٢٥٨/١).

٢- مسلم، الايمان رقم (٣١).

٣- الفتاوى (٢٣٢/١١) مسند احمد (٣٨٧/٣) عن جابر.

٤- البخاري، كتاب بدء الخلق، رقم (١٩٢).

فهرمووی: سویند به خوا لهو پوژوهه شهو فهرموودهیم بیستوهه تنانته باسم نه کردوون وه یادکردنوهش نه بادا شهو ههیه نهمهش بگریتهوه<sup>۱</sup>، عومهر (ﷺ) گوئی له پیغه مبهه (ﷺ) بووه، که دهیغه رموو: ((نه گهر ئیوه به راستی پشت به خوا بههست، رزق و ریزیتان ده دات ههروهه چون رزق و ریزی بالندهیه که ده دات، که به برسیه تی ده روات و به تیری ده گهریتهوه))<sup>۲</sup>.

## ٦- قایل بووین به خوای گهرهی خودا و بهوهی که ئیسلام ئاینمانه و محمد نیردراو و پیغه مبهه مانه:

نهو موسا ده فهرموویت: پرسیار ده کرا له پیغه مبهه (ﷺ) ده ربارهی کۆمه له شتیک که پیی خویش نه بووه که پرسیاره کان ژۆر ده بوون توره بونیک له ده مو چاوی پیغه مبهه ری خوشه ویستدا (ﷺ) به دی ده کرا ، به خه لکه که ی فهرموو: ((پرسیارم لی بکه نه له هه ر باره ی هه رچی ده ده تانه ویته))، پیایه ک وتی: باوکم کییه؟ پیغه مبهه ری خوشه ویست فهرمووی: ((باوک حذافیه)) یه کیکی تر هه ستا وتی: باوکم کییه؟ پیغه مبهه ری خوشه ویست (ﷺ) فهرمووی: ((باوکی تو سالم مه ولای شه ییه))<sup>۳</sup>. کاتیک عومهر له ده م و چاوی پیغه مبهه ری خوشه ویستدا (ﷺ) شهوه ی به دی کرد که بیتاقه ته فهرمووی: نه ی پیغه مبهه ری خوا! خوا تهویه ده که نه؟<sup>۴</sup>، له ریویه تیکی تر دا هاتوهه عومهر له سه ر نه ژنۆی دانیشتوو فهرمووی نرازی بووین بهوه ی که خوا خوای گهره مانه و ئیسلام ئاینمانه و محمد پیغه مبهه مانه و پاشان بیده نگ بوو<sup>۵</sup>.

## ٧- نه خیر، به ته نها بو تو نیه به لکو بو ته واوی خه لکه:

ابن عباس ده فهرموویت: پیایه ک هات بو لای عومهری کوری خهتاب وتی: ئافره تی که هاتوهه بو لای تاوه کو به بهه تی پی بدات و شهویش کردوویه تهیه ژورهه به جووکه که یه وه هه مو شتیکی له گه لدا نه بجا مده وه بیجگه له جیماع، عومهر فهرمووی: به لای خوام لی دای ره نگه هاوسه ره که ی بو جیهاد چوینت و ته نها که وتبیت؟ له م کاته دا نه م ئایه ته هاته خواره وه که ده فهرموویت: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي الْهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾<sup>۶</sup> ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ ﴿ (هود: ١١٤).

پاشان فهرمووی: نه ی پیغه مبهه ری خو (ﷺ)! نه مه به ته نها بو منه یان بو خه لکی تریشه؟ پیغه مبهه ری خو (ﷺ) به دهستی کیشای به سنگی عومهر دا و فهرمووی: نا نه مه به ته نها بو تو نیه به لکو بو ته واوی خه لکه، پاشان پیغه مبهه ری خوشه ویست (ﷺ) فهرمووی: ((عومهر راستی کرد))<sup>۷</sup>.

١- اسناد صحیح علی شرط البخاری، مسند احمد، رقم (٢٢)، الموسوعة الحديثية.

٢- اسناد قوي، مسند احمد رقم (٢٠٥)، الموسوعة الحديثية.

٣- سعد کوری سالم مهولا شهیه کوری ره ییعه صحابی، محض الصواب (٧٠٠/٢).

٤- البخاری رقم (٩٢)، مسلم رقم (٢٣٦٠).

٥- البخاری رقم (٩٣)، مسلم رقم (٢٣٥٩).

٦- مسند احمد (٤٧٤) رقم (٢٢٠٦)، قال احمد شاکر: اسناد صحیح.

## ۸- حوکمی ټو کهسهی له خیرهکهی پهشیمان دهیټتهوه:

عومهر (ﷺ) دهفرموویت: سواړی ټهسپټک بووېوم که پیاوټک کردبوی به خیر له پټناو خواي گوره‌دا، ویستم بیکرم و گومانم وا بوو که هرزان دهیفرۆشیت، وتم: تاوه‌کو پرسیار له پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌کم، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: ((لیتی نه‌کړیت نه‌گهر به دره‌میکیش بتداتی، ټو کهسه‌ی که پاشگه‌ز دهیټته‌وه له چاکه‌کردنه‌کدی ویندی ټو سه‌گه‌یه، که بگهریټته‌وه سه‌ر پشانه‌وه‌کدی)).<sup>۱</sup>

## ۹- خپرو خیرات و وه‌قفه‌کانی:

ټیبنو عومهر (ﷺ) دهفرموویت: عومهر له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا مالټیکی به‌خشی که پټیان ده‌وت: (تمغ) که خورمای تی‌دا‌بوو، عومهر فرمووی: ټی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) قازانچ و خیرټکم لی بینویه و ټه‌ویش لای من گران به‌هایه، ده‌مه‌ویت بیکم به خیر، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: (( بیه به‌خیر، نه‌بفرۆشریت و نه‌بیه‌خشریت و ننبرکټته میراتی، به‌لام به‌رهمه‌کدی ده‌بخشریت))، عومهریش کردیه خیر له پټناوی خوا، له‌پټی نازاد‌کردنی کویله و هه‌ژاران و میوان و پټیوارو خزم و دۆست و، گونا‌ه نیه نه‌گهر خاوه‌نه‌کدی به چاکه لیی بخوات و هاورټیه‌کو دۆستیکیشی لیی بخوات،<sup>۲</sup> له ریوایه‌تیکی تردا هاتوه که عومهر له خدیبه‌ر پارچه زویه‌کی به‌ر که‌وت و هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) عه‌زی کرد: زویه‌کم وه‌رگرتوه ومالم به‌ر نه‌کوتوه، ټو پارچه زویه‌ش هه‌ها‌ترین شته لای من فرمانت به‌چیه پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فرمووی: ((نه‌گهر توانیت بیکه‌ی به‌خیر له پټناوی خوا)) عومهریش کردی به‌خیر: ټو زویه‌که‌س بۆی نیه بیفرۆشیت، ناشه‌بخشریت و ناشکرټته می‌زات، به‌ر و بومو دا‌هاته‌که‌شی بۆ هه‌ژاران و خزمان و پټی نازاد‌کردن و له پټناوی خوا و میوان و پټیوار و ټه‌وی سه‌ره‌رشتیشی ده‌کات بۆی هه‌یه به‌شی کریکه‌ی لیی بخوات یان هاورټیه‌ک و دۆستیکیشی بۆی هه‌یه لیی بخوات<sup>۳</sup> .... ټه‌مه‌یه هه‌لو‌یستی عومهر که چاکه‌یه‌کی دیار و شیایوی تی‌دایه بۆ فاروق (ﷺ) و ناره‌زوومه‌نبینی بۆ په‌له‌کردن له چاکه‌دا و فه‌زلدانی قیامه‌ت به‌سه‌ر ژبانی دونیاییه‌کی کم و کورتدا.

## ۱۰- دیاری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بۆ عومهر و کوږه‌کهی:

ټیبنو عومهر (ﷺ) دهفرموویت: عومهر پیاوټکی بینی که کراسټکی درټی‌ی ناوړیشمی له‌به‌ر کردبوو، عومهر هی‌نای بۆ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمووی: ټی پیغه‌مبه‌ری خوا! ټه‌مه بکړه و له‌به‌ری بکه کاتټیک که شانديک دټنه خزمه‌ت، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویستیش (ﷺ) فرمووی: ((که‌سیک جلی

۱- اسناده صحیح علی شرط الشیخین، مسند احمد، رقم (۲۸۱).

۲- البخاری، الوصایا، رقم (۲۷۷۲)، روایه آخری.

۳- البخاری، الوصایا، رقم (۲۷۷۳)، روایه آخری.

ئاوریشم لەبەر دەکات لە قیامەتدا هیچ بەشێکی نایێت))، ماوەیەک بەسەر ئەمەدا تێپەڕی و پاشان پێغه مەبەر (ﷺ) کراسێکی ئاوریشمی نارد بۆ عومەر، عومەر هات بۆ لای پێغه مەبەر (ﷺ) و عەرزى کرد: ئەمەت بۆ ناردووە هەر ئەوەشت فەرموو دەربارەی عەبا ئاوریشمەکی وردە فرۆشیەکی؟<sup>۱</sup> پێغه مەبەری خۆشەویست عومەر فەرمووی: ((ناردوویم بۆت تاوەکو لە ڕێگەیەوێ پارێهەکت دەست بکەویت))،<sup>۲</sup> عومەر بەخشێه بڕایەکی لە مەککە پێش موسلمان بوونی،<sup>۳</sup> سەبارەت بە دیاری پێغه مەبەری خۆشەویست (ﷺ) بۆ ئێبن و عومەر، عبدالله کۆری عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: ئێمە لە سەفەریکدا بووین من بەسەر و لاخێکی سەرکەشەو بوم کە هی عومەر بوو، زۆر خێراو سەرکەش بوو پێش لە کاروانەکە دەکەوت و پێشی بە خەلکەکی دەگرت عومەریش تێی دەخوڕی و دەیگەراندەو، لەم کاتەدا پێغه مەبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی بە عومەر: ((پێم بفرۆشە))، عومەر فەرمووی: بۆ تۆ ئەی پێغه مەبەری خوا (ﷺ)، دووبارە پێغه مەبەری خۆشەویست فەرمووی: ((پێم بفرۆشە))، عومەریش فرۆشتی بە پێغه مەبەر (ﷺ) و پێغه مەبەری خۆشەویستیش (ﷺ) فەرمووی: ((ئەمە بۆ تۆیە ئەی عبدالله کۆری عومەر چیت پێ خۆشە پێی بکە))،<sup>۴</sup> واتا چۆن پێت خۆشە بۆ لیخوڕین بەکاری بهێتە.

### ۱۱- هاندانی بۆ کۆپەکەى و مزگینى بۆ ئێبن مەسعود:

عبدالله کۆری عومەر دەفەرموویت: پێغه مەبەر (ﷺ) و فەرمووی: ((لە نێو دارەکاندا دارێک هەیە کە گەلای ناوەریت، بە وێنەى مرۆڤى موسلمان وایە، پێم بڵێن بزانم چیه؟)) خەلکی کەوتنە ناوھێنانی دارو درەختی بیابان، منیش لە ناخی خۆمدا دەمزانی کە خورمایە، عبدالله دەلێت شەرمم دەکرد کە بپێم، خەلکەکی وتیان ئەی پێغه مەبەری خوا (ﷺ)! پێمان بفرموو، پێغه مەبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((ئەو خورمایە))، عبدالله دەفەرموویت: دواتر ئەوهم بۆ باوکم گێڕایەو کە من دەمزانی، ئەویش فەرمووی: ((ئەگەر ئەوەت بوتایە زۆرم پێ خۆش دەبوو لەوێ کە فلانە شت و فلانە شتم هەبێت.<sup>۵</sup>

سەبارەت بە مزگینى عومەر بۆ ئێبن مەسعود، دەگێرنەو کە لە مالى ئەبو بەکردا سەربوردهی موسلمانانیان دەگێڕایەو، پێغه مەبەر (ﷺ) ھاتە دەرەو و ئێمەش لەگەڵیدا ھاتینە دەرەو، پیاویکمان بینی کە لە مزگەوت نوێژی دەخویند، پێغه مەبەر (ﷺ) وەستا و گوێی لە قورئان خویندنەکی گرت، ئێمە لەویدا بووین کە بیناسینەو، پێغه مەبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرمووی: ((لە نەینیهکانی ئەم پیاو ئەوێ، کە قورئان بە پاراوی و بەو شێوەیە دەخوینیت کە دابەزیو، بە خەلکیش وەک

۱- التیمی الدارمی.

۲- البخاری، الادب، رقم (۵۶۳۶).

۳- مسلم، رقم (۲۰۶۸).

۴- البخاری، ک: التبیوع، رقم (۲۰۰۹).

۵- البخاری، ک: العلم، رقم (۱۳۱).

خویندنه‌وهی کوری ټوم عه‌بد بیخویننه‌وه))، پاشان پیاوه‌که دانیشټ و له خوا پاراپیه‌وه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش فەرمووی: (( داوا بکه پیټ ده‌به‌خشیت، داوا بکه پیټ ده‌به‌خشیت))، عومهر فەرمووی: سویند به خوا به‌پاکردن ده‌چم بۆ لای ټو پیاوه و مزگینسی ده‌ده‌می، کاتیک که پام کرد ټبو به‌کر پیټم که‌وت و مزگینیه‌که‌ی پیداً، سویند به خوا له هیچ کاریکی چاکه‌دا پیټم به ټبو به‌کر نه‌گرتوه به‌لکو هەر ټو پیټسی من که‌وتوه.<sup>۱</sup>

## ۱۲- خو‌پاریزی له داهینراوه‌کان (الابتداع):

مه‌سوری کوری مه‌خرمه و عبدالرحمن کوری عبدالقاری ده‌فەرموون: گو‌ییان له عومهر(ﷺ) بووه که فەرموویه‌تی: گو‌یم له هیشامی کوری حکیم کوری حوزام بوو که سوره‌ی (الفرقان) ده‌خویند له ژیا‌نی پیغه‌مبه‌ردا(ﷺ)، گو‌یم گرت بۆ قورئان خویندنه‌که‌ی که ټو له‌سه‌ر چەند پیټیک ده‌خویند که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌و جو‌ره نه‌مبیسټبوو بیخوینټ، منیش ده‌مویست که هه‌له‌مه‌تی به‌ده‌می له نو‌ژدا، چاو‌ه‌روا‌م کرد تاوه‌کو سلا‌وی دایه‌وه، منیش گوشاردم و پامته‌کاند و وتم: کی ټم سوره‌ته‌ی بۆ خویندو‌یت‌ه‌وه به‌و شی‌وه‌یه‌ی که ده‌خوینیت‌ه‌وه؟ ټه‌ویش وتی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌و شی‌وه‌یه‌ی پی‌می خویندو‌ت‌ه‌وه، منیش وتم: درۆ ده‌که‌یت، سویند به خوا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ټو سوره‌ته‌ی بۆ من خویندو‌ت‌ه‌وه که له ده‌می تو‌وه گو‌یم لی بوو، پاشان به‌پله‌ بردم بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست(ﷺ) و پیټسی که‌وتم و وتم: ټی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، من ټم بینیه‌ که سوره‌تی فورقانی به‌ شی‌وه‌یه‌ک ده‌خویند که تو‌ نه‌خویندووه، پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست(ﷺ) فەرمووی: ((ټی هیشام بۆمی بخویننه‌وه))، ټه‌ویش به‌و شی‌وه‌یه‌ی خویندیه‌وه که گو‌یم لی بوو، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: ((به‌م شی‌وه‌یه‌ی دابه‌زی‌وه))، پاشان فەرمووی: ((ټی عومهر بیخویننه‌وه))، منیش به‌و شی‌وه‌یه‌ی خویندمه‌وه که پیټی خویندبوومه‌وه، پاشان فەرمووی: ((به‌م شی‌وه‌یه‌ی دابه‌زی‌وه))، پاشان پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: ((قورئان به‌حه‌وت پیټ دابه‌زی‌وه ټی‌وه‌ش به‌ناسانه‌کیان بیخوینټ)).<sup>۲</sup>

## ۱۳- له‌و پاره‌یه‌ به‌که‌ بو‌ت هاتوه‌ له‌ کاتیک‌دا که تو‌ نه‌ چاو‌ت لی‌یه‌تی و نه‌ سو‌ال‌که‌ری:

عبدالله کوری عومهر(ﷺ) ده‌فەرمو‌یت: گو‌یم له عومهر بوو ده‌یفەرمو‌و: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) مالی پی‌ ده‌به‌خشیم و منیش ده‌موت: بیده به‌یه‌کیک، که له من هه‌ژارتر پیټ تاوه‌کو جاریک پاره‌یه‌کی پیدام و منیش وتم: بیده به‌یه‌کیک له من هه‌ژارتر پیټ، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش فەرمووی: ((له‌و پاره‌یه‌ی که بو‌ت بیني وه‌ریبگره‌ تو‌ نه‌ چاو له‌دوی ټو پاره‌یه‌ی نه‌ داواشی، نه‌مه‌ مالی‌که‌ که تو‌ به‌ داویدا نه‌چو‌یت)).<sup>۳</sup>

۱- الزهري له ولايه صحبة توفي سنة (٦٤) هجري.

۲- البخاري، كتاب: فضائل القرآن، رقم (٤٧٥٤)، مسلم، رقم (٨١٨).

۳- مسلم، كتاب: الزكاة، رقم (١٠٤٥).

### ۱۴- پیغه مبهەر (ﷺ) دوعای بۆ عومهر (ﷺ) کردووه:

پۆژتیک پیغه مبهەر (ﷺ) عومهری بینی که کراسیتیکی سپی له بهردا بوو، پیغه مبهەر (ﷺ) فهرمووی: ((نعم کراسهت تازه یه یان شۆراوه؟))، عومهر فهرمووی: شۆراوه، پیغه مبهەر (ﷺ) فهرمووی: ((پۆشاک نوێ له بهر بکهیت، به خۆشی بژییت و به شههیدی بمریت)).<sup>۱</sup>

### ۱۵- کاتیک که پیغه مبهەر (ﷺ) پینیدا تپه پری زانیم پیروز ده بیئت :

جابر کوری عبدالله ده فهرموویت: باوکم مردو (۳۰) باره خوشتر خورمای قهرزی له پیاویکی جوله که کردبوو نهیدا بویهوه، کابراش هات بۆ قهرزه که ی جابر داوای لیکرد مۆلتی بداتی نهویش مۆلتی نه دای، جابر چوو بۆ خزمهت پیغه مبهەر (ﷺ) تا تکای بۆ بکات لای کابرای جوله که، پیغه مبهەر (ﷺ) هات بۆ لای جوله که که تاوه کو به رهه می خورمای نهو سالی لێ وه ریکریت له بریتی قهرزه که ی، به لām جوله که که قایل نه بوو پیغه مبهەر (ﷺ) یش چویه نیویاخه خورما که و به ناویدا گهراو، پاشان به جابری فهرموو: (ههولێ بۆ بده و به وه فابهو قهرزه که ی بده رهوه)، نهویش پاش نهو ی که پیغه مبهەر (ﷺ) گهرا یهوه، چویه ناو باخه خورما که ی و (۳۰) باره که ی دایهوه جوله که که و (۱۷) باری لێ جیا کردوه بۆ خۆی، دوا ی نهو هات بۆ نهو ی نهم ههواله بداته پیغه مبهەر (ﷺ) بینی که نوێ ی عهسر ده کات، کاتیک که لێ بوویهوه ههواله که ی پیندا و نهویش فهرمووی: (نهم ههواله بدهره کوری خهتاب)، جابر رۆشیت تا ههواله که بداته عومهر، پاشان عومهر فهرمووی: کاتیک که پیغه مبهەر (ﷺ) پینیدا تپه پری زانیم که خوای گهوره بهر که تی تپده خات.<sup>۲</sup>

### ۱۶- هاوسهرگیری حه فسه ی کچی عومهر له پیغه مبهەر (ﷺ):

عومهر (ﷺ) ده فهرموویت: کاتیک که حه فسه ی کچی بیوه ژن کهوت و خه نیسی کوری حوزافه ی میرینی که یه کیک بوو له هاوه لāن و له مه دینه کۆچی دوا یی کرد، چومه لای عوسمانی کوری عه فان و باسی حه فسه م لا کرد و وتم: نه گه ر بتهو ی نهوا حه فسه ت لێ ماره ده که م؟ عوسمان فهرمووی: جاری با بزاتم چۆن ده بیئت، چهند پۆژتیک تپه پری، پاشان پیم گه یشت و فهرمووی: وام پی شاه که ژن نه هیتم، عومهر ده فهرموویت: گه یشتم به نه بو به کری صدیق (ﷺ) و پیم وت: نه گه ر بتهو ی حه فسه ی کچی عومهرت لێ ماره ده که م؟ نه بو به کر بیده نگ مایه وه و هیچی وه لām نه دایه وه، من زۆر یم خۆش بوو که نیمام نه بو به کر بیخوا زیت تا عوسمان. چهند شه ویک تپه پری و پاشان پیغه مبهەر (ﷺ) ماره ی کرد و منیش نه بو به کریم پی گه یشت و فهرمووی: من هیچ ریکریه کم نه بوو لهو ی که پیم به دهم داوا کاریه که ته وه که خسته بهر ده مم، نه وه نه بیئت که من نهوهم زانی که پیغه مبهەر (ﷺ) باسی حه فسه ی کردوه، من نهم ده ویست نه ینی پیغه مبهەر (ﷺ) ناشکرا بکه م نه گه ر نهویش لیتی گه رابا نهوا نهو داوایه م په سند ده کرد.

۱- حسنه الابانی فی السلسله الصحیحه، (۳۵۲) وهو فی الصحیح الجامع (۱۲۳۴).

۲- البخاری، کتاب: الاستفراض، رقم (۲۲۶۶).

نبین عباس (علیه السلام) ده فرمویت: سوور بووم له سهر نه وهی که پرسیار بکم له عومر (علیه السلام) سه بارهت بهو دوو خیزانهی پیغه مبر (علیه السلام) که خوی گوره دربار هیان ده فرمویت: ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ (التحریم: ۴).

تاوه‌کو عومهر هه‌جی کرد و منیش هه‌جم له‌گه‌ل کرد کاتی‌ک که له پێ‌گه‌دا بووین ئه‌و هه‌ندی‌ک به لای مندا هات و منیش به لایدا نزیک بوومه‌وه پاشان ده‌رکه‌وت و هات بۆ لام و ناوم کرد به ده‌ستیدا و ده‌ست‌نوێژی گرت و وتم: ئه‌ی ئه‌میری ئیمانداران! ئه‌و دوو خێزانه‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) کامانه‌ن که خوای گه‌وره ده‌رباره‌یان ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ (التحریم: ٤).

عومەر فرمووی: ئای که سهیری کورپی عباس، زههری دهفرموویت: پیتی ناخوش بوو، سویتند به  
 خوا نه لیتی پرسی و نه لیتی شاردۆتسه و پاشان فرمووی: حهفصه و عائیشهیه ، دواتر درۆژی به  
 قسهکانی دا و فرمووی: ئیمه هۆزی قورهبش بووین و زال بووین بهسەر ژناندا، کاتیك که هاتینه  
 مه‌دینه هۆزیکمان دیتسه که ژن زال بوون بهسەر پیاوانیاندا، بهم شیتویه ژنه‌کاغان له ژنه‌کانی  
 نه‌وانهوه فیر بوون، مالی من له تیره‌ی ئومه‌یه‌ی کورپی زهید بوو له (عه‌والی) پۆژیک له خیزانه‌که‌م  
 توپه‌ بووم بینیم به‌رومدا هه‌له‌شاخی، میش توپه‌ترسوم وتم نه‌وه چیه؟، وتی: پیت سهیره من وا  
 رووبه‌پوت ده‌هه‌ستمه‌وه؟ سویتند به خوا خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)یش له رویدا قسه ده‌که‌ن ، هه‌یانه  
 به‌یانی تا ئیواره ده‌نگی لّ داده‌پیت، عومەر ده‌فرموویت: به خیزایی ده‌رچووم و خۆم گه‌یانده لای  
 حه‌فصه و وتم: ئایاله‌ناو ئیژوه‌دا که‌س هه‌یه به‌یانی تا ئیواره قسه له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)دا نه‌کات؟  
 وتی: به‌لّی، منیش وتم نه‌هه‌ج به خه‌سار زیان مه‌نده هه‌رکام له ئیوه وای کردبیت ، ئایا ناترسن له‌وه‌ی  
 کاتی ئیوه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) توپه‌ و زویر ده‌که‌ن خوای گه‌وره لیتان توپه‌ و زویر بیت نه‌و کاته‌ش ئیتر  
 هه‌رگیز رزگاری نابیت و ره‌نجی به‌ بادا ده‌پوات؟ له‌روی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) نه‌هه‌ستیت و داوای  
 هه‌یجیشی لّ نه‌که‌یت، هه‌رچه‌کت ویست له منی داوا بکه. یاخی و سه‌رکه‌ش نه‌بیت له‌به‌ر نه‌وه‌ی  
 دراوسیه‌کت جوانترو خۆشه‌ویسته‌ره لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) - که مه‌به‌ستی عائیشه بوو- پاشان فرمووی:  
 من دراوسیه‌کی ته‌نصاریم هه‌بوو به نۆیه دادبه‌زینه لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌و پۆژیک ده‌هات و منیش  
 پۆژیک ده‌هاتم نه‌و پۆژی نه‌و ده‌هات هه‌والی وه‌ی و چه‌ند شتیکی تری ده‌دامی و پۆژی منیش به  
 هه‌مان شیه‌، پۆژیک قسه‌مان ده‌کرد و ده‌مان وت غه‌سان و لاخه‌که‌کانیان نال ده‌که‌ن تا له‌گه‌لمان  
 به‌شه‌پ بێن، پۆژیک هاوړیکه‌م دابه‌زی و شێوان هاته‌وه له ده‌رگاکی دا و بانگی کرد م منیش هاتمه  
 ده‌ره‌وه، وتی: شتیکی گه‌وره روویداوه، وتم: چیه؟ ئایا غه‌سان هاتوه بۆمان؟ وتی: نا زۆر له‌وه  
 گه‌وره‌ترو گرنگتر، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) خیزانه‌کانی ته‌لاق داوه، منیش وتم: حه‌فصه ره‌ج به‌خه‌سارو زیانه‌ند  
 بوه، ده‌مزانێ شتیکی ناواهی له رێدایه، نوێژی به‌یانیم کرد و خۆم توند و تۆل کرده‌وه، دابه‌زیم و

چوممه ژورهه بۆ لای حەفصه بینیم دەگری ، وتم: ئایا پیغه مبهەر (ﷺ) ته لاقی داون؟ وتی: نازانم ، پیغه مبهەر (ﷺ) ئەوه تا گوێشه گیره له ویدا دانیشتوه ، پیغه مبهەر (ﷺ) غولامێکی رهشتالهی هه بوو بینم وا هات ، پێم ووت: مۆلەت وەرگره بۆ عومەر لای پیغه مبهەر (ﷺ) ، کورە که چوویه ژورهه و هاته دهرهه بۆ لام ، وتی: باسی تۆم بۆ کرد بێدەنگ بوو ، منیش رویشتم تا گهیشتمه مینه بهر که ، کۆمه له خەلکێک دانیشتبوون و هەندیکیان دەگریان ، که مێک دانیشتم ، خۆم پێنه گیرا دووباره چوممه و بۆ لای غولامه که و وتم: : مۆلەت وەرگره بۆ عومەر لای پیغه مبهەر (ﷺ) ، نهویش چوویه ژورهه و پاشان هاته دهرهه و وتی: باسی تۆم بۆ کرد بێدەنگ بوو ، لیمدا رویشتم ، غولامه که بانگی کردم ، وتی: وهره ژورههه پیغه مبهەر (ﷺ) پێگهی پێداوی ، منیش چوممه ژورهه ، سالۆم له پیغه مبهەر (ﷺ) کرد بینیم ههسر ههسیرێکی خۆلای پال که وتوه شوینه واری ههسیه که به لا رومه تی پیرۆزیه و دیاره ، وتم: نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئایا خێزانە کانت ته لاق داوه؟ سهری بهرز کردهوه و فەرمووی: نهخێر ، منیش وتم: الله اکبر ، نهگر ده مان بینى نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ، ئیمه هۆزی قورەیش بووین و به سهسر خێزانی خۆماندا زال بووین ، کاتێک هاتینه مه دینه تیره و هۆزێکی لی بوون که ژن تیااندا به سهسر پیاوان زال بوون ژنانی ئیمهش لهوانه وه فیری ئەم خووه بوون ، من پۆژێک له ژنه کهم تووره بووم نهویش له رومدا وهستا ، پاشان وتم: بۆ وا ده کهیت؟ وتی: سویند به خوا خێزانەکانی پیغه مبهەر (ﷺ) یش به هه مان شیوه ، هه یانه به یانی تا ئیواره قسه له گهڵ پیغه مبهردا (ﷺ) ناکات ، منیش وتم: هه ر کام لهوان ئەم کاره ی کردبێت زیانمەندو رهنج به خهساره ، ئایا ناترسن له وهی خوای گهوره له بهر توره یی پیغه مبهەر نهویش لیتان توره بیت .

پیغه مبهری خۆشه و یست (ﷺ) پێکه نی و منیش وتم: چوممه لای حەفصه و پێم وت: ورێبه جارێکی تر ئیره یی نه بهی به وهی که هه ویکهت جوانتره و لای پیغه مبهری خۆشه و یستیش (ﷺ) خۆشه و یستتره . عه رزم کرد : نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) له خزمه تدا بێنمه وه ؟ فەرمووی: (به ئی) ، پاشان دانیشتم و سه رم بهرز کردهوه سویند به خوا له و ماله دا هه یچم تیدا به دی هه کرد ته نها سی پێسته نه بیت ، وتم: نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) له خوا بجوازه و دوعا بکه تا خوای گهوره خێرو به ره کهت بزۆژین هه سر ئەم ئومه ته دا نه و تا رژاندویه تی به سهسر فارس و رۆم دا ، که نه وان خودا نا په رستن مو شرکن ، را کشا بوو پا ست بوویه وه و دانیشتم و فەرمووی: (( ئایا گو مانت هه یه نهی کوری خه تاب؟ نه وانه گه لێکن خێرو به ره کهت و خۆشیه کانیان له دونیادا پێبه خه راوه و بۆینل پێش خراوه )) ، عه رزم کرد: نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) داوی لێخۆش بووم بۆ بکه . پیغه مبهری خوا (ﷺ) سو تینی خوار دبوو به هۆی زۆر بیتا قه تی و بێزاریه وه بۆ ما وهی یه ک مانگ نه روا ت بۆ لایان تا وه کو خوای گهوره سه ره نه شتی کرد .<sup>۱</sup>



## چوارەم: چمکێک لە چاکە و پەسپۆریەکانی

عومەر بە دواى ئەبو بەکری صدیقدا هاتوو لە چاکیدا، عومەر دواى پێغەمبەران و ئەبو بەکر باشتەین کەسێ سەر زەویە، ئەمەش وا دەکات کە لەسەر برادار پێویستە باوەڕی بەم فەزڵەى هەبێت، کە ئەمەش یەکێکە لە بنەماکانی ئێمانی ئەهلی سونەت و جەماعەت<sup>١</sup>، هەر لەم بارەیهوه فەرموودەى زۆر و هەوالتی راست و دروست هەن سەبارەت بە چاکى و پەسپۆری عومەر(ﷺ) هاتوو لەوانە:

### ١- باوەڕ و زانست و زانیاری و ئێمانەکەى:

سەبارەت بە پەلە و پایەى ئێمانی عومەر(ﷺ) عبدالله کۆری هاشم دەفەرموویت: لەخەمەت پێغەمبەردا(ﷺ) بووین کە دەستى عومەرى گرت، عومەرىش عەرزى کرد: ئەى پێغەمبەرى خوا(ﷺ)! تۆ لە هەموو شتێک بۆ من خۆشەویستەری جگە لە خۆم، پێغەمبەرى خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: ((نا، سۆتێد بەو کەسەى گىانی منى بە دەستە، تادەکو لە خۆت خۆشترم نەوێت))، عومەرىش پێى فەرموو: ئا ئێستا سۆتێد بە خوا، تۆم لە خۆشم خۆشتر دەوێت، پێغەمبەرى خۆشەویست(ﷺ) فەرمووی: ((ئێستا ئەى عومەر)).<sup>٢</sup>

سەبارەت بە زانست و زانیاریش، پێغەمبەر(ﷺ) دەفەرموویت: ((کاتێک خەوتبووم شیرم دەخواردووە تاوەکو سەیرم کرد لە نێوانى پەنجەکانفەوه دەڕژێت، پاشان دامە عومەر، وتیان: ئەوه چۆن لێک دەدەیتەوه؟ فەرمووی: ((زانست و زانیاری))،<sup>٣</sup> هۆی لێکدانەوهى بەم جۆرە، هاوشتیوهی شیر و زانیاریه لۆزڕ رووه، لەوانە هەردووکیان هۆیه‌کن بۆ چاکسازی، شیر خۆراکی جەستەیه و زانیاریش خۆراکی مەعنەویه، لەم فەرموودەیه‌شدا فەزڵو گەوره‌یى تێدايه بۆ عومەر، خەوێش وا باشە نەپێت بەسەر زاهریدا ئەگەرچی خەونى پێغەمبەران وه‌جیه، هەندێ جار خەون پێویستى بە شەرح و لێکدانەوه‌یه هەدی‌جاریش بە زاهریه‌کەى چۆنە هەروا باس دەکێت، مەبەست لە زانیاریش لە فەرموودە‌کەدا بەرپۆیه‌ برنى حەکیمانەى کاروو بارەى ولاته‌ به‌پێى قورئان و سونەتى پێغەمبەر(ﷺ)، ئەمەش بویه‌ هۆى ئەوه‌ى کاروباره‌کان لەسەردەمى عومەردا تایبەتمەنبینی خۆیان هەبێت، ماوه‌ى خەلافەتى لە ماوه‌ى خەلافەتى ئەبو بەکر درێژ تر بوو، خەلکیش زیاتر ملکه‌ج و گوێدێز بوون بو نێسبەت عوسمانەوه، ماوه‌ى خەلافەتى ئەبو بەکر کەم و کورت بوو، ولاتان ئازاد نەکران و بیرو ئەندیشه‌ى جۆراوجۆر نەهاتنە ناو گەلانى مۆسڵمانەوه، بە پێچەوانەى سەردەمى عومەر لە گەل ئەوه‌شدا سیاسەت و بەرپۆیه‌ بردنى کاروباره‌کان هێندە حەکیمانە بوو بەجۆرێک کە هیچ کەس سەرپێچى نەدەکرد، بەلام لەسەردەمى عوسماندا کە ولات بەرفراوان بوو قسە و قسەلۆک بڵاوبووێهوه‌ بۆچوونەکان

١- عقيدة اهل السنة والجماعة في الصحابة الكرام، د. ناصر علي عائض حسن الشيخ (٢٤٣/١).

٢- الصحيح المسند في فضائل الصحابة (٦٦).

٣- فتح الباري (٤٦/٧).

جیاواز بوون، بەلام گەردن کەچی بۆ ئیامی عوسمان وەك عومەر نەبوو، فیتنەیک سەری هەلدا تاوێ کو گەیشته شەهیدکردنی عوسمان، پاش ئەویش عەلی خەلافەتی گرتە دەست و کێشەکان قوڵتر بوون و گرتی ولات زیاتر بوو پەرهی سەند، سەبارەت بە ئاینیشی پیغمبەر(ﷺ) دەفرمووێت: ((کاتیك که خەوتبووم کۆمەلە کەسانیکم بینی که کراسیان لەبەردابوو، هەندیکیان کراسەکانیان دەگەیشته سەر سنگیان هەندیکێ تریان کەمیک خوارتر و عومەریشم بینی که کراسیکی لەبەردابوو که بە دواوی خۆیدا رایده کێشا))، وتیان: ئەمەیا چی دەبەخشیت ئەی پیغمبەری خوا(ﷺ)؟ فرمووی: ((ناین)).<sup>۱</sup>

## ۲- هەیهەتو سامی عومەر و ترسانی شەیتان لێی:

سەعدی کوپی ئەبو وەقاص(ﷺ) دەفرمووێت: عومەر داوای لە پیغمبەر(ﷺ) کرد، که مۆلەتی بەدات بڕوات بۆ لای لەم کاتەدا پیغمبەری خۆشەویست(ﷺ) ژمارەیک لە ژنانی قورەیشی لاسو که قسە بۆ دەکردن و ئەوانیش هەندێ جار دەنگیان بەرز دەکردهو بەسەر دەنگی پیغمبەر(ﷺ) دا، کاتیك عومەر مۆلەتی وەرگرت ئافەرەتەکان هەستان و خۆیان توندو تۆل کردەو، پیغمبەر(ﷺ) ڕینگە بە عومەر دا بچیتە ژوورەو که چو بونی پیغمبەر(ﷺ) پیژدەکەنی، عومەر فرمووی: پیغمبەری خوا تەمەنت پڕ بکات لە پیکەنین ئەو پیکەنینەت لە چیه؟ پیغمبەر(ﷺ) فرمووی: (سەرسام بووم لەم ئافەرەتەنە که لام بوون کاتیك که گوێیان لە دەنگی تۆ بوو هەستان و خۆیان توندو تۆل کردەو)، عومەریش فرمووی: تۆ لە پیشتی که خۆیان توندو تۆل بکەنەو کاتی لە خەمەتدان ئەی پیغمبەری خوا(ﷺ)، داویی عومەر فرمووی: ئەی دوژمنانی خۆتان لە من شەرم دەکەن و لە پیغمبەر(ﷺ) شەرم ناکەن؟ ئەوانیش وتیان: بەلێ، چونکە تۆ ڕق نەستوورتری لە پیغمبەری خوا(ﷺ)، پاشان پیغمبەر(ﷺ) فرمووی: ((ئەی کوپی خەتاب! سوێند بەو کەسە که گیانی منی بە دەستە شەیتان لە ڕینگەیکەو ناچیت که تۆی پێدا دەچیت)).<sup>۲</sup>

ئەم فرمودەیه بە ڕوون و ئاشکرای چاکی و فەزل و گەورەیی عومەری تێدایە و ئەو زیاتر پابەندە بەراستیەو و شەیتان هەرگیز نەیتوانیوە ڕینگەیک بەدۆزیتەو تاوێ کو بە هۆیهو زەفەری پێ بەریت.<sup>۳</sup>

ئێین حەجەر دەفرمووێت: ئەم فرمودەیه فەزل و گەورەیی عومەری تێدایە ئەویش ئەوێه که شەیتان هیچ ڕینگەیکەکی بە دەستەو نیه بۆ ڕینگەگرتن بە عومەر، ئەمەش بۆ ئەو نیه که لەبەر شەرم بووێت، ئەمەش جگە لە هەلاتنی شەیتان لێی هیچی تری تێدایە که هاوێشی لەو ڕینگەیکەدا بکات که گرتوویەتیە بەر، ئەمەشمانای ئەو نیه ناتوانێ وەسوسە بخاتە دلێهه، ئەگەر بلێن که نەیتوانیووه لە ڕینگە وەسوسە زال بیت بە سەریدا کە ئەمەش زاهری دەقەکەیه، لە کاتیكدا نەتوانیت روبەروی

۱- مسلم، رقم (۲۳۹۰).

۲- البخاري، رقم (۳۶۸۳)، مسلم، رقم (۲۳۸۶).

۳- عقيدة اهل السنة والجماعة، (۳۸۴/۱).

بیته‌وه ، که و ابو ناتوانی وه‌سوه‌سه‌ش بخاته دټی‌وه، نه‌مه‌ش وا ده‌گه‌یین که مه‌عسوم بو، به‌لام وانیه چونکه مه‌عسوم تنه‌ها پیغه‌مبه‌ران، ده‌شکریت تاکه که‌سانیکیش ه‌بن که نه‌م عیسمه‌ته‌یان پی‌بخه‌شیت.

له فەرموده‌ی حه‌فصه‌شدا هاتوه لای (الطبرانی) له (اللاوسط) دا به‌م بی‌ویه: ((له‌وه‌ته‌ی عومهر موسلمان بووه شه‌یتان نه‌هاتوته ریځای به‌لکو لیتی ه‌ه‌ل‌هاتوه))، دیاره نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌که له‌سهر پته‌وی عومهر له نیسلا‌مدا و به‌رده‌وامی ژیانی له‌سهر نه‌م راستیه، نه‌وه‌وی ده‌فهرموویت: نه‌م فەرموده‌یه له پروکاره‌که‌یدا وا دیاره که شه‌یتان نه‌گهر عومهر بی‌یینیت ه‌ه‌ل‌هاتوه، عه‌یاض ده‌فهرموویت: ده‌کریت که نه‌مه وه‌ک په‌ندو درکه هاتیت، عومهریش جو‌یکه‌ره‌وی ریځه‌ی شه‌یتان و ریځه‌ی خوا بی، وه ری‌بازی راسته‌قینه‌ی گرتوه پی‌چه‌وانه‌ی نو په‌فتارانه‌یه که شه‌یتان پی‌ خۆشه، ابن حجریش ده‌فهرموویت: رای یه‌که‌م راسترو له پی‌شته.

### ۳- پی‌شگو‌ی نه‌م ټومه‌ته:

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فهرموویت: ((له نیو گه‌لانی پی‌ش نی‌وه‌دا نو‌یکه‌ره‌وه ه‌ب‌وون، نه‌گهر له نیو نه‌م ټومه‌ته‌ی مندا ه‌بی‌ت نه‌وا عومهر))،<sup>۱</sup> نه‌م فەرموده‌یه چاکه‌یه‌کی گه‌وره بو عومهر(ﷺ) له‌خو ده‌گرت، زانایان نا‌کو‌ک بوون له‌سهر مبه‌ستی نه‌و نو‌یکه‌ره‌وه‌یه، ه‌هن‌دیکیان ده‌لټین مبه‌ست له نو‌یکه‌ره‌وه دل‌خورپننه‌ر و ه‌هن‌دیکي تریان ده‌لټین مبه‌ست لیتی نه‌ویه که به‌بی مبه‌ست راستی بی‌نی له زمانیدا و ه‌هن‌دیکي تر ده‌لټین: دو‌ن‌سراوه، و‌اتا فریشته‌کان قسه‌یان له‌گه‌ل کرده، به‌و مانایه له نه‌فسیدا قسه‌ی له‌گه‌ل ده‌کات، خ نه‌گهر قسه له‌گه‌ل کراویش نه‌نیرئ نه‌وه له شیوه‌ی نیل‌هامه و ه‌هن‌دیک به‌فهراسه‌ت لی‌کیان داوه‌ته‌وه.<sup>۲</sup>

نی‌بن حجر ده‌فهرموویت: ه‌وی سهره‌کی له باس‌کردنی عومهر ده‌گه‌ریته‌وه بو زوری نه‌و شتانه‌ی که له سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دا بو عومهر پرویداوه له‌و هاو‌ده‌نگیانه‌ی که له قورن‌اندا هاتون و راسته‌وانه بوون له‌گه‌ل بو‌چوونه‌کانی عومهر و له پاش وه‌فاتی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش ه‌هن‌دئ شتی پی‌کاوه،<sup>۳</sup> تایب‌ت بونی عومهر(ﷺ) به‌م ری‌زه گه‌وره‌یه و جیا کرانه‌وه‌ی له هاو‌ده‌لانی مانای وا نیه که عومهر له نه‌بو به‌کر(ﷺ) با‌شر بووه،<sup>۴</sup> نی‌بن القیم ده‌فهرموویت: گو‌مان نه‌که‌یت که نه‌مانه وا ده‌که‌ن فه‌زلی عومهر بدن به‌سهر نه‌بو به‌کر‌دا، به‌لکو نه‌مه گه‌وره‌ترین به‌لگه‌یه له‌سهر له‌سهر فه‌زلو گه‌وره‌یی نه‌بویه‌کر، چونکه نه‌بویه‌کر به‌ تی‌راو بونی له حه‌زوری پیغه‌مبه‌رایه‌تی و شیر خواردنی له مه‌مکی پیغه‌مبه‌رایه‌ی بی‌نیاز بو له پی‌شگو‌ی و .. ه‌تد نه‌وه‌ی له ه‌ه‌بانه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی وه‌رس‌گرتوه

۱- فتح الباري (۷/۴۷-۴۸)، شرح النووي (۱۵-۱۶۵-۱۶۷).

۲- البخاري، رقم (۳۶۸۹)، مسلم، رقم (۲۳۹۸).

۳- فتح الباري (۷/۵۰)، شرح النووي (۱۵/۱۶۶).

۴- فتح الباري، (۷/۵۱).

۵- عقيدة اهل السنة والجماعة، (۱/۲۵۱).

گه‌وره‌تره له‌وه‌ی پیش‌گویی شتی بکات . له‌مه رامېنوه هه‌رکام مافی خوی به‌ده‌ره‌وه و بشزانه کاره‌کانی خوی گه‌وره هم‌ویان به‌جیو راست و ریکن.<sup>۱</sup>

#### ٤- به‌هیزیزیکي وه‌ک ټوم نه‌بینیوه که هینده به‌تواناو لی‌هاتوو بیت :

پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فرمویت: (له‌خومدا به‌دۆلکیک ټوم له‌بیریکی هه‌لبه‌ستراو ده‌رده‌هینا پاشان ټبو به‌کر هات و دۆلکه‌یه‌ک یان دوو دۆلکه‌ی به‌لاوازی ده‌رهینا و خوا لیتی ده‌بوریت و پاشان عومهری کورې خه‌تاب هات و پر به‌دۆلکه‌یه‌کیکی گه‌وره‌ی شو رهینا ، به‌هیزیزیکي وه‌ک ټوم نه‌بینیوه که هینده به‌تواناو لی‌هاتوو بیت، هینده ټاوه‌که زور بو خه‌لکی و حوشره‌کانیشیان تی‌راو بون، حوشره‌کانیان به‌رهو مۆلگه‌کانیان بردن).<sup>۲</sup>

ټم فرموده‌یه باسی فەزل و گه‌وره‌یی عومهر (ﷺ) ده‌کات، ده‌فرمیت (عومهری کورې خه‌تاب هات و دۆلکه‌یه‌ک گه‌وره تر کرد...)، مانای (گه‌وره تر بونی دۆلکه‌که) به‌هیزی و ده‌سلات و توانای عومهره، ټم خه‌ونه‌ش که پیغه‌مبهر (ﷺ) بینوییه‌تی نمونه‌یه‌کی پرونه بو ټوه‌ی که بو ټبو به‌کر و عومهر (ﷺ) پرویداوه له‌سهرده‌می خه‌لافه‌ت و ده‌رکه‌وتنی شوینه‌واریان و سوودمەند بوونی خه‌لکی لی‌یان ، له‌سهرده‌می ټبو به‌کرده‌جنگی هه‌لگه‌راوه‌کان پرویدا و بنه‌پر کران و له‌و ماوه کورته‌ی خه‌لافه‌تیشیدا ئیسلام په‌ره‌ی سەند، ماوه‌ی خه‌لافه‌تی ته‌نها دوو سال و یه‌ک مانگ بو ، چه‌ندین سووبینی زۆری تی‌دا فەراهم هات ، کاتیک ټبو به‌کر کۆچی دوا‌یی کرد عومهر شوینی گرت‌هوه و له‌سهرده‌می ده‌سلاتی ټودا حوکومه‌تی ئیسلامی به‌رفراوان بو، بویه هۆی سه‌قامگیر بونی ناشتی و ئاسایش، ژبانی خه‌لکی پر بو له‌خیرو به‌ره‌که‌ت ، عومهر له‌سهرده‌می خه‌لافه‌تیدا شاری بنیات نا و چه‌ندین دیوانی دامه‌زراند و سنووری ده‌سلاتی ئیسلامی به‌رفراوان بو چه‌ندین ولات هاتنه‌ ژیر رکیتی ئیسلام‌ه‌وه، مانای فرموده‌که‌ی پیغه‌مبهریش (ﷺ) هاته‌ بینی که ده‌فرمیت : ((به‌هیزیزیکي وه‌ک ټوم نه‌بینیوه که هینده به‌تواناو لی‌هاتوو بیت)) که مانای ټوه‌شی لی وهرده‌گیریت ئیمای عومهر که سایه‌تیه‌کی به‌هیزو به‌توانایوه توانای راپه‌راندنی ئیشو کاره‌کانی به‌سهرکه‌وتویی هیده و خه‌لکی ملکه‌چی ټمرو فەرمانه‌کانی ده‌بن ، قازی(عه‌یاض) ده‌لئت: زا‌هره‌که‌ی واده‌گه‌یینیت که مه‌به‌ستی ته‌نها عومهره، هه‌ندی‌کیش پی‌یان وایه ټو به‌کریش ده‌گریته‌وه، چونکه به‌عه‌قل و کارایی هه‌ردی‌یان بو که توانرا زال بن به‌سهر ټو گرفتانه‌ی دوا‌ی وه‌فاتی پیغه‌مبهری خو‌شه‌ویست (ﷺ) دروست بون. (خه‌لکی و حوشره‌کانیا تی‌راو بون حوشره‌کانیان به‌رهو لای مۆلگه‌کانیان بردن) ټمه‌ش به‌وه لیک ده‌دریته‌وه، که ټبو به‌کر توانی پاشگه‌ز بو‌ه‌کان بنه‌ بر بکات، و موسلمان یه‌ک بخاته‌وه ، بیته‌ ری خو‌شکه‌ر و زه‌مینە سازیه‌ک فەراهم بی‌تی بو عومهر و سهرده‌می فتوحات ده‌ستی پیکرد، و به‌رو بوومه‌که‌ی هاته‌ سه‌مه‌ر.<sup>۳</sup>

١- مفتاح دار السعادة، (١/٢٥٥).

٢- مسلم، رقم (٢٣٩٣).

٣- شرح النووي (١٥/١٦١-١٦٢).

## ۵- ئازایی عومەر (ﷺ) مزگینیدانی پیغەمبەر (ﷺ) بە کۆشکێک لە بەهەشت:

پیغەمبەر (ﷺ) دەفرموویت: ((کاتێک لە مالتی (رمیصاء) خێزانی ئەبو(طلحە) بووم لە خەوما بینیم چۆمە بەهەشت و گویم لە خەشپەخشیپێک بوو وتم ئەو کێشە؟ وتیان: ئەوە بیلالە، پاشان کۆشکێکم بینی کە کچێک لە حەوشەکەیدا بوو وتم: ئەمە بۆ کێشە؟ وتیان: بۆ عومەرە، ویستم بچمە ناوی و سەیری بکەم بەلام غەیرە تۆم وەبیر هاتەو))، عومەر فرمووی: دایک و باوکم بە قوربانت بن ئەی پیغەمبەر! خوا بە رامبەر بەتۆ غەیرە بگرت؟!

لە رێوایەتێکی تردا هاتوو کە پیغەمبەر (ﷺ) دەفرموویت: ((کاتێک کە نوستبووم لە بەهەشتدا نافەرەتێکم بینی کە لە تەنیشت کۆشکێک دەست نۆژی دەشۆرد وتم: ئەم کۆشکە بۆ کێشە؟ وتیان: بۆ عومەر، غەیرە ئەو وەبیر هاتەو و لێمدا پۆشتم))، عومەریش دەستی کردە گریان و فرمووی: غەیرە بەسەر تۆدا بکەم ئەی پیغەمبەر! خوا (ﷺ).

ئەم فرمودەییە باس لە چاک و فەزلی ئەمیری ئەیمانداران عومەری کۆری خەتاب (ﷺ) دەکەن بە جۆرێک پیغەمبەر (ﷺ) هەوالتی دەدات بە کۆشکێک لە بەهەشتدا، ئەمەش بەلگەیە لەسەر پلە و پایەو ریزی عومەر لای خۆی گۆرە.<sup>۲</sup>

## ۶- لە دواي ئەبو بەکر (ﷺ) خۆشەویستترین هاوێلی پیغەمبەر (ﷺ) بوو:

عەمری کۆری عاص (ﷺ) دەفرموویت: ئەی پیغەمبەر! خوا (ﷺ) کۆ زۆر لات خۆشەویستە؟ فرمووی: ((عائیشە))، وتم: لە پیاوان؟ فرمووی: ((باوکی))، وتم: پاشان کێی تر؟ فرمووی: ((عومەری کۆری خەتاب))، چەند پیاویکی تری ژمارد.<sup>۴</sup>

## ۷- مزگینی بەهەشت بۆ عومەر:

ئەبو موسای ئەشعەری دەفرموویت: لە گەڵ پیغەمبەر (ﷺ) لە باخێک لە باخەکانی مەدینە بووین، پیاویک هات و لە دەرگای باخەکەیدا تێوەکو لێی بکەینەو، پیغەمبەر (ﷺ) فرمووی: ((بۆی بکەرەو و موژدە بەهەشتی پێ بدە))، دەرگاگەم بۆ کردەو، بینیم ئەبو بەکرە و موژدە بەهەشتم پێدا لەسەر فرمودە کە پیغەمبەر (ﷺ)، ئەویش سوپاسی خۆی کرد، پاش ئەو پیاویکی تر هات بە هەمان شێوە لە دەرگای دا، پیغەمبەر (ﷺ) فرمووی: ((بۆی بکەرەو و موژدە بەهەشتی پێ بدە))، منیش دەرگاگەم کردەو و بینیم عومەرە، موژدە بەهەشتم پێدا لەسەر فرمودە کە پیغەمبەر (ﷺ)، ئەویش سوپاسی خۆی کرد، دواتر پیاویکی تر هات و پیغەمبەر (ﷺ) خۆشەویست (ﷺ) فرمووی:

۱- مسلم رقم (۲۳۹۴)، صحيح التوثيق، (ص: ۵۴)، البخاري، رقم (۳۴۷۶+۶۶۲۰).

۲- مسلم، رقم (۲۳۹۵).

۳- عقيدة اهل السنة والجماعة، (۱/۲۴۵).

۴- الاحسان في الصحيح ابن حبان، (۲۰۹/۱۵)، الحديث في مسلم، رقم (۲۳۸۴) والبخاري باب غزوة ذات السلاسل برقم (۴۱۰۰).

((دەرگاکی بۆی بکەرەو و موژدەیی بەهەشتی پێی بده لەسەر ئەو بەلایەیی که توشی دەبێت))، کاتێک که دەرگاگەم کردەو و بینیم عوسمانە، موژدە بەهەشتەم پێدا لەسەر فرمودەکی پێغەمبەر(ﷺ)، ئەویش سوپاسی خۆی کرد و فرمووی: خوا یارمەتی دەرە.<sup>۱</sup>

**پنجەم: هەلۆیستی عومەر لە نەخۆش کەوتنی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و وفاتی:**

**۱- لە نەخۆشی پێغەمبەری خۆشەویستدا (ﷺ):**

عبدالله کورێ زمعه دەگیرێتەو: کاتێک پێغەمبەر(ﷺ) نەخۆش کەوت بیلال(ﷺ) چووە ژۆرهو بۆ لای و بانگی کرد بۆ نوێژ و پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فرمووی: ((فرمان بده، که یه کێک نوێژ به خەلگە که بکات))، عبدالله وتی: هاتە دەرەو و عومەرم بینی ئەبو بەکر لەوێ نەبوو و تەم: ئەو عومەر هەستە نوێژ بە خەلکی بکه و ببه به نیام، عومەر هەستا و کاتێک که (الله اکبر)ی کرد پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) گویی لێ بوو لەبەر ئەوەی که دهنگی عومەر گهوره بوو، پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فرمووی: ((کوانی ئەبو بەکر خۆی گهوره و موسلمانانیش نارازین بهمه، خۆی گهوره و موسلمانانیش نارازین بهمه)) عبدالله دەفرموویت: ناردیان بە دواي ئەبو بەکردا ئەویش پاش ئەوەی که عومەر ئەو نوێژەیی کرد هات و نوێژی بۆ خەلکی کرد، عبدالله دەفرموویت: عومەر پیتی و تەم: بەلای خوام لێدای چیت پێی کردم ئەو کورێ زمعه، سوێند بە خوا گومانم هەبوو کاتێک که فرمانت پێدا پێغەمبەری خۆشەویست نارازین بەمه فرمانی بەمه داوه، ئەگەر ئەو نەبایە نوێژم بۆ خەلکی نەدەکرد، عبدالله وتی: منیش و تەم: سوێند بە خوا پێغەمبەر(ﷺ) فرمانی پێدا بەمه، بەلام کاتێک که ئەبو بەکر نەبینی بینیم که تو لەپیشتری لەوانەیی که نامادەیی نوێژن.<sup>۲</sup>

ئێبن عباس دەگیرێتەو: کاتێک که نەخۆشی زۆری هینا بۆ پێغەمبەر(ﷺ) فرمووی: ((شتیکم بۆ بهێنن با نوسراویکتان بۆ بنووسم که له پاشی سەرگەردان نەبن))، عومەر(ﷺ) فرمووی: پێغەمبەر(ﷺ) ئازارە که زال بوو بەسەریدا و ئیمەش قورئانمان لەبەر دەستدایە، لەم کاتەدا بویە هەرا هەراو دهنگەدەنگ و ژاوەژاو پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) فرمووی: ((راستم بکه نهوه، ناییت له لای مندا ناوه ها دهنگە دهنگو ناکوکی هەبێت))، پاشان ئێبن عباس هاتە دەرەو و فرمووی: بەلا و نەهامەتی گهوره ئەوەی بویە هۆی جودایی نێوان پێغەمبەری خۆشەویست(ﷺ) و ئەوەی دەبێست بیونسۆ.<sup>۳</sup>

زانایان بەجوانی ڕاڤەیی ئەم فرمودەیان کردووە بە شێوەیەک که جێی پرس و گومانێ تێدا نەماوه، ئەوەی لە شەرحی موسڵمدا دەفرموویت: من دەزانم که پێغەمبەر(ﷺ) پارێزراوه لە درۆ و لە گۆرانی

۱- البخاری، کتاب الصحابة رقم (۳۲۹۰).

۲- حدیث اسنادە صحیح، أخرجه ابو داود (۴۶۶۰).

۳- البخاری، کتاب العلم، رقم (۱۱۲).

شتیک له حوکمه شهرعیه کان له حالتی لهش ساغی و نهخوشیدا و خوای گهوره پاراستویهتی له شاردنوهی نهوهی بۆی هاتوه ، یا نهوهی خوای گهوره گه یاندنی واجب و پتویست کردیت له سهری ، نه مهش نهوه ده گه ییتن که خوای گهوره مه عسومی کردوه له لادان له په یامه که یا خوا نه خواسته شاردنوهی هه ندیک و نه گه یاندنی ، به لام پاریزراو نیه لهوهی که نه خوش نه که ویت، پیغه مبههر (ع) جادووی لی کراوه تاوه کو وایان زانیوه کاریکی شه نجام داوه و له راستیشدا شه نجامی نه داوه و له کاته شدا که لیمه یه کی له دهم دهر نه چوه له حوکمه کاندای که پیچه وانیه نه وانیه پیش خوای بیت لهو حوکمانه ی که بریاری له سهر داوه . زانایان چه ند ران له ونامه و هه سیه ته ی که پیغه مبههر (ع) مه بهستی پی بووه و بۆی په رۆش بووه ، ده لئین ویستویه تی خه لافه ت بداته ده ست که سیکی دیار تا ناکۆکی و دووبه ره کی نه که ویته ناو هاوه لآن ، هه ره ها ده لئین: نوسراویکی نووسیوه شهرحی شه ده قانه ی کردوه که چه ند نه گه ریک هه لده گریته نه بادا دواپی ناته بایی بکه ویته نیو هاوه لانه وه له سهر تیگه شتیان، پیغه مبههر (ع) زۆر به په رۆش بووه بۆ شه نووسراوه بهر لهوهی بۆی ده رکه ویت شه نو سینیه بهر ژه وه نندیه یان وه حی ، پاشان ده رکه وتوه که بهر ژه وه نندیه وه په رژه وه نندیه کهش لهوه دایه وازی لییتن، دواپی وازی لی هیناوه یان وه حی بۆ نه هاتوه و نه مهش گرفتی یه که می سپروه ته وه ، به لام قسه که ی عومهر (ع) زانایان له سهری کۆک بوون له رافعی فهرمووده یه که له سهر نهوهی که نه مه له به لگه کانی تیگه یشتن و دانایی عومهره ، له بهر نهوهی که ده ترسا شتیک بنووسیت له وانیه نه توان جیبه جیتی بکه و له سهری سزا بدرین له بهر نهوهی نه مه ده قیکه و بواری را دهر برین و نیججیهایی نی تیدا نیه ، عومهریش ده فهرموویت: ریه رمان قورثانه ، ئامازه بۆ شه ئایه ته ی که ده فهرموویت: ﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الانعام: ۳۸).

هه ره ها شه ئایه ته ی، که ده فهرموویت: ﴿الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ﴾ (المائدة: ۳).

شه کاته زانی که خوای گهوره ئایه نه که ی کامل کردوه ، شه ئومه ته شی له گومرا بون و سهر لیشیواوی سه باره ت به په امه که ی پاراستوه ، وه مه بهستی شی بوه که پیغه مبههری خوشه ویست (ع) به ئاسوده یی بکه رپیته وه خزمه ت خوای گهوره ، عومهر له کاته دا تیگه یشتوتر بووه له ابن عباس و هاوده نگه کانی . خه تابی ده فهرموویت: ناکریت که بهو شیویه سهری شه ئمه قسه یه ی عومهر بکریت که شه نه ندیشه یه کی هه لیه له سهر پیغه مبههری خوشه ویست (ع) بیان گومانی خرابی بهرام بههر پیغه مبههری خوشه ویست (ع) هه بریت حاشا . به لام عومهر و تیگه شت که مادام پیغه مبههری خوشه ویست (ع) نه خوشی تینی بۆ هیناوه تایاکی زۆر دایگر توه ، ترسا لهوهی شه قسانه ی وه قسه ی خوش و ابن که له تاو نه خوشیه که ی هه ندئ شت به ده میدا دیت، شه مهش ده بیته ده لاقیه که و دوو ره کان تانه ی ل ئاین پی ده دن، شه وه تاله هاوه لآن له زۆر شتا ده چونه خزمه ت پیغه مبههری خوشه ویست (ع) و پرسیان ده کرد و داوای رونکردنوه یان ده کرد له سهر مه سه له کان ، بهر لهوهی ده قی تیدا بیت و بیهری ته وه ، وه ریکه که وتن نامه که ی حوده ییه ، به لام دوا ی نهوهی که دقیک هان بیت و

مه سه له كې يه كلایي كړدېته وه نيتړ كه س قسې نه كېر دوه و هوان رازي بون. <sup>۱</sup> قازي ده فرمويت: فرموده كې پيغه مېر (ﷺ) (أهجر)؟ بېم شيويه له صحيح مسلم و نهواني ترشدا واهاتوه، أهجر له شيوي پرسياردا. نه مه دروستره لهو پړوايه ته ي كه پړوايه ته ده كات به ييژي (هجر - يهجر)، له بهر نه وي كه هه مو نه مانه له پيغه مېر (ﷺ) دروست نيه، له بهر نه وي ماناي هجر: هه رزه گزييه، نه مه ش له كه سيكه وه هاتو كه مېه به ستي پرسياري نكولي كړدنه له سر نهو كه سې كه وتو يه تي: مېه نووس، به ماناي نه وي پشته نه مري پيغه مېرې خو شه ويست (ﷺ) مېه كن و فرموده كاني وه قسه و هه رزه گزيي كه ساني تر مېه خو ننه وه، چونكه پيغه مېرې خو شه ويست (ﷺ) شتي بايخ به ده مي دا ناييت. نه ووه ش كه عومر (ﷺ) ده فرمويت: قورناغان به سه، بهر پرچدانده وي نهو كه سېه كه مشو مري له گېل عومر دا كړدوه، نه كه نه مړه كې پيغه مېر (ﷺ) <sup>۲</sup>، شيخ علهي (الطنطاوي) وه ك شرح و راشي نه مه ده فرميت: نه وي كه مېن به دي ده كم نه ويه، كه عومر له ميانې هاوه لي دووړو دريژي بو پيغه مېر (ﷺ) ويستي رايه كي هېييت، چونكه له پيغه مېرې خو شه ويست (ﷺ) ي راده بيني، لهو باب ته نه ي تشكان خستنه سر ل ژياني عومر له خزمهت پيغه مېرې خو شه ويستدا (ﷺ)، چه ندين هه لويستي هېبون، كه پيشنياري بو پيغه مېر (ﷺ) كړدوه و داوي هندی كاري لي كړدوه و له هندی كي ترياندا پرسياري ده رباره ي چند باب ته يك كړدوه، پيغه مېر (ﷺ) نه وي چاك و رها بوييت و هري گرتوه و نه ووشي به نا دروست زانيبي بو ي راست كړدته وه، كاتي ك كه پيغه مېر (ﷺ): ((داوي نه وي كړد كه شتيك بنو سي))، عومر له سر نهو خو په فتارانه ي كه گرتبوي فرموي: ته نها قورنان به سه، پيغه مېرېش (ﷺ) بيده نگ بو له سري، خو نه گېر پيغه مېرې خو شه ويست (ﷺ) مېه به ستي بوايه شتيك بنو سي عومري بيده نگ ده كړدو نو سراوه كې ده نوسي. <sup>۳</sup>

## ۲- هه لويستي عومر له پوژي وه فاتې پيغه مېر (ﷺ): دا:

كاتي ك كه هه والي وه فاتې پيغه مېرې خو شه ويست (ﷺ) گه يشته خلكي مش و مړيكي گه وړه پرويدا، چونكه به راستي كوچي دوايي پيغه مېر (ﷺ) كو ستيكي گه وړه بو بو موسلمانان و به تاييه تي عومر، نه بو هوره يره (ﷺ) كه هاوه ليكي به رز و به ريزه نه م پروداوه مان بو ده گيرې ته وه ده فرمويت: كاتي ك كه پيغه مېر (ﷺ) وه فاتې كړد عومر هه ستايه سر پي و فرموي: كو مېه ليك له دووړو وان پرويا گنده ي نهو ده كم كه پيغه مېر (ﷺ) مردوه، پيغه مېر (ﷺ) نه مردوه به لام رويشتوه بو لاي خواي گه وړه ي هه وړه ك چو ن موسا كورې عمران بو ماوه ي چل شو له گه له كې دابرا و پاشان گه رايه وه بو لايان پاش نه وي كه وتيان: موسا مردوه، سوي تېد به خوا پيغه مېر (ﷺ) ده گه رې ته وه هه وړه ي كه موسا گه رايه وه، ده ست و پي نه وانه ده برېت كه پرويا گنده ي نهو

۱- صحيح السيرة النبوية، (ص: ۷۵۰)، نقل عن شرح المسلم (۹۰/۱۱).

۲- شرح النووي، (۹۰/۱۱)، فصل الخطاب في المواقف الاصحاح للغرسي، (ص: ۴۱).

۳- اخبار عمر (ص: ۴۶).



ده‌کهن که مردووه،<sup>۱</sup> ټېو به‌کر کاتیک که هه‌واله‌کمی پی‌گه‌یشت هات تاوه‌کو له‌بهر ده‌رگای مزگه‌وت دابه‌زی و له‌م کاته‌شدا عومهر قسه‌ی بۆ خه‌لک ده‌کرد و ټېو به‌کر ناوږی بۆ هیچ شتیک نه‌دایه‌وه تاوه‌کو چوویه لای پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) له مائی عائیشه (خوای لیّ پازی بیت) و پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) ی بی‌نی که له‌گۆشه‌یه‌کی ژووره‌که‌دا داپۆشراوه عه‌باهیه‌کی به‌سه‌ردا دراوه، ټېو به‌کر رۆیشه‌ پیشه‌وه تاوه‌کو عه‌باهکی له‌سه‌ر لا‌دا و پاشان لیّی نزیک بوویه‌وه و ماچی کردو فەرمووی: دایک و با‌م به‌ قوربان‌ت بن، ټو مردنه‌ی، که خوای گه‌وره له‌ سه‌ری نووسی‌بووی ټوا چه‌شتت، پاش ټمه‌ هه‌رگیز دوو‌چاری مه‌رگ نابیته‌وه، پاشتر عه‌باهکی دایه‌وه به‌سه‌ر ده‌م و چاویدا و هاته‌ ده‌روه، عومهریش هه‌ر قسه‌ی بۆ خه‌لکی ده‌کرد و فەرمووی: له‌سه‌رخۆبه‌ ټهی عومهر، بی‌ده‌نگ به‌، به‌لام عومهر هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر قسه‌کردن، کاتیک که ټېو به‌کر بی‌نی بی‌ده‌نگ نابیته‌ له‌ خه‌لکه‌که‌ نزیک بوویه‌وه، خه‌لکی کاتی‌گو‌ییان له‌ قسه‌کانی ټه‌بو‌یه‌کر بوو لیّی هاتنه‌ پتشی و له‌ عومهر گه‌ران، ټېو به‌کر سوپاس و ستایشی خوای کرد و، پاشان فەرمووی: ټهی خه‌لکینه! هه‌ر که‌س محمّد ده‌په‌رستیت ټوا محمّد مرد، هه‌ر که‌س که‌ خوا ده‌په‌رستیت ټوا خوای گه‌وره نامریت و پاشان ټم‌ ټایه‌ته‌ی خویند که ده‌فەرموویت: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَلَا يَنْفَكُ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أُنْقَلَبْتُ عَلَىٰ أُعْقَبِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

ټېو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فەرموویت: سویند به‌ خوا خه‌لکی ټه‌وه‌یان له‌ بیر نه‌ما‌بوو، که ټم‌ ټایه‌ته‌ هاتۆته‌ خواره‌وه تاوه‌کو ټو کاته‌ی ټېو به‌کر خویندیه‌وه، فەرمووی: خه‌لکی ټه‌مه‌یان له‌ ټېو به‌کر وه‌رگرت، به‌لکو هه‌ر ټه‌وش له‌سه‌ر زاریاندا بوو، ټېو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فەرموویت: عومهر فەرمووی: سویند به‌ خوا، کاتی ټو ټایه‌ته‌م بیست، که ټېو به‌کر خویندیه‌وه برینه‌که‌م ساړیژ بوو و که‌و‌قه‌ سه‌ر زه‌وی پی‌یه‌کام‌ توانای ټه‌وه‌یان نه‌ما که‌ رامگرن و ټو ده‌مه‌ش زانیم که پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌فاتی کردووه.<sup>۲</sup>

۱- السيرة النبوية لابن أبي شعبة (۵۹۴/۲).

۲- البخاري، كتاب: الجنائز، رقم (۱۲۴۲).



## دوانگەسی سیبەم

عومەر (ع) لە ماوەی خەلافەتی ئەبو بەکردا

**یەکەم: هەلۆیستی عومەر لە ساباتی ھۆزی ساعده و بەیعه تکردنی بە ئەبو بەکر**

پاش وەفاتی پیغەمبەر (ﷺ)، لە ساباتی بەنی ساعیدە بە سەرپرشتی سەعدی کۆری عوبادە پشتیوانان کۆبوونەو و تیان دەبێت لە ئیمە ئەمیرێک هەبێت و لە ئێوەش ئەمیرێک، پاشان ئەبو بەکر عومەر و ئەبو عوبەیدە جەراح (خوایان لێ پازی بێت) چون بۆ لایان و عومەر ویستی قسە بکات ئەبو بەکر بێدەنگی کرد و عومەر فەرمووی: سوێند بەخوا نەمدەویست لەمەدا هیچم دەست بکەوێت جگە لەوێی که خۆم نامادە کرد بۆ چەند وشەیک و ترسام ئەبو بەکر نەیانگەیهێت و منیش بە قسەکانی خۆم زۆر سەرسام بووم، دواتر ئەبو بەکر ھاتە قسەو و لە قسەکانیدا خەلکی ناگادار کردووە و فەرمووی: لە ئیمە ئەمیر و لە ئێوەش وەزیر، حەبابی کۆری مونزیر وتی: سوێند بە خوا کاری وا ناکەین پێیستە لە ئیمە ئەمیرێک و لە ئێوەش ئەمیرێک هەبێت، ئەبو بەکریش فەرمووی: نەخێر، ئیمە ئەمیرین و ئێوەش وەزیرن، دەی ئێوە بەیعت بدەنە عومەر یان ئەبو عوبەیدە، عومەریش فەرمووی: نا بەلکو بەیعت دەدەینە تۆ، تۆ گەورە و باشترینمانی و خۆشەویستترینمانی لای پیغەمبەر (ﷺ) پاشان عومەر دەستی ئەبو بەکرێ گرت و بەیعتی پێدا و موسلمانانیش بەیعتی خۆیان داوە. ئەبو بەکر<sup>۱</sup> بەم شێوەیە عومەر خواي گەورە لێ پازی بێت، کاتیەک کە دەنگە دەنگ و ژاوە ژاوە لە ساباتەکە بەرز بوویووە، عومەر ترسا لە دووبەرەکی کە سامناکترین خەتەرێک بوو کە لێی دەترسا و پاشان مەترسی ئەوێ دەکرد کە بەیعت بدرێتە یەکیەک لە پشتیوانەکان و بەمەش فیتنەیک گەورە بەرپا بێت و لەبەر ئەوەش ئاسان نەبوو کە پاش ئەوێ بەیعت درایە پشتیوانێک (انصاری) بەیعت بدرێتە یەکیکی تر، بۆیە عومەر پەلەێ کرد لە خامۆشکردنی ئەو فیتنەیک<sup>۲</sup> و بە پشتیوانانی فەرموو: ئەێ ھۆزی پشتیوانان! ئایا ئێوە نازانن، کە پیغەمبەر (ﷺ) فەرمانی داوە بە ئەبو بەکر کە ئیمامەت بۆ خەلکی بکات؟ دەێ کێ خۆی بە باشتەر دەزانێت کە پێشی ئەبو بەکر بکەوێت؟ پشتیوانان وتیان: پەنا بە خوا دەگرین ئەگەر پێشی ئەبو بەکر بکەوین.<sup>۳</sup>

پاشان عومەر (ع) دەست پێشخەری کرد و بە ئەبو بەکرێ فەرموو: دەستت بێنە ئەویش درێژ

۱- مسند احمد (۲۱۳/۱) وصحيح واسنادہ احمد شاکر.

۲- الحکمة فی الدعوة الی اللہ، سعید القحطانی، (ص: ۲۲۶).

۳- محض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب، (۲۸۰/۱).

کرد و سه‌ره‌تا عومهر به‌یعه‌تی پێدا و پاشان کۆچکه‌ران و دواتریش پشتیوانه‌کان به‌یعه‌تیان پێدا.<sup>۱</sup>

پۆژی سێ شه‌مه کاتیك ئه‌بو به‌کر له‌سه‌ر مینه‌ر بوو، عومهر هه‌ستا و پێش ئه‌بو به‌کر که‌وته قسه‌کردن سوپاس و ستایشی خوای کرد له‌سه‌ر ئه‌و ناز و نیعه‌ته‌ی که پێی داو، ئه‌وجا فه‌رمووی: من دوینی شتیکم پێ وتن ، نه له قورئاندا به‌و شیوه‌یه‌یه‌و و نه عه‌هدو به‌لێنیکیشه که پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌یوست (ﷺ) بۆی نویسیم یا ئه‌مری پێ کردیم ، به‌لام من وای ده‌بینم که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) کاره‌کاغان به‌پێ ده‌کات و به‌رنامه‌ رێژی بۆ کردبوو، خوای گه‌وره ئه‌و قورئانه‌ی پێداو که رێنموونی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی پێ کردووه، ئه‌گه‌ر ئێوه ده‌ستتان پێوه گرت ئه‌و خوای گه‌وره رێنموونیتان ده‌کات به‌وه‌ی که رێنموونی به‌و، خوای گه‌وره کاری ئێوه‌ی داوه‌ته ده‌ست باشتترین هاوڕێی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ)، دووهمی دووهمین که‌س که له ئه‌شکه‌وته‌که‌دا بووه، ده‌ی هه‌ستن به‌یعه‌تی پێ بده‌ن، دواي ئه‌وه خه‌لکی هه‌ستان و به‌یعه‌تیکی تریان دا به‌ ئه‌بو به‌کر که پاش به‌یعه‌تی ژێر ساباته‌که به به‌یعه‌تی گشتی ناسرا،<sup>۲</sup> عومهر (ﷺ) وه‌ی به‌خه‌لکی ده‌به‌خشی و هانی ده‌دان له‌سه‌ر به‌یعه‌ت دان به ئه‌بو به‌کر تاوه‌کو خوای گه‌وره له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی کۆکردنه‌وه و خوای گه‌وره‌ش له ده‌ستی دووبه‌ره‌کی و ده‌سته‌ده‌سته‌یی و فیتنه‌ پرزگاری کردن، ئه‌و هه‌لۆیسته‌ی که عومهر پێی قایل ده‌بوو له‌گه‌ڵ خه‌لکیدا ته‌نها له پێناوی کۆکردنه‌ویان بوو له‌سه‌ر پێشه‌وايه‌تی ئه‌بو به‌کر، ئه‌مه هه‌لۆیسته‌ی گه‌وره بوو له گه‌وره‌ترین ئه‌و هه‌لۆیسته پر له حیکمه‌تانه‌ی که ده‌بوو به ئای زێر بنووسرێته‌وه.<sup>۳</sup>

عومهر زۆر له دووبه‌ره‌کی نیتوان موسلمانان و هه‌لگیرسانی ناگری فیتنه ده‌ترسا له‌به‌ر ئه‌وه ده‌ست پێشخه‌ری کرد به به‌یعه‌تدان به ئه‌بو به‌کر به‌مه‌ش ناگری فیتنه‌ی خامۆشی کرد، ئه‌م کاره‌ی عومهر هۆیه‌ک بوو بۆ رزگار کردنی موسلمانان له گه‌وره‌ترین کۆست که ده‌بیه هۆی هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی یه‌ک ریزی موسلمانان نه‌گه‌ر پاکي و بێه‌گه‌ریینی عومهر و راستی و رێکی سه‌رنج‌دانی نه‌بوایه له دواي یارمه‌تی خوای گه‌وره.<sup>۴</sup>

### دووهم: هاندانی ئه‌بو به‌کر له به‌گه‌راچوونی پێگرانی زه‌کات و ناردنی سوپای ئوسامه:

ئه‌بو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فه‌رمووی: پاش ئه‌وه‌ی که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌فاتی کردو ئه‌بو به‌کر کرایه خه‌لیفه و هه‌ندێ له عه‌ره‌ب له ئاین وه‌رگه‌ران ، عومهر فه‌رمووی: ئه‌ی ئه‌بو به‌کر چۆن جه‌نگی خه‌لکی ده‌که‌یت؟ و پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ((فه‌رمایم پێکه‌راوه که جه‌نگی خه‌لکی به‌کم تاوه‌کو ده‌لێن: لا اله الا الله، هه‌ر که‌س وتی: لا اله الا الله، ئه‌وا گیان و مائی له من پارێزراوه و حیساییشی له‌سه‌ر خوای گه‌وره‌یه‌))، ئه‌بو به‌کر فه‌رمووی: سویند به خوا جه‌نگی هه‌ر که‌سیك ده‌که‌م که جیاوازی

۱- البخاری، کتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۶۶۸).

۲- البداية والنهاية، (۳۰۵/۶-۳۰۶) إسناده صحيح.

۳- الحكم في الدعوة الى الله، (ص: ۲۲۷).

۴- الخلفاء الراشدون، عبدالوهاب النجار، (ص: ۱۲۳).

بجای ئەو نۆیۆ و زەکات، چونکە زەکات مافی ماله، سویند به خوا ئەگەر کارەلەیهکی زەکاتیش بێت و ئەوان نەیدەن لەگەڵیان بەشەر دێم لەسەری، عومەر فەرمووی: سویند بەخوا ئەوەش تەنها ئەوەبوو کە خۆی گەورە ینومایی ئەبویە کەری کردبوو بۆ ئەو جەنقهو پاشتر بۆم دەرکەوت کە ئەوە هەقە.<sup>۱</sup>

کاتێک هەندێ لە یاران پێشنیازی ئەوەیان خستە بەردەم ئەبو بەکر کە سوپاکە ئوسامە لە شوێنی خۆی بێنیتەوه تاوهکو کەمێک باردۆخەکە هێور دەبێتەوه، ئوسامە لە سەربازگەکی خۆی عومەری بۆ ئەم مەبەستە نارد بۆ لای ئەبو بەکر تاوهکو مۆلەتی بۆ وەرگیرێت بە گەرانەوهی خەلکەکە و وتی ئەم سوپایە گەورە پیاوان و لیهاوانی هاوێڵانم لەگەڵ و ترسم هەیە لە لەسەر خەلیفەی موسلمانان و پێغەمبەری خواش حەرامی کردووە کە بپاوهێران موسلمانان پرفینن،<sup>۲</sup> بەلام ئەبو بەکر رای لەسەر ئەمە ئەبوو سوور بوو لەسەر ئەوەی کە ئەو هەڵمەتە سەربازییە بەردەوام بێت و سوپا رێی خۆی بگرێت بەرەو شام بارودۆخ و ناکامەکانیش هەرچی بن، پاشان ئەنصار داوایان کرد کە پیاویکی بە تەمەنتر لە ئوسامە سەرپەرشتی کارو فەرمانی ئەو سوپایە بکات و بۆ ئەم مەبەستەش عومەریان ناردە لای ئەبو بەکر و فەرمووی: ئەنصار داوی ئەوە دەکەن کە پیاویکی بە تەمەنتر لە ئوسامە ئەمیری ئەو سوپایە بێت، ئەبو بەکر(ﷺ) هەستایە سەرپێ و ریشی عومەر(ﷺ)ی توند گرت و فەرمووی: دایکت جەرگ بپراو بێت! پێغەمبەر(ﷺ) ئوسامە بە ئەمیر داناو. تۆش فەرمانم پێ دەکەیت کە لای بەرم؟<sup>۳</sup> عومەر(ﷺ) هاتە دەرەوه بۆ ناو خەلکەکە و وتیان: چیت کرد؟ ئەویش فەرمووی: دایکتان جەرگ بپراو بێت! بۆ ئەوەی کە بە هۆی ئێوه ئەو لە لایەن پێغەمبەر(ﷺ) هە دووچاری بووم.<sup>۴</sup>

**سێیهەم: عومەر و گەرانەوهی موعاز لە یەمەن، ئەهەراسە تێکی راست و دروست بەرامبەر ئەبو موسلیم الخولانی، پای ئە دامەزراندنی ئەبانی کوری سەعید لە بەحرەین:**

### ۱- عومەر و ئەگەرانەوهی موعاز لە یەمەن:

موعازی کوری جەبەل لە سەردەمی ژێانی پێغەمبەر(ﷺ) لە یەمەن مایەوه و تێکۆشانێکی بانگەوازی هەبوو هەر وەها بەرامبەر هەلگەراوەکان، پاش وەفاتی پێغەمبەر(ﷺ) خۆشەویست(ﷺ) موعاز گەرایەوه بۆ مەدینە، عومەر(ﷺ) بە ئەبو بەکر(ﷺ) فەرموو: بێرە بە دواي ئەو پیاوهدا و شتیکی بدەرەوه کە پێی بژی و ئەوەی تری لی وەرگیرە، ئەبو بەکر(ﷺ) فەرمووی: پێغەمبەر(ﷺ) ناردوویەتی تا بپننیزی بکات وەمن هێچی لیوێرناگرم و لیی ناسەنەوه مەگەر خۆی بۆم بپننێ، لیڕەدا عومەر ئەوەی بینی کەوا ئەبو بەکر پراکەیی پەسند نەکرد و لیی وەرنگرت، بەلام عومەر قەناعەتی بە

۱- البخاری، کتاب: إستناية المرتدين والمعاندين، رقم (۶۵۶۶).

۲- الکامل لابن کثیر، (۲/۲۲۶).

۳- تاریخ الطبری، (۴/۴۶).

۴- تاریخ الطبری، (۴/۴۶).

راستی و دروستی پاكەى خۆى هەبوو، بۆیە چوو بۆ لای موعاز تاوێكو قایلێ بكات، بەلام موعاز وتی: پێغه مبهەر (ﷺ) ناردوومی تا تا بپنیازم بكات من ئەم كارە ناكەم، عومەر مەبەستی دەست درێژی كردن ئەبو لەسەر لەسەر دەسلاتی ئەبو بەكر، بەلام چاكەى بۆ موعاز و موسلمانان دەوێست، موعازیش نامۆزگاریه كانی عومەر بەرپەرچ دەداتەوه، عومەریش ئەوه دەزانیت كە دەسلاتی بەسەر موعازدا نیه، لەبەر ئەوه بە پێدەنگی دەپوات، بەلام دواتر موعاز دەبینیت كە نامۆزگاریه كانی عومەر له جێى خۆیدا به دەپوات بۆ لای عومەر و پێى دهلیت: گوێزایه لیت دهكەم، هەرچی تۆ فرمانم پێ بكهیت من ئەوه دهكەم، من له خەوفا خۆم له حەوزێكى ئاودا بپنیا خەريك بوو دهخنكام و تۆش هاتی پزگارت كردم، پاشان موعاز چوو بۆ لای ئەبو بەكر (ﷺ) و هەموو ئەمانەى بۆ باس كرد و سوێندی دا كە هیچی لى نەشاریتەوه، ئەبو بەكریش (ﷺ) فرموی: من هیچت لى وەرناگرم و من بەخشیم به تۆ، عومەریش (ﷺ) فرموی: ئەمە ئەو كاتیه كە پەوا و باش بوو،<sup>۱</sup> له ریاپهتیكى تردا هاتوه كە: ئەبو بەكر به موعازی فرموو: حیسابی خۆت راست بکەرەوه، موعازیش فرموی: ئایا هەردووکیان، حیسابی خودا و حیسابیك له ئێوهوه؟ سوێند به خوا نیتەر هەرگیز كارتان بۆ ناكەم.<sup>۲</sup>

## ۲- فەراسەتێكى راست و دروست بەرامبەر ئەبو موسلیم الخولانی:

عومەر (ﷺ) خاوەنى فەراسەتێك بوو دەگەن لەم ژيانەدا، ئەمەزەهەبى دەگێریتەوه كە ئەسەبى عەنەسى له يەمەن - پرۆپاگەندەى پێغه مبهرايه تى دهكرد سناردى به دواى ئەبو موسلیمى ئەخولانىداو ئاگرێكى گەورەى بۆ كردەوه و خستیه ناو يەوه هیچ زیانیكى پێنەگەيان، به ئەسەود و ترا: ئەگەر ئەم كابراه دوور نەخەیتەوه هەموو دواكو توكانت لیت وەرده گەڕێن و پشتت لێدەكەن، ئەویش فرمانى پێدا به پۆشتن، كە گەشتە مەدینە و لەسەر و لاخەكەى هاتە خوارەوه و چوویه مزگەوت عومەر چاوى كرد چوو بۆ لای و وتی: ئەم پیاوه له كوێوه هاتوه؟ ئەویش وتی: يەمەن، پاشان وتی: ئەو پیاوهى درۆزنەكه خستیه ناو ئاگرەكهوه چى لپهات؟ ئەویش وتی: ئەو عبدالله كورێ سوەبه، دواتر وتی: سوێندت دەدەم به خوا تۆ ئەوى؟ ئەویش وتی: بە خوا بەلى، پاشان عومەر باوەشى پێداكرد و گریا و برینى داينيشاند و له نیاوان خۆى و ئەبو بەكر، پاشان وتی: سوپاس بۆ ئەو خوايهى كە زیندووى هیشتم تاوێكو له ئومەتى محمد كە سێكم بپنیا كە ئەوهى بەسەردا هات كە بەسەر ئیبراھیمی خەلێدا هاتبوو.<sup>۳</sup>

۱- شهيد المخراب، (ص: ۶۹) نقلا عن الاستيعاب، (۳/۳۳۸).

۲- عيون الاخبار، (۱/۱۲۵).

۳- سيرة اعلام النبلاء، (۴/۸۹)، أصحاب الرسول، (۱/۱۳۷).

### ۳- پراو بۆچوونی لە دامەزراندنی ئەبانی کوری سەعید لە بەحرەین:

ئەبو بەکر (ﷺ) رییازی شوراو پرس و راویژی بریارداو، عوسمان دەفرمووێت: پیاویك بنێره كه پێغه مبه‌ر (ﷺ) پره‌وانه‌ی كردوو و ده‌ست پێشخه‌ری له‌سه‌ری كردوو<sup>۱</sup> به‌ موسلمانیه‌تی و ملكه‌چیان و نه‌وانه‌ی ناسیویانه‌ و نه‌ویش ده‌یان ناسی و شه‌ره‌زای وڵاته‌كه‌یانه‌ - واتا عه‌لای كوری نه‌لحه‌زه‌می - عومەر رای له‌سه‌ر ئەمەنەبوو فرموی ئەبانی كوری سەعیدی كوری عاص دابنێ چونكه‌ هاره‌یه‌یانیه‌، ئەبو بەكر به‌ره‌ره‌چی ئەوه‌ی دایه‌وه‌ كاره‌كه‌ی به‌ ئەبان سپاردو فرموی: من پیاویك دانانیتم كه‌ بلیت له‌ پاش پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) كار بۆ هیچ كه‌سیك ناكه‌م پاشان ئەبو بەكر كۆك بوو له‌سه‌ر دانانی عه‌لای كوری نه‌لحه‌زه‌می بۆ به‌حه‌ره‌ین.<sup>۲</sup>

چواره‌م: رای عومەر له‌ په‌سه‌ند نه‌كردنی خوین بای كورژاوی موسلمانان و په‌خنه‌ گرتنی له‌سه‌ر برینه‌وه‌ی به‌شی نه‌فقه‌ی كوری حابس و عویه‌ینه‌ی كچی حسن:

### ۱- رای عومەر له‌ په‌سه‌ند نه‌كردنی خوین بای موسلمانان له‌ شه‌ری هه‌لگه‌راوه‌كاندا:

شاندی بوزاخه‌ له‌ ئەسه‌د و غه‌فغان هاتن بۆ لای ئەبو بەكر و داوای پێكه‌وتنیان لی كرد، نه‌ویش سه‌ره‌شکی كردن له‌ نیوان شه‌ر و ناشتیدا، ئەوانیش وتیان: ناشكراكه‌ مه‌علوم و دیاره‌، به‌لام ئەم پرسیویه‌ چیه‌؟ ئەبو بەكر فرموی: هه‌رچی قه‌لغان و په‌ره‌ لیسانی داده‌مالین و هه‌رچه‌كتان هه‌یه‌ به‌ غه‌نیمه‌ت ده‌یگرین و هه‌رچه‌كمان له‌ لاتانه‌ بزمانی ده‌گێرنه‌وه‌ و خوین بای كورژاوه‌كانمان ده‌ده‌ن و كورژاوه‌كانی ئێه‌ش له‌ دۆزه‌خدا، له‌ گه‌لانیك ده‌گه‌ڕێن كه‌ به‌ داوی كلکی هوشتردا ده‌پۆن تاوه‌كو خوای گه‌وره‌ شتیك بخاته‌ دلێ خه‌لیفه‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و كۆچكه‌ران و ببێته‌هۆكاری بێده‌نگ بوون به‌رامبه‌رتان.

ئەبو بەكر ئەم قسانه‌ی پێخش ئەبوو ، له‌م كاته‌دا عومەری كوری خه‌تاب هه‌ستایه‌ سه‌ره‌ی و فرموی: رایه‌كم هه‌یه‌ی ده‌مووێت راویژی له‌سه‌ر بكه‌ین ، ئەوه‌ی كه‌ باست كرد له‌ شه‌ر و ناشتی ئەوه‌ بوو كه‌ باست كرد، ئەوه‌ی كه‌ باست كرد له‌وه‌ی كه‌ مال و سامانیان به‌ غه‌نیمه‌ت بگرن و هه‌رچه‌کیان له‌ ئێمه‌ بردوو به‌یگێرنه‌وه‌ باست كرد، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ خوین بای كورژاوانمان و كورژاوانیان له‌ دۆزه‌خدا، ئەوا كورژاوانمان جه‌نگان و له‌سه‌ر فرمانی خوا كورژاوان و پاداشتیان له‌ لای خودایه‌ و خوین بایان نیه‌، خه‌لكه‌كه‌ش له‌سه‌ر ئەم قسانه‌ی عومەر به‌یعه‌تیا دا.<sup>۳</sup>

۱- كنز العمال، (۵/ ۶۲۰)، رقم (۱۴۰۹۳).

۲ قيود الواردة على سلطة الدولة، عبدالله الكيلاني، (ص: ۱۶۹).

۳ اخبار عمر (ص: ۳۶۲)، نقلا عن الرياض النضرة، نيل الاوطار (۲۲/۸).

## ۲. په خنډی له ټېبو بهر له سهر پرېنه وهی به شئی ټه قره عی کورې حابس و عویینه ی کورې حصن:

عویینه ی کورې حصن و ټه قره عی کورې حابس هاتنه لای ټېبو بهر (ﷺ) وتیان ټه ی خلیفهی موسلمانان ټیمه زهویه کی شوره کمان هیه که نه گژ و گیای ټیډایه نه بهر وېوم، ټه گهر پیمان بدهیت په ننگه بیکیلین یان بیکهینه شینایی به لکو له مړو به دواوه خودا بهر که ټی ټیڅا، ټېبو بهر به که سانی دهو روپشتی فرموو ټیوه چی ده ټین ؟ ټه گهر زهویه که شوره که و سووینی نیه پیمان باشه بویان بهر پته وه، واتا بیانده ټی، به لکو له مړو به دواوه سووینی لی ببین، ټېبو بهر کریش زهویه کی پیدان و نوو سراو ټکی بو نوو سین و عومهری ټیډا کرد به شاهید و لهوی ټاماده نه بوو، ټه وانش چوون بو لای عومهر سهر قالی ټاماده کردنی حوشر ټکه، وتیان: ټېبو بهر له م نوو سراوه دا ټوی کردو ټه شاهید جا نوو سراوه که ټ بو بخوینینه وه یان بیده نه به خوت بیخوینیته ؟ عومهر فرمووی: ټیوه من بهم شیوهیه ده بسن ټه گهر ده توان بومی بخوینینه وه، گهر نا چاوه پری بن تاوه کو لی ده به وه و ده بخوینمه وه، کاتیک که ټه وهی له نوو سراوه که دا بو بهر گوئی کهوت له ده ستیان فرانبینی و پاشان تگیکی ټیکرد و کوژاندیه وه و ټه وانش کهوتنه بوله بول و چهند قسه به کی خرابیان کرد ، دواتر عومهر فرمووی: پتغه مبر (ﷺ) دلای راگرتوبن چونکه ټه وه ده مه نیسلام لاواز بوو به لام ټیستا خوی گوره نیسلامی سهر بلند کردوه برؤن هه و ټیشو کارئ بدؤزنه وه، پاشان به بوله بول چوونه وه لای ټېبو بهر و وتیان: سویند به خوا نازاین ټو خلیفهی یان عومهر؟ ټېبو بهر فرمووی: ټه وه ټه گهر بیه ویت، پاشان عومهر به تور بهی هات و له سهر ټېبو بهر که وستا و فرمووی: هه و ټم پی بدن ده باره ی ټه زهویه کی که ټم دوانه ده یانه ویت ببین، ټم زهویه مولکی ټویه یان مولکی موسلمانانه به گشتی؟ ټېبو بهر فرمووی: به لکو مولکی موسلمانانه به گشتی، عومهر فرمووی: چی وای لی کردی که ټم زهویه ی موسلمانان بده ی بهم دوانه ؟ ټېبو بهر فرمووی: راو ټیژم به مانه ی دهو روپهرم کرد راو ټیژه که یان بهم جوره بوو، عومهر فرمووی: راو ټیژت به وانه ی دهو روپهرت کرد، هه موو موسلمانان راو ټیژ و په زامه ندیان بهر فراوان بووه؟! ټېبو بهر (ﷺ) فرمووی: من به ټوم وت که ټو له مه دا له من به هیژتری به لام سهر کهوتی به سهرمدا.

ټم پروداوه به لگه یه حاشا هه ټنه گره له سهر ټه وهی ده و ټه ټی نیسلامی له سهر ده می خلیفه کانی راشیدیندا به شورا بهر پوه چوه، ټه مهش ټه وه مان بو روون ده کاته وه که خلیفه ی پتغه مبر (ﷺ) سوور بووه له سهر راو ټیژ کردن به موسلمانان له ههر کاریکی گوره و بچووکدا، هیچ کاریکی به بی راو ټیژی براکانی ټه نجام نه داوه.

ټه روداوه ی پیشر باسمان کرد دل ټیامان ده کاته وه له وهی که خلیفه ی پتغه مبر (ﷺ) له هه موو کاروباره کانی موسلماناندا ده سته ی راو ټیژی به سهر کردو ټه وه و به لکو هه ندی جار وازی له پای خوی

۱ - محض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب، (۱/۲۶۲).

۲ - استخلاف ابی بکر الصدیق، جمال عبدالهادی، (ص: ۱۶۶-۱۶۷).



هیناوه، ئەمە غونەیی شورای راستەقینە کە هاواڵەنگی پێساو بنەما دارپێژراوەکانی قورئانە، ئەک شوراوەکی پروکەشکراو، کە لە ژێر گومەزی ئەغومەنە دەستووریەکاندا یە و پشکی گەلانی شەنە تالی و نەهامەتی و سەتم و سەرگەردانی هێچی تریان بۆ نەماوەتەوه.<sup>۱</sup>

### پێنجەم: کۆکردنەوهی قورئان:

لە نێو شەهیدانی موسلمانان و لە جەنگی یەمامە ژمارەییکی زۆر لەوانە بوون کە قورئانیان لەبەر بوو ئەمەش بوو یە هۆی ئەوهی، کە ئەبو بەکر (ﷺ) بە راویژی عومەر (ﷺ) هەستیت بە کۆکردنەوهی قورئان لەسەر ئەوپارچە گەلاو ئیسک و پەل و پۆ و سنگی هاوێلان<sup>۲</sup> دا بوو، ئەبو بەکر ئەم کارەیی سپارد بە هاوێتکی بەریز، کە (زەیدی کوری ثابت) ی ئەنصاری بوو، زەید (ﷺ) دەفەر میت: ئەبو بەکر دوا ی شەهید بونی ئەهلی یەمامە<sup>۳</sup> ناردی بە دوامدا کاتیک، کە چووم عومەری لا بوو، ئەبو بەکر فەرمووی: عومەر هاتۆتە لام و دەلێت: پۆزی یەمامە کۆمەلە هاوێتکی زۆر شەهید بون و زۆربەشیان لە قورئان خوێنان، من دەترسم بە شەهید بونی ئەم قورئان خوێنانه قورئانی شیا بچیت، لەبەر ئەوه پێم باشە کە فەرمان بە کۆکردنەوهی قورئان بەدیت، منیش وتم: عومەر! چۆن کارێکی وا بکەم کە پێغەمبەر (ﷺ) نەیکردووه؟ عومەر فەرمووی: سۆیند بە خوا ئەمە کارێکی چاکە، عومەر بەردەوام ئەمە دووبارە دەکردەوه تاوه کو خوای گەوره سنگی کردمەوه بۆ ئەوهی کە عومەری لەسەر سەقام گیر بوو دواتر منیش رام چوێ سەر راکە ی عومەر، زەید دەفەر مویت: ئەبو بەکر فەرمووی: تۆ پیاویکی لاو و ژیر و پاکیت و وهیت بۆ پێغەمبەر (ﷺ) دەنوسیهوه، قورئان کۆیکەوه لەو شتانهی لای منە و لای کەسانی ترە، زەید فەرمووی: سۆیند بە خوا ئەگەر داوای لی بکرمایە، کە چیا یەک لە چیاکان بگوێزمەوه پێم ناسانتەر بوو لەوهی داوای لی کردم هەستم بە کۆکردنەوهی قورئان.<sup>۴</sup>

### لە کۆکردنەوهی قورئاندا هەندێ سەرنج بەدی دەکەین ئەوانە:

۱- کۆکردنەوهی قورئان بەهۆی ترسی فەوتانی هاتە کایە ئەویش بە سەرنجدان بە شەهید بونی زۆریک لە قورئان خوێنان لە شەری هەلگەراوەکاندا، ئەمەش بەلگە یە لە سەر ئەوهی، کە قورئان خوێنان و زانیان زۆر بە پەلەتریوون لە خەلکی تر بۆ جیهادکردن بە مەبەستی بەرزکردنەوهی ئالای ئیسلام و موسلمانان بە بیر و پەفتار و شمشیر. بەراستی ئەوان باشتترین گەلیک بوون کە هاتوون بۆ نێو خەلکی و دەکریت پابەند بین پێیانەوه بۆ هەموو ئەوانە ی کە پاش ئەوان دین.

۱- استخلاف ابي بكر الصديق، جمال عبدالحادي، (ص: ۱۶۷).

۲- حروب الردة وبناء الدولة الاسلامية، احمد سعيد (ص: ۱۴۵).

۳- ئەو جەنگی کە دژی موسەیلەمە درۆزن و براکانی کرا.

۴- البخاري، رقم: (۴۹۸۶).

۲- کۆکردنەوی قورئان لەسەر بنەمای بەرژەوێتی بوو، بەلگەش لەمە باشتەر نیە کە عومەر بە ئەبو بەکر دەفرمووێت: کاتێک ئەبو بەکر دەپرسی: پێغەمبەر (ﷺ) کاریکی وای نەکردوو چۆن ئێمە بیکەین؟ عومەر دەفرمووێت: سوێند بە خوا ئەمە خێرە، لە هەندێ پێوایەتدا هاتوو کە عومەر فرموویەتی: سوێند بە خوا ئەمە چاکەیه کە و بەرژەوێتی موسڵمانانی تێدا یە ئەمەش دیارە هەمان وەلامە کە ئەبو بەکر دەیداتە زەید کاتێک کە هەمان پرسیاری لێ دەکات، ئەگەرچی ئەو پێوایەتی وشەیی بەرژەوێتی تێدا یە راست بێت یان نا ئەوا دەستەواژەیی وشەیی (چاکەیه) هەمان واتای دەبێت، کە بریتیه لە بەرژەوێتی موسڵمانان لە کۆکردنەوی قورئان، بەراستی کۆکردنەوی قورئان بنیات نراوە لەسەر بەرژەوێتی لە سەرەتای کارەدا پاشان کۆبوونەوی بۆ ساز درا و هەمووان کۆک بوون لەسەر دان پێدانانی راشکاوێتی ئەمەش خۆگرانی بوو، ئەمەش دەلالەت دەکاتە سەر ئەوەی، کە بەرژەوێتی دەکرێت یە کێک بێت لە پشت گیرەکانی کۆدەنگی (الاجماع) بەلای ئەوانەیی، کە پێیان وایە دەکرێت بەلگە بێت و کاری پێی بکری، وەک لە کتێبەکانی (أصول الفقه)دا هاتوو.

۳- لەم پرۆداوەدا ئەوەمان بۆ پروون بوویوە کە یاران لە کەش و هەوایەکی پڕ لە ئارامیدا کە خۆشەویستی و پێزلینان بۆ بەسەردا گرتوو چۆن هەول دەدەن و ئامانجیشیان لەمەدا دەستەبەرکردنی بەرژەوێتی گشتیه بۆ کۆمەڵەی موسڵمانان و هەمیشە هەولێ ئەوە دەدەن کە بگەنە پای دروست و دلایان بۆی وڵا دەبێت لە پاش قایل بوونیان و گەشتنن بەرای ئەوا، ئەگەر قایل بوون بە بۆچوون و رایە ک ئەوا بەرگری لێ دەکەن بەو شێوەیە کە هەر لە سەرەتادا هاتوو، هەر بەم گیانەشەو کۆبوونەوێتیان بە سەرکەوتوویی بەرپێوە چوو سەبارەت بەزۆریک لە حوکمە ئیجتەهادیهکان.

## بەشی سییەم

جێشینکردنی عومەر (ع) لە لایەن ئەبو بەکر یاسا و رێسا ی

دەسەلات و حوکمەکی، ژیانی ئە کۆمەڵگەدا

دوانگە ییە کەم

جێشینکردنی عومەر لە لایەن ئەبو بەکر و یاسا و

رێسای دەسەلات و حوکمەکی

یە کەم: جێشینکردنی عومەر لە لایەن ئەبو بەکرەو

کاتیەک کە نەخۆشی فشاری بۆ ئەبوبەکر هینا خەڵکی کۆکردەو و فەرمووی:

ئەو تا دەمبێن، کە دوو چاری نەخۆشیەکی ئاوا بووم و ئەوێ کە من گومان دەکەم تەنھا ئەو یە کە مرڤم لە پێشە و خوای گەورەش بەیعدەتی منی لە گەردنی ئێو لابردو و هیچ پەیمانیکتان بەرامبەر من لەسەر تان نەماو و کارو فرمانت دەکەوێت ئەو دەستی خۆتان ، دەی ئێو ش کەسێک بەکەنە ئەمیری خۆتان کە خۆشتان دەوێت، ئەگەر لە ژیانی مندا کەسێک بەکەنە ئەمیری خۆتان باشترە ئەوێ کە لە دوا ی من دوو بەرە کێتان تێکەوێت ،<sup>۱</sup> هاو ئەلان هەموویان راوێژیان کرد، هەر کەس هەولێ بۆ خۆی دەدا و داوای لە براکە ی دەکرد کە ئەو شیاو یە تێدا بە بینی بکات، لەبەر ئەوە گەرانەو بۆ لای و وتیان: ئەو خەلیفە ی پێغەمبەر ی خوا (ﷺ) سەرنجی رایە کە تاندا، ئەویش فەرمووی: لێم گەڕێن تا سەرنجێک بەدەم و بزائەم بەرژەو ئەندی ئاینی خوای گەورە و بەندەکانی بەدەم و بیرێ بەکەمەو، پاشان عبدالرحمن کوڕی عەوفی بانگ کرد و فەرمووی: هەوالم پێ بەدەم دەربارە ی عومەری کوڕی خەتاب، عبدالرحمن فەرمووی: سوێند بە خوا ئەوێ، کە تۆ پرسیاری لێو دەکەیت خۆت زیاتر شارەزاتری لێی لە من، ئەبوبەکر فەرمووی: ئەگەر، عبدالرحمن وتی: سوێند بە خوا ئەو زۆر باشترە ئەوێ تۆ بیرێ لێدەکەیتەو، پاشان لە سەر ووی ئەو شەو یە ئەو ئەبو عبدالله، عوسمانیش فەرمووی: خوای گەورە تۆ دەزانی ناسینی من

بۆی ئەوەیە نەهێنە کە لە ناشکراکەمی باشتەرەوە لەناو ئێمەدا یە کێکی تری هاوشانی ئەوی تێدانیه، ئەبو کێش فەرمووی: خۆی گەورە پەھتە پێ بکات، سوێند بە خوا ئەگەر دڵم شاوی خواردبایەتەو پاش تۆ پرسیارم لە کەسی تر نەدەکرد، پاشان ئوسەیبینی کورپی حوزەیری بانگ کرد و هەمان شتی پێ وت، ئوسەید وتی: خۆی گەورە چاکەم فێر بکە بەرەزەمەنبینی تۆ رازی بیت و لەسەر تورەیی تۆش تورە بیت، ئەو کەسە چاکە دەشارێتەو باشتەرەو لەو کەسە ناشکرای دەکات، هیچ کەسێک تر نیە بەهێز تر و بەتوانا تر بێت لەسەر بەرپۆە بردنی ئەم ئێشە لەو ، هەرەها ئەبویە کر پۆیۆی بە سەعیدی کورپی زەید و ژمارەیکە لە پشتیان و کۆچەرەکان کرد و هەموویان یەک دەنگ بوون جگە لە طلحەتی کورپی عەبدالله کە وتی بەئەو بەکر: تۆ چی بە خۆی گەورەت دەئێتی ئەگەر پەرسارت لێ بکات بۆ کەسێکی وا تورەو توندت بە خەلیفەیان کردووە؟ ئەو بەکر فەرمووی: دامنیشتین، نایا ئێوە بە خۆی گەورە دەمەستێن؟ بێ ئومێد دەبێت ئەو کەسە تۆتێش بە سەتم کردن لە ئێوە پەرسارت، دەئێم خۆی گەورە لەسەر شوێنکەوتوانت باشتەین کەسەم جێنشین کردووە،<sup>۱</sup> پاشان بای لە توندو تیژی و رق ئەستوری عومەری بۆ کردن و فەرمووی: لەبەر ئەوەی کە منی بە نەرمی بینیوە، ئەگەر بێتە کار بە دەستەوا بەو شێوەیە نامێنێتەو،<sup>۲</sup> پاشان پەیماننامەیکە نووسی و لە مەدینە و شارەکانی تردا لە رێگە فەرماندە سۆپا کەنەو دەخۆزێتەو و ئەمەش دەقی ئەو نووسراوە بوو: ((بەناوی خۆی بەخشندە و مێهرەبان ئەمە ئەو بەلێنە کە ئەبویە کر ی کورپی قەحافە لە دواوە کاتی ژیایدا و لە کاتی لە دنیا دەرجوونیدا لەسەری رێککەوتوو و ئەمەش یە کەمین پەیمان و بەلێنی چوونە ژوورەو یەتی بۆ دواپۆزی بە جوێرێک بێباوەران هێور دەکاتەو و خراپە کارانیش بێگومان دەکات و درۆزن راست دەکاتەو و باوەری پێ دێنێت، من جگە لە چاکە هیچم بۆ خوا و پیغەمبەرە کەم خۆم و ئێوەش نەویستوو ئەگەر ئەمە راست و دروست بیت ئەوا گومانە کەم پێی و شارەزاییە کەم تیایدا ئەوا بوو، ئەگەر گۆرا ئەوا بۆ هەموو کەسێک هەر ئەو هەبە کە فەرەهەم بینی و چاکەم ویستوو و لە غەیبیش نازام: ﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾ (الشعراء: ۲۲۷).

عومەر دواوە چاکەم ئەبویە کر ی بوو بۆ ئومەت ، پێش وەخت چاوی بە دنیا هەلێنا بوو لە نێو گەلە کەیدا نیازمەندیەکی تەمەندار بوو کە هەستی پێدەکرد، ئەگەر روی تێکەن ئەوا ئارەزووەکانیان دەبنە سەرەریان و بەمەش تیا دەچن و رسوا دەبن، ئەمەش ئەوەیە کە پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) ناگاداری کردوینەتەو،<sup>۳</sup> پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) دەفەرموویت: (سوێند بە خوا لە هەزار کەوتنتان ناترسم بەلام دەترسم لەوەی کە دنیا بۆ خۆی راکێشێت بە سەرتاندا هەرەک گەلانی پێش ئێوە، ئێوەش کێرکێی لەسەر بکەن هەرەک ئەوەی کە ئەوان کردوویانە، تیاتان دەبات بەو شێوەیە کە ئەوانی تیا بردووە).<sup>۴</sup>

۱ - الکامل لابن الاثير (۷۹/۲)، التاریخ الاسلامي، عمود شاکر (ص: ۱۰۱).

۲ - الکامل لابن الاثير (۷۹/۲).

۳ - تاریخ الاسلام للذهبي عهد الخلفاء، (ص: ۶۶-۱۱۷)، ابو بکر رجل الدولة، (ص: ۹۹).

۴ - البخاري، كتاب: الجزية والموادعة، رقم (۳۱۵۸).

نهبویه که هستی به نه‌خوشی نه‌وانی کرد و چاره‌سهریکی سهرکه‌وتوی بۆ دانان ... چیاپه‌کی سهرکه‌شی بۆ هیئان نه‌گر دنیا بهو شیویه بیدیاپه نه‌وا هه‌موو کارسازیه‌کی خۆی بۆ لاده‌دات، عومهر هه‌ر نه‌و پیاویه که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌باره‌ی ده‌فرموویت: ((نه‌ی کوری خه‌تاب! سویند بهو که‌سه‌ی که گیانی منی به ده‌سته شه‌یتان له‌ ریگه‌یه‌کدا پینت ناگات، نه‌گر هاته‌ ریگات نه‌وا ریگایه‌کی تر ده‌گریته‌ به‌)).<sup>۱</sup> ته‌واوی نه‌و رووداوه‌ دلته‌زینانه‌ی که هاتنه‌ ریگه‌ی نومه‌تبه‌ کوشتن و تیرۆرکردنی عومهر ده‌ستیان پیئکرد، نه‌م به‌ پیت و فه‌ریه‌ شاه‌یدن له‌سهر په‌ی پیئردنی نه‌بو به‌کر و پیشبینی له‌و سهرده‌مه‌دا بۆ عومهر، عبدالله کوری مه‌سعود (ﷺ) ده‌فرموویت: فراسه‌ت زانان سبان، یه‌کیان نه‌و ئافره‌ته‌بوو که به‌باوکی وت له‌ باره‌ی موسا پیغه‌مبه‌روه‌ که فرمووی: ﴿قَالَتِ إِحْدَاهُمَا يَتَأْتِي آسْتَجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ آسْتَجَرْتُ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ﴾ (القصص: ۲۶).

هاوه‌لکه‌ی یوسف که ده‌فرموویت: ﴿أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا﴾ (یوسف: ۲۱).

نه‌بو به‌کر کاتیئ عومهری کرده‌ جینشین،<sup>۲</sup> عومهر نه‌و به‌ریه‌سته‌ به‌هیزه‌ بوو که بویه به‌هیزترین به‌ر به‌ست له‌ نیوان نومه‌تی ئیسلامی و شه‌پۆله‌کانی فیتنه‌دا.<sup>۳</sup>

هه‌ریه‌م شیویه عومهر ناگادرا کردوه‌ سه‌باره‌ت به‌ هه‌نگاه‌ه‌کانی داهاتووی، عومهر کاتیئ، که چوویه‌ لای نه‌بو به‌کر ده‌ست به‌جی هستی به‌ عه‌زیمه‌تیئ کرد نه‌ویش قایل نه‌بوو که په‌سه‌ندی بکات بۆیه نه‌بو به‌کر به‌ شمشیره‌که‌ی هه‌ره‌شه‌ی لی کرد و به‌م شیویه هه‌چ له‌به‌رده‌م عومهر نه‌مایه‌وه نه‌وه نه‌بیئت که داواکه‌ی په‌سه‌ند بکات،<sup>۴</sup> نه‌بو به‌کریش ده‌یویست به‌ زمانیکی هیمنانه‌و عاقلانه‌ ناگاداری خه‌لک بکاته‌وه تاوه‌کو هه‌چ چه‌واشه‌ کاریه‌ک روونه‌دات، پاشان نه‌بو به‌کر سه‌ره‌رشته‌ی خه‌لکه‌که‌ی کرد و پیی فرموون: ئایا قایل ده‌بن به‌وه‌ی که کردم به‌ جینشین به‌ سه‌رتانه‌وه؟ سویند به‌ خوا من به‌رای خۆم دام نه‌اوه، خزم خویشی خۆشم نه‌کرده‌ خه‌لیفه، من عومهری کوری خه‌تابم به‌ خه‌لیفه بۆ ئیوه هه‌لبۆاردووه ده‌ی ئیوه‌ش گوئی لی بگرن و ملکه‌چی بکه‌ن نه‌وانیش هه‌موو به‌ یه‌ک ده‌نگ وتیان: بیستمان و گوێرایه‌ل بووین،<sup>۵</sup> پاشان نه‌بو به‌کر و پاراپه‌وه و پرووی کرده‌ خوای گه‌وره‌ و داوای لی کرد که پرگاری بکات و په‌نه‌نایه‌کانی ناخشی پاک بکاته‌وه دواتر فرمووی: خوای گه‌وره‌! من به‌بی فرمانی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت عومهرم کرده‌ خه‌لیفه، به‌مه‌ش جگه‌ له‌ چاکه‌ی موسلمانان هه‌چی ترم مه‌به‌ست نه‌بووه، ترسام فیتنه‌ روویان لی بنیئت و به‌ پای خۆم هه‌ولم بۆ دان، باشت‌رینایم لی کردنه

۱ - البخاری، کتاب فضائل اصحاب النبی (ﷺ)، رقم (۴۶۸۳).

۲ - مجمع الزوائد، (۲۶۸/۱۰)، صحیح الاسناد.

۳ - ابو بکر رجل الدولة، (ص: ۱۰۰).

۴ - تاریخ الطبری، (۲۸۴/۴).

۵ - مآثر الاناقة، (۴۹/۱).

کاربەدەست و ئەویش سوورترینیانە لەسەر پێنمایی کردنیان، لە فرمانی تۆ ئەوەی نامادە بوو نامادە بوو دەمی منیش بکەرە شوێن کەوتەیان چۆن ئەوانیش بەندەمی تۆن.<sup>۱</sup>

پاشان ئەبو بەکر (ﷺ) داوای لە عوسمان (ﷺ) کرد کە ئەم پەیمان و بەلێننامەیە بخوێنێتەوە بۆ خەڵکی و پێش مردنی خۆی بەیعتیان بۆ عومەر لێ وەرگیری پاش تەواوکردنی زۆریک لە ئەرك ئەنجامدانی کارەکان بەبێ بەجێ هێشتنی هیچ شوێنەواریکی خراپ، عوسمانیش بە خەڵکەکی فرموو: بەیعت دەدەنە ئەو کەسێ کە لەم نووسراوەدا هەیە؟ وتیان: بەلێ، پاشان هەمووان دانیان پێدانا و پێی قایل بوون.<sup>۲</sup> داوای ئەوەی، کە عوسمان نووسراوەکی خوێندەوێ خەڵکە کە پێی قایل بوون و پەسەندیان کرد و بەیعتیان پێدا،<sup>۳</sup> ئەبو بەکر و عومەر پێکەوێ دانێشتن و ئەبو بەکر بە چەند راسپاردەیهێک نامۆژگاری عومەری کرد بۆ دەرپرینی ئەستێرایی خۆی لە هەر شتێک تاوێ کو بە ئەستۆ پاکێ و پاش ئەوەی کە ئەو پەری توانای خۆی بەکارهێنا بگەرێتەوە لای خوای گەورە،<sup>۴</sup> لە وەسیەتە کەدا هاتووێ کە: ئەم عومەر لە خودا بترسە، ئەوێش بزانێ کە خوای گەورە چەند کاریکی لە پۆژدا هەیە کە شەو وەریان ناگرێت و چەند کاریکی لە شەویدا هەیە کە لە پۆژدا وەریان ناگرێت، سوونەتێ لێ وەرنایەت تاوێ کو فەزەزەکانی بۆ بەجێ نەهێنێت، هەر کەس تایی تەرازووێ کە قورس بیت بە شوێنکەوتنی حق ئەوا مافی خۆیەتی سەبەینی تایی کە قورس بیت، هەر کەسیش بە شوێنکەوتنی پووچەل و بێباوەری هەلبژاردتای تەرازووێ کە سووک دەبێت ئەوێش پاداشتی خۆیەتی، خوای گەورە باسی بەهەشتیانی کردوێ بە چاکێ کارەکانیان و واز هێنان لەخراپەکان، کاتێ باسیان دەکەم دەلێم: دەترسم پێیان نەگەم، کاتێ باسی ئەهلی دۆزەخ دەکات بەهێنانی خراپترین کردەوێیان و وەرنەگیرانی چاکەکانیان باسیان دەکات، کە بیر لەوانە دەکەم دەلێم ئومێد هەیە، کە لە ناو ئەوانەدا ناوم نەنوسرایێت، تەبەندەکان بە ویستو ئارەزوێ خۆیان رێبازی ژیان هەلبژێرن، کەس بەتەمەلێ و هیواوێ پاتی لێنەداتوێ کەسیش لە رەحمو میهرەبانی خوای گەورە ناومێد نەبێت، ئەگەر تۆ ئەم وەسیەتێ منێت لەبەر کرد ئەوا هیچ نادیارێک لە مردن لێت پەست نایێت و تۆش کەنار گیرێ ناکەیت.<sup>۵</sup>

هاوکات لەگەڵ کۆچی دوايی ئەبو بەکر (ﷺ) عومەر (ﷺ) وەک خەلیفە موسلمانان دەست بەکار بوو،<sup>۶</sup> لێکۆڵەر کاتێ سەرغەجی ئەوێ دەدات هەلبژاردنی عومەر (ﷺ) لە لایەن ئەبو بەکر (ﷺ) دەستووری نەبوێ، چونکە دەبێت رای زۆرینە لەسەر بیت ئەو کات یاسایی و دەستوری، ئەمەش هاتە بێنی ئەو دەمێ ئەبو بەکر خەڵکی سەرپشک کرد لەوەی بچن و خەلیفەیهێک بۆ

۱- طبقات ابن سعد، (۱۹۹/۳)، تاریخ المدينة لابن شعبة (۶۶۵-۶۶۹).

۲- طبقات ابن سعد، (۲۰۰/۳).

۳- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ۲۷۲).

۴- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ۲۷۲).

۵- صفة الصفوة (۲/۲۶۴-۲۶۵).

۶- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ۲۷۲).

خۆیان هه‌لبژێرن، ئه‌وانیش کاره‌که‌یان به‌ خۆی سپارد و پێیان وت: ئێمه‌ رای تۆمان پێی باشه،<sup>۱</sup> له‌ گه‌ڵ نه‌وه‌شدا ئه‌بو به‌کر که‌سی ده‌ست نیشان نه‌کرد تاوه‌کو راویژی به‌ هه‌ندیک له‌ هاوه‌له‌ سه‌راست و ده‌مراسته‌کان کردو هه‌ر یه‌که‌ش به‌ ته‌نها پرسیاوی لێ کردن، کاتیک که‌ زانی یه‌ک ده‌نگن رای خۆی به‌ هه‌لبژاردنی عومهر ئاشکرا کرد و هه‌لبژاردنی عومهریش له‌ لایه‌ن ئه‌بو به‌کره‌وه له‌ خۆندنه‌وه‌ی ئه‌بو به‌کر له‌ شاره‌زاییانه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرت و ئه‌مه‌ش مانای وابوو که‌ هه‌لبژاردنی خه‌لیفه‌ ره‌والی یاسایی وه‌رگرتبوو هیچ سه‌ریبچی لادانیی له‌ ده‌ستور و یاسا تێدا نه‌به‌.

ئه‌مه‌ش مانای ئه‌وه‌یه‌ هه‌لبژاردنی حاکم مافیکی ئومه‌ته و خه‌لیفه‌ش به‌ وه‌کیلی ئومه‌ت و گه‌له‌و پێویسته‌ ره‌زامه‌ندی ته‌واوی له‌ سه‌ر بێت له‌ به‌ر ئه‌وه‌ ئه‌بو به‌کر پزوی کرده‌ هاوه‌لان و پێی فه‌رموون: ئایا قایل ده‌بن به‌و که‌سه‌ی که‌ کردوومه‌ته‌ خه‌لیفه؟ سویند به‌ خوای گه‌وره‌، من له‌ تیکۆشانی پام نه‌ که‌س و کار و نه‌ خزم و دۆستی خۆم دانه‌ناوه‌، من عومهری کوپی خه‌تایم کردۆته‌ خه‌لیفه‌، ئێوه‌ش گوێرایه‌لی و ملکه‌چی بن، ئه‌وانیش وتیان: ئه‌وا گوێرایه‌ل و ملکه‌چی بووین،<sup>۲</sup> له‌م لیکدوانه‌ی ئه‌بو به‌کر دا هاتوو که‌: ئایا قایل ده‌بن به‌وه‌ی که‌ کردوومه‌ته‌ خه‌لیفه‌تان، ئه‌مه‌ش ئاماره‌ کردنیکه‌ به‌وه‌ی، که‌ فه‌رمان فه‌رمانی ئومه‌ته و ئه‌مه‌ش خاوه‌نی پسپۆریه‌.<sup>۳</sup>

عومهر (ﷺ) به‌ هاوده‌نگی ئه‌هلی (حل و عقد) خه‌لافه‌تی گرت ده‌ست، چونکه‌ هه‌ر ئه‌وان بوون له‌ هه‌لبژاردنی ئه‌بو به‌کر بۆ خه‌لافه‌ت ده‌سه‌لاتیان داوه‌ و کردیانه‌ خه‌لیفه‌ی خۆیان، ئه‌ویش به‌ هه‌مان شیوه‌ راویژی کرد و پاشان خه‌لیفه‌ی ده‌ست نیشان کرد، پاشتر ئه‌م ده‌ست نیشان کردنه‌ی خسته‌ به‌ر ده‌میان و دواتر بۆی خۆندنه‌وه‌ و ئه‌وانیش واژویان کرد و له‌سه‌ری یه‌ک ده‌نگ بوون، ئه‌هلی (حل و عقد)یش بریتین له‌ نۆینه‌رانی گه‌ل و ئومه‌ت، که‌واته‌ جێنشینکرانی عومهر (ﷺ) له‌سه‌ر باشترین شتوازی راویژی و دادپه‌روه‌ره‌ترینیان بوو.<sup>۴</sup>

به‌راستی هه‌نگاوه‌کانی ئه‌بو به‌کر بۆ هه‌لبژاردنی خه‌لیفه‌ له‌ دواي خۆی لادان نه‌به‌وه له‌ شورا به‌لکو هه‌مان شتوازی وه‌رگرتنی ده‌سه‌لات بوو که‌ خوینی ئه‌بو به‌کر ده‌سه‌لاتی پێی گرت ده‌ست.<sup>۵</sup> به‌م شیوه‌یه‌ په‌یمانی خه‌لافه‌ت بۆ عومهر (ﷺ) کۆتایی پێی هات به‌ راویژ و پێککه‌وتن و میژوو هیچ خه‌لافه‌تیکی تری به‌ خۆیه‌وه‌ نه‌دیوه‌ پاش ئه‌مه‌ که‌ له‌ هه‌لبژاردنی خه‌لیفه‌که‌یدا پوویدا بێت وه‌ که‌سیکیش نه‌بووه‌ که‌ له‌ سه‌رده‌می عومهر دا لێی هه‌لسی و دژایه‌تی کردبێت به‌لکو ده‌نگ و کاریکی به‌کۆمه‌ل هه‌بووه‌ له‌سه‌ر به‌خه‌لیفه‌ بوونی و ملکه‌چی له‌کاتی فه‌رمانه‌ره‌وایه‌تیدا و هه‌مووانیش ته‌نها هه‌ر یه‌ک یه‌که‌ بوون.<sup>۶</sup>

۱- القيود الواردة على سلطة الدولة في الاسلام، (ص: ۱۷۲).

۲- تاريخ الطبري، (۲۸۴/۴).

۳- القيود الواردة على سلطة الدولة في الاسلام، (ص: ۱۷۲).

۴- ابو بكر الصديق، علي الطنطاوي، (ص: ۲۷۳).

۵- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع، (ص: ۲۷۲).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

**دوهم:** نهو دهقه شهرعیانهی که نامه به بهوایهتی مافی فاروق دهکن بویه خلیفه بوون:

۱- له قورنانی پیروزدا دهق هدی لهسر دروستی خهلافهتی نهبو بهکر و عومهر و عوسمان (خوایان لی پازی بیت) و لهسر پیویست بوونی ملکه چیان نهو تا خوی گهوره لهبارهی (اعراب) هوه پیغه مبهره کی (ع) دهوینیت و دهفرمویت: ﴿فَإِنْ رَجَعَلَكَ اللَّهُ إِلَى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَعِذْ نُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَّنْ نَّخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَلِيفِ﴾ (التوبة: ۸۳).

دابه زینی (بهری بوونیتی گهوره) که نهم حوکه می تیدایه بیگومان له دوی غزای تهبوک بووه، که نهوسی کهسهی تیدا دواکهوت که خوی گهوره له سوپهتی (براءة - التوبة) لیان خوش بووه پیغه مبهره (ع) له دوی تهبوک تاوه کو وهفاتی فرموو بهشدار هیج غهزایه کی نهکرده روه ها خوی گهوره دهفرمویت: ﴿سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ﴾ (الفتح: ۱۵).

نهمه روونی دهکاتهوه که عده به همر بو نهمه پاش تهبوک له گهل پیغه مبهری خوشه ویستدا (ع) نایه نه غهزا، پاشان خوی گهوره سوزی نواند به سهریاندای به هو ی رینگریان له غهزا له گهل پیغه مبهری خوا (ع) که دهفرمویت:

﴿قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتَدْعُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ أُولَىٰ بِأْسِ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (الفتح: ۱۶).

خوی گهوره هموالتی دا که بهبی پیغه مبهره (ع) بانگیان دهکات بو سر قهومی که یان له گهل یان ده جهنگن، یان خو یان موسلمان دهن، لهسر گوپرایه لی نهوهی که بانگی کردوون به لینی پیدان به وهگرنتی پاداشتی زور باش و به سهرپیچی کردنیشیان به لینی سزای سهختیان پی ده دات.<sup>۲</sup> نهبو محمد کوری حزم دهفرمویت: نهو دهشته کیانه له پاش پیغه مبهره (ع) که سیان بانگ نهکرده وه به مبهستی بهشدار کردن لهو جهنگانه یان موسلمان بوونی نهو گله جگه له نهبو بهکر و عومهر و عوسمان (خوایان لی پازی بیت)، نهبو بهکر (ع) بانگی کردن بو جهنگی هه لگه راهه کانی

۱- الدر المنثور فی التفسیر المأثور، (۱۱۹/۴-۱۲۲).

۲- عقیده اهل السنة والجماعة فی الصحابة الکرام (۶۳۴/۲).



عەرەبی ھۆزی حەنیفە و یارانێ ئەسودە و سوجاھ و (طلیحە) و پۆم و فارس و ئەوانی ترش، ھەرۆھا عومەر بانگی کردن بۆ جەنگی پۆم و فارس و عوسمانیش بانگی کردن بۆ جەنگی پۆم و فارس و تورکەکان،<sup>۱</sup> بەم شێوەیە گوێزایەلی و نیتااعتی ئەبو بەکر و عومەر و عوسمان (خوایان لێ پازی بێت) بەو دەقە قورئانیە واجب بوو کە بە هیچ شێوەیەک ناکرێت تەئویل بکری، کەواتە ملکہچی و گوێزایەلی و نیتااعتیا واجبەو پێشەوايەتی و خەلافەتیان دروست و پاست بوو.<sup>۲</sup>

۲- پێغەمبەر (ﷺ) دەفرموویت: (لە خەمدا بە دۆلکێک ناوم لە بیرێکی ھەلبەستراو دەر دەھێنا پاشان ئەبو بەکر ھات و دۆلکەیک یان دوو دۆلکەیک بە لاوازی دەرھێنا و خوا لێی دەبووری و پاشان عومەری کۆری خەتاب ھات و پێ بە دۆلکەیکەکی گەورە ئو ھەیتنا، بەھیزێتێکی ھەک ئەوم نەبینیو، کە ھێندە بەتوانا و لێھاتوو بێت، ھێندە ئاوەکە زۆر بو خەلکی و حوشرەکانیشیان تێراو بون، حوشرەکانیان بەرھەو مۆلگەکانیان بردن).<sup>۳</sup>

ئەم فرمودەیە نامازە بە خەلیفایەتی ئەو دوو کەلەبیاو دەکات (خوایان لێ پازی بێت) ھەرۆک ئەوێ کە نامازە بە خەلافەتی عومەر (ﷺ) دەکات، ھاوکات باس لەو فەتھانەش کە لەسەر دەمی دەسەلاتیدا اوو دەدەن، ئەم خەونە پێغەمبەرش (ﷺ) ئێوەیەکی پوونە لەوێ کە پوویداو بۆ ئەبو بەکر و عومەر (خوایان لێ پازی بێت) لە خەلافەتیاندا و باشی ژیاڵیان و دەرکەوتنی شوێنەواریان و سوود گەیانەیان بە خەلکی و ھەموو ئەمانەش ھەرگێراو لە پێغەمبەر (ﷺ) ھو، پێغەمبەر (ﷺ) ھەر خوینی خۆی خاوەنی ئەم کارە و پێی ھەستاو و تەواوی کردوو بەجۆریک بپاری پێسای ناڵان و لانکە فرمانەکانی داو و ئەصل و فرەعی ناڵانی پوون کردۆتەو و خەلکی پۆل پۆل چوونەتە نێو ناڵانی خودا و پاشان خۆی گەورە ئەم ناڵەتە دابەزاندە خوارو کە دەفرموویت: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ

لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

کاتێک کە پێغەمبەر (ﷺ) پەییوەندی کردووە بە ھاوڕێی بالادەست ئەبو بەکر (ﷺ) بۆ ماوێ دووسال و چەند مانگێک بۆ خەلیفە و مەبەست لە پەیفەکەشی (ﷺ): ((دۆلچەیک یان دوو دۆلچە)) ئەمە گومانێکە لە چیرۆک خان و مەبەست لە دوو دۆلچەش ھەرۆک لە لێدوانە کەدا ھاتوو بەمە لە رێوايەتێکی تردا ھاتوو،<sup>۴</sup> لە سەردەمی خەلافەتیدا (ﷺ) جەنگی ھەلئەگەراو کانی کردوو و پێشکی دەرھێناو و زەوی ئیسلام لەسەر دەمی ئەودا زیاتر بەرفراوان بوو و لە حوکمەکانی خۆی کۆمەلە بپاریتێکی داو کە بێ وێنە بوون بە ھۆی درێژی دەسلەتای و بەرفراوان بوونی دەولەتی ئیسلام و زۆری مالی خەلکی لە غەنیمەت و چەندین شتی تر، فرمودووە کەش گشتگیرە لەسەر مافدارێ خەلافەتی عومەر (ﷺ) و دروستی و ناشرکرای سێفەتی و سوودمەنبینی موسلمانان لێی.<sup>۵</sup>

۱- الاعتقاد للبيهقي، (ص: ۱۷۳).

۲- الفصل في الملل والاهواء والنحل، (۱۰۹/۴-۱۱۰).

۳- مسلم، رقم (۲۳۹۳).

۴- عقيدة اهل السنة والجماعة في الصحابة الكرام (۶۳۵/۲).

۵- عقيدة اهل السنة والجماعة في الصحابة الكرام (۶۳۵/۲).

۳- حوزهیفه (ﷺ) ده‌فرموویت: ټیمه لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دانیشتبوین فرمووی: ((من نازام ماوی مانموه له نیو ټیوه‌دا چنده، له‌به‌ر ټه‌ه پهیوندی بکن به‌وانی دوی من و ناماژه‌ی کرد به ټبو به‌کر و عومره‌وه و پابه‌ند بن به رینمونی عمار و ټو فرموودانه‌ش که له ابن مسعود بۆتان ده‌گیرټه‌وه به راستی بزانه))، ټم فرمووده‌یه به‌لگه‌یه‌کی پرونه له‌سهر مافداری خه‌لافه‌تی عومره‌ر (ﷺ) فرمووده‌کی (ﷺ): ((پابه‌ند بن به‌وانه)) واتا ټو دوو خه‌لیفه‌یه‌ی، که دوی من دین: (ټبو به‌کر و عومره‌ر)، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرمانی داوه به ملکه‌چیان که ستایشی له‌سهریان ده‌وی له‌به‌ر ټه‌وی که ټم دووانه شیای ټه‌ون به گوټیان بکریټ له ههر فرمانیټ که ده‌ری ده‌کن یان پڼگری لی ده‌کن، مؤلت به باشی ژیانیان و راستی نه‌ټینه‌کانیان و له‌به‌ر ټه‌وی که ټه‌وان دوو خه‌لیفه‌ن له دوی خوی و، هوی سوور بوون له‌سهر پابه‌ند بوون به پټشینه یه‌که‌میه‌کان و ټه‌وی که له‌سهری راهاتوون له‌سهر ره‌وشتی په‌سندی و سرشتی که شیاه بۆ چاکه‌کردن له‌به‌ر ټه‌وه ټه‌وان باشتین که‌سن له دوی پیغه‌مبه‌ران و باشتین دروست کراون له دویان و له‌وانه‌ی که به چاکه شوټیان که‌وتو تا پوژی دوا‌یی.<sup>۲</sup>

۴- پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فرموویت: ((کاتیټ که خه‌وتبووم ده‌فریکی پر شیریان هیټا تیرم لی خواره‌وه و بینیم به نیو په‌نجه‌کاغدا ده‌رژین، پاشان ټم چاکه‌یم دایه ده‌ستی عومری کوری خه‌تاب)) وټیان: ټمه مانای چیه ټی پیغه‌مبه‌ری خوا؟ فرمووی: ((زانیاری)).<sup>۳</sup>

له‌م فرمووده‌یه‌دا ناماژه‌یه‌که به مافداری خه‌لافه‌تی عومره‌ر ده‌کریټ و مه‌به‌ست به زانیاری و زانست لی‌ره‌دا: زانیاریه به سیاسه‌تی خه‌لکی به قورټان و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و عومره‌یش له‌مه‌دا پسپوږ بووه بۆ دریژی ماوه‌ی خه‌لافه‌تی له‌چاو ټبو به‌کر‌دا و به هاوده‌نگی خه‌لکیش له‌سهر ملکه‌چی له‌چاو عوسمان‌دا، به‌راستی ماوه‌ی خه‌لافه‌تی ټبو به‌کر که‌م بووه و پاکسازی تی‌دا زور نه‌بووه که له‌گه‌ره‌ترین هوکاره‌کانه له‌دویره‌کیدا له‌گه‌ل ټمه‌شدا عومره‌ر سیاسه‌تی خوی تی‌دا به‌کار هیټاوه له‌گه‌ل دریژی ماوه‌کیدا خه‌لکی به هیچ شیوه‌یه‌که ناکوک نه‌بوون له‌گه‌ل‌یدا پاشان به‌رفراوانی له‌سهرده‌می خه‌لافه‌تی عوسمان‌دا زیادی کرد و وتی وتی بلا‌وبوویه‌وه و بزچوونه‌کان جیاواز بوون، به‌و شیوه‌یه‌ی که ملکه‌چی بۆ عومره‌ر ده‌کرا بۆ عوسمان به‌و شیوه‌یه نه‌بوو، بی‌گوټی په‌ره‌ی سهند تاوه‌کو فیتنه‌یه‌کی وا به‌ریا بوو که بوویه مایه‌ی شه‌هید بوونی، پاش ټو عه‌لی کرایه چی‌نشین و جگه له‌ناکوک‌کی هیچی تر زیادی نه‌کرد و فیتنه په‌ره‌ی سهند<sup>۴</sup> و ټم فرمووده‌یه‌ش ناماژه پیکردنیټکی بوونی تی‌دایه بۆ مافداری عومره‌ر بۆ گرته ده‌ستی خه‌لافه‌ت (ﷺ).<sup>۵</sup>

۱- سلسلة الاحادیث الصحیحة للالبانی (۲۳۳/۳-۲۳۶)، صحیح ابن حبان (۳۲۸/۱۵) ومصنف ابن أبی شیبه (۴۳۳/۷) وصحیحة الالبانی فی الصحیح (۳۳۳/۳-۳۳۶).

۲- فیض القدر للمناوی (۵۶/۲).

۳- مسلم (۱۸۵۹/۴-۱۸۶۰).

۴- فتح الباری (۴۶/۷).

۵- عقیده اهل السنة والجماعة فی الصحابة الکرام (۶۳۷/۲).

۵- نه بو به کر (ﷺ) ده گپړتته وه که پټغه مېهر (ﷺ) فەر مووی: ((کې له ټیوه خه ویکې بینیه؟)) پیاوړک وتی: من خه ویکم بینیه له خه ومدا تهرازوویه له ناسمان هاته خواره و تۆ و نه بو به کری کیشا تۆ قورستر بووی دزاتر عومهر و نه بو به کری کیشا نه بو به کر قورستر بوو پاشان عومهر و عوسمانی کیشا عومهر قورستر بوو پاشان تهرازووه که بهر زکرایه وه و ټیمهش رووگرزیه کمان له نیوچه وانی پټغه مېهر (ﷺ) به دی کرد.

نم فەر مووده یه ناماژه کردنیکه به ریکخستنې نهو سی که سه له چاکیدا و باشرینیان نه بو به کرو پاشان عومهر و دواتر عوسمان (خوايان لې پازي بیت) بووه ههروه ها نم فەر مووده یه نهو ناماژه یه له خوی ده گریټ که مافاری زیاتر ده دات به عومهر (ﷺ) که ده سه لاتې خه لافه ت له دواي نه بو به کر به ده ست بگریټ و ته ی له م فەر مووده یه دا هاتوه که: گرزیه کمان له نیوچه وانی پټغه مېهر (ﷺ) به دی کرد نهویش کاتیک که پټغه مېهری خو شه ویست (ﷺ) زانی بهر زکردنه وای تهرازووه که دابه زاندنی پله و پایه ی کاره کان و ده رکه و تنی فیتنه یه له دواي خه لافه تی عومهر.

۶- ابن عباس (رضی الله عنه) ده فەر موویټ: پیاوړک هات بۆ لای پټغه مېهر (ﷺ) و وتی من نه مشه و له خه ومدا که پر یکم بینې که پۆن و ههنگوینی لې ده چۆرا،<sup>۱</sup> منیش خه لکم بینې که بژیوی خو یان لې ده برد: پهره سینهر و نازاتد، نم هوکارهش په یوه ندر بوو له نیوان زهوی و ناسمان و بینیم تۆ لیټ بردو بهر ز بوویه وه پاشان پیاوړکی تر لیټی برد و نهویش بهر ز بوویه وه دواتر پیاوړکی تر لیټی برد و بړا و پاشان بهر ده وام بوویه وه، نه بو به کر فەر مووی: نه ی پټغه مېهری خوا! باوکم به قوریانت بیت نه گهر رینگه م به دیت من لیکی ده ده مه وه، پټغه مېهری خو شه ویست (ﷺ) فەر مووی: ((لیکی به ده وه))، نه بو به کر فەر مووی: که پره که نیسلا مه و نه وهش که ده چۆرا له ههنگوین و پۆنه که قورنن و چیژه که یه تی له قورنن پهره سینهر و نازاد ده چۆریت، هو ی په یوه ستداریش له ناسمان بۆ سر زهوی نهو حه قیه که تۆی له سهری و لیټی ده بهیت و پیټی بلند ده بیوه پاشان پیاوړکی تر بینې و به هو یه وه بلند ده بیټه وه و دواتر پیاوړکی تر بینې و به هو یه وه ده چریت و پاشتر که سیکی تر پیټی ده گات و پیټی بهر ز ده بیټه وه، هه والم پیټی به نه ی پټغه مېهری خوا، راستم و ت یان هه لته؟ پټغه مېهر (ﷺ) فەر مووی: ((هه ندئ پینکا و له هه ندیکې هه لته بوویت))، دواتر نه بو به کر فەر مووی: سویتد به خوا نه ی پټغه مېهر نهو هیام پیټی ده لیټ که تیایدا هه لته م کرد، پټغه مېهری خو شه ویست فەر مووی: ((سویتد مه خو))،<sup>۲</sup> نم فەر مووده یه ش ناماژه بۆ مافداریتی عومهر (ﷺ) ده کات و نه مهش نیگا کردنیکه بۆ نهو و ته یه ی که له قسه کردنه که دا هاتوه که ده لیټ: پاشان پیاوړکی تر گرتی و پیټی بهر ز بوویه وه نهوا

۱- سنن أبي داود (۵۱۲/۲)، سنن الترمذي (۵۴۰/۴).

۲- عون المعبود شرح سنن أبي داود (۳۸۷/۱۳).

۳- النهاية في غريب الحديث (۷۵/۵).

۴- النهاية في غريب الحديث (۱۹۰/۴).

۵- مسلم (۱۷۷۷-۱۷۷۸).

ټولنیزه (ﷺ) و وتی دوه میشتی که ده فرمویت: پیاوړتیا تر هات و بچرانینې، ناماڅیه یو خلافتی عومهر (ﷺ).<sup>۱</sup>

۷- ټولنیز (ﷺ) ده فرمویت: به نو موسته له ق نارد میان یو لای پیغمبر (ﷺ) که پرسم له دوی دوی چاکه کلمان بدهینه دهستی کی؟ منیش چوم و پرسیارم لی کرد و فرمووی: ((که بیده نه ده ست ټولنیزه))، منیش هاتم و هواله کم پیدان، به لام نه وان وتیان بریو پرسمه گهر ټولنیزه کر شتیکی به سرهات؟ منیش هاتم و پرسم، پیغمبره خورشویست (ﷺ) فرمووی: ((بیده نه ده ست عومهر))، دواتر منیش نه گهراموه و هواله کم پیدان.<sup>۲</sup>

ټول فرموده به ناماڅیه به مافداری عومهر (ﷺ) یو گرتنه دهستی خلافت و کاری موسلمانان له دوی کوچی دوی ټولنیزه (ﷺ).<sup>۳</sup>

۸- له و شتانه ی تر که به لگن له سر مافداری عومهر (ﷺ) یو خلافت و کوچونه وی هاوله نه که یو نه وی باشتینیان و چاکترینیان به نه روو له گمل نه و تهیه ی ټولنیزه به کر (ﷺ) سه بارت به عومهر، وتی ټولنیزه کر نه میه که ده فرمویت: خوی گوره من چاکترین که سی نه هله که تم کردو ته فرمانه وایان،<sup>۴</sup> سه بارت به وشعی علی نه ویه که بخاری له محمد کورې خنه فی که کورې علی کورې نه ی تالیب (ﷺ) ده گپ ته ووه و ده فرمویت: تم به باوکم له دوی پیغمبره خوا (ﷺ) کی باشتین که سه؟ فرمووی: ټولنیزه کر، تم پاش نه و؟ فرمووی: پاشان عومهر، منیش ترسم بلیت عوسمان، بویه تم: پاشان تو؟ ټولنیزه فرمووی: من ته نه پیاوړتیا له نیو موسلماناندا.<sup>۵</sup>

هه مو ټول فرمودانه ی که باس کران به لگه یه کی روون بووه له سر مافداری عومهر (ﷺ) یو خلافت.<sup>۶</sup>

سه فارینی (په حمه تی خوا لی بیت) ده فرمویت: ده زانم خلافتی ریژدارمان عومهری کورې خهتاب (ﷺ) ریڅخهر و پیوسته یو مافداری خلافتی راستگو ی گوره که ټولنیزه کر (ﷺ)، زانایان به هه موو دهنگ و کتیبه کانیش ناماڅیه به ده کن و سونه تیش له سر مافداری خلافتیه تی، نه وی که سه لیتره او به یو بنه چه ی که بریتیه ټولنیزه کر له مافداری خلافتدا به هه مان شتوه چه سپاوه یو لقه که شی که عومهری کورې خهتابه تیایدا، چای ته ماع یو که سیکنه به جیاوازی گومرایی له تانه و ته سر لیدان و دو به ره کی له مافداری نه و خلافتدا، زانایان زور به پیوستیان زانیووه که یارانی به ریژ کوک بوون له سر نه وی که ټولنیزه کر ده سه لاتی خلافت بگریته ده ست، هر که س شاز

۱- عقیده اهل السنة والجماعة (۲/۶۳۸).

۲- المستدرک (۳/۷۷)، هذا حدیث صحیح الاسناد ووافقه الذهبي.

۳- عقیده اهل السنة والجماعة (۲/۶۳۹).

۴- الطبقات الکبری (۳/۲۷۴).

۵- البخاری، کتاب: الصحابة، رقم (۳۶۷۱).

۶- عقیده اهل السنة والجماعة (۲/۶۴۰).

بیت جگە لە تالی بە هیچ شتوێک لێوانی خۆی پەر ناکات.<sup>۱</sup>

### ۳- سازدانی کۆبوونەوە لەسەر بە خەلیفەبوونی عومەر:

بەرەقبوونی یاران (خوایان لێ پازی بیت) و لە دواي ئەوانیش ژمارەیهک لە زانایان و بە تاییەتیش ئەوانەیی که پشتیان پێ دەبەسترت هەندێک شتیان بۆ گۆزاراویەتەوه ئەوانە:

۱- ئەبوبەکرەحمبەینی کوری حوسەینی بەیھقی لە سەنەبەینی بۆ عبدالله کوری عەباس (ﷺ) دەفەرموویت: چۆمە لای عومەر کاتێک که بەنێزە لێیدا،بوو، وتم: ئەي ئەمیری باوەرداران مزگینیی بەهەشت لێ بیت موسلمان بوویت کاتێک که خەلکی بیاباوێ بوون، جیهادت کرد لەگەڵ پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) لە کاتێکدا که خەلکی شەرمەزاریان دەکرد، پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) وەفاتی کرد و لیت قایل بوو، لە سەردەمی خەلافەتی تۆدا کەس بەرامبەر بە کەسیکی تر ناکۆک نەبوو، بە شەھیدی کوژرای، پاشان عومەر فەرمووی: بۆم هەژمار بکە، منیش هەژمارم کردنەوه دواتر عومەر فەرمووی: سوێند بەو خواھەیی که جگە لەو خوای گەورە تر نەي، ئەگەر تەواوی زەردایی و سپیایی سەر زەویم هەبوا، هەر لە پەژەنگی دەرگەوه دەمکردنە فیدای ئەم نایە.<sup>۲</sup>

۲- ئەبو نەعیم ئەسبەھانی ئەم بەرەقبوونە لەسەر خەلافەتی عومەر (ﷺ) پوون دەکاتەوه و دەفەرموویت: کاتێک که ئەبوبەکر (ﷺ) لە کارزانی عومەر (ﷺ) زانی بەوهی که نامۆژگاری گەلەکەیی دەکرد لەسەر ئەوهی، که بە شوێن پیتی خزیدا دەروات و لەسەر ئەو شتانەش دامەزراوه که لە پۆزانی ژیايدا هاریکاری تەواو و - هەولێ نەبوون لە خوینی خودا و هاواری بۆ بەندەکانی خودا - بە جۆریک که ئەم کارە لێ لابات بۆ کەسیکی تر و کاتیکیش که کاری کرد لە فرمان و کاروباری یاران (خوایان لێ پازی بیت) ئەو کاتە زانیان که هەست بە شتێک دەکەن که ئەو هەستی پێ دەکات و لەم کارەشیدا هیچ بارگرا نیە لەسەر شانی ئەوان دروست ناکات، لەبەر ئەوه ئەبوبەکر بە خۆشحالیەوه پیتی گەیاندن و ئەوانیش پیتی قایل بوون و پێیان سپارد، ئەگەر لە کارەکانیدا جۆریک لە گومان یان دوودلیان بۆ دروست ببوا، ئەوان نۆکۆیان لێ دەکرد و شوێنی نەدەکەوتن بەو جۆرە، که شوێنی ئەبوبەکر (ﷺ) کەوتبوون بە جۆریک که خوای گەورە کۆبوونەوهی لەسەر فەرز کردبوو، نیامەت و خەلافەتی سپاردبوو لەسەر ئەو پووی که بۆ ئەبوبەکر چەسپابوو، ئەمەش بەلگەیە بۆیان لەسەر کارزانی و شیاوی و تەواوی و هەر لەسەر ئەمەش شوێنی کەوتن و پیتی پازی بوون.<sup>۳</sup>

۳- ئەبو عوسمانی ئەلصاؤونی پاش باسکلادنی خەلافەتی ئەبوبەکر بە هەلبژاردنی یاران و بەرەقبوویان لەسەری دەفەرموویت: پاش خەلافەتی عومەر (ﷺ) بە جێنشینکرانی ئەبوبەکر (ﷺ) بۆ عومەر و هەماھەنگی یاران لەسەری لە دواي و دەسکەوتنی خودایی بە ئەو پلە و پایەیی که هەیبوو لە سەر خستنی نیسلام و پیرۆزی کاروباری و نامادە کاریەکانی.<sup>۴</sup>

۱- لوامع الانوار البهية (۲/۳۶۲).

۲- الاعتقاد للبيهقي، (ص: ۱۸۸).

۳- كتاب الامامة والردة على الرافضة (ص: ۲۷۴).

۴- عقيدة السلف وأصحاب الحديث ضمن مجموعة الرسائل المنبرية (۱/۱۲۹).

۴- نه‌وه‌وی له (معرض)، که باسی به‌ره‌ه‌ښوونی یارانې کردووه له‌سهر چه‌سپاندنی سهرده‌می نه‌بویه‌کر به خه‌لافه‌تی بۆ عومر دهنه‌رموویت: ړټککه‌وتن له‌سهر هه‌لېژاردنی نه‌بویه‌کرو له‌سهر به‌جی هینانی په‌یانی بۆ عومر.<sup>۱</sup>

۵- ټین ته‌ییه: سه‌باره‌ت به‌عومر نه‌بویه‌کر به‌لټینی پېداوه و موسلمانانیش پاش مردنی نه‌بویه‌کر به‌یعتیان پېدا به‌و شتویه‌ بوویه پېشه‌وا کاتیک که به‌یعت‌ته‌کمی نه‌وان تواناو ده‌سه‌لاتداری بۆ فراهه‌م هات.<sup>۲</sup>

۶- شارح الطحاوية دهنه‌رموویت: پاش نه‌بویه‌کر (ﷺ) خه‌لافه‌ت چه‌سپا بۆ عومر (ﷺ) نه‌مه‌ش به ده‌سه‌لات پېدانی نه‌بویه‌کر بۆ عومر و ړټککه‌وتنی نوم‌ت پاش نه‌و له‌سهری.<sup>۳</sup>

له هه‌موو نه‌م گواستنه‌وانه‌ی که باسکران دهرکه‌وت که خه‌لافه‌تی عومر (ﷺ) به کوی دهنگی یارانې پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ته‌واوکاری بۆ کراوه به جوړټک که به‌لټینی نه‌بویه‌کر، یان (ﷺ) پی‌گه‌یشتووه به‌ده‌سه‌لاتی خه‌لافه‌ت بۆ عومر به‌په‌سندی و ته‌سليم کردنی و له‌مه‌شدا که‌س به‌ریه‌ست نه‌بووه هه‌روه‌ها تیمی قوتاریوونیش که نه‌هلی سونه و جه‌ماعه‌ن به‌ره‌ه‌ښوون له‌سهر نه‌وه‌ی که یارانې پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سهری کۆک بوون، که‌س سه‌ریچی نه‌کردوون جگه له که‌سانیک که په‌لامارده‌ر بووه به ناکوکیان له‌وانه‌ی که به هه‌ندئ یاران تاقیکراوه‌ته‌وه وه‌ک شیعیه و (رافضة) و که‌سیک که به‌ریی نه‌واندا ړټیشتووه و فیتنه‌یی پی‌کردوون، نه‌گه‌ر که‌سیک دژه‌کار بوو به‌رامبه‌ر نه‌م به‌ره‌ه‌ښوونه‌ی یاران که پېشتر باسکرا نه‌وا هه‌ر نه‌و دهن‌گۆیه‌یه که ټین مه‌سعود و نه‌وانی تر ړیوایه‌تیاں کردووه که هه‌ندئ له یاران گوټیان لی‌بووه که عبدالرحمن کوری عه‌وف و عه‌سمان چوونه‌ته ژوره‌وه بۆ لای نه‌بویه‌کر و پټیان فهرموو: چی وه‌لامی په‌روه‌ردگات ده‌ده‌یته‌وه نه‌گه‌ر پرسپاری لی‌کردی سه‌باره‌ت به خه‌لیفه‌کردنی عومر له سه‌رمان له کاتیکدا نه‌م توندپه‌ویه‌ی تېدا به‌دی ده‌که‌یت؟ نه‌بویه‌کر فهرموو: دامنیشتین، نایا به خودا ده‌مترسین؟ هه‌ژار و نه‌دار که‌ون که‌سیک که له کار و فهرمانی ټپوه‌دا به ستم زیاده‌ړویی کرد، من ده‌لیم: خوی گه‌وره من باشتین نه‌هلی تۆم کرده جینیشین به سه‌ریانه‌وه، ده‌ی تۆش نه‌مه‌ی من بگه‌یه‌نه به هه‌ر که‌سیک که به دواته‌وه‌یه<sup>۴</sup> وه‌لامیش سه‌باره‌ت به‌م نکۆلېه - نه‌گه‌ر دروست بیټ - له‌م بیژره‌دا، سه‌باره‌ت به نه‌فامی نیه بۆ کارزانی عومر دوی نه‌بویه‌کرو مافداری بۆ خه‌لافه‌ت، به‌لکو مه‌ترسیه له توندی و نه‌ستوری نه‌ک تاوانبارکردنی بۆی له هیز و نه‌مانه‌تی.<sup>۵</sup>

۱- شرح النووي علی صحيح المسلم، (۲۰۶/۱۲).

۲- منهاج السنة (۱۴۲/۱).

۳- شرح الطحاوية (ص: ۵۳۹).

۴- الطبقات لابن سعد (۱۹۹/۳).

۵- كتاب الإمامة والردة علی الرافضة (ص: ۲۷۶).

### چوارەم: وتاری عومەر لە کاتی گرتنە دەستی خەلافەتدا:

گێڕەوه کانی ناكۆك بوون له گێڕانهوهی یهكهم وتاری فاروقه، هه‌ندێكیان ده‌ڵێن ئهو سه‌ركه‌وتۆته سه‌رمینه‌به‌رو فه‌رموویه‌تی: خ‌وای گه‌وره‌! من قسه‌ ڕه‌قم نه‌رمم بکه‌، من لاوازم به‌هێزم بکه‌، من ڕووم جوامێرم بکه‌،<sup>۱</sup> ده‌گێڕنه‌وه که یه‌كهم وتاری ئه‌وه بووه که فه‌رموویه‌تی: خ‌وای گه‌وره له پاش ه‌اوپێشه‌که‌م منی به‌ ئیوه و ئیوه‌شی به‌ من تاقی کرده‌وه، سوێند به‌ خوا شتی‌کم له‌کاروباری ئیوه پێ ناگات که‌سی‌کی تر شانی به‌ دو‌مدا بینی، لێم ون ناییت له‌به‌ر ئه‌وه په‌رگاری تێدا بکه‌ن له‌سه‌ر ئه‌هلی کفایه و ئه‌مانه‌ت، سوێند به‌ خوا ئه‌گه‌ر چاکم له‌گه‌ڵ بکه‌ن ئه‌وا چاک ده‌م بۆیان، ئه‌گه‌ر خ‌راپ بوون ئه‌وا لا‌ڕێیان پێ ده‌گرم، ئه‌و که‌سه‌ی که وتاره‌که‌ی بینی و لیوه‌ی گێڕایه‌وه فه‌رمووی: سوێند به‌ خوا زیاد‌ی نه‌کرد له‌سه‌ر ئه‌مه تاوه‌کو د‌ونیای به‌جێ ه‌یشت.<sup>۲</sup>

ده‌گێڕنه‌وه که عومەر کاتی‌ک که بۆته خ‌ه‌لیفه سه‌ركه‌وتۆته سه‌ر مینه‌به‌ر په‌ژاره دا‌یگرتوه، که له شوێن ئه‌بویه‌کر به‌ه‌ستیت پاشان فه‌رموویه‌تی: نا‌ک‌ری‌ت که خ‌وای گه‌وره به‌دیم بکاتکه من خ‌ۆم به‌دی ده‌که‌م که که‌سی‌ک ب‌م له‌ کۆ‌ڕی ئه‌بویه‌کر، پاشان دا‌به‌زیوه‌ته سه‌ر پله‌کان و سوپاس و ستایشی خ‌وای گه‌وره‌ی کرده‌وه و فه‌رموویه‌تی: قورئان ب‌خ‌وین، کێشانه‌ی خ‌ۆتان بکه‌ن پێش ئه‌وه‌ی ب‌تان‌کیشن، خ‌ۆتان ب‌را‌زێنه‌وه بۆ غایشی گه‌وره ڕۆژێک که ده‌خ‌زێنه به‌رده‌م خ‌وای و ه‌یچ شتی‌کی په‌نه‌انتان لێ ناشاریته‌وه، مافی ه‌یچ مافدا‌ریک نه‌کرداوه که ملکه‌چی کراب‌یت له‌سه‌ر پێچی کردنی خ‌وادا ئایا من نف‌سی خ‌ۆم دا‌به‌زاندوه له م‌ال‌ی خودا به‌ شوێنی به‌خ‌یو‌کاری ه‌ه‌تیو‌یک: ئه‌گه‌ر ده‌ستم لێ ه‌ه‌ل‌گرت ئه‌وا پاک‌یم نواندوه، ئه‌گه‌ر ل‌یت بوومه‌وه ئه‌وا به‌ شیوه‌یه‌ک چاک خ‌واردومه،<sup>۳</sup> ده‌ک‌ری‌ت که کۆ‌کردنه‌وه‌یه‌ک له‌ ن‌ی‌و ئه‌م گێ‌ڕانه‌وانه‌دا بکه‌ین به‌وه‌ی که عومەر وتاری‌کی له‌به‌رده‌م ه‌ه‌موو ئاماده‌بو‌اندا دا‌وه و ه‌ه‌ندێ‌کیان به‌شی‌کیان لێ له‌به‌ر کرده‌وه و گێ‌ڕا‌ویانه‌ته‌وه و ه‌ه‌ندێ‌کی تریان به‌شی‌کی تریان لێ له‌به‌ر کرده‌وه و با‌سیان کرده‌وه و نامۆش نیه، که عومەر له‌ سه‌ره‌تای وتاره‌که‌یدا تی‌که‌ڵ بوونی‌کی له‌ ن‌ی‌وان ڕوون‌کردنه‌وه‌ی سیاسی و کارگێ‌ڕی و نامۆ‌گاری ئایینی‌دا ک‌رد‌ی‌ت، دیاره ئه‌مه‌ش پ‌ڕۆ‌گرام‌ی ئه‌و پێشه‌وا‌یه که‌مینه‌نده‌یه که جیا‌وا‌زیان به‌دی نه‌کردوه له‌ ن‌ی‌وان له‌ خوا ترسان و فه‌رمان پ‌ی‌ک‌رد‌نی‌دا و له‌ ن‌ی‌وان سیاسه‌ی م‌رۆ‌یی، که شوێن‌که‌وته‌ی په‌یره‌وه‌ی شه‌ریعه‌ته. ه‌ه‌روه‌ک که نامۆ نیه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که عومەر چا‌وپ‌ۆشی له‌ مافی ئه‌بویه‌کر ی پ‌ی‌ش خ‌ۆی بکات و پار‌ت‌یز‌گاری له‌و مافه‌ بکات، ئه‌و له‌ شوێن‌ی دا‌ن‌انی‌ش‌یت که ئه‌بویه‌کر تیا‌یدا دا‌نی‌شت‌وه‌وه چونکه ه‌اوسه‌نگی ده‌بی‌ت، به‌مه‌ش له‌ چا‌وی خ‌ه‌ل‌کی‌دا، بۆ‌یه عومەر ل‌یه‌رده به‌ خ‌ۆیدا چ‌و‌ی‌وه‌وه و له‌ شوێنی ئه‌بویه‌کر(ﷺ) هاته‌ خ‌واره‌وه،<sup>۴</sup> له‌ ڕ‌ی‌وا‌یه‌تی‌کی تر‌دا هات‌وه که دوو ڕۆژ د‌وای به‌ خ‌ه‌لیفه‌بوونی خ‌ه‌ل‌کی با‌سیان له‌وه کرده‌وه له‌ قسه‌ ڕه‌قی و به‌ سامی

۱- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۷۰-۱۷۱).

۲- الطبقات (۲۷۵/۳).

۳- كنز العمال، رقم (۴۴۲۱۴) نقلًا عن الدولة الإسلامية، د. حمدي شاهين، (ص: ۱۲۰).

۴- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين، د. حمدي شاهين، (ص: ۱۲۰).

عومهر ده‌ترسن، عومهر هه‌ست به‌وه ده‌کات که پی‌ویسته خۆی به‌دهم نهم کاره‌وه به‌چیت، ههر بۆیه ده‌چیته سهر مینه‌سهر و تاربان بۆ ده‌دات و هه‌ندیک کاروباری نه‌وان له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نه‌بویه‌کر (ﷺ) باس ده‌کات که چۆن وه‌فاتیان کردووه و لیبی پازی بوون، به‌لام به‌راستی له‌سته‌مکاران و ته‌عه‌داچیان ده‌بم، پێ ناده‌م که‌سیک سته‌م له‌که‌سیک بکات یان ته‌عه‌دا ی لیب بکات تاوه‌کو پروومه‌تی ده‌نیته سهر زه‌وی و پێم ده‌خه‌مه سهر پروومه‌تی نه‌وی تر تاوه‌کو سهر شوپ ده‌کات بۆ هه‌ق، من پاش نهم توندیه‌م پروومه‌تم داده‌نیتم بۆ نه‌هلی داوین پاک و خاوه‌ن پۆزی، نه‌ی خه‌لکینه ئیوه چهند خه‌سله‌تیکتان له‌سهرمه‌ بۆتان باس ده‌که‌م و ئیوه‌ش به‌وه بمگرن: له‌سهر من پی‌ویسته که له‌خه‌رجی ئیوه هیچ شتی که‌م نه‌که‌مه‌وه، نه‌له‌وه‌ش که خۆی گه‌وره نه‌گه‌ران‌دوویه‌تیوه بۆتان جگه له‌وه‌ی که له‌پیناوی خۆیدایه، هه‌روه‌ها نه‌وه‌تان له‌سهرمه‌ نه‌گه‌ر شتی که‌م چنگ که‌وت به‌مافی په‌وا ی خۆی نه‌بیته له‌ده‌ستم ده‌رنه‌چیت، هه‌روه‌ها نه‌وه‌تان له‌سهرمه‌ که به‌خشش و پۆزیتان زۆر بکه‌م - ان شاء الله تعالی -، کون و که‌له‌به‌رتان ده‌گرم، نه‌وه‌شتان له‌سهرمه‌ که له‌شوینی له‌ناو‌بردنی پیتان نه‌گه‌م و بۆ ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ و دور له‌که‌س و کارتان له‌گۆره‌پانی جه‌نگدا راتان نه‌گرم له‌ده‌روازه‌کانتان، نه‌گه‌ر له‌نیو شانه‌کاندا دیار نه‌مان نه‌وا من بابی مندا له‌کانتانم هه‌تا ده‌گه‌رینه‌وه، به‌نده‌کانی خودا له‌خوا به‌ترسن، به‌ده‌سه‌لاتی نه‌و له‌سهر من له‌سهر خۆتانم دامه‌زراو بکن، له‌سهر خۆم دامه‌زراو بکه‌ن به‌فرمان به‌چاکه و پێگه‌ری له‌خراپه و نه‌ماده‌یه‌م بۆ نامۆ‌گاری له‌وه‌ی که خۆی گه‌وره‌م له‌کار و فه‌رمانی ئیوه‌دا کردومه‌ به‌رپرستان، من نهم په‌یفانه‌ی خۆم ده‌لێم و داوای لی‌خۆش بوون له‌خواده‌که‌م بۆ خۆم و بۆ ئیوه‌ش،<sup>۱</sup> له‌روایه‌تیکی تردا هاتوه که ده‌فه‌رموی: غه‌نه‌ی عه‌رب وه‌ك غه‌نه‌ی لوت وایه، شوینی سه‌رکرده‌ی بکه‌وه، باسه‌رکرده‌ی شوینی بکه‌ویت به‌وشیوه‌یه‌ی که سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کات، به‌لام من سویند به‌خۆی گه‌وره‌ی که‌عه‌به هه‌لیان ده‌گرم له‌سهر نهم پێگه‌یه.<sup>۲</sup>

له‌م گێڕانه‌وه‌یه‌شدا بۆ وتاره‌که‌ی عومهر (ﷺ) کاتێ که خه‌لافه‌ی گرتوته ده‌ست په‌یره‌که‌ی له‌و حوکمه‌یدا ده‌رده‌که‌وی که لیبی لای نه‌داوه، دیارترین داستانه‌کانیشی نه‌مانه‌ن:

۱- به‌شیوه‌یه‌ک سه‌یری خه‌لافه‌تی کردووه که نه‌مه تاقیکردنه‌وه‌یه‌که و لی‌په‌رسینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کریت له‌سهر به‌جێگه‌یاندنی نه‌مک و ما‌فه‌کان، حوکم لای خه‌لیفه‌کانی راشیدین پێ سپاردن و واجب و تاقی کردنه‌وه‌یه‌که نه‌ک وه‌جاخ و شه‌رف و به‌رز بونه‌وه.

۲- نهم جێنشین‌کرانه داوای لی ده‌کات که په‌یوه‌ندی بکات به‌هه‌ل‌گرتنی به‌یداخی ده‌ولت له‌وه‌ی که ناماده‌ی ده‌کات له‌کار و فه‌رمانی، چاکترین و چاپوک ترین که‌سیک بکاته به‌رپرس به‌سهر میلله‌ته‌که‌یه‌وه له‌کاتیکدا خۆی ناماده نه‌بیته جگه له‌مه‌ش - عومهر به‌دی ده‌کات- ته‌نها نه‌وه‌ی لا به‌س نییه که نه‌ستۆی خۆی له‌به‌رده‌م خۆی گه‌وره‌دا بێ به‌ری بکات، به‌ل‌کو نه‌وه به‌دی ده‌کات که چاودێری کردنی کتر به‌ده‌ستان و والیه‌کان فه‌رزی که و قوتار بوونی لی نییه ههر که‌س له‌وان چاکه‌یه‌ک

۱- الادارة العسكرية في عهد الفاروق (ص: ۱۰۶).

۲- السیسة الشرعية. د. اسماعیل بدوی (ص: ۱۶۰) ز



بکات چاکەیی زیاتر دەبێت، هەرکەس خراپەییەک بکات سزای دەدات و سەرزنەشتی دەکات<sup>۱</sup>، پروون کردنەوی ئەمەش بە یارمەتی خودا لە کاتی ناخواتنمان لە سەر دەزگای ولایەتی و تیگەیشتنی عومەر لە پیشکەوتنیدا بەدی دەکەین.

۳- ئەو توندیەیی عومەر کە خەڵکی لی دوور دەکوێتەوە گۆرا بە دادپەروری، هەرکەس ستمی بکردایە و هەڵی بکوێتایە سەر کەسیکی تر جگە لە لای گرتن و پساو بوون هیچی تر نەدەهاتە پێگای (پێگە بە کەس نادەم کە ستم لە کەسیکی تر بکات و هەلبکوێتایە سەری تا پروومەتی دەخەمە سەر زەوی...) بەلام هەرکەس دواي ئاین و داوین پاکي بگرتە بەر چاکترین پاداشتی دەبێت (پەتم دەخەمە سەر زەوی بۆ داوین پاکان)<sup>۲</sup>، دادپەروری عومەر (ﷺ) لە بەرپکردنی کارەکانیدا دەرەکهوێ لە میانێ هەلوێستەکانی بایەخدانی بە دەزگای دادویری و گەشەسەندنی بە جووری کە کۆنترۆلی دادپەروری کرد بوو لە هەموو لایەنەکانی دەوڵەتدا.

۴- خەلیفە راسپێردراوە بەوی کە بەرگری لە ئومەت و ئاینەکی بکات و دەرناوەکانی بگرت و ئەو مەترسیانە دوور بخاتەو کە روی لی دەنی، نابێت ستم کردن لە جەنگاوێران بکری و لە شوێنیدا بپننەو بۆ ماوەیەکی درێژ، ئەگەر شەهید بوون خەلیفە و والیەکانی منداڵ و خێزانی ئەو سەربازە چاودیری دەکن،<sup>۳</sup> هەروەها عومەر هەستا بە پیش خستنی دەزگای سەربازی و کردیە هیژیکێ لێدەر، کە لەسەر ئاستی جیهان و لەسەردەمی ئەودا بپوێتە نەبوو.

۵- خەلیفە بەلێنیدا بە بەجێهێنانی مافەکانی دارایی بە تەواوی... لە خەرجی و بەخششدا، دەست بەسەر هیچ داناگری و لەشوێنی خۆیدا نەبێ داینانیت، بەلکو لە بەخشش پزقیان زۆر دەکات بەبەردەوامی لەجیهاد و غەزاکاندا و سور دەبێت لەسەر کارکردن و دارایی دەوڵەت رێکدەخات،<sup>۴</sup> هەروەها عومەر هەستا بە بەرودان بە دەزگای دارایی و رێکخستنی سەرچاوەکانی بەیتولمال شیوازه‌کانی بەخشین لە دەوڵەتدا.

۶- لە بەرامبەر ئەمەدا لەگەڵ داوای بەجێهێنانی ئەک و کاری سەرشارنی خۆی دەکات لە نامۆژگاری بۆ خەلیفەکی و گوێراپەلی و ملکه‌چی بۆی و فەرمان کردن بەچاکە و بەرگری کردن لە خراپە و ئەمەش دەبێتە هۆی بڵاوبونەوی چاودیری ئیسلامی لەنیو کۆمەلگەدا.

۷- ئاگاداری داو بەوی کە هیچ کەسێک لەسەر ئەمەدا دامەزراو نابێت بە لەخواترسان نەبێت لەگەڵ لێپرسینەوی خود و بانگەشە بۆ مەسئولیت لە پوژی دواي دا.<sup>۵</sup>

۸- سەبارەت بەو فەرمودەیی عومەر (ﷺ): ((غونەي عەرەب وەك غونەي حوشتريكي پۆز وایە)) شیخ عبدالوهاب النجار ئەفەرمووی: حوشتري پۆز: حوشتريکی دەستە مۆی مردووە کە پۆز لەسزا و

۱- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۱۲۱).

۲- هەمان سەرچاوە، محض الصواب (ص: ۳۸۵/۱).

۳- هەمان سەرچاوە. (ص: ۱۲۱).

۴- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۱۲۲).

۵- هەمان سەرچاوە (ص: ۱۲۲).

نازار و لیدان ددهات و، ټموی که له رویشتن پییته‌تی به‌ناسانی ده‌یبه‌خشی، ټمەش دیاری کردنیکی باش بووه بۆ ټومەتی نیسلام له‌سەرده‌می ټمودا ټمو بیسه‌ریکی گوټ رایهل بووه ټم‌گەر فەرمانی به‌سردا بدرایه به‌جی ده‌ینا، ټم‌گەر ریگری له کاریک بکردایه رایده‌په‌راند و ټمەش شوین پیی به‌پرسیاریتی یه‌کی گه‌وره هه‌لده‌گرئ له‌سەر رابه‌ره‌که‌ی، پیوسته که دار دۆزی بۆ بکات و به‌ ټقل و ژیری فرمان ده‌ربکات و به‌ جی بیت بۆ جیاکردنه‌وی تا نه‌که‌ویته نیو شه‌پۆلی مه‌ترسی یه‌وه و له‌ تیا چونیکی تیکی نه‌شکینن و له‌ کارو باره‌کانیدا که‌م ته‌رخم نه‌بیت به‌جۆری له‌دوای خوټی شاگه‌شکه‌ی بیته‌ کایه‌وه، به‌م ریگه‌یه‌ ویستویه‌تی: ریگه به‌هیزه‌که ده‌سته به‌ر بکات که به‌هیچ شیوه‌یه‌که لاری تیدا نییه و چاکی نواندوه به‌وه‌ی که سویندی پی خواردوه.<sup>۱</sup>

۹- سوننه‌تی خوا له‌ دل‌ره‌قی و توندو تیژی و نه‌رمیدا: سوننه‌تی خوا تیپه‌ریوه به‌وه‌ی خه‌لکی هه‌مو کۆ ده‌بن و یه‌که راده‌بن له‌هه‌ما کاتدا گوټ‌دیرو گوټ‌پرایه‌لی ټموانه ده‌بن نه‌رم و نیان و له‌سەر خوټن، به‌هه‌مان شه‌وش هه‌ل‌دین له‌ده‌ست ټموانه‌ی دل‌ره‌قن و میهره‌بانیان له‌دل‌دا نیه به‌رامبه‌ر خه‌لکی،<sup>۲</sup> دیاره ټمەش به‌لگه‌یه له‌سەر ټمو نایه‌ته‌ی که ده‌فه‌رموویت: ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِظَ الْقَلْبُ لَأَنفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران ۱۵۹).

له‌مه‌وه بوو که عومەر کاتێ ده‌سه‌لاتی خه‌لافه‌تی گرت ده‌ست فەرمو‌ی: خوی گه‌وره، من دل‌ره‌قم نه‌رمم بکه و خوی گه‌وره‌ش دو‌عاکه‌ی وه‌رگرت و ناخی عومهری پر کرد له‌ سۆزو به‌زه‌یی و نه‌رم و نیانی و ټمەش بویه یه‌کیک له‌سیفه‌ته‌کانی پاش گرتنه ده‌ستی خه‌لافه‌ت. خه‌لکی له‌سەرده‌می پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست (ﷺ) و ټم‌بویه‌کر (ﷺ) عومهریان به‌که‌سیکی دل‌ره‌ق و دوربین ناسیوه و می‌ټووش ټموی ټۆمار کردوه، تاکه که‌سیک بووه که - له‌سەرته‌ای موسو‌لمان بونیوه‌ تا گرتنه ده‌ستی خه‌لافه‌ت- رۆلی توند و تیژی و به‌هیزی گپ‌راوه ده‌وری پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست (ﷺ) و ټم‌بویه‌کر و ټم‌بویه‌کر و ټم‌بویه‌کر ټموان خوی گه‌وره ټم توندو تیژی‌یه‌ی گۆریوه به‌نه‌رمی و سانایی و به‌زه‌یی.<sup>۳</sup>

۱۰- له‌ژیانی خه‌لیفه‌کانی راشیدیندا به‌یعه‌تی گشتی له‌ ټه‌هلی مه‌دینه و موسو‌لمانان به‌گشتی وه‌رگیراوه، ره‌نگه‌ عه‌ریه ده‌شته‌کیه‌کان و ټمو تیره و هۆزانه‌ش ئاماده‌ی به‌ستنی بوین که به‌ ده‌وری مه‌دینه‌وه بوون یان تیای دا نیشته‌جی بوون، به‌لام شاره‌کانی تر پاپه‌ند بوون به‌وه‌ی که له‌ مه‌دینه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌یاری له‌سهر‌دراوه و ټمەش توانج گرتن نیه له‌ به‌یعت و له‌ شه‌رعیته‌ی که‌م نه‌کردوه‌ته‌وه له‌به‌ر ټموه که کۆکردنه‌وه‌ی موسو‌لمانان له‌ ته‌واوی شوین و شاره‌کاندا کاریکی گران بووه‌و

۱- الخلفاء الراشدين (ص: ۱۲۲)

۲- السنن الحمية في الامم والجماعات والافراد، زيدان (ص: ۲۸۲).

۳- الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب (ص: ۱۰۷).

پێویست بوو، کە دەولەت بەم کارە ھەلبەستێ، ھەرگیز شیواو نیە بەرژووەندی خەلکی لەبەر چاوە نەگیرێت، پێویستە ئەوەش بوتری کە سوێندەکانی تر لە بەیعدەتیکدا پشتیوانیان لە ئەبویکر و عمر و عثمان کرد بەوەی لە مەدینە رویداو، بە شیوەیەکی راشکاری و گومانیشی تێدانی یە کە ئەوشتوازانە کە خەلکی پەنایان بۆ بردوو لەسەرەتای ئیسلامدا تەنھا کۆمەڵە تاقیکردنەو و ئەزمونیکی بوون کە لە کێلگەو مەزراوی پیشکەوتنی دەولەت و دام و دەزگاکانیدا ئالودە بوون.<sup>۱</sup>

۱- ئافرەت و بەیعدەت: لە میانێ لێکۆڵینەوەکەمدا ئاماژەیەکم بەو داوێ کە ئافرەتان لەسەردەمی ئەبویکر و عومەر و خەلیفەکانی راشدیندا بەیعدەتیا داو، ھیچ کتیبێکی سیاسیش کە کۆن و شەریعی بێت ئاماژە بێ مافی ئافرەتان و ئەریکان لە بەیعدەتدا نەکردوو - لەسەر سنووری زانستی بایەخ- ئاشکراو روونە کە لەزۆری سەردەمی ئیسلامیەکاندا بەیعدەت خراوەتە سەرشارنی پیاوان بەبێ ئافرەتان، نە بانگ کراون و نە ئەوانیش داوايان کردوو ئامادەبن و نادیارێ ئافرەتانیش لەم کارەدا شتێکی سروشتی بوو بەجۆرێ کە زانایانی مافە دەستوری یە ئیسلامیەکان ئاماژەیان پێ نەکردوو کەم تا زۆر، جگە لەوەش ئەم واقعە میژووی فێقییە لە دروستی حوکمی شەریعی ھیچی نەگۆڕیو، چ لە قورئان و چ لە سوننەتی پیغمبەرشیدا کە ئەوان سەرچاوەی سەرەکی شەرعن، پێگەر نەبوون کە ئافرەت لە بەیعدەتدا ھاوبەشی پیاوان بن.<sup>۲</sup>

۱۲- گەراندنەو ئافرەتە دیل کراو بە سەبایا کراوەکانی عەرەب: یەکەمین بریارێکی عومەر لەسەردەمی دەولەتەکیدا رایگەیاندا گەراندنەوی سەبایای ھەلگەراوەکان بوو بۆتیرە و ھۆزەکانیان، دەفەرموویت: پێم ناخۆش بوو سەبایا گرتن لە سوننەتی عەرەب بێت،<sup>۳</sup> ئەمەش ھەنگاوێکی بۆئارە بوو کە بەشداری کرد لە ھەست و نەستی عەرەب بەگشتی کە ئەوان لەبەردەم شەریعەتی خودادا یەکسان و ریزی ھیچ تیرەیک بەسەر تیرەیکێ تردا نی یە بە چاکی شۆرەتی، تەنھا بەوەی نەبێت کە پێش کەش بە ئاینی پیرۆزی ئیسلام و موسلمانانی دەکات، ئەم ھەنگاوەش ھەنگاوێکی تری بەدوادا ھات کە بریتی بوو لە لێخۆش بوون لەو ھەلگەراوانە تەوێ دەکەن و پەشیمان دەبنەو و بەشداری دەکەن لەو جەنگانە لەدژی دوژمنانی ئیسلام بەرپا دەکریت، دیارە ئەوانیش جوامێرییان لە جەنگ و خۆگریان لە روو بەروو بونەو دا نیشاندان و ھەفایەکیان بۆ دەولەتی ئیسلامی ھەبوو کە ھاوشتیوێ نەبوو.<sup>۴</sup>

۱۳- پۆستی خەلافەت لەدژی ئومەتی ئیسلامدا ریشکی دا کوتاوەمەش بویە ھێماو نیشانەیک بۆ یەکییتی و بە ھیزی موسلمانان، لێرەشدا توێزەر توانایەکی نایاسا بەدی دەکات کە یارانی بەرێز چێزێیان لێ وەرگرتوو و مەودای رەسەنایەتی لە کارەکانیدا دەر کەوتوو بەجۆرێ کە لە کاتیکی کورتدا

۱- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي (ص: ۲۶۰).

۲- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۲۷۲/۱).

۳- الخلافة الخلفاء الراشدين (ص: ۱۶۰).

۴- جولة تاريخية في عصر الخلفاء الراشدين، د. محمد سيد الوكيل (ص: ۸۹).

هەمان پۆژی وەفاتێ پێغه مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) دا پیتی هه‌ستان که‌ پوخانی پیتیستی به‌یه‌ک چاره‌که‌ سه‌ده‌ بوو له‌ نه‌خشه‌ و پلانی به‌ریسانی، سه‌رباری نه‌وه‌ی که‌ به‌ریسانیه‌کان خودی خۆیان له‌و ماوه‌یه‌دا به‌ خەلیفه‌یان ده‌گوت پیاوه‌ پیره‌که‌، ئەمه‌ چ بلندی و شکۆداری یه‌که‌ بۆ نه‌و خه‌لافه‌ته‌، چ تۆکمەیی یه‌که‌ به‌ جۆرێ که‌ پیتیستی به‌ روخاندنیه‌تی، پاش نه‌وه‌ی که‌ خه‌لافه‌ت بویه‌ شیوه‌ یه‌کی نابابه‌تی- یه‌ک چاره‌که‌ سه‌ده‌ی ته‌واو، پاش ژیاڤێک که‌ چه‌ندین سه‌ده‌ به‌رده‌وام بوو.<sup>۱</sup>

۱۴- جیاوازی نیتوان میر و خەلیفه: عومەر (رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویت: سویند به‌ خوا نازانم خەلیفه‌م یامیرم، ئەمه‌ شتیکی گه‌وره‌یه‌، له‌م کاته‌دا یه‌کیک پیتی ووت: له‌ نیتوانیاندا جیاوازی هه‌یه‌، خەلیفه‌ هه‌رچی مافی خۆی نه‌بی‌ت و هه‌ری ناگریت، په‌نجه‌ له‌سه‌ر هه‌ق نه‌بی‌ت دانانی، تۆش سوپاس بۆ خودا به‌و جۆره‌ی به‌لام میر سته‌م له‌ خه‌لکی ده‌کات له‌م ده‌بات و له‌و ده‌به‌خشی، عومەر بێده‌نگ بوو،<sup>۲</sup> له‌ رپوایه‌تیکی تردا هاتوه‌ که‌ عومەر (رضی الله عنه) له‌ سه‌لمانی فارسی پرسى: من میرم یان خەلیفه؟ سه‌لمان فه‌رموی نه‌گه‌ر تۆ دره‌مه‌مێک یان زیاتر له‌ زه‌وی هه‌لگرت و له‌ شوینه‌که‌ی خۆیت دانه‌نایه‌وه‌ نه‌وا تۆ میری نه‌ک خەلیفه‌، عومەر له‌مه‌ په‌ندی و هه‌رگرت.<sup>۳</sup>

### پینجه‌م: راویژ

یه‌کیک له‌ رێساکانی ده‌وله‌تی ئیسلامی پیتیستی راویژکاری سه‌ران و فه‌رمانیه‌وایانی ده‌وله‌ته‌ له‌ گه‌ڵ موسلمانان و رازی بوونه‌ به‌ په‌زامه‌ندی رای نه‌وان و درێژه‌دانه‌ به‌ یاسا و ده‌ستور به‌ شیوه‌ی راویژ، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت:

﴿فَمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (الشورى: ۳۸).

ئهم نایه‌ته‌ پیرۆزه‌ کاروباری راویژی نیتوان موسلمانانی له‌ به‌جیه‌تینانی فه‌رزی نوێژ نزیک کردۆته‌وه‌ و نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌ حوکمی راویژ وه‌ک حوکمی نوێژ وایه‌ و حوکمی نوێژیش واجبیکی شه‌ریعه‌ و به‌ هه‌مان شیوه‌ش شورا واجبیکی شه‌ریعه‌.<sup>۴</sup>

۱- الحضارة الإسلامية، د. محمد عادل (ص: ۳۰).

۲- الشیخان ابوبکر الصدیق وعمر بن الخطاب من رواية البلاذري (ص: ۲۷۵).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (ص: ۲۵۶).

۴- النظام السياسي في الاسلام لأبي فارس (ص: ۹).

عومر (ع) پاوړی لده وټه ته کیدا کړد بویه بڼه مایه ک، بهی موسلمانان هیچ کار و فرمانی کی نه ده خرّشان و له هیچ کاروباری کی گشتیدا ده ست پیشخه ری نه ده کړده سهریان، نه گهر کاری کی بؤ بهاتایه پیشی رای له سر دهر نه ده کړد تاوه کو موسلمانان کی کؤده کړده وه و تاوتوی پاوړچوونی له گه ده کړد و پاوړی پی ده کړد.

له عومره گتړد راوه ته وه فرموویه تی: چاکم له کاری کدا نه بینویه که بهی پاوړ به یم کردیت،<sup>۱</sup> هروها فرموویه تی: پاوړچوونی تاکه کس وه پتی لوس وایه، دوو پاوړچوونیش وه دوو پتی بادراو وایه و سیانی ش هیچ کاتیک ناپسیت،<sup>۲</sup> هروها فرموویه تی: له کارو فرمانی خوت پاوړ بکه به کسینک که له خوا ده ترسیت،<sup>۳</sup> وه فرموویه تی: پیاوان سی جۆرن: پیاویک کارگه لیک پرووی لی ده نیت به پای خوی به پتی ده کات، پیاویک پاوړ ده کات له سر شتیک که له سهری ده بیته گرفت، وه خاوه رایان پرووی فرمانی پی ده کهن، پیاویک سهرسام و بیرقوول، نه فرمان به بیرکړد نه ده کات نه له رابهریش داده بریت،<sup>۴</sup> هروها فرموویه تی: پیوسته له سر موسلمانان که کار و فرمانیان به پاوړ پاپه ریتن له نیوان خویان و خاوه پاوړچوونه کانیاندا بیت، خه لکی شوین کهوتوی که سینک که هستاوه بهم کاره، نه وهی له سهری کویونه ته وه پی قایل بوون خه لکی پابند بووه پیوهی و نهوان تیایدا شوین کهوتهین، هرکس بهم کاره هستاوه شوینکه وتهی یه که مین پای خویانه و نه وهی که دیویانه پی قایل بوون و له فرت و فیل جینگ که نهوان پیشتر شوینکه وته بوون،<sup>۵</sup> عومر هانی سهرکړد کانی سوپای دده که کار به پاوړ بکه، کاتیک نه بو عوبه یدهی سهقه فی نارد بؤ بهرنگاریونه وهی فارسه کان له عیراق پی فرموو: گوپرایه<sup>۶</sup> و ملکه چی یاران پیغه مبهری خۆشه ویست (ع) بهو به شداریان بکه له کاروباره کان، به تایهت نهوانه یان، که نه هلی به درن،<sup>۷</sup> هروها په یامی دهنووسی بؤ سهرکړد کانی له عیراق فرمانی پی دده کان، که له کاروباری سهریازاندا به عومری کوری معدیکرب و (طلحة الاسدي) و ده فرمویت: له جینگ و جینگه کاندا پاوړ به (طلحة الاسدي) و عومری کوری معدیکرب بکه و هیچ شتیکیان له کاروباره کان مه گرنه نه ستویان چونکه به راستی هه موو دروستکارو کارسازیک شاره زایه به رامبر به پیوستیه کانی خوی،<sup>۸</sup> هروها نامه یه کی ناراسته ی سه عدی کوری نه بو وه قاص کرد و تیایدا نووسی: با له عدره به کان نه که سانه یان له خه لکی نه ناوچانه لا بیت که دلنیای له ناموژگاری و راستگوئیان، چونکه دروژنه کان

۱- الخلفاء الراشدون، للنجار (ص: ۲۴۶).

۲- سراج الملوك للطوطوشي، (ص: ۱۳۲).

۳- الإدارة العسکریة فی الدولة الاسلامیة، سلیمان آل کمال، (۲۷۳/۱).

۴- هه مان سهرچاوه، (۲۷۳/۱).

۵- الطبری (۴۸۱/۳)، نقلا عن إدارة العسکریة.

۶- مروج الذهب، (۳۱۵/۲).

۷- سیر اعلام النبلاء، (۳۱۷/۱).

سوودت پێ ناگەیەنن ئەگەرچی هەندێک لە هەوالەکانیان راست بێت، تەڵەكەبازیش چاوی لە سەرته ئەك بۆت بێتە چاو.<sup>۱</sup>

هەر وەها عومەر (ﷺ) بە عوتبەیی کوڕی غەزوانی فرموو کاتێک بەرەو بەسەر بەرێکەوت: من بۆ ئەلانی کوڕی ئەلخەزەرمیم<sup>۲</sup> نووسیوووە کە عەرجه‌فەیی کوڕی هەرشەمە بنێڕێ بۆ یارمەتیت<sup>۳</sup> کە خاوەنی تیکۆشانە دژی دوژمن، ئەگەر هاتە لات پاوێژی پێ بکە،<sup>۴</sup> پێرەوی عومەر (ﷺ) لە کاری پاوێژدا زۆر زیرەکانەو لێزانانە بوو. هەر لە سەرەتای کارەکیددا پاوێژی بە هەمووان کرد و گوتیی بۆ گرتن پاشان گەورە یاران و خاوەن را و بۆچوونەکانی لە یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) کۆکردەووە و کارەکەیی لا وروژاندن و پرسیاری لێ کردن کە دڵسۆزی لەگەڵ بنوێنن بۆ پای راست و دروست هەر کە ئەوان لەسەر پایەک کۆبوونایە دانێ پێداوەنا، ئەم کارەشی هاوشتیوی کاری ئەو پێکخواوە دەستووریانە بوو کە لە زۆریک لە مێرانشینە یاساییەکاندا هەبێ، ئەگەر کاریک خرایە بەر دەست ئەنجومەنی نوێنەرەکان، پاشان بەزۆری ئەو دەنگ پەزنامەندی لەسەر نیشان بەدرێت ئەوا هەمان بێریار دەخرێتە بەردەم ئەنجومەنی پیران و لە هەندێ دەوڵەتیشدا ئەنجومەنی لۆردات، ئەگەر ئەنجومەن لە پاپۆرتەکەیی بووبوو ئەوا میر واژووی دەکات، جیاوازی لە نێوان کاری و عومەر و کاری ئەم میرانەدا ئەوەیە کە کارەکە لێرەدا هەولێک بوو لە خۆیەو بەبێ هیچ یاسایەکی شوێنکەوتە یان پێسایەکی بە سونەتکراو،<sup>۵</sup> زۆرجار عومەر کۆشش دەکات لە شتێک و پاوێچوونی خۆیی تێدا نیشان دەدا و پاشان دەهاتە لای خەڵکانی تر رووی راست و بەهێزی بەلگەیان بۆ پوون دەکردەووە دواتریش عومەر ئەمەیی پەسەند دەکرد و پاشگەز دەبووبوو لە هەڵەیدە کە راستی تێدا بەدی دەکرد و بۆی پوون دەبووبوو.

چوارچێوەی پاوێژ لە سەر دەمی خەلافەتی عومەر (ﷺ) دا بەرفراوان بوو بۆ زۆریک لە نوێگەریی و پروداوەکان و درێژ بوونەووەی پانتاییەکانی زەویەکانی ئیسلام بۆ ولاتانی خاوەن شارستانیەت و کەله‌پوور و نەزمی بەرچاو و دیار، چەندێن گرتنی نوێ سەریان هەڵدا و پێویستییان بە ئیجتیهادیکی فراوانتر هەبوو وەک: مامەڵەی زەوی زەگارکراو و پێکخستنێ خەلافەت بەپێی رێسا نوێیەکان تاوەکو دەسکەوتە جەنگیەکان بەسەر دەوڵەتەکەدا دا بەش بکری، عومەر بۆ دەستەیی پاوێژ گەورەترین ژمارەیی گەورە یارانێ کۆکردبووبوو<sup>۶</sup> و پیرانی بەدر شوێنی تاییەتیان هەبوو لە نێو ئەم دەستەیدا بە هۆی کارزانی و شارەزایی و پابردووی زیڕینیان، جگە لەوێش عومەر (ﷺ) چەند لاویکی دەهێنانە بەرچاو لەبەر ئەوەی کە ئەوان لەسەر رێگەیی خۆیان و لە پێناوی ئەوان و پەحمەت و لێبوورەیی خودایان مابوونەووە و دەوڵەتیش پێویستی بە نوێکردنەووەی پیاوانی هەبێ، عومەر زۆر بلیمەت بوو

۱- نهاية العرب (۱۶۹/۶).

۲- الإدارة العسكرية في الدولة الإسلامية، سليمان آل كمال، (۱/۲۷۴).

۳- الإصابة (۴/۴۹۱).

۴- الإدارة العسكرية في الدولة الإسلامية، سليمان آل كمال، (۱/۲۷۵).

۵- الخلفاء الراشدون للنجاح، (ص: ۲۴۶).

۶- همدان سەرچاوه (ص: ۲۴۷).

۷- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

زۆر هه‌ستیارانه هه‌نگای به‌ره‌و ئهم پاستیانه ناوه و له نیو لاوانی ئومه‌تی ئیسلامیدا نه‌وانه‌یانی ده‌ست نیشان کردوه، که فێری زانیاری و زانست و ناشتیخوازی و پاراستن بوون، عبدالله کوری عه‌باس له پێش هه‌موویانه‌وه بووه، عومهر به‌رده‌وام هه‌ولێ داوه که سه‌ر پشک بێت له هه‌لبژاردنی نه‌و لایه‌نه‌ی که خۆینه‌ری قورئان بوون بۆ کاری راویژ و نه‌وانیش کۆمه‌ڵێک به‌وون، تاوه‌کو عبدالله کوری عه‌باس ده‌فهرموویت: خۆینه‌رانی قورئان یارانی کۆری عومهر و راویژکارانی به‌وون نه‌گه‌رجی به‌ سال‌اچو یان لاوان بووین،<sup>۱</sup> زه‌هری به‌ چهند لاویکی تازه‌پێگه‌یشته‌وی فهرمووه: خۆتان به‌ کم مه‌زانن به‌هۆی کم ته‌مه‌نی و لاویتانه‌وه، عومهر (ﷺ) نه‌گه‌ر گرفتێک پووی تی بکردایه لاوانی بانگ ده‌کرد و راویژی پێ ده‌کردن رای لێوه‌ ده‌گرتن،<sup>۲</sup> محمد کوری سه‌رین ده‌فهرموویت: عومهر (ﷺ) راویژی له هه‌ر کارێکدا ده‌کرد، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر به‌ ئافره‌تیکیش بوایه به‌لکو نه‌و ئافره‌ته به‌رچاو پۆشن بوایه و له قسه‌کانیدا شتێکی به‌ که‌لکی بدرکاندایه و نه‌و کاته عومهر لێی وه‌رده‌گرت، گێژدراوه‌ته‌وه جارێک راویژ به‌ حه‌فصه (خوای لی پازی بێت) ی دایکی باوه‌رداران ده‌کات،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها عومهر ده‌ستییه‌کی راویژی هه‌بوو که‌یکه‌تابو لگه‌وره هاوه‌لانی وه‌ک عه‌باسی کوری عه‌بدالطلب و عه‌بالله ی کوری، هه‌رگیز نه‌ له سه‌فه‌ر و نه‌ له شوێنی خۆیشیدا لێی نه‌ده‌پرا، هه‌روه‌ها عوسمانی کوری عه‌فان و عه‌بدالرحمن کوری عه‌وف و عه‌لی کوری نه‌بو تالیب<sup>۴</sup> و مه‌عاذی کوری جه‌به‌ل و ئوبه‌ی کوری که‌عب و زه‌یدی کوری ثابت<sup>۵</sup> و هاوشیوه‌کانیان له‌وانه بوون که عومهر راویژی پێ ده‌کردن و بۆچوونه‌کانی به‌ هه‌ند وه‌رده‌گرتن.<sup>۶</sup>

هه‌روه‌ها راویژکاران بۆچوونه‌کانی خۆیان به‌ ئازادی و راشکاویه‌کی ته‌واوه‌ ده‌رده‌به‌ری عومهر (ﷺ) یش هه‌یج کامیانی تۆمه‌تبار نه‌ده‌کرد له دادپه‌روه‌ری و نه‌مانه‌ت پارێزیدا، عومهر (ﷺ) راویژی له‌و کارانه ده‌کرد که ده‌قی قورئان و فهرمووده‌ی پیرۆزی له‌سه‌ر نه‌بوو و ئامانجی له‌مه‌ش نه‌وه بوو که به‌لکو یه‌کێک له‌ یاران فهرمووده‌یه‌کی له‌و باره‌یه‌وه له‌به‌ر بێت، چونکه هه‌ندێک له‌ یاران چهند ده‌قیکیان له‌به‌ر بوو که نه‌وانی تر له‌به‌ریان نه‌بووه هه‌روه‌ها راویژی ده‌کرد سه‌باره‌ت به‌و ده‌قانه‌ی زیاتر له‌ یه‌ک مانا و واتایان هه‌بوو بۆ زانینی مانا و پوانگه جیاوازه‌کان، له‌م دوو کاره‌دا تێپه‌رمان به‌ یه‌ک راویژ یان ژماره‌یه‌کی کم، به‌لام له‌ دانیشتنه گشتیه‌کاندا یارانی کۆده‌کرده‌وه پوویه‌ری به‌رفراوان ده‌کرد به‌و پێیه‌ی که ده‌یتوانی هه‌روه‌ک له‌ کاتی پروداوی ب‌لا‌بوونه‌وه‌ی نه‌خۆشی تا‌عوونه‌که‌دا ته‌نجامی دا و پووی لێنا،<sup>۷</sup> عومهر هه‌واله‌که‌ی پێگه‌یشت له‌ کاتیدا له‌ سه‌رغ بوو - ناوچه‌یه‌کی نزیک شامه - عومهر ژماره‌یه‌ک له‌ موهاجیر و نه‌نصاره‌کانیشی له‌گه‌ڵدا بوو کۆیکردنه‌وه تا راویژیان پێ بکات که

۱- هه‌مان سه‌جانه (ص: ۱۴۷).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۳- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۴- السنن الکبری للبيهقي (۲۹/۹)، نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۵- الخلفاء الراشدون للنجار، (ص: ۲۴۷).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۰).

۷- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۹۱).

بروا ته نیو شو شاره وه یا بگهر یتیه وه؟ نهوانیش چهند وه لایمکیان هه بوو، هه ندیکیان دهیان وت: تو له پیناوی خوادا دهرچوویت و نه مهش ریگریت لی ناکات و هه ندیکی ترش دهیان وت: نه مه به لا و فهو یتیه نه نیمه پیمان باش نیه که پر یتیه نیو شو شاره وه پاشان عومهر هاته لای ژماریه که له کوچه ریبه کانی فدتح له قورپیش به لام نه مان له وه لامدا یه که دنگ بوون و ناماژیا به گهرانه وه کرد، پاشان عومهر له نیو خه لکه که دا هاواری کرد که من سپیده له سر پشتی ولاخه کم ده که مه وه، نه بر عوبیده فهرمووی: نایا له دهست قه دهری خوا هه لڈتی؟ عومهر فهرمووی: به لی له قه دهری خوا هه لڈین بۆ قه دهری خوا، سدر بکه نه گهر تو حوشت ریکت هه بیټ و له شیو یتیه خواره وه و دوو نه یاری هه بیټ یه که به پیت و نه وهی تریان بی فهر، نایا حوشت ریکت نه گهر له لای به پیتیه که یان په روه ده بکه یتیه نه مه قه دهری خوا نیه؟ یان نه گهر حوشت ریکت لای بی فپه که یان به خیتو بکه یتیه نه مه شیان قه دهری خوا نیه؟ له کاته دا عبدالرحمن کوری عه وف گوئی له قسانه بوو هات بۆ لای و فهرمووی: پیغه مبه ری خو شه ویست (ﷺ) ده فهرمووی: ((نه گهر هه والی نه مه په تایه تان له ولایتیک بیست مه چنه ناوی، نه گهر نه مه په تایه که وه ولات تانه وه لیی دهر مه چن)).<sup>۱</sup>

سهره رای نه مانه بواره کانی راویژ له سهرده می خه لافه تی عومهر دا زور بوون، له وانه له بواری کارگیژی و سیاسی وه که هه لژاردنی کار به دهست و نه میره کان و کاروباری سهریازی و له وانهش له بواری شهرعی له پرووی حه لال و حرام و مه سه له قه زاییه کانه وه،<sup>۲</sup> بواره کانی راویژ و چه سپاندنه کانی و توژی نه وهی عومهر (ﷺ) له سر به هیژترین به لکه له میانی نه مه لیکنولینه وه یه داو هه ریبه که یان له شویتی خو ی روون ده که ینه وه — به یارمه تی خوا — نه وهی که پیمان خو شه جه ختی له سر بکه ینه وه نه وهی که خه لیفه کانی راشیدین له سر بنه مای راویژ یتیه وه ستاوه که په یوه ست بووه به قورشان و سونده تی پیغه مبه ری (ﷺ) و له سهرده می عومهر یشدا شورا ره می که نه بووه که له سر دیوار یتیه کیشا بیټی یان دا هیټان یتیه بیټ که نه وه هیټان بیټی، به لکو ریسیایه که بووه له ریساکانی په پیره وی خوا ی گه وره.

### شه شهم: دادپه روه ری و یه کسان ی:

یه کی که له ناماغه کانی حوکی نیسلا می جه ختکردنه وه یه له سر به رز راگرتنی یاساکانی پرژمی نیسلا می، که هاوکاره له پی که یټانی کو مه لگه ی موسلماندا، له گرتن تر نه مه ریسیایانهش دادپه روه ری و یه کسانیه، له وتاری عومهر بۆ نومه تی نیسلا می جه خت له سر نه مه بنه مایانه کراوه، دادپه روه ری و یه کسان ی عومهر له دهقی نه وه و تاره یدا دهر ده که ویت که پرژی گرتنه دهستی خه لافه ت ناراسته ی نومه تی نیسلا می کرد، گومانیشی تیدا نیه دادپه روه ری له بیر ی عومهر دا بریتیه له دادپه روه ری نیسلا می که نه و تاکه هاوکاری سهره کیه له بنیانانی کو مه لگه ی نیسلا می و حوکی نیسلا می، هه ر کو مه لگه یه که که جه ور و سته م بالی په شی به سهر دا بگریټ و دادپه روه ری تیدا به ریا نه بیټ نیسلا م تیا یدا جیی نایټیه وه.

۱- مسلم، کتاب السلام (۴/۱۷۴)، رقم (۲۲۱۹).

۲- القیود الواردة على السلطة الدولة في الاسلام، (ص: ۱۶۷-۱۶۸).



به‌رزراگرنتی دادپه‌روه‌ری له نیتوان خه‌لکیدا چ تاك و چ کۆ و چ ده‌وله‌تیش له‌و کاره خۆبه‌خشیانه نیه که بواریک بۆ میزاجی فەرمان‌په‌وا و ئاره‌زووی سهرکرده‌کان به‌جی به‌یتیت، به‌لکو به‌رزراگرنتی دادپه‌روه‌ری له نیتوان خه‌لکی له‌ ئاینی ئیسلامدا به‌ پی‌و‌زترین و گرن‌گرتین نه‌رکه‌کان هه‌ژمار ده‌کریت و ئومه‌تیش کۆکن له‌سهر پتویست بوونی <sup>۱</sup>، فخری رازی ده‌فه‌رموویت: ئه‌وان کۆک بوون له‌سهر شه‌وه‌ی هه‌ر که‌س بوویه حاکم له‌سهری پتویسته دادپه‌روه‌رانه کار بکات. <sup>۲</sup>

ئه‌م فەرمان‌په‌وا‌یه‌ش ده‌قه قورئانی و فەرمووده‌کان پشتیوانی لی ده‌که‌ن، له‌ ئامانجه‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامیش به‌رزراگرنتی نه‌و کۆمه‌لگه‌ ئیسلامیه‌یه که دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانی با‌لی پر میه‌ری خۆی به‌سهردا ده‌کیشیت و جه‌ور و سته‌م بنه‌پ ده‌کات و به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک به‌ره‌هه‌لستی ده‌کات و به‌وار ده‌کاته‌وه و کارناسانی ده‌کات له‌به‌رده‌م هه‌موو مرۆفیک که داوای مافی خۆی بکات و به‌ ئاسانی پتی بگات به‌ کورترین و خیرترین پینگا بی شه‌وه‌ی پتویست به‌ هه‌ولیک، یان سه‌رمایه‌یه‌ک هه‌بیت هه‌روه‌ها پتویسته به‌ره‌هه‌لستی هه‌موو نه‌و هۆکارانه‌ش بکات، که ده‌بنه‌ کۆسپ له‌ به‌رده‌مه‌ خاوه‌نی هه‌قدا که بگات به‌ مافی خۆی، شه‌وه‌ش نه‌مه‌ بوو، که عومه‌ر له‌ ده‌وله‌ته‌که‌یدا به‌ ئامانجی گه‌یاند، ده‌رگای له‌سهر گرفته‌کان والا ده‌کرد تاوه‌کو هه‌مووان به‌ مافی خۆیان بگه‌ن، خۆی خه‌لکی به‌سهر ده‌کرده‌وه و ده‌یپاراستن له‌و سته‌مه‌ی که چاه‌په‌روانی لی ده‌کرد و دادپه‌روه‌ری له‌ نیتوان کاربه‌ده‌ستان و خه‌لکیدا به‌رزراگرت له‌ جوانترین تابلۆدا که میژوو ناسی، عومه‌ر دادپه‌روه‌ری له‌ نیتوان دوو به‌رامبه‌ردا به‌کارده‌هینا و حوکمی به‌ په‌وا ده‌کرد، هه‌یج گوئی به‌وه نه‌ده‌دا که شه‌وانی حوکم ده‌دریت به‌ سه‌ریاندا دۆست و که‌س و کار یان دۆژمن و نه‌یار بن، یان ده‌وله‌مه‌ند یان هه‌ژار بن خوای گه‌وره‌ش له‌م باره‌یه‌وه ده‌فه‌رموویت: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلّٰهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْٓا۟ اَعْدِلُوْٓا۟ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَۚ﴾ (المائدة: ۸).

عومه‌ر (ﷺ) پێشه‌نگ بووه له‌ دادپه‌روه‌ریه‌که‌یدا به‌ جوړیک دله‌کانی به‌خته‌وه‌ر کردووه و نه‌قله‌کانی پێش‌خستوون، له‌ روانگه‌ی عومه‌ر (ﷺ) دا دادپه‌روه‌ری بانگه‌شه‌یه‌کی کرده‌یی بووه بۆ ئیسلام به‌ هۆیه‌وه دلی خه‌لکی ئاوه‌لا بووه بۆ ئیمان، و بۆ ئه‌م کاره له‌سهر په‌یره‌وی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌رپه‌وه‌ چووه و سیاسه‌تی نه‌و له‌سهر دادپه‌روه‌ریه‌کی گشتگیر پیاده بووه و له‌مه‌شدا سه‌رکه‌وتووه له‌سهر واقع و چه‌سپاندن به‌ شیوه‌یه‌کی چاه‌په‌روان نه‌کراو ، به‌جوړیک ناوی له‌ دادپه‌روه‌ری نزیک بۆته‌وه و زۆر شه‌سته‌م بووه که یه‌کێک شتیکی له‌ ژبانی زانیبیت به‌ ئاسانی توانیبیتی لیکیان جیا بکاته‌وه دیاره نه‌مه‌ش که هاوکاری عومه‌ر (ﷺ)ی کردووه، که سه‌رکو‌توو بیت له‌م به‌اره‌دا کۆمه‌له هۆکاریک بوون

۱- فقه التمكن في القرآن الكريم، للصلاحي، (ص: ۴۵۵).

۲- تفسير الرازي، (۱/۱۴۱).

له‌وانه:

۱- ماوه‌ی خه‌لافه‌تی عومهر درێژتر بووه له خه‌لافه‌تی ئه‌بویه‌که‌ به‌ جوړیک که ده سالی تیپه‌راند، له کاتی‌که‌دا خه‌لافه‌تی ئه‌بویه‌که‌ر ته‌نها دوو ساڵ و چه‌ند مانگی‌ک بوو.

۲- زۆر به‌ توندی پابه‌ند بووه به‌ هه‌قه‌وه و ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر که‌س و کاری توندتر بووه له‌ خه‌لکی هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی به‌دی ده‌که‌ین.

۳- ئه‌و هه‌قه‌ی هاتوه له لایه‌ن خوداوه زۆر به‌رزتر بوو له لای به‌ جوړیک هه‌ر کاریکی که ئه‌نجام ده‌دا په‌زامه‌ندی خۆی له پێش په‌زامه‌ندی خه‌لکی مه‌به‌ست بووه، له خوا ترساوه و له هه‌یج که‌سیکی تر نه‌ترساوه.

۴- شیای شە‌رع هه‌نده له ناخی یاران و تابعه‌ندا به‌هێژ بووه به‌ جوړیک عومهر له کاره‌کانیدا پشیوانی و هاوکاری و به‌ ده‌مه‌وه‌چوونی له هه‌مووانه‌وه پێ‌گه‌یشته‌وه.

۵- ئه‌مه‌ش هه‌ندێ هه‌لوێستی عومهر له به‌رزپاگرتنیدا بۆ دادپه‌روه‌ری و به‌ دادبوون له‌ نێو خه‌لکی: به‌ په‌وا حوکی پیاویکی جووله‌که‌ی داوه به‌سه‌ر موسلمانیکدا و بیا‌وه‌ری جووله‌که‌که‌ له‌سه‌ر سته‌م و زۆر بێ‌دادی نه‌بوونه‌ته‌ بار به‌ سه‌ریه‌وه، مالک<sup>۱</sup> له‌ پێگه‌ی سه‌عیدی کوپری موسه‌بیه‌وه هه‌یناویه‌تی: عومهر(ﷺ) موسلمانیک و جووله‌که‌یه‌ک سه‌کالایان هه‌ینا به‌ لای، جووله‌که‌که‌ش وتی سوێند به‌ خوا کاریکی په‌وات کرد،<sup>۲</sup> عومهر داوای له‌ کاربه‌ده‌ستانی ده‌کرد که له‌گه‌ڵ خه‌رمانه‌چیان سه‌ردانی بکه‌ن، کاتی‌ک که‌ کوژه‌بوونه‌وه ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی خه‌لکینه‌ من کاربه‌ده‌ستانم نه‌ناردۆته‌ سه‌ر ئێوه تاوه‌کو له‌ نو‌قلانه و ماڵ و داراییه‌تان بیه‌ن به‌لگو ناردووم تاوه‌کو له‌ نێوانتانه‌دا دادوه‌ر ن و ده‌ستکوته‌ جه‌نگیه‌کان دابه‌ش بکه‌ن له‌ نێوانتانه‌دا، هه‌رکامیان پێچه‌وانه‌ جوڵاوه‌ته‌وه سزا ده‌ده‌ین، پیاویک هه‌ستایه‌وه وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران کاربه‌ده‌سته‌که‌ت سه‌د قامچی لێ‌داوم، عومهر فه‌رموی: له‌سه‌ر چی لێ‌داوه؟ هه‌سته‌ تۆله‌ی لێ‌ بکه‌ره‌وه، له‌م کاته‌دا عه‌مری کوپری عاص هه‌ستایه سه‌ری و فه‌رموی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران ته‌گه‌ر تۆ ئه‌مه‌ بکه‌یت زۆر به‌ سه‌رتدا ده‌شکێته‌وه و ئه‌وانه‌ی دوا تۆش کاری پێ‌ ده‌که‌ن، عومهر فه‌رموی: من تۆله‌ ناکه‌مه‌وه، ئایا تۆ پێغه‌مبه‌رت(ﷺ) بیه‌نیوه که له‌ خۆیه‌وه تۆله‌ی سه‌ندبێته‌وه؟! عبده‌لرحمن فه‌رموی: لێ‌مان گه‌ری با قایلی بکه‌ین، عومهر فه‌رموی: له‌گه‌ڵ خۆتان قایلی بکه‌ن، بۆیه به‌ دووسه‌ دینار لێ‌ی دوور که‌وته‌وه، واته‌ هه‌ر قامچی‌که‌ به‌ دوو دینار<sup>۳</sup>، ته‌گه‌ر قایلیان نه‌کر دایه عومهر(ﷺ) تۆله‌ی خۆی لێ‌ ده‌سه‌نده‌وه.

پیاویک له‌ میسه‌روه هات سه‌کالای له‌ کوپری عه‌مری کوپری عاص کرد و وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران په‌نات پێ‌ ده‌گرم له‌ جه‌ور و سته‌م، عومهر فه‌رموی: په‌نات پێ‌ گرت، پیاوه‌که‌ وتی:

۱- نظام الحكم في عهد الخلفاء الراشدين، حمد محمد عبدالصمد، (ص: ۱۵۴).

۲- الوسيط في القرآن الكريم للصلاحي، (ص: ۹۶).

۳- الموطأ، كتاب الاقضية، باب الترغيب في القضاء بالغن، رقم (۲).

۴- الطبقات الكبرى لابن سعد، (۲/۲۹۳-۲۹۴).

پیش‌پیکم کرد له‌گه‌ل کوری عه‌مری کوری عاص و پیشیم دایه‌وه له‌بهر نه‌وه لییدام و به قامچی و وتی من کوری پزلیترانوام، له‌م کاته‌دا عومهر (ﷺ) نامه‌یه‌کی بۆ عه‌مری کور عاص نووسی و تیایدا فهرمانی پیکرد که به‌خۆی و کورپه‌که‌یه‌وه بگاته لای، پاشان عه‌مر هاته پیشه‌وه و عومهر فهرمووی: کوا پیاوه میسریه‌که؟ قامچی‌که بگره و بیوه‌شینه، نه‌و قامچی ده‌وه‌شاند و عومهر ده‌یفه‌رموو: له‌ کوری پزلیترانوان ده‌ده‌ی؟ نه‌نه‌س ده‌فهرموویت: سویند به‌خوا نه‌و لییده‌دا و نیمه‌ش لییدانه‌که‌یمان پی‌خۆش بوو، لیتی نه‌گه‌را و ده‌ستی له‌ لییدانه‌که‌ی هه‌له‌گرت تاوه‌کو خوازیار بووین که ده‌ستی لی‌هه‌لبگریت، پاشان عومهر به‌ میسریه‌که‌ی فهرموو: له‌سه‌ر پرووتانه‌وه‌ی عه‌مر کاربکه، پیاوه‌که‌ش وتی: نه‌ی نه‌میری باوه‌داران! به‌لام کورپه‌که‌ی لییداوم و لیتی خۆش بووم، دواتر عومهر (ﷺ) به‌ عه‌مری فهرموو: له‌که‌یه‌وه خه‌لکیتان کردۆته‌ بنده و کۆیله‌ی خۆتان له‌ کاتی‌کدا به‌ نازادی له‌ دایک بوون؟ عه‌مریش فهرمووی: نه‌ی نه‌میری باوه‌داران من نه‌مهم نه‌زانیوه و نه‌هاتۆته‌ لاشم.<sup>۱</sup>

به‌پراستی ده‌وله‌تی خلیفه‌کانی پاشیدین له‌سه‌ر بنه‌مای دادپه‌روه‌ری دامه‌زرا بوو، نیین ته‌میه ده‌فهرموویت: خوای گه‌وره ده‌وله‌تی دادپه‌روه‌ر سه‌رکه‌وتوو ده‌کات نه‌گه‌رچی بی‌باوه‌پیش بیت، ده‌وله‌تی سه‌مه‌کاریش ده‌رمینێ نه‌گه‌رچی موسلمانیش بیت، هه‌ر به‌ دادپه‌روه‌ری پیاوان چاکساز و دارایی و سامانه‌کانیش پته‌وتر ده‌بن.<sup>۲</sup>

به‌لام نه‌و بنه‌ما یه‌کسانیه‌ی که عومهر له‌ ده‌وله‌ته‌که‌یدا پشتی پی‌به‌ستبوو به‌ یه‌کێک له‌و بنه‌ما گشتیانه ده‌هاته هه‌ژمار که نیسلام دانی پیدانابوو، خوای گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه ده‌فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَنُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳).

له‌ روانگی نیسلامه‌وه خه‌لکی یه‌کسان فهرمانپه‌وه و فهرمان به‌سه‌ردادراو، عه‌ره‌ب و عه‌جهم، په‌ش و سپی، نیسلام جیاوازی نیوان خه‌لکانی به‌هۆی په‌گه‌ز و په‌نگ و په‌چه‌له‌ک و چینایه‌تیه‌وه هه‌له‌وه‌شانه‌وه و فهرمانپه‌وه و فهرمان به‌سه‌ردادراوانیش له‌ روانگی شه‌رحه‌وه یه‌کسان،<sup>۳</sup> به‌ دوا‌دا‌چوونی عومهریش بۆ نه‌م بنه‌مایه‌ باشترین شایه‌ته و نه‌مه‌ش ژماره‌یه‌که له‌و بنه‌مایانه‌یه که یه‌کسانی له‌ ده‌وله‌ته‌که‌یدا به‌ره‌سته‌ کردوه:

\* له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومهر (ﷺ) خه‌لکی له‌ شاری مه‌دینه و ده‌وره‌یه‌ری دوو‌چاری وشکه سالتی بوون، خاک و خۆل و زه‌وی په‌نگی خۆله‌می‌شیان گرت،<sup>۴</sup> له‌بهر شه‌وه نه‌و سالت به‌ سالتی خۆله‌می‌شی یان سووته‌ک ناسرا، عومهر په‌یانی دا که تام و چیژی رۆن و شیرمه‌نی و گوشت نه‌کات

۱- وسطية أهل السنة بين الفرق، محمد باکریم (ص: ۱۷۰).

۲- السياسة الشرعية، (ص: ۱۰).

۳- فقه التمكن في القرآن الكريم، (ص: ۵۰۱).

۴- هتمان سترضاوی ئیشوو.

تاوه کو خەلکی وەك جاری جاران دەژین، پۆژێك كەشكەلەیهك لە پۆن و كوندەیهك سیر هاته باژێر و لاویك كە لای عومەر دەژیا كۆری بە چل درهەم و هات بۆ لای عومەر و وتی: ئەم ئەمیری باوەرداران! خوای گەورە سویتدەكەتی بەجێ هێنا و پاداشتی بە گەورە لێ وەرگرتی، ئەمە پۆ مەشكەیهك سیر و كەشكەیهك پۆن هاته بازار و بۆمان كۆریت بە چل درهەم، عومەر فەرمووی: گرانت كردوو، بۆر بیان بەخشەوه من پێم ناخۆشە زۆرخۆزێ بكەم، هەروەها عومەر فەرمووی: چۆن وەك ژێردەستەكانم دەژیم، ئەگەر دەست لە شتیك بەدەم كە ئەوان دەستیانی پێی ناگات، ئەمە هەلۆیستی ئەمیری باوەردارانە لە سالتی نەهامەتی كە بە سالتی برسیستی ناسراوه، سالتی گرانیش عومەر هەلۆیستی نەگۆرا، خەلکی دووچاری گرانی هاتن، پۆن گران بوو ئەو كاتە عومەر دەستی كرده خواردنی زەیت و بەمەش ورگی عومەریش دەستی كرده بۆژاندن و عومەریش دەیفەرموو: بقۆرێنە تاوه كو دەتوانی سویتد بە خوا پۆن ناخۆیت تاوه كو خەلكیش پۆن نەخۆن.<sup>۲</sup>

پەپەرەوی یەكسانی لای خەلیفەكانی سەردەمی یەكەم لەسەر مامەلە تەك بۆ تەواوی خەلکی بوە، بەلكو سنووری لادانەكە بۆ كاروباری كۆمەلگەیهكی تاییەت بوو بە تاییەتی ئەوانە كە پەپەرەندی بەخزمەتكار و خزمەتكارەوه بوو، ئێبێن عەباس دەفەرموویت: عومەر هات بۆ پێتۆستیەكی خۆی و سەفوانی كۆری ئومەیه خواردنێكی بۆ دروستكرد و خواردنەكەش لە مەنجهلێكی گەورەدا هێنا كە چوار پیاو هەڵیانگرتبوو ئەم خواردنە خرایە بەردەستی ئامادەبووان كە بخۆریت لەم كاتەدا خزمەتكارەكان هەستان بێنە دەرەوه، عومەر فەرمووی: ئایا لە وانێ دەگرنەوه؟ سەفوانی كۆری عەبدالله وتی: نا سویتد بە خوا ئەم ئەمیری باوەرداران بەلكو لە سەریانی دەپۆشین، عومەر زۆر توورە بوو و فەرمووی: چ بێ بۆ گەلەم كەشت لە خزمەتكارەكانیان دەشارنەوه خوای گەورە خراپێ پێ كردوون و پێیان دەكات، پاشان عومەر بە خزمەتكارەكانی فەرموو: وەرن دانیشن بچۆن، ئەوانیش دانیشن و دەستیانی كرده نان خواردن و خۆی لە نانەكەم نەخوارد،<sup>۳</sup> هەروەها عومەر لە خواردنێكی نەدەخوارد ئەگەر بە ناسانی دەستی تەواوی مۆسڵمانان نەكەوتایە، بە درێژی پۆژگار پۆژووی دەگرت، لە سالتی سووتەكدا ئەگەر ئێواره بەهاتایە نان و زەیتی دەكرده تريت و دەبخوارد هەتا پۆژێك خەلکی هەندی ئاژەلیان سەربێرێ بوو،<sup>۴</sup> خەلكەكە لە گۆشتەكەیان خوارد و لە ژوورێكدا هەندێ گۆشتی باشیان بۆ دانا كە بێخوات ئەویش هات و گۆشتەكەم بێنی كە گۆشتی وشكەوه بوو لە دووك و جگەر، عومەر فەرمووی: ئەمە چیه؟ وتیان: ئەم ئەمیری ئێماداران! لەو ئاژەلانیە كە ئەمە پۆ سەربێران ئەویش فەرمووی: بێ... بێ، چ خرایە ئەو والیهی كە چاكەكە دەخوات و خەلكیش ئێسكەكانی بچۆن، سەری ئەو مەنجهلە بەرزبەكرەوه و خواردنێكی تر بەهێنە، ئەوانیش نان و زەیتیانی بۆ هێنا و نانەكەم بە

۱- تاریخ الطبري، (۹۸/۴)، نقلا عن نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۸۷/۱).

۲- منافع أمير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ۱۰۱).

۳- منافع أمير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ۱۰۱).

۴- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۸۷/۱).

دهستی خۆی وردکرد و له‌گه‌ڵ زه‌یته‌که‌دا کردیه‌ تريت.<sup>۱</sup>

عومەر (ع) په‌په‌ره‌ی یه‌کسانی ته‌نها له‌شاری مه‌دینه‌دا به‌پ‌ی نه‌ده‌کرد تاوه‌کو کاربه‌ده‌ستانی تری له‌هه‌ر یمه‌کانی تر ناگادار ده‌کرده‌وه ته‌نانه‌ت له‌مه‌سه‌له‌ی خواردن و خواردنه‌وه‌دا،<sup>۲</sup> کاتی عوتبه‌ی کوری فه‌رقه‌د گه‌یشته‌ نازریجان تی‌که‌له‌یه‌کیان بۆ ه‌ینا، خواردی بینی شتیکی خۆش و به‌ له‌زه‌تی تێدایه‌ پاشان وتی: سویند به‌ خوا زۆر باشه‌ نه‌گه‌ر له‌مه‌ بۆ ئه‌میری باوه‌داران دروست بکه‌ین پاشان دوو ده‌فری گه‌وره‌ی ل‌ی پ‌رکردو نایه‌ سه‌ر پشتی حوشت‌ریک و دوو پیایوی له‌گه‌ڵدا نارد تاوه‌کو بیده‌نه‌ عومەر کاتی گه‌یشتنه‌ لای سه‌ری مه‌نجه‌له‌کانی پ‌ی کردنه‌وه‌و پاشان فه‌رمووی: نه‌مه‌ چیه‌؟ وتیان: تی‌که‌له‌یه‌، عومەر چ‌ی‌ی کردو بینی زۆریه‌تامه‌ دواتر فه‌رمووی: نایا موسلمانان تیر بوون له‌مه‌؟ فه‌رمووی: نه‌خێرو که‌گه‌راینه‌وه‌ نامه‌یه‌کی نووسی بۆ عوتبه‌و: له‌ پاشدا، هه‌مو موسلمانان له‌مه‌تیر بکه‌.<sup>۳</sup>

له‌ نمونه‌ی پیاده‌ کردنی یه‌کسانی نیوان خه‌لکی نه‌وه‌یه‌ که‌ عومەر پ‌ی هه‌ستاه‌ کاتی‌ک، که‌ داهاتیکی بۆ هاتوه‌ و له‌ نیوان خه‌لکی‌دا دابه‌شی کردوه‌ ئه‌وان له‌سه‌ری کردوویانه‌ته‌ قه‌ره‌بالغی، له‌م کاته‌دا سه‌عدی کوری ئه‌بو وه‌قاص هاته‌ پ‌یشی و خه‌لکی نه‌زیه‌ت دا تاوه‌کو کۆتایی پ‌ی ه‌ینا بۆی له‌به‌ر نه‌وه‌ عومەر گه‌وه‌ریکی وه‌ک سه‌رمووجه‌ پ‌یدا و فه‌رمووی: تۆ په‌سه‌ندت کرد که‌ ده‌سه‌لاتی خوا له‌سه‌ر زه‌ویدا دوور بکه‌ویت‌ه‌وه‌، منیش پ‌ی‌م خۆش بوو که‌ ف‌ی‌رت بکه‌م که‌ ده‌سه‌لاتی خوا دوورت ناخاته‌وه‌،<sup>۴</sup> له‌به‌ر نه‌وه‌ش که‌ زانی‌مان سه‌عد یه‌کتک بووه‌ له‌ مژده‌پ‌یدراوانی به‌هه‌شت و پ‌زگاریکه‌ری ع‌ی‌راق و مه‌دانینی کيسرا و یه‌کتک بووه‌ له‌و شه‌ش که‌سه‌ی که‌ عومەر ده‌ست نیشانی کرد بۆ ده‌سته‌ی راویژ له‌به‌ر نه‌وه‌ی، که‌ پ‌ی‌نجه‌مه‌به‌ر (ع) تاوه‌کو وه‌فاتی کرد ل‌ی‌ی رازی بوو، پ‌ی‌ی ده‌وت - سوارچاکی نیسلام - ل‌ی‌زه‌دا نه‌مه‌ ر‌ی‌زه‌ی پابه‌ندی عومهرمان به‌ یه‌کسانی‌ه‌وه‌ ناسی،<sup>۵</sup> ئه‌ین جه‌وزی ده‌گیر‌ی‌ته‌وه‌ که‌ عه‌مری کوری عاص حه‌دی مه‌ی داوه‌ له‌ عبدالرحمن کوری عومەر کاتی‌ک کاربه‌ده‌ست بووه‌ له‌ میسر، باو بووه‌ که‌ حه‌د له‌ ناوه‌راستی گۆره‌پانی گشتی شاردا به‌ج‌ی به‌یتریت بۆ نه‌وه‌ی په‌ند و نامۆژگاری تێدا‌ی‌ت بۆ جه‌ماوه‌ر به‌لام عه‌مری کوری عاص ئه‌م کاره‌ی له‌گه‌ڵ کوری خه‌لیفه‌دا له‌ ماله‌که‌یدا به‌ج‌ی ه‌ینا، کاتی‌ک ئه‌م هه‌وا‌له‌ گه‌یشته‌ عومەر، نامه‌یه‌کی بۆ عه‌مری کوری عاص نووسی: له‌ به‌نده‌ی خوا عومهری کوری خه‌تاب بۆ سه‌رپ‌ی‌چیکاری کوری عاص من سه‌رم له‌ خۆت و بویریت و جیاوازی سه‌رده‌م سه‌ورده‌می‌نیت، من وه‌ک یارانی به‌درو به‌گه‌وره‌و دادگه‌ر سه‌یرم ده‌کردی، تۆم هه‌لبۆارد بۆ پرس و راو راویژ که‌چی ده‌بینم وا نیت، له‌ کاره‌که‌ت لات ده‌بم زۆر به‌ خرابی، له‌ ماله‌که‌ت له‌ عبدالرحمن ده‌ده‌یت و ده‌شزانیت که‌ به‌مه‌ سه‌رپ‌ی‌چیم ده‌که‌یت؟ عبدالرحمن پیای‌یکه‌ له‌ ژێرده‌سته‌کانت ئه‌و کاره‌ی پ‌ی ده‌که‌یت که‌ به‌ موسلمانانی تری ده‌که‌یت به‌لام وت: نه‌مه‌ کوری نه‌میری

۱- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۱/۱۸۸).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌، (۱/۱۸۸).

۳- مناصب أمير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ۱۴۷).

۴- الخلفاء الراشدون، (ص: ۲۴۳).

۵- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۱/۸۸).

باوه‌داران، زانپوته نه‌گهر لای من له هه‌ځك لای خدا پټويست بټټ له‌سهرى هه‌وادارى نيه كه‌واته نه‌گهر نهم نامه‌يه‌ي منت پي گه‌يشت له نټو عه‌بايه‌كي كوچ و باردا بو مى بنيره تاوه‌كو خراپه‌ي شو كاره بزانيټ كه نه‌نجامى داوه،<sup>۱</sup> پاشان عبدالرحمن هينرايه مه‌دينه و به ناشكرا دارى همدى ليدرا، نهم پرووداوه نټين سهد گيټراويه‌تیه‌وه و كورې زويټريش ناماژى پي كردووه و عبدالرزاق به سه‌نه‌ديكي دروست له نټين عومهره‌وه هينوايه‌تي،<sup>۲</sup> بهم شيويه يه‌كسانى به‌دى ده‌كښ له‌به‌رده‌م شه‌ريعه‌تدا له به‌رزترين پله و پايله‌دا، تاوانبار كورې ټميرى باوه‌دارانه، والى له سزادانى خوښ نه‌بووه به‌لام عومهر بينبويه‌تي كه كوپه‌كه‌ي همدئ چاپووشي ليكراوه نهمه نازاريكي زوري پي گه‌ياندووه و واليه‌كه‌ي سزا داوه — كه رزگاركه‌ري ميسر بووه — به توندترين سزا و كوپه‌كه‌ي به شيويه‌كه سزا داوه كه شيواى بووه تاوه‌كو سوور بټټ له‌سهر پاراستنى سنوره‌كانى خدا، ثاره‌زووى له ته‌مي‌كردن و راستكرندنه‌وي كوپه‌كه‌ي هه‌بووه ،نه‌گهر نهمه به‌رنامه‌ي بوويټټ له‌گه‌ل نزيكترين كه‌سه‌كانى خوئى ده‌بيټ تو بو كه‌سانى تر چؤن بوټټ؟<sup>۳</sup>

له غوونه ميژوويه‌كان، كه زور گرنگ و دانهران كردوويانه‌ته به‌لگه له‌سهر بټلايه‌ني چه‌سپاندى يه‌كسانى نه‌ويه عومهر له‌گه‌ل جبهله‌ي كورې نه‌يه‌م نه‌نجامى داوه: جبهله دوايښ ته‌ميره‌كانى هوږى غه‌سان بوو له پيش هه‌رقل، غه‌سانيه‌كان له شام له ژير ده‌سه‌لاتي ده‌ولته‌ي پوژناوا بوون، پومه‌كان هه‌ميشه هانيان ده‌دان بو داگيركردنى دوورگه‌ي عه‌ره‌ب و به تاييه‌ت پاش هاتنى نيسلام، كاتيك جهنگه رزگاربخوازه‌كانى نيسلام سه‌ركه‌وتنى يه‌كه له دواى يه‌كي موسلمانان به‌سهر پومه‌كاندا به‌دواوه بووو هوږه عه‌ره‌بيه‌كانى شاميش موسلمان بوونى خويان ناشكرا كرد نه‌مه‌ش واى كرد نه‌ميرى غه‌سانيه‌كانيش موسلمان بټټ، پاشان خوئى و نه‌وانه‌ي له‌گه‌ليدا بوون موسلمان بوون و نامه‌يه‌كي بو عومهر نووسى و داواى لي كرد كه پټگه‌ي بدات كه بروت بو مه‌دينه، عومهر به موسلمان بوون و هاتنى بو مه‌دينه به‌خته‌وه‌ر بوو نه‌ويش هات بو مه‌دينه و ماوه‌يه‌كه تيايدا مايه‌وه ، عومهر چاوديري ده‌كرد و به‌خيټره‌اتنى كرد پاشان برياريدا كه بروت بو جه‌كردن، له‌كاتى ته‌وافى كه‌عبه‌دا پياويكي هوږى فه‌زاره پټي نا به جله‌كانيدا و دراندى و له‌م كاته‌دا جبهله تووره‌ بوو — له كاتيكد كه تازه موسلمان بووبوو — بويه مشته‌كوټه‌يه‌كي توندى دا به نټو ده‌مى پياوه‌كه و لووتى پڅاو پي بوو له خوټن، پياوه‌كه‌ش راى كرد بو لاي عومهر و سكالاي خوئى كرد كه‌چي به‌سهر هاتووه عومهر ناردى به دواى جبهله‌دا و بانگيان كرد و پاشان ليتى پرسى و نه‌ويش دانى نا به‌وه‌دا كه پرويدا‌بوو عومهر فه‌رموئى: نه‌ي جبهله چى واى لي كردى كه ستم له براكه‌ت بكه‌يت و واى ليتكه‌يت؟ نه‌ويش وه‌لامى دايه‌وه كه زور به‌زه‌يى به‌م ده‌شته‌كيه‌دا هاتوته‌وه (نه‌گهر له نټو كه‌عبه نه‌بووايه هه‌ردوو چاوانى ده‌رده‌هينا).

۱- منافى امير المؤمنين، لابن الجوزي (ص: ۲۳۵).

۲- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، يحيى اليجي، (ص: ۳۴۵).

۳- فن الحكم في الاسلام، د. مصطفى أبو زيد (ص: ۴۷۶-۴۷۷).

عومەر فرموی: دانت پێدانا، کەواتە یان ئەم پیاوێ قایل دەکەیت یان تۆلەیت لێ دەکەمەوه .  
سەرسامی جێلە ی کوری ئەیهەم بە هەموو ئەم پروداوانە زۆرتر دەبوو بۆیه وتی: شتی وا چۆن  
دەبێت لە کاتیکیدا ئەو بازارپە و من پادشام .

عومەر فرموی: ئیسلام یە کسانێ خستۆتە نێوانتانەوه پادشای غەسان وتی: ئەو ئەمیری  
باوەرداران گومانم وابوو کە لە نێو ئیسلامدا سەرفرازتر دەبم وەک ئەوێ لە نێو ئەفامیدا بووم .  
عومەر فرموی: لەمانە گەرئ، ئەگەر تۆ ئەم پیاوێ قایل نەکەیت ئەوا من تۆلەیت لێ  
دەکەمەوه .

جێلە وتی: دەو دەمەوه بە گاور .

عومەر وتی: ئەگەر بێهەوه بە گاور ئەوا لە مەلت دەدەم چونکە تۆ موسلمان بووی، ئەگەر پاشگەز  
بیتەوه دەتکوژم.<sup>۱</sup>

لێردا جێلە بۆی دەرکەوت کە قەسە لەگەڵ عومەردا سوودی نیە و بێ کەلکە داوای لە عومەر  
کرد مۆلەتی بدات تا بیر بکاتەوه ، عومەر مۆلەتی پێدا، جێلە ی کورە ئەیهەم بیری کردەوه و گەیشته  
بریاریکی هەلە و سەرکەوتوو نەبوو لە بریارەکەیدا، داخروشا کە خۆی و هۆزەکە ی بە تاریکی شەو  
مەککە بەجێ بهێڵن و بەم شێوەیە هەلەات بۆ قوستەنتینیە و گەیشته ئەوێ پاش ئەو بە توندی  
پەنجە ی پەشیمانی گەست ، ئەم پروداوەش لە هۆنراوەیەکی جوان و قەشەنگدا داپرشتوو تەواوە  
ئێستاش میژوو دەلیتەوه، لەم چیرۆکدا سووربوونی عومەر لە پەپرە ی کردنی یە کسانیدا لەبەردەم  
شەری خوادا بەدی دەکەین، ئیسلام وەک یە ک سەیری پادشایەکی و پیاویکی بازاری دەکات، دەکرێت  
کە بۆ ئەم یە کسانێە واقعیکی زیندوو هەبێت نەک تەنها چەند وشە یە ک کە لەسەر پارچە کاغەزی ک  
تۆمار بکری و زمان بیلێتەوه.<sup>۲</sup>

عومەر (ﷺ) بنەمای ئەو یە کسانێە بەرجەستە کرد کە شەریعەتی خوای گەورە ی جیهانیان  
هێناویەتی و کردیە واقعیکی زیندوو کە لە نێوان خەلکیدا بزوێت، لەبەردەم سۆزی باوکایەتی پاشگەز  
نەبوویەوه و لەبەردەم نازناوی پیاوچاکیدا سەری دانەدەنەواند، یە کسانێ چۆک پێ دانەدەنا لەبەردەم  
جیاوازی ناین و تێکەڵاوی پیاوانی پاکساز، ئەم بنەما پیرۆزە واقعیکی زیندوو بوو کە هەموو  
فەرمانپەرە و فەرمان بەسەردا دراویک هەستی پێ دەکرد هەموو سەتم لێکراو و خەمبارێک  
دەیدۆزیەوه،<sup>۳</sup> چەسپاندنی بنەمای یە کسانێ کاریگەری خۆی هەبوو لە کۆمەلگە ی راشیدییدا ئەم کارە  
بزوینەری هەستەکان بوو لەسەر دەروونی ئەم چینی و توێژە و دەمارگیری کەلتوریان بنە بێ کردوو  
لەبانگەشە بە پێشەنگی و زەعامەتەوه دەکات و ماف بە کەرامەت دەدات و جیاوازی پەسەنایەتی و  
ئەفامی پادەمالێت و گەورە یە ک چاوا نەپێتە خوار خۆی و بێ دەسەلاتیش ناوێد نایێت لە وەرگرتنی

۱- ابن خلدون (۲/۲۸۱)، نقل عن نظام الحكم للقياسي، (۱/۹۰).

۲- فن الحكم في الاسلام، د. مصطفى أبو زيد (ص: ۴۷۷-۴۷۸).

۳- هەمان سەرچاوه، (ص: ۴۷۸).

مافی خۆی، هەمووان یەكسانن لە بەجێ هێنانی ئەركدا، بە راستی بنەمای یەكسانی لە كۆمەڵگەی پاشیدیدا نووێکی نوێ بوو، كە ئیسلامی پێی پۆشن كرایەوه لە تەواوی لایەنەكانی كۆمەڵگەی ئیسلامی و ئەم بنەمایەش كاریگەریەکی بەهێزی هەبوو لە دامەزراندنیدا.<sup>۱</sup>

### هەوتەم: ئازادیەكانی:

بنەمای ئازادی و سەربەستی یەكێك بوو لەو بنەما سەرەکیانەی كە كاری پێكراوە لە سەرەدەمی خەلیفەكانی پاشیدیدا، ئەم بنەمایە فەرمان دەدات بە سەقامگیری و زامنی ئازادی گشتی بۆ تەواوی خەڵکی لە چوارچێوەی سنووری گشتی شەریعی ئیسلامی بەوەی كە ناكۆك نەبێت لەگەڵیدا، بە راستی بانگەوازی ئیسلام بۆ ئازادی خەڵکی - تەواوی خەڵك - بانگەوازیی كی فراوان و بەرین بوو زۆر دەگەمن ئەو بانگەوازانە كە لە مێژوودا هەن گشتگیر بن، یەكەمین بانگەواز كە لەم بوارەدا پەهای كرد بانگەوازی خەڵكە لە زۆریك لە نایەتە قورئانیەكان بۆ یەكتاپەرستی خوا و ئامۆژگاریکردنی خەڵك بە پەرستنی تەنھا خۆی گەورە لەگەڵ تەواوی بوونەوهر و دروستكراوەكانیەوه و لەم بانگەوازی یەكتاپەرستییەدا هەموو مانایەکی ئازادی و سەربەخۆیی بۆ ئادەمیزاد بەدی دەكرێت سەرباری ئەوەی كە ئیسلام ئازادی بەهەموو واتا و ناوهرۆك و زاراوەكانیەوه، جاریك ئەرییی دەبێت وەك فەرمان بە چاكە و پێگرتی لەخراپەو جاریك ئەرییی دەبێت، ئەوەی كە بە زەبر و زەنگ كەسیك بەهێزیتە نێو نایینەوه، لەزۆر كاتدا ماناكەمی تێكەڵ بە مانای پەحەت دەبێت لەگەڵ دادپەروەری و پاریژ و یەكسانی، چونكە هەموو ئەم بنەمایانە، كە ئیسلام بانگەشە بۆ دەكات كاری سەقامگیر و چەسپاو ناكەن بە بوونی ئازادی نەبێت هاتنەدی بەرجەسته ناكێت بە راستی بنەمای ئازادی پۆلیتیکی گزنگی هەبوو لە بڵاوبوونەوی ئاینی پیرۆزی ئیسلام بە تاییەتی لە سەرەدەمی خەلیفەكانی پاشیدیدا، لە ناسانی پاكسازیهكانی موسلمانان و بەرفراوانبوونی پانتایی دەوڵەتەكەیان، چونكە ئیسلام پێزی لەمروژ گرت و ئازادیەكانی لە بەرفراوانترین چوارچێوەدا سپارد، لەبەر ئەوە پێكخراوە سیاسیهكانی تری ئەو سەرەدەمە لە دەوڵەتی پۆم و فارسدا تەنھا كۆمەڵە پێكخراویكی زۆرو ستهمكردن بوون، بە شێوەیكی تاییەت سیاسەتمەداران و كەمایەتیە نایینەكان بەپلەیهكی زۆرتوند بەردەوام خەریكی سەركوتكردن و چەوساندەوهو ستم كردن بوون.

بۆ نمونە: دەوڵەتی فارس مەزەهەبی ملكانی فەرزدەكرد بەسەر مەزەهەبی یەعقوبی - بە تاییەت لە میسر و شام، هەر كەس سەریپچی بكردایە ئەوا لەسەر جەستەیان ناگر دەكرایەوه تاوەكو چەوری پۆنی جەستەیان بەملا و بەولایاندا دەچۆرایە سەر زەوی، ستمەكاران و دلێقان باری قورسیان لەسەر ئیمان دەخستە سەر شانیان بەوەی كە كۆمەڵگەی مەكدۆنی بپاری لەسە دابوو، یان دەیانخستە كیسی پر لە خۆل و پاشان فریسان دەدایە قوولایی دەریاكانەوه، هەروەها دەوڵەتی فارس لە سەرەدەمە جۆراوجۆرەكانیدا دەست لە ملان بوانی ئاسمان بە تاییەت مەسیحیەكانەكانی دەچەوساندەوه ئەمەش



پاش نهو جهنگه زوره‌ی که له نیتوان نهوان و ده‌وله‌تی پۆمدا به‌ریا بوو، به‌لام له سایه‌ی نیسلام و له سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر(ع) و خلیفه‌کانی راشیدیندا نازادی گشتی ناسراوه و له پۆژانی نه‌مپۆماندا دیارو تمواوه<sup>۱</sup> و پارێزراره شه‌مه‌ش درێژه‌دانه ده‌باره‌ی نازادیه‌کان له سهرده‌می عومهر(ع) دا:

### ۱- نازادی بیرپای نایینی:

نایینی نیسلام فشاری نه‌خستۆته سهر هیچ که‌سیک که ده‌ست له ملانی بیت به‌لکو بانگه‌شه بو سهرخندان و تیپرامان له بوونی خوا و دروستکراوه‌کانی ده‌کات، شه‌م نایینه فه‌رمانی داوه به شوینکه‌واتوانی که به چاکی خه‌لکی بدوینن به‌و شیویه‌ی که زور باشه، خوی گه‌وره له‌م باره‌یه‌وه ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ (البقرة: ۲۵۶).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا إِلَّا أَلْبَلَعُ﴾ (الشوری: ۴۸).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجِدْ لَهُمْ يَأْتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (النحل: ۱۲۵).

له شوینیکی تریشدا ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا ءَامَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ (العنکبوت: ۴۶).

نایه‌ته‌کان له‌مه‌دا زۆرن هه‌ر له‌به‌ر شه‌وه‌ش ده‌بینن که عومهر له ده‌وله‌ته‌که‌یدا جه‌ختی کردۆته‌وه له‌سه‌ر پارێزگاری کردن له نازادی نایینی، تیپینی شه‌وه ده‌که‌ین عومهر له‌م بواره‌دا له‌سه‌ر پێنموونی پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست و شه‌بویه‌کری خلیفه هه‌نگای هه‌لگرتوه و لیگه‌پاوه له شه‌لی کتاب که له‌سه‌ر نایینی خۆیان بن و سه‌رانه‌ی لی ستاندوون و په‌یمانی له‌گه‌ڵ به‌ستوون هه‌روه‌ک شه‌وه‌ی که له درێژه‌که‌یدا هاتوه، پلانی بو پهرستگا‌کانیان داناوه و وێرانی نه‌کردوون و وه‌ک خۆی هه‌شتوونیه‌تیه‌وه شه‌ویش له‌به‌ر شه‌و نایه‌ته‌ی خوی گه‌وره: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هُدَّ مَتَّ صَوَامِعُ وَبِيعَ وَصَلَاتٌ وَمَسْجِدٌ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا﴾ (الحج: ۴۰).

بزووته‌وه‌ی پزگاریخوازی له سهرده‌می عومهردا، که یاران پیتی هه‌لده‌ستان شاهیدی ده‌دات له‌سه‌ر پزێگرتنی نایینه‌کانی تر له لایه‌ن نیسلامه‌وه له‌گه‌ڵ سووربوونی سهرکرده‌کان له فشار نه‌خستنه سهر

هیچ که‌سیک بۆ هاتنه نیو پریزه‌کانی نیسلا موه ته‌نانه‌ت عومهر ږوژټیک نافره‌تینکی مه‌سیحی هاته‌لای بۆ پی‌ویستی‌ه‌کی خوی، عومهر پی‌ی فهرموو: موسلمان بیه، خوی گه‌وره محمدی به هق ناردوه، پیره ژنه‌که وتی: من به سال‌آچوم و مردن لی‌م‌وه نزیکه، پاشان کاره‌کی ته‌واو کرد و ږویشته، عومهر ترسا له‌وی که لی‌ره‌دا به هوی نیستغلالی ته‌و پی‌ویستی‌ه‌وه فشاری خستی‌ته سهر ته‌و نافره‌ته بۆ موسلمان بوون بویه داوای لی‌خوش بوونی له خودا کرد بۆ ته‌و کاره و فهرمووی: خوی گه‌وره، من ری‌نمونیم کرد نه‌ک زه‌بر و زه‌نگ،<sup>۱</sup> هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) به‌نده‌یه‌کی مه‌سیحی هه‌بوو ناوی (ته‌شق) بوو وتی: من به‌نده‌یه‌کی مه‌سیحی بووم لای عومهر پی‌ی فهرمووم: موسلمان بیه تاوه‌کو هه‌ندئ له کاروباری موسلماناندا پشت پی‌ی بیه‌ستین، له‌به‌ر ته‌وه‌ی نه‌ده‌کرا که ته‌وان پشت به یه‌کتیک بیه‌ستی که له وان نه‌بیته، منیش ته‌و داوایم په‌سهند نه‌کرد پاشان عومهر فهرمووی: (زه‌بر و زه‌نگ له نایندا نیه)، کاتیک که کوچی دوابی کرد فهرمووی: به‌و شیوه‌یه‌ی که ده‌توانی برۆ،<sup>۲</sup> مه‌سیحیه‌کان دری‌ه‌یان به کاری ثابینی و خه‌لوت و په‌رسته‌کانیان ده‌دا له نیو په‌رستگا و ماله‌کانی خویان که‌س ری‌گری لی نه‌ده‌کردن ته‌ویش له‌به‌ر ته‌وه‌ی که ده‌ستووری نیسلا می مافی نازادی بی‌روپای بۆ پاراستبون، طبری له‌و به‌لین‌نامه‌یه‌ی که عومهر نووسیویه‌تی بۆ نه‌هلی نیلیا (قودس) هیناویه‌تی، که ده‌فهرموو‌یت: به‌خشی‌نی سه‌قامگیری بۆ نه‌هلی نیلیا له‌سه‌ر خویان و مال و مندال و که‌نیه و دیریان،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها نامه‌یه‌ک ده‌نووسیت بۆ عه‌مری کوږی عاص له میسر که تیایدا هاتوه: به‌ ناوی خوی به‌خشنده و میهره‌بان، ته‌مه‌یه، که عه‌مری کوږی عاص ده‌یداته نه‌هلی میسر له نارامی له‌سه‌ر خویان و ثابینه‌که‌یان و مال و مندال و که‌نیه و دیره‌کانیان و وشکانی و ناوه‌که‌یان، ته‌م په‌یمان جه‌خت له‌سه‌ر ته‌وه ده‌کاته‌وه که له‌سه‌ر تی‌په‌رینی ته‌م نووسراوه و په‌یانی خواو زامنی پی‌غه‌مبه‌ر و ته‌میری باوه‌داران و زامنی باوه‌دارانی<sup>۴</sup> له‌سه‌ره و هه‌موو زانایانیش کوکن له‌سه‌ر ته‌مه‌ی<sup>۵</sup> که بۆ نه‌هلی زیمه هه‌یه که دری‌ه‌ به‌دروشی ثابینی خویان بدن و ته‌وان هه‌رگیز له‌مه ری‌گری ناکرین ته‌گه‌ر بیته و سنور نه‌به‌زینن و مافی موسلمانان پی‌شیل نه‌که‌ن، ته‌گه‌ر ته‌وان ویستی‌ان دری‌ه به‌دروشی ثابینی خویان بدن به‌ناشکرا و هی‌مای خاچه‌کانیان به‌یینه ده‌روه ته‌وا ته‌وان ته‌و به‌دی ده‌که‌ن که ری‌گری ده‌کرین له ولاتی موسلماناندا و ری‌گری له‌مه ناکرین له شار و گو‌نده‌کانیاندا.<sup>۶</sup>

شیخی غه‌زالی سه‌باره‌ت به زامنی نیسلا بۆ نازادی بیر و پا ده‌فهرموو‌یت: به‌راستی ته‌و نازادی یه ثابینی یه‌ی که نیسلا زامنی کردوه بۆ خه‌لکی سه‌ر زه‌وی هاو‌شپوهی نه‌بوو، له (۵) کیشوه‌ره‌که‌ی سه‌ره‌ویدا هه‌رگیز روی نه‌داوه که تاک ثابینی به ده‌سه‌لات بیته و ری‌گه بدات به سه‌ری‌چی که‌رانی له

۱- معامله غير المسلمين في المجتمع الاسلامي إدوارد غالي، (ص: ۴۱).

۲- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي، (۱/ ۵۸).

۳- تاريخ الطبري، (۴/ ۱۵۸).

۴- البداية والنهاية (۷/ ۹۸).

۵- السلطة التنفيذية، د. محمد الدهلوي، (۲/ ۷۲۵).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه. (۲/ ۷۲۵) وقد فصل المسئلة.

بیر و باوه‌پدا به هه‌موو هۆکاریکی مانه‌وه و گه‌شه‌کردن هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که نیس‌لام کردوویه‌تی.<sup>۱</sup> هه‌روه‌ها عومهر سور بووه له‌سه‌ر پاپه‌راندنی بنه‌مای نازادی بیر و پا له‌کۆمه‌لگه‌دا و سیاسه‌تی خۆی له‌به‌رامبه‌ر گاور و جوله‌که‌کان کورت کردۆته‌وه به‌وه‌ی که ده‌فه‌رموویت: ئیمه به‌ئینمان پیدان که له‌خۆیان و که‌نیه‌کانیان بگه‌ری‌ن که چی باشه‌تیایدا بیلێن و ئیمه نابینه‌ش‌ه‌ک له‌وه‌ی که گه‌مارۆ بدرێن، نه‌گه‌ر دۆژمنه‌کان خراپه‌ی شه‌مانیان بوئ شه‌وا له‌گه‌لیان ده‌جه‌نگین و ریگه‌ش به‌فه‌رمانه‌واکانیان ده‌ده‌ین که کاری خۆیان بکه‌ن تا بێن و به‌فه‌رمانی ئیمه قایل بن، نه‌گه‌ر له‌ئیمه بران ئیمه ریگه‌یان پئی ناگیرن.<sup>۲</sup>

عومهر زۆر لی‌بۆرده بوه له‌گه‌ل زامنکراواندا به‌جۆری لی‌یان خۆش ده‌بی‌ت له‌سه‌رانه‌کاتێ که ناتوانن بیده‌ن، شه‌بر عوبه‌یده له‌کتی‌بی (الاموال) باس له‌وه‌ده‌کات که عومهر (ﷺ) به‌شوێنێکدا تی‌په‌ر ده‌بی و ده‌بینیت پیاوێک سواڤ ده‌کات: پیاوه‌که که‌سی‌که به‌سالا‌چووه و چاوه‌کانی له‌بینین که‌وتوون، عومهر له‌سه‌ر شانی ده‌دات و پیتی ده‌فه‌رموویت: تۆ له‌سه‌ر چ ئاینیکی پیاوه‌که وتی: جوله‌که، عومهر فه‌رموی: ئه‌ی چی وای لی‌تکردیت سواڤ بکه‌ی؟ وتی: سواڤ بۆ سه‌رانه و بۆیوی پیری ده‌که‌م، دواتر ووتی: عومهر ده‌ستی گرت و بر‌دی‌ه‌وه بۆ مائێ خۆی و به‌خشش و خه‌لاتیکی له‌ماله‌که‌ی پیدایا، پاشان ناردی به‌دوای به‌ر پرسی به‌یتومالدا و پیتی فه‌رموو سه‌یری شه‌م نابینایه‌ بکه، سویتند به‌خوا و یۆدانغان بۆی نه‌بووه، که گه‌نجی‌تی یه‌که‌ی مان خواردوووه له‌پیریشدا شه‌رمه‌زاری ده‌که‌ین، بۆیه سه‌رانه‌ی له‌سه‌رخۆی و هاوشیوه‌کانی،<sup>۳</sup> هه‌لگرت و نامه‌یه‌کی بۆ کاربه‌ده‌سته‌کانی نوسی و شه‌م فه‌رمانه‌ی به‌سه‌ردادان،<sup>۴</sup> شه‌م کردارانه‌ش به‌لگه‌ن له‌سه‌ر دادپه‌روه‌ری نیس‌لام و سووربوونی عومهر له‌سه‌ر شه‌وه‌ی که ده‌وله‌ته‌که‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای به‌زه‌یی و دادپه‌روه‌ری بی‌ت به‌سه‌ر خه‌لکه‌کانیه‌وه نه‌گه‌رچی موس‌لمانیش نه‌بی‌ت به‌م شیوه‌یه‌ نازادی ئاینی وه‌ک مامۆستایه‌کی دیار و به‌رچاو له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی راشیدیندا مایه‌وه و له‌به‌رده‌م ده‌وله‌تدا زامنکراو و په‌ی‌په‌وکراو بوو به‌ده‌ستووری په‌بانیه‌وه.

## ۲- نازادی هاتوو چۆ :

عومهر زۆر جه‌ختی له‌سه‌ر شه‌م نازادیه‌ ده‌کرده‌وه به‌لام له‌هه‌ندێ حاله‌تی جیادا که هه‌ر کات پی‌ویست بویه‌ کۆتی ده‌کرد، به‌لام شه‌و حاله‌ته‌ جیاجیایانه‌ی که تیایدا نازادی هاتن و چوون و نازادی شوێنی تی‌دا کۆت و به‌ند کراوه‌ زۆر که‌م بوون، هێنده به‌سه‌ که‌مه سه‌یری شه‌م دوو حاله‌ته‌ بکه‌ین له‌به‌ر گرنگیان:

• عومهر گه‌وره‌ یارانی له‌مه‌دینه‌ هێشتنه‌و و ریگه‌ی پئی نه‌دان که به‌چن بۆ ناوچه‌ نازادکراوه‌کان به‌مۆله‌تی خۆی نه‌بی‌ت یان بۆ شه‌رکیکی گرنگ و فه‌رمی نه‌بی‌ت وه‌ک دامه‌زراندنی

۱- حقوق الانسان بين تعاليم الاسلام و اعلان الامم المتحدة (ص: ۱۱۱).

۲- نظام الحكم عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۱۱۷).

۳- الاموال لأبي عبيدة (ص: ۷۵)، احكام اهل الذمة لابن القيم (۳۸/۱).

۴- نصب الراية للزيلعي، (۷/ ۴۵۳).

هندیکيان وه والی و سهرکرده‌ی سویا، نه‌ویش تاوه‌کو بتوانیت پراوړیږي پي بکات و بگه‌ړیتپه‌وه لایان له‌و گرفتانه‌ی له‌و حکمدا دینه‌ پښگای، له‌ هه‌مان کاتدا پروودانی هه‌ر فیتنه‌یه‌ک یان په‌لهاوړتپه‌ک له‌ پړیزی موسلماناندا ده‌گوړتپه‌وه و سهرکوتی ده‌کات له‌ کاتی ده‌رچوونیان بۆ شوینه‌کانی ترو سه‌قامگیربوونیان تیایدا،<sup>۱</sup> دیاره‌ نه‌مه‌ش داناییه‌ک بووه‌ له‌ سیاسه‌تیدا و شاره‌زاییه‌کی ورد بووه‌ بۆ ناخی مرؤفه‌کان و ده‌روونیان، عومهر گه‌مارؤی گه‌وره‌ یارانۍ دابو له‌ مه‌دینه‌دا و ده‌یفه‌رموو: نه‌وی که‌ من لیتی ده‌ترسم له‌ نیو نه‌م ثومه‌ته‌دا بلاوبونه‌وته‌انه‌ له‌ ولادتدا،<sup>۲</sup> بروای واپوو که‌ نه‌مه‌ ولات له‌ فیتنه‌ ده‌پارتی، خه‌لکیش له‌ده‌وری که‌سانی ناسراو کؤده‌بنه‌وه و هه‌رچی گومان و رارایی دروست ده‌بیت،<sup>۳</sup> عومهر(ﷺ) له‌ فره‌یی مه‌لپه‌نده‌کانی هیژی سیاسی و شاینی له‌نیو ده‌ولته‌ی نیسلاامیدا ده‌ترسا به‌جوړی بۆ که‌سایه‌تی نه‌م یاره‌ به‌ریزه‌ یان نه‌وه‌ جوړی له‌ گه‌وره‌یی و پړزدارۍ ده‌بیت له‌سهر به‌یداخ و نه‌مه‌ش به‌رزی ده‌کاته‌وه‌ بۆ ناستی بریاری ده‌رچوو له‌ ده‌سه‌لاتی گشتی یه‌وه، بۆ دوورکه‌وته‌وه‌ له‌ فره‌یی مه‌لپه‌نده‌کانی هیژ، بۆیه‌ عومهر بین‌ی که‌ گه‌وره‌ یاران له‌ مه‌دینه‌دا به‌یلتپه‌وه‌ تا به‌شدارۍ بکه‌ن له‌ بریارداندا و ناژاوه‌ی نیجته‌هادی تاکه‌که‌سی دووربخه‌نه‌وه، نه‌گه‌ر نه‌م به‌لگه‌ شه‌رعی یه‌ نه‌بوايه‌ نه‌وا بریار له‌ عومهره‌وه‌ ده‌رده‌چوو به‌بی لیران و ناچاربوون، بۆ ون کردنی نه‌و بریاره‌ شه‌رعی یه‌ی که‌ بۆی ده‌لوئ، هه‌لسوکوت بۆ نه‌و ژیره‌سته‌انه‌وه‌ بکات که‌وا به‌سته‌ن به‌ به‌رژه‌وه‌ندی یه‌وه.<sup>۴</sup>

• به‌لام حالته‌ی دوهم کاتی پویدا که‌ عومهر هه‌ستا به‌ راگواستنی گاورانی نه‌جران و جوله‌کی خه‌یه‌ر له‌ قه‌لابی وولاتی عه‌ره‌بی یه‌وه‌ بۆ عیراق و شام و هؤی نه‌مه‌ش نه‌وه‌ بوو که‌ جوله‌کی خه‌یه‌رو گاورانی نه‌جران پاښه‌ند نه‌بوون به‌به‌لین و نه‌و مه‌رجانه‌ی که‌ له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گرتیان دابو له‌گه‌ل نه‌بویه‌کر(ﷺ) نویان کردبویه‌وه، نه‌و ده‌مه‌ باره‌گای جوله‌که‌کانی خه‌یه‌ر و گاورانی نه‌جران بوو بوو به‌پیښگی خیانه‌ت و فرت و فیل بۆیه‌ ده‌بوو نه‌م قه‌لا شه‌یتانیانه‌ کؤتایی پی به‌ینری و هیژیان لاواز بکړیت به‌لام جوله‌که‌ و گاورانی تر وه‌ک تا که‌ له‌نیو کؤمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیدا ده‌ژیان خاوه‌نی ته‌واوی مافه‌کانیان بوون، به‌یه‌قی له‌کتیپی (سنن)ه‌که‌یدا ریوايه‌تی کردوو و عبدالرزاق کوری هم‌ام نه‌لصنعانی له‌ ((مصنف))ه‌ که‌ی له‌ ابن‌المسیب و ابن‌شهام هی‌نایه‌تی، که‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ((دوو ناین له‌ ده‌وورگی عه‌ریدا کؤ نابنه‌وه)) مالک ده‌فه‌رموویت: ابن‌شهاب فه‌رموويه‌تی: عومهری کوری خه‌تاب(ﷺ) نه‌م پشکینینه‌ی نه‌نجام داوه‌ هه‌تا به‌فر و بی‌گه‌مانی پی‌گه‌یشته‌وه‌ له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فه‌رموويه‌تی: ((دوو ناین له‌ ده‌وورگی عه‌رب کؤ نابنه‌وه)) له‌به‌ر نه‌وه‌ی جوله‌کی خه‌یه‌ری راگواسته‌وه.

۱- نظام الحکم عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۱۰۶).

۲- المرتفی سیره‌ أمير المؤمنين لأبي الحسن الندوي، (ص: ۱۰۹).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۴- القيود الواردة على سلطة الدولة (ص: ۱۵۱).

مالك ده‌فه‌رموویت: عومهر جوله‌که‌ی نه‌جران و شانده‌که‌ی راگویتزایه‌وه.<sup>۱</sup>

به‌راستی پیغه‌مبه‌رایه‌تی پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) به‌نسبت یاران‌ه‌ه شتیکی بیگومان بو، شه‌ویش له‌به‌ر شه‌وی که جوله‌که و گاوری نه‌جران نه‌یان توانیوه که پابه‌ند بن به‌په‌مان و به‌لینه‌کانیانه‌وه له‌به‌ر توندی دژایه‌تی و کینه‌و ئیره‌ی یان بۆ ئیسلام و موسلمانان جوله‌که له‌خه‌یبه‌ر هۆی راگواستنه‌ویان شه‌وه بو که عومهر (ﷺ) ریبایه‌ت ده‌کات و ده‌فه‌رموویت: کاتی شه‌لی خه‌یبه‌ر جومگه‌یه‌کی عبدالله‌ی کورپی عومهریان شکاندبوو عومهر هه‌ستا و تاریکی داو فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) جوله‌که‌ی خه‌یبه‌ری کرده کاربه‌ده‌ست له‌سه‌ر مال و دارایی خۆیان و فه‌رمووی (سه‌قام گه‌رتان ده‌که‌ین به‌وه‌ی که خوای گه‌وره سه‌قام گیری کردوون)، عبدالله کورپی عومهر چۆته ده‌ره‌وه بۆ ماله‌که‌ی له‌وی و به‌شه‌و په‌لاماری دراوه و ده‌ست و پیتی شکینراوه ، ئیمه جگه له‌وان دوژمنان نی یه، نه‌وان دوژمنی ئیمه‌ن و رام شه‌ویه که زایان گویتزین، کاتی عومهر له‌سه‌ر شه‌م کاره خۆی کۆکرده‌وه یه‌کێک له‌پیاوانی هۆزی (الحقیق) هاته لای و وتی: شه‌ی شه‌میری باوه‌داران، نایا ده‌رمانده‌که‌یت له‌کاتی‌که‌دا که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سه‌قامگیری کردووی و کاربه‌ده‌ستمان له‌سه‌ر ماله‌کانمانه‌و مه‌رجی شه‌مه‌ش بۆ ئیمه‌یه؟ عومهر فه‌رمووی: نایا تۆ گومان‌ت وایه که من شه‌وه له‌بیر چوه که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ((چۆنه‌ بۆت نه‌گه‌ر له‌خه‌یبه‌ر چوینه‌ ده‌ره‌وه شه‌و حوشتره نارامه‌ی له‌رۆشیتندا پیته شه‌و له‌دوای شه‌و له‌سنور لات بدات))؟ پیاوه‌که وتی شه‌مه لاوازیه‌ک به‌وه له‌شه‌ی نه‌لقاسمه‌وه عومهریش فه‌رموویه‌تی: درۆت کرد. خوا عومهر رایگواست و نرخیکی پێدان که له‌به‌رو بووم و دارایی و حوشتر و چهند غایشیک له‌کۆچ و بار هیچی تریان نه‌بوو،<sup>۲</sup> جوله‌که ناپاکیان کرد و به‌لێن و په‌یمان‌که‌یان شکاند بۆیه زۆر ناسایی له‌دورگی عه‌ره‌ب بچنه ده‌ره‌وه وه‌که به‌جی هینانیک بۆ راسپارده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و عومهریش رایگواست بۆ (تیماء) و شه‌رحا.

به‌لام گاوری نه‌جران پابه‌ند نه‌بوون به‌و مه‌رج و به‌لێنانه‌ی که له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئیمزایان کردبوو بو، له‌گه‌ل شه‌بویه‌که‌دا نوێیان کردبویه‌وه، هه‌ندیکیان پوچه‌ل کرده‌وه و ده‌ستیان کرده‌ خواردنی سوو مامه‌له‌یان پیته ده‌کرد له‌به‌ر شه‌وه عومهر له‌نه‌جران ده‌ری په‌راند به‌ره‌و عیراق و شه‌می بۆ نویسن: له‌پاشدا، هه‌رکس له‌والیه‌کانی عیراق و شام شه‌می به‌رکه‌وت با دایان به‌رپیت له‌و زه‌ویه‌ی که نه‌شینایی تبادایه نه‌دار و ده‌هن، هه‌ر کارێ که ده‌یکه‌ن شه‌وا له‌پێناوی خودا بۆ خۆیان و پاشکویه له‌زه‌ویان پاشان هاتنه عیراق و له‌گوندی غه‌رانی کوفه‌ نیشته‌جی بوون،<sup>۳</sup> شه‌بو یوسف باس له‌وه ده‌کات که عومهر له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان،<sup>۴</sup> که‌مێک ترسی له‌گاوه‌کان هه‌بووه له‌به‌ر شه‌وه سیاسه‌ته‌که‌ی وای لی کردووه که پاش فراهه‌م هینانی چهند هۆکاریکی تر ده‌ری په‌راندون سه‌رباری

۱- السنن الکبری للبيهقي (۲۰۸/۹)، مصنف عبدالرزاق (۵۳/۶).

۲- البخاری، ك: الشروط رقم ۲۷۳۰.

۳- الاموال لابي عبيد (ص: ۲۴۵).

۴- الخراج لابي يوسف (ص: ۷۹).

ئەوێ که پاسباردە کەمی پێغەمبەر (ﷺ) یشی بە دەستەوێ بوو و تیگەیشتنی فاروق لە وەشاندنی گورزی جەرگ پێدا بۆ بارەگاکی جوله که لە خەبەر و گاوان لە نەجران درەدە کەوێت ئەویش پاش ئەوێ که چەن بەلگە یەکی پێویستی دۆزیووە بۆ دەرکردنیان لە دورگە ی عەرەب بەبێ جەور و سەتم و چەوسانەو، بەشیوێهە رێگری لە لانکە ی فرت و فیل و ناپاکەکان کرا که هەناسە یەکی درێژ وەر بگرێت بۆ پلان دەرشتن لە پێناو زالا بوون بە سەر دەوڵەتی ئیسلامیدا.

### ۳- مافی ئاسایش، پێزی نیشتە جێ بوون و ئازادی مولکداری:

ئایینی پێرۆزی ئیسلام دانی بە مافی ئاسایش و ئارامیدا ناو لە زۆریە ی ئایەتە قەرئانی و فەرموودە پێرۆزەکاندا، خوای گەورە دە فەرمووێت:

﴿فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۳).

﴿الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا

عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ وَانْظُرُوا إِلَٰهَ اللَّهِ وَعَلَّمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۴)

هەر وەها ئیسلام مافی ژیا نی دیاری کردووە که بە فرأوانترە لە مافی ئارامی و ئاسایش لە بەر ئەوێ ئەمە ی دوایی کردە یەکی نەڕیی لە لایە نی دەوڵەتەو دە گرێتەووە که تەعبیری لی دە کات بە رێگرتن لە سەر دەست درێژی کردن و هەر پەشە، لە هەمان کاتدا مافی ژیا ن لە سەر و ئەمەوە کاریکی نەڕی لە خۆ دە گرێت که بریتی یە لە پارێزگاری کردن لە مڕۆ و گیانی لە هەر دەست درێژی کردنیك و هەر پەشە کردنیك، هەر ئەم پارێزگاری کردنەش بە پر سیاریتی یەکی گشتی یە لە گەردنی تەواوی خەلکی لە بەر ئەوێ که دەست درێژی کردن بەبێ ماف لە سەر یە کیکیان ئەو وە دەست درێژی کردنە بۆ سەر هەمویان،<sup>۱</sup> خوای گەورە دە فەرمووێت: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا﴾ (المائدة: ۳۲)

هەر لەم ئاراستە قورئانیە و بە دواداوچونە پێغەمبەرەوێهە عومەر لە سەر دەمی خۆیدا زامنی مافی ئارامی و ئاسایش و ژیا نی بۆ تاکە کانی کۆمەلگای دابین کردووە لە گەل چاودێری کردنی لە هەر گالته پێکردن و دەست درێژی یە، عومەر (ع) دە فەرمووێت: مەن کار بە دەستانم نە کردۆتە بار بە سەر تانەو تا خۆش یە کانتان لی زەوت بکەن و بە دگۆیستان بە رامبەر بکەن و مۆلک و مالتان بێەن بە لکو بە کارم هینان تا فیزی قورئان و سوننەتی پێغەمبەرە کە تان بکەن، هەر کەس کار بە دەستە کە ی مەن سەتمی لی کرد با پێمی بگە یە نی تا تۆ لە لی لی بکە مەو بۆی.<sup>۲</sup>

۱- نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۳).

۲- نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۴).

هەروەها عومەر دەفەرمووێت: پیاو باوەر پێکراو نابێ لەسەر خۆی ئەگەر من برسیم کرد یان ترساندم یان بەندم کرد بەوەی کە بڕیار لەسەر خۆی بدات،<sup>۱</sup> ئەمەش بەلگەیە لەسەر ئەوەی کە نەگونجاوێ گومان لێ کراوێک لەسەر تاوانێک بخریتە ژێر فشار و هەڕەشە بۆ دان نان بەو تاوانەدا، نێتر گرنگ نی یە ئەو هۆکارە بەکار هاتوو مادە بێت (وەک قەدەغە کردنی لە بەخشین یان دەست بەسەر داگرتنی داهاوەکانی) یان مەعەنەوی (وەک پەنابردن بۆ هەڕەشە لێ کردن و تۆقاندنی بەهەر جوێریکی بێت)، ئەبۆ موسی ئەشعەری دەفەرمووێت: مافیکی نادیار یان بەلگەیەکی روون و دیار دا بنێ بۆ داواکار کە کۆتایی پێ بهێنێ، ئەگەر بەلگەکی نامادە بوو ئەوا مافی خۆی وەر دەگرت، ئەگەر نا دادگا پۆی لێ دەنێت ئەمەش گومان نایەلێت،<sup>۲</sup> ئەمەش دەلالەت دەکاتە سەر ئەوەی کە مافی بەرگری کردن لە خۆ پارێزرێ.

ئەوەی کە پەییوەستە بە پێزی نیشتهجێ بوێ ئەو خۆی گەورە یا ساغی کردووە کە بەبێ مۆلەتی خاوەن مال یان بە ڕێگەیەکی نەشیاو بچنە نێو مالی خەلکیەوێ خۆی گەورە لەم بارەییەو دەفەرمووێت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝﴾ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ آرْجِعُوا فَآرْجِعُوا ۚ هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿النور: ۲۷-۲۸﴾.

هەروەها دەفەرمووێت: ﴿وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا﴾ (البقرة: ۱۸۹).

هەروەک ئەوەی دەفەرمووێت: ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا﴾ (الحجرات: ۱۲).

پێزی نیشتهجێ بوون زامەن کراو پارێزرێ بوو لەسەر دەمی عومەر و خەلیفەکانی ڕاشیدیندا.<sup>۳</sup> ئازادای مولکداریش زامەن کراو پارێزرێ بوو لەسەر دەمی ڕاشیدیندا و لەچار چۆی ئەو سنووری کە دەستوری نێسلام لەم بوارەدا بڕیاری لەسەر داو، کاتی عومەر (ﷺ) ناچار بوو لەبەر هۆکاری سیاسی و جەنگی گاوڕی نەجران و جولهکەیی خەیبەر و دەدرنی لەنیوێ دورگەیی عەرەب بۆ عێراق و شام و فەرمانی دا بەوەی زەویان پێ بدری وەک زەوی یەکانی خۆیان لەو جیگایانەیی کە گوتراوێ ئەوێ بۆی ئەوێش وەک پێزێک و دان نانێک بە مافی مولکداری تاکە کەسدا کە نێسلام دەیسپێرێ بە ئەهلی زایە وەک ئەوەی کە زامەن کراو بۆ موسلمانان،<sup>۴</sup> کاتی عومەر ناچار بوو بۆ دامالینی مولکداری هەندێ

۱- نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۵).

۲ - القضاء ونظام في كتاب والسنة د. عبدالرحمن الحفيظ (ص: ۴۸).

۳ - نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۶۵).

۴- هەمان سەرچاوە. (ص: ۱۶۸).

۵- هەمان سەرچاوە. (ص: ۱۸۹).

خانوو له پټناو کارکردن له‌سهر به‌رفراوانکردنی پروبه‌ری مزگه‌وتی به‌رېز و پېرؤزی مه‌ککه نه‌مه پالي پټونه‌نا بؤ قهره‌بوو کردنه‌وی دادپه‌روهرانه جگه له‌وی که دانی نا بهو مافی تاکه که‌سه‌ی که ناکریت ده‌ستی به‌سهردا بگریت تنانه‌ت له حاله‌تی زؤر پټویستدا مه‌گه‌ر به ره‌زامه‌ندی خاوه‌نه‌کانیان،<sup>۱</sup> نازادی مولکداری له سهرده‌می راشیدیندا په‌ها نه‌بووه به‌لکو وابه‌ست بووه به سنووری شهرعی و چاودیریکردنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی، ده‌گپړنه‌وه که بیلال کورې حارث مزنی هاته لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بؤ نه‌وی پارچه زه‌ویه‌کی بداتی، نه‌ویش پارچه زه‌ویه‌کی دريژ و به‌رفراوانی پيدا کاتیک خه‌لافه‌ت درایه ده‌ستی عومهر فهرمووی: نه‌ی بیلال، تؤ داوای پارچه زه‌ویه‌کی دريژ و به‌رفراوانت کرد له پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و نه‌ویش پټی دایت، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌ستی نه‌ده‌نا به پروی هیچ که‌سیکه‌وه نه‌گه‌ر داوای شتیکی لی بکرادیه، تؤش توانای نه‌وت نه‌ماوه که له ده‌ست دایه، بیلال فهرمووی: به‌لی، عومهر فهرمووی: نه‌وی که توانات به‌سهریدا ده‌شکیت بیبه بؤ خؤت، نه‌وه‌شی که توانا و هیژتی به‌سهره‌وه نه‌ماوه بمانده‌ره‌وه با به‌سهر موسلماناندا دابه‌شی بکه‌ین بیلال فهرمووی: سویند به خوا من کاری وا ناکم نه‌مه شتیکه که پیغه‌مبه‌ری خؤشه‌ویست (ﷺ) بؤی بریومه‌ته‌وه، پاشان عومهر فهرمووی: سویند به خوا کاری وا ناکه‌یت، نه‌و زه‌ویه‌ی که له تله‌اره‌کی دابر‌ابوو بردی و دابه‌شی کرد به‌سهر موسلماناندا،<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها نه‌مش به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌وی که مولکایه‌تی تاکه که‌س به شتیه‌یه‌کی راسته‌وخؤ په‌یوه‌سته به به‌رژه‌وه‌ندی کوّم‌له‌وه، نه‌گه‌ر خاوه‌ن مولک هه‌ستا به‌وه‌ی که داوای لی ده‌کریت به مانای جینشین کردن له چاودیری و به‌ره‌م هینان نه‌وا هیچ که‌س بؤی نیه که دژایه‌تی بکات، نه‌گه‌ر نا به‌رپرسی کاره‌که له‌گه‌ل پشته‌گوی خستنی خاوه‌ن مولکه‌که هه‌لس و که‌وت به‌و مولکه‌وه ده‌کات.<sup>۳</sup>

#### ۴- نازادی بیروپا:

ثانیی پیرؤزی نیسلاام زامنیه‌کی ته‌واوی نازادی بیروپای بؤ تاک کردوه، نه‌م نازادیه له سهرده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدیندا پاریزراو بووه، عومهر (ﷺ) له خه‌لکی ده‌گه‌را که پای خویان ده‌رېږن، نه‌یده‌به‌ستنه‌وه و رېږگی نه‌ده‌کردن له ده‌رېږنی نه‌و راو بؤچونه‌ی هدیان بوو،<sup>۴</sup> رېږگی پی‌ ده‌دان رای خویان بدون له‌و به‌وارانه‌ی ده‌قیان له‌سهر نه‌هاتوه، عومهر ده‌گپړټه‌وه گه‌یشته‌وه به پیاوړیک و پی‌ فهرمووه: چیت کرد؟ نه‌ویش گوتوویه‌تی عدلی و زه‌ید به‌م شتیه‌یه داریان کردووم، عومهر فهرمووی: نه‌گه‌ر من بوومایه ناوا دارم ده‌کردی، پیاوه‌که وتی: ده‌ی بؤ نایکه‌یت له کاتیکدا ده‌سه‌لات لای تۆیه؟ عومهر فهرمووی: نه‌گه‌ر من بتگپړمه‌وه بؤ لای قورنان و سونه‌ت نه‌وا ده‌مک‌رد به‌لام من ده‌تگپړمه‌وه بؤ لای را و بؤچوون، راو و بؤچوونیش ته‌نها نه‌وه‌ی نه‌وان هه‌لده‌گریت،<sup>۵</sup> به‌م شتیه‌یه عومهر نازادی

۱- نظام الحكم في عهد الراشدين (ص: ۱۹۰).

۲- المغني (۵۷۹/۵) نظام الارض، محمد أبو يحيى (ص: ۲۰۷).

۳- نظام الحكم في عهد الراشدين، حمد الصمد (ص: ۱۹۲).

۴- السلطة التنفيذية للدول، (۷۳۸/۲).

۵- اعلان الموقعين، (۶۵/۱).



داوەتە یارانێی کە پای خۆیان دەربەڕن، پێگەری لێ نەکردوون لە ئیجتیهادو را دەربەڕن ، نەبەستوونەتەو بە پایەکی دیاریکراوە،<sup>۱</sup> ھەروەھا پەخنە یان ئامۆژگاری بۆ حاکمیش لە سەردەمی عومەر و خەلیفەکانی راشیدییدا کراوە بوو بۆ تاکەکانی کۆمەلگا، عومەر (ﷺ) ھەستا و تارتیکی بۆ خەلکی داو فەرمووی: ئەی خەلکینە ھەر کەس لە ئێوە لاریەکی بینی با راستی بکاتەو، لەم کاتەدا پیاویک ھەستایە سەرپێ و وتی: سوێند بە خوا نەگەر لاریەکت تیا بەدی بکەین ئەوا بە شمشیرەکانمان راست دەکەینەو، پاشان عومەر فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خواپەیی کە لە ئێوە ئەم ئومەتەدا کەسیکی داناو کە عومەر بە شمشیرەکی راست دەکاتەو،<sup>۲</sup> کاتییک کە عومەر خەلافەتی گرتە دەست لە وتارەکیدە فەرمووی: یارمەتیم بەدە لەسەر فەرمانکردن بە چاکە و پێگەری کردن لە خراپە و ئامۆژگاری بکەن، ھەروەھا عومەر ئازادی رەخنەیی بنیاتنەری بەیەکیک لەئەرکەکانی سەرشارانی مەللەت داناو مافی حاکمیشە کە داوای بکات، ئەی خەلکینە، ئێمە مافییکمان لەسەر ئێوەیە: ئامۆژگاری کردنو ھاوکاری کردنە لەسەر چاکە،<sup>۳</sup> عومەر پێتی وابوو کە مافی ھەموو تاکیکە چاودێری بکات و ھەستێ بە راستکردنەوی ئەگەر چی بە شمشیریش بێت ئەگەر لە پێگە لایدا بۆیە فەرمووی: ئەی خەلکینە ھەرکەس لە ئێوە لاری یەکی بینی با راستی بکاتەو.<sup>۴</sup>

دەیفەرموو: خۆشەویست ترین کەس لام ئەو کەسە یە کە عەبیەکانم دەخاتە ڕوو،<sup>۵</sup> ھەروەھا دەیفەرموو: من دەترسم ھەڵبەیک بکەم و کەس لە ترسی من نەوێرێ پێم بلی،<sup>۶</sup> ڕۆژیک پیاویک ھات و لە بەر چاوی خەلکەو پێی ووت: لە خوا بترسە ئەی عومەر، ھەندێ لە ئامادەبووان تورە بوون ویستیان بێدەنگی بکەن ، عومەر پێی فەرموون: چاک ناکەن ئەگەر ئەوێ پێتانە نەیلێن و ئیمەش خراپین ئەگەر گوێتان بۆ نەگرن،<sup>۷</sup> ڕۆژیک عومەر ھەستا بوو وتاری بۆ خەلکی دەدا و دەیفەرموو: (ئەی خەلکینە، گوێ بگرن و ملکەچ بن) کەسیک قسە یی بێ ووتی: گوێپرایەلی و ملکەچی بۆ تۆ نی یە، عومەر زۆر لەسەر خۆ و بەھێمنی یەو ووتی: بۆچی ئەی بەندە ی خۆ؟ پیاو کە ووتی: لەبەر ئەوێ ئیمە یەکی یە کە کراسمان بەر کەوتوو کە خۆمانی پێ داپۆشین، عومەر بانگی عبداللە ی کۆری کرد و ئەویش ئەوێ بۆ باس کرد کە بەشەکی خۆی داوەتە باوکی ھەتا جگەکانی پێ تەواو بکات دوواتر یاران قایل بوون و پیاو کەش بەرپۆز و ملکەچی یەو ووتی: ئێستا گوێپرایەل و ملکەچ دەبین ئەی ئەمیری باوەرداران،<sup>۸</sup> ڕۆژیک تر عومەر وتاری دەدا و دەیفەرموو: مارە ی ئافرەتان لە چل ئوقیە زیاتر مەکەن، ھەرکەس ئەمە زۆربکات زیادەکە ی دەخرێتە بەیتولمالەو، لە کاتییکدا ئافرەتیک دژی ئەم پایە

۱- السلطة التنفيذية للدولة، (۷۳۸/۲).

۲- أخبار عمر (ص: ۳۳۱-۳۳۲)، نقل عن الرياض النضرة.

۳- نظام الحكم في عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۱۹۷).

۴- همان سمرچاوه.

۵- همان سمرچاوه. (ص: ۱۹۸)، الشيخان ابوبكر و نيعامی عومتر من رواية البلاذري (ص: ۲۳۱).

۶- همان سمرچاوه (ص: ۱۹۸).

۷- همان سمرچاوه (ص: ۲۰۰).

۸- عيون الاخبار (۵۵/۱)، نقل عن عضى الصواب (۵۷۹/۲).

بوو ووتی: ئەو بۆ تۆ نی یە، عومەر فەرمووی: بۆ؟ ئافەرەتە کە ووتی: لەبەر ئەوەی خۆی گەورە دەفەرموویت: ﴿وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَبْدُلَ زَوْجَ مَكَاتٍ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بِهَيْئَتِنَا وَإِنَّمَا مِثْلُنَا﴾ (النساء: ۲۰).

عومەر فەرمووی: ژنیەک راستی کرد و پیاویەک هەڵە،<sup>۱</sup> لەپیاویەتیکی تردا هاتوو کە دەفەرموویت: خۆی گەورە داوای لێ خۆش بون دەکەم هەموو مرۆڤێک لە عومەر تێگەشتوو ترە پاشان هات و سەرکەوتە سەر مینبەر و فەرمووی: ئەو خەلکی ئەم، من پێگرم کردن لەوەی کە مارهیی ئافەرەت زۆر بکەن بۆ چوار سەد درهەم، هەرکەس توانی لە ماله‌کەیی ئەو شتەبدات کە پیتی باش و خۆشە ئەوا با ئەو کارە بکات،<sup>۲</sup> ئازادی و پای سەربەست لەپروانگەیی شەریعەتەو بەم شیوەیە نی یە کە هەموو ئەو شتەو دەریبڕێ کە دەتەوێ بەلکو بەسراوەتەو بە زیان نەگەیانندی کەسانی تر وەک زیانە گشتی یا تایبەتی . لەوەی عومەر (ع) پێگرمی لێ کرد و سنوری بۆ دانا:

۱- راوبۆچونی سەر لێ شیواوو گومرا لەئاین و شوێن کەوتنی لێک چووه‌کان:

لەمەدا چیرۆکی (نەبێ) یە لەشام<sup>۳</sup> نۆکۆلی لەقەدەر دەکرد، هاتە پێگای عومەر کاتیەک کە لە شام وتاری دەدا، عومەر فەرمووی: هەرکەس خوا سەرلێشیواوی بکات پێنمونه کاری بۆناییت، بۆیە نەبەتییە پێگەیی بەعومەر گرت و نۆکۆلی لەقەدەری خوا کردو وتی: خۆی گەورە هیچ کەسیک گومرا ناکات! پاشان عومەر هەرپەشەیی کوشتنی لێ کرد نەگەر جاریکی تر ئەم قەسە قەدەریەیی دوپات بکاتەو،<sup>۴</sup> لەسانییی کوری یەزیدەو دەگێرپەشەو کە دەفەرموویت: پیاویەک هات بۆلای عومەر (ع) ووتی: ئەو ئەمیری باوەرداران: ﴿وَالذَّارِبَتِ ذَرَوًا﴾ ﴿فَالْحَمَلَتِ وَقْرًا﴾ (الذاریات: ۲-۱).

عومەر (ع) فەرمووی: ئایا ئەو تۆی؟ بۆی هەستایەو و قۆلی هەلمالی و هیندەیی لێدا تاوێکو میژەرەکەیی کەوتە خوارەو پاشان فەرمووی: سوێند بەو کەسەیی گیانی عومەری بە دەستە ئەبێ بتبیینم بە سەر تاشراوی پاشان جلەکانیان لەبەر کرد خستیانه سەر پشستی حوشتێک و بردیان تاگەیانندیانەو ئەو ئەتەکەیی، پاشان کەسیک هەستیایە سەر پیتی ووتی: صبیغ<sup>۵</sup> داوای زانیاری کرد و بە هەڵەیی برد ئەو لە نیۆ هۆزە کەیدا سووک و پێسا بوو تاوێکو مرد.<sup>۶</sup>

۱ - تفسیر ابن کثیر (۲/۲۱۳)، عزاه للزیر بن بکار وفیه انقطاع، أخرجه أبو حاتم في سنده والبيهقي في السن وقال: مرسل جديد.

۲ - قال أبو يعلى: اسنادة جديد، مجمع الوائد (۴/۲۸۳).

۳ - هو قسطنطين الجاثليق بطريق الشام.

۴ - الاهواء والفرق والبدع وروو السلف منها، د. ناصر العقل (ص: ۲۲۳).

۵ - صبيغ بن عسل المنظلي، سأل عمر عن القرآن

۶ - شرح أصول اعتقاد أهل السنة اللالكاني (۳۰/۶۳۴-۶۳۵).

## ب- جنیۆ دان و سوکایەتی کردن بە خەڵکی بە بیانوی ئازادی:

عومەر (ﷺ) جەرول کوری مالکی کوری جەرولی بەندکرد بە هۆی ئەوەی کە جنیۆی بە زەبرقانی کوری بەدر دابوو بەوەی کە وتبووی:

دع المکارم لاترحل لبغيتها  
واقعد فانك أنت الطاعم الكاسي<sup>۱</sup>

لەبەر ئەوەی کە شوپهانوویەتی بە ئافرەت و ئەوانیش نان و ئاو دەدرێن دادەپۆشرێن،<sup>۲</sup> بۆیە عومەر بە ئێنی دا هەركەسی یینی جنیۆ بدات بە موسلمانان زمانی بپریت، عومەر بە زەهیی پێداهاتەوه لە زیندانه کەیدا بە دێره هۆنراوهیهک کە جەرول بۆی وت:

ماذا أقول لافراغ بذي مـــــــرخ  
زغب الحواصل لاماء ولا شجر  
ألقیت کاسبهم في قعر مضملة  
فأعفو عليك سلام الله يا عمر  
أتن الأمير الذي من بعد صاحبه  
ألقي إليك مقاليد النهي والبشر

بەمە دئی عومەر بۆی نەرم بوو، بەریدا و بە ئێنی لی وەرگرت کە چی دی جنیۆ بە موسلمانان نەدات،<sup>۳</sup> وا هاتوو کە عومەر ئەمەیی سێ هەار درهه می لە بریتی جەول داوه، ئەم هۆنەرە دە ئێت:

أخذت أطراف الكلام فلم تدع  
شتماً يضر ولا مديحاً ينفـع  
ومنعتني عرض البخيل فلم يخف  
شتمی وأصبح آمناً لا يفرغ<sup>۴</sup>

## ج- پای عومەر لە هاوسەرگیری لە گەڵ جووله کە و مەسیحیەکاندا:

کاتێک کە عومەر (ﷺ) زانی حوزەیفەیی کوری یەمان لە گەڵ جووله کەیه کدا هاوسەرگیری کردوووە نامەیه کی بۆ نووسی و پیتی وت کە وازی لی بهێنیت، حوزەیفەش نامەیه ک دەنوسییت بۆ عومەر و دە ئێت تۆ پیت وایه کە ئەمە حەرامه بۆ من تاوه کو وازی لی بهێنم؟ عومەر فەرمووی: من نا ئێم کە حەرامه بە لām دەترسم کە سۆزانیان لی وەر یگرن و لە پیاوایه تیککی تردا هاتوو: دەترسم واز لە کچانی موسلمانان بهێنن و سۆزانیه کان ماره بکەن.<sup>۵</sup>

۱- السلطة التنفيذية (۷۴۵/۲).

۲- تفسير القرطبي (۱۷۳/۱۲-۱۷۴).

۳- الشعر والشعراء لابن قتيبة (۳۲۷/۱) عمر بن الخطاب، د. أحمد أبو النصر (ص: ۲۲۳).

۴- أصحاب الرسول (۱۱۵/۱) محمود المصري، محض الصواب (۳۷۶/۱).

۵- وإسناده صحيح تفسير ابن كثير (۲۶۵/۱).

ټېو هورهیره ده‌لټت: پټویسته لیږه‌دا بریار بدهین یه‌کم شت بڼ موسلمان ټه‌ویه که جگه له موسلمان هاوسه‌رگیری له‌گډل که‌سی تر‌دا نه‌کات ټه‌ویش له پټناوی ته‌واو‌کردنی ټول‌فدت له هه‌موو پرویه‌که‌وه، عومهر له‌بهر مه‌ترسیه‌ک وه‌ک په‌یوه‌ندی سیاسی به مه‌به‌ستی ټه‌وی که هه‌موو دل‌ه‌کان ده‌گریته‌وه.<sup>۱</sup>

خوای گه‌وره له قورټانی پی‌وژ‌دا پرونی کردو‌ته‌وه، که کاری هاوسه‌رگیری له‌گډل که‌چانی باوه‌پ‌دار‌دایټت باشته له‌وی له‌گډل ټافره‌تیکی بی‌باوه‌پ‌دا بیټ ټه‌گرچی ټافره‌ته باوه‌پ‌داره‌که که‌نیزه‌کیټک بیټ و ټافره‌ته بی‌باوه‌پ‌ده‌که نازاد و سه‌ریه‌ست بیټ، ټه‌وه‌تا خوای گه‌وره له‌م ټایه‌ته‌دا ده‌فه‌رمو‌ویت:

﴿وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَآ اُمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ حَتَّىٰ مِنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ اَعْجَبَكُمْ ۗ اُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللّٰهُ يَدْعُوْا اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ وَبَيْنَ اٰيَتِهٖ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ﴾ (البقرة: ۲۲۱).

له‌م ټایه‌ته پی‌وژ‌ده‌دا خوای گه‌وره ری‌نگری ده‌کات له مافی هاوسه‌رگیری به ټافره‌تانی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ر هه‌تا باوه‌پ‌دین به خوا و پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی به راست ده‌زانن هه‌روه‌ها فه‌رمانی به چاکی که‌نیزه‌کیټکی باوه‌پ‌دار داوه به خوا و پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی — ټه‌گرچی ټافره‌ته باوه‌پ‌داره‌که په‌ش پی‌ست — فه‌زلی داوه به‌سهر ټافره‌تیکی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ری نازاد دا ټه‌گرچی جوان و ده‌وله‌م‌ند و سه‌رمایه‌دار بیټ، له به‌رامبه‌ردا ری‌نگری له ټافره‌تیکی باوه‌پ‌دار ده‌کات که کاری هاوسه‌رگیری له‌گډل پی‌او‌تیکی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ردا ټه‌نجام بدات ټه‌گرچی ټه‌و پی‌اوه هاوبه‌ش په‌یداکه‌ره باشته و جوانتر بیټ و ده‌وله‌م‌ند و سه‌رمایه‌دارتر بیټ له پی‌اوه باوه‌پ‌داره‌که،<sup>۲</sup> ټه‌گر کاری هاوسه‌رگیری له‌گډل ټافره‌تیکی هاوبه‌ش په‌یداکه‌ردا یاساغ بیټ به ده‌قی ټه‌م ټایه‌ته ټه‌وا کاری هاوسه‌رگیری به ټافره‌تیکی ټه‌هلی که‌تابره‌وايه به ده‌قیټکی تر خوای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌ویت: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِيْنَ اٰتُوْا اَلِكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾ (المائدة: ۵).

ټه‌مه ده‌قیټکی تایبه‌ته بڼ هه‌مووان له ده‌قی یه‌که‌مدا و ټه‌مه‌ش پای جه‌وره،<sup>۳</sup> وه ټه‌گر‌نا ده‌یان وت: هاوسه‌رگیری له ټافره‌تیکی موسلمان زور باشته ټه‌گر لیږه‌دا خراپه‌کاریه‌ک نه‌بیټ بگاته هاوسه‌رگیری یان نه‌وه و کڼمه‌لگه‌ی موسلمان به‌لام ټه‌گر خراپه‌یه‌ک به‌دی ده‌کرا ټه‌وا حوکم ری‌نگری لی‌کردن، ټه‌مه‌ش هه‌ر ټه‌ویه که هه‌ندئ له زانایانی هاوچه‌رخ په‌نایان بڼ بر‌دووه،<sup>۴</sup> ټه‌مه‌ش رایه‌که که

۱- الاحوال الشخصية لأبي زهرة (ص: ۱۰۴).

۲- فقه الاولیات دراسة في الضوابط، محمد الوکیل، (ص: ۷۷).

۳- فقه على المذاهب الاربعة، عبدالرحمن الجزائري (۷۶/۵-۷۷).

۴- فقه الاولیات دراسة في الضوابط، محمد الوکیل، (ص: ۷۷).

عومەر پەنای بۆ بردوو، بە جۆرێک یەكەمین کەس بوو کە پێگەری هاوسەرگیری کردوو لە ئەهلی کیتاب و لەمەشدا پەنای بۆ دوو بەلگە بردوو:

أ- لەبەر ئەوەی دەبێتە هۆی بێباوەری کچانی موسلمانان و مانەویان.

ب- لەبەر ئەوەی ئافەرەتانی ئەهلی کیتاب خوێوەشت و ئایینی مندالی موسلمانان دەشیوێن.

ئەم دوو بەلگەیه بۆ ئەو سەردەمە بو، ئەگەر سەیری ئەم سەردەمە ئیستامان بکەین چەندین خراپە تر بەدی دەکەین کە ئەم پێگەری توندتر دەکاتەوه،<sup>۱</sup> هەروەها مامۆستا جمیل محمد مبارک کۆمەڵێک لەم خراپانە خستۆتە پیش چاو لەوانە:

ج- ئافەرەتانی ئەهلی کیتاب لێردا کاری گرنگیان دەبێتە سیخوپی کردن بەسەر موسلمانانەوه.

د- خوێوەشتی بێباوەران دەهێننە نیو ولائی ئیسلامیەوه.

ه- موسلمان رووبەرۆی ئەو دەبێتەوه کە پەگەزنامە بێباوەران هەلگریت .

و- لاوازی و نەزانی ئەو پیاو موسلمانە دەبێتە هاوسەری ئافەرەتیکی ئەهلی کیتاب، ئەمەش وایان لێ دەکات کە ببەن هەویرێکی باش لە دەستی ئەو ئافەرەتەدا

ز- پیاوانی هاوسەرگیر لە ئافەرەتانی ئەهلی کیتاب هەست بە کەم و کورتی دەکەن ئەمەش دەبێتە هۆی جەهل بە ئایینی خودا.<sup>۲</sup> ئەمەش کۆمەڵە خراپەیه کەن بەسەر بۆ بەلگە گرتن لەسەر یاساگی هاوسەرگیری بە ئافەرەتانی ئەهلی کیتاب لەم سەردەمەدا.

ئەو کۆت و بەندانە کە عومەر لەسەر هاوسەرگیری بە ئەهلی کیتاب بەرجەسته هاوئاهەگە لەگەڵ بەرژەوهەندی گەورەدا بۆ دەولەت و ئامانجی گەورە بۆ کۆمەڵگای ئیسلامی، ئەو مەترسیانە کە لەم هاوسەرگیریدا هەیه ئەوێه کە نیشتمان دووچارێ عەیبە دەکات ئەگەرچی بە نەزانی بێت یان بە ئەنقەست، بۆ ئەمە چەند کۆت و بەندێکی دانا و بە تاییەتیش بۆ ئەو کەسانە کە نوێنەراییەتی دەکەن لە بواره گشتیه کاندای کە ئەمەش یەدەکیکە بیانووگەلێکی ئاراستەکراوی هەیه، ژن زۆرێک لە نەهێنەکانی هاوسەرە کە دەزانیت ئەگەر بێت و هەمووی نەزانیت بە هۆی ئەو دۆستایەتی و تێکەڵیە کە لە نێوانیاندا، بۆ ئەم لایەنەش لە باهەخی عومەر (ﷺ) پەلە و پایەیه کی مامۆستایانە دووربین هەیه کە هەژمارە بۆ هەر یەکیک پاش ئەو هاتوو وە کە فرمانێ وایە کە بە درێوازی زەمەن، هاوسەرگیری لە ئەهلی کیتاب چەندین خراپە گەورە تیادی، ئەوان نامۆن بە ئێمە و سەرپێچیمان دەکەن لە هەموو شتێکدا و زۆربەشیان لەسەر ئایینی خۆیان دەمێننەوه و چیژ لە شیرینی ئیمان وەرناگرن و ئەمەش وەفا و پێزی تیادی بۆ هاوسەر.

عومەر ئەوەی بۆ تیگەیشتنی ئاینە کە داناو، بە راستی پێزە کە بۆ سروشتی مەزۆفە بە باشی شارەزایشی بۆ ئەوەی کە سوود و زیان بە موسلمانان دەگەیهنێت، هەر لەمەدا و دەست بەجی و لە چارەسازدا دەردەکات.<sup>۱</sup>

۱- فقه الاولیات دراسة في الضوابط، محمد الوکیل، (ص: ۷۸).

۲- شهيد الحراب، عمر التلمساني، (ص: ۲۱۴).

به راستی نازادی له سهرده می پاشیدیندا پارێزراو بووه و سنووری تایبته تی و کۆت و بهنبینی خۆی هه‌بووه، له‌به‌ر ئه‌وه‌شه که کۆمه‌لگه‌ گه‌شه ده‌کات و له مه‌دایه‌کی قه‌شه‌نگدا ده‌بیته پێشه‌نگ، نازادی مافی سهره‌کیه بۆ تاک و کۆمه‌ل و چێژی لێ وهرده‌گرێت له به‌دی هێنانی خود و ده‌رکه‌وتنی تواناکانیدا و دابهرینی نازادی له کۆمه‌لگه‌دا دابهرینه بۆ گزنگترین به‌هاده‌ره‌کانی و ئه‌و به مردوونا لێک ده‌چووێت.

هه‌روه‌ها نازادی له ئیسلامدا خواستیکی نیه که لایه‌نه‌کانی ناخی مرۆڤ پرده‌کات به په‌یوه‌ست بوونی به خوداوه، مرۆڤ به‌م په‌یوه‌ستیه به‌رز ده‌بیته‌وه بۆ ناستی شکۆمهن‌دی و بلندی و ناخیش عه‌ودالێ ده‌کات بۆ کاری چاکه و په‌له‌کردن له چاکه‌کاری، هه‌روه‌ها نازادی له کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا یه‌کێکه له پایه‌کانی که له کۆمه‌لگه‌ی پاشیدیندا له جوانترین تابلۆدا فه‌راهم هاتوه که پرووناکیه‌کانی شکاوه‌ته‌وه به‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانی سهرده‌مدا.<sup>۲</sup>

## هه‌شتم: موچه‌ی خه‌لیفه، ده‌ستکردن به میژووی کۆچی و نازناوی ئه‌میری باوه‌رداران:

### ۱- موچه‌ی خه‌لیفه:

کاتی‌ک خه‌لافه‌ت هۆکاری‌ک بێت مرۆڤی پێ نزی‌ک بێته‌وه بۆ لای خودا، ئه‌وا ئه‌و که‌سه‌ی که ده‌یگرێته ده‌ست و چاکه‌ی تێدا ده‌کات ئومیدی پاداشتی بۆ ده‌کرێت و پاداشتی لای خودایه هه‌ر ئه‌ویشه که پاداشتی چاکه‌کاران ده‌داته‌وه به چاکه و خراپه‌کارانیش به خراپه‌که‌ی،<sup>۳</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووێت:

((ئینجا هه‌ر که‌س هه‌رچه‌نده له کرده‌وه چاکه‌کان بکات و باوه‌رداریش بێت ئه‌وه پاداشتی کۆشه‌سه‌کی ون نابێت و به‌ فێرۆ ناروات به راستی ئیتمه بۆ کرده‌وه‌کانی ئه‌و نووسه‌رین)).  
ئهمه سه‌باره‌ت به پاداشتی پۆژی دوا‌یی به‌لام سه‌باره‌ت به پاداشتی دونه‌یایی خه‌لیفه سوودو قازانجه‌کانی بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ئومه‌ت به‌ند ده‌کرێت و کارده‌کات له‌سه‌ر به‌جێ گه‌یاندنی ئه‌و ئه‌رکانه‌ی که پرووی لێ ده‌نێن و ئه‌مه‌ش شیای قه‌ره‌بووکرده‌وه‌یه‌ک ده‌بی‌ت له‌و پوانه‌یه‌دا به‌ جو‌ری‌ک ئه‌گه‌ر سووده‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ردا گیرا ئه‌وا به‌ دوو قه‌ره‌بوو په‌سه‌ند ده‌کرێت،<sup>۴</sup> پێسای فیه‌هیش ئه‌ویه‌ که: هه‌ر که‌س خۆی ته‌رخان بکات بۆ ئیشیک و ته‌نها ئه‌و ئیشه بکات پێوسی به‌ موچه و خه‌رجی ده‌بی‌ت وه‌ک موفتی و دادوهر و والی،<sup>۵</sup> و هه‌رگرتنی قه‌ره‌بوو له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی ئه‌نجامی ده‌دات ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر رێو شوینی پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویسته (ﷺ)،<sup>۶</sup> کاتی‌ک عومهر پاش ئه‌بویه‌ کری صدیق کاروباری

۱- شه‌ید الحراب، عمر التلمسانی، (ص: ۲۱۴).

۲- المجمع الاسلامی، د. محمد أبو عجوة (ص: ۲۴۵).

۳- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۵).

۴- المبسوط (۱۵/۱۴۸-۱۶۶)، المغنی (۵/۴۴۵).

۵- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۵).

۶- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۶).

موسلمانانې گرتۀ دست بۆ ماوه‌یه‌ک له پاره‌ی (بیت المال)ی نده‌خوارد تاوه‌کو خۆی ترخان کرد تنه‌ها بۆ نه‌و نیسه، نه‌و بازرگانیه‌ی ده‌یکرد سوودی پئی نده‌گه‌یاند له‌بهر نه‌وه‌ی که تیایدا به کاروباری ژیرده‌سته‌کانیه‌وه سهرقال<sup>۱</sup> بوو، ناردی به دوا‌ی یارانې پیغه‌مبهر (ﷺ) و له‌وباره‌یه‌وه راوژی پئی کردن و فرمووی: من خۆم سهرقال<sup>۲</sup> کردووه به‌م کاره‌وه چ چاکه‌ی منی تیدایه؟ عوسمانی کوږی عه‌فان فرمووی: بخۆ و بخۆره‌وه، هه‌روه‌ها سه‌عیدی<sup>۳</sup> کوږی یه‌زیدی کوږی عه‌مری کوږی نه‌فیل هه‌مان شتی وت و پاشان عومر به‌علی (ﷺ) فرموو: تۆ له‌م باره‌یه‌وه چی ده‌لییت؟ علی فرمووی: خواردنی به‌یانیان و ئیواران، عومریش نه‌مه‌ی په‌سه‌ند کرد و عومر ژيانی خۆی له (بیت المال) به‌دی کرد و فرمووی: من نه‌فسی خۆم له مالّی خودا به‌ پله و پایه‌ی هه‌تیوێک بینی نه‌گه‌ر ده‌وله‌مه‌ند بسوم هیچم لی ناوی و نه‌گه‌ر هه‌ژاریش که‌وتم نه‌وا به‌چاکه‌ی لیی ده‌خۆم<sup>۴</sup>، له‌ ریوايه‌تیکی تردا هاتووه که عومر چوویه ده‌روه بۆ لای کۆمه‌لێک له یاران و پرسیاری لی کردن: نه‌وه‌ی که ده‌ییسنن هه‌لّاله بۆ من له به‌یتومال؟ یان فرمووی: له‌م مالّه؟ نه‌وانیش وتیان: نه‌میری باوه‌پداران له نیّمه‌ باشتر شاره‌زاتره، عومر فرمووی: نه‌گه‌ر به‌تانه‌وێت پیتانی ده‌لیم که چیم لیی پئی هه‌لّاله، من هه‌ج و عومره‌ی له‌سه‌ر ناکه‌م، کوږیکم له زستاندايه و کوږیکیشم له هاویندايه، تیکه‌ی مندا له‌کام لیی وهرده‌گرم و به‌شم له نیوان موسلماناندايه، من پیاوێکم له موسلمانان، عومر وتی: که‌واته نه‌وه‌ی که هه‌ج و عومره‌ی له‌سه‌ر ده‌کات به یه‌ک حوشر ده‌روات.

به راستی عومر (ﷺ) وه‌ک خلیفه‌یه‌ک جوانترین نمونه‌ی له به‌جی هینانی نه‌مانه‌تی ژیر ده‌ستی که‌یاندۆته فرمانه‌په‌وايان، نه‌بو داود له مالکی کوږی نه‌وسی کوږی حدشان ریوايه‌تی کردووه که ده‌فرمووێت: پۆڤێک عومر باسی سیبه‌ری کرد و فرمووی من له‌که‌ستان مافدارتر نیم به‌م سیبه‌ره و که‌سیش له که‌سی تر مافدارتر نه‌یه پیتی مه‌گه‌ر من له‌سه‌ر وشینه‌کاغان له قورشان و سویندی پیغه‌مبهر (ﷺ) پیاو و هاتنی و پیاو و نه‌هامه‌تی و پیاوخواو خیزانی و پیاو و پتووستی، هه‌روه‌ها ره‌بیه‌ی کوږی زیاد حارشی ده‌گپرتته‌وه که نیردرا بۆ لای عومر (ﷺ) و سه‌ری سوورپما له‌دامه‌زراوی و زمان پاراوی و پاشان وتی: نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران! مافدارترین که‌س به‌خواردنی نه‌رم و سواری نه‌رم و پۆشاکي نه‌رم تویت، له کاتیکدا عومر نانیکي ره‌قی ده‌خوارد له‌م کاته‌دا عومر هه‌والنامه‌یه‌کی له‌بهر ده‌ستدا بو دای به سه‌ریدا و پاشان فرمووی: سویند به‌ خوا نایبینم به‌مه خودات و یستبیت تۆ به‌مه نزیک بوونه‌وه‌ی منت و یستووه، من چاکه‌یه‌کت تیدا دینه هه‌ژمار، به‌لام لی‌دای! نایا تۆ وه‌ک من و نه‌و خه‌لکه ده‌زانی؟ نه‌ویش فرمووی: وه‌ک تۆ و نه‌وان چیه؟ عومر فرمووی: وه‌ک گه‌لێک که کۆچیان کرد خه‌رجیه‌که‌یان دایه به‌ر ده‌ستی پیاوێک له خۆیان، پاشان وتیان: خه‌رجیمان بده، نایا بۆ نه‌و هه‌لّاله که شتیکی لی گل بداته‌وه؟ نه‌ویش وتی: نه‌خیر نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران، دواتر عومر

۱- سعید بن یزید العدوي أحد العشرة المبشرين بالجنة.

۲- سنده صحیح، الخلافة الراشدة، د. یحیی الیحيی (ص: ۲۷۰).

۳- مصنف عبدالرزاق، رقم (۲۰۰۴۶)، نقلا عن السلطة التنفيذية.

۴- سنن أبي داود رقم (۲۹۵۰).

فهرموی: نه‌وه وهک من و نه‌وان وایه،<sup>۱</sup> زانایان له روانگه‌ی پښمونی پیغه‌مبه‌ر و زه‌مه‌نی راشیدیندا کۆمه‌له حوکمیکیان هه‌لنجاووه که وابسته به خه‌رجی خه‌لیفه‌وه له‌وانه:

۱- ده‌کریت که خه‌لیفه موچه‌یهک له‌سهر کاره‌که‌ی وه‌برگریت، ده‌قی نه‌وه‌وی<sup>۲</sup> و ابن‌العربی<sup>۳</sup> والبهوتی<sup>۴</sup> و ابن‌فلح<sup>۵</sup> له‌سهر نه‌مه هاتوه.

۲- هه‌ردوو خه‌لیفه نه‌بویه‌کرو عومهر(خوایان لی پازی بیت) برۆتیان له‌سهر نه‌مه بووه.

۳- وه‌رگریتی نه‌و موچه له به‌رامبه‌ر سه‌رقاڵ بوونه‌وه بووه به کاروباری موسلمانانه‌وه هه‌روهک نه‌وه‌ی که نه‌بویه‌کرو عومهر(خوایان لی پازی بیت) فهرموویانه.

۴- خه‌لیفه ده‌توانیت نه‌و به‌ری بۆ دیاری کراوه وه‌برگریت نه‌گه‌ر پښویستی بیت یان نا: ابن‌المنیر<sup>۶</sup> وای ده‌بینیت که باشتر وایه وه‌ری بگریت له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌مه وه‌برگریت هاوکاری زیاتری ده‌کات وهک له‌وه‌ی که وازی لی به‌یتیت، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که هه‌ست به‌وه ده‌کات که نه‌و کاره‌ی سه‌ر شانه‌یه‌تی.<sup>۷</sup>

## ۲- ده‌ست پیکردنی میژووی کۆچی:

له روانگه‌ی شارستانیوه میژووی کۆچی پیشکه‌وتنیکه به شتیکی پر مه‌ترسی دیته هه‌ژمار، یه‌که‌مین که‌سیک که میژووی کۆچی داهیتا عومهر(ﷺ) بوو، ده‌گیرنه‌وه که له هۆی نه‌مه‌شدا چهند گیرانه‌ویه‌ک هه‌یه، له مه‌یونی کوری میهران ده‌گیرنه‌وه که فهرموویه‌تی: چه‌کی شوینی کاره‌که‌ی عومهریان هیتا بۆ عومهر له مانگی شه‌عبان، پاشان عومهر فهرموی: نایا شه‌عبان مانگی پیشوو بوو یان داهاتوه وه‌یان نه‌م مانگه‌یه که ئیمه‌ی تیداین، پاشان یارانێ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی کۆکرده‌وه و فهرموی: شتیکی دابنیت بۆ نه‌و خه‌لکه با بزانتیت، یه‌کیک وتی: له‌سهر میژووی رۆم برۆین، هه‌ندیکی تر وتیان: نه‌مه دوور و درێژه نه‌وان له (ذي القرنین)ه‌وه ده‌نوسن.

که‌سیکی تر وتی: له میژووی فارسه‌وه بنووسین، وتیان: هه‌ر پادشایه‌ک هاتیت پششیاری نه‌وه‌ی خۆی کردوه، پاشان هاتنه سه‌ر نه‌وه‌ی بزانت پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) چه‌ندی له مه‌دینه ماوه‌ته‌وه بینیان که (۱۰) ساڵ بووه پاشان میژوویان له‌سهر کۆچی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نووسی.<sup>۸</sup>

۱- محض الصواب (۳۸۳/۱)، الطبقات الکبری (۳/۲۸۰-۲۸۱).

۲- روضة الطالبین، (۱۳۷/۱).

۳- البداية والنهاية (۱۲/۲۲۸-۲۲۹).

۴- الاعلام للزکلی (۸/۲۴۹).

۵- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۸).

۶- السلطة التنفيذية، (۱/۲۱۹).

۷- شرح المسلم للنووي (۷/۱۳۷).

۸- محض الصواب (۳۱۶/۱)، ابن‌الجوزي (ص: ۶۹).



عوسمانی کوپی عبیدالله<sup>۱</sup> دەفەرموویت: گویم لێ بوو کە سەعیدی کوپی موسەیب دەیفەرموو: عومەر ئەنصار و موهاجیری کۆکردەوه و فەرمووی: کەمی میژوو بنووسین؟ عەلی کوپی ئەبی تالیب (ﷺ) فەرمووی: لەو کاتەوهی کە پیغەمبەر (ﷺ) لە زەوی ھاویەش پەیدا کەران ھاتە دەرەو، پاشان سەعید فەرمووی: عومەر (ﷺ) ئەمە نووسی،<sup>۲</sup> ھەرەھا سەعید دەفەرموویت: یەكەمین کەس کە میژووی بۆ دوو سال و نیوی خەلافەتی خۆی نووسی عومەر بوو، بە پاویژی عەلی کوپی ئەبی تالیب<sup>۳</sup> (ﷺ) بۆ شازدەیی مانگی موحرەمی نووسی، ئەبو زناد<sup>۴</sup> دەفەرموویت: عومەر پاویژی لەسەر میژوو کرد و ھەمووان کۆک بوو لەسەر سەرەتای کۆج،<sup>۵</sup> ابن حجر پیاویەتی کردووە کە دەفەرموویت: ئەوێ وای لێ کردن کە مانگی محرم لە بری مانگی رەبەعی یەكەم بکەنە سەرەتای میژوو ئەوێ بوو کە مانگی رەبەعی یەكەم کۆچی پیغەمبەر (ﷺ)ی تێدا تەواو بوو، یاران ئاماژەیان بە عومەردا کە دەکریت سەرەتای میژوو مانگی رەبەعی یەكەم بێت لەبەر ئەوێ کە چوار شتی تاییبەت پیغەمبەری خۆشەویستی تێدا یە ئوانیش: لە دایک بوونی و پیغەمبەرایەتی و کۆچی و وفاتی، بەلام ئەوێان بینی کە لە دایک بوونی و بە پیغەمبەر بوونی بەتال لە ناکۆکی لە دیاریکردنی سالی روودانیان، ناکۆکیش بوون بە میژووی وفاتی لەبەر ئەوێ کە مایە دلتەنگی و نیگەرانیە بۆ موسلمانان، ھیچ نەمایەوه جگە لە کۆج، ئەویشیان لە رەبەعی یەكەمەوه داواخست بۆ محرم لەبەر ئەوێ، کە سەرەتای خۆنامادەکردن بۆ کۆج لە مانگی محرمدا بوو، ئەگەر پەیمانی عەقەبەیی دووهم بکەوێتە مانگی (ذی الحجة) وە کە بریتییە لە سەرەتای کۆج ئەوا یەكەمین مانگ کە ھەڵاتبێت لە دوا ئەو پەیمانە و خۆنامادەکردن بۆ کۆج، ئەوا مانگی محرم بوو لەبەر ئەوێ شیاوێ کە بێتە سەرەتا... پاشان ابن حجر دەفەرموویت: ئەمە شیاوترینە کە ئیمزای لەسەر کراوێ لە بۆنەکانی سەرەتا بە مانگی محرم.<sup>۶</sup>

بەم رووداوێ ئیدارەییە نایابە عومەر بەشداری کرد لە نوێکردنەوهی یەكیتیەکی تەواو بە ھەموو ئەوێ کە وشە ھەڵدەگریت لە واتادا لە نیوھ دورگەیی عەرەب، بەجۆریک یەكیتی بیروباوەری بە بوونی یەك نایین دەرخت لەگەڵ یەكیتی ئومەد بە دامالینی جیاوازیەکان و یەكیتی ئاراستەیی بە وەرگرتنی یەك میژوو توانی بەرەنگاری دوژمنەکەیی بێتەوه و دلتیاش بوو لە سەرکەوتن.<sup>۷</sup>

### ۳- نازناوی ئەمیری باوەرداران:

کاتێک کە ئەبو بکر (ﷺ) کۆچی دواایی کرد بە خەلیفەیی پیغەمبەر (ﷺ) بانگیان دەکرد، موسلمانان وتیان: ئەوێ دوا ئەو عومەر کە پێی دەلێن: خەلیفەیی خەلیفەیی پیغەمبەر (ﷺ) ئەمە

۱- ابن أبي رافع مولى النبي يروي عن أبيه.

۲- المستدرک (۱۴/۳) وصحیحه ووفقه الذھبی.

۳- تاریخ الاسلام للذھبی، (ص: ۱۶۳).

۴- عبد الله بن ذرّان القرشي، ثقة وفاقه، التقریب (ص: ۳۰۲).

۵- محض الصواب، (۳۱۷/۱).

۶- فتح الباری (۲۶۸/۷) اخلافة الراشدة، یحیی الیحیی (ص: ۲۸۶).

۷- جولة تاريخية في خلفاء الراشدين، محمد الوكيل (ص: ۹۰).

ژور دوور ودریژه، له‌بهر ټوه پټککه‌وتن له‌سهر ټوه‌ی که ناوټک بدوژنه‌وه که خلیفه‌ی پی بانگ بکه‌ن، له پاش ټویش خلیفه‌کانی تری پی بانگ بکه‌ن، هه‌ندئ له یاران پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وتیان: ټیمه ټیماندارین و عومهر ټه‌میرمانه، پاشان عومهر به ټه‌میری باوه‌داران ناوزه‌دکرا، یه‌که‌مین که‌س بوو که ټه‌و ناوه‌ی لیتر<sup>١</sup>.

له ابن شهابه‌وه ده‌گټر نه‌وه: که عومهری کوری عبدالعزیز پرسپاری کرد له ټه‌بهره‌کر ی کوری سلیمانی کوری ټه‌بی خه‌یشه‌مه<sup>٢</sup>: ټه‌بهره‌کر بوجی ده‌ینووسی له ټه‌بهره‌کره‌وه خلیفه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و پاشان عومهریش پاشی ټه‌و ده‌ینووسی: له عومهری کوری خه‌تابی خلیفه‌ی ټه‌بهره‌کر، ټه‌ی کټ یه‌که‌مین جار نووسی ټه‌میری باوه‌داران؟ ټویش فهرمووی: شیفانی نه‌نکم<sup>٣</sup> بۆ گټر امه‌وه که ټه‌و یه‌کټک بووه له موهاجیره‌کانی یه‌که‌م، عومهر نه‌گهر نیازی بازاری بکردایه ده‌چوو بۆ، پاشان وتی: عومهر نامه‌یه‌کی بۆ کاربه ده‌سته‌که‌ی له عیراق<sup>٤</sup> نووسی: که دوو پیسای بۆ بنیتریت تاوه‌کو هه‌وائی عیراق و دانیشتوانه‌که‌ی بپرسیت، ټه‌و کاربه‌ده‌سته‌ش له‌بییی کوری په‌بیعه‌ی عه‌ده‌ی حاته‌می نارد، پاش ټه‌وه‌ی گه‌یشته مه‌دینه نه‌سپه‌کانیان له لای مزگه‌وت به‌سته‌وه و پاشان چوونه مزگه‌وت و عه‌مری کوری عاصیان له‌وئ بینی و پټیان وت: له لای ټه‌میری باوه‌داران مۆله‌تی چوونه ژووره‌وه‌مان بۆ وه‌ریگره، عه‌مر چوویه ژوره‌وه و فهرموو: السلام علیک، ټه‌ی ټه‌میری باوه‌داران، عومهر پټی فهرموو: چیت داوه له‌م ناوه ټه‌ی کوری عاص؟ له‌وه‌ی که وتت بچۆره ده‌ره‌وه، ټه‌ویش وتی: به‌لئ، پاشان له‌بید و عه‌ده‌ی هاتن و وتیان: لای ټه‌میری باوه‌داران مۆله‌تی چوونه ژووره‌وه‌مان بۆ وه‌ریگره، منیش وتم: سویند به‌خوا ټیوه ناوه‌که‌تان پټکا، ټه‌و ټه‌میره و ټیمه‌ش ټیماندارین، ټیتر له‌و رۆژه‌وه به‌م شیویه ناسرا<sup>٥</sup>.

له ریوایه‌تیکي تردا هاتوه که عومهر (ﷺ) فهرموویه‌تی: ټیوه ټیماندارین و من ټه‌میری ټیوه‌م، ټه‌و ناوی خۆی به‌و شیویه ناوه<sup>٦</sup>، به‌مه‌ش عومهر یه‌که‌مین که‌سه نازناوی ټه‌میری باوه‌دارانی لیتراره‌وه هه‌نگاوی پټش وه‌ختی بۆ ناوه، نه‌گهر توێژه‌ر سه‌رنج بداته قسه‌ی یاران پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌بینیت که هه‌موویان کۆک بوون له‌سهر ناو‌لیتانی عومهر به‌م ناوه‌وه و ټه‌مه‌ش بۆ ټه‌و مایه‌ی دل‌خۆشی بووه له ته‌واوی ولاتان و له سه‌رده‌می ولایه‌ته‌که‌یدا<sup>٧</sup>.

١- الطبقات الكبرى لابن سعد (٢٨١/٣)، محض الصواب (٣١١/١).

٢- العدوي المدني، ثقة، عارف بالنسب من الثالثة، التقريب (ص: ٦٠٧).

٣- الشفاء بنت عبدالله العدوي، أسلمت قبل الهجرة.

٤- محض الصواب، (٣١٢/١).

٥- المستدرک (٨١/٣-٨٢)، قال الذهبي الصحيح.

٦- محض الصواب، (٣١٢/١).

٧- محض الصواب، (٣١٣/١).

## دوانگەى دووھم

سېفەتەكانى عومەر، ژياني لەگەل خېزانەكەى، رېزگرتنى بۇ خاۋو خېزاني  
يېفەمبەر (ﷺ)

### يەكەم: گرنگرتين سيفەتەكانى:

كليلى كەسايەتى عومەر برىتى بوو لە باۋەرى بە خوا و خۆئامادەكردن بۆ پۆزى دوايى، ئەم ئيمانەش ھۆيەك بوو لە ھاوسەنگى و دلپىتى لە كەسايەتى عومەر (ﷺ)، لەبەر ئەو توندى عومەر زال نەبوو بەسەر دادپەرورەيەكەيدا و دەسلەتەكەشى بەسەر بەزەيەكەيدا و پياھەلدانەكەى بەسەر سادەيەكەيدا، عومەر شياۋى ئەو بوو كە خودا پشتيوانى و ھاوكارى بكات، ئەم كەلەپياۋە مەرجەكانى يەكتاپەرستى فەراھەم ھېناۋە لە زانيارى و زانست و يېگومانيدا و دلسۆزى و خۆشەويستى، ئەو لەسەر تېگەشتنى دروست بوو و بۆ راستى ئيمان و وشەى يەكتاپەرستى، عومەر شۆينەۋارى ئيمان پتەۋى خۆى لە ژيانيدا نیشان دا كە گرنگرتينيان ئەمانە بوون:

### ۱- زۆرى ترسانى لە خودا بە لېپرسىنەۋەى خۆى:

عومەر (ﷺ) دەيفەرموو: يادى دۆزەخ زۆر بكنەۋە، ئەو ئەگەرمايەكەى زۆر سەخت و قولايەكەى دوو و پايەكانى ئاسن،<sup>۱</sup> پۆزىك عەرەبىكى دەشتەكى ھات بۆ لای وتى:

يا عمر الخير جزيت الجنة

جهز بنيتي و أمهنة

أقسم بالله لتفعلنه

عومەر فەرموۋى: ئەى عەرەبى دەشتەكى ئەگەر نەيكەم چى دەبى؟

ئەۋيش وتى:

أقسم إنني سوف أمضيت

پاشان عومەر فەرموۋى: ئەگەر واژووم نەكرد چى دەبىت ئەى دەشتەكى؟

ئەۋيش وتى:

والله عن جالي لتسألنه

والواقف المسؤول بينهنه

يوم تكون الاعطيان منه

إما الى نار وإما جنة

۱- فوائد الكلام للخلفاء الكرام، (ص: ۱۵۵).

عومهر گریا تاوه‌کو فرمیسه‌که‌کانی ریشیان ته‌پرکرد پاشان فهرمووی: ئه‌ی لاو ئه‌م کراسه‌می بده‌ری بۆ ئه‌م‌پۆی ئه‌ک بۆ هۆنراوه‌که‌ی سویند به‌ خوا جگه‌ له‌مه‌ کراسیکی ترم نیه،<sup>١</sup> به‌م شیوه‌یه عومهر (ﷺ) ئه‌میری باوه‌داران به‌ کول گریا بۆ هۆنراوه‌ی ئه‌م عه‌ره‌به‌ ده‌شته‌کیه‌ که‌ له‌ هۆنراوه‌که‌یدا باسی هه‌لوێستی پۆژی فه‌سلانی کرد له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که‌ باسی ئه‌وه‌ ناکات که‌ سته‌می له‌ هه‌یج که‌سیک کردیته‌ به‌لام له‌به‌ر گه‌وره‌یی زات و ترسی له‌ خوای گه‌وره‌ فرمیسه‌که‌کانی وه‌ک ئاوی باران جۆگه‌یان هه‌له‌به‌ست له‌به‌رده‌م هه‌ر یه‌کێک که‌ پۆژی فه‌سلان باسی بکات.<sup>٢</sup>

عومهر (ﷺ) له‌به‌ر گه‌وره‌یی ترسی له‌ خوای گه‌وره‌ موخاسه‌به‌ی خۆی ده‌کات، به‌ هزریدا هات که‌ هه‌له‌ی کردوه‌ له‌ پێدانی مافی که‌سیک که‌ داوای کردوه‌ و پاشان فهرمانی پێکرد که‌ تۆله‌ی لی بکاته‌وه‌، ئه‌وه‌ش په‌سه‌ند ده‌کات که‌ پرسیار له‌ خه‌لکانی تر بکات ده‌رباره‌ی پێویسته‌یه‌کان، ئه‌گه‌ر کاریکیان دوا‌ی پێ هه‌نا ئه‌وا به‌جێ ده‌هه‌نا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا رێگری لی ده‌کردن که‌ سه‌رقالی بکه‌ن به‌ سکالایه‌کی تایبه‌ته‌وه‌ ئه‌گه‌ر خۆی یه‌کلایی کرده‌وه‌ بۆ کاریکی گشتی، پۆژیک عومهر سه‌رقالی هه‌ندئ کاری گشتی بو،<sup>٣</sup> پیاویک هاته‌ لای پێی وت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران، وه‌ره‌ له‌گه‌ڵم بۆ سه‌ر فلان که‌س له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ سته‌می لی کردووم، عومهر له‌م کاته‌دا قامچه‌که‌ی به‌رز کرده‌وه‌ و قامچه‌که‌ی دا به‌سه‌ری پیاوه‌که‌دا و فهرمووی: له‌ عومهر ده‌گه‌رێن که‌ بیته‌ سه‌رتان، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر سه‌رقالیش بیته‌ به‌ کاروباری موسلمانانه‌وه‌ و هه‌ر دینه‌ لای، به‌م شیوه‌یه‌ پیاوه‌که‌ به‌ ترسه‌وه‌ ملی رێگه‌ی گرت و رۆیشت، پاشان عومهر فهرمووی: ئه‌و پیاوه‌م بۆ به‌ینن، کاتیک که‌ پیاوه‌که‌یان گه‌رانده‌وه‌ عومهر قامچه‌که‌ی دایه‌وه‌ ده‌ستی و فهرمووی: به‌یگره‌ و بیده به‌ سه‌رمدا هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ من له‌ تۆم دا، پیاوه‌که‌ وتی: نا ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران من لێی ده‌گه‌رێم بۆ خوا و پاشان بۆ تۆ، عومهر فهرمووی: به‌م شیوه‌یه‌ یان لێی ده‌گه‌رتی بۆ خوا و پاداشتی یان ده‌یگێڕیته‌وه‌ له‌سه‌رم و منیش به‌وه‌ ده‌زانم، به‌لام پیاوه‌که‌ وتی: لێی ده‌گه‌رێم بۆ خودا ئه‌ی ئه‌میری باوه‌داران، پاشان پیاوه‌که‌ رۆیشت، به‌لام عومهر له‌گه‌ڵ هه‌ندئ که‌سی تردا له‌وانه‌ ئه‌حنه‌فی کوری قه‌یس که‌ ئه‌مه‌مان بۆ ده‌یگێڕیته‌وه‌ رۆیشت تاوه‌کو چوویه‌ مالی ئه‌و پیاوه‌،<sup>٤</sup> ده‌ستی کرد به‌ نوێژ و دوو پرکاتی خویند و پاشان دانیشت، پاشان به‌ خۆی فهرمووی: ئه‌ی کوری خه‌تاب تۆ که‌سیکی سووک و ریسوا بوویت و خوای گه‌وره‌ شکۆداری کردی پاشان کردیتیه‌ بار به‌سه‌ر گردنی موسلمانانه‌وه‌ و پیاویک هات که‌ سکالای لایه‌کات لێندا، سه‌به‌ینێ چی به‌ خوای گه‌ورته‌ ده‌لێیت ئه‌گه‌ر پێی گه‌یشتیته‌؟ به‌ شیوه‌یه‌ک سه‌رزهنشتی خۆی ده‌کرد گوما‌م کرد که‌ باشت‌رین که‌س بیته‌ له‌سه‌ر زه‌وی.<sup>٥</sup>

١- تاریخ بغداد (٤/٣١٢).

٢- التاريخ الاسلامي (١٩/٤٦).

٣- الفاروق للشرقاوي (ص: ٢٢٢).

٤- الفاروق للشرقاوي (ص: ٢٢٢).

٥- محض الصواب، (٢/٥٠٣).

نیاسی کوری سه‌له له باوکیه‌وه ده‌گیریتته‌وه: عومهر (ﷺ) ده‌پویششت و منیش له بازار بووم، هاتبوو بۆ کرینی شتی، قامچی‌ه‌کی به ده‌ستی‌وه بوو، پاشان فرمووی: بهم شیوه‌یه پالی پیوه بنی له ریگه نه‌ی سه‌له، پاشان قامچی‌ه‌کی لیدام به شیوه‌یه‌ک که ته‌نها بهر جله‌کام کهوت و منیش له ریگه‌که لامدا، لیم بیده‌نگ بوو تا سالی داهاتوو که له بازار پیم گه‌یشت فرمووی: نه‌ی سه‌له، نه‌مسال و یستت حج بکه‌یت؟ منیش وتم: به‌لی نه‌ی نهمیری باوه‌داران، ده‌ستی گرتم و به‌ری نه‌دام تاوه‌کو چوو مه‌اله‌کی دواتر کیسه‌یه‌کی ده‌ره‌ینا که شه‌ش دره‌مه‌ی تیدابوو پاشان فرمووی: نه‌ی سه‌له، پشتت به‌مه به‌سته و نه‌وه‌ش بزانه که نه‌مه هی سالی یه‌که‌می قامچی‌ه‌که‌مه که قامچی‌ه‌کم لیتدا، منیش وتم: سویند به‌خوا نه‌ی نهمیری باوه‌داران باسم نه‌ده‌کرد تاوه‌کو خۆت باست نه‌کردایه، عومهر فرمووی: سویند به‌خوا هیشتا هه‌ر له یادمه،<sup>۱</sup> عومهر سه‌باره‌ت به‌لیپرسینه‌وه و چاودیری نه‌فس ده‌فرموویت: له‌خۆتان به‌رسنه‌وه پیش نه‌وه‌ی لیتان به‌رسنه‌وه و خۆتان هه‌لبسه‌نگینن پیش نه‌وه‌ی هه‌لتان به‌سنگینن، خۆتان ناماده بکه‌ن بۆ نیشاندانی گه‌وره: ﴿يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ﴾ (الحاقة: ۱۸).

عومهر له‌به‌ر گه‌وره‌یی ترسی له‌خودا و لیپرسینه‌وه‌ی بۆ نه‌فسی خۆی ده‌فرموویت: نه‌گه‌ر هه‌ستریک له‌که‌ناری فورات به‌ریت ده‌ترسم خوای گه‌وره له‌سه‌ری لیپرسینه‌وه‌م له‌گه‌ل بکات،<sup>۲</sup> عه‌لی (ﷺ) ده‌فرموویت: عومهر (ﷺ) م بینیی له‌سه‌ر باریک رای ده‌کرد پاشان وتم: نه‌ی نهمیری باوه‌داران بۆ کوی ده‌پویشت؟ فرمووی: حوشتریک هاو‌جۆر له‌حوشته‌کانی سه‌ده‌قه‌یه ده‌چم ده‌یه‌ینمه‌وه، منیش وتم خه‌لیفه‌کانی دواي خۆت که‌ساس کرد، نه‌ویش فرمووی: نه‌ی باوکی حسن، لۆمه‌م مه‌که سویند به‌وه که‌سه‌ی که‌حمدی به‌پیغه‌مبه‌رایه‌تی ناردوو نه‌گه‌ر چتیریک له‌که‌ناری فورات گیر بخوات نه‌وا له‌پۆژی دواي عومهر گیر ده‌خوات به‌ده‌ستی‌وه.<sup>۳</sup>

نه‌بی سه‌لامه ده‌فرموویت: گه‌یشتمه‌ لای عومهر که له‌حه‌رم و له‌سه‌ر هه‌وزیک ده‌ست نوێژیان ده‌گرت له‌ژنان و پیاوانی ده‌دا تاوه‌کو بلا‌وه‌ی پی کردن پاشان فرمووی: فلان که‌س منیش وتم: ناماده‌ی ریزی گرتنتم، نه‌ویش فرمووی: نه‌ریز لی گرتنت و نه‌پروژیت، نایا من فرمام پی نه‌دایت که‌چهند هه‌وزیک بۆ پیاوان و چهند هه‌وزیک بۆ ئافره‌تان دروست بکه‌یت پاشان که‌هه‌ل‌چوو عه‌لی (ﷺ) پینی گه‌یشت و فرمووی: نه‌ترسم تیا‌چووم، نه‌ویش فرمووی: چی تیات به‌ریت، عومهر فرمووی: له‌حه‌رمه‌می خوادا له‌ژنان و پیاوانم داوه، نه‌ویش وتی نه‌ی نهمیری باوه‌داران تۆ به‌پررسی نه‌مانه‌ی نه‌گه‌ر تۆ له‌سه‌ر نامۆژگاری و چاکسازی لیت دابن نه‌وا خوای گه‌وره سزات نادات، نه‌گه‌ر

۱- تاریخ الطبری (۲/۴۴۴)، و اسناده ضعیف.

۲- مختصر منهاج القاصدين (ص: ۳۷۲)، فائد الکلام (ص: ۱۴۳).

۳- مناقب عمر (ص: ۱۶۰-۱۶۱).

له‌سر فرت و فیلش لیت دابن نه‌وا تۆ سته‌مکاریت.<sup>۱</sup>

حسن البصری ده‌فرموویت: کاتیک که عومر له‌نیو گهره‌که‌کانی مه‌دینه‌دا ده‌سوراپه‌وه‌ شه‌م نایه‌ته‌ی نیشان درا: **﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾** (الاحزاب: ۵۸).

پاشان عومر ږښت بۆ لای ټوبه‌ی کوږی که‌عب، چویه ماله‌که‌ی و بیني له‌سر راخه‌ریک دانیشتوه، ټوبه‌ی راخه‌ره‌که‌ی له ژیر ده‌ره‌ینا وتی: نه‌وه بۆ تۆ نیه‌ شه‌ی ټمیری باوه‌ږداران، نه‌وه وتی: عومر راخه‌ره‌که‌ی به‌ پیی نه‌فرۆز کرد و دانیش و شه‌م نایه‌ته‌ی به‌سهردا خوینده‌وه و فرمووی: نه‌ترسم من خاوه‌نی نه‌وه نایه‌ته‌ یم که نه‌زیته‌ی باوه‌ږداران ده‌ده‌م، ټوبه‌ی وتی: تۆ ناتوانیت به‌لین به‌یته ژیرده‌سته‌کانت، فرمان ده‌ده‌یت و ږیگری ده‌که‌یت، پاشتر عومر فرمووی: نه‌زاتم،<sup>۲</sup> عومر (ﷺ) په‌نگه‌ ناگر هه‌لگیرسیټیت و ده‌ستی تی‌ بگیریټ، پاشان ده‌فرموویت: شه‌ی کوږی خه‌تاب نایا ده‌توانی له‌سر شه‌مه به‌ نارام بیت؟<sup>۳</sup>

له‌ ږژانسی جه‌نگی قادسیه کاتیک که سه‌عدی کوږی شه‌بی وه‌قاص کلاوه‌که و شمشیره‌که و که‌مه‌ریه‌ند و شه‌روال و کراس و خوه‌که‌کانی کیسرای نارد بۆ عومر، عومریش سه‌یریکی قه‌دو بالای ده‌وره‌به‌ره‌که‌ی کرد و بیني که به‌ شان و شه‌وه‌که‌تربنیان سوراقه‌ی کوږی جه‌عه‌سه‌می مه‌وله‌جیه، بۆیه فرمووی: شه‌ی سوراقه هه‌سته شه‌مه له‌به‌ر بکه، سوراقش هه‌ستایه سه‌ره‌بی و له‌به‌ری کرد و ته‌ماعگیری بوو، دواتر عومر پیی فرموو: پشته هه‌لکرد و پشته هه‌لکرد، پاشان فرمووی: ږوی تی‌کرد و ږوی تی‌کرد، پاشان فرمووی: بخ بخ، عه‌ره‌بیکی ده‌شته‌کیه له‌تیره‌ی مه‌وله‌ج کلاو و شمشیر و که‌مه‌ریه‌ند و شه‌روال و کراس و خوه‌که‌کانی کیسرای پۆشیوه و شه‌مه‌ش شکۆمه‌ندیه‌که بۆ تۆ و قه‌ومه‌که‌ت دایکه‌نه، سوراقه دایکه‌ند، پاشان عومر فرمووی: تۆ ږیگریټ کردوه شه‌مه پیغه‌مه‌ر و نیردراوی تۆیه نه‌وه لای تۆ له من خۆشه‌ویستره و لای تۆ له من ږیزدارتره، نه‌بویه‌کر ږیگری لی کردوه، نه‌وه لای تۆ له من خۆشه‌ویستتر و ږیزدارتر بووه پاشان داته‌وه پیم، من په‌نات پی ده‌گرم له‌وه‌ی که شه‌مه‌ت پی به‌خشیوم بۆ شه‌وه‌ی که فیلم لی بکه‌یت، پاشان گریا هه‌تا به‌زه‌بییه‌کی لیوه‌هات و پاشان فرمووی به‌ عبدالرحمن: سویندت ده‌ده‌م که ږوی بیفرۆشی و پاشان دابه‌شی بکه‌یت پی‌ش شه‌وه‌ی تاریکی دابیټ، هه‌لویسته‌که‌کانی عومر له‌مه‌شه‌دا زۆر زۆرن.

## ۲- ناینگه‌ریټی عومر:

عومر له‌ میانی پیکه‌وه ژبانی له‌گه‌ل قورشان و هاوږیگرتنی بۆ پیغه‌مه‌به‌ری ده‌سته‌پاک (ﷺ) و بیرکردنه‌وه‌ی له‌ ژبانی شه‌م دونیایه له‌وه تیگه‌یشته‌بوو که شه‌م جیهانه‌خانه‌ی شه‌رمون و تاقیکردنه‌وه‌یه،

۱- مصنف عبدالرزاق (۷۵-۷۶) وإسناده حسن، محض الصواب (۶۲۲/۲).

۲- مناقب عمر (ص: ۱۶۲)، محض الصواب (۶۲۳/۲).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۶۲).

۴- محض الصواب فی فضائل أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، (۶۲۵/۲).

لهسر نهمه شهوه مهزرای دواړه بزم چاوهش سهیری دونیای کردوه، له بهر شهوه ملکه چ و فرمان بهر بروه و خوی داو هته دهست خوی گمورهی به ناشکرا و پنهانی، ههروه ها گه یشتو ته کومه له راستیه که له دلیدا دامه زراوه و هاوکاری بروه بژ ناینگه ریستی لم دونیا ییدا و لهو راستیا نهش:

ا- دلنی بوه لهوهی که نیمه لم دونیا ییدا و هک نامز یان پریوار واین ههروه که شهوهی که پیغه مبهر (ع) ده فرموویت: ((له دنیا وها به که تو نامز یان پریواری)).<sup>۱</sup>

ب- تم دونیا یه لای خوی گموره هیچ کیش و بهایه کی نیه مه گهر ملکه چی خوی گمورهی تیدا بکیت همر له بهر شهوه که پیغه مبهر (ع) ده فرموویت: ((نه گهر تم دونیا یه لای خوی گموره یه کسان بویه به بالی می شوه له یه که شهوا بیواوه پیک تنها یه که چور شاوی لی نه ده خواره وه))،<sup>۲</sup> ههروه ها ده فرموویت: ((دوینا نه فرت لیکراوه شهوهی که تیا یدا یه نه فرته لیکراوه جگه له یادی خوا، شهوهی که تیا یدا سهر داره یان زانایه یان فیتر خوازه)).<sup>۳</sup>

ج- عومهر ته مهنی له کوتایی ژیا نی نزی که ده بیته شهوه، پیغه مبهر (ع) ده فرموویت: ((من نیردراوم و من و قیامه تیش نا شهو هاین))، ناماژهی به په نجهی شایه تی و ناوه راستی کرد.<sup>۴</sup>

د- پوژی دوا یی که ژیا نی نه مریه و لانکی نارامیه ههروه که شهوهی که نیمانداره که ی هوزی فیر عهون ده فرموویت: ﴿يَقْوَمُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعَ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ﴾<sup>۵</sup> مَن عَمَلٍ سَيِّئَةٍ فَلَا تُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمَلٍ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ (غافر: ۳۹-۴۰).<sup>۶</sup>

راستیه کان له دلنی عومهر دا سه قامگیر بوو یون، شهوه (ع) له دنیا و مال و داراییه که کم و زوره که ی خوی دوور ده خاتمه و تیا یدا ناینگه ریستی ده کات، نه مهش شتی که لهو هه لو یستانه ی که به لگن لهسر ناینگه ریستی لم دنیا پوچه دا، نه بی شهه ب ده فرموویت: عومهر (ع) دای به لای زبلدانیکدا لهو ی مایه وه یاران زور پتی نار ه حه ت بوون، پاشان فرمووی: نه مه دونیا ی نیو یه که سوورن له سهری و بوی ده گریه ن.<sup>۷</sup>

۱- الترمذی، کتاب: الزهد، رقم (۲۳۳۳) وهو حدیث صحیح.

۲- الترمذی، کتاب: الزهد، رقم (۲۳۲۰).

۳- الترمذی، کتاب: الزهد، رقم (۲۳۲۲)، حسن غریب قاله الترمذی.

۴- مسلم، کتاب: الفتن وأشراط الساعة، رقم (۱۳۲-۱۳۵).

۵- من أخلاق النصر في جيل الصحابة، د. السيد محمد نوح، (ص: ۴۸-۴۹).

۶- جعفر بن حیان السعدي.

۷- الزهد للإمام أحمد (ص: ۱۱۸).

سلمی کورې عبدالله ده‌فهرموویت: عومهرده‌فهرمو: سویند به خوا، به تام و چیژی دونه کونابینه‌وه که فهران بدهیت به گیسکه‌کان ببه به سفره و خوان و نیمه‌ش فهران بدهین به پوخته‌کان، که ناغان بو بکه‌ن، فهران بدهین به‌کونده‌ی ناوی تاوه‌کو نه‌گهر وه چاوی که‌وی لی‌هات نه‌وا نیمه نه‌وه ده‌خوین و ده‌خوینه‌وه، به‌لام نیمه ده‌مانه‌ویت، که باشیه‌کاغان بی‌نیت‌وه، نیمه بیستو‌مانه، که خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿أَذْهَبْتُمْ طَيْبَتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا﴾ (الاحقاف: ۲۰).

ټبی عمران جوقی ده‌فهرموویت: عومهرده‌فهرمویه‌تی: نیمه شاره‌زاترین به نهرمی خواردن له زوریک له بخورانی به‌لام نیمه لی ده‌گهرین بو زوریک: ﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾ (الحج: ۲).

عومهر (ﷺ) ده‌فهرموویت: من تبیینی نه‌م کاره‌م کردوه و وام لی‌هات‌وه نه‌گهر دونه‌ام بویت پژی دوایم نابیت نه‌گهر کاره‌که به‌م شیویه بیت نه‌وا من با دونه‌ای پر و پوچم زیانده‌تر بیت،<sup>۱</sup> عومهر (ﷺ) کاتیک که خلیفه بوو وتاری بو خه‌لکی ده‌دا شه‌روالیک‌کی له پیندا بوو که (۱۲) پینه‌ی پیوه بوو،<sup>۲</sup> ته‌وافی که‌عبی کرد و شه‌روالیک‌کی له پیندا بوو، که (۱۲) پینه‌ی پیوه بوو، که یه‌کیتکیان پارچه‌یه‌کی سوور بوو،<sup>۳</sup> پژی هینی له خه‌لکی دواکه‌وت و پژشی بو بده‌نبونه‌که‌ی هینایه‌وه و فهرمووی: نه‌وه‌ی که دوی خستم شوشتنی جله‌کام بوو — شؤرابو — هیچ جل و به‌رگیتکی ترم نه‌بوو که له‌به‌ری بکه‌م.<sup>۴</sup>

عبدالله کورې عامر کورې په‌بیعه ده‌فهرموویت: له‌گه‌ل عومهر بو کاریک له مه‌دینه چوینه دهره‌وه به‌ره‌وه مه‌که‌که تاوه‌کو گهراینه‌وه هیچ دیره هؤنراوه‌یه‌ک یان پژشیک‌کی بو نه‌هینایه‌وه، عومهر پارچه قوماشیک<sup>۵</sup> یان پیسته‌یه‌کی دابو به‌سهر نه‌و داری که له ژیر سیبهره‌که‌یدا بوو.<sup>۶</sup> نه‌مه نه‌و ټمبیری ټیمانداریه له پژه‌ه‌لات و پژناواناوبانگی هیه و له‌سهر زوی داده‌نیشیت و پاخه‌ریکی له ژیردا ده‌بیت هه‌روه‌که نه‌وه‌ی که که‌سیکی ساده‌یه یان له خه‌لکانی ناساییه، جاریک حه‌فصه‌ی دایکی باوه‌پداران (خوی لی‌رازی بیت) ده‌چیته ژوروه‌وه بو‌لای، بینی نه‌وه‌ی که نه‌وه‌ی تی‌دایه سه‌ختی ژیان و ناین‌گهریتی ناشکرایه له‌سهری و پاشان فهرمووی: خوی گه‌وره زورتره له

۱- الحلیه (۵۰/۱) وهو ضعيف لانقطاعه، مناقب عمر لابن الجوزي، (ص: ۱۳۷).

۲- الزهد لامام أحمد (ص: ۱۲۴) له طرق تقوية.

۳- الطبقات الکبری (۳/۳۲۸)، إسناده صحيح.

۴- محض الصواب في فضائل أمير المؤمنين عمر بن الخطاب (۵۶۶/۲).

۵- في الطبقات والمناقب الکساء والنطع.

۶- الطبقات لابن سعد (۲۷۹/۳) وإسناده صحيح.



چاکەکردن، فراوانترە لەسەر رزق و پۆزی تۆ، بۆخوادرێتێک ناخۆی باشتر لەمە و پۆشاکێک نابۆشی نەرمتر لەم پۆشاکەت؟ عومەر فەرمووی: دەتکەم بە هەکەم بەسەر خۆتدا، پاشان باسی پیڤەمبەر (ﷺ)ی کرد و کە چۆن بە سەختی ژیاوە، بەردەوام باسی ئەوەی دەکرد کە پیڤەمبەر (ﷺ)ی تێدا بووە و حەفصە لەگەڵیدا مایەوە تاوەکو گریا، پاشان فەرمووی: من دوو هاوڕێم هەبوو کە نەم پێگەییان گرتۆتە بەر، ئەگەر منیش ئەو سەختیە بگرمە بەر پێگە هەست بەوە بکەم کە لەگەڵیان دەگەمە ژیاڵنێکی خوشگوزەرائی،<sup>۱</sup> بە راستی دنیا بووبوو بە شتیکی سادە لە نێو چنگ و ژێر پێی عومەردا (ﷺ)، لە سەردەمی خەلافەتیدا ولاتانی دونیای رزگار کرد و دنیا بە ملکەچێوە پیشوازی لێ کرد و هیچ چاوتێک بۆی نەتروکاوە و دڵی بۆی نەهەژاوە بەلکو هەموو بەختەوریەکی لە پێناو سەرفرازی ئاینی خوادا بووە لەگەڵ بێنەوهی دێک و دالێ هاوبەش پەیداکەران، بە راستی ئاینگەرێتی سێفەتێکی دیار بووە لە کەسایەتی عومەر،<sup>۲</sup> سەعدی کۆری ئەبی وهقاص (ﷺ) دەفەرموویت: سۆیتد بە خوا عومەرلە کۆچکەرائی پێش ئێمە نەبوو، ئەو زانی بە شتیکی لە ئێمە باشتر دەبێت، بەدین ترمان بووە لە دنیا.<sup>۳</sup>

### ۳- خواناسی عومەر:

ئەوەی کە دەلالەت دەکاتە سەر خواناسی عومەر (ﷺ) ئەوەیە کە ئەبو زەید عومەر کۆری شەبیبە لە هەوالی مەدان کۆری ئەبی طلحەتی یەعمەری هیناویەتی کە چوو بە لای عومەر (ﷺ) بە چەند بۆشکە تری و خوادرێتیکەو، ئەویش فەرمانی بەسەردا دا کە دابەشی بکات پاشان فەرمووی: خواي گەورە، تۆ دەزانێ کە من رزقیان نادەم و لەسەریان ناخۆشیم جگە لەوەی کە دەست دەخەمە خواردنەکانیانەو، من ترسام لەوەی کە لە ورگی عومەردا بیکەیتە ناگر، مەعدان وتی: پاشان من لانهچووم تاوەکو بینیم عومەر دەفرێکی لە پوختی مالهەکی برد و لە نێوان خۆی و خەلکەکە داینا، ئەمیری باوەرداران عومەر (ﷺ) ئارەزووی ئەوە دەکات کە لەگەڵ ئەواوی موسلمانان نان بخوات لەبەر ئەوەی ئەمە بەرژێوەندی کۆمەڵایەتی تێدا، بەلام پێی گوناھ بوو کە لە خوادرێتێک بخوات کە لە مائی ئەواوی موسلمانان دروستکراوە، بۆیە فەرمان دەدات کە خواردنە تایبەتیەکی بۆ بهێنن کە لە پوختی مالهەکی دروست کراوە، ئەمەش نمونەیکە بەرژێوە سەر دەست پاکێ و خواناسی، بە جۆرێک کە خواردن لە مائی موسلمانان بە گشتی لەگەڵیان هیچ گرفتێکی نیمچە حەرामी تێدانیه لەبەر ئەوەی کە ئەویش تاکێکە لەوان بەلام ئەو خۆی لەمە پاک دەکاتەووە وەک داواکردنێک لەوەی لای خوایه و لەبەر زۆری ترس و بێمی لە خودا کە ترساوە ئەمە لە گومان لێکراوەکان بێت و خۆی لێ پاراستوو،<sup>۴</sup>

۱- الزهد للإمام أحمد (ص: ۱۲۵)، الطبقات (۳/۲۷۷).

۲- الفاروق أمير المؤمنين، د. عاضة (ص: ۱۱).

۳- إسناده جيد أحزم ابن أبي شعبة (۸/۱۴۹) في مصنفه وابن عساكر (۵۲/۲۴۴).

۴- التاريخ الاسلامي (۳۷/۱۹).

عبدالرحمن کوری نه جیح ده فمرمویت: لای عومهر (ﷺ) لامدا، حوشتړیکي هه بوو دهیدوشی، خزمه تکاره کوی پوژنیک رایکرد و شیریکي بز هینا بیخوات به لام نکوئی لی کرد و فمرمووی: به لام لیدایت نهم شیره له کوی هینا؟ نه ویش وتی: نهی نه میری باوهم داران حوشتړه که بیچووه کوی شیره کوی خوارد و منیش حوشتړیکم له بهیتومال بز دوشیت، دواتر عومهر فمرمووی: به لام لیدایت ناگرم ده رخواړد ده دهیت؟! نهم شیره لای هندی کس حه لال کرا و تیان نه وه حه لاله بز تو نهی نه میری باوهم داران هه روه ها له گمل گزشته کهیدا،<sup>۱</sup> نه مهش نمونه یه که له خواناسی نه میری باوهم داران عومهر (ﷺ) به جوزنیک که ترساوه له سزای خوی بهرز و بلند بهوهی لهو شیرهی خوارد و له گمل نهوهی که نهم کارهی به نه نقهست نه بوو، دلنیا نه بوو تاوه کو شیره کوی لای هندی لهو گه وره یارانهی پیغه مبر (ﷺ) وه بز حه لال کرا که نوینهری موسلمانان بوون له کاته دا، نهم هه واله و هاوشیوه کانی به لگن له سهر که یادی پوژی دواپی بهوهی که لیپرسینه وه و ناز و نیعمه ت و سه ختی تیدایه بهرؤکی عومهری گرتوه و میشکی پرکردوه له بیرکردنه وه تاوه کو نهمه بیته ناراسته یه که بز په فتاری له م ژبانده دا،<sup>۲</sup> عومهر (ﷺ) زور خواناس بووه و نهم خواناسیهش گه یاندوویه تیه نهوهی که چی به مافی خوی بزانی ت یان نا، عومهر پوژنیک نه خوش کهوت و هه نگوینیان نووسی بز چاره سهر کرانی، بهیتومال هه نگوینی تیدابوو که له هندی ولاتی رزگار کراوه هه هینرابوو، عومهر نهیده ویست به هه نگوین چاره سهر بکری ت هه روه که نهوهی پزیشک بز دیاری کردبوو تاوه کو خه لکه کوی کز کردوه و چوه سهر مینبر و مؤله تی له خه لک وهرگرت و فمرمووی: نه گهر رنګم پی بدن به کاری دینم نه گینا نهوه بز من حرامه، خه لکه کهش گریان و بهزه بیان پیدا هاته وه و هه موویان مؤله تیان پیدا و هندیکیان به هندیکی تریان دهوت: هه ست بز خودایه نهی عومهر! به راستی خلیفه کانی دواپی خوت ماندوو کرد.<sup>۳</sup>

#### ٤- خو به که مزانی نی عومهر:

عبدالله کوری عهباس ده فمرمویت: عهباس پلوسکینکی له سهر رنګای عومهر هه بوو پوژی هینی عومهر پوژشاکینکی له بهر کردبوو، عهباس دوو به چکهی سهر بریبوو، کاتیک که ناوی پلوسکه که به خوینی نهو به چکانه وه هاته خواړه وه بهر جله کانی عومهر کهوت، عومهر فمرمانی دا به ده هینانی پلوسکه که، پاشان عومهر گه رایه وه و جله کانی فرپدا و جلیکی تری له بهر کرد، دواتر هات و نوژی بز خه لکی کرد، له پاشدا عهباس هات و فمرمووی: سویند به خوا نهمه هه نهو شوینده که پیغه مبر (ﷺ) دیاری کردوه، عومهر به عهباسی فمرموو: من فمرمانت پیده کهم که بجیته سهر پشتم تاوه کو پلوسکه که لهو شوینده دابینی که پیغه مبر (ﷺ) داینبوو، پاشان عهباس نهم

١- تاریخ المدینة المنورة (ص: ٧٠٢).

٢- التاريخ الاسلامي (٢٨/١٩).

٣- فوائد الکلام للخلفاء الکرام (ص: ١١٣) الفاروق للشرقاوي (ص: ٢٧٥).

کاره‌ی کرد،<sup>۱</sup> شیخ حسنی بصری ده‌فرموویت: عومهر(ﷺ) پوژنکی زور گهرم هاته دهره‌وه و عه‌باک‌ه‌ی دابو به‌سهریدا لاریک به گوی درېزه‌که‌یه‌وه لایدا به‌لایداو عومهر فرمووی: نه‌ی لاو، له‌گه‌ل خوت سوارم بکه، لاوه‌که له‌سر گوی درېزه‌که‌ی بازی دا و هاته خواره‌وه و وتی: سوار به نه‌ی ټمیری باوه‌پداران، عومهر فرمووی: نا، تو سوار به و منیش له پشته‌وه سوار ده‌م، ده‌توویت له‌سر شوینی نهرمه‌که سوارم بکه‌یت و خوشت له شوینه ره‌قه‌که‌یدا بیت؟ پاشان له پشت لاوه‌که‌وه سوار بوو تاوه‌کو چوریه مه‌دینه نه‌و له پشته‌وه بوو، خه‌لکی سه‌یریان ده‌کردن،<sup>۲</sup> سنان کورې سه‌لمه‌ی هه‌ذلی ده‌فرموویت: له‌گه‌ل دوو لاو چوممه دهره‌وه و خورمامان کو‌ده‌کرده‌وه، له‌م کاته‌دا عومهر هات و قامچیه‌که‌ی به ده‌سته‌وه بوو کاتیک که لاوه‌کان دیان هه‌لاتن و منیش هه‌ستام و هه‌ندیک له چاکمدا بوو کو‌م کردبوویه‌وه پاشان وتم: نه‌ی ټمیری باوه‌پداران نه‌مه با وهراندوویه‌تی، عومهر(ﷺ) سه‌یرتکی کرد و لیتی نه‌دام، منیش وتم: نه‌ی ټمیری باوه‌پداران نه‌وانه‌ی له‌گه‌لمدا بوون هه‌رچیم پییه لیم ده‌سپتن، نه‌ویش فرمووی: نه‌خیر پر‌وه له‌گه‌لم هات تاوه‌کو مائی.<sup>۳</sup>

پوژنکی زور گهرمی تاودار شانديک له عیترقه‌وه که نه‌حنه‌فی کورې قه‌یسی تیدا بوو چون بۆ لای عومهر له‌و کاته‌دا خزی داپوشیبوو به عه‌بايه‌که سه‌رقالتي ناماده‌کردنی خوشتریک بوو له خوشتریکي سه‌ده‌قه، عومهر فرمووی: نه‌ی نه‌حنه‌ف جله‌کانت دابنی و هاوکاری ټمیری باوه‌پداران بکه له‌سر نه‌م خوشتره چونکه خوشتریکي سه‌ده‌قیه و مافی هه‌تیو و بیوه‌ژن و هه‌ژارانی پیویه، پیاویک له ناماده‌بووان وتی: خوا لیت ببوریت نه‌ی ټمیری باوه‌پداران، بۆ فرمان ناکه‌یت به‌سر به‌نده‌یه‌که له به‌نده خیرخوازه‌کاندا که بۆت تهاو بکات؟ هه‌ر که‌س که بیته به‌ربرسی موسلمانان پیویسته له‌سه‌ری ، نه‌وه‌ی له‌سر به‌نده‌یه‌که پیویسته بۆ گه‌وره‌که‌ی له ناموژگاری و گه‌یاندنی نه‌مانه‌ت،<sup>۴</sup> عه‌روه‌ی کورې زویبر(ﷺ) ده‌فرموویت: عومهر(ﷺ) بینی، که کونده‌یه‌که شاوی به‌سر شانه‌وه بوو وتم: نه‌ی ټمیری باوه‌پداران نه‌مه بۆ تو باش نیه، عومهر فرمووی: کاتیک که کو‌مه‌لک شاندی گو‌پرایه‌ل و ملکه‌ج هاتن بۆ لام، نه‌فسم ته‌که‌بوریکي بۆ په‌یدا بوو تیا دروست بوو، ویستم بیهارم،<sup>۵</sup> نه‌نه‌سی کورې مالک(ﷺ) ده‌فرموویت: له‌گه‌ل عومهر چوممه دهره‌وه تاوه‌کو چوریه ناو په‌رژینیک گو‌یم لی بوو که له نیوان من و نه‌و دیواریک هه‌بوو له ناو په‌رژینه‌که‌دا بووکه ده‌یفرموو: عومهر ټمیری باوه‌پداران، بخ، سو‌پند به خوا نه‌ی کورې خه‌تاب، ده‌بیته به‌نده‌ی خویان نه‌شکه‌نجه‌ت ده‌دات،<sup>۶</sup> جوبه‌یری کورې نه‌فیر نه‌گپرتنه‌وه که چنده که‌سیک و تیان به عومهر: نه‌مان بینیه که‌سیک دادپه‌روه‌رانه‌تر له تو کار بکات و به راستی بۆ حق بلیت و توندتر بیت بۆ دو‌رووان نه‌ی ټمیری باوه‌پداران، تو له پاش

۱ - صفة الصفوة (۲۷۵/۱).

۲ - أصحاب الرسول(ﷺ)، عمود المصري (۱۵۷/۱).

۳ - صلاح الامة في علو الهمة سيد العفاني (۴۲۵/۵).

۴ - أخبار عمر (ص: ۳۴۳)، أصحاب الرسول(ﷺ)، عمود المصري (۱۵۶/۱).

۵ - مدارج السالكين (۲/۳۳۰).

۶ - مالک في الموطأ (۹۹۲/۲) إسناده صحيح.

پیغمبر (ﷺ) باشتین کهسیت، لهم کاته‌دا عه‌وفی کوری مالک (ﷺ) <sup>۱</sup> فەرمووی: درۆتان کرد - سویند به خوا له دواي پیغمبر (ﷺ) (پیاوی باشمان بینی، وتیان کییه؟ فەرمووی: نه‌بو به‌کر، عومەر فەرمووی: عه‌وف راستی وت، ئیوه درۆتان کرد، سویند به خوا نه‌بو به‌کر له بۆنی میسک خوشتر و باشتربوه، من له خوشتری ماله‌که‌م گومراتر بوم - واته پیش شه‌وی موسلمان بیت - چونکه نه‌بو به‌کر شه‌ش سال پیش شه‌و موسلمان بووه. <sup>۲</sup>

نهمه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر خۆ به‌که‌مزانینی عومەر و ڕیزی بۆ پیاوچاکان و که‌مه‌ترخه‌م نه‌بووه له شه‌رمکردن لیان، به‌لام مردووه‌کانی لێ ده‌گرتنه‌وه هه‌روه‌ها قایل نه‌ده‌بوو که نکۆلی چاکه‌یان بکات و له یادیان غافل ببیت، به‌رده‌وام له هه‌موو هه‌لوێسته‌یه‌که‌دا به‌ چاکه‌ ناوی ده‌بردن و خه‌لگی به‌رپرسیار ده‌کرد له ڕیزگرتنی نهم مانا جوانه و له یادکردنی شه‌وی که پیشکه‌شیان کردووه له کاری پیرۆز، شه‌وی که ده‌مینیتته‌وه کاری سوود به‌خشی به‌رده‌وامه، که ده‌ستاو ده‌ست ده‌گاته‌ جی و کاری چاکیش به‌ مردنی یان دیارنه‌مانی خاوه‌نه‌که‌ی له یاد ناکریت و له‌مه‌شدا وه‌فا و نیمانی تێدايه. <sup>۳</sup>

عومەر (ﷺ) قایل نابیت به‌ که‌م باسکردنی شه‌و که‌سه‌ی که له‌م پله و پایه‌یه‌دا پیشی که‌وتوه، هه‌رگیز قایل نابیت که چاکه‌ کاری پیشینه‌کان ب‌رواته ڕیزی له‌یادچاوانه‌وه، شه‌و ئومه‌ته‌ی که ناو‌داران و پیاو چاکانی له یاد ده‌کات یان لیان بێناگا ده‌بیت ئومه‌تیکه‌ له‌ناو چو و بايخه، ئی باش نیه که مرۆفه‌کان له‌سه‌ر نهم سرکه‌ فروشی و دروستکه‌ره به‌ ناوبانگه‌ په‌روه‌رده‌ ده‌بن؟ عومەر له‌سه‌ر قورئان و سونه‌تی پیغمبر (ﷺ) په‌روه‌رده‌ بووه که شتانیکیان فی‌رکردووه که ته‌واوی کتیبه‌ په‌روه‌رده‌یی و نه‌خلاقیه‌کان به‌ کۆن و نوێیانه‌وه لیتی بێ به‌ش بوون، ئیستاش قورئان له‌به‌ر ده‌ستماندایه و سونه‌ته‌کانی پیغمبر (ﷺ)یش پارێزران له‌ لامان و زانیاری و په‌روه‌رده و نه‌خلاق و هه‌یاان تێدايه که پیوه‌ری له‌سه‌ر نیه. <sup>۴</sup>

## ۵- دلنه‌رمی عومەر:

إبن عباس (رضی‌الله‌عنہ) ده‌فه‌رموویت: عه‌ینه‌ی کوری حصن کوری حوزه‌یفه‌ هات و لای حه‌پی کوری قه‌یسی <sup>۵</sup> برازای مایه‌وه، یه‌کیک بوو له‌وانه‌ی که عومەر قه‌رزی پێده‌دان، وه‌ خوینده‌واران یار و یاهه‌ری کۆری عومەر و راوێژکارانی بوون چ پیر و چ لاو، عویه‌ینه به‌ برازا که‌ی وت: برازا، پروت هه‌یه، یان وتی: پروت هه‌یه لای نهمیر مۆله‌تم بۆ وه‌یگری، شه‌ویش وتی: مۆله‌تت بۆ وه‌رده‌گرم، ابن عباس ده‌فه‌رموویت: حه‌ر مۆله‌تی بۆ عویه‌ینه وه‌رگرت و کاتیکی هاته ژوره‌وه وتی: ئیه، شه‌وه کوری خه‌تابه، سویند به‌ خوا فره‌مان پێ ناده‌یت و له‌ ناوماندا به‌ دادپه‌روه‌ری حوکم ناکه‌یت، عومەر هه‌ینده په‌ست

۱- الاشجعي، صحابي مشهور، من مسلمة الفتح.

۲- مناقب عمر ابن الجوزي (ص: ۱۴)، غض الصواب (۵۸۶/۲).

۳- شهيد الحراب (ص: ۱۴۴).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۱۴۴-۱۴۵).

۵- الحر بن قيس الفزاري، صحابي أسلم مع وفد بني فزارة.

بوو کە خەریک بوو لێی بدات، حەر پیتی وت: ئەم ئەمیری باوەرداران، خۆی گەوره بە پێغه مبهیره کەم فەرمووه: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ (الاعراف: ۱۹۹).

نەمش لە نەفامان و نەزانانە سوێند بە خوا کاتیک عومەر ئەو نایەتەم بەسەردا خۆتێراییەوه بە سەریا تێنەپەڕی و سست و هیواش بوو لە بەردەم قورئان<sup>۱</sup> و کاتیک کە گوئی لە نایەتە کە بوو لە تۆلە سەندنەوه هێور بوویەوه و پشتی کردە ئەو پیاوێ کە خراپە لە گەڵ کردبوو کاتیک کە تۆمەتباری کردبوو بە پزۆ و بە سستم کردن لە سوێندە کەدا، ئەمەیه کە عومەر بایەخی پێ دەدات و بۆی دادەمەزێت کێ لە ئیمە لە کاتی توورەبیدا خۆی پێ دەگیرێت؟ بە تاییەتی ئەگەر بۆ ئەو پەستیەم کە لە سەریەتی کەسانیکێ زۆر هەبن؟ گومان ناکەم کەمانیش هەبن، دەبێت کەم ئیمە بێنە غوونەیه کێ قورئانی و بە پیتی ئەو نایەتە بچوێنەوه کە لە قورئاندا دەبچوێنێ؟ کەم خۆرەوشتمان قورئانی دەبێت؟<sup>۲</sup> کاتیک عومەر لە ئەستێل و حەوزیک لە شام وتاری دەدا سەبارەت بە داها تەکان و چۆنەیتی دابەشکردن و هەندێ کاروباری تردا کە باس کراوه لەوانە... من سەبارەت بە خالیدی کورێ وەلید پۆزشتان بۆ دینمەوه، من فەرمانم پێکەرد کە ئەو ماله ی دەستی کەوتوێ رایگیرێت و دابەشی بکات بەسەر هەزارە کۆچکەراندان بەلام ئەو دەبێهەشی بە دەولە مەندو بە تواناکان، منیش لامەرد فەرمانم کرد، کە ئەو عوبەیدە کورێ جەراح شوێنی بگریتهوه، لەم کاتەدا عەمری کورێ حفص کورێ ئەملونیرە<sup>۳</sup> وتی: سوێند بە خوا عوزرت نەهێناوه تەوه ئەم عومەر، کاربە دەستیکت لابردووه کە پێغه مبهیر (ﷺ) بە کاری هێناوه شمشیریکت خستۆتەوه کێلان کە پێغه مبهیر (ﷺ) هەلیکیشاوه و کاریکت وەلاناوه کە پێغه مبهیری خۆشەویست (ﷺ) دايمە زانندووه پەحمیکت پساندووه و چاو لە دووی نامۆزاکەت بووی، عومەر فەرمووی: تۆ نزیکترین و دۆست و تازە پێگە یشتووی لە نامۆزاکەت قەڵس دەبێت.<sup>۴</sup>

ئەمە هەندێ لەو سیفە تانەم بوو، کە بەرەمەمی یەکتا پەرستی و باوەری بە خوا و خۆئامادە کردنی بوو بۆ بە بەدە مەوه چوونی فەرمانەکانی خودا، هەروەها زانا یان و توێژەرەن سەبارەت بە سیفە تەکانی ئەم کەسایەتیه دەدوین، کە گرنگترینیان: هێزی نایینی و نەبەردی و باوەری پتەو و دادپەرورەری و زانست و زانیاری و شارەزایی و بەئاگابوون سام و هەبیبەت و هێزی کەسایەتی سوارچاکی و هۆشیاری پاش سەرنج و تێرمان و دلقراوانی و توانا و هێزی باش و بەزەبی و توند و تۆلی و ئارامی و سەختی و ناینگەریتی خواناسی، سەبارەت بە سیفەتی پەرەتاری سەرکرایەتی لای خەلیفە عومەر دواون کە گرنگترینیان: گوێگرتنە بۆ پەرخە و توانا لەسەر بە کردەوه کردنی خەلک و دۆزینەوهی کار و بەشداری کردن لە وەرگرتنی بریارەکانی تواناداری لەسەر پووداوه کانی گۆرانکاری و پەشیمان بونەوه لە

۱- البخاری، رقم (۶۸۵۶، ۴۳۶۶).

۲- شهيد الحراب (ص: ۱۸۱).

۳- المخزومي.

۴- محض الصواب (۶۰۲/۲).

هەلۆیستی نادروست پاش دەركەوتنی راستی و توندی چاودێریەكانی بۆ والی و ئەمیرەكانی تر، لە ناوەرۆکی ئەم توێژینەوهیدا خوێنەری بەرپز تێبینی ئەم سیفەتە و زیاتریش دەكات و من نامەوێت لەم دوانگەیدا كورتیان بكەمەوه.

### دووهم: ژیاانی ئەگەل خێزانەكە؛

عومەر (ﷺ) دەفەرمووێت: خەلكی ئەوه بەجێ دێنن بۆ پیشەوا كە ئەو بەجێ دێنێت بۆ خوا و ئەگەر پیشەوا چەری ئەوا ژێردەستەكانیشی دەچەرن،<sup>۱</sup> هەر لەبەر ئەوەش بوو عومەرتوند بوو لە لێپرسینەوهی خۆی و خاوخێزانەكە.

دەیزانی كە چاوی تێپراوه و هیچ گومانیشی تێدانیه ئەگەر دەلێق بێت لەسەر خۆی و خا و خێزانی بچەرن ئەوا لەسەر ئەوان لێپرسینەوهی لەگەڵ دەكرێت لە رۆژی دوایدا و لە دونیاشدا كەس بەزەیی پێدا نەهاتۆتەوه عومەر ئەگەر پێگەری شتێكى لە خەلكی كەردبێت دەست بەجێ چۆتە لای خا و خێزانەكە و پێی فەرموون: من پێگەری خەلكم كەرد لەوه و لەوه و خەلكیش سەیری ئێتو دەكەن هەروەك چۆن بالئەهەكە سەیری پەلە گۆشتێك دەكات، ئەگەر ئێتو بیاخەن ئەوا ئەوانیش دەكەن و ئەگەر بێدار ببەن ئەوانیش بێدار دەبنەوه، سوێند بە خوا پیاویك ناهێنم كە بكەوێت لەوهی كە پێگەری خەلكی لێ دەكەم تاوێكو ئازار و ئەشكەنجەیی لەسەر كەم نەكەمەوه بۆ جێگەیی خۆی لە من كێ ئێتو دەتوانیت بێتە پیشی، كێ ئێتو دەتوانیت بچێتە دواوه<sup>۲</sup>، عومەر بە توندی چاودێری و بە دواچوونی هەلس و كەوتی منداڵەكانی و خێزانەكانی و دۆستەكانی دەكرد و ئەمەش هەندێ هەلۆیستە:

### ۱- داهااتە گشتیەكان:

عومەر (ﷺ) پێگەری خا و خێزانی دەكرد لە سوود وەرگرتن لەوداهااتە گتیانە، كە دەوڵەت بۆ كۆمەڵێك لەخەلكی پشتیوانی دەكرد، لە ترسی ئەوهی كە خا و خێزانەكە بەهۆیەوه دوچارى گوناھ و تاوان بن، عبدالله كورێ عومەر (ﷺ) دەفەرمووێت: حوشتێكم كری و بەخێوم كەرد كاتێك قەلەو بوو بێردمە بازار، دەفەرمووێت: عومەر هاتە بازار و حوشتێكى قەلەوی بینی، پاشان فەرمووی: ئەم حوشتە هێ كێیە؟ وتیان: عبدالله كورێ عومەر، هەر بۆیە فەرمووی: ئەو عبدالله كورێ عومەر، بخ بخ... كورێ ئەمیری باوەرداران، فەرمووی: ئەم حوشتە هێ كێیە؟ منیش وتم: حوشتێكە كریومە و ناردوومە بۆ ناویوان و هەر ئەوێم داوا كەردووێ كە موسلمانان داواى دەكەن، عبدالله وتی: عومەر فەرمووی: دەلێن حوشتی كورێ ئەمیری باوەرداران بیلەوهپێن، ئاوی حوشتی كورێ ئەمیری باوەرداران بەن، ئەو عبدالله كورێ عومەر، چەند پێداوه وەریبگەرەوباقیکەشی بچەره بەیتولمالی موسلمانانەوه.<sup>۳</sup>

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب، د. محمد قلعجي (ص: ۱۴۶).

۲- محض الصواب (۸۹۳/۳).

۳- مناقب عمر لابن الجوزي، (ص: ۱۵۷-۱۵۸).

## ۲- لیپرسینه‌وه‌ی بو عبدالله کوری دهکات بوئه‌وه‌ی، که له جه‌له‌ولا کړیویه‌تی:

عبدالله کوری عومهر ده‌فرموویت: به‌شداری جه‌نگی جه‌له‌ولام کرد که یه‌کیتک بوو له جه‌نگه‌کانی ولاتی فارس، بای چل هزار له غه‌نیمه‌ته‌کاتم فروشت، کاتیتک که چوومه لای عومهر فهرمووی بییه‌نه، نه‌گهر که‌وتیته سهر ناگر و پییان وتی: به‌فیدای به، نایا تو به‌فیدای ده‌بیته؟ منیش وتم، سویتند به‌خوا، هیچ شتیک نیه زیانت پی بگه‌یه‌نیت مه‌گهر له و بجه‌فیدات، عومهر فهرمووی: وه‌ک نه‌وه‌ی من، که شاهیدی خه‌لکی بم کاتیتک که به‌یه‌عتیان ده‌دا وتیان: عبدالله کوری عومهر هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ری خودا و کوری نهمیری باوهردارانه و خو‌شه‌ویستترین که‌سه له لای، توش به‌همان شیوه‌ی نه‌وان نه‌گهر هه‌رزانی بکه‌ن له‌سهرت پییان خۆش‌تره وه‌ک نه‌وه‌ی که‌گرانی بکه‌ن، من که‌سیکم به‌رپرس، زیاترت پی ده‌دهم له‌وه‌ی که‌بازرگانیک له‌قورپیش ده‌ستی ده‌که‌ویت تو یه‌کاویه‌ک قازانجت هه‌یه، ده‌فرموویت‌پاشان بازرگانه‌کانی بانگ کرد و خوش‌تره‌که‌یان لی کړی به‌(۴۰۰) هزار دره‌م، (۸۰) هزار دره‌می لی دایه‌ من و نه‌وی تری نارد بو سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص تاوه‌کو دابه‌شی بکات.<sup>۱</sup>

## ۳- پښگری پراکیشانی قازانج به‌هوی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی لیوه‌ی:

نه‌سلمه ده‌فرموویت: عبدالله و عیبدالله کورانی عومهر له‌گه‌ل سوپایه‌کدا چون بو عیراق کاتیتک که‌گه‌رانده‌وه لای نه‌بو موسای نه‌شعهری (ﷺ) لایاندا که‌نهمیری شاری به‌حیره بوو، پی‌شوازیه‌کی گهرمی لی کردن و فهرمووی: نه‌گهر بم‌توانیایه به‌جوړیک سوودتان پی بگه‌یه‌نم نه‌وا ده‌مکرد، پاشان فهرمووی: به‌لی، لی‌ره‌دا پاره‌یه‌ک هه‌یه له‌مالی خودا و ده‌مه‌ویت په‌وانه‌ی بکه‌م بو نهمیری باوهرداران، له‌و پاره‌یه‌ پی‌شیننه‌تان پی ده‌دهم، که‌نیوه کالای عیراقی پی بکړن و له‌مه‌دینه بی‌فروشنه‌وه، پاشان سه‌رمایه‌که ده‌ده‌نه نهمیری باوهرداران و نیوه‌ش قازانجیکتان ده‌ست ده‌که‌ویت، نه‌وانیش به‌گوینان کرد نامه‌یه‌کی نووسی بو عومهر تاوه‌کو پاره‌که‌یان لی وه‌ریگیت کاتیتک که‌عبدالله و عیبدالله گه‌یشتنه‌وه لای عومهر (ﷺ) فهرمووی: نایا هه‌موو سوپاکه وه‌ک نیوه پی‌شیننه‌ی وه‌رگرت؟ وتیان: نه‌خیر، عومهریش (ﷺ) فهرمووی: پاره‌که و قازانجه‌که‌شیم پی بدن به‌م شیویه عبدالله بی‌ده‌نگ بوو به‌لام عیبدالله وتی: نه‌ی نهمیری باوهرداران نه‌مه نیازی تو نیه، تم پاره‌یه به‌فوتایه یان که‌می بکردایه نه‌وا نیجه‌ زامنیمان ده‌کرد، به‌لام عومهر هه‌ر ده‌ی‌فهرموو: پاره‌که‌م پی بدن، عبدالله هه‌ر بی‌ده‌نگ و (عیبدالله)ش ده‌ی‌گپرایوه تاوه‌کو پیاوینک له‌ناماده‌بووان وتی: نه‌ی نهمیری باوهرداران بو نایکه‌یته هاویه‌ش،<sup>۲</sup> پاش نه‌وه عومهر سه‌رمایه‌که و نیوه‌ی قازانجه‌که‌ی برد و نیوه‌که‌ی تری دایه عبدالله و عیبدالله و نه‌مه‌ش بوویه یه‌که‌مین هاویه‌ش له‌نیسلاندا.

۱- تاریخ الاسلام للذهبي عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۲۷۰-۲۷۱).

۲- الخلفاء الراشدون للنجار (ص: ۲۴۴).

#### ۴- پەسەندکردنی ئوسامەیی کۆری زەید بەسەر عبدالله کۆری عومەر (ﷺ) لە

بەخشیندا:

عومەر (ﷺ) داھاتی بەش دەکرد و جیاوازی دەکرد لە نێوان خەڵکیدا و لەسەر بنەمای پیشینە و ڕەچەڵەک، چوار ھەزار درھەمی دایە ئوسامەیی کۆری زەید و سێ ھەزار درھەمی دایە عبدالله کۆری، عبدالله فەرمووی: بابەگیان، چوار ھەزار درھەم داوێتە ئوسامەیی کۆری زەید و سێ ھەزار درھەم داوێتە من؟ ئەو جیاوازییە چیە کە باوکی ئەو ھەبێت و تۆ نیتە؟ ئەو جیاوازییە چیە کە ئەو ھەبێت و من نیمە؟ عومەر فەرمووی: باوکی ئەو لای پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) خۆشەویستتر بوو لە باوکی تۆ، ئەویش لای پێغەمبەر (ﷺ) خۆشەویستتر لە تۆ.

#### ۵- خەرجی مانگیکم پێداوی:

عاصم کۆری عومەر دەفەرموویت: عومەر یەرفای خزمەتکاری نارد بە دوامدا و منیش چووم بۆ لای بینیم لە مرگەوت دانیشتوووە سوپاس و ستایشی خۆی گەورە کرد و پاشان فەرمووی: من وا دەبینم کە ئەم پارەیە ھەڵاتی بۆ من تێدا نیە تاوێت کۆ پێش ئەوێ کە مافی خۆی لێ نەدەم پاشان ھەرامە لەسەرمان کاتی کە نزیک بوومەو ئەمانەتەکم گەرايەو، من خەرجی یەک مانگم لەو مائەیی خودا بۆ دانای و تۆم لەسەر زیاد نەکردوو، من بەرھەمی خۆم بە بەرزکردنەوێ خەڵاتی کە پێدا، دەی تۆش نرخەکە بگرە پاشان بازرگانێک بەینە و بە تەنیشتیەو ئەگەر شتێکی فرۆشت ببە بە ھاوبەشی و خەرجی خۆت و خاوەن و خێزانی لەسەر دەربکە، عاصم وتی: چووم و ئەو کارەم ئەنجام دا.

#### ۶- ئەو موعەیقیب بیگرە و بیخەرە بەیتولمالەو:

موعەیقیب دەفەرموویت: عومەر (ﷺ) لە چێشتەنڤایەکی ناردی بە دوامدا لە کاتی کە لە ماڵ بوو و وانە بە عاصمی کۆری و تۆتووە پێی وتم: دەزانی ئەمە چی کردوو؟ پێشستوو بە عیراق و ھەوایی پێداون کە کۆری ئەمیری ئەمیری باوەردارانە و داوای خەرجی و موچەی لێ کردوون و ئەوانیش ھەندێ زیو و کالاً و کەل و پەل و شمشیرێکی ناوکیان داوێتە عاصم وتی: من ئەمەم نەکردوو بەلکو چووم بۆ لای کەسانێکی خزم و خوێشێ خۆم، ئەمانەیان پێداوم، عومەر فەرمووی: ئەو موعەیقیب بیگرە و بیخەرە بەیتولمالەو،<sup>۱</sup> دیارە ئەمەش نمونەیە کە لە پشکنین لەو مائەیی کە مرۆڤ لە ڕینگەیی وەجاخ و پەل و پایەو پەیدای دەکات بە جوێرێک ئەمیری باوەرداران ھەست دەکات کە عاصمی کۆری ئەم مائەیی لەو ڕینگەو پەیدای کردوو کە کۆری ئەمیری باوەردارانە و بەمەش شەرمەزاری دەکێشا کە مائە کە لە لای بێنیتووە، ئەویش لەبەر ئەوەی کۆرەکە بەبێ ھەول و کوششێک ئەم مائەیی دەست کەوتوو و ئەمەش چۆتە بواری گومان لێکرانەو.

۱- فوائد الکلام للخلفاء الکرام، (ص: ۱۱۳).

۲- الطبقات (۲۷۷/۳) إسناده صحيح، محض الصواب (۴۹۱/۲).

۳- عصر الخلافة الراشدة للعمری، (ص: ۲۳۶)، الاثر حسن.

۴- التأریخ الإسلامی (۴۰/۱۹).



## ۷- عاتكەى خێزانى عومەر و ميسك:

لە ولاتى بەحرینەو ميسك و عەمبەر بە دیارى ھات بۆ عومەر (ﷺ)، عومەر فەرمووی: بریا من ئافەرەتێكى باشم دەست بکەوتایە و ئەم بۆن و بەرامە خۆشەى بۆ بکێشامایە و دابەشى بکراى بە نێو موسلماناندا، لەم کاتەدا عاتكەى كچى زەیدی كورې عەمرى كورې نەفیل كە خێزانى بوو وتى: من زۆر باشم لە كێشە و بێنە بۆتى بکێشم، عومەر فەرمووی: نەخێر، عاتكە وتى: بۆ نا؟ عومەر فەرمووی: من دەترسم وەرى بگرت و ئاواى لى بکەیت - پەنجەى كرد بە ناو لاجانگیدا - بیدەیت لە گەردنت، ئەو کاتە من لە موسلمانان زیاتر سودى لى دەبینم،<sup>۱</sup> ئەمە نمونەى كە لە خواناسى عومەر (ﷺ) ئەمیری باوەرداران و یەدەك كردنى لە پادەبەدەرى بۆ كارى ئاینەكەى لەبەر ئەو پێگە نادات بە خێزانەكەى كە ئەو بۆن و بەرامە دابەش بكات، تاوێكو گەردنى پى بۆن خۆش نەكات و شتێك لە مالى موسلمانانى بەرکەوێت.

ئەمەش زۆر وردبۆنەو یەكێ لە پادەبەدەرە لە تێبینى كردنى ئەو ئەگەریانەى، كە خواى گەورە شوێنكەوتوو پێشینهكان دینیتەو بۆ چاكەكارى، قورئانێك، كە حەلال و حەرام و پاستى و پوچەلیەكانى پى لە یەك جیا بکەنەو لە كاتێكدا كە ئەم تێبینیانە ناگەنە ئەو كەسانەى كە بێر و هۆشى خۆیان سەرقال ناكەن بە پاراستنى خۆیان لە سەرپێچى كردنەكان.<sup>۲</sup>

## ۸- پەسەند نەكردنى دیارىەك بۆ خێزانەكەى:

ئەبى عمر دەفەرمووت: ئەبو موسای ئەشعەرى راخەریكى كردە دیارى بۆ عاتكەى كچى زەیدی خێزانى عومەر، من بینیم كە چەند بالێك و بستێك دەبوو، عومەر راخەرەكەى لای عەتكە بینى، پێى فەرموو: ئەمەت لە كۆى بوو؟ عاتكە فەرمووی: ئەبوموسای ئەشعەرى بە دیارى بۆى ناردوم عومەر گرتى و داى بە سەرى عاتكەدا ھەتا سەرى لە جولە دەلەرزى پاشان فەرمووی: ئەبوموسام بۆ بەیتن، بە ماندووى و خەرىك بوو ھەناسەى لێبەرپێت ھێنایان لەگەڵ ئەو شدا ئەيووت: پەلەم لى مەكە ئەى ئەمیری باوەرداران، پاشان عومەر (ﷺ) فەرمووی: چى واى لێكردى كە دیارى بۆ ژنەكەم بنێرى پاشان عومەر راخەرەكەى ھەلگرت و داى بە سەرىداو پێى فەرموو: بێبە ئێمە ھىچ پێویستمان پێى نى یە،<sup>۳</sup> عومەر (ﷺ) پێگەى خێزانەكانى دەكرد كە دەست وەرەنە كاروبارى دەولەت، كاتێك كە خێزانەكەى دواندى و وتى: ئەى ئەمیری باوەرداران، چیت لى بینىو؟ عومەر فەرمووی: ئەى دوژمنى خوا ئەى تۆ چیت داو لەمە؟ بەراستى تۆ یارى و گەمەىكى یاریت پى دەگرت و پاشان لى دەگەڕى و لەریوایەتێكى تردا ھاتوو: لەسەر دەست بازى خۆت بێنەو خۆت لە كاروبارى ھەلەمەقورتینە كە كارى تۆ نى یە.<sup>۴</sup>

۱- الزهد للإمام أحمد (ص: ۱۱)، نقلًا عن التاريخ الإسلامي (۳۰/۱۹).

۲- التاريخ الإسلامي (۳۰/۱۹).

۳- الشيخان أبوبكر وعمر حسن رواية البلاذري (ص: ۲۶۰).

۴- أخيار عمر (ص: ۲۳۹)، الشيخان رواية البلاذري (ص: ۱۱۸).

## ۹- دیاری سازادهی پۆم بۆ ئوم کەلسومی خێزانی:

مامۆستا خەزری لەوانەکانیدا دەلیت: کاتێ پاشای پۆم وازی لە جەنگ هێنا عومەر و خەزەکانی نامەیان بۆ نوسی و عومەر لەگەڵ پۆستەچی دا بۆی نارد هەروەها ئوم کەلسوم کچی عەلی کورێ ئەبی تالیب بۆنی خۆش و چەند دەفرێک و چوو دارێکی بۆ نارد دای بە پۆستەچی و ئەوانیش بردیان، لەم کاتەدا ژنەکەی قەیسەر ژنانی دەرووبەری خۆی کۆکردەوه و پێی ووتن: ئەمە دیاری پادشا و میری عەرەب و کچی پێغەمبەرەکیانە، پاشان خێزانی قەیسەر نامەیکەی بۆ نوسی و دیاری یەکی تێیدا نارد بۆی کە ئەمۆستیلەیکە بەنرخ و بەبەها بوو کاتێ کە پۆستەکە گەیشتە جێ عومەر فەرمانیدا بەوەرگرنتی و بانگی دا بۆ نوێژی بەکۆمەڵ ئەوانیش کۆبونەوه و دوو رکات نوێژیان خوێند و عومەر فرمووی: چاکە لە کاریکدا نی یە ئەگەر من بەبێ راوێژ بەسەریدا تێپەرم، ئێوە شتێک بلێن سەبارەت بەم دیارییەکی کە ئوم کەلشوم بەدیاری داویەتی بە خێزانی پاشای پۆم، هەندێک ووتیان: ئێمە پۆشاکمان دەدا بەدیاری بۆ ئەوەی بیسەلمێنین و بینێڕین پیایدا هەتا بفرۆشرێت و شتێکمان دەست بکەوێت، پاشان عومەر فرمووی: بەلام نێردراوه کە پەیام بەری موسوڵمانان و پۆستەکەش هەر هی ئەوان بوو کە لە سینەیدا گەورەیان کردوو هەر بۆیە فەرمانی دا کە بیگێڕنەوه بۆ بەیتوڵال و بەقەدەر خەرجی یەکە بۆ بنێرنەوه.<sup>۱</sup>

## ۱۰- ئوم سەلیط مافدارترە پێی:

سەعلبەیی کورێ مالک دەفرمویت: عومەر (ﷺ) هەندێ راپەڕی لەنیوان ژنانی مەدینەدا دابەش کرد لەنیوان ئەو راپەڕەکاندا دانەیهکی باش مایهوه هەندێ لەوانە بە دەوریدا بوون ووتیان: ئەم ئەمیری باوەرداران، ئەمە بەهەر کچی پێغەمبەر (ﷺ)، کە لە لاتە - مەبەستیان ئوم کەلسوم کچی عەلی بوو - عومەر فرمووی: ئوم سەلیط مافدارترە پێی، ئەم ئافەرەتە یەکیک بوو لەو ژنە ئەنساریانە کە بەیعدەتی دابوێ پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ)، عومەر (ﷺ) فرمووی: کە ئەو پۆژی جەنگی ئوحوود هەناسە قوڵی بۆ هەڵدەکێشان.<sup>۲</sup>

## ۱۱- فیلت لە باوکت کرد و خەزەکانت ئامۆژگاری کرد:

برێک پارەیان هێنا بۆعومەر (ﷺ) ئەمە گەیشتە دەمی خەفسە دایکی باوەرداران و هات فرمووی: ئەم ئەمیری باوەرداران مافی خەزەکانت لەم پارە بەهەر، خۆی گەورەش ئامۆژگاریان دەکات بە خەز و دۆستان لەو پارە، عومەر فرمووی: کچەکەم مافی دۆستانم لەمالەکە خۆمدا، بەلام لەمەداپشکی موسوڵمانانی تێدا، تۆ فیلت لە باوکت کردو ئامۆژگاری دۆستانت کرد، هەستە برۆ.

۱- الخلفاء الراشدين د. عبد الوهاب البخار (ص: ۲۴۵).

۲- فتح الباري (۷/ ۴۲۴)، (۹۳/ ۶) الخلافة الراشدة (ص: ۲۷۳).

۳- الزهد للامام أحمد (ص: ۱۷) فرائد الكلام (ص: ۱۳۹).

## ١٢- ئەتەوئ وەك پادشایەکی خیاڵەتكار بگەمە خودا:

زاواوەکی عومەر هات بۆ لای و داوای لێ کرد کە لە بەیتولمال بڕێ پارە ببات، عومەر لێ داو فەرمانی: ئەتەوئ وەك پادشایەکی خیاڵەتكار بگەمە خودا: ئەمەش پاش ئەوە بوو کە عومەر لە مالهەکی خۆی ١٠ هەزار درەھمی پێدا.<sup>١</sup>

ئەمە هەندێ هەلوێستی عومەر، کە بەلگەن لەسەر ئەوەی کە داھاتی گشتی بەرز ڕاگرتوو و خزم و کەس و کار و خاوەن و خێزانی لە سود وەرگرتن لە دەسەڵات و پلە و پایە ڕێگیر کردوو، ئەگەر عومەر جەلەوی شل بکردایە بۆ خۆی و خاوەن و خێزانی ئەوا ئەوان و ئەوانی داوای خۆشیان بەخۆشی دەژیان و مائی خوداش تاییەت دەبوو بە کاربەدەستان، یەکن لەبەنەما سروشتیەکان ئەوەیە ئەگەر فەرمانی ئەو دەستی برد بۆ مائی دەوڵەت و بەیتولمال مائی دەوڵەت خاڵی دەبێتەوە و ئەم گەندەلیە دەگاتە لای هەموو لقەکانی و دەبێتە هۆی پاراستنی بەرژەوێندی تاک و هەڵدانی هۆی پەردەیی خیاڵەت و هەڵوێشەوی یاسا و دەستور و ڕێژم، ناشکرا و ڕوئیشە، کە مەژۆ ئەگەر قایل و دەست پاك بێت لە مائی خەلکی، پارێزگاری لە مافیان بکات بانگیان دەکات بۆ خۆشویستی و رێز لە نێواندا، ئەگەر ئەو کەسە فەرمان ڕەوا بێت ئەوا هەموو بۆی دەچەمێنەو و لەگوێزێبێتدا ملکەچی دەکەن و ئەویش لایان بەرێز دەبێت زیاتر لە خۆیان.<sup>٢</sup>

لەمیانە ژیاڵیدا لەگەڵ خێزانەکی و دۆستانیدا مامۆستایەتیەک لە مامۆستایەتیەکانی عومەرمان لە بەدواداچونی پلە و پایەیی خەلافەتدا بۆ دەردەکەوێت کە ئەو پێشەوا و پێشەنگی باش بوو لە ژیاڵی تاییەتی خۆی و هەموانیشتا هەتا عەلی کورێ ئەبی تالیب لە مافی عومەر دا دەفەرمووێت: دەست پاك بویت و ژێردەستەکانت دەست پاك، ئەگەر بە خۆشی ژیاڵت بگوزەراندایە ئەوانیش بەهەمان شێوە دەبوون هەروەها بۆ پابەند بوونیشی بەوەی کە بانگەشەیی بۆ دەکات، لێپرسینەوی لەگەڵ خۆی و خاوەن و خێزانی زۆر زۆر تریو لە لێپرسینەوی لەگەڵ والی و کاربەدەستەکانی، ئەمەش کاریگەری زۆری هەبوو لە زۆرکردنی سام و هەبیبەتی دا لە ناخ و دەرونی خەلکیدا.<sup>٣</sup>

ئەو عومەری خەلیفە ڕاشیدی یە لە پێشەنگی دا ئیسلام گەیانندی یە لوتکە باوەرھێنان بە خواي گەرە سەر دلی گرتبویەو، بەراستی ئەمە باوەرێ قولە کە لە عومەر پێشەنگ و پێشەوايەکی دروست کرد بۆ ئەوەکان، تەنھا باوەر بەخودا بوون پەرەوێ دەسەر پەفتاری ئەم نایە وەك هۆکاریکی گەرە دەمێنێتەو ئەوەی کە فەرمان ڕەوا پێشەنگ بێت لەجوانترین پێشەنگی دا لێرەو هەتا ڕۆژی داوایی.<sup>٤</sup>

١- تاریخ الاسلام للذهبي (ص: ٢٧١).

٢- الخلفاء الراشدون للذهبي (ص: ٢٧١).

٣- القيادة والتغيير (ص: ١٨٢).

٤- فن الحكم (ص: ٧٤).

### سێ یهه: ریز و خوشه ویستی بو خاووخیزانی پیغه مبهه

گومانی تیدا نی یه که خاووخیزانی پیغه مبهه (ﷺ) پیغه یه کی بهرز و پله یه کی بئندیان هه بوو له ریز و شکومه ندی لای نه هلی سونه و جه ماعه به جوژی چاودیری مافه کانیاان ده کردن بهو شیوه یی که خوا ی گه وره بریاری بو دابوون، خوشیاان ده ویست و پشتگیری یان ده کردن و پاریزگاری یان لی ده کردن و نه وان نهو پاسپارده ی پیغه مبهه (ﷺ) یان له لاسو که فهرمووی: ((یادی خواتان ده خه موه له خاووخیزانم))،<sup>۱</sup> به راستی نه وان به خته وه رترین کهس بوون به وه رگرتنی نه م پاسپارده و چه سپاندنی دا ، نه وان بی بهری بوون له رینگه ی نه وکه سانه ی ناپاکی یه کی له راده به ده ریان ده کرد به هه ندیک له نه ندامانی بنه ماله ی پیغه مبهه (ﷺ) و رینگه ی نهو دامه رزینهرانه ی که نه شکه نه بیان ده دان و بیتاقه تیان ده کردن، نه هلی سونه کوکن له سه ر پیویست بوونی خوشه ویستی خاووخیزانی پیغه مبهه و یاساغ کردنی نازاردان و خراپه پی کردنیاان نه گه ر چی به قسه بیت یان به کرده وه،<sup>۲</sup> نه مهش عومهره (ﷺ) که بیروباوه پی نه هلی سونه مان بو رونده کاته وه ده رباره ی خاووخیزانی پیغه مبهه (ﷺ) له میان ی هه لسه وکه وت و هه لوه یسته کانی له گه لیاندا.

### ۱- مامه له ی بو خیزانه کانی پیغه مبهه (ﷺ):

عومهر (ﷺ) سه ردانی خیزانه کانی پیغه مبهه (ﷺ) ی ده کرد و خه لات و به خششی پی ده دان، هیچ شتیکی نو ی و میوه یه کی نه ده خوارد نه گه ر بیت و به شی خیزانه کانی پیغه مبهه (ﷺ) ی تیدا نه بویه، دوا یین که سیک که شتی بو ده نارد هه فسه ی کچی بوو، نه گه ر که م وکورتی یه کی هه بویه نهوا له به شی خۆی ده دایه،<sup>۳</sup> هه میشه دیاری بو ده بردن نه مه چیرۆکیکه که له گه ل زهینه بی کچی جه حشی (ﷺ) دایکی باوه رداران رویداوه: کاتێ به خششه کان هاتنه ده ره وه عومهر به شی زهینه بی کچی جه حش (ﷺ) ی نارد بو ی، کاتێ که چویه ژووره وه بو لای زهینه ب فهرمووی: خوا ی گه وره له عومهر خوش بیت، خوشکه کانی ترم زیاتر نیازمه ند بوون له من ، نه وانیش وتیان: هه موو نه مانه بو تۆن، زهینه ب فهرمووی: سبحان الله، به پۆشاکێک له و شتانه ی که بو ی هاتبوو خۆی داپۆشی، دواتر زهینه ب فهرمووی: هه لپه ریزن، پاشا پۆشاکێکیان بو پیشنیار کرد به (به ره زه ی کچی نافیع) ی فهرموو ده ستی پیدابکه و پارچه یه کی لی ده ره یینه بو منداله کانی فلان کهس و فلان کهس (له خزمانی و هه تیوه کانی) نه ویش دابه شی کرد هه تا له ژیر جله که مایه وه، به ره زه فهرمووی: خوا لیت ببوری نه ی دایکی باوه رداران، سویند به خوا نه مه مافی ئیمه شی تیدایه، نه ویش فهرمووی: نه وه ی که له ژیر جله که مایه بو ئیوه، کاتێ جله که مان به رز کرده وه ۸۵ دره همان له ژیر ده ره ئینا پاشان ده ستی به رز کرده وه بو ناسمان و فهرمووی: خوا ی گه وره، به خه لات و به خششیکم پیببه خشه بابه عومهر نه زانم،

۱- مسلم، کتاب: نضال الصحابة رقم (۲۴۵۸).

۲- العقیده فی أهل البيت الافراط والتفريط (ص: ۵).

۳- الزهد (ص: ۱۶۶) من طریق مالک واسناده الصحيح.

پاشان(ﷺ) کۆچی دواپی کرد و یه‌که‌مین خیزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوو که گه‌یشته پیغه‌مبه‌ری خو‌شه‌ویست،<sup>۱</sup> له وینه‌ی ریزداریه‌کانی بۆ خیزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) عانیسه(ﷺ) ده‌فرموویت: عومهر به‌شی خو‌مان له سه‌رانه بۆ ده‌ناردین.<sup>۲</sup>

کاتی که خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) داوای مۆلّه‌تی هه‌ج کردنیان له عومهر وهرگرت به‌پهرچی نه‌وه‌ی دایه‌وه که مۆلّه‌تیان پیتدات به‌لام که به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر داواکه‌یان عومهر پیتی فرموون: سالیکی تر رینگه‌تان پێ ده‌ده‌م و نه‌مه‌ش له‌بۆچونی من نیه و پاشان عوسمانی کوری عه‌فقان و عبدالرحمن کوری عه‌وفی له‌گه‌ل ناردن و فرمانی پێ دان که به‌نیوانی عوسمان و عبدالرحمن دا به‌رۆن واته‌یه‌کیکیان له‌پیش و نه‌وی تریان له‌دواوه که‌سی تر نه‌پوا له‌گه‌لیان نه‌گه‌ر دابه‌زین با له‌شه‌عب دابه‌زن و نه‌گه‌ر چونه ژووری با که‌سی تر له‌گه‌لیان نه‌پواته ژووری، نه‌گه‌ر ته‌وافی که‌عبه‌یان کرد جگه له‌نافره‌ت که‌سی تر ته‌وافیان له‌گه‌ل نه‌کات.<sup>۳</sup>

## ۲- عه‌لی کوری نه‌بو‌تالِب (ﷺ) و من‌داله‌کانی:

عومهر(ﷺ) زۆر ریزی خاوه‌خیزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌گرت و به‌جۆش و خرو‌ش بوو له‌سه‌ر نه‌وه‌کانی و خیزانی و لی‌رده‌ا هه‌ندێ له‌وه‌لۆیستانه ده‌خه‌ینه روو:

حسین کوری عه‌لی(ﷺ) نه‌گێڕیته‌وه عومهر رۆژیک پیتی فرمووم: بۆچی رۆژیک نایه‌ی بۆ لامان و به‌سه‌رمان بکه‌یته‌وه؟ منیش رۆژیک چوم و بینیم له‌گه‌ل معاویه سه‌رقال و عبدالله ی کوری عومهر له‌وی بوو رینگه‌ی پێ نه‌درا‌بوو به‌چونه ژوره‌وه، منیش گه‌رامه‌وه و رۆژیک عومهر پیم گه‌یشت و فرمووی: ناتبینم که سه‌ردانمان بکه‌یت؟ منیش وتم: هاتم و تۆ له‌گه‌ل معاویه بووی، بینیم عبدالله نه‌گه‌رایه‌وه منیش گه‌رامه‌ دواوه، عومهر فرمووی: تۆ مافدارتری له‌مۆلّه‌ت پیدان له‌عبدالله ی کوری عومهر ده‌ستی برد بۆ سه‌ری و فرمووی: نه‌وه‌ی که له‌سه‌ری ئیمه‌دا پواوه ده‌یبینی: خودا و پاشان ئیوه‌ن.<sup>۴</sup>

هه‌روه‌ها ابن سعد له‌جعفری کوری محمدي باقر نه‌ویش له‌عه‌لی کوری حوسین ده‌گێڕیته‌وه و ده‌فرموویت: چهند کراسیکی درێژ له‌یه‌مه‌نه‌وه گه‌یشتنه ده‌ستی عومهر خه‌لکی خۆیان پۆشته‌کرد و چوون بۆ لای شته‌کان و عومهریان بینی که له‌نیوان گۆر و مینبه‌ر دانیشتوه، خه‌لکی دین بۆ لای و سلاوی لێ ده‌که‌ن و بۆی ده‌پا‌ڕیته‌وه، پاشان حسن و حوسین له‌مالی دایکیان هاتنه‌ده‌ره‌وه و هه‌نگاویان له‌گه‌ل خه‌لکی ده‌نا و له‌و شته‌باشانه‌ش هه‌یچیان نه‌بوو عومهر سه‌رتاپا له‌نیوچه‌وانیدا بوو، فرمووی: سویند به‌خو: بۆم نه‌لوا که باش بتان پۆشم، نه‌وانیش وتیان نه‌ی ټیمیری باوه‌داران،

۱- خبر حسن: أخرجة ابن سعد (۱۰۹/۸) أخبار عمر (ص: ۱۰۰).

۲- خبر صحيح: أخرجة ابن سعيد (۲۰۳/۳).

۳- الادارة في عهد بن الطاب (ص: ۱۲۶)، والفتح (۸۷/۴).

۴- المرتضي للندوي (ص: ۱۱۸) نقلا عن الاصابة (۱۳۳/۱).

ژێردەستە کانت پۆشی کاری چاکت کرد، عومەر فەرمووی: لە پێناوی ئەم دوو لاوە خەلکی شوێن پێ ئەهێڵدەگرن و هیچ شتیکیان لەسەر نی یە ئەوا لای ئەوان گەورە یە، ئەوانیش لای ئەو بچوک بوون پاشان نامەیهکی نوسی بۆ یەمەن و تیایدا فەرمووی که دوو کراسی درێژ بنێرن بۆ حەسن و حوسەین و پەلە بکەن لە ناردنی، دواتر دوو کراسە کهی پێ گەشت و ئەویش لەبەری کردن.

ئەبر جەعفەر دەگێڕێتەوە کاتێ پاش ئەوێ که خۆای گەورە دەروی لێ کردووە ویستی چەند شتیک دابەش بکات بەسەر خەلکیدا لەبەر ئەوە کۆمەڵە خەلکیکی لەیارانی پێغەمبەر (ﷺ) کۆکردووە، عبدالرحمن کوپری عەوف فەرمووی: لە خۆتە دەست پێ بکە، عومەر فەرمووی: ناسوێند بەخۆ، بەنزیکی لە پێغەمبەر (ﷺ) و بەنی هاشم و بنەمालە پێغەمبەر (ﷺ) و پاشان فەرزێ کرد بۆ عباس و پاشان بۆ عەلی بۆ نێوانی پێنج هۆز و تیرە هەتا کۆتایی هات بە عودە کوپری که عەب، دواتر نامەیهکی بۆ نوسی: هەرکەس که لەبەنی هاشم و خەلاتەکانی پێدان و هەروەها بەشی حەسن و حوسەینی دا بەهۆی نزیکیان لە پێغەمبەر (ﷺ) هە،<sup>۱</sup> زانای گەورە شیلە نوعمانی لە کتیبی (الفاروق) دا دەربارە (چاودێری ماف و ناداب لە خاوەنخێزان و یاراندا دەفەرموویت: عومەر (ﷺ) لە کارە گرنگەکانیدا هیچ شتیکی پانە دەپەراند هەتا پای عەلی (ﷺ) و وەرنەگرتایە لە کاتی کیدا که عەلی بەمەبەستی نامۆژگاری و پالەنریک لە دڵسۆزی پاوێژەکانی خۆی ئەنجامدەدا، کاتێ عومەر چوو بۆ قودس عەلی کردە جێ نشینی خۆی لە تەواوی کاروبارەکانی مەدینەدا و ئەویش مەودای بەر جەستەبوون و هاوکاری لەنێوانیاندا نواند کاتێ که عەلی (ﷺ) کاری هاوسەرگیری لە ئوم کەلسومی کچی فاطمە (ﷺ) بۆ ئەنجامدا،<sup>۲</sup> یەکیک لە منداڵەکانی ناو لێنا عومەر و یەکیکی تریانی ناونا ئەبوبکر سییەم یانی ناونا عوسمان،<sup>۳</sup> مەروژ منداڵەکانی ناوانێ ئەگەر خۆشەویستێ ناو نەبێت و بەوەش نەبێت که پێشەنگ و نمونە،<sup>۴</sup> تێدا بەدی دەکات، عەلی (ﷺ) یەکەمین پاوێژکاری عومەر (ﷺ) بوو، عومەر لەهەموو کاریکی گەورە و بچوکیدا پاوێژی پێ دەکرد، کاتێ موسلمانان فەتھی قودسیان کرد لەگەڵ شاری مەدائین و کاتێ عومەر پووی کردە شاری نەهاوەند بۆ جەنگی فارسەکان و روی کردە جەنگی پۆمەکان و لەبابەتی پۆژنامە کۆچی داو چەند کاریکی تێش،<sup>۵</sup> عومەر پاوێژی بە عەلی دەکرد و عەلیش (ﷺ) بە درێژایە ژیانی پاوێژکاری عومەر بوو و نامۆژگاری کردوو و لەوە ترساو که دوچاری هەر خراپەیهک بێتەو، عومەر عەلی زۆر خۆشەویست و سۆز و خۆشەویستی و متمانە ی ئالوگۆر لە نێوانیاندا هەبوو لەگەڵ ئەمەشدا

۱- المرتضی للندوی (ص: ۱۱۸) نقلا عن الاصابة (۱/ ۱۰۶).

۲- المرتضی للندوی (ص: ۱۱۹).

۳- هەمان سەرچاوە.

۴- البداية والنهاية (۷/ ۳۳۱-۳۳۲).

۵- المرتضی للندوی (ص: ۱۱۹).

۶- علي ابن أبي طلب مستشار أمين الخلفاء الراشدين محمد الحاجي (ص: ۹۹).

خەڵکیکی زۆر سەرپێچی ئەوەیان کردووە کە ساختە لە میژوو نەکەن و هەندێ رێبایەتان دەگیرایەوێ کە لە گەڵ مەزاج و خواردن و خواردنەوێیان بگۆنێ هەتا ماوەی خەلافەتی راشیدیەیان بۆ نەخش و نیگار بکەن کە بریتی یە لەوێ: هەریەکە لەوان چاوەڕێی ئەوی تری دەکرد لە خولگە کەیدا هەتا بشکێتەوێ بەسەریدا، هەموو کارەکانیان لە پشتی تارمایی یەکانەوێ دەبوو.<sup>۱</sup>

دکتۆر بوٹی دەلێت: گەورەترین و دیارترین شتێک لە نێوان عومەر و عەلی دا بەدی دەکرێت، عەلی یەکەمین راپۆزگاری عومەر بوو لە تەوڵوی کاروبار و گرتەکاندا و لەوێش کە عەلی پیش نیاری دەکرد لەسەر عومەر لەسەر پای خۆی ، ئەگەرنا پەنای دەبرد بۆ راپەراندنی قەناعەتی خود، ئەمەش لەو و تەیدا دەردەکەوێت کە دەفەرموویت: ئەگەر عەلی نەبایە عومەر لەناو دەچوو، بەلام عەلی نامۆزگاری پوختی دەکردووە لە هەموو کار و بار و دۆخێکدا، من بینیم کە عومەر راپۆزێ پێ دەکرد لەوێ کە خۆی بڕوات بۆ جەنگی فارس، عەلی بەشیوەیەکی خۆشەویستانە نامۆزگاری کرد کە نەروات وەکاری جەنگە کە بداتە دەستی یەکیک لە کەڵە پیاوانی نیسلاسی دەوری خۆی و لەبری خۆی دابینی و ئاگاداری کردووە لەوێ ئەگەر بڕوات بەم زوانە دەروازەی مەترسیدارتر لەو دۆژمنە کە رۆوبەرۆی دەبێتەوێ لە دەوڵەتە کەیدا پەرە دەستێنی، بینی بەم شیوەیە ئەگەر پیغەمبەر (ﷺ) ئیعلانی خەلافەتی بکەدایە ئەوا لەدوای عومەر (ﷺ) عەلی دەبوو، دەی دەبوو کە عەلی سەرپێچی کاری پیغەمبەر (ﷺ) بکات و رەش پۆشان داکۆکی لە مافی بکەن بەلکو بۆ واجبی لە خەلافەتدا بەوینە ی ئەو هاریکاری یە دلسۆزانە بنیات نەهێ؟ ئەو ئایا بۆ هەموو یاران (ﷺ) ئەو فەرمانە ی پیغەمبەر (ﷺ) لەیاد کرد؟ بەلکو ئایا بۆیان هەبوو، کە بۆ ئەم مەبەستە کۆبەنەوێ و عەلی (ﷺ) لەپێشی هەموویانەوێ دەبێت؟ پاش کەمێک دوا ئەمە دەفەرموویت: کەواتە ئێوە دەتوانن ئەو بزانن بە هەموو بێگومانی یەو کە موسلمانان هەتا ئێستاش -کۆتایی سەر دەمی عومەر- (ﷺ) و تەنانەت هەتا کۆتایی خەلافەتی عەلیش یە کۆمەڵ بوون، لە هزرو هۆشی موسلماناندا نەبوو کە کێ شایستە ی خەلافەتە بەهەرشیوەیە کە لەشیوەکان<sup>۲</sup> بێت.

۳- ناکۆکی نێوان عباس و عەلی (ﷺ) لەبەشە دەستکەوتی پیغەمبەر (ﷺ)

لە هۆزی (النضیر):

مالکی کۆری ئەوس دەفەرموویت: کاتێ پیش خۆر ئاوابوون من لەناو کەسەکانم دانیشتبوم، نێردراویکی عومەر هات و ووتی: وەلامی ئەمیری باوەڕداران بەدەرەو، منیش لەگەڵی چوم و رۆشتمە لای عومەر کە لەسەر زەوی دانیشت بوو، هیچ راخەریکی لە ژێردا نەبوو، پالێدابوییەوێ بەسەری نیکی لە چەرم دروست کراو، منیش سلاوم لێ کرد و دانیشتم، عومەر فەرمووی لە کەسەکانی تۆ چەند

۱- علی ابن أبي طلب مستشار أمين الخلفاء الراشدين محمد الحاجي (ص: ۱۳۸).

۲- فقه السيرة النبوية (ص: ۵۲۹).

هۆنرێك هاتون و فەرمان داوه به‌وه‌ی كه به‌خشش و خه‌لاتیان پێ بدهم، بۆیان به‌جێ بهێنه و له‌نیوانیان به‌شی بکه و وتم: ئه‌ی نه‌میری باوه‌پداران، فەرمان به‌که‌سیکی تر بکه جگه له‌من، شه‌ویش فەرمووی: به‌جیی بهێنه ئه‌ی پیاو، کاتێ من لای دانیشتبوم (یهره‌هه) ی خۆمه‌تکاری هات و ووتی: عوسمان و عبدالرحمن کوپی عه‌وف و زوپیتر و سه‌عدی کوپی شه‌بی وه‌قاص هاتون مۆله‌تی هاتنه ژووره‌ویان پێ دده‌ی؟ عومهر فەرمووی: به‌لێ، پێگه‌ی پێدان و هاتنه ژوورێ سلاویان کرد و دانیشتن، جاریکی تر (یهره‌هه) هات و ووتی: عه‌لی و عباس هاتون پێنه ژوورێ؟ عومهر فەرمووی: به‌لێ، نه‌وانیش هاتنه ژوورێ سلاویان کرد و دانیشتن، عه‌باس فەرمووی: ئه‌ی نه‌میری باوه‌پداران دادوه‌ری له‌ نیوانان بکه نه‌وا به‌رامبه‌ر کێیان ده‌کرد له‌به‌شه ده‌سته‌کوته‌ی جه‌نگی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ دارایی به‌نی (النضیر) ناماده‌ بوان عوسمان و یارانی فەرموویان: ئه‌ی نه‌میری باوه‌پداران دادوه‌ری نیوانان بکه و یه‌کیان له‌وی تریان به‌دینه‌وه، عومهر فەرمووی: به‌سۆزین، سویندتان دده‌م به‌و خودایه‌ی که به‌ مۆله‌تی نه‌و ئاسمان و زه‌وی راگیراوه‌ نایا ئیوه نه‌وه ده‌زانن که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فەرموویه‌تی: ((میرات گر نین و نه‌وه‌شی لیمان جێ ده‌مینێ ده‌کرێته خێرو سه‌ده‌قه)) پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) خۆی ده‌وێت؟ کۆمه‌له‌که ووتیان: پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست نه‌مه‌ی فەرمووه‌ پاشان عومهر پوی کرده عه‌لی و عباس و فەرمووی: سویندتان دده‌م به‌ خودا نایا ئیوه نه‌وه ده‌زانن که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌مه‌ی فەرمووه، هه‌ردووکیان فەرمویان: نه‌مه‌ی فەرمووه، عومهر فەرمووی: من لهم باره‌یه‌وه بۆتان ده‌دویم، خوای گه‌وره پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی لهم به‌شه ده‌س که‌وته جه‌نگیه‌دا تایبه‌ت کردوه به‌ به‌شێک که به‌هیچ که‌سی تری نه‌داوه، پاشان نه‌م نایه‌ته‌ی خویند که ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الحشر: ۶)

نه‌مه تایبه‌ت مه‌ندی بوو بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا، سویندتان به‌خوا من به‌شی ناکه‌م له‌نیوان ئیوه‌دا، به‌وه‌وه خۆم به‌سه‌رتاندا ناخوێشیم به‌لکو نه‌و پێدان و له‌نیوانتاندا بلاوی کردۆته‌وه، هه‌تا شتێک له‌و ماله‌ ماوه‌ته‌وه و پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌و داهاته خه‌رجی یه‌ک سالی داوه به‌ خاوه‌نزاری و نه‌وی تری کردۆته داها و دارایی به‌یتول مال به‌مه‌ ژیا‌نی خستۆته‌کار، سویندتان دده‌م به‌خودا نایا ئیوه نه‌مه ده‌زانن؟ ووتیات: به‌لێ پاشان فەرمووی: به‌ عه‌لی و عباس: سویندتان دده‌م به‌خودا نایا ئیوه نه‌مه ده‌زانن؟ فەرموویان: به‌لێ، عومهر فەرمووی: پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌وتی کرد و دواتر شه‌بویه‌ فەرمووی: من جێنشینی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) م، سویندتان به‌خوا نه‌بویه‌ر داوای کردن، وه‌به‌و شه‌ویه‌ کاری پێ کرد که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) کاری پێده‌کرد، خوای گه‌وره‌ش ده‌یزانی تیايدا راستگۆ و چاکه‌ خواز و دانا و شوینکه‌وته‌ی حق پاشان نه‌بویه‌ر کۆچی داوی کرد و منیش جێ نشینی نه‌بویه‌ر بووم و دووساڵ له‌ نه‌ماره‌تی خۆم به‌جیم هه‌ناوه به‌و شه‌ویه‌ کاری تیايدا ده‌که‌م که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نه‌بویه‌ر کاریان تیايدا کردوه، خوای گه‌وره‌ش ده‌زانن که من تیايدا راستگۆ و چاکه‌ خواز و دانا و شوین که‌وته‌ی حق بووم پاشان ئیوه‌ش هاتنه لام و قسه‌ده‌که‌ن و قسه‌که‌شتان هه‌ر یه‌که و کاره‌که‌شتان هه‌ریه‌که، ئه‌ی عه‌باس



تۆ دئی و داوای به‌شی خۆت له برازا کهت ده‌که‌یت و نه‌مه‌ش ((عه‌لی)) هاتوه‌ داوای به‌شی خێزان‌ه‌که‌ی له‌ خه‌زوری ده‌کات، پاشان من پێم ووتن که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فرموویه‌تی ((ئێمه‌ میرات گرین و نه‌وه‌ش، که لیمان جێ ده‌مینێ ده‌کرێته‌ خێرو سه‌ده‌قه‌)) کاتێ که‌ ویستم پیتانی بده‌م و وتم: بتانه‌وێ پیتانی ده‌ده‌م هه‌تا ئێوه‌ به‌لێن و په‌یمانی خواتان له‌سه‌ر بێ: هه‌تا نه‌وه‌ی لێ بزنان که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نه‌بویکر چۆن کاریان تیا دا کردوه‌ و منیش چۆن کارم تیدا کردوه‌ له‌و کاته‌وه‌ی که‌ خه‌لافه‌تم گرتۆته‌ ده‌ست؟ ئێوه‌ ووتتان پێمانی بده‌ هه‌ر به‌مه‌ش من دام به‌ ئێوه‌، من سویندتان ده‌ده‌م به‌خوا ئایا پێم دان؟ ووتیان: به‌لێ، فرمووی: ئێوه‌ له‌ من به‌جێ هێنانی شتیکی تر له‌ من وه‌رده‌گرن، نه‌گه‌ر ئێوه‌ لێی دا‌بران نه‌وا بۆمی بگێر نه‌وه‌ ده‌سته‌به‌ردارتان ده‌م لیان.

#### ٤- پێزی عومهر بۆ عباس و عبدالله ی کوری (ﷺ):

عومهر (ﷺ) ناسینی بۆ عباسی کوری عبدالمطلب مامی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و مه‌ودای پێز و ساده‌یی و شاره‌زایی بۆ مافی نه‌و بۆ ته‌واوی ئومه‌ت ڕون کرده‌وه، نه‌مه‌ش کاتی که‌ بوو که‌ ناوی لێ داوا کرد و له‌ سالی برسیتیدا هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی به‌ یارمه‌تی خوای گه‌وره‌ بینیی به‌ لکو عومهر (ﷺ) سویندی بۆ عباس خوارد هه‌روه‌ک پێشتر باسماں کرد و فرمووی: موسلمان بونی پێ خۆشتره‌ له‌ موسلمان بوونی باوکی نه‌گه‌ر موسلمان بیت له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ موسلمان بوونی عباس خۆشتره‌ بۆ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ)،<sup>١</sup> له‌و خۆشه‌ویستی یه‌ی که‌ عومهر هه‌یه‌تی بۆ ئامۆزاکه‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) عبدالله ی کوری عباس (ﷺ)، هه‌ر نه‌و بوو که‌ عبدالله ی ده‌برده‌ نیو گه‌وره‌ پیاوانی به‌در (ﷺ)، نه‌وانیش مندالی له‌و ته‌مه‌نه‌یان هه‌بوو به‌لام هه‌یج کام له‌ مندالان نه‌و پێزه‌یان پێ نه‌برابوو، له‌مه‌شدا ڕونی یه‌ک بۆ کارزان و پله‌ و پایه‌ی زانستی لای عومهر (ﷺ) بۆ هه‌موان نیشان ده‌دات، بۆخاری ده‌گێرێته‌وه‌ و ده‌فه‌رمووی: عومهر (ﷺ) له‌گه‌ڵ گه‌وره‌ پیاوانی به‌در (ﷺ) ده‌یبرده‌ ژووری و هه‌ندیک پێیان ده‌وت: بۆچی نه‌م کۆره‌ دیتیه‌ ژووری ئێمه‌ش وه‌ک نه‌م کۆره‌مان هه‌یه‌؟ عومهر ده‌یفه‌رموو: نه‌مه‌ له‌و که‌سه‌یه‌ که‌ ئێوه‌ ده‌یناسن، پاشان ڕۆژێک بانگی کردن و منیش له‌گه‌ڵیان بانگ کرد، فرمووی: واده‌زانم بۆیه‌ بانگی کردم هه‌تا نه‌ویان نیشان بدات که‌ له‌مندا به‌ و دواتر فرمووی: ئێوه‌ چی ده‌لێن ده‌رباره‌ی نایه‌تی:

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾﴾

(النصر: ١-٢).

هه‌تا سوره‌ته‌که‌ی ته‌واو کرد هه‌ندیکیان ووتیان: نازانین و هه‌یچیان نه‌وت پاشان به‌ منی فرموو: نه‌ی کوری عباس تۆش هه‌روه‌ها ده‌لێی؟ وتم: نه‌خێر، فرمووی: نه‌ی چی ده‌لێیت؟ وتم: نه‌وه‌ مه‌رگی پێغه‌مبه‌ره (ﷺ)، خوای گه‌وره‌ ناگاداری کردۆته‌وه‌ به‌ فقه‌ی مه‌که‌که‌ و نه‌مه‌ش نیشانه‌ی مه‌رگیه‌تی،

١- مسلم رقم (١٧٥٧).

٢- العقيدة في أهل البيت بين الافراد والتفريط (ص: ٢١٠).

ئه‌وسا ئیتر خوای گه‌وره‌ت به‌ پاك رابگره‌ به‌هۆی ستایشه‌وه‌ داوای لی‌بووردنی لی‌ بکه‌، چونکه‌ بی‌ گومان نه‌و زۆر گیرا که‌ری په‌شیمانی یه‌ عومهر فهرمووی: منیش هه‌ر شه‌وه‌ی لی‌ ده‌زانم که‌ تو ده‌یزانی،<sup>۱</sup> ابن حجر- ره‌حه‌تی خوای لی‌یی - و به‌غه‌وی،<sup>۲</sup> هیناویه‌تی، که‌ ده‌فهرموویت له‌ فهره‌نگی یاراندا له‌ریگه‌ی زه‌یدی کوپی نه‌سه‌مه‌وه‌ (ع) ابن عمر هیناویه‌تی که‌ ده‌فهرموویت: عومهر ابن عباسی بانگ ده‌کرد و نزیکه‌ ده‌کرده‌وه‌ و ده‌یفهرموو: من پیغه‌مبه‌ری خواهم (ع) بی‌نی که‌ رۆژێک تو ی بانگ کرد و ده‌ستی هینا به‌ سه‌رتدا و فهرمووی: ((په‌روه‌دگارا له‌ ناین شاره‌زای بکه‌ و فی‌ری ته‌فسیری بکه‌،<sup>۳</sup> عومهر (ع) نه‌مه‌ی کرد وه‌ک رۆژێک بۆ گه‌وره‌یی ابن عباس و وه‌ک گه‌وره‌یی یه‌ک بۆ پله‌ و پایه‌ی له‌ زانست و تیگه‌یشته‌ندا، هه‌روها ابن کثیر باسی نه‌وه‌ ده‌کات، که‌ عومهر (ع) ده‌یفهرموو: باشت‌رین وه‌رگێری قورئان عبدالله ی کوپی عه‌باس، ده‌فهرموویت: نه‌گه‌ر به‌هاتایه‌ پی‌شه‌وه‌: لاوانی ماندوو زۆر په‌رسیار که‌ر و خاوه‌ن دلانی ژیر ده‌هاتن،<sup>۴</sup> به‌پاستی خو‌شه‌ویستی و دۆستایه‌تی ئالوگۆپ له‌نیوان عومهر و خاوه‌خی‌زانی پیغه‌مبه‌ر (ع) دا هه‌بووه‌.

۱- البخارة رقم (ص: ۴۲۹۴).

۲- العقيدة في أهل البيت بين الافراد والتفريط (ص: ۲۱۰).

۳- فتح الباري (۱/ ۱۷۰).

۴- البایة والنهاية (۸/ ۳۰۳).

## دوانگہی سی یه

### ژیانی عومہر له نیو کومه‌لگا و بایه‌خدانی

#### به‌رژیمه پاراستن و خه‌لات

#### یه‌که‌م: ژیانی عومہر له کومه‌لگادا

ژیانی عومہر (ﷺ) له کومه‌لگادا به‌جی هینانیکي زیندوو بوو بۆ قورشان و سوننه‌تی پیغه‌مبەر (ﷺ)، له میانی هه‌لویسته هه‌مه‌ره‌نگه‌کانی ئیسلام به به‌رجه‌سته‌یی ده‌بینین له ژیانیدا و نه‌مه‌ش هه‌ندئ لهو هه‌لویستانه‌یه:

#### ۱- عومہر (ﷺ) و چاودیری کردنی ژیانی کومه‌لگه:

عومہر (ﷺ) بایه‌خی ده‌دا به ژنان و کچانی موسلمان و لاواز و بینه‌واکانیان و مافی خویان پی دهادت و جه‌ور و سته‌می له‌سه‌ر لاده‌بردن و کاروباری نه‌و خیزانانه‌ی به‌رئ ده‌کرد که پیاوه‌کانیان له جیهاد و تیک‌وشان بوون، سوور بوو له‌سه‌ر گه‌یاندنی مافی بی‌وه ژنان بۆیان و هه‌تا نه‌و ووته به‌ناوبانگه‌ی فهرمووه: سویند به خوا نه‌گه‌ر خوی گه‌وره سه‌لامه‌تم بکات واده‌که‌م له بی‌وه‌ژنانی عیراق که پاش من پی‌ویستیان به که‌سی تر نه‌بی،<sup>۱</sup> نه‌مه‌ش هه‌ندئ لهو دیمه‌نانه‌یه که له‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانی میژوو به ده‌دره‌وشینه‌وه:

دایکت جه‌رگ بر‌اوت بکات! خلیسکانه‌کانی عومہر شوین پی ده‌گرئ؟!:

شه‌ویک له تارمایی دل‌یکي شه‌ودا عومہر (ﷺ) هاته ده‌ره‌وه، طلحه‌ی کوری عبیدالله (رضی‌الله‌عنہ) بینئ، عومہر چویه مالتیک و پاشان چویه مالتیکی تر، کاتئ که‌رژ بویه‌وه طلحه‌ چوو بۆ نه‌و ماله و پیریژنیکه که‌ساسی بینئ، پتی ووت: نه‌و پیاوه چیته که بینئ بۆ لات؟ نه‌و ماوه‌یه‌کی زۆر زۆره به‌لئنی به من داوه بینئ بۆ لام به‌وه‌ی که بۆم چاکه نازاره‌کاتم ده‌ره‌وینیتته‌وه، طلحه‌ ووتئ: دایکت جه‌رگ بر‌اوت بکات! خلیسکانه‌کانی عومہر شوین پی ده‌گرئ؟!.

بئ گومان بایه‌خدا به سست و لاوازانئ کومه‌لگه له بنه‌ماکانی سه‌رکه‌وتن، لهو نزیکبونه‌وه گه‌ورانه‌یه که مرۆفی پی نزیک ده‌بیته‌وه بۆ لای خودا - ده‌کرئ که سه‌رکرده‌ی بزوتنه‌وه ئیسلامیه‌کان و

۱- صحیح التوثیق فی سیره‌ حیاة الفارقة عمر بن الخطاب (ص: ۳۷۳).

۲- أخیار عمر (ص: ۳۴۴) محض الصواب (۱/ ۳۶۵) فیه ضعیف لاعضالة.

فهرمانپروای گهلانی نیسلام و پیش نویزی مزگوتتهکان و رژلمی مزگوتتهکان موسلمانان بایهخ بهم لایه نه مرؤیی یه بدن له کؤمه لگا و مافی خوئی پی بدن.

نهمه نافرته ټیکه، که خوای گه وره له سهرووی حموت ناسمانه وه گوئی له سکا لای بووه:

عومهر (علیه السلام) پژوتیک له گهلن جارینی عه بیینی له مزگوت هاته دهره وه، ژنی له ناوه نیینی ټیکه که دهرکوت و عومهر سلأوی لی کرد و نهویش وه لایمی سلأوه کهی دایه وه، ژنه که ووتی: نهی عومهر، به لیتنم پیدایت کاتیک که به عومهر نازوه ند کرایت له بازارپی عوکاز و له نیو مندالاندا به گؤچانه کهت دهر ترساندن، پژگار زور تینه په پی ههتا عومهر و زوری ترش تینه په پی تا بویته نه میری باوهرداران، دهی له شوانداریدا له خوا بترسه، نهویش بزانه ههرکس له په یانی خراپه و شه پدان بترسی دووری لیی نزیک ده بیته وه، ههرکس له مردن بترسی دهر ترسی له ناوچون، جارود ووتی: نهی ژن زورت ووت به نه میری باوهرداران، عومهریش فهرمووی: لیی نه گهری نهی تۆ نه ژنه ناناسیت؟ نه وه خهولمی کچی ثعلبیه که خوای گه وره له سهرووی حموت ناسمانه وه گوئی له دهنگی بوو، عومهر مافدار تره له گوئی بۆ بگری،<sup>۱</sup> له ریوایه ټیکه تردا هاتوه که عومهر ده فهرموویت: دهی سویند به خوا نه گهر نه وهتا شهو بوه ستایه نهوا جیم نه ده هیشت مه گهر بۆ نویژ و دواتر ده گهرامه وه لای،<sup>۲</sup> له ریوایه ټیکه تردا هاتوه که ده فهرموویت: نه وه نهو خهولیه که خوای گه وره نایه تی...<sup>۳</sup>

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا﴾ (المجادلة: ۱).

### سلأو له نه ژادیکی نزیک:

زهیدی کوری نه سلم له باوکیه وه ده گپرتته وه که ده فهرموویت: له گهلن عومهری کوری خهتاب (علیه السلام) دهرچوم بۆ بازار، عومهر گه یشت به نافرته ټیکه لای ووتی: نهی نه میری باوهرداران میژده کهم تیاجوو، مندالیکه بچوکی به جیماره سویند به خوا پیناگه و نه کشتو کالیکیان هیه نه هاویشیه کانی و نه ترسم له وهی که چی یان بده می وه من کچی خه فافی کوری غه فاریم،<sup>۴</sup> باوکم جوده بییهی له گهلن پتغه مبر (علیه السلام) بیینی وه، عومهر له گهلیدا وهستا و نه رژویش و پاشان فهرمووی: سلأو له نه ژادیکی نزیک، پاشان عومهر به حوشر ټیکه خیرا رژویش که له مال وه به سترابویه وه، دوو جهوالی خسته سهر پشته حوشره که و پری کردن له خواردن و خوړاک خهرجی خسته نیوانیه وه و پاشان هموساری دایه دهستی و فهرمووی: به ریوه بیه تهواو نابج ههتا خوای گه وره چاکه یه کتان پی ده گه یه نن، پیاویتک فهرمووی: نهی نه میری باوهرداران زورت بۆ کرد؟ عومهر فهرمووی: دایکت جهرگ پراوت بکات! سویند به خوا من باوک و دوو برای نه مه م بیینی که گه مارپوی قه لایه کیان دابوو پاش

۱- محض الصواب (۷۷۷/۳) ضعيف لانتقاطه بين قتادة وعمر بن الخطاب.

۲- الدارمی الرد علی المهمية (ص: ۴۵).

۳- الحلم للعلي الغفار للذهبي (ص: ۶۳).

۴- إمام غفار وخطيبهم شهد الحديث وتوفي في خلافة عمر.

ماوەیهك ئێمه پزگاران کردو، پاشان بەشی ئەوانغان تێدا دەکرده سابات.<sup>١</sup>  
 ئەمەش بەلگهیه لهسەر وهفای فاروق بۆ ههموو ئەو کهسانه‌ی که شتیکیان بهم نیسلامه پیشکەش کردوه ئەگەر چی بچوکیش بویّت، ئای لهو وهفایه‌ی که ئێمه لهسەرده‌می‌کدا پێویستمان پێشەتی که خەریکه لای زۆریک له خەلکان وهفاداری له سێداره ده‌دریّت.<sup>٢</sup>

### داخوازی کردنی بۆ ئوم که‌ل‌سوم کچی ئەبوبکر:

عومەر(ﷺ) چوو بۆ‌لای عانیشه‌ی دایکی باوەرداران(ﷺ) هه‌تا داوای ئوم که‌ل‌سومی خو‌گه‌ به‌جکه‌که‌ی بکات، عانیشه‌ نهم داخوازی یه‌ گه‌یانده‌ ئوم که‌ل‌سوم و ئەویش په‌سه‌ندی نه‌کرد و ووتی: من پێویستیم به‌وه‌ نی یه‌، عانیشه‌ پیتی فەرموو: ئایا ده‌ست به‌رداری ئەمیری باوەرداران ده‌ییت، ئەویش وتی: بە‌لێ، ئەو ژیا‌نی سه‌خته و تو‌په‌یه‌ به‌سه‌ر ژناندا، عومەر‌ناردی‌به‌ داوای عەمەری کۆری عاص و هه‌والی پێدا و ئەویش وتی: ئە‌ی دایکی باوەرداران، مه‌به‌ به‌ده‌رگاو‌ان من لهم کاره‌ت پزگارت ده‌که‌م پاشان پۆشیشت بۆ لای عومەر و فەرمووی: ئە‌ی ئەمیری باوەرداران، هه‌والێکم پێ گه‌یشته‌وه که په‌نات به‌خوا پێ ده‌گرم لێ، عومەر فەرمووی: چی یه‌؟ عەمەر ووتی: داخوازی ئوم که‌ل‌سومی کچی ئەبوبکر کردوه؟ عومەر فەرمووی: بە‌لێ، ئایا ده‌ست به‌رداری کردووم لێی یان به‌ئەو ده‌ست به‌ردارم بووی؟ ئەویش ووتی: نه‌هه‌میان و نه‌هه‌ویان، به‌لام ئەو نو‌ی یه‌ و له‌کو‌ششی نه‌رم و نیانی عانیشه‌ی دایکی باوەرداران په‌روه‌رده‌ بووه و تو‌ش دل‌ په‌قی یه‌کت تێدا‌یه ئێمه‌ لی‌ت ده‌ترسین، وه‌ناتوانین، که‌ به‌تگێ‌پینه‌وه‌ بۆ په‌فتیک له‌ په‌فته‌کان، ئە‌ی چۆنه‌ ئەگەر ئەو سه‌ره‌په‌چی یه‌کی کردی و تو‌ قامچی یه‌کت لی‌دا؟ تو‌ سه‌ره‌په‌چی ئەبوبکر کرد له‌ کو‌په‌که‌ی به‌بێ ئەوه‌ی مافتی تێدا‌ییت، عومەر‌فەرمووی: ئە‌ی چۆن به‌ عانیشه‌ که‌ من دواندوومه‌؟ ووتی: ئە‌ی ئەمیری باوەرداران،<sup>٣</sup> من ده‌ست به‌رداری عانیشه‌ت ده‌که‌م، له‌ ریوا‌یه‌تێکی تر هه‌اتوه‌ عەمەری کۆری عاص(ﷺ) فەرمووی: ئە‌ی ئەمیری باوەرداران، چۆنه‌ ئەگەر ئافره‌تێک له‌گه‌لت پێک بی‌ت؟ عومەر فەرمووی: بریا ئەوه‌ لهم پۆژانه‌ی ئیستاتدا بوا‌یه، عەمەر ووتی: ئە‌ی باسی کێ کراوه‌ ئە‌ی ئەمیری باوەرداران؟ عومەر فەرمووی: ئوم که‌ل‌سومی کچی ئەبوبکر، عەمەر ووتی: تو‌ چیت به‌و کی‌ژۆله‌یه‌وه‌ که‌ باوکی شه‌و و پۆژ ئە‌ی مراند بۆت، عومەر فەرمووی: ئایا عانیشه‌ فەرمانی به‌مه‌ پێ کردوی؟ عەمەر ووتی: بە‌لێ، پاشان عومەر وازی لێ هێنا و طلحقی کۆری عبیدالله کاری بویه‌هاوسه‌ری.<sup>٤</sup>

یه‌کێک له‌ ناما‌نجه‌ شیرینه‌کانی ن ئە‌ندیشه‌ی کچان ئەوه‌یه‌ بینه‌ هاوسه‌ری گه‌وره‌ پیاوانی هۆزه‌کانیان، لی‌ره‌دا ئەمیری باوەرداران به‌ زۆر ناچێته‌ پێشه‌وه‌ بۆ داخوازی به‌ل‌کو هه‌لا وه‌ک

١ - البخاری، کتاب المغازی رقم (٣٩٢٨).

٢ - أصحاب الرسول، عمود المصری (١٧٧/١).

٣ - الفاروق عمر للشرقاوی (: ٢١٠-٢١١).

٤ - شهید المهراب (ص: ٢٠٤).

هه‌رکه‌سیکی ناسایی ده‌جیت، داخوایکراویش نهمیری باوه‌رداران په‌سند ناکات و کاتێ نهم هه‌واله‌شه ده‌گاته عومهر پێواز دیتیت و ده‌کشیتته دواوه به‌ی بیزاری و دلگیر بوون و هه‌ره‌شه و گوهره‌شه‌کردن، له‌بهر شه‌وی ده‌ست به‌رداری می‌ردانی کیژتیک نابیت بۆ که‌سیک نه‌یه‌ویت، هه‌روه‌ها عه‌مر زۆر زیهره‌ک بووه له‌چونه ژوره‌وه‌و گه‌یانندی وه‌لامی نه‌رئ، هه‌روه‌ک شه‌وی عومهریش شه‌وی خوینده‌وه له‌نێ چاوانی هه‌واله‌تیه‌وه، له‌گه‌ڵ وردبینی عه‌مر له‌ده‌برینیدا،<sup>۱</sup> به‌لکو عومهر (ﷺ) لایه‌نگری که‌چانی ده‌کرد له‌ مافی خۆیان له‌هه‌لوسته‌کانیاندا بۆ نه‌وانه‌ی ده‌چنه‌ پێشێ لییان ده‌فرموویت: زۆر مه‌که‌ن له‌ پیاوه‌کانتان بۆ پیاویکی ناشیرین، نه‌وان نه‌وه‌یان خوش ده‌وئ که‌ ئێوه خوشتان ده‌وئ،<sup>۲</sup>

### - پیاویک له‌ پێگه‌دا قسه‌ له‌گه‌ڵ ئافره‌تیک ده‌کات:

کاتێ عومهر (ﷺ) به‌ پێگه‌یه‌که‌دا تێده‌په‌ری، پیاویکی بیننی که‌ له‌گه‌ڵ ژنیکی قسه‌ی ده‌کرد، عومهر قامچی یه‌که‌ی لێ به‌رز کرده‌وه شه‌ویش وتی: ئه‌ی نهمیری باوه‌رداران شه‌وه خێزانه‌که‌مه‌، عومهر فرمووی: ئه‌ی که‌واته‌ بۆ له‌سه‌ر پێگه‌ ده‌هسته‌ت موسلمانان دوچاری غه‌یبه‌ت ده‌که‌ن؟ پیاوه‌که‌ وتی: ئه‌ی نهمیری باوه‌رداران هه‌ر ئیستا گه‌یشتیته‌ شار و راویژێ شه‌وه ده‌که‌ین له‌کوئ دابنیشین، عومهر قامچی یه‌که‌ی بۆ هه‌لدا و فرمووی: تۆلهم لێ بکه‌وه ئه‌ی به‌نده‌ی خودا، شه‌ویش ووتی: ئه‌مه بۆتۆیه ئه‌ی نهمیری باوه‌رداران، عومهر فرمووی: بیه‌گره‌ و تۆلهم لێ بکه‌وه، پاش سێ یه‌م جار پیاوه‌که‌ ووتی: ئه‌مه بۆ خودایه‌ و عومهر فرمووی: به‌شی تۆشی تێدا بیت بۆ خودا.<sup>۳</sup>

### - ژنیکی لای عومهر سکا‌لای می‌رده‌که‌ی ده‌کات:

ژنیکی هات بۆلای عومهر (ﷺ) و شکاتی له‌ می‌رده‌که‌ی کرد و ووتی: پیاوه‌که‌م خراپه‌ی زیاد بووه و چاکه‌ی که‌م بۆته‌وه، عومهر پێی فرموو: کامه‌یه‌ پیاوه‌که‌ت؟ ژنه‌ وتی: ئه‌بو سه‌له‌، عومهر (ﷺ) ده‌یناسی یه‌کیک بوو له‌ هاوه‌لان، بۆیه به‌ ژنه‌که‌ی فرموو: جگه‌ له‌چاکه‌ هیه‌چی تر له‌ پیاوه‌که‌ت نازانین، پاشان به‌ پیاویکی ته‌نیشته‌ خۆی ووت: تۆ ده‌لێی چی؟ شه‌ویش ووتی: ئه‌ی نهمیری باوه‌رداران جگه‌ له‌وه ئیمه‌ هیه‌چی تر نازانین، پاشان ناردی به‌دوای هاوسه‌ره‌که‌یدا و فرمانی دایه‌ ژنه‌که‌، که‌ له‌ پشتیه‌وه دابنیشێ، زۆری پێنه‌چوو می‌رده‌که‌ی هات، عومهر فرمووی: ئه‌مه ده‌ناسیت؟ پیاوه‌که‌ وتی: ئه‌مه‌کێ یه‌ ئه‌ی نهمیری باوه‌رداران؟ عومهر فرمووی: ئه‌مه خێزانه‌که‌ته‌، پیاوه‌که‌ ووتی: ئه‌ی چی ده‌لێت، عومهر فرمووی: شه‌وه‌ی که‌ تۆ خراپه‌ت زۆر و چاکه‌ت که‌م بۆته‌وه، پیاوه‌که‌ وتی: خراپه‌ی ووتوه‌ ئه‌ی نهمیری باوه‌رداران، سویند به‌خوا شه‌وه پۆشته‌ ترین ژن و خوشگوزه‌رانه‌تریشیانه‌ له‌مالدا به‌لام می‌رده‌که‌ی سسته‌ له‌سه‌ر جێ ی کردندا، عومهر فرمووی به‌ ژنه‌که‌: چی ده‌لێیت، شه‌ویش ووتی: راست ده‌کات، عومهر قامچی یه‌که‌ی هه‌لگرت و ئه‌م ده‌ست و ئه‌و ده‌ستی پێ ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی

۱- شه‌هید الغراب (ص: ۲۰۵).

۲- عیون الاخبار (۱/۴)، فرائد الکلام (ص: ۱۴۱).

۳- أخبار عمر (ص: ۱۹۰)، نقلا عن الریاض النضره.

دورژمنی خودا لاویتیٔ برد، به‌سەر سەرودت و سامانیوه ژبایی، نیسته‌ش داوای شتیکی لیده‌که‌یت که ده‌سه‌لاتی به‌سهریدا نی؟ ژنه ووتی: نه‌ی شمیری باوه‌رداران، شه‌م جاره لیم بیوره، سویتند به‌خوا هەرگیز له‌م شوینه نامبینی، پاشان به ههرسی به‌رگه‌که بانگی کرد و پتی فرممو: له‌خوا بترسه و به چاکی هاوه‌لی شه‌م پیره بکه پاشان لپی چویه پیشی و پتی فرممو: ریکریت ناکات له‌وه‌ی که بینیت چیم بی کرد تۆش له‌گه‌لی باش به، پیاوه‌که ووتی: واده‌که‌م نه‌ی شمیری باوه‌رداران، گیره‌په‌وه‌که ده‌لیت: من واسه‌یری ده‌که‌م که ههرسی به‌رگه ده‌په‌پیه‌که‌ی بردووه پاشان من گویم له عومهر (ﷺ) بوو ده‌یفه‌رممو: گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بوو ده‌یفه‌رممو: ((باشترین ئومعه‌تم شه‌ویه که منی تیدام پاشان دوا‌ی شه‌و شه‌وانه‌ی که‌دین و دواتر شه‌وانه‌ی که دوا‌ی شه‌وان دین، پاشان گه‌لانی‌ک دین که شایه‌تیا‌ن به‌ر له‌سویتندیا ده‌که‌ویت، شایه‌تی ده‌ده‌ن به‌ر له‌وه‌ی داوایان لی‌بکریت، له‌بازاره‌کانی‌اندا ده‌نگه ده‌نگ و تهرازوو هه‌یه. ))

### - بۆته‌لاقی ده‌ده‌یت؟ خوشم ناویت:

پیاوی‌ک په‌رۆشی ته‌لاق‌دانی ژنه‌که‌ی بوو عومهر (ﷺ) فرممو‌ی: بۆ ته‌لاقی ده‌ده‌یت؟ پیاوه‌که ووتی: خوشم ناویت، عومهر فرممو‌ی: نایا هه‌موو مالتی‌ک له‌سەر بنه‌مای خوشه‌ویستی نراوه؟ نه‌ی کوانی چاودیری و له‌پاش و له‌دوان.<sup>۲</sup>

### - پۆزی منداله‌کانی خنساو:

کاتی که خنسء چوار کوری له‌جه‌نگی قادسیه شه‌هید بوون و شه‌م هه‌واله‌ گه‌یشه عومهر (ﷺ) فرممو‌ی: پۆزی شه‌و چوار کوره‌ بده‌نه خنسء و له‌سەر شه‌مه پاداشتی بده‌نمه هه‌تا ده‌مری، شه‌و هه‌تا مرد مانگانه بۆ هه‌ریه‌کی‌کیان دووسه‌د دره‌مه‌ی وهرده‌گرت.<sup>۳</sup>

### - هندی کچی عوتبه له‌به‌یتولمال قه‌رز ده‌کات و بازرگانی ده‌کات:

هاوسه‌ری پیتی شه‌بوسفیانی حه‌فسی کوری موغیره‌ی مامی خالدی کوری وه‌لید له‌سهرده‌می نه‌فامیدا، هند له‌باشترین و ژیرترین ژنانی قوره‌یش بوو پاشان شه‌بوسفیانیش لپی جیابویه‌وه، دواتر هند چوار هه‌زار دره‌مه‌ی له عومهر له‌به‌یتولمال قه‌رز کرد و پۆیش بۆ وولاتی (کلب) و ده‌ستی کرده کپین و فروشت، کوره‌که‌ی (معاویه) که والی بوو شام له‌گه‌ل خۆی هی‌نای و ووتی: کوره‌که‌م شه‌مه عومهره و بۆ خوا کارده‌کات.<sup>۴</sup>

۱- جمع الزوائد (۹۱/۱۰) رجاله ثقات.

۲- البیان والتبیین (۱۰۱/۲) فرائد الکلام (ص: ۱۱۳).

۳- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية سليمان الكمال (۷۶۴/۲).

۴- تاریخ الاسلام، الخلفاء الراشدين (ص: ۲۹۸-۲۹۹).

بهراستی ژنان لهسهردهمی راشیدیدا که پله و پایه‌ییکیان هه‌بوو به‌هۆی ئیسلامه‌وه‌وه‌وه، نه‌وه‌تا له‌سهردهمی راشیدیدنا ده‌ییینین له‌ زۆریک له‌ بواره‌ فیکری و نه‌ده‌بی و بازرگانیه‌کاندا پۆلی بینیه‌وه، پزیزداران نوم سه‌لمه‌ و هه‌بیه‌ی کچی نوم هه‌بیه‌ و نه‌روای کچی کریزی کوری عبدالشمس و نه‌سمای کچی سلمه‌ی ته‌میمی بلیمه‌ت بوون له‌ فه‌رموده‌ و فیه‌قه‌ و نه‌ده‌ب و جوانکاریدا، هه‌ندیکی تریان شاعیر بوون وه‌ک خنساعی کچی عوقبه،<sup>۱</sup> عومهر ریژی ژنانی لایبو، هه‌ستی به‌وه‌ ده‌کرد که‌ که‌سیکی خاوه‌ن هه‌ست و نه‌سته‌ و خاوه‌ن راو سه‌رنجه‌، عومهر هه‌ر چۆن پاوژی به‌پیاوان ده‌کرد به‌هه‌مان شیوه‌ش پاوژی به‌ ئافره‌تان ده‌کرد، له‌ شیفای کچی عبدالله‌ی عه‌ده‌وی ده‌چویه‌ پێش له‌ پاره‌گرته‌ندا ،که‌واته‌ چی ماوه‌ته‌وه‌ بۆ ئافره‌ت له‌ ده‌ره‌وه‌ی ئیسلامدا به‌دوای بگه‌ریته‌ نه‌گه‌ر نه‌میری باوهرداران له‌ کاروباری ده‌وله‌تدا پاوژی پێ بکات و به‌ رایه‌که‌ی قایل بیته‌،<sup>۲</sup> عومهر (ع) خۆی به‌ باوکی منداڵان ده‌زانێ و ده‌روات بۆ لای نه‌و ئافره‌تانه‌ی که‌ پیاوه‌کانیان له‌ مائه‌وه‌ نین و له‌به‌ر ده‌رگایان ده‌وه‌ستی و ده‌فه‌رمووته‌: ئایا هیچتان پتویه‌ست نیه‌؟ و من هه‌تاووم بۆ نه‌وه‌ی نه‌گه‌ر شه‌یختان بوێ بۆتان پینم؟ چونکه‌ من زۆرم پێ ناخۆشه‌ له‌ کرین و فره‌شته‌ندا بجه‌له‌تینن، هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌ به‌ته‌نیشتیاندا ده‌ریشت بازار هه‌ینه‌ ئافره‌ت و منداڵی له‌گه‌لدا بوو که‌ نه‌ده‌ژمیردران هه‌ر خۆی کالۆ پتویه‌ستیه‌کانیان بۆ ده‌کرین، هه‌رکه‌س هیچی نه‌بویه‌ نه‌وا له‌ گیرفانی خۆی شه‌ی بۆ ده‌کرین، نه‌گه‌ر په‌یامنیتریک له‌ هه‌ندی ده‌لاقوه‌ به‌دیار که‌وتنایه‌ نه‌وا خۆی به‌ دوایان ده‌که‌وت له‌ مائه‌کانیان دا به‌نامه‌ی میرده‌کانیان هه‌وه‌ ده‌یفه‌رموو: پیاوه‌کانتان له‌ ریتی خودان و ئیوه‌ش له‌ وولاتی پتیه‌مبه‌ری خودان (ع)، نه‌گه‌ر که‌سیکتان هه‌یه‌ با ئهم نامه‌یه‌تان بۆ بچوینته‌وه‌، نه‌گه‌رنا له‌ ده‌رگاگان نزیک بینه‌وه‌ هه‌تا بۆتانی بچوینمه‌وه‌، پاشان ده‌یفه‌رموو: په‌یام هه‌ینه‌که‌ چه‌ند پۆژی تر ده‌گه‌ریته‌وه‌، نه‌گه‌ر نامه‌تان هه‌یه‌ با بۆیانی په‌وانه‌ بکه‌ین پاشتر به‌ قه‌لم و کاغه‌ز وه‌رنه‌ لای ده‌رگاگان با نامه‌کانتان بنوسم دواتر ده‌چویه‌ لای نه‌و ئافره‌تانه‌ی که‌ پیاوه‌کانیان له‌ مال نه‌بوون، نامه‌کانیان لێ وه‌رده‌گرتن و ده‌ینارد بۆ لای میرده‌کانیان.<sup>۳</sup>

## ۲- پاراستنی پێشینه‌ی چاکه‌ بۆ خه‌لکی:

عومهر (ع) پێشینه‌ی چاکه‌ی بۆ موسلمانان ده‌پاراست، پتوانیه‌که‌ی تایبه‌تی هه‌بوو له‌ هه‌تسه‌نگاندنی پیاواندا، لهم باره‌یه‌وه‌ عومهر (ع) فه‌رمویه‌تی: باسام و هه‌یه‌تی‌پیاو سه‌رسامت نه‌کات به‌لام نه‌و که‌سانه‌ سه‌رسامت بکات ته‌مانه‌ت ده‌پاریژی و ده‌ست له‌ ناموسی خه‌لکی هه‌لده‌گریته‌، به‌راستی ته‌مه‌ پیاوه‌،<sup>۴</sup> هه‌روه‌ها عومهر ته‌یفه‌رموو سه‌یری نوێژ و پۆژی پیاو مه‌که‌ن، به‌لام سه‌یری ژیری و راستگویی بکه‌ن، ده‌یفه‌رموو: من له‌دوو پیاوتان ناترسم: یه‌کیکیان ئیماندار بی و ئیمانکه‌ی بخته‌ پوو، نه‌وی تریان کافر بی و بی باوریه‌که‌ی بخته‌ روو به‌لکو له‌ دوویه‌که‌ ده‌ترسم که‌

۱- تطوّر تاریخ العرب السیاسی الحضاری د. فاطمة المستامة (ص: ۱۷۵).

۲- شهید الحراب (ص: ۲۰۵).

۳- أخبار عمر (ص: ۳۳۹)، سراج الملّول (ص: ۱۰۹).

۴- فقه الائتلاف، محمود محمد الخزندار (ص: ۱۶۴).



پهنا بگریټ به ټیمان و کار بؤ که سیکی تر بکات، عومر پرسیاری له پیاوړیک کرد، که شایه تیه کی دابو، ویستی نه وه بزانی که نایا یه کیټک هیه پشتراستی بکاته وه؟ پیاوړیک ووتی: من شایه تی بؤ ده دم و په سندی ده کم نهی ټیمیری باوه‌داران، عومر (ﷺ) فرموی: نایا تۆ دراوسیټ؟ پیاوه که ووتی: نه خیر، عومر فرموی: نایا پوړتیک تیکه لیت کردوه؟ پیاوه که ووتی: نه خیر، عومر فرموی: نایا پوړتیک سدفرت له گهل کردوه، چونکه سدفرت و نامویی بوون تاقیکردنه وهی پیاوانه؟ پیاوه که ووتی: نه خیر، عومر فرموی: په نگه له مزگوت بینیت که نویژی خویندوه؟ پیاوه که ووتی: به لئی، عومر فرموی: ده پوړ تۆ نایناسی.<sup>۱</sup>

هندی له موسولمانان به ختوهر بوون به ستایش و ریز لیتان له لایه عومره وه (ﷺ) به هوی کارزانی یان و گونجای خودا بویان به هوی کاری سرفرازی یان بؤ خرمنی نیسلام و نه مهش هندی له هلویتستانه یه که به لگن له سهر ټم پاستی یه.

### - باوه‌رت هیټا که کوفریان ده کرد، هاتیه پیښی له کاتیکدا که نه وان هه لده اتن به وه فابویت له کاتیکدا که نه وان فیلیان ده کرد؛

عهده ی کورې حاتم ده فرمویت: له گهل چند که سیکی هوزه کم هاتم بولای عومر، عومر زو روی له انی تر ده کرد وپشتی له من ده کرد، عهده ی فرموی: من هدرلیی ده چومه پیښی و نه و هدر پستی تیده کردم، پاشان هاتم و پروبه رووی بومه وه به لام هدر پستی تیده کردم، منیش و وتم: نهی ټیمیری باوه‌داران، نایا ده مناسی؟ پیکه نی هه تا له سهر پی خوی پی نه گرا پاشان فرموی: به لئی، سویند به خوا من باشد ده ناسم، باوه‌رت هیټا که کوفریان ده کرد، هاتیه پیښی له کاتیکدا نه وان هه لده اتن، به وه فا بوویت له کاتیکدا که خه لکی فیلیان ده کرد، یه که مین چاکه یه که رووی پیغه مبهری خو شه ویست (ﷺ) و یارانی سپی کرده وه چاکه ی نوشتانه وه بوو، تۆ هیټات بولای پیغه مبهری (ﷺ) و نه ویش به پوزشه وه وری گرت، پاشان فرموی: نه مدم فرز کردوه بؤ گهلټک که هه زاری و نه داری پایمالیون و نه واه گوره ی هوزه کانیان له وهی که دهنه نویټنریان له مافه کانیاندا،<sup>۲</sup> له ریوایه ته که دا هاتوه که ده فرمویت: که واته باوکم نی یه.<sup>۳</sup>

### - پیوښته له سهر هه موو موسلمانان سهری عبدالله ی کورې حوزافه ماچ بکه ن و من ده ست پی ده که م؛

پوښکان هاوه لئی بهرز و به ریز عبدالله ی کورې حوزافه ی سه همی یان به دیل گرت و هیټایان بولای پادشاکه یان، پادشا پیی ووت: ببه به گاور که چه که مت لی ماره ده که م، عبدالله پیی فرموو: نه گهر هه موو نه وهی تۆ هه ته و عه ره بیش هیه تی بده یتن بؤ نه وهی بؤ یه ک چاو تروکان له ثانی محمد

۱- عمر بن الخطاب، صالح بن الرحمن بن الله (ص: ۶۶).

۲- مسلم رقم ۲۵۲۳، مسند أحمد رقم ۳۱۶.

۳- الخلافة الراشدة د. یحیی الیحي (ص: ۲۹۷)، فتح الباري (۷/ ۷۰۶).

پاشگهز بيمه‌وه‌ئەوا پاشگهز نابمەوه، پادشا ووتی: که‌واته ده‌تکوژم، عبدالله فەرمووی: ئەوه شیري تۆ و ئەوه‌ش گەردنی من، پادشا فەرمانی دا له خاچی بدهن و فەرمانی دا به تیرهاوێژەکانی که نه‌ملاو ئەولای تیرباران بکه‌ن و ئەویش داوای لی ده‌کات که بیهته‌ گاور و عبدالله ش هەر قایل نه‌ده‌بوو پاشان پادشا فەرمانی دا که دایگرن و فەرمانی دا که مه‌جەلێک ئاوی گه‌وره‌ گه‌رم بکه‌ن، دواتر چه‌ند موسولمانانیکیان هێناو تێیان فری دا عبدالله بینی که ئیسکه‌کانی ده‌رکه‌وتن، جاریکی تر پادشا داوای لی کردو ئەویش قایل نه‌بوو، بۆیه فەرمانی دا که خۆی بجه‌نه نیتو ئاوه‌که، کاتێ که به‌ستی یانه‌وه و به‌په‌تیک شوپیان کرده نیتو مه‌جەله‌که عبدالله ده‌ستی کرده گریان پادشا چاوی تێپری و بانگی کرد، عبدالله فەرمووی: من ده‌گریم له‌بەر ئەوه‌ی که یه‌ک گیانم هه‌یه ، چه‌زم ده‌کرد به‌قه‌ده‌ر هه‌موو تاله‌ موه‌کانی له‌شم گیانم تیدا بوايه و ئەم نازاره‌ی له‌ پێناوی خودا بجه‌شتایه، له هه‌ندێ پریوايه‌تدا هاتوه که پادشای رۆم عبدالله ی زیندانی کردوه و پێگری کردوه له خواردن و خواردنه‌وه بۆ ماوه‌ی چه‌ند رۆژ و پاشان گۆشتی به‌راز و مەدی داوه‌تی هه‌تا بیه‌خوات به‌لام عبدالله لیی نزیک نه‌بۆته‌وه، پاشان بانگی کردوه و لیی پرسی، بۆچی نانه‌که‌ت نه‌خوارد؟ عبدالله فەرمووی: به‌لێ ئەوه بۆمن سازکراوه، من نامه‌وی که به‌وه بۆنی خۆمت پێ بکه‌م، پادشا ووتی: سه‌رم ماچ بکه هه‌تا به‌رت بده‌م و نازادت بکه‌م، عبدالله فەرمووی: له‌گه‌لمدا هه‌موو دیله موسلمانەکان نازاد ده‌که‌یت؟ پادشا ووتی: به‌لێ عبدالله سه‌ری ماچ کرد و هه‌موو دیله موسلمانەکان له‌گه‌لێ نازاد کران ، کاتێ گه‌رایه‌وه عومەر (رضی الله عنه) فەرمووی: له‌سه‌ر هه‌موو موسلمانەکان پێویسته که سه‌ری عبدالله ی کوپی حوزافه‌ ماچ بکات و من له‌خۆمه‌وه ده‌ست پێ ده‌که‌م پاشتر عومەر (رضی الله عنه) هه‌ستا و سه‌ری ماچ کرد.

### ئایا وه‌یسی کوپی عامرتان تیدایه؟

عومەر نه‌گه‌ر خه‌لکی یه‌مەن بهاتنایه بۆ لای پرسیاری لی ده‌کردن که: ئایا وه‌یسی کوپی عامرتان تیدایه؟ هه‌تا هاته لای وه‌یس و فەرمووی: ئایا تۆ وه‌یسی کوپی عامری؟ ئەویش ووتی: به‌لێ عومەر فەرمووی: له‌ مورد و پاشان له‌ قه‌رن؟ وه‌یس ووتی: به‌لێ، عومەر فەرمووی: تۆ گولیت هه‌بوو رزگار ت بوو لیی تهنه‌ها شوینی دره‌مه‌تیک نه‌بیت که ماوه‌ته‌وه وایه؟ وه‌یس ووتی: به‌لێ، عومەر فەرمووی: ئەی دایکه‌ هه‌یه؟ وه‌یس ووتی: به‌لێ، عومەر فەرمووی: گویم لی بوو که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌یفه‌رمو: ((له‌گه‌ل روه‌ندی یه‌مه‌ندا له‌ مورد و پاشان له‌ قه‌رن وه‌یسی کوپی عامر دی بۆ لاتان، ئەو گولی هه‌بووه و لیی رزگار بووه ئەو نه‌بیت که شوینی دره‌مه‌تیک پێوه‌ ماوه، دایکه‌ت هه‌یه، که زۆر باشه بۆی نه‌گه‌ر سویند به‌ خوا بجوات ئەوا به‌چاکی وه‌لامی ده‌داته‌وه نه‌گه‌ر توانیت داوای لێبکه‌ با دوعای خیرت بۆ بکات)) که‌واته داوای لی بوردنم بۆ بکه، ئەویش داوای لێبووردنی لای خوا بۆ کرد.

عومەر پێی فەرمو: کویت ده‌ویت؟ وه‌یس ووتی: کوفه، عومەر فەرمووی: نامه‌یه‌کت بۆ نه‌نوسم بۆ کاربه‌ده‌سته‌که‌ی؟ وه‌یس ووتی: نه‌گه‌ر له‌نیتو خه‌لکیدا نه‌ ناسریم باشتره بۆم دواي ئەمه و له‌سالی

داهاتو و پیاوړتک له گه وړه کانیان گه رایوه و عومهری بینی و پرسیاری لئ کرد سهاره ت به و هیس و ووتی: (( پهرتوکی،<sup>۱</sup> به جیم هیشتووه و که م پیداو یستی بووه، عومهر فهرمووی: گویم له پیغه مبر (ﷺ) بو، که دهی فهرموو: (( له گه ل ره وندی یه مهندا و له قوراد و پاشان له قهرن و هیس کورې عامر دیته لاتان و نهو گولئ پیوه بوو و لئی پزگار بووه جگه له وهی که شوینی دره مینکه پیوه ماوه، نهو دایکینکی هدی و زور بوی باشه نه گهر سویند بخوات به خودا نهوا چاکی بۆ ده کات، نه گهر توانیت با داوای لئ بوردن بۆ بکات بیکه)) پاشان هات بۆلای و هیس و وتی: داوای لیبوردم بۆ بکه، ووتی: تۆ زور نویتری به سه فهرینکی باش، داوای لیبوردم بۆ بکه، پاشان ووتی: داوای لئ بوردن بۆ کردنی بۆ کردم و ووتی: گه یشتی یه عومهر پیاوه که ووتی: به لئ داوای لئ بوردن بۆ بکه، ووتی: خه لکی بۆی هوشیار بونه وه و رای کرد به پرویدا.<sup>۲</sup>

### عومهر (ﷺ) مواهیدینکی چاکه خواز به دایکی:

کۆمه لئ جهنگاوه رله شامه وه هاتن و به نیازی چوون بۆ یه مهن بوون، عومهر چند کاسه یه کی هه بوو نه گهر نویژی به یانی بگردایه دای دهن و پیاوړتک له وان هات و دهستی کرده خواردنی، به دهستی چه پی نانی ده خوارد عومهر پپی فهرموو: نهو سه ره نجی خه لکی ده دات له نان خواردنی دا به دهستی راست بخۆ، پیاوه که وه لای نه دایه وه عومهر (ﷺ) لپی دوباره کرده وه، پیاوه که ووتی: نهی ټمیری باوهر داران دهستم گیراوه و کاتئ له نان خواردنه کی بانگی کرد و فهرمووی: دهستی راست چی یه تی؟ پیاوه که دهی هینا و بینی که پراوه ته وه عومهر فهرمووی: نه مه چیه؟ کابرا وتی پۆزی جهنگی یه رموک پی کراوه، عومهر فهرمووی: کن دهست نویژت بۆ ده شوات؟ پیاوه که ووتی به دهستی چه پی دهست نویژت ده شوم و خواش ناگای لییه، عومهر فهرمووی: بۆ کوئ ده چیت؟ پیاوه که ووتی: یه مهن، بۆ لای دایکم که چند سالتیکه نه مبینیوه، عومهر فهرمووی: نایا نه ویش هه روا چاکه، خدمت کارینکی بۆ گرت له گه ل (ه) حوشترو بۆی بار کرد.<sup>۳</sup>

### پیاوړتک له پیناوی خوادا و لئی درا، که نیوچه وانی چال بووه.

کاتئ که خه لکی خه لاتنه کانیان له دهستی عومهر (ﷺ) وهره گرت سه ری بهرز کرده وه و بینی پیاوړتک له ناو چاوی دراوه، پرسیاری لئ کرد و نه ویش هه والی پیدا که: له جهنگیکدا لپی دراوه که به شداری تیدا کرده وه، فهرمووی: هه زار دره می بۆ بژمیرن و پاشان هه زار دره مه که یی، دوباره فهرمووی هه زار دره می بۆ بژمیرن نه ویشی پیدا، عومهر چوار جار نه مه ی پی ووت و هه موو جارینک هه زار دره می پی ده دا، پیاوه که له م زور وهر گرتنه شه رمه زاری کیشا و هاته دهره وه، عومهر

۱- لفظ مسلم: مالی پهریوت.

۲- مسلم، ك: فضائل الصحابة رقم (۲۵۴۲).

۳- الشیخان أبویکر وعمر (رضي الله عنهما) من رواية البلاذري (ص: ۱۷۴)، ۱۷۵.

کاتې که ههوالتي پرسي پټيان ووت: بينيمان که شهرمه زاري کيشاوه له زوري شهوي وهري گرتووه و چوته دهرهوه، عومهر فهرمووي: سوښند به خوا، نه گهر بمايه توه به رد هوام پارهم ده دايه ههتا يه که درههم لا ده ما، پياويک له پټناوي خوادا واليتي دراوه که نټو چهواني چال بووه.<sup>۱</sup>

### نومښده عومهر يه کان:

نه گټړنه وه که عومهر (ﷺ) به ياراني فهرمووه: نومښد بکهن، يه کيکيان ووتويه تي: خوږيا پر به پرې نهم ماله زيريم هه بوايه و له پټناوي خوا بمبه خشيايه و بمکردايه ته خلات. پياويکي تر ووتويه تي: برپا پرې نهم خانوه زومروتي زهر د و خشلم هه بوايه و له پټناوي خوادا بمبه خشيايه و بمکردايه ته خيتر، پاشان عومهر فهرمووي: نومښد بکهن، نهوان ووتيان: نازانين نومښدي چي بکهين نه ي ټميري باوهرداران، عومهر فهرمووي: نومښد ده کم پرې نهم ماله پياواني وه که نه بوعوبه يده ي جه پراح و موعازي کوري جه بل و سالم مولاي نه بو حوز هيفه و حوز هيفه ي کوري يه مانم،<sup>۲</sup> هه بوايه و به کارم به ټينانايه له ملکه چي خوادا،<sup>۳</sup> نه مانه برانيمان يه کاني نهون، عومهر فهرمووي: پټناسه ي براکاني نه بويکري صديقي کردو فهرمووي: پټويسته هاوړي راسگوت هه پټ، له نټو خه لافه تي نهواندا به خته وهري، نهوان جواني و قه شهنگي خوږگوزهراني و که ره سته ي تاقياکاريه کانن، کار و باري براکه ت له سره باشتيرين دوخي دابنې ههتا شهوي که مايه ي ره زايه تي له نهوه، پټ بگات، دوژمنت که نار بمهوه ناگات له هاوړي که ت پټ، هه رکس له خوا نه ترسي ده ست پاک ناييت، هاوهلي خراپه کار مه که چونکه خراپه که ي فير ده بي، ناگاداري مه که رهوه له نه پټي خو ت، هه رکس له خواتر سا له کاره کانتدا راوړي پټ بکه،<sup>۴</sup> عومهر (ﷺ) يادي يه کيک له براکاني ده کرده وه له شهو و ديفهرموو: ناي له دريږي يه که ي له شهويکدا عومهر هه که نوږي به يان ده خوښد به په له ده چوو بو لاي و هر له پټي ده که يي راي ده گرت يان باوه شي پيدا ده کرد،<sup>۵</sup> ديفهرموو نه گهر له پټناوي خوادا نه روښت مايه يان لاته نيشتي خو م نه خستايه سر خه لکي خوادا يان له گهل که سانک دانيشت مايه که قسه ي باشيان لي ده بارې ههروه که شهوي به رو بومه کان ده که ونه خواره وه نهوا پټم خوږ شو که بگه مه بهر باره گاي خوا.<sup>۶</sup>

### - کار لاي نهو سهنگي نه مه کداري نيوان خه لکي بوو:

کارکردن لاي عومهر (ﷺ) بريتي بوو له سهنگي نه مه کداري له نيوان مروقه کاند، کاتيک کومه لټيک له گه وره پياواني قورپه يش و له سهرووي هه موويانه وه سوهيلي کوري عه مري کوري حارث و نه بو

۱- مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۷۴) واسناده الضعيف لانتقاطه، محض الصواب (۱/۳۶۸).

۲- الحاكم في مسند ك: (۳/۲۶۶) وصحة الذهبي أصحاب الرسول (ﷺ) (۱/۱۷۴).

۳- تذهيب الكمال للمذبي (۵/۵۰۵) حذيفة بن اليمان، إبراهيم محمد العلي (ص: ۸۶۲).

۴- مختصر منهاج القاصدين (ص: ۱۰۰)، فرائد الكلام (ص: ۱۳۹).

۵- أخبار عمر (ص: ۳۲۸).

۶- الشيخان من الرواية البلاذري (ص: ۳۶۷).

سوفیان و هندیك له كزیله كانی پیښوی قورپه ش هاتن بۆلای وهك سوهیب و بیلال، مؤلّت وهرگیرا له دیداره كیدا بۆ خزمه تكاره هه ژاره كان و پاشان بۆ گه وره پیاوانی قوره ش، گه وره پیاوان به مه په ست بوون، نه بو سوفیان به هندیك له یارانې ووت: هه رگیز وهك شه م پۆژه م نه بینوه، مؤلّت به و كزیلانه ده دات و له بهر ده رگا كیدا واز له ټیمه دینې؟ دواتر سوهیل ووتی: شهی خه لكینه، سویند به خوا من نیوچه وائتان ده خوینمه وه نه گه ر ټیوه په ست و قه لسن له خۆتان په ست بن شه و خه لكه بانگرا بۆ ناشتی - و ټیوه بانگرا، نه وان به په له هاتن و ټیوه شه له سه ر خۆ، شهی چی ده لټن نه گه ر نه وان پۆزی په سلان بانگ بکړن و له ټیوه بگه رن؟! <sup>۱</sup>

### عومهر (ﷺ) شاهیدی بۆ مردوویهك ده دات:

نه بو نه سوه د ده گپ ټتوه ده فهرمویت: هاتم بۆ مه دینه ، مه دینه نه خو ش یه کی ټنكه وت بو كه خه لكه كه ی زۆر به خیرای ده مردن لای عومهر دانیشتم، ته رمیك به لایدا ټپه پری و به چا كه به سه ر خاوه نه كیدا هه لیدا و فهرمووی: پټویست بوو پاشان ته رمیكی تر به لای دا ټپه پری و به چا كه به سه ر خاوه نه كیدا هه لیدا و فهرمووی: پټویست بوو، دواتر ته رمی سځ یه م به لای دا ټپه پری و عومهر به خراپه به سه ر خاوه نه كیدا هه لیدا و فهرمووی: پټویست بوو، نه بو نه سوه د ده فهرمویت: چی پټویست بوو شهی ټمیری باوهر داران؟ عومهر فهرمووی: هه ر نه وه ووت، كه پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرموو: (( هه رموسلمانن چوار كه س به باش شاهیدی بۆ به دن نه وا ده چټته به به شه شه وه )) عومهر ده فهرمویت: وتمان نه گه ر سځ كه س شاهیدیان بۆدا پیغه مبه ری خو شه ویست ده فهرمویت: (( سیانیش )) وتمان به دوو كه سیش؟ فهرمووی (( دوو كه سیش )) دواتر فهرمووی: ټیتر پر سیار مان لی نه كرد ده رباره ی یه ك كه س. <sup>۲</sup>

### - عومهر (ﷺ) و خه لاتن حه كیمې كورې حوزام (ﷺ):

عووړه ی كورې زویتر ده گپ ټتوه، كه حه كیمې كورې حوزام ده فهرمویت: داوام له پیغه مبه ری خوا (ﷺ) كرد خه لاتن كردم پاشان داوام لی كړه وه هه م دیس خه لاتن كردم پاشان فهرمووی پیم (( شهی حه كیم شه م دارایی یه سه وزه یه کی به تام و چټه، هه ركس به دل فراوانی یه وه وهری بگړیت خوا پیروزی ده خاته شه وهی كه بۆی تیا به تی، هه ركس به ده رو ټنكی شه پخوازه وه وهری بگړیت نه وا پیروزی تیا دا نابیت بۆی وهك شه كه سه ی كه هه رده خوات و تیتری نابیت، وه ده سستی سه ره وه باشتره له ده سستی خواره وه )) حه كیم ده فهرمویت و وتم: شهی پیغه مبه ری خوا، سویند به و كه سه ی كه تۆی به هه ق ناردوه، له دوا ی تۆ هېچ شتېك له ماله كم كم ناكاته وه هه تا دنیا به جی دېلم، نه بو بكر حه كیمې بانگ كرد هه تا خه لاتن بكات به لام هېچی لیوه رنه گرت، پاش شه عومهر بانگی كرد تا خه لاتن بكات به لام قایل نه بوو كه دوا كه ی په سند بكات بۆیه عومهر فهرمووی: شهی موسلمانان من شه

۱- مناقب عمر (ص: ۱۲۹)، فن الحكم (۳۶۷).

۲- البخاری رقم (۲۶۳۴)، مسند أحمد رقم (۱۳۹) الموسوعة الحديثية.

بەشەى دەخەمە پىش چاۋ كە خۋاى گەورە لەم غەنیمەتە بەشىداۋە بەلام نايەوئیت، لە دواى پىغەمبەر(ﷺ) كەس نەى توانىۋە لە مالاكەى حەكىم شتێك كەم بكاتەوہ.<sup>۱</sup>

### عومەر سەرى عەلى (ﷺ) ماچ دەكات:

عەلى(ﷺ) سكالایەكى هینا بۆلاى عومەر(ﷺ)، كاتى كە عومەر دانىشت هەتا سەیرى سكالاکە بكات بە عەلى فەرموو: رێكى بەرامبەرە كەت بوەستە نەى ئەبۇلحسن، عەلى رەنگى گۆرا و عومەر لە سكالاکە كۆلێمە پاشان بە عەلى فەرموو: قەلئس بووى نەى ئەبۇلحسن لەبەر ئەوەى كە من تۆم وەكو ئەو سەیر كرد لەم دادوهریەدا؟ عەلى فەرموى: بەلكو لەو پەست بووم كە تۆ من و بەرامبەرە كەمت وەك یەك سەیر نەكرد نەى ئەمىرى باوەرداران بەوەى كە پێزت لێنام و بە ئەبۇلحسن بانگت كردم كە شۆرەتەكەم، بەرامبەرە كەمت بە شۆرەتەكەى بانگ نەكرد، عومەر سەرى عەلى ماچ كردو فەرموى: خوا لە زەویەكم نەهێلى كە ئەبۇلحسنى تێدا نەبێت.<sup>۲</sup>

### جورەیرى بە جلى ئامۆزگارى عومەر(ﷺ) دەكات:

عاصمى كورى بەهەلە یەكێك لە یارانى عومەر دەگێڕێتەوہ دەفەرمووئیت: ئیمە لاى عومەر بوین بۆئێك لە پیاویكەوہ دەرچوو، ئامادەى نوێژ كردن بوو عومەر فەرموى: ئەو كەسەى ئەو بۆنەى لى دەرچوو بابروات دەست نوێژ هەلبگریت، جورەیرى كورى عبدالله فەرموى: نەى ئەمىرى باوەرداران، بپیار بەدە بەسەر هەموو ماندا كە هەستین و دەست نوێژ بگرین ئەمە پۆشەر ترە، عومەر بە گوێى كرد.<sup>۳</sup>

### پیاویك لە دەربەدەریدا لە قورەیش دەخوازى:

عومەر(ﷺ) هانى ھاسەر گىرى لەنێوان ھۆزەكاندا دەدا، وەك ھۆكارێك بۆ ھۆگرى نێوانیان، هەتا پیاویك لەدەر بەدەریدا داوہاى لە پیاویكى قورەیشى كرد كە خوشكەكەى خۆى بداتى و قورەیشى یەكە ئەم داخوازى یەى پەسند نەكرد، عومەر لەم كاتەدا دەستى وەردايە ناو باسەكە و فەرموى: چى رێگریت دەكات كە ژنى پى بەهیت؟ ئەو چاكەيەكى ھەيە، ئەو بە چاكەى دونیا (دارایی) و چاكەى پۆزى دوايى (لەخواترسان ھاتۆتە پرووت، لى ماربەكە و پیاوہكەش خوشكەكەى لى ماربەرى.<sup>۴</sup>

۱- النجدى رقم (۲۹۷۴)، مسلم رقم (۱۰۳۵).

۲- عمر بن الخطاب، صالح بن عبد الرحمن (ص: ۷۹).

۳- الشيخان من الرواية البلاذري (ص: ۲۱۹).

۴- المرتضى للندوى (ص: ۱۰۷).

### ۳- شان وشکوی له‌کۆمه‌لگه‌و جه‌خت کردنه‌وه‌ی له‌سه‌ر دا‌بین کردنی پێویستی خه‌لکی:

#### - شان وشکوی له‌ نێو کۆمه‌لگادا:

عومهر (ﷺ) گه‌وره‌یی له‌سه‌ر دڵ و ده‌روندا هه‌بوو شان و شکۆشی ناره‌زووی ده‌رون داده‌مرکی‌تیه‌وه‌ راست‌ترین به‌لگه‌ش له‌سه‌ر نه‌مه‌ له‌کار که‌نار خستنی‌هتی بۆ خالیدی کوری وه‌لید (ﷺ) که‌ له‌ چله‌ پێه‌ی شوهرتیدا بوو، وه‌نه‌زمونه‌کانی سه‌رکه‌وتنی له‌ هه‌موو جه‌نگێکدا لێ نزیک بوو و به‌مه‌ش گه‌مارۆی خه‌رمانه‌ی مانگی نه‌و که‌سانه‌ی ده‌دا که‌ سه‌ریان له‌ خۆیان سو‌رده‌ماو خۆیان به‌ گه‌وره‌ ده‌زانی، عومهر پ‌ژۆتیک فه‌رمانی لا‌بردنی خالیدی را‌گه‌یانده‌ که‌ خه‌لکی زۆریان پێویست بوو، فه‌رمانه‌که‌ گه‌شتوو موس‌لمانانیش له‌ جه‌نگی یه‌رمووکدا بوون، نه‌بو عوبیده فه‌رمانی دا به‌سه‌ر سو‌پاکه‌ دا و خالید فه‌رمووی: گوێ را‌یه‌! و ملکه‌چین نه‌ی نه‌میری باوهرداران کاته‌ یه‌کێک له‌سه‌ر بازه‌کان ووتی: نه‌م گ‌زانه‌ فیتنه‌یه‌که‌ به‌ریا ده‌کات، خالید فه‌رمووی: تا عومهر مابێ بوار به‌ فیتنه‌ نادری، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ملکه‌چی خالید- که‌ نه‌و سه‌رکرده‌یه‌کی سه‌رکه‌وتوو و خۆشه‌ویست بوو- بۆ فه‌رمانی خلیفه‌ و ده‌ست هه‌لگرتنی له‌ سه‌رکرده‌یه‌تی له‌ ساده‌یی و خۆنه‌ویستی، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌هیزی عومهر (ﷺ) له‌ به‌رپۆه‌ بردنی کاره‌کان،<sup>۱</sup> عومهر سام و هه‌یبه‌تیکی گه‌وره‌ی له‌ دلی خه‌لکیدا هه‌بوو، هه‌سه‌نی به‌سری - ره‌حه‌متی خ‌وای لی‌بی‌ت - ده‌فه‌رمووی‌ت: هه‌وال! گه‌یشته‌ عومهر (ﷺ)، که‌ موس‌لمانان با‌سی ئافره‌تێک ده‌که‌ن و نه‌ویش نارده‌ی به‌ دا‌واندا، ده‌فه‌رمووی‌ت: عومهر پیاویکی به‌ سامو به‌هه‌یه‌ت بوو، کاته‌ که‌ فروستاده‌که‌ هات، ئافره‌ته‌که‌ ووتی: هاوار بۆی، نه‌و چی داوه‌ به‌ عومه‌ره‌وه‌، ئافره‌ته‌که‌ هاته‌ ده‌ره‌وه‌ و ژان گرتی و دای به‌لای چ‌ه‌ند ئافره‌تێکدا و زانی یان که‌چی یه‌تی، مندالێکی بوو پاشان ق‌ریشکاندی و مرد، نه‌م هه‌واله‌ گه‌یشته‌ عومهر (ﷺ) و نه‌ویش هه‌موو نه‌نصار و موهاجره‌کانی کۆکرده‌وه‌ و پا‌وێزی پێ کردن، له‌د‌وای خه‌لکه‌که‌ پیاویک هه‌بوو، ووتی: نه‌ی نه‌میری باوهرداران، تۆ ده‌بی‌ت نام‌ۆژگاری گه‌رو خ‌ۆت به‌ په‌رپرس بزانی، عومهر فه‌رمووی: تۆ چی ده‌لی‌یت؟ پیاوه‌که‌ ووتی: نه‌لێم نه‌گه‌ر نه‌م خه‌لکه‌ شو‌ی‌نت که‌وت‌ون له‌سه‌ر ناره‌زووه‌کانت سو‌ی‌ند به‌خوا نام‌ۆژگار نه‌بوون، نه‌گه‌ر نه‌م ته‌قه‌لادان و پای نه‌وان بی‌ت سو‌ی‌ند به‌خوا را‌کانیان هه‌له‌ بوو، نه‌ی نه‌میری باوهردارانه‌و خ‌وینه‌ت له‌سه‌ره‌و ده‌بی‌ت دیه‌ی بده‌یت، ووتیان به‌ حسن: نه‌و پیاوه‌ کێ بوو؟ ووتی: عدلی بوو،<sup>۲</sup> هه‌ریه‌که‌ له‌ عدلی و عوسمان و طلحه‌ و زوبی‌ر عبدالرحمن و سعد (ﷺ) که‌ بو‌یرترینان له‌سه‌ر عومهر عبدالرحمن ک‌ور‌ی ع‌دوف بوو، موس‌لمانان و تیان نه‌ی عبدالرحمن، که‌سی وا هه‌یه‌ دیت و ده‌یه‌ویت په‌رسیاری یا گ‌رفت‌ی با‌س بکات بۆ نه‌میری باوهرداران به‌لام له‌به‌ر سام و هه‌یه‌یه‌تی

۱- المرتضی‌ للندوی (ص: ۱۰۷).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۳- مناقب عمر (ص: ۱۳۵) مراسل الحسن، محض الصواب (۱/ ۲۷۳).

بوی باس ناکړیتو بده د هسټی خالی ده گپړتیه وه، عه بدول ره حامن چوه لای و ټه مې بؤ باس کرد عومهر فهرمووی: ټی عبدالرحمن، سویندت ددهم به خوا ټایا عه لی و عوسمان و طلحه و زویپر و سعد و هندیکي تریان به مې فهرمانیان پئ نه دای؟ عبدالرحمن ووتی: به خودا به ټی، عومهر فهرمووی: ټی عبدالرحمن سویند به خوا هینده نهرمیم نواند بؤ خولکي هه تا تاترسام له سهر ټه وې هندی هق باس نه کړین، هینده توندو به زه ب بووم ه سهریان تا ترسام خوای گهور هه قم لیسیټی، که واته کوانی دهریازی؟ پاشان عبدالرحمن هه ستایه سهر پی و دهسټی ټه وان، له دواي ټو ټوف له دهسټی ټه وان، عومهری ټه وې مورپه، ده فهرموویټ: پیاوټکي قوره شې گه شته عومهر و پټی ووت: هندی نهرم و نیان به بؤمان به راستی دلان پر بوه له ترس، عومهر فهرمووی: له سته مدا؟ پیاوه که ووتی: نه خیر، عومهر فهرمووی: دهی خوای گهوره ترسی من له سینه تاندا زؤرتر بکات، عبدالله کورې عباس (ﷺ) ده گپړتیه وه: سالیك ماموه و من ده مویست پرسیارك له عومهر (ﷺ) بکه م سهاره ت به ټایه ټیک به لام له سام و هه بیه ټیانه متوانی پرسیاری لی بکه م، عکره مې خزمه تکاری ابن عباس ده گپړتیه وه که له شاخ گره وه به که که پیاوټکي به ریژ بوو کاتی عومهری بریندار کرد عومهریش ټهم ټهمی کرد که له شاخ گره وه که بؤینه که ی نؤی کرده وه عومهر فهرمانی به سهرادا به چل درهم، ټهم پیاوه کاتی، که بیني خه لکه زؤر له عومهر ترساون ووتی: خوای گهوره ټو ده زانی من له ټو زیاتر جیاوازم له وان و له خؤم.<sup>۱</sup>

### سوربوونی له سهر دابین گردنی پیوړستی خه ټک:

ابن عباس ده فهرموویټ: عومهر (ﷺ) هه رکاتی نویژی ده کرد له نیو خه لکي داده نیشت، هه رکه س پیوه یستی یه کی هه بوايه لټی ده روانی جارک عومهر نویژی کرد و له پاشی نویژه کان نه مایه وه، منیش هاته به رده گا و ووتم: ټی (یه رفه) ټایا ټه میری باوهرداران به هانه یه کی هه یه له سکالا گردن؟ وتی: نه خیر، کاتی که من به م شپوه یه بووم عوسمان هات و یه رفه چویه ژووری پاشان هاته دهره وه بؤلامان و ووتی: هه سته ټی کورې عه فغان، هه سته ټی کورې عباس، چوینه ژووری بؤلای عومهر و بینیمان که چند شارایه ک پاره ی به ده سته وه بوو، فهرمووی: من سه یرم کرد له مه دینه دا که سم نه بینیه وه که له ټیوه زیاتر که سو کاری زؤرتر بیټ ټه و پاره یه بگرن و بیبه ن دابه شې بکه ن له نیوان خه لکید، نه گهر زیاده ی هه بوو ټه و بیگپړنه وه ابن عباس ده فهرموویټ: له سهر ټه وټوم که وټم،

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۲۰).

۲- التقريب (ص: ۴۱۷).

۳- مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۱۳۵)، محض الصواب (۱/۲۷۳).

۴- مسلم، ك: الطلاقه رقم (۱۴۷۹).

۵- الطبقات لابن سعد (۲۸۷/۳) منقطع، مناقب عمر (ص: ۱۳۴).

۶- مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۱۳۴) منقطع.



ووتم: نه‌گهر که‌می هینا بؤمانزیاد ده‌که‌یت؟ عومهر فهرمووی: شه‌وه خویه‌که من له‌خه‌زیمه‌وه ده‌یزانم،<sup>۱</sup> شه‌مه له‌کوئ و نه‌وی که‌محمد (ﷺ) و یارانۍ تریتیان ده‌خوارد؟ منیش ووتم: نه‌گهر خوا ده‌روی بکړدایه‌توه نه‌وی ده‌کرد که تو نایکه‌ی، عومهر فهرمووی: نه‌ی چی کرد؟ منیش ووتم: ده‌بخوارد و نیمه‌شی تیر ده‌کرد.

ابن عباس ده‌فهرموویت: عومهر ده‌گریا هه‌تا ته‌برؤکانی لیک جیا بونه‌وه فهرمووی: پیم خوش بو که من له‌م کاره‌م ده‌ر بجم به‌ بژیوی رږژانه‌م و نه‌ له‌سهرم بی و نه‌ بؤمن بی،<sup>۲</sup> سه‌عیدی کوږی موسه‌یب ده‌فهرموویت: خوشتریک له‌ناو ساباته‌کاندا نه‌خوش که‌وت و عومهر (ﷺ) سه‌ری بږی هه‌ندیکی لی نارد بؤ خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و نه‌وی تری که‌ مایه‌وه چاکی کرد و کومه‌لیک له‌ موسلمانانی بؤ بانگ کرد، عباس فهرمووی: نه‌ی شه‌میری باوهرداران نه‌گهر هه‌موو رږژیک له‌مه‌ت بؤ دروست بکړدنايه شه‌وا لای تو نانمان ده‌خوارد و قسه‌مان پیکه‌وه ده‌کرد، عومهر فهرمووی: ناگه‌ریمه‌وه بؤ شه‌م کاره، هاوه‌له‌کام چو و کاریکیان نه‌نجامداو رینگه‌یه‌کیان گرت به‌ر، نه‌گهر من کاریک بکه‌م له‌ کاری شه‌وان نه‌چی شه‌وا رینگه‌یه‌کی تر و جیاواز له‌وان ده‌گرمه‌ به‌ر.<sup>۳</sup> شه‌سله‌کی خزمه‌تکاری عومهر ده‌گپږیته‌وه: عومهر خزمه‌تکاری کرده‌ پاسه‌وان و فهرمووی شه‌ی خوشالته‌رمو میان به‌ له‌ روی موسلمانان و خوت بپاریزه له‌ دوعاو نزای سته‌م لیکراو و موله‌ی خاون غه‌نیمه‌ت و پیویستی بده که بیته‌ ژورو، هه‌روه‌ها کوږی عه‌وف و نیبنو عه‌ففانیش، نه‌گهر مالاته‌کانیان تیا بچی شه‌وا ده‌گه‌رینه‌وه بؤ لای کشتوکال و خورما، نه‌گهر خاوه‌ن غه‌نیمه‌ت و مالاتیش، مالاته‌که‌یا تیا بچیت به‌ به‌لگه‌ دینه‌ لام و ده‌لین: نه‌ی شه‌میری باوهرداران تیا لیتیان ده‌گه‌ریم و چاپوشی ده‌که‌م باوکت نه‌بی، ناوو گډوگیا لای من زور له‌ زړ و زیو ناساتره، شه‌وه وولاتی شه‌وانه و له‌ جاهیلیه‌تدا له‌سه‌ری جه‌نگاون و له‌سایه‌ی نیسلا میشدا له‌سه‌ری موسلمان بوون، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته نه‌گهر شه‌وا پاره‌یه نه‌بویه که له‌ پیناوی خوادا له‌سه‌ری وه‌رده‌گرم پاریزگاریم له‌ یه‌ک بستۍ له‌ وولاته‌که‌یان نه‌ده‌کرد،<sup>۴</sup> موسا کوږی نه‌نه‌سی کوږی مالک ده‌گپږیته‌وه که ابن سیرین- باوکی محمد کوږی سیرین- داوای شه‌وی کرد به‌لین نامه‌ی بؤ بنوسی، تا خوی بکړیته‌وه و خوی نازاد بکات له‌ نه‌نه‌س و شه‌ویش له‌به‌ر شه‌وی که ده‌وله‌مه‌ند بوو داواکه‌ی په‌سه‌ند نه‌کرد، پاشان چو بؤلای عومهر و پیی فهرموو: به‌لین نامه‌ بنوسه تا خوی بکړیته‌وه خوی نازاد بکات بؤیکه به‌لام هه‌ر په‌سه‌ندی نه‌کرد، عومهر لییدا له‌ کاتیکدا تیا به‌تی: ﴿فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾ (النور: ۳۳).

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۲۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

۳- الطبقات الکبری (۲۸۸/۳) الشیخان من البلاذري (ص: ۲۲۲).

۴- تاریخ الذهبي هه‌د الخلفاء الراشدين (ص: ۲۷۲).

بۆيە پىتى فەرموونەلەين نامە پەرکردنەو بۆ خۆكېنەو و ئازاد بوون ،<sup>۱</sup> بۆ بکەو لە دواين چىرۆکدا دەبين کە بەندەيەك داواى ئازاد بوونى خۆى دەکات و گەورەكەى بەرپەجى دەداتەو حاکمىكىش وىژدان بەکار دىنى و پاى بەندەكە پادەپەرىنى و واز لە پاى گەورەكەى دىنى، تۆ ئەم مېژوو دەدۆزیتەو لە درىژايى و پانتايدا.<sup>۲</sup>

#### ۴- شىوانى پەرورە کردنى بۆ هەندى لە سەرانى کۆمەلگە:

عومەر(ﷺ) لە ساىەى خەلافەتەكەيدا رېنگەى بە گەورەکان ئەداو کە ببە دەسەلاتدار بەسەر رەشو رووتانى کۆمەلگە و دەست درىژى بکەن سەريان يان هەست بکەن بە جۆرىک لە بەرزى و بلىندى بەسەر خەلکىيەو و ئەمەش هەندى هەلوئىستى عومەر لەم بارەيەو.

#### - ئەبو سفیان (ﷺ) و مائەكەى ئەمەكە:

عومەر رۆيش بۆ مەكە و خەلکى هاتن بە دەمى يەو و وتیان: ئەى ئەمىرى باوەرداران: ئەبوسفيان مائىكى پىكناو و ئاوەرۆى بەند کردوين هەتا مائەكانمان پرۆخى، عومەر بەخۆى و قامچى يەكەى هات و بينى کە ئەبوسفيان چەند بەردىكى داناو بۆيە فەرموى: ئەو بەردانە لابە، ئەوەش و ئەمەش، هەتا زياتر لە پىنج تا شەش بەردى پى زىادکردهو و لايرد و عومەر هات بۆ کەعبە و فەرموى: سوپاس بۆ ئەو خوايەى کە واى کردوو لە عومەر کە فەرمان دەدات بەسەر ئەبوسفياندا و ئەويش گۆرپايدەلى دەکات.<sup>۳</sup>

#### - عويەينەى كورى حصن و مالکى كورى ئەبو زەفر:

عويەينەى كورى حصن چوو بۆلاى عومەر(ﷺ) و مالکى كورى ئەبو زەفرى کە لە موسلمانە هەژارەکان بوو، وتى: بى دەسەلات بۆتە دەسەلات دار نامەرديش بەرز بۆتەو، مالک فەرموى: ئەمە شانازيمان بەسەرەو دەکات بە گەورەيى جەستەى و کۆمەلە کەسانىكى جەهەنەمى، عومەر بىتاقەت بوو کاتى عويەينە رەخنەى لەم تۆلە وەرگرتنە گرت، پىتى فەرموو: لە ئىسلامدا کەنەفت ببە، سویند بە خوا لىت رازى نايم هەتا مالک داواى شەفاعەتت بۆدەکات، عويەينە نەيتوانى لە مالک پرۆاتە پىششى و لاى عومەر داواى شەفاعەى بۆ بکات.<sup>۴</sup>

#### - جارود و ئوبەى كورى کەعب (ﷺ):

جارود چوو لەى عومەر(ﷺ) پياويک ووتى: ئەمە گەورەى رەبيعەيە عومەر قامچى يەكەى بەرزى کردەو و فەرموى: ترسام لەوێ کە دلت تيايدا تىکەل بە شىتیک بىت، عومەر ئەم کارەى

۱- محض الصواب (۹۷۵/۳).

۲- شهيد الغراب (ص: ۲۲۲).

۳- أخبار عمر (ص: ۳۲۱)، مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۲۸).

۴- تأريخ المدينة المنورة لابن شيبه (۶۹۰/۲) الدور السياسى للصفوة (۱۹۱).

له‌گه‌ڵ ئوبه‌ی کوری که‌عب کرد و کاتێ که‌ بێنی خه‌لکی لێی کۆ ده‌بنه‌وه و پاش هاتنه‌ ده‌ره‌وه‌ی له‌ مزگه‌وت پرسیاری لێ ده‌کن، فه‌رمووی: ئه‌مه‌یه‌ فیتنه‌یه‌ک ده‌سازینێ بۆ شوینکه‌وتوان و ده‌بیته‌ هۆی رسوایی نه‌وه‌ی ژاو بۆچونی وایان فێر ده‌کات.<sup>١</sup>

### ٥- نکۆلی کردنی له‌ هه‌ندێ په‌فتاری ناو کۆمه‌لگه‌:

ژیانی عومهر (ع) گونجاو بوو له‌گه‌ڵ شرعی خودای دانا و زانا، له‌بهر ئه‌وه‌ قایل نه‌ده‌بوو له‌ هه‌ر په‌فتیکی لاده‌ریان یا خویه‌ک که‌ خراپه‌ی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی تێدا بێت، ئه‌مه‌ش هه‌ندێ له‌ هه‌لۆیستی عومهره‌ که‌ تیایدا هه‌له‌کارانی راست کردۆته‌وه‌.

### قه‌سابخانه‌که‌ی زوبییری کوری عه‌وام (ع):

عومهر (ع) رۆیشت بۆ قه‌سابخانه‌که‌ی زوبییری کوری عه‌وام که‌ ته‌نها قه‌سابخانه‌ی مه‌دینه‌ بوو، عومهر قامچی یه‌که‌ی پێ بوو هه‌ر، که‌ پیاویکی دیبایه‌ که‌ دوو پۆژ له‌سه‌ر یه‌ک گۆشت ده‌کرێت به‌ قامچه‌که‌ی لێی ده‌دا و پێی ده‌فه‌رموو: نایا ورگت ناگوشی بۆ دراوسی‌که‌ت، یان ئامۆزاکه‌ت.<sup>٢</sup>

### ئێستا چیت ده‌وێت داوای بکه‌:

عومهر (ع) پیاویکی بێنی سواڵی ده‌کردو توره‌که‌یه‌کی پێ بوو، که‌ پێ بوو له‌ خواردن، عومهر خواردنه‌که‌ی لێ وه‌رگرت و رژاندی یه‌ به‌رده‌م حوشرێک له‌ حوشره‌کانی سه‌ده‌قه‌ پاشان به‌ پیاوه‌که‌ی ووت: ئێستا چیت ده‌وێت داوای بکه‌.<sup>٣</sup>

### - له‌م پێرۆشته‌ بگه‌رئ:

پیاویک له‌ رۆیشتندا ده‌سته‌کانی شل و پێ یه‌کانی فری ده‌دا و پۆزی لێ ده‌دا، عومهر (ع) پێی فه‌رموو: واز له‌م رێرۆشته‌ به‌ینه‌ کابرا وتی: ناتوانم، عومهر جه‌لدی لێدا و پیاوه‌که‌ هه‌ر پۆزی لێده‌دا پاشان عومهر جارێکی تر جه‌لدی لێداو پیاوه‌که‌ وازی له‌ پۆز لێدان هێنا، عومهریش فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر جه‌لد له‌مه‌ نه‌ده‌م له‌ کێی بده‌م، پیاوه‌که‌ دوا یه‌ ئه‌مه‌ هات و وتی: خوای گه‌وره‌ پاداشتی چاکه‌ت باده‌وه‌، ئه‌مه‌ ئه‌گه‌ر کاری شه‌یتانی‌ش بێ ئه‌وا خوای گه‌وره‌ به‌هۆی تۆوه‌،<sup>٤</sup> په‌واندی.

### ئایینه‌که‌مان به‌سه‌ردا مه‌مرینه‌:

عومهر (ع) سه‌یری پیاویکی کرد، که‌ به‌روکار بۆسۆفیگه‌ریتی خۆی مراند بوو، عومهر به‌قامچی یه‌که‌ی چه‌مخاخی لێ هه‌ساندو پێی فه‌رموو: خوا بته‌کوژی ئایینه‌که‌مان به‌سه‌ردا مه‌مرینه‌.<sup>٥</sup>

١- تاریخ المدينة المنورة لابن شعبة (٦٩٠/٢) الدور السياسي للصفوة (١٩١).

٢- الدورة السياسي للصفوة (ص: ٢٣١) نقلا عن مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي.

٣- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (١٠١).

٤- أخبار عمر (ص: ١٧٥).

٥- هه‌مان سه‌رچاوه‌. (ص: ١٩٠).

شیفانی کچی عبدالله دەفرمووێت: عومەر چەند لاویکی بینی، کە لەڕۆیشتندا ئارام بوونو کەمکەم قەسەیان دەکرد، شیفاء پرسی: ئەمانە کی؟ ووتیان: سۆفین، شیفاء فرموی: سوێند بەخوا عومەر ئەگەر قەسە بکەدایە گوێی دەگرت و ئەگەر پڕۆیشتایە پەلە دەکرد و ئەگەر لە هەرکەسی بەدایە نازاری پێی دەگەیاندا، سوێند بە خوا ئەمەیه سوونی راستەقینە.<sup>۱</sup>

### - بایە خەدانی بە تەندروستی خەلکی:

عومەر (ﷺ) بایەخی دەدا بە تەندروستی خەلکی و ئاگاداری دەکردنەوە لە قەڵەوی و مەترسی یەکانی و داوای لێ دەکردن کە کیشی خۆیان کەم بکەنەوە لەبەر ئەوەی لە مەیداندا بەهێزی لەسەر کارکردن و توانای بەجێ هێنانی ئەرکەکانی تیا، عومەر دەیفەرموو: ئەو خەلکینە خۆتان لە قەڵەوی و خواردن پیاڕیزن چونکە دەبیته هۆی تەمەلێ بۆ نوێژەکان و شیتوانی جەستە و زۆر بونی نەخۆشی و دەردو بەلا، خۆی گەوره تورە دەبیته له زوخالای قەڵەو، پتوێستە میانە رهو بن له جەستەشدا، چونکە ئەو لە زیاده‌ره‌وی ئیسراف‌ه‌وه دوره و نزیکه له میانە رهو بون، بەهێزتره بۆ بەنده‌کانی خودا و بەنده‌ش دوچاری تیاچون ناییت، هەتا ئاڕه‌زی له‌سەر ئایینه‌کە‌ی نەخۆشی،<sup>۲</sup> ابن جەوزی باسی ئەو دەکات کە: عومەر (ﷺ) پیاویکی ورگ زلی بینی فرموی: ئەمە چی یە؟ پیاوه‌که‌ ووتی: بەره‌که‌ته‌ له‌ خوداوه‌، عومەر فرموی: بە‌ل‌کو‌ ئەش‌که‌نج‌یه‌که‌ له‌ خوداوه‌.<sup>۳</sup>

لە شیتوازه‌کانی گرنگیدانی بە تەندروستی گشتی بۆ هاو‌لا‌تیان، ڕێگری ئەو کەسانە‌ی دە‌کرد، کە نەخۆشی درێ‌خ‌ایه‌نیان ه‌یه‌ تیکه‌لێ خە‌ل‌ک‌انی تر بکەن له‌پێناو بلاو نە‌ب‌ونه‌وی نەخۆشیه‌که‌، ه‌ه‌روه‌ها نامۆ‌ژ‌گاری نەخۆشی ده‌کرد به‌ مانه‌وه‌ له‌ ماله‌وه‌ تا چاک ده‌ب‌ویه‌وه‌ ده‌گێ‌رنه‌وه‌، کە عومەر (ﷺ) داو‌یه‌تی به‌لای ئاف‌رتی‌کی گول‌دا کە ته‌وافی کە‌عبه‌ی ده‌کرد، عومەر پێی فرموو: ئەو بەنده‌ی خودا، ئەگەر له‌ ماله‌که‌ت دا‌بن‌یشی ئە‌زیه‌تیان ناکه‌یت، ئاف‌ره‌ته‌که‌ دانیش‌ت، پاشان پیاویک دای به‌ لایدا و پێی ووت: ئەو‌ی که‌ ڕێ‌گری لێ ده‌کردی مرد و‌ه‌ره‌ ده‌روه‌، ئاف‌ره‌ته‌که‌ ووتی: سوێند به‌خوا من، کە له‌ ژیا‌ندا گوێ‌رایه‌لێم کردووه‌ له‌ مردنیدا سه‌ر‌پێ‌چی ناکه‌م،<sup>۴</sup> ه‌ه‌روه‌ها عومەر جەختی کرد‌وه‌ له‌سەر وەرزش و پا‌ده‌ رشتن و ئەسپ سواری و ده‌یفه‌رموو: من‌دا‌له‌ک‌ناتان فی‌ری مه‌له‌وانی و تیر ئە‌ندازی بکەن و فرمانيان پێی بکەن کە له‌سەر ئەسپ خۆ‌را‌ب‌گ‌رن، ه‌ۆ‌را‌وه‌ی جوانیشیان بۆیان بگێ‌رنه‌وه‌.<sup>۵</sup>

### - نامۆ‌ژ‌گاری عومەر بۆ مه‌ی خۆ‌ران:

عومەر (ﷺ) پیاویکی به‌توانای شامی به‌رسەر کرده‌وه‌ پێیان ووت: ئەو کابرایه‌ ه‌میشه‌ خه‌ریکی مه‌ی خواردنه‌، عومەر به‌ کاتبه‌کە‌ی فرموو: بنوسه‌ له‌ عومەری کۆری خه‌تاب بۆ فلان کەس، سلام

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۲۶).

۲- الخليفة الفاروقه د. عبدالرحمن العاني (ص: ۱۲۴).

۳- مناقب عمر أمير المؤمنين (ص: ۲۰۰).

۴- الخليفة فاروق (ص: ۱۲۴) نقلا عن الرياض النضرة.

۵- هه‌مان سه‌ر‌چاوه‌.

عليك، من سواسی خوا ده کم که هیچ خودایهک نیه جگه له خوی، به ناوی خوی گه ووه میهره بانه وه:  
﴿حَمَّ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ  
شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهَ الْمَصِيرِ﴾ (غافر: ۱-۳).

له پاشدا، نامه که کۆتایی پی هینا و دای به نامه بهر که می و پی فمرمو: نهیده ته دستی هتا  
بیدار ده بیته وه، پاشان فرمانیدا به وانه که له گه لیدا بوون دوعای خیری بو بکن، تا واز لهو کاره  
بهینن، کاتننم پیاه نامه که پیگه یشت بهر ده وام ده بخوینده وه و ده سیوت: خوی گه ووه به لینی  
پیداوم که لیم خۆشبیّت و ناگاداری کردومه ته وه له سزاکه می، بهر ده وام نهم قسانه می دوپات ده کرده وه  
هتا گریا پاشان به چاک خوی دامالی و تهویه کی باشی کردو کاتننم هه واله گه شته عومهر  
فرموی: نهوا دروستی بکن، نه گهر بینیتان یه کیکتان دوچاری گونا هوتاوان بوه رینگری لی بکن و  
مه بنه هاوکاری شهیتان له سهری.<sup>۱</sup>

له مه لۆیسته دا بلیمه تی عومهر ده رده که ویت له پهروه رده کردنی دهرون و ناسینی سروشتی  
مرویی و هۆکاری دروست نه وه که سود به که سینک ده گه نه یّت زیان بو که سانی تر ده بیّت، نه مه ش  
وانه که له وانه کانی پهروه رده می سهر که وتوه شیوازی نه رم و نیانیه له نامۆزگاری و رینمنویدا،  
عومهری ټیمیری باوهداران له سهروی گه ووه می ده سلاّت و سهرقاڵ بوونه وه یه کیکت له دانیشته وانی  
کۆره که می دیار ناییت عومهر نایه لیت به سهریدا تیپه ریّت، ده پرسیت تا بزای گرفتگی چیه بو نه وه یه  
چاره سهری بکات، نه مروش برا له برا ون ده بیّت که چی که سیان هه ست به دیار نه مانی نه وی تریان  
ناکات، نه گهر هه ستی کرد له هۆی ون بون و به دوا داچوی پرسیاره که می ناگه ریّت به دوا ی چاره سهردا  
هه ولّی خۆی نادات نه گهر نهو کاره پیویستی به چاره سهریش بیّت، نهم به ده مه وه نه چونه یه کیکت  
له هۆکاره کانی پوخانی براهی ته نیسلا می و نه مه ش به حالی موسلمانان نی یه که واده زانن نه وان بران،  
ده بیّت که می ناوړیک له مه بدهینه وه؟ په نگه و بریا.<sup>۲</sup>

### - رای عومهر له کۆری تاییه تدا :

عومهر (ﷺ) ناره زوی نه وه ده کرد که کۆره کانی خه لکی به گشتی بهو شیویه بیّت، خه لکان له  
هه موو چین و تویره کانیاندا ناره زوی ده کهن، عومهر هه میشه رقی له وه ده بویه وه که کۆرو  
دانیشته کان داخراو تاییه تی بن، له بهر نه وه نه مه هانی ده دات بو نه وه می هه میشه راو بوچونی  
جیاوازو دیاریان هه بیّت و به گروپ گروبی را جیا،<sup>۳</sup> ابن عباس ریوایه تی کرده وه که عومهر به  
خه لکیکی قوره یشی فرمویه: هه واله پیگه یشتوه که کۆرو کۆبونه وه سازده کهن، دوو که ستان  
داده نیشتی هتا ده لّین من له هاوه لانی فلان که سم و له کۆرگرانی فلان که سم، کۆرو کۆبونه وکان بونه ته

۱- تفسیر القرطبي (۲۵۶/۱۵).

۲- شهید الحارث (ص: ۲۰۸).

۳- الخلفاء الراشدين حسن أيوب (ص: ۱۱۵).

مهیدانی جهنگ، سویند به‌خوا نهمه زیانمهنده بۆ ناینه‌که‌تان و زیانمهنده بۆ شه‌ره‌فتان و زیانمهنده بۆ نیوانی خۆتان، پیم وایه که نهمه که‌سه‌ی دوی نیویه دیت ده‌لئت: نهمه رای فلان که‌س بسوه که‌وا نیسلامیان پارچه پارچه کردوه، کۆر و کۆبونه‌وه‌کانتان پوچهل بکه‌نهمه‌و پیکه‌وه دابنیشن و نهمه درێژه پینده‌ری ثولفه‌تتانه و به‌مه‌ش خه‌لکی لیتان ده‌توقیت،<sup>۱</sup> له‌راستیدا دورکه‌وتنه‌وه‌ی تایبست له‌ خه‌لکان به‌ گشتی و تایبه‌تمند کردنی کۆره‌کان بۆ نهمه تاکانه‌ی که چاره‌پوان ده‌کریت له‌ په‌روه‌ده‌ی تایبست بۆ خه‌لکان به‌ گشتی و کۆبونه‌وه‌ی سودمندیان که بریتیه له‌گواستنه‌وه‌ی وته‌کان و قسه‌کان وه‌کو خۆیان بیکه‌م کردن و زیاد بۆ کردن، پاشان زۆری کۆر و کۆبونه‌وه‌کانی به‌ بێ گومان بانگه‌شه بۆ زۆری جیاوازی یه‌کان ده‌کات له‌و گرفتانه‌ی که رویه‌پویان ده‌بیته‌وه و به‌مه‌ش قسه‌ی جیاواز و جو‌راوجۆر له‌ دین ده‌کریت، نهمه‌ش هه‌ر نهمه‌به‌وو، که عومهر(ع) لیتی ده‌ترسا له‌ خه‌لکی و له‌وه‌ش که له‌ داها‌تودا ده‌بیته‌<sup>۲</sup>.

### دووم: بایه‌خدانی به‌ لپی‌رسینه‌وه (فه‌رمانکردن به‌ چاکه و پیگری کردن له‌ خراپه)

خوای گه‌وره هه‌موالی داوه ده‌رباره‌ی یارانی پیغه‌مبه‌ره به‌پێژه‌که‌ی(ع) که مال و شوینی خۆیان به‌جی هیش‌توهه دوی دامه‌زراو بوون و ده‌سه‌لات په‌یدا کردن له‌سه‌ر زه‌وی هه‌له‌سه‌ست به‌ چوار فرمان: نوێژکردن، زه‌کات دان، فه‌رمانکردن به‌ چاکه و پیگری کردن له‌ خراپه و نهمه‌ش له‌م نایه‌ته‌ په‌ی‌وه‌دا ناما‌ژه‌ی پی‌ کراوه که خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِينِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفُتَّتْ صَوَامِعُ وَبِيعَ صَلَوَاتٌ وَمَسْجِدٌ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۚ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ غَلِيبٌ﴾ (الحج: ۴۰-۴۱).

نیام نه‌بوبرکی جه‌ساس له‌ ته‌فسیرکه‌یدا ده‌فه‌رموویت: نهمه سیفه‌تی کۆچ به‌ران بوو له‌به‌ر نهمه‌ی که نه‌وان له‌ مال و ولایتیان به‌ ناهه‌ق ده‌رکرا‌بوون، خوای گه‌وره هه‌موالی دا‌بوو که نه‌گه‌ر ده‌سه‌لا‌ت‌مان پی‌ دان له‌ زه‌ویدا نوێژه‌کانیان به‌جی ده‌هینن و زه‌کات ده‌ده‌ن و فه‌رمان به‌ چاکه ده‌که‌ن و به‌گریش له‌ خراپه، نهمه‌ش سیفه‌تی خه‌لیفه‌کانی راشیدی‌نه که خوای گه‌وره له‌سه‌ر زه‌ویدا ده‌سه‌لاتی پیدان که بریتی بوون له‌ نه‌بوبرکو عومه‌رو عوسمان و عه‌لی(ع)،<sup>۳</sup> می‌ژوو‌شاهیدی له‌سه‌ر نهمه‌ داوه و به‌کۆی

۱- فرائد الکلام (ص: ۱۱۶) تاریخ الطبری (۲۸۱/۳).

۲- الخلفاء الراشدين حسن ايوپ (ص: ۱۱۵).

۳- احکام القرآن (۲۴۶/۳).

دهنگ سه‌ماندویه‌تی، که عومر(ﷺ) هه‌ستاه به نه‌غامدانی ټم کارانه،<sup>۱</sup> و بایه‌خیداوه به‌پاریزگاری و به‌روپیش بردنی دام و ده‌زگاکانی ده‌ولت و هک دارایی و داد و سه‌ریازی و دام و ده‌زگاکانی په‌یوه‌ست به والی و هه‌ولتی داوه که خه‌لکی به‌رپرس بکات له‌سه‌ر فرمان به‌رداری فرمانه‌کانی خودا و پیغه‌مبه‌ره‌کمی(ﷺ) و کارکردن له‌سه‌ر ټوهی که خه‌لکی به‌رپرس بن له به‌جی هیتانی ټمو کارانه‌ی که خوای گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌کمی ریگری لی کردوه له میانی پوخته‌کمی و هک خه‌لیفه‌یه‌ک بۆ موسلمانان و له‌میان و لایه‌ته پهرش و بلاوه‌کاندا له ده‌ولتی نیسلا‌میدا که این تعیبه - په‌حمه‌تی خوای لی‌ییت - ده‌فرموو‌یت: که ته‌واوی ولایه‌ته‌کانی نیسلا‌م ده‌گریته‌وه که مه‌به‌ست تیایدا فرمان کردن به‌چاکه و ریگری کردن بووه له خراپه.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها عومر(ﷺ) هه‌ستاه به‌لایه‌نی یه‌کتا‌په‌رستی و به‌گودا چونه‌وهی نا‌په‌وایی و له‌ریگیه‌ی پاستی لادان و به‌رز راگرتنی په‌رسته‌کان له کۆمه‌لگه‌ی نیسلا‌میدا و به‌گژی خراپه‌دا چۆته‌وه و هانی چاکه‌ی داوه.

## ۱- پاراستنی لایه‌نی یه‌کتا په‌رستی و به‌گژاچونه‌وهی نا‌په‌وایی و داهین‌راوه‌کان:

به‌وهی که یه‌کینک له مه‌به‌سته تایبه‌ته‌کانی ده‌ولتی نیسلا‌می پاریزگاری کردن له نایینه، ټموا گرن‌گترین ټمو کارانه‌ی که فاروق پیی هه‌ستاه له‌م راسایه‌دا بریتی بوو له پاراستنی بنه‌ماکانی ناین به‌رپرس‌کردنی خه‌لکی له بیر و باوه‌ری پاست و دروست و پوخت که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌سه‌ری به‌جی هیشتون، به‌ره‌نگاری گومانی دل نه‌خوشانی کدوه و فیل و ته‌له‌کمی ټمو دوژمنانه‌ی نیسلا‌می به‌ره‌برج داوه‌ته‌وه که‌ری خۆش‌کهر بوون بۆ بیر و باوه‌ری لادراو و وتی بی سودی خراب که شه‌یتان بۆی پازاندونه‌ته‌وه ټموان وایان ده‌زانی که چاک ده‌کمن، ټمه‌ش هه‌ندئ هه‌لو‌یستی عومره‌ که‌شاهیدی ده‌دن له‌سه‌ر ټوهی که لایه‌نی یه‌کتا‌په‌رستی پاراستوه و به‌گژی گومان و نا‌پاستی و نا‌په‌وایدا چۆته‌وه.

### - بوکی نیل:

عومری کورې عاص که‌سیکی نارد بۆلای عومر(ﷺ) به نامه‌یه‌ک تیایدا هه‌والی پیدا سه‌باره‌ت به‌که‌لتوری خه‌لکی میسر که سالانه کچیک هه‌لده‌ده‌نه‌ ټاوی نیل و پییان ووت: ټمی ټمیر، نیلی ټیمه ټمه‌سال نا‌روات هه‌تا ټوهی که نه‌یه‌وئ بۆ نه‌کمین، عه‌مر فهرمووی: ټموه چی یه؟ ووتیان: نه‌گهر دوانزه (۱۲) رۆژ له‌م مانگه رۆیشت باوه‌رمان وایه که کچیکی تازه پینگه‌یشتوو له‌باوکی وه‌ربگرین و دایک و باوکی‌مان قایل کردوه و پۆشاک و خشلی جواغان پیوه کردوه که فری پی‌بده‌ینه‌ ناوی نیله‌وه، عه‌مر پیی فهرموون: ټمه له نیسلا‌مدا نی یه و نیسلا‌میش هه‌موو که‌لتوره‌کانی پیش

۱. الحسبة في الراشدي د. فضل إلهي (ص: ۱۵).

۲. الحسبة في الاسلام (ص: ۶۰)، السلطة التنفيذية (۱/ ۳۰۹).

خوی پوچهل ده کاتهوه، خهلکه که تاماوه‌یه که وستان و ناوی نیل کهم تا زور نه‌ده‌جولا و پړی نه‌ده‌کرد  
نه‌وانیش په‌ژاره دایگرتن، له‌م کاته‌دا عه‌مر نامه‌یه‌کی نوسی بۆ عومهر، عومهریش وه‌لامی دایه‌وه :  
راستت کردووه به‌وه‌ی که پښی هه‌ستاوی، من پسوله‌یه‌کت بۆ ده‌نیرم له‌نیو شم نامه‌یه‌دا توش فری  
بده‌ره ناوی نیله‌وه، کاتی که نامه‌که گه‌یشته ده‌ستی عه‌مر، که تیایدا نوسرابوو: له‌به‌نده‌ی خودا  
عومهر ټیمیری باوه‌ډاران بۆ نیلی خهلکی میسر، پاشان، نه‌گه‌ر تۆ هه‌روه‌ک جارن ده‌پړیت و به  
فرمانی شو که سانه‌ی که فرمانیان پی‌داوی نه‌وا له‌جی خۆت مه‌بزوی ټیمه پی‌ویستمان به تۆ نییه،  
نه‌گه‌ر تۆ به فرمانی خوی تاك و تهنه‌ا و به ده‌سه‌لات ده‌بزوئی و شو به‌پړت ده‌کات، نه‌وا داوا له  
خو ده‌که‌ین که به‌پړت بکات، عه‌مر ده‌فرموویت: که پسوله‌که‌مان فری دایه نیله‌وه پړوی شه‌مه‌دا  
بوو له شه‌وه‌که‌یدا ۱۶ بال زیادی کرد، خوی گه‌وره شم سوننه‌ته خراپه‌ی شه‌لی میسری له‌و ساته‌وه  
هه‌تا ټمپړۆ له ریشه هیناوه.<sup>۱</sup>

عومهری فاروق (رضی الله عنه) مانای یه‌کتاپه‌رستی له‌م پسوله‌یه‌دا پروون کردو‌تسه‌وه و نیلیش به‌ ویست و  
توانای خوی گه‌وره که‌وتو‌ته بزوان و، ته‌له‌که‌ی بیروپروا خراپه‌که‌ی بۆ خهلکی ناشکرا کردووه که  
له‌ناخپاندا به‌خپرای پی‌ویستوه عومهر به‌په‌فتی پر له هوشیاری و دانایی خوی شم بیرو باوه‌ره خراپه‌ی  
له‌ناخی میسریه‌ که‌ونه‌کاندا ریشه کیش کردووه.<sup>۲</sup>

### تۆ به‌ردی نه‌ سودت هه‌یه نه‌ زیان:

عابسی کوپر په‌بیعه ده‌گیر‌تسه‌وه عومهر (رضی الله عنه) هاتو‌ته لای به‌رده په‌شه‌که‌و ماچی کردووه و  
فرموویه‌تی: من ده‌زام که تۆ به‌ردی نه‌ سودت هه‌یه نه‌ زیان، نه‌گه‌ر پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ)م نه‌بینیایه  
ماچی کردوی هه‌رگیز ماچم نه‌ ده‌کردی،<sup>۳</sup> شمه شوینکه‌وتنه له‌ باشترین شیوه‌یدا و له جوانترین مانا و  
واتایدا،<sup>۴</sup> ابن حجر ده‌فرموویت: طبرانی فرموویه‌تی: عومهر ناوهای فرمووه له‌به‌ر شه‌وه‌ی که  
خهلکی تازه بوون له به‌ندایه‌تی و پی‌شتر بتیان ده‌په‌رستیو عومهر که نه‌فامان وا گومان بکه‌ن که  
وه‌رگرتنی به‌رد له به‌شی گه‌وره‌کردنی هه‌ندی له به‌رده‌کانه هه‌روه‌ک شه‌وه‌ی که عه‌ره‌به‌کان له  
جاهیلیه‌تدا په‌په‌رویان کردووه، عومهر ویستی شه‌وه بزانی که وه‌رگرتنی شم کاره شوینکه‌وتنه بۆ  
کاریکی پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) پاشان ابن حجر- په‌حه‌تی خوی لی بۆ- ده‌فرموویت: له وته‌که‌ی عومهر‌دا  
شمه ته‌سلیم بوونیکه به‌ده‌ستووری شرعی له کاروباری نایینیدا و باشترین شوینکه‌وتنه، له‌وه‌ش که  
مانا و واتاکه‌ی ناشکرا نه‌کردووه شمه بریتی له پی‌سایه‌کی گه‌وره له شوینکه‌وتنی پی‌غه‌مبه‌ره (ﷺ)  
له‌وه‌ی، که ده‌یکات نه‌گه‌ر چی خیکمه‌ته‌که‌شی نه‌زانی.<sup>۵</sup>

۱- البداية و النهایة (۱۰۲۷-۱۰۳) قال علي طنطاوي: نشرناها لشهرتها لا لصحتها.

۲- من الحكم (ص: ۳۴۷).

۳- البخاري رقم ۱۵۹۷.

۴- أصحاب الرسول (۱۶۱۱).

۵- فتح الباري (۵۹۱/۳، ۵۹۰).



ئەم ڕەفتەش - بریتییە لە شوێنکەوتنی سوننەت و سوربوون لە سەری ولە ڕەفتارەکانی سەرکەوتنە لە چین و توێژی هاوێلاندا (خوایان لێ ڕازی بێت) ئەوان دەیانزانێ کە هەر دەبێ شوێنکەوتە سوننەت بن هەتا خۆی گەرە خۆشیانی بۆی بە سەرکەوتن و پشتیوانی لێکردن. <sup>۱</sup>

### -بڕینەوێ داری (رضوان):

ابن سعد بەسەندەدیکێ دروست لە نافعەوێ هێناویەتی: هەواڵیان دایە عومەر کۆمەڵە کەسیک دێن بۆلای داری (رضوان) و نوێژی لا دەکەن ئەویش فەرمانی دا بەبڕینەوێ داری کە دواتر داری کەم بڕینەوێ. <sup>۲</sup> ئەمە هەلۆیستی عومەری ئەمیری باوەڕداران (ﷺ) بوو لە پاراستنی یەکتاپەرستیدا و سەرکوتکردنی ھۆیکەکانی فیتنە بەجۆری ئەو شوێنکەوتنە هەستان بە کاریک کە هاوێلان (خوایان لێ ڕازی بێت) نەیان کردوو، دیارە ئەمەش کاریکی داھێنراوە و دوا بێ ئەبێتە ھۆی پەرستش و عومەر فەرمانی کرد بە بڕینەوێ داری کە و بڕایەوێ. <sup>۳</sup>

### -گۆری دانیال:

کاتی کە تەرمەکی دانیالی بوتوستەر کەوتە دەرەوێ ئەبو موسی بە نامەیک عومەری (ﷺ) ناگادار کردوو و ئەویش نامەیک بۆ نووسی و پێی فرموو کە بە ڕۆژ ۱۳ گۆر ھەلبکەن و بە شەو لە یەکیکیاندا بشاریتەوێ و گۆرەکی خۆلای کرد، هەتا خەلکی خراپەو فیتنە پێوە نەکەن. <sup>۴</sup>

### -نایا ئەتەوێ کە شوێنەواری پیغەمبەرانتان ھەک مزگەوت وەرگیرن:

بە سەندەدیکێ راست و دروست سەلمێنراوە کە عومەر (ﷺ) لە سەفەردا بوو و کۆمەڵێکی بینوێ کە ڕوو لە شوێنی دەکەن و نوێژی تێدا دەکەن، عومەر فرمووی ئەمە چی یە؟ وتیان شوێنیکە کە پیغەمبەر (ﷺ) نوێژی تێدا کردوو، عومەر فرمووی: گەلانی پیش ئێوە بەم کارە تیاچوون، ئەوان شوێنەواری پیغەمبەرانیان دەکردە مزگەوت، ھەرکەس نوێژ ھەستی بزواند با بیکات، ئەگەرنا با تێپەرێتی. <sup>۵</sup>

### ھەزم کرد بزانی کە خۆی گەرە کار ساز (ناھەریند):

بەراستی لابردنی خالیدی کوری وەلید لە سەرکرایەتی کردنی سەپا لە شام ھیچ ھۆکاریکی نەبوو جگە لەوێ کە بەرژەوێ گشتی ئومەتی ئیسلامی تێدا بوو، عومەر دەرەسا لەوێ کە خەلکی

۱- من أخلاق النصر في جيل الصحابة (ص: ۲۳).

۲- التاريخ الاسلام (۲۰، ۱۹، ۲۶) طبقات ابن سعد (۲/ ۱۰۰).

۳- ھەمان سەرچاوە. (۲۰، ۱۹، ۲۶).

۴- الفتاوى (۱۵/ ۹۰).

۵- الفتاوى (۱۰/ ۲۳۵).

دابهسته بین به عومهرهوه و نهوان باوهرپیان وابوو سهرکهوتن پهپوهسته به پیروزی و جیهاننیدهی جهنکی خالید، نهوان لهسهر نهوه دههاتنه ناخاوتن، عومهریش نیازی کرد که فتریان بکات خوای گهوره پشتیوان و سهرخهوه و ههر کاریک که بیسهویت نهجمای دهات، لهبههرنهوه بریاری لابردنی راگیانند، له نوسراوه راههکراوهکهیدا جهختی لهسهر نهوه کردوه که نم بریاره دهیت گشتاندنی بۆ بکریت به ویلایهتهکاندا وهک سوربوونی لهسهر لایهنی یهکتهپهرستی بهجۆری که له نامهکهدا هاتوه: من خالیدم لانهبردوه بههۆی قهلسی و خیانهتهوه، بهلام خهلهکی فیتنهیی بیان پیوه دهکرد، منیش ههزم کرد بزائن که خوای گهوره خۆی کارساز و ئافهرینهده.

### بهراستی پشت به خوا بهست نهوهیه که دهنگۆله تۆویک فری بداته سهر زهوی:

موعاویهی کوری قورپه نهگیریتتهوه عومهر (ع) گهشت به خهلهکانیکی نههلی یهمن و پیی فهرموون: ئیوه کین؟ نهوانیش وتیان ئیمه پشت بهستانین به خودا، عومهر فهرمووی: بهلکو ئیوه شهکهستبوآن، بهراستی پشت به خوا بهستوه نهوهیه که دهنگۆله تۆویک فریبداته سهر زهوی و پشت به خودا بیهستی.<sup>۲</sup>

### هۆشیاریه که ئیمه پهپرهوهکه رین ودهست پی کهرنین، شوین کهوتهین وداهینه رنین:

عومهر(ع) لهسهر مینهبر فهرمووی ناگادارین که خاوهن راکان دوژمنی سوننهتهکانن، فهرموودهکان شهکهتیاں کردوون تا لهبهریان بکهن و بهرای خویان فتوا بدن نهوان گومرا و گومرا کارن هۆشیاریه که ئیمه پهپرهوهکه رین ودهست پی کهرنین، شوین کهوتهین و داهینه رنین سهرگردان نابین بهوهی که به شوینهوار گرتوومانه، عهمری کوری مهپهون له باوکیهوه دهگیریتتهوه که دهفهرموویت: پیاوێک هات بۆ لای عومهر و وتی: نهی نه میری باوهرداران ئیمه کاتی که فهقی مه داینمان کرد کتیپیکی سهیرمان تیدا بینههوه نایا نهوه کتیپی خوایه، عومهر فهرمووی: نهخیر دواتر داوای قامچیه کهی کرد و دهستی کرد به لیدانی نم چهند ئایهتهی خویند که دهفهرموویت:

﴿الرَّ تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿١﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ خُنْ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَفْلِينَ ﴿٣﴾﴾ (یوسف: ۱-۳).

بهراستی پیش ئیوه گهلانیك تیاچوون که کتیپی زانا و قهشهکانی خویان کردۆته پهپرهویان و وازیان له تهورات و ئینجیل و تهناهت له کهل و پهل و ههرچی تیایدا بوو له زانیاری و زانست،<sup>۳</sup>

۱- البداة و النهایه (۸۲/۷).

۲- أصحاب الرسول، اسناده صحیح (۲۶۴/۱).

۳- قید ضعف لا نقطاعه، مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۲۳) وله طرق تقوء.

ده پښت و تیده پهری، نه سلم ده فرمویت: گویم له عومر (ﷺ) بسو نه یفرموو: خیرایی  
پښتنه کی له چی دایه نیستا؟! له گډل نه وهدا ټیمه واز له هیچ کاریک ناهیتین که له سهرده می  
پیغمبر (ﷺ) پتی هه ستاوین،<sup>۱</sup> حسن به صری ده فرمویت: عه مرانی کوری حصین (ﷺ) پښگری  
چونه نیو شاری به صری لی کراو بهم هزیوه هات بۆ لای عومر بۆی توږه بوو، پښگری لی کرد لهو  
کاره فرمووی:

خه لکی باس لهوه ده کهن که یه کیک له یارانی محمد (ﷺ) پښگی چونه ناو یه کیک له شاره کانی لی  
گیراوه،<sup>۲</sup> نه بی دائل،<sup>۳</sup> ده فرمویت: من له سر کورسیه کی شیهی کوری عوسمان،<sup>۴</sup> دانیشتبوم له  
که عبدها، فرمووی: عومر له م کږدها دانیشتوه، وتی: من په رږشی شهو بوم، که زهردایی و  
سپایی تیدا لینه گهریم و دابه شم کرد، وتم: من نه مده ویست شم کاره بکه م، وتی: بۆ چی؟ وتم:  
هاوه له کانت شم کاره یان نه کردوه، وتی: نهوان دوو پیان که من په یرویان پیوه ده کم.<sup>۵</sup>

نه مه هندی لهوه هلوستانه ی فاروق که پښمایان ده کات بۆ پاراستنی له لایه نی یه کتاپه رستی و  
به گډا چونه وهی بیدعه، عومر له مانای نهو یه کتاپه رستی یه تیگه یشتوه که نیسلام رښمونی بۆ  
کردوه و ناسیوه تی و کاری پی کردوه و سوربووه له سر شوردنه وهی هه ر شوینه واریک له شوینه واره  
بت په رستیه کان له نیو ناخ و دل و دهر وندا و دهر پښی یه کتاپه رستی له ناخی مرؤفایه تیدا زیندوو  
کردوتهوه، عومر کاری کردوه له سر قول کردنه وهی راستی نیمان له کومه لگای نیسلامیدا به  
هه موو مانا و بنه ماکانیوه به ته وای و به گډا چونه وهی هاوبه ش پیدا کردن به هه موو شیوه کانی و  
جوړه کانی په نهانیسه کانی و به گډا چونه وهی بیدعه و پابه ند بوون به پیغمبر (ﷺ) له کردارو  
گوftarیدا، شم په سه نه تیانه ش ده چیته نیو چوار دیواری فیهی ته وای کاری که عومر تی  
گه یشتوه و له دنیای خه لکیدا پتی ژیاوه.

### بایه خدانی به کاری په رستن:

عومری فاروق (ﷺ) له قورشان و سونه ته وه شهو تیگه یشتوه که ثابین هه مووی له نیو  
په رستش دایه و ثابینش پرؤگرامی خدایه هاتوه تا ژیان به ته وای بگریته وه و هه موو کار و  
فرمانه کانی خو ی رښ بخت له نادابی خواردن و خواردنه وه و به چی هینانی پیداویستیه کان بۆ  
بنه مای ده ولت و سیاستی حوکم و سیاستی دارایی و کاروباری مامه له و سزادان و ده ستوری  
په یوه ندیه ده ولته تیه کان له ناشتی و جهنگدا ، هیماکانی په رستش له نویژ و پږژو و زه کات و حه ج  
بایه خ و پله و پایه ی خو یان هیه به لام نه مه ته وای په رستش کان نین به لکو به شیکن لهوه په رستشانه ی

۱- محض الصواب (۵۳۲/۲).

۲- محض الصواب (۵۳۲/۲).

۳- شفیق کوری سلمه.

۴- شیهه کوری عوسمان کوری ابی طلحتی قوریهی عیده ری حاجی که عبه.

۵- محض الصواب (۵۳۷/۲) اسناده صحیح.

که خوی گهوره دهیوین<sup>۱</sup> و چه سپاندنی ټم ټیگه‌یشتنه بڼ پرستش له دنیای خه‌لکیدا له‌سهر جی نیشته‌جی بوون له‌سهر زه‌ویدا.

هه‌روه‌ها پرستش بایه‌خی ته‌واوی له‌ژبانی مرؤډا هدیو بڼ دامه‌زاندنی بیر و باوهر و دامه‌زاندنی بنه‌ما ته‌خلاقیه‌کان و چاکسازی لایه‌نی کڅمه‌لایه‌تی، ټمه‌ش هه‌ندیک له‌بایه‌خه‌کانی عومهره به هیماکانی نویژ و رڅو و زه‌کات و هج و یادی خودا و سوربونیته‌تی له‌سهر فره‌هم هینانی مانای پرستش له‌ناخیدا و له‌نیو کڅمه‌لگای نیسلا‌میدا.

### - نویژ:

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فره‌مانی نویژ کردنی ده‌دا به‌سهر موسلماناندا و زیاده‌پڅی له‌نکۆلی له‌سهر ټهو که‌سه ده‌کرد که له‌نویژی به‌کڅمه‌ل دوا ده‌که‌وت و ټم نکۆلیه‌ی توند تر کرده‌وه له‌سهر ټهو که‌سانه‌ی که وازیان هیناوه، ټه‌بویه‌کریش له‌سهر ټم رینمونی یه‌ی شوین پیی هه‌لگرتوه، کاتئ عومهر ده‌سه‌لاتی خه‌لافه‌تی گرته ده‌ست بایه‌خی ده‌دا به‌نویژ کردن و خه‌لکی به‌رپرس کرده‌وه له‌سهری و سزای ټهو که‌سه‌ی داوه که وازی لی دینئ و نامه‌ی نوسی بڼ کاربه‌ده‌ستانی به‌م شیوه‌یه: گرنگترین کار و باری ټیوه نویژه، هه‌رکه‌س پاریزگاری لی بکات ټه‌وا پاریزگاری له‌ناینه‌که‌ی کرده‌وه، هه‌رکه‌س له‌یادی بکات ټه‌وه بڼ هاوشیوه‌کانی له‌یادکراو تره.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها عومهر(ﷺ) زور سوربووه له‌سهر ملکه‌چی له‌نویژدا، عبدالله‌ی کوری عومهر(ﷺ) ده‌گیرټه‌وه، له‌پشت عومهره‌وه نویژم ده‌خویند له‌دوای سئ ریزه‌وه،<sup>۳</sup> گویم له‌نالنه‌نالی بوو، له‌ریوایه‌تیکی تر دا هاتووه که ټهو له‌نویژی به‌یانیدا ټهو نایه‌ته‌ی ده‌خویند ده‌فرموویت: ﴿قَالَ إِنَّمَا

أَشْكُوا بَنِي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (یوسف: ۸۶).

عومهر هینده‌گریا هه‌تا ناله‌نالی له‌دواین ریزدا به‌ر گوئ که‌وت.<sup>۴</sup>  
عومهر(ﷺ) به‌و که‌سانه ده‌لټ که گالته له‌نویژه‌کانیاندا ده‌که‌ن ټه‌گر دلی ملکه‌چ بویه‌ ټه‌وا پهل و پڅکانیشی ملکه‌چ ده‌بوون.<sup>۵</sup>

هه‌روه‌ها عومهر ټه‌گر هه‌والی سوپاکانی به‌هیوری پی بگه‌یشتایه ټه‌وا دوعای قنوتی ده‌خوینده‌وه،<sup>۶</sup> له‌نویژه‌کانیدا دوعای بڼ موجهیده‌کان ده‌کرد و قنوتی بڼ ټمه‌ ده‌خویند، کاتئ که جه‌نگی جوله‌که و مه‌سیحی یه‌کانی ټه‌نجامدا له‌نویژه فره‌زه‌کاندا له‌قنوتدا دوعای لی‌کردن.<sup>۷</sup>

۱- فقه التمكن في القرآن الكريم للصلابي (ص: ۱۸۱).

۲- الفتاوى (۲۴۹/۱۰)، الموطأ مع شرح أو جزء المسالك (۱۵۴/۱).

۳- حلیة الاولیاء (۲۲/۱).

۴- الفتاوى (۳۷۴/۱۰).

۵- الفتاوى (۱۵۴/۱۸).

۶- الفتاوى (۶۲/۲۳).

۷- الفتاوى (۲۱/۹۱).

عومەر (ﷺ) خۆی و خەلکیشی پەرورە دەکرد لەسەر بایەخدان بە نوێژە فەرز و سوننەتەکان و رێتمونی خەلکی دەکرد بۆ بەجێ هێنانی سوننەتەکان و رێگری دەکردن لە بیدە، کاتێ عومەر لە بەجێ هێنانی نوێژی شێوان دواکەوت هەتا دوو ئەستێرە هەڵهاتن بەهۆی سەرقال بوونی بەهەندی کارەو پاش نوێژەکی دوو بەندە ئازاد کرد.<sup>۱</sup>

عومەر کۆکردنەوی (جمع) دوو نوێژی پێکەو بە تاوانی گەورە لە قەڵەم دەدا و پێگەی نەدەدا بە هیچ کەسێک کە لە پاش نوێژی عەسر،<sup>۲</sup> نوێژ بخوێنێ و پەشیمان دەبێوە لە دواکەوتن لە دەربارەی پێشخستنی نوێژی هەینی، لەسالی کورپی عبدالله و لە عبدالله ی کورپی عومەر (ﷺ) دەگێڕنەو: کاتێک کە عومەر وتاری نوێژی هەینی دەخوێند پیاویک لە کۆچەریە بە کەمینەکانی یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) هاتە ناو مزگەوت و عومەر بانگی کرد: ئەمە چ وەختێکە؟ پیاو وێ: من سەرقالی کاروبار بووم و نەگەراومەتەو بۆلای کەس و کارم هەتا گوێم لە بانگ بوو هیچم پێ نەکرا جگە لە دەست نوێژێک کە بیگرم، عومەر فەرمووی: دەست نوێژت گرتوو؟ وەزانیوتە پێغەمبەر (ﷺ) فەرمانی بە خوشۆردنیش داو،<sup>۳</sup> هەروەها رێگری کردوو لە بەرزکردنەوی دەنگ لە نێو مزگەوت، هەروەها سابنی کورپی ئەبی یەزید فەرمووی: ئە مزگەوت بسووم پیاویک وەر بەردیکی لێدام کە سەرخەمدا بینیم عومەر و فەرمووی پرۆ ئەو دوانەم بۆ بهێنە، منیش چووم هێنانم، عومەر فەرمووی: نێو کێن؟ یان لە کوێو هاتوون؟ وتیان: نێمە خەلکی طائفین، عومەر فەرمووی: ئەگەر خەلکی ئەم وڵاتە بونایە ئەوا ئازارم دەدان، دەنگستان لە نێو مزگەوتی پێغەمبەر (ﷺ) دا بەرز دەکەنەو،<sup>۴</sup> عومەر (ﷺ) نامۆژگاری یەکانی پێغەمبەر (ﷺ) ی بەهەند وەرەگرت، عبدالله ی کورپی عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: پێغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: (( ئەگەر یەکیکتان خێزانەکی داوای لێ کرد کە بڕوات بۆ مزگەوت با رێگری لێ نەکات )) ئەو وێ: خێزانەکی عومەر (ﷺ) نوێژی لە مزگەوت دەکرد و پێی فەرموو: تۆ دەزانی کە من چیم خۆشەوێت، خێزانەکی ووتی: سویند بەخوا کۆتایی پێ ناهێنم هەتا رێگیریم لێ دەکەیت، ئەو وێ: عومەر سەر زەنشتی کرد و ئەو لە مزگەوت بسو،<sup>۵</sup> ئەم هەوالەش دەلالەت دەکاتە سەر گەورەیی ئەمیری باوەرداران عومەر (ﷺ) بۆ کار و فەرمانی شەریعەتی ئیسلام و هەستانی لەسەر قورشان و سوننەتی پێغەمبەر (ﷺ) بەجۆری کە راپەراندنی ئەم کارە خستۆتە پیش ئەو شتە کە خۆی پێی خۆشە.<sup>۶</sup>

عومەر (ﷺ) لە نێو قۆلابی شەودا هەزی بە نوێژ کردن دەکرد، عومەر تا کۆتایی شەوگاری پاشان کەس و کارەکی بێدرا دەکردەو دەیفەرموو: نوێژ... نوێژ و ئەم نایەتە دەخویند کە

۱- التأريخ الاسلام الحمدي (٤٢، ٢٠، ١٩) تقلا عن تاريخ دمشق.

۲- الفتاوى (٩٨/٢١) (٢٣/٣٢).

۳- الفتح (٤١٥، ٤٣٠/٢) الخلافة الراشدة (ص: ٢٩٤) د. يحيى اليعنى.

۴- الفتح (٦٦٨/١).

۵- البخاري رقم (٨٦٥).

۶- التأريخ الاسلام (٤٠/١٩، ٢٠).

دەفـەر مەوویـت: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا خَشْنُ نَزْزُقُكَ<sup>۱</sup> وَالْعَنْقَبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ (طە<sup>۱</sup>: ۱۳۲).

شەوێک عومەر هەستا بۆ نوێژ و پەژارە داگیرت لە بیرکردنەوە لە کار و باری خەڵکی و بەم ھۆیەو ئەیتوانی نوێژەکی بھۆیتنی و نەیتوانی کە بێدار بیت، فەرمووی نوسیند بەخوا ناتوانم نوێژ بکەم و بێدار بم، من سورەتێک دەکەمەو کە نازانم لەسەر تاکەیدام یان لە کۆتایی یەکەیدا، کاتێ کە لێیان پرسى: بۆچی ئەم ئەمیری باوەرداران؟ فەرمووی: لە پەژارەم بۆ خەڵکی،<sup>۲</sup> ھەرچی یەک کە بەشەو لە دەستی دەرسچوایە بەپۆژ قەرەیی دەکردەو ھەر ھەروەھا عومەر (ﷺ) دەفەر مەوویت: ھەر کەس شتێکی لە پارانەو کە یان زیکرو ویرە کە لە دەست چوو لە شەودا، لە نیوان نوێژی بەیانى و نیو پۆدا خویندى وەک ئەو وایە کە بە شەو خویندبیت،<sup>۳</sup> ھەر ھەروەھا عومەر خاویار بوو کە بانگەر بیت و لەو بارەییەو فەر مەوویەتی: ئەگەر لە گەڵ کاری خەلافەتە کەمدا بانگم پێ بدایە بانگم دەدا،<sup>۴</sup> عومەر زۆری دوغای دەکردو لە خدا خۆی نزیک دەکردەو، لە نزا و وتەکانیدا سەبارەت بە دوغای دەیفەر موو: خۆی گەرە، ھەموو کارەکانم چاک بکە و وای لێ بکە کە بە پوختی لە پێناوی تۆ دا بێت ھێچی بۆ کەسی تر تێدا نەبیت،<sup>۵</sup> ھەر ھەروەھا لە دوغاکانیدا ھاتوو کە دەفەر مەوویت: خۆی گەرە ئەگەر تۆ منت بەلا سار نوسیوە ئەوا بکۆژنەو و بەبەختەو ەرم بھنوسە چونکە تۆ ھەرچی یەکت بوێ دەیسپریتەو و دامەزراوی دەکەیت،<sup>۶</sup> پاشان دەیفەر موو: من توانای پەژارە و ەلام دانەوہم نی یە بەلکو پەژارە دوغای ھەلەدەگرم، ئەگەر نیگای دوغام کرد ئەوا ەلامە کە لە گەڵدا بیت.<sup>۷</sup>

ھەر ھەروەھا عومەر ھانی خەڵکی دەدا بەمەبەستی نزیک بوونەو لەوانەى کە ملکەچن و دەیفەر موو: لە دەم و زاری ملکەچان نزیک ببنەو و چی دەلێن گوێراپەلێان بکەن چونکە ئەوان کار و فەرمانی پاستەقینەیان بۆ وەدەردە کەوێت،<sup>۸</sup> ھەر ھەروەھا عومەر (ﷺ) زۆری حەز لە یادی خوا بوو، ھەموو کات بە ئەبوموسای ئەشعەری (ﷺ) دەفەر موو: ئەم ئەبوموسا، خۆی گەرەمان، یاد بەپێنەرەو، ئەویش قورئانی دەخویند و عومەر گوێی خۆی دەگرت و پێکەو دەوستیان دەکردە گریان،<sup>۹</sup> سەرباری ئەمەش عومەر پێی خۆش بوو لە گەڵ ئەو کەسانەدا دا بنیشێ کە یادی خوا دەکەنەو، ئەبوموسا سەید مەولا ئەبوموسا

۱- محض الصواب (۶۳۵/۲) إسنادہ ضعیف.

۲- الفروق عمر للشرقي (ص: ۲۱۴).

۳- مسلم رقم (۷۴۷).

۴- الشيخان من الرواية البلاذري (ص: ۲۲۵).

۵- الفتاوى (۲۳۲/۱).

۶- الفتاوى (۲۷۵/۱۴).

۷- الفتاوى (۱۱۸/۸).

۸- الفتاوى (۶۰/۱۵).

۹- الفتاوى (۵۱/۱۰).

ئوسه‌ید ده‌فرمووئیت: عومهر له‌دوای نوێژی خه‌وتنان له‌ مزگه‌وت کیشک چی یه‌تی ده‌کرد و هه‌رکەسی به‌رچاو بکه‌وتایه‌ ده‌ری ده‌کرد ته‌نها پیاویک نه‌بیئت، که نوێژی ده‌کرد، عومهر به‌لای هه‌ندی له‌ هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا تیپه‌ری، که ئوبه‌ی کوپی که‌عیبان تێدابوو، فرمووی: نه‌مانه‌ کین؟ ووتیان: چەند که‌سیک له‌ دۆستانی تۆ نه‌ی ئه‌میر باوه‌داران، عومهر فرمووی: چی له‌ نوێژ دوای خستون؟ ووتیان: دانیشته‌ن یادی خودا بکه‌ینه‌وه‌، عومهر له‌گه‌ڵیان دانیشته‌ن پاشان به‌وه‌ی خواره‌وه‌یانی فرموو دوعا بکه‌ و ئه‌ویش ده‌ستی کرده‌ دوعا خوێندن، عومهر پیاو به‌ پیاو دوعای پێ ده‌خوێندن هه‌تا گه‌یشته‌ من و منیش به‌ ته‌نیشته‌وه‌ بووم فرمووی: وه‌ره‌، گه‌مارۆ درام و ئه‌و منی گرت هه‌ژاندمی دواتر فرمووی: بلی، هه‌رچەند خۆی ده‌یفه‌رموو: خۆی گه‌وره‌ لی‌مان خۆش بیه‌، خۆی گه‌وره‌ بمان به‌خشه‌، دواتر ووتی: دواتر عومهر ده‌ستی بگری ئینجا فرمووی: هه‌ست بئاره‌وه‌ی لی بکه‌ن.

### - ته‌راویح:

یه‌که‌م که‌سیک خه‌لکی کۆکرده‌وه‌ بۆ به‌جێ هێنانی نوێژی ته‌راویح عومهر (ﷺ) بوو، به‌م هۆیه‌وه‌ نامه‌یه‌کی نوسی بۆ ناوچه‌کانی تر، هۆی ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ بوو که‌ شه‌ویک له‌ شه‌وانی مانگی پیرۆزی په‌مه‌زان عومهر خۆی کرد به‌ ناو مزگه‌وتدا بیه‌نی خه‌لکی کۆمه‌ڵ کۆمه‌ڵ و جیا جیا هه‌رکەسه‌ و بۆ خۆی نوێژ ده‌کات، و هه‌رکەسیکیش که‌ نوێژ بۆ خۆی ده‌کات نوێژه‌که‌ی پۆل پۆل ده‌کات، له‌م کاته‌دا عومهر فرمووی: من واده‌زانم ئه‌گه‌ر هه‌ممو ئه‌مانه‌ کۆبینه‌وه‌ له‌سه‌ر یه‌ک قورئان خوین ئه‌وا جوانته‌ پاشان لی‌برا و کۆیکردنه‌وه‌ له‌سه‌ر ده‌ستی ئوبه‌ی کوپی که‌عب گێره‌وه‌ که‌ (عبدالرحمن کوپی عبدالقاری) نه‌فرمووی: پاشان شه‌ویک له‌گه‌ڵی چومه‌ ده‌ره‌وه‌ و خه‌لکی به‌ نوێژی خوینه‌ره‌که‌یان نوێزیان ده‌خویند، عومهر فرمووی: باشت‌ترین داهێنان ئه‌مه‌یه‌ و، ئه‌وه‌ی که‌ له‌سه‌ری ده‌نون باشته‌ له‌وه‌ی که‌ له‌سه‌ری هه‌لده‌ستن- واته‌ کۆتایی شه‌وگار- چونکه‌ خه‌لکی له‌ سه‌ره‌تای شه‌ودا هه‌لده‌ستان بۆ نوێژ.<sup>۱</sup> هیچ که‌سیش گومانی بۆ ئه‌وه‌ نه‌ده‌چوو، که‌ عومهر ته‌راویحی دانابی، یه‌که‌مین که‌سیش نه‌بووه‌ که‌ دایناوه‌ به‌لکو ئه‌م ته‌راویحه‌ هه‌ر له‌ سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌ هه‌بووه‌ به‌لام عومهر یه‌که‌مین که‌س بووه‌ که‌ خه‌لکی کۆکرده‌وته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی به‌ کۆمه‌ڵ و له‌پشتی یه‌ک که‌سه‌وه‌ نوێژه‌که‌یان بکه‌ن، خه‌لکی به‌ ته‌نها و هه‌ریه‌که‌یان بۆ خۆی نوێژی ده‌کرد به‌لام عومهر کۆی کردنه‌وه‌ له‌ پشتی یه‌ک قورئان خوین،<sup>۲</sup> به‌لگه‌ی په‌سه‌نی له‌ ریتیمونی یه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که‌ هانی خه‌لکی ده‌دا بۆ نه‌خامدانی شه‌و نوێژی مانگی په‌مه‌زان، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فرموویه‌تی: ((هه‌رکەس پۆژی مانگی په‌مه‌زان به‌ دلێکی پر باوه‌ره‌وه‌ بگریته‌ ئه‌وا خۆی گه‌وره‌ له‌ گوناوه‌کانی رابردووی خۆش ده‌بیته‌))،<sup>۳</sup>

۱- الشیخان من الروایة البلاذري (ص: ۲۳۶).

۲- البخاري رقم ۲۰۱۰.

۳- عض الصواب (۳۴۹/۱).

۴- البخاري رقم ۲۰۰۹.

عومهری کوری زویتر ده‌گیرېته‌وه، که عانیسه (خوا لیتی پازی بیت) پیغه‌مبهر (ﷺ) ه‌والی پېداوه که شه‌وېک له نیوه شه‌ودا چوټه دهره‌وه و له مزگه‌وت نویژی خویندوه، خه‌لکیش له‌گه‌لېدا نویژیان کردوه، خه‌لکی له‌نیوان یه‌کتردا باسی نه‌م‌بان کردوه و ژماره‌یه‌کی زوریان کو‌بوونه‌ته‌وه و نویژیان له‌گه‌ل کردوه، دواتر خه‌لکه‌که به‌رده‌وام بوون له باس کردنی و له شه‌وی سییه‌مدا خه‌لکه‌که زور زور بوون، پیغه‌مبهر (ﷺ) هاتوټه دهره‌وه و خه‌لکه‌که بۆ خویان نویژیان کردوه، کاتی که شه‌وی چواره‌م داهات خه‌لکی له مزگه‌وت داپران ه‌تا پیغه‌مبهری خوشه‌ویست هات بۆ نویژی به‌یانی، کاتی که له نویژی به‌یانی بویه‌وه له خه‌لکی هاته پیچی فرموی: ((له پاشدا، به‌راستی شوینی نیوم له‌به‌رچاو ون نه‌بووه به‌لام ترسام که نه‌م نویژه‌تان له‌س‌ر ف‌رز بی و پاشان لیتی داپرین، پیغه‌مبهر (ﷺ) وه‌فاتی فرموی، کاره‌کش ه‌ر به‌م شتویه‌مایه‌وه،<sup>۱</sup> به‌لام سه‌باره‌ت به‌وته‌کی عومهر! نه‌مه‌باشترین بیدعه‌یه، نه‌و ناوی لی‌ناوه بیدعه‌ چونکه له زمانه‌وانیدا داهیتانه، واته ه‌موو کار و فرمانیک که له‌س‌ر نه‌م نمونه‌یه‌ی پی‌شو نه‌بیټ له زمانه‌وانیدا پیټی ده‌وتریت بیدعه،<sup>۲</sup> شه‌وش عومهر خه‌لکی له‌س‌ر کو کردوه که یه‌ک پی‌ش نویژ نویژه‌کیان بۆ بکات و نه‌مه‌ی گشتاند به‌ ولایه‌ته‌کاندا به‌ ریگه‌یه‌ک له‌س‌ر خوشه‌ویستی و په‌روشی عومهر به‌ یاسا و ده‌ستوره‌وه.

### -زه‌کات، حج، په‌مه‌زان؛

عومهری فاروق زور بایه‌خی به‌ زه‌کات داوه و نه‌م ف‌رزه‌ی ری‌ک‌خستوه و بوټه‌یه‌کینک له‌سه‌رچاوه‌کانی داهاتی ده‌ولت، نی‌مه له‌کاتی دواغان سه‌باره‌ت به‌ دام و ده‌زگای دارایی به‌ یارمه‌تی خوا سه‌باره‌ت به‌م ف‌رزه دیننه‌ ناخوتن، به‌لام حج کردن، عومهر له‌ ماوه‌ی خه‌لافه‌تیدا ف‌رزی حجی به‌ خه‌لکی به‌جی ده‌هینا و ده‌لین، که ده‌ سال واته‌ ماوه‌ی ته‌واوی خه‌لافه‌تی حجی کردوه و ه‌ندیکیش ده‌لین که نو حجی کردوه،<sup>۳</sup> له‌ نه‌رکه‌کانی خلیفه‌ یان نه‌و والیانه‌ی، که له‌ ولایه‌ته‌کاندا نویژنه‌رایه‌تیاں ده‌کرد نه‌مانه‌ بوون:

-ناگادار کردنه‌وی خه‌لکی له‌ کاتی حج و ده‌رچوون بۆ ه‌ست و هو‌شیاری یه‌کان.

-ری‌ک‌خستنیان بۆ شیوازی حج کردن به‌ پی‌ی شهرع.

-پیزدانانی بۆ ویستگه‌کان به‌و شوینه‌ی که تیایدا بوو.

-شوین پی‌ی ه‌لگرتنی له‌ بنه‌ما شهرعی و ریگه‌ پی‌ی دراوه‌کاندا.

-پی‌ش نویژی کردنیان له‌ نویژه‌کان و خویندنی وتاری ریگه‌ پی‌تراو بویان.<sup>۴</sup>

عومهر (ﷺ) هانی خه‌لکی ده‌دا له‌س‌ر حج کردن و فرمانی به‌مه‌ ده‌دا به‌سه‌ریاندا و تنانه‌ت فرمویه‌تی: هاتوه به‌ خه‌یالدا که چه‌ند پیاوېک په‌وانه‌ی ناوچه‌کانی تر بک‌م و چاو بگیت‌م به‌وه‌ی

۱- البخاری رقم ۲۰۱۲.

۲- الفتاوی (۲۱۳۱).

۳- السلطة التنفيذية (۳۸۲۱).

۴- ه‌مان سه‌رچاوه. (۳۸۳۱).



هەرکەس که توانای هەیه و حەجی نەکردوو، سەرانی لەسەر دابنێن،<sup>١</sup> هەروەها عومەر هەولێ داوێ بەجۆری که کەعبە ئاوەدان بێت تەنانەت لەو مانگانەش که مانگی حەج کردن نین، ئەوان واز لەمانگەکانی تر دێنن و لە ناوچەکانی خۆیاندا عومەری تێدا ناکەن، بەم شێوەیە کەعبە بێ کەم و کۆری دەبێت لە عومەرەجیان، خەلکی ناوچەکانی تەواوی دەرووبەر، عومەر فەرمانی پێدان بەوێ که تەواوترە بۆیان بەوێ که عەمرە لە دواي مانگەکانی فەرزی حەج بکەن، بەم شێوەیە کەعبە هەمیشە دەبێتە جێگەیکێ ئاوەدان لە مانگەکانی فەرزی حەج و تەواوی مانگەکانی ترشدا، هەر ئەمەش بوو که عومەر بۆی هەڵبژاردن و بریتی بوو لە باشترینیان تەنانەت لای بێژەرانیشت وایە که کەلک -سود وەرگرتنە لە تەنها کردن و لێک نزیک بونەوێ ژۆر باشترە، لە ئەوێ که ئیمام أحمد و ئەوانی ترش دەفەرموون،<sup>٢</sup> لەسەری چەسپاوێ که عومەر هەموو سالی بە جل و بەرگی کەعبەوێ چاکەي کردووێ دابەشی کردووێ بەسەر حاجیاندا.<sup>٣</sup>

سەبارەت بە پۆژۆش، عومەر لەسەر پەپەرەوێ پیغەمبەر(ﷺ) پۆژیشتوو، بەلگە هەیه لەسەر ئەوێ که لە پۆژی هەرواویدا پۆژی شکاندووێ و پاشان خۆر دەرکەوتووێ و عومەر(ﷺ) فەرموویەتی: کاروبار دەچێت بەپێوێ و ئێمەش هەولێ خۆماندا.<sup>٤</sup>

کاتی که هەواڵ گەشتە عومەر که پیاویک بەدرێژایی سالی بەپۆژوو بووێ عومەر هات بۆ لای و قامچی یەکەي لێ بەرز کردووێ و فەرمووی: بخۆ ئەي پیری کۆنە سالی،<sup>٥</sup> عومەر(ﷺ) خواوەنی پەرستشی ژۆر و هەلدان بوو لە ملکەچي یەکان، لە نوێژ کردندا گەیشتبوو بە بەرزترین لوتکە، لە پۆژووشدا مەبەستی خۆي تێدا پێکا بوو بەتایبەتی لە کۆتایی ژيانیدا و چاکەي ژۆریشي تێدا دەکرد، عومەر کاتی که خەلافەتی گرتە دەست هەموو سالی حەجی دەکرد و لەگەڵ پیغەمبەر(ﷺ) بەشداری هەموو غەزاکانی کردووێ و پاش ئەویش هەر لە غەزادا بووێ بەشداری تەواوی ئەو غەزا و جەنگە پاکسازی یانەي کردووێ که لە ماوێ خەلافەتەکیدایا روویان داوێ و پاداشتی خۆي وەرگرتووێ لەبەرئەوێ که ئەو هۆکاری بوو،<sup>٦</sup> عومەر لەو کەسانە بووێ که یادی خوا دەکەن و هەر لەو بارەيەشەوێ فەرموویەتی: پێیوستە لەسەرتان یادی خوا بکەنەوێ، چونکە ئەوێ شیفایە و نەکەن باسی خەلکی بکەن چونکە ئەوێ نەخۆشی یە،<sup>٧</sup> هەروەها دەیفەرموو: بەختی خۆتان وەرگێڕن لە گۆشە گیریدا.<sup>٨</sup>

١- فراند الکلام (ص: ١٧٣).

٢- الفتاوی (١٤٧/٢٦، ١٤٦).

٣- الفتاوی (١٤/٣١).

٤- الموطأ (٣٠٣/١) تقلا عن الخلافة الراشدة (ص: ٣٣٠).

٥- الفتح (٢٦١/٤).

٦- محض الصواب (٦٣٧/٢).

٧- تفسير القرطبي (٣٣٦/١٦) محض الصواب (٦٧٧/٢).

٨- الزهد، لوكيع (٥١٧/٢) إسنادہ صحیح.

### ۳- بایه‌خدانی عومهر به باژیر و بازرگانیه‌وه:

عومهری فاروق سوور بوو له سهر به‌سهر کردنه‌وی نه‌و که‌سانه‌ی، که له بازاره‌کاندا مامه‌له‌ی کرین و فروشتن ده‌کمن و هوشیاری ده‌کردنه‌وه له‌وه‌ی که مامه‌له به پی‌ی شهرعیکی پوخت و پاراو بکه‌ن، که‌سیکی تریشی ده‌کرده کارگی‌ری باژیر له‌به‌رنه‌وه‌ش بوو که سائب کوری یه‌زید (ع) ی کرده کارگی‌ری باژیری مه‌دینه له‌گه‌ل عبدالله کوری عوتبه‌ی کوری مه‌سعود و چهند که‌سیکی تر.<sup>۱</sup>

تویژهر لی‌زه‌دا تی‌بینی نه‌وه ده‌کات که ده‌ستووری لی‌پرسینه‌وه له ده‌وله‌تی ئیسلامیدا به‌پی‌ی ریساکانی شهریه‌تی ئیسلامی گه‌شه‌ی کردووه و په‌ره‌ی سه‌ندووه و له‌گه‌ل پیشکه‌وتنی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا هه‌نگاوی به‌ره‌و پیشه‌وه ناوه هه‌تا بۆته یه‌کیک له ولایه‌ته‌کانی ئیسلام و چهند مه‌رجیکی هه‌یه که له به‌ری‌وه‌به‌ره‌که‌یدا سه‌رچاوه ده‌گرێ و مه‌رجیشه له‌سهر نه‌وه‌ی که لی‌پرسینه‌وه‌ی له‌سه‌ره، خه‌رجیشه له‌و کارانه‌ی که تیایدا بی‌نه هه‌ژمار.<sup>۲</sup>

به‌لگه هه‌ن له‌سهر نه‌وه‌ی عومهر بایه‌خی ته‌واوی داوه به لی‌پرسینه‌وه له بواری باژیر، خۆی له باژیردا ده‌سو‌ری‌وه و قامچی یه‌که‌ی پی بوو ده‌یدا له‌و که‌سه‌ی بی‌ نه‌مری ده‌کرد، نه‌نه‌سی کوری مالک (ع) ده‌فه‌رمو‌یت: له‌سهر جل و به‌گه‌که‌ی عومهر (ع) چواره‌ پینه و پارچه‌م بی‌نی که هه‌ندیکیان چه‌رم بوون، هیچ کراس و عه‌بایه‌کی له‌سهر نه‌بوو، تاریک و لی‌ل بوو، قامچی پی بوو به‌نیو باژیری مه‌دینه‌دا ده‌سو‌ری‌وه،<sup>۳</sup> زه‌هه‌بی له‌قه‌تاده‌وه هه‌یناویه‌تی: عومهر (ع) کاتێ خه‌لیفه بوو جلیکی له‌به‌ر ده‌کرد که خوری بوو، پارچه‌ پارچه بوو که هه‌ندیک له پارچه‌کان چه‌رم بوونو به‌نیو بازاردا ده‌سو‌ری‌وه و قامچی یه‌که‌ی له ملی دابوو خه‌لکی پی ته‌م‌ی ده‌کرد.<sup>۴</sup> له لی‌پرسینه‌وه‌کانی له بواری له باژیردا نه‌وه که موسلیم له مالک کوری نه‌وسی کوری نه‌ل‌خ‌دسان ریوایه‌تی کردووه: چومه پی‌شی و تم: کئ دره‌م ئالو‌گۆ‌ر پی ده‌کات؟ طلحه‌ی کوری عوبه‌یدالله (ع) که لای عومهر بوو وتی: زی‌ره‌که‌تمان نیشان بده و برێ کاتیک وه‌ره‌وه که شاگرده‌کانمان دینه‌وه نه‌و کاته‌پاره‌که‌ت ده‌ده‌ینی،<sup>۵</sup> عومهری کوری خه‌تاب (ع) فه‌رمو‌ی: نه‌خه‌یر، سو‌یند به‌خوا یان پاره‌که‌ی پی ده‌ده‌یت یان زی‌ره‌که‌ی بۆ ده‌گه‌ی‌ته‌وه، چونکه پی‌غه‌مه‌به‌ر (ع) ده‌فه‌رمو‌یت: ((پاره به‌پاره‌ گۆ‌رینه‌وه سووه مه‌گه‌ر بی‌نه و بگه‌ر بی‌ت، زی‌ر به‌ زی‌ر گۆ‌رینه‌وه سووه مه‌گه‌ر بی‌نه و بگه‌ر بی‌ت، خۆی به‌ خۆی گۆ‌رینه‌وه سووه مه‌گه‌ر بی‌نه و بگه‌ر بی‌ت، خورما به‌ خورما گۆ‌رینه‌وه سووه مه‌گه‌ر بی‌نه‌و بگه‌ر بی‌ت))،<sup>۶</sup> له پرسینه‌وه‌کانی له بواری باژیردا نه‌وه بووه که لاییکی بی‌نیوه ناوی تیکه‌ل به

۱- السلطة التنفيذية.

۲- الرقابة المالية في الاسلام د. عوف الكواخري (ص: ۶۶).

۳- الطبقات الکبری (۳/ ۳۳۰).

۴- تاریخ الاسلام، عهد الراشیدین (ص: ۲۶۸).

۵- زیوه‌که‌ت ده‌ده‌ینی.

۶- مسلم رقم ۱۵۸۶.

شیر کردووە بۆ فرۆشتن و ئەویش پێزانندی،<sup>۱</sup> عومەر پێگەری لە شاردنەوه دەکرد لە باژێری موسولماناندا، عومەر پرسیاری حاتەبی کوری ئەبی بەلتەعە کرد و فەرمووی: چۆن فرۆشیاری دەکەیت ئەی حاتەب؟ ئەویش فەرمووی: قەرزدار، عومەر فەرمووی: لەبەر دەرگا و مەزاتخانە و بازارە کاغاندا شتە کەنتان دەفرۆشن و قۆلمان لە بندا دەپرنەوه و پاشتر هەرچۆن بتانەوی شتە کەنتان دەفرۆشن یەک کەوچک بفرۆشە کەوچکیک چواردەم بوو ئەگەر نا لە باژێری ئێمەدا کالای مەفرۆشە، بۆن بەسەر زەویدا بگەڕێتو کێشان و پێوانە بکەن و پاشان چۆنتان دەوی شت بفرۆشن،<sup>۲</sup> جاریک عومەر چوو بۆ باژێر بینی خەلکانیک بەهۆی پەتکراوەکانیانەوه شت دەشارنەوه، عومەر فەرمووی: ، تەنانت خوای گەورە پزق و پۆزیمان نادات بەنیعمەتی چاویش هەتا ئەگەر کەسانیک دابارنە باژێرە کاغان و بەهۆی پەتکراوەکانیانەوه کەل و پەل لە بیروژن و هەژاران بشارنەوه، هەتا ئەگەر هاوردەکانیش دەرچوون و فرۆشران لەسەر ئەو شتوازه بێت کە خۆیان دەیانەوی لە کۆنترۆڵ کردنی؟ بەلام کام کێشندەیهک حوشتێکی بەلامی خۆیدا راکێشاوه لەسەر ناو شانی لە زستان و هاویندا هەتا دابەزێتە باژێرە کاغانەوه، ئەمەش میوانی عومەرە با چۆن دەیهوی بفرۆشی و چۆن دەیهوی دەست بگرتی بە کالاکانیەوه، مسلم کوری جندب دەفەرمووێت: کۆمەلێک خواردەمەنی بەرهو مەدینە هات و خەلکی باژێر بۆی چوونە دەرەوه و کرپان، عومەر پێی فەرموون: ئایا لە باژێرەکانی ئێمەدا بازرگانی دەکەن؟ خەلکی بکەنە هاوبەشی خۆتان یان بپۆنە دەرەوه و شەک بکەن و بیهێنن بفرۆشن،<sup>۳</sup> عومەر (ﷺ) درێغی شاردنەوهی نەدەکرد لەسەر خواردنی خەلکی و گیانلەبەرە بەلام دەکرده گشتی لە هەموو ئەوانە لە نەمانیدا زیانی بە خەلکی دەگەیاندا، مالک لە (الموطأ) پێواپەستی کردووه، کە عومەر دەفەرمووێت: شاردنەوه لە باژێری ئێمەدا نی یە، پیاوانیش بە ئەنقەست بە دەستیان کارزانی پەتکراوەکانیان بۆ پزقی خودا نابەن کە دابەزیووتە گۆرەپانی ئێمە و پاشان کاری شاردنەوه مان لەسەر بکەن بەلام هەر کێشندەیهک بەناو شانی لە زستان و هاویندا کۆل بکێشی ئەوه میوانی عومەرە. با چۆن دەیهوی کالای بفرۆشی و چۆنیش دەیهوی دەست بگرتی بە کالاکانیەوه.<sup>۴</sup>

دەقەکان باس کران ئاماژە بەوه دەکەن کە مەبەست لە شاردنەوه بریتیه لە کۆنترۆڵ کردنی نرخ و بەها لەوهی کە کاریگەری بۆ سەر هەژار و هەتیو و بیروژن دەبێت، ئەمەش لە وتەکی عومەر بۆ حاتەبی کوری ئەبی بەلتەعە پوون و دیارە.

ئەو شتی بە درهەمیەک دەفرۆشتە قەرزدار - کالاکانتان لەسەر دەرگا کاغان و مەزاتخانە و باژێرە کاغان دەفرۆشن و قۆلمان دەپرن و پاشتر چۆنتان بۆی کالاکانتان دەفرۆشن!! کەوچکیک بفرۆشە - کەوچکیک چوار دەمە - وتەمی بۆ خەلکی بازار ئەوانە کە شەمەک دەشارنەوه - دەفەرمووێت: خوای

۱- الحسبة في الاسلام لابن تيمية (ص: ۶۰)، الحسبة لا فضل إلهي (ص: ۲۴).

۲- موسوعة فقه عمر بن الخطاب قلعجي (ص: ۲۸).

۳- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۸).

۴- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۹).

گهوره پزق و پژیمان بۆ ده‌نیږی، هه‌تا نه‌گهر که‌سانیک دابه‌زینه باژیر و به‌هوی په‌تکراوه‌کانیانه‌وه کالاو که‌ل و په‌ل له‌ بیوه‌ژنان و هه‌ژاران به‌شارنه‌وه، هه‌تا نه‌گهر کی‌شنده‌کان به‌ شیوه‌یه‌ی له‌ کونترۆل کردنی بارودوخ بیانه‌وئ کالاکانیان به‌فروشن، عومهر به‌مه‌ توندترین نکۆلی له‌سهر ده‌کردن،<sup>۱</sup> عومهر (علیه السلام) ده‌ستی وهرده‌دا بۆ فهرز کردنی نرخ و به‌های شیاو بۆ کالای پتویسته‌کان نه‌گهر پتویستی به‌و ده‌ست تیوه‌ردانه هه‌بویه دیاره نه‌مه‌ش پارێزگاری کردن بوو له‌ مافی بازرگان و به‌کاره‌یتراوه‌کان، جاریک پیاوێک زه‌یتی هیتابویه باژیر و به‌ نرخیک جیاواز له‌ بازار ده‌یفروشت، عومهر پیتی فهرموو: یا به‌ نرخ بازار ده‌یفروشی، یا له‌م بازار ده‌رویت، ئیمه‌ ناچارت ناکه‌ین له‌سهر نرخه‌که‌ی، نه‌ویش خۆی لی وه‌لانان.<sup>۲</sup>

### - کۆلیبدانی بازرگانه‌کان به‌ ناسینی هه‌رام و جه‌لال له‌ کاری فروشتندا :

عومهری فاروق (علیه السلام) به‌ قامچی ده‌یدا له‌و که‌سه‌ی که‌ له‌ بازار داده‌نیشی و له‌ حوکه‌مه‌کان نه‌شاره‌زایه و ده‌یفهرموو: هه‌رکه‌س له‌ سوو شاره‌زا نه‌بی له‌ بازاری ئیمه‌دا دانانیشی،<sup>۳</sup> عومهر به‌نیو بازاردا ده‌سورپایه‌وه و به‌ قامچی له‌ هه‌ندی بازرگانی ده‌دا و ده‌یفهرموو: که‌سیک له‌ بازاری ئیمه‌ شه‌ک نافروشی مه‌گهر لی تی‌بگات وچونکه‌ بیه‌وئ یا نه‌یه‌وئ توشی سوو خواردن دبیت،<sup>۴</sup> هه‌موو لایه‌نه‌کانی حوکم شوینی بایه‌خی عومهر بوون و لایه‌نیکی نه‌ده‌دا به‌سهر لایه‌نیکی تریدا، حاله‌ته‌کان له‌نیو چنگی حاکم و فهرمانپه‌وادا به‌ زۆر نه‌ ده‌زانان، بۆ بازرگانی چه‌ند ریسایه‌کی داده‌نا که‌ بۆ بازاره‌کان شیاو بویه، کرین و فروشتنی ریکده‌خست و زامنی کاری دامه‌زران و سه‌قامگیری ده‌کرد، نه‌ به‌ش خوران هه‌بوو نه‌ فریودان و نه‌ شاردنه‌وه‌ش، نه‌ بازاری په‌ش هه‌بوو نه‌ بازاری شین، نه‌ نه‌قامی به‌وه‌ی که‌ گونجاو بی و نه‌گونجاو بی له‌ جیهانی بازرگانیدا، بریاریکی کورتی گشتگیری ده‌رکرد به‌سهر هه‌موو خراپه‌ کاریه‌کاندا و هه‌موو شتیکی ریک ده‌خست و ده‌یفهرموو هه‌رکه‌س پیتی قایل نه‌بیت له‌ بازاری ئیمه‌ بازرگانی ناکات.<sup>۵</sup>

نه‌مه‌ش هاوشیوه‌ی نه‌و یاسایه‌ی نه‌مپۆ بوو بۆ نمونه‌ ده‌لێت: هه‌رکه‌س مۆله‌تیکی وای نه‌بیت له‌ یه‌کیک له‌ زانسته‌کاندا ناتوانیت فلان کار نه‌جام بدات،<sup>۶</sup> مانای وایه‌ که‌ ولاتانی نه‌مپۆ هه‌لده‌ستن به‌ ریکخستنی بازاره‌کان و سه‌ره‌پرشتی کردنیان، ژووری بازرگانیه‌کان یان نه‌و ده‌زگایانه‌ی هاوشیوه‌ین هه‌لده‌ستن به‌ ریتمایی و چاکسازی و ریک و پیک کردنی هه‌موو نه‌و شتانه‌ی له‌ بواری ریک کردنی بازار که‌ له‌سوود و قازانجی جه‌ماوه‌ر دایه‌، هه‌روه‌ها عومهر (علیه السلام) کارزانی پێشینه‌ی له‌ مه‌ودا هه‌بوو

۱- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۹).

۲- تأریخ المدینه المنوره (۷۴۹/۲) موسوعة فقه عمر (ص: ۱۷۷).

۳- نظام الحکومه الاسلامیه للکتاب (۱۷/۲).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۵- شهید الحراب (ص: ۲۰۹).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

کاروباره کانی به پیشوی له بازاره کاندا به چی نده هیشت، به لام کومه له سهرپرشتیاری پی هله دستان و چاودیریان لی ده کرد و ریکیان ده خست و دهیان پاراست، عومهر سوله یان کوپی حه سدی له بازاره کاندا به کار ده هینا، هه وه که نوهی که سانب کوپی یه زید له گهل که عبدالله کوپی عوتبهی کوپی مهسعود له بازاری مه دینه کار به ده ست بوون، پاشان سهرپرشتکاریکی گشتی هه بوو له سهر بازاره کان، سهرپرشتیاران له سهر همر بازاریک کاریان به فرمانی نو ده کرد، نوهی که به قازاچی ده برایه وه نوه بوو که بایه خدان به باژیه کان ریک و پیک و ناسان بۆ داهاتیکی گه وهی هه بوو له نارامیش دان به خه لکی و زوریک لهو بایه خانه له فراههم سهر پیدایسته یه کانیان بوو، نه گهر فرماندار بایه خی دا بهم لایه نه واته نو بایه خدی که شایسته یه تی شهوا له لایه ن خوی گه وه وه پاداشت ده کریت و نه مهش ره فتاری راست و دروستی عومهر (ﷺ) چه سپاند له گهل کاریکی ورد، نیسلام بهرنامه یه کی شیوا و گونجاه بۆ هه موو سهرده میک و له هه موو جیگایه کی سهر پروی زه ویدا، پال به گهلانی دواکه وتوه وه ده نیت که هه نگاو بهرو پیشه وه هه لبرگن و پاریزگاری له ولاتانی پیشکه وتوو ده کات له رۆچوون و دارووخانیک، نابیتته بهر بهرست له رینگه یه کیکدا که بیهوی پیش بکه ویت، له مرؤفی بی ناگانا گه ری که له نیو گیزاوی قولی سربوونیدا بمینیتته وه.<sup>۱</sup>

### -فرمانی ددها به خه لکی به هه ولدان و هانی ددهان له سهر نان په یدا کردن:

عومهر (ﷺ) هانی خه لکی ددها له سهر هه ولدان و په یدا کردنی پارووی بژیوی، حمد کوپی سیرین له باوکیه وه ده گیزیتته وه و ده فرمویت: له گهل عومهر ناماده ی نوژی شیان بووم و به سته یه کم پی بوو عومهر فرموی: نه مه چی یه له گه لت؟ وتم: به سته یه کی دروسته له م بازاره دا، من ده کرم و ده فروشم وتی: نهی هۆزی قورهبش: نه مانه و هاوشیه کانی له بازرگانیدا لیتان نه به نه وه چونکه نه مه سی یه کی نه میرایه تی یه هه وه ها له حه سه نه وه ریوایت کراوه که ده فرمویت: عومهر فرمویه تی: ههر کس سی جار له بازرگانه کدا هیچی ده ست نه کهوت با کاره که ی بگوزیت به شتیکی تر،<sup>۲</sup> عومهر (ﷺ) ده فرمویت: پیشه یه ک فیترین که پیویست بیت،<sup>۳</sup> ده فرمویت: نه گهر نه م فروشیاری یه نه بویه ده بوونه بار به سهر خه لکه وه،<sup>۴</sup> پاشان ده فرمویت: نان په یدا کردنیک هه ندی گه ندلی تیدا بی باشره له سوال کردن،<sup>۵</sup> ده فرمویت: نه گهر یه کیک له نیوه حوشتیکی کپی با حوشتیکی گه وه و قه له و بکریت، نه گهر له سووده که یدا هه له بکات له راگوزانه که یدا هه له ناکات دواتر ده فرمویت: نهی هه ژاران سهرتان بهرز بکه نه وه و بازرگانی بکن، رینگه پروونه و مه بنه بار به سهر خه لکه وه،<sup>۶</sup>

۱- شهید الحراب (ص: ۲۱۰).

۲- نظام الحکومة النبویة (۲/۲۰).

۳- هه مان سهرچاوه.

۴- هه مان سهرچاوه.

۵- هه مان سهرچاوه.

۶- نظام الحکومة النبویة (۲/۲۰).

ههروهها دههفرموویت: با هیچ کهسێک بۆ داواکردنی رزقی خۆی دانهنیشی و بلێت خوای گهوره، رزق و رۆزیم بده له کاتیکدا که دهزانی ناسمان نه زیتر و نه زیو نا بارینێ و خوای گهورهش رۆزی خه لکی ده دات بهوهی ههندیکیان بهسهر ههندیکی تریاندا و پاشان نهو نایهتهی خویند که دههفرموویت:

﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعه: ۱۰).

عومهر(ﷺ) کاتیک لاویکی ببینیباو پیتی سهرسام با لیتی دهپرسی نایا پیشه داره؟ نهگهر نهو لاهه بیوتایه: نهخیر نهوا عومهر دههفرموو له بهر چاوم کهوت،<sup>۲</sup> ههروهها فرهمووی: نهگهر مهگرم له ههرجیگهیهک رینگم پی بگری جگه لهگۆرهانی جههاد لهپیتاوی خوا پیتم خۆشته لهوهی که نیتخه پی بگری و من لهنیو پهلهکانی ولاخه کهمدا بم، من داوا لهفهزلی خوداده کهم و دواتر نهو نایهتهی خویندکه دههفرموویت: ﴿وَأَخْرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ (المزمل: ۲۰).<sup>۳</sup>

### - ترسانی عومهر له لیگه رانی گهوره پیاوانی موسولمان له بازرگانی:

عومهر(ﷺ) له میاننی خهلافه ته کهیدا چوویه باژێر و کهسی تیدا نه دی له دهسه لاتداران جگه له چه نه دم و چاویکی تازه نه بی، به مه زۆر دلگیر بوو، هه ر بۆیه خه لکه کهی کۆ کرده وه و نهو هه والهی پیدان و سه ر زهنشتی کردن له وازهینان له بازار، نهوان وتیان: خوای گهوره بهو دهروهی که له باژێر لیتی کردینه وه سه رمایه داری کردین، عومهر(ﷺ) فرهمووی: سویند به خوا نهگهر وا بکه نهو پیاوانتان پتو یستیان به پیاوه کان و ژنانتان پتو یستیان به ژنه کانیا ن ده بیته،<sup>۴</sup> عومهر(ﷺ) زۆر به په نهانی و ترسه وه سه یری دوا که وتوویی گهوره پیاوانی موسولمانی ده کرد- له غه یری موجهیدان له سه ر بازرگانی و هه ولدان له داوا کردنی رزق و رۆزیدا.<sup>۵</sup>

### - شه و سوپانه و هکانی عومهر:

گومانی تیدا نی یه که کاری کیشکچی شهوی له کارهکانی هیزی پۆلیسه، هه ندی له میژوو نووسان باسی نه وه ده که نه که عبدالله کوری مه سعود(ﷺ) نهمیری پاسه وانهکانی سه رده می خه لافه تی نه بو بکر بووه و عومهر خۆی کاری پاسه وانی به پێ ده کرد ، له م کاته دا نه سه له می خزمه تکاری هاوه لی ده کرد و په نگه عبدالرحمن کوری عه وفیش ریزی نهو هاوه لی کرد نه ی پی به خشرا بی، کیشکچی شهوی بریتیه له سوپانه وهی شهو بۆ شوین پی هه لگرتنی جهرده و داخوازی خراپه کاران و

۱- فراند الکلام (ص: ۱۲۹) تنبیه الغافلین (ص: ۲۱۱) للسمرتندی.

۲- نظام الحکومة الاسلامية (۲۰/۲).

۳- هه مان سه رچاوه.

۴- نظام الحکومة الاسلامية (۱۸/۲).

۵- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۱۶۱).

همو ټمو کهسانه‌ی که له خراپه‌یان ده‌ترسن، باش وایه که ټیمه له هه‌نگای یه‌که‌م له پټ‌ک‌خستنی ده‌زگای پۆلیسدا به‌ټینه هه‌ژمار له‌به‌رته‌وه‌ی که باوهداران خودی خویان پاسه‌وانی خویان ده‌کرد و پټ‌گری خراپه‌یان له‌نیوانی خویاندا له‌پۆژدا ده‌کرد، هه‌تا ته‌گه‌ر بنوستنایه‌ ټه‌وا پیاوانی پاسه‌وان کاره‌که‌یان لی وده‌ده‌گرتن، پاشان کاتئ که خراپه‌کاران زۆر بوون و خراپه‌یان ناشکرا کرد له‌پۆژدا کاره‌که‌ دروست تر بوو بۆ که‌سانیک که به‌پۆژ به‌دویناندا ده‌گه‌رین و به‌مه‌ش ده‌زگای پۆلیس دامه‌زرا پۆلیس که‌واته پاسه‌وانی هه‌میشه‌یی ته‌گه‌ر ټم ده‌رپینه دروست بیت.<sup>۱</sup>

عومهری فاروق(ﷺ) خۆی هه‌لده‌ستا به‌پاسه‌وانی کردنی موسولمانان، ټمه‌ش هاوکاری ده‌کرد له‌سه‌ر شاره‌زا بوون به‌واقعی کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی له‌مه‌دینه‌ی پټغه‌مبه‌ر(P)دا که ټه‌و ده‌مه پایته‌ختی ده‌وله‌تی گه‌وره‌ی ئیسلامی و شوینی به‌یه‌که‌گه‌یشتنی مرۆقه‌کان و باره‌کانی فه‌رمان بوو. له‌پټ‌که‌کانیدا هه‌ولئ ده‌دا به‌شو هه‌تا به‌چاوی خۆی ببینی و ته‌مه‌ش ببیستی که کار به‌ده‌ستانی له‌وه‌ی که ده‌نگ ده‌داته‌وه پټی بگه‌یه‌نن یان ته‌وه‌ی که پټی ده‌گه‌یه‌نن به‌سه‌ریاندا تییه‌ر بیت. عومهر چهند پټسای دانا و چهندی راست کرده‌وه له‌کاتیکدا که بینی واقع ته‌مه فه‌رز ده‌کات له‌سه‌ری یان فه‌رزی ته‌وه ده‌کات که ته‌م پټسایه‌ پټک بکرتیه‌وه و یان هه‌لبه‌ه‌شیرتیه‌وه ته‌مه‌ش چهند غه‌ونه‌یه‌کی به‌لگه‌ داره له‌سه‌ر ته‌وه‌ی که عومهر بۆی چوه.<sup>۲</sup>

### -پټ‌که‌ گرتن سه‌باره‌ت به‌ په‌له‌ کردن له‌ شیر برینه‌وه‌ی منداڵ:

ته‌سلم مولای عومهر(ﷺ) ده‌فه‌رموویت: چهند بازرگانیک هاتنه مه‌دینه و له‌ مزگه‌وت لایاندا، عومهر به‌ عبدالرحمن کوری عه‌وفی فه‌رموو: نایا ته‌توانی ته‌م شه‌و پاسه‌وانیان بکه‌یت؟ نه‌ویش فه‌رموو: به‌ئئ، ته‌وان مانه‌وه پاسه‌وانیان ده‌کرد و نویت‌یان ده‌خویند له‌م کاته‌دا عومهر گوئی له‌ ده‌نگی گریان منداڵیک بوو به‌رووی ده‌نگه‌که پۆیش و به‌دایکی فه‌رموو: له‌خودا بترسه و له‌گه‌ل ته‌و منداڵه‌ چاک به‌پاشان گه‌رایه‌وه شوینی خۆی، کاتئ که شه‌وگار به‌رو دواين چرکه‌کانی هه‌نگای ده‌نا جاریکي تر عومهر ده‌نگی گریان منداڵه‌که‌ی به‌ر گوئ که‌وته‌وه بۆیه هات بۆ لای دایکی و پټی فه‌رموو: به‌لام لی‌دایت چ دایکیکی خراپی من نازام بۆ ته‌م منداڵه‌ی تۆم ته‌وئ که ته‌م شه‌و بی‌ده‌نگ کۆل له‌ گریان بدات؟ دایکه‌که وتی: نه‌ی به‌نده‌ی خوا، من سه‌رقالئ ده‌که‌م به‌خواردن و ته‌و نایه‌وئ بخوات، عومهر فه‌رموو: بۆچی؟ دایکه‌که وتی: عومهر سه‌رانه بۆ منداڵیک نابرتیه‌وه که له‌ شیر برپا بیتیه‌وه، عومهر ته‌وه‌ی فه‌رز کردبوو که هه‌موو منداڵیکي له‌ شیر برپاوه خواردنی بدریتئ له‌ به‌یتولمال، عومهر فه‌رموو: نه‌ی ته‌مه‌نی منداڵه‌که‌ت چنده؟ ناهه‌ته‌که وتی چهند مانگیک، عومهر فه‌رموو: به‌لام لی‌دای په‌له‌ی لی مه‌که بۆ له‌شیر برینه‌وه‌ی، کاتئ که نویت‌ی به‌یانی کرد له‌به‌رته‌وه‌ی که به‌کول ده‌گریا که‌س له‌قورئان خویندنه‌که‌ی تی‌نه‌ده‌گه‌شت بۆیه فه‌رموو: کلۆئ و دامای بۆ عومهر، چهندئ له‌ته‌وه‌ی موسولمانانی کوشته‌وه! پاشان فه‌رمانی دا به‌جارچی که جار بدات په‌له له‌ منداڵه‌کاتنان

۱- عبقرية الاسلام في أصول الحكم (ص: ۳۲۲).

۲- من الحكم (ص: ۳۶۴).

مه‌که‌ن بۆ له شیر برینه‌وه‌یان، ئیمه سه‌رانه بۆ هه‌موو له دایک بوویه‌ک له ئیسلامدا ده‌برینه‌وه، به‌م شتیه‌یه نامهی نووسی بۆ وه‌خه‌هاتنه‌وه،<sup>۱</sup> نای له جوانی ته‌م پووداوه و نای له گه‌وره‌یی ته‌م دادپه‌روه‌ری یه، به‌مه‌ش هه‌موو کۆرپه‌کان له دیوانی به‌خششدا ناویان تۆمار کرا و له به‌یتولمالی موسولمانان سه‌رانه‌ی بۆ براهیه‌وه، له‌به‌ر شه‌وه‌ی که به‌یتولمال مافی هه‌موو موسولمانیکه، له‌به‌ر شه‌وه‌ی که به‌رپرس لیتی که‌سیکی ده‌ست پاکه که له‌سه‌ری وه‌ستاوه و شیاو نیه هیچ شتیکی به‌ نابه‌جی لێ خه‌رج بکات و بۆی نیه ڕیگری له مافیک بکات که پتویست بووه تیایدا.

### دیاری کردنی ماوه‌ی دیار نه‌مانی سه‌ربازان له خه‌یزانه‌کانیان:

له به‌ره‌مه‌کانی کیشکچی شه‌وی عومهر (ع) شه‌ویه شه‌ویک چوویه ده‌روه هه‌تا به‌ نێو مه‌دینه‌دا بگه‌ڕێ گویی له ده‌نگی ئافره‌تیک بوو که به‌ دل نه‌رمی یه‌وه ده‌یوت:

تطاول هذا الليل تسري كواکبه وأرقني أن لا ضجيع ألعبه  
الاعبه طورا و طورا كأنما بدا قمرافي ظلمة الليل حاجيه  
يُسْرُ به من كان يلهو بقر به لطيف الحشا لا تجتوبه أقاربه  
فوالله لو لا الله لا شيء غيره لحرك من هذا السري جوانبه  
ولكننتي أخشى رقيباً موکلاً بأنفسنا لا يفتر الدهر كاتبه.<sup>۲</sup>

عومهر فهرمووی: په‌همه‌تی خوات لێ بێ، پاشان جل و به‌رگ و خه‌رجی بۆ نارد و نامه‌یه‌کی بۆ نووسی به‌وه‌ی که هاوسه‌ره‌که‌ی بێته‌وه بۆ لای،<sup>۳</sup> له ڕیوايه‌تیکێ تردا هاتوه عومهر هاته ده‌روه و دای له ده‌رگای مائی حفصه‌ی کچی (ع) حفصه فهرمووی: نه‌ی شمیري باوه‌پداران، چی تۆی له‌م کاته‌دا هه‌یناوه؟ عومهر فهرمووی: که‌چه‌که‌م ئافره‌ت چه‌ندێ له‌ دووری هاوسه‌ره‌که‌ی ئارام ده‌گه‌یت؟ شه‌ویش فهرمووی: مانگیك و دوومانگ و سێ مانگ و له مانگی چواره‌مدا ئارامی لێ ده‌بێت، هه‌ر بۆیه عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ سه‌رکرده‌ی سوپاکان که له چوار مانگ،<sup>۴</sup> زیاتر سه‌ربازان به‌ند مه‌که‌ن، ته‌مه‌ سیاسه‌تی عومهر بوو له دیاری کردنی ماوه‌ی دیار نه‌مانی سه‌رباز له خه‌یزانه‌که‌ی و عومهر له‌مه‌دا هیچ سه‌رپێچی یه‌کی نه‌کردوه،<sup>۵</sup> سه‌باره‌ت به‌و سه‌ربازانه‌ی که پابه‌ند نه‌ ده‌بوون به‌و ماوه‌یه‌وه عومهر پێش وه‌خت یاسایه‌کی دانا بۆ دیاری کردنی ماوه‌ی ته‌هاتنه‌وه‌یان، پاش شه‌وه‌ی که ژماره‌ی شه‌و سه‌ربازانه‌ی زانی، که ماوه‌یه‌کی دوور و درێژه دیارن و خه‌رجی خه‌یزانه‌کانیان نه‌داوه له‌و

۱- البداية و النهایة (۱۴۰/۷).

۲- محض الصواب (۳۸۸/۱) سنده فيه إنقطاع.

۳- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۸۹).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ۸۹) أولیات الفاروق (ص: ۲۸۹).

۵- أولیات فاروق (ص: ۲۸۹).



نادیاری یه‌یاند او کاتې که ناوه‌کانی زانی نامه‌یه‌کی نووسی بۆ سهرکرده‌ی سوپاکان و داوای لى کردن هم پیشنیارانته بڅنه بهر ده‌میان یان ده‌گه‌رپښه‌وه بۆ لای خیزانه‌کانیان یان نه‌فقه‌ی ته‌واویان بۆ ده‌نیرن، یان ته‌لاقیان ده‌ده‌ن و نه‌گه‌ر ته‌لاقیان دان پیویسته پابه‌ند بن به ناردنی نه‌و خه‌رجی یه‌ی که ماوه‌که‌ی رابردوه و تیپه‌ریوه.<sup>۱</sup>

### - پاراستنی ناموسی موجهیدان :

یه‌کټک له ده‌ستکه‌وته‌کانی تری به‌سهرکرده‌وه‌ی حالې خه‌لکې به شه‌و پاراستنی ناموسی موجهیدان بوو شه‌وټک عومهر چوویه ده‌روه بۆ شه‌وه‌ی به‌نیو شاری مه‌دینه‌دا بسوپرتنه‌وه، گوټی له هونراوه‌یه‌ک بوو که مایه‌ی نیگه‌رنی بوو، ژنیټک له‌ناو جه‌رگه‌ی شه‌ودا ثاره‌زووی به مه‌ی خوارنه‌وه یان نزیک بوونه‌وه له لاوټکی جوان ده‌کات که به‌رده‌وام به هیوا و نومیدی بووه نیتر نه‌گه‌ر نه‌م داخوای یه به‌راست بیټ یان ته‌نها پیا هه‌ل‌دانټیک بیټ به بی هیچ مه‌به‌ستټیک، شه‌وه‌ی که له‌م نیگه‌رانیه‌دا ده‌رکه‌وت به دټپه هونراوه‌یه ده‌ستی بی کرد که ده‌لیټ:

هل من سبيل إلى خمر فأشربها أم من سبيل إلى نصر بن حجاج

عومهر گوټی له‌مه بوو ده‌ست به جی نصری کوری حجاجی بانگ کرد که لاوټکی جوان وړټک و پټک بوو، عومهر فهرمانی پیټکرد که سهری بتاشی که‌چی نصر هینده‌ی تر قه‌شه‌نگ بوو، پاشان عومهر فهرمانی پی کرد به به‌ستنی جامانه که‌چی نصر هینده‌ی تر جوان بوو له‌بهر شه‌وه عومهر نصری په‌وانه‌ی به‌صره کرد،<sup>۲</sup> له‌ترسی شه‌وه‌ی که نافره‌تان به‌هویوه دوچار یه‌فیتنه‌وه خراپه‌کاری بن و نه‌م کاره‌ش به‌رگرتنیټک بیټ له‌و هۆکاره و پارټزگاری کرده بیټ له ناموسی سهریازانی نیټشکه‌گر له پټناوی خوا‌دا. نه‌م کاره‌ی عومهر دووربینی یه‌کمان ده‌داتې له سیاسه‌تی گشتی و دانایی و ژیری له پیټشکه‌ش کردنی به‌رژه‌وندی گشتیدا، له جوانی نصرو هۆگری به خودی خوئی و نادیار ی سهریازان له خیزانه‌کانیان و فره‌هم هینانی نارامی و ناسایش و سه‌قامگیری له مه‌دینه‌دا هۆکارټک بوو بۆ نانه‌وه‌ی فیتنه عومهر نه‌م لاوه نازداره‌ی په‌وانه‌ی شاریټکی سهریازی کرد هه‌تا له‌وی شاره‌زایی یه‌ک له بواری جه‌نگیدا ده‌سته‌بهر بکات، یان سود له‌و پالنه‌وانیه‌تی هیمه‌تی پیاوانه‌یه وه‌ریگری که له‌وی به‌دی ده‌کات، به‌صره‌ش نه‌و ده‌مه شاریټکی سهریازی بوو که شیاوتر بوو بۆ چاره‌سهرکردنی گرفت ی نه‌م جوړه لاوانه.<sup>۳</sup> نه‌و نافره‌ته‌ی که عومهر گوټی بیستی هونراوه‌که‌ی بوو ترسا له‌وه‌ی که عومهر گوټی له‌و هونراوه‌یه بوو بیټ و به شتیټک ده‌ستپیشخه‌ری بۆ بکات له‌بهر شه‌وه چه‌ند دټپه هونراوه‌یه‌کی بۆ هونیه‌وه که ده‌لیټ:

مالي وللخمر أو نصر بن حجاج

قل للامام الذي تخشى بواده

۱- أولیات فاروق (ص: ۱۰۷).

۲- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۹۱).

۳- أولیات الفاروق (ص: ۸۲).

إني عنيت أبا حفصة بغيرها      شرب الحليب وطرف فاتر ساجي  
 إن الهوى زمة التقوى فقيده      حتى أقر بالجام وإسراج  
 لا تجعل الظن حقاً لا تبنيه      إن السبيل سبيل الخائف الراجي

پاشان عومەر(ع) هەوالتی بۆ نارد کە لە تۆوە کاریکی باشم پێ گەیشتووه، من نصرم لە پێناوی تۆ وەدەر نهناوه بەلام هەوالتم پێ گەیشتووه کە دەچیتە لای چەند ئافەرەتێک کە من لییان دلتیا نیم پاشان عومەر گریا و فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خواپەیی کە ئارەزوێ کانی کۆت و بەند کردووه، دانسی ناوه بە جلەو و چراخانیدا،<sup>۱</sup> پاشان عومەر نامەپەکی بۆ کار بەدەستهکە بەصرەیی نووسی و پەیمانێرەکە چەند پۆتیک لە لای مایهوه و پاشان بانگی کرد ئایا پۆسته بەری موسولمانان نایهوی پرواته دەرەوه، هەر پیتیستیهکی هەیه با بینوسی، پاشان لە نامە کەدا نووسی: بەناوی خوا بەخشنده و میهرەبان، بۆ بەندهی خوا ئەمیری باوەرداران: سلاوی خوای گەورەت لی بۆ پاشان:

لعمري لئن سيرتني أو فضحتني      وما نلت في عليك حرام  
 فأصبحت منفياً على غير ربيّة      وقد كان لي بالمتكين مقام  
 أن غنت الزلفاء يوماً بمنية      وبعض أمانني النساء غرام  
 طننت ي الظن الذي ليس بعده      بقاء فمالي في اللذي كلام  
 ويعنني مما تظن تكرمي      وآباء صدق سالفون كرام  
 ويعننها مما تظن صلاتها      وحالها في قومها وصيام  
 فهذا حالان مهل أنت راجعي      فقد جب في كاهل وسنام  
 إمام الهبيني لا تبطل الطرد مسلما      له حرمة معروفة وزمام

عومەر فەرمووی: هەتا من دەسەلاتدار بم نەخێر، نصر نەگەرایهوه بۆ شاری مەدینه هەتا عومەر(ع) کۆچی داوی کرد.<sup>۲</sup>

هەر لە سەردەمی خەلافەتی عومەردا چیرۆکیکی هاویشیوهی ئەمە پرویدا کە عومەری فاروق بە پرویدا وەستایهوه لە شەوگەرانیکیدا، کاتی عومەر شەویک بەنیو کۆلانەکانی شاری مەدینه دا دەسوپایهوه گوێی لە دەنگی چەند ئافەرەتێک بوو کە قسەیان دەکرد و لە یەکتریان دەپرسی: کام لای مەدینه زۆر جوانه؟ یەکتیکیان وتی: ئەبو ذوقیب، عومەر داوای ئەو لاوهی کرد و بینی لە جوانترین خەلکانی ناوچەکەیه، عومەر پیتی فەرموو: نازانی کە تۆ بۆیان بویتەته گورگ برۆ هەرگیز لیترە دامەنیشە، لاوهکە وتی: ئەگەر تۆ ئەم کارەم لەگەڵ دەکەیت بگەیهنەرە لای نصرەیی کورێ حجاجی ئامۆزام، ئەم دوانە لە هۆزی بەنی سەلیم بوون و عومەر پەوانەیی لای نصری کرد.<sup>۳</sup>

۱ - مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۹۲).

۲ - مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۹۳، ۹۲).

۳ - الشيخان من رواية البلاذري (ص: ۲۱۱، ۲۱۲).

ئەمە کاریکی عومەریە کە واقعی ئومەت فەرزێ دەکات بەسەریدا لەگەڵ ئەو کەسایەتی یە بەهێزە عومەردا تێکەڵ دەبێت کە دەستەبەری وزە تاکە جۆراو جۆرەکان دەکات، پێویستە ئەوەش بزانی کە سەرەمی فاروق سەرەمی ئامادەکردن و بە کۆمەڵکردن بوو بۆ سوپاکان و پەروانەکردنیان بۆ گۆرەپانەکانی جەنگ لە پێناوی خودا کە هەموو ئەو کەسانە دەگرتەو کە لەم بارەییەو بە توانا بوون، دەرکردنی ئەم دوو لاوە زۆر باشتەر بوو لە پۆلێنکردنی هۆنراوە و دانیشتنی ئافەرەتان بۆ ئەم جۆرە باس و خواسانە.

### نایا تۆ پۆژی فەسلان گوناھەکانم لێ دەگری:

ئەسڵەمی مەولای عومەر (ﷺ) نەگێڕێتەو عومەر (ﷺ) چو بۆ ناوچەیی واقم و منی لەگەڵدا بوم هەتا ئێمە سێ میل لە مەدینە دوورکەوتینەو بەجۆری گێرکانەکان دەههزان، عومەر فەرمووی: ئەو ئەسڵەم من لێرەدا چەند رێبوارێک دەبینم کە شەویان بەسەریدا هاتوو و سەرما تەنگی پێ هەلچێون خێراکە بانگەینەرە ئەو، ئێمە هێندە بە پەلە پڕیشتین هەتا لێیان نزیک بووینەو، ئافەرەتێکمان بینی چەند منداڵێکی لەگەڵ بوو، لەپاڵ ئاگرێک دانیشتبوون و منداڵەکانی دەیان نالاند، عومەر فەرمووی: سلاوی خواتان لێ بێت ئەو خەلکی بەردەم پووناکیەکە، پێی باش نەبوو کە بلیت یارانی ئاگرەکە، ئافەرەتەکە وتی: سلاو لە ئێوەش، عومەر فەرمووی: دابنیشم، ئافەرەتەکە وتی: دانیشە بەخێر و داوا بکە، عومەر لە لایان دانیشت و فەرمووی: ئێوە چیتانە، ئافەرەتەکە وتی: سەرما وتاریکی شو تەنگی پێ هەلچێوین، عومەر فەرمووی: ئەو ئەم منداڵانە بۆ دەنالێن؟ ئافەرەتەکە وتی: لە برساندا، عومەر فەرمووی: ئەو چی لەم دەرەدایە؟ ئافەرەتەکە وتی: ئاوە بەو ئاوەش بێ دەنگیان دەکەم هەتا دەخەون، خۆی گەورە لە نێوانی ئێمە و عومەردایە، عومەر فەرمووی: وەو خوا پەحمت پێ بکات، عومەر چوزانی ئێوە چیتانە؟ ئافەرەتەکە وتی: ئەو کاروباری ئێمە گرتۆتەو دەست و لێمان بێ ئاگایە، عومەر لێم هاتە پێش و فەرمووی: بۆی دەرچۆ، ئێمە بە پەلە پڕیشتین هەتا گەشتینە باراشی ئەو هەندێک ئاردی لێ دەرھینا لەگەڵ چەند گۆلە چەوریەک و فەرمووی: بێدە بە کۆڵم دا منیش وتم: من بۆت هەڵدەگرم، عومەر فەرمووی: نایا پۆژی قیامەت تۆ گوناھەکانم بۆ هەڵدەگری؟! منیش کۆڵەکەم دا بەشانیدا بە پەلە پڕیشت و منیش لەگەڵیدا، ئەو ئەمە گەیانیدی و، لەبەر هۆرەکە سەر شانی شتیکی دەرھینا و پێی فەرموو: تۆ بۆم چاک بکە و منیش بۆتی دەبرۆینم عومەر هێندە فۆی لەژێر مەنجدەلەکە دەکرد کە من بینیم دووگەڵ لە نێو تالەکانی پڕیشیدا دەهاتنە دەرەو و هەتا خواردنەکە بۆ چاک کردن و پاشان فەرمووی: دەرڤێکم بۆبێنە ئەویش دەرەکە هیناو خالی کردە ناوی و عومەر فەرمووی: من خواردنەکیان بۆ سارد دەکەمەو و تۆش تێریان بکە، عومەر هەلەستا هەتا منداڵەکان تێر بوون، کارزانی ئەمە لە لای ئافەرەتەکە بەجێ هێشت و هەستا و منیش لەگەڵیدا و ئافەرەتەکە وتی: خوا پاداستی چاکەت بداتەو، تۆ بەم کارەت لە ئەمیری

باوه‌ډاران باشر بويت، عومهریش د فهرمووټ: نهی ژن شتیکی باش بیږه، نه‌گهر هاتی بۆ لای نه‌میری باوه‌ډاران، إن شاء الله له‌وی ده‌مبینیته‌وه! پاشان عومهر لیتی دوورکه‌وته‌وه و دواتر پیتشوازی لی کرد و چۆکی دادا و منیش وتم: جگه له‌مه هیچ کاریکت هه‌یه؟ منی نه‌دواند تا مندا له‌کام بینی هه‌ندی یاریان کرد و پاشان نووست و بۆ ده‌نگ بوون نه‌ویش هه‌ستا و سوپاسی خوی کردو لیم نزیک بوویه‌وه و فهرمووی: نهی نه‌سلم، برسیه‌تی شه‌ونخونی پی کیشان و گریانندی، من پیم خوش بوو که نه‌وان به جی نه‌هیتم هه‌تا نه‌وی که بینیم به چای خۆم بینیم.<sup>۱</sup>

شاعیری گه‌وره (حافظ ابراهیم) نیگاری نهم تابلویه‌ی بۆ کیشاوین نه‌لټ:

ومن رآه إمام القدر منبطحاً	والنار تأخذ منه وهو يذكيها
وقد تخلل في أثناء لحيته	منها الدخان وفوه غاب في فيها
رأى هناك أمير المؤمنين على	حال تروع — لعمر الله — رائيه
يستقبل النار خوف النار في غده	والعين من خشية الله مآقيها

### نه‌ی نه‌میری باوه‌ډاران مزگیني کورېک بدهره هاوه‌له‌که‌ت:

کاتې عومهر له یه‌کیک له شه‌وه‌کانی خه‌لافه‌تیدا پاسه‌وانی ده‌کرد، به لای یه‌کیک له به‌رده‌م ماله‌کانی مه‌دینه‌دا تیپه‌ری و که کولکن بووه و پیتشر بوونی نه‌بووه، عومهر لیتی نزیک بوویه‌وه و گوښی له هات و هاواری ئافره‌تیک بوو، پیاوټکی بیني که به پیوه‌وه‌ستا بوو، له پیاوه‌که نزیک بوویه‌وه و سلاوی لی کرد پاشان پی فهرموو: تۆ کیتی؟ پیاوه‌که وتی: خه‌لکی نهم ده‌شت و دهره‌م هاتووم بۆ لای نه‌میری باوه‌ډاران به‌لکو بریک له چاکه‌یم ده‌ستگیر که‌وی، عومهر فهرمووی: نه‌ی نهم ده‌نگه‌چیه که له ژوره‌وه ده‌بیستم، پیاوه‌که وتی: خوا ره‌حمت پی بکات بۆ پیتو‌یستیت، عومهر دیسان فهرمووی: له‌سهر نه‌وه چی هه‌یه؟ پیاوه‌که وتی: ژنیک ژان ده‌یگری، عومهر فهرمووی: نه‌ی که‌سی له لایه؟ پیاوه‌که وتی: نه‌خیر عومهر رایکرد و هه‌تا گه‌یشته ماله‌وه به نوم که‌لسوم کچی علی خیزانی فهرموو: نایا نه‌ته‌وټ پاداشتیکت چنگ بکه‌وټ که خوی گه‌وره بۆی په‌وانه کردو‌یت؟ خیزانی فهرمووی: چی یه؟ عومهر فهرمووی: ئافره‌تیکی دهره‌ده‌ر ژان ده‌یگری و که‌سی له‌لا نیه، خیزانی فهرمووی: به‌لئ، نه‌گهر تۆ به‌ته‌وی. عومهر فهرمووی: ده‌ی له‌گه‌ل خۆت هه‌موو شه‌و شتانه به‌ینه که شیاوه بۆ ژن له کاتی منال بوونیدا له سمین و پۆن، هه‌ندی چه‌وری و دانه‌وټ له‌گه‌ل خۆت به‌ینه، نوم که‌لسوم شته‌کانی ناماده‌کرد و عومهر فهرمووی: خیزاکه وه‌ره، عومهر شته‌کانی هه‌لگرت و خیزانه‌که‌ی به دوایدا هات تا گه‌یشتنه ماله‌که و دواتر عومهر به خیزانی فهرموو: برۆ ژوری بۆ لای ژنه‌که، خۆشی هات و لای پیاوه‌که دانیش و پینی فهرموو: ئاگریکم بۆ بکه‌ره‌وه و نه‌ویش ئاگره‌که‌ی کرده‌وه عومهر خواردنه‌که‌ی خسته سهر ئاگره‌که هه‌تا پینگه‌یی و له‌م کاته‌دا خیزانی هاته دهره‌وه و فهرمووی: نه‌ی نه‌میری باوه‌ډاران، مزگیني کورېک بدهره هاوه‌له‌که‌ت کاتې که

دەشتەکی یەكە گوتی لە زاراوی (( ئەمیری ئیسا داران بوو)) هەرۆك ئەوێ كە ترسا بێ لێی دوور كەوتەوه، ، عومەر فەرمووی: لە شوێنی خۆت بە هەر چۆنێکی پاشان خواردنەكەى برد و لە بەردەم دەرگا كە داينا و بە خێزانى فەرموو تێرى بكە، خێزانەكەشى ژنەكەى تێر كرد و پاشتر خواردنەكەى هێنايه دەرۆه و لە بەر دەرگا دانا، عومەر هەستایە سەر پێ و خواردنەكەى هێنا و خستیه بەردەم پیاوێكە و فەرمووی: بۆ بەلام لێداى، تۆ ئەم شەو شوغونیت كێشا، دواتر بە خێزانەكەى فەرموو: وەرە دەرۆه و بە پیاوێكەشى فەرموو: سەبەینى هاتنە لامان فەرمان دەدەین كە ئەوەت بۆ بكەن كە بۆت شیاو و لەبارە، كاتى كە پۆژ بووێو پیاوێكە هات و عومەر ئەوێ كە بۆ منالان هەبوو فەرزى كرد و پێى بەخشى.

### -سۆیند بە خوا ئەوێ من نيم كە ملكە چى بكەم لە قەرەبائیدا و سەرى چى بكەم لە چۆلەوانیدا:

ئەسڵەمى مەولای عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: كاتى من و عومەر پێكەوه دەرۆشتین و پاسەوانى مەدینەى دەر كرد و لەكاتێكدا كە هەموو شوێنى كەش و مات بوو، عومەر خۆى دایە لای دیوارێك لە قولایی شەودا و گوتی لە ئافەرەتێك بوو دیوت بە كچەكەى: ئەى كچی شیرنم هەستە ئاو بكەرە شیرەكەوه، كچە وتی: دایە گیان: ئەوەت لە مافی ئەمیری باوەرداران نەزانێو؟ دایكە وتی: كامیە مافی ئەمیری باوەرداران؟ كچە وتی: فەرمانى داوه بە جارچیان كە هاوار بكەن: كە شیر و ئاو تێكەڵ ناكړیت. دایكەكە وتی: كچەكەم، هەستە سەر پێ و ئاو بكەرە شیرەكەوه تۆ لە جێگایەكداى كە نە عومەر و نە جارچى عومەرىش ناتبینى، كچەش وتی: سۆیند بە خوا ئەوێ من نيم كە لە قەرەبائیدا ملكە چى بكەم و لە چۆلە وانیشدا سەرى چى بكەم، عومەر (ﷺ) گوتی لە هەموو ئەمانە بوو بۆیە فەرمووی: ئەى ئەسڵەم دەرگا كە دیارى بكە و شوێنەكە بناسە پاشان پۆشت بە دەم پاسەوانیەكەىو، كاتى كە پۆژ بووێو عومەر فەرمووی: ئەى ئەسڵەم: پۆژ بۆ ئەو شوێنە و بزانه قسەكەر كى یە، ئایا ئەوان مەر و مالاتیان هەیه؟ منیش هاتم بینیم كە كچێكى پەبەند و مەر و مالاتى نى یە، دایكى بێوژنە و مێردى نى یە پاشان هاتە لای عومەر و هەوالەكەم پێ گەياند و ئەویش كۆرەكانى بانگ كردو كۆى كردنەوه و پێى فەرموون: ئایا كەسێك لە ئێوه هەیه كە پێتوێستى بە هاوسەر بێ و من بۆى پەیدا بكەم، ئەگەر باوكتان چۆلەیهكى تێدا بوايه بەرەو ئەم كارە هیچ كام لە ئێوه نەیدەتوانى پێش من خۆى بگەیهنێتە ئەو كێژۆلەیه، عبدالله فەرمووی: من هاوسەرم هەیه، عبدالرحمن بە هەمان شیوێ و عاصم فەرمووی: من خێزانم نى یە لەمنى مەرەكە عومەر پۆشت بۆ لای كچەو مەرەى كردلەعاصم و خۆى گەرە كچێكى پێ بەخشین و ئەو كچەش بووێه دایكى عومەرى كوری عبدالعزیز (ﷺ).

ابن عبدالهادی د فەرمووټ: هه نډیکیان د فەرموون: بهم شیوهیه له پړوایه ته که دا هاتووه، نه و هه لای کردووه و هه د شوهش دروست بووه و عاصم بووه باوکی کچیک و کچش بوویه دایکی عومهری کوږی عبدالعزیز- په همه تی خوی لای بی-<sup>۱</sup>.

بهم شیوهیه عومهر به خوی خه لکی به سر ده کرده و شو پاسه وانی ده کرد و به شړک و کاری خوی هه لده ستا به رامهر خه لکه که به وای که پاراستنی لای خودا دیاری کراوه، عومهر (ﷺ) له سوربونی له سر شاره زبا بوون به واقعی ده ولت که مته رخم نه بووه به تنه ها له سر پایته خت به لکو نم سوربوونمی دريژ ده بوویه به بۆ ته وای ناوچه کانی ده ولت تی نیسلامی هه ووه که به یارمه تی خوا له لاپه ره کانی ترده به دی ده کهین.

### ۵- سوژ و به زه یی هاتنه وهی به گیانداراندا:

عومهری فاروق له و نهرم و نیانی و به زه یی یه که هه ییو زوری به زه یی به گیانداراندا ده هاتمه و چاکه ی بۆ هه موو شتیک هه بووه، نه ویش تنه ها له به رنه وهی که دلای وا به سته بووه به یادی خواوه، عومهر به زه یی به دروست کراوه کانی خودا ده هاتمه، نه وه له نیسلام تیگه یشتبوو که له تیر کردنی جگهر ته پیکدا پاداشت هه یه، به پیتی یاسا شیوا نیه که گیانداران نه به خراب به کاربه تیرین و نه ده ربکیرین و نه به کاربه تیرین بۆ کاریک که کاری خویان نه بی و نه له توانای خویان زیاتر بار بکیرین،<sup>۲</sup> عومهر بانگه وازی بۆ نه وه کردووه که ولاخیک له عیراق پیتی بکه وای به لادا و پیکه که ی بۆ چاک نه کرابی نه و لیتی به رپر سياره، نه مهش هه نډی له و لاپه رانه یه که به ناوی زیر نه خشیتراوه له میژووی مرؤفایه تیدا:

### - نایا حوشره که ت بار ده که یت به وهی که له توانیدا نی یه:

موسه یی کوږی دارم د فەرمووټ: عومهر (ﷺ) بینی که دهیدا له حوشره وانیک و ده یفه رموو: حوشره که ت به جوړی بار کردووه که له توانیدا نی یه.<sup>۳</sup>

### - نایا نه تانزانیوه که نه و مافی به سهرتانه وه هه یه:

نه حنه فی کوږی قهیس د فەرمووټ: به فه تحیکی گه وروه په و نه نډیکمان چوپینه لای عومهر، فهرمووی: له کوئی دابه زین؟ منیش وتم: له و جی یه و له و جی یه؟ عومهر له گه لم هه ستا تا هاتینه لای ولاخه کاغمان چاوی پیتا ده گپران و ده یفه رموو: نایا له خوا نه ترسان بۆ شم سوارانه تان؟ نایا نه تانزانیوه که نه وانه مافیان به سهرتانه وه هه یه؟ نایا لیتی ته گه راون که له شینایی زوی بخوات؟<sup>۴</sup>

۱- محض الصواب (۳۹۱/۱).

۲- شهید المحراب (ص: ۲۲۶).

۳- محض الصواب (۴۶۹/۲).

۴- نظام الحكم في الشريعة و التأريخ (۶۰۵/۲).

### - تیماری حوشتریکی سەدەقە دەکات:

پەڕەندێک لە عێراقەوه هاتن بۆ لای عومەر (ﷺ)، کە لە نێوانیاندا ئەحنەفی کوری قەیس بەدی دەکرا لە پۆژیکی زۆر گەرمی هاویندا، عومەر عەبایەکی دابوو بەسەر خۆیدا و تیماری حوشتریکی سەدەقە دەکرد و قەترانی لێدەدا، عومەر فەرمووی: ئەم ئەحنەف جەگەت دانسی و خێرا وەرە و ئەمیری ئیماداران لەسەر ئەم حوشتەر دامەزرێنە ئەوه حوشتری سەدەقە، مافی هەتیو و بیوژن و هەژارانی تێدا، پیاویک لەناو خەڵکەکە وتی: خۆی گەورە لێت خۆش بێ ئەم ئەمیری باوەرداران بۆ فەرمان نادەیتە بەندەیهک لە بەندەکان کە دەستت بگرت؟ عومەر فەرمووی: کام بەندە لە من و لە ئەحنەف بەندە ترە، راستە هەرکەس کە کاری موسولمانانی پێویستە لەسەری بەو شێوەیه پەفتار بکات کە بەندەیهک بۆ گەورەکی دەیکات لە نامۆژگاری و گریانندی ئەمانە.<sup>۱</sup>

### - لەبەر ئارەزووی عومەر گیاندارێکت ئەشکە نە داوه:

عومەری فاروق حەزی لە ماسی یەکی تەپ و تازە کرد، (یترقەء)ی مولای ولاخێکی گرت و دوو شوو و دوو پۆژ پێگە ی بێ ماسی یەکی کپی و لەگەڵ خۆی هیانی و پاشان (یترقەء) هەستا دەستی کردە شۆرینی ماسی یەکە و عومەر سەیریکی کرد و فەرمووی: لەبەر ئارەزووی عومەر گیاندارێکت ئەشکە نە داوه، سویند بە خوا عومەر ئای جەژیت.<sup>۲</sup>

### - من دەترسم پرسیاری تۆم لێ بکری:

عومەر (ﷺ) حوشتریکی بینی کە پوکاری پەککەوتەیی و نەخۆشی پێوه دیار بوو، لەحوشتەرکە نزیک کەوتەوه و دەستی لەسەر پەشتی دانا و بە زمانیکی پاراو پێی فەرموو: من دەترسم پرسیاری تۆم لێ بکری.<sup>۳</sup>

ئەمانە هەندێ هەلۆیستی عومەری بوون، کە دەلالەت دەکەنە سەر ئەوهی عومەر بەسۆزو بەزەیی بووه بۆ گیانداران، بە ناگابە خۆزیا لاوانی سەرسام میژووی عومەریان دەخویندەوه و لۆمە موسولمانیەتی خۆیان دەکرد، هەتا بزانی کە هیچ پێسایەکی سودمەند بۆ کۆمەڵگەی مۆیی نییه ئەگەر لە ئیسلامدا بنەما و پێکخستنی نەبێ، دامەزراندی کۆمەڵەو پێکخراوی بپارێزگاری مافی بوگیاڵەبران، لەسەر ئەو بنەمایە کە ئەمە شێوەیه کە لە شێوەکانی مۆیی کارزان و هونەرەمەند، هەتا لاوانان چاویان لێ نەکەن و گومانیان وا بێ کە ئەوان دۆست و هاوێلی ئێمەن، هەتا هەست بەوه بکەن کە ئێمە مامۆستایانین لە بەزەیی هاتنەوه بە گیانداراندا،<sup>۴</sup> لە هەموو سودمەندی یەک بەراستی بە چاودێر گرتنی خودا یەکیکە لەنهیانی یەکانی هیدایەت و لوتکە ی چاکە و کپۆکی پەرستش و

۱- أخبار عمر (ص: ۳۴۳) نقلًا عن ابن الجوزي.

۲- الرياض النضرة (ص: ۴۰۸).

۳- الطبقات (۳/ ۲۱۵).

۴- شهيد الحارث (ص: ۲۸۸).

تەنانەت عومەر لەوێش دەترسێ کە خوای گەورە پرسیاری لێ بکات دەربارەی حوشتێکی نەخۆش، ئەمەش هەر ئەوێه کە نیسلا مەبەستییەتی و چاودێری کران و ترسێش ئارامی دەداتە دڵ، ئایا فەرمانبەردار بە غەیری ئەمە سەرکەوتوو دەبێت تا لە لیپرسینەوێ خودا پزگاری بێت، کار و باری بەندەکانی بداتە دەست.<sup>۱</sup>

## ۶- ئەرد هەژینیەک لە سەردەمی عومەردا:

لە سەردەمی عومەردا (ع) ئەرد هەژینیەک پوویدا، عومەر فەرمووی: ئەو خەلکینە، ئەم هەژینە هیچ نی یە جگە لەوێ کە لەسەر شتیکی نوێتان کردۆتەو، سوێند بەو کەسێ گییانی منی بە دەستە ئەگەر ئەگەرایەو هەرگیز ئارامشتان پێ نادم تیایدا.<sup>۲</sup>

۱- شهید الخراب (ص: ۲۲۹).

۲- قرائد الکلام (ص: ۱۴۰) تقلا عن الرءاء و الرءاء لابن القيم (ص: ۵۳).



## دوانگه‌ی چواره‌م

### بایه‌خی عومهر به زاناست و زانیان و بانگخوازن

#### یه‌که‌م/ بایه‌خی عومهر به زانیاری و زاناست:

زاناست یه‌کی‌که له گرن‌گرتین هۆکاره‌کانی به‌هیز کردنی ئومه‌تی ئیسلامی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌سته‌مه‌ خوای گه‌وره‌ ئومه‌تی‌کی نه‌فام به‌هیز بکات که له کاروانی زانستیدا دواکه‌وتی، ئه‌وه‌ی که سه‌رنجی قورئانی پیرۆز ده‌دات ئه‌وه به‌دی ده‌کات که رو‌نکردنه‌وه‌یه‌کی تێدایه و قورئان لێوان لێوه له‌و نایه‌تانه‌ی که بایه‌خ به‌ بواری زانستی ده‌ده‌ن، هانده‌رن بۆ به‌ده‌ست هێنان و فه‌راهم کردنی، یه‌که‌مین نایه‌ت له قورئانی پیرۆز فه‌رمان ده‌کات به‌ زاناست و زانیاری و خوتینه‌وه: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ (العلق: ۱).

هه‌روه‌ها قورئان زانیاری کردۆته به‌رامبه‌ری ئه‌و کوفر و بی‌باوه‌رییه‌ی که نه‌فامی و گو‌م‌پایی یه: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنِيتُ ۖ أَنَا ۖ أَلَيْلٍ سَاجِدًا ۖ وَقَآئِمًا تَخَذُ ۖ الْآخِرَةَ ۖ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي ۖ الَّذِينَ يَعْمُونَ ۖ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ ۖ أُولُو ۖ الْأَلْبَابِ ۖ﴾ (الزمر: ۹).

تا‌که شتی‌ک، که خوای گه‌وره فه‌رمانی پێ کردووه به‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ره‌که‌یدا (ﷺ) ئه‌وه بوو که داوای هه‌ولێ زۆرت‌ری تیا کردووه بریتی یه له زانیاری و زاناست،<sup>۱</sup>: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي ۖ عِلْمًا﴾ (طه: ۱۱۴).

هاوه‌لا‌ئێ به‌پێ‌ز له‌مه‌ گه‌یشته‌وێ که زانیاری و تی‌گه‌یشته‌ له‌ ئاین له‌ هۆکاره‌کانی ده‌سته‌به‌ر کردنی سه‌رکه‌وتن و هاوکاری پشتیوانی خوداین، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ش بووه، که سو‌ربوون له‌سه‌ر تی‌گه‌یشته‌ له‌دین و فی‌ر بوونی قورئان و سونه‌تی پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) و داخو‌ازیان بۆ زانیاری و سو‌ربوونیان له‌سه‌ر زانیانی و ناسینی به‌ل‌گه‌ له‌ حوکمه‌کاندا، یاران و هاوه‌لان له‌ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هه‌و فی‌ری دو‌عا‌یه‌ک بوون که ده‌یفه‌رموو: ((خوای گه‌وره په‌نات پێ ده‌گرم له‌ زانیارییه‌ی که سو‌دی نه‌بێ، له‌ د‌ل‌ت‌ک که نه‌ترسێ و مل‌که‌ج نه‌بێ، له‌ نه‌فه‌س‌ت‌ک که ت‌یر نه‌بێ، له‌ دو‌عا‌یه‌ک که وه‌لام‌ی نه‌در‌ت‌سه‌وه و گیرا نه‌بێ))<sup>۲</sup> ئومه‌تی ئیسلام شاهیدی بۆ ئه‌وه ده‌ده‌ن که عومهر (رضی‌الله‌عن‌ه) خاوه‌نی زانیاری بووه و یه‌کی‌ک بووه

۱- التمكن للامة الاسلامية (ص: ۶۲).

۲- مسلم رقم ۲۷۲۲.

لە تىگەيشتوانى ئەم ئومەتە لە نېوى يەكەميدا و بە بى ھىچ بەھانەيەك، عومەر بەو ناسراوہ كە خاوەنى تىگەيشتنيكى قول و بە توانا بوو لە شىكارى و بليمت بوو لە ھەلئىنجان، ھەر ئەمەش بوو كە پاش يارمەتى خواى گەورە ئامادەى كردووہ بۆ ئەو شوئىنە دلڤيئىنە، عومەر پاش ئەوہى كە دەسلالنى خەلافەتى گرتە دەست بويە تىگەيشتوترينى ئومەتى ئىسلامو بە ھەول و كۆششەكانى خۆى ريساكانى دادپەروەرى لەنگەر پى گرت ھەر بەو شىوہيەى كە لەناو كړوكى ئىسلام و راستى يەكەى تىي گەيشتبوو، عومەر(ﷺ) لەپيشەوہى تىگەيشتوانى ياران بوو سەلەفى صالحى بە زانست و پيژانينەكەى و شارەزاى وردى بە حوكمە شەرىعى يەكان بئەوتەر كردبويەو، عومەر(ﷺ) لە ھەرگرتنى فەرموودەدا يەدەكى بۆ خۆى دەكردو بایەخى بە پاپورتى يارانى دەدا لە زانيارى و زانستدا، ھەميشە لەو كاروبارانەى كە لە پيغەمبەر(ﷺ) ھوہ فيرى نەبويو پرسىارى لە ھاوہلالنى دەكرد و سەبارەت بە ھاندانينش لە داخوازى زانيارى و زانستدا چەند وتەيەكى ھەيە و ھەميشە شوئىن پيى خەلكانى ھەلدەگرت بە نامۆزگارى و فيربوون و بەمەش مەدينەى كردبويە يانەيەك بۆ تىگەيشتن و فتوا و لەگەل ئەوہشدا مەدينە قوتابخانەيەك بوو كە والى و دادوہرەكان لەويوہ دەردەچوون، كۆمەلتيكى باشى لە ياران ئامادە كرد كە دەبوونە رابەرى دام و دەزگا زانستى يەكان (مزگوتەكان) لە بزافە پاكسازيەكاندا ھەستاون بە پەروەردە و فيرکردن گەلانى رزگار بوو لەسەر قورئانى پيروز و سوننەتى پيغەمبەر(ﷺ) و دانانى دەنكۆلەكانى يەكەم لە دامەزراندنى ئەو خويئندنگە زانستيانەى كە كاريگەر بوون لە نيو گەلانى ئىسلاميدا ئەوانەش ھەك خويئندنگەى بەصرە و كوفە و شام و خويئندنگەكانى مەككە و مەدينەى بەرەو پيش برد.

**يەدەك كردنى لە ھەرگرتنى فەرموودە و يادەوہريەكانى بۆ زانيارى و پرسىار كردن ئەوہى كە نەيدەزانى:**

**١/ يەدەك كردنى لە ھەرگرتنى فەرموودە و داخوازى بۆ چەسپاندنى:**

ئەبو موساى ئەشعەرى داواى مۆلەتى كرد تا بپروات بۆ لای عومەرى(ﷺ) بەلام مۆلەتى پى نەدرا ھەك ئەوہى كە عومەر سەرقال بوو لەبەر ئەوہ ئەبو موسى گەرايەوہ دواو، كاتى عومەر لەكارەكەى بويوہوہ فەرمووى: ئايا من گويم لە دەنگى عبدالله كورى قەيس نەبوو؟ مۆلەتى بەدەن با بپتە ژوورى، وتيان: گەراوہتەوہ، عومەر بانگى كرد و ئەويش فەرمووى: ئيمەوا فەرمانغان پى كراوہ، ئايا بەلگەيەكەم لەسەر ئەمە بۆ دىنى، ئەبو موسى بەرەو كۆڤى ئەنصارىەكان بەرپى كەوت و پرسىارى لى كردن و ئەوانيش وتيان: جگە لە بچوكترينمان كەسمان ناتوانى لەسەر ئەمەشاھيدى بۆ بدات بۆيە ئەبو سعید ھەستايە سەر پى و فەرمووى: ئيمەوا فەرمانغان پى كراوہ، پاشان عومەر فەرمووى: لە فەرمانى پيغەمبەرى خوا(ﷺ) ئەمە لە من شاراوہتەوہ! و مامەلە كردنى نيو بازارەكان بى ناگاي كردووم- واتە دەرچوون بۆ بازارگانى<sup>١</sup> لە ريوايەتتيكى تردا ھاتوہ كە ئەبو سعیدى خدرى

دەفەرموویت: لەنێو یەکیەک لە کۆبوونەوه‌کانی ئەنصاردا بوم ئه‌بو موسی هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ی ترسابی فەرمووی: سێ جار داوای مۆلەتم لە عومەر کرد پێگەی نەدام بچمە ژورێ منیش گەرامه‌وه، ئه‌ویش فەرمووی: چی پێگەری لێ کردی؟ وتم: سێ جار داوای مۆلەتم کرد بەلام پێم نەدرا وگەرامه‌وه پێغه‌مبەر(ﷺ) دەفەرموویت: ((ئەگەر کەسیکتان سێ جار داوای مۆلەتی کرد و پێی نەدرا با بگەرێتەوه‌ داوه‌)) عومەر فەرمووی: سوێند بە خوا لەسەر ئەمە شایه‌تیکم بۆ دینی، ئایا لەنێو ئێوه‌دا کەسێک هەیه‌ کە ئەمە لە پێغه‌مبەری خۆشه‌ویست(ﷺ) ه‌وه‌ بەر گوێ کەوتی، ئه‌وه‌ی کوری کەعب فەرمووی: سوێند بە خوا جگە لە بچووکترینی ئەم دەسته‌یه‌ کەس لەگەڵت هەڵناسی و منیش بچووکترینیان بوم لەبەر ئەوه‌ لەگەڵی هەستام و ه‌ه‌والم دایه‌ عومەر پێغه‌مبەری خۆشه‌ویست(ﷺ) وای فەرموه‌.

### وه‌ بیره‌ینانه‌وه‌ی عومەر بۆ زانیاری و پرسیار کردن له‌وه‌ی که نایزانی:

ئەبوهریره‌(ﷺ) فەرمووی: ئافره‌تێک هات بۆ لای عومەر که‌ خاڵ کۆت بوو، عومەر هەستایه‌ سەر پێ و فەرمووی: سوێندتان ده‌ده‌م بە خدا کێ لە ئێوه‌ شتیکی دهرباره‌ی خاڵ کۆتان بیستوه‌؟ ئه‌بو هریره‌ دەفەرموویت: هەستام و وتم: ئەی ئەمیری باوەرداران من بیستومه‌، عومەر فەرمووی: چیت بیستوه‌؟ وتم: گوێم لە پێغه‌مبەر(ﷺ) بووه‌ که‌ فەرموویه‌تی: ((خاڵ مەکوته‌ و داوا مەکه‌ خاڵت بۆ بکۆتن))،<sup>۱</sup> موغیره‌ی کوری شوعبه‌ لە عومەر(ﷺ) ه‌وه‌ هێناویه‌تی که‌ دەفەرموویت: عومەر راویژی پێ کردوون لە هەڵاتی ژنان، پاشان موغیره‌ فەرمووی: پێغه‌مبەر(ﷺ) بە تیغی شمشیر بەنده‌یه‌ک یان که‌نیزه‌کیکی دادگایی ده‌کرد و فەرمووی: کەسێک بێنه‌ که‌شاهیدی لەگەڵ بدات بۆیه‌ محمد کوری موسلمه‌ پێغه‌مبەر(ﷺ) ی بێنی که‌ فەرمانه‌که‌ی پێ کرد،<sup>۲</sup> عومەر(ﷺ) ده‌گیرێتەوه‌ که‌ پرسیاریان لێ کرد سه‌باره‌ت به‌ پیاویک له‌ سه‌فەردا دوچاری جه‌نابه‌ت ده‌بی و ئاوه‌یه‌ خۆی بشوات چی بکات؟ عومەر فەرمووی: هەتا ئاوه‌ بێنیتەوه‌ نوێژ ناکات. عه‌مار به‌ عومەری فەرموو: ئەی. ئەمیری باوەرداران، لەیادت نیه‌ که‌ من و تۆ لەسەر حوشتێک بووین و دوچاری جه‌نابه‌ت بووین و من وه‌ک هەر گیاندارێ خۆم گه‌وزانده‌ خۆله‌که‌ و به‌لام تۆ نوێژت نه‌خوێند و ئەمه‌ باس کرا بۆ پێغه‌مبەر(ﷺ) ئه‌ویش فەرمووی: به‌راستی ئەمەت به‌سه‌<sup>۳</sup> و پاشان به‌ ده‌ستی دای له‌ زه‌وی و ده‌م و چاو و مه‌چه‌که‌کانی پێ پامالی، عومەر(ﷺ) فەرمووی: له‌ خوا بترسه‌ ئەی عه‌مار، عه‌مار فەرمووی: ئەگەر بته‌وی باسی ناکه‌م عومەر فەرمووی: به‌لکو ئێمه‌ له‌م کاره‌دا تۆ ده‌که‌ینه‌ یاریده‌ده‌ر ئەمه‌ سائیکه‌ که‌ عومەر دیویه‌تی و پاشان له‌ یادی کردووه‌ و هەتا به‌ پێچه‌وانه‌یه‌وه‌ فتاوی دا و ئەمه‌ش که‌ عه‌مار باسی کرد باس نه‌کراوو، ئەو عه‌ماری به‌ درۆ نه‌خسته‌وه‌ و به‌لکو فەرمانی پێدا که‌ بیگیرێتەوه‌.<sup>۴</sup>

۱- المسلم رقم ۲۱۵۳.

۲- البخاري رقم ۵۹۴۶.

۳- البخاري رقم ۶۹۰۶.

۴- النسائي في الطهارة ۳۱۷.

۵- الفتاوى (۱۳۵/۲۵).

## - لە وتەکانی عومەر سوپارەت بە هاندان لە سەر زانست و زانیاری:

عومەر (ع) دەفەرموویت: پیاو لە مالهەکی دەردەچیت و وەك کێویکی دەست هەلبەست وایه، ئەگەر گوێی لە زانست بوو ترسا و ئەگەرایەوه و پەشیمان بوویەوه، ئەوا دەگەریتەوه بۆ مالهەکی و هیچ گوناھێکی لەسەر شان نامی، بە هیچ شتوێهەك لە کۆر و کۆمەڵی زانایان دامەپرێن.<sup>۱</sup>

هەروەها عومەر (ع) دەفەرموویت: پیاو نابیتە زانا هەتا ئێرەیی بەسەروی خۆی نەبات و خواری خۆی بە کەم نەزانی و لەسەر کارەکی پاداشت وەرەنگرێ، عومەر (ع) دەفەرموویت: ئێوه تێبگەن پێش ئەوێ بێه گەورە هۆزەکەتان، چونکە دواتر لوتکە بەرزێ پێگەری فیرووتان لێ دەکات و بە نەفامی دەژین.<sup>۲</sup>

عومەر (ع) دەفەرموویت: زانست ئەگەر سودت پێ ئەگەیهنێ زانست پێ ناگەیهنێ.<sup>۳</sup>  
دەفەرموویت: مردنی هەزار بەندە ساناترە لە مردنی زانایەکی بەرچاو پۆشن بە حەلال و حەرامی خودا.<sup>۴</sup>

دەفەرموویت: بێه دەماری کتیبەکان و کانیای زانست و پۆژ بە پۆژ داوای پزقی خۆتان لە خوا بکەن، زیانتان پێ ناگەیهنێ مەگەر بۆتان زۆرتر بکات.<sup>۵</sup>

هەروەها دەفەرموویت: فێری زانست و زانیاری بن و خەلکیش فێر بکەن، فێری سەلاری و هیمنی بن، بێ فیز بن لە بەرامبەر کەسێ کە لێوێ فێر دەبن و لە بەرامبەر ئەو کەسەش کە فێری دەکەن، لە زانایانی زۆردار مەبن چونکە زانیاریتان بە نەفامیتان بەهێز نابیت.<sup>۶</sup>

لە کۆتایدا عومەر (ع) هۆشیاری داوه بەرامبەر کەسانی زانا و فەرموویەتی: ئایینی پیرۆزی ئیسلام بە کەسانی زانایان و گفتوگۆی دوپوان بە قورئان و پێشەوایانی سەرگەردان دەپوخت.<sup>۷</sup>

## ۲- شوێنکەوتنی بۆ خەلکی بە ئامۆژگاری فێر کردنیان لە مەدینه:

عومەری فاروق بەلێنی بە ئامۆژگاری کردن و فێرکاری و پەرەدە دەدا لە میانێ لێکخشانێ پۆژانەیان بە تاییبەتی پۆژانی هەینی کە وتاری هەینی لە مینبەرە گەنگەکانەوه بۆ ئامۆژگاری کردن و رێنموونی ئومەتەوه مێژوو زۆریک لە وتارەکانی عومەری لەبەر کردووه و پاراستووه و ئەمەش ئامارەیهکی خێرایە بۆ هەندی لە وتارەکانی:

عومەر (ع) لەسەر مینبەری پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) وتاریکی دا و فەرمووی: ئەوه سەبارەت بە یاساغ کرانی مەدی ئایەت هاتۆتە خواری کە پێنج شەهە لەوانە: تری، خورما، گەم، جۆ،

۱- مفتاح دار السعادة (۱/۱۲۲)، قرائد الکلام (ص: ۱۳۵).

۲- التبيين في آداب حملة القرآن للنوي (ص: ۶۰)، قرائد الکلام (ص: ۱۶۳).

۳- الراهد للإمام أحمد (ص: ۱۷۴)، قرائد الکلام (ص: ۱۶۸).

۴- قرائد الکلام (ص: ۱۵۷)، مفتاح دار السعادة (۱/۱۲۱).

۵- قرائد الکلام (ص: ۱۵۹)، البيان والتبين للجاحض (۲/۳۰۳).

۶- أخبار عمر (ص: ۲۶۳)، محض الصواب (۲/۶۸۶).

۷- محض الصواب (۲/۷۱۷).

هەنگوین و مەیش ئەوەیە کە ئەقل مەست بکات، لەبەر سێ شت حەزم دەکرد کە پێغەمبەر (ﷺ) لیمان دانەبڕێ هەتا بەلێنی ئەو سێ شتە یی دەداین کە: هەول و تەقەلا و شەکەتی و بەشیک لە بەشەکانی سوو.<sup>١</sup>

پۆژێکی هەینی و تاریکی دا ئامۆژگاری خەلکی کردو پون کردنەوی مافیان لەسەری و فەرمووی: ئەم خەلکینە هەندێ تەماعکاری هەزاریە و هەندێ بێزاریش دەولەمەندیە و ئێوە ئەو کۆ دەکەنەو کە نایۆن سەرنج دەدەن و هەستی یی ناکەن، ئێوە مۆلەت یی دراوێ لە مائی خواری، ئێوە لە سەردەمی پێغەمبەر (ﷺ) کاتان بە سروش دەکرد، هەرکەس شتیک بشارتتەو بە شارەنەو کە ی وەرە گیرێ و هەرکەس شتیک ناشکرا بکات بە ناشکرای یە کە ی وەرە گیرێ، ئێوە باشترین پەفتار و کرداری خۆتانمان بۆ ناشکرا بکەن و خوای گەورەش بە پەنھانی یە کان دەزانێ، بشارن هەرکەس شتیکمان بۆ ناشکرا بکات و پڕو پاگەندە ی ئەو بکات کە پەنھانی یە کان باشترن ئەو بپوای یی ناکەین. وە هەرکەس باشە کمان بۆ ناشکرا بکات ئەو گومانی باشی یی دەبین وە ئەو ش بزانن کە هەندێ کاری پۆژدی جۆریکە لە دورویی، ئێوە مال بێخەش کە چاکترە بۆتان: ﴿وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَالِحُونَ﴾ (التغابن: ١٦).

ئەم خەلکینە خانە و لانە کانتان خۆش و کار و فەرمانتان چاک بکەن و لە خوای گەورەتان بترسن هەرگیز پۆشاکێ کە تانی سپی و ناسک مەکەن بە بەری ئافەرەتە کانتاندا ئەو ئەگەر هاتنە پڕو بێ بیگومان وەسف کردنیەتی. ئەم خەلکینە مەن پێم خۆش بوو کە بە بۆیوی پۆژانەم پزگارم بێ نە هیچ دەست بکەوێ و نە هیچ لەسەر بێ وە خوازیارم ئەگەر تەمەنیکم لە ئاوتاندا کرد چ زۆر و چ کەم ئێمان شاء الله بە هەق کار بکەم، هەموو موسوڵمانیک تەنانت ئەو شە ی کە لە مالە کە ی خۆیدایە ماف و بەشی خۆی وەرگیرێ لە بەیتولمال و نەفسی کاری بۆ نەکات و پۆژیک نەیت کە بۆی بچە مینیتەو، ئەو مال و داھاتانە ی کە خوا پیتی داوێ چاک بکەن، کە سێک بەزەبی یە کە ی هەبێت باشترە لەو ی توند و تیۆیە کی زۆری هەبێ، کوشتنیش جۆریکە لە تیاچونە کان کە چاکە خواز و خراپە کاریش دەچە مینیتەو، شەھیدیش ئەوەیە کە لە خۆی دەپرسیتەو، ئەگەر یە کێک لە ئێوە حوشتێکی ویست با ئارەزی حوشتێکی درێژ و گەورە بکات و بە گۆچانە کە ی لێی بدات، ئەگەر دلێ قێکی بینەو بە بیکرێت.<sup>٢</sup>

### دەستوریکی گەورە ئە وتاردا:

عومەر (ع) و تاریکی بە دەستوریکی گەورە و پیرۆز کردووە و تیایدا رونی کردووە کە دەولەمەندی راستە قینە بە قەناعەتە. و هەزاری راستە قینە بە تەماعکاری یە، بێجە قەناعەتیش نا

١- الخلافة الراشدة (ص: ٣٠٠) د. یحیی الیحیی.

٢- قرأند الکلام (ص: ١٩٠) تقلا عن التاريخ الطبری.

نومېدی نو شته‌یه که له نټو چنگي خه‌لکیدایه، همرکس نا نومېد بې به‌وه‌ی که له چنگي که‌سانی تردایه قایل ده‌بیت به‌وه‌ی که همدیه‌تی، همرکس قانع بیت به‌وه‌ی که همدیه‌تی ده‌وله‌مهند ده‌بیت نه‌گهر چی هه‌ژارېش بیت، همرکس به‌ چاوی ته‌ماعوه شتیک بکړې و سه‌یری نه‌وه بکات که له نټو چنگي خه‌لکیدایه له ناخیدا هه‌ژار ده‌که‌وې نه‌گهر چی ده‌وله‌مندی‌ش بیت و ماله‌که‌شی ده‌وله‌مندی ناکات له‌بهر نه‌وه‌ی ده‌وله‌مندی ده‌وله‌مندی نه‌فسه و نه‌قلی ته‌ندروس‌تیش وا ده‌کات که مرؤ له دنیادا زیاتر له‌و کؤ نه‌کاتوه که پیوستی پیسه‌تی و ناما‌جبه‌کاني دنیایی نه‌بن په‌یوه‌ست بن به‌وه‌ی که نیه‌تی، به‌شیوه‌یه‌ک سه‌یری دنیا بکات که مائی ره‌وینه‌ویه، گومرا نه‌بیت به‌وه‌ی که تیایدایه له سه‌رنجی راکیشراو و گومرا که‌ره‌کان.<sup>۱</sup>

### - گرتنی خه‌لکی به‌ رووکاریان ولیگه‌پانی په‌نهانی یه‌کانیان:

له‌م وتاره‌دا بنه‌مایه‌ک همدیه له‌سهر نه‌وه‌ی کاروباری له‌سهر جیگیر بووه له‌ پاش پچرانی وه‌حی له‌ وه‌گرتنی خه‌لکی به‌ رووکاریان ولیگه‌پانی په‌نهانیه‌کانیان بؤ لای خودا، له‌م وتاره‌دا ناما‌زه‌یه‌کی تی‌دایه بؤ نه‌وه‌ی، که والی به‌رپرس نی یه له‌ ده‌ستور له‌سهر نه‌یټی یه‌کاني دل و هه‌رگیز ناتوانی نه‌وه‌ش بکات، به‌لکو نه‌وه به‌رپرسه له‌ چاک‌کردنی روکاری خه‌لکی، له‌ چاک‌کردنی روکاری خه‌لکیدا کؤمه‌لگه‌ی چاک بیټه‌ کایه‌وه نه‌وه فەرمان‌به‌رداری بؤ کؤمه‌لگه‌ ده‌کات و به‌مه‌ش نه‌گهر روکاری باش بیت و خرابه‌کاری تی‌دا پانه‌گه‌یه‌نی و تی‌ایدا و که‌سیکی تی‌دا ده‌رنه‌که‌وې که خرابه‌کاری ناشکرا بکات و به‌رگری لی بکات نه‌گهرچی چهند تاکیکی تی‌دا بیت که خرابه‌یان به‌ هاونیش‌تیمانیه‌کانیان کردبې نه‌ویش له‌بهر نه‌وه‌ی پرؤتوکؤلاتی کؤمه‌لایه‌تی سه‌راپا ده‌بیت له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که ناشکرا ده‌بیت له‌ چاکسازی و پیزداری و به‌رزی و بلندی و خو و ره‌وشته‌کان به‌لام نه‌وه‌ی که له‌ په‌نهانی‌دایه له‌ لادان نه‌وا نه‌ریتی نیسلا‌می په‌سه‌ندی ناکات هاوه‌لانی ناچار ده‌کات به‌ داپوشین و گو‌شه‌گیر کردنی.

### - هه‌ندی‌ پړدی به‌شیکه له‌ دورویی:

نه‌و وته‌یه‌ی عومهر (ﷺ) که تی‌ایدا ده‌فرمووټ: نه‌وه‌ش بزانش که هه‌ندی‌ پړدی به‌شیکه له‌ دورویی، نه‌مه به‌رون و ناشکرای له‌و که‌سانه‌دا دیاره که دوا ده‌که‌ون له‌ مال به‌خشین له‌پیناوی خودا و نه‌وا ده‌وله‌تان و تایفه‌ گه‌لک له‌ ثومه‌ته‌که‌یان به‌دی ناکهن که بی باوه‌پان هه‌لده‌کوته‌ سه‌ریان و ناموسیان ده‌پوشینن و ولاتیان ویزان ده‌که‌ن، نه‌و که‌سانه‌ی که هیرشیان کراوته سه‌ر بؤ جهاد پاده‌پرن و جگه له‌ که‌سانیکي موسولمانی کم نه‌بې که‌سی تر شک نابهن که به‌ مال و داهاتیان هاریکاریان بکه‌ن، نه‌و که‌سانه‌ی که له‌ ریزی باوه‌پداراندا دوچاری پړدی بوون به‌ دورویی کرده‌یی پیناسه ده‌کرین که نه‌مه‌ش بریتی یه له‌ نیشادانی لاوازی تیمان.<sup>۲</sup>

۱- التاريخ الاسلام (۲۰/۲۶۶).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (۲۰/۲۶۶).

### - پیم خوش بوو به بژیوی پوزانه م پزگارم بی و نه هیچم دهست بکهوی و نه هیچم له سهر بی:

هستیکی برنده و نیگا کردنیکی زور ورده له ههست کردن به بهرپرسیاریتی. نه گهر والی نشین چوویه پیشی و له کاریک له لوتکمی کاره باشه کان، بهلام هه لخیسکانی سامناکی تیدایه که رایده گوژی بۆ کاریک له خراپترین کاره کان، چندی له بهرپرسان کاره کهی بهرز بووه لای خودا و پیارچاگان له خه لکی باسی کردووه بهوی که پیی هه لدهستی له لیپرسینهوی خوی له سهر هه موو گوناهیکی گه وره و بچوک، چندی له بهرپرسان کاره کهی به دژی نه مه بووه له بهر نهوی که شوینی ههوا و ناره زوه کانی خوی که وتوووه رازیکردنی خه لکی خستوته پیش ره زامه ندی خوی گه وره، به راستی عومهر (ﷺ) له گه وره ترینی که سانی میژوو بووه که له دیارترین وینه یاندا نه خشه و نیگاری دادپه وریان کیتشاهه. له گه ل نه مه شدا نه م وتاره وا ده لیت و ترس و بیمی گه وره له خوی گه وره بهرپرسیاری ده کات له ده رختنیکی وها له کاره کهیدا له هه ریمه کهیدا له پیناوی پاداشتی که له بهرام بهر نهوی به ده رونیکی پاکه وه بیته ده وره لهوی که گونا و تاوانی تیدایه.<sup>۱</sup>

### ۳- لهو ده ستوره ی که له نیو خه لکیدا ده چوو به ریوه:

عومهر (ﷺ) ده فهرمویت: هه رکس نهینی یه کی خوی بشاریتته وه نه وه چاکه له دهستی دایه، هه رکس خوی نیشان بدات بۆ نه جامدانی تۆمه تی که نهی لهوا که سیکی تر لۆمه ناکات نه گهر گومانی خراپی پی بهریت، گومان به وشه یه که نه بهیت که له ده می براههت به خراپی بیته ده ووه و توش له چاکه دا ده لاقیه کی بدوزیتته وه، کاروباری براههت له سهر باشه کهی دابنی هه تا له ووه سهر که وتنت پی ده گات، سویندی زور به جی مهینه چونکه خوی گه وره سوکایه تیت پی ده کات، به وینه ی نهوی که له ملکه چی کردنت بۆ خودا خه لات ده کریت له سهر پیچی کردنیشدا چیت دهست کهوت، پیویسته له سهرت که برای راسته قینه و راستگو بگریه، دهسته بهریان بکه ن له بهر نهوی جوانی و قه شهنگی و خوشگوزهرانی و که رهسته و پیداو یستی نه هاهمه تی هه ره نهوان.<sup>۲</sup>

نه مه ده ستوریک له راده به دهره، هه موو ده ستوریک خوشگوزهرانی که له جیهانی په وره ده دا ده کاته وه، نه مه ش لیدوانیکی به سوده له سهر نه م ده ستوره:

### - هه رکس نهینی یه کی خوی بشاریتته وه نهوا چاکه ی له دهستی خوی دایه:

مرؤ خوی فهرمان بهرداری خویه تی هه تا نهینی یه کانی له نیو له پیدا بیت نه گهر نه م نهینی هه یشته لای که سی که یان زیاتر، نهوا نهو بهر ژوه ندی خوی له نه درکاندنی نهو نهینی یه دا به دی ده کرد، ناتوانی کاره کهی بگه ری تیتته وه بۆ په نهانی.

۱- التاريخ الاسلامي (۲۰/۲۶۷).

۲- تاريخ دمشق (۴۴/۳۵۹)، التاريخ الاسلام (۲۰/۲۶۷).

- هەركەس خۆی نیشان بدات بۆ ئە نجامدانی تۆمەتێك ئەوا با ئۆمەي كەسیكى تر نەكات كە گومانی خراپی پێ بەریت:

مرۆڤەكان پێش هەر كەسیكى تر خۆیان لە خۆیان بەربرسن. مرۆڤ پێویستە بە هەموو ئەوێ كە لە توانایدا بە نەفسی خۆی بە پاکی بپاریزێ، ئەگەر گومانی برد كەسانێك لە ڕەفتەكانی تێدەگەن بە پێچەوانەی ویستەكانی با پەلە بكات لە ناشكرا كردنی كارەكەي ئەگەر جێی متمانە بوو، خاوەنی كەسایەتی یەكی بەرزى نێو كۆمەلگە بوو، پێغەمبەر(ﷺ) كاتێ كە دوو پیاو لە گەڤ نافرەتێكدا بەدیان كرد كە بە شەو ڕۆی دەكرد پێی فەرموون: لەسەر خۆتان بن ئەو سەفیدی كچی حویە یە.<sup>١</sup>

**گومان نەبەیت بەوشەیهكى خراپ كە ئەدەمى براكەت دەردەچیت و بیکەیتە حیکایەتى سەر زاران:**

ئەمە نامۆژگاری یەكی بەرپزى عومەرە لە خۆیاراستن لە گومانی خراپ، گومان بردنى باش بە موسولمانان خوازراوە لە موسولمان و پێویستە هەولێ گێرانەوێ ئەو وشانە بدات كە خراپە بەوێ كە لە چاكە هەڵیدەگێت هەتا ئەو وشەیه دەدۆزیتەو كە هۆكارە بۆ خراپە، ئەمەش لە موسولمانان خوازراوە لە گەڤ و شیاریدان بە دەرونی و بۆ كەسێك كە پەرۆشە لە ژێر سایەي هەریمەكەیدا هەتا لەسەر گومرایى وەرەگێرێ.<sup>٢</sup>

- سویند زۆرمە خو با خوا سوکایەتیت پێ نەكات:

سویند خواردن بە خوای گەورە، گەورەیی و پێڕۆزیە بۆی، ئەگەر سویند خواردنەكەت بەپێی پێویست بوو لە گەورە كردندا بۆ خوای گەورە و ترسان لێی، ئەو لە یەكتاپەرستى و پێڕۆزى و بەرزى یەتێ، بەلام ئەگەر موسولمان سویندى زۆرى خوارد بە خوای گەورە تەنانت لە كارە قێزەونەكانیشدا ئەوا ئەمە ناییتە هاوێلیەكی باش بۆ گەورەیی خوای پاك و بێگەرد بەلكو دەرواته بەشى سوکایەتى پێ كردنەو، دوا ڕۆژى ئەمە دەبێتە ڕوبەرۆ بوونەوێ زۆر لە سویند خواردن بۆ سوککردنى خوای گەورە و هەر كەسێش ڕوبەرۆی ئەمە بێتەو ئەوا بە ناشكرا دۆراوە.

**بە وێنەي ئەوێ كە ئە ملكەچى كردنت خەلات دەكریت ئەسەر پێچى كردنت چیت دەست كەوت:**

ئەگەر لەنیوان تۆ و یەكێك لە هاوێلەكانت ناكۆکیەك ڕویدا و بەهۆی تۆو سەرپێچیهكى كرد، ئەویش یان بە پەلاماردان و هەلكوتانە سەرت، یان بەسوکایەتى پێكردنت و بردنى مال و سامانت، باشترین پاداشتیشت ئەوێه كە تێپەرپێت و بەهۆی تۆو ملكەچى خودا بێت و ئەمەش بە پابەند بوون

١- التاريخ الاسلام (٢٠/٢٧١).

٢- التاريخ الاسلام (٢٠/٢٧١).



بە ئەدەبی ئیسلامی یەو لە ناکۆکی و پاراستنی مافی برای موسوڵمانت، بەوێی کە بەو ناستە نزمەو وەلامی ئەدەبیتەو کە ئەو پیتی دواندویی، پاشان ئەگەر لیبورایت و پاشەکشیت کرد لە داواکردنی مافی خۆت ئەو لە تەواوی ملکهچی تۆیە بۆ خۆی گەورە.

### پێویستە ئەسەرت هاوێلی راستگۆ بگرت:

ئەو بەشترین باریە بۆت، کە لە دایکت نییە، بەلکە هاوێلی باش ئەوانەن کە دڵیان لەسەر تەقوا ئولفەتی کردووە گەورەترین قوربانیدانە و چاکترە لە باریەکی شیری ئەگەر وا نەبێ، هاوێلی باش بەراستی مایە بەختەوهرین بۆ مەرۆفەکان لەکاتی خوشگوزەرانی و شاد دەبن بە دیداریان و بەشداریان لەگەڵ دەکەن لە کاری باش و چاک، ئەگەر بەلاو نەهامەتی هاتە پێگە ئەوا دەکەونە هەول و کوشش دان و ئەوان کەرەستە پێویست بۆ براکانیان و کۆی بەر کۆی دەکەن بۆ هەول و قوربانیدان و پیشەپکۆی دەکەن لە بەجۆر هینانی کارە سەختەکان و فەزلی ئەوان ئەدەن بەسەر خۆیاندا و ئەگەر چی خوشیان زۆریان پێویست پیتی بێ،<sup>۱</sup> ئەمە هەندێ لە دەستورەکانی عومەر بوو بۆ تاقیکردنەوێ خەلکی لە سەردەمەکیدە، ئەگەر تا ئەمڕۆش رەخە گران سەرسام بن بە شیعەرەکانی مۆتەنەبی، وە وا دەبینن کە ئەو شیعەرەکان چەردەیهکی ژبانی خەلکەن و لە دووتوویی هونراوە هەلبەستیکدا نوسراون، ئەمە نابێتە هۆکاریک تا شیعو هۆنراوەکانی مۆتەنەبی و تەکانی عومەر پێکەو بەس بکڕین چونکە بواری کاری هەراکام سەربەخۆ جودایە، مۆتەنەبی شیعەرەکانی کورتکراوەی ئەزموونی خەلکەن، بەلام عومەر بە فەرمودەکانی دەستورە رێسایەکی بۆ خەلکی دانا، ئەم رێساو دەستورەنەش بە ئالۆزی هاتون بەلکو بونەتە قسە ئاسایی و بە سانایی دەماو دەم هاتون و هەموان پەندو ئامۆژگاریان لێوەرگرتون، لە غونە و تەکانی: تاکە خەلکی دەکەنە کۆیلە لەکاتیکدا بە ئازادی لە دایک بوون؟ هەر وەها دەفەرمووێت: ئەم کارە دەبێت نەرمو نیانی بیت نەک لە لاوازیدا توندو بەهێزیش بیت نەک لە ستم و نا دادگەریدا، هەر وەها دەفەرمووێت: پیاویکم دەوێ بۆ ئەم میرنشینە، ئەگەر لەنبو گەلەکیدە ئەمیریان بێ ئەوا گومان دەبن کە یەکیک بێ لییان، ئەگەر یەکیک بوو لییان ئەوا گومان دەبات کە ئەمیریانە، سەبارەت بە والیەکان دەفەرمیوت: سکالای جەور و ستمی بەهێز و گۆشەگیری خۆ پارێزی بۆ لای خوا دەبەم، هەر وەها دەفەرمووێت: هەر کەس، کە خراپە نە ناسی زۆر نزیکە لەوێ کە تێبکەوێ، هەر وەها دەفەرمووێت: من گیل ئیم و گیلانی نەتوان فریوم بەدەن،<sup>۲</sup> پاشان دەفەرمووێت: خۆی گەورە فەرمانی بە هەر شتیک دابی هاوکاریشی لەسەر نواندوو و رێگری لە هەر شتیکیش کردبێ ئەوا خۆی لێ بێ نیاز کردووە.<sup>۳</sup>

۱- التاريخ الاسلام (۲۰/۲۷۲).

۲- أخبار عمر (ص: ۲۱۲).

۳- ادب الدنيا والدين (ص: ۳۱۱) للماوردی، قرائد الکلام (ص: ۱۱۱).

## دوهم: شاری مه‌دینه‌ی کرده مه‌لېه‌ندی فتوا و ټیگه‌یشتن

کاتې پیغه‌مېر (ﷺ) وفاتې فەرموو، شاری پېرۆزی مه‌دینه پایته‌ختی ده‌ولته‌ی ئیسلامی بو، نیشتمانی شیرینی خەلافەت بو، تیایدا نه‌قلی هاوه‌لان پېده‌گه‌یشتن له‌ ده‌ره‌ینانی حوکمی ئیسلامیدا، شیاو ده‌بوو بۆ نه‌وه‌ی که له‌ کاروباری کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا بدۆزریته‌وه نه‌ویش پاش نه‌و جەنگه پاکسازیانه‌ی که رویان له‌ زیاد بوون کرد و به‌هۆیه‌وه زه‌وی ئیسلام به‌رفراوان بو، مه‌دینه شوینیکی پېرۆزی هه‌بوو له‌ نیو ته‌واوی ناوچه‌کانی تردا، پیغه‌مېر (ﷺ) له‌ نیو کۆمه‌لگه‌یه‌کی مه‌ده‌نی ژیاوه و له‌سەر ده‌ستی نه‌و یه‌که‌مین گروپو تاقم په‌روه‌رده بوون بۆ ئومه‌تیکي باش که بۆ خەلکی هاتونه‌ته‌ ده‌ر. بوونی عومهر له‌سەر لوتکه‌ی خەلافەت له‌ مه‌دینه - ماوه‌ی ۱۰ ساڵ - له‌ تایبه‌تمه‌ندی به‌ خودیه‌کانی بووه و سیاسه‌تی بووه له‌ حوکمدا کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بووه له‌سەر نه‌وه‌ی که مه‌دینه بکریته‌ یه‌که‌مین خویندنگا بۆ فەرمووده‌کان و فیه‌قه و یاسا دانان له‌ هه‌ردوو سه‌ده‌ی یه‌که‌م و دوهم و، نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه‌یه که هاتوه‌:

شاری مه‌دینه له‌ سه‌رده‌می عومهردا مه‌لېه‌ندی یاران بووه به‌ تایبه‌تی نه‌وانه‌یان که پېشت هاتبوونه ریزی ئیسلامه‌وه عومهر (ﷺ) نه‌مانه‌ی له‌ ده‌روبه‌ری خۆی هیشته‌وه به‌ مه‌به‌ستی نه‌وه‌ی بېنه‌هاوکاری له‌ به‌رپکردنی سیاسه‌تی ئومه‌تدا و هه‌روه‌ها کۆمه‌کی له‌ زانیاری نه‌وان وه‌رده‌گرت و پشته‌ی به‌ دل‌سۆزیان ده‌به‌ست و راوێژی به‌وان ده‌کرد و زانیاری و زانستی نه‌وان له‌ مه‌دینه‌دا مایه‌وه و ژماره‌ی هاوه‌لائی ټیگه‌یشتو گه‌یشته ۱۳۰ هاوه‌ل که له‌ نیوانیاندا عومهر و عه‌لی و عبدالله کوری مه‌سه‌عود و عانیشه و زه‌یدی کوری ثابت و عبدالله کوری عباس و عبدالله کوری عومهر به‌دی ده‌کران، نه‌بو محمدي کوری حه‌زم ده‌فەرموویت: ده‌کرئ له‌ نیوان هه‌ر یه‌کیکیان تویشویه‌کی گه‌وره‌ کۆ بکریته‌وه.<sup>۱</sup>

ناوه‌نجی یه‌کان له‌ هاوه‌لان که رېوايه‌تیاں لێ کراوه: نه‌بو بکر ماوه‌یه‌کی کورت مایه‌وه دواي پیغه‌مېر (ﷺ)، ئوم سه‌له‌مه و انس کوری مالک و نه‌بی سعیدی خدري و نه‌به‌هریره و عوسمانی کوری عه‌فان و عبدالله کوری زوییر و نه‌بو موسای نه‌شه‌ری و سعدي کوری نه‌بی وه‌قاص و جابری کوری عبدالله و معازی کوری جه‌بل و طلحه و زوییر و عبدالرحمن کوری عه‌وف و عمرانی کوری حه‌صین و عوباده‌ی کوری صامت، ده‌کرئ له‌هه‌ر یه‌که له‌مانه به‌شیکي بچوک فه‌تواکۆ بکریته‌وه<sup>۲</sup>، له‌وانه‌ی که باسمان کردن به‌ گه‌وره‌یی له‌ مه‌دینه له‌ سه‌رده‌می عومهردا مانه‌وه، ته‌نها نه‌وانه‌یان نه‌بی که گرنگی یه‌کی فێرکاری یان جه‌هادیان هه‌بووه که عومهر پتی سپاردوون نه‌ویش له‌ ئاکامی به‌رفراوان بوونی ده‌ولەت و پیتیستی ولاته‌ پزگارکراوه‌کان بۆ هه‌رکه‌سی که خەلکه‌که‌ی فیزی قورئانی پېرۆز و سونه‌تی پاک و بێگه‌ردی پیغه‌مېر (ﷺ)، سیاسه‌تی عومهر نه‌وه‌ی فەراهه‌م هینا که مه‌دینه بکاته لانکه‌ی فیه‌قه و زانیاری و زانست و مائی خاوه‌ن راپیان و راوێژکاران و نه‌مه‌ش ده‌لاله‌ت ده‌کاته سه‌ر نه‌و

۱- المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الرشدي (۴۲/۲).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

سیاسەتەو ئەوەی کە ابن عباس پێواوەتی کردوو کە دەفەرموویت: من قورئانم بە هەندێ لە پیاوانی موهاجر دەوت لەوانە عبدالرحمن کۆری عەوف، کاتێ کە من لە مائە کەیدا بووم لە ((مینا)) ئەو لای عومەر بوو لە دواین حەجیدا کە بە جیتی دەهینا، کاتێ کە گەرایەو بە لای عبدالرحمن فەرمووی: ئەمڕۆ پیاویکم بینی کە هات بۆ لای عومەر ئەمیری باوەرداران و وتی: ئەم ئەمیری باوەرداران: نایا فلان کەست لا نیە، پاشان وتی: ئەگەر عومەر مردبا، بەیەتەم دەدایە فلان کەس و بەیەتەم نە دەدایە ئەبوبکر مەگەر پێخلیسکانێک بێ و تەواو بێت، ئەمە عومەری پەست کرد و فەرمووی: إن شاء الله من سەرەتای شوو لە نیۆ خەلکیدا بەرز پادەگرم، بە ناگایان دینەو لەو کەسانە کە دەیانەوێ کارەکانیان بە زۆر لێ داگیر بکەن عبدالرحمن دەفەرموویت: نا ئەم ئەمیری باوەرداران، کاری وا مەکە ئەم وەرزه خەلکی و کەتە کوتیان کۆ دەبنەو و ئەوانەش هەر ئەو کەسانە کە سەرکەوتوو دەبن لە نزیک بوونەو کاتێ کە تۆ لە نیۆ خەلکی دەوێستی، من دەترسم هەستێ و شتیێک بلییت کە هەموو بالدارێکت لێ بفرپێنی و لێی تێنەگەن و لە شوێنی خۆی دانەنێن، مۆلەت بدە هەتا مەدینە ئەو پێشکەش بکات کە شاری هێجەرە و سوننەتە و پاک بۆتەو بە ئەهلی تێگەشتن و پێشوازی خەلکی، ئەوەی کە دەیفەرموویت شتیکی گونجاو و شیاو و زانایان لە وتەکان تێدەگەن و لە شوێنی خۆی دایدەنێن عومەر فەرمووی: إن شاء الله یەکەمین شتیێک کە لە مەدینەدا پێی هەڵدەستم ئەو کارە دەبێت.

ابن حجر دەفەرموویت: ئەم فەرموودە بەلگەیە لەسەر ئەوەی کە خەلکی شاری مەدینە پەسپۆری زانیاری و زانست و تێگەشتن، هەروەها دەفەرموویت: ئەمە راستە لە مافی خەلکی ئەم سەرەمە کە سەرەمی دەسلاتی عومەرە و ئەو کەسانە کە شان لە شانیان دەدەن و لەمەدا پێیان دەگەن و ناچار نابێت لە مەکە ئەمە لە هەموو سەرەمیێکدا و لە لای هەموو تاکێک،<sup>۱</sup> بەردەوام بێت، ئەوەی کە کاریگەری لەسەر ئەم سەدەیه کرد ئەو خۆپەندە زانستیانە بوون کە لەگەڵ پێشکەوتنی کۆمەلگەو بەرفراوان بوونی جەنگە پزگاریخوازەکان پەرەیان سەند، قوتابیانی قوتابخانە کە عومەر تەنها لە مەدینە بوون زانستەکانیان هەر لە مەدینە بلاو دەکەنەو قوتابیێکان پێگەشتن و بونە زانا بەهۆی نزیکیان لە سەرچاوەکەو و مانەویان لە ژینگەی مەدینەدا، هەندێ لە قوتابیێکانی عومەر پەوانەیی ولاتە پزگار کرێوەکان کران بۆ فێرکردن و شارەزا کردنی و پەرەدە کردنی ئەو گەلانی کە دەهاتنە نیۆ ریزی ئیسلامەو.

مەدینە شوێنیکی بەرزی لە زانیاری و شارەزایی دەرکرد و قوتابخانەیی مەدینەش زۆر کاریگەرتر بوو لەو قوتابخانانەی کە لە شاری بەصرە و کوفە و شارەکانی تردا هەبوون و بە دوایی یەکداهاتنی بنکەکانی فێقە لە مەدینەدا بەم شێوەیه بوون:

- مەدینە شوێنی دابەزینی سروش و یاسا دانان بوو، لە سەرەمی پاشیدیدا هیچ ولات و شارێک دووبەرەکی لەگەڵدا نەدەکرد.

۱- البخاري، كتاب الحدود رقم ۶۸۳۰.

۲- الفتح (۱۵۰/۱۲)، المدينة فجر الاسلام (۴۶/۲).

- له سهرده می خلیفہ کانی راشیدیدا مەدینه بنکە ی هاوہ لائی شاره‌زا و تیگه‌یشتوو بووه، که عومهر (ﷺ) له سهروی همویانه‌وه بوو.

- عوسمان له سالی ۳۵ ی کۆچیدا شه‌هید کړا و عه‌لی پوی له کوفه کرد و له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا مەدینه به بنکە ی زانیان و موفتیان مایه‌وه به‌هوی دریی ته‌مەنی هاوہ لائی شاره‌زاوه، له مەدینه و ه‌تا ه‌ندیکیان زیاتر له نیوه ی سەده ی یه‌که‌میان ناوه‌دان کرده‌وه که بریتی بوون له: عایشه و ټه‌بو هریره و جابری کورې عبدالله و ابن عمر و سعدی کورې ټه‌بی وه‌قاص و چەند که‌سیکی تر. قوتابخانه‌ی گه‌وره شوینکه‌وتوان له مەدینه په‌ره‌ی سەند و له‌وانه‌ حوت شاره‌زا که هاوشیوه‌یان نه‌بووه له ولاته ئیسلامیه‌کاندا ټه‌و حوت که‌سه‌ش له‌م دتپه ه‌ژنراوه‌یه‌دا ناویان هاتوه:

ألا کل من لا یقتدی بأئمة      فقسمة ضیزی عن الحق خارجه  
فخذهم عبید الله عروة قاسم      سعید أبو بکر سلیمان خارجه

پاشان سهرده‌می ټیمام مالک هات که تابعینی تابعین بوو، ټه‌و شاره‌زاترین که‌سانیک بوو به‌زانیاری یه‌ک له‌وانه‌ی پیش خوی له گه‌وره و بجووکې تابعین.

پیوستی خه‌لکی ناوچه‌کانی تر بۆ حیجاز وکۆچ کردنیان بۆ مەدینه له داوا کردنی ټه‌وه‌ی که له ناوچه‌کانی تر‌دا نه‌ناسراوه شاهیدی له‌سەر زانایی خه‌لکی مەدینه ده‌دن، به دلتیاییه‌وه زانیانی ناوچه ئیسلامیه‌کانی تر رویان ده‌کرده مەدینه له‌پیتناو به‌ده‌ست ه‌ینانی زانیاری و زانست و نیشاندانی ټه‌وه‌ی که ه‌یانه له‌سەر زاناکانیان چونکه ټه‌وان سەرچاوه بوون له‌م کاروباره‌دا، زانیانی مەدینه ه‌ه‌روه‌ک دادوهر و ماموستا رویان له ناوچه‌کانی تر ده‌کرد،<sup>۱</sup> سهرتا له‌م که‌سانه‌وه که عومهر (ﷺ) ده‌یناردن له کاتی فته‌ی شام و عیراق ه‌تا خه‌لکی فیری قورئان و فهرمودی پیغه‌مبهر (ﷺ) بکه‌ن به‌م شیوه‌یه عبدالله کورې مه‌سعود و حوزه‌یفه‌ی کورې یه‌مان و عمران کورې حصین و سه‌لمانی فارسی و چەند که‌سیکی تر به‌ره‌و عیراق هاتن و ه‌هریه‌که له موعازی کورې جه‌بل و عوباده‌ی کورې صامت و ټه‌بو ده‌رداء و بلال کورې په‌باح و... به‌ره‌و شام هاتن و لای عومهریش عوسمان و عه‌لی و عبدالرحمن کورې عه‌وف و ټویه‌ی کورې که‌عب و محمد کورې موسلم و زه‌یدی کورې ثابت و چەند که‌سیکی تر مانه‌وه، ابن مسعود زۆرباش ده‌یزانی که له یاران ټه‌و ده‌مه‌کې له عیراق‌دا بووه ټه‌و فتوای ده‌دا و پاشان ده‌هاته شاری مەدینه و پرسپاری له شاره‌زایانی خه‌لکی مەدینه ټه‌وانیش له‌سەر قسه‌که‌ی خوی ده‌یان گ‌یژپایه‌وه پاشان ده‌گه‌رایه‌وه بۆ لایان،<sup>۲</sup> به‌راستی قوتابخانه‌ی مەدینه له ته‌واوی قوتابخانه‌کانی تر به جۆش تر بوو، ته‌واوی ناوچه‌کانی تر جگه له کوفه ده‌نوکیان له زانیاری و زانستی ټه‌هلی مەدینه ده‌داو لیته‌اتوویی و به توانایی خویان له زانیاری و زانستدا نه‌ده‌ه‌ژم‌ارد وه ټه‌هلی شام و میسر به وینه‌ی ټه‌وزاعی و ټه‌وه‌شی له پیش و دوی ټه‌وه‌وه هاتوون له شامیه‌کان. به‌وینه‌ی له‌یسی کورې سعدو

۱- المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الاشدی (۴۷/۲).

۲- الفتاوی (۱۷۶/۲۰).

ئەوانەمی که لەپێش و دواي هاتوون لە میسرێه کان، دیاره گەوره کردنیان بۆ کاری خەلکی مەدینە و شۆین کەوتوانی بۆ مەزەهەبە کۆنەکانیان پون و ناشکرایە، هەروەها زانیانی خەلکی بەسەرەش وەک ئەیوب و حمادی کورێ زەید و عبدالرحمن کورێ مەهدی و هاوشیۆهەکانیان، هەر لەبەر ئەوەش بوو کە مەزەهەبی خەلکی مەدینە لەو ناوچاندا دەرکەوتن.<sup>۱</sup>

متمانەمی خەلکی ناوچەکانی تر بەرامبەر زانیاری و شارەزایی خەلکی مەدینە وای لێکردوون کە لێی بێنە پێشی لە هەموو زانیاریە کدا کە خەتیبی بغدادی دەگێڕێتتەوه: محمد کورێ حسن شەیبانی ئەگەر باسی نیمام مالکی بۆ بکردنایە ئەوا مالهەمی پر دهبوو لە خەلکی، بەلام ئەگەر باسی کەسیکی تری بۆ بکردنایە خەلکانیکی کەم نەبێت کەس نەدەهات بە دەمیوه، بۆیه دەبوت: کەسیک نانا سەم لە ئیوه کە بەخرایی هاوێلێکیدا هەلبەدات، مەن کە باسی مایێکتان بۆ دەکەم مالهەکم پر دەکەن بەلام کە باسی کەسیکی تریان بۆ دەکەم لە هاوێلانێ خۆتان ئەوا بە رق لێبۆنەوه دینەلام.<sup>۲</sup>

خەلکانی دەرەوهی مەدینە بە پێژەمی ئەو زانیاری شارەزایی یەمی کە لە خەلکی مەدینەیان وەرەگرت پێژدار دهبوون لە شارەزایی خەلکی مەدینەشدا پێوێکیان بۆ پێشکەوتن خوازی دەدی، موچاھید و عەمری کورێ دینار و چەند کەسیکی تر لە خەلکی شاری مەککە دەلێن کاروباری ئێمە هاوشیۆه و هاوشانی کاروباری خەلکی مەدینە نەبوو هەتا ئەو دەمەش کە عەتای کورێ ئەبی رەباح هاتە مەدینە و هەر کە گەرایەوه فەزلی خۆی پون کردەوه بەسەرماندا.<sup>۳</sup>

لە هۆکارەکانی بونی ئەو گەنجینە فێقهە گەورەمی مەدینە لە پڕۆژانی دەسەلاتی عومەردا پێی بەختەوهر بوون کەسایەتی کارامەو لێهاتوی عومەر بوو کە پێغەمبەر (ﷺ) بەمە شاھیدی بۆ داوه. عومەر کاریکی وای کردووه کە لە پایتەختی دەوڵەت قوتابخانەیکە هەبێت و چەندین زاناو بانگخواز و دادوهر بە پلەمی بەرزووه تیایدا دەرچن، ئەگەر سەرنجێکمان دا لە قوتابخانەیکە مەدینەکانی جیهانی ئیسلامی ئەوا شۆینەواری عومەریان لەسەر بەدی دەکەین لەبەر ئەوەمی کە تەواوی دامەزرێنەرەن- تا رادەیکە- کاریگەر بوون بە شارەزایی عومەری فاروق (ﷺ)، ئەمەش چەند پوختەیکە کورته دەربارەمی ئەم قوتابخانانە:

### ۱- قوتابخانەمی مەککە:

ئەم قوتابخانەمی شۆینی خۆی لە دلی مەککەییەکان و نیشتەجی بووان و ئەوانەمی کە بۆ سەردان دەهاتنە کەعبە و حاجی و عومەرچییان و میوانان، بەلکو مەککە ئەقل و هۆشی هەموو ئەو باوەردارانەمی دەرگرت کە دەیان بینی یان خوازیار بوون کە لە نزیکەوه بیبینن، هەروەها زانیاری و زانست لە مەککەدا و لە سەردەمی یاراندا بەپێوه دەچوو و پاشان لە کۆتاییەکانی سەدەمی ئەواندا و لە سەردەمی تابەعینیشدا روی لە زیاد بوون کرد، لە سەردەمی یارانی وەک ابن ابی نجیح و ابن جورەیح<sup>۴</sup>

۱- الفتاوی (۱۷۴/۲۰).

۲- المدینة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي (۴۸/۲).

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- الاعلان والتوبيخ لمن ذم التاريخ (ص: ۲۹۲).



هینانی زانیاری و زانستدا،<sup>۱</sup> ههروهک ټهوهی که ټهو له گه ټماندا مانای ټهو نایه ټهی لیکنایهوه که ده فـهرموویت: ﴿أَيُّدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ (البقره: ۲۶۶).

نایه ټی:

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ (النصر: ۱).

عومهر خه لکانیکی له لا بوو که تیایدا گوئی له لاوان ده گرت و فیږی ده کردن و ټهو ده مه ابن عباس له پیښهوهی ټهو که سانهوه بوو که لای عومهر بسون، عبدالرحمن کوری زهید ده فـهرموویت: عومهر (ع) ټه گهر نویښی ستایشی بکردایه و همر که لیږوايه ټهوه ده چوویه شوینه کهی خوئی و دهینارد به دواي چهند لایکندا که قورثانی بو بخوینن له وانه ابن عباس، دهیغه رموو: ټهوان ده هاتن و قورثانیان ده خویند و دهیان و ټهوه، کاتی چیشننگا که ده هات ټیتر همر کهس ده چوو به دواي نیښی خویدا، که ټهم نایه ټهش ده خوینرایهوه:

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾ (البقره: ۲۰۶، ۲۰۷).

ابن عباس به هندیك له کهسه کانی ده ورویه ری فـهرموو: دوو پیاو بوویه شه پیاو، عومهر گوئی لی بوو، که چی ی وت: فـهرمووی: ټهوه چیت وت؟ فـهرمووی: هیچ ټهی ټه میری باوه ږداران، عومهر فـهرمووی: چیت وت دوو پیاو بوو به شه پیاو؟ فـهرمووی: کاتی بیښی ابن عباس هاته گڼ و فـهرمووی: من لیږه دا که سیك ده بینم که ټه گهر فـهرمانی پی بکړیت به له خوا ترسان ده مارگیری دهیگریټ بو به د کاری و من که سیك ده بینم ټه گهر گیانی بفروښیت بو په زامه نندی خوا، ټهوا ټه مهیان هه لدهستی و فـهرمان ده دات به سهر ټهوی تریاندا به له خوا ترسان ټه گهر بیت و په سهندی نه کات ټهوا ده جار دهیگریټ بو به د کاری، فـهرمووی: ټهوه منم زو گیانی خوځم ده کړم! به گڼیدا چوویهوه، دوو پیاوه که بوو به شه پیاو، عومهر فـهرمووی: پرکه به ریت بو خدا بیت ټهی ابن عباس،<sup>۲</sup> ههروه ها عومهر سه بهارت به شتیك له قورثان پرسپاری له ابن عباس ده کرد و پاشان دهیغه رموو: مه له وانه که پارچه پارچه بوو،<sup>۳</sup>

۱- تفسیر التابعین (۳۷۷/۱).

۲- تفسیر الطبري (۲۴۵/۴) الدر المنثور (۵۷۸/۱).

۳- فضائل الصحابة لأحمد (۹۸۱/۲) ۱۹۶۰.

عومهر نه‌گهر گرفتیکئی بۆ پینش هاتبا به ابن عباسی ده‌فهرموو: نهی ابن عباس: کت و پر چهند کیشیه‌کی دژوار پرووی تیکردین و تۆش بۆ نهوه و هاوشیوه‌کانیشی، پاشان عومهر رای ابن عباسی وهرده‌گرت، جگه له ابن عباس بۆ نه‌مه که‌سی تری بانگ نه‌ده‌کرد نه‌گهر دژوار بوايه،<sup>۱</sup> سعدی کوری نه‌بی وه‌قاص ده‌فهرمووئیت: که‌سی‌کم نه‌بینیوه که تیکه‌یشتنی ناماده و نه‌قلی پوخت زانیاری زیاتر و نهرم و نیانتر بیئت له ابن عباس، من عومهرم بینی که ابن عباسی بانگ ده‌کرد بۆ گرفته دژواره‌کان پاشان ده‌یفهرموو: لای خۆت گرفتیکت بۆ هاتوه پاشان قسه‌که‌ی تینه‌په‌پراند و ژماره‌یه‌ک له به‌شداربووانی جهنگی به‌دری له نه‌نصار و موهاجره‌کانی له ده‌ورپشت بوو،<sup>۲</sup> عومهر پیناسه‌ی ده‌کردو ده‌یفهرموو: نه‌مه لاوئیکی به‌سالآ چوه له نیو ئیوه‌دا که زمانئیکی پرسیاروی و دلئیکی ژیری هیه،<sup>۳</sup> طلحقی کوری عوبه‌یدالله ده‌فهرمووئیت: که‌سم نه‌بینی له عومهری کوری خه‌تاب بیخاته پیش ابن عباس،<sup>۴</sup> ابن عباس (علیه‌السلام) زۆر په‌یوه‌ستی عومهر بوو سور بوو له‌سهر نه‌وه‌ی که پرسیاروی لی بکات و زانیاری لی وهر‌بگرت، له‌بهر نه‌وه ابن عباس (علیه‌السلام) له زۆرت‌رینی نه‌وه هاوه‌لانه بوو که ریویه‌تی تفسیرو زانیاری عومهری کردوه، هه‌ندی له زانیان ناماژه به‌وه ده‌که‌ن که ابن عباس ته‌واوی زانیاری یه‌کانی له عومهره‌وه وهر‌گرتوه و خوای گه‌وره‌ش له هه‌مووان رازی بیئت،<sup>۵</sup> نه‌مه‌ش هه‌ندی له‌وه شتانه‌یه که ابن عباسی پیش نویژی قوتابخانه‌ی مه‌که‌که بوو له بایه‌خی عومهر و نزیک بوونه‌وه لی، گومان ده‌که‌م که نه‌مه هاوکاری ابن عباسی کردوه و هانی داوه بۆ نه‌وه‌ی که پیشتر تپه‌ریوه له ریگه‌ی زانیاری به‌گشتی و تفسیر به‌تایبه‌تی.<sup>۶</sup>

## ۲- قوتابخانه‌ی مه‌دینه‌یی:

باسی بایه‌خی عومهرمان کرد سه‌باره‌ت به شاری مه‌دینه که کردیه مه‌ل‌به‌ندی فتوا و شاره‌زایی و زانیاری و زانست، به‌ناویانگترین نه‌وه که‌سانه‌ی که له مه‌دینه‌دا خۆیان یه‌کلایی کردبوویه‌وه بۆ ژیا‌نی زانستی زه‌یدی کوری ثابت (علیه‌السلام) بوو، که عومهر (علیه‌السلام) له مه‌دینه‌دا هیشتییه‌وه هاوه‌لانی زۆر بوون، ابن عمر (علیه‌السلام) ده‌گپ‌ریته‌وه عومهر یارانی به‌ نیو شاره‌کاندا بلا‌و‌کرده‌وه و زه‌یدی کوری شابتی له مه‌دینه هیشته‌وه بۆ نه‌وه‌ی فتوا بۆ خه‌لکه‌که‌ی بدات، حه‌میدی کوری نه‌سوده ده‌فهرمووئیت: خه‌لکی مه‌دینه دوا‌ی هه‌یج رایه‌ک نه‌ده‌که‌وتن رای زه‌یدی کوری ثابت نه‌بیئت، هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که لاسایی مالکیان<sup>۷</sup> ده‌کرده‌وه، یه‌کێک بوو له‌وه یارانه‌ی که خوای گه‌وره هاوه‌لانی و لی‌ک‌رد‌بوون و ته‌کانی له‌بهر

۱- تفسیر التابعین (۳۷۹/۱).

۲- طبقات ابن سعد (۳۶۹/۲).

۳- تفسیر التابعین (۳۷۹/۱) فضائل الصحابه لاحمد رقم ۱۲۵۵.

۴- طبقات ابن سعد (۳۷۰/۲).

۵- تفسیر التابعین (۳۸۱/۱).

۶- تفسیر التابعین (۵۰۶/۱).

۷- الملل لاحمد (۲۵۹/۳) ۵۱۴۵، تفسیر التابعین (۵۰۶/۱).



بکمن و زانیاری و زانست و شوینه‌واری پاش خوی<sup>۱</sup> بلاؤ بکه‌نه‌وه، عومهری شه‌عی (ع) ده‌فرموویتی: زهید خه‌لکی سه‌رخست به‌سه‌ر دوو شتدا: به‌سه‌ر فهرزه‌کان (میرات) و به‌سه‌ر قورئاندا،<sup>۲</sup> له زانستی میرات دا پیغه‌مبه‌ر (ع) شاهیدی بۆ زهید داوه و فرموویه‌تی: (( زهیدتان له‌سه‌ر داده‌نیتم ))،<sup>۳</sup> زهید هاوه‌لی هه‌ندی له شاره‌زانیانی شاری مه‌دینه‌ی کردووه، شه‌ش که‌س له یارانی و نه‌وانه‌ی زانیاریان لیوه‌رگرتووه له تابعین ناوبانگیان ده‌رکردووه، ابن مه‌دینی ده‌فرموویتی: هه‌ندی که‌س به‌ زهید گه‌یشتون، نه‌وانه‌ی که‌ پیتی گه‌یشتون: سه‌عیدی کوری موسه‌یب و عرووی کوری زویبیر و قه‌بیسه‌ی کوری زونه‌یب و خارجه‌ی کوری زهید و نه‌بانی کوری عوسمان و سوله‌یانی کوری یه‌سار<sup>۴</sup> بوون، قوتابخانه‌ی مه‌دینه کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بووه له نیسو قوتابخانه زانستی یه‌کانی تر هه‌روه‌ک پوغان کرده‌وه.

### ۳- قوتابخانه‌ی به‌سه‌ر:

یه‌که‌مین که‌س که‌ به‌سه‌ری کرده شار عوتبه‌ی کوری مه‌روان (ع) بوو، له سالی ۱۴ ی کۆچیدا هه‌نگاوی بۆ ناو به‌شێوه‌یه‌کی ترش باسی ده‌کمن، به‌ فرمائیتک له عومهر (ع) و به‌ یارمه‌تی خوای گه‌وره له کاتی باسه‌که‌مان بۆ گه‌شه‌کردنی بیناسازی له سیاسه‌تی عومهردا باسی لیوه ده‌که‌ین، به‌سه‌ر سی<sup>۵</sup> سال له‌شاری کوفه کۆنتره و کئی به‌رکی کاری قوتابخانه‌ی کوفه‌یه له هه‌موو هونه‌ره‌کانیدا، ژماره‌یه‌کی زۆری هاوه‌لان تیایدا ژیاون،<sup>۶</sup> له‌وانه نه‌بو موسی نه‌شه‌ری و عمران کوری حصین (ع) و چهند هاوه‌لیکی تر که‌ دوا‌بینیان نه‌ه‌سی کوری مالک بوو،<sup>۷</sup> به‌لام نه‌بو موسی له‌وانه بووه که‌ هاتۆته مه‌که‌ک و موسولمان بووه و له‌گه‌ل چهند که‌سیکی تردا که‌ کۆچیان کردووه بۆ حه‌به‌شه کۆچی کردوه، نه‌بو موسی به‌ یه‌کیک له شاره‌زاترین هاوه‌لانیدیته هه‌ژمار پاشان هاتۆته شاری به‌سه‌ر و له‌وی فیری زانیاری و زانست بووه،<sup>۸</sup> نه‌بو موسی زۆر به‌ عومهر کاریگه‌ریبووه و له‌ نیوانیاندا نامه‌ گۆڕینه‌وه هه‌بوو، به‌ یارمه‌تی خودا له کاتی باسکردن س‌ه‌باره‌ت به‌ ده‌زگای والی و دادوه‌ره‌کان باسی لیوه ده‌که‌ین، نه‌بو موسا ناوبانگی به‌ زانیاری و زانست و له‌ خوا ترسان و شه‌رم و سه‌ربه‌رزی و ده‌روون پاک‌ی و خواپه‌رستی له دنیا و دامه‌زراوی له‌سه‌ر ئیسلام و به‌ندایه‌تی ده‌رکردووه، نه‌بو موسا به‌ یه‌کیک له گه‌وره زانیانی هاوه‌لان و شاره‌زاترینیان و فتوا ده‌رتینیشیان دیته هه‌ژمار، زه‌ه‌بی له یادداشت نامه‌ی پارێزه‌ردا له چینی یه‌که‌م و له‌ ریزی یاران (ع) باسی ده‌کات و له‌باره‌یه‌وه ده‌فرموویتی:

۱- تفسیر التابعین (۵۰۶/۱).

۲- ته‌ذیب تاریخ دمشق (۴۴۹/۵) تفسیر التابعین (۵۰۸/۱).

۳- سنن الترمذی قال الترمذی: حدیث حسن صحیح رقم ۳۷۹۱.

۴- تفسیر التابعین (۵۰۱/۱).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه (۴۲۲/۱).

۶- عدّ این حیات اکثر من ۵۰ صحابياً من المشاهر الذين دخلوا البصرة هه‌مان سه‌رچاوه.

۷- طبقات ابن سعد (۲۶/۷)، مسلم (۶۵/۱).

۸- تفسیر التابعین (۴۲۳/۱).

زانایەکی کارکەری باش و شوێنکەوتەیی قورئان بوو و دەنگێکی زوڵاتی هەبوو لە قورئان خوێندن و زانیاری یەکی باش و پیرۆزی پریایەت کردوو و قورئانی بەخەلکی بەسەر و تەوێتەو و شارەزای کردوو لە ئاین،<sup>١</sup> هەروەها زۆر پەڕیوەستی پێغەمبەر (P) بوو، هەروەها چۆن لەگەڵ گەورە یارانێ هەڵبەست و عەلی و ئوبەیی کورێ کەعب و عەبدوللە ی کورێ مەسعود بەیەکگەشتوون و هەروەها ئەبو موسای ئەشعەری زۆر کارێگەر بوو بەتایبەتی و بەزۆریش بە عومەر، عومەر هەمیشە و کاتی کە کردبوو بە والی بەصرە نامۆژگاری و نامەیی بۆ دەنارد و هەروەها ئەبو موساش لە هەموو گەشتێکدا کە دەهاتە پێگەیی دەگەڕایەو بۆ لای عومەر هەتا عومەری شەعبی بە یەکیێک لەو چوار دادوەری دێنێتە هەژمار کە لە بەناوبانگترین دادوەرانی ئومەتی ئیسلامین، شەعبی دەفەرمووێت: ئەم چوار دادوەرە: عومەر و عەلی و زەیدی کورێ ثابت و ئەبو موسای ئەشعەریین.<sup>٢</sup>

ئەبو موسای هەر، کە دەهات بۆشاری مەدینە خۆی دەگەڕاندە لای عومەر و دانێشتەکانی و زۆریەیی کاتی خۆی لە مەدینە لای عومەر بەسەر دەبرد، ئەبو بکر کورێ ئەبو موسای دەفەرمووێت: ئەبو موسا پاش نوێژی خەوتنان هات بۆ لای عومەر، ئەویش پێی فەرموو: چی تۆی هێناوەتە ئێرە؟ ئەبو موسا فەرموو: هاتووم قسەت لەگەڵ بکەم، عومەر دەفەرمووێت: لەم کاتەیی شەویدا، ئەبو موسا فەرموو: ئەمە تێگەشتنە، عومەر دانێشت پێکەو بۆ ماوەیەکی زۆر قەسەیان کرد پاشان ئەبو موسا فەرموو: کاتی نوێژە ئەم ئەمیری باوەرداران، عومەر فەرموو: ئێمە لە نوێژداین،<sup>٣</sup> ئەبو موسا هەرچۆنێک سۆر بوو لەسەر داواکردنی زانیاری و زانست و فێربوونیش هەرواش سۆر بوو لەسەر ئەوێ کە خەلکی فێر بکات و بە باشی شارەزایان بکات، هەروەها لە وتارەکانیدا هانی خەلکی دەدا بۆ فێر بوون، ئەبێ مەهەلب دەگێڕێتەو و دەفەرمووێت: گوێم لە ئەبو موسا بوو لەسەر مینبەرە کەم دەیفەرموو: هەرکەس خۆی گەورە زانیاری یەکی پێدا با فێری بێت، لە شتێکدا کە زانیاری نی یە با قەسە نکات چونکە ئەو دەمە لە چینی زۆر لە خۆ کردوان دەبێت و لە ئاین دەردەهێت،<sup>٤</sup> ئەبو موسا مزگەوتی بەسەری کردبوو بەئەبەندی چالاکیە زانستی یەکانی و بەشیکی زۆری ژیانی خۆی تەرخان کردبوو بۆ کۆرە زانستی یەکان، ئەبو موسا هەر بەوێشەو ئەدەوێستا و پێگەیی ئەدەدا کە کاتی بەبێ سود بپروات، لە فێرکردن و شارەزاکردنی خەلکدا سودی لێ وەر دەگرت، هەر کە لە نوێژە کەم دەبوو و سلاوی دەدا یەو دەست بەجێ لە خەلکی دەچوو پێشی و دەستی دەکرده فێرکردنیان و پێک کردنیان لە خوێندنەوێ قورئان، ئێن شوێت دەفەرمووێت: ئەبو موسا هەر کە لە نوێژی بەیانی دەبوو یەو پێز بە پێز دەهاتە لای پیاوان و قورئانی بۆ دەخوێندنەو،<sup>٥</sup> ئەبو موسا لەنێو یارانیدا بەپێکی و پێکی و دەنگ خۆشی ناوبانگی دەکردبوو، کاتی کە قورئانی دەخوێند خەلکی لێی کۆ دەبوونەو و

١- تذکرة الحفاظ (٢٣/١).

٢- سیر أعلام النبلاء (٣٨٩/٢).

٣- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم المجاهد، محمد طهناز (ص: ١٢١).

٤- الطبقات (١٠٧/٤).

٥- سیر أعلام النبلاء (٢٨٩/٢).

گوێیان لێ دەگرت، هەر کاتێ که لەلای عومەر دادەنێشت عومەر داوای لێ کرد که هەندێ قورئانی بۆ بخوێنێ،<sup>۱</sup> خوای گەوره ئەبو موسای ساز کردبوو بۆ فێرکردنی موسولمانان و ئەویش بە هەموو توانایەکی هەولێ دەدا بۆ ئەوەی خەڵکی فێری قورئانی پێرۆز بکات و لەنێو خەڵکیدا و لە هەموو ئەو شوێنانە وایان بۆ بکاتەوه که پووێ لێ دەنا، ئەبو موسا لەم کارەیدا پشتی بە دەنگی زوڵاتی و خوێندنەوه پاراوەکە دەبەست و بەمەش خەڵکی لێ کۆدەبویەوه، لە دەوری فێرخوازانێ زانستی مەزگەوتی بەسەر دەبویە قەرەبالغی و ئەویش دابەشی دەکردن بۆ چەند گروپ و ئەلقەیک، ئەو بەردەوام بە دەوریاندا دەسورایەوه گوێی بۆ دەگرتن و گوێی لێ دەگرتن و خوێندنەوه کەیانێ بۆ پێک و پێک دەکردن،<sup>۲</sup> بەراستی قورئان بە تەواوی ئەبو موسای سەرقال کردبوو، زۆریە کاتەکانی تەمەنی لە دانێشتنی و لە سەفەریدا بۆ تەرخان دەکرد، ئەنەسی کورێ مالک دەفەرمووێت: ئەشعەری ناردمی بۆ لای عومەر (ﷺ) ئەویش پێی فەرمووم: چۆن ئەشعەریت بەجێ هێشت؟ وتم: جێم هێشت که خەڵکی فێری قورئان بکات، عومەر فەرمووی: بەلام ئەو تێگەیەنەرە و کەس وەک ئەو گوێی بۆ ناگرێ،<sup>۳</sup> تەنەنت کاتێ که ئەروات بۆ جیهاد بەردەوام خەڵکی فێر دەکات و شارەزایان دەکات، خەتتابی کورێ عبدالله رەفاسی دەفەرمووێت: ئێمە لە گەڵ ئەبو موسای ئەشعەری (ﷺ) بووین لە ریزی سوپادا لە کەنار روبری دیجە، ئەگەر کاتی نوێژ بەاتایە بانگبێژەکە بانگی دەدا و خەڵکی هەڵدەستان بۆ دەست نوێژ گرتن و خوێشی دەست نوێژی دەگرت و پاشان نوێژی دەخوێند و دواتر بە شیوەی بازەنەیی دادەنێشتن، کاتێ که کاتی نوێژی عەسەر دەهات و بانگبێژ بانگی دەدا و ئەبو موساش پێی دەفەرموو: ئەوەی دەست نوێژی هەیە با دەست نوێژ نەشوات، ئەبو موسی (ﷺ) هەولێ زانستی یانەیی خوێ بەردار دەکرد و چاوی دەگەشایەوه بە بێنینی ئەو ژمارە گەورەیه لە خوێنەرانی قورئان و زانایانی لە دەورووبەری بوون و تەنها لە شاری بەصرە ژمارەیان گەیشته ۳۰۰ سێ سەد کەس، کاتێ که عومەر نامەیکە بۆ کاربەدەستانی نووسی هەتا ناوی ئەو کەسانە بۆنێژن، که قورئانیان لەبەر کردووه، تا خەڵاتیان بکات و پێزیان لێ بگرێ، ئەبو موسا لە نامەیکەدا که بۆ عومەر (ﷺ) نووسیو ژمارەیی ئەو کەسانەیی لای ئەو سێ سەد (۳۰۰) و هەتەر.<sup>۴</sup> هەرەها ئەبو موسی (ﷺ) بایەخی داوه بە سوننەت و گێڕانەوهشی لە پێغەمبەر (ﷺ) یەشەوه زۆر فەرموودهێ پێواست کردووه هەرەوک ئەوی که لە گەوره یارانی شەوه (ﷺ) فەرموودهێ تری گێڕاوهتەوه لە گەڵ ئەوه شدا ژمارەیکە زۆر لە هاوێلان و تابعینەکان فەرموودهیان گێڕاوهتەوه زەهەبی-رەحمەتی خوای لێ بێ- بەریدی کورێ حەسیب و ئەبو ئومامەیی باهلیو ئەبوسەعیدی خدری و ئەنەسی کورێ مالک و طارق کورێ شەهاب و سەعیدی کورێ موسەیب و ئەسودەیی کورێ یەزید و ئەبودائیل شەفیق کورێ سەعد و ئەبو عوسمانێ نەهەدی و کەسانی ترش

۱- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم (ص: ۱۲۵-۱۲۶).

۲- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۲۷).

۳- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم (ص: ۱۲۸).

۴- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۲۹).

فهرمووده‌یان لى گټراوه‌ته‌وه،<sup>۱</sup> ټېبو موسى زور به توندی فهرمووده‌کانی پیغه‌مبهر (ﷺ) ی گرتووه و به‌لگش له‌سهر ټه‌مه ټه‌وه بووه که له‌کاتی مردنیدا وه‌سیتی بۆ مناله‌کانی کردووه که بایه‌خی پی بدن، له‌گه‌ل ټه‌وی که زور سوور بووه له‌سهر سوننت به‌لام ریوایه‌تی زوری فهرمووده پیروزه‌کانی نه‌کردوه هه‌روه‌ک ټه‌وی که گه‌وره یاران ی پیغه‌مبهر (ﷺ) کردوویانه و ترسان له فهرمووده گټراوه‌له پیغه‌مبهر (ﷺ)، له ترسی لادان و هه‌له‌کردن، عومهر وه‌سیه‌تی بۆ کاربه‌ده‌سته‌کانی ده‌کرد که بایه‌خ بدن به قورټان و زور شوږنه‌بنه‌وه به ریوایه‌تی سوننت. ټېبو موساش نه‌به‌ردانه ملکه‌چی عومهری ده‌کرد،<sup>۲</sup> ټه‌نه‌سی کوږی مالکی نه‌جاری خه‌زهره‌چی که خزمه‌تکاری پیغه‌مبهر (ﷺ) بوو به‌وه ناوزه‌دکراوه و شانازی پیوه کردووه و ټه‌مه‌ش مافی خو‌ی بوو،<sup>۳</sup> ټه‌نه‌س (ﷺ) ده‌فهرموویت: ماوه‌ی ده سال خزمه‌تی پیغه‌مبهر (ﷺ) کردووه و من مندا‌ل بووم،<sup>۴</sup> هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: کاتی که پیغه‌مبهر (ﷺ) هات من ته‌مه‌م ۱۰ سالان و کاتی وه‌فاتی فهرموو من ته‌مه‌م ۲۰ سالان بوو،<sup>۵</sup> پیغه‌مبهر (ﷺ) دوعای بۆ کردووه به مال و مندا‌ل زوری به‌رکه‌تیا ن له ته‌من و فهرموویه‌تی: ((خوای گه‌وره مال و مندا‌لی زور بکه‌یت و به‌رکه‌تیا ن تی بخه‌یت))،<sup>۶</sup> زه‌ه‌بی ده‌فهرموویت: خاوه‌نی فی‌کردن ده‌باره‌ی ۲۰ دوو سه‌د که‌س له‌وانه‌ی فهرمووده‌یان له ټه‌نه‌سه‌وه گټراوه‌ته‌وه به‌لگه‌ی هیناوه‌ته‌وه و<sup>۷</sup> ټه‌نه‌س (۱۲۸۰) هه‌زار و دوو سه‌د و هه‌شتا فهرمووده‌ی گټراوه‌ته‌وه، بوخاری و مسلم پیکه‌وه کۆکن له‌سهر ۱۸۰ فهرمووده و بوخاری به‌ته‌نها (۸۰) هه‌شتا فهرمووده و موسلمیش به‌ته‌نها (۹۰) نه‌وه‌د فهرمووده‌ی لى گټراوه‌ته‌وه،<sup>۸</sup> ټه‌نه‌سی کوږی مالک به مامۆستای گه‌وره زانایانی تابعینی وه‌ک: حه‌سه‌نی به‌سری و سوله‌یانی تیمی و ثابت به‌ناتی و زه‌هری و په‌بیعه‌ی کوږی ټېبو عبدالرحمن و ابراهیم کوږی قه‌یسه‌ره‌و په‌حیا کوږی سه‌عیدی ټه‌نصاری و محمد کوږی سیرین و سه‌عیدکوږی جوبه‌یر و قه‌تاده و ټه‌وانی تریش دټته هه‌ژمار،<sup>۹</sup> ټه‌نه‌س بایه‌خی ده‌دا به گټراوه‌ته‌وه و فی‌رسونی سوننت و سیفه‌تی زانستیش سه‌رکه‌وتوه به‌سه‌ریدا و هه‌ستاوه به هه‌ندئ کارى گرنگ له خزمه‌تی خه‌لیفه‌کانی راشیدی و خه‌لیفه‌کانی راشیدیش هه‌ندئ پۆستی به‌رزیان له ده‌وله‌تی ئیسلامیدا پیداه به‌تایبه‌تی له سه‌رده‌می ټه‌بوکر و عومهردا (په‌زای خوایان له‌سهر بیت)، کاتی ټېبو موسای ټه‌شعهری (ﷺ) له سه‌رده‌می عومهردا کرایه والی به‌صره ټه‌نه‌سی له خو‌ی نزیک کرده‌وه و به په‌کټک له پیاه

۱- سیر أعلام النبلاء (۳۸۱/۲).

۲- أبو موسى الأشعري الصحابي العالم المجاهد (ص: ۱۳۲).

۳- تهذيب الاسماء و اللغات (۱/۱۲۲).

۴- تفسير التابعين (۱/۴۲۳).

۵- مسلم رقم ۲۰۲۹.

۶- مسلم رقم ۲۴۸۰.

۷- سیر أعلام النبلاء (۳/۳۹۷).

۸- هه‌مان سه‌رجاوه. (۴۰۶/۳)، تفسير التابعين (۱/۴۲۳).

۹- أنس ابن مالك الخادم الامين، عبد الحميد طهماز (ص: ۱۳۵).

تایبه‌ته‌کانی خۆی هینایه هه‌ژمار ثایتی کوری نه‌نه‌س ده‌فرموویتی: ئیمه له‌گه‌ڵ نه‌بوموسا له‌ پێگه‌دا بووین و خه‌لکیش قسه‌یان ده‌کرد و باسی دونیایان ده‌کرد، نه‌بو موسا فه‌رمووی نه‌ی نه‌نه‌س نه‌وانه‌ خه‌ریکه‌ یه‌کێکیان به‌ زمانی خۆی پێسته‌یه‌کی خۆشه‌ کراو ئاماده‌ ده‌کات، ده‌ی وه‌ره‌ با ئیمه‌ ساتیک یادی خوا بکه‌ین، پاشان فه‌رمووی: چی خه‌لکی وا دووچارێ کاولکاری کردووه‌؟ منیش وتم: دنیا و شه‌یتان و ئاره‌زووه‌کانیان نه‌ویش فه‌رمووی: نه‌خێر، به‌لام دنیا په‌له‌ی کرد و دوا رۆژیش دیار نه‌ما، به‌لام سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر ده‌ست نیشانیان بکه‌ردایه‌ نه‌وا نه‌ راستیان ده‌کرده‌وه‌<sup>۱</sup> نه‌ خوار، له‌به‌ر شه‌وی که‌ نه‌بو موسا متمانه‌ی ته‌واوی به‌ نه‌نه‌س هه‌بوو نه‌نه‌سی کردبوویه‌ په‌یامنیتری خۆی بۆ لای عومهر، نه‌نه‌س ده‌فرموویتی: نه‌بوموسا له‌ به‌صره‌وه‌ منی ده‌نارد بۆ لای عومهر هه‌والی خه‌لکی لی ده‌پرسیم،<sup>۲</sup> پاش فته‌حیش نه‌بوموسا په‌یامه‌کانی بۆ لای عومهر به‌ دیلکراوان و غه‌نیمه‌ته‌کان ده‌پۆشی و به‌ هورمزان<sup>۳</sup> هاوه‌لیدا له‌ عومهر ده‌چوویه‌ پێشه‌وه‌ و له‌ نه‌نه‌سه‌وه‌ چه‌ندین خوڤه‌وشتی گه‌وره‌ له‌لایه‌ن هاوه‌لان و تابعینه‌وه‌ رپوایه‌ته‌ کراوه‌ به‌ تایبه‌تی له‌ شاری به‌صره‌، نه‌نه‌س شوینه‌واری خۆی له‌ خوا په‌رستی و په‌رستشدا له‌ نیو خه‌لکانی ده‌وروپه‌ری به‌جۆ هێشت، هه‌روه‌ها نه‌نه‌س سورپوه‌ له‌سه‌ر فێرکردنی یارانی و زۆری خۆشویستوون و لێیان نزیک ده‌بوویه‌وه‌ و پێزی لی ده‌گرتن و ده‌یفه‌رموو: ناتان چوینم به‌ یارانی محمد (ﷺ) سویند به‌ خوا ئیوه‌م له‌ چه‌ند کورپنکی خۆم خۆشته‌ ده‌وی مه‌گه‌ر له‌ کارزانیدا وه‌ک ئیوه‌ بن، من له‌ به‌ره‌به‌یاند<sup>۴</sup> دوعاتان بۆ ده‌که‌م له‌وه‌ی که‌ دايمه‌زاندووه‌ له‌ نوێژی نه‌و زانایانه‌ی که‌ زانستیان لی وه‌رگرتووه‌ و گه‌یاندوویانه‌ به‌ که‌سانی تر و نه‌وانیش گوێزایانه‌ته‌وه‌ بۆ نه‌وانه‌ی دواي خۆیان، به‌م شێوه‌یه‌ یارانی نه‌نه‌س به‌ بڕوا پێکراوی مانه‌وه‌ هه‌تا دواي (۱۵۰) سه‌د و په‌نجاش.<sup>۵</sup>

#### ٤- قوتابخانه‌ی کوفه‌یی:

سێ سه‌د (۳۰۰) که‌س له‌ په‌یمان به‌ستوانی داری (رضوان) و ۷۰ که‌س له‌ شداربووانی به‌در (په‌زای خوای گه‌وره‌یان لی ییت) دابه‌زینه‌ شاری کوفه‌ و عومهر نامه‌یه‌کی بۆ خه‌لکی کوفه‌ نووسی که‌ تیایدا هاتووه‌: نه‌ی خه‌لکی کوفه‌، ئیوه‌ سه‌رداری عه‌ره‌ب و جوهمگه‌کانینی، ئیوه‌ شه‌و تیره‌ی منن که‌ تیر بارانی دوژمنیکی پی ده‌که‌م نه‌گه‌ر لیته‌ و له‌وێ روم تی بکات، من به‌نده‌یه‌کی خودام بۆ ناردوون، به‌هۆی شه‌وه‌وه‌ فه‌زلی ئیوه‌م داوه‌ به‌سه‌ر خۆمدا،<sup>۶</sup> له‌ رپوایه‌تیکی تردا هاتووه‌ که‌ ده‌فرموویتی: له‌پاشدا نه‌وه‌ من عه‌مارم وه‌ک ئه‌میریک و عبدالله م وه‌ک مامۆستا و گه‌وه‌هه‌ریک ناردووه‌ بۆتان، هه‌ردووکیان له‌ هاوه‌له‌ به‌پێژه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوون بۆیه‌ داواتان لی ده‌که‌م که‌ گوێپایه‌لیان بن و پابه‌ند بن

۱- انس ابن مالك الحادام الامين، عبدالحميد طه‌ماز (ص: ۱۴۹).

۲- انس ابن مالك الحادام الامين (ص: ۱۴۹).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۴- سير أعلام النبلاء (۳/ ۳۹۵).

۵- الانصار في العصر الاشدي (ص: ۲۷۶).

۶- مجمع الزوائد (۲۹۱/۹) رجاله رجال الصحيح غير حارثة وهو ثقة.

پێیانەوه، من فەزلی ئێوەم داوه بەسەر خۆمدا بە عبدالله<sup>۱</sup>، عومەر بایەخی داوه بە کوفە. ئەبن مسعودی ناردە ئەوێو نامەیکە بۆ نووسی کە قورشان بە زمانی قورەیش ھاتۆتە خوارێ تۆش قورشان بەو زمانە بە خەلکی بھۆینەوه نەک بە زمانی خێرا<sup>۲</sup>، کاتی کە کۆمەڵێک لە یارانێ بەرێ کرد بۆ کوفە پێی فەرموون: ئێوە دەچنە لای خەلکی گوند - واتە خەلکی کوفە - ئەوان وەک ھەنگ لە دەوری قورشان کۆ دەبنەوه، بەفەرموودە باریان مەکن چونکە سەرقالیان دەکەن، خۆتان یەکلایی بکەنەوه بۆ قورشان و لە پێغەمبەر (ﷺ) ھوێر پیاویەت بکەن، ئێوە بێئەھەمەنی ھاوێشتانم<sup>۳</sup>، عومەر زیاتر ھانی دەدان قورشانیان فێر بکەن و کەمتر فەرمودەیان فێر بکەن، لەمەشدا ئەوەمان بۆ روون دەکاتەوه کاتی ویستی فەرموودە بنوسیئەوه پاپۆژی بە یارانێ پێغەمبەر (ﷺ) کردو ئەوانیش پاپۆزیان پێدا بە نووسینی بۆیە یەک مانگ پێش ئەوەی کە دەست پێ بکات داوای خێری تێدا کرد پاشان پۆژێک خوای گەورە بێ پەروایی بێ داو فەرمووی: من نیازم کرد کە فەرموودە کانتان بۆ بنوسمەوه بەلام من گەلێکم یاد کەوتەوه کە چەند کتییێکیان نووسیەوه و کەوتن بەسەردا و لە کتیبی خودایی دوور کەوتنەوه، سویند بەخوا هیچ شتێک ناکەم بە بەرێ کتیبی خوای گەورەدا<sup>۴</sup>. بەراستی بەرنامە و پەیاوی عومەر ئەوە بوو، کە پشت بەستێ بە چەسپاندنی قورشان لە ناخی خەلکی و دوور نەکەوتنەوهیان لێی ھەتا واتاکانی لە ژبانی کۆمەڵگەدا ریشک دابکوتی و زانیاری جێگیر بێ و خەلکی جیاوازی لە نێوانی و نێوان کتیبەکانی تردا بکەن لە زانستە ئیسلامی یەکانی تر بە فەرموودە پڕۆزەکانی پێغەمبەر (ﷺ) بێشەوه<sup>۵</sup>، دلتیا بوون لەقورنانی پڕۆز ھەر لەسەردەمی پێغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) و وریایی دان بوو بە دوورکەوتنەوه لە کتیبەکانی تر، ھەروەھا ئەم کارە ھەر لەو سەردەمەوه ھەبوو، عومەریش (ع) کەسیک نەبوو جگە لە شۆینکەوتەیکە بۆ فێرخوای یەکانی پێغەمبەر (ﷺ)<sup>۶</sup>.

عبدالله ی کۆری مەسعود ھەولێ ھاتنە کایە توێژیکی داوه کە بە تیگەیشتن و زانیاری یەوه ھەلگری بانگەوازی خودایی بن، عبدالله کاریگەری لە رادە بەدەری ھەبوو لە ھاوێ پەیوەستەکانی یان ئەوانەمی کە لە دواي ئەوان ھاتوون، عومەر بە شارەزایی شاھیدی بۆ داووه زەیدی کۆری و ھەب دەفەرمووی: من لای عومەر لەناو چەند کەسیک دانیشتبووم کە پیاویکی ناوقەد باریک ھات و عومەر سەیری دەکرد و دەگەشایەوه پاشان فەرمووی: پەرژینکراویک لێوان لێو لە زانست، پەرژینکراویک لێوان لێو لە زانست، کە ئەو ەبن مسعود بوو، قوتابخانە کوفە کاریگەریبوون بە ئەبن مسعود<sup>۷</sup>، کە لە زۆرتەین ئەو قوتابخانە بوو کە مامۆستاکانی تەنانەت دواي مردنیشی شۆین

۱- السلطة التنفيذية (۲۵۲/۱).

۲- الفتح (۶۲۵/۸)، الخلافة الراشدة د. یحیی (ص: ۳۰۹).

۳- الطبقات ابن سعد (۱۵۶/۳)، الحلة (۱۲۹/۱).

۴- تاریخ المدينة (۷۷۰/۲) موسوعة فقه عمر (ص: ۶۵۹).

۵- الانصار في العصر الرشدي (ص: ۲۶۸).

۶- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۲۶۰).

۷- طبقات ابن سعد (۱۵۶/۳)، الحلية (۱۲۹/۱).

کەوتە ی بوون و پابەند بوون پێوە. کاریگەری ابن مسعود لە کوفەدا هەتا ماوەیه‌کی دوورودرێژی دواى خۆشی ماوەتەوه،<sup>۱</sup> ابن مسعود تا ئەوپەڕی پادە کاریگەریووه بە شارەزایی عومەر، لە وتەکانی خۆی دەگەرا بۆ ئەو و هەمیشە دەیفەرموو: ئەگەر زانست و زانیاری عومەر (ﷺ) بخریتە تایی تەرازوویەک و زانستی خەلکانی سەر زەویش بخریتە تاکە ی تروە ئەوا تاکە ی عومەری کوری خەتاب (ﷺ) سەنگین تر دەبێت.<sup>۲</sup>

ئبن مسعود لە نێو هاوێلاندا دیار بوو و لە زانستی خۆیندەوه‌دا کەسیکی کۆن بوو لە زاری پێغەمبەر (ﷺ) هە حەفتا (۷۰) و هەندیک سورەتی قورئانی وەرگرتوو، شەقیق کوری سەله دەفەرموویت: عبدالله کوری مسعود وتاری بۆ دەداین لە وتارەکیدە فەرمووی: سویند بە خوا لە زاری پێغەمبەر (ﷺ) هە حەفتا و هەندیک سورەتی قورئانم وەرگرتوو، سویند بە خوا یارانی پێغەمبەر (ﷺ) دەزانن کە من زانترینیام بە قورئان.<sup>۳</sup>

مەسروق دەگێڕیتەوه کە: باسی عبدالله لای عبدالله ی کوری عەمر کرا و ئەویش فەرمووی: ئەو پیاوهم نیتستاش خۆش دەوی بەتایبەتی پاش ئەو ی، کە لە پێغەمبەر (ﷺ) م بیست کە فەرمووی: قورئان لای ئەم چوار کەسە بھۆینن: عبدالله ی کوری مەسعود کە پێغەمبەر بە ئەو دەستی پێکرد، سالم مولی أبی حوزەیفە، نوبە ی کوری کەعب، موغازی کوری جەبەل.<sup>۴</sup>

هەروەها عومەر توانای ابن مەسعودی زانیووە لە خۆیندەوه و پێ خۆیندەوه‌دا، عەلقەمە دەفەرموویت: پیاویک هات بۆ لای عومەر کە دەیناسی و وتی: ئە ی ئەمیری باوەرداران، من لە کوفەو هاتووم، کەسیکم تێدا جێ هیشتوو کە کتیبەکان لە پشتی دلێووە پەر دەکات، عەلقەمە دەفەرموویت: عومەر (ﷺ) قەلەس بوو، هەناسەیه‌کی هەلکێشا هەتا خەریک بوو ئەم لاو ئەو لای پیاوہەکی پەر دەکرد و پاشان فەرمووی: ئەو کێ ی بەلام لێدای؟ ئەویش وتی: عبدالله ی کوری مەسعود، ئەو هیشتا دادەمرکێتتەوه و پەستی و قەلەسی بەرێ دەکات تا گەراوہتەوه لەسەر ئەو نەریتە ی کە لەسەری بوو پاشتر فەرمووی: بەلام لێدای، سویند بە خوا ئەو ی کە من دەیزانم ئەو یە کە کەسیک لە موسولمانان ماوہ کە لەو ئیماندار تر بیت،<sup>۵</sup> ابن مسعود کۆمەلێک قوتابی بەجێ هیشت کە بە شارەزایی و زانیاری و زانست و ئاینگەری و خواپەرستی بەناویانگ بوو لەوانەش: عەلقەمە ی کوری قەیس و مەسروقی کوری ئەجدەع و عوبەیدە ی سەلمانی و ئەبو قەیسەرە ی کوری شەرحبیل و ئەسووہ ی کوری یەزید و حارسی جەعفی و مورپەری هەمەدانی بوون.<sup>۶</sup>

۱- تفسیر التابعین (۱/۴۶۲).

۲- العلم لأبي حنيفة (ص: ۱۲۳)، تفسیر التابعین (۱/۴۶۳).

۳- البخاري رقم ۵۰۰.

۴- البخاري رقم ۳۷۵۸.

۵- المستدرک (۲/۲۲۷) صحیحە الحاکم و وافقە الذهبي.

۶- تفسیر التابعین (۱/۴۷۲) الی (۴۸۴).

## ۵- قوتابخانه‌ی شام:

پاش پرگار کردنی شام یه‌زیدی کوری نه‌بوسوفیان نامه‌یه‌کی بۆ عومهر (ع) نوسی: خەلکی شام زۆربوون و شاره‌کانیان پر کردوو و پتوئیستیان به یه‌کینکه که فیری قورئانیان بکات و شاره‌زایان بکات، نه‌ی نهمیری باوهم‌داران، پیاوانیک بنیره که فیریان بکن، عومهر (ع) بانگی موعازی کوری جه‌بەل و عوباده‌ی کوری صامت و نه‌بو دهر‌دء (ع) کرد و ناردنی بۆ نه‌بامدانی نه‌و کاره‌ گرنگه و پیتی فهرموون: له شاری حمصه‌وه ده‌ستی پی بکن چونکه نیوه خەلکانیکی به په‌گه‌ز جیاوازی تیدا به‌دی ده‌کن، هه‌ندیکیان خیرا فیتره‌بن، نه‌گهر نه‌وه‌تان به‌دی کرد کۆمه‌لێک خەلک فیر بکن و نه‌گهر لییان رازی بوون با که‌سیکتان به‌و کاره‌ هه‌لستی و پاشان یه‌کیکتان پروا بۆ دیمه‌شق نه‌وی ترش به‌ره‌و فله‌ستین، هاتنه شاری حمص تیایدا مانه‌وه هه‌تا له خەلکی رازی بوون به‌وه‌ی که له ناستی زانستیدا پیتی گه‌شیتوون و عوباده‌یان له‌وی به‌جی هیشته و نه‌بو دهر‌دء به‌ره‌و دیمه‌شق و موعازیش به‌ره‌و فله‌ستین به‌ری که‌وتن،<sup>۱</sup> به‌راستی نه‌و قوتابخانه‌ زانستیانه‌ی که عومهر تاکه‌کانی داده‌مه‌زراندن له ولاته‌ پرگار کراوه‌کاندا هه‌لده‌ستان به‌ فیرکردنی خەلکی و په‌روه‌رده‌کردنیان، قوتابخانه‌ی شام له‌سه‌ر شانی موعاز و نه‌بو دهر‌دء و عوباده‌ی کوری صامت (په‌زای خویان لی بیت) و چه‌ند که‌سیکی تر له یاران وه‌ستا بوو، نه‌بو دهر‌دء خولیکی له‌ مزگه‌وتی دیمه‌شق هه‌بوو که (۱۶۰) هه‌زار و شوش سه‌د که‌س ئاماده‌ی ده‌بوون و ده‌که‌س ده‌که‌س قورئانیان ده‌خویند و پتیشپ‌کییان له‌سه‌ر ده‌کرد و نه‌بو دهر‌دائیش وه‌ستا بوو که له‌ پیتسه‌کانی قورئاندا فهرمانی به‌ خەلکی ده‌دا،<sup>۲</sup> نه‌بو دهر‌دء به‌ زۆرتیرینی نه‌و هاوه‌لانه‌ دپته‌ هه‌ژمار که له شام و دیمه‌شقا کاریه‌گر بوون، زه‌هه‌بی ده‌فهرمویت: نه‌بو دهر‌دء زانای خەلکی شام بووه و قورئان خوینی نه‌هلی دیمه‌شق فه‌قی و قازی یان بووه،<sup>۳</sup> نه‌و (ع) له‌و یاران به‌وه که قورئان خوین بوون و به‌ په‌نجی ده‌ست هاتوونه‌ته ژماردن،<sup>۴</sup> هه‌روه‌ها نه‌بو دهر‌دء (ع) هانی خەلکی شامی ده‌دا له‌سه‌ر داواکردنی زانیاری و زانسته و ده‌یفهرموو: بۆچی زاناکانتان ده‌بینم ده‌پۆن و نه‌زانه‌کانتان ده‌بینم فیرنابن؟ فیر بن پتیش نه‌وه‌ی که زانیاری و زانسته به‌رز بیتسه‌وه، دلنیش بن که به‌رز بوونه‌وه‌ی زانسته‌ پۆشیتنی زانایانه،<sup>۵</sup> له جه‌خت کردنه‌وه‌کانی له‌سه‌ر داخوازی زانسته ده‌یفهرموو: زانابه یان فیر خواز به‌ یان خۆشه‌ویستی زانسته، یان شوینکه‌وته‌ی به‌، پتینجه‌میان مه‌به چونکه تیا ده‌چی. حسنی به‌صری - په‌حه‌متی خوی لی بی - ده‌فهرمویت: پتینجه‌م داهیننه‌ره،<sup>۶</sup> هه‌روه‌ها ده‌فهرمویت: داوای زانیاری و زانسته بکن نه‌گهر لپی دا‌پران نه‌وا خەلکه‌که‌یتان خۆش بوی، نه‌گهر نا

---

۱- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۹).

۲- غايه‌ النهايه‌ في طبقات القاء لابن المجوزي (۱/۶۰۷).

۳- التذکره (۱/۲۴).

۴- تفسير التابعین (۱/۲۵۶).

۵- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۶).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌.



رقتان لییان نه‌بیته‌وه،<sup>۱</sup> ناگاداربن خه‌لکی فیر بکه‌ن و خوشتان فیر بن چونکه زانا و فیرخواز له پاداشتا وه‌ک یه‌کن و له پاش شه‌وش له نیو خه‌لکدا باش نی یه،<sup>۲</sup> هه‌تا فیر خواز نه‌بیته نابیته زانا، نابیته فیر خواز هه‌تا کار به‌وه نه‌که‌یت که ده‌یزانی،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها ده‌یفه‌رموو: هه‌موو شاره‌زایی و تیگه‌یشتنه‌کان به‌ده‌ست ناهیتی تا چهند روویه‌کی قورشان نه‌بینی،<sup>۴</sup> وتیان به‌شه‌بو ده‌رداء چیته‌وا هؤنراوه نالیتی؟ پیایک له شه‌نصاری یه‌کان نه‌ماوه که کۆله‌یه‌کی نه‌بیته، شه‌ویش فه‌رمووی شه‌وا منیش وتم گوی بگرن:

یرید المرء أن يعطي مناه      ویأبی الله إلا ما أراد  
يقول المرء فاندتي ومالي      وتقوی الله أضفل إستفادا<sup>۵</sup>

له ریوایه‌تیکدا هاتوه که عومهر (ﷺ) کاتی شه‌بو ده‌رداء (ﷺ) کرده والی شام شه‌م قایل نه‌بوو، به‌لام عومهر سووریو له‌سه‌ری شه‌بو ده‌ردائیش (ﷺ) فه‌رمووی: نه‌گهر قایل ده‌بیته که به‌چم بو لایان هه‌تا فیری قورشان و سونه‌تیان بکه‌م و بیمه پیش نوژیان شه‌وا ده‌چم، عومهر (ﷺ) به‌مه قایل بوو، به‌هوی شاره‌زایی شه‌بو ده‌رداء به‌زۆری زانیاری و زانست شه‌بو ده‌رداء زیاتر دلی موسولماناندا جینی بوویه‌وه، زۆریک له فیرخوازن له ده‌وری کۆبوونه‌وه، له‌وانه هه‌بوو پرسپاری ده‌رباره‌ی فه‌رزه‌کان و هه‌بوو پرسپاری ده‌رباره‌ی لیپرسینه‌وه و هه‌ندی فه‌رموو ده‌هه‌ندیکی تر ده‌رباره‌ی فیتنه‌ن و هه‌ندیکی تر ده‌رباره‌ی هؤنراوه ده‌کرد،<sup>۶</sup> له‌به‌ره‌شه‌وه کاریگه‌ری زانستی له شامدا به‌ره‌فراوان بووه به‌تاییه‌تی له فیرکردنی قورناندا و هه‌روه‌ها له نامۆزگاریشدا به‌هه‌مان شیوه پۆژیک له نیو خه‌لکی شام هه‌ستا و پیی فه‌رموون: شه‌ی خه‌لکی شام چیتانه‌وا کۆده‌که‌نه‌وه و لیی ناخۆن و کۆشک و ته‌لار بنیات ده‌نین و دانانیشن، سه‌رنج ده‌ده‌ن و هه‌ستی پی ناکه‌ن، ناگادار بن که عاد و شه‌مود نیوانی بوسرا و عه‌ده‌نیان پرکرد له مال و مندال و ناز و نیعمه‌ت، شه‌وه‌ی که‌لییان به‌جی ماوه کی له منی ده‌کپیته به‌دوو دره‌م.<sup>۷</sup> به‌وینه‌ی شه‌م که‌لتوریانه له‌گه‌ل سیاسه‌تی عومهریدا به‌ره‌جسته ده‌بوون و به‌پری ده‌کران بو سازدان و ناماده‌کردنی شه‌مه‌ت و درێژه‌دان به‌شیاری جیهاده‌کردن،<sup>۸</sup> به‌لام موعازی کوری جه‌به‌لی خه‌زرجی (ﷺ) خه‌لکی یه‌مه‌ن و شام سودیان لی وه‌رگرت و عبدالله کوری مه‌سه‌عودیش (ﷺ) به‌بالای موعازدا (ﷺ) هه‌لده‌دات و قسه بو هاوه‌له‌کانی ده‌کات و ده‌فه‌رموویته: به‌پاستی موعاز: ﴿كَانَ

۱- الطبقات (۱/۴۳۰).

۲- صفة الصفوة (۱/۶۲۸).

۳- سیر أعلام النبلاء (۲/۳۴۷).

۴- الطبقات (۱/۴۳۰).

۵- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۶).

۶- أصحاب الرسول (ﷺ) (۲/۲۰۹).

۷- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۵۶).

۸- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ۲۵۶).

أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿النحل: ۱۲۰﴾.

وتیان: کام ئومەت؟ فەرمووی: ئەوەی کە خەڵکی فێری چاکە دەکات، پاشان فەرمووی: ئەو دەزانن فەرمانبەردار چی یە؟ وتیان: نەخێر فەرمووی: فەرمانبەردار ملکەچی خودایە،<sup>۱</sup> موعازیش بەو شیوەیە بوو، ابن مسعود موعازی بە ئیبراھیم پیغمبەر (علیه السلام) لێک دەچواند بەوەی کە شکۆمەندی زانستی و شوێنەواری شارەزایی و پەفتاری تێدا بوو، لەبەر ئەوەش بوو کە موعاز (ﷺ) بە تێگەیشتنی قول بۆ فێقی ئیسلامی جیا دەکرایەوە توانایەکی پێ بەخشیبوو لەوە ئەمدا ئەوەی ئەو دژواری یانەی کە لە لای موسوڵمانان شوێنی پەسەندی و سەرسوڕمان بوو،<sup>۲</sup> عومەر (ﷺ) دەربارە ی دەفەرمووێت: ژنان دەستەوسانن لەوەی کە کۆریە ی وێنە ی موعازیان بێت،<sup>۳</sup> عومەر نەگەر کاریک فشاری بۆ بەیتناوە ئەو راویژی بە دەستە ی راویژ دەکرد کە لەگەڵ ئەنصاری یەکاندا موعازی کوری جەبەل و ئوبە ی کوری کەعب و زەیدی کوری ثابت<sup>۴</sup> هەبون بەوەی، کە لەشارەزایی و تەفسیری واقعی و کردەیی بۆ روداوێک چێژیان وەرەگرت، کاتی کە شارەزاییان لەم بوارەدا هەبوو ئەو کاتە بوو، کە لەسەر سەردەمی پیغمبەر (ﷺ) فەرمانیان دەرەکرد کە: بەجۆری عبدالله کوری عومەر (ﷺ) حەزی بە بیستنی قسە ی موعاز و ئەبودەرداء بوو، بە خەڵکی دەفەرموو: باسی دوو ژیرە کەم بۆ بکەن، ئەوانیش دەیان وت: کێن ئەو دوو ژیرە؟ دەیفەرموو: (موعاز و ئەبودەرداء) ی ئەنصاری،<sup>۵</sup> کاتی عومەر لەسەر ئەستێل و حەوزی ئاودانی و شترەکان وتاری دا فەرمووی: هەرکەس ئەیهوێ پرسیار بکات دەربارە ی فێقە با بێت بۆ لای موعازی کوری جەبەل،<sup>۶</sup> رای عومەر لە سەردەتای خەلافەتی ئەبوبکر و وا بوو کە بێ نیاز نابێ لە بوونی موعازی کوری جەبەل لە پایتەختە کەیدا و بەرھەڵستکاری چوونە دەرەوێ بوو لە مەدینە، عومەر پاش دەرچوونی موعاز بۆ شام فەرمووی: دەرچوونی لە نێو شاری مەدینە و خەڵکە کەیدا مەدینە بەتال بوویەو لە فێقی ئیسلامی و راویژیا پێ نەدەکرد، من ئەبوبکر دواند کە کۆت و بەندی بکات لە مەدینە لەبەر ئەوەی، کە خەڵکی پێستیانی پێتەتی، بەلام ئەبوبکر داواکەمی پەسەند نەکرد و فەرمووی: پیاویک کە شەھیدی دەوێ من بەندی ناکەم، منیش وتم: سوێند بە خوا پیاو لە نێو جێگا کەیدا لە مالا کەیدا و لە شارە کە ی خۆیدا نەگەر بیهوێ خوا ی گەورە پلە ی شەھیدی پێ دەبەخشی،<sup>۷</sup> بەلام دیارە کە عومەر رای خۆی گۆڕیو و ناردوویەتی بۆ فێرکردنی خەڵکی شام و برپاری داوێ کە هەر لەویدا بمێنیتەوێ لەگەڵ ئەوەشدا چوونی موعازی کوری جەبەل بۆ

۱- الاكتفاء للکلاعی (۳/۳۱۱).

۲- الانصار فی العصر الراشدی (ص: ۱۲۰).

۳- سیر أعلام النبلاء (۱/۴۵۰).

۴- الانصار فی العصر الراشدی (ص: ۲۸۵).

۵- تهذیب الکمال (۱۱۳/۲۸) للمزی تقلا عن الانصار فی العصر الراشدی.

۶- الطبقات (۱/۴۲۶).

۷- الانصار فی العصر الراشدی (ص: ۲۸۵).

شام کاریگەری گەورەیی هەبوو ئەوەی کە لە دواى خۆی زانست و زانیاری و شارەزایی بەجێ هێشتوووە لەمەشدا لێهاتوویی خۆی سەلماندوو، ئەبوموسلى خولانى دەفەرموویت: چومە نێو مزگەوتی شاری حمص و نزیکەی ۳۰ کەس لە هاوێڵە بە سالّاچوووەکانی پێشەمبەر (ﷺ)م بینی کە لاویکی چاو رەشی ناوچاو پرشنگدار و بێ دەنگیان تێدابوو نەگەر خەلکی لە شتیکیاندا نە شارەزا بوونایە و گرفتیان بەهاتایە پێ پرسیاریان لێ دەکرد منیش بە هاوێڵە کەم وت: ئەو کێ یە؟ وتی: موغازی کوری جەبەل،<sup>۱</sup> موغاز هەمیشە هانی خەلکی دەدا لەسەر گەران بە دواى زانیاریدا و دەیفەرموو: فێری زانیاری بن، بەراستی فێر بوونی لە پێناو خودا ملکەچی و داواکردنی پەرستشە. یادکردنەوی ستایش کردنی خودا و گەران بەدوایدا جیهاده و فێر کردنی هەرکەستیکیش چاکەیه و بەخشینی بە خەلکانی خۆی نزیك بوونەوه و دۆستایەتی کردنە لەبەر ئەوەی کە هێما و نیشانەکانی حەرام و حەلال و ناڵا و بەیداخی بەهەشتیان و بەختەوهرین لە دلتەنگی و هاویری و هاوێڵە من لە غوربەتدا و دوینەر لە خەلووت و رێنیشاندەر لە خۆشی و ناخۆشیدا و چەکن لە بەرامبەر دوژمن و نایین لە کاتی پەرەگەندەدا و خۆی گەورەش گەلانیکی پێ بەرز دەکردهوه و دەیکردنە چاکترینیان لە سەرکردایەتی و پێشەوايانیک کە شوین پێیان هەلبگیرێ و پابەند بن بە کردەکانیان و بگەڕێنەوه بۆ لای راکانیان.<sup>۲</sup> لەشامدا مایهوه و خەلکی فێری نایینەکیان دەکرد تا لە عەمواس دووچاری نەخۆشی تاعون هات و هاوێڵەکانی بۆی گریان و فەرمووی: چی واتان لێ دەکات کە بگڕین؟ وتیان بۆ ئەو زانیاری و زانستە دەگڕین کە بە مردنی تۆ لێمان دەبێ، فەرمووی: زانیاری و ئیمان لە شوینی خۆیان دەمێننەوه تا پۆژی دواپی، هەرکەس داوايان بکات لە قورئان و سوننەتی پێرۆزدا دەیان دۆزێتەوه هەموو قسەکان بچەنە روو لەسەر قورئان و بە هیچ شتێک لەسەر قسە مەبچەنە روو،<sup>۳</sup> قورئان لای موغاز ئەو پێتوهر بوو کە هەموو شتەکانی پێ دەپێت و بە هیچی تری نەدەپێت، ئەمەش بەرنامەی موغاز بوو لە فێربوونیدا بۆ قورئان و بەمەش پابەند بوو هەتا دواپین چرکە لە ساتە وختەکانی ژيانیدا، کاتێ لە سەرەمەرگدا بوو هەر کە چاوی دەکردهوه دەیفەرموو: خۆی گەورە، هەناسەم لێرە، خواپە گیان تۆ دەزانی کە من گەشت بە تۆم زۆ پێخۆشە،<sup>۴</sup> بەلام عوبادەي کوری صامت (ﷺ)، عومەری فاروق دادوهریکی پەوانەي شام کرد،<sup>۵</sup> لە حومص نیشتهجێ بوو پاشان رووی کردە فەلەستین و لەوێ دادوهری کرد، هەر لەوێ بەم پەلەوپایە سەقامگیر بوو، یەکەمین کەس بوو کە کاروباری قەزائی لە فەلەستین گرتە دەست و هەروها خەلکە کەشی فێری قورئان دەکرد و لەسەر ئەم پێچەکیە مایهوه تاوێ کو لەوێ مرد،<sup>۶</sup> هەروها عوبادە بەشێکی گەورەي لەسیاسەتی زانستی و پەرورەدەیی و جیهابینی عومەری فاروق (ﷺ)ی بردووه لە خەلکانی خواناس و

۱- سیر أعلام النبلاء (۱/ ۴۵۲).

۲- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۸۵)، سیر أعلام النبلاء (۱/ ۲۸۵).

۳- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۸۵).

۴- صفة الصفوة (۱/ ۵۰۱).

۵- عبادة بن الصامت صحابي كبير ومجاهد، د. وهبة الزحيلي، (ص: ۸۴).

ملکه‌چ بووه و کاتیک گه‌شته شاری حمص به خه‌لکه‌کهی فهرموو: ناگادارین که دنیا غم‌یشگی ئیستاو پوژی دوايش به‌لینی راست و دروسته... ناگادارین دنیا نه‌وی خوئی هیه و قیامه‌تیش نه‌وی خوئی هیه و ئیوه‌ش له نه‌وی پوژی دوايي بن و له نه‌وی ئهم دونه‌یایه مهن، هه‌موو دایکیک نه‌وه‌کانی شوینکه‌وته‌ی ده‌بن<sup>۱</sup>، له‌سهر ئهم بنه‌مایه بوه که عومهر(ﷺ) سوور بووه له‌سهر چه‌سپاندنی له ناخی موسلماناندا، له نیو یارانی نازیزدا (خوایان لی رازی بیټ) نه‌وانه‌یانی هه‌لده‌بژارد که خه‌لکی ده‌توانیت یادیان بکاته‌وه و ئهم مانایانه له ژياننامه‌که‌یدا به‌رجه‌سته بکات، هه‌روه‌ها عوباده(ﷺ) فهرمانی به چاکه و رڼگری له خراپه ده‌کرد، له پیناوی خواشدا له لۆمه‌ی لۆمه‌کاران نه‌ده‌ترسا، عوباده(ﷺ) کاتیک که دادوه‌ری فله‌ستین بوو، نکۆلی شتیکی کرد له والی شام و فهرمووی: من له‌م زه‌ویه‌دا له‌گه‌ل تۆ نايم و پاشان پویشت بۆ مه‌دینه، عومهر پیتی فهرموو: چی تۆی هینا؟ نه‌ویش هه‌واله‌کهی پیتدا، عومهر فهرمووی: برۆ بۆ شوینی خۆت خوای گه‌وره هه‌موو خیریک له‌و زه‌ویه‌دا دوور خاتمه‌وه که تۆ و هاوشیوه‌کانتی تیتدا نیه هیچ کار و فهرمانیکی تۆی به‌سه‌روهه نیه،<sup>۲</sup> به‌م شیویه عوباده وه‌ک بانگ‌خوایک و ماموستا و پتشنه‌نگیک له نیو کۆمه‌لگه‌کهی گه‌رایه‌وه بۆ شام، هه‌روه‌ها عومهر(ﷺ) عبدالرحمن کوری غه‌نه‌می نه‌شعه‌ری نارد بۆ شام تاوه‌کو خه‌لکه‌کهی شاره‌زا بکات، موعاز و نه‌بو ده‌رداء و عوباده نه‌و پایه سه‌ره‌کیانه بوون که عومهر له دامه‌زراندنی نه‌و قوتابخانه شامیه‌دا پشتی پئی به‌ستن که هه‌ستا به بانگه‌واز و فی‌رکردن و په‌روه‌رده له‌و مه‌ل‌به‌ندانه‌دا، نه‌مانه کۆمه‌لک له باشتین یارانی نازیزیان له‌گه‌لدا بوو که تابعینی شام له سه‌رده‌می نه‌وان فی‌ر بوون، ئهم یاره نازیزانه که‌سانیکی زۆر بوون، به‌لام به‌ناو بانگ‌ترینیان عائذالله کوری عبدالله نه‌بو ئیدریسی نه‌خلوانی و مکحول نه‌بو عبدالله نه‌لدیمه‌شقی و که‌سانی تر بوون.<sup>۳</sup>

## ۶- قوتابخانه‌ی میسر:

له سوپاکهی عه‌مری کوری عاص(ﷺ) دا که میسری پزگار کرد زۆریک له هاوه‌لان هه‌بوون، جگه له‌وه‌ش ده‌توانین که عه‌قبه‌ی کوری عاص(ﷺ) به زۆرتیننی نه‌و هاوه‌لان به‌پینینه هه‌ژمار که له میسردا له لایه‌نی زانستیه‌وه کاریگه‌ری خۆی هه‌بووه هه‌روه‌ها خه‌لکی میسر عوقبه‌یان زۆر خۆش ویستوه و شتیان لی گێڤاوه‌ته‌وه و په‌یوه‌ست بوون پێوه‌ی، سه‌عدی کوری ئیبراهیم ده‌فهرموویت: هه‌رچۆن نه‌هلی کوفه باسی عبدالله یان<sup>۴</sup> ده‌کرد هه‌ر به‌و شیویه‌ش خه‌لکی میسر باسی عوقبه‌یان ده‌کرد و میسریه‌کانیش زانیاری و زانستیان له یارانی نازیزه‌وه وه‌رده‌گرت و له به‌ناو بانگ‌ترین نه‌و هاوه‌لان‌ه‌ش نه‌بو نه‌خه‌یر مورشید کوری عبدالله نه‌لیه‌زنی که له‌سهر ده‌ستی عوقبه بۆته قوتابی و

۱- الاكتفاء للکلاعي (۳/۳۱۰).

۲- سیر اعلام النبلاء (۱۲۲/۲) الانصار فی العصر الراشدی، (ص: ۱۲۴).

۳- تفسیر التابعین، (۱/۲۵۶) الی (۵۲۸).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه (۱/۵۴۰-۵۴۱).

زانباری و زانستی لى وەرگرتووه، پاش مورشید عەمرى كورى عاص<sup>۱</sup> و عبدالله كورى عەمر(ﷺ) بوون، ئەمانە گەڕنگترین ئەو قوتابخانانە بوون كە بزاوتنى پزگاربخوازی كاریگەر بوون و لە دامەزراندنى و عومەر(ﷺ) سەرپەرشتى ناوكۆكە یەكەمینەكانى كەردووه، عومەر(ﷺ) ئەگەر سوپا لیتی كۆیونایەتەوه ئەوا پیاویكى بۆ دەناردن كە كەسایەتیهكى زانا و تیگەیشتوو بێت هەتا سەربازەكان فێرى كاروبارى ناینەكەیان و هەموو ئەو كاروبارانەیان بكات كە لە دەستور و پێسای فیهقى و قورئانیەكان دیتە پێگەیان،<sup>۲</sup> كاتێك كە خاكە پزگاركاراوهكانى ئیسلام بەرفراوان بوون پێویستیان بە چەند دەزگایەكى زانستی و پەرورەدەیی بوو، شارە ئیسلامیەكانى وەك كوفە و بەسره و قیستات بنیات نران و لەپاڵ ئەوەشدا چەندین پێگەى سەربازى و مەلەبەند کرانەوه بۆ كۆیونەوهى سەربازان و خاوەنخێزانەكانیان، هەروەها ئەمە دەبوو بە بارەگایەك بۆ كۆیونەوهى زانیان و تیگەیشتوان و فێرکاران،<sup>۳</sup> عومەر بانگخوازان و مامۆستایانى دادەمەزراند و پەوانەى ناوچە ئازادكاراوهكانى دەکردن، عومەرى فاروق ئاشكرای كرد كە گەڕنگترین مەبەستى پەوانەکردنى والى و فرمانبەرداران بۆ شارەكان ئەوێهە هەست بە فێرکردنى خەلكى، هەروەها فاروق (ﷺ) وتارى دەدا و دەیفەموو: خۆی گەوره، من بەشاهیدت دەگرم لەسەر فرمانبەردارانى شارەكان و من لەسەر خۆیان پەوانەم كردن، تا لە نێوانى خۆیاندا راست و پێك بن و خەلكى فێرى دینهكەیان و سونەتى پیغمبەرەكەیان بكەن و دەسكەوتەكانیان لەنێودا بەش بكەن،<sup>۴</sup> عومەر پزق و پۆزى لە بەیتولمالى موسلمانان بۆ مامۆستایان و موفتیان بریوەتەوه تا خۆیان یەكلایى بكەنەوه بۆ بەجێهێنانى ئەركى گەڕنگیان لە فێرکردن و فتوادان و تەنانت ئەوانەش كە مەندالانیان فێر دەكرد. عومەر زامنى پزق و پۆزى دەکردن، لە مەدینەدا تەنها سێ مامۆستا هەبوو، كە مەندالانیان فێر دەكرد، عومەر بۆ هەر مانگیگ ۱۵ درهەمى بۆ بریوونەوه،<sup>۵</sup> بۆلابوونەوهى فێركارى لە گەڕنگترین ئامانجەكانى عومەر بوو، كەسانىكى دەنارد بۆ نێو خەلكى دەشتەكى و شارەكان كە ئەوان فێرى ناینەكەیان بكات، عومەر (ﷺ) هەر بە كۆششى والى شارەكانەوه نەدەوهەستا بۆ بۆلابوونەوهى فێرکردن بەلكو بەو زانیانە هاوكارى كەردوون كە لە مەدینە بۆی دەناردن، هەلگری پاسپاردەكان بوون، عومەر ۱۰ هاوێلى ئایزى بۆ فێرکردنى خەلكى بەسره نارد كە تیاياندا عبدالله كورى مغل ئەلموزنى بەدى دەكرا<sup>۶</sup> و هەروەها عیمران كورى حصین ئەلخوزاعى(ﷺ) پەوانەى بەسره كرد تا خەلكەكەى لە دین شارەزا بكات، عیمران یەكێك بوو لە هاوێلە تیگەیشتووەكان.<sup>۷</sup>

۱- حسن المحاضرة (۱/۲۹۶).

۲- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية (۲/۷۱۲).

۳- هەمان سەرچاوه. (۲/۷۱۲).

۴- مسلم، رقم (۵۶۷).

۵- رواه البيهقي، (۱/۱۲۴) السلطة التنفيذية (۲/۷۶۶).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۷۳).

۷- هەمان سەرچاوه (۲۷۳).

وا دیاره که فیروازی له شامدا زیاتر پیگهی تر بووه له شاره‌کانی تر، چونکه عومهر(ﷺ) کاتیک که ناوچه‌کانی تر پاککرانه‌وه نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ئه‌بو موسای شه‌عه‌ری، که له به‌سره‌ بوو، فهرمانی پێدا که مزگه‌وتیک بۆ نویژی به کۆمهل بکاته‌وه و بۆ ههر هۆزیکیش مزگه‌وتیک بکاته‌وه، ههر که پۆژی هه‌ینی هات بۆن بۆ مزگه‌وت و ئاماده‌ی نویژی هه‌ینی بن، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ سه‌عدی کوپی ئه‌بی وه‌قاص که له کوفه‌ بوو، به هه‌مان شیوه، نامه‌یه‌کی بۆ عه‌مری کوپی عاص، نووسی که له میسر بوو، به هه‌مان شیوه، نامه‌ی بۆ ئه‌میری سه‌ربازانی شام نووسی: ده‌ست پێشخه‌ری مه‌که‌ن بۆ گونده‌کان و له شاران لی بگه‌ڕێن، له ههر شاریکدا ته‌نها یه‌ک مزگه‌وت دروست بکه‌ن نه‌ک بۆ ههر هۆز و تیره‌یه‌ک مزگه‌وتیک دیاری بکه‌ن هه‌وه‌ک ئه‌وه‌ی که بۆ خه‌لکی کوفه‌ و به‌سره‌ و میسر کراوه،<sup>۱</sup> فاروق بایه‌خی ته‌واوی ده‌دا به کادیره زانسته‌یه‌ پسه‌پۆره‌کان و په‌انه‌ی شاره‌کانی ده‌کردن، له‌گه‌ڵ به‌رفراوانتر بوونی ناوچه‌ پرزگارکراوه‌کاندا رێنمایی سه‌رکرده‌ و فهرمان به‌ردارانی ده‌کرد که هه‌ست به‌ کردنه‌وه‌ی مزگه‌وت له هه‌رێمه‌ پاکسازکراوه‌کاندا هه‌تا بینه مه‌له‌بندیک بۆ ئایینی نوی و مه‌له‌بند بن بۆ زانیاری و زانست و شاره‌زایی و په‌خشکردنی شارستانیه‌تی ئیسلامی، به‌ راستی مزگه‌وته‌کان له ئیسلامدا بریتین له چه‌ند دام و ده‌زگایه‌کی سه‌ره‌تایی زانستی و له میانیدا زانیانی هاوه‌ڵ جولاون بۆ فیترکردنی ئومه‌ت به‌ پیتی پلانیکی ستراتیژی که عومهر له‌سه‌ری پۆیشته‌وه و له سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) دانراوه، ژماره‌ی ئه‌و مزگه‌وتانه‌ی که نویژی هه‌ینیان تێدا ده‌کرا له ده‌وله‌ته‌کی عومهر(ﷺ) که‌یشته ۱۲ هه‌زار مینه‌به‌ر،<sup>۲</sup> که هه‌له‌ستا به‌ پۆلی خۆی له فیترکردن و په‌روه‌رده‌کردن و به‌هێزکردنی ناخی خه‌لکی، کاتی که موسلمانان پێیستیان به‌ دا‌برانی شوینی فیترکردنی مندا‌لان بوو له مزگه‌وته‌کان، عومهر(ﷺ) فهرمانی دا به دروستکردنی بینای قوتابخانه‌کان و دامه‌زراندنی پیاوان بۆ فیترکردن و په‌روه‌رده‌کردنی مندا‌لان،<sup>۳</sup> عومهر هانی مندا‌لانی ده‌دا بۆ فه‌راهم هێنانی زانیاری و زانست و کارناسانی بۆ ده‌کردن و خه‌لاتی مالی پێ ده‌دان وه‌ک هاندانیک بۆیان، عومهر نامه‌ی بۆ کاربه‌ده‌ستانی ده‌نوسی که خه‌لاتی پێشکه‌وتوان بکه‌ن وه‌ک هاندانیک بۆیان، ئه‌مه‌ش له‌و فه‌رمانه‌یدا ده‌رکه‌وت که بۆ سه‌عدی کوپی ئه‌بی وه‌قاص(ﷺ) نارد، تیا‌یدا دا‌وا‌ی لی کردبوو که چی پاره‌یه‌ک له به‌یتولمال ماوه‌ته‌وه‌ ب‌دا‌ته ئه‌و قوتابیانه‌ی که فیتری قورئان ده‌بن،<sup>۴</sup> ئه‌م هاندانه‌ی فاروق بۆ ئه‌و پۆلانه‌ی ئومه‌ت بوو که ژیا‌نی خۆیان ته‌رخان کردبوو بۆ فیتری‌بوونی قورئان و له‌به‌رکردنی، هه‌یج کۆمه‌کیه‌کیان نه‌بوو جگه‌ له‌و کۆمه‌کی و هاندانانه‌ که ئه‌مه‌ش به‌ تاتیه‌تی له‌و هه‌رێمانه‌ی که تازه‌ موسلمان بووبوون، ئه‌مه‌ش ئه‌و وزه‌ شاره‌وه‌یه‌ی که له ناخدا هه‌یانه‌ ده‌یه‌ه‌ژینی له توانای پۆله‌کانیان له‌سه‌ر له‌به‌رکردن و تێگه‌یشته‌نی قورئان و سونه‌تی پێغه‌مبه‌ره‌کی(ﷺ)، عومهر(ﷺ) ئه‌و ده‌مه‌ بایه‌خی ده‌دا

۱- عصر الخلافة الراشدة (۲۷۵).

۲- نظام الحكومة الاسلامية (۲/۲۶۲).

۳- السلطة التنفيذية (۲/۷۶۸).

۴- أشهر مشاهير الاسلام (۲/۵۴۰-۵۴۱).

به سەرجه‌م ئەو زانستانەى كه پەيوەنيان به قورئان و سونەت و به تايبەتەيش به زمانى عەرەبىيەوه هەبوو، له وتەكانى لەم بارەيەوه دەفەرمووێت: فێرى زمانى عەرەبى بن بەراستى ئەو فێريوونە عەقڵ دامەزراودەكات و لەپياوەتى زۆرتر دەكات،<sup>١</sup> دەفەرمووێت: فێرى (نحو) بن هەرۆك ئەو كه فێرى سونەت و فەرزه‌كان دەبن،<sup>٢</sup> دەفەرمووێت: فێرى شىكردنەوه (اعراب)ى قورئان بن هەرۆك ئەوهى فێرى لەبەرکردنى دەبن،<sup>٣</sup> دەفەرمووێت: خراپى نووسين درێژدادرى بيبه‌نەمايه و خراپى خویندنەوه زۆر وتن و نايابى نووسينيش رونترييانە،<sup>٤</sup> ئەوه‌ش بەدى دەكەين كه عومەر سەرزه‌نشستى ئەو كه سەى دەكرد كه هەلەى له عەرەبیدا دەكرد له كاتێكدا ئەو له شوێنێكى گرنگدايه و دەكرێت كه مەزنيەكى تيدا بێت، بەوهى كه پێى سپێردراوه و شانى داووته ژێرى، ئەبو موسای ئەشعەرى نامەيه‌كى بۆ عومەر (ﷺ) نووسيووه و عومەريش نامەيه‌كى بۆ دەنووسیت و دەفەرمووێت: ئەو نووسەرەت كه ئاوازيكى بۆ نووسيوم قامچيه‌كى لێده،<sup>٥</sup> ئيبن جهوزى رپوايه‌تى كردووه كه: نووسەرەكه‌ى عەمرى كورې عاص نامەيه‌كى نووسيووه بۆ عومەر و كاتێك كه نووسيوه‌تى ((بسم الله)) پيتى (س)ه‌كه‌ى لەبەر چووه، بەم هۆيه‌وه عومەر نامەيه‌كى بۆ عەمر نووسيووه كه: قامچيه‌ك بدات له نووسەرەكه‌ى، عەمريش قامچيه‌كه‌ى لێدا كاتێك كه له نووسەرەكه‌يان پرسى: لەسەر چى لێيدايت؟ وتى: لەسەر پيتى (سين).<sup>٦</sup>

به راستى عومەر سوور بوو لەسەر شاره‌زابوون له هەموو شتێك، لەبەر ئەوه وازى له هېچ كارێك لهو كارانه نه‌هێناوه كه پەيوەندى به سياست يان بارى ئابوورى يان سوپاكان يان فێريوون يان ئەدەب يان ئەو شتانه‌ى تر كه پەيوەنديان هەيه به ژبانه‌ى ئومەت و شكۆمەندى و سەرفرازى و هێزى شارستانيه‌تى، نه‌گەرنا داھينانى تيدا كردووه و بايه‌خى خۆى پێداوه، ئەمەش رێنمايان دەكات لەسەر گشتگيرى و سياستى و باشى بەرپرسياريتى بۆ ئومەت به بەكارهێنانى توند و تيزى لەشوێنى خۇيداو نەرم و نيانى له شوێنى خۇيدا، پارێزگارى كردن لەسەر ئەوه‌ى كه دەبێت ئاستى نووسين له نيوانى واليه‌كاندا لەسەر ئاستى زمان پاراوى له ئومەت و دەستوورى قورئان بێت كه به زمانىكى عەرەبى پوون و ئاشكرا دابه‌زيووه.<sup>٧</sup>

به راستى له پشتەوه‌ى ئەو دام و دەزگا سەربازى يانەى كه هەستان به پاك‌تاوکردنى هەر يەكه‌له ولاتانى عێراق و ئيران وشام و ميسر و ولاتى رۆژئاواى عەرەبى چەندين كاديرى زانستى و فيقهى و بانگخوازى به‌توانا هەبون كه لەسەر دەستى پێغه‌مبەر (P) و له مەدينه پەروەردە دەبوون، عومەر سودى لەم هێز و وزه و توانايانه دەست كه‌وتوووه و به باشترين شيوە ئاراستەى كردوون و لەشوێنى

١- معجم الاديان (١٩/١).

٢- التبيان والتبين للجاحظ (٢١٩/٢).

٣- ألف با للبلوي (٤٢/١) أولويات الفاروق (ص: ٤٥٨).

٤- تدريب الراوي للسيوطي (ص: ١٥٢).

٥- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ١٥١).

٦- هه‌مان سەرچاوه.

٧- أولويات الفاروق (ص: ٤٥٨).

خۆی داینان، ئەم کادیرانە بزاڤیککی زانستی و فێقیان دامەزراند، کە وێستگە بوون بۆ بزاوتی پاکتاری، هەروەها زانیانی هاوێڵ کە خۆیان یەکلایی کردۆتەوێ بۆ بانگەوازی خەڵک و پەروەردە کردنیان تا بتوانن چین و تووێژیککی شارەزا لە ئاینی ئیسلامی لە پۆلێ ناوچە نازاد کراوەکان دروست بکەن، بەمەش توانیان زāl بن بەسەر گەرفتی پەخستنی بەرەبەستی زمانەوانی، بەلکو زۆریک لە خەڵکانی نا عەرەبیش فێری زمانی ئیسلام بوون و ئەم ژمارەییەش لە گەریدەکانی بزاوتی زانستی پاش سەردەمی هاوێڵان پووی لە زیادبوون کرد، خۆیەندنگە زانستی و فێقیەکانیش لە ناوچە پاکتاوکراوەکاندا شوێن پێی خۆیان بەجێ هێشت، چین و تووێژیککیان لە زانیان پێکەشتا کە زانیاری هاوێڵانیان گەیانە ئومەتی ئیسلام و بوونە بەشێک لە چوار دیواری زنجیرەیی ئەو تاپۆیانەیی کە قورئان و سونەتی پێغەمبەر (p)یان گوێزاونەتەوێ بۆ ئەم ئومەتە، ئەم کارزانیەش — پاش خودا — لە گواستەنەوی ئەوێ کە هاوێڵان لە زانیاری و زانست لە پێغەمبەر (p) هە پێیان گەیشتووە بە پەلەیی یەکەم دەگەرێتەوێ بۆ دامەزرێنەری ئەو قوتابخانە و خۆیەندنگە زانستیانی کە لە مەککە و مەدینە و بەسەر و کوفە و میسر و ولاتەکانی تردا هەبوون.<sup>۱</sup>

پێسووتە ئەوەش بوو تێت کە عومەر باوەخێکی زۆری داوێ بەو زانا و شارەزایانە و بە شوێن و هەول و کۆشش و بار و دۆخیاندا ملی رێگای گرتۆتە بەر، تاوێکو خوای گەورە پێرۆزی خستۆتە هەولێکانیان و بەرەمەکانیان بەروبوو مدار کردوون و پێگەیشتوون.

### سێیەم: عومەر و هۆنراوێ و هۆنەرانی:

لەو هەوالاتێ کە پێمان گەیشتوون بزاڤی هۆنراوێ لە سەردەمی عومەر و لە مەدینەدا زۆر پێگەیشتو بوو، بە جۆریک کە هیچ کتێبێک لە میژووی عەرەبیدا خاڵی نەبووێ لە باسی عومەر، بەتایبەتی لە بابەتی پەخنی ئەدەبیدا، بڵاوبوونەوی رای پەخنەگران لە سەردەمی ئەودا بەلگەبوون لەسەر بوونی گوێگری یان گێڕانەوێ، زانراویش کە کتێبە ئەدەبیەکان لەوانەیی کە دراوێتە پالێان پشتیان بە برۆپێکراوان نەبەستووە لە گێڕانەوێدا.

بەلکو دەبێتە تاکە سەرچاوەیە بۆ ئەو هەوالتە ئەدەبی و پەخنەنامیانەیی کە دەگاتە خەلیفەکانی راشیدین و تەواوی هاوێڵان و تابعین و ئەوانەش کە بە باشی شوێنیان کەوتوون جگە لە هەندێک لەو هەلبەستە کورتانە نەبێت کە لە سەدەمی پێغەمبەر (p)دا و تراوێتەوێ و کتێبی فەرموودە پێرۆزەکان گێڕاویانەتەوێ،<sup>۲</sup> بەرەو دێرێ هۆنراوێکانی نابغی جەعبینی<sup>۳</sup> و ئومەییە کوری ئەبی صەلت و حەسانی کوری ثابت<sup>۴</sup> هەنگاویان ناو، ئەو سەرچاوانەیی کە پەییوست بوون بە هۆنراوێ و هۆنەرانیەوێ سەردەمی عومەردا بریتی بوون لە کتێبەکانی ئەدەب و ئەدەبیات کە لەم بوارەدا زۆر دەوێمەند بوو.

۱- الدور السياسي للصفوة (ص: ۴۶۲-۴۶۳).

۲- مجمع الزوائد (۱/۲۶).

۳- المدينة النبوية فجر الاسلام (۲/۹۸).

۴- البيان للجاحظ (۱/۲۴۱) الادب في الاسلام، نايف معروف (ص: ۱۶۹).



## ۱- عومهر و شیعر:

عومهر(ﷺ) زوړترینی شو خلیفانه‌ی راشدین بووه که ښاره‌زووی یو گوټ‌گرتنی شیعر و به‌هیزکردنی ه‌بووه، ه‌روه‌ک نه‌وی که زوړترینیان بووه که خوی پیوه س‌رگرم کردوه، ه‌تا ده‌لین: عومهرهم که کاریکی یو هاتوته پیش به س‌ریدا تینه‌په‌ریوه مه‌گ‌ر د‌یریک ه‌و‌نراوه‌ی به‌س‌ردا نه‌وتیت،<sup>۱</sup> ده‌گ‌یرنه‌وه ر‌وژیک جلیکی له‌بر بووه خ‌لکی زوړ به گ‌رژي س‌یریان کردوه، له‌بر نه‌وه نه‌ویش به‌و ه‌و‌نراوه‌یه وه‌لامی داونه‌ته‌وه:

لم تغن عن هرمز يوماً خزانه      والخلف قد حاولت عاد فما خلدوا  
أین الملوك التي كانت نوافلها      من كل أدب إليها راکب یفد  
حوض هنالك مورود بلا کذب      لابد من ورده يوماً کما وردوا<sup>۲</sup>

شافعی - په‌جه‌تی خ‌وای لی بیت - ده‌گ‌یرته‌وه که عومهر له‌ په‌رو‌شیدا ده‌ج‌ولاً و ده‌یفه‌رم‌وو:  
إلیک تغدوا قلقاً وضینها      محالفاً دین النصاری دینها<sup>۳</sup>

د‌یره ه‌و‌نراوه‌که‌ش هی یه‌ک‌یک له‌ گا‌وران‌ی نه‌جرانه که موس‌لمان بووه و چ‌ووه فه‌رزی ح‌ج به‌ج‌ی به‌یت.

به‌ ټا‌ره‌ت‌یک‌ی ژیری نه‌وسیان وت به‌ ټاماده‌بوونی عومهر (ﷺ): چ‌ د‌یمه‌ن‌یک زوړ باشه؟  
نه‌ویش وتی:

قصور بیض فی حدائق خضر، عومهر(ﷺ) ثم ه‌و‌نراوه‌یه‌ی یو عوده‌ی کورې زه‌ید وت:  
کد‌می العاج فی الحاریب      أو کالبیض فی الروض زه‌رة<sup>۴</sup> مستنیر

ن‌ین عه‌باس ده‌فه‌رم‌و‌یت: له‌گ‌ه‌ل عومهردا له‌ گ‌ه‌ران‌یکماندا چ‌وینه ده‌روه‌ه، به‌ شو ر‌یمان ده‌کرد،  
من لی‌ی ن‌زیک بوومه‌وه، که نوکه پی‌ی دای له‌ ته‌خت‌اییه‌که و فه‌رم‌و‌ی:

کذبت‌م وبيت الله یقتل أحمد      ونسلمه حتی نصرع حوله  
ولما نطاعن دونه و نناضل      ونذهل عن أبنائنا والحلائل

ه‌روه‌ها فه‌رم‌و‌ی:

وما حملت من نافة فوق رحلها      أبر وأوفی ذمة فی محمد  
وأکسی لبرد الخال قبل ابتذاله      وأعطی لرأس السابق المتج‌رد<sup>۵</sup>

۱- البیان للمجاهظ (۲۴۱/۱) الادب فی الاسلام، نایف معروف (ص: ۱۶۹).

۲- الادب فی الاسلام، نایف معروف (ص: ۱۷۰).

۳- مسند الشافعی (ص: ۱۲۲) نقلاً عن عمر بن الخطاب، د. أبو النصر (ص: ۲۰۹).

۴- ه‌مان س‌رچاوه (ص: ۲۰۹)، أدب الإملاء للسمعانی (ص: ۷۱).

۵- تاریخ الطبری (۲۱۸/۵).

توێژەر سەرەنجی ئەوە دەدات کە لەبەرکراوی عومەر لە شیعەر - کۆن و نوێ - ملکەچی بووە لەوەی، کە پێشباتی دەکات لەو لەبەرکراوانی کە هەڵنەجراوە لە خەزن کراوەکانیەوه و بۆی پۆلێن کراوە، بە جۆری ئەوەی کە لەسەر زاری ئەو بووە هەر ئەوە بووە کە شیای و واقعی ئەو پۆژەیی بووە لە ناشکرای و نامادەیی و پارێزەری خێرادا، بەلکو ئەو شیعری لەبەر کردوووە لەوەی کە دەربارەیی پق و کینه بۆ ئیسلام دەرچوو، عومەر ئەوەی کە هیندی کچی عوتبە لە دژی حەمزە و موسلمانان<sup>١</sup> و تەبوی دای بە گوێی حەسانی کورێ ثابت، لەوەی کە حەسان بە جنیو وەلامی هیندی دایەوه.

بەمەش دەتوانین بڵێین: عومەر خاوەن هەستیکی بڕێ و تێژ و کەستیکی خاوەن پەروا و نەست و بە سۆز بووە، چێژی لە شیعەر وەرگرتووە و گێڕاویەتیەوه، پایەکی دروستی تێدا دەرپرسووە، لەگەڵ ئەوەی کە شاعیریش نەبووە، هەروەک ئەوەی کە زۆریەتی توێژەران بەدیان کردوووە و ئەوەی کە وتراوە کە شاعیری ئەو بووە و بە هۆی ئەوەوە پەخنگران و ئەدەبیاتی دادگەر سەلامەت نەبوون، ئەمە دوور بووە لە راستیەوه لەبەر ئەوەی ئەو لەناو گەلەکەیدا وەک کتییەکی کراوە ژیاوە، هیچ شتیکی لێ نەشاردوونەتەوه، عومەر و کەسانی ترش کۆر و کۆبوونەوهی تابیەتی خۆیان هەبووە، نەگەر شیعریکی هەبواوە لێیان دەگێڕایەوه و لە نیاواخۆیاندا بڵاویان دەکردەوه، لە ڕێگەی گێڕدراوانەوه پێمان دەگەشت هەروەک چۆن ژیاوەکیان پێ گەشتووە و هەروەها پەخنگرانی یەكەمینیش باسی ئەوەیان نەکردوووە کە عومەر شاعیر بێت، بێن سلام لە کتییە (الطبقات) هەکیدا، بێن قوتەییە لە کتییە (الشعر والشعراء) هەکیدا باسی ئەوەیان نەکردوووە کە عومەر شاعیر بێت، هەروەک ئەوەی، کە (جاحظ) لەو کتیبانەیدا باسی پەوانبێژی و ئەدەبی عومەری کردوووە باسی ئەوەی نەکردوووە کە عومەر شاعیر بێت.<sup>٢</sup>

(البرد) لە هەوائی عومەردا مۆتەمەمی کورێ نوێرە - لە لاواندەوهی کۆتاییدا - مالکی کورێ نوێرە قسەیی عومەرە بۆ مۆتەمەم کە دەفەر موویت: ئەگەر من شعرم بوتایە - هەروەک ئەوەی کە تۆ دەیلێیت - ئەوا بە براکەمدا هەڵمەدا هەروەک چۆن تۆ بە براکەتدا هەڵتداوه،<sup>٣</sup> عومەر لە شیعردا تەنها ئەوەی پێ خۆش بووە کە دەرپرین بووە لە کۆژی ژیاانی ئیسلامی، ئەوەی کە وێنەی بنەماکانی دەکێشێت، واتاکەیی دژی واتا و ماناکانی ئاینی خۆی نەبێت، یان لە پەلە و پایە و نرخ و بەهای ناگۆڕێت، هەروەها عومەر هانی موسلمانانی داوه بۆ فێربوونی شیعری جوان و دەیفەر موو: فێری شیعەر بن چونکە جوانی تێدا دەخوازیت، ناپەسەندی تێدا ڕێگری دەکرێت، ژیری دانایانە و بەلگەیه لەسەر ڕیزداری و شکۆمەندی و خوڕەوشت،<sup>٤</sup> نامەیه کە دەنووسیت بۆ ئەو موسای ئەشعەری و تیایدا دەفەر موویت: فەرمان بە بەوانەیی پێش خۆت بە فێربوونی شیعەر، لەبەر ئەوەی کە شیعەر بەلگەیه بۆ

١- عمر بن الخطاب (ص: ٢٠٩) عُمَدُ أَبُو النُّصَر.

٢- هەمان سەرچاوە (ص: ٢١٠).

٣- الکامل فی الادب (٢/٣٠٠).

٤- أدب الإملاء للسماعی (ص: ٧١).

بلندی و شکۆداری نه‌خلاق، پای دروست، ناسینی په‌چه‌له‌ک،<sup>١</sup> عومهر به‌مه‌وه ناوه‌ستی و نه‌وه‌ی نیشان ده‌دات که شیعری کلیلی ده‌رگای دلان و بزۆینه‌ره بۆ هه‌سته چاکه‌کان له‌ مرۆفدا، ده‌ریاه‌ی سوودو چاک‌ی شیعری ده‌فرموویتی: باشت‌ترین پێشه‌سازیه‌کانی پیاو چهند دێرێکه له‌ شیعری که له‌ پێداویستیه‌کانی خۆیدا پێشکه‌شی ده‌کات، به‌ هۆیه‌وه‌ دلێ به‌خشنده‌ ده‌سۆزی و دلێ خراپیش ئاره‌زوومه‌ند ده‌بیته،<sup>٢</sup> بۆ نه‌وه‌ی که په‌روه‌رده‌ی نه‌وه‌کان ته‌واو بیته، باوکان ئامۆژگاری رۆله‌کانیان ده‌که‌ن تا باشیه‌کانی شیعری به‌ نه‌وه‌کانیان نیشان بده‌ن، عومهر ده‌فرموویتی: منداڵه‌کانتان فێری تیر نه‌ندازه‌یی بکه‌ن، نه‌وه‌ی که جوانه له‌ شیعری بۆیان بگێرینه‌وه،<sup>٣</sup> به‌ ته‌نگه‌وه‌ هاتنی عومهر له‌سه‌ر شیعری جاهلی به‌ توندی ده‌رده‌که‌وت و له‌وه‌ی بۆ نه‌مه‌ په‌یوه‌ندیه‌کی هه‌بوو به‌ قورئانه‌وه‌ کاتێک که ده‌یفه‌رموو: پێویسته له‌سه‌رتان که له‌ دیوه‌خانه‌که‌ی خۆتان لانه‌ده‌ن، نه‌وانه‌ی که گوێشان له‌م قسه‌ بوو وتیان: کامه‌یه دیوه‌خانه‌که‌مان؟ عومهر فرموو: شیعری جاهلی، چونکه له‌و جوړه شیعره‌دا پاقه‌ی قورئانه‌که‌تان و مانای قسه‌کانتانی تێدایه،<sup>٤</sup> دیاره نه‌مه‌ش کۆکه له‌گه‌ڵ هه‌لوێستی قوتابه‌که‌یدا عبدالله کوری عه‌باس که وه‌رگێرێ قورئانه‌ و ده‌فرموویتی: نه‌گه‌ر شتی‌کتان له‌ قورئان خۆینه‌وه‌ و مانا‌که‌یتان نه‌زانی نه‌وا له‌ شیعری شاعیرانی عه‌ره‌بییدا داوای بکه‌ن، چونکه شیعری دیوه‌خانه‌ی عه‌ره‌به،<sup>٥</sup> عومهر وای بینیه‌ که شاعر جاهله‌کان لای دروست‌ترین زانیاری و زانسته‌ بووه، ده‌گێرینه‌وه که فرمویه‌تی: به‌راستی شیعری زانسته و زانیاری گه‌ل و هۆز بووه، هیچ زانیاریه‌کی له‌مه‌ دروست‌ترین نه‌بووه، پاشان ئایینی پیروزی ئیسلام هات و عه‌ره‌ب به‌هۆی سه‌ر قال بوون به‌ کاری جیهادو غه‌زای رۆمه‌کان لێی دابراو رقی له‌ شیعری و گێرانه‌وه‌شی بویه‌وه، کاتێ که ئیسلام په‌ری سهندو پاکسازیه‌کان هاتنه‌ پێشێ و عه‌ره‌به‌کان له‌ ولاتاندا دلتیا بوون، گه‌رانه‌وه بۆ گێرانه‌وه‌ی شیعرو نه‌په‌نایان برده‌وه بۆ دیوه‌ خانیکێ تۆمار کراو، نه‌کتیبیکێ نوسراو، نه‌مه‌یان داناوه‌ له‌ عه‌ره‌بدا نه‌وه‌ی که به‌ مردن و کوشتن تێدا چوه‌ رۆیشتوه‌و، که‌مێک له‌مانه‌ پارێزران و زۆربه‌ی زۆریان رۆیشتون،<sup>٦</sup> عومهر (ﷺ) نه‌و جوړه شیعرا نه‌ی خۆش ویستوه‌ که دلێ پر ده‌کات له‌ نووری ئیمان، ویژدانی عومهر به‌ وینه‌ی ئیسلام به‌رز و بلند بووه، خاوه‌ن به‌هایه‌کی شکۆمه‌ند بووه، که هۆنراوه‌یه‌ک وه‌ریگێراوه‌ که گه‌شه‌ی سهندوه له‌ خواناسی دروستدا، که نه‌خلاق‌ی باشی تێدا نه‌خشه‌کێشاوه، به‌ جوړیک جه‌ختی ئایینی پیروزی ئیسلام له‌سه‌ر کردۆته‌وه، داوای له‌ شوێنکه‌وتوه‌کانی کردوه به‌ ده‌ست له‌ ملان بوونی، به‌لام جگه له‌مه‌ نه‌وه‌ی که ئاراسته‌ی پێچه‌وانه‌ بووه له‌گه‌ڵ نه‌م بنه‌مایه‌دا و نه‌م پله‌ و پایه‌دا، نه‌وا عومهر له‌سه‌ری دواوه‌ و به‌ره‌رچی داوه‌ته‌وه، له‌ به‌رامبه‌ر خاوه‌نه‌کانیدا هه‌لوێستی توندی نواندوه، له‌مه‌شدا هه‌ست و نه‌ستی تێ و پرنده‌یی و ئاره‌زووی به‌رز و بلندی پشتگیری کردوه که دابه‌زیوه‌ بۆ ناخی ده‌قه نه‌ده‌بیه‌کان

١- العمدۃ لأبۃ رشیق (١٥/١).

٢- الادب فی الاسلام، د، ناف معروف (ص: ١٧١).

٣- الکامل فی الادب (٢٢٧/١).

٤- المعجم الکبیر للطبرانی (١٢٩/٧) الادب الاسلامی (ص: ١٧١).

٥- الادب فی الاسلام (١٧١)، العمدۃ لأبۃ رشیق (١٧/١).

٦- طبقات الشعراء ابن سلام (٢٥/١)، ادب صدر الاسلام (ص: ٨٧).

ئهو‌ی که تیا‌یدایه له به‌های په‌روای هه‌لم‌الیوه که له‌گه‌ل ئیسلامدا رێده‌کات و بنه‌ماکانی په‌سه‌ندی ناکات.<sup>۱</sup>

## ۲- عومهر و هه‌تیئه و زه‌برقان کوپی به‌در:

ده‌گێڕنه‌وه که هه‌تیئه‌ی شاعیر- ئه‌بو مه‌لیکه - جه‌رولی کوپی که له هۆزی قه‌تیعه‌ی کوپی عه‌سه- به هۆی بێ پێژیه‌وه له ده‌ست که‌س و کاری هه‌لاتوه و به‌ره‌و عێراق که‌وتوه‌ته‌ پێ، به مه‌به‌ستی بژێوی، له‌وێ گه‌یشته‌وه به زه‌برقان کوپی به‌در کوپی ئیمره‌نول قه‌یس کوپی خه‌له‌فی نه‌لته‌میمی سه‌عدی<sup>۲</sup> که له پێگه‌یدا بووه بۆ لای عومهر و هه‌ندێ له سه‌ده‌قه‌ی هۆزه‌که‌ی پێ بووه، لێره‌دا زه‌برقان هه‌تیئه ده‌ناسیت و ده‌یدوینێ و به‌ حاڵی ده‌زانیت، له‌به‌ر ئه‌وه داوای لێ ده‌کات که لای که‌س و کاره‌که‌ی لا‌بدات، و چاره‌روانی که‌ناری خۆی بکات، هه‌تیئه لای ئه‌وان لا‌یدا، به‌لام به‌غیض کوپی عامر کوپی شه‌ماس کوپی لوئه‌ی کوپی جه‌عه‌فری (أنف الناقة)یه گرت، کێپکێ کاری زه‌برقان بوو، ده‌یتوانی ئه‌م کاره‌ی لێ تێک بدات و بۆ لای خۆی هه‌تیئه رابکێشیت و گو‌مپرای بکات له‌زه‌برقان و بێته هۆی پالنه‌ری به‌ جێ‌ئودان پێی، ده‌ست بکات به‌ پیا‌هه‌ل‌دانی هۆزه‌که‌ی شیعه‌ هه‌جوه‌کانی گه‌یشته چه‌ند دانه‌یه‌ک و زه‌برقان دانه‌یه‌کیانی برد بۆ عومهر که هه‌تیئه تیا‌یدا ده‌لێت:

ماکان ذنب بغیض لا أبالکم	فی بانس جاء یعد وآخر الفاس
لقد مریتم لو أن درتکم	یوماً یحیی بها مسمی وابساسی <sup>۳</sup>
فدع المکارم لاترحل لبغیضها	وأقعد فإنک أنت الطاعم الکاسی
من یفعل الخیر لا یعدم جوازیه	لا یذهب العرف بین الله والناس
ما کان ذنبی إن ملت معا ولکم	من آل لأبی صفاة أصلها راسی
قد ناضلوك فسلوا من کتانتهم	مجداً تلیداً ونیلاً غیر أنکاسی <sup>۴</sup>

باشتر زه‌برقان کێشه‌که‌ی به‌رزکرده‌وه بۆ لای عومهر و هات بۆ لای پێی وت: هه‌تیئه جێ‌ئودی پێ داوم، عومهر فه‌رمووی: چی پێ وتووی؟ زه‌برقان وتی: ئه‌و پێی وتووم: (دع المکارم لاترحل لبغیضها.... هتد) عومهر فه‌رمووی: من جێئو له‌مه‌دا نابینم به‌لکو ئه‌مه سه‌ره‌نه‌شت کردنه، دواتر زه‌برقان وتی: ئایا پیا‌وه‌تی من نه‌گه‌یشته‌وه ئه‌وه مه‌گه‌ر هه‌ر به‌خۆم و بپۆشم؟ پاشان عومهر فه‌رمووی: هه‌سانم بۆ به‌یئن، هه‌سانیان هێنا و لێی پرسی، ئه‌ویش فه‌رمووی: جێئودی پێ نه‌داوه، به‌لکو رێقه‌ی کردۆته‌ سه‌ری، له‌به‌ر ئه‌وه عومهر زیندانی کرد،<sup>۵</sup> عومهر (عليه السلام) شاره‌زاترین خه‌لک بووه به‌ شیعه به‌لام لێره‌دا و له‌م پێگه‌ی داوه‌ریه‌دا بانگی پسه‌پۆران ده‌کات ئینجا پاش ئه‌وه فه‌رمانی خۆی ده‌رده‌کات،

۱- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۱۸).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ۲۱۹).

۳- الإیساس: دعاء الناقة بقولهم، بس بس طلب لإدراها.

۴- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۲۰).

۵- الادب فی الاسلام (ص: ۱۷۲).

عه‌ق‌دا له‌م کیشه‌یه‌دا ده‌بار‌ه‌ی عومه‌ر ده‌لێت: (....) ئه‌وه‌ی له‌بیر چو‌و که‌ خۆ‌ی ئه‌ده‌ب دۆست‌ێکی گێ‌ر‌ه‌وه‌یه‌، ج‌گه‌ له‌وه‌ی که‌ دا‌د‌وه‌ره‌ با‌سی هه‌ی‌چی تری نه‌کرد، که‌ سنو‌ور دو‌ور ده‌خاته‌وه‌ له‌ هاو‌په‌نه‌یی، فهرمان نادا‌ت به‌وه‌ی که‌ ده‌یزانی‌ت له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که‌ خاوه‌ن پیشه‌کان ده‌یزانن،<sup>١</sup> کاتی‌ک که‌ هه‌تینه‌ هه‌ستی به‌ سه‌ختی و دژواری پۆژانی ناو به‌ند‌ی‌خانه‌ کرد سۆزی عومه‌ری جو‌ل‌اند به‌ چه‌ند دێ‌ره‌ شیع‌ری‌ک بۆ ئه‌وه‌ی که‌ دراو‌ته‌ پالێ، ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر رێ‌گه‌ی ناب‌غه له‌ پۆ‌زشه‌کانی بۆ‌ نو‌ع‌مانی کورێ مو‌نزیر، کاتی‌ک که‌ ده‌لێت:

وأخذت أطراف الكلام فلم تدع  
وحيتني عرض اللثيم فلم يخف  
شتماً يضر ولا مديحاً ينفع  
ذمي وأصبح آمن لا يفرع

وا دیاره، که‌ هه‌تینه‌ قایل نه‌بو‌وه له‌ بریاره‌که‌یدا به‌وه‌ی وا‌زه‌ی‌نان له‌ ج‌نی‌ودان به‌ ته‌واوی لێ‌ گه‌رێ، بۆ‌یه عومه‌ر بان‌گی کرد و له‌ ته‌نیش‌ت خۆ‌ی دا‌ینا، هه‌ره‌شه‌ی زما‌ن برینی لێ‌ کرد، هه‌تینه‌ وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌ر‌دا‌ران، سو‌پ‌ند به‌ خوا من ج‌نی‌وم به‌ دا‌یک و باو‌کم دا‌وه، ج‌نی‌وم به‌ ژنه‌که‌م و خۆ‌یشم دا‌وه، له‌به‌ر عومه‌ر(ﷺ) پێ‌که‌نی و لێ‌ی خۆ‌ش بو‌و،<sup>٢</sup> هه‌تینه‌ له‌ سه‌رده‌می عومه‌ردا وا‌زی له‌ ج‌نی‌ودان هه‌ینا، لێ‌ره‌دا رو‌وداو‌ێکی هاو‌شێ‌وه به‌مه‌ هه‌یه که‌ خاوه‌نی (زهر الآداب) با‌سی ده‌کات و ده‌لێت: هۆ‌زه‌که‌ی عه‌ج‌لان شان‌ازیان به‌م نا‌وه‌وه ده‌کردو به‌م جوانی و شان و شکۆ‌مه‌ندی‌ه‌دا خۆ‌یان به‌گه‌وره ده‌زانی له‌ کاتی‌که‌دا که‌ عب‌دا‌لله‌ کورێ که‌عبی با‌پیریان ناوی عه‌ج‌لانی لێ‌ناوه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ زۆر به‌په‌له‌ بو‌وه له‌ می‌وانداری کردن، ئه‌مه‌ وه‌ک شه‌ره‌فێ‌ک و با‌وه‌ بۆ‌یان هه‌تا نه‌جاشی که‌ ناوی- قه‌یسی کورێ عه‌مری کورێ که‌عبه- به‌ هۆ‌نراوه‌یه‌ک ج‌نی‌وبارانی کردو‌ون که‌ ده‌لێت:

أولسك أحوال اللعين وأسرة  
وحاسمي العجلان وإلا لقوله  
الاهجين ورهط السواهن المتذلل  
خذ العقب وأحلب أيها العبد وأعجل

ده‌گێ‌ر‌نه‌وه که‌ هۆ‌زی عه‌ج‌لان ئاماده‌بو‌ون له‌سه‌ر نه‌جاشی به‌هۆ‌ی ئه‌و شیع‌ره‌ی که‌ وتبو‌وی ئه‌مه‌یان گێ‌ر‌په‌یه‌وه بۆ‌عومه‌ر(ﷺ) ئه‌ویش زیندانی کردو ده‌لێن ج‌ه‌ل‌دی لێ‌دا‌وه،<sup>٣</sup> عومه‌ر سزای خه‌ل‌کی ده‌دا له‌سه‌ر شیع‌ری هه‌ی‌جاو کیشه‌که‌ش ته‌نها به‌و‌شێ‌وه‌یه نه‌بو‌و، به‌ل‌کو سزای خه‌ل‌کی ده‌دا له‌سه‌ر چه‌ندین ج‌ۆ‌ری تری شیع‌ر له‌وا‌نه: هه‌ل‌کو‌تانه سه‌ر‌نا‌مووسی مو‌سه‌لمانان، خروشان‌ی رق و کینه‌ی نێ‌وان مو‌سه‌لمانان، هه‌ل‌کو‌تانه سه‌ر‌نا‌مووسی ئاف‌ره‌تی مو‌سه‌لمانان، دکتۆ‌ر(وا‌ضح الصمد) ئه‌مه‌ی رو‌ون کردۆ‌ته‌وه.<sup>٤</sup>

### ٣- شیع‌ر د‌ن‌یایی عومه‌ری گۆ‌ری بۆ‌ سۆ‌زو به‌زه‌یی:

ئومه‌یی‌ه‌ی کورێ ئه‌سه‌که‌ری که‌نا‌غه که‌ یه‌کێ‌ک بو‌و له‌ گه‌وره‌ پیا‌وانی هۆ‌زه‌که‌ی، کورێ‌کی هه‌بو‌و به‌ ناوی (ک‌لاب) له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومه‌ردا(ﷺ) کۆ‌چی کرد بۆ‌ مه‌دینه و ما‌وه‌یه‌ک تیایدا مایه‌وه،

١- عبقرية عمر (ص: ٢٤٦).

٢- الکامل في الادب (٢/٧٢٥).

٣- زهر الآداب للقيرواني (١/٥٤) الادب في الاسلام (ص: ٩٢).

٤- أدب صدر الاسلام، د. واضح الصمد (ص: ٩٢-٩٣).

پاشان پژوژنیک گه‌یشته طلحتی کورې عبیدالله و زویتری کورې عه‌وام و لیتی پرسین: چ کارنیک له نیسلامدا ژور باشه؟ پیتیان وت: جیهاد، ټویش داوای له عومهر کرد و عومهر پر چه‌کی کرد و کردیه سهریازنیکې جه‌نگاوه بز پرویه‌روبوونه‌وهی فارسه‌کان، بهم شیوه‌یه ټومه‌ییه هه‌ستایه سهر پی و به عومهری وت: ټهی ټه‌میری باوه‌رداران! ټه‌مزو له پژوژگاره‌کانی منه، ټه‌گر له گه‌وره‌یی ته‌مه‌ندا نه‌بوومایه، له‌م کاته‌دا کلابی کورې که که‌سیکی له خواترس و دیندار بوو هه‌ستایه سهرپی و وتی: به‌لام من ټهی ټه‌میری باوه‌رداران، گیانی خو‌م ده‌فرۆشم و دنیای خو‌م ده‌فرۆشم به دواړوژم و باوکی خو‌ی پیدا هه‌لواسی که له سیبهری خورمایه‌کدا دانیشتبوو و پی‌ی وت: له‌م دایک و باوکه پیر و لوازه‌ت دوور مه‌کوه که به من‌دالی پهروره‌دیان کردووی تاوه‌کو ټه‌گر پی‌یوستیه‌کیان پی‌ت پی‌ت لی‌یان دوور ده‌که‌ویتوه، ټویش وتی: به‌لی لی‌یان دوور ده‌که‌ومه‌وه چونکه چاکتره بو‌م، پاش ټه‌وهی که باوکی دواکه‌وت و وه که جه‌نگاوه‌رنیک چوویه ده‌روه، باوکی له سیبهری دار خورمایه‌کدا بوو، له‌م کاته‌دا کوژنیک بانگی بی‌چووه‌کانی ده‌کرد، که پیره بی‌نی گریا و دایکیشی به هه‌مان شیوه که ټه‌م دیمه‌نه‌ی بی‌نی گریا و پاشان باوکی ده‌ستی کرده داپشتنی ټه‌م چند دیره و وتی:

لن شیخان قد نشدا کلاباً	کتاب الله لو قبل الکتابا
أنادیه فیعرض فی إباء	فلا وأبی کلاب ما أصابا
لذا هتفت حمامة بطن وج	علی بیضاتها ذکرأ کلابا
فأن مهاجرین تکنفاه	ففارق لشیخه وخطناً وخاباً
ترکت أباک مرعشةً یاده	وأمک ماتسیغ له شرابا
تنفض مهده شفقاً علیه	وتجنبه أبا عرها الصعابا
فإنک قد ترکت أباک شیخاً	یطارقه <sup>۲</sup> أینقا <sup>۲</sup> شرباً طرابا
إذا أرتعشن أرقالاًه سراعاً	أثرن بکل رایبة تراباً
طویلا شوقه یبکیک فرداً	علی حزن ولایرجو الإیابا
فإنک وإلتماس الأجر بعدی	کباغی الماء یتبع السراب <sup>۳</sup>

ټه‌و ده‌مه ټومه‌ییه نایینا بوو چاوه‌کانی له ده‌ست دابوو بو‌یه چاوساغه‌که‌ی ده‌ستی گرت و بر‌دیه ژوره‌وه بز لای عومهر که له مزگه‌وت‌دا دانیشتبوو ټومه‌ییه ټه‌م هژنراوه‌ییه بز هژنیه‌وه:

أعاذل قد عاذلت بغیر علم	وما تدرین عاذل ما ألاقی
فأما کنت عاذلتي فردی	کلاباً إذ توجه للعرقه

۱- اسم واد بالطائف.

۲- یطارقه: یضرب.

۳- أنینقا: جمع الناقة.

۴- شریا: ضامرة.

۵- الارقال: السیر السریع.

۶- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۲۶).

ولم أقض اللبانة من كلاب      عذاة غد وأذن بالفــــراق  
فتى الفتیان في عسر ويسر      شديد الركن في يوم التلاقي  
فلا وأبيك ما باليت وجدي      ولا شفقي عليك ولا إشتياقي  
و إيفادي عليك إذا شتوفاً      وضحك تحت نخري واعتناقني  
فلو فلق الفؤاد الشديد الوجد      لهم سواد قلبي بأنفلاق  
سأستعدي على الفاروق رباً      له دفع الحجيع الى بساق<sup>١</sup>  
وأدعوا الله متجهداً عليه      بطن الاخشين<sup>٢</sup> الى دقاق<sup>٣</sup>  
إن الفاروق لم يردد كلاباً      على شيخين هامها زواق<sup>٤</sup>

بەم شێوەیە عومەر بە کۆڵ گریا و نامەیکەکی نووسی بۆ ئەبو موسای ئەشعەری و فەرمانی پێدا بە بەرزکردنەوە و دیاریکردنی کلاب و ئەویش دەست بەجێ ناردی، کلاب هات و عومەر فەرمانیدا کە بیکەنە ژۆرهو و پاشان ناردیان بە دواي ئومەییەدا، عومەر ماوەی یەک کاتژمێر قسەی لەگەڵ کرد و لێی پرسی: خۆشترین شت لە پۆژگاری ئەودا چی بوو بۆی؟ ئومەییە وتی: کلاب خۆشترین شتە کە لەلامە و من بۆنی پێتو دەکەم، دواتر فەرمانیدا بە کلاب و هاتە دەرەوە بۆ لای، پیرە بازیکێ دا و بۆنی بە کۆرەکەییەو دەکرد و دەگریا، بەمەش عومەر(ﷺ) کەوتە گریان،<sup>٥</sup> ئامادەبوانیش بە هەمان شێوە و بە کلابیان وت: داری دایک و باوکت ببە و هەولیان لەگەڵ بدە هەتا ماون، دواتر کاروباری خۆت لە دواي ئەوە بە دەستی خۆتە، عومەر فەرمانی دا کە شتیکی پێی بدەن، لەگەڵ باوکیدا بەرپێی کرد، بەم شێوەیە هەردوو سوارەکە بە شیعریکی باوکی گۆرانیان دەوت کە دەلیت:

لعمرك ماتركت أبا كلاب      كبير السن مكتنباً مصاباً  
و أما لايزال لها حنين      تنادي بعد رقدتها كلاباً  
لكسب المال أو طلب المعاني      ولكني رجوت به الشوابا

کلاب لە باشتەڕین موسڵمانان بوو و بەردەوام لای دایک و باوکی مایەو هەتا مردن.<sup>٦</sup> لێرەدا ڕووداویکی هاوێنە هەیە بە جۆریک شیبان کۆری ئەملوخەبەل ئەلسەعدی لە شاعیری ناسراو لەگەڵ سەعدی کۆری ئەبی وەقاص دەرچوون بۆ جەنگی (الفرص)، باوکی (ئەملوخەبەل) بە توندی خۆی بۆ خواردەو، چونکە باوکی بە سالآچوو و پەککەوتە بوو، ئارامی لێ بڕابوو، لێرەدا هۆنراوەیەکی وت کە تیایدا هاتووە:

أيهلكني شيبان في كل ليلة      لقلبي من خوف الفراق وجيب

١- جبل عرفات.

٢- جيلان بمكة.

٣- موضع.

٤- زواق: إشراف على الموت.

٥- الادب الاسلامي، د. نايف معروف (ص: ١٨٠).

٦- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ٢٢٨).

فانی حنت ظهري خطوب ألا ترى أرى الشخص كالشخصين وهو قريب  
ويغبرني شيبان أن لن يعقبني تقع إذا فارقتني وتغوب<sup>۱</sup>  
فلا تدخلن الدهر قبرك حوبه يقوم بها يوماً عليك حسيب<sup>۲</sup>

کاتیک عومهر نهمه‌ی بیست دلی بۆی نهرم بوو و ده‌ستی کرده‌گریان، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ سهد تا شیبان بگیتته‌وه، نه‌ویش گهراندیه‌وه بۆ لای باوکی،<sup>۳</sup> نهم پروداهه دواين پروداوی له‌م چه‌شنه نه‌بووه به‌ جوژی عومهر به‌ شیعرکاریگهریتت به‌لکو چه‌ندین پروداوی له‌م شیوه‌یه‌ی باس ده‌کرین که به‌سهر عومهردا هاتوه له‌وانه:

خه‌پاش کوری نه‌بو خه‌پاشی هه‌زلی له‌ پۆژانی ده‌سه‌لاتی عومهردا کۆچی کرد و له‌گه‌ل موسلماناندا به‌شداری غه‌زاکانی ده‌کرد، له‌ زه‌وی دوژمندا ته‌وق درا پاشان نه‌بو خه‌پاش هاته‌ مه‌دینه، له‌به‌ر ده‌م عومهر دانیه‌شت و سکا‌لای تاسه‌ی خۆی بۆ کوره‌که‌ی ده‌رپری که‌ پیاویکه‌ که‌س و کاری تیاچوون و براکانی کوژراون، نه‌و هیچ پشتیوانکار و کۆمه‌ککاریکی نیه‌ جگه‌ له‌ خه‌پاشی کوری، نه‌ویش چوه‌ بۆ غه‌زا و به‌جیتی هه‌شتوه، نه‌بو خه‌پاش له‌ پارچه‌ شیعریکدا ده‌لیت:

ألا من مبلغ عني حراشاً وقد يأتيك بالنبا البعيد  
وقد يأتيك بالاخبار من لا تجهز بالحذاء ولا تزيّد  
تناديه ليعقبه كليـب ولا يأتي لقد سفه الوليد  
فرد أناة لا شيء فيه كان دموع عينية الفرید  
وأصبح دون غابقة وأمسى جبال من جرار الشام سود  
ألا فاعلم خراش بأن خير المهاجر بعد هجرته زهيد  
رأيتك وإبتغاء البرد دوني الماغضوب اللبان ولا يصيد<sup>۴</sup>

عومهر زۆر به‌مه‌کاریگه‌ربوو، نامه‌یه‌کی به‌ گه‌رانه‌وه‌ی خه‌پاش بۆ لای باوکی نووسی، فره‌مانی دا هه‌ر که‌س باوکی پیری هه‌یه‌ به‌شداری غه‌زا نه‌کات مه‌گه‌ر پاش نه‌وه‌ی مۆله‌تی ده‌ده‌ن.<sup>۵</sup>

به‌م شیوه‌یه‌ وردیه‌نی کاریگه‌ری نه‌میری باوه‌پداران به‌ شیعر ده‌که‌ین، له‌به‌ر زۆری کاریگه‌ری عومهر ده‌گری، له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که‌ به‌وه‌ ناسراوه‌ ره‌قه و تونده، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سهره‌ستی بڕنده‌یی و نه‌ستی مړویی، به‌ جوژیک باوکانی په‌که‌وته به‌ تاسه و پیوستیان به‌ کوره‌کانیان، هه‌روه‌ها هه‌موو مړۆفیکێ سته‌م لیکراو یان دۆراو له‌سهر کاروباری خۆیان به‌شداری ده‌که‌ن، نه‌مه‌ش هه‌ر نه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ هه‌ست و نه‌ستی مړۆ دیته‌ کایه و له‌گه‌ل نهمه‌دا هه‌لو‌یستی له‌ به‌رامه‌هر شیعرێ هه‌جانی‌دا تپه‌ری.<sup>۶</sup>

۱- تحوب: تائهم.

۲- حوب: ذنب.

۳- أدب صدر الاسلام (ص: ۹۰).

۴- عمر بن الخطاب، محمد أبو النصر (ص: ۲۳۰).

۵- الاغانی للأصفهانی (۱۸۹/۱۳).

۶- أدب صدر الاسلام (ص: ۹۰).



#### ٤- ویستی پەخنەیی ئەدەبی لای عومەر:

عومەر لەو کەسانە بوو کە زۆر کاریگەر بوو بە پیغەمبەر (p) تەنانەت لە سەرئەنێشدا بۆ ئەدەب، لە حوکمیدا بەسەر شیعەر و شاعیراندا، هەر لە عومەرەوە چەندین پابۆچوون و حوکمی پەخنەگرانە بۆ چەند دەقیکی ئەدەبی هاتو، زۆربەی ئەوانەیی کە لێی گیراوەتەو، - کە خەلیفە - بوو - واتا لە ١٠ سالی دواینی تەمەنیدا - کە ئەمەش شوێنەواری پێش بێنیه‌تی لە کۆمەکیدا لە ماوەی خۆشانی ئەدەبی کاتێک کە بۆی تەواو دەبێت (بیردۆزی تەواوکاری) ئەوێ کە عومەر دەبینیت، ئەوێش بریتیه‌ لەوێ کە لای ئەو بەرهەمیکی پۆشنیری عومەری هەیە لەو قۆناغە پێگەیشتووەدا، لەبەر ئەوە دەکرێت کە گەمارۆ بدرێن بەو پووبارانەیی کە هەستی پەخنەنامێزێان شەوقدار بوون، بیری پەخنە لای گەشەیان کردوو بە جۆریک لە پەند وەرگرتنە لە ژبانی بە هەردوو بەشەکیەو و اتا جاهیلی و ئیسلامی لەسەر ئەم شێوازە:

- عومەر لە سەردەمی جاهلیدا یەکیک بوو لەو بەرپرسانەیی کە پارێزگاریان لە بەهای جاهیلی کردوو، لە ناو قورەیشدا پلە و پایەیی خۆی هەبوو، قورەیشیش لەو کاتەدا بە عەرەب دەورە دراو و لانکەیی بە یەکیگەیشتنی دڵەکانیان بوو، ئەو لە سایەیی ئیسلام و لە سەردەمی خەلافەتیدا بە هەمان شێوە بوو.

- عومەر شارەزای شیعری عەرەبی بوو چ جاهیلی و چ ئیسلامیش، وەک وەرگریک بۆ ئەوێ کە هاوبەش پەیدا کەران و هەلگەراوەکان و دوژمنانی ئیسلام لە شیعەر دەلێن لە دژی ئەم نایە بێگەردە.

- عومەر ناگاداری بارودۆخی عەرەب بوو لە سەردەمی جاهیلی و ئیسلامیشدا لە ڕووی بیروباوەر و میژوو و پەچەڵە و پەفتار و زانستەو، زانیاریەکی بەم شتانە ڕیگای پەخنەیی ناخواتنی بۆ ڕووناک کردوو و ڕیگەیی بۆ خۆش کرد کە پای خۆی تیا دەرپرێت.

- سووربوونی عومەر لەسەر ڕووپۆش کردنی کۆپە ئەدەبیەکان هەر لەو دەمێ کە پێی گەیشتوو، خاڵی نەبوو لەوتنی شیعەر و پێشنیازکردنی ئەدەب و چیژ وەرگرنتی لێی ڕا دەربڕینی تیایدا، تەنانەت عومەر موسلمان بوو کۆر و کۆبونووەکانی ئەو پیاوانە نامادەیان دەکرد کە بەو شێوە باشە دەهاتنە ناخواتن کە بەروبوومی باشە، ئەمەش یەکیک بوو لەو سی شتەیی کە عومەر لە دنیا و لەپاش نوێژ و جیهاد لە ڕیگەیی خودا خوازیاری بوو و ئارەزووی کردوو، هەر وەها عومەر یەکیک بوو لە لەبانیەکانی پیغەمبەر (p)، کاتێک کە خەلیفە بوو لە تەنیشت مژگەوتەو خێوەتیکی هەڵدا کە ناوی لێنابوو چەم ئەم خێوەتگەییە ئالوودە بوانی شیعەر و قوتابیەکانی کاتیان تێدا بەسەر دەبرد.<sup>١</sup>

عومەری هاوێڵی پیغەمبەر (p) بریسکەیی پایەبەرز و سەرنجی کونکەر و تروسکەدەری پڕ ئامانج و زیرەکی بڕندە هاوێڵ بە ئیلهام و ناسکی پێشینی هەبوو و ئەمەش وای لێکردوو کە مانای شتەکان پێکی و نزیک نەبێت لەوێ کە هەڵی تێدا بکات، لەگەڵ ئەمەشدا هەستی تەواوی هەبوو

بهرامبهري ټوهی که ده پخوینده وه یان ده بیست، ناره زوویه کی زوری هه بووه بو دقۍ ټده بی و ټه و به هاو جوانی و پاراوه بییه، ټه مهش بو تیپه راندنی ههستی پیی و ههست کردن بووه به راستیه کانی و مه به سته کانی،<sup>۱</sup> عومهر (ﷺ) وانا ناما مجداره کانی به کوینه دی دلۍ و هره گرت، خوۍ پیۍ قایل ده کرد، سهرسامی و پریلیتانی خوۍ دهر باره ی پروون ده کرده وه، ده گپړنه وه که موته مهمی کوږی نویره به مالکی براکه یدا هه لیاوه، که له جهنگی هه لگه راوه کانداه به دهستی خالدی کوږی وه لید تیاچووه، کاتیک که موته مهم ده گاته ټوهی که ده لیت:

لا یسک الفحشاء تحت ثیابه      حلو شمائله عقیف المنزر

لهم کاته داه عومهر هه ستایه سهر پی و فهرمووی: به و شیوه یی که تو به مالکی براتدا هه لده دیت بریا منیش به زهیدی کوږی خه تابۍ برامدا هه لمبدایه، پاشان موته مهم پیی وت: ټه ټه بو حه فص، سویند به خوا ټه گهر بمزانیایه که براکه و هه براکه ی تو بووه ټهوا پیام هه لنه ده داه، بویه عومهر فهرمووی: هیچ که سیک و هه تو سهره خوۍ لی نه کردوم.<sup>۲</sup>

لهم ناخوته داه له تیگه یشتنی دهق و پریلیگرتنی زیندوویه تیدان عومهر به به های دهقۍ ټده بی پیگه یشت و به رزبوویه وه و پیۍ ناوزه ده کرا، تا جیگه یه که به های ته وای زیږ و زیوی دونیای پروپوچ نهیده توانی قهره بووی بکاته وه، له عومهر (ﷺ) ده گپړنه وه که به هندی له کوږانی هه په می کوږی سنانی فهرمووه: هندی لهو هونراوانه م بو بلۍ که زوهیر بوۍ وتون، ټه ویش هونراویه کی بو وت، عومهر فهرمووی: به راستی به چاکی شتی تیدا وتون ټه ویش وتی: ټه ټمیری باوهرداران، ټیمه شتمان پیۍ ده به خوۍ و پاشان گه وره بووین، عومهر فهرمووی: ټه وهی که ټیوه پیۍ تان دا رژیشت به لام ټه وهی که ټه پیۍ داون هه ده مینۍ،<sup>۳</sup> ټه مه یه ټه و روپارانه ی که ناره زوو و هه زی په خه گرانه ی عومهری پاراو کردووه و مولکداری په خه نامیزانه ی په ونه قدار کردووه، وای لی کردووه که به چپته سهر ټم شویننه ټده بییه له سهرده می ټیسلامدا.<sup>۴</sup>

هه وروها ټه و پیوه رانه ی که عومهر وهریگرتون له خوۍ و یستیدا دهق به دهق، یان پیشکه شکردنی به شاعریکی تر و جگه له خوۍ، ټه و پیوه ری شیوزه یی بوون که بریتین له:

– پاکۍ (نیریاتی) عه ره بی:

عومهر هه زی زور له سهرله سهر پاکۍ و دروستی زمان پارای بوو، له ناواز سکالای ده کرد، لیۍ هه لده هات، ناوازیش له دهر پیندا بهس بوو بو ټه وهی که دهق بجات و په سندی نه کات، به لکو سزای ټه و که سه ی دهاد که ناوازیکی لی بکه ویتته وه.<sup>۵</sup>

۱- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۴۶).

۲- هه مان سهرچاوه. (ص: ۲۴۷)، الکامل للرد (۳۰۰/۲).

۳- المدينة النبویه فجر الاسلام والعصر الراشدی (۱۰۶/۲).

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۴۸).

۵- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۴۸).

### - خوشى ئاخاوتن و دووركەوتنەو لە دژواری و ئالۆزی:

دەگێرنەكە عومەر(ﷺ) لە زوھیر نزیك بوویەو شیعرەكانى پێ باش بوون، بیانوی بۆ ئەم باشیە ئەو لە نێو شیعرەكانیدا شتى خراب نەبوو شوێن خراپیهكانى نەدەكەوت، شتێك لە ناخی كەسێكدا نەبوایە پیاى هەلنەدەدا<sup>۱</sup> و ناراستى و خرابى شیعریش لەوهدایە : كە ووشەكان ئالۆز بكرین و هەندێكیان زāl بن بەسەر هەندێكى تریاندا هەتا دەستى تى بدریت و چاوپۆشى لى بكریت، قسەكان كەنار بخرین: كەنارخراوە نامۆكانى<sup>۲</sup>.

ئەم شوێنەوارەش بنەماكانى ئەو ڕووناكیە ڕوون دەكاتەو كە ئیسلام پێى ڕازى: ئەویش بریتىە لە شیعرىكى مانا ڕوون، ووشە لێك نزیك، دوورى لە پێوەنان و زیادە ڕەوى... لەبەر ئەوەى شیعر بانگەشە بۆ كێشەیهك دەكات و جەماوەر دەدوێنیت، دەشى كە هەر واتادار بێت،<sup>۳</sup> شایانى باسە زانایانى ڕەوانیێژى، ئەوانەى ئەم دوايیه بنەماكانى ئەم زانیاریانەیان تۆمار كردووە، دەرئەچوون لە توێژینەوكانیاندا لەسەر زمان پاراوى وشە و ڕەوانیێژى ئاخاوتن و پاراويدا، سەبارەت بەوێى كە عومەر لەم بوارەدا وتوویەتى، ئەگەرنا ئەوێى كە پۆلێن كردن لە بەرنامە و ڕێكخست و بەش بەش كردن لای هەندێكیان ویستبێتى<sup>۴</sup>.

### - ڕوونى و ئاشكراکردن:

عومەر(ﷺ) نامەیهكى نووسى بۆ سەعدى كورى ئەبى وهقاص(ﷺ): ئەوەوێى بۆتە ڕێگرم لە ناردنى رێنمونی بۆتان نەبوونی زانستی پێیستە لەسەر ناوچەكەتان، و زانیارى لەسەر دوژمنەكەتان، لەبەر ئەوە داواكارم باسێكى حال و وەزعی موسلمانان و ئەو شارو گوندانەى كەوتونەتە نێوان ئێوە و مەدائى باس كەى بە جورێك كە بە خۆتندنەوێى و ئێنەو نەخشەیهكى ئەو شوێنەم بێتە بەر چا، بزانم ئێوە چى دەكەن و خەرىكى چ دبن...<sup>۵</sup>

ئەم بەشەى كۆتایى (بزانم ئێوە چى دەكەن و خەرىكى چ دبن) بە ڕوونى لێرەدا خۆنەویستی عومەر لە ڕوون و ئاشكراى لە ئاخاوتندا دیارە، هەرۆك ئەوێى كە خۆنەویستی ڕاستى و دروستى تێدايە و ئێنەى كێشاوە ئەمەش پێوەرىكى ڕەخنەى وردە هەرۆك ئەوێى كە بۆ هەموو دادوهرەكانى نووسیووەو ئاگادارى كردوونەتەو لە ڕوونى لە ڕا دەرپرین سەبارەت بە تێگەشتنى گرتە قەزائیهكان... تێگەشتى لەوێى كە زمانى دەگێرێت لە سینەدا، سەبارەت بە كار و بارێك كە ویستى لەسەرى بدوێت تیايدا هاتووە: من شتێكم دەگێرپرایەو كە سەرسامى كردم، بەم شیوەیه عومەر بەدى دەكات كە وشە هۆكارى تێگەشتى و كەرەستەى هیدایەت و ڕوون كردنەوێه، نەك ڕێگەیهك بێت بۆ نامۆبى و كوێرە كردن، پاشان نكۆلى لە بەرەو كەنار چوون و گۆشەگیر بوون.<sup>۶</sup>

۱- المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي (۲/ ۱۰۲).

۲- هەمان سەرچاوه.

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۰).

۵- مجموعة الوثائق السياسية (ص: ۴۱۴).

۶- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۱).

### - پینویسته وشه‌کان به نه‌ندازه‌ی واتاکان بن:

له‌و فەرمودانه‌ی لیوه‌ی گێڕدراوه‌تەوه: نامان له‌ ئیوه و کۆت و به‌ند کردن،<sup>۱</sup> داره‌می ده‌فەرموویت: واتا له‌ ئاخاوتن: زیاده‌پۆیی تیایدا، که‌واته عومەر دوورکه‌وتنه‌وه‌ی له‌ خۆهه‌لقورتانندن ده‌وێ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌مه‌ ون بوون و له‌ ده‌ست دانێکه‌ بۆ ناوه‌پۆکی بیرۆکه‌که‌ و په‌وانیه‌ به‌و و خالی نیه‌ له‌ دووباره‌ بوونه‌وه‌ی ناویمیدی و خراپه‌کارانه‌، به‌ دلا‌چوونی ده‌قه‌که‌ ون ده‌کات و جوانیه‌که‌ی ده‌په‌وێته‌وه،<sup>۲</sup> عومەر (ﷺ) ده‌فەرموویت: یه‌ک په‌لی ئاخاوتن له‌ یه‌ک په‌لی زماندایه‌ و به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ ده‌توانن که‌می بکه‌نه‌وه.<sup>۳</sup>

### - جوانی وشه له‌ شوینی خۆیدا:

عومەر (ﷺ) له‌و وتانه‌ هه‌ڵده‌هات که‌ له‌ شوینی ناشیاوی خۆی داده‌نرا، چونکه‌ واتاکه‌ی له‌نگ ده‌کات و برسقه‌ و بایه‌خی وشه‌ ده‌بات، له‌مه‌شدا ئه‌و په‌یقه‌ی عومەر بۆ سه‌حیحی عه‌بد به‌نی ئه‌له‌سماس هاتوه‌ به‌ مه‌به‌ستی شوینی که‌وتنی له‌سه‌ر دێره‌ هۆنراوه‌یه‌کی که‌ تیایدا ده‌لێت:

عميرة ودع أن تجهزت غادياً كفى الشيب والاسلام للمرء ناهياً

عومەر (ﷺ) ده‌فەرموویت: ئه‌گه‌ر ئیسلام له‌ پیربوون به‌جایه‌ته‌ پێش ئه‌وا پاداشتی ده‌دايته‌وه، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ عومەر هه‌ستی به‌ حه‌ز و ئاره‌زووی کردوه، که‌ ئیسلام ریزداری کردوه و پیتی گه‌یاندوه، ئیسلام له‌ ناخی ئیمانداردا به‌هێزترین به‌ربه‌سته‌ له‌ پیر بوون، شیاوی باسه‌ که‌ له‌ ده‌قه‌که‌دا شتی که‌ پێشکه‌ش بکات که‌ له‌ گه‌ل بایه‌خ و کاریگه‌ریدا له‌ ناخه‌وه‌ رێ بکات، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و پارچه‌ هۆنراوه‌یه‌ی خۆی لێ به‌دوور ده‌گرێت.<sup>۴</sup>

### - جوانی دابه‌شکردن:

هه‌روه‌ها عومەر (ﷺ) سه‌ری سوپرده‌ما له‌و دێره‌ هۆنراوه‌یه‌ی که‌ باس له‌ جوانی هونه‌ر و هه‌سته‌کانی چیژ وهرگرتن و ژیری له‌سه‌ر یه‌کسانی و ئه‌م سه‌رسوپرمانه‌ی ده‌رده‌به‌ریت له‌ دووباره‌ کردنه‌وه‌ی دێره‌ هۆنراوه‌که‌دا، دووباره‌ کردنه‌وه‌یه‌ک که‌ گه‌شه‌ به‌ جوانی چیژ وهرگرتن و قوول کردنه‌وه‌ی هه‌سته‌کان ده‌دات له‌و جوانیه‌ی که‌ له‌و ده‌قه‌دا هاتوه‌... له‌وه‌ی به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ گێڕدراوه‌تەوه‌ که‌ عومەر هۆنراوه‌که‌ی عه‌بده‌ کوپی ئه‌لته‌میب ده‌لێته‌وه‌ که‌ له‌ سه‌ره‌تاکه‌یدا هاتوه‌:

هل جبل خولة بعد الهجر موصول أم أنت عنها بعيد الدار مشغول  
کاتی که‌ هۆنهر گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی که‌ ده‌لێت:

والمرء ساع لأمر ليس يدرکه والعيش مشع وإشفاقه وتأميل

۱- سنن الدارمی (۹/۱) نقلًا عن عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۲).

۲- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۲).

۳- شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد (۱۱۲/۳).

۴- المدينة المنورة، شراب (۱۰۲/۲)، عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۳).

عومهر به سهرسامیهوه فهرمووی: ژیان کورت بینی و میهره‌بانی و بیرکردنه‌ویه، سهرسام بوو له جوانی نه‌وی که دابه‌شی کردبوو په‌وانی پیدابوو.<sup>۱</sup>

کاتیک عومهر نه‌و هونراو‌یه‌ی زوهیری کوری نه‌بی سلمانې ده‌وته‌وه:

فان الحق مقطعة ثلاث      مین أو نفار أو جلاء  
فذلکم مقاطع کل حق      ثلاث کلهن لکم شفاء<sup>۲</sup>

نه‌وی ده‌ویست که ماناکان به یه‌کیک لهر سیانه راست ده‌بیته‌وه:

سویند خواردن یان دادگایی کردن یان به‌لگه‌یه‌کی پوون و ناشکرا، زوهیریش به‌مه ناو‌را دادوه‌ری شاعیران، عومهر (ع) سور بووه له‌سهر شاره‌زایی زوهیر بۆ چهند بریه‌کی هه‌قدا که له‌گه‌ل نه‌وی نه‌و له سهرده‌می جاهیلیدا بووه، پاشان نیسلام هات و جه‌ختی لهر چهند برگه‌یه کرده‌وه.<sup>۳</sup>

لیره‌دا چهند پیوه‌ریک هه‌بوون، که عومهر له ناو کړۆکی نه‌ده‌بدا ده‌ی خرۆشان‌دن و به‌هویه‌وه پروکاریکی نوئی نیشانی نه‌ده‌بیات ده‌دا، که له ناین و په‌فتاره‌وه سهرچاوه ده‌گریت و ده‌کریت بدریته پال پیوه‌ره هونه‌ریه‌کانی تر، تا بکریته پیشینه‌یه‌ک بۆ پیوه‌ره‌کانی په‌خنه‌ی نه‌ده‌بی له سهرده‌می عومهر‌دا، هونه‌رمه‌ند له ده‌رپرین و گیراوه‌کانی تیدا ده‌دریته خوینهر له‌وانه: راستی له وه‌رگیران ده‌رباره‌ی مه‌ترسیه‌کان و پیشینی کردنی هه‌ست و سۆزی باش، که نه‌مه‌ش له‌و کارانه بوو که عومهر به چاکی ده‌زانی و سهرسامی فراهه‌م ده‌هینا، نه‌م په‌گه‌زی راستگۆیه‌ی وای کردوه که عومهر به هونراوه‌که‌ی نه‌لموخه‌به‌لی نه‌لسه‌عدی و نومه‌یه‌ی کوری نه‌سکه‌ری نه‌لکه‌نانی سهرسام بووه، هه‌روه‌ک نه‌وی که عومهرکاریگه‌ر ده‌بوو له مانا به جوړیک نوئی و داهینهر بیته و بگوغیته له‌گه‌ل ناین و له‌گه‌ل په‌فتار و کرده‌وه‌کانیدا هه‌نگاو هه‌لبگریته، نه‌م مانایه ده‌کریته به شیوه‌یه‌کی پته‌و دابریژیته‌وه، له وینه گرتنیککی جوان و پوونکردنه‌ویه‌کی باشدا ده‌رپرینی بۆ بکریته، هه‌روه‌ها عومهر له مانا سه‌رو راستی و داهینانی‌کاریگه‌رت‌ده‌بیته، پیویسته ته‌با بیته بۆ پیوه‌ره‌کانی ناین و په‌فتار، به جوړی که شاعیر نه‌گلی به جنیوی خراپ و ده‌م پیسیه‌وه، یان تانه‌دان له ناموس، یان پیناسه‌ی مه‌ی و وینه گرتنی هونه‌ری (مه‌ی)یه‌کانی یان هه‌ر شتیکی تر له‌وانه‌ی که هه‌وال ده‌ده‌ن سه‌بارته به لاوازی بیر و باوه‌ر و پوفتار، پیشتر باسی هه‌لویتستی عومهرمان کرد له به‌رامبه‌ر هه‌تیته و سه‌حیم، نه‌و که‌سانه‌ی که له شاعیران له‌سهر چه‌ش و جوړی نه‌وان بوون.<sup>۴</sup> له‌و شتانه‌ش که په‌یوه‌ندی به‌م په‌خنه‌یه‌وه هه‌یه نه‌ویه، ده‌گیرنه‌وه که نوعمانی کوری عوده‌ی عومهر له‌سهر میسان<sup>۵</sup> داده‌مه‌زینیتوه نه‌ویش ده‌چیت بۆ نه‌وی، خیزانه‌که‌ی ریگری کرد له‌وه‌ی که له‌گه‌لیدا به‌روات، نه‌ویش

۱- البیان والتبیین (۲۴۰/۱) المدينة النبویه، شراب (۱۰۵/۲).

۲- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۴).

۳- أدب صدر الاسلام (ص: ۹۶).

۴- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۵۵-۲۶۲).

۵- شاریکه له عیراق ده‌که‌یتته نیوان به‌سره و واسط.

ویستی لە ناخیدا ئارەزووی هاوەڵاتی کردنی زیندوو بکاتەو بەوێ ئێرەیی ژنان بزانیت، بۆیە چەند دیرێکی لە بۆ دەنووسیت، لا نابیتە هاویشیوەی راستی لە کەمی یان زۆری کە بریتیه لە:

فمن مبلغ الحسناء أن حليلها      بميسان يسقي في زجاج وختم  
إذا شئت غتتني دهاقين قرية      وصناجة تمدو على كل ميسم  
إذا كنت ندماني فبالأكبر أسقني      ولا تسقني بالأصغر الملتثم  
لعل أمير المؤمنين يسوؤه      تنادمننا في الجوشق المتهدم

کاتێک عومەر(ع) ئەمەیی بیست فەرمووی: سۆیند بە خوا خراپی پێی کردووم، پاشان لە کاری خست، چونکە نوعمان سەرداری ھۆزەکەمی و پێش نوژیان بوو، پێشەنگیان بوو لە ژياندا، ئەگەر ئەم شیعەرەش نمایشی ژيانی پیاویکی نەکردوو کە لە خەڵکانی خاوەن ھێجرەیی یەکەم بیت، بەلکو ئەو لە گەڵ بەھای ئەم ئایەدا ناتەبا بوو و سەرپێچی بنەماکانی کردوو، لەبەر ئەوە عومەر بەرپەرچی داوەتەو و سەرزنەشتی بیژەرەکەمی کردوو.

ئەمە بریتیه لە دیارترین شیوەی ئەو ویستە پەخنە نامیزەیی کە پەخنە عومەری پێی جیاکراوەتەو، ئەوەش بەلگەییە لەسەر پەسەنی پەخنە ئەدەبی لە گەشەسەندووترین گەشەیی یەکەمیدا، ھەرۆک ئەوەی کە ویستەکەمی و ئاراستەکەمی پوون بوویو، بە جۆرێک پەنای نەبردوو بۆ چێژ بە تەنھا لە بەھیزکردنی ئەدەب و فەرماندان بە سەریدا، بەلکو بەلای پاختوو بۆ پەخنەیی بابەتیانەیی ورد لە ڕاڤەیی دەقەکەدا، ئاشکراکردنی جوانی یان ناشرینی و بەھانە گرتن بۆ ئەوەی دەدۆزێتەو یان ون دەبێت لە نموونەکانی، پەخنەیی عەرەبیش تا ماوە قەرزاری عومەر دەبێت ئەوەی کە ژیا و لە دەقەکاندا پاکێ و پاراوی و ئێریاتی زمانی عەرەبی لا مەبەست بوو، لە گەڵ پەوانی دەرپینیی و سەرپەخوویی مانا بە بەختی تەواوی لە دەرپین و راستی بوون و جوانی و پوونی و پێنەکاریەکانی، ئەم پێوەرە پەخنەییە وردەش جیاواز نابێت لە گەڵ عومەرێکدا کە پەخنەگریکی پەسەنی تێدا،<sup>۱</sup> ئاخواتنەکانی درێژەیان پێی دەدەن بەوێ ئەگەر پەیمان خواست لە پوون کردنەوێ ڕۆشنیری ئەم خەلیفە گەورەیی و توانای لەسەر چێژی شیعری و پەخنەیی و فەرماندان بەسەریدا، ئەوا ئەمە پێویستی بە چەند بەشیکی درێژ دەبێت، باشتەین کتیبیش کە لەم بوارەدا ناخ قایل دەکات، کتیبی: عمر بن الخطاب - للدكتور محمد أبو النصر، و (الادب الاسلامی فی عهد النبوة وخلافه الراشدين - للدكتور نايف معروف، و (أدب صدر الاسلام - للدكتور واضح الصمد) و (المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي - للاستاذ: محمد حسن شراب).

۱- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۶۳).

۲- عمر بن الخطاب، د. محمد أبو النصر (ص: ۲۶۵).

## دوانگهی پینجه‌م

### گه‌شه‌سەندنێ ناوهدانی و به‌رێوه‌به‌ردنێ قه‌یرانه‌کان له‌ سه‌رده‌می عومهردا

#### یه‌که‌م: گه‌شه‌سەندنێ ناوهدانی

عومهر (ﷺ) هه‌ستا به‌ به‌رفراوانکردنێ مزگه‌وتی پینغه‌مبه‌ر (P) ماله‌که‌ی عه‌باسی کوپی (عبدالطلب)ی خسته‌ سه‌ر و نهم به‌رفراوانیه‌ ۱۰ بائی له‌ پرووی پرووگه‌ و ۲۰ بائی له‌ پرووی پۆژئاویی و ۷۰ بائی له‌ پرووی باکووریه‌وه‌ چوویه‌ سه‌ر، بیناکه‌ش به‌ خشت و په‌لی دارخورما نوژهن کرایه‌وه‌ و کۆله‌که‌کانی یان پایه‌کانی له‌ دار بوون، سه‌ریانه‌که‌شی به‌ په‌لی دارخورما داپۆشرا هه‌تا خه‌لکه‌که‌ له‌ باران به‌پاریزیت، عومهر رێگری نه‌وه‌ی کرد، که‌ نه‌خش و نیگاره‌که‌ی سووری یان زه‌ردایی بی‌ت تا خه‌لکه‌که‌ له‌ نوێژه‌کانیاندا پرووبه‌رووی خه‌راپه‌ و فیتنه‌ نه‌بنه‌وه،<sup>۱</sup> نه‌و مزگه‌ته‌ گۆل بووه‌ عومهر فده‌رش پێژی کرد به‌ به‌رد و چه‌و تا پاکتر بی‌ت بۆ نوێژه‌که‌ران و ناسان بی‌ت له‌سه‌ر پیاده‌ روان،<sup>۲</sup> عومهر (ﷺ) چه‌ند چاکسازییه‌کی ناسانی له‌ مزگه‌وتی به‌رپۆژ و پیرۆزی مه‌که‌که‌ نه‌بجامدا و مه‌قامی ئیبراهیمی (علیه‌ السلام)ی گواسته‌وه‌ بۆ نه‌و جینگه‌یه‌ی نه‌مپۆی، که‌ لیوه‌ی دووره‌ چونکه‌ مه‌قامی ئیبراهیم نووسابوو به‌ که‌عبه‌وه‌، عومهر نهم کاره‌ی نه‌بجامدا بۆ ناسانی نوێژه‌خوێنان و نه‌وانه‌ی ته‌واف ده‌که‌ن، به‌ پوختکراوی کاری له‌سه‌ر کرد،<sup>۳</sup> چه‌ند خانویه‌که‌ی به‌ ده‌وری حه‌ره‌می مه‌که‌که‌وه‌ کپی و پرووخالندی و خسته‌یه‌ سه‌ر مزگه‌وته‌که‌، هه‌ندێ له‌دراوسێ ماله‌کانی مزگه‌وت قایل نه‌بوون که‌ ماله‌کانیان به‌فروشن هه‌ر بۆیه‌ ماله‌کانیان وێران کرد و په‌ردووه‌کانیان بۆ دانان تا دواپی بردیان، عومهر دیواریکی نزمی بۆ چوار ده‌وری مزگه‌وته‌که‌ دروست کرد تاوه‌کو بکریته‌ چه‌راخان و چه‌را و پرووناکی له‌سه‌ر دا به‌رنیت<sup>۴</sup> و ده‌ور و به‌ری خۆی پرووناک بکاته‌وه‌، به‌رگی که‌عبه‌ له‌ سه‌رده‌می جاهیلیه‌تدا چه‌رم بووه‌ و پینغه‌مبه‌ر (P) پۆشاکێ یه‌مانی کردبوو به‌ به‌ریدا و دواپی عومهر (ﷺ) پۆشاکێ قیباتی<sup>۵</sup> کرد به‌ به‌ریدا، که‌ پۆشاکێکی ته‌نک و سپی میسری بوو،<sup>۶</sup> هه‌روه‌ها مزگه‌وته‌کانی ترش له‌ ناوچه‌کانی تر نوژهن کرانه‌وه‌ له‌ خه‌لافه‌تی عومهر (ﷺ)دا، سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص مزگه‌وتی گه‌وره‌ی له‌ کوفه‌ و عوتبه‌ی کوپی

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۷)، فتح الباري (۹۸/۴).

۲- أخبار عمر (ص: ۱۲۶).

۳- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۷)، فتح الباري (۱۶۹/۸).

۴- أخبار عمر (ص: ۱۲۶)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۷).

۵- أخبار مكة للأزر في (۲۵۳/۱)، أخبار عمر (ص: ۱۲۶).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۸).

## بایه خدان به ږیځه وېان و هوپه کانی گواستنه وهی وشکانی و ناوی؛

١- عصر الخلافة الراشدة (ص: ٢٢٨).

٢- الدور السياسي للصفوة (ص: ١٨٩-١٩٠).

٣- الأحكام السلطانية للماوردي (ص: ١٨٧-١٨٨).

٤۔ أشهر مشاهد الاسلام (٢/٣٤٢)۔



له مال و گیانی و به پیی توانای، ثنوانه‌ی که رېتمیای رېبوارانیان کردوه به لایاندا تیپه‌ریون و شهو و پژ پهنایان بۆ بردوون، ناموژگاریان کردوه، نه‌گهر ثنوان فرت و فیلپان کرد و گۆران شهوا نیمه له زامن کردنی ثنوان دهست به‌ردار ده‌بین، ثم نامدی له‌مانگی موچه‌پره‌می سالی ۱۹ی کۆچی نوسرا و قه‌قاعی کورې عه‌مر و نه‌عیمی کورې موقرن له‌م نوسینه‌دا بوونه شاهید،<sup>۱</sup> ثنوه‌ی که له‌م نامدی‌ده‌دا هه‌لده‌هینجری و ه‌رگرتنی مافی والی یه‌کانی عومهره بۆ بنه‌ماکانی شارستانی و سیاسه‌تی مولکداری، چونکه ثنوان پابه‌ندی یه‌کانی ثنوه‌دان کردنه‌ویان ده‌زانی، له‌بهر ثنوه چاکسازی ثنو رېنگا و بانانه‌ی که هوی هاوکاری گه‌لانی بازرگانی و جهنگی بوون کرده ناچاری له‌سهر دانیش‌توانی ناوچه‌نازاد کراوه‌کان، هیمه‌تی عومهری فاروق له‌ سالی ۱۰ی کۆچی یه‌وه بۆ ثنوه‌دان کردنه‌وی شاره‌کان له‌ عی‌راق و دووکه‌رت کردنی رووباره‌کان و چاکسازی پرده‌کان گه‌رایه‌وه<sup>۲</sup> عقیاض له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی خویدا نامدی‌کی بۆ دانیش‌توانی ده‌روبه‌ری ده‌ریاکان نوسیه که ثمه‌ ده‌قه‌کیه‌تی: ((به‌ناوی خوا، ثمه‌ نوسراو‌پکه له‌ عیاضی کورې غه‌نم بۆ قه‌شی ده‌ریا نیشته‌ی (رها) ئیوه نه‌گهر ده‌روازه‌ی شارم بۆ ثنوه‌لا ده‌کن له‌سهر ثنوه‌ی که هه‌موو پیاو‌یکتان دیناریک و نه‌ندازه‌یک له‌ گه‌غم بداتی شهوا ئیوه ژیان‌تان پارێزراوه له‌سهر خو‌تان و سامان و هه‌ر که‌سی‌کیش که شو‌یتان ده‌که‌وی، پ‌یویسته له‌سهر‌تان رېتموونی ریل‌یونبو بکه‌ن و چاکسازی پرد و رېنگه و بانه‌کان و ناموژگاری موسولمانان بکه‌ن، خ‌وای گه‌وره ده‌گرم به‌ شاهید و هینده‌ش به‌سه که خ‌وای گه‌وره شاهید بی‌ت)).<sup>۳</sup> کاتی عومهر(ﷺ) زانی دورگه‌یک به‌ نیوان نیل و نزیک قه‌لای بابلیه‌کاندا تی‌ده‌په‌رې بۆ ده‌ریای سور، حیجاز ده‌به‌ستیت‌ه‌وه به‌ میسر‌ه‌وه، کاری بازرگانی و ئالوگۆر کردنی ئاسان ده‌کات، به‌لام پژمه‌کان پشت گو‌ییان خستوه‌ه پر بۆته‌وه. عومهر فه‌رمانی دا به‌ عه‌مری کورې عاصی کاربه‌ده‌ستی به‌ دووکه‌رت کردنی ثنو دورگه‌یه و نه‌ویش جاریکی تر دوکه‌رتی کرده‌وه، چونکه رېنگه‌ی نیوان حیجاز و فستاتی پایته‌ختی میسری ئاسان کرد و بوویه ده‌ماری بازرگانی که له‌وه‌یوه خو‌شگوزه‌رانی ناوچه‌کانی نیوان به‌حرین بۆ جاریکی تر گه‌رایه‌وه، له‌سهر ثم که‌نداوه و له‌ نیو شاری فستات چه‌ندین سه‌یرانگا و پ‌یشگیره و شو‌ینی نیشته‌جیبوون بنیات نران و عومهر ناوی لینا: که‌نداوی ثمیری باوه‌پداران،<sup>۴</sup> والی میسر ثنوه‌ی ویستی له‌ خواردن و خواردنه‌وه ناردی بۆ مه‌ککه و مه‌دینه و به‌مه‌ش خ‌وای گه‌وره خه‌لکی هه‌ردوو مزگه‌وتی به‌رپز و پ‌روزی سوودمه‌ند کرد، پاشان به‌رده‌وام نه‌بوون له‌ هه‌لگرتنی خ‌واردن تیایدا تا عومهر کورې عبدالعزیز له‌ پاش ثنو به‌رپر‌سیاری کردن تیایدا دواتر والیه‌کان له‌ پاش ثمه‌ که یادیان کرد. وازیان لی هی‌نا و خاک و خو‌ل و لم پ‌ری کرده‌وه و رېنگه‌که برا و کو‌تایی گه‌یشته تاوان تیمساح‌یک

۱- أشهر مشاهد الاسلام (۳۴۲/۲).

۲- أشهر مشاهد الاسلام (۳۴۲/۲).

۳- همان سه‌رچاوه.

۴- الفاروق عمر للشرقاوی (ص: ۲۵۴-۲۵۵).

له لایه‌نی چۆمی قولزومه‌وه،<sup>۱</sup> له عێراقدا که‌نداویکی ناوی هه‌لکه‌ند به‌ پروبه‌ری سی‌ فهرسه‌خ و له شاری خوره‌وه ده‌ستی پێک‌رد تا شاری به‌سه‌ر به‌ مه‌به‌ستی گه‌یاندنی ناوی پروباری دیج‌له به‌ شاری به‌سه‌ر،<sup>۲</sup> ئهم پرۆژانه له هه‌لکه‌ندنی پێچ‌که‌ی پروبار و که‌نداوه‌کان و چاکسازی پێگه‌ویان و بنیاتنانی پرد و به‌ربه‌سته‌کان بووه، له سه‌رده‌می عومهریشدا بۆ ئهم پرۆژه گه‌ورانه پاره و پولیان له بودجه‌ی ده‌ولت وهرگرتوه.<sup>۳</sup>

### - دامه‌زراندنی شاره‌کان وه‌ک پێگه‌یه‌کی سه‌ربازی و مه‌لکه‌ندی بلا‌وی‌بوونه‌وه‌ی شارستانی؛

له‌گه‌ڵ به‌رفراوان بوونی بزوی‌ستنه‌وه‌ی پاکسازی ده‌ولته‌ی ئیسلامی له سه‌رده‌می عومهدا بایه‌خدا به‌ بنیاتنانی شاره‌کان له‌سه‌ر که‌نده‌لانه‌کان و ئاسانکردنی پێگه‌کانی گه‌یاندن و چاکسازی زه‌وی و زار، هه‌روه‌ها هان‌دانی کۆچ‌کردن بۆ مه‌لکه‌نده‌کانی کۆی‌بوونه‌وه‌ی جیهادی، و راگ‌وێژان بۆ ناوچه‌ پاکتاوکراوه‌کان، بۆ بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئایینی پیرۆزی ئیسلام و کۆمه‌کی کردنی تیک‌ۆشه‌ران و خه‌باتگێڕان به‌ پیاوانی نه‌به‌رد و که‌ره‌سته و پێداویستی، گ‌رنگ‌ترین ئه‌و شارانه‌ش که دامه‌زراون<sup>۴</sup> شاری به‌سه‌ر، کوفه، موصل، فستات، جیزه، سرت.<sup>۵</sup> نه‌خشه‌کان دارپ‌ژژان و له نیوان سوپاکاندا به‌ پێی ه‌ۆزایه‌تی و پێشینه‌یانه‌وه دابه‌ش کران به سه‌ریاندا و چه‌ندین ناوه‌ندی گشتی وه‌ک مزگه‌وت و بازاره‌کانی تێدا دامه‌زرا و له هه‌موو شارێکی شوی‌نێکی تایبه‌ت دروست کرا بۆحه‌وانه‌وه‌ی ئه‌سپ و حوشتری موجاهیدان، هانی خه‌لکی دا له‌سه‌ر هێنانی که‌س و کار و بنه‌مائه‌کانیان له حیجاز و ده‌ورو به‌ری دوورگه‌ی عه‌ره‌بی بۆ نیشه‌جی بوون له‌و شارانه، تا بینه پێگه‌یه‌کی سه‌ربازی و له‌ویوه پێویستی و کۆمه‌کی بگاته سوپاکان به مه‌به‌ستی پ‌ۆچوون به‌ره‌و زه‌وی دوژمن، و بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئایینی پیرۆزی ئیسلام تیایدا عومهر (ﷺ) فه‌رمانی دا به سه‌رکرده‌ی سوپاکان که له کاتی دروستکردنی ئهم شارانه‌دا، که پێگه‌ی نیوانیان و نیوان پایته‌ختی خه‌لافه‌ت ئاسان بێت، له نیوانیاندا گواستنه‌وه‌ی ناوی و ده‌ریایی نه‌بی‌ت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌و ده‌مه عومهر (ﷺ) ده‌ترسا له نه‌فامی عه‌ره‌بی ئه‌و ده‌مه له کاری ده‌ریاوانیدا، به‌لام کاتی‌ک که هه‌ستی به توانای سوپای ئیسلامی کرد له میسر و له‌سه‌ر ق‌ۆستنه‌وه‌ی پێگه‌ ناویه پروباری و ده‌ریایه‌کان پێگه‌ی به عه‌مری کوری عاص دا که هه‌ستی به هه‌لکه‌ندنی نوکه‌ندیکی ناوی که پروباری نیل بگه‌یه‌نێت به ده‌ریای سوور، تا کۆمه‌کیه‌کان له خواردن و خواردنه‌وه بگاته حیجاز هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که باسکرا،<sup>۶</sup> عومهر (ﷺ) هه‌ستا به ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی شاره‌کان و له‌گه‌ڵ به‌رفراوانی پانتایی زه‌وی ده‌ولت و زۆری پاکسازیه‌کان هه‌ستا به سه‌ربازگری سه‌ربازان و پاش سه‌فه‌ر

۱- أخبار عمر (ص: ۱۲۷).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۳۰).

۳- همان سمرچاوه.

۴- اقتصادیات الحرب في الاسلام، د. غازي بن سالم (ص: ۲۴۵).

۵- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۳۳-۳۴۰).

۶- اقتصادیات الحرب في الاسلام، د. غازي بن سالم (ص: ۲۴۵).

دووری نیوان موسلمانان، سہربازان پیوستیان به شویټیک هہبوو که پشوی تیا بدن له ماندوو بوونی ږیگا ده کړت که مالټیکیان هہ بیت بڅ ټه وهی زستان له غه زاکانیان ټه گرانده په نای بڅ بهرن، چہ ندین بنه ما بڅ بنیاتنانی ټم شارانه هاتنه کایه، له بهر ټه وهی که نامانچ له پاکتاویه کان بریتیه له بلاو کړدنه وهی بانگه وازی نیسلا می و گہ یاندنی به گہ لان و نه ټه وه و تاکه کان، پیویسته ژبانی نیسلا می بهر یا بیت و دهستی ټو گهل و نه ټه وانهی پی بگات و تاکی کڅمه لگا هہستی پی بکات، شاره نیسلا میه کان له سہر شپوازی نیسلا می ده رکوتن که تیایاندا ژبانی نیسلا می تیدا ده چہ سپا، وهک نمونہ یه که بڅ کڅمه لگہی نیسلا می، کوفه و به سره و فستات و موصل شاره نیسلا میه کان بوون و هہر یه که بیان مزگه و ته کهی کهوتوبو یه ناوہندی وه و به ده وریدا مالی سہربازان بلاو بوویو یه وه، له م کڅمه لگہ نمونہ بیانه فیکره ی نیسلا می به هیژ و بنه ماکانیه وه چہ قی دا کوتابوو، هیژی هاوچه شن له ته وای سوپادا بوو، فیکره ی هاوچه شنیش له قورنندا بووه، کڅمه لگہ ته و او ه کان حوکم و ده ستوراتی خودایی له هہ موو کاروباریکدا به سہر خویدا ده چہ سپینت و ناماده ی ته وای تیدا یه بڅ گیان فیدایی له پیناری خودا، هہر له م کڅمه لگایاندا نیسلا م پرووناکی خوی هہ لقولاند له سہر ټو ولا تانه ی که پاکتاوی کړد، ناموژگاری ږټه کانی ده کړد و دادوهری له یاسا کانی ده چہ سپاند، هہر که س تیایدا موسلمان بووایه په سہند ده کړا، ټه مہش گه و ره ترین هوکار بووه له گہ یاندنی بانگه واز و خستنه پرووی فیکره له سہر ټه وانه ی که ناشه راز بوون. له شامدا شاری نیسلا می دانہ مه زراوه له بهر ټه وهی که پر لهو مالانہ ی که ږټه مہ کان به جییان هیشتنبون لیتی هہ راس بوویوون، موسلمانان ده ستیان به سہر دا گر تبوو. بویان ببوویه کالایه که ده ولہ مہندیان بکات له بنیاتنانی خانوو و مالی نویدا، بڅ زوری عہر ب له شامدا، به جوړیک هہر هوژیک دڅست و خزم و خویشی خوی له وی ده دڅزیه وه، سہرباز گرتن له شام<sup>۱</sup> ده رکوت، شام له گرن گرتن ټو ناوچانه بوو که له سہر ده می ده سه لاتی عومہر دا ټاوه دان کرایه وه.

### - شاری به سره:

مانای به سره له زمانه وانیدا: خاکیکي روتن و وشک که به ردی تیدا بیت، ده لټن: خاکیکي به رد و چہ وینه، ده لټن: به ردی خاو و سپیه، به سره شاریک ده که وینه ناوچه ی به یه که گہ یشتنی هہر دوو پروباری دجله و فورات و بهو به یه که گہ یشتنه یان پروباریک پیک بینی که پیی ده لټن (شه تولعه رب)<sup>۲</sup> له ناوه دان کړدنه ویدا بیرټکه ی عومہر شیاوتر بووه له دامه زرانندی شاره کان له گهل ره چاو کړدنی سروشتی عہر ب، شویټی به سره نریک ټاو و مه زرایه له ږیگہ ی وشکانی بڅ لای گونده کان، هو ی نیشته جی بوونی موسلمانان تیایدا و له سہر ده می ټه بو به کړدا بووه که قوتبه ی کوری قه تاده ی زهلی یان سویدی کوری قوتبه له سہر ناکوکی و جیا وازی له گپړانه وه که وا هاتوه کڅمه لټیک له هوژه که ی له

۱- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۳۳).

۲- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشید رضا (ص: ۱۷۷).

پرووی شاری به سره وه داویانه به سره فارسه کاند ، له بهر شهوه خالیدی کوری وه لید وه والی و سرکرده یه که لهو شاروچکه یه هیشتیه وه ، کاتیک که خه لافهت که وه دهستی عومهر عوتبه ی کوری غه زوان که یه کی که له هاوه له پیشینه و سهره تاییه کانی پیغه مبر (ﷺ) لهو شاروچکه یه دا دامه زړاند و پتی فرموو: لهوی که سانیک له خه لکانی نه هواز و فارس و میسان له سر کومه کی براکانیان کار پی بکه ، فرمانی دا به قوتبه یان سوهید که په یوه ندی پیوه بکن، عوتبه به خوی و زیاتر له (۳۰۰) سی سده پیاووه په یوه ندی پیوه کرد، قوتبه ش که به کری کوری وائیل و تمیمی له گه له بو په یوه ندیان پیوه کرد، له مانگی په بیعی یه که م یان کوتایی سالی ۱۷۰ کی کوچی نیشته جتی کرد،<sup>۱</sup> عوتبه له ناوه دانکر نه وه ی شاری به سره راویژی به عومهر کرد، نه ویش فرمانی پیدا که له جیگه یه کدا نیشته جتی بیت که نریک ناو و مه زرا بیت، هه لباردنی عومهر که وه شویتنی به سره و عوتبه نامه یه کی نووسی بو عومهر (ﷺ) که تاییدا هاتوه: من زهویه کم دوزیه ته وه له لای وشکانی به ره و گونده کان و له نریکیه وه زوڼگای پر قامیشی تیدا یه، عومهریش له وه لامدا بو نووسی: تاییدا نیشته جتی بیت، عوتبه تاییدا نیشته جتی بو مزگه و تیکی له قامیش دروست کرد و خانووی تیماره ته که ی له ته نیشت مزگه وه ته که دا بنیات نا و خه لکیش حموت خه لوه تگه یان له نریکی دروست کرد له قامیش له بهر زوری قامیشه که، نهوا هه که غه زایه کیان به دهسته وه بوا یه نهوا ناره زوی شه قامیشه لانه یان ده کرد و پاشان ده یانکرده وه به چه پک و دایان ده نان هه تا له غه زا که ده گه رانه وه، جارتیکی تر به هه مان شیوه ی پیشووی دروستیان ده کردنه وه، نه م قامیشانه دوو چاری ناگر که وتنه وه بوون و ناگریان تیه ربوو، بویه داویان له عومهر کرد که ریگه یان بدات شه خانوانه له خشتی سووره وه کراوه دروست بکن پاش شه وه که له سالی ۱۷۰ کی کوچیدا عوتبه کوچی دوا یی کرد ، عومهر له سهرده می ده سه لاتی نه بو موسای نه شعهریدا ریگه ی پیدا که شه خانوانه دروست بکن. نه بو موساش بینای مزگه وه ته که و خانووی تیماره ته که ی به خشت و قور دروست کرد که سهری به گزوگیا گرت و پاشان نه وانیش به بهر د و گه ج دروستیان کرد، نه مه شیان کرده نه خشه یه که بو هوزه کانی تر شه قامه کانیان فراوانتر کرد بازاره که ی (۶۰) شه ست بال و شه قامه کانی (۲۰) بیست بال و پانی هه گره کی کیش (۷) حموت بال ده بوون و ناوه ندی هه نه خشه یه کیان کرده گوره پانیکی به رفراوان بو ته ویله ی نه سپه کانیان و گوری مردووانیان که له نریک ماله کانیانه وه بوو.<sup>۲</sup> عومهر فرمانی دا به نه بو موسای نه شعهری که ریچکه ی روواریک بو خه لکی به سره هه لکه نیست، نه ویش ریچکه ی روواری (البله) ی هه لکه ند و به پانتایی سی (۳) فرسه خ<sup>۳</sup> به رهو شاری به سره به رتی کرد، به مهش موسلمانان ده بنه پیشه نگی نه وانه ی که نه خشه سازی شاره کانیان زانیوه، سهرمایه داری له نیبشته جتی شاری

۱- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۳۳).

۲- تاریخ الدعوة الاسلامیة، د. جمیل المصري (ص: ۳۳۴).

۳- هه مان سهرچاوه.

بەسەر لە موسڵمانان بە کرانەوهی (الأبله) و (دوست) و (ميسان) زیادی کرد.<sup>١</sup> بەم شیۆهیه خەلکی ئارەزووی ئەو ناوچەییان دەکرد و دەهاتن بۆی، دیارە ئەوانەش خۆتێندکارانی دەولەمەند بوون هەروەك چۆن لە سەرەتادا خۆتێندکارانی جیهادی بوون، پاشتریش رەوێندی تێكەڵی هۆز و تیرەكان و تەماعكارو بازرگانان ڕوویان لێ دەنا و ژمارەى دانیشتوانەكەى بە شیۆهیه كى بەرچاوى زیادی کرد.<sup>٢</sup>

لە میانى گێڕانەوه، میژوووبیەكاندا دەرکەوت كە لێكۆڵەرەن چەندین پەشت پێبەستنى سەربازى و ئابوورى وەهايان چنگ كەوت كە عومەر لە دامەزراندنى ئەو شارانەدا داڕشتبوون، ئەو پەشت پێبەستن و بايەخ پێدانانەش بریتى بوون لە:

- دامەزراندنى ئەو زەویانە لەسەر پانتایی زەوى و زارى عەرەب و عەجەمیش، تا بێنە قەلای پۆلایین و دوژمن نەتوانیت بە چاوى سنوور بەزاندنیا ئەو لێیان پڕوانیت.

- بەرژەوێندی نیشتەجێبوونی عەرەب لەم شوێنانەدا، لەبەر ئەوەى كە ئەوان ئەو دەمە كەرەستەى جیهاد بوون لە پیناوى خوا و بەرژەوێندیان لە شوێنێكدا نەبوو كە مەزرای حوشتدارى تێدا نەبیت، هەروەك ئەوەى كە عومەر (ﷺ) ڕوونى كردۆتەوه.

- لە هەلبژاردنى شوێنى شارەكاندا شكۆدارى لەبەر چاوى گێراوه، لەسەر سنوورى چاكە لە زەوى عەرەبدا، تاوێكو عەرەبەكان مەزرای پێویست بۆ مەر و مالا ئەكانیان بدۆزنەوه، هەروەها لە لایەكى تروە ئەو لەبەر چاوى گێراوه كە پێویستە ئەو شوێنانە لە بەشى خوارەوهى گوندەكاندا بن لە زەوى عەجەم تاوێكو بەرووبوومى ئەم گوندانە هەر لە شیرەمەنى و خورى و دانەوێڵە و بەرووبوومەكانى تر بگەرێتەوه بۆ ئەم شارانە، عومەر (ﷺ) كاتیك كە نامەكەى عوتبەى كۆرى غەزوانى خۆتێندەوه دەربارەى خاكى بەسەر: فەرمووی: ئەمە زەویەكی خۆشە و نزیکە لە كانیاو و مەزرا و شوێنى نەمام چاندن.<sup>٣</sup> ئەمەش بەلگەیه لەسەر پاکی سیاسەتى جەنگى و وردى پلان دانانى ئاوەدانى تاوێكو بارودۆخى جەنگ و ناشتى پێكەوه گونجاو بن. هەروەها ئەم پلانەش زامنى سەرچاوەكانى ئاوى دەکرد. نەخشە و پلانەكانى كۆمەكی و هاوكارى بە كەرەستە خۆراكیەكان نزیك دەكردەوه، كە سەرچاوەى وزەى پێویست بوون بۆ پێداویستى خەلکی شار وەك دار و شتى ترش.

- جەختكردنەوه لەسەر نەبوونی كۆسپ و تەگەرەى سروشتى وەك دەريا و ڕووبارەكان بۆ نمونە كە ڕینگە لە گەشتنى كۆمەكەكان دەگرت لە پێگەى خەلافەتەوه بۆ گۆڕەپانەكانى جەنگ.<sup>٤</sup>

- ئەو دەمە ڕێكخستنى شارەكان دەقاودەك لە گەڵ ڕێكخستنى هۆزایەتى بۆ سوپا تەواو دەبوو، چونكە هەر هۆز و تیرەیهك لە نێو چەند مائێكى نزیك لە یەكەوه دەژيان.<sup>٥</sup>

١- هەمان سەرچاوه.

٢- تاريخ الدعوة الاسلامية، د. جيل المصري (ص: ٣٣٤).

٣- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ٣٤١).

٤- فتوح البلدان (ص: ٢٧٥).

٥- اقتصاديات الحرب في الاسلام (ص: ٢٤٧).

## شاری کوفە:

راوێچوونی میژوونوسان لەسەر ئەو کۆکە، کە سەعدی کورێ ئەبی وەقاص بە دامەزرتەری بەکەمی ئەو شارە دادەنرێت و هەر خۆی شۆینەکی دیاری کردوو و فەرمانی داو بە نەخشەسازی بۆ دروستکردنی پاش لەو سەرکەوتنانەی کە موسلمانان لە جەنگەکانیان دژ بە فارسەکان لە ناوچەی مەدائین بە دەستیان دەهێنا، هەرۆک ئەوێ بە تەواوی ئەم حال بوو لە هەلبژاردنی و ناوەدانکردنەوەی شاری بەسەر، چونکە هۆکارە سەربازییەکان ڕۆژی سەرەکیان بینیو لە هاندانی سەعد بۆ بیرکردنەوە لە وەرگرتنی شۆینێک یان خێوەتگەیکە بۆ موحاهیدان،<sup>١</sup> هەرۆهە هەستاو بە راپەراندنی ئەم کارە پاش ئەوێ، کە عومەر (ع) فەرمانی پێی کردوو هەلبژاردنی شۆینی کوفە لای سەعد بە پێی ئەو ئەندازەیە بوو کە فاروق دایناو، عومەر لە رەوێندی قادسیە و مەدائین گۆڕانیکی لە پرویان بەدی کردوو و زانیویەتی کە لەمەدا ناخۆشی ولاتی تێدا، لەبەر ئەوە نامەیەکی نووسیوە بۆ سەعدی کورێ ئەبی وەقاص کە شۆینێکیان بۆ دەست نیشان بکات کە لەگەڵ ژیاانیاندا بگۆنێت، سەلمانی فارسی و حوزەیفە کورێ یەمانی نارد، ئەوانیش پەنگیان خواردوو تا گەشتنە کوفە لەبەر ئەوەی کە خاکەکی لم و چەو، هەموو لم و چەوێکیش بریتییە لە کوفە،<sup>٢</sup> بەم شێوەیە سەعد لە مانگی موحەررەمی ساڵی ١٧ی کۆچی لە مەدائینەو گواستییەو بۆ کوفە و عومەریش ویستی کە موسلمانان لە خێوەتگەکانی خۆیان نیشتهجێ بن، لەبەر ئەوە ئەمە یەکیەک بوو لە جەنگەکانیان و باشترە بۆیان و سامدارترە لە چاوی دوژمنانیان بانگەشە بۆ خۆین گرتنی کرد دەربارەی کارێک کە پێی گرنە، کاتیەک کە ئەهلی کوفە و بەسەر لە بنیاتنانی خانووە قەمیشەلەکاندا داوای مۆلت و پێگەپێدانیان لێکرد پێی خۆش نەبوو کە سەرپێچیان بکات بەلکو پێگە پێدان، پاشان خەڵکە کە قامیشەلەکانیان دروست کرد، پاشان ئەو ناگرە لە بەسەر و کوفە کەوتەو داوایان لە عومەر کرد، کە ئەو خانووانە لە خشت دروست بکەن، ئەویش فەرمووی دروستی بکەن، هیچ کامتان لە سێ ژوور زیاتر دروست نەکات لە دروست کردنەکەدا زیادەڕۆژی مەکەن، هەر بەم شێوەیە نامەیەکی نووسی بۆ عوتبە و خەڵکی بەسەر، لەسەر نیشتهجێ بوون و سەرپەرشتی کردنی کاری خانوو دروست کردنەکانی شاری بەسەر عاصم کورێ دەلفی ئەبو جەرداء و لەسەر نیشتهجێبوون و سەرپەرشتی کردنی کاری خانووەکانی خەڵکی کوفەش ئەبو هەیاچی کورێ مالکی ئەلنەسەدی دانا، ئەبو هەیاچ هەستا بە نەخشەسازی شاری کوفە بەو شێوەیە کە عومەر فەرمانی پێدا بوو، بە بەرنامەکانی چل بال و پاشان سێ بال لە نیوانیشیاندا بیست بال، لە کۆڵانەکانیشدا هەوت بال هێچی تری لەگەڵ نەبێت و لە کەرتهکانیشدا شەست بال و یەکەمین شتیکیش کە تیایدا نەخشەسازی بۆ دەکرێت مزگوتەکیەتی، لە ناوەندەکەیدا تیر ئەندازیکی کێش توندی دادەنا کە بە راست و چەپ و پێش و دوایدا تیری دەهاوێشت، پاشان فەرمانی دا بە بنیاتنانی بینایەک لە دواي شۆینی تیرەکان، لە پێشەوێ

١- دراسة في تاريخ المدن العربية الاسلامية، د. عبدالحبار ناجي (ص: ١٨٣).

٢- تاريخ الدعوة الاسلامية، (ص: ٣٣٥).

مزگەوتە کەدا کەپریکی دروست کرد کە دووسەد بال دەبوو لەسەر چەند ستوونێکی (کۆلەکە) مەرمەر کە وەک کەپری کیسراکان وابوو سەقفەکە وەک سەقفی مزگەوتی ڕۆمیەکان وابوو بۆ سەعدیش لە تەنیشتمووە خانووەکیان دروست کرد کە لە نێوانیاندا ڕینگێکەکی دوو سەد بالی پارێو هەبوو، تیایدا چەندین بەیتولمالی دادەنارۆزیی فارسیش<sup>١</sup> هەستا بە دروستکردنی ئەم بینایانە، پاش تەواوبوونیان موچاھیدانی موسلمانان تیایدا نیشتمووی بوون پاش ئەوانیش تیمیکی فارسی لە تیمەکانی ڕۆستەمی سەرکردە کە ژمارەیان چوار هەزار کەس بوو، ناسرابوون بە سەربازانی شاھنشاه، ئەوان دلتیا کرانەووە کە بەو شێوەیە پێیان خۆشە نیشتمووی بن، هاوێشمان بن لە گەڵ ئەو کەسانەی خۆشیان دەوێن و بەخشش و خەلاتیان بۆ بپرنەو، پاشان سەعد ئەوێ کە ویستیان پێی دان، ئەوانیش ڕاپەڕکیان هەبوو کە پێیان دەوت دیلم، دەرباری ئەوان دەیان وت سوورە دیلم،<sup>٢</sup> هەر وەک ئەوێ کە کۆمەڵێک جوولەکەو گاوری نەجرانی تییدا نیشتمووی بوو، پاش ئەوێ عومەر لە ناوچەکانی نیو دەوورگە دەری کردن گەرەکیکیان دروست کرد کە ناسرابو بە گەرەکی نەجرانی لە شاری کوفە،<sup>٣</sup> کاروباری بەسەر و کوفە پاش ئاوەدان کردنەوێان بەرز بوویووە و کاروباریان گەورە بوو، هەردووکیان لە سەرکردایەتی کردنی سوپا و هەلگرتنی مەشخەڵی زانیاری و زانست و ئەدەبدا لە تەواوی جیهانی ئیسلامی ناویانگیان دەکرد، بەلکو لە حیزبیشمووە هێزی بۆ گۆیزرایووە، عدلیش (ﷺ) کوفی کردە بارەگای خەلافەتەکی پاش ئەوێ کە چەقی قورسای ئیسلامی بە شێوەیەکی گشتی گۆیزرایووە بۆ ناوچەکانی تر.<sup>٤</sup>

عومەر (ﷺ) نەخشەسازی بەسەر و کوفە لەسەر بنەمایەکی تۆکمە دانا کە ڕینگەکەکانی بەرفراوان کرد و لەسەر ڕۆمیکی جوان داینا کە ئەو شێوازە گشتییە بوو کە بەلگە بوو لەسەر بلیمەتی عومەر لە بواری ئاوەدانکردنەو، شاری کوفە کۆدەبێتەو لە نێوان دانیشتوانی شارەکان و ژینگەیی دەشتەلەن و خاکەکەیدا و ئەمەش بانگەشە بۆ تەندروستی و جەستە و نایابی کەش و هەوا دەکات، چونکە بەنرخێ ڕینگە بۆ ولات لە بری سیهکانە بۆ جەستە، عومەر داوای لەو کەسانە کردووە کە هەر لە کوفە نیشتمووی بوون لە خێوەتگاکانی خۆیاندا بن، لەبەر ئەوێ ئەمە خێراترە نەگەر پتووست بوو ئامادەنو لەبەر چاوی دوژمنن هەتا کاروبارە کە بەم شێوەیە گەشەي کرد ئەویش پاش ئەوێ کە شارەکان لە خشت بنیات نران.<sup>٥</sup>

### - ترسانی عومەر ئەوێ کە موسلمانان بچنە نێو ژبانی ئاسوودەیی و خوشگوزەرانیهو:

عومەر (ﷺ) زۆر دەترسا لەوێ کە موسلمانان بچنە نێو ژبانی ئاسوودەیی و خوشگوزەرانیهو، ئەوێ کە ڕێک دەکەوێت لەسەر ئەو ناکامە خراپەي کە لە دنیا و دواڕۆژدا هەیە، کاتیێک کە خەلکی

١- تاریخ الطبری (١٧/٥).

٢- تاریخ الدعوة (ص: ٣٣٦).

٣- تاریخ الدعوة الاسلامیة، (ص: ٣٣٦).

٤- تاریخ الدعوة الاسلامیة، (ص: ٣٣٨).

٥- الخلفاء الراشدون (ص: ١٨٢).

کوفه نیشته چی بوون و به خانوو خه لکی به سهری سه قامگیر کرد، خه لکه که که خوځان ناسی و شهوی له دهستان دابوو گه رایوه بزبان، پاشان خه لکی کوفه پڼگه یان پیدرا له بنیاتنانی قامیشه لان و به هه مان شیوه خه لکی به سهره ش هم مؤلته یان پیدرا، عومهر فهرمووی: کزبونوه یه کیتیه بو جمنگاوه ره کانتان و باشتره بۆتان من پیم خوش نیه که سهری پجیتان بکه، قامیش چیه؟ وتیان؟ عیکرش،<sup>۱</sup> نه گهر به قامیش ریوایت بکرایه شهوا ده بیته قامیش، شهویش فهرمووی: شهوه کاری خۆتانه، خه لکی شاره کان به قامیش خانوه کانیا بنیات دهنه.<sup>۲</sup>

پاشان ناگر به ربوویه به سهره و کوفه و گه وره ترین و سه ختیرینیا ناگره که ی به سهره بوو، که (۸۰) که پری سوتاند، قامیشی جوالی تیدا نه مایه وه و به رده وام خه لکیش تا نیستا باس لهو ناگر که وتنه وه یه ده که، پاشان سه عد چند که سیکی لی ناردن تا مؤلته له عومهر وه ریگرن که خانوه کانیا به خشت درست بکه نه هواله که یان بو هینا سه بارت به ناگر که وتنه وه که و شهو زیانانی لییان که توره شهوان داوای هیچ ناکن و بو هیچ نه هاتونه ته لای شهوه نه بیته که راویژی پی بکه، شهویش فهرمووی: دروستی بکه، هیچ کامتان له سی ژور زیاتر دروست نه کات و زیاده ره ویش مه که، پابه ند بن به سوونه ته وه با ده ولته پابه ند بیته پیتانه وه، پاشتر خه لکه که گه رانه وه بو کوفه، عومهر به هه مان شیوه نامه یه کی نووسی بو عوتبه تا وه کو خه لکی به سهره به هه مان شیوه کاریکی وه ها نه نجام بده، عومهر به لینی دا به شنده که و داوای لی کردن که خانوه کانیا له چاره نووسی خوځان زیاتر بلند نه که نه وه، وتیان: چاره نووس چیه؟ فهرمووی: شهوه که له زیاده پژی نزیکتان ناکاته وه، له به دوا داجوون ده رتان ناکات.<sup>۳</sup>

له خستنه پروی هم هه والدها بۆمان دهرده که ویت شهو خه لکه له پروکاری دونیا یه وه خوا به رست بوون و خانه و لانه یه کیان مه به ست بووه که له گهرمای خور و سهرما و بارانی زستان بیان پاریزیته، به لایانه وه گرنگ نیه که چیژ له کوشک و تهلار و خانوی به رز و بلند وه ریگرن، له بهر شهوه که پر دروست کردنیا به قامیش هه لباردوه که ناسانترین شت بووه لای شهوان تا ناچار بوون که په نا بو خشت و قور بهرن، له گه ل شهوه شدا نیمه عومهر (ﷺ) ده بینین که یه ده کی ته واوو پیوستان بو داده نیت بو پڼگه گرتن له کاری کتیرکی که رانه و ده ست درژی له بنیاتنان، شه مه ش هه ست کردنیکی ماوه درژوه که عومهر پیشینی کردوه که نوموت له ده ولته مه ندیدا بیته سهری به تایبه تی له داوی جمنگه پاکسازیه کان شهو له م ناموژگاریه و هاوشیوه کانی سنووریک داده نیت له پالته ری نوموت به ره و زیاده پژی و ناسوده یی، له سهر ژیا نی به دوا داجوون و راست بوونه وه هه لیبیگریته، له وته کانی عومهر (ﷺ) بۆمان دهرده که ویتکه مه به ست لهو بینایه ی که خیری تیدا نیه شهویه که له زیاده پژی و دهرچوون له به دوا داجوون و راست بوونه وه دهرده چیته، له گه وره ترین پروکاره کانی زیاده پژی و ده ست

۱- نبات شوکی ینبت فی نزور الارض.

۲- تاریخ الطبری (۱۵/۵).

۳- تاریخ الطبری (۱۶/۵).



دریږی کردنیش له بنیاتناندایه، ټممه‌ش له‌بهر ټه‌وی که بینای خانوو سامانیکی زور و کاتیکی دریږه پیاو به تیاچوون ده‌بات، ټه‌گهر مروژ به بایه‌خه‌وه خه‌رجی بو کرد ټه‌وا ده‌ست ده‌گریټ به‌سهر هزر و هوښیدا و ټممه‌ش به په‌روښی و غه‌می گه‌وره لای هه‌ندی کهس ده‌مینټه‌وه،<sup>۱</sup> ټه‌وی که عومهر(ﷺ) لپی ده‌ترسا کرانه‌وی دنیایی بوو له سهرده‌مه‌که‌یدا و هه‌ولی ددها که ټومه‌ت داب‌پریت له روچوون تیایدا له بواری بنیاتناتی که هه‌ژمار نه‌گریټ به‌وی که پیویسته خانوه‌که له ماوه‌یه‌کی کورت و که‌مدا ټاماده بگریټ، چونکه ټاماده‌کردنی خانوو له‌م سهرده‌می ټیمه‌دا پیویستی به چهن‌دین سالی ته‌مه‌ن هه‌یه، پاش ټه‌وه‌ش چهن‌د قهرزیکی که‌له‌که‌بوی به‌دوادا بینی که شتی که دټیټه‌وه، له‌گه‌ل ټه‌وی که چینه مامناوه‌نده‌کاندا له‌و سهرمایه‌دارانه‌یه که به زورینه‌ی خه‌لکی دټیته هه‌ژمار، له‌بهر ټه‌وی که ټه‌و ته‌لارانه‌ی که خه‌لکانیکی زوری له‌سهر ده‌ناسریت پیویستی به چهن‌دین جوړی گرانبه‌ها هه‌یه له‌و که‌لوپه‌ل و ته‌واوکاریانه‌ی که داواکه‌ره‌کی سووک ده‌کات، وای لی ده‌کات که به‌رده‌وام شوینی هه‌ناسه‌کانی بکه‌ویټ بو ماوه‌ی چهن‌د سالی که به‌لکو بگاته ټه‌وی که ناخی له کیشه و گرفتی خه‌لکی بو دټیټه‌ کایه له روکاره‌کانی ژیانی دنیایی، له زهریای ټم کیپرکی کاریه‌یدا هه‌ندی که جار بری که داخوازیه زیندووه‌کانی ټیسلام له ده‌ست ده‌دات له‌وانه: له‌و په‌رسته‌شه داهاتی‌یه که سهروره‌که‌ی زه‌کاته، به‌خشین به‌سهر مواهیداندا و له پیناوی خوا‌دا، سهرباری ټه‌وی که هه‌ندی جار هزر و هوښی مروژه‌کان سهرقال ده‌کات له دوورکه‌وته‌وه له نوږه‌کان و گهران به دوی زانیاری و زانستدا.<sup>۲</sup>

**- وته‌یه‌کی عومهر: ټه‌وی له زیاده‌رویتان نریک نا‌کاته‌وو دورتان نا‌خاته‌وه له میان‌ه‌روی:**

واتا سنووری خانووی ریگه پیدراو ټه‌ویه که خانوه‌که‌ی له زیاده‌رویی نریک نه‌کاته‌وه که بریټیه له تیپه‌پاندنی سنووری ریگه پیدراو ده‌ری نه‌کات له سنووری راست بوونه‌وه، عومهر(ﷺ) دیاری کردنی ټم سنووره‌ی واز لیټینا بو خویان، له‌بهر ټه‌وی که ههر شاری که‌لتووری تایبه‌تی خوی هه‌یه که زیاده‌رویی و راست بوونه‌وه و ده‌ست گرتنه‌وی پی دیاری ده‌گریټ، که‌واته مه‌به‌ست ټه‌ویه که که‌لتووری باو له ولاتدا دیاری ده‌کات لای ناوه‌ندی خه‌لکی له خه‌لکانی خوراگر به راست بوونه‌وه له کاروباری دنیایی.<sup>۳</sup>

**وته‌یه‌کی تر: پابه‌ند بن به سوونه‌ته‌وه ده‌ولت پابه‌ند ده‌بیټ پیتانه‌وه:**

واتا پابه‌ند بوون به‌و ریگه دروسته‌ی که پیغه‌مبه‌ر (p) له‌سهری رویشته‌وه و هوکاره له به‌لکه هینانه‌وه له‌سهرخه‌لکی و دانیشن له‌سهر زه‌وی، هه‌روه‌که ټه‌وی، که له‌قورئاندا هاتوه و

۱- تاریخ الاسلام (۱۹-۲۰/۲۲).

۲- تاریخ الاسلام (۱۹-۲۰/۲۲).

۳- تاریخ الاسلام (۱۹-۲۰/۲۲).

دەفرمویت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ  
كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ  
وَلَيَدْلِلَنَّهُمْ مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ  
ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (النور: ۵۵).

ئەمەیه ناینگەرای لەعومەر(ع) لە پروکاری دنیا لەگەڵ ئەوەی کە موسلمانان ئەو کاتە  
کیڕکییان لەم خوا پەرستیدە دەکرد. ئەو دەبێت ئەوانە چۆن بن کە بە دوا ئەواندا هاتوون و بە  
دریژی پۆژگار کیڕکییان بوو لەسەر پروکارەکانی دنیا؟ ئەمە و ئەمیری باوەرداران عومەر(ع)  
سوور بوو لەسەر چارەسەری کاروباری کرانەوهی مادی کە لە سەردهمی خزیدا بوو، بە جۆریک کە  
ولاتی فارس و چەند بەشێک لە ولاتی پۆمهکانی پاکتاو کرد، خوی گەوره غەنیمەتی ئەو پاکسازیانە  
پشت بەسەر موسلماناندا و ولات و خەرجیەکانی کردە ساباتی داھاتیکی گەوره، ئەمیری باوەرداران  
وتاریکی بەهیزی خوێندەوه و ئەو واقعیەتی تیدا تاییەتمەند کرد و موسلمانانی پێنمایی کرد بۆ  
پەفتاریکی غونەیی.

هەرەها عومەر(ع) فرموی: خوی پاک و بێگەرد سوپاس گوزاری لەسەر واجب کردوون و  
بەلگە لەسەر ئەواو کردوون ئەوەی کە بۆی هێنان لە پێزداری دنیا و دواپۆژ، بەبێ داواکاری نێو  
لەو، کە ئارەزووی نێوی تیدا نیە بۆ لای ئەو، خوی گەوره و بالادەستی نێوی خولقاندووە دەیتوانی  
بتان کاتە بێرشێزترین بەدیپنراو، لەگەڵ ئەوەشدا هەموو بەیھێنراوەکانی بۆ خەزەمی نێو بەدیھێناوە،  
هەموو شتیکی لەسەر زەوی و لە دەریادا بۆ فەراھەم هێنان، لە هەموو شتە باشەکان پزق و  
پۆزیداون، تا سوپاسی بکەن، پاشان چا و گوپی داوئەتی، لەو ناز و نێعمەتانە کە خوا پۆزاندوویەتی  
بەسەرتاندا نێعمەتێکە ئەوەکانی ئادەمی پێ گرتۆتەوه، لەوانە نێعمەتێک کە خەلکی دینەکەتانی پێ  
پسپۆر کردووە، پاشان ئەو نێعمەتانە لەدەوڵەت و زەمان و لە نێو چین و توژی نێوئەدا بۆتە ھۆکاریکی  
تاییەتی و گشتی، نێعمەتێک لەو نێعمەتانە نیە کە بە تاییەتی گەشتبێتە دەستی کەسێک مەگەرنا  
بەشێک بوو ئەوەی کە پێی گەشتووە لە نێوان خەلکیدان ئەنھا ئەوەیان سوپاسی خوی کردووە کە زۆر  
ماندوو بوو، مافی خۆی بە گرانی داو، مەگەرنا بە ھاوکاری خودا بێت لەگەڵ باوەرھێنان بە خوا و  
پێغەمبەرکە، نێو بە راستی جێنشین کران لەسەر زەوی، زالن بۆ خەلکەکە و خوی گەوره  
نایەکەتانی سەرخست و هیچ ئومەتێک سەرپێچکاری نایەکەتان نەبوو جگە لە دوو ئومەت نەبێت،  
ئومەتێک کە دوورکەوتۆتەوه لە ئیسلام و خەلکەکە، پاداشتیان بۆ دیاری دەکەن و پوختی دەکەن،  
بژیوی و تیکۆشان و ئارەق رشتیان، لە سەریان دەبێتە ناوک و بۆ نێوئەش دەبێتە سوود و قازانج،  
ئومەتێک کە چاوەروانی پروداوانی خوا و تواناکانی دەکات لە هەموو شتە و پۆژیکدا، بۆیە خوی  
گەوره دلێ پر کردووە لە ترس، هیچ پەناگیەک شک نابەن کە پەنای بۆ بەرن، هیچ قاچاغیەک نیە کە

خۆیانی پتوه بپاریزن سهربازانی خوا گهمارۆی داو و دابه‌زیونه‌ته گۆره‌پانه‌کانیانه‌وه له‌گه‌ڵ فراوانی ژبان و به‌هره‌ خواستنی سامان و به‌دواداچوونی ناردنه‌یه‌کان و به‌ربه‌ستی ده‌روازه‌کان به‌ یارمه‌تی خودا، له‌گه‌ڵ ئەو ته‌ندروستیه‌ گشتیه‌ی که ئەم ئومه‌ته‌ی له‌سه‌ر باشت له‌وه‌ی که تیا به‌تی له‌وه‌تی ئیسلام هاتوه‌، خوای گهموره‌ سوپاسکراوه‌، ئەو ئەو خۆزگه‌یه‌ی چیه‌ که له‌گه‌ڵ ئەم سوپاسی سوپاسگوزاران و یادی یادکهره‌وان و هه‌ولتی هه‌ولداران پێ بگات، له‌گه‌ڵ ئەم ناز و نيعمه‌ته‌ی که نازمیردريت و ئامار ناکريت، ناتوانيت مافی خۆی پێ بدریت نه‌گه‌ر به‌ هاوکاری خودا و سۆز و به‌زه‌ی ئەو نه‌بیّت، ئیمه‌ داوا له‌ خودایه‌ ده‌که‌ین که هیچ خواجه‌ک نیه‌ جگه‌ له‌ خۆی که (الله‌ی) ، که یرز و یرزیمان بدات به‌ کاری وزه‌ی و په‌له‌ کردن بۆ په‌زانه‌ندیه‌کانی، ئەو به‌نده‌کانی خودا گرفتاری خوا له‌ لای خۆتان له‌ یاد مه‌که‌ن ناز و نيعمه‌ته‌کانی خوا به‌ تاك و به‌ کۆ له‌ کۆر و کۆبوونه‌وه‌کانتاندا ته‌واو بکه‌ن، خوای گهموره‌ به‌ موسا پیغه‌مبه‌ری فه‌رموو: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا ۖ﴾ (إبراهيم: ۵).

هه‌ر خوای گهموره‌ به‌ پیغه‌مبه‌ر (p) ده‌فه‌رمویت: ﴿وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ ۖ﴾ (الانفال: ۲۶).

نه‌گه‌ر ئیوه‌ لاوازکراو و ژێرده‌سته‌ بوون و بێ به‌ش بوون له‌ داها‌تی دنیا له‌سه‌ر به‌شیک له‌ هه‌ق، باوه‌ری پێ دیتن و پشوو بۆ ده‌ده‌ن، له‌گه‌ڵ شاره‌زابوون له‌ خودا و ئاینه‌که‌ی، تکه‌ی خیری لێ ده‌که‌ن له‌وه‌ی پاش مردن، ئەوه‌ ده‌بوو، به‌لام ئیوه‌ توندترین خه‌لک بوون له‌ بۆییدا دامه‌زراوترینیان بوون له‌ نه‌فامیدا به‌ خودا، نه‌گه‌ر ئەمه‌ ئەوه‌یه‌ که ئیوه‌ پێی په‌کتان که‌وته‌وه‌ ئەوا به‌خته‌وه‌ری له‌گه‌ڵدا نیه‌ له‌ دنیای ئیوه‌دا جگه‌ له‌وه‌ی که ئەمه‌ متمانه‌یه‌که‌ بۆ ئیوه‌ له‌و دواڕۆژه‌تاندا نه‌گه‌ر گه‌رانه‌وه‌ و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ تیایدا بۆ لای ئەوه‌، ئیوه‌ له‌ هه‌ولتی بۆییدا له‌سه‌ر ئەوه‌ی که نازادن له‌سه‌ری که له‌سه‌ر به‌شی خۆتان لێ به‌رچاوته‌نگی بکه‌ن، له‌سه‌ر شتیکی تر ده‌ریده‌خه‌ن، به‌لکو ئەو به‌ جوړیک بیّت که باشی دنیا و دواڕۆژی بۆ کۆکردنه‌وه‌، کێ له‌ ئیوه‌ توانیوه‌تی ئەوه‌ی بۆ کۆبکاته‌وه‌، خوای گهموره‌ کۆسپی نیتان دله‌کانتانی وه‌یاد هیناوه‌ته‌وه‌ مه‌گه‌ر ئەوه‌ نه‌بیّت که زانیوتانه‌ مافی خودایه‌ و کارتان بۆ کردوه‌ له‌گه‌ڵ به‌خته‌وه‌ری نيعمه‌ته‌کاندا ترس و بیمی ئه‌وتان له‌ ناخی خۆتان بۆ راگوێزانه‌وه‌ی کۆکردۆته‌وه‌، وه‌لێ هه‌راس بوون له‌ راگوێزانه‌وه‌ی، به‌ راستی هیچ شتیکی نیه‌ که داپلۆسینەر بیّت بۆ نيعمه‌ت و لیپرسینه‌وه‌ی هه‌بیّت بۆ زۆری، ئەمه‌ بۆ خودایه‌ و فه‌رمان پیکردنتان و ڕیگری کردنتان له‌سه‌ر من پتویسته‌<sup>۱</sup>.

## - شاری فستات (فسطاط) :

نەگەر سەعدی کوری ئەبی وەقاص (ﷺ) دامەزرێنەری شاری کوفە بێت، ئەوا عەمری کوری عاص بە یەکەمین دامەزرێنەری شاری فستات دیتە هەژمار، پاش لیبۆنەوێ لە پاکتاوکردنی شاری ئەسکەندەرێ عەمر ویستی سەقامگیری تێدا بەرپا بکات. لەم کاتەدا عومەر نامەیه‌کی بۆ نووسی: با لە نێوان من و ئێوەدا ئاو نەبێت هەتا دیمە لاتان، لەبەر ئەوە لە ئەسکەندەرێوە گۆڕا بۆ فستات،<sup>۱</sup> یەکەمین کاری که تێیدا کردی بریتی بوو لە دروست کردنی ئەو مزگوتەسێ که بە ناویەو نووسرا، ئەویش بە کارزانی مزگوتەکەسێ لە شاری ئەسکەندەرێ پاشان خانوویەکی بۆ عومەر دروست کرد، ڕەنگە مەبەستی لێی خانوویەک بووبێت بۆ خەلافەت، بۆیە عومەر نامەیه‌کی بۆ نووسی و تیایدا فەرمانی پێکرد که بیکاتە باژێرێک بۆ موسلمانان،<sup>۲</sup> عەمری کوری عاص لە نزیک مزگوت دوو خانووی دروست کرد بۆ خۆی هەرۆک ابن عبدالحکم هەواڵمان پێ دەدات: عەمر خۆی نەخشەسێ ئەو خانووی کێشا که ئەمڕۆ لەبەردەم دەرگای مزگوتەکەدا یە و لە نێوانیاندا ڕێگەیه‌ک هەیه و ئەوێ تریان لکاوه بە تەنیشتی مزگوتەکەوه،<sup>۳</sup> ڕەنگە یەکیەک لەو خانووانەسێ بۆ خۆی و ئەوێ تریان بۆ کاری ئەمیرایەتی دروست کردبێت ئەویش پاش ئەوێ که عومەر فەرمانی پێکرد بە ڕووخانی ئەو خانووی که پێشتر باسکرا، عەمری کوری عاص کۆمەڵێک لە گەوره‌ هاوێلانێ موسلمانێ ڕاسپارد که نێوانی هۆزەکان لێک جیا بکەنەوه، و ئەوانیش بۆ هەر تیرە و هۆزێک ڕووه‌یه‌کیان بۆ خانووه‌کانیان دانا که بە نەخشەسازی دهناسرا، ئەمە هاوشیوێ ئەوه‌ بوو که ئەمڕۆ لەم سەرده‌مەسێ ئێمه‌ پێی دوتری گەرەک، بەلام بەم بەرفراوانیه‌ نەبووه‌ به‌جۆرێک لەنێوان تیرەیه‌ک و تیرەیه‌کی تردا چەندین شەقام هەبێت، ڕەنگە بە زاراوه‌ی ئەم شەقامانەسێ ئەمڕۆ نەبووبێت بەلکو چەند ڕاپه‌وێک بوون لە نێوان کۆڵانێک و یەکیکی تردا، ئەو کۆمەڵه‌ هاوێله‌ش پێکهاتبوون لە: معاویه‌ی کوری خەریجی ئەلتەجیبی و شەریکی کوری سومی ئەلغەتیفی و عەمری کوری موحرەمی ئەلخولانی، حوێلی کوری ناشیبینی ئەلمەعافری، ئەمانە هەر ئەو کەسانە بوون که خەلکیان نیشته‌جێ دەرکرد، لە سالی ۲۱ی کۆچیدا<sup>۴</sup> هۆز و تیرەکانیان لێک جیا کردەوه، لەگەڵ ئەوه‌شدا بواری نیه‌ بۆ باسکردنی هەموو نەخشە و پلانیەکان لەم بواریه‌دا، بەلام هەرچۆن بێت باسی هەندێکیان دەرکەین لەوانه‌: پلانیەکەسێ ئەسەلم، لیتون، بەنی معاذ، وېلی، بەنی بەحر، مەرە، لەخم، غافق، صدف، حەندەمەوت، تەجیب، خۆلان، مەزحەج و موراد، یافع و مەعافر، لەگەڵ ئەشعەرێه‌کان،<sup>۵</sup> لێکۆلەر لێره‌دا ئاماژه‌ لەم ناوانه‌دا بە زۆری تیرە و هۆزە عەرەبیه‌کان و ئەوانی ترش دەرکات که بەشداریان کردووه‌ لە کاری پاکسازی و پاشان ئاماژه‌ بە زۆری گەرەکه‌ دروست کراوه‌کانی ئەو هۆزانه‌ و خۆنه‌ویستیان دەرکات لەوه‌ی که حەزیان بە سەر به‌خۆی تایبەتی خۆیان

۱- فتوح عمر لابن عبدالحکم (ص: ۹۱)، سمیت فسطاط لانه‌ أقام فسطاطه‌.

۲- عمرو بن عاص القائد السياسي (ص: ۱۳۵).

۳- فتوح مصر (ص: ۹۶-۹۷).

۴- عمرو بن عاص القائد السياسي (ص: ۱۳۶).

۵- فتوح مصر (ص: ۱۱۵-۱۲۹).

کردووه، بۆ نالوگورې کاروباریان و ټمهری گرنګه له نیو تاکه‌کانیدا، هه‌روه‌ها ناماژه به وردی ټمهری څښتنه ده‌کات که عه‌مرلم دابه‌شکردنی هژایه‌تیه‌دا له‌سهری کۆک بووه،<sup>۱</sup> ټم هژانه له ناوه‌ندی شوینه‌کانیان مزګه‌وته‌کانی خویان بنیات د‌نا و (ابن‌ظهير) له کتیبه‌که‌یدا: (الفصائل الباهره فی محاسن مصر والقاهره) به گواستنه‌وه له ابن‌زولاقه‌وه که ده‌ریاره‌ی مزګه‌وته‌کانی فستاتی باس‌کردووه هیناویه‌تی، له سهره‌تادا باسی مزګه‌وته‌که‌ی عه‌مری کورې عاص و پاشتر ژماره‌یه‌ک له‌و مزګه‌وته‌انه کردووه که دراونه‌ته پال تاکه‌کانی تر،<sup>۲</sup> دوا‌ی ټمهر ده‌لټت: له میسر‌دا مزګه‌وتی هاوه‌لان هه‌بووه — جګه له‌وه‌ی که باس‌مان کرد — مزګه‌وتانیک که له کاتی پاکس‌زیان دروست کراون و ژماره‌یان ده‌گاته ۲۳۳ مزګه‌وت، ریزبه‌ندکردنی به پتی شوینه‌که‌وته‌ی هژایه‌تیه‌کانی هاتووه.<sup>۳</sup>

ټمه و عه‌مری کورې عاص هه‌ستاوه به دیاری کردنی شوینه‌که‌ی، ټه‌ګه‌ر ټاسانکاری په‌یوه‌ندی به ناماده‌بوونی خه‌لافه‌ت ټاسان بووایه، پاشتر واپو که ټمهر مزګه‌وته له ناوه‌ند و له نیوان به‌شی باکور و به‌شی باشور و نزیک له پروباری نیل بوایه.<sup>۴</sup>

### - شاری سه‌لات له لیبیا:

پاش ټمهری که ناوچه‌ی به‌رقه‌ی به‌شی رږژشاوای میسر بوویه پی‌تګه‌یه‌ک بۆ سوپای نیسلا‌می، عه‌مری کورې عاص و سوپاکه‌ی له‌ویوه به‌ره و تهرابلس که‌وته‌پرې، ټمهر ده‌مه شاری سه‌لات که‌وته نیوان به‌رقه و تهرابلس و عه‌مر ده‌ستی گرت به‌سهر‌دا، موسلمانان کردیانه پی‌تګه‌یه‌ک بۆ ده‌رچوون به‌ره و رږژشاو له سالی ۲۲ی کۆچیدا، به‌م شتویه به‌رقه به پی‌تګه‌یه‌ک مایه‌وه بۆ هیزی موسلمانان و بوویه مه‌ل‌به‌ندی‌ک بۆ عه‌قبه‌ی کورې نافع که په‌رږشی خوی خه‌رج کرد بۆ بلا‌وبونه‌وه‌ی ټاینی پیرۆزی نیسلا‌م له میترګه نزیکه‌کانی فه‌زان و وه‌دان و زویله و سودان.<sup>۵</sup>

### - پاریزه‌رانی ده‌سه‌لات له شاره پاکتاو‌کراوه‌کاندا:

عومهر (ﷺ) ناوی سهریازګه‌ی د‌نا له پاریزه‌رانی ده‌سه‌لات له شاره نازاد‌کراوه‌کاندا له ته‌واوی لایه‌نه‌کان له ولاتی نازاد‌کراودا، به‌تابیه‌تی له ولاتی شام، ټمهر ده‌مه شام چ‌ند سهریازګه‌یه‌کی تیت‌د‌بو بۆ نیشته‌جی بوونی سهریازګه‌کان، له هه‌موو سهریازګه‌که‌یدا گه‌له‌خانیک هه‌بوو بۆ ولاته‌کان که لانی که‌م به ته‌واوی چوار هه‌زار ټه‌سپی به که‌ره‌سته و ناماده‌سازیه‌کانه‌وه له خوی ده‌گرت که هه‌موویان له ناماده‌باشیدا بوون<sup>۶</sup> ته‌نانه‌ت نه‌ګه‌ر پی‌تویستی بک‌ردایه سهر‌کرده ده‌یتوانی له ماوه‌یه‌کی که‌م و کورت‌دا

۱- عمرو بن عاص القائد السياسي (ص: ۱۳۷).  
 ۲- أهل القسطنط، د. صالح أحمد العلی (ص: ۳۸).  
 ۳- همان سرچاوه (ص: ۳۸).  
 ۴- تاریخ الدعوة الاسلامیة، جمیل المصري (ص: ۳۳۹).  
 ۵- همان سرچاوه (ص: ۳۴۰).  
 ۶- البداية والنهاية (۱۳۸/۷)، تاریخ الدعوة (ص: ۳۴۱).

زیاتر له (۳۶) هه‌زار شه‌سپ سوار ته‌نها به یه‌ک جار له ولاتی شامدا ره‌وانه‌ی گۆره‌پانه‌کانی جه‌نگ بکات، چه‌ندین مه‌زرای تایبه‌ت بۆ شه‌ه‌سپانه هه‌بوو له هه‌ر سه‌ربازگه‌یه‌که‌دا، هه‌موو شه‌سپێک داخێک ده‌درا له رانی که لیتی نووسرابوو: سوپایه‌ک له پێناو خودا، شه‌ویش وه‌ک به‌جیه‌پنانه‌ی شه‌و نایه‌ته‌ی که ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ﴾ (الانفال: ۶۰).

### - له‌و پارێزه‌رانه‌ی ولاتی شام:

#### سه‌ربازگه‌ی دیمه‌شق:

له سه‌رده‌می عومهری کورپی خه‌تابدا پێزه‌ندکردنی درابوو به ده‌ست سێ که‌س که: یه‌زیدی کورپی شه‌بو سوفیان، سه‌هیدی کورپی که‌لسوم، موعاویه‌ی کورپی شه‌بو سوفیان بوون.

#### سه‌ربازگه‌ی حه‌مص:

که شه‌بو عوبه‌یده عامر کورپی جه‌راح، عوبادی کورپی صامت و عه‌یاض کورپی غه‌نهم و سه‌عدی کورپی عامری کورپی خه‌زیم و پاشان عومهری کورپی سه‌عد و عبدالله کورپی فه‌رط به پێوه‌یان ده‌برد.

#### سه‌ربازگه‌ی قه‌نسرين:

خالدی کورپی وه‌لید و عومهری کورپی سه‌عد به پێوه‌یان برد.

#### سه‌ربازگه‌ی فه‌له‌ستین:

یه‌زیدی کورپی شه‌بو سوفیان و عه‌لقه‌مه‌ی کورپی مه‌جزه‌ز به پێوه‌یان ده‌برد.

#### سه‌ربازگه‌ی ئوردن:

مه‌له‌بنده‌که‌ی ته‌به‌ریه‌ بوو، که شه‌هرحه‌بیلی کورپی حه‌سنه و یه‌زید و موعاویه‌ی کورپانی شه‌بو سوفیان به پێوه‌یان ده‌برد، موعاویه سه‌ربازگه‌ی دیمه‌شق و ئوردنی پاش کۆچی دوایی یه‌زید به نه‌خۆشه‌ تاعونی عه‌مواس گرتنه‌ستۆ،<sup>۱</sup> شه‌و ئاره‌زوومه‌ندیه‌ی که پالتی پێوه ده‌نان به‌ره‌و جیهاد کردن ته‌نها خواستنی ره‌زامه‌ندی خوا بوو که زۆریه‌ی یاران و هاوه‌لان مه‌به‌ستیان بوو به‌م هۆیه‌وه کۆچیان ده‌کرد بۆ شه‌و شارانه‌ی که به ده‌روازه و ئاوه‌دانی ناوه‌بران. شه‌ویش بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌واز و جیهاد له پێناوی خودا و فێرکردنی خه‌لکه‌که‌ی له قورئان و سوونه‌ت، هه‌ر یه‌که له شاره‌کانی مه‌دینه و به‌سره و کوفه و دیمه‌شق و فسفات، بوونه ناوچه‌ی چرویری دانیشه‌شتوان و خه‌لکی به مه‌به‌ستی ده‌سکه‌وتنی زانیاری و زانسته و جیهاد روویان لێ ده‌نا، یان ئاره‌زوویان ده‌کرد له تۆمارکردنی ناویان له دیوانی

سەربازی و بە دەسکەوتنی بەخششەکان یان بە ئارەزووی بازرگانی و چەند پیشەییەکی تر، ئەمەش وای لەو شارانە کرد کە ببێتە گومەزە شارستانیەنەکی کە زۆریک لە زانست و زانیاری و شارەزاییەکان تیایدا گەشەیی سەند و چەندین پیشە و پیشەسازی تیایدا گەشەیی کرد.<sup>۱</sup>

### دووهم: قەیرانی ئابووری (سالی برسیتی):

لە سەردهمی دەسلاتی عومەردا (ﷺ) دەولەتی ئیسلامی دووچاری نەهامەتی هات، ئەمەش بارودۆخێکە بەسەر زۆر لە دەولەتانی دنیادا هاتو، ئومەتی ئیسلامیش یەکیکە لەو ئومەتانە سونەتی خودایی دەیگریتەوه چونکە سونەتی خواپی سونتیکی جیگیرو نەگۆرە، یەکی لە گەورەترین سەختی و ناپەرەتیەکانی سەردهمی عومەر سالی برسیتی و تاعوونی عەمواس بوو، لێدەگەرتن بە لاپەرەکان باسی هەلسوکهوتی عومەرمان لەگەڵ ئەم قەیرانانەدا بکەن، چۆن لە رێی دەست گرتن بە یاسای هۆ هۆکارەو، نزاو پارانەوهو زەلیلی نواندن بەرامبەر خوای گەورە بەریتی کردون و بەسەرکەوتوی لییان هاتۆتە دەرەوه، لە سالی (۱۸) ی کۆچیدا خەلکی لە دورگەیی عەرەب دووچاری برسیەتیەکی سەخت و وشکەسالی و قات و قری هاتن و برسیەتی زۆری بۆ هینا و تەنانت دەرندەکان پەنایان بۆ ئادەمیزاد دەبرد، پیاو مەری سەردهمیری لە بەر قێزەونی نەیدەخواردو فریسی دەدا، مەر و مالا تێکی زۆر لە برسان مردن و ئەو سەلەش ناوێر بە سالی (سوتەک)، لەبەر ئەوەی کە با خاک و خۆلی وەک خۆلەمیشی بە هەوادا دەدا، قات و قری زیادی کرد و پارو خۆشەویست بوو، خەلکی لە قوڵایی بیابانەکانەوه پرویان کردە مەدینەو تێیدا نیشتهجی بون، هاتن بۆ مەدینە تا ئەمیری برواداران رینگا چارەکیان بۆ بدۆزیتەوه، عومەری فاروقیش تەنها کەس بوو، کە هەستی بەم نەهامەتیە دەکردو خۆی بە بەپرس دەزانی لەبەرەمبەر ئومەتەوه،<sup>۲</sup> دەکریت توێژەر تێبینی ئەو هەنگاوانە بکات کە عومەری کوری خەتاب لەسەری پۆشت لە مامەلەکردن لەگەڵ ئەم قەیرانەدا.

وهك:

### ۱- خۆی کردە نموونەو پیشەنگێک بۆ خەلکی:

لە سالی برسیتیدا هەندێ نەه چەوریان هینا بۆ عومەر ئەویش پیاویکی دەشتەکی بانگ کرد هەتا لەگەڵی بخوات، بەم شیوەیە دەشتەکیە کە بە پارووەکە چەوری لاتەنیشتیەکانی قاپەکە دەمالی و دەبخوارد، عومەر پیتی فەرموو: لەو دەچیت کە شوینی چەروی کەوتبی، دەشتەکیە کە وتی: بەلێ، من پۆن و زەیتەم نەخواردووه و ماوەیەکی زۆریشە تا ئەمڕۆ دەم پێتە نەداوه، عومەر سویندی خوارد کە: چێژی گوشت و پۆن نەکات هەتا خەلکی دێنەوه سەر خۆیان. گێرەرەوهکان هەمویان یەک ران لەسەر ئەوەی کە عومەر وەفای بۆ ئەم سویندەیی هەبووه، لەمەدا دەرەکەوێت کاتێک پۆنی هیزە و

۱- إقتصادیات الحرب في الاسلام (ص: ۲۵۰).

۲- فن الحكم، البداية والنهاية (۹۸/۷)، تاریخ الطبری (۷۵/۵).

شیری مەشکە هاتە بازار خزموتکارەکی عومەر بە چل درەهم کۆری و هینای بۆ عومەر و عەرزێ کرد : ئەم ئەمیری باوەرداران، خۆی گەورە دەروی لە روو کردیتەوهو سویندە کەت نە کەوت و پاداشتی چاکەتی دایەوه ، مەشکە یەک شێرو هیزە یەک پۆن هاتە بازار و منیش کۆری بە چل درەهم، عومەر فەرمووی: بە گران کۆیون، بۆ بیانکە بە خێر من پێم ناخۆشە کە زیادە پۆیی لە خواردندا بکەم، پاشان فەرمووی: چۆن بتوانم هەست بە ئیشو ژانەکانی گەلە کەم نە کەم کاتێ منیش وەکو ئەوان گۆژیم،<sup>١</sup> ئەمە تەنھا پەستە یە کە لە چەند وشە یەکی پێشنەگدار، فاروق تیایدا یە کێک لە جوانترین بنە ماگەورائە ما بۆ پوون دە کاتەوه کە دە کێت مەژغایەتی لە هونەری فەرمانرەواییدا بیزانیت و کاری پێبکات، چۆن خەلکە کەم لا مەبەست و گەزگ دەبێت نە گەر ئەوهی بەوان گەیشتووه بە من نە گات،<sup>٢</sup> عومەر لە سالی سوتە کدا هیئەندە کاریگەر بوو بە جۆزیک کە پەنگی گۆژا، عەیاوسی کۆری خەلیفە دە فەرموویت: لە سالی سوتە کدا عومەر مەبینی کە پەنگی گۆژا بوو، عەیاوسی کۆری خەلیفە دە فەرموویت: عومەر (ع) مەبینی کە پەنگی رەش هەلنە گەرابوو لە سالی سوتە کدان ئەو پیاویکی عەرەب بوو کە نان و شیری دە خوارد کاتیک کە خەلکی ئەو هیان دە خواست عومەر لە خۆی یاساغ کرد، دەستی کردە خواردنی زەیت هەتا پەنگی گۆژا و زیاتر برسی بوو،<sup>٣</sup> ئەسەلم دە فەرموویت: ئێمە دە مان وت: نە گەر خۆی گەورە ئەم وشکە سالیە ی هەلنە گرتایە کە سالی سوتە ک بوو ئەوا گومانان دە برد کە عومەر بە پەرۆشی کاروباری موسلمانان کۆچی داوی دە کرد،<sup>٤</sup> عومەر (ع) بە درێژایی پۆژگار بە پۆژوو دە بوو، دە سالی سوتە ک نە گەر ئێوارە ی بکەردایە تەوه ئەوا بە نان و پۆنە زەیت ئێوارە ی دە کردەوه، هەتا پۆژیک چەند سەر ناژە لێیان سەر پیری خەلکی لێیان خوارد و گۆشتە باشە کە یان بۆ برژاند، هینایان بۆی کە جگەر بە پەراسوو بوو، عومەر فەرمووی: ئەمە چیە؟ وتیان: ئەم ئەمیری باوەرداران لەو ناژە لانیە کە سەر پروان ئە مۆ، عومەر فەرمووی: بخ بخ، چەند خراپە ئەو والیە ی نە گەر من بێم و گۆشتە باشە کە بخۆم و خەلکیش ئێسکانەکانی بخۆن،<sup>٥</sup> ئەو دە فەرە لابیە، جگە لەوه خواردنیکی ترم بۆ بهین، پاشتر نان و پۆن زەیتیان بۆ هینا و بە دەستە پێرۆزەکانی نانە کە ی ورد کردو لە گەل پۆن زەیتە کە دا کردیە تری، و دواتر فەرمووی: بە لām لیدای ئەم یە رفە،<sup>٦</sup> ئەم مەنجەلە گەورە هەلنە گەر هەتا دە بیە ی بۆ مالتی کە دە یکنە تیکەلە،<sup>٧</sup> چونکە من سی پۆژە نە چووم بۆ لایان و بە نانە وشکە بەندم کردوون، پاشان بیخە بەر دە ستیان.<sup>٨</sup>

١- تاریخ الطبري (٧٨/٥).

٢- فن الحكم (ص: ٧١).

٣- الطبقات (٣/٣١٤).

٤- الطبقات (٣/٣١٥)، عض الصواب (١/٣٦٣).

٥- عض الصواب (١/٣٦٢).

٦- حاجب عمر، ادرك المجاهلية، وحج مع عمر في خلافة أبي بكر.

٧- موضع مال لعمر وقفه بالمدينة.

٨- الطبقات (٣/٣١٢)، الشيخان من الرواية البلاذري (ص: ٢٩٤).



ئەمە عومەری فاروقە و ئەمەش هونەری فەرمانڕەوایە لە ئیسلامدا کە فەرمانڕەوا باری خەڵک دەدات بەسەر خۆیدا، خەڵکی باشتەر دەخۆن لەوێ ئەو دەیخوازن ئەو تاکە کەسیکە کە چەند هیندە ی ئەوان لە کۆسپ و تەنە گەرەکانی ژیان دەگرێتە ئەستۆی خۆی، لەو هیندە یەدا وەک ئەوان دەنالێنێت، ئەو لەمەشدا تەنها کۆت و بەند لەسەر خۆی دانانی ئەو بەلکو لەسەری دەروات هەتا مال و منداڵە کەشی کۆت و بەند دەکات، ئەوان پێویستە زیاتر لە خەڵکی گرفتار بن، پۆژیک لە پۆژەکانی سالی سوتەک عومەر شووتیەکی بینی بە دەست یەکتاک لە منداڵەکانیەو بۆیە دەست بەجی پێی: بخ بخ ئە ی کورێ ئەمیری باوەرداران، تۆ میوه دەخۆیت و ئومەتی محمد لاواز بن؟ منداڵە کەش بەگریانەو هاتە دەرەو و رایکرد، عومەر بێدەنگ نەبوو هەتا پرسبیری کرد و پاشان زانی کە کورە کە ی بە چنگیک ناوک کړیویتی.

بە راستی هەست کردنی عومەر بە لێپرسراویتی حوکم لەبەردەم خوا کەشەتاوی دەروونی دەبێتە مولکیک لەسەری، کە هۆکاریکی بەجی نەهێشتوو لە دین و دنیا کە بە هۆیەو پڕوبەرۆی وشکە سالی و دابرانی باران مەگەر پەنای بۆ بەریت، ئەو هەمیشە نوێژی دەکرد و هەمیشە داوای لێخۆش بوونی دەکرد و هەمیشە سوور بوو لەسەر بەدەست هیئانی خواردن و خواردنەو بۆ موسلمانان، و بیری لە خەڵکە کە ی دەکردەو، هەر کەسیکیان بەرەو شار بکشایە و هەر کامیان لە دەشت بمێنێتەو، بە هەموو شێوەیەک پڕوبەرۆی ئەرکەکانی دەبوو یەو لە هەرچەشینی و هەبووندان پاشان دوا ئەمەش دلێرە بەرامبەر خۆی و ئەو دلێرە قیە چەند جوانە، هەتا کەسیک لە پێو ی پێچرا و لەم تەنگرە یەدا فەرمووی: ئەگەر خۆی گەرە ئەم وشکە سالی ی سالی سوتەکی هەلنەگرتایە ئەوا گوماغان دەبرد کە عومەر بە پەرۆشی کاروباری موسلمان کۆچی داوی دەکرد.

### قەیرانی ئابوری ( سالی بریستی ) :

ئەسلەم دەفەرمویت: کاتیک کە سەردەم سالی بریستی بوو خەڵکی لە هەموو لایە کەو دەهاتن و پڕویان دەکردە مەدینە، ئەو دەمە عومەر فەرمانی دا بەسەر چەند پیاویکدا کە خەریکی بەرژەو نەدیەکانی خۆیان بوون، گویم لێ بوو شەویک دەیفەرموو: ئاماری ئەو کەسانە بکەن کە لای ئێمە نانی ئێوارە دەخۆن، لە بەرامبەردا ئاماریان دەکردن و بینییان ۷ هەزار پیاون، پیاوانی نەخۆش و پەککەوتە و مندالانیان ئامارکرد و بینییان ۴۰ هەزار کەسن، پاشان دوا چەند پۆژیک ژمارە ی گەرە و بچووک گەیشتە ۶۰ هەزار کەس، ئەمە نەپرایەو و کۆتایی نەهات هەتا خۆی گەرە ئاسمانیکی بە پیت و فەری نارد کاتیک کە باران باری عومەر بینی کە خەڵکانیکی کردبوو یە وکیل هەتا هەر کەسیک پۆیشتە دەرەو بۆ دەشت و دەر خواردن و خواردنەو ی بدیترتی بۆ دەشت، چونکە ئەوان مردنیان تیکەوتوو دەبینم سی یەکیان گیانیان لە دەست داو، لێرەدا بینیازی عومەر لەویدا

۱- الطبقات (۳/۳۱۵)، محض الصواب (۱/۳۶۳).

۲- فن الحکم (ص: ۷۱)، الطبقات (۳/۳۱۵).

بەدی دەکەین کە کۆمەڵە کاربەدەستێک لە بەرەبەیاندا پێی هەڵدەستان کە دەستار و پێچانەوهیان کاربێ دەکرد و بەکاردههینا،<sup>١</sup> لێرەدا ئەوهش بەدی دەکەین کە عومەری فاروق (ﷺ) ئەرکی کارەکانی دابەش دەکرد بەسەر کاربەگەرەکانیدا، دام و دەزگای پەنابەرانی دادەمەزراند بە جۆرێک کە هەموو کار بەدەستێک زانا بیت لەو کارە کە پێی دەسپێردرێت بەبێ کەم تەرخەمی کردن تیایدا و زیاده‌پۆیی نەکات بۆ کاری کە سپێردراوه بە کەسیکی تر،<sup>٢</sup> عومەر چەند فەرماندەیه‌کی دانابوو لەسەر ناوچه‌کانی دەورووبەری مەدینە بە مەبەستی بەسەرکردنەوه‌ی بارودۆخی ئەو خەڵکانە کە بۆ داخوازی زرق و رۆزیان و لەبەر سەختی ئەو بارودۆخە کە تیایان لەوی کۆبوونەتەوه، ئەم فەرماندانە سەرپەرشتی دابەشکردنی خواردنە کە و بەرده‌وامیان لەسەر خەڵکی دەکرد ئەگەر پێویستیان بە شتیکی بوايه ئەوا لای کۆ دەبوونەوه و هەواڵیان دەدا بە هەموو ئەو شتەکانی کە تیایەتی، ئەویش نامۆزگاری دەکرد،<sup>٣</sup> عومەر خواردنی دەشتەکیەکانی لە خانە ی وردە دەدا کە ئەویش لە دامەزرێوە نابوو ریه‌کانی رۆژانی عومەر بوو، کە خواردنە کە دابەش دەکرا بەسەر ئەو روه‌ندانە کە دەهاتنە مەدینە، وردە، لاسک و خورماو میوژ لە خەزن کراوه‌کانی مالا پێش ئەوه‌ی کە کۆمەکیەکان لە میسر و شام و عێراق دەبیت و دواتر خانە ی ئارد بەرفراوان بوو هەتا توانای هەبیت بەسەر خۆراک دانسی دەیان هەزار کەس لەوانە کە ماوه‌ی ٩ مانگ بە روه‌ندی هاتوونەتە مەدینە، پێش ئەوه‌ی خەڵکی بە باران بە خۆیاندا بیتەوه،<sup>٤</sup> ئەمەش بەلگەیه‌ی لەسەر ئەقڵیەتی عومەر لە پێش‌خستنی دام و دەزگاکانی دەولەت ئەگەرچی داراییان شتی تر بیت، عومەر (ﷺ) خویینی خۆی کاری لەو سەربازگانەدا دەکرد، ئەبو هورەیره دەفەرمووت: رەحمەتی خوا لە ئێین حەتتە مە بیت، من بینیم لە سالی سوتەک کە بەسەر پشتیه‌وه دوو توێشەبەرە هەلگرتبوو هیزیه‌ک رۆنی بە دەستەوه بوو، لەگەڵ ئەسلەمدا نۆبەتیان پێوه دەکرد کاتیکی کە ئەسلە منی بینی فەرمووی: لە کوێوه ئەمی ئەبو هورەیره؟ وتم: لەم نزیکانەوه، ئەو دەلێت: من دەستم کردە یارمەتیدانی و توێشەبەرە کاتم هەلگرت هەتا گەیشتی تارماییەک کە کۆمەلێکی لی بوو کە نزیکە ٢٠ مالا لە چە کداران بوون، عومەر فەرمووی: چی ئێوه‌ی هیناوه؟ وتیان: هەول و کۆشش، ئەو وتی: ئەو وتی پێستیه‌کی مردووی برژاویان بۆ دەر هینان کە دیاغوار، لەگەڵ رزیوی چەند ئیسکیکی کە تیک شکیترابوون و ئەوان بە یەکیانەوه دهلکاند وتی: عومەرم بینی کە عەباکە ی داخست و پاشان دانیشت خواردنی بۆ چال کردن و خواردنی پێدان هەتا تیریون، دواتر ئەسلەمی ئارد بۆ مەدینە و چەند حوشتێکی هینا و سواری کردن هەتا لە (جبانە) دایگرتن و پاشان پۆشته‌کە ی کردنەوه و بەرده‌وام جیاواری ئەوان و کەسانی تری نەدەکرد هەتا خوای گه‌وره ئەو کۆسپە ی هەلگرت،<sup>٥</sup>

١- تاریخ الذهبی (ص: ٢٧٤).

٢- الکفاءة الادارية، د. عبدالله قادري (ص: ١٠٧).

٣- الکفاءة الادارية (ص: ١١٥).

٤- المدينة النبوية فجر الاسلام (٣٧/٢-٣٨).

٥- أخبار عمر (ص: ١١١) نقلا عن الرياض النضرة.

عومهر (ﷺ) نوێژی خه‌وتنانی به‌ خه‌لکی ده‌کرد و پاشان ده‌گه‌رایه‌وه‌ مائه‌وه‌ و به‌رده‌وام تا دوا ساته‌کانی شه‌و نوێژی ده‌کرد و دواتر ده‌هاته‌ ده‌روه‌ و پرووه‌نینه‌ی ده‌هینه‌ و به‌ ده‌وریدا ده‌سوورایه‌وه‌، عبدالله کورێ عومهر باسی ئه‌وه‌ ده‌کات و ده‌فه‌رمووێت: من شه‌و له‌ به‌ره‌به‌یاندا گوێم لێی بوو ده‌یفه‌رموو: خوای گه‌وره‌ تیاچوونی ئومه‌تی محمد با له‌سه‌ر ده‌ستی من نه‌بی‌ت ده‌یفه‌رموو: خوای گه‌وره‌، به‌م سالانه‌ له‌ ناومان مه‌به‌ و ئهم کۆسپه‌مان له‌سه‌ر هه‌لگره‌، ئهم دوعایانه‌ی دووباره‌ ده‌کرده‌وه‌،<sup>۱</sup> مالک کورێ ئه‌وس (له‌ به‌نی نضیر) ده‌فه‌رمووێت: ئه‌و ده‌مه‌ی که‌ سالی برسی‌تی بوو هۆزه‌که‌م که‌ سه‌د مال بوون له‌ (جبانه‌) نیشه‌جی بوون، عومهر خواردنی شه‌و که‌سانه‌ی ده‌دا که‌ ده‌هاتنه‌ لای و ئه‌وانه‌ش که‌ نه‌ده‌هاتن ئارد و خورما و ئازوقه‌ی بۆ ده‌ناردن بۆ مائه‌کانیان، عومهر مانگ به‌ مانگ ئه‌وه‌ی بۆ هۆزه‌که‌م ده‌نارد که‌ پتووستیان بوو، عومهر ناساغ و په‌که‌که‌وته‌ و ئه‌وانه‌ش که‌ لێیان ده‌مردن ده‌خستنه‌ سه‌ر خۆی، من مردنم بینی که‌ که‌وتنه‌ ناویان هه‌تا تلپیان ده‌خوارد عومهر (ﷺ) خۆی ده‌هات و نوێژی له‌سه‌ر ده‌خویندن من بینیم که‌ نوێژی له‌سه‌ر ده‌ که‌س کرد، کاتی‌ک که‌ بوژانه‌وه‌ فه‌رموو: له‌م گونده‌ برۆنه‌ ده‌روه‌ بۆ ئه‌و شوینه‌ی که‌ ناماده‌تان کردووه‌ له‌ ده‌شته‌کان، به‌م شیویه‌ عومهر لاوازه‌کانیانی سوار ده‌کرد هه‌تا ده‌گه‌یشته‌ ولات و شاره‌کانیان<sup>۲</sup> هه‌زمی کورێ هیشام له‌ باوکیه‌وه‌ هینه‌ایه‌تی ده‌فه‌رمووێت: سالی سووته‌ک عومهرم بینی که‌ به‌ لای ئافره‌تی‌کدا تیپه‌ری که‌ چیشتی ئارد و رۆنی ئاماده‌ ده‌کرد، عومهر فه‌رموو: نابێت ئاوا ئاماده‌ی بکه‌یت، پاشان که‌ وچه‌که‌ی لێ وه‌رگرت و فه‌رموو: به‌م شیویه‌ و نیشانی دا، ده‌یفه‌رموو: لیمه‌گه‌رین ئارده‌که‌ی تی بکریت هه‌تا ئاوه‌که‌ گه‌رم ده‌بی‌ت و پاشان که‌م که‌م ئارده‌که‌ی تیده‌کریت و تیکه‌ل ده‌کریت، ئهم چوار دانه‌یه‌ بۆ ئه‌و ئاگاداره‌ که‌ لێک جیا نه‌یفه‌رموو (واتا کۆمه‌ل بن و هه‌ندی‌کتان بچه‌ سه‌ر هه‌ندی‌کی تر) وه‌ هه‌ندێ له‌ خه‌زانه‌کانی عومهر (ﷺ) ده‌فه‌رموون: عومهر له‌ هه‌یج ژنیک نزیك نه‌بوته‌وه‌ له‌ سه‌رده‌می سووته‌کدا هه‌تا به‌ ته‌واوی بوژانه‌وه‌،<sup>۳</sup> ئه‌نه‌س ده‌فه‌رمووێت: ورگی عومهر سالی سوته‌کی قورپی ده‌هات، زه‌یتی ده‌خوارد، رۆنی له‌سه‌ر خۆی هه‌رام کردبوو، به‌ په‌نجه‌کانی تۆرپی له‌ ورگی هه‌لده‌ستاند و ده‌یفه‌رموو: قۆرته‌ بابی‌ت ئیمه‌ له‌مه‌ زیاترمان بۆ تۆ نیه‌ هه‌تا خه‌لکی ده‌بووژینه‌وه‌.<sup>۴</sup>

### ۳- پشت به‌ستن به‌ خه‌لکی میسر:

عومهر (ﷺ) په‌له‌ی کرد، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ کاربه‌ده‌سته‌کانی له‌سه‌ر ولاته‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کان و داوای فریاگوزاری لێ کردن، نامه‌یه‌کی ئارد بۆ عه‌مری کورێ عاصی کاربه‌ده‌ستی میسر که‌ ئه‌مه‌ ده‌قه‌که‌یه‌تی: له‌ به‌نده‌ی خودا عومهری کورێ خه‌تاب ئه‌میری باوه‌رداران عاصی کورێ عاصی، سلاری

۱- أخبار عمر (ص: ۱۱۱) نقلًا عن الرياض النضرة.

۲- أخبار عمر (ص: ۱۱۲)، ابن الجوزي (ص: ۶۱).

۳- همان سه‌راوه‌ (ص: ۱۱۶).

۴- الحلیه (۴۸/۱).

خوات لى ټيټ له‌پاشدا، ده‌مبيني خږم و نه‌وهى پشتم تياچووين، توښ و نه‌و كه‌سه‌ش كه له پيښته‌وه له ناز و نيعمه‌تدان؟ ټاى بو فرياد په‌سى، ټاى بو فرياد په‌سى، دواتر عه‌مرى كورې عاص نامه‌يه‌ك ده‌نووسيت بو عومهر كه نه‌مه ده‌قه‌كه‌يه‌تى: بو به‌ندهى خوا نه‌ميرى باوه‌پر داران له عه‌مرى كورې عاصه‌وه، سلاوت لى ټيټ، من سوپاسى نه‌و خوايه ده‌كه‌م كه هيچ خوايه‌ك نيه جگه له‌و، به‌لام پاش نه‌وه هاوكاريه‌كه‌ت پى گه‌يشت، كږمه‌كى و كږمه‌كى، من كارواني‌ه‌كه‌ت بو ده‌نيټم كه سه‌ره‌تاكه‌ى لاي توږيه و كوټايه‌كه‌ى لاي من، له‌گه‌ل نه‌وه‌دا من ته‌مه‌ننا ده‌كه‌م كه ريگه‌يه‌كه له ده‌ريا بدوژمه‌وه،<sup>۱</sup> عه‌مر له ريگاي وشكانيه‌وه هزار بارى حوشر ټاردو له ريگه‌ى ناويه‌وه ۲۰ پاپور ټارد و روڼ و ۵ هزار پوښاكى بو ټارد.<sup>۲</sup>

عومهر نامه‌ى بو ته‌واوى كاريه‌ده‌ستانى له شام نووسى كه نه‌مه ده‌قه‌كه‌يه‌تى: بو‌مان په‌وانه بكه‌ن له‌و خواردنه‌ى كه پيشر پيمان باش بووه، چونكه نه‌وان تياچوون، مه‌گهر خوا په‌حميان پى بكات،<sup>۳</sup> نامه‌ى بو كاريه‌ده‌ستانى له عي‌راق و ولاى فارس به هه‌مان شيوه نووسيووه و هه‌مويان كږمه‌كيان بو ناردووه،<sup>۴</sup> (طبري) ده‌فرمويت: يه‌كه‌مين كه‌س كه به چوار هزار بار له خواردنه‌وه گه‌يشته لاي نه‌بو عوبه‌يده‌ى كورې جه‌راح بوو، كه عومهر كرديه سه‌ره‌رشتياري باره‌كه و هه‌تا دابه‌شى بكات به‌سهر خه‌لكانى ده‌وربه‌رى مه‌دينه‌دا، كاتي‌ك كه گه‌رايه‌وه بو لاي فهرمانى پيدا به‌چوار هزار دره‌هم كه بيدريټى و نه‌ويش فهرموى: نه‌ى نه‌ميرى باوه‌پر داران من پيويستم پى نيه ، نه‌و كاره‌م له پيناوى خوادا كرد، ده‌ستى دونيام به‌سهردا تيگه‌ل مه‌كه، عومهر ريش فهرموى: بيه‌گه‌ر گرنه‌گ نيه نه‌گه‌ر داواى نه‌كه‌يت، نه‌ويش په‌سه‌ندى نه‌كرد، پاشان عومهر فهرموى: بيه‌گه‌ر منيش به‌م شيويه كاري سه‌ره‌رشتياريام بو پيغه‌مبه‌ر (P) كردووه، هه‌ر نه‌وه‌ى پى وتم كه من به توږي ده‌لټم، منيش هه‌ر نه‌وه‌م پى وت كه تو پيټ وتم به‌لام نه‌و هه‌ر پييدام، نه‌بو عوبه‌يده‌ش وتى نه‌وا په‌سه‌ندم كرد پاشان له‌گه‌ل كاريه‌ده‌سته‌كانى روښت و خه‌لكى به داويدا هاتن،<sup>۵</sup> موعاويه‌ى كورې نه‌بو سوفيان بارى سى هزار حوشر خواردنى نارد و له عي‌راقيشه‌وه بارى هزار حوشر ټارد گه‌يشت،<sup>۶</sup> عومهر ياساى دانا له دابه‌شكردنى هم خواردنه به‌سهر خه‌لكى مه‌دينه و نه‌وانه‌ى كه له ده‌شته‌كه‌كان كه له ده‌وربه‌ردا بوون، نه‌وانه‌ش كه چوويونه ده‌شت و ده‌ر، فهرمانى دا به‌سهر گه‌ره‌كه عه‌ره‌به‌كاندا دابه‌ش بكرټ، زويټري كورې عه‌وام ده‌فرمويت: له سالى سوتو‌ه‌كدا عومهر پيى وتم: كارواني‌ه‌كه له حوشر بينى كه ټارد و پيو و زه‌يتى پييه بو فرياد په‌سى خه‌لكى بياپانه: ده‌ره‌ينان له سه‌ره‌تاي نه‌م كارواني‌ه‌كه خه‌لكى نه‌جدي بو بانگ بكه، خاوه‌نى هه‌موو ماتيكم بو به‌ينه هه‌تا نه‌وه‌ى كه بو هاتووه پييان بده‌م هه‌ر

۱- اخبار عمر (ص: ۱۱۵).

۲- اخبار عمر (ص: ۱۱۵).

۳- الفاروق عمر (ص: ۲۶۲).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه (ص: ۲۶۳).

۵- تاريخ الطبري (۸۰/۵).

۶- الفاروق عمر (ص: ۲۶۲).

کەس نەیتوانی بەشەکی خۆی هەلبگریت، فەرمان بەدە کە هەر خاوەن مالتیک حوشتریکی بدریت بە بارەکیهوه، فەرمانیان پێبەدە کە دوو دەست جل هەلبگرن، یەکیک بۆ زستان و یەکیک بۆ هاوین، با حوشترهکان سەرپڕن و پێو و چەوریەکی پیاڕین، گۆشتەکی پارچە پارچە بکەن... دواتر هەندێ لە پێو و ئاردە کە ساز بکەن، بۆن هەتا خوای گەورە رزق و پۆزیان دەدات،<sup>۱</sup> عومەر مانگ بە مانگ کۆمەکی دەنارد بۆ خەلکی، لەوێ کە لە ناوچەکانی ترهوه لە پۆشاک و خواردن پێی دەگەشت، نەم رێژلێنانە گەورەیی عومەر بەردەوام بوو، کاربەدەستی کارا کاریان لەسەر دەکرد، لە دواى نوێژی بەیانیهوه دەستیان دەکرد بە کاری نان سازکردن، پاشان خواردنەکیان دابەش دەکرد بەسەر خەلکیدە، عومەر بانگەوازی ئەوێ دەکرد: ئەگەر خوای گەورە نەم قات و قریبە هەلنەگریت ئەوان من لەگەڵ خاوەنی هەموو مالهەکاندا بە هەمان شێوە دەبم، ئەو دەخوین کە ئەوان دەبخۆم، ئەگەر لیتمان بێران، لەگەڵ هەموو خاوەن مالتیک شتیک لەو هەمان دادەنا کە هەیهتی، ئامادەکردنی بۆ ئەو کەسانە کە نیانە، هەتا خوای گەورە بارانیک دەبارینیت،<sup>۲</sup> لە رێوایەتییکی تردا هاتوو، کە دەفەرموویت: ئەگەر نەم برسیتییه درێژە بکیشایە ئەوا هەر برسێیهکم دەناردە مالتیک لە مالهەکانی موسلمانانەوه خەلکی لەسەر پاست پەروەری سکیان تیا ناچن.<sup>۳</sup>

هەروەها عومری فاروق (ﷺ) هەلەدەستا بە دابەشکردنی خواردن و تویشوو بەسەر زۆریک لە هۆزەکاندا لە شوینی خۆیان لە رێگەى چەند لیژنەیهکەوه کە پێکی هینابوون، کاتیک کە کاروانیهکی عەمری کوری عاص گەیشته کەنارەکانی شام عومەر چەند کەسانیکى نارد بۆ لای هەتا لەگەڵ گەیشتنی ئەو قافلەیه بۆ دورگەى عەرەب هەست بە دابەشکردنی، پاشان بە لای پاست و چەیدا رێکیان دەکردنەوه و ئاژەلەکانیان سەردەبڕین و ئاردیان دەکردە خواردن و پۆشاکیان دەکردە بەریان، عومەر ئەو خواردنەى کە عەمر لە میسرهوه و لە رێگەى دەریایهوه ناردبوو بە پیاویکداناردی بۆ خەلکی (تهامة).<sup>۴</sup>

#### ۴- هاوار بردنە بەر خوا و نوێژە (بارانە):

سولهیمانی کوری یەسار دەفەرموویت: عومەر لە سەردەمی سالی سووتەکدا وتاری بۆ خەلکی دەدا، فەرمووی: ئەى خەلکینه! لەناخی خۆتاندا لەخوا بترسن لەوێ، کە لەخەلکی ون بووه لە کاروبارەکانتاندا، بەراستی من بە ئیوه تاقیکراومەتەوه و ئیوهش بە من تاقیکراونەتەوه، من نازام بێزاری ئیوه لەسەر من چیه یان چ شتیک من و ئیوهشی شەواوە کردووه دەى خیراکەن داوا لە خوای گەورە بکەین کە دلەکانمان چاک بکات و بەزەیی بێتەوه پێمانداو نەم قات و پریهەمان لەسەر

۱- الفاروق عمر (ص: ۲۶۲).

۲- الفاروق عمر (ص: ۲۶۳).

۳- السياسة الشرعية ، د. إسماعيل البدوي (ص: ۴۰۳)، عض الصواب (۱/ ۳۶۴).

۴- أخبار عمر (ص: ۱۱۰).

هه‌لېگړیت، ټهو کاته عومهریان بیني که ده‌سته‌کانی بلند کرده‌وه له خوا ده‌پاراپوه و خه‌لکه‌کەش له خوا ده‌پاراپوه، عومهر تیر گریا و خه‌لکه‌کەش به‌کول ده‌ستیان کرده‌ گریان و، پاشان عومهر له‌سهرمینبهر هاته‌ خواره‌وه،<sup>۱</sup> نه‌سلمه‌ فهرمووی: گوټم له‌عومهر بوو، که ده‌یفهرموو: ټهی خه‌لکینه! من ده‌ترسم، که بیزاریه‌که هه‌موومانې شه‌واره کردبیت، له‌پرووی خدا خوتان سهرزه‌نشت بکه‌ن و خوتان دامالن و لای خوی گه‌وره ته‌وبه بکه‌ن و باسی چاکه بکه‌ن،<sup>۲</sup> عبدالله کورې ساعده ده‌فهرموویت: عومهرم بیني هه‌ر نوټی شیانې ده‌کرد و هاواری ده‌کرد: ټهی خه‌لکینه داوای لیخوش بوون لای خدا بکه‌ن و ته‌وبه‌ی له لا بکه‌ن، داوای کارزانی و کارسازی و چاکې لی بکه‌ن به‌ شیوه‌یه‌کی به‌خشنده‌وه داوای ناوبه‌ندی بکه‌ن نه‌که به‌ شیوه‌ی سزا، به‌م شیوه‌یه‌ وازی نه‌هیتناه‌تا خوی گه‌وره ټهو ده‌روه‌ی لی کرده‌وه،<sup>۳</sup> شه‌عبی ده‌فهرموویت: عومهر(ﷺ) هاته‌ ده‌روه له‌سهر مینبهر وه‌ستا و ټهم نایه‌ته‌ی خویند: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾﴾ (نوح: ۱۰-۱۱).

هه‌روه‌ها ټهو نایه‌ته‌ی ده‌خویند، که ده‌فهرموویت: ﴿وَأَن اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ﴾ (هود: ۳).

پاشان له‌ مینبهر هاته‌ خواره‌وه و پییان وت: چی ریگری لی کردی که داوای باران بارین بکه‌یت؟ ټه‌ویش فهرمووی: داوای بارانم به‌ کاڅوله‌کانی ټهو ناسانه‌ کرد که بارانی پی ده‌بارینی،<sup>۴</sup> کاتیټک عومهر خه‌لکی کوکرده‌وه بو ټه‌وه‌ی داوای ناوبه‌ندی بکات، خه‌لکی برده‌ ده‌روه، نامه‌یه‌کی نووسی بو کاربه‌ده‌سته‌کانی که له‌ پوژټیکی واهادا پوژنه‌ ده‌روه، لای خوی گه‌وره‌یان بکپوزټنه‌وه و داوا بکه‌ن که خوی گه‌وره ټهم قات و قپه‌یان له‌سهر هه‌لېگړیت، عومهر بو ټهو پوژه‌ چوپیه‌ ده‌روه و کراسه‌ ملداره‌ک‌ی پیغه‌مبه‌ر(P)ی له‌بهر بوو، هه‌تا گه‌یشه‌ مزگه‌وت، پاشان وتاری بو خه‌لکی دا و کپوزاپوه و وای کرد له‌ ژنان که دوعاکانیان بلاوټنه‌وه، زوړترین دوعای تنها داوای لیخوشبون بوو هه‌تا نزیک بوویه‌وه له‌وه‌ی که لابدات، ټهو ده‌ستی به‌رزکرده‌وه و عه‌باک‌ی پیچاپیه‌وه، و لای راستی دا به‌ لای چه‌پیدا، و پاشان لای چه‌پی دا به‌ لای راستیدا پاشان ده‌ستی دریژکرد و له‌ دوعاکانیدا لاواندنه‌وه‌ی ده‌کرد، هیتنه‌ گریا هه‌تا تالی ریشی خوسا،<sup>۵</sup> له‌ صحیحی بوخاریدا هاتوه که ټهنه‌س ده‌فهرموویت: عومهر داوای ناوبه‌ندی له‌ عه‌باسی کورې عه‌بالمطلب کرد و فهرمووی: خوی گه‌وره‌! ټیمه به‌ پیغه‌مبه‌رمان(P) لیت ده‌پاراپنه‌وه که بارانان بو ببارینی ټیمه به‌ مام‌ی پیغه‌مبه‌رمان لیت

۱- الطبقات (۳۲۲/۲)، الشیخان من روایة البلاذري (ص: ۳۲۳).

۲- الطبقات (۳۲۲/۲)، أخبار عمر (ص: ۱۱۶).

۳- الشیخان من روایة البلاذري (ص: ۳۱۹).

۴- الشیخان من روایة البلاذري (ص: ۳۲۰).

۵- الطبقات (۳۲۰-۳۲۱)، تاریخ المدینة المنورة ابن شبة (۷۴۲/۲).

ده پارتېښه وه که بارانمان بڼ ببارتني.<sup>۱</sup>

ده گټړنم وه که عومهر سالي سوت هک کاتيک، که داوای ناو به ندي کرد له دواين دتري قسه کانيدا  
 فهرمووی: خوای گه وره من داپراوم و نه وهش لای تویه زور به رفراوانه بويان پاشترده ستي عه باسی گرت و  
 فهرمووی: خوای گه وره نيمه به ماسی پيغه مبه ر هکت و ته وای باواني گه وره پياواني ليت نزيك  
 ده بينم وه، تویه په يقی راست و دروستی خوت ده بیژي، که ده فهرمویت: ﴿وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ  
 يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا﴾ (الكهف: ۸۲).

له پيناو چاکي باوکی نو دو مندالته پاراست، عه باس چاوه کانی فرميسکيان ده رشت فهرمووی:  
 خوای گه وره نه هامه تي نايه ته گور مه گهر له بهر گونا هیک بيت به ته وه و په شيمانی نه بيت  
 ده رنا که ویت، نه خه لکه له بهر نزيکيم له پيغه مبه ر هکت (P) هرويان ليتام که داوات لی بکم و ليت  
 بپارم وه نه مهش ده ستي نيمه به بۆ ته به تاوانم وه ناسان و فراوان بووه، پامان ده سپيړی به ته وه و  
 بارانی به خورې خوتمان به سهردا ببارينه و له ريزي ناو مي د انمان مهنی نهی به خشندهی به خشنده وه ران،  
 خوای گه وره تو فهرمان به ردارماني و گومرايان کم تر خرم مه که و له مالي له ده ست چوودا له دل  
 شکاوان مه گهری، به راستي بچو که کان ده کروزينه وه و گه وره کانیش پرته وازه بوون، سکا لا کان  
 به رزبونه ته وه، تو زانیت به رام بهر نهی و شاره و کان، خوای گه وره بارانی به خور و پیتی خوتان  
 به سهردا ببارينه پيش نه وهی که ناو مي د بن چونکه تيا ده چن، به راستي هيچ که سيک له به زه یی و  
 ميهره بانی تو ناو مي د نايته مه گهر گه لانی کافر و بي پروا،<sup>۲</sup> چنه د په ليه که له هور له ناسان  
 ده رکه وتن، خه لکی بينيان، پاشان هور که به رزبويه وه و بای به ناودا تپه پری و دواتر هيور بوويه وه و  
 جوجولتي تیکه وت، سویند به خوا دور نه که وتنه وه هه تا له گم د ديواره کان ده ست به ملان بوون و  
 مي زه ر کانیان پيچيه وه، ديسان خه لکی خويان گه يانده وه لای عه باس و وتیان مزگينيتان لی بيت نهی  
 ناوده ری هه ردو به رز و پروزه که، نينجا فضل کورې عه باس کورې عوتبهی کورې نه بی له هه ب وتی:

عشية يستسقي بشيبتة عمر  
 إليه فما رام حتى أتى المطرُ  
 فهل فوقه هذا للمفاخر مفتخر

بعمي سقى الله الحجاز وأهله  
 توجه بالعباس في المجدب راغباً  
 ومنا رسول الله فينا ترانه

حه سانی کورې ثابت (عليه السلام) فهرمووی:

فسقى الغمام بغرة العباس  
 ورث النبي بذاك دون الناس  
 محضرة الأجانب بعد إلياس<sup>۳</sup>

سأل الامام وقد تتابع جذبنا  
 عم النبي وصنوه واله الذي  
 أحيا الإله به البلاد فأصبحت

۱- البخاري، رقم (۱۰۱).

۲- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشيد رضا (ص: ۲۱۷).

۳- الفاروق عمر بن الخطاب (ص: ۲۱۷).

لە ڕیوایە (صفە) دا ھاتووە ئەوەی کە عەباس لەم بارودۆخەدا پێى پاراوەتەو: خۆای گەورە! نەھامەتى نایەتە گۆزى مەگەر لەبەر گوناھێک بێت، بە تەویە و پەشیمانیک نەبێت دەرناکەوێت، ئەم خەلکە لەبەر نزیکیم لە پیغەمبەرە کەت (p) ھەرویان لى ناوم کە داوات لى بکەم و لیت بپاریتمەو، ئەمەش دەستی ئیتمەیه کە تاواناویە، ڕامان دەسپێری بە تەویە، بارانی بە خورپى خۆتمان بەسەردا ببارینە، ئاسمان وەك چیاکان ئاوپرژێنیان کرد ھەتا زەوى پاراو بوویەو و خەلکی بوژایەو.<sup>۱</sup>

### ۵- ڕاگیرانی ڕەساندنی سزا لە سالى برسییتیدا:

عومەر (ﷺ) ھەستا بە ڕاگیرانی سزای دزی کردن لە سالى سوتەك، ئەمەش ھەلۆھەشاندتەو ھەیک نەبوو بۆ ئەو سنوورە، ھەروەك ئەوەی کە ھەندێك دەینوسن، لەبەر ئەوەی مەرجەکانى بەجێھێنانى ئەم سنوورە ھەراھەم نەبوو لەبەر ئەوە ڕاپەڕاندنى سزای دزیکردن ڕاگیرا، لەبەر ھەر شتێك کە دەخورى بە ھۆى سەختى و برسییتی و داڕپانى لە ھەراھەم ھێنان و دەستکەوتنى خواردنیك مولكى کەسیكى تر نیه، ئەو دەمەو ئەو خۆراکە ھەلبژێردراو لا بێت و مەبەست دزی نابێت، لەبەر ئەوە عومەر ئەو دەست ناسکانهى نەبڕى کە حوشترەکیان برد و سەریان بڕى ھەمانى دا بە گەورەکیان کە حاطب بوو پارەى حوشترە کە بدات،<sup>۲</sup> عومەر (ﷺ) ھەرمووی: ((لە دەست کورتى و قات و قەیدا نابڕیتەو))،<sup>۳</sup> مەزھەبەکانى تر زۆر لە مەزھەبى فقیھى عومەر کاریگەریبون و لە کتیبى (المغنى) دا ھاتو کە ئەحمەد دەفەرمووێت: لە قات و قەیدا دەست بڕین نیه، و اتا ئەگەر نەدار شتێكى دزی بۆ خواردنى خۆى ئەوا دەستى نابردیت، لەبەر ئەوە وەك کەسیكى ناچار وایە، جورجانی ڕیوایەتى کردووە کە عومەر دەفەرمووێت: لە سالى قات و قەیدا دەست بڕین نیه، دەفەرمووێت لەم بارەىو پرسیارم لە ئەحمەد کرد ھەرمووی: تۆش ھەر وای پى دەلێت؟ ئەویش ھەرمووی: واتە بە تەمەنم ئەو دەستە نابڕمەو ئەگەر پێویستى وای لى بکات و خەلکی لە دژواری و قات و قەیدابن،<sup>۴</sup> ئەمەش تیگەیشتیکی قوولئى عومەریە لە مەبەستەکانى شەریعت، بە راستى عومەر سەیری ناوکرپۆکی بابەتەکەى کردووە و بە ڕووکارەنەو ەستاو، تێبینى ھۆى پالەنەرى بۆ دزی کردووە و ئەوەى بەدى کردووە کە لە دوو ھالەدا برسییتی دادەنرێت بە بەشێك لەو پێویستیانەى کە یاساگراو ەکان موباح دەکات، ھەروەھا ئەمەش دەلالەت دەکاتە سەر ئەو پەقێشەى عومەر کە لەسەر گوزارشتەى لاو ەکانى حاطبدا ھاتوو کە دەفەرمووێت: ((پێو بە کاریان دینن و برسیان دەکەن ھەتا ئەگەر یەکیکیان شتێكى وای خوارد کە لەسەرى یاساگراو ە بۆى موباح دەبێت)).<sup>۵</sup>

۱- الخلافة الراشدة والدولة الاموية، د. يحيى اليعشى (ص: ۳۰۲).

۲- الخلافة والخلفاء الراشدون، سالم البهنساي (ص: ۱۶۵).

۳- المصباح المنير (ص: ۲۹۲).

۴- منصف عبدالرزاق (۲۴۲/۱۰).

۵- المغنى لابن قدامة (۲۷۸/۸).

۶- إعلام الموقعين (۱/۳) الاجتهاد في الفقه الاسلامي (ص: ۱۳۶).



## ۶- دواخستنی بەجێهێنانی زەکات لە سالی سووتەکدا:

عومەر (ﷺ) پابەندبوونی خەڵکی بە بەجێهێنانی فەرزی زەکات لە سالی سووتەکدا راگرت، کاتیەک کە قات و قریه کە تەواو بوو زەوی بە پیت و فەر بوو ئەو کاتە زەکاتی سالی سووتەکی کۆکردەوه، و ئاتا کردیە فەرزیەک لەسەر ئەوانەی کە توانایان هەیە بیدەن تا بەرێهستی پەکەوتەوی لای هەژاران پێ بکات و لە بەیتولمال وەک ئامانجێک مایهوه هەتا هەمووی بەخشیهوه،<sup>۱</sup> یەحیا کۆری عبدالرحمن کۆری حاطب دەگیرێتەوه: عومەر (ﷺ) خێر و چاکەیی سالی سووتەکی دواخست پۆزیهکانی نەنارد، کاتیەک کە وەرگیرا و خۆی گەوره قات و قری هەلگرت، فەرمانی پێدان بێنە دەرەوه و خێر و چاکەیی سالیەکیان وەرگرت، فەرمانی پێدان کە دابەشی بکەن و بە چاکەوه بێنەوه بۆ لای، و ئاتا صدەقهی سالیەک.<sup>۲</sup>

## سینهم: تاعون (چاوه‌قوڵکه، پەتا و قران):

لە سالی (۱۸)ی کۆچیدا<sup>۳</sup> کارەساتێکی زۆر گەوره و ناهەموار روویدا، ئەم کارەساتە خەڵکی بە تاعونی عەمواس ناوی دەبەن، بە درانه پال شارۆچکەیهکی بچووک کە پێی دەوتریت عەمواس، دەکەوتێتە نێوان شاری قودس و ڕملهوه، لەبەر ئەوەی یەکەم شوین بوو نەخۆشیەکە تێیدا سەری هەڵدا، پاشان لە شامدا بلاویۆتەوه و ناوی نەخۆشیەکەیی درایه پال،<sup>۴</sup> باشترین کەسیەک کە لە پرووی زانستییهوه پێناسەیی ئەم نەخۆشیە کردووه ابن الحجر کە پاش ئەوەی چەند شتیەک دەربارەیی تاعون وتراوه دەفەرمووێت: ئێمە ئەمەمان لە خەڵکانی زمانه‌وانی و فەقیه و پزیشکانه‌وه پێگەیشتووه لە پێناسەکەیدا، ئەمەش کە لە راستیدا دەستە بەر بووه ئەوەیه کە ئەم نەخۆشیە پەتایه‌کە خروشانێ خۆین یان ڕژانی بۆ سەر ئەندامێک روودەدات و خرابی دەکات، جگە لەمەش لە نێو نەخۆشیە گشتیه نوێیه‌کاندا یە دەربارەیی خرابکردنی هەوا و بە ڕێگەیه‌کی مەجازی پێی دەوتریت تاعون، بۆ هاویەش بوونیان لە گشتگیری نەخۆش کەوتن پێی یان زۆری مردن،<sup>۵</sup> مەبەست لەم جوداخوازیه لە نێوان پەتا و تاعونانەدا، بەلگە هێنانەوه‌یه لەسەر دروستی فەرمووده پیرۆزه‌کەیی پیغه‌مبەر (p) کە هەوالمان پێ دەدات کە تاعون ناپوواته نێو شاری مەدینه‌ی پڕشنگدار، بەلام پەتای دەگاتی و لەم سەردەمانه‌ی، کە تێپەریوون پێی گەیشتووه.<sup>۶</sup>

۱- الخلافة والخلفاء الراشدون، سالم البهنساي (ص: ۱۶۶).

۲- الشيخان من رواية البلاذري (ص: ۳۲۴).

۳- تاريخ القاضي (ص: ۲۹۴).

۴- خلاصة تاريخ ابن كثير، محمد كنعان (ص: ۲۳۶).

۵- الفتح (۱۸۰/۱۰).

۶- أبو عبيدة عامر بن الجراح، محمد شراب (ص: ۲۲۰).

بەراستی پرووستانی تاعون لەو سەردەمەدا. پاش جەنگی جەرگ بری نێوان موسڵمانەکان و رۆمەکان وزۆری جەنگ و بۆگەن بوونی ژینگەو خراب بوونی بەم حەستانە کارێکی سروشتیە و خۆای گەورە بۆ حیکمەتیک کە خۆی مەبەستی بووە دیاری کردووە.<sup>۱</sup>

### ۱- گەڕانەوهی عومەر لە سەرغی سەر سنووری حیجاز و شام:

دواتر لە سالی (۱۷)ی کۆچی عومەر(ﷺ) نیازی کرد کە سەردانی ناوچەکانی حیجاز و شام بکات، خۆی بۆ رێک خست و ژمارەیک لە موهاجرین و ئەنصاری لەگەڵدا، هەتا لە ناوچەیی سەرغی سەر سنووری حیجاز و شام لایدا، لەم کاتەدا ژمارەیک لە سەرکرەیی سوپاکان چوونە لای و هەواییان پێدا کە ئەو ناوچەیی دەردەدارە و تاعون لە شامدا، عومەر(ﷺ) راویژی کرد و بۆچوونی لەسەر گەرانەوه بریاری لەسەر درا، درێژەدان سەبارەت بەم کارە لە کۆیاسەکانی دەستەیی راویژدا بە درێژی باسی لێو دەکرێت.<sup>۲</sup>

پاش رۆیشتنی عومەر(ﷺ) تاعونی ناسراو بە تاعونی عەمۆس پروویدا و سەختیەکی لە شامدا بوو، خەلکیکی زۆر بە ھۆیەو تیاچوون لەوانە: ئەبو عوبەیدەیی جەرپاچ، کە ئەمیری خەلکی بوو، موغازی کۆری جەبەل، یەزیدی کۆری ئەبو سفیان، حارسی کۆری ھیشام، کە دەلێن لە شەری یەرمووکدا شەھیدکراو، سۆھەیلی کۆری عەمر، عۆتبەیی کۆری سۆھەیل، خەلکانیکی گەورە و دیار، ئەم پەتایەیان لە کۆڵ نەبوو، هەتا دواي ئەو کە عەمری کۆری عاص بوو، والیان، و تارێکی بۆ خەلکە کە دا و فەرمووی: ئەي خەلکینە ئەم ناراز و پەتایە لە ھەر شوێنیک کەوتەو وەکو ناگر تاو دەستتێت ئەوا لە چاگاندا لێی دووربکەونەو، خۆی چوویە دەروو و خەلکە کەش چوونە دەروو و پەرتەوازە بوون تاو وەکو خۆای گەورە لەسەری ھەلگرتن، ئەمەي کە عەمر ئەنجامی دا گەیشتە عومەر و ئەویش رقی لێ نەبوو، وە.<sup>۳</sup>

### ۲- کۆچی دواي ئەبو عوبەیدە (ﷺ):

کاتیک کە پەتای تاعون بڵاوبوو، و ھەواڵ گەیشتە عومەر نامەیکە نووسی بۆ ئەبو عوبەیدە ھەتا لە نێو پەتاکەیی دەربکات کە ئەمە دەقەکەییەتی: سلاوت لێ بیت، پاشان من پێویستیەکم کەوتۆتە تۆ و تروسکەداری دەکەم تیایدا، بۆیە داوام لێ کردووی ھەر کە سەیری ئەم نامەییەمت کرد لە دەستت دايمەنێ ھەتا پێم دەگەیت، ئەبو عوبەیدە زانی کە عومەر دەبەوێت لەم پەتایەیی رزگار بکات و بەزەیی پێدا دێتەو و چاو لە دوویەتی فەرمووی: خۆای گەورە لە ئەمیری باوەرداران ببوریت، پاشان نامەیکە نووسی بۆ عومەر کە ئەمە دەقەکەییەتی: ئەي ئەمیری باوەرداران من پێویستی تۆم بە خۆم زانی من سەربازیکم لە موسڵمانان لە خۆمدا شتیک بەدی ناکەم بۆ جیاوونەو لێیان،

۱- الخلفاء الراشدون، للنجار (ص: ۲۲۴).

۲- ھەمان سەرچاو (ص: ۲۲۲-۲۲۳).

۳- الخلفاء الراشدون، للنجار (ص: ۲۲۵)، تاریخ الطبری (۳۶/۵).

نامدوټ لیان جیابیموه هتا خوی گه‌وره فرمانی خوی به‌سر من و نه‌وانیشدا ده‌چسپینټ، له‌و داوایه‌ی خۆشت عوزرم بۆ به‌ینه‌روه نه‌ی ټمیری باوهرداران و لیم گهری با له‌ نیو سهریازه‌کاندا بم، کاتیک که عومر نامه‌یه‌که‌ی خوینده‌وه ده‌ستی کرده گریان، خه‌لکی وتیان: نه‌ی ټمیری باوهرداران! نایا نه‌بو عوبه‌یده مردوه؟ فرمووی: هه‌روه که نه‌وه‌ی فرموویټ... پاشان نامه‌یه‌کی بۆ نووسی: سلاوت لی بیت، تۆ خه‌لکیت له‌ جیگایه‌کی ترم نیشه‌جی کردوه له‌بهر نه‌وه به‌رزیان بکه‌روه بۆ زویه‌کی به‌رز و خۆش، کاتیک که نه‌بو عوبه‌یده نامه‌که‌ی گه‌یشه ده‌ست نه‌بو موسای بانگ کرد و فرمووی: نه‌ی نه‌بو موسا نامه‌ی ټمیری باوهردارانم به‌و شیوه‌یه پی گه‌یشه‌توه که ده‌بینی، پرۆ شوینیک بۆ خه‌لکی ساز بده هتا به‌ دوی تۆدا بیان هینم، له‌م کاته‌دا نه‌بو موسا گه‌رایه‌وه ماله‌که‌ی و بینی خیزانه‌که‌ی دوچار بووه گه‌رایه‌وه بۆ لای نه‌بو عوبه‌یده و هه‌واله‌که‌ی پیتا، دواتر فرمانی دا به‌ حوشروانه‌که‌ی و رۆیش کاتیک که پی نایه وشتره شیرداره‌که‌ی ته‌وسی کرد و فرمووی: سویند به‌ خوا دوچار بووم.

عه‌روه ده‌فرموویټ: په‌تای عه‌مواس نه‌بو عوبه‌یده و کهس و کاره‌که‌ی لی چاک بووونه‌وه پاشان نه‌بو عوبه‌یده فرمووی: خوی گه‌وره، به‌شت له‌ بنه‌ماله‌که‌ی نه‌بو عوبه‌یده دیاری بکه، بۆیه زیپکه‌ی لی ده‌رده‌هات، سه‌یری ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: نه‌مه هیچ نه‌یه، ده‌یفه‌رموو: من ده‌خوایم که خوی گه‌وره پیروزیان تی بکات،<sup>۱</sup> نه‌بو عوبه‌یده پیش نه‌وه‌ی دوچار ببیت و تاریکی بۆ خه‌لکه‌که‌دا و فرمووی: نه‌ی خه‌لکینه نه‌م په‌تایه‌یه په‌همه‌تی خوی گه‌وره‌تان و نزای پیغه‌مبه‌رتان محمد (ﷺ) و مردنی پیاوچا‌کانه له‌ پیشتان، نه‌بو عوبه‌یده داوا له‌ خودا ده‌کات که به‌به‌شی خوی له‌م نه‌خۆشیه به‌خته‌وه‌ری بکات،<sup>۲</sup> کاتیک که نه‌و(ﷺ) ته‌وسی کرد موسلمانانی بانگ کرد و نه‌وانیش چوون بۆ لای، پاشان پیی فرموون: من نامۆزگاریه‌کتان ده‌که‌م و که په‌سهندتان کرد، به‌رده‌وام هتا ده‌مین باش ده‌بن و پاش نه‌وه‌ش که تیا‌ده‌چن به‌ هه‌مان شیوه: نوێه‌کانتان به‌جی به‌ینن، زه‌کات بده‌ن، رۆژوو بگرن، و چاکه بکه‌ن، فره‌زی ده‌ج و سونه‌تی عه‌مره به‌جی به‌ینن، په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی درێژه پی بده‌ن، یه‌کترتان خۆش بویت، فرمانده‌کانتان به‌ راست بزائن، فیل و ته‌له‌که‌یان لی مه‌که‌ن، دنیا نه‌تان فه‌وتینټ، نه‌گه‌ر پیاوینک هه‌زار سال ته‌مه‌ن بکات به‌وه‌ی که هه‌یه‌تی هه‌ر وه‌ک من و به‌م شیوه‌یه‌ی که ده‌بینن ملی رینگا بگریته‌بهر، خوی گه‌وره مردنی له‌سه‌ر نه‌وه‌ی شاده‌م نووسیوه، نه‌وان مردوون، وه‌جاخ زاده‌کانیان ملکه‌چته‌ بۆ خوی گه‌وره‌ی، نه‌وه‌یان زیاتر کار بۆ خوا ده‌کات، لی‌بوردن و ره‌زامه‌ندی خوی له‌سه‌ره،<sup>۳</sup> له‌م کاته‌دا موعاز له‌ نیو خه‌لکه‌که‌دا هه‌ستایه‌ سه‌ر پی و فرمووی: نه‌ی خه‌لکینه په‌شیمان ببنه‌وه و ته‌وبه‌یه‌کی پاک و پی‌گه‌رد بکه‌ن، نه‌گه‌ر به‌نده‌یه‌ک به‌ په‌شیمانی له‌ تاوانه‌کانی بگاته‌ لای خودا نه‌وا له‌سه‌ر خودا پی‌ویسته له‌ خوی و له‌ تاوانه‌کانی خۆش ببیت، هه‌ر که‌س قه‌رزیک لایه با بیداته‌وه،

۱- تاریخ الطبری (۳۵/۵).

۲- تاریخ الذهبي (ص: ۱۷۴).

۳- تاریخ الطبری (۳۶/۵).

۴- الاکتفاء (۳۰۶/۳).

چونکە بەندە بارمتمە قەرەزەکانیەتی، هەر کەس لە ئێوە بۆتە هۆی شکاندنی موسلمانێک کاتێ پێی گەشت ناشتی بکاتەوه، تەوقە لە گەڵ بکات، بە راستی پێگە پێدراو نیە موسلمانێک لە سێ پۆز زیاتر دەنگ لە بڕایەکی موسلمانێ وەرگیرێت، تاوان لەمەدا زۆر گەورەیه لای خودا، ئێوە ئەو موسلمانان بە پیاویک کۆستان کەوتوو، سویند بە خوا من گەورەیی نانویتم کە بەندەیه کە لە بەندەکانی خوام بینییت کە لەم سینە پاکتر بیت لە شەر و خراپە و نامۆژگارتر بیت بۆ هەمووان، بە سۆز و بە بەزەیی تر بیت لەسەرتان، ئێوەش بەزەبیستان پێدا بیتتەوه و نامادە نوێژکردن بن لەسەری، خۆی گەورە لە تاوانی ئیستە و پابردووی خوش بیت، سویند بە خوا کەسیکی هاووشیوەی ئەو نابیتە والیتان، دواتر خەلکی کۆبونووه، ئەبو عوبەیدەیان هێنا بە دەروە و موعاز چووبە پێشی و نوێژی لەسەر خویند، هەتا بردیان بۆ لای گۆرەکە، موعاز و عەمری کورێ عاص و زوحاک کورێ قەیس دابەزینە گۆرەکە کاتێک کە خۆلەکیان کرد بە سەریدا، موعاز فەرمووی: پەحمەتی خوات لی بیت ئەو ئەبو عوبەیدە، سویند بە خوا تۆ بۆ دوو شت بووی بەوی کە من زانیم و لە خۆمەوه نایان لێم، من دەترسم کە لە خوداوه دۆزمنایەتی کەسیکم پێ بگات، من سویند بە خوا نەمزانیوو تۆ لەوانە ی بە زۆری یادێ خوا دەکەن، لەسەر خۆ بەسەر زەویدا دەپۆن، ئەگەر نەفام و جاهیلان بیان دۆینن سلاویان لی دەکەن، لەوانە کە بۆ خۆی گەورەیان سوژدە و شەونویژ بنیات دەنێن، لەوانە کە مالبان دەبەخشی زیاده‌پۆیی ناکەن و کۆلیت ناکەن لە نێوان ئەمەدا خۆراگر دەبن، سویند بە خوا من دەزانم کە تۆ لە خۆ بە کەم زانان و سادەیی، لەوانە کە بەزەبیان بە هەتیو و هەزاراندا دیتتەوه و رقیان لە دل‌ه‌قان و خۆ بەزل زانانە،<sup>۱</sup> هیچ کەس لە موعاز پێ تاقەتەر نەبوو بۆ مردنی ئەبو عوبەیدە و دل‌گرانی هیچ کەسیک لە دل‌گرانی ئەو درێخایەنتر نەبوو.<sup>۲</sup>

موعاز بە هۆی کۆچی دوا یی ئەبو عوبەیدە نامەیه کێ بۆ عومەر (ﷺ) نووسی کە تیایدا هاتوو: لە باشدا، بە پیاویکی بێتە هەژمار کە بۆ خودا دەستپاک بوو، خودا لە ناخیدا زۆر گەورە و پیرۆز بوو، لای ئێمەش و لای تۆش ئەو ئەمیری باوەرداران زۆر خۆشەییست و ئازیز بوو، ئەبو عوبەیدە جەراح، خۆی گەورە لە گوناھی یە کەم و کۆتایی خوش بوو، ئێمە بۆ خودا یین و هەر بۆ لای ئەویش دەگەرینتەوه، ئەم نامەیم بۆ نووسیت و مردن پێگە پێ گرت، ئەمەش پەتای ئێو خەلکە، کەس بە هەلە مەرگی بۆ نایات، ئەوەی کە نەمردوو هەر دەمرێت، خۆی گەورە ئەوەی کە هەیبوو لە دنیا بۆی کردە چاکە، ئەگەر بمانهێڵتتەوه یان تیا مان بەریت ئەوا خۆی گەورە سەبارەت بە موسلمانان پاداشتی چاکەت بەداتتەوه لەسەر تاییبەتە کافان و گشتیە کافان پەحمەت و لێووردن و پەزامندی خۆی ببارینێ و بەهەشتیش بکاتە خەڵاتمان، سلاوی پەحمەت و بەرە کەتی خودات لەسەر بیت،<sup>۳</sup> کاتێک کە

۱- الاکتفاء (۳/۳۰۷).

۲- الاکتفاء (۳/۳۰۷).

۳- الاکتفاء (۳/۳۰۹).

ئەم نامەییە گەشتە دەستی عومەر خوێندییەو بە کۆل گریاو سەرەخۆشی ئەبوعوبەیدە لەهاونشینانی کرد،<sup>١</sup> خەلکەکش گریان و لەگەڵ رازی بوون بەقەزاو قەدەری خوا دلتەنگ و دلگران بوون.

### ٣- کۆچی دوایی موعازی کوری جەبەل:

پاش کۆچی دوایی ئەبوعوبەیدە (ﷺ) موعاز نوێژی بۆ خەلک کرد و تاعونیش تاوی گرتبوو، مردن لە نێو خەلکیدا زۆر بووبوو، موعاز وتاریکی دا و فەرمووی: ئەی خەلکینە ئەم نیش و نازارە پەجمەتی خۆی گەرەتان و نزای پێتەمبەرتان (P) و مردنی پیاوچاکانە لە پێشتانەو، موعاز داوا لە خوا دەکات کە بێمالەکی لێی بێ بەش نەبن، بۆیە عبدالرحمن کوری موعاز دوچار بوو،<sup>٢</sup> کاتی کە بینی کورەکی وتی: راست ئەویە کە بۆت هاتوو لە خۆی گەرەتەو کەواتە لە گومانداران مەبە، ئەویش فەرمووی: کورەکم: إنشاءالله لە پێژی خۆراگران دەمبینیەو، کورەکی زۆر ئەمایەو و کۆچی دوایی کرد- پەجمەتی خۆی لێ بیّت- موعاز نوێژی لەسەر خوێند و بە خاکی سپارد، کاتێک موعاز گەریایەو مالهۆ تەوسی کرد، نازار زۆری بۆ هێنا و یارانی پەیتاپەیتا دەهاتن بۆ سەردانی هەر کاتێک کە دەهاتن پێشوازی لێ دەکردن و پێی دەفەرموون: ئەوەش بزانی کە ئێوە لە مۆلتەتی ژبان و لە پاشاوەی مەرگتان لە پێو ئەوی کاریکتان دەست بکەوێت خوازیاری ڕێگەگرتن بەری مەبن، چیتان هەییە بیبەخشن پێش ئەوی تیاچن و ئەمەش بکەن میراتی بۆ ئەوانەیی دواي خۆتان، ئەوەش بزانی کە ئەو سەروەت و سامان و مالهۆی هەتانه جگە لەوی کە لێتان خواردوو و خواردۆتەو و پۆشیوتانە بەخشیتانە ئەوی تری مافی ئێوی پێو نیە، ئەوەش بزانی کە ئەمە بۆ میراتگرانە، کاتی نازارە کە زۆری بۆ هێنا وای لێهات دەیفەرموو: خۆی گەرەو هەناسەم لێ بپرە،<sup>٣</sup> من شاھیدی دەدەم کە تۆ دەزانی من تۆم خۆش دەوێت،<sup>٤</sup> کاتێک کە مەرگ بەرەو پیری هات فەرمووی: سلاو لە مردن، بەخێر بیّت ئەو میوانەیی کە لەسەر ئەداری هاتوو من لە پەشیمانی خەم و خەفەت ڕزگارم ناییت، خۆی گەرەو تۆ دەزانی کە من مانەوێم لە ژبان پێی خۆش نەبوو نە بۆ ڕۆینی ڕووبارەکان و نە بۆ چاندنی درەختەکان، بەلام پێم خۆش بو بێنمەو بۆ سزا چەشتنی شەوگاری دوور و درێژ، درێژی ساتەوختەکانی ڕۆژ و بۆ تینوویەتی کۆچەکان، لە گەرمای سەخت، بۆ سەرکەوتن لە ئەلقەکانی زیکرو یادی خودا،<sup>٥</sup> موعاز کاتێک کە کۆچی دوایی کرد تەمەنی تەنها (٣٨) ساڵ بوو،<sup>٦</sup> پاش ئەو عەمری کوری عاص کرایە جێنشین، عەمر نوێژی لەسەر خوێند، چوویە ناو گۆرەکی و لە شوینی خۆی دانا، چەند کەسیکی تر لە موسلمانان چوونە نێو گۆرەکی، کاتێک کە عەمر لە گۆرەکی هاتە دەرەو،

١- الاكتفاء (٣/٣١٠).

٢- تاریخ الطبری (٥/٣٦).

٣- الاكتفاء (٣/٣٠٨)، والمقصود: أمتني

٤- الاكتفاء (٣/٣٠٨).

٥- حلیۃ الاولیاء (١/٢٢٨) الی (٢٤٤).

٦- هەمان سەرچاوە.

فەرمووی: پەڕمەتی خودات لێ بیّت ئەم موعاز، نێمە فێرمان نەکردی کە موسڵمانانی ئامۆژگارکار و باشتەریان بیت، تۆ فەرھەنگکار بوویت بۆ ئەفامان و توند بووی لەسەر خراپکار و بەخشندە بووی بۆ باوەرداران.

پاش کۆچی دوایی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) و موعازی کۆری جەبەل، عەمری کۆری عاص سەرکردایەتی سۆپایەکی گرتە دەست و و تاریکی بۆ خەڵکی داو فەرمووی: ئەم خەڵکینە، ئەم پەتایە ئەگەر کەوتەو ئەوا ناگر هەڵدەگیرسێت ئەبەر ئەوە بەدەنە چیا و چیا لێ بگرن، پاشان خۆشی و خەڵکی ڕوویان کردە چیا و بلاوہیان لێ کرد هەتا خواى گەورە پەتاکەى لەسەر لابردن،<sup>١</sup> عەمری کۆری عاص نامەیکەى نووسی بۆ عومەر (ﷺ) کە ئەمە دەقەکیەتی: سلاوت لێ لیّت، من سۆپاسی ئەو خودایەت لێ دەکەم کە هیچ خواى گەورەیک نیه جگە لەو، موعازی کۆری جەبەل (ﷺ) کۆچی دوایی کردووە مەرگ بە ناو موسڵماناندا بلاوۆتەو، مۆلەتیا پێدام لە خۆوە لانان بەرەو چاکە، من زانیم کە جێ نەشینکردنی کاگوزار نزیکى ناکاتەو لە مەرگی، هەڵهاتنی هەلھاتووش دووری ناخاتەو لە مەرگی، چارەنووسی خۆی پالێ پێو نانی سلاو و پەڕمەت و بەرەکەتی خوات لەسەر بیّت،<sup>٢</sup> کاتیک کە نامەیکەى عەمری کۆری عاص کە تیایدا پەرسەى موعازی تێدا بوو گەشتە ئەمیری باوەرداران، بە جۆریک کە مردنی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) کاری کردبوو سەر موعاز و لەسەری بە توندی دلتەنگ بوو، عومەر و موسڵمانان بە کۆل لەسەری گریان و زۆر دڵگران بوون، عومەر (ﷺ) فەرمووی: خواى گەورە پەڕمەتی بە موعاز کرد، سۆپند بە خوا، خوا لەبەر ماندوو بوونی بە دەست ئەم گەلە و زانیاری تێڕۆتەسەلی بردیەو، خۆش بەختی بۆ ئەو ڕاوێژە چاکەى کە لە وەو وەرمان دەگرت، دیمان کە بویە هۆی چاکە و بەرەکەتداری، شادی و بەختەوهری بۆ ئەو زانیاریەى کە لە ئەو سوودمان لێ بینی، ئەو چاکەیکەى کە پێنموونی دەکردین بۆ سەری، خواى گەورە بە پاداشتی پیاوچاکان پاداشتی بداتەو،<sup>٣</sup> سییەمیان ئەو سەرکردە بەناوبانگە بوو کە دووچاری تاعوون هات، باشتەریان ئەوێ ئەو سووفیان بوو کە پێیان دەوت یەزیدی چاک کە ئەویش یەزیدی کۆری ئەبو سووفیان بوو، کە لەو سەرکردە بە پێزانە بوو کە بە تاعوونی عەمواس شەھید کرا شەرەبیلی کۆری حەسنە بوو.

#### ٤- دەرچوونی عومەر بۆ شام و پێکخستنی شارەکان:

عومەری فاروق زۆر دڵگران بوو بە کۆچی دوایی سەرکردە گەورە و سەربازە نەبەردەکانی بەهۆی نەخۆشی تاعوون لە شام، عومەر بەردەوام نامەى بۆ دەهات کە تیایدا پەرسى لێ دەکراسەبارەت بەو میراتیەى کە بەجێ دەمێنێت لەوانەى کۆچی دوایی دەکەن، سەبارەت بە چەند کاریکی تر، لەبەر

١- الاکتفاء (٣/٣٠٩).

٢- البداية والنهاية (٧/٩٥).

٣- مجموعة الوثائق السياسية (ص: ٤٩٠).

٤- الاکتفاء (٣/٣١٠).

٥- الکامل فی التاریخ (١٧١/٢-١٧٢) تاریخ الذهبي (ص: ١٨١).

ئەو خەلکی کۆکردووە و پراویزی پێ کردن که چی لەم کارانەدا هەیە، دواتر پڕیاری دا که سەردانی موسلمانان بکات لە شوێنەکانی خۆیاندا، تا کاروبارەکانیان بۆ پێک و پێک بکات، رای عومەر چەسپا پاش پاگوژپێنەو لەگەڵ دەستە شورا بەوێی که سەردانەکی لە شامەو دەست پێ بکات، پاشان فرموی: میراتیەکانی خەلکی شام تیاچوون لەبەر ئەو منیش لە شامەو دەست پێ دەکەم و میراتیەکان بەش ئەوێی که لە ناخداپە بۆیانی دەچەسپێنم و پاشان دەگەرێمەو بە ولاتیانی تردا دەسورێمەو و کار و فرمانی خۆمیان پێ دەگەینم، عومەر لە مەدینە چوویە دەرەو و عەلی لە جیخی خۆی دانا،<sup>۱</sup> کاتیگ گەیشته شام رزق و رۆزیەکانی دابەش کرد و ئەو دەستە سەربازیانە دیاری کرد که بە زستاندا دەجەنگن، دواتر ئەو دەستە سەربازیانە دیاری کرد، که بە هاوین دەجەنگن و کون و کەلەبەر و دەروازەکانی توند و تۆڵ کردووە، کاری والیەکانی دیاری کرد، عبدالله کۆری قەسی لەسەر کەنارەکان لە هەموو هەرێمەکان دانا، موغابی خستە سەر ناوچە دیمەشق، کاری سەربازگەو سەرکردەکانشی پێک خست، میراتی مردوانی دایە زیندوان،<sup>۲</sup> کاتیگ کاتی نوێژ هات خەلکەکە پێیان وت: ئەگەر فرمات بەدایە بلال بانگی دەدا، ئەویش فرمانی دا و بلال بانگی دا و کەسێک نەمایەو که هەستادارتر بێت لە پیغەمبەر (P) و که بلال بانگی دەدا هەمووان دەستیان کردە گریان و تەنانەت بەلکو ریشیان تەپو بوو عومەر لە هەمووان بە کوڵتر دەگیا، کەسێکیش که هەستی بە گریانەکیان و ەبیر هاتنەوێان بۆ پیغەمبەر (P) نەکرد بێت،<sup>۳</sup> پێش ئەوێی که عومەر بگەرێتەو بۆ مەدینە لە نیو خەلکەکەدا وتاریکی دا و فرموی: ئاگادارین که من بوومەتە والی بە سەرتانەو ئەوێی، که لەسەرم بوو بە جیم هینا لەوێی که خوای گەورە پێی سپاردووم، لە نیو خۆتاندا بەش و مائی خۆتەم پێدان و بەشم کرد، ئەوێی که پێمان بوو پێمان گەیاندن ئێمە چەند کەسێکمان بۆ کردنە سەرباز و دەروازەکانمان بۆ سازدان، نیشته جێمان کردن و ئەوێی که پێمان گەیشتبوو لە بەشی ئێو و ئەوێی لەسەری هاتنە ناخوتن لە شانتان و خواردن و خواردنەو تانمان بۆ ناو دەکردن، فرمانماندا بە بەخشش و رزق و رۆزیتان و دەستکەوتە کانتان، هەر کەسێک لە ئێو شتێک دەزانیت دەتوانی کاری پێ بکات، فێرمان بکات ئێمەش کاری پێ بکەین و هیچ هێزیکیش نابێت ئەگەر بە پشت بەستن بە خوا نەبێت،<sup>۴</sup> ئەمە وتارەکی عومەر بوو لە پێش نوێژی ناویراو.

تاعونی عەمەس مەترسیەکی گەورە بوو لەسەر موسلمانان و زیاتر لە (۲۰) هەزار کەسی لێ کردن بە قوربانی که ئەم ژمارەییە نیوێی ژمارەیی دانیشتوانی خەلکی شام بوو وە پەنگە موسلمانان ئەو رۆژە هەر لە مە ترسابن و هەستیان بە مەترسی کرد بێت لێی لە پێش ئەوێی که هەست بە مەترسی رۆمەکان

۱- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رضا (ص: ۲۳۰).

۲- الخلفاء الراشدون للنجاح (ص: ۳۲۵)، الفاروق، محمد رشید (ص: ۲۳۰).

۳- خلاصة تاريخ ابن كثير، الخلافة الراشدة (ص: ۲۳۶).

۴- البداية والنهاية (۷/ ۷۹).

بکه‌ن، له‌ راستیدا ئه‌گهر پۆمه‌کان بێدار بونایه‌ته‌وه‌ بۆ ئه‌م که‌م و کورته‌یه‌ی که‌ پووی کردۆته‌ سوپای موسلمانان له‌ شام ئه‌و ده‌مه‌ هێرشیان ده‌کرده‌ سه‌ریان و زۆر نه‌سته‌م و دژواریش بوو که‌ موسلمانان بیان توانیایه‌ به‌ره‌و پوویان بینه‌وه‌، به‌لام په‌نگه‌ بێزاری توانییستی زāl بێت به‌سه‌ر پۆمه‌کاندا و هزر و هۆشی راگرتن له‌ هێرش کردنه‌ سه‌ر موسلمانان، به‌ تایبه‌تی ئه‌گهر خه‌لکی قایل بن به‌ ده‌سه‌لاتی موسلمانان و به‌خته‌وه‌ر بن به‌ ده‌سه‌لاتدارانی دادپه‌روه‌ر و ژبانی باش و چاکیان، له‌گه‌ڵ پشت به‌ستنیان پێیان که‌ بۆ پۆمه‌کان ناسان نیه‌ هێرش بکه‌نه‌ سه‌ر شام و به‌ تایبه‌تی ئه‌گهر ئه‌وه‌مان بۆ ناویمیدی ئه‌م گه‌له‌ له‌ جه‌نگان و نه‌مریان بۆ پشوویه‌ک له‌ کۆشی به‌رخودان بۆ گه‌لێک که‌ سه‌رکه‌وتن بۆته‌ هاوپه‌یمانان له‌ هه‌موو جێگه‌یه‌کدا، ترسیان تێکه‌وتوو له‌ هه‌لکوتانیان بۆ سه‌ر دلی هه‌ر مرۆفیک<sup>١</sup>.

## ٥- حوکمی چوونه‌ ژووره‌وه‌و ده‌رچوون له‌و زه‌ویه‌ی، که‌ تاعون پووی لی ده‌نیّت:

پێغه‌مبه‌ر (P) ده‌فه‌رموویّت: ((ئه‌گهر بوونی ئه‌م په‌تایه‌تان له‌ ولایتیک بیست مه‌چه‌ ناویه‌وه‌، ئه‌گهر که‌وته‌ ولاتنه‌وه‌ ئه‌وا لیی ده‌رمه‌چن و لیی هه‌لمه‌یه‌ن))<sup>٢</sup> یاران ناکوک بوون له‌ مانای پێگه‌گرتن له‌ چوونه‌ ده‌ر و هاتنه‌ ژووره‌وه‌، هه‌ندیکیان کاری به‌ پووکاری زاراوه‌کان ده‌کردو هه‌ندیکی تریان به‌ شیویه‌کی تر، ئه‌وانه‌ی به‌ شیویه‌کی تر ده‌یانگێڕایه‌وه‌ به‌ په‌وا و دروستیان داده‌نا که‌ له‌و زه‌ویه‌ به‌چه‌ ده‌ره‌وه‌ که‌ تاعونی تێکه‌توو، سووربوونی عومهریش هه‌ر له‌وه‌دا بوو که‌ داوای له‌ ئه‌بو عوبه‌یده‌ کرد که‌ له‌و زه‌ویه‌ ده‌ربچێت که‌ تاعونه‌که‌ی تێکه‌توو به‌لام ئه‌بو عوبه‌یده‌ (رضی الله عنه) بۆزشی بۆ هێنایه‌وه‌، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ عومهر داوای له‌ ئه‌بو عوبه‌یده‌ کرد که‌ موسلمان له‌و زه‌ویه‌ قووله‌ ده‌ربچێت که‌ پرپه‌تی له‌ ناو و میژگ و به‌ره‌و زه‌ویه‌کی پوخت و به‌رز بپوات، ئه‌بو عوبه‌یده‌ش ئه‌م کاره‌ی کرد، ئه‌م نامه‌یه‌ی عومهر بۆ ئه‌بو عوبه‌یده‌ له‌ کاتیکیدا بوو که‌ له‌ سه‌رخ به‌یه‌ک گه‌یشتن، گوێیان له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی عبدالرحمن کورپی عه‌وف بوو به‌ پێگه‌گرتن له‌ ده‌رچوون و چوونه‌ ژووره‌وه‌ بۆ ئه‌و زه‌ویه‌ی که‌ ئه‌م په‌تایه‌ی تێدایه‌، به‌مه‌ش عومهر گه‌رایه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌، ده‌رکه‌وت که‌ په‌تاکه‌ هێشتا هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاکه‌یدایه‌ و نه‌گه‌یشته‌وه‌ پاده‌ی په‌تا فرۆشتن و هه‌لگیرسانی سام و هه‌یه‌تی خۆی، کاتیکی عومهر گه‌یشته‌وه‌ مه‌دینه‌ هه‌والی زۆری مردنی به‌م تاعونه‌ پێگه‌یشتن، تێگه‌یشتنی عومهر (رضی الله عنه) به‌ شیایوی ده‌رچوون له‌ زه‌وی دووچار بوو به‌ تاعون هه‌روه‌ها له‌ هه‌ندی له‌و هاوه‌لانه‌وه‌ گوێزراوه‌ته‌وه‌ که‌ هاوده‌می ئه‌بو عوبه‌یده‌ بوون له‌ شام و له‌گه‌ڵ مه‌دینه‌یه‌که‌ی ئه‌و ده‌مه‌دا ژیاون، وه‌ک عه‌مری کورپی عاص، ئه‌بو موسای ئه‌شه‌عری (رضی الله عنه)، چه‌ند ده‌نگی له‌ گرتی ده‌رچوون له‌ زه‌وی دووچاربوو به‌ تاعون و نه‌چوونه‌ ژووره‌وه‌ بۆ ئه‌و زه‌ویه‌ به‌رده‌وام بووه‌ و هه‌ندیکیان ئه‌و ده‌رچوونه‌یان به‌ شیایو زانیوه‌ ئه‌گهر بێتوو ئه‌و ده‌رچوونه‌ هه‌له‌هاتن نه‌بیّت له‌ چاره‌نووسییک که‌ خوا دیاری کردوو وه‌ باوه‌ربوون به‌وه‌ی که‌ هه‌له‌هاتن

١- أشهر المشاهیر (٣٦١/٢).

٢- مسلم، کتاب: السلام (رقم: ٢٢١٩).



دەیاریزیت لە مردن، بەلام هەر کەس بۆ پێتووستیەکی خۆ پاککردنەوە چووێه دەرهوێه ئەوا ڕێگەی پێدراوه، ئەگەر ئەو زەویە پەتاویە بەجێ هێشت و کۆچی کرد بۆ زەویەکی پوخت وەک نوێنەرێک بۆی یان داوای لێ کرابێت، بەلام لێکدانەوی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) و مانەوی تیایدا و پۆزش هێنانەوی بۆ عومەری فاروق، دەگەرێتەوه بۆ چەند هۆیهکی تەندروستی و کۆمەڵایەتی و سیاسی و سەرکردایەتی که ئاین لە دەستووراتیدا ڕێکی دەخات وە بە نمونەیهکی بەرز دێتە هەژمار بۆ سەرکردەیهکی پاکی وەک ئەبو عوبەیدە، که بە دەستپاکی ئەم ئومەتە دێتە هەژمار، کاتیەک که هۆی دامەزرایەکی بەرز دەکاتەوه دەفەرموویت: من لە سەربازگەیهکی موسلماناندام و هیچ ئارەزوویەک لە خۆم بەدی ناکەم که لێیان جودا بێمەوه، هەندێ لە زانیانی لێدواو دووچار بوون کاتیەک که باسی حیکمەتی ڕێگەگرتن لە چوونە دەرەوه و هەڵهاتن لە تاعون کراوه: خەلکی ئەگەر گەیشتنە ئەوی که سوور بن لەسەر ئەوا ئەوانە ی که ناتوانن بڕۆن — بەو پەتا ناوبراوه یان هەر دەرێکی تر پەکیان دەکەویت — ئەمەش لە دەستدانی بەرژەوهندیە بۆ لە دەستدانی هەر کەسیک که بە زیندوویی یان بە مردوویی لە ئەستۆی خۆی دەگرێت، ئەگەر چوونە دەرەوه شتیکی ڕێگەپێدراو بوایه ئەوا تەنها ئەسەلاتداران دەچوونە دەرەوه، ئەمەش دڵ شکانێکی تێدابوو بۆ بێ دەسەلاتان وە وتوویانە: که حیکمەتی ترساندن لە هەڵهاتن لە خشان بۆ ئەوێه، که دڵ شکانی کەسیکی تێدایه که هەڵنایەت، لەگەڵ ئەوی بە شەرمەزاربوونی دووچاری تۆقین دەبێت، بە کورتی: مانەوه سانایه، دەرچوونیش بە هەمان شێوه، هەر کەس لە ناو پەتاکەدا بێت دووچار بێت ئەوا قازانج لە دەرچوونی نیه، بەم دەرچوونە نەخۆشیەکه دەگوێزرێتەوه بۆ کەسانیک که لەش ساغن، هەر کەس که دووچار نەبووبێت ئەوا ڕێگەی بۆ ناسان کراوه لە دەرچوون بە مەبەستی تیمارکردن و بە مەرجێک که خەلکی هەموویان پێکەوه دەرئەچن، پێتووستە که کەسانیک بێننەوه که چاودێری دووچاروان بکەن.<sup>١</sup>



## به‌شی چواره‌م

دام و دهمزگای دارایی و قه‌زایی و پیشکه‌وتنی

له سهرده‌می عومه‌ردا (علیه السلام)

## دوانگه‌ی به‌که‌م

دام و دهمزگای دارایی

یه‌که‌م: سهرچاوه‌کانی داهاتی ده‌ولت له سهرده‌می عومه‌ردا (علیه السلام):

له سهرده‌می خلیفه‌کانی راشیدیندا موسلمانان به هم‌موو شیوه‌کانیه‌وه سهرنجیان دابوویه پیداکردنی سامان به‌وه‌ی که سامان و دارایی خودایه و مرؤف‌تیایدا جینشین، به‌و مهرجه‌ش کارده‌کات که خوی گه‌وره له قورنانی پیروزدا بۆی داناه و جه‌خت له‌سهر نهم راستیه ده‌کاته‌وه له هم‌موو کاروباریک که په‌یوه‌ندی به داهات و به‌خشیه‌وه هه‌یه و ده‌فرموویت: ﴿ءَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ﴾ (الحدیـد: ۷). ﴿يَتَّيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ﴾ (البقرة: ۲۵۴).

هه‌روه‌ها سهرباره‌ت به‌چاکه، که کۆیونه‌وه‌ی خیره ده‌فرموویت: ﴿وَاَتَى الْاَمْالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوٰی الْقُرْبٰی وَالْيَتٰمٰی وَالْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَالسَّآءِلِيْنَ وَفِي الْاَرْقَابِ...﴾ (البقرة: ۱۷۷). به‌خشینی مال‌دان پیا‌نانیکه له موسلمانانه‌وه - سهره‌تایه‌که - به‌وه‌ی که نمو سامانه‌ی له چنگیدایه رزقی خودایه بۆ شو: ﴿وَفِي السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُوْنَ﴾ (الذاریات: ۲۲).

له‌بهر نه‌وه‌ی دروستکراوی خۆیه‌تی، له‌م دان پیدانانه‌دا به‌ناز و نیعمه‌تی رزق و رۆزی چاکه به‌بنده‌ی خوداوه هه‌لده‌قولیّت،<sup>۱</sup> له‌سهر نهم بنه‌ما نیمانیه‌وه عومهر سهریری شو سامانه‌ی ده‌ولته‌تی ده‌کرد که کالاکانی له‌سهرده‌مه‌کیدا به‌فرراوان بوون، به‌جۆریک که ده‌ولت چهند ناوچه‌یه‌کی به‌فرراوان

كرده وه، گهلانكي زور ملكه چي دهستوراتي بوون، دهولت په پوهندي خوي له گهل شم گهلاندها ريكخست، هندیكيان ناشتيانه هاتنه ژير سايمی دهستوراتي دهولت، هندیكيان به فشارليكون ملكهچ بوون، بز به دواواچوونی شم پاكسازيه چند زهويه كي به زور (واتا: هيزي چهك) بز دهسته بهر بوو، له گهل چند زهويه كدا كه خاوه نه كانيان باش بوون، زهوي و زاريكيش، كه خاوه نه كانيان وازيان لي هينابوو وه، يان مولكي فرمانروايان و پياواني دهولت بوون وه له گهلني شم ناوچانه خهلكاني نه هلي كتاب (وهك گاور و جووله كه) بوون و عومر ريگيه كي سازدا بز مامه له كرون له گهلان به پتي شهرعي خودايي، عومر(ﷺ) هستا به پيشخستني ياساي دارايي له دهولت كهيدا چ له داهات و دهسكوته كانيان يان خهريه كانيان يان ريكخستني مافي خهلك له ميانهي ريساي ديوانه كانه وه، داهات و دهسكوته كان له سرده مي عومر(ﷺ) دا پروي له زياد بوون كرد، دهستوري دانا له پيشخستني، چند كاريه دهستيكي بز تهرخان كرد تا سهرپرشتي بكهن، دياره كه گرنگرين سرچاوه كاني داهات له سرده مي شو: زهكات، غنيمه، سرانه، باج، خهري، دهيه كي بازرگاني، بوو، ههروه ها عومر كاري ده كرد له سر پيشخستني شم سرچاوانه و له گهل چند كيشه و گرفتيد كدا ههولي خوي ددها به پتي شو ناماغه شهربانيه كي كه دانرابوو بز بهرزه وهندي بنده كان، دهولت چند همل و مدريك تيادا سريان هله ددها كه له سرده مي پتغه مبر(ﷺ) دا نه بوون، عومر(ﷺ) به جي هينهر و راپه رينهر قورثان و سونهت بوو به شتويه كي بليمه تانه، هيچ كاريكي بي موسلمانان نه نجام نه ددها و له هيچ كاروباريكدا راي خوي پيش نه ده خست، نه گهر كاريك پروي لي بنيانه شو موسلماناني كوده كرده وه و راپوژي پي ده كردن و كاري به پاكانيان ده كرد،<sup>۲</sup> گرنگرين سرچاوه كاني داهات له سرده مي فاروق نه مانه بوون:

### ۱- زهكات:

بريتيه له پايه يه كي كومه لايه تي دباري پايه كاني نيسلام، يه كه مين ياساداناني ناسماني نيسلاميه، فهرزيكه له سهرهت و ساماني دهولمه نده موسلمانان، هتا لتيان وه ربگريت، بگهري نريته وه بز هه ژاران به پتي به شه دباري كراوه كي له كشتوكال و داهات، زير و زيو و مال و كالاي بازرگاني و ناژهداري، تا ليردها جوړيك له هاوكاري كردن و زامنكاري كومه لايه تي هديت، خوشويستي و ثولفتيك له نيو دهولمه نندان و هه ژارندا بهرپاييت، زهكات سپارده يه كه كه ده گاته سامان، سامانيش ههروهك ده لني ژيان، له خهلكيدا ههيه به خته وه به سامان و دارايي و ههيه به دبه خته پتي، نه مهش سونهتيكي خوداييه له نيو دروستكراوه كاني، بز سونهتي خودايش هيچ گوړانيك نيه، به سهرنجان بهوي كه هه له سامان و داراييدا له كاريگهري له ژياني خهلكي شو ده بينين كه نيسلام بايه خي پيداوه وه بايه خيكي ديار و بهرچاوي داوه ته زهكات و ياسا و ريسايه كي به بهرزيانه ي بز داناوه، كه

۱- دراسة الحضارات الاسلامية، أحمد ابراهيم شريف (ص: ۲۵۴).

۲- مباديء النظام الاقتصادي الاسلامي، د. سعاد ابراهيم صالح (ص: ۲۱۳).

تولفت به بنه‌مای دلّ ده‌دات،<sup>۱</sup> له‌بهر نه‌وه بوو که عومر له‌سهر به‌رنامه‌ی پیغه‌مبهر (P) و نه‌بو به‌کر رۆښتووه به‌رپټوه، عومر هه‌ستا به دانانی دام و ده‌زگای زه‌کات و پیش‌خستنی، له‌بهر نه‌وه باوه‌پیکراوانی نارد بۆ کۆکردنه‌وی زه‌کات له ته‌واوی ناوچه‌کانی ده‌ولته‌ی ئیسلامی ته‌ویش پاش نه‌وی که زۆر ټیک له دانیشتوانی ولا‌ته پزگارکراوه‌کان موسلمان بوون، دادپه‌روه‌ری له باج کۆکردنه‌وی داهاتا سیفه‌تی خلیفه‌کانی راشیدین بووه، به‌بې خالی کردنه‌وی به‌یتومال، فاروق له‌سهر یه‌کټک له کاربه‌ده‌ستانی کرد که مه‌رپکی شیردار و گوان زلی وه‌رگرتبوو، فهرمووی: خاوه‌نه‌ک‌ی نه‌مه نادات به تۆ نه‌گهر ملکه‌چیش بن، خه‌لکی فی‌ری خراپه و فیتنه‌یی مه‌که‌ن،<sup>۲</sup> خه‌لکانیکی دانیشتووی شام هاتن بۆ لای عومر و وتیان: ئیمه سامان و داهات و ژماره‌یکه‌ بنده و نه‌سپ و گیانه‌به‌رمان هه‌یه پیمان خو‌شه، که زه‌کاتی لی‌ بده‌ین و نه‌وه‌شی که ده‌می‌نیتسه‌وه مایه‌ی خاوی‌نی بی‌ت بۆمان، عومر فهرمووی: نه‌وه‌ی، که هاوه‌له‌کاتم کردوویانه منیش ده‌یکم، پاشان راوی‌ژی به هه‌ندئ له یارانی پیغه‌مبهر (ﷺ) کرد، که (عه‌لی) یش یه‌کټک بوو له‌وان، بۆیه عه‌لی فهرمووی: نه‌وه کاریکی باشه، نه‌گهر سه‌رانه و خه‌رجیه‌ک نه‌بی‌ت که نه‌وانه‌ی دوا‌ی تۆ لی‌یان وه‌ریگیریت،<sup>۳</sup> دکتۆر نه‌کره‌م ضیاء نه‌لعومری باسی نه‌مه‌ی کردووه که ده‌لیت: یاران پیشنیاری نه‌وه‌یان بۆ عومر کرد که زه‌کات له‌سهر نه‌سپ و مه‌ر و مالات و بنده فهرز بکات پاش نه‌وه‌ی که مو‌لکداری بنده و نه‌سپ له‌ نیو چنگی موسلماناندا به‌رفراوان بووه، پاشان عومر بنده‌کان و نه‌سپه‌کانی له داهاتی بازرگانه‌کان ژمارد و له‌سهر هه‌ر بنده‌یه‌کی لاو و به‌سال‌اچوو دیناریکی وه‌ک زه‌کات و له‌سهر هه‌ر نه‌سپیکی عه‌ره‌بی ده‌ دره‌م و له‌سهر هه‌ر نه‌سپیکی بیانی‌ش پینچ دره‌می فهرز کرد، به‌مه‌ش ئیمه له‌وه تی‌ده‌گه‌ین که زه‌کاتی له‌سهر بنده‌ی خزمه‌تکار و نه‌سپی ناماده بۆ جیهاد فهرز نه‌کرد له‌بهر نه‌وانه له خستنه‌پرووه‌کانی بازرگانی نین، به‌لکو نه‌وه له قه‌ره‌بووی نه‌مانده‌دا دایده‌نا که هه‌ر که‌س زه‌کاتیان ده‌دات هه‌ر دوومانگ جار ټیک ۲۰۹ گم گنم بدات، که نه‌مه زۆرت‌رین به‌ها بووه له زه‌کاتدا، نه‌مه‌ش له‌سهر بنه‌مای نه‌وه فهرمووده‌یه‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) که ده‌فهرموویت: ((چاکه‌ی نه‌سپ و بنده له‌سهر موسلمانانه خاوه‌نه‌ک‌ی فهرزکراوه))<sup>۴</sup> وه له مالی شاراوه — نه‌گهر دۆزرایه‌وه — پینچ یه‌ک وه‌رگیراوه، هه‌روه‌ها عومر سووربووه له‌سهر مامه‌له‌کردن به سامان و گه‌رخستنی هه‌تا زه‌کاتی نه‌که‌و‌یت پاش تی‌په‌رپوونی سالتیک به سه‌ریدا،<sup>۵</sup> عومر هه‌ندئ پاره‌ی هه‌تیوانی له لایبو دایه ده‌ستی حه‌که‌می کورې عاصی نه‌سه‌قه‌فی هه‌تا بازرگانی پټوه بکات،<sup>۶</sup> له‌بهر نه‌وه‌ی که عومر به هۆی نه‌وه‌ی سه‌رگه‌رمی کاری خه‌لافه‌ت بوو کاتیکی به ده‌سته‌وه نه‌بوو بۆ بازرگانی کردن.

۱- سياسة المال في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب، عبدالله جمعان السعدي (ص: ۸).

۲- الموطأ (۲۵۶/۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۴).

۳- الموسوعة الحديثية مسند أحمد (رقم: ۸۲)، إسناده صحيح.

۴- صحيح الترمذي (۱۹۶/۱) وقال الترمذي او العمل عليه عند أهل العلم.

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۴-۱۹۵).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵)، الاموال لابن زنجوية (۳/ ۹۹۰) والاثر صحيح.

کاتیک که قازانجه که زیادی کرد له ده هزار دره موهه بۆ سه د هزار درهم عومهر گومانی لهو که سابه ته پیداکرد، کاتیک که زانی بازرگانه که په یوهندی عومهری به هتیه کانه وه ته واری قازانجه که به ناپه سهند له قهلم دا و پاره کهی خوی گه رانده وه و قازانجه که به پوخه لی له قهلمدا،<sup>۱</sup> عومهر کاری به بنه مای فززی خوی له سر والیه کان ده کرد که بریتی بوو له قوستنه وهی شوینی بهر برسیاریتی له ده ولته د، هر لیروه والیه کان سامانه کانی خویان دابهش ده کرد نه گهر به بازرگانی گه شهی بگردایه،<sup>۲</sup> پروونکردنه وهی نه مهش له کاتی ناخوتنمان ده باره ی والیه کان بینی، عومهر له زه کاتی کشتوکاله ناودراوه کانی باران و ناوی پروبار دهیه کی ورده گرت و بۆ شو کشتوکالانهش که به نامیر ناو ده دران بیست یه کی ورده گرت،<sup>۳</sup> که نه مهش کۆکه له گه ل سونه د، وه سیه تی نرم نوانینی به خاوه ن دارستانه کان ده کرد له کاتی نرخ دانان بۆ بهروبوومی خورما،<sup>۴</sup> زه کاتی دهیه کی له ههنگوین ورده گرت له کاتیکدا ده ولت هه لده ستا به پاراستنی شو ناوچانه ی که ههنگوینی تیدایه،<sup>۵</sup> ههروه ها له سه رده می عومهر دا گهم ژور بوو، له بهر نه وه یتگی دا به خه لکی زه کاتی پژو شکاندن (فطر) له گهم بدن به نیوه ی شو کیشه ی که پیش خه لافه ته که ی له جو و خورما و میوژ ده یاندا،<sup>۶</sup> دیاره نه مهش ئاسانکاریه کی تیدابوو له سر خه لکی، په سندرکنی بۆ سامانی دهروونی له زه کات نه گهرچی ره گزه کهش جیاواز بیت،<sup>۷</sup> به لام سه باره به پیوه ری سامانی شو زه کاته ی که هه موو سالتیک کۆده کرایه وه نه مه کاریکی باش نه بوو، شو ناماژانه ی که باسی هه ندی ژماره ده که ن ناماژه گه لیکی به شی و نادروستن، سوودیان لی نابینریت له به خشین نرخ دانانی هه مه گیدا، ده لپن: عومهر پاریزگاری له زه ی نهرمان کردوه بۆ صده ده که ی، له پیناوی خوا دا له سه ری هه لده گرت، پتیه ی نه وه ی که هه موو سالتیک عومهر له سه ری هه لده گرت له پیناوی خوا دا (۴۰) هزار بوو له کۆمه کی،<sup>۸</sup> شو فرمانبه رانه ی که سه ره رشتی ثم دام و ده زگایانه یان ده کرد چند سه رچاویه ک ناوی هه ندیکانی له سه رده می خه لافه تی عومهر دا شاکرا کردوه له وانه: نه نه سی کوری مالک، سه عیدی کوری شه بی نه لزوباب له سه ر ده سته کان، حارسی کوری نه لمه زره بی نه لعه بیینی، عبدالله کوری نه لسا عیبینی، سه هل کوری نه بو حه سمه، موسلمه کوری موخه له بیینی نه لئه نساری، موغازی کوری جه به ل له سه ر تیره ی به نی کیلاب، سه عد نه لئه عره ج له سه ر یه مه ن، سوفیانی کوری عبدالله نه لئه سه قه فی که والی تانیف بوو زه کاته که شی کۆده کرده وه.<sup>۹</sup>

۱- الاموال أبو عبیده (ص: ۴۴۵) الاثر صحیح نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵).

۳- المصنف (۱۳۴/۴-۱۳۵) والاثر صحیح نقلاً عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۵) والاثر صحیح.

۵ - هه مان سه رچاوه.

۶- هه مان سه رچاوه. (ص: ۱۹۶) والاثر صحیح.

۷- فتح الباری (۳/۳۱۳) نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۶).

۸- الحیاة الاقتصادية في العصور الإسلامية الأولى، د. محمد بطاينة (ص: ۱۰۴).

۹- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۹۶-۱۹۷).

## ٢- سەرانه :

ئەو باجەیه که فەرزکراوه بەسەر کەسانیکدا که گاور یان جووله که بوون و هاتوونەتە ژێر سایە زامنی موسلمانان،<sup>١</sup> دەئێن بریتیه له باجیکی سەپێنراو بەسەر بێباوەرێندا وەک بە کەساس و بچووک سەیرکردنیان،<sup>٢</sup> وەک ئەوێ خۆی گەوره دەفەرمووت: ﴿قَتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ (التوبة: ٢٩).

سەرانه لەئەهلی کتێب وەرەگریت، که بریتین لە گاور و جووله که، ئەمەش یەک دەنگیه و ناکۆکی و ناتەبابی لەسەر نیە لەگەڵ ئەو کەسە که شیوە کتییێکی هەیه: که ئەوانیش مەجوسیه کانن، عومەر (ﷺ) لە سەرەتای کارە که و لە کێشەکیان شپزەبوو، که ئایا سەرانهیان لێ وەرەگریت؟ یان سەرانهیان لێ وەرەگریت؟ هەتا ئەو کاتێ که عبدالرحمن کۆری عەوف باسی ئەوێ بۆ کرد که پێغه مبهەر (ﷺ) سەرانهی لە مەجوسه دووره کانیش<sup>٣</sup> وەرگرتووه، ابن ئەبی شەبیه و کەسانی ترش دەگێرنەوه که عومەر لە نیوان گۆڕی پێغه مبهەر (ﷺ) و مینبەر دابوووه فەرموویهتی: نازانم چی بکەم، بە مەجوسیه کان، ئەوان ئەهلی کتێب نین، لێرەدا عبدالرحمن کۆری عەوف فەرمووی: گوێم لێ بوو، که پێغه مبهەر (ﷺ) دەیفەرموو: ((بە رێبازی ئەهلی کتیبیان بەرن))<sup>٤</sup> وە لە فەرموودەیهکی دیکەدا هاتوووه که عومەر نەبووست که سەرانه لە مەجوسیه کان وەرەگریت تا عبدالرحمن کۆری عەوف شاهییدی دا لەسەر ئەوێ، که پێغه مبهەر (ﷺ) سەرانهی لە مەجوسیه دووره کانیش وەرگرتووه،<sup>٥</sup> زانیان وەرگرتنی سەرانهیان لە مەجوسیه کان گێراوهتەوه بۆ ئەوێ که لە بنەرەدا ئەوانیش ئەهلی کتێب بوون، بەلام پاش ئەو پەرستنی ناگر داویهتی بە سەریاندا، ئەو کاتەش لە خەڵکی رەشۆکی وەرگرتووه،<sup>٦</sup> وە دواتر لە مەجوسیه کانی فارسی وەرگرتووه و نامەیهکی بۆ جزئی کۆری موغایه نووسیوووه: سەیری مەجوسیه کانی پیش خۆت بکە و سەرانهیان لێ وەرەگره چونکه عبدالرحمن کۆری عەوف هەواڵی پێداوم که پێغه مبهەر (ﷺ) سەرانهی لە مەجوسه دووره کانیش وەرگرتووه،<sup>٧</sup> ئەم سەرانهیه پێویسته لەسەر بیاوانی نازادی ژیر، لەسەر ئافەرەتان و مندالان و شییت و بەندە سەرانهیان لەسەر نیە، هەروەها سەرانه لەو هەژاره وەرناگیریت که صەدەقهی پێ دەدریت و لە پەککەوتەش ناسەندرتیت، پەککەوتە و گرفتار نەگەر ئاسانکاریان هەبوو ئەوا سەرانهیان لێ

١- السياسة الشرعية لابن تيمية (ص: ١١٣-١١٤) المعاهدات في الشريعة، د. الديك (ص: ١١٣).

٢- أهل الذمة في الحضارة الإسلامية حسن المحي (ص: ٣٩).

٣- موسوعة فقه عمر (ص: ٢٣٥).

٤- المصدر نفسه (ص: ٢٣٥)، نقلا عن مصنف ابن أبي شيبة (١٤١/١).

٥- البخاري، كتاب: الجزية والموادعة (رقم: ٣١٣٦).

٦- سواد العراق.

٧- البخاري (رقم: ٣١٣٦).

وەردەگیریت، ھەروەھا لە نابینا و ئەو خەڵوێتچانەش وەردەگیریت کە لە خەڵوێتگا کاندان، ئەگەر بێت و کارناسانیەکیان ھەبێت، بەلام ئەگەر بێت و ھەزار بن و خەلکی خێریان پێ بکات لییان وەرناگیریت،<sup>١</sup> سەرانی لەسەر مردوو نامینیت و ھەڵدەگیریت، ئەگەر کەسیک مرد و سەرانی لەسەر بوو ئەو سەرانی لەسەر ھەڵدەگیریت، لەبەر ئەوەی کە سەرانی واجبە لەسەر زیندوان، ئەگەر کەسە کە دوو چاری مەرگ ھات یان موسلمان بوو، ئەگەر کەسیک سەرانی لەسەر بوو موسلمان بوو، ئەوا بە موسلمان بوونی سەرانی لەسەر نامینیت،<sup>٢</sup> دوو پیاو لە تیرە ئێلێس موسلمان بوون، سەرانیان لەسەر ھەلگیرا، رەقیلی بازرگانی دوو پرووبار موسلمان بوو و عومەر دوو ھەزار درھەمی فەرز کرد لەسەری و سەرانی لەسەر دانا،<sup>٣</sup> شیاوی پاسە سەرانی ئەو سالاھە سەرکەوێت، کە موسلمان بێت، ئیتەر موسلمان بوونە کە لە سەرەتا یان لە ناوەندا یان کۆتایی ئەو سالاھەدا بێت، عومەر وەردەفەرمووی: وەرگرنتی سەرانی باج سێن بەدەستی خۆی دەبێت و، پاشان کە موسلمان بوو خاوەنە کە یۆ گیراپیەو لەسەری،<sup>٤</sup> ھەروەھا سەرانی بە ھەزار کەوتن ھەڵدەگیریت، ئەگەر بێت کەسیکی زامنکراو پاش دەوڵەت مەندێ کە ھەزار کەوت و نەیتوانی سەرانی بەدات ئەوا سەرانی لەسەر ھەڵدەگیریت، عومەر سەرانی لەسەر بە سالاچوویەکی نابینا ھەلگرت کاتی کە بینی سالاھە کات،<sup>٥</sup> ئەو ھەشی بۆ فەرز کرد لە بەیتولمال کە کارەکانی بۆ راپەرینیت، ھەروەھا ھەر کە دەوڵەت دا برا لە زامنکردنی زامنکراوان ئەوا سەرانی ھەڵدەگیریت، چونکە سەرانی ھێچێ تر نیە جگە لەو باجە کە لەسەر ئەو کە سەندەدا سەپینراوە، کە جێنشین بێت لە ھەر ئیمەکانی دەوڵەتی ئیسلامی، ئەم باجە دەدریت لە بەرامبەر سوود گەیانندیان بە خەزەتگوزاریە گشتیەکانی دەوڵەت. ئەمەش لەسەر ئەوەی کە دەوڵەت پارێزگاریان لێ دەکات و دەیانپارێزێت لە بری ھەڵنەسانیان بە نەرمکی بەرگریکردن لە نیشتمان و ھاو نیشتمانیان،<sup>٦</sup> لەو بەلگەنەی کە سەرانی لە بەرامبەر پاراستنەدا، ئەوەیە کە ئەو عوبەیدە جەراح پێی ھەستا، کە پۆمەکان خۆیان کردووە لەسەر سنووری بەشی باکووری دەوڵەتی ئیسلامی، ئەو عوبەیدە نامەیکە نووسی بۆ ئەو والیانە، کە لە پشتیەو بوون لەو شارانی، کە خەلکەکانیان باش بوو، فەرمانی پێدان، کە ئەو سەرانی و خەرجیانەیان بۆ بگیرن، نامەیکە بۆ نووسین کە پێی فەرموون: ئەوا ئیمە سامانە کانتانمان بۆ گیرانەو لەبەر ئەوەی کە ھەوالتان پێ گەشتوو کە دوژمنان بۆمان کۆبوونەتووە و ئەو ئێوەش لە دانی سەرانی مەرگتان ئەو بوو کە ئیمە بەرگریتان لێ بکەین، بەلام ئیمە توانای ئەو مان نیە، لەبەر ئەوە ئەوەی، کە لیمان وەرگرتبوون بۆمان گیرانەو و ئەو ئیمەش لەسەر مەرجی خۆمان، ئەمە کە نووسیومانە لە ئێوان ئیمە و ئێوە دا بە ئەگەر خۆی گەورە سەرمان بھات

١- أهل الذمة في الحضارة الإسلامية (ص: ٤٢).

٢- موسوعة فقه عمر (ص: ٢٣٨).

٣- موسوعة فقه عمر (ص: ٢٣٨) نقلا عن المحلي (٣٤٥/٧).

٤- ھەمان سەرچاوە. (ص: ٢٣٩) نقلا عن المغني (٥١١/٨).

٥- موسوعة فقه عمر (ص: ٢٣٩).

٦- المعاهدات في الشريعة الإسلامية، د. الديك (ص: ٣١٤).



به سهریاند، کاتیک که نه مهیان وت پییان و نهو مالهیان بۆ گپرانسهوه که وهك سهرانه لییان وهرگرتبون، وتیان: خوی گهوره بتان گپرتتهوه سهرمان و سدرتان بخت به سهریاند (واتا رۆمهکان) چونکه نه گهر رۆمهکان بوونایه نهم سهرانهیان بۆ نه ده گپرانسهوه، ههرچیه کمان هه بوو دهیان برد و لیئنده گهران هیچی بۆ نییه بیت،<sup>۱</sup> ههروهها سهرانه هه لده گیریت نه گهر بیتو نهوان ههستان به بهرگری کردن له دهولت و له سهر دارایی ولات ههروهك نهوهی که پرویدا له سهردهمی سوراقهی کوری عه مر له گهل خه لکی ته برستان پاش نهوهی عومهر له سهر نه مه قایل بوو.<sup>۲</sup>

ههروهها بههای سهرانه دیاری نه کراو بووه له ههریمیکهوه بۆ ههریمیکهی تر و به پیتی توانای خه لکی و بارودۆخی ناوچه که جیاواز بووه، له سهر خه لکی عیراق ۴۸ درههه، ۲۴ درههه می دانا به پیتی حالی ههر یه کیک له کۆمه ککاران، نه مهش هه موو سالتیک لییان وهرده گیریت، نه گهر به ههر شیویه کی تر هاتنه پیتشی وهك دانی ناژهل و کهل و پهل و ههر شتیکی تر به نرخیکی دیاریکراو لییان وهرده گیریت،<sup>۳</sup> عومهر له سهر خه لکی شام چوار دینار و رزق و رۆزی موسلمانان له گهنی وامدار و سی بهش له زهیت بۆ ههر تاکیک، له سهر نهو که سانهی که زیویان هه بوو ۴۰ درههه و ۱۵ پیوه ری دانا بۆ ههر که سیک، له سهر خه لکی میسر ۲ دیناری دانا له سهر ههر تاکیکی بالغ نه گهر هه ژار نه بیت،<sup>۴</sup> به لام خه لکی یه مهن که ههر له سهردهمی پیغه مبه ر (ﷺ) وه موسلمان بوو یون ته نها یهك دینار یان شتیک له بهرامبه ریدا دانرا، گپرانسه وه لاوازه کان نامازه به وه ده کهن که سهرانه له گهل گۆرانی خه لافه تی عومهر دا له سهر خه لکی یه مهن ماوه ته وه و ههرچهنده لاواز بووه به لام له گهل سیاسه تی عومهر ته با بووه له سهر مه زرا و حالی خه لکید، له گهل نه گۆرانی لیپرسینه وه کانی پیغه مبه ر (ﷺ)<sup>۵</sup> سهرانه به هزی کۆمه ککاری خه لکی و به پیتی دهوله مه ندی ههریمه کانه وه جیاواز بووه، سهرانه ملی که چ ده کرد بۆ ته قه لادان به وهی له وزه و توانای خه لکی زامنکراو بوو به بی بار بوو یون و زیان لیکه وتن له سهری،<sup>۶</sup> عومهر فهرمانی ده دایه باج کۆکه ره وان که له کاتی باج کۆکرنه وه دا خه لکی له گهل دا بیت، کاتیک که باج کۆکه ره وان به داهاتیکی زۆروه هاتنه وه بۆ لای عومهر، عومهر فهرمووی: من وا ده زانم که خه لکی تان ماندوو کردوو، نهوانیش وتیان: نا سویند به خوا، که سمان نه بردوو جگه له کهسانی باش و دلسۆز، پاشان عومهر فهرمووی: به بی لیدان و هه لواسین؟ وتیان: به لی، فهرمووی: سوپاس بۆ نهو خوایه ی که نه مهش له سهر دهستی من و له دهسه لاتی مندا نه کردوه،<sup>۷</sup> وه له به ناویانگترین فهرمانبه رانی نهم ده زگایه: عوسمانی کوری حنیف، سه عدی کوری حذیم، والی شاره کان وهك عه مری

۱- فتوح البلدان (ص: ۱۴۳)، الموارد المالية، د. يوسف عبدالمقصود (ص: ۲۲۸).

۲- تاریخ الدعوة الاسلامیه، د. جمیل المصري (ص: ۳۲۷).

۳- دور الحجاز في حياة السياسة (ص: ۲۳۰).

۴- هه مان سه رچاوه.

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۷۳).

۶- هه مان سه رچاوه. (ص: ۲۳۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۶۷).

۷- موسوعة فقه عمر (ص: ۲۴۳).

کۆری عاص، موعاوێی کۆری ئەبو سوفیان و ئەوانی ترش.

سەرانی بە کۆمەڵێک یاساو دەستورات دانرا کە تیگەشتوان و شارەزایانی شەرع لە دەقە قورئانیەکان و سونەت و کاری خەلیفەکانی راشیدین وەریان گرتوو، ئەم یاسایانەش بەلگەن لەسەر ئەوێ کە دام و دەزگاکانی سەرانی لە سەرچاوەکانی دەوڵەتی ئیسلامین، هەرەك ئەوێ کە سیفەتیکی سیاسی هەیە، سەراندانی خەلکانی زامەنکراو بۆ دەوڵەت بەلگەیه لەسەر دڵسۆزییەبۆی و ملکه‌چیان بۆ دەستور و یاساکانی و وەفایەکی بەوێ کە بەلێنیان لەسەر دراوه،<sup>۱</sup> مامۆستا حسن ئەلمەمی بۆ ئەو دەچێت کە دام و دەزگاکانی سەراندەجۆره سیاسەتیکی هەیە کە زیاتره لەو سیاسەتی کە لە دام و دەزگای دارایدا هەیە،<sup>۲</sup> راستیەکی ئەوێ کە ئەم دام و دەزگایە لە نێوان هەردوو جۆره‌کەدا کۆبۆتەوه، لە سەرچاوەکانی داهاوەله دەوڵەتی ئیسلامیدا.

### عومەر صدەقه‌ی چەندجاری له گاورانی ته‌غه‌لب وەرگرت:

هەندێ لە عەرەبەکانی گاورێ دوورگە دانی سەرانیان لا پەسەند نەبوو، لەبەر ئەوێ کە وایان دەبینی کە ئەمە سەرشوێی و کەم و کۆری پێکردن، لەبەر ئەوێ وەلید سەران و زانایانی گاورانی نارد بۆ لای عومەر ئەویش پێی فەرموو: سەرانی بدەن، ئەوانیش بە عومەریان وت: نایا ئێمە گەشتووینەته پەناگەیی خۆمان، سویند بە خوا ئەگەر سەرانیمان لێ بستی ئێمە دەپۆین بۆ ناو خاکی رۆم، سویند بە خوا تۆ لە نێو عەرەبدا ناومان دەزپێتی، عومەر فەرموو: ئێو خۆتان ناوی خۆتان دەزپێن، سەرپێچی ئومەتە کەتان دەکەن ئەوێ کە سەرپێچی و ناو زپانە لای عەرەبی ناوچەکە و دەورووبەری، سویند بە خوا ئەو سەرانیە دەدەن، ئەگەر رابکەن بۆ ناو خاکی رۆم ئەوا لە سەرتان دەنوسم، پاشان دوورتان دەخەمەوه، دواتر وتیان: شتی کەمان لێ وەرگیره و ناوی لێ مەنێ سەرانی، عومەر فەرموو: ئێمە ناوی لێ دەنێن سەرانی و ئێو ش ج ناویکی لێ دەنێن ئەوێ ناره‌زووی خۆتانە، لەم کاتەدا عدلی پێی فەرموو: ئەم ئەمیری باوەرداران نایا سەعدی کۆری مالک ئەم صدەقه‌یه‌ی لەسەر چەندقات نەکردوونەته‌وه؟ عومەر فەرموو: بەلێ، گوێی لێ گرت و بە سەرانی لێیان قایل بوو، ئەوانیش لەسەر ئەمە پاشگەز بوونەوه،<sup>۳</sup> و لەم هەواله ئێمە پەندێک وەرده‌گیرین لە مامەله‌ کردن لەگەڵ ئەوانە لێ دوژمنان خۆیان بە گەوره‌ ده‌زانن و بە سەربەرزێ و لوت بەرزیه‌وه لەگەڵ موسلمانان دێنه‌ ناخاوتن و هەرەشەیی ئەوێ دەکەن کە پەنا بۆ ولاتی کوفر دەبن، لێره‌دا ئەوێ بەدی دەکەین کە عومەر بە توند و تیشیه‌وه و بە رقه‌وه لەگەڵیان قسە ده‌کات و هەرەشەیی ئەوێ لێ ده‌کات ئەگەر هەلێن بۆ ولاتانی کوفر ئەوا مامەله‌ی ئەوێ کەسانەیان لەگەڵ ده‌کات کە لەگەڵیان دەجەنگی لە دایرینیان لە منداڵ و خێزانەکانیان، ئەمەش لەسەر ئەوان لە دانی سەراندەزۆر گرانتەر و قورستره، ئەم وەلامه‌ به‌هێزه

۱- أهل الذمة في الحضارة الإسلامية (ص: ۴۳).

۲- همان سەرچاوه.

۳- تاریخ الطبری (۳۰/۵) وقد ضعف الدكتور العمري هذه الرواية، أنظر عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۶۷).

هەر له‌سهریاندایه له خۆ به‌زل زانین و خۆ به‌گه‌وره‌گرتن له‌بهر شه‌وه به‌ساویلکه‌یی گه‌رانه‌وه به‌و لای نهمیری باوه‌داران و داوایان لێ کرد، که پێککه‌وی له‌سهر وه‌رگرتنی ههر شتێک که ده‌یه‌وێت به‌لام ناوی لێ نه‌نیت سهرانه، لێره‌دا عه‌لی (ﷺ) ده‌ست وه‌رده‌داته کاره‌که، پای عه‌لی لای عومهر شویتێ تایبه‌تی خۆی هه‌بووه له‌بهر شه‌وه‌ی، که شاره‌زا بووه له‌بنه‌ماکانی ناين، عه‌لی ئاماژه‌ی به‌وه کرد، که صه‌ده‌قه‌که‌یان چه‌ندقات بکاته‌وه هه‌روه‌ک شه‌وه‌ی که سه‌عد به‌هاوشیوه‌کانیانی کرد، عومهری نهمیری باوه‌داران شه‌مه‌ی په‌سه‌ند کرد لییان وه‌ک ئولفه‌ت گرتن بۆیان و پێگه‌ی کردنیان له‌هه‌ولێ په‌نا بردن بۆ ده‌وله‌تی کوفر، شه‌م پایه‌ په‌سه‌ند کرا کاتێک که شویتێ خۆی گرت، شه‌مش پاش شه‌وه‌ی که عومهر عزه‌ت و خۆبه‌زل زانینی لێ دامالێ، نه‌گه‌ر شه‌مه‌یان لێ په‌سه‌ند بکرایه له‌سه‌ره‌تای داخوازه‌که‌وه شه‌وا به‌خۆ به‌زل زانینی خۆیان ده‌گه‌رانه‌وه پاش شه‌مه په‌نایان ناییت که په‌یمان بشکێتن و خراپه‌ له‌گه‌ڵ موسلماناندا بکه‌ن.<sup>۱</sup>

له‌ریوايه‌تی سه‌رگوزشته‌ی هه‌وێ ته‌غلویدا به‌وه‌ی که بانگ کراون بۆ ناو ئیسلام و شه‌وان سه‌رپێچیان کردوه، پاشان بانگ کراون بۆ سهرانه به‌لام لێی دلتیا نه‌بوون، راین هاتۆته سه‌ر شه‌وه‌ی که هه‌لێن به‌ره‌و خاکی رۆم، نوعمانی کوری زه‌رتمه‌ به‌ عومهر ده‌فه‌رمووێت: شه‌ی نهمیری باوه‌داران، هه‌وێ ته‌غلوب تیره‌یه‌کی عه‌ره‌بن، خۆیان له‌سهرانه لاده‌دن، شه‌وان سامان و داراییان نیه، به‌لام خاوه‌ن مه‌زرا و مه‌ر و مالان، رقیان له‌دوژمنه‌وه ته‌و به‌هه‌ی شه‌وانه‌وه دوژمنی خۆت پامه‌په‌رێشه، وتی: عومهر له‌گه‌ڵیان پێککه‌وت، به‌وه‌ی که صه‌ده‌قه‌ی له‌سهر چه‌ندقات کردنه‌وه،<sup>۲</sup> پیتی فه‌رموون: شه‌مه سهرانه‌یه و ئیوه‌ش چی ناوی لێ ده‌نێن ناوی لێ بنین،<sup>۳</sup> سه‌رانی هه‌وێ ته‌غلوب وتیان: نه‌گه‌ر وه‌ک سهرانه‌که‌ی هه‌وێ شه‌عه‌لج نه‌بیت شه‌وا ئیجه‌ پیتی قایل ده‌بین و پارێزگاری له‌ئاینی خۆمان ده‌که‌ین،<sup>۴</sup> نه‌یتێ له‌په‌سه‌ندکرانی چاکی هه‌وێ ته‌غلوب له‌لایه‌ن عومهره‌وه که ئایا به‌صه‌ده‌قه‌ بێته‌ هه‌ژمار یان سهرانه؟ ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ شه‌وه‌ی که جیاوازی له‌ناوه‌ینانی کاره‌که ئاسانکاری تێکراوه و خه‌لیفه پیتی قایل بووه ماده‌م شه‌مه به‌رژه‌وه‌ندی گشتی تێدا بێت، ترسابوو له‌وه‌ی که به‌نی ته‌غلوب به‌نه‌ پال رۆمه‌کان و شه‌وه‌ش که عومهر ئومێدی پیتی بوو شه‌وه‌ بوو که شه‌وان بینه‌هاوکارێک بۆ موسلمانان له‌سهر دوژمنانیان، چونکه شه‌وان هه‌وێک بوون له‌عه‌ره‌ب و عزه‌ت و لوت به‌رزی و پاراستنی رێز و که‌رامه‌تی خۆیان هه‌بووه، شه‌وه‌ی که ده‌گه‌رپێته‌وه له‌دارایی شه‌وان بۆ به‌یتولمال چاکیه‌که بۆ موسلمانان کارێکی شیواتره له‌سهر خه‌زێنه‌ی ده‌وله‌ت و باشتره له‌هه‌له‌هاتنیان بۆ ناو ریزه‌کانی رۆم،<sup>۵</sup> ئایا شه‌وه

۱- التأریخ الاسلامی (۱۱/۱۴۱-۱۴۲).

۲- الاموال (۳۷/۱) نقلا عن سياسة المال في الاسلام عبدالله جعان (ص: ۷۲).

۳- فتح القدير (۱/۵۱۴) سياسة المال في الاسلام (ص: ۷۲).

۴- فتوح البلدان (ص: ۱۸۶) سياسة المال في الاسلام، يعتبر كتاب سياسة المال في عهد عمر بن الخطاب للاستاذ عبدالله جعان السعدي هو العمدة في مبحث المؤسسة المالية فقد تمت بتلخيصه وإضافة بعض الاشياء.

۵- سياسة المال في الاسلام (ص: ۷۲).

خیره یان سه‌رانه؟ سه‌رانه‌یه، له یه‌کیك له پتویسته‌یه‌کاندا سه‌رف ده‌کریت، له‌به‌ر نه‌وه‌ی، که سه‌ده‌قه پتویست ناکریت به‌سه‌ر موسلماناندا، له‌به‌ر نه‌وه‌ی سه‌رانه له روانگه‌ی پارێزگاری لی کردنه‌وه‌یه و هۆزی ته‌غلویش له ژێر سایه‌ی پارێزگاری کردنی موسلماناندا بوون، له هه‌مان کاتدا ده‌توانین بڵێین: ئه‌مه به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی و کرده‌یی سه‌رانه نیه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که فهرزکرا به‌سه‌ر گاوه‌کانی هۆزی ته‌غلویدا له داراییه‌کان هه‌ر نه‌وه‌یه که فهرز ده‌کریت به‌سه‌ر زه‌کاتدا، هه‌موو شتیک له‌سه‌ر موسلمانان وه‌ک کشتوکال و به‌روبووم و مه‌ر و مالا‌ت و وشکه زه‌کاتی تێدا‌یه... ئه‌مه له‌سه‌ریان چه‌ندین جاره‌یه و له‌نافه‌رتان وه‌رده‌گیریت هه‌ر وه‌کو چۆن له‌ پیاوان وه‌رده‌گیریت و له‌سه‌ر که‌سه‌کان نیه، ئه‌مه‌ش پێچه‌وانه‌ی مانای سه‌رانه‌یه به‌ شیوه‌یه‌کی که‌لتووری،<sup>۱</sup> گرنه‌ نه‌وه‌یه له هه‌ردوو حا‌له‌ته‌که‌دا به‌وه‌ی که سه‌ده‌قه یان سه‌رانه بریتیه له باج و له ماوه‌ی ملکه‌ج بوونیان بۆ ده‌سه‌لاتی ئیسلامی ده‌رکه‌وتوه،<sup>۲</sup> به‌ راستی لێ‌رده‌ا چه‌ند ماف و پابه‌ندیه‌کی زۆر بۆ عه‌ره‌ب له‌سه‌ر و لا‌ته‌ پر‌گارکراوه‌کان هه‌بووه جگه له سه‌رانه، ئه‌م مافانه‌ش چه‌ند شیوازیکی له‌خۆ گرتوه و له سه‌رده‌می عومه‌ر دا (ﷺ) به‌ره‌و پێش پۆیش‌توه، له‌م میوانداریه‌ی فه‌رمانه‌یه‌دا ئه‌گه‌ر په‌وه‌ندی‌ک یان په‌یا‌مه‌ین و بالۆیزان و نه‌وانه‌ش که له موسلمانان داده‌بارێن به‌سه‌ر خه‌لکی و لا‌ته‌دا، ماوه‌ی میوانداری له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومه‌ر (ﷺ) دا به‌ سێ پۆژ دیاری کراوه‌له‌وه‌ی که ده‌خۆن و ده‌خۆنه‌وه، و سه‌پارده‌ی سه‌ر‌برینی مه‌ر و مه‌ریشک و نه‌و شتانه‌ش ناکه‌ن که له توانایاندا نیه بۆیان،<sup>۳</sup> ئی‌مه له ناخاوتنمان ده‌رباره‌ی پێشکه‌وتنی ئاوه‌دانی له سه‌رده‌می عومه‌ر دا باسی نه‌وه‌مان کرد که هه‌ندی له پێکه‌وته‌کان له سه‌رده‌می عومه‌ر (ﷺ) دا چاک‌کردنی پێگه و بانی‌شی گرتوه له‌گه‌ڵ بنیات نانی په‌ردو ده‌ستووری سه‌رانه‌ش له سه‌رده‌می عومه‌ر (ﷺ) به‌ره‌و پێش چوو، عومه‌ر ئاماری خه‌لکی کرد و چین و توێژه‌کانی ده‌وله‌مه‌دان و هه‌ژاران مامناوه‌دانی لێک جیا‌کرده‌وه و زۆری‌ک له‌و مه‌رج و پابه‌ندیانه‌ی نوێ‌کرده‌وه که له ده‌قی په‌یمان‌نامه‌کاندا هه‌بوون و پێش‌تر نه‌ناسرا‌بوون، ئه‌مه‌ش بۆ به‌رفراوان کردنی ئاوه‌دانی و پانتایی و ده‌سه‌لاتی له‌سه‌ر میسر و شام و عێراق و تیکه‌ڵ بوونی موسلمانان به‌ خه‌لکی و لا‌ت و گه‌یشتیان به‌ شارستانی‌ه‌تی هه‌میشه‌یی، له‌وه‌ی که جێنشینی کردن له سیاسه‌تی ده‌وله‌ت و کاروباری ئاوه‌دانی و نه‌وه‌ی که سروشتی پله‌داری و گه‌شه‌کردن ده‌یه‌ویت له‌به‌ر نه‌وه نه‌وه‌ش که له چاکسازی پێگه‌ویان و ئاوه‌دانی و بنیاتنانی په‌ردی تاقه و نه‌و په‌ردانه‌ش که کۆمه‌ک و هاوکاری و لا‌ته‌ شارستانی‌ه‌کان بوون، که پێش‌تر نه‌بوون و دۆزرا‌ونه‌وه، لێ‌رده‌ا کاروباره‌کان پێک‌خران و لا‌ته‌کان به‌رفراوان بوون و چه‌ند رێ‌سایه‌ک له ده‌ستووری دارایی و چه‌ند شتیکی تر پێک‌خران.<sup>۴</sup>

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۷۲)، النظام الاسلامي المقارن (ص: ۳۹).

۲- هه‌مان سه‌ر‌چاوه. (ص: ۷۳).

۳- الاحکام السلطانية والولايات الدينية (ص: ۱۶۴).

۴- سياسة المال في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ۱۷۴).

### مهرجه ڪاني ڪري بهستي سهرانه و کاتي به جيھيناني؛

شاره زيان له ميانى سهرده مه ڪاني خهلافه تي راشيدينا چند مهرجي ڪيان هه ٿينجاوه لهوانه:

- باسى قورنان نه ڪن بهوى كه ته شهرى تيدايت و لادانى تيدا بڪريت.
- باسى پيغه مبر (P) نه ڪن به به درؤ خسته نهوه.
- باسى نائينى پيرؤزى نيسلام نه ڪن به به دگؤيى بؤى و بهوى كه پلارگرتنى تيدايت.
- نافره تيكي موسلمان دوچار نه ڪن به داوين پيسى ، به ناوى هاوسه رگريه وه نه بيت.
- هيچ موسلمانن ڪ له سر نائنه ڪى دوچارى فيتنه بهى نه ڪن، په لامارى سامان و نائينى نه دهن.
- خه لڪانى شهر فروش ديارى نه ڪن و دهوله مهندانيان خوش نه وٽ.

به لام ڪاتي به جيھيناني، عومر (ﷺ) ڪاتي به جيھيناني سهرانهى ڪوتايى سالي دانا و مدهه ستي ٿيمهش پتي ڪوتايى سالي ڪشتو ڪاليه، ٺم گؤران ڪاريهش له ڪاتي به جيھيناني سهرانه له سهرده مى عومر (ﷺ) دا دهه رتسهوه بؤ حاله تي سه قامگري، سه قامگريش بانگه شه بؤ ريڪه سست و دامه زاندى نهو ڪاته گونجاوانه بينى بؤ دهوله ت و پي سپتر دراوان به داني سهرانه، ههروهه نهوى كه بهرهم هيناني ڪاتي هاتنى دهغل و دانه — ٺممهش نهويه كه ميؤونوسان به ڪوتايى سالي له قهلم دهه، تيدا پال پيونهانى دؤارى تيدايه و ناسان ڪاريه كه له سر پي سپتر دراوان و حهوانه وهيه كه بؤ نهوانى كه سهرانه دهه.

### ۳- باج:

باج دو واتاي ههيه: مانا گشتيه ڪى برتتبه له هه مو نهو داها تانهى كه ده گاته بيت المال جگه له خيرات، ٺممهش دهرواته ناو ماناي گشتى بؤ سابات و داها تى سهرانه و دهيه و چند شتيكى تر، مانايه ڪى تايهه تى ههيه: كه برتتبه له داها تى نهو زهويانهى كه موسلمانان رزگاريان كردوه و پيشهوا رايگرتوه بؤ بهرزه وهندى موسلمانان .

هر نهوى كه عومر به زهويه به پيت و فهره ڪانى عتراق و شامى كرد،<sup>۱</sup> باج ههروهه نهوى كه ابن رجهبى حنهبله ده فهرمووٽ: ناپيؤى نه به ڪري و نه به نرخ، به لكو بنه مايه ڪى چه سپاوه به خؤى و به شتيكى تر ناپيؤريت.<sup>۲</sup>

ڪاتيك كه هيز و تواناي نيسلام به پاڪسازيه ڪان گهوره بو به تايهه تى و پاش زال بوون به سر ههردو هتزه گهوره ڪه پؤم و فارس، داها ته ڪانى دارايى له دهوله تى نيسلاميدا فره بو و خه رجيه ڪانى زيادى كرد، بؤ بازرگاني كردن له سر ڪياني ٺم دهوله تانهى كه رزيوه و سهرفرازى و دهسه لاتي بياريزن، زامنى بهرزه وهنديه گشتيه ڪانه، به تايهه تيش نهويه كه له سياسه تى دارايى و

۱- سياسة المال في عهد عمر (ص: ۷۶).

۲- هه مان سهرچاوه. (ص: ۶۷).

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۲۴-۲۵)، إقتصاديات الحرب (ص: ۲۱۵).

۴- الاستخراج لأحكام الحراج (ص: ۴۰)، إقتصاديات الحرب (ص: ۲۱۵).

ژیرانه و دانایانه عومهر (ﷺ) پیری لى کردیتهوه، ناگدار به نهمه بریتیه له دوزینهوهی داهاتی دارایی چهسپاو و همیشهمی بؤ ههستان بدم کاره گرنگه، نهم داهاتهش بریتیه له: باج و پژگاربخوازانیش نهویان و یستووه که غهنیمهتهکانیان لهو مال و نهو زهویانه دابهش بکریته بهسهردا بهو شیوهیهی که له قورنانی پیروزدا و تایبته به غهنیمته هاتووه که خوی گهوره دهفرموویته:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآلِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّلَاقِ الْجَمْعَانِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱).

عومهر له سهههتای کارهکهدا نیازی دابهش کردنی زهویهکانی کرد بهسهر پژگاربخوازاندا، بهلام عدلی دابهش نهکردنی پی باش بوو، موعازی کوری جهبهلش ههمان پای عدلی ههبوو بویه عومهر هوشیاری لهمه دا،<sup>۱</sup> نهو عوبهیده ریوایهتی کردووه و دهفرموویته: چهند باج وهگرێک هاتنه لای عومهر که ویستی زهوی له نیوان موسلمانان دابهش بکات، موعاز فرمووی: سویند به خوا نهمه لهو کاره دهبیته که قیزهونه، نهگهر تۆ نهم زهویانهته دابهش کرد نهوا دهبیته سوودیکی گهوره له نیو چنگی نهو کۆمهله و پاشان دهست پیشخههری دهکمن و نهمهش بهرهو دروست بوونی پیویتیکیان نافرهتیک ههنگاو ههلهگرت و پاش نهوانیش کۆمهلیک دین که دهرگا له نیسلام دادهخن، نهوان هیچ شتیکیان نیه کاریکی وا بکه یهکهمین و کۆتایان بهختهوه دهکات،<sup>۲</sup> موعازی کوری جهبهل (ﷺ) عومهری (ﷺ) وهناگا هیئنایهوه بؤ کاریکی گهوره و گرنگ، وای له عومهر کرد که شوین پیی نایهتهکانی قورشان ههلهگرت، وای لى بکات که بیریار بیته له بنهمای ههموو وشهیه که دهخوینیتیهوه ههتا له نایهتهکانی دابهشکردنی دهسکهوتهکان و ساباتهکانی سوپهتی (الحشر) وهستا وه بؤی دهکرهوت که نهمه ناماژه به دهسکهوتی موسلمانان دهکات، له نیستادا، بؤ کهسیکیش له دواترو له دواي نهوان دئ، عومهر سوور بوو لهسهر راپهپاندنی راکهی موعاز (ﷺ)، نهم ههواله بلاوبویهوه له نیوان خهلهکیدا و ناکوکیه که له نیوان یاراندا (خوایان لى رازی بیته) پرویدا، عومهر و لایهنگرانی به باشیان نهدهزانی که زهویه پژگارکراوهکان دابهش بکرین، بهلام ههدهنی له یاران که بلال کوره پهباح و زویتری کوری عومامیان تیدا بوو دابهش کردنی زهویهکانیان به باش دهزانی، ههر بهو شیوهیهی که غهنیمهتی جهنگ دابهش دهکریته، ههروهک نهوهی که پیغهمبهر (ﷺ) غهنیمهتهکانی خهیههری دابهش کرد، بهلام عومهر نکۆلی لهم دابهش کردنه کرد و پیئنج نایهتی سوپهتی (الحشر) بهسهردا خویندن که خوی گهوره تیایاندا دهفرموویته:

﴿وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۰۳).

۲- الاموال لأبي عبيدة (ص: ۷۵)، سياسة المال (ص: ۱۰۳).

اللَّهُ يَسْلُطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّدِيقُونَ ﴿٨﴾ (الحشر: ٦-٨).

پاشان قايل نه بوو هدا کهسانیکي تر ټيکه لیان سو پاشان فهرموي: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُخَيِّبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الانفال: ٩).

ټمه تاييت بوو به ټنصاریه کانه وه پاشان قايل نه بوون هدا کهسانی تریان ټيکه له بوو، عومهر فهرموي: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر: ١٠).

ټمه ش هده لايه نه بوو بؤ ټهوانه ي که دواي ټهوان هاتن که سيک نه مايه وه له موسلمانان که لهو دهسکه وته به شي نه بيت، عومهر فهرموي ټه گهر مایت ناگاداري شوانيتک له صهنا بکه که له دهسکه وته به شي ههيه و خوږی له روويديه،<sup>١</sup> وه له پړوايه ټيکي تر دا هاتوه که عومهر ټيايدا ده فهرمويت: به لای کهسانیکه وه له موسلمانان چونه که ټم زويه ده بين، خوانه ناسی دابهش کړاوه له باوياپيرانه وه بؤته ميرات و دهست کهوت، به رای من ټمه چی بيت، عبدالرحمن کورې عهوف وتی: رات چيه؟ نه زوی و نه گوډريژي ده بيت جگه لهو دهست کهوتانه ي که خواي گه وره پيښي داوون، عومهر فهرموي: هيچ شتيک نيه جگه لهو ي که تۆ ده يليت و من ټوه به دی ناکم، سوښد به خوا له پاش من شاريک يان ولایتک نازاد ناکريت که گه وره يکی به شوات گه شتووي ټيدا بيت به لکو ده بيت گيچدل به سر موسلمانانه وه، ټه گهر زوی عيراق به گوډريژه کانيه وه دابهش بکريت، زوی شاميش به هه مان شيوه ټهوا ټمه چ دهروازه يکی پی ده گيريت؟ وه بؤ مندالان و بيوه ټناني ټم ولاتهو

نهوانی ترش هیچ به شیک له زوی عیراق و شامیان بۆ نابیت؟ زیاده پوهیان له گهل عومهر کرد و وتیان: نهو دهست کهوتانه مان پاده گری که خوی گه وره به هوی شمشیره کاغذانه وه پیی داوین و دده دیته که سانییک که ناماده نه بوون و نه مهیان نه بینووه، عومهر (ﷺ) تنها نه وهندهی فرموو که: نهو پای خومه، وتیان راویژ بکه، نهو دهمه عومهر ناردی به دوی ده کهس له سهرانی هوی نهوس و خه زرهج و پیاو ماقولان له نه نصار و وتاریکی بۆ دان، پیی فرموون: منیش یه کییکم وه ک نیوه، نیوه نه موی دان به هق و راستی داده نین هر کهس که ناوک بوون له گهل و که سانییکیش له گهل پای مندان، من نامویت نیوه شوینی نهو بکهون که راو بۆچونی تنها منه، پاشان فرمووی: نیوه گوتیان له قسه کانی نهو که سانه بوو که وا ده زانن من له مافی خویان سته میان لی ده کم، به لام من بینیم که له پاش زهویه کانی کیسرا هیچ شتیک نه ماوه که نازاد بکریت، خوی گه وره غه نیمه تهی نیسهی داوه به سهروهت و سامان زهوی و زار و گوئی دریه کانیان، من نهو غه نیمه تانه م دابهش کرد له نیوان خاوه نه کهیدا، پینج یه کم ده رکرد و پروم کرده روی نهو، به باشم زانی که زهوی به گوئی دریه کانیسه وه به ند بکه م باجیان له سهر دانیم و سه رانهش بجه مه گهر دنیان نه مهش ده بیته دهست کهوتیک بۆ موسلمانانی جهنگاوه ر و منالانیش، بۆ نهوانهش که له دوی نهوان دین، نایا نیوه نه م ده روازه تان بیننی دهی خو ده بیته که پیوانیک هه بن که پابه ند بن پیانه وه نهی نهو شاره گه ورانه تان بیننی دهی خو ده بیته باریکریته به سوپا، خو ده بیته به خشش دابهش بکریته به سهریاندای نهی نه گهر نهو زهوی و گوئی دریه تانه دابهش بکریته له کوپوه هاوکاری نهوان بکریته؟ هه مووان وتیان: را و بۆچونی تویه و باشتین شت نهو یه، که تۆ وتوته و دیوته، نه گهر نهو ده روازه تانه بار نه کریته نهو شارانه پر نه کریته له پیای قاره مان و نهوش به سهریاندای تیه پریته که خویانی لی ده پاریزن نهوا خه لکانی بیباوه ده گهر پینه وه بۆ شاره کانیان،<sup>۱</sup> عومهر له وهی که فرمووی: نه گهر دابهشم بکریته له نیوانیاندای نهوا ده ولته له نیو جنگی ده ولته مهنده کانتاندا ده بوو، بۆ نهو موسلمانانهی، که له دوی نهوان دین هیچ شتیک نه ده مایه وه، و خوی گه وره ش راستی و هقی تیدا فرمووه، که ده فرموویت: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ﴾ (الحشر: ۱۰).

پاشان نایه ته که خه لکی تا رۆژی دوابی پهن دیان لی وه رگرت، پاش نهو پای عومهر گه وره یاران (خوایان لی رازی بیته) له سهر دابهش نه کردنی نهو زهویانه جیگیر بوو،<sup>۲</sup> له گفت و گوئی عومهر له گهل یاراندای شیوازی عومهر له گفت و گۆدا ده رده کهوین وه چۆن هیزی به لگی تیا دا کۆ کردۆته وه له گهل جوانی وینه و نیگا کان و دلدا نه وهی کیپرکی کارانی تیدا یه، له قسه کانیدا بۆ نه نصاریه کان، له کاتی تاوتوی کردنی کیسهی زهویه به پیته و فهداره کاندای، نه گهر عومهر سه رکرده یه کی تازه پیگه یشتوو بوا یه له سیاسه تدا نهوا چاره ساز ده بوو به شیوازه کانی وتاری په رله مانی نه گهر

۱- الحراج لأبي يوسف (ص: ۷۶)، إقتصادیات الحرب (ص: ۲۱۷).

۲- سياسة المال في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ۱۰۵).



بیویستایه وتار بۆ نوینره‌کانی بدات (هتا هلۆیستیان به ده‌ست بهیئت) له‌سەر پرۆژه‌یه‌ک له‌و پرۆژانه‌ی، که عومەر له‌و ده‌روازه‌وه به بیداری نه‌یه‌ئایه‌تی یان سه‌رسامتر بووه له‌و شیوازه، عومەر له‌ سه‌روو نه‌مه‌وه به‌وه جیا‌ده‌کرایه‌وه که راستگۆ بووه له‌و شتانه‌ی که وتویه‌تی، که‌سی‌کی سیاسه‌ت مه‌دار و ته‌له‌که‌باز نه‌بووه و نه‌مه له‌ شیوازیکی رووندا هیناویه‌تی که ناوژه ده‌کریت به‌ لی‌که‌چوون و نمونه هینانه‌وه.<sup>۱</sup>

### نایا عومەر دژ به‌ رای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بووه له‌ حوکمی زه‌ویه‌ باج‌داره‌کان؟

هه‌رک‌س وتی: عومەر دژایه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)ی کردووه به‌ کرده‌یی خۆی له‌ دابه‌ش نه‌کردنی نه‌و زه‌ویانه‌ی باجیان له‌سەر دانراوه، له‌ به‌رته‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) زه‌ویه‌کانی خه‌یه‌ری دابه‌ش کردووه و، وتی: نه‌گه‌ر پیتشه‌وا زه‌ویه‌کی، رزگار کراوی به‌ زۆر به‌ندکرد نه‌وا حوکمه‌کی ناته‌واوه‌و دژی سوننه‌ته، نه‌م قسه‌یه هه‌له‌یه و بویری‌که له‌سەر خلیفه‌کانی راشیدین-که‌ر نه‌م کاره‌یان کرد-وه نه‌گه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌وه‌ی له‌ خه‌یه‌ردا کردبۆ نه‌مه به‌لگه‌یه له‌سەر نه‌وه‌ی نه‌م کاره گونجاوه نه‌ک پیتیست، نه‌گه‌ر ئیمه به‌لگه‌یه‌که‌مان نه‌بۆ بۆ پیتیستی (واجب) نه‌و کاره، نه‌وا کرده‌ی خلیفه‌کانی راشیدین عومه‌رو عوسمان و عه‌لی (خوایان لی‌ پازی بی‌ت) به‌لگه‌یه له‌سەر ناپیتیستی، نه‌ی چۆن سه‌لمینراوه که رزگارکردنی مه‌که‌که به‌ زۆر بووه هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وروژاندوویه‌تی به‌لکو نه‌مه لای خه‌لکی به‌ مه‌به‌ست و پۆیشتوو گرژ بووه؟ وا هاته پیتیستی کاتی‌ک قوره‌یش په‌یمانی شکاند و دابه‌زیه‌ پرته‌وه‌ی (الظهران) وه که‌سی‌ک نه‌هات که له‌گه‌لیدا ریک بکه‌ویت و که‌سی‌کی نه‌نارد هتا له‌گه‌لیان ریک بکه‌ویت، به‌لکو نه‌بو سوفیان بۆ سیخو‌ری کردنی هه‌واله‌کان ده‌رچوو وه عه‌باس بی‌نی و وه‌ک دیلی‌ک برديه پیتشه‌وه وه به‌ مه‌به‌ستی نه‌وه بوو که عه‌باس پارێزه‌ری ژیا‌نی بی‌ت و نه‌ویش پاراستی، پاشان نه‌بو سوفیان موسلمان بوو وه بوویه یه‌کی‌ک له‌ موسلمانان، چۆن پیتشینی ده‌کریت که گریه‌به‌ستی ناشتی له‌گه‌ل کافراند بکریت - پاش موسلمان بوونی - به‌بی‌ مؤله‌تیک له‌وان، نه‌مه‌ش نه‌وه‌مان بۆ روون ده‌کاته‌وه که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) سه‌قامگیری به‌ند کرد به‌ چه‌ند هۆکاری‌که‌وه که ده‌فه‌رمو‌ویت: ((هه‌ر که‌س پ‌رواته ماله‌ی نه‌بو سوفیان ژیا‌نی پارێزراوه، هه‌ر که‌س پ‌رواته مزگه‌وته‌وه ژیا‌نی پارێزراوه وه هه‌ر که‌س ده‌رگای ماله‌که‌ی له‌سەر خۆی دا‌ب‌خات ژیا‌نی پارێزراوه (ﷺ)،<sup>۲</sup> پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) ژیا‌نی نه‌و که‌سه‌ی پاراست که له‌گه‌لی نا‌ج‌ه‌نگیت، نه‌گه‌ر نه‌وان په‌یمانه‌ر بوونایه پیتیستیان به‌مه نه‌ده‌بوو، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هاوکاری کردن به‌ نازادی، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که وه‌ک سومامه‌ی کوری ئسال و نه‌وانی تریش له‌ دیلی‌ رزگاری کردن، هه‌روه‌ها نه‌و مؤله‌ته‌ی دا به‌ کوشتنی کۆمه‌لێک له‌ ژنان و پیاوانیان، و هه‌روه‌ها نه‌مه له‌ (صحاح) دا هاته‌وه که له‌ وتاره‌که‌یدا ده‌فه‌رموویه‌تی: (به‌ راستی مه‌که‌که بۆ که‌سی‌کی پیتش من شیاو نه‌بووه و شیاویش نابیت بۆ که‌سی‌کی

۱- أخبار عمر (ص: ۲۱۰).

۲- مسلم (رقم: ۱۷۸۰).

دوای من، به‌لکو بۆ من یه سات شیاو بوو)،<sup>۱</sup> پیغه‌مبهر (ﷺ) چوویه مه‌ککه و لیږورده‌یی به سهریوه‌ه بووه به ټیحرآمده نه‌چووه ناوی، نه‌گهر له‌گه‌لې ږیک بکه‌وتنایه نه‌وا هیچ شتیکی بۆ شیاو و گونجاو نه‌بوو، هه‌روه‌ک ټه‌وی شاریک له‌ شاره‌کانی شیاو ږیک که‌وتوو و هیچ شتیکی شیاو نه‌بووه ټه‌ی چۆن شاری به‌ږیز و پیرۆز و خه‌لکه سه‌لامه‌تداره‌که‌ی که ږیککه‌وتنیکیان هه‌یه له‌گه‌لیدا هه‌لآل ده‌بیټ؟ هه‌وره‌ها ټه‌وانی له‌گه‌ل خالید جه‌نگان و ژماره‌یه‌ک له‌ موسلمانان و بیباوه‌پان کوژران پیکه‌وه، که‌وته چاره‌سازی شوینه‌واره گویزراوه‌کان، له‌گه‌ل ټه‌مه‌شدا پیغه‌مبهر (ﷺ) زه‌ویه‌کانی دابه‌ش نه‌کرد هه‌روه‌ک ټه‌وی پیاوه‌کانیشی نه‌کرده به‌نده و کزیله، خه‌بیهری به‌زۆر ږزگار کرد و زه‌ویه‌کانی دابه‌ش کرد، مه‌که‌ی نازاد کرد و دابه‌شی نه‌کرد، که‌واته هه‌ردوو کاره‌که ره‌وان،<sup>۲</sup> به‌مه‌ش عومهری فاروق دژ به ږینماییه‌کانی پیغه‌مبهرایه‌تی نه‌بووه له‌ دابه‌ش نه‌کردنی زه‌ویه ږزگارکراوه‌کان وه پالپشتی- له‌وی که کردی- چهند کاریک بوو:

۱- نایه‌تی ده‌ست که‌وت له‌ سوره‌تی (الحشر).

۲- کاری پیغه‌مبهر (ﷺ) کاتیک مه‌ککه‌ی به‌زۆر نازاد کرد و لینی گه‌را بۆخه‌لکه‌که‌ی و باجی نه‌خسته سهر.

۳- بریاری ده‌سته‌ی ږاویڅ، که عومهر به‌ستی بۆ ټهم گرفته له‌ دوای گفت و گو و تاوتویکردن، ټه‌مه‌ش بوویه سونه‌تیکی شوین پی هه‌لگیراو له‌ زه‌ویه‌کدا، که موسلمانانی تیدا ده‌رکه‌وت و خه‌لکه‌که‌ی بریاری له‌سهر ده‌دن، به‌مه‌ش ده‌رده‌که‌ویټ که عومهر کاتیک جیاوازی بینی له‌ نیوان غه‌نیمه‌ته ږاگواستراوه‌کان و له‌ نیوان زه‌ویه‌کان ټهو له‌مه‌ه پابه‌ند بوو به به‌لگه‌ی ده‌قه‌کانه‌وه. وه نیوانیانی کۆکرده‌وه و هه‌ر یه‌که‌یانی له‌و شوینه‌یدا دانا که سهرنجیکی کۆکراوه‌ی پته‌و ږابه‌ری بکات، له‌گه‌ل ټه‌مه‌شدا عومهر مه‌به‌ستی بوو که داهاته‌کان بۆ خه‌لکی ولات به‌یټیته‌وه و سهربازانی نیس‌لام دوور بختاوه‌ له‌ فیتنه‌ی یه‌کتر دامالین له‌سهر زه‌وی و خانویه‌ره، دووریان بختاوه‌ له‌ فیتنه‌ی وازه‌ینان و سهرقال بوون به‌ ده‌وله‌مه‌ندی و سامانداري و مال و دارایی.<sup>۳</sup>

عومهری فاروق (ﷺ) په‌نای بۆ قورثانی پیرۆز ده‌برد و چاره‌سهری شیاوی لی ده‌ست ده‌که‌وت و له‌ نیو نایه‌ته‌کانیا، وه قول دهبویه‌وه به‌ نیو مه‌نتیق و ماناکانیدا و هه‌ندیکیانی کۆده‌کرده‌وه و هه‌ندیکیانی تایبته ده‌کرد به هه‌نیدکی ترپانه‌وه هتا ده‌گه‌یشته نه‌نجامیک که به‌رژه‌وه‌ندی خوازراوی تیدا ده‌سته‌بهر ده‌بوو، گیانی شه‌ریعه‌تیکی ناوه‌ستاوی له‌گه‌ل دیاردی ده‌قه‌کان هه‌لده‌لووشی فریای ده‌خست له‌ برینی ټهم قوناغانه و به هه‌ستی ورپینی بۆ مه‌به‌سته‌کانی شه‌ریعت به‌ پیکانی ده‌قه‌کان، که ټه‌مه‌ش کاریکی ناوتیته‌و نالوزه و ږوچون تیایدا باش نیه مه‌گهر له‌ ده‌ستپنکردن له‌سهر هه‌ولدان و به‌خشینی تیگه‌یشتنیکی پته‌و و بویرانه له‌سهر به‌ره‌وپیش چوون به‌ جوړیک ټهو بۆ پی‌شه‌وه چوونه

۱- النسانی فی الکبری فی الحج (۳۸/۲) الفتاوی (۳۱۲/۲۰).

۲- الفتاوی (۳۱۲/۲۰-۳۱۳).

۳- الاجتهاد فی فقه الاسلامی (ص: ۱۳۱).

کاریکی باش بیّت، تەنانت بۆ هەندیک بۆتە ئەندێشە، کە عومەر هەندێ جار بە دەقەکان دەیدا لەسنورەکان، ئەمەش بە دوورە لەوی کە عومەر (ﷺ) کاریکی واکات بەلام ئەمە هەولەدانیکی نایاب بوو هەستیاریکی یاسادانانی لێ بە دەست هێنا کە بەرامبەر نایت هەتا پادەیهک بەدی دەکات و قورئانیش لەسەر پای عومەر کۆک بوو، ئەو ئەنجامەش کە تیایدا دەری دەکەین لەم کێشەیدا ئەوێه کە قورئان هەر خۆی پاشی ئەوی تری دەکات، لە سونەتیشدا بە هەمان شیوێه، لەسەر کۆششکارەش ئەوێه بگەریت بە دووی حوکمیکی شەری وادا کە هەموو ئەو دەقەنە بختە پیش چاو کە هاوکاری دەکات لەسەر چارەسەر کردن لەگەڵ کورت هێنان لەسەر هەندیکی تری، ئەگەرنا بە کەم تەرخەم لە هەولەکەیدا دیتە هەژمار، ئەوێش کە پێی دەگات بۆ هۆدە. <sup>۱</sup>

### - راپەراندنی پرۆژەی باج چۆن لەسەردەمی عومەردا تەواوکاری بۆکرا:

کاتیک گەورە یاران و پیاوانی خاوەن ئەهلی حەلو عەقد گەیشتنە ئەوی کە بڕیارداران پای خەلیفە عومەر (ﷺ) بە بەندکردنی زەویەکان لەسەر خاوەنەکانیان وە دابەشکردنی سامانە گواستراوەکان لەسەر ئازادی خوازان بۆ ئەم کارە دوو کەسایەتی گەورە کردە چاودێر ئەوانیش عوسمانی کورێ حونەیف، حوزەیفە کورێ یەمان بوون ئەمەش بۆ روپپۆسی زەویە بەپێتەکانی عێراق بوو، کاتیک عومەر ئەمانە نارد بۆ ئەنجامدانی ئەو کارە گرنگە چەندین ئامۆژگاری پێنموونی کاریگەری پێدان، فەرمانی پێدان، کە تێبینی داهاشی تاکە کەس بکەن، ئاگایان لە بەپێتی و وشکی زەوی و جۆری ڕووەک و دارودرەخت و بەزەبی بیّت بە خەڵکەکەدا، ئەوی کە پێ سپێردراوان بەرگەیی دەگرن زەوی هەلی ناگریت، بەلکو ئەویان بۆ جێ دێلێت کە بە نوێنەران و پێداویستیهکان فشار لەسەر بخرێن، بۆ ئەوی کە بڕیاری عومەر لەسەر بنەمایەکی دروست دەربجێت، ئارەزووی ئەوی کرد کە بارودۆخی خەڵکی عێراق لە پیش پزگارکردنیان بزانیت، داوای لە عوسمان و حوزەیفە کرد کە چەند گەورە پیاویکی ئەو ناوچەیی بۆ پەوانە بکەن، ئەوانیش چەند کەسیکیان لە سەرۆک ھۆزەکان نارد، عومەر پرسبیری لێ کرد: ئێو چەندتان دەدا بەعجەمەکان لەسەر زەویەکیان؟ وتیان: هەژدە درەم، عومەر (ﷺ) فەرمووی: من بەوە قایل نایم لێتان، <sup>۲</sup> ئەمەش بەلگەیه لەسەر ئەوی کە پزگاربخوازی ئیسلامی لەسەر ئەو کەسانە کە وڵاتەکیان ئازاد کراوەن وە عومەر ئەوی دەبینی کە سەپاندنی باج لەسەر روپپۆسی زەوی باشتەر بۆ خەڵکی باجەدر و چاکترین وەلامدانەو و زۆرە لە دەست کەوت بۆ ئەوی کە بارگرایان بکات بە شتیک کە توانایان نەبیّت لەسەری، پاشان عوسمانی کورێ حونەیف و حوزەیفە کورێ یەمان هەستان بە راپەراندنی ئەو کارە کە پێیان سپێردرابوو بە باشترین شیوێ و رووبەری ئەو زەویانەش گەیشتە (۳۶۰۰۰۰۰) سی و شەش ملیۆن، <sup>۳</sup> وە لەسەر باخدارێ تری دە درەم و لەسەر باخدرای خورما هەشت درەم و لەسەر باخدارێ قامیش و زەل شەش درەم و لەسەر

۱- الاجتهاد في فقه الاسلامي (ص: ۱۳۱-۱۳۲).

۲- الخراج لأبي يوسف (ص: ۴۰-۴۱).

۳- الخراج لأبي يوسف (ص: ۳۸).

کشتوکالی گه‌نم چوار درهم و له‌سەر جۆش دوو دره‌میان دانا،<sup>۱</sup> نامه‌یه‌کیان بهم شیویه نووسی بو عومهر و نه‌ویش واژووی کرد، عومهر سوور بوو له‌سەر باجدان به چاودیزی کردنی خاوه‌نی شه‌و زه‌وی و ولاته، شه‌وی دادپه‌روه‌ری فه‌راهم دینی و ده‌سته‌به‌ری بکات له‌ ترسی شه‌وی که عوسمان و حوزه‌یفه‌ باریکیان داییت به‌سەر شانی خه‌لکی و شه‌و زه‌ویانه‌دا که نه‌توانن له‌ باج به‌جیی به‌ئینن بۆیه لیی پرسین: چۆن باجتان له‌سەر زه‌ویه‌کان داناوه‌ پهنه‌گه‌ شه‌وتان به‌ خاوه‌ن کاره‌کانتان سپاردییت، که پێیان جیبه‌جی نه‌کریت؟ حوزه‌یفه‌ فه‌رمووی: من له‌ کارساز گه‌راوم، عوسمانیش فه‌رمووی: من له‌ چینی لاواز گه‌راوم، نه‌گه‌ر به‌ته‌وی لێیان وه‌رده‌گری عومهر (ﷺ) فه‌رمووی: سویند به‌خوا نه‌گه‌ر بیوه‌ژنانی خه‌لکی عێراق مانه‌وه‌ لێیان ده‌گه‌ریم که هه‌ژار نه‌که‌ون و له‌ دوا‌ی خۆم پێستیانی به‌ هاوکاری هیچ نه‌میریکی تر نه‌بییت.<sup>۲</sup>

نهم‌ پێگه‌یه‌ی، که پاپه‌یترا له‌ زه‌ویه‌ به‌پێته‌کانی عێراق هه‌ر هه‌مان پێگه‌ بوو، که له‌سەر زه‌وی و زاره‌کانی میسر به‌جی هیترا، به‌لام شه‌و که‌سه‌ی که سه‌ره‌رشتی ده‌کرد عه‌مری کوری عاص بووه‌ شه‌و یه‌که‌یه‌ روپێوه‌ی که باجی له‌سەر په‌یوه‌ست کرا جوت بوو،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) شه‌وی که به‌ زه‌وی عێراقی کرد به‌ زه‌وی شامیشی کرد وه‌ میژوو نووسان باسی زانیاریه‌ راشکاوه‌ روونه‌کانیان نه‌کردوه‌ ده‌ریاره‌ی روویه‌رو جۆری کشتوکال و شه‌و به‌روبوومانه‌ی که باجی له‌سەر دانراوه‌، کێ هه‌ستاه به‌روپێوی زه‌ویه‌کانی شام،<sup>۴</sup> هه‌روه‌ها خلیفه‌ عومهر (ﷺ) بهم‌ ئاره‌زووه‌یه‌وه‌ هه‌ستاه به‌کاری ناماریکی ورد بو سامانی ولایه‌ت و پێشی شه‌وی که ولایه‌ت بی له‌سه‌ری، پاشان والیه‌کانی پابه‌ند ده‌کرد که له‌کاتی ازه‌یتان له‌کاره‌کانیان هه‌ندیک له‌و مالانه‌یان ده‌ست به‌سه‌ردا به‌گیرییت، که له‌ کاتی والیه‌تیدا بۆخۆیان کۆکردۆته‌وه‌،<sup>۵</sup> نه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت، که به‌خشینه‌کانیان پێگه‌ نادات پێیان به‌پاشه‌که‌وت کردنی نهم‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌ی بۆده‌وله‌ت، که عومهر پاکی کردۆته‌وه‌ بۆیه‌یتومال له‌عێراق و شام و میسر، نهم‌ مولکانه‌ش رۆشنایی داها‌تیکی گه‌وره‌ و فه‌راهم ده‌بییت له‌سەر خه‌زینیه‌ی ده‌وله‌ت، به‌ تایبه‌تی له‌ میسر بۆ به‌رفراوان کردنی شه‌و زه‌ویه‌ کشتوکالیانه‌ی که مولکی پادشاکان بوون له‌ چاخه‌ کۆنه‌کاندا.<sup>۶</sup>

### – به‌ها و به‌رژه‌وه‌ندی نهم‌نی چیه‌ له‌ دابه‌ش نه‌کردنی زه‌ویه‌ باجداره‌کاندا :

کۆمه‌لیک به‌رژه‌وه‌ندی نهم‌نی هه‌یه‌ که عومهر و نه‌وانه‌ش که له‌سەر پا و بۆچونه‌که‌ی بوون خۆیان داوه‌ته‌ پاڵ – له‌ وه‌رگرتنی نهم‌ بریاره‌دا ده‌توانم‌ پۆلێنی بکه‌م‌ بۆ دوو به‌ش:

یه‌که‌میان: به‌رژه‌وه‌ندی ناوه‌کی و گرینگترینیان داخستنی پێگه‌ بوو له‌سەر دووبه‌ره‌کی و جه‌نگی نیوان موسلمانان و زامنی فه‌راهم هیتانی سه‌رچاوه‌ نه‌گۆره‌کان بۆ بژیوی ولات و خه‌لکی، فه‌راهم

۱- الخراج لأبي يوسف (ص: ۳۹)، سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۰۸).

۲- الخراج لأبي يوسف (ص: ۴۰)، سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۰۸).

۳- الدولة العباسية للخضري (ص: ۱۴۴)، سياسة المال (ص: ۱۰۹).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۱۱).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه‌. (ص: ۱۱۴).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌. (ص: ۱۱۸).

هینانی پټیوستیه مادیه‌کان بۆ نه‌وی داهاتو له موسلمانان.

دووهمیان: به‌رژه‌وه‌ندی ده‌رکیه که گرنګترینیان له فراههم هینانی نه‌و شتانه‌دا خۆی ده‌بینیتسه‌وه، که ده‌روازه‌ی نیتوان موسلمانان داده‌خات، پټیوستی خۆی له پیاوان و کۆمه‌کیه‌کان داده‌خات، به توانا ده‌بیت له‌سەر ئاماده‌کردنی سوپا به‌وه‌ی که ئهمه پابه‌نبینی ده‌کات له زامن کردنی موچه‌و به‌خشینه‌کان و بۆ سنوور کردنی خه‌رجکردن له‌سەر که‌رهسته و چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی و لی‌گه‌ران له‌هه‌ندئ لایه‌ن بۆ به‌پێکردنی کاری گرنګی به‌رگری له‌سنووری ده‌ولت و زه‌ویه‌کانی به پشت به‌ستن به‌و باجه‌ی، که هه‌یه‌تی، نه‌وی که پټیوسته تیبینی بکریت له‌م به‌رژه‌وه‌ندیانه‌دا نه‌ویه که خه‌لیفه به نیاز بووه به‌بریاره‌کانی چه‌ند هۆکاریکی نه‌گۆر دابنیت بۆپاراستنی ئاسایشی کۆمه‌لگه که ته‌نها بۆسهرده‌مه‌که‌ی خۆی نه‌بیت، به‌لکو بۆشه‌و سه‌رده‌م و چاخانه‌ش بیت که به دوایدا دئ و نه‌مه‌ش هه‌ندیک له ده‌رپینه‌کانیه‌تی وه‌ک (ئه‌ی چۆنه به‌و که‌سانه‌ی که له موسلمانان دین)، ( پیم ناخوش بوو که موسلمانان واز لێ به‌یترین) که به دیدی داهاتوانه‌ی خۆی ئیلهامیتک بۆ ئهم سه‌قامگیریه هه‌مه لایه‌نه ده‌کات که شاهیدی له‌سەر نه‌وه ده‌دات. وه پیشکه‌وتنی پروداوه سیاسیه‌کان له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ی دووهمدا راستی و دروستی نه‌و بریارانه‌ی سه‌لماندوه که ده‌ری کردوون.

هه‌روه‌ها فره پیشکه‌وتوویی وهرگرتنی بریاردان به دابه‌ش نه‌کردنی نه‌و زه‌ویانه جه‌خت له‌سەر دوو کار ده‌کاته‌وه.

یه‌که‌میان: هه‌ندئ له‌و بریارانه‌ی که گرنګن و له به‌رژه‌وه‌ندیه پروکاریه‌کانی موسلمانان ده‌ده‌ن پټیوستیان به هه‌ولتیکی زۆر و کاتیکی زیاتر ده‌بیت، هه‌روه‌ک نه‌وی که پټیوستی به هیمنی ده‌بیت له ئالوگۆرکردنی به‌لگه و سه‌لماندنه‌کان، له‌گه‌ل نه‌وی که ئهمه بواریک ده‌کاته‌وه بۆ ناکۆکی و قوول بوونه‌وی ئاره‌زووی به‌شه‌کان له هه‌ندئ جاردا وه بیان ده‌رگایه‌ک له هه‌ندئ به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌ت به ئاسایشی ئومه‌ت له ئیستا و داهاتوویدا داده‌خات.

دووهمیان: هه‌ندئ بریاری گرنګ که دوا‌ی گف‌ت و گۆ و لیدوانه‌کان دینه‌ ده‌ره‌وه، سه‌ره‌تا بۆی دژواره، و نه‌وه له‌سەر فه‌رمانه‌وای شه‌ری فه‌رز ده‌کات که یه‌که‌م موسلمان و دوا‌ینیان بیت به هه‌ولدان له پیناوی کۆششیک بۆ ته‌سک کردنه‌وی ئاره‌زووه‌کانی خه‌لافه‌ت نزیک خه‌ره‌وه بیت له نیتوان و راو بۆچوونه دژ به‌یه‌که‌کان هه‌تا موسلمانان بگه‌یه‌نیتته حوکمیکی شه‌ری له‌وه‌ی که نه‌و ناکۆکه به کاروباری.

- به راستی ئالوگۆری پاو‌بۆچوون له نیتوان خه‌لیفه و نه‌و یارانه‌ی که کۆک نه‌بوون له‌سەر پا‌که‌ی و به پالپشتی هه‌مووان له‌مه‌دا بۆ چه‌ند ده‌قیکی قورثانی له هه‌ولدان ده‌یسه‌لمینیت که فه‌رمانه‌وا له ده‌ست پیتشخه‌ری بۆچوونی له‌و بریاره سیاسیه گشتیانه‌ی که له به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان ده‌دات به شیه‌ویه‌کی تایبه‌تی و راسته‌وخۆ، که بریتیه له هینانی پا و بۆچوونه پالپشت کراوه‌کان بۆ ده‌قه دابه‌زیوه‌کان، یان ده‌کریت له چه‌ند ده‌قیکی جودا بکاته‌وه ده‌رباره‌ی چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی تر که له

حوکمہ کانی سہارہ ته به پټکھاته و بیانوه کانی دهرنه چټت.

- هروهه په نابردنی خلیفه بؤ راویژ کردن به خه لکی پټشین له گوره یارانی زانا له فیهی حوکم و سهرچاوه کانی شهر، و به دلسوژی به دهموه چونیان ناموژگاریه که بؤی، که جهخت له سهر شه ده کاتوه خه لکانی خاوه راویژ چهند تاییه تمندیه کی تاییه تیان هیه که پیی جیاده کرټنوه له خه لکانی تر، نهوانه کی راویژیان پی ده کرټت ههر نهوانه که خه لکانی شارهزا و تیگه یشتوو له خواترس و زانان، و له رټلی خوشیان تیگه یشتون، نهوانه به دهسته وازه یه کی وردتر شه که سانهن که ته له که له پاکانیاندا نیه، له داب و نه ریتیاندا خو جیگیر کردن هیه له سهر قسه ی راست و دروست و به کرده کردنی، به بی ترس له لومه ی لومه کارانی وه که فرمانبره وایه کیان ههر که سیکی تر.

- ماوه تهوه بلټین: شهوی که پرویدا سہارہ ته دابهش نه کردنی زهویه کان، وه نمونیه کی بهرز ده میټټه وه که یاران چزن مامله له گهل بارودوخده ده کهن به پیی داب و نه ریتی گفت و گو و نه خلاقیتی تاوتوژ کردنی بابه ته کان و گرفته کان، هه لگه رانه وه ی پروه جیاوازه کانی به ده سپټ کردنی به قونای بیر کردنوه له وهرگرتنی بریار به بی دابهش کردنی زهویه کان، به شیوه یه کی راسته وخو له سهرووی هه مووشیانه وه شه خلیفه یه یه، که له داب و نه ریتی دهرنه چوه نه گهرچی ده وروره که ی سہارہ ته کاروباره که ی پای جیاوازیان هه بوه.

عومہری فاروق (رضی اللہ عنہ) نیشانی دا که فرمانبرهوا تهنها تاکیکه له دهسته ی راویژ، متمانه ی له نیو دانیشتگی شورای شومت ناشکرا کرد، نه گهرچی دژی بیت یان کؤک بیت له گهلیدا، گهرانه وه بؤ لای نایه ته کانی قورنان، عومہر (رضی اللہ عنہ) فرمووی: من یه کیکم له نیوه، نه مړو نیوه به راستی بریار ده دن، هه ندیک دژ به بریاره کهم ده بن، هه ندیکش کؤک ده بن، نیوه له خوداوه قورنانیکتان له گهلدا یه که به هق دټه گو.

### - گرنګترین شوټنه واره بانگه وازه کانی نه م بریاره:

له گرنګترین نه م شوټنه وارانہ: زال بوون به سهر یاسای که رتیدا، عومہر (رضی اللہ عنہ) هه موو شه هه ل و مہرجه که رتیه سته مکارانه ی هه لوه شانده وه که زهویه کانی بؤ بهرزه وندی خو قوټسته وه و به خوړایی جوتیارانی کردو ته بنده، عومہر وازی له زهویه به پیته کان هیئا که له دهست جوتیاراندا میټټه وه و نهوان بیکنه کشتو کال له بهرامبر باجیکی رټک و پټک که سالانه دیدن، جوتیاران به م بریاره ی عومہر نیړه بیان دهرد، که زهویه کشتوکالیه کانی کرده مولکی خو یان تا کاری کشتوکالی تیدا بکهن بهرامبر شه باجه ی، که ده توان بیده، نه موش بؤ یه که مین جاره که جوتیاران ههست به وه ده کهن که له ژیاناندا خاوه زهوی کشتوکالین و شه زویانه مولکی خو یانه نه ک خاوه که رته تاییه ته کان له

۱- الابعاد السياسية لفهم الأمن في الاسلام، مصطفى منجد (ص: ۳۱۷-۳۱۸).

۲- الدور السياسي للصفوة (ص: ۱۸۵).

چین و توژی فەرمانرەوا، جوتیاران پێشتر ئەو زەویانەیان بەبێ بەرامبەر دەکردە کشتو کال، ماندوو بوون و کۆششیان دەچوو بە گێرفانی خاوەن کەرتهکانەوه، چینی خاوەن زەویەکان جگە لە وردەوالە هیچی تریان بۆ بەجی نەدەهێشت.<sup>۱</sup>

### - ڕینگەبڕین لەسەر بانگکردنی سوپای پۆمەکان پاش دەکرانیان :

ئەم سیاسەتە عومەر (ﷺ) لەوێ کە جوتیارانی ناوچە ئازادکراوەکانی کردە خاوەنی زەویەکان بویە هۆی ئەو جوتیاران هەست بە پەزەماندەکی تەواو بکەن وەک پێشتر هاتوو، ئەمەش وایان لێ دەکات بەتەواوی ڕقیان لە فەرمانرەواکانی فارس و پۆم ببێتەوه و بە هیچ شتێوەکە هاوکاریان نەکەن، بەلکە بەپێچەوانەوه هاوکاری پێشکەش بە موسڵمانان دەکەن لە دژی فارس و پۆمەکان، تەنانەت پۆستەمی سەرکردە خەلکی حیرە ی بانگ کرد و پیتی وتن: ئەو دۆژمنانی خوا بەرختەوهەر بوون بە هاتنە ناوێوەی عەرەب بۆ سەر ئیمە و ولاتەکەمان و ئێوەش ڕێ نیشاندەر بوون بۆیان و بە سامان دارایی خۆتان بە هێزتان کردن.<sup>۲</sup>

### - پەلەکردنی خەلکی ناوچە پزگاکراوەکان بۆ هاتنە نیو پزیزەکانی ئیسلام :

لەسەر ئەو ڕێکخستەنی کە پێشتر هاتوو لەوێ کە جوتیاران مولکدار بکڕین ئەمە وایان لێ دەکات پەلە بکەن لە هاتنە نیو پزیز ئاینی پزیزی ئیسلام کە زۆر بە خێرایەکی بەرچاو لە نێوانیاندا بڵاوبوویەوه، کە پێشتر هاوشتیوە نەبووه، ئەو جوتیارانە پێیان کەوت لە دادپەرورەری و هەق و راستیان بۆ روون بوویەوه، لە میانێ مامەلەکردنی موسڵمانان لەگەڵیان هەستیان بە پزیزی مەرفیانیان دەکرد.<sup>۳</sup>

### - چارەسازی سەرۆت و سامان بۆ پاراستنی سنوورەکان :

دەولەتی ئیسلامی بەردی هەرچوار ئاراستەکانی بۆ خۆی ڕێکخست و ناوی سنوورەکان لە سەردەمی یەكەمیدا گوێزرایەوه بۆ دەرەوهی سنووری دەولەت، لە گەنگترین ئەو سنوورانە ئەو بوو کە ناسرابوو بە سنووری فوراتی، کە درێژی دەبوویەوه بە درێژی هێلێکی ستراتیژی کە نێوانی دەولەتی ئیسلامی و ئیمپراتۆریەتی بیزەنتینی لێک جیا دەکردەوه و بگرە چەندین سنووری ترش هەبوون، عومەر لە هەر ناوچەیەدا بە پیتی توانای خۆی ئەسپ سواری وەرگرتبوو، بە جۆری ژمارەیی هێزی ئەسپ سواری پەڕێندارەکان لەو ناوچانە دەگەشتە ۳۰۰۰ سوارچاک، ئەمەش بە پێچەوانەی سوپای پیادە وە یان هەر هێزێکی تری وەک حوشتەر سوار، ئەمەش عومەر وەک سوپایەکی ڕێک و پێک تاییەتی کرد بۆ پاراستنی سنوورەکانی موسڵمانان زامەن کردنی پزق و پزیزان و خەرج کردنیان لەسەر

۱- الدعوة الإسلامية في عهد عمر بن الخطاب حسني غيطاس (ص: ۱۳۰).

۲- الدعوة الإسلامية في عهد أمير المؤمنين عمر (ص: ۱۳۰).

۳- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۳۲).

هه ره سه رقالا بوونیکه وه به هه ره شتیک جگه له جیهاد و له پیناوی بلاوکردنه وهی بانگهوازی ئیسلامی، خه رجیه کان له وه هۆکارانه بوون که خوای گه وه ره پێبه ری کردووه بو ناماده کردنی ئهم هیزه و زامن کردنی رزق و رۆزی سه ربازه کانی.<sup>۱</sup>

عومهر (ﷺ) بانه ماکانی یاسای باجی دانا به لیکدانه وهی ئه وهی که ئهمه داهاتی که له داهاته گرنگه کانی دارایی بو خه زینه ی ده ولت، له پشت ئهمه وه نامانج ده کات بو ئه وهی به یتمال هه ستیت به وهی که له فره اهم هینانی به رژه وه ندیه گشتیه کانی ئومه ت و پاراستنی سنوره کان و دلتیا بوون له رینگه کانی که پێویسته له سه ری، ئهمه ش به هه یج به دی نایه ت جگه له خاوه ن زهویه کان نه بیته که موسلمانان بوونه ته خاوه نی له به رامبه ر پێژهیه کی که می دیاری کراو له وهی که زهویه کان ده سه ته به ری ده که ن، ئهم کاره ش له ئه رکی گرنگی ئه وهیه که خرۆشانیان له کار و ئاره زوویان له قۆسته وهی به ره مه هیتان زیاد بکات ئهمه ش له چا ئه وهی که پێوه ی ماندوو ده بن له سه رانه کان له رینگه ی به رپرسیارانیه وه پێش هاتنی موسلمانان.<sup>۲</sup>

#### - دهیهک :

ئهو سامانه یه ده ست ده که ویت له سه ره ئهو بازرگانیه ی، که تیده په رپیت به سنووری ده ولته دا بو ناوخۆ، یان ده ره وهی ده ولته بیت، ئهمه ش لیکچوونیکه به گو مرگ له م سه رده مه ی ئیمه دا، ئهم کاره فره مان به ریک هه لده ستی پیتی، که پیتی ده وت ریت ده هه م،<sup>۳</sup> یان ئهو که سه ی دهیه ک وه رده گریت، ئهم سه رانه یه له سه رده می پیغه مبه ر (ﷺ) نه بووه و له گه ل خه لیفه ی یه که مدا، که ئه بو به کری صدیق بووه، له به ره ئه وهی ئهو ماده یه، ماده ی بانگهواز بووه بو ئیسلام و جیهاد له پینا و بلاوکردنه وهی بانگهوازه که ی و بنیاتنانی ده ولته ی ئیسلامی، کاتیک که ده ولته له سه رده می عومهر (ﷺ) دا به رفراوان بوو، سنووری گه یشته رۆژه لاته و رۆژئاوا ئهو کاته ئالوگۆری بازرگانی له گه ل ولاتانی دراوستی پێویست و ئاره زوومه ندی بو به رژه وه ندی گشتی ده ستی پیکرد، عومهر (ﷺ) پیتی باش بوو، که ئهم سه رانه یه فره ز بکات له سه ره ئهو شتانه ی، که دینه ولاتی ئیسلامه وه، هه روه ها جه نگاهه ران له و بازرگانه موسلمانانه یان وه رده گرت، که روه یان ده کرده ولاته که یان به هه مان مامه له.

میژوونووسان<sup>۴</sup> کۆکن له سه ره ئه وهی، که یه که مین که س له ئیسلامدا دهیه کی دانا عومهر بوو ئهمه ش کاتیک خه لکی مه نه به له ودیوی ده ریای عه ده نه وه نامه یه کیان بو نووسی و داوایان لی کرد، که بازرگانیه کانیا ن به یتنه زه ی عه ره به وه دهیه کی سووده که ی به نه عومهر، ئه ویش راویژێ ئهم کاره ی به یارانی پیغه مبه ر (ﷺ) کرد و، ئه وانیش له سه ری کۆک بوون، به مه ش عومهر بوویه یه که مین

۱- الدعوة الإسلامية في عهد أمير المؤمنين عمر (ص: ۱۳۵).

۲- أهل الذمة في الحضارة الإسلامية (ص: ۶۳).

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۲۷۱)، إقتصادیات الحرب (ص: ۲۲۳).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۲۸).



که سیک، که دیه کی لی وهرگرتن عومهر ویستی دلتیا بیت له و پړوهیهی، که دهولتهانی تر له  
موسلمانانی وهرده گرن له کاتی تیپه پاندنی سنووریان، له بهر نهوه پرسیاری لی کرد له موسلمانان، که  
حبه شیهه کان چیتان پی ده کن له کاتی چوونه نیو زهویه کانیان؟ نهوانیش ویتان دیه کی نهوه مان لی  
وهرده گرن که پیمانه، بویه عومهر فهرمووی: به هیندهی نهوهی، که لیتان وهرده گیریت نیوهش لهوانی  
وهریگرن،<sup>۱</sup> ههروه ها پرسیاری له عومانی کوری حونهیف کرد، که جهنگواهان چه ندتان لی وهرده گرن  
کاتیک که ده چنه نیو خاکیه نهوه؟ عوسمان وتی: دیه کی، عومهریش فهرمووی: نیوهش بهو شیوهیه لیان  
وهریگرن،<sup>۲</sup> ده گیر نهوه که نهبو موسای نه شعهری نامهیه کی نووسیوه بو عومهر (ﷺ) که تیایدا  
فهرموویه تی: چهند بازگانیک موسلمان له نیمه ده چنه نیو حهر و دیه کیان لی وهرده گرن،  
عومهریش (ﷺ) ولامی نامه کی بو نووسیوه و فهرمووی: تو به هه مان شیوه که نهوان له  
بازرگانانی موسلمانانی وهرده گرن لهوان وهریگره و له خه لکی زامن کراویش نیوهی دیه کی وهریگره و  
له موسلمانانیش له هه چل درهه میک یه که درهه وهریگره، نه که لهوهی که له گهل (۲۰۰) درهه مدا  
شتی تیدایه، نه گهر بره پاره که (۲۰۰) درهه بو نهوان پیچ درهه می تیدا ده بیت، هه چهند زیاتر بو  
نهوا به هه ژماری خوی ده بیت،<sup>۳</sup> تم یاسادانانه له په یوه ندیه بازرگانیه کانی نیوان ولاتان ده بیت. تم  
بازرگانیه نیسلامیه چندنین ده ست کهوتی گه ورهیه له جیهانی بازرگانیدا ده سته بهر کرد، به جوریک  
که ده روزه کانی دهولتهی نیسلامی بو بازرگانی کرانه وه، هه ندیک زور له کهل و پهل و کالاکانیان له  
هه مو ناوچه کانی جیهانه وه پرویان کرده دهولتهی نیسلامی و لهوی کوپونه وه، نه مهش به سروشستی  
بارود خه که هانی بازرگانانی موسلمان و بیانی دا له سهر زور کردنی چالاکیه کانیان له هه ناره و  
هاورده له تهواوی ناوچه کانی جیهان، به مهش مه لبه ننده کانی بازرگانی له نیو ولاتانی نیسلامی و  
به دوورگهی عه ره بیسه وه چوست و چالاک بوونه وه و بزواتی کاروانه بازرگانیه کان به هاتو و  
رؤیشتو یانه وه له هه ریمه کانی دورگه وه بو هه ریمه نیسلامیه کانی تر زیادی کرد، ههروه ها گه غینه کانی  
ولاتی نیسلامی پیشوازی لهو پاپوره گه ورانه کرد، که له ولاتی هیندستان و چین و روزه ه لاتی  
کیشوه ری رهش به باره وه و به گرانترین و بهرچاوترین کال و کهل و پهل ده کرد، که پرویان لی دهنه،  
نه مهش به شیوهیه کی ناشکرا له سهرده می خه لیفه کانی راشیدی و دهولتهی نه مه ویدا ده رکوت.<sup>۴</sup>

له سهرده می عومهر دا وهرگرانی دیه کی زه کاتیان له سامانی نهو بازرگانانه وهرده گرت، که به  
لایندا تیده په ری و به بهشه سامانی زه کات و پاره یان دادنه، نه نهس ده فهرموویت: عومهر نارد می  
بو کز کرد نهوهی باجی عیراق و فهرمووی: نه گهر سامانی موسلمان گه یشته دووسد درهه نهوا پیچ  
درهه می لی وهریگره وه نه گهر له دووسد درهه پتر بو، نهوا له چل درهه درهه میک وهریگره و

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۶۵۱).

۲- هه مان سهرچاوه.

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۱۴۶)، سياسة المال (ص: ۱۲۸).

۴- التجارة وطرقها في الجزيرة العربية، د. محمد العمادي (ص: ۳۲۲).

۵- الحياة الاقتصادية في العصور الإسلامية الأولى (ص: ۱۰۱).

فرمانی دا له سامان و داهاته‌کانیان ۱/۴ی دهیک وهریگریټ و له خه‌لکی زامن کراو نه‌گهر بلاوه‌یان به داهاته‌کیان کردووه بۆ بازرگانی ۱/۲ی دهیک وهریگریټ، له سامانی خه‌لکی حهرب دهیک وهریگریټ، عومهر خهرجی کۆکه‌ره‌وی دهیک یان پروا پی‌کراوی له‌سهر شو سامانه دانا که وهری ده‌گریټ.<sup>۱</sup>

ټه‌وی که بیر له‌م دیاری کردنه‌ی، که عومهر(ﷺ) نه‌خشی بۆ کیشاوه ده‌گاته ټه‌وی که عومهر ده‌یک کی له‌سهر حهریه‌کان فهرز کرد له‌بهر ټه‌وی، که ټه‌وانیش هه‌مان مامه‌له‌یان له‌گه‌ل موسلماناندا کردووه، ټه‌مه‌ش بنه‌مای مامه‌له‌یه، که به هه‌مان شیوه، عومهر ۱/۲ی ده‌یک کی له‌سهر خه‌لکانی زامن کراو فهرز کرد تا له موسلمانان جیابکریټه‌وه، بۆ چه‌سپاندنی ټه‌وی که پی‌شتر باسمان کرد عومهر ټه‌م باجی سه‌پاند به‌سهر گاوارانی هۆزی ته‌غلوب، ټه‌وانه‌ی که پی‌یان باش بوو که سه‌رانیه‌یان به دوو هیټنده‌ی ټه‌وه لی وهریگریټ له موسلمانان وه‌ک سه‌ده‌قه، ټه‌مه‌ش که بریاری له‌سهر دا به‌سهر موسلماناندا له بری زه‌کات بوو وه سه‌ده‌قه‌ی به‌شه سامانی زه‌کات بۆ خسته‌نه‌ پرووی بازرگانیه، ههر ټه‌مه‌ش وای کرد سنووریټ بۆ وهرگرټنی دابنیټ و ریگری بکات له دووباره وهرگرټنه‌وی له موسلمانان و خه‌لکی زامن کراو، له‌بهر ټه‌وی که سه‌رمایه نه‌گۆره و کالآ هاورده‌کانیش نرخیان زیاده ناکات پیټی، نه‌گهر هیټانه‌وه‌شی بۆ چه‌ند جاریټ دووباره بیټه‌وه مه‌گهر دوای باره‌کان، و به‌ری‌کردن بیټ بۆ بنه‌مای مامه‌له، ټه‌مه و کاتیټ که خه‌لکی حهرب ټه‌وی که وهری ده‌گرن له سه‌رانه له موسلمانان نه‌گهر هه‌لبگرټ، ټه‌وا له‌سهر موسلمانانیش پی‌ویسته له لانه‌ی نیسه‌لامه‌وه به هه‌مان شیوه ټه‌و سه‌رانه‌یه بگه‌ریټه‌وه بۆ ټه‌وان، نه‌گهر ټه‌مه به هه‌مان شیوه بیټ له هه‌لگرټنی سه‌رانه بۆی، ټه‌وا له‌سهر موسلمانانیش پی‌ویسته که به هه‌مان شیوه سه‌رانه هه‌لبگرټ له‌سه‌ریان، ټه‌مه‌ش ههر ټه‌ویه که ولاته نوییه‌کان له‌سه‌ری ده‌پۆن، و ټه‌مه‌ش به به‌رزکردنه‌وی به‌ربه‌ستی گومرگی ناوزه‌ده‌کریټ،<sup>۲</sup> کاتیټ که موسلمانان له پی‌ویستیدا بن بۆ هه‌ندئ کالآ و به‌روبوومی هاتوو بۆ لایان ټه‌وا ټه‌وان داده‌بزن وه یان له بازرگانان ده‌بوورن له سه‌رانه‌کی و هاندانی‌که بۆ هیټانی و زیاده‌پوټی تیایدا، عومهر(ﷺ) یش ههر ټه‌مه‌ی کرد، کاتیټ که فرمانی دا به کاربه‌ده‌ستانی که نی‌وه‌ی ده‌یک له حهریه‌کان وهریگرټ له چونه‌ حیجاز و به زه‌یت و دانه‌ویله، و هه‌روه‌ها هه‌ندئ جار فرمانی ده‌دا به لیخۆش بوونیان، زه‌هری له سالم و ټه‌ویش له باوکی و ټه‌ویش له عومهر(ﷺ) وه هیټانیه‌تی که عومهر له شته ناشکر اکراوه‌کان و کالآ نه‌رمه‌کاندا ده‌یک و له گه‌م و میوژ نی‌وه‌ی ده‌یک وهرده‌گرت هه‌تا باری زۆری لی بیټ بۆ مه‌دینه،<sup>۳</sup> ټه‌م ری‌که‌خسته‌نه داراییانه‌ش که له پۆژانی خه‌لافه‌تی عومهر(ﷺ) ده‌رکه‌وتن، سوودی‌کی گه‌وره‌یان هه‌بوو له ئاسانکاری ئالوگۆری بازرگانی نی‌وان موسلمانان و ولاتانی دراوسی‌یان، و هیټانی که‌ل و په‌لی هه‌مه‌جۆر له داخوازی خه‌لکی و

۱- شرح السیر الکبیر (۲۱۳۳/۵-۲۱۳۴)، الحیاة الاقتصادية في العصور الاسلامية الاولى (ص: ۱۰۱).

۲- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۳۲).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۳۳).

پیوسته‌کانیان بایه‌خی خوی کهم نه‌کردۆتهوه له‌سه‌ر ڕێکخستنی کالاً هاتوه‌کان بۆ به‌یتولمال، به‌لکو چەندین ڕێگه‌ له‌و ڕێگایانه‌ی ڕێکخستوه که به هۆیه‌وه داها‌تی به‌یتولمال زیادی کردوه، ولات ڕازینراوه‌ته‌وه به سه‌قامگیری و خوشگوزهرانی، له‌مه‌شه‌وه بایه‌خی داوه به بازرگانی ده‌ره‌کی، و پاشان کاربه‌ده‌ستانی فه‌رمانه‌وایان شوینی ده‌که‌ون، به‌مه‌ش نامه‌ی بۆ ده‌نوسین و سوور بوو له‌سه‌ر ده‌ستکه‌وتنی مافی ده‌ولت به‌بێ ستم کردن له باج وه‌رگران.<sup>۱</sup>

## ۵- ده‌ستکه‌وت و غه‌نیمه‌ته‌کان:

ده‌ستکه‌وته‌کان، بریتین له هه‌موو سامانی‌ک که مولکی هاوبه‌ش په‌یدا‌کرانه و به‌بێ جه‌نگ ده‌گاته ده‌ستی موسلمانان، نه‌مه‌ش نه به تاودانی نه‌سه‌په‌کان و نه به نه‌سپ سواری ده‌بی‌ت وه پینچ یه‌کی نه‌و ده‌ستکه‌وته‌ش به‌سه‌ر پینچ چین<sup>۲</sup> و توێژدا دا‌به‌ش ده‌کریت که خ‌وای گه‌وره له قورئاندا باسی کردوون که ده‌فه‌رموویت: ﴿مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا فَاتَكُمْ أَلَسْتُمْ بِذَاتِ الْأَرْسُولِ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَكُم عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۷).

به‌لام غه‌نیمه‌ته‌کان، نه‌وه‌یه که موسلمانان له‌رتیی جه‌نگه‌وه ده‌ستیان ده‌که‌ویت.<sup>۳</sup> خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ أَتَجْعَلُ الْجَمْعَانَ<sup>۴</sup> وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱).

له خه‌لافه‌تی عومهردا (ع) غه‌نیمه‌ته‌کان زۆر گه‌وره بوون بۆ به‌ره‌راوانی ناوچه نازاد‌کراوه‌کان کاتی‌ک که چێژی پێ و ده‌ده‌گیریت له گه‌شه‌سه‌ندنی ئابووری گه‌وره، هه‌روه‌ها سه‌رانی پۆم و فارس ده‌ده‌جه‌ت بۆ گۆره‌پانی جه‌نگ به ته‌واوی جوامه‌ریه‌کیانه‌وه، تالانه‌کانیان ده‌که‌ویتته چنگی موسلمانان، هه‌ندێ جار ده‌گاته (۱۵۰۰۰) دره‌م، یان (۳۰۰۰۰) دره‌م،<sup>۵</sup> چەندین شاری گه‌وره‌ی وه‌ک مه‌دائین و جه‌له‌ولا و هه‌مه‌دان و په‌یی و نه‌سته‌خه‌ر و چەندینی تریش، موسلمانان ده‌ستیان گرت به‌سه‌ر چەند سامانی‌کی گه‌وره‌دا، وه‌ک زه‌ویه‌کانی کیسرا که (۳۶۰۰) بالی چوارگۆشه‌ بوو، که زه‌ویه‌که‌ی به‌ زێر فه‌رش ڕێژ و به‌ پله به‌سه‌ری‌دا ده‌ڕۆیشتن که چەندین نه‌خش و نیگاری به‌ خه‌شل ڕازینرا‌بوونه‌وه و گه‌لا‌کانی ئاوریشم بوون، چەندین ڕێه‌وی ئاوی تێدا‌بوو که به‌ دروست کرابوون، نه‌مه‌ش به‌ (۲۰۰۰۰)

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۳۳).

۲- تاريخ الدعوة الاسلامية، د. جميل عبدالله المصري (ص: ۳۲۲).

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۱۹)، نقلا عن عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۸۳).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۸۸).

درهەم فرۆشان، موسڵمانان بڕیکی زۆر زێڕ و زیو و خشلی گەورەیان لە غەنیمەتەکانی جەلەولا و نەهاوەند دەست کەوت، کە بە جۆریک پێنج یەکی جەلەولا دەگەیشته پێنج ملیۆن درهەم.<sup>۱</sup>

گەورەترین غەنیمەتەکانیش ئەو زەویانە بوون، کە عومەر (ﷺ) دایە دەولەت، و زەویەکانی خری فرۆشان بوو، کە هەندێک لە خاوەنەکانیان کۆژران و هەندێکی تریان لیتی هەلاتن، مۆلکەکانی کیسراو خەلکەکە— کە بەجۆریک دەغل و دانەکەیی بۆ دەولەت بوو، بە بەرپۆوەبردنی بۆ بەرژووەندی بەیتولمال بوو، دەلێن کە دەغل و دانەکەیی— دواتر— گەیشته حەوت ملیۆن درهەم، دیارە ئەم غەنیمەتانەش بڕۆوەیەکی زۆر بوون، موسڵمانانی وەک تاک و دەولەت دەولەتمەندکرد و ئاستی بژێوی بەرزکردووە و شوێنەواری زیاتر لە سەردهمی خەلافەتی عوسماندا (ﷺ) دەرکەوت.<sup>۲</sup>

ئەمەش گرنگترین سەرچاوەکانی دەولەت بوون لە سەردهمی عومەردا (ﷺ).

### دووهم: بەیتولمالی موسڵمانان و پێکخستنی دیوانەکان:

بەیتولمال: بریتییە لەو شوێنەی کە تەواوی داھاتەکانی دەولەتی بۆ دەگەڕێنێتەوە، هەروەها ئەو جێگاھەیە کە تەواوی خەرجیەکانی لەموچەی خەلیفەو سەپا و دادوەر و کاریبەدەستان و یاوەرە گشتی و تاییبەتیەکانی دەولەتی تێدا خەرج دەکەیت...<sup>۳</sup>

بەلام دیوانەکان: کۆمەڵێک دەفتەر و تیانوسە، کە کاروباری دەولەتی تیا تۆمار دەکەیت، لای فارسەکان دیوان بەو جێگاھە دەوتریت، کە نووسەرەکان و فەرمانبەرانی کارکەر بەو دەفتەر و تیانوسانە تێدا کۆدەبێتەوە.<sup>۴</sup>

لەسەرەتای دەولەتی ئیسلامیدا بەیتولمال نەبوو بەو مانایەی، کە پێتی دەوترا، بەراستی سیاسییەتی پیغەمبەر (ﷺ) لەسەر ئەو بوو، کە دا بەش کردنی سامانەکان و خەرجیەکان دوانەکەوێت، ئەبو بەکریش لەسەر بەرنامەی پیغەمبەر (ﷺ) پۆیشتووە بەرپۆوە، عومەریش ھەر لە سەرەتای خەلافەتیەو پێگەی ئەو دوو ھاوھەڵی گرتەبەر تا دەسەلاتی ئیسلامی بە ئاراستەی پۆژشاواو پۆژھەلات بەرفراوان بوو، پاشان دەستی کردە بڕکردنەو لە پێگەیدە کە ئەوێ تێدا چارەسەر دەکرا کە لە مال و دەستکەوتی غەنیمەتەکانی ناوچە پزگارکراوەکان لای عومەر کۆدەکرایەو، لەگەڵ داھاتەکانی سەراندو باج و خێرات، سوپا زیاد کرد و پێویستی بە پێکخستنی پێداویستیەکانی و ناوی سەربازەکانی دەبوو نەبادا یەکێکیان بەبێ مووچەو بژێوی بیت لە بیر بجێت، یان دووجار مووچە بەریتە کەسێک، هەروەها سەربەرشتی ھەڵمەتەکانی پزگاریخوازی و سەرکەوتنەکانی گرتە ئەستۆ و سامانەکان بە شیوہێک زۆر بوون، کە لای موسڵمانان پێشتر نەزانرابوون، خەلیفە بینی، کە خۆی و فەرماندەکانی ناتوانن ئەم کارە پێک بخەن، حیکمەتی ئابووری نیە کە بەرپۆوەبردنی کارە داراییەکان بە دەستی

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۸۹).

۲- ھەمان سەرچاوە.

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۵).

۴- مقدمة ابن خلدون (۲۴۳)، سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۵).

کاربەدەستان و والیەکان بێت بێ ئەوی کە بە ژمارە پێکی بجات و بە ژماردن بیژمیڤیت، ئەنجامی ئەم بیرکردنەویە لێوان لێو بوو لە دانانی پێسیایەکی نەگۆڕ بۆ ئەم سامانانە، لێرەو دیوان پەرەیی سەند.

عومەر (ﷺ) یە کەمەین کەس بوو، کە لە دەولەتی ئیسلامیدا دیوانی دامەزراند،<sup>۱</sup> چیرۆکی ئەمەش وەک ئەوی، کە میژوونوسان بۆیان گۆزیاوینەتەو ئەو یە: ئەو هورەیرە فەرمووی: لە ولاتی بەحرینەو (۵۰۰۰۰) هەزار درهەم هێنا و هاتم بۆ لای عومەر (ﷺ) و ئەویش پرسیاری خەڵکەکی لێ کردم، منیش هەواڵم پێدا و پاشان فەرمووی: ئەو چیە هیناوتە؟ منیش وتم: (۵۰۰۰۰) درهەم هیناوە، ئەویش فەرمووی: بەلام لێدای، تۆ دەزانی چی دەلێیت؟ وتم: بەلێ، سەد هەزار و سەد هەزار و سەد هەزار و سەد هەزار، ئەویش فەرمووی: خەواڵو دیاری، بگەرێتو بە لای کەس و کارت و بنو، ئەگەر پۆژت کردووە وەرەو بۆ لام، منیش کاتێک کە پۆژم کردووە هاتم بۆ لای، فەرمووی: ئەو چیە هیناوتە؟ وتم: (۵۰۰۰۰) درهەم هیناوە، فەرمووی: بەلام لێدای! نایا تۆ دەزانی چی دەلێیت؟ وتم: بەلێ، سەد هەزار، هەتا پێنج جار بۆم ژمارد، ئەویش بە پێنج پەنجەکی ژماردی، فەرمووی: نایا ئەمە باشە؟ وتم: من جگەلەو هیچ نازاتم، فەرمووی: سەرکوتە سەرمینبەر و سوپاس و ستایشی خۆی لەسەر کرد و پاشان فەرمووی: ئەو خەڵکینە ئێمە سەرەوت و سامانیکی زۆرمان بۆ هاتووە ئەگەر بتانەوێ دەتەنکەینە پێوانە و ئەگەر بتانەوێ بە ژماردن دەتان ژمیڤین لەم کاتەدا پیاویک هەستایە سەری و وتی: ئەو ئەمیری باوەرداران، من عەجەمە کام بینو، کە چەند دیوانیکیان بۆ خۆیان پێک خستوو،<sup>۲</sup> عومەر ئارەزووی ئەمەیی کرد،<sup>۳</sup> پاشان عومەر راویژی بە موسلمانان کرد بۆ دامەزراندنی ئەم دیوانانە، هەندیکیان راویژیان بەویدا، کە ئەو یان پێی باشەو وەلیدی کۆری موغیرە فەرمووی: من لە شامەو هاتووم و پادشاکانی ئەوانم بینو، کە چەندین دیوانیان هەبوو و ناوی سەربازانیان تۆمار کردووە عومەریش چەند دیوانیکی داناو ناوی سەربازانی تۆمار کرد، لە هەندێ لە ریواوەتەکاندا هاتوو کە خالیدی کۆری وەلید ئەمەیی وتوو.<sup>۴</sup>

هەندێ لە میژوونوسان باس لەو دەکەن، کە لە مەدینەدا هەندێ مەرزەبانی فارس هەبوون کاتێک کە سەرسامی عومەری بینو پێی وتوو: ئەو ئەمیری باوەرداران، کیسراکان شتیکیان هیە، کە ناوی لێ دەنێن دیوان و هەموو داھات و باجیکیان بە پێک و پێکی تێدا کۆدەکەنەو و هیچ شتیکی بە تاکی لێ هەلنەکەوێت، خەڵکانی خاوەن مووچەش تیایدا تۆمار دەکەن و هیچ کەم و کورتیەکی تیا روو نادات، عومەر بێدار بوویووە و فەرمووی: بۆم پێناسە بکە، بەم شێوەیە مەرزەبان بۆی پێناسە کرد و ئەویش چەند دیوانیکی دانا و بەخشینەکانی تێدا فەرز کرد،<sup>۵</sup> پاشان عوسمان حەزی بەم تۆمارکردنە کرد و بەرای خۆی ئاماژەیی دا و فەرمووی: من سامانیکی زۆر بەدی دەکەم کە

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۷).

۲- الطبقات لابن سعد (۳/ ۳۰۰-۳۰۱) خبر صحيح.

۳- مقدمة ابن خلدون (۲۴۴)، والحراج لابي يوسف (ص: ۴۸-۴۹).

۴- الاحكام السلطانية (ص: ۲۲۶-۲۲۷)، وفتوح البلدان (ص: ۴۳۶).

۵- الاحكام السلطانية (ص: ۲۲۶)، تاريخ الاسلام السياسي (۱/ ۴۵۶).

خه لکی هه ولتی بو ددهن وه نه گهر بیت و هه ژمار نه کریت هه تا ده زانریت که کی بهشی خوی بردووه کی نه یردووه، له ترسی شهوی که کاره که بلاو نه بیتوه،<sup>۱</sup> نه مه هندی لهو گپانه وانه یه که له سه ر بنه مای راویژی عومهر (ﷺ) پرویان داوه له چهند جاریکی جیاوازا بو شه که سانه ی که لای ناماده بوون، جیاوازیه کیش له نیوان میژوونو سانداهیه سه بارهت بهو سالتی که ریکه خستنی دیوانه کانی تیدایه، هندی که له وانه وهک: طبری که ابن نسیر و چهند که سیکی تر لییان وه رگرتوه، شهو سالت به سالتی (۱۵) ی کچی له قهلم ددهن، شهوانی ترش وهک بلازه ری و واقدی و ماوه ردی و ابن خلدون،<sup>۲</sup> ده لپن له مانگی موچه رپه می سالتی (۲۰) ی کچیدا بووه، دروستترینان شهویه که له سالتی (۲۰) ی کچیدا بووه، چونکه سالتی (۱۵) ی کچی جهنگی قادسیه ی تیدابوو، رزگارکردنی میسر و عیراق و شام دولی شه جهنگه بوو،<sup>۳</sup> له دابه شکردنی سامانه کانداه عومهر به پیچه وانه ی شهو به کره وه کاری ده کرد، شهو به کر به یه کسانیه شهو سامانه ی دابهش ده کرد، به لام عومهر به پیی رابردوویان له نیسلام و کارزانی له جیهاد و لایه نگیری پیغه مبه ری خوا (ﷺ) دابهشی ده کرد،<sup>۴</sup> وه نه مه هه رای عومهر بووه له سه رده می شهو به کردا و هه موو جاریک که شه یه کسانیه له نیوان خه لکیداهه یینی پیی ده فرموو: ثابا به یه شیه یه یه کسانیه ده که یه له نیوان که سیک که دوو جار کچی کردووه و بو دوو قیبله نویژی خویندووه که سیک، که سالتی فته می مه که که له ترسی شمشیتر موسلمان بووه؟ شهو به کر پیی فرموو: به لام شهوانه له پیناوی خوا کاریان کردووه نه جرو پالشتیان لای خوایه، به راستی دونیا مالتی راگه یاندنه بو سوار، عومهر پیی فرموو: من که سیک له دژی پیغه مبه ری خوا جهنگا بیت وهک شهوی نازام که له گه ل پیغه مبه ر جهنگا بیت،<sup>۵</sup> هه ره له بهر شهوش بوو که فاروق به خششه کانی له نیوان خه لکیداهم شیه یه ی لای خواره وه دابهش ده کرد:

- شهو پیشینه انه ی به هو ی رابردوویانه وه سامان ده ست که توهه .
- شهو که سانه ی که موسلمانان ده وله مند ده که من له هینان و کزکردنه وه ی سوود بویان وهک کار به ده ستان و شهو زانایانه ی که سوودی دین و دونیایان بو دینن .
- شهوانه ی که ده بنه قه لغان و سپهر بو موسلمانان وهک مواهییدان له رپنگه ی خودا له سه ربازان و به رچاو رۆشان و ناموزگاری کاران بویان .
- شهوانه ی که پیویستیان پییه تی.<sup>۶</sup>

نه مهش سیاستی فاروق بووه له دابهش کردندا، که له چوارچیوه ی شهو وته یه ییدا بوو، که ده فرموویت: هیچ که سیک مافدارتر نیه له که سیکی تر، به لام شهو پیواو پیشینه می و پیواو

۱- الاحکام السلطانية (ص: ۲۲۶)، سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۸).

۲- مقدمة ابن خلدون (۲۴۴)، سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۹).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۵۹).

۴- هه مان سه رچاوه .

۵- الاحکام السلطانية للمواردی (ص: ۲۰۱).

۶- السياسة الشرعية لابن تیمیة (ص: ۴۸)، وأولويات الفاروق (ص: ۳۵۸).

دوله مهندي و پياو تاقیکردنه وهی و پیاو و پنداویستی،<sup>۱</sup> پاشان عومهر (ﷺ) عقیلی کوری نه بی تالیب و محرمی کوری نه وفل و جویهیری کوری موعدهی بانگ کرد، که له لاوانی قورهش بوون، پیی فرمومن: خه لکی له سهر پی و جیپان بنوسن، سهرتا به بهنی هاشم دهستیان پتکرد و دواتر نه بو به کر و کس و کاره کهی و پاشتر عومهر و کس و کاره کهیان نووسی و دواتر هۆزه کانیان نووسی و له سهر خه لافهت دایانا و ئینجا به رزیان کرده وه بۆ بهردهستی عومهر، کاتیک عومهر چاویکی پیاخشانده فرموی: نه خیر، من پیی خوش نه بووه بهم شیویه بیت، بهلام به دۆستانی پیغه مبه (ﷺ) له نزیکه وه بۆ نزیك دهست پی بکن، عومهر بهو شیویه داده نیت که خوی گهوره دایناوه، دواتر بهنی عهدهی هاتن بۆ لای عومهر (ﷺ) وتیان: تۆ خلیفهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) و خلیفهی نه بو به کری (ﷺ) و نه بو به کریش خلیفهی پیغه مبه (ﷺ) بووه، له بهر نه وه با ههر بهو شیویه بیت که نهوان نووسیوانه، نهویش فرموی: یخ یخ نهی هۆزی عهدهی، ده تانه ویت له سهر پشتی من نان بخۆن، چاکه کام بۆ ئیوه ههروا به با بروات نا، بهلام ههتا بانگیشت بیینی و دهفته ره که تیان به سهردا دهسه پیی - واتا نه گهر له کوتابی خه لکه وه بنوسرین - من دوو هاوه لم هیه، که ریگهیه کیان گرتوه و نه گهر دژایه تیان بکه من نهوا دژایه تیم پی کراوه، بهلام سویند به خوا ئیمه ههست به چاکی ناکهین له دنیا و لای خوی گهورهش له سهر کاره کامان به محمد (ﷺ) نه بیت داوای پاداشت ناکهین، چونکه نهو بهر پزمانه و نه هلی به یته کهشی بهر پزترینی عه ره ب و پاشان له نزیکه وه بۆ نزیك، سویند به خوا عهجه مه کان به کاریک بیت و ئیمهش به کاریکی تر بیت نهوا نهوان به پیشتن به محمد (ﷺ) له ئیمه له رۆزی قیامهتدا، به راستی ههر کس کاره کهی کهم ته رخه می پی بکات نهوا ره چه له کی په لهی پی ناکات،<sup>۲</sup> پاشان عومهر (ﷺ) دهستی کرده تۆمار کردنی به دیوانی تۆماریک که ناوی موچه داره کان و ریژهی موچه که یانی تیدابوو، ناوی لینا دیوانی سهر بازی له سهر بنه مای نهوای که تهواوی عه ره به موسلمانان سهر باز بۆ جهاد و له پیناوی خودا، تۆماره کهی بۆ سوپا به تیره ی بهنی هاشم و نزیکترو نزیکتر له پیغه مبه (ﷺ) و پاشان به دواي نهواندا چین له دواي چین دهستی پتکردوه، بۆ ههر تاکیکی موسلمان ریژهیه کی دیاری کراوی داناوه، موچه ی فهرز کردوه بۆ خیزانه کانی پیغه مبه (ﷺ) و خاوین که ره وه کانی، تهواوی موسلمانان له پیاو و ژن و مندا ل ههر له دایک بووینه وه و کزیله و بهنده کان به ریژهی جیاواز،<sup>۳</sup> به ده کردنی ئهم دیوانه عومهر بایهخی خۆی به کاری جهاد له پیناوی خودا ده رخست، بایهخی تهواوی دا به موجاهیدان وه ک پاراستنی مافیان، کاری ئهم تۆماره ی به زمانی عه ره بی و له مه دینه ی پرشنگداردا کرد له سهر دهستی که سانیک له تیگه یشتوانی قورهش و زانایانی، پاشان فرمانی دا بهم دیوانانه له ههریمه کانی دهوله تی ئیسلامی، پاشتر به زمانی ولاته نازاد کراوه کان تۆمار کرا، به عه ره بی کردنی تهواو نه کرا تا له سهرده می عبدالملک کوری مهروان و

۱- جامع الاصول (۷۱/۲) و اخبار عمر (ص: ۹۴).

۲- فتوح البلدان (ص: ۴۳۶)، الاحکام السلطانیة (ص: ۲۲۷).

۳- سیاسة المال فی الاسلام (ص: ۱۰۶).

ولهیدی کوری، دواي پیکه‌خستنی دیوانه‌کان عومهر به دريژايي سال پاره‌ی کۆده‌کرده‌وه و دواتر له‌نیوان خه‌لکیدا دابه‌شی ده‌کرد، له‌بهر شه‌وی که پیی وابوو که کۆکردنه‌وی زۆر گه‌وره‌تره‌ بۆ پیروژکردنی، کۆکردنه‌وی دارایش پیویستی به‌وه هه‌بوو که چهند که‌سیکی ده‌ست پاکی هه‌بیت، زه‌یدی کوری شه‌رقه‌م له‌سه‌رده‌می عومهردا له‌سهر به‌یتولمال بوو، شه‌بو عوبه‌یده به‌ پالپشتی خۆی له‌ عبدالقاری تیره‌ی قاره‌وه هیناویه‌تی که ده‌فه‌رموویت: له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومهری کوری خه‌تاب (علیه السلام) من له‌سهر به‌یتولمال بووم.<sup>۲</sup>

### سینیه‌م: خه‌رجیه‌کانی ده‌وله‌ت له‌ سه‌رده‌می عومهر:

خه‌رجیه‌کانی به‌یتولمال دابه‌ش ده‌بیت بۆ سی به‌ش که بریتین له: خه‌رجیه‌کانی زه‌کات و شه‌وی که په‌یوه‌ندی پیویه‌تی، خه‌رجیه‌کانی سه‌رانه و باج و ده‌یه‌ک و شه‌وی په‌یوه‌ندی پیویه‌تی، خه‌رجیه‌کانی ده‌ستکه‌وته‌کان و شه‌وی په‌یوه‌ندی پیویه‌تی، قورثانی پیروژ و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (P) و کاری هاوه‌لان (خوايان لی پازی بیت) خه‌رجیه‌کانی شه‌م چهند به‌شه‌یان روون کردۆته‌وه.<sup>۳</sup>

#### ۱- خه‌رجیه‌کانی زه‌کات:

خوای گه‌وره ناوی هه‌شت چین خه‌لکی برده‌وه که زه‌کاتیان پی ده‌شیت له‌ نایه‌تیکدا که ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۶۰).

هه‌ژاران و بی نه‌ویان له‌ سه‌رده‌می عومهردا (علیه السلام) له‌م داراییانه‌یان پی ده‌درا و شه‌مه‌ش دووری ده‌خسته‌نه‌وه له‌ هه‌ژاری و نه‌داری، له‌ ده‌ست کورتی و لیپراوی ده‌ری ده‌کردن، نزیککی ده‌کردنه‌وه له‌ نزمترین پله‌ی ده‌وله‌مه‌ندی،<sup>۴</sup> عومهر (علیه السلام) هه‌میشه ده‌یفه‌رموو: نه‌گهر پییان بده‌ی شه‌وا ده‌وله‌مه‌ند ده‌بن،<sup>۵</sup> شه‌مه‌ش سیاسه‌تی ژیرانه‌ی عومهر بوو که بریتیه له‌ به‌خشینی شه‌وی به‌شه و زیاتر به‌ پاده‌یه‌ک بۆ داپرانی کاتی، به‌لام داپرانی دريژخایه‌ن له‌ نه‌خۆش و هاوشۆه‌کانی شه‌وا زه‌کات بۆ نه‌وانه ده‌بیتته هاوکاری و کۆمه‌کیکی پیک و پیک هه‌تا به‌ده‌وله‌مه‌ندی هه‌ژاری ده‌په‌وتیه‌وه و به‌ تواناش په‌که‌که‌وته له‌ناوده‌چیت و به‌تالیش به‌ که‌سه‌به‌ت، شه‌م سیاسه‌ته‌ی عومهر هه‌ژارانی گاور و جووله‌که‌شی گرتوه و سه‌رانه‌شی له‌سهر لا‌بردن،<sup>۶</sup> هه‌روه‌ها له‌ خه‌رجیه‌کانی زه‌کات ده‌درایه شه‌و که‌سه‌نه‌ی که کاریان

۱- صحیح الاعشی فی قوانین الانشاء للقلقشندی (۸۹/۱).

۲- فقه الزکاة (۳۱۸/۱) هذا المصدر والذي فقه من سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۰۶).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۶۹).

۴- النظام الاسيلامي المقارن (ص: ۱۱۲)، سياسة المال (ص: ۱۷۱).

۵- الاموال لأبي عبيدة (۶/۶۷۶)، سياسة المال (ص: ۱۷۱).

۶- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۲).



له‌سەر ده‌کرد و ئه‌ویش بۆیان ده‌بویه پێشه‌کیه‌کی بلاو، و کاری فره‌لق، که له‌ هه‌موویان په‌یوه‌ست بوو به‌ رێک‌خستنی زه‌کات و ئاماری ئه‌و که‌سه‌ی که زه‌کات پێتووست ده‌بێت له‌سه‌ری، و کۆ پێتووسته‌ بیدات؟ وه‌ ئه‌و رێژه‌یه‌ چه‌ند که‌ فره‌ز ده‌بێت، ناسینی ئه‌و که‌سه‌ی که‌ بی پێتووست ده‌بێت؟ وه‌ ژماره‌یان چه‌نده‌؟ وه‌ بری پێتووستیه‌ که‌یان و رێژه‌ی به‌س بوونیان، چه‌ندیکێ تر له‌و کاروبارانه‌ی که‌ پێتووستی به‌ ده‌زگای ته‌واو هه‌یه‌ له‌ شاره‌زایان و پسپۆران و ته‌وانه‌ش، که‌ کۆمه‌کیان ده‌که‌ن،<sup>۱</sup> به‌لام ته‌وانه‌ی که‌ دلیان داهێنراوه‌ (المؤلفة قلوبهم)، عومهر به‌شه‌که‌یانی بری، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی، که‌ ئیسلام به‌هێز بووه‌ له‌ خه‌لافه‌ته‌که‌یدا و پێتووستی به‌ خه‌رج کردن نیه‌ له‌ دارایی زه‌کات به‌سه‌ر ئه‌و پۆله‌ی که‌ له‌ نێو ئه‌و هه‌شت پۆله‌دایه‌ که‌ ده‌قی قورئانیان له‌سه‌ر هاتوه‌،<sup>۲</sup> به‌لام له‌م سه‌رده‌مه‌ی ئێستاماندا هێشتا گێڕانه‌وه‌ به‌ هه‌ر شیوه‌یه‌ک بێت هه‌ر هه‌یه‌، که‌سانیک هه‌ن که‌ دڵ داهێنراوی به‌ سه‌ریاندا ده‌چه‌پسپێتت،<sup>۳</sup> وه‌ هه‌ندیک له‌ دوژمنانی ئیسلام و بانگه‌وازانی مردوو له‌ موسلمانان ئه‌م هه‌له‌یان قۆسته‌وه‌ که‌ عومهر به‌شی دڵ داهێنراوانی لایردوو له‌ سه‌رده‌می خۆیدا و ده‌رباره‌ی ئه‌مه‌ چه‌رۆکیان ده‌نووسی، بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد، که‌ عومهر (ﷺ) به‌م کاره‌ی یه‌کیک له‌ ده‌قه‌ قورئانه‌کانی راگرته‌وه‌ و ئه‌مه‌ش بانگه‌شه‌یه‌کی ناراسته‌ و له‌گه‌ڵ راستیدا ناگونجێت.

له‌ راستیدا عومهر (ﷺ) به‌شی دڵ داهێنراوانی له‌به‌ر ژیرییه‌ک راگرت، ئه‌وه‌یه‌ ئیسلام له‌ سه‌رده‌می یه‌که‌میدا لاواز بووه‌ به‌لام ئێستا به‌هێز و به‌ده‌سه‌لاته‌، ئه‌و پێی وابوو که‌ پێتووست به‌ دڵ داهێنراوانی ته‌وانه‌ ناکات له‌ پاش سه‌ربه‌ریزی و سه‌رکه‌وتن و به‌هێز و ده‌سه‌لاته‌.<sup>۴</sup>

هه‌موویان هاوده‌نگ بوون له‌م بریاری عومهر ئه‌م هاوده‌نگیه‌ش به‌ ئاسانی ده‌سته‌به‌ر نه‌بوو به‌لکو له‌ ته‌نجامی قایل کردنیان بوو به‌و بیانوانه‌ی که‌ پالی پێه‌نا بۆ راگرتنی به‌خششی دڵ داهێنراوان به‌ جوړێک که‌ ئیسلام چاوی له‌ به‌هێز و نیشه‌جێ بوون هه‌له‌یناوه‌ ئه‌مه‌ش وای لێ کردوو که‌ له‌ پیاوه‌لداندا بێت ده‌رباره‌ی ژماره‌یه‌کی که‌م که‌ هێچ کێشیکێ بۆ نیه‌، پاش چوونه‌ ناوه‌ی گه‌لانیکی زۆر له‌ ئیسلام، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌مه‌ش جوژه‌ ترسیک بوو له‌و خه‌لکانه‌ی که‌ داوای دڵ داهێنراویان ده‌کرد، به‌لکو ترسه‌که‌ی سه‌ریان ئه‌وه‌بوو که‌ له‌سه‌ر ویستی پشت پێ به‌ستوویی بیه‌ننه‌وه‌، پاشان مافی ته‌مانه‌ش مافیکی میراتگری نیه‌ که‌ نه‌وه‌ داوی نه‌وه‌ به‌ میراتی وه‌ری بگرن،<sup>۵</sup> عومهر ده‌سته‌وه‌ستان له‌به‌رده‌م ئه‌م ده‌قه‌دا نه‌وه‌ستا له‌وه‌ی که‌ په‌یوه‌ندی به‌ دڵ داهێنراوانه‌وه‌ هه‌یه‌، له‌وه‌ تێگه‌یشته‌بوو که‌ مه‌به‌ست له‌م ده‌قه‌ بریتیه‌ له‌ سه‌رفرازکردنی ئیسلام، و دامه‌زراندنی ئه‌و که‌سانه‌یان موسلمان بوون، عومهر سه‌یری هۆی ده‌قه‌که‌ی ده‌کرد نه‌ک رووکاره‌که‌ی، به‌ جوړێک خوا‌ی گه‌وره‌ ئیسلامی سه‌رفرازو خه‌لکه‌که‌ی زۆر کردبوو ئه‌و ده‌مه‌ به‌خشین- له‌ روانگه‌ی عومهر که‌نه‌فتی و ریسوایی بوو، ئه‌و هۆیه‌ی

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۳).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۰۲).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۵).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۷۷-۱۷۸).

۵- الابعاد السياسية لمفهوم الأمن في الاسلام (ص: ۳۰۶).

که له پیناویدا بوو خوی گه‌وره له داهاتی زه‌کات به‌شیکي دیاری کردبوو بۆ دله‌نراوان و له‌سەر ټم بنه‌مایه‌ش عومر ټم به‌شهی پاگرت و ټو به‌خششهی پی نه‌دان، هر له‌سەر ټم تیگه‌یشته‌ن دروسته‌ش ناکریت که بلین: عومر کارکردنی به‌ ده‌قیکی قورنانی په‌یوه‌ست به‌ به‌خشینی دله‌نراوانی به‌ به‌شیک له‌ زه‌کات هه‌لوه‌شانه‌وه، له‌بهر ټوهی ټمه‌ قابیلی هه‌لوه‌شانه‌وه بوو، هه‌لوه‌شانه‌وه‌ش ناکریت مه‌گه‌ر له‌ لایه‌نی خاوه‌نی شهر و شهر خویسه‌وه بیت و له‌سهری بیت و له‌ دوی کۆچی دواپی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) یش هه‌لوه‌شاندنه‌وه نیه،<sup>۱</sup> به‌راستی عومر چاودیری گۆرانی بارودۆخی ټو هوکارانه‌ی ده‌کرد که ده‌قه‌کانی حوکی له‌سهر بنیات نرابوو، ټمه‌ش هه‌روه‌که پیشتەر و تمان له‌گه‌ل پروکاره‌کانیدا نه‌وه‌ستاوه‌ته‌وه،<sup>۲</sup> هه‌روه‌که ټوهی که خه‌رجیه‌کان له‌ پیتی نازادکراوان و ده‌سته‌به‌ری به‌لینه‌کان و ټه‌وانه‌ی له‌ پیناوی خوادان و رپیوارن، قورنانی پیروز بایه‌خی داوه‌ به‌رپیواران و چ بایه‌خیکش، به‌شیکي له‌ زه‌کات و ده‌ستکه‌وت و پینچ یه‌کی له‌ غه‌نیمه‌ بۆ داناوه، بایه‌خی نیسلا‌م به‌ رپیوارانی نامۆ و بی‌هاوتایان بایه‌خیکي بی‌ټینه‌یه، فونه‌ی نیه له‌ هیچ ریکخراوتیک یان ده‌ستوریک له‌ ده‌ستوره‌کانی تر، ټم بایه‌خه‌ش جه‌خت له‌سهر رپنموونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و ټه‌بو به‌کرده‌کاته‌وه، هه‌روه‌ها عومر (ﷺ) له‌سهرده‌می خۆیدا مالیکي تایبه‌تی گرتبوو که ناوی لینابوو لانه‌ی ئارد، ټمه‌ش ئارد و قاووت و خورما و میوژ و ټو شتانه‌ی تیدابوو که پیوستی پی بوو، میوانان و هه‌موو ټو که‌سانه‌ی پی جیگیر کردوه که لای عومر لایان داوه و عومر له‌ پیکه‌ی رپیواراندا له‌ نیوان مه‌که‌که و مه‌دینه‌دا ټو شتانه‌ی داناوه که بۆ رپیوار گوجاو و شیاوه، له‌ناوه‌وه بۆ ئاو هه‌لده‌گریت،<sup>۳</sup> ټم دیاریکردنه‌ی که بۆ ټم هه‌شت پۆله‌یه پیوست ده‌کات له‌سهر ده‌ولت چاوی لییان بیت و به‌ دوی بارودۆخیاندا یروات و پیوسته‌ له‌ هر ولا‌تیکیشدا چه‌ند تۆماریک هه‌بیت، پاشان له‌ باره‌گای سه‌ره‌کیدا بۆ ده‌ولت، هه‌روه‌ها بۆ خپرو سه‌ده‌قه‌ش دیوانیکي تایبه‌ت هه‌بوو له‌ دارول خه‌لافه‌ت، له‌ ته‌واوی ولایه‌ته‌کاندا له‌ سه‌رده‌می عومره‌دا پاش ریکخه‌ستنی دیوانه‌کان،<sup>۴</sup> لق‌ی خوی هه‌بووه، سه‌ره‌ج‌دان بۆ ټم هه‌شت پۆله‌ی که نایه‌ته‌که ناوی بردوون تیایدا تیبینی ټوه ده‌که‌ین که به‌رژه‌وه‌ندیه‌ ئاینی و سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی له‌ بانگه‌واز بۆ جیهاد له‌ پیناوی خودا گرتۆته‌وه، له‌گه‌ل ته‌واوکاری سوپا، کارکردن له‌سهر زالبوون به‌سهر هه‌ژاری و بنه‌پرکردنی قه‌ره‌کان و پا‌ه‌پ‌راندنی پیوستیه‌کانی ټو که‌سانه‌ی که خاوه‌ن پیوستین، واتا ټمه‌ ته‌واوی داخوازیه‌کانی کۆمه‌لگه‌ و دۆزینه‌وه‌ی ئاسایش و خۆشه‌ویستی و دله‌نراوان له‌ نیوان تاکه‌کان ده‌گیتوه.<sup>۵</sup>

۱- الاجتهاد في الفقه الاسلامي (ص: ۱۳۲-۱۳۳).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۱۳۴).

۳- الطبقات (۲۸۳/۳).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۸۴).

۵- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۸۴).

## ۲- خه رجیه کانی سهرانه و باج و دهیه ک:

عومر (ﷺ) موچهی خلیفه کان و کاربه دهستان و سهربازان و بنه مالهی پیغه مبه (پ) و خیزانی موجهیدان و کهسانی تری خیرخوازی دهستکاری ده کرد.

## موچهی خه لیفه :

له ریوایه ټیکی تردا هاتووه پیښج، تا شش ههزار درهم بۆ خه لیفه عومر فهرزکراوه.

## موچهی کاربه دهستان :

یان والی هدریمه کان: له سرده می دهسلاتی عومردا (ﷺ) عومر بۆ هدر ولایه ټیک والیه کی لیبراوی ماف په روهی دانا بۆ دهسلات و نیداره کهی، هاوکاریکردن به ژماره یه که له هاوکاران و پشتیوانان و باج گران و دادپه روهان و نووسهران و کاربه دهستانی باج و خیر و... هتد، بۆ نویژ و جهنگ کاربه دهستانی که هه بوو، که -ئمیر- بوو- وه بۆ فراهم هینانی داهاته کانیش کاربه دهستیکی تر هه بوو- وه بۆ پروپیتی زویه کان و دیاریکردنی سهرانه و سهرژمیری چه ندین کاربه دهستی زانا هه بوون، عومر موچهی بۆ دانابوون بهو شتویه یی که گوځاو بوو له گهل پۆستی هدریه که یان و نهو هس که کاره کانیان دهخواست، به پیتی دوور و نزیکي له مه دا ناگای له هدریمه کان بوو، خیراتی فراهم دههینا به ههرزانی و گرانی، بۆ خه رج کردیشی کاتیکی نه گۆری دانه نابوو که دوانه که ویت،<sup>۱</sup> ناخاوتن سهارهت به کاربه دهستان به دوور و دریژی به یارمه تی خوا له کاتی لیدوانان بۆ دام و دهزگای دارایی بینی.

## موچهی سهرباز:

عومر بایه خی ددها به کاروباری سهربازی له بهر شهوه دیوانی سهربازی پیکهست و له دابهشکردنی رزق و رۆژیدا له سر بنه می نزیکی له پیغه مبهی خوا (ﷺ) وه پيشینهی له نیسلام کاری ده کرد،<sup>۲</sup> به مهش موچهی بنه مالهی پیغه مبه (ﷺ) که بهنی هاشم بوو که وته سهره تای موچهی یاران و عهباس وهی دهگرت و دابهشی ده کرد به سهراندا، پاشان خیزانه کانی پیغه مبه (ﷺ) هاتن که موچهیه کی تابهت بۆ هدر یه کیکیان برابویه وه که سهریه خو بوو له بنه مال، به لام موسلمانانی تر به پیتی به شداربونیان له جهاد له پیناوی خوادا دابهش بوو بون بۆ چه ند پلهیه ک، عومر به به شداربونیان به در، پاشان نهوانه ی دواي به در له حوده ییبه، دواتر نهوانه ی له حوده ییبه وه بۆ دواجهنگی هه لگه راوه کان، پاشتر نهوانه دین که له جهنگه کانی قادسیه و یه رموک و نهوانی تریان بینیه، هه روه ها بۆ خیزان و مندالانی جهنگاوه ریش موچهیه کی برپه وه هه ر له له دایک بوونیانه وه و له مندالان و دۆزراوان بی ناگا نه بوو به لکو موچهی سالانه ی بۆ برپه وه، که که مترینان (۱۰۰) درهم

۱- سياسة المال في الاسلام (ص: ۱۹۸).

۲- الاحکام السلطانية (ص: ۲۲۷)، سياسة المال (ص: ۱۱۹).

بوو وه له‌گه‌ڵ پێگه‌یشتنیان زیادی ده‌کرد،<sup>۱</sup> وه بۆ خزمه‌تکارانی هه‌زار تا دووه‌زار دره‌مه‌ی بریه‌وه،<sup>۲</sup> چه‌ندین پرێوایه‌ت هاتوون که هاوده‌نگن له ژماره‌ی زۆری پریار دراو که عومهر براری له‌سه‌ر داوون بۆ موچه‌ی سه‌ربازان و هه‌ندێ ناهاوده‌نگیش هه‌یه له‌و پێژانه‌دا،<sup>۳</sup> شه‌وه‌ی به‌ راستی هاتووه له‌ پێژه‌ی شه‌و موچه‌ی سالانه‌ی خێزانه‌کانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) (۱۰۰۰) دره‌م بووه جگه له جوبه‌یرییه و صفیه و مه‌یمونه، که موچه‌که‌یان له‌م پێژه‌یه که‌مه‌تر بووه، پاشان موچه‌که‌یان زیادی کرد بۆ (۱۲۰۰) دره‌م جگه له جوبه‌یرییه صفیه و مه‌یمونه که موچه‌یان هه‌م (۶۰۰) دره‌م بوو، عانیسه لی‌رده‌دا داوای یه‌کسانی له‌ نێوان دایکی باوه‌رداراندا کرد، عومهر هاوده‌نگی له‌سه‌ر شه‌م یه‌کسانییه ده‌برێ، موچه‌ی سالانه‌ی کۆچکه‌ران و پشتیوانان (مه‌اجر و أنصار) (۴۰۰) دره‌م بوو جگه له‌وه‌ی، که عبدالله کورێ عومهر (۳۵۰۰) دره‌مه‌ی بۆ برایه‌وه له‌به‌ر شه‌وه‌ی که له‌ کاتی هه‌جیره‌تدا به‌جووک بووه، واتا وه‌ک شه‌و که‌سه نه‌بووه که خۆی کۆچی کردووه،<sup>۴</sup> عبدالله منداڵ بووه له‌ کاتی کۆچدا، پاشان هه‌زار دره‌مه‌ی تری بۆ کۆچکه‌ران زیادی کرد و به‌مه‌ش موچه‌ی سالانه‌ی گه‌یشته (۵۰۰) دره‌م،<sup>۵</sup> دیاره که شه‌م موچه‌یه‌ش ته‌نها بۆ به‌شدار بووانی شه‌ری به‌در بوو چ له‌ موهاجیرین و چ له‌ نه‌نصایش،<sup>۶</sup> به‌لام شه‌و که‌سانه‌ی که به‌شدارێ حوده‌بیه‌یه‌ بوون موچه‌ی سالانه‌یان ته‌نها (۳۰۰) دره‌م بووه،<sup>۷</sup> عومهر (۱۰۰) دره‌مه‌ی بریه‌وه بۆ هه‌ر له‌ دایک بوویه‌ک، هه‌روه‌ها موچه‌ی بۆ منداڵانی شه‌یره‌خۆر و له‌ کۆریه بریه‌وه هه‌ر له‌ پۆژی له‌ دایک بوونیه‌وه شه‌وه‌ک خه‌یرا له‌ شه‌ری به‌رنه‌وه، به‌لام خزمه‌تکاران بۆ گه‌وره‌کانیان وه‌ک هورمزان کاتی‌ک، که موسلمان بوو (۲۰۰) دره‌مه‌ی بۆ بریه‌وه له‌گه‌ڵ چه‌ند موچه‌یه‌کی تردا، هاوکات له‌گه‌ڵ موچه‌ی سالانه‌دا عومهر (ﷺ) چه‌ند خه‌لاتی‌کی جیا‌جیای ده‌به‌خشیه‌وه،<sup>۸</sup> له‌گه‌ڵ شه‌وه‌ی که تابه‌ت کرابوو بۆ هه‌ر تاکێک له‌وانه‌ی که باسکران و زیاتر له‌سه‌ر موچه‌ی پێشوو‌ی عومهر مانگانه گه‌فی ده‌دانی،<sup>۹</sup> عومهر له‌ کۆتا پۆژانی خه‌لافه‌تیدا ده‌یفه‌رموو: شه‌گه‌ر دارایی زۆر بووایه شه‌وا بۆ هه‌ر که‌سێک (۴۰۰) دره‌مه‌ی ده‌بریه‌وه، (۱۰۰) دره‌م بۆ گه‌شتی، (۱۰۰) دره‌م بۆ چه‌ک، هه‌زار دره‌م بۆ شه‌وه‌ی جیتی ییلتیت بۆ که‌س و کاری و (۱۰۰) دره‌م بۆ ولاخه‌که‌ی،<sup>۱۰</sup> عومهر (ﷺ) پیتی وابوو که هه‌ر موسلمانێک مافی خۆی له‌ به‌یتولمالدا هه‌یه، له‌ پۆژی له‌ دایک بوونیه‌وه تا مردنی، شه‌و شه‌م بیروباوه‌ری خۆی ناشکرا کرد له‌و ته‌یه‌یدا که

۱- الطبقات (۳/۳۰۱).

۲- تاریخ یعقوبی (۲/۱۵۳-۱۵۴).

۳- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۰).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۴).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۴).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه.

۷- هه‌مان سه‌رچاوه.

۸- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۲۱۵).

۹- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۲).

۱۰- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۳)، طبقات الکبری (۳/۲۹۸).

ده‌فهرموویت: (سّ جار) سویتند بهو خوایه‌ی که هیچ خوایه‌ک نیه جگه لهو، هیچ که‌سیک نیه مه‌گه‌رنا مافی لهو داراییه‌دا هه‌یه که پی‌ی ده‌دهم یان ریگری لیّ ده‌که‌م، هیچ که‌س له که‌سیکی تر پی‌ی مافدارتر نیه مه‌گه‌ر به‌نده‌یه‌کی خزمه‌تکار، منیش جگه له‌وه‌ی که وه‌ک یه‌کیکم له نیوه هیچی تر نیم، به‌لام نیتم له‌سهر شوینه‌وارمان له قورنان و به‌شونکه‌وتن له پیغه‌مبه‌ری خوداوه‌یه (P)ه پیاو و تاقیکردنه‌وه‌ی له نیسلامدا، پیاو و پیشینه‌ی له نیسلام و پیاو و پیاوه‌لدانی له نیسلام و پیاو و پی‌ویستی و سویتند به خوا نه‌گه‌ر مام نه‌وا بۆ خه‌لکی به چپای صه‌نعا لهو ماله له به‌ختی خو‌ی دینم که نه‌مه شوینه‌ته‌ی پیش نه‌وه‌ی پرووی داپوشیت،<sup>۱</sup> گرنگ له‌وه‌دایه که له روانگه‌ی عومهر (ﷺ) نایه‌کسانی له به‌شکردنی موچه‌ی نیوان موسلمانان ده‌بینین، له‌گه‌ل هاوکاری پرووی بۆ نزیک‌ی له پیغه‌مبه‌ر (P)و گه‌وره یارانی له کوچکه‌ران و پشتیوانان و پشت به‌ستنی به پیشینه‌ی له نیسلام و تاقیکردنه‌وه‌ی له جیهاددا، گومانی تیدا نیه که نه‌و کۆمه‌له‌ی که داهاتیکی زۆری ده‌ستکه‌وت له سهرده‌می خه‌لافه‌ته‌که‌یدا هه‌ر نه‌وانه بوون که قه‌لای ده‌وله‌تی نیسلامی له‌سهر شانیان وه‌ستابوو، هه‌روه‌ها نه‌و کۆمه‌له زیاتر شاره‌زاتر و پابه‌ندتر بوون به ده‌ستور و مه‌رامه‌کانی نیسلامه‌وه، زیاتر خواناس و گونجاو بوون له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دارایدا، که‌نه‌فتی بۆ به‌ده‌یه‌تانی مه‌رامه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان بوو له ریگه‌ی خه‌رج کردنه‌وه وه هاریکاری کردنی نابوریانه‌ی نه‌م کۆمه‌له‌یه له ژماره‌ی لایه‌نگرانی له نیو کۆمه‌لگه‌دا زیاتر ده‌کات، به توانا تری ده‌کات له‌سهر راپه‌راندنی به کاری چاکه و ریگه‌گرتن له خراپه، تیبینی نه‌وه ده‌کریت، که عومهر (ﷺ) سوور بووه له‌سهر گو‌رپینی سیاسه‌تی چاره‌سازی له به‌خشین به‌ره‌و یه‌کسانی، نه‌مه‌ی له کۆتایی خه‌لافه‌ته‌که‌یدا ناشکرکرد که فهرمووی: نه‌گه‌ر مامه‌وه ، نه‌وا دواين که‌س ده‌گه‌یه‌غه یه‌که‌میان و ده‌یان که‌مه یه‌ک،<sup>۲</sup> واتا وه‌ک یه‌ک— به‌لام سه‌باره‌ت به سه‌ریزکردنی عومهر بۆ دارایی گشتی نه‌وا عومهر به‌م وته‌یه‌ی هه‌لو‌یستی خو‌ی ده‌ره‌په‌روه که ده‌فهرموویت: خوی گه‌وره منی کردۆته خه‌زنه‌داری نه‌م داراییه و به‌شکه‌ری، پاشان فهرمووی به‌لام خوا دابه‌شی ده‌کات،<sup>۳</sup> کاتیک نه‌و هه‌موو داهاته‌ی بین‌ی که له پزگارکردنی ناوچه‌ی فارس بۆ به‌یتولمال کۆکرایه‌وه ده‌ستی کرده گریان، کاتیک که عبدالرحمن کوری عه‌وف باسی نه‌وه‌ی کرد که نه‌مپۆ رۆژی خو‌شی و شادی و سوپاسگوزاریه، عومهر فهرمووی: نه‌خیر نه‌مه گه‌لیک نه‌یداوه مه‌گه‌ر رق و کینه و دوه‌ره‌کیان له نیواندا بی‌ت،<sup>۴</sup> کاتیک عومهر (ﷺ) سه‌یری داهاته‌کانی پزگارکردنی جه‌له‌ولای کرد، نه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه که ده‌فهرموویت: ﴿زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ...﴾ (ال عمران: ۱۴).

۱- طبقات الکبری (۲۹۹/۳)، الکتاب الخراج لأبي يوسف (ص: ۵۰).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۶)، الاموال ابن زنجوية (۵۷۶/۲).

۳- الاثر الصحيح، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۶).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۷)، الاثر صحيح.

فهرمووی: خوی گه‌وره، هیچ شتی‌کمان پی ناکریت جگه له‌وی که به‌خته‌وهر بین به‌وی که بۆت پازاندووینه‌ته‌وه، خوی گه‌وره وام لی بکه که له مافی خویدا خهرجی بکه‌م و من په‌نات پی ده‌گرم له خراپه‌کانی.<sup>۱</sup>

### ۳- خهرجیه‌کانی غه‌نیمه:

سه‌بارت به دابه‌شکردنی غه‌نیمه‌تیش (ده‌ستکه‌وت) خوی گه‌وره و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی دابه‌شیان کردووه هه‌روه‌ک له‌و نایه‌ته پی‌روژه‌دا هاتووه که ده‌فهرموویت:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ (الانفال: ۴۱).

به‌لام چوار به‌شه‌که‌ی تری که ده‌میټیته‌وه له نیوان نه‌وانه‌دا دابه‌ش ده‌کریت که غه‌نیمه‌ته‌که‌یان گرتووه، سوارچاک سی به‌شی هه‌یه که دوو به‌شی بۆ نه‌سپه‌که‌ی و به‌شیکی بۆ خوی ده‌بیټ و پیاده‌ش یه‌ک به‌ش وه‌رده‌گریت،<sup>۲</sup> پیغه‌مبه‌ر (ع) له ژیانیدا به‌شیکی هه‌بووه که دابه‌شی ده‌کرد به‌سهر خوی و خیزانه‌کانیدا، نه‌وی مایه‌وه له‌و به‌شانه ده‌بخسته به‌رژه‌وه‌ندی گشتی و دابه‌شی ده‌کرد به‌سهر خه‌لکانی نه‌دار و که‌م ده‌ستدا، خزمانی پیغه‌مبه‌ر (ع) له‌م به‌شی دووهمیان هه‌بوو، که هۆزی به‌نی هاشم و عبدالمطلب و نه‌وانه‌ بوون که ملکه‌چ بوون بۆ نیسلا‌م و بانگه‌وازه‌که‌ی گرتیه‌وه، خه‌لکی له‌ پاش کۆچی دوا‌یی پیغه‌مبه‌ر (ع) چه‌ند ده‌نگ بوون له‌سهر نه‌وو دوو به‌شه، که به‌شیکیان بۆ پیغه‌مبه‌ر (ع) و به‌شه‌که‌ی تر بۆ خزمانی بوو، کۆمه‌لټک وتیان: به‌شه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر (ع) له‌م‌ودوا بۆ خه‌لیفه ده‌بیټ و کۆمه‌لټکی ترش وتیان: به‌شی خزمانی بۆ خزمانی پیغه‌مبه‌ر (ع) ده‌میټیته‌وه، کۆمه‌لټکی تر وتیان: با له‌ پاشی نه‌و به‌شی خزمانی نه‌و بۆ خزمانی خه‌لیفه بیټ، کۆبوونه‌وه له‌سهر نه‌وی که نه‌م دوو به‌شه‌ بخه‌نه‌ نیو سهر و پی و چه‌که‌وه،<sup>۳</sup> وه به‌مه‌ش تاییه‌تمه‌ندیه‌کانی نه‌وو دوو به‌شه له‌ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی موسلمانان خهرج کرا وه‌ک ناماده‌کاری سو‌یا، و بنه‌پرکردنی ده‌روازه و کارکردن له‌سهر به‌هیزکردنی ده‌ولت و جیگیرکردنی، له‌سهرده‌می خه‌لیفه‌ی دووهم عومهردا (ع) به‌لام تاییه‌تمه‌ندیه‌کانی هه‌ژار و نه‌داران و رټی‌واران، هه‌روه‌ک پۆزانی پیغه‌مبه‌ر (ع) مایه‌وه، له‌ سهرده‌می عومهردا (ع) هیچ گۆرانکاری و چاکسازیه‌کی به‌سهردا نه‌هات.<sup>۴</sup>

نه‌مه هه‌ندئ له‌ هیما دیاره‌کانی سهر دام و ده‌زگای دارایی بوو له‌ سهرده‌می عومهردا که چۆن کاری له‌سهر پی‌ش‌خستنی کردووه، عومهر (ع) زۆر له‌ خواترس بووه له‌ به‌رامبه‌ر دارایی گشتی و نه‌مه‌ش له‌و ته‌یه‌یدا ده‌رده‌که‌ویت که ده‌فهرموویت: من هه‌والتان ده‌ده‌می به‌وی که شیاوه له‌ مائی

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۷)، الاثر الحسن.

۲- الحراج لأبي يوسف (ص: ۲۲).

۳- الحراج لأبي يوسف (ص: ۲۲).

۴- سياسة المال في الاسلام (ص: ۲۰۵-۲۰۶).

خوا، پۆشاکێ زستان و سەختی گەرما و ئەوێ که حەجی لەسەر دەکەم و عەمرەوی لە پشت دەکەم، لە گەڵ خواردنی منداڵەکانم وەک پیاویکی قورەیشی نە بە دەوڵەمەندترینیان و نە بە هەژارتینیان، من پیاویکم لە موسلمانان و ئەوهم پێ دەکرێت که بەوانیش دەکرێت،<sup>۱</sup> هەمیشە دەیفەرموو: خۆی گەوره من هیچ ناخۆم جگە لە ژەمەکی خۆم، هیچ ناپۆشم جگە لە پۆشاکێ خۆم، جگە لە مافی خۆشم هیچی تر وەرناگرم،<sup>۲</sup> هەروەها دەیفەرموو: من سامانی خودام بەسەردا باریوووە وەک شوینەواری ماله هەتیوتیک، هەر کەس که دەوڵەمەندە با خۆی لە خواردنەوه بگرتتەوه و هەر کەسیش هەژار بوو با بە چاکي بھوات.<sup>۳</sup>

۴- ئەو کارانەي که پەيوەستە بە پێشخستنێ باری ئابووری لە دەوڵەتدا:

### - دەرکردنی دراوی ئیسلامی:

دراو لە کانزا بە نرخەکانی وەک زێڕ و زیو، ئەمەش هۆکاریکی پتووستە بۆ ژيانى کۆمەڵایەتی تاییبەتی و گشتی، بە تاییبەتی لە نیتوان گەلان و دەوڵەتاندا، ئەوێ مەبەستی ئیتمەیه لەم بابەتە - ئەوێهە که ئیسلام دەوڵەتێکی هەیه که موسلمانان و ناموسلمانانیش تیايدا دەژین، دەوڵەتانیك بوونەتە هاوسێی که خاوەن یاسا و شارستانیەتن، بەردەوام مامەتە لە گەڵ دەوڵەتی ئیسلامیدا دەکەن لە سەردەمی دەسەلاتی عومەر و خەلیفەکانی تر و ئەمیری موسلمانان - که ئەمەش لایەنی پێکخراوی ئیداریه که عومەر سەبارەت بە دراو گرتیه بەر، چ جا لە نێو دەوڵەتی ئیسلامیدا بێت یان لە پۆلی جەنگەکانی تردا،<sup>۴</sup> زانیاریه شەرعیه‌کان ئاماژە بەوه دەکەن که: عومەر لەسەر مامەتەکردن بەو دراوه مایهوه که لە پێش ئیسلام و پاشان لە سەردەمی پێغمەبەر (ﷺ) و ئەبو بەکردا مامەتەلێ پتووه دەکرا بەوێ که نەخش و نیگاری و هیره‌مکی و مەسیحی و کيسرای پتووه بووه نیگاری مالی ئاگرینی لەسەر دروست کراوه، عومەر لەسەر پتووه‌هە فەرمیه ناسراوه‌کی لە سەردەمی پێغمەبەر (ﷺ) و ئەبو بەکر وەک خۆی هێشتەوه، تەنها وشەي شیاوی بۆ زیاد کردن هەتا لە پازاندنەوه سەختەییەکان جیاي بکاتەوه،<sup>۵</sup> ئەوێ که بپاری پاره‌ی پوول لێدراوی دا لە دەرەوه و دانێ نا بە مامەتەکردن پتێ و بپاری دره‌می رێگه پێدراوی لە ئیسلامدا دا عومەر بوو (ﷺ) ن ماوردی دەلێت: عومەر ئەو کەسە بوو که رێژەي دره‌می شەرعی دیاری کرد،<sup>۶</sup> مەقریزی دەلێت: یەکەمین کەس، که لە ئیسلامدا پاره‌ی لێدا عومەر بوو که لە سالی (۱۸) ی کۆچی لەسەر نەخشی کيسرای لێدا و ئەوێ تیايدا زیادي کرد بریتی بوو لە وشەي: (الحمد لله) و لە هەندێکیشیاندا وشەي (لا اله الا الله) بوو، لە

۱- تأريخ المدينة لأبن شيه (۶۹۸/۲) الاثر صحيح.

۲- هەمان سەرچاوه. (۶۹۸/۲)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۸).

۳- الطبقات (۳/۳۱۳)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۱۸).

۴- الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب (ص: ۳۶۴).

۵- المصدر نفسه (ص: ۳۶۶).

۶- الاحكام السلطانية (ص: ۱۴۷).

هەندیکێ تریاندا ناوی خەلیفە عومەر هاتبوو،<sup>۱</sup> وە لە سەر ئەمانەشەو عومەر (ﷺ) رێکخستنیکێ تایبەتی بۆ ھۆکاریک لە ھۆکارە پێوستیەکانی ژیانی موسلمانان و ئەوانی ترش دانا لە سەردەمی دەسلەتیدا، خەلیفەکانی راشیدین و ئەوانی ترش بە تایبەتی ئەوانەمی لەم کارەیان لەگەڵ پێشکەوتنی شار و شارستانیەتدا پێش خستوو شۆینی کەوتوون.<sup>۲</sup>

### - بەخشین:

ئەبو بەکر (ﷺ) لەسەر چەسپاندنی سیاسەتی پێغەمبەر (ﷺ) بەردەوام بوو لە دابەشکردنی زەوی بە خواستی چاکسازی کردنی، بۆیە زەویەکی بیابانی لە نیوان لاپال و نۆکەتدا بەخشیویو زویتری کۆری عەوام<sup>۳</sup> و زەویەکی دابوویە مەجاعەدی کۆری مەرارەمی ئەلخەنەفی و (کە گوندیک بوو لەیەمامە) بەنیاز بوو زەویەکی جار بداتە عویەینەمی کۆری حەسن ئەلفزاری و ئەقرەعی کۆری حابسی ئەلتەمیمی بە مەبەستی چاککردنی و پاشان لەسەر پای عومەر (ﷺ) پاشگەز بوویو و لەبەر پێوست نەبوونی دڵ داھێنراویان لەسەر ئیسلام، عومەر (ﷺ) پێی فەرموون: پێغەمبەری خوا (ﷺ) ئەو دەمە دلتی دادەھێنان لەبەر ئەوەی کە ئیسلام لاواز بوو، خۆی گەورە ئیسلامی سەرفراز کرد، ئێوەش بۆن ھەولێ خۆتان بدەن،<sup>۴</sup> پوون و ئاشکرایە کە ئەم پەلپ گرتەمی عومەر لەسەر بنەمای بەخشین نەبوو بۆ چاکسازی زەویەکان بەلکو لەسەر کەسەکان بوو چونکە بە چاوی خۆی دڵ داھێنراوی لەسەر ئیسلام نەدەدین، عومەر (ﷺ) بەرفراوانی دا بە بەخشینی زەویەکان بە مەبەستی چاکسازی یان بۆ درێژەدان بە سیاسەتی پێغەمبەر (ﷺ)، عومەر جاریدا و فەرمووی: ئەمی خەلکینە، ھەر کەس زەویەکی مردووی زیندوو کردووە ئەوا بۆ خۆیەتی،<sup>۵</sup> پشتگیری شۆینەوارە لاوازەکان بۆ ئەویە کە عومەر دلتیا ییت لە ھەلکیشانی مولکایەتی زەوی پارچەپارچە کراو ئەگەر چاکسازی بۆ نەکرا، رێوایەتیکێ لاواز بۆ ئەمە سی سال لە میژووی بەخشینی دیاری دەکات، بەخشینی عومەر بە پارچە زەویەکی بیاباناوی بۆ خۆتی کۆری جویەرو،<sup>۶</sup> زەییەکی حەوتم بۆ زویتری کۆری عەوام و زەویەکی پاراو بۆ عەلی کۆری ئەبو تالیب، کە ئاویکی زۆری تیدا ھەلەدەقولا ئەمەمی سەلمان و عەلی (ﷺ) ھاودەنگی بوو لە چاکەکردن بەسەر ھەژاراندا، چەندین نیشانەمی لاواز ھەن بۆ بەخشینی زەوی بە ژمارەییەکی تر لە یارانێ.<sup>۷</sup>

۱- شذور العقود في ذكر النقود (ص: ۳۱-۳۳).

۲- الادارة العسكرية في عهد عمر (ص: ۳۶۷).

۳- الطبقات الكبرى (۱۰۴/۳)، الاثر صحيح، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۰).

۴- البخاري، التاريخ الصغير (۸۱/۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۱).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۲۲۱)، الاثر صحيح.

۶- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۲۲۱).

۷- ھەمان سەرچاوە. (ص: ۲۲۱).



## دوانگه‌ی دوهم

### دام و دهزگای دادوهری

کاتیک که ټایینی نیسلام پهری سهند، سنووری ده‌ولته‌ی نیسلامی له سهرده‌می عومهردا به‌رفراوان بوو، موسلمانان په‌یوه‌ست بوون به که‌سانی تروه و حالته‌ی شارستانیه‌تی نوی بانگه‌شوی بؤ پیش‌خستنی دام و دهزگا دادوهریه‌کان کرد و سهرقالیه‌کانی خلیفه زیادی کرد، کاری والیه‌کان له شاره‌کاندا لقی فره‌ی لی بوویه‌وه و دوویه‌رکی و ټیک هه‌لگژان زیادی کرد، بویه عومهر (ﷺ) وای به چاک زانی که ولایه‌ته‌کان له یه‌کتری جیابکاته‌وه و ده‌سه‌لاتی دادوهری بکاته ده‌سه‌لاتیکی سهریه‌خؤ، هه‌تا والی خؤی یه‌کلابکاته‌وه بؤ به‌پړیوه‌بردنی کاری ولایه‌ته‌کی، عومهر بؤ دام و دهزگا دادوهریه‌کان دادوهری سهریه‌خؤی داده‌نا، له ولایه‌ته‌کانی تر، وهک ولایه‌تی ده‌سه‌لات و به‌پړیوه‌بردن عومهر یه‌که‌مین که‌س بوو که بؤ دادوهری ولایه‌تیکی تاییه‌تی دانا، چهن‌دین دادوهری له ناوچه نیسلامیه‌کان دامه‌زrand، له شاری کوفه و به‌سره و شام و میسر، دادوهری کرده ده‌سه‌لاتیکی راسته‌خؤ، نه‌گه‌رچی دامه‌زrandه‌که له خلیفه ده‌بیټ یان به‌ده‌سه‌لات پیدانی یه‌کیک له والیه‌کان بیټ به‌مه و له بری شه‌و، شه‌ش به‌لگه‌یه له‌سهر شه‌وی، که سهرکر دایه‌تی نیسلامی له‌که‌سایه‌تی عومهر رهنگی ده‌دایه‌وه، عومهر دانه‌برابوو له ریسا سهره‌کیه‌کان، له ری‌ک‌خستنی ده‌ولته و ری‌ک‌کردنی کاره‌کانی و دیاری کردنی ده‌سه‌لاتی، نه‌گه‌ر شه‌وروا به شیویه‌کی تیوری له سهدی هه‌ژده‌دا شه‌می ناشکرا کرد بیټ، به‌ نازادیه‌کی نوی دانابیټ له ری‌ک‌خستنی ده‌ولته‌دا، له چاودیری کردنی مافی هاو‌لاتیان، پوژیک، که (مؤن‌تیس‌کؤ) له‌کتیبه‌که (روح الشرائع) ده‌رباره‌ی شه‌و دوا بیټ، به‌لام به‌جی هینانیکی کرده‌یی بؤ شه‌م ری‌سایه نه‌نوسیووه مه‌گه‌ر له سهره‌تا‌کانی سهدی (۱۹) د نه‌بیټ، واتا دواي شو‌رشی فره‌نسی، نیسلامیش پیش چوارده سهده بریاری له‌سهر داوه، به بنه‌مایه‌ک له بنه‌ماکانی یاساکه‌ی داناوه و شه‌م بنه‌مایه‌ش ههر له سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا بووه کاتیک موعازی نارد بؤ یه‌من پرسیاری لی کرد: ((به چی دادوهری ده‌که‌یت؟)) موعاز وتی به قورشان، نه‌گه‌ر له قورشاندا نه‌بو شه‌وا به سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، نه‌گه‌ر له‌وه‌شدا نه‌بو شه‌وا به پای خؤی و به‌بی‌پاده به‌ری ناکاته‌وه، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌سهر شه‌مه دایه‌زrand، 'به‌لام عومهر، هه‌ستا به پیش‌خستنی دام و دهزگای دادوهری و شه‌وانه‌ی که له کاره‌کاندا پابه‌نده پی‌وه‌ی، له سهرده‌می شه‌ودا بنه‌مای جیا‌کردنه‌وی دادوهری له ده‌سه‌لاته‌کانی تر له ژیانی خه‌لکیدا پوون و ناشکرا‌بوو، هه‌روها سهریه‌خؤیی ولایه‌تی دادوهری بؤ عومهر (ﷺ) ری‌گری نه‌بو له‌وه‌ی که جیا‌کریته‌وه له هه‌ندئ کی‌شه، پی‌ده‌چیت عومهر له هه‌ندئ والیه‌کانی گه‌رابی

که له گڼل دسه لاتې راپه پانډندا به دواى کاره کاندې بږون، له کاروبارى دادوهریدا نامهى بږ دهناردن، په پيامى بږ موغیره ی کوږی شوعبه به کارى دادوهرى نارد و له سهره تا کردیه والى له به سره و پاشان له شارى کوفه ی دانا، پاشان په پيامى بږ موعاویه ناردووه له کیشه دادوهریه کاندې کردیه والى له سهر شام، دواتر په پيامى بږ ټه بو موسای ټه شعهرى ناردووه له هندنې کیشه ی دادوهریدا، عومهر دادوهریکى بږ ټه وواوى ولایه ته که دامه زرانده، ټه گهرچى دامه زراندى له لایهن خلیفه ده بیټ یان له لایهن والى ناوچه که ده بیټ به فمرمانى خلیفه، باره گای دادوهر ناماده ی ولایت دسه لاتى قه زائیش له ولایه ته که پیدا ده گه راپاموه بږ خوى<sup>۱</sup>، وه به زږى دسه لاتو دادوهریه کان له ولایه ته گه وره کان جیا کردنه وه ی ټه واکرا، وه کوفه و میسر، بږ هندنې له والیه کانیشى پیشه ی والیه کان و دادوهرى کوډه کرده وه ټه گهر کارى دادوهرى پټگرى کارى ولایه ته که یان نه بوايه، له کاروبارى دادوهریدا به م شپوه په پيامى بږ دهناردن، هندنې جار خوى هله دستانه به دادوهرى له هندنې گرفتدا ټه گهر له و شاره شدا دادوهر هه بوايه،<sup>۲</sup> وه له و دادوهرانه ی که عومهر له خهلافه ته که پیدا ټه نها بږ کارى دادوهرى دانا بون ټه مانه بوون:

- عبدالله کوږی مه سعود: عومهر کارى دادوهرى کوفه ی پى سپارد، قه تاده ده گټر ټه وه، له مه جله زه وه که عومهر عه ماری کوږی یاسرى نارد بږ نوټر خوټنى خه لکى کوفه و عبدالله ی کوږی مه سعوىدى نارد بږ سهر به یتومال و کارى دادوهرى.<sup>۳</sup>

- سه لمانى کوږی په بیعه: عومهر کارى دادوهرى شارى به سره و دواتر قادسیه ی پى سپارد.

- قه یسى کوږی ټه بولعاصى ټه لفوره شى: عومهر کارى دادوهرى له میسر پى سپارد.

وه له وانه ش که کارى والى و دادوهریان پى سپټردابو له وانه:

- نافع ټه لخواعى: والى مه ککه، ابن عبدالبر باسى ټه وه ده کات که عومهر له سهر مه ککه به کارى هیئا له کاتیکدا که چندين گه وره پیاو قوره شیان ټیډابو، پاشان له پښته که ی لایبردو خالدی کوږی ټه لعاصى کوږی هیشامى کوږی موغیره ی مه خزومى له شوټنى کرده والى.<sup>۴</sup>

- عه لى کوږی ټه مویه بږ والى سه نعا.

- سوفیانى کوږی عبدالله ټه لسه قه فى بږ والى تائیف.

- موغیره ی کوږی شوعبه بږ والى کوفه.

- موعاویه ی کوږی ټه بوسوفیان بږ والى شام.

- ټه بو موسای ټه شعهرى بږ والى به سره.

- عومهر ی کوږی سه عد والى هم مس.

۱- القضاء في الاسلام، عطية مصطفى (ص: ۷۷).

۲- النظام القضائي في العهد النبوي والخلافة الراشدة، القطان (ص: ۴۷).

۳- أخبار القضاء الوكيل (۱۸۸/۲).

۴- النظام القضائي في العهد النبوي (ص: ۴۹).

لەنێو ئەمانەدا کەسانێک هەبوون کە عومەر لە گەڵ ولایتدا لەسەر کاری دادوەری هێشتنیهوه، وەك ئەوی کە لە گەڵ موعاویەدا کردی، بۆ هەندیکیان کاری دادوەری لە دەستەلاتەکی جیاگەردەوه و تەنها کاری والیەتی پێ سپارد وەك ئەوی کە لە گەڵ موغیرە و ئەبو موسای ئەشعەری کردی، لە دادوەرەکانی عومەر لە شاری مەدینەدا ئەمانە بوون:

- عدلی کوری ئەبو تالب.

- زەیدی کوری ثابت (ع) نافع دەگێڕێتەوه: کە عومەر زەیدی کوری ثابتی بۆ دادوەری مەدینە

بە کارهێناوه و مووچەشی بۆ پرێهوه.

- سائب کوری ئەبو زەید.

### یەکەم: لە گەرنترین نامەکانی عومەر بۆ دادوەران:

عومەر (ع) دەستورێکی تۆکمەیی لە پێسا و یاسای دادوەری و دادکردندا دانا، زۆریک لە پاگەیانندە فیقهیە ئیسلامیەکان بایەخیان بە شیکاری ئەم دەستورە داوه و لەسەری هاتوونەتە دوان، یاسای عومەر لە کاری دادوەریدا لە پەیمانیکی بۆ ئەبو موسای ئەشعەری بەدی دەکەین، کە ئەمە دەقەکیەتی: بە ناوی خۆی بەخشنده و میهرەبان، لە بەندەیی خوا عومەری کوری خەتاب ئەمیری باوەرداران بۆ عبدالله کوری قەیس،<sup>۱</sup> سلاوت لی بیئت، پاشان، بەراستی کاری دادوەری فەرزیکی گەورەیه و سونەتێکی بەجێماوه، تێبگە ئەگەر گۆبەندم بۆ سازدای، بە راستی قسەکردن سوودی نیە بە مافێک، کە پێکھاتنی نەبیئت رێک ببە لە نێو خەلکی لە پروتدا و لە دادپەرەری و لە کۆبوونەوه تەدا، هەتا دەسلەتدار چاوەنەبرێتە سەمت، بۆ دەسلەت بێدار نەبیئت لە ماف پەرەریت، بەلگە لەسەر ئەو کەسەیه کە دەوا چیه، سۆیندیش لەسەر ئەو کەسەیه نەکوئی دەکات، ناشتەوایی شتیکی گونجاوه لە نێوان موسلمانان مەگەر حەرامێک حەلال بکات، یان حەلالێک حەرام بکات، دادوەری رێگری لێ نەکات لە کێشەیهکی دوینییدا، کە عەقڵت تیا بە کارهێناوه و پێنمایی کراییت تیایدا بۆ ژیریەت بە جۆریک کە بگەرێتەوه بۆ لای حەق، بە راستی هەق کۆنە، پیاچوونەوهی هەقیش باشترە لە کشان بەناو پوچەلیدا، تێگەشتن تێگەشتنە لەوهی کە ورتە ورتیکەو لە سنگدایە لەوهی کە لە قورئان و سونەتدا نیە، پاشان لەیەک چوووەکان و پەندەکان بناسە، لەمەدا کارەکان توند و تۆل بکە، خۆت دالەدە بەدە بۆ نزیکترینیان لای خودا، لەو چووترینیان بۆ هەقە، بۆ ئەو کەسە کە بانگەشە دەکات مافیکی نادیار یان بەلگەیهکی درێوخایەن دابنێ کە کۆتایی پێ دێنێ بۆی، ئەگەر بەلگەیهکی هێنا ئەوا مافەکی بۆ وەرەگرێتەوه و ئەگەرنا کێشەیهکی لەسەر دەچەسپینێ، بە راستی ئەمە رێکترە بۆ گومان، و دەرجوونە لە نابینایی، موسلمانان هەموویان وەك یەکن، هەندیکیان لەسەر هەندیکیان مەگەر

۱- أخبار القضاء الکعب (۱/۱۰۸).

۲- وقائع ندرة النظم الاسلامي في أبي طيبي (۳۷۵/۱).

۳- عبدالله بن قيس هو أبو موسى الأشعري.

ئەوانەیان کە لەسەر سنوور بەزاندن جەلەویان لێ درا، یان شایەتییەکی درۆی لەسەر تاقی کرایتتەوه، یان ناکەس بێت لە دۆستایەتی دا، دووری خستەنەوه لە پابەری و ئیمان، نەکەمی کەم ئارام بێت، و سەخەلتی و ئەزیزەتت هەبێت بۆ بەرامبەرت وەنکوڵی کردن لای دژەکان، بە راستی دادوەری لە ھاوڵاتیانی هەق خۆی گەوره پاداشتی پێ گەوره دەکات، زانراوی پێ چاک دەکات، هەر کەس نیازی دروست بێت و پوو بکاتە ناخی خۆی ئەوا خۆی گەوره لەوهی نیتوان خۆی و خەڵکیادیە پرزگاری دەکات، هەر کەس شتێک بۆخۆی نیتت بەوهی کە خوا دەیزانێت ئەوا لە ناخیدا هیچ شتێک نیە کە خوا پەخنی ئاراستەیی بکات، ئەو گومانت چیە بە پاداشتی خودایی لە زوو ناردنی پزقی موسلمانانی پەخمەتی و سەلام،<sup>۱</sup> ئەم پەيامە سەر سوو پەینەرە داب و نەزیتی دادەوری کۆکردەوه، لەگەڵ بنەماکانی دادگایی کردن، زانایان سەرقال بوون بە راقەمی و لێدوان لەسەری لە ماوهی ئەم چەند سەدە دور و درێژەدا و بەردەوام و تا ئێستاش ئەم پەيامە شوێنی سەمەرە و گەوره بوونە بۆ هەموو ئەوانە کە چاوی پیا دەخشینن، ئەگەر ئەمە هی عومەر نەبوایە، ئەوا لە گەوره بیریاران و خاوەن دەستووران پێی دەهاتنە هەژمار، ئەگەر سەرکردە و لایەتیک لەم پۆژانەدا بێنوو سیایە کە چەندین یاسا و پرسیای دادگایی کردنی تێدا بلاویۆتەوه، توێژینەوهش تیایدا هەر لەوێهە کە منداڵان لە قوتابخانەکاندا دەپۆینن، ئەوا ئەمە دەبوو شتێکی گەوره لێ، ئەو چۆنە کە عومەر نزیکە (۱۴) سەدە لەمەوێر نووسیویەتی و لە هیچ کتێبێکەوه وەری نەگرتووه و لە هیچ کەسەوه پێی نەگەشتووه، بەلکو لە هزرو ھۆشی خۆیەوه ھیناویەتی، ئەمەش یەکیکە لە ھەزاران، چێنراوی پیرۆز کە پیغمبەر (ﷺ) لە ناخیدا چاندوویەتی، کاتێک کە عومەر چوویە ژورەوه بۆ مالتی ئەرقەم فەرمووی: شاھیدی دەدەم کە یەک پەروردگا ھەیە ئەویش خودایە و محمد پیغمبەری (ﷺ) خودایە،<sup>۲</sup> لە گرنگترین پەيامەکانی ئەم بوارە پەيامی عومەر بوو بۆ ئەبو عوبەیدە (ﷺ): دواي ئەوە من پەيامێکم بۆ ناردوویت کە خێرم بە تۆش و خۆشم نەبەخشیو، پابەند بە بە پێنج سیفەتەوه کە دینت بۆ سەلامەت دەکات، بە باشترین بەختەو درێوێ خۆت دەگریت: ئەگەر دوو دژ ھاتنە لات تۆ بەلگەیی پوون و ئاشکرا و ھاوچەشت لەسەرە، کە لێیان داوا بکەیت، لەگەڵ باوەری پرندە، گوێ بۆ کەسانی بێ دەسەلات بگرە ھەتا زمانیان دیتە گۆو دلیان بوێر دەبیت، دەستەبەری غەریبان ببە چونکە ئەگەر بەند بکری ئەوا پێوستی خۆی لێ دەگەریت و دەپوات بۆ لای کەس و کارەکە، ئەوێ کە پووچی دەکاتەوه هەر کەسێکە کە سەری پێ بەرز دەکاتەوه، سووربە لەسەر ئاشتەوایی ئەگەر دادوەریە کە بۆ تۆ پوون نەبوو و سلاو،<sup>۳</sup> عومەر (ﷺ) لە بارە داووە نامەیکە نوسی بۆ موعاویە کۆری ئەبو سوفا: من نامەیکەم بۆت نووسیووه لە کاری دادەوریدا کە خێرم بۆ تۆش و بۆ خۆم نەبەخشیو، پابەند ببە بە پێنج سیفەتەوه ھەتا پێرەوی ئاینەکەت بۆ بگری، تیایدا باشترین بەختەوێ بەدی دەکەیت، ئەگەر دوو دژ ھاتنە

۱- إعلام الموقعين لابن القيم (۱/ ۸۵).

۲- أخبار عمر (ص: ۱۷۴).

۳- مجموعة الوثائق السياسية (ص: ۴۳۸).

لات پټویسته لهسمرت داوای بهلگهی پروون و سویند خواردنی برپاوه بکهیت، گوی بۆ بئی دهسهلات بگره هتا دلی گرژ دهبیټ و زمانی پاراو دهبیټ چونکه نهگهر تۆ دهسته بهرداری نهبیټ واز له مافی خۆی دینیت، دهگهر پټتوه بۆ لای کس و کاری، به راستی مافی خۆی له دست ده دات که سیک که بهزهیی پټدا نهیه تهوه، ریک به له نیوانیاندا له سهرنج و لاکردنه وه تدا ناشته وایی بکه له نیوان خه لکید، نهگهر هات و دادکردنه که ت لا پروون نه بو،<sup>۱</sup> نامهیه کی بۆ شریعی دادوهر له بارهی نیجتهیهادهوه نووسی: نهگهر کیشهیه که هاته بهر دهست نهوا بهو شیوهیه رهفتاری له گه ل بکه که له قورئاندا هاتوه، نهگهر نهو کیشهیه چارهسهری له قورئاندا نه بو نهوا به سونهت چارهسهری بکه، نهگهر کیشه که چارهسهری له قورئان و سونهتدا نه بو وه کس لهسهری نه دوابوو به ههر شیوهیه که ویستت چارهسهری بکه، له ریوایه تیکی تر دا هاتوه: نهگهر توانیت به پای خۆت هه ولئ چارهسهرکردنی بدهیت نهوا لئی برۆ پټتوه، نهگهر ویستت دوا ی بجهیت نهوا دوا ی بجه وه من دواختن به هیچ نابینم جگه له وهی که چاکهی تۆی تټدایه.<sup>۲</sup>

توێژه ده توانیت له میانی نامهکانی عومهر و ژیا نی له سهرده می خه لافه تدا نهوه ده رههینیت که په یوهندی به دام و ده زگای دادوهریه وه هیه له رزق و رۆزی و له کار که نار خستندا، له گه ل جۆره کانی دادوهر و سیفه ته کانی و نه وهی که پټویسته له سهریان، له گه ل هه ندئ له یاسا کانیان و ملکه چی خه لیفه خۆی بۆ دادگا و چه ندین کیشه و گرفت ی تری پا به ند بهم با به ته وه.

## دوهم: دامه زانندی دادوهران و رموچه یان و پسرپویه کانی دادوهریان:

### ۱- دامه زانندی دادوهران:

دامه زانندی دادوهران راسته موخۆ له لایهن خه لیفه ده بو، عومهر رافه کاریکی له کوفه دامه زانند، یان دامه زانندی لای والیه وه ده بیټ به سهریشک کرانی له خه لیفه وه، ههروه ها عومهری کوری عاصی کرده والی میسر و عوسمانی کوری قه یسی کوری نه بی عاصی تیا کرده دادوهر، مافی دامه زانندی دادوهر بۆ خه لیفه بو، نهگهر بیویستایه خۆی دا یده مه زانند، وه نه گه رنا ده یسپارد به والیه که ی و دامه زانندی دادوهر انیش رټگر نه بو له بهردهم نه وهی که خه لیفه خۆی نهو کاره بگریته دهست، له بهر نه وهی که دادوهری به شیک بو له دهسه لاته کانی، ههر ده بو، که به داد دهست بهرداری کهسانی تر ده بو وه مافی یه کهم له دادوهریدا بۆ خۆی گه راوه ته وه و دادوهر سیفه تی دادوهری به دهست نا هیتیت مه گهر خه لیفه خۆی دا یه زینیت، یان والیه که ی،<sup>۳</sup> بۆ خه لیفه هیه، که دادوهر له کاری بخت به هۆی کاریکه وه، که پټویست به وه بکات، ته نانه ت نهگهر که سایه تی دادوهر په یوه وه و دهسه لاتی حوکی مه دهست دا وه، یان نه وهی له سهر چه سپا، که به نه رکی دادوهری هه لئاسیت، نهگهر هۆکاریکی

۱- البیان والتبیین (۱۵۰/۲).

۲- جامع بیان العلم وفضله (۷۰/۲).

۳- النظام القضائي، مناع القطان (ص: ۷۲-۷۳).

نهدیتوه بؤ له کار خستنی ټوا باش وایه له‌سمر کاره‌کهی لای نه‌بات، له‌بهر ټه‌وهی که دادوهر بؤ به‌رژه‌وندی موسلمانان دامه‌زیتراوه، ټه‌وهی ده‌میښتته‌وه ټه‌ویه که به‌رژه‌وندیه‌که ده‌ستبهر به‌وه،<sup>۱</sup> عومهر هندی له دادوهرانی ل‌بردو له بری ټه‌وان که‌سایه‌تی تری دانا له شوینیان،<sup>۲</sup> ه‌روه که ټه‌وهی که ټه‌بو م‌ریه‌می ح‌نه‌فی له کار خست، چونکه لاوازی ټیدا به‌دی کرد و له‌سمر کاره‌کهی لای برد.

## ۲- موچه‌ی دادوهران:

عومهر (ﷺ) ناموزگاری والیه‌کانی ده‌کرد که که‌سانی باش ه‌لب‌زیرن بؤ کاری دادوهری، به‌ پیدانی ټو موچانه‌ی که به‌شیان ده‌کات،<sup>۳</sup> عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بؤ ټه‌بو عوبه‌یده و مو‌عاز: سه‌یری پیاوونی باش بکه‌ن و به‌کاریان به‌یتن له‌سمر کاری دادوهری و موچه‌یان به‌ن،<sup>۴</sup> دک‌تور عومهری موچه‌ی هندی له دادوهرانی سه‌رده‌می عومهر داناوه به‌م شیویه: سه‌لمانی کورې په‌بیعی ټه‌لباهلی (به‌سره) ۵۰۰ درهم بؤ هر مانگیك، شوره‌یی دادوهر (کوفه) ۱۰۰ درهم بؤ هر مانگیك، عبدالله کورې مه‌سعود ټه‌له‌زلی (کوفه) ۱۰۰ درهم و ۱/۴ مه‌رېك بؤ هر ر‌ژژيک، عوسمانی کورې ق‌یس کورې ټه‌بی عاص (میسر) ۲۰۰ دینار، ق‌یس کورې ټه‌بی عاص ټه‌له‌سه‌می (میسر) ۲۰۰ دینار بؤ میواغ‌خانه‌کهی.<sup>۵</sup>

## ۳- پسپوړی دادوهری:

دادوهر له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی راشیدیندا له ه‌موو کی‌شه‌کان دا قسه‌ی ده‌کرد ټیر هر جوړيک بوايه، له به‌ره‌لستی دارایی، له کاروباری خیزان، ټوله‌ سندنه‌وه، له ه‌موو ټو کارانه‌ی که گرفت و کی‌شه‌ی ټیدابوو، ټه‌مر‌ژ شتيك نیه که ټاماژه به‌وه بکات که ناسراوه به‌ پسپوړی دادوهری جگه له‌وهی که له د‌ستایه‌تی کردنی سائب کورې یه‌زید کورې آخت ټه‌لنه‌مر له و‌ته‌یه‌کی عومهر دا هاتووه بؤ ټه‌وه که ده‌فه‌رموویت: خه‌لکی له‌سمر دره‌مه‌ميك و دوو درهم بگه‌رپ‌تسه‌وه سه‌رم،<sup>۱</sup> ده‌کریټ خه‌لیفه ده‌ستبه‌رداری دادوهر بیټ که له کی‌شه‌یه‌کدا دادوهری خ‌وی به‌ کات به‌ دیاریکردنی و ک‌وتایی به‌ پسپوړیه‌کهی هی‌نابیټ له سه‌رنجدان ټیایدا، دادوهران له مافی شارستانی و باری که‌سیټیدا دادوهری خ‌ویان ده‌کهن، به‌لام ټوله‌ سندن ټوا حوکم و فه‌رمانداری ټیایدا بؤ خه‌لیفه‌یه، له‌گه‌ل فه‌رمانده‌ی شاره‌کاندا، ده‌کریټ که ه‌اوده‌نگ بن له‌سمر فه‌رمانه‌که، پاشان ه‌اوده‌نگیه‌که له‌سمر به‌جی‌ه‌پنانی سنوردانان به‌ کوشتن ټه‌نها له لایه‌ن خه‌لیفه‌وه ده‌بیټ، مافی پشت راست کردنه‌وه له‌سمر حوکمی ټوله‌ سندنه‌وه بیټ کوشتن بؤ والیه‌کان ده‌میښتته‌وه، دادوهر شوینتیکی نه‌بووه، به‌لکو دادوهر کاری خ‌وی له

۱- مغنی المحتاج (۳۸۲/۴)، النظام القضائي (ص: ۷۷).

۲- النظام القضائي (ص: ۸۷۷).

۳- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۳).

۴- النظام القضائي (ص: ۷۶).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۵۹).

۶- النظام القضائي (ص: ۷۴)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۴).

مالّیان لە مزگەوت ڕادەپەراند، دانیشتیان لە مزگەوتدا باو بوو،<sup>۱</sup> وە کێشه و گرتەکانیش تۆمار نەدەکران بۆ کوشتنی یان ناسانی پاراستنی، دادوهر بۆ هەیه که تاوانبار بەند بکات بە مەبەستی چاو دادانەوه و داواکردنی ته‌واوی مافه‌کان، هەریه‌که له عومەر و عوسمان و عەلی ئەمەیان کردوو، دە‌وڵەت بەندبجانه‌ی له مە‌ئبەندی شارە‌کان نامادە‌کردوو، تۆ‌له‌ سه‌ندنه‌وه‌ش له ده‌ره‌وی مزگه‌وته‌کان به‌جی هینراوه.<sup>۲</sup>

### سینهم: سیفه‌ته‌کانی دادوهر:

#### سیفه‌ته‌کانی دادوهر:

له میانی ژبانی عومەر (ﷺ)دا زانیان گ‌رنگ‌ترین سیفه‌ته‌کانی دادوهر و مە‌بەسته‌کانی دامە‌زراندنیان هە‌ڵ‌بن‌ج‌اوه به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

۱- به‌ ناگابوون له‌حوکه‌مه‌ شه‌ریه‌یه‌کان: له‌بەر ئه‌وه‌ی ده‌یچه‌سه‌پینی به‌سەر ڕوداوه‌کاندا، نه‌سته‌مه که به‌توا‌یت کاری پ‌ی بکات و ل‌یی ب‌ی ناگا ب‌یت.

۲- له‌ خواترسان: عومەر نامه‌ی نووسی بۆ مو‌عازی ک‌و‌ری جه‌به‌ل و نه‌بو عوبه‌یده‌ی ک‌و‌ری جه‌راح، که سه‌یری پ‌یاو‌چا‌کانی پ‌یش خ‌و‌یان ب‌که‌ن و به‌کاریان به‌ئین‌یت له‌سەر کاری دادوهری.<sup>۳</sup>

۳- گه‌وره‌ بوون له‌وه‌ی که له‌ چنگی خه‌ڵک‌دا‌یه: عومەر (ﷺ) ده‌فه‌رمو‌یت: فه‌رمانی خودا ڕانابه‌ر‌یت مه‌گه‌ر که‌سیک که کار نه‌ساز‌ینی وه‌ یان لاوازی نه‌کات و شو‌ینی چاو‌ت‌پ‌ر‌ین نه‌که‌وی.<sup>۴</sup>

۴- ه‌وشیاری و زیره‌کی: مه‌رجه‌ که دادوهر ه‌وشیار و زیره‌ک ب‌یت و به‌ وردی ناگای له‌ کاره‌کان ب‌یت، شه‌عبی ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه که که‌عبی ک‌و‌ری سوار لای عومەر دان‌یش‌ت‌بوو له‌م کاته‌دا ئافره‌ت‌یک هاته‌ لای و وتی: ئە‌ی ئە‌میری باوە‌رداران، هه‌رگ‌یز پ‌یاو‌یکم نه‌دی‌وه که با‌شر ب‌یت له‌ هاوسه‌ره‌که‌م، سو‌یند به‌خوا شه‌وانه‌ به‌رده‌وام خه‌ریکی نو‌ژه و به‌ ڕ‌ۆژی گه‌رم‌اش به‌رده‌وام به‌ ڕ‌ۆژووه‌ ڕ‌ۆژو ناشک‌ین‌یت، عومەر داوای ل‌ی خ‌ۆش‌بوونی بۆ کرد و ستایشی له‌سەر کرد و فه‌رمو‌ی: به‌ و‌ینه‌ی تۆ ستایشی به‌ چاکه‌

له‌سه‌ره، که‌عب وتی: ئافره‌ته‌که‌ شه‌رم گرتی و هه‌ستا گه‌رایه‌وه، پاشان که‌عب وتی: ئە‌ی ئە‌میری باوە‌رداران، ئایا ئافره‌ته‌که‌ت له‌سەر هاوسه‌ره‌که‌ی کرده‌ نه‌یار!! عومەر فه‌رمو‌ی: سکا‌ل‌ای چی کرد؟ که‌عب وتی: سکا‌ل‌ای له‌ده‌ست هاوسه‌ره‌که‌ی کرد، عومەر فه‌رمو‌ی: ئایا ئه‌وه‌ی و‌یست؟ که‌عب وتی: به‌‌ئ‌ی، عومەر فه‌رمو‌ی: ئه‌و ئافره‌ته‌م بۆ ب‌گ‌یر‌نه‌وه، عومەر فه‌رمو‌ی: گ‌رنگ نیه‌ ئه‌گه‌ر هه‌ق ب‌ل‌یت، ئه‌م پ‌یاوه‌ واده‌زان‌یت تۆ سکا‌ل‌ای هاوسه‌ره‌که‌ت ده‌که‌یت که له‌سەر چ‌یگه‌که‌ت نزیک نای‌ت‌ه‌وه، ئافره‌ته‌که‌ وتی: به‌‌ئ‌ی، من ئافره‌ت‌یک‌ی گه‌نجم وه‌ من داوای ئه‌وه‌ ده‌که‌م که ئافره‌تان مە‌به‌ستیانه، عومەر ناردی به‌

۱- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۵).

۲- همان سه‌رچاوه.

۳- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۳)، المغنی (۹/۳۷).

۴- نظام الحكم في الشريعة والتاریخ الاسلامي (۱۰۲/۲).

دواى هاوسره کهیدا کاتیک که هات، عومهر به کهعبی فەرموو دادی نیتوانیان بکه، کهعب وتی: ټیمیری باوه‌پداران مافدارتره، عومهر فەرمووی: داوام لى کردی که دادی نیتوانیان بکهیت چونکه تۆ وا له کپشه‌که‌یان تیگه‌یشتی که من تیناگم، کهعب وتی: من وای ده‌بینم که ټم سى شافره‌تی تری به سهره‌ویه و ټم چواره‌مینانه، فەرمانی پى بده به سى پۆژ به شه‌وه‌کانیانه‌وه که له نایانه‌وه پهرستش بکات، ټم‌میش شه‌و و پۆژیکى هه‌یه، عومهر فەرمووی: سویند به خوا رای یه‌که‌مت زۆر له رای دووهم‌ت سهرسامتر بوون ده‌ی برۆ ټوه له ټیستاهه‌ بیه دادوه‌ری شاری به‌سره.

۵- گرۆی له نادژواریدا و نهرمی له نالوازیدا، عومهر ده‌فەرموویت: ناکریت که ټم کاره له پیاوینکا بیته‌دی مه‌گەر چوار سیفه‌تی تیاییت که ټمانه‌ن: نهرمی له لاوازیدا، رقو توره‌یی له جیى خۆیدا، خۆگرتنه‌وه له ناپژدیدا، لیپورده‌یی له نازیاده‌پۆسیدا<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها عومهر فەرمووی: که‌س ناتوانیت فەرمانی خودا راپه‌رپینی مه‌گەر که به زمانی خۆی وشه‌یه‌ک بدرکینیت که پۆژئاوای که‌م و کورتی به‌ینیت و له شوینی خۆیدا چاو نه‌بریته‌ هه‌ق.<sup>۳</sup>

۶- هێزی که‌سیه‌تی: عومهر ده‌فەرموویت: ټبو مه‌ریم له کار ده‌خه‌م و پیاوینک ده‌که‌مه‌ والی ټه‌گەر خراپه‌کار بینی لى جیابیته‌وه، عومهر ټه‌وی له کاری دادوه‌ری که‌نار خست و له شوینده‌که‌ی که‌عبی کورې سواری کرده‌ والی<sup>۴</sup> به‌سره.

۷- پتووسته‌ که ده‌وله‌مه‌ند و بینياز بیت: عومهر نامه‌ی بۆ هه‌ندى له کاربه‌ده‌ستانی نووسی که که‌سیک نه‌که‌نه دادوه‌ر مه‌گەر ده‌وله‌مه‌ند و خاوه‌ن په‌چه‌له‌ک بیت، چونکه ده‌وله‌مه‌ند ئاره‌زووی به‌ده‌ستکه‌وتنی سامانی خه‌لکی ناکات و خاوه‌ن په‌چه‌له‌کیش له دواپۆژی په‌شى نىو خه‌لکی ده‌ترسیت.<sup>۵</sup>

### - ټه‌وه‌ی که ټه‌سه‌ر دادوه‌ر پتووسته‌:

چه‌ند کاریکی گ‌رنگ هه‌یه، که عومهر (ﷺ) ئاشکرای کرد که پتووسته‌ دادوه‌ر بۆ به‌رز راگ‌رتنی ب‌نه‌ماکانی دادپه‌روه‌ری له‌وانه:

۱- دلسۆزی له کار و له پیناوی خودا: عومهر (ﷺ) نامه‌یه‌کی بۆ ټبو موسای ټه‌شعه‌ری نووسی: دادکردن له‌نیتو هاوه‌لانی خاوه‌ن مافدا خواى گه‌وره‌ پاداشت بۆ دادوه‌ره‌که‌ی پتووست ده‌کات و پاشه‌پۆژی پى باش ده‌کات، هه‌ر که‌س نیازی خۆی له هه‌ق پوخت کرده‌وه— ټه‌گه‌رچى له‌سه‌ر خۆیشی بیت— خواى گه‌وره‌ پزگاری ده‌کات له‌و زه‌ره‌ر و زیانانه‌ی که له نیتوانی و نیتوان خه‌لکدايه، هه‌ر که‌س

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۳).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۴).



خۆی برازیته‌یه‌وه به‌وه‌ی که له دلیدا نیه خۆی گه‌وره په‌خنه‌ی لی ده‌گریت، خۆی گه‌وره هه‌ر کارێک به پوختی بۆ خۆی نه‌بیته‌ وه‌ر ناگریت له به‌نده‌کانی وه‌ گومانته‌ چیه به پاداشته‌یک که له خواوه نه‌بیته له‌گه‌ڵ په‌له‌کردن له‌ پرزقی و کوژکردنه‌وه‌ی په‌حه‌تیدا.<sup>۱</sup>

۲- به‌ وردی ته‌یگه‌یه‌شته‌ له‌ گرفته‌کان: وه‌ به‌ دوا‌دا‌چوونی به‌ شیوه‌یه‌کی ته‌یگه‌یه‌شته‌وه‌ پێش ناخوته‌ له‌سه‌ری، گونجاو نیه‌ قسه‌ له‌سه‌ر هه‌یج شته‌یک بکریته‌ له‌ پێش ده‌رکه‌وته‌نی هه‌ق و راستی بۆی، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ئه‌بو موسای ئه‌شه‌عری نووسی که: ته‌یگه‌ ئه‌گه‌ر شته‌یک هاته‌ لات، ئه‌بو موسا جاریک فهرمووی: دادوهر ناتوانیته‌ دادی هه‌یج کارێک بکات هه‌تا هه‌ق و راستی بۆ پوون ده‌بیته‌وه‌ وه‌ هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که شه‌و له‌ پۆژ جیا‌ده‌کاته‌وه‌، ئه‌مه‌ گه‌یه‌شته‌ عومهر و عومهر فهرمووی: ئه‌بو موسا راستی کرد.<sup>۲</sup>

۳- فهرمان‌په‌وایی به‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلامی: خاوه‌ن کیشه‌کان موسلمان بن بیان نا، زه‌یدی کوری ئه‌سه‌لم ده‌فه‌رموویته‌: ئافه‌ره‌ته‌یکێ جووله‌که‌ هاته‌ لای عومهر و پێی وت: کوپه‌که‌م تیا‌چوو، جووله‌که‌ پروپاگه‌نده‌ی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن که له‌ میراتدا به‌شی نیه‌، عومهر بانگی کردن و فهرمووی: ئایا مافی ئه‌م ئافه‌ره‌ته‌ ناده‌ن؟ ئه‌وانیش وتیان: له‌ کتێبی ئه‌مه‌دا هه‌یج مافیکی نیه‌، عومهر فهرمووی: له‌ ته‌وراتدا؟ وتیان: به‌لکو له‌ مشناتدا هاته‌وه‌، عومهر فهرمووی: مشنات چیه‌؟ وتیان: کتێبه‌که‌ که‌ که‌سانیکێ زانا و ژیر نووسیویه‌، عومهر سه‌ره‌زنه‌شتی کردن و فهرمووی: بپۆن مافی خۆی بده‌نی.<sup>۳</sup>

۴- راویژکردن له‌و کارانه‌ی که‌ گرفتێ ته‌یدا‌یه‌: عومهر نامه‌ی بۆ یه‌کیک له‌ دادوهران نووسی: له‌ ئاینه‌که‌تدا راویژی که‌سانیک به‌که‌ که‌ له‌ خوا ده‌ترسن،<sup>۴</sup> نامه‌یه‌کی نووسی بۆ شه‌وره‌یج: ئه‌گه‌ر ویستت پیلانم له‌سه‌ر بگه‌یته‌ و من پیلانه‌که‌ت نه‌بینم بۆ خۆم مه‌گه‌ر ملکه‌چه‌ت بم،<sup>۵</sup> عومهر راویژی زۆری ده‌کرد ته‌نانه‌ت شه‌عبی ده‌فه‌رموویته‌: له‌ په‌نه‌نانه‌کانی ئه‌وه‌بوو که به‌ به‌لگه‌وه‌ شه‌ت له‌ دادوهر بگه‌یته‌ تا به‌ دادی عومهر وه‌ری بگه‌یته‌ چونکه‌ ئه‌و راویژی ده‌کرد.<sup>۶</sup>

۵- یه‌کسانی له‌ نیوان نا‌کوژکاراندا: عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ئه‌بو موسای ئه‌شه‌عری: پووت له‌ کوژ و کوژبوونه‌وه‌ و ماف په‌روه‌ریتدا له‌ نیوان خه‌لکی‌دا یه‌کسان به‌، هه‌تا ده‌سه‌لاتدار چاو نه‌بێته‌ سته‌مه‌ت، بێ ده‌سه‌لات نا‌ئومێد نه‌بیته‌ له‌ داد په‌روه‌ریت، هه‌روه‌ها نووسی وابکه‌ن له‌ خه‌لکانی لای خۆتان که له‌ ماف یه‌کسان بن وه‌ نزیکیان وه‌ک دووریان وابیته‌، دووریان وه‌ک نزیکیان وابیته‌، کاتیک

۱- إعلام الموقعين لابن القيم (۸۵/۱).

۲- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۵).

۳- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۵).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۵)، سنن البيهقي (۱۱۲/۱۰).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۵)، سنن البيهقي (۱۱۰/۱۰).

۶- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۷۲۵)، سنن البيهقي (۱۰۹/۱۰).

که ټوبه ی کوری که عب له پهرینه که دا سکالای له عومهر کرد — عومهر نه ناسی وه زهیدی کوری ثابتیان کرده دادوهری نیوانیان و چوون بۆ لای له ماله کهیدا و عومهر پیی فهرموو هاتوین ههتا دادی نیوانان بکهیت — وه له ماله کهیدا نابژیوانی بۆ بینی — عومهر ده فهرموویت زهید له سهر فهرشه که ههستا و له ریوایه تیکی ترده هاتوو که زهید راخهریکی دهرهینا و بۆی راخستوو و فهرموویه تی: وهره ټیره ټهی ټه میری باوه پداران، عومهر پیی فهرموو: له سهره تای داده که ته وه پرکیشت کرد ټهی زهید، به لآم له گه ل دژه کم پامگره و دامنیشتنه، بۆیه له بهرده میدا دانیشت.<sup>۱</sup>

۶- هاندانی بی ده سه لات: ههتا ترس لیی پره ویتته وه و بویر بیت له سهر قسه کردن عومهر نامه یه کی بۆ موعاویه نووسی که ده فهرموویت: خۆت شوپ بکه وه بۆ بی ده سه لاتان ههتا دلی بویر بیت و زمانی پاک و پاراو بیتته وه.<sup>۲</sup>

۷- خیرایی سهر پهرشتی کردن له سکالای غه ربیان و دهسته بهرکردنی به چاودیری خهرجی، عومهر نامه یه کی بۆ ټهو عوبه یده نووسی: چاوت له غه ربیان بیت چونکه نه گهر به ندیه که ی دریه بکیشتیت ټهوا له مافی خۆی ده گهریت و به رهو کهس و کاری ده روات، به لکو مافی پوچه ل ده کریتته وه.<sup>۳</sup>

۸- سینه فراوانی: عومهر نامه یه کی بۆ ټهو موسا نووسی: نه که ی زویر بیت، دوور به له پهستی و دل پاوکی و نازار کیشان به خه لکی له کاتی ناکوکیدا، نه گهر دادوهر له ناخی خۆیدا شتیکی له م شپوهیه ی بینی، ټهوا بۆی شیاو نیه به هیهج هوکمیك بیتته گو ههتا ټه مه ی لی ده ره ویتته وه، ههتا ټهوا حالته نه فسیه دیاری کراوه نه بیتته پالنه ریک بۆ ده رکردنی هوکمیك، عومهر بۆ ټه بو موسای ټه شعهری نووسی: له کاتی کهدا که تو ره ی هوکم مه ده،<sup>۴</sup> شوره یحیش ده فهرموویت: عومهر کاتیك کردیه دادوهر مه رجی ټه وه بوو کاتیك که تو ره م دادوهری نه کم،<sup>۵</sup> له وه ی، که ده بیتته هو ی ته نگه لانی سینه و هه ندی جار ده بیتته هو ی په له کردنی زیان به خش له سهر پهرشتی کردن له هه ندی گرفتسی برسیه تی و تینوویه تی و چهند شتیکی تر، ههر له بهر ټه وه شه عومهر ده فهرموویت: دادوهر کاری دادوهری ناکات مه گهر تیرو ته سه ل بیت.<sup>۶</sup>

۹- دوور که و تنه وه له هه موو ټهوا کاروبارانه ی کاریگهری له سهر دادوهر هه یه وه: به رتیل، ناسانکاری بازرگانی له گه لیدا له کرین و فروشتن و دیاری کردنی چهند شتیکی تر، له بهر ټه وه عومهر پیگهی نه دا که کاری بازرگانی بکه ن، سهرقالی مامه له ی بازار بیت و دیاری و به رتیل وه ریگرن، بۆیه

۱- صحیح التوثیق فی سیره وحیة الفاروق (ص: ۲۵۹).

۲- مجموعه الوثائق السياسية (ص: ۴۳۸).

۳- مجموعه الوثائق السياسية (ص: ۴۳۸).

۴- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۶).

۵- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۶)، المغنی (۷۹/۹).

۶- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۶)، سنن البیهقی (۱۰۶/۱۰).

نامهیه کی بۆ نهبو موسای نه شعهری نووسی که نه مه دهقه کهیه تی: کاری کرین و فروشتن ناکهن و لیك نادهن و بهرتیل وهرناگرن له فهرمانپه واییدا، شوریه یح ده فهرموویت: عومهر کاتیک کردمیه دادوهر مهرجی له سهرم نه و بهوو که کاری کرین و فروشتن نه کات و بهرتیل وهر نه گریت، عومهر فهرمووی: نه کهن بهرتیل وهریگرن و به ناره زووی خۆتان فهرمان وهریگرن.<sup>۱</sup>

۱۰- کارکردن به به لنگهی پروون: بهی گهران به دوا نیازه کاند، عومهر وتاریکی بۆ خه لکی دا و له وتاره کهیدا فهرمووی: ئیمه ئیوه مان ده ناسی و پیغه مبه (عليه السلام) مان تیا بووه، نیگا دهاته خواره وه و هه وائی ئیوه ی پی ده داین، به لام ئیمه نه مرۆ ئیوه به قسه کانتان ده ناسینه وه، ههر کهس بانگه وازی خیریک بکات بۆ مان گومانی خیری پی ده بهین و له سهر نهو کارهی خۆشان ده ویت وه ههر کهس بانگه وازی خراپه کهمان بۆ بکات گومانی خراپه ی پی ده بهین وه له سهر نهو پهمان لئی ده بیته وه.<sup>۲</sup>

۱۱- سووربوونی له سهر ناشته وایی دژه کان: عومهر ده فهرموویت: دژه کان بگیژ نه وه هه تا ناشته وایی ده کهن، به راستی لیك ترازانی دادوهری رق و کینه له نیو خه لکیدا ده کاته میرات، نه گهر به ناشته وه گهرانه وه نه و هه واده نگ ده بیته له گه ل شهرعی خودا و دادوهر واژۆی ده کات، نه گهر ناشته واییه که یان هه واده نگ نه بوو له گه ل شهرعی خودا نه و دادوهر هه لیده وه شینیتته وه، عومهر فهرمووی: هه موو ناشتیه ک له نیو موسلماناندا گونجاوه جگه له ناشته واییه که که هه لالیک ههرام بکات یان ناشته واییه که ههرامیک هه لال بکات،<sup>۳</sup> له سهر دادوهر پیویسته سوور بیت له سهر ناشته واییه کی تایبته له نیوان دژه کاند نه گهر راستیه که ی بۆ ده نه کهوت، عومهر نامهیه کی بۆ موعاریه نووسی که تیایدا ههاتوه: سوور به له سهر ناشته وایی له نیوان خه لکیدا ماده م کاری دادوهریه کهت بۆ پروون نه بوته وه، یان هه وائی نزیک بوونه وه له نیوانیان بده، به راستی لیك ترازانی دادوهری کینه و دوژمنایه تی ده کاته میرات.<sup>۴</sup>

۱۲- گهرانه وه بۆ لای راستی: نه گهر دادوهر له یه کیك له گرفته کانی فهرمانیک ی دا و پاشان پای خۆی گوژی لهو حوکه می که بۆ نهو کیشیه یی راگه یاندوه، نه و شیاو نیه که له بریاره نوییه کهیدا شوینه واریك بۆ پاشگه زبوونه وه بهیلتیه وه چونکه به م حوکه می ده ری ده کات بریاری پیش هه و له که ی یه که م جاری هه لیده وه شینیتته وه، ههروه که نه و ی که شیاو نیه بۆ هیج دادوهریک له دوا نه و بریاره ده رجوه هه لیده وه شینیتته وه، سالم کوری نه یی جعه د ده فهرموویت: نه گهر من سه رزه نشت کاریکم له سهر بوايه له سهر عومهر پۆژیک له پۆژان نه و عومهر نه و سه رزه نشته ی نه و پۆژه له سهر ده بوو که خه لکی نه جران هاتنه لای، عملی نوسراویکی له نیوان پیغه مبه (عليه السلام) و له نیوان خه لکی نه جراندا نووسی

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۷)، سنن البیهقی (۱۰۶/۱).

۲- البخاری رقم (۲۶۴۱)، سنن البیهقی (۱۰۶/۱، ۱۵۰).

۳- تاریخ المدینه (۷۶۹/۲)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۷).

۴- اعلام الموقعین (۱۰۸/۱).

له‌سهرده‌می عومهردا زۆر بوون هه‌تا له‌سهر خه‌لکی ترساندنې و ناکوکی که‌وته نیوانیانه‌وه، هاتنه‌ لای عومهر و داوای ئالوگۆریان لى کرد و شه‌ویش بۆی گۆرین، پاشان په‌شیمان بوونه‌وه، شتیک که‌وته نیوانیانه‌وه جاریکى تر هاتن بۆ لای عومهر و له‌ کاریان خست، کاتیک که‌ عدلی دانا هاتنه‌ لای و وتیان: ئەى ټیمیری باوه‌داران، پارانه‌وه‌که‌ت به‌ زمانى خۆت و به‌خت به‌ سویندته‌وه‌یه، پاشان عدلی فهرمووی: به‌لام لیدان عومهر زۆر تیگه‌یشتو بوو له‌ کاره‌که‌یدا،<sup>۱</sup> عومهر(ﷺ) به‌رپه‌رچى هه‌لوه‌شاندنه‌وى یه‌که‌م دادی دایه‌وه که‌ دادی کردبوو تیاياندا، پاشان عه‌لیش— له‌ داوای عومهر— به‌رپه‌رچى هه‌لوه‌شاندنه‌وى شه‌و دادی دایه‌وه که‌ عومهر دادی کردبوو تیاياندا،<sup>۲</sup> وه‌ زۆریک گۆرانکاری له‌ هه‌لوه‌کانى عومهر و له‌ چه‌ند گرفتیکدا پرویداوه، له‌وانه‌ حوکمى باپیر له‌گه‌ل برايان وه‌ هاویه‌شى برايان بۆ باوک و دایک له‌گه‌ل برايان، دایک له‌ سى یه‌کى به‌شه‌کانى هه‌یه‌کاتیک، که‌ هه‌یج بۆ برايان و باوک و دایک له‌ میراتى نامینیتته‌وه، شه‌وه‌ نه‌گۆیزراوه‌ته‌وه بۆ شه‌وه‌ی که‌ گه‌راوه‌ته‌وه بۆ دادگاییه‌کى یه‌که‌م و پاشان هه‌لئى به‌ه‌شینیته‌وه به‌لام شه‌وه‌ به‌ هه‌ول و کۆششى نوئى له‌ گرفته‌ داهاتووبیه‌کاندا ده‌دا و حوکمه‌ کۆنه‌که‌ش له‌ شوینکه‌وتنى هه‌ق رینگى لى نه‌کرد نه‌گه‌ر نکۆلى لى بکردایه، عومهر نامه‌یه‌کى نووسى بۆ شه‌بو موسای شه‌عهرى: دادیک که‌ شه‌مړۆ کارت پى کردووه رینگیت لى نه‌کات، من شه‌مړۆ به‌ پراکى تۆدا چوممه‌وه و به‌ ژیری تۆ پینمونی بووم به‌وه‌ی که‌ تیايدا بگه‌رپیتته‌وه بۆ لای هه‌ق و راستى، له‌بهر شه‌وه‌ی که‌ هه‌ق کۆنه، و هه‌یج شتیک پوچه‌لئى ناکاته‌وه، پیاچوونه‌وى هه‌ق باشته‌ له‌ کشانى به‌ ناو نا‌ه‌وايیدا،<sup>۳</sup> ههر له‌سهر شه‌م بنه‌مايه‌ش عومهر له‌ به‌شى باپیره‌دا به‌چه‌ند شیویه‌کى جیاواز دادی کردووه، دادى له‌ کارى ئافره‌تیکدا کردووه که‌ مردووه و شه‌وه‌ی هه‌مبووه به‌جی هیشتوه بۆ مێرده‌کى و دایکى و براکانى و باوکى براکانى بۆ دایکى، عومهر به‌شى براکانى و دایک و باوکى پیکه‌وه دانا و به‌شى براکى تری له‌گه‌ل دایکیدا دانا به‌ سییه‌کى به‌شه‌کان و له‌م کاته‌دا پیاوتیک پى وت: چه‌ند سالتیک له‌مه‌وبه‌ر تۆ به‌م شیویه‌ هاویه‌شیت له‌ نیواندا نه‌کردن، عومهر فهرمووی: شه‌و ساله‌ به‌و شیویه‌ دادمان ده‌کرد که‌ شه‌و پۆژه له‌سهرى بووین و شه‌مړۆش به‌وه‌ داد ده‌که‌ین که‌ ئیستا له‌ سه‌رین.<sup>۴</sup>

۱۳- دیارى کردنى چاره‌نووس پاکى بۆ تاوانبار هه‌تا تاوانه‌کى ده‌چه‌سپیت: عبدالله کورپى عامر ده‌فهرمویت: له‌ سواریه‌کدا ده‌رچووین زه‌مبيله‌یه‌کیان لى دزیم، ئیمه‌ پیاویکى شه‌واغان له‌گه‌لدا بوو، یه‌کێک له‌ یاران پى فهرموو: ئەى فلان که‌س زه‌مبيله‌کى بۆ بگێره‌وه، شه‌ویش وتی: من نه‌مېردووه، پاشان گه‌راممه‌وه بۆ لای عومهر و هه‌واله‌که‌م پىدا، شه‌ویش فهرمووی: ئیوه‌ کیئ؟ پاشان ژماردیم،

۱- سنن البیهقى (۱۲۰/۱۰)، موسوعة فقه عمر (ص: ۷۲۸).

۲- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۸).

۳- اعلام الموقعین (۸۵/۱).

۴- اعلام الموقعین (۱۱۱/۱)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۹).

پاشان وتی: گومان ده‌کړم نه‌و هاوه‌ل‌ه‌ی بیت - که تاوانبار کراوه - منیش وتم: نه‌ی ټمیری باوه‌داران نه‌گړ ده‌تویت به کۆت و به‌ندکراوی بیه‌ینن، عومریش فەرمووی: به‌بی هیچ به‌لگه‌یه‌ک به کۆت و به‌ند کراوی بیه‌ینم؟<sup>۱</sup>

۱۴- کۆشش و هه‌ول له سەرچاوه‌ی ده‌ق‌کاندا نیه: عومەر ده‌فەرموویت: پاشان له ناو کړۆکی بابه‌ته‌که تی بکه له‌وه‌ی، که دیته بهر ده‌ستت له‌وه‌ی، که بۆته سەرچاوه له‌سەرت و به‌وه‌ی، که له‌قورئان و سونه‌دا نیه، پاشان گرفته‌کان پی‌توه،<sup>۲</sup> ټمه‌ گړنگ‌ترین شته، که دادوهر پی‌تویسته پابه‌ند بیت پی‌توه‌ی.

۱۵- ملکه‌چی ټمیر بۆ فەرمانی دادوهران: عومەر (ﷺ) یه‌که‌مین که‌س بوو که کاتی‌ک له لوتکه‌ی خه‌لافه‌تا بوو ملکه‌چ ده‌بوو بۆ دادگا به‌ شی‌وه‌یه‌کی وا به‌ فەرمانه‌کانی قایل ده‌بوو، که نه‌و قایل بوونه‌ی له دلی‌وه‌ بوو، به‌ سەر‌سامیه‌کی ناشکراوه‌ پرووی لی د‌ه‌نا نه‌گړ بی‌تیک‌ایه، ستایش‌یکی پاست و دروستی دادوهره‌که‌ی ده‌کرد نه‌گړ فەرمانه‌ک‌ش له دژی بوايه،<sup>۳</sup> نمونه‌ش له‌سەر ټمه‌ نه‌وه‌یه که عومەر سه‌ودای ټه‌سپ‌یکی کرد له عه‌ره‌بی‌یکی ده‌شته‌کی، پاشان سوار بوو هه‌تا تا‌قی بکاته‌وه، به‌لام ټه‌سپه‌که لاق‌یکی شکا، عومەر به‌ کابرای وت: ټه‌سپه‌ک‌ت بگړه، پیا‌وه‌که وتی: نامه‌و‌یت‌ه‌وه، عومەر فەرمووی: نا‌و‌ی‌وا‌ن‌ت‌یک له‌ نی‌وان من و خۆ‌تا داب‌نی، پیا‌وه‌که وتی: شو‌ره‌یح، نه‌وان‌یش چو‌ونه لای و کاتی‌ک که شو‌ره‌یح گو‌یی لی‌ گرتن فەرمووی: نه‌ی ټمیری باوه‌داران، نه‌وه‌ی که کړی‌وته وه‌ری بگړه، یان بی‌گ‌ی‌ت‌ه‌وه وه‌که نه‌وه‌ی که وه‌رت گرت‌وه، عومەر فەرمووی: ټایا داد جگه له‌مه‌ باش‌تر ده‌بیت، له‌بەر نه‌وه شو‌ره‌یحی نارد بۆ کوفه.<sup>۴</sup>

### چوارهم: سەرچاوه‌ی حوکمه دادوهریه‌کان:

دادوهران له سەر‌ده‌می عوم‌ردا پشتیان به‌ هه‌مان نه‌و سەرچاوانه ده‌به‌ست که پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) و دادوهرانی پشتیان پی‌ ده‌به‌ست، که ټه‌ویش قورئان و سونه‌ت و هه‌ول و کۆشه‌کان به‌لام له سەر‌ده‌می راشیدیندا دوو گرفت‌ی تر ده‌رکه‌وتن له‌وانه:

- پی‌شکه‌وتنی مانای کۆشش و کارکردن پی‌ی، نه‌وه‌ی که فەراه‌هم ده‌هات لی‌ی له پی‌شه‌کی و هو‌کاره‌کان، م‌به‌سته‌کان، پاشان را‌وی‌ژکردن و را‌وی‌ژ ده‌رکه‌وت، له‌گ‌ډل پرس‌کردن و را‌و پی‌توه.
- ده‌رکه‌وتنی چ‌ه‌ند سەرچاوه‌یه‌کی نو‌ی که له سەر‌ده‌می پی‌غه‌م‌به‌ر (ﷺ) دا نه‌بووه، نه‌مه‌ش بریتیه له‌پی‌شینه‌یه‌کی دادوهری که له یارانه‌وه ده‌رچووه له سەر‌ده‌می خه‌لیفه‌یه‌ک له خه‌لیفه‌کانی تر، له‌سەر‌ده‌می راشیدیندا سەرچاوه قه‌زایه‌کان بریتی بوون له: قورئان، سونه‌ت، هه‌ول و کۆشش، به‌ره‌ه‌قبوون، پی‌توه، پی‌شینه قه‌زایه‌کان، هه‌موو ټه‌مانه را‌وی‌ژ و را‌وی‌ژکردن له کی‌شه و گرفت و

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۲۹)، المحلی (۱۳۲/۱).

۲- اعلام المرقعین (۸۵/۱)، مجلة البحوث العلمیة ۲۸۷/۷.

۳- شهید الم‌راب (ص: ۲۲۱).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۷)، شهید الم‌راب (ص: ۲۲۱).

حوکمه‌کاندا سایه‌داری ده‌کرد و بؤ ټه‌مه‌ش چنډین ده‌قی زور هاتوون، چنډ گټ‌پانه‌ویه‌ک هډیه، که جه‌خت له‌سهر ټم سهرچاوانه ده‌که‌نه‌وه و ټټمه‌ش لایه‌نیټکی لی ده‌خینه پروو:

۱- شه‌عبی له‌شوره‌مخوه ده‌گټ‌پټه‌وه: عومهر پیټی فرموم: به‌وه دادوه‌ری خه‌لکی بکه‌ن که له‌قورئاندا هاتوه، نه‌گهر هم‌موو قورئانت نه‌زانی به‌وه دادوه‌ری خه‌لکی بکه‌ن که له‌سونه‌تی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) هاتوه، نه‌گهر سونه‌ته‌کانی پیغه‌مبه‌رت (ﷺ) نه‌زانی ټه‌وا به‌وه دادوه‌ری بکه له‌پیشه‌وای پټ‌نیشاند‌ه‌روه هاتوه، نه‌گهر هم‌موو ټو شتانه‌ت نه‌زانی که ټه‌و پیشه‌وایانه دادیان پی‌کردوه ټه‌وا پای خوت به‌کار به‌پټنه و پ‌اوټو به‌که‌سانی زانا و چاک‌ساز بکه.

۲- ابن شه‌هابی زه‌ری ده‌گټ‌پټه‌وه، که عومهر (ﷺ) له‌سهر مینېهر فرموی: ټه‌ی خه‌لکینه، پای پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) دروسته، خوی گه‌وره پای نیشان ده‌دا، به‌لام ټه‌مړو کوشین و نیجته‌اده،<sup>۳</sup> له‌عومره‌وه ده‌گټ‌پټه‌وه که فرمویه‌تی: ټه‌مه پای عومره‌وه نه‌گهر راست و دروست بیټ ټه‌وا له‌خوداویه نه‌گهر هه‌له‌ش بیټ ټه‌وا له‌عومره‌وه‌یه.

۳- ابن القیم ده‌فرمویت: کاتیک عومهر بوویه خلیفه فرموی: من شهرم له‌خودا ده‌کم نه‌گهر به‌رپه‌رچی شتیک بده‌م که ټه‌بو به‌کر وتویه‌تی،<sup>۴</sup> عومهر دووباره جه‌ختی له‌سهر ټه‌مه‌کردوټه‌وه له‌نامه‌یه‌کی ترده بؤ شوریه‌ی که تیایدا ده‌فرمویت: عومهر داوای لی‌کردم که به‌قورئان دادوه‌ری له‌نیوخه‌لکا بکه‌م، نه‌گهر له‌قورئاندا نه‌بوو ټه‌وا به‌سونه‌تی پیغه‌مبه‌ری خودا و نه‌گهر له‌سونه‌تیشدا نه‌بوو به‌وه دادوه‌ری بکه‌م که پیاوچاکان دادیان پی‌کردوه.

۴- به‌لام به‌ره‌ه‌و بوون، یان کوم‌ه‌ک گرتن (إجماع): نه‌گهر دادوه‌ری ده‌قیټکی له‌قورئان و سونه‌تدا ده‌ست نه‌که‌وت، با بگه‌رپټه‌وه بؤ لای زانایان و پ‌اوټو به‌یاران و شاره‌زایان بکات، گرفتیکې خسته به‌ر ده‌ستیان و لی‌کولټنه‌وه‌یان له‌سهر کرد و هه‌ولیان تیایدا، نه‌گهر هه‌وله‌که‌یان گه‌یشته یه‌ک را که بریتیه له‌هاوده‌نگی و نیجماع، که بریتیه له‌هاوده‌نگی زانایان له‌ټومه‌تی محمد (ﷺ) له‌سهر کاریکی شه‌ری که ټه‌مه‌ش سهرچاوه‌ی سییه‌مه له‌سهرچاوه‌کانی یاسادانانی نیسلامی به‌هاوده‌نگی زانایان و ټه‌مه‌ش بؤ یه‌که‌مین جار له‌سهرده‌می خلیفه‌کانی پ‌اشیدیندا ده‌رکه‌وت، چنډین ده‌قی زور و باب‌ه‌تی زوری له‌کتیبی شاره‌زایان و توصولی فیه‌ه، و میژووی یاساداناندا تی‌دا هاتوه، به‌لام گرفت و کی‌شه‌کان ټه‌وانه‌ن که کوم‌ه‌ک گرتنی که‌میان تی‌دا ده‌سته‌به‌ر بووه، و توانای گه‌مارو درویشی له‌شاری مه‌دینه‌ی پرشن‌گداری پایته‌ختی خه‌لافه‌تدا بووه، له‌گه‌ل کوم‌ه‌لگه‌ی یاران و زانایان و شاره‌زایان و ټه‌مه‌ش زور

۱- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۱۸).

۲- اعلام الموقعين (۲۲۴/۱)، تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۱۹).

۳- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۰)، اعلام الموقعين (۵۷/۱).

۴- اعلام الموقعين (۵۸/۱)، تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۰).

۵- اعلام الموقعين (۲۲۴/۱).

۶- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۰).

ده‌گه‌من بووه له ناوچه‌کانی تر،<sup>١</sup> له‌مه‌وه ده‌گێڕنه‌وه که ابن عباس به عوسمانی (ع) فهرمووه: ئایا برایان له زمانی گه‌ل و نه‌ته‌وه‌ی ئیوه‌دا مه‌به‌ست پیتی دۆستایه‌تی و برایه‌تی نیه، ئه‌ی بۆ دایک پێیان روپۆش نه‌بووه؟! وه له سییه‌که‌وه بۆ شه‌ش یه‌که له ئایه‌ته‌که‌دا که ده‌فهرمووت: ﴿فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ أَلْسُدُسٌ﴾ (النساء: ١١).

پاشان فهرمووی: ناتوانم هه‌لی به‌شینه‌وه ئه‌مه له پێش من نه‌بووه له ولاتان و خه‌لکانیش به‌و شیویه نه‌بوونه‌ته میراتگر، ئه‌مه‌ش مانای وایه که کۆمه‌ک گرتن که پێشتر ته‌واوکاری بۆ کراوه به‌ پێچه‌وانه‌ی راکه‌ی ابن عباس، به‌ سه‌رپێچه‌که‌ی ده‌ست درێژی ناکات، به‌ره‌قه‌بون و کۆمه‌ک گرتنیش سی سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی ده‌گرتیه‌وه له‌وانه: راویژکردن، هه‌ول و کۆشش کردن، هاوه‌نگی، نه‌گه‌ر بێتو یه‌کێک له‌و سه‌رچاوه‌ و ن بوون ته‌وا دادوهر په‌نا بۆ سه‌رچاوه‌یه‌کی تر ده‌بات.

٥- پێشینه دادیه‌کان: ته‌وانه‌ن که خه‌لیفه‌و گه‌وره یاران (خوایان لی پازی بیت) دادیان پێ کردووه، ئه‌مه‌ش هه‌ر ته‌ویه، که عومهر (ع) له پێشینه‌ی ته‌بو به‌کردا به‌ راشکاوی له‌سه‌ری دواوه، وه‌هه‌روه‌ها دادوهرانی و والیه‌کانی هه‌روه‌ک پێشتر و تان دادیان پێ کردووه،<sup>٢</sup> ئه‌مه‌ش ته‌ویه که ابن القیم به‌ راشکاوی له‌ بابه‌تیکدا به‌ ناویشانی (رأی الصحابة خير من رأينا لأنفسنا) روونی کردۆته‌وه و فهرموویه‌تی: ته‌وه‌ی که له‌ پای ته‌واندایه له‌م شوینه‌دا ته‌ویه که پێویسته پای ته‌وان بۆ ئیمه‌ باشتر بیت له‌ پای خۆمان بۆ خۆمان، ئه‌ی چۆن نا؟ که بریتیه له‌و پایه‌ی له‌ دێتیکه‌وه ده‌رده‌چیت پهر له‌ نووری ئیمان و زانیاری و زانست، و شاره‌زایی و تیگه‌یشتن له‌ خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی، و ئامۆژگاری بۆ میلله‌ت و گه‌ل و نه‌ته‌وه، دلێان له‌سه‌ر دلی پێغه‌مبه‌ره‌که‌یانه، هه‌یج هۆ و بۆنه‌یه‌ک له‌ نێوان ته‌وان ته‌ودا نیه، ته‌وان زانیاری و باوه‌ر له‌ چرای پێغه‌مبه‌رایه‌تیه‌وه به‌ چاوپۆشی له‌ نوێگه‌ریه‌وه ده‌یان گواسته‌وه که هه‌یج له‌ گرفت و ناکۆکی نه‌ده‌چوو، هه‌یج کۆسپێک ریتی لی هه‌له‌ نه‌ده‌کرد، پێوه‌ری پای ته‌وانی تر به‌ راکانیان له‌ خراپترین پێوه‌ره‌کان بووه.<sup>٣</sup>

٦- پێوه‌ر: به‌لام پێشینه دادوهریه‌کان که‌من، ئه‌گه‌ر دادوهر ده‌قێک یان یان کۆمه‌ک گرتنێک یان پێشینه‌یه‌کی دادوهری نه‌دۆزیتوه ته‌وا پشت به‌ هه‌ول و کۆشش ده‌به‌ستیت هه‌روه‌ک له‌ فهرمووده‌که‌ی سه‌باره‌ت به‌ موغاز هاتووه: وه له‌ پێشه‌کی هه‌وله‌کاندا پێوانه‌ی کیشه‌یه‌ک، که ده‌قێکی له‌ باره‌وه نه‌هاتبیت به‌ کیشه‌یه‌ک که ده‌قێکی له‌ باره‌وه هاتبیت، و ئه‌مه‌ش بریتیه له‌ سه‌رچاوه‌ی چواره‌م بۆ یاسادانان و فیه‌قه و حوکمه‌کان، هه‌ر ته‌میه‌ له‌ په‌یامه‌که‌ی عومهر (ع) دا که بۆ ته‌بو موسای ته‌شه‌ری هاتووه ده‌فهرمووت: له‌ پاشدا گرفته‌کان له‌مه‌دا بپێوه و نه‌ونه‌کان بزانه، پاشان پشت به‌سته

١- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ١٢٢).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ١٢٢-٢٢٣).

٣- اعلام الموقعين (٨٧/١)، تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ١٢٣).

به‌وی که ده‌بینی که خۆشه‌ویست‌ترینیانه لای خدا، به هق بیچوینه.<sup>۱</sup>

۷- پراو بۆچون: نه‌گهر بۆ گرفت و کیشه بنه‌مایه‌ک نه‌بوو له ده‌ق‌کاندا که پتوهری له‌سهر بکریته، نه‌وا پشت به‌سته به دادوهر له‌سهره‌ل‌دان به رای نه‌وی که تیایدایه و نزیک‌تره بۆ لای ماف و ماف په‌روه‌ری و راستی و پی‌نگه‌کانی شهرح و بنه‌ما شهرعیه‌کان و نه‌مه‌ش ههر نه‌ویه که له راگویت‌راوه پی‌شینیه‌کاندا هه‌یه، له نامهی عومهر بۆ شورعیج و نه‌وانی تریش،<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها راویژ‌کردن له گرن‌گرتین نه‌و هۆکارانه‌یه که دادوهری پی ده‌ست نیشان ده‌کریته، هه‌روه‌ک نه‌وی که له ریوایه‌ت و کتیب و په‌یامه‌کاندا هاتووه، نه‌مه‌ش ههر نه‌ویه که عومهر(ﷺ) به کردار و گوفتار جه‌ختی له‌سهر کرده‌وه بۆ زۆری خۆشه‌ویستی بۆ راویژ له‌گه‌ل تی‌گه‌یشتندا، زۆر به که‌می له گرفت‌یک ده‌چوویه پی‌شی مه‌گهر دواي راویژی گه‌وره یاران و تی‌گه‌یشت‌وانیان،<sup>۳</sup> شه‌عبی ده‌فهرموویته: کیشه‌کان به‌رزکرانه‌وه بۆ لای عومهر(ﷺ)، نه‌ویش ماوه‌ی یه‌ک مانگ تاوتوتی ده‌کرد و راویژی به یارانی ده‌کرد له‌سهری.<sup>۴</sup>

### پینجه‌م: نه‌و به‌لگانه‌ی که دادوهر پشتی پی ده‌به‌ستی:

نه‌و به‌لگانه‌ی که له کاتی ده‌رکردنی سزاداندا پشتی پی ده‌به‌ستی نه‌مانه‌ن:

۱- دان پیا‌نان، نووسینیش به جۆریک له دان پیا‌نان داده‌نریته.

۲- شایه‌تی: پت‌ویسته دادوهر بکۆلیته‌وه له ده‌سه‌لاتی شایه‌ت بۆ وه‌رگرتنی شایه‌تی، نه‌گهر نه‌و نه‌یان‌ناسیته، نه‌وا داوی نه‌وه‌یان لی ده‌کات که که‌سیک به‌ینن که نه‌و بیان ناسیته، پیاویک لای عومهر شایه‌تی‌ه‌کی داو عومهر فهرمووی: من ناتناسم، نه‌مه زیانت پی ناگه‌یه‌نیته نه‌گهر من نه‌تناسم، که‌سیکم بۆ به‌ینه که بتناسیته له‌م کاته‌دا پیاویک له‌ناو هۆزه‌که وتی: من ده‌یناسم، عومهر فهرمووی: به‌چی ده‌یناسیته؟ پیاوه‌که وتی: به ماف په‌روه‌ری و چاکی، عومهر فهرمووی: نه‌مه دراوسییه‌که‌ی خواره‌وه‌توه که شه‌و و پۆژ چوونه ژووره‌وه و هاتنه ده‌روه‌ی ده‌زانی؟ پیاوه‌که وتی: نه‌خیر، عومهر فهرمووی: ئایا مامه‌له‌ی له‌گه‌ل کردووی به‌و دینار و دره‌مه‌ی که به هۆیانمه‌وه به‌لگه‌ی چوونه سهر خواناسیه؟ پیاوه‌که وتی: نه‌خیر، عومهر فهرمووی: که‌واته هاوه‌له‌ی نه‌و گه‌شته‌ته که ری‌نگه‌ی په‌وشت به‌رزیت پی نیشان ده‌دات؟ پیاوه‌که وتی: نه‌خیر، عومهر فهرمووی: که‌واته تۆ نایناسی،<sup>۵</sup> وه شایه‌دی پی‌شووتر له‌سهر سویند خواردن وه‌ک یه‌که نه‌گهرچی خاوه‌نه‌که‌ی به‌جی به‌ییت له پی‌ش سویند خواردنی دژه‌که‌ی یان دواي نه‌وی که سویند ده‌خوات، نه‌گهر دادخواز سویندی له‌سهر ده‌عواکه‌ی خوارد به‌سهر داد له ده‌ست کراودا، نه‌وا دادوهر له‌سهر نه‌مه سویندی ده‌دات، دواتر

۱- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۴).

۲- اعلام الموقعين (۷۰/۱) فما بعدها.

۳- تاریخ القضاء في الاسلام، د. محمد الزحيلي (ص: ۱۲۵).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه.

۵- سنن البيهقي (۱۲۵/۱۰)، موسوعة فقه عمر (ص: ۷۳۱).



دادخواز پاش ئه‌وه له‌سه‌ر سه‌کالا‌که‌ی به‌لگه‌ دینیت، ئه‌وا به‌لگه‌که‌ی لی وهرده‌گیریت و سوینده‌که ده‌دریته دواوه، عومهر فهرمووی: سویندی خراب مافدارتره‌ بگه‌پنریته دواوه نه‌ک سویندی راست و دروست،<sup>۱</sup> وه‌ خواستراو به‌ شاهیدی بریتیه له‌ دادخواز، عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ئه‌بو موسای ئه‌شعهری که‌ تیایدا هاتوو: سویند له‌سه‌ر دادخوازنیه و سویند له‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌یه که‌ نکۆلی لی ده‌کات،<sup>۲</sup> ئه‌گه‌ر له‌ لایه‌ن دادخوازوه‌ جگه‌ له‌ شایه‌تیک هیجی تر ده‌سته‌به‌ر نه‌بوو ئه‌وا باوه‌ر به‌ شایه‌دی‌ه‌که‌ی ده‌کریت و دادخواز سویندی له‌گه‌لدا ده‌خوات، عومهر دادی له‌ سامان و داراییدا به‌ سویند خواردن و یه‌ک شایه‌د ده‌کرد.<sup>۳</sup>

**۳- سویند به‌جی هینان:** دادوه‌ر په‌نا بۆ به‌جی هینانی سویند نابات جگه‌ له‌ کاتیکدا نه‌بیت که‌ دادخواز ناتوانیت به‌لگه‌ به‌پنیتته‌وه، ئه‌گه‌ر دادخواز سویندی به‌جی هینا ئه‌وا کار به‌سوینده‌که‌ی ده‌کریت، عومهریش به‌ سویند خواردن دادوه‌ری له‌سه‌ر واده‌کرد و ئه‌وانیش سویندی‌ان خوارد، له‌ خوینده‌که‌ پاکه‌ی بۆ کردن، عومهر و ئوبه‌ی کو‌ری که‌عب کیشه‌یه‌کی خویان که‌ له‌سه‌ر دارخورمایه‌ک بوو برده‌ لای زه‌یدی کو‌ری ثابت، ئوبه‌ی ده‌بیوت هی منه، سویند که‌وته‌ سه‌ر عومهر و زه‌ید فهرمووی: له‌ ئه‌میری باوه‌رداران خوشبه، عومهر فهرمووی: بۆچی له‌ ئه‌میری باوه‌رداران خوشبیت؟ ئه‌گه‌ر شتی‌ک زانی به‌ سوینده‌که‌م لی بکۆله‌وه، ئه‌گه‌رنا لی گه‌ری، سویند به‌و خواجه‌ی که‌ بی‌جگه‌ له‌ و هیج خواجه‌کی تر نیه‌ ئه‌و دارخورمایه‌ دارخورمای منه‌و هیج مافیکی ئوبه‌ی تیدا نیه، خه‌لکی پێیان وت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران نایا پیش سوینده‌که‌ش هه‌ر وا نه‌بوو؟ عومهر فهرمووی: ترسام که‌ سویند نه‌خۆم خه‌ل‌کیش له‌سه‌ر مافه‌کانیان سویند نه‌خۆن و ئه‌مه‌ بپیته‌ سونه‌تیک له‌ دوا‌ی من،<sup>۴</sup> شیاو نیه‌ که‌سیک سویندی له‌سه‌ر بیت و له‌به‌ر له‌ خوا ترسان خۆی لی لابادات، ئیمه‌ له‌وه‌ی پیشوودا ئه‌وه‌مان بینی که‌ چۆن عومهر سویندی به‌جیه‌ینا و کاتیک بوویه‌ خاوه‌نی مافه‌که‌ی وازی لی هینا.

عومهر (ﷺ) باوه‌ری دژوار ده‌کرد له‌سه‌ر هه‌ندی له‌ دژه‌کان به‌ سویند خواردنیان بۆی له‌ جی‌گه‌یه‌کدا که‌ ترس ده‌که‌وته‌ ناخیانه‌وه‌ و نه‌یان ده‌وێرا درۆی تیدا بکه‌ن، جاریک کۆمه‌لێکی له‌سه‌ر به‌ردێک سویند دا وه‌ که‌سیکی تری له‌ نیوان گۆشه‌یه‌ک و پایه‌یه‌کدا سویند دا.<sup>۵</sup>

**۴- سیما له‌ چه‌سپاندنی ده‌چه‌له‌کدا:** بریتیه له‌ یه‌کیک له‌و نزیکه‌ به‌هێزانه‌ی که‌ کار به‌ پتو‌ستی‌ه‌کان ده‌کات، به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئه‌مه‌ سونه‌تی پتغه‌مه‌به‌ر (ﷺ) و کاری خه‌لیفه‌کانی راشیدین و یارانانی نازی‌زه، حوکم به‌ قیافه‌له‌لایه‌ن عومهر و ابن‌عباس و ئه‌وانی تریش چه‌سپاوه.<sup>۶</sup>

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۱).

۲- سنن البیهقی (۱۵۳/۱۵۰).

۳- المغنی (۱۵۱/۹)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۲).

۴- تاریخ المدینه المنوره (۷۵۵/۲)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۲).

۵- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۲).

۶- النظام القضائي، مناع القطان (ص: ۸۱-۸۲).

۵- **نزيك، هاوړ، هاوتا، هاوډم:** هاوتا بوارېكې بهر فراوانه كه دادوهران له هه ټينجايدا كارې هونهرې خوږيان دهكهن، يه كيټك لهو هاوتا به هيژه، نيشانه ي سكرپړيه بڼو نهو نافره تانه ي پيشتر كارې هاوسهريان نه كړدووه به بهلگه يه كه له داوښ پيسې داده نړيت، نمونه بڼو نه مه كارې له دايك بوونه بڼو ماوه يه كه كه مټر بيت له ماوه ي سك پرې، له وانه ش بووني دوو مردووه كه يه كيټكيان له سهري نه وي تريان بيت، ثم هه لومره جه بهلگه يه كي به هيژه له سهري نه وي كه يه كم جار مردووه نه وي ژړه ويانه، و نه وهش كه دواتر مردووه نه وي سهري ويانه، له بهر نه وه عومر له تاعوني عه مواسدا نه گهر دهستي يان پتي يه كيټك له مردووه كان له سهري نه وي تر بوايه نهو خويني نه وي سهري نه وي له وي خواره وه ورده گرت خويني نه وي خواره وي له وي سهري نه وه نه ده گرت، له بهلگه نزيكه كان له سهري خواردني مه ي بووني مديه كه بووه له شوشه كه دا يان له پينكه كه دا، عومر داري هدي مه ي خواردنه وي له سهري بووني مديه كه له پينكه كه دا به جي هيناوه.<sup>۱</sup>

۶- **زانياري دادوهر:** زانياري دادوهر له سزاي ثايني به بهلگه يه كه دانانريت كه سهريشكي بكات له ده كړدني حوكم له سهري تاوانبار، عومر نامه يه كي نووسې بڼو نه بو موساي نه شعري كه پيشه وا به زانياري و زانستي و گوماني و ليكچووني و هرنه گريټ،<sup>۲</sup> وه عبدالرحمن كورې عهوف د فهرمويت - نه گهر پياوټكم بيني كه كه سيټكي ده كوشت يان دزي ده كړد يان داوښ پيسې ده كړد، وتي: شايد ديه كه ت به شايد دي پياوټك له موسلمانان ده بينم، عومر فهرموي: پيكات،<sup>۳</sup> به لام نه گهر له سزاي ثاينيدا نه بيت، رپوايه ته كه له عومره وه ناهاو دهنگي تيكه وتووه له داناني زانياري دادوهر، كه بهلگه يه كه و دادوهر سهريشك ده كات به پشت به ست پتي له حوكمدا نه گهر جكه لهو بهلگه يه هيچي تر ده سته بهر نه بو،<sup>۴</sup> عومر (ﷺ) سور بووه له سهري هان نه داني خلكي به دان نان به هه له كانيان، بهلكو په رده پوشي و ته وي لي داوا ده كړد له وي كه له نيوانيان و نيوان خودايه، كاتيټك كه شهر حبيلي كورې صه متي كه ندي كه سهريه رشتي چه كداراني مه داني ده كړد وتاريكي دا، وتي: نه ي خه لكينه نيوه له زه ويه كه دان كه مه ي تيډا بلاوه و نافره تي تيډا زوره، هر كه س له نيوه دوو چاري سزاي ثايني هات، با بيته لامان و سزاكي له سهري پچه سپنين، چونكه نهو سزايه پاكه ره ويه تي، نه مه گه يشته عومر و نه وي نامه يه كي بڼو نووسې: ((شياو نيه بڼو كه فهران به خه لكې بدهيت كه نهو په نه نايه ي خوا بڼو پوښيون ناشكرا بكن،<sup>۵</sup> به لام نه گهر خه لكې خوږيان كيښه كه يان هينا بڼو دادوهر، نهو ده ولت له گه په شيمان كړدنه وي سزاكي به سهري ده سه پيټيټ،<sup>۶</sup> عومر هر كات، كه

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۵).

۲- هه مان سهرياو. (ص: ۷۳۵)، منصف عبدالرزاق (۳۴۲/۸).

۳- سنن البيهقي (۴۴/۱۰)، موسوعة فقه عمر (ص: ۷۳۵).

۴- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۷۳۵).

۵- القضاء في خلافة عمر، ناصر الطريفي (۸۶۲/۲).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۶).

دهبیست کار له نیوان دوو دژدا بکات نهم دوعایهی دهخویند که دهفهرمویت: خوای گهوره نهگهر تۆ دهزانی من باکم دهبیّت کاتیک که دوو دژه که دانیشتن لهسهر نهوهی که کی مافی لهسهره له نزیک یان له دوور نهوا بۆ چاوتروکانیکیش بی مؤلتهم مهده.<sup>۱</sup>

### شهشم: حوکم و سزای عومهر له ههندیئاوان و کهتندا:

#### ۱- ساختهکردن له مۆری فهرمی دهولهتدا:

لهسهردهمی عومهر (ع)دا گرفتییگی گزنگ هاته پیش که لهوهوهر پرووی نهدابوو، نهوهش نهوه بوو، که معن کوری زانده توانی مۆری دهولهت بههههمان نهخشی خوئی ساختهبی بکات و بههوییهوه مائیکی زۆری لهبهیتولمالی موسلمانان وهرگرت، نهم کیشهیه بهرزکرایهوه بۆ عومهر و نهویش (۱۰۰) داری ههدی لیدا و بهندی کرد، کاتیک که لهسهری هاته گۆ عومهر (۱۰۰) داری لیدا، بۆ جاری سییم که لهسهری هاتهوه گۆ عومهر (۱۰۰) داری سزای لیدا و پاشان له شوینی خوئی دووری خستهوه.<sup>۲</sup>

#### ۲- پیاویک دزی له بهیتولمالی کوفه کرد:

ههر کەس دزی له بهیتولمال کردبیّت عومهر دهستی نهبریهتهوه، پرسپاریان کرد له ابن مسعود دهبارهی نهو کهسهی که دزی له بهیتولمال کرد، نهویش فهرمووی: پهوانهی لای عومهری بکهن چونکه هیچ کهسیک نیه که لهو داهاته بهشی خوئی نهبیّت،<sup>۳</sup> پاشان عومهر وه تهمی کردنیک لیدا.<sup>۴</sup>

#### ۳- دزین له سالی سوتهکدا:

چهند خزمهتکاریکی حاتهمی کوری نهو بهلتهعه له سالی سوتهکدا حوشتیریکی دزی بۆ پیاویکی موزنی و پاشان سهریان بری خواردیان، نهم کاره گهیشته عومهر، عومهر بانگی مندالهکانی کرد و نهوانیش دانیان بهوه نا که له قهلا دزیوانه، نهوانهش که دزیبویان ژیر و بالق بوون وه پیتیستی وای لی نهکردبوون که پهنا بۆ دزی کردن بهرن، که سیری کوری سهلت فهرمانی دا، که دهستیان بهرن - بهلام نهو- بینی که خهلیکی لهسالی سوتهکدا دهژی و بارودۆخی چۆنه بیانویهکی بۆ هیئانهوه و وتی به گهورهکهیان: من وا دهزام که تۆ برسیان دهکهیت بهمه وازی هیئا و دهست برینهکهی راگرت و فهرمانی دا به پیاوه موزنیهکه که نرخ حوشترهکهی به چهند هیئنده دیاری بکات<sup>۵</sup> (۸۰۰) درهم، پاشان لهبهر پیتیستی سزا ناینیهکهیان لهسهر لابرا.<sup>۶</sup>

۱- الحلیه (۱۴۰/۶)، الطبقات (۲۹۰/۳) إسناده صحیح.

۲- أولویات الفاروق (ص: ۴۵۳).

۳- المغنی (۳۸۶/۱۲) فی الإرواء (۲۳۲۲) إسناده ضعیف.

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

۵- المنتق شرح الموطأ للبارحی (۶۳/۶).

۶- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

#### ۴- ئافره‌تیکێ شیت داوین پیسی کرد:

ئافره‌تیکێ شیتیان هینا بۆ لای عومهر که داوین پیسی کردبوو، شه‌ویش راویشی کرد که به‌رد باران بکریت، عه‌لی کوری ته‌بی تالیب دای به‌ لایدا و فهرمووی: نه‌و ئافره‌ته‌ بگێرنه‌وه‌، پاشان هات بۆ لای عومهر و فهرمووی: ئایا نازانی که قه‌له‌می له‌سه‌ر هه‌لگیراوه‌، فهرمووده‌که‌ی وت و له‌ کۆتاییدا فهرمووی: به‌لێ، عه‌لی فهرمووی: نه‌مه‌ چ باکیه‌تی که به‌رد باران بکریت؟ پاشان په‌وانه‌ی کرد،<sup>۱</sup> عومهر الله اکبری کرد.<sup>۲</sup>

#### ۵- به‌لین پیدراویک زۆری له‌ ئافره‌تیکێ موسلمان کرد بۆ داوین پیسی:

نه‌مه‌ له‌ سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومهر (ﷺ) دا پرویداو عومهر له‌خاچی دا، له‌به‌ر شه‌وی له‌مه‌رجه‌کانی رێکه‌وتن لایدابوو.<sup>۳</sup>

#### ۶- زۆرلیکردنی ژنان له‌سه‌ر داوین پیسی:

که‌نیزه‌کتیک له‌ که‌نیزه‌که‌کانی نه‌ماره‌تیان هینا که‌ چهند خزمه‌تکارێک زۆریان لی کردبوو بۆ نه‌جامدانی کاری داوین پیسی، عومهر له‌ خزمه‌تکاره‌کانی داو له‌که‌نیزه‌که‌ی نه‌دا،<sup>۴</sup> ئافره‌تیکیان هینا بۆ لای عومهر، که‌ داوین پیسی پینکراوو وتی: من نوستبووم وه‌ هه‌لنه‌ستابووم،<sup>۵</sup> هه‌تا پیاویکم بینی له‌سه‌رم بوو پاشان عومهر به‌پیتی کرد و لیتی نه‌دا به‌راستی نه‌مه‌ گومانه‌ و سزای نایینیش به‌ گومانه‌کان دوور ده‌که‌وتیه‌وه‌ و جیاوازی نیه‌ له‌ نیتوان زۆرلیکردن به‌ په‌نا بۆ بردن که‌ نه‌و زالی بکات به‌سه‌ر خۆیدا و له‌ نیتوان زۆرلیکردن به‌ هه‌ره‌شه‌ی کوشتنن وه‌ له‌ سه‌رده‌می عومهر دا پروداویک پرویدا شه‌ویش نه‌وه‌ بوو که‌ ئافره‌تیک که‌ ئاوه‌بندی به‌ شوانیک ده‌کرد شه‌ویش قایل نه‌بوو که‌ ئاوی پی بدات هه‌تا له‌گه‌لیدا نه‌سازی و شه‌ویش کاره‌که‌ی کرد، نه‌م پروداوه‌ گه‌یه‌نرایه‌ عومهر و شه‌ویش به‌ عه‌لی فهرمو: چی تیا ده‌بینی؟ شه‌ویش فهرمووی: ناچار بووم، پاشان عومهر شتیکی پیداو لیتی نه‌گه‌را.

#### ۷- حوکم له‌ نه‌زانی قه‌ده‌غه‌ کرانی داوین پیسی:

سه‌عیدی کوری موسه‌یب ده‌فه‌رمویت: کار به‌ده‌ستیکی عومهر نامه‌یه‌کی بۆ عومهر نوسی بوو که‌ تیایدا هه‌والی داوو، که‌ پیاویک دانی ناوه‌ به‌ داوین پیسی، عومهر نامه‌یه‌کی نوسی بۆ شه‌و کار به‌ ده‌سته‌و نوسی بوو، که‌ له‌و پیاوه‌ بپرسێ: که‌ ئایا نه‌زانی، که‌ داوین پیسی یاساغ و قه‌ده‌غه‌کراوه‌، نه‌گه‌ر وتی: به‌لێ، شه‌وا سزای به‌سه‌ر دا به‌سه‌پینه‌، نه‌گه‌ر ووتی: نه‌خێر، ئاگاداری بکه‌ که‌ شه‌و کاره‌ یاساغه‌، نه‌گه‌ر گه‌رایه‌وه‌ سه‌ری شه‌وا سزای بده‌.<sup>۶</sup>

۱- الخلافة الراشدة، د. يحيى الیحيى (ص: ۳۵۱)، عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۸).

۳- الموطأ (۸۲۷/۲)، المغنی (۲۱۷/۱۲)، البخاری رقم (۲۵۴۸).

۴- السنن الکبری للبيهقي (۳۵/۸)، المغنی (۲۱۷/۲).

۵- السنن الکبری للبيهقي (۲۳۶/۸)، المغنی (۲۱۸/۱۲).

۶- المحلی (۱۰۷/۱۲) رقم (۲۱۹۸).

۸- نافرەتیک له‌عیده‌دا هاوسەری کردو خۆی و هاوسەری نه‌یانزانى، که ئەم کارە یاساغە:

نافرەتیک له‌ماوه‌ی عیده‌که‌یدا هاوسەری کردو ئەم هەواڵە گەیه‌نرایە عومەر و ئەویش لێیدا بۆ سزاو لێکی جیاکردنەوه،<sup>۱</sup> وه وه‌ک تەمى کردنیش له‌ پیاوه‌که‌یدا.<sup>۲</sup>

۹- نافرەتیک که‌ می‌ردى هەبوو به‌نهینى می‌ردیكى تری کرده‌وه:

عومەر بەرد بارانى کرد، (۱۰۰) قامچى دا له‌ می‌رده‌که‌ی، له‌بەر نه‌زانینی به‌کاره‌که‌و به‌ردبارانى نه‌کرد.<sup>۳</sup>

۱۰- تۆمه‌تبارکردنى موغیره‌ی کوپی شوعبه‌ به‌ داوین پیسی:

سێ که‌س شایه‌دیان له‌سه‌ردا و چوارهم پاشگەز بوویه‌وه عومەر فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خواهی، که‌ شه‌یتانی به‌یارانی محمد (ﷺ) دلخۆش نه‌کرد،<sup>۴</sup> عومەر سزای هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئەو شاهیتیه‌ی له‌و سێ که‌سه‌دا له‌بەر ئەوه‌ی که‌ شایه‌دیه‌که‌ به‌و سیانه‌ ته‌واو نه‌بووه.<sup>۵</sup>

۱۱- حوکمی ئەو که‌سه‌ی که‌ شادی به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی ده‌کات:

نافرەتیک می‌ردى به‌ به‌نده‌که‌ی کرد، کاتیک که‌ پێیان وت، وتی: ئەى ئەوه‌ نیه‌ که‌ خواى گه‌وره‌ ده‌فەرموویت: ﴿وَمَا مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ﴾ (النساء: ۳۶).

نهمەش بۆته‌ مولکی من پاشان کێشه‌که‌ بۆ عومەر (ﷺ) به‌رزکرایه‌وه، عومەر پیتی وت: ئەمه‌ی بۆ تۆ بۆته‌ مولک بۆ تۆ گونجاو نیه‌،<sup>۶</sup> له‌ رێوایه‌تیکى تردا هاتوه‌ که‌: لێکی جیاکردنەوه‌ و سه‌د جه‌لدی وه‌ک تەمى کردن نه‌ک وه‌ک سزای نایینی دا له‌ نافرەته‌که‌ وه‌ سزای نایینی له‌سه‌ر هه‌لگرت له‌بەر نه‌زانى به‌ قه‌ده‌غەى ئەو کاره‌.<sup>۷</sup>

۱۲- نافرەتیک هاوسەرکه‌ی به‌ که‌نیزه‌که‌ی تۆمه‌تبار کرد:

نافرەتیک هاوسەرکه‌ی به‌ که‌نیزه‌که‌ی تۆمه‌تبار کردو، پاشان دانى نابه‌وه‌دا، که‌ پیتی به‌خشیه‌وه، عومەر (ﷺ) فەرمانی سزای نایینی به‌ هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌دا به‌سه‌ریداو هه‌شتا جه‌لدی لێدا.<sup>۸</sup>

۱- الغلی (۱۹۲/۱۲) رقم (۲۲۱۵).

۲- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۹).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۴- المغنی (۲۴۵/۱۲).

۵- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۴۹).

۶- الغلی (۱۹۴/۱۲) رقم (۲۲۱۶).

۷- موسوعة فقہ عمر بن الخطاب (ص: ۲۰۳).

۸- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۵۰).

## ۱۲- به جی هیڼانی سزای هه‌لوه‌شانه‌وه به پلار تیگرتن:

له سهرده‌می عومهردا نه‌وه پرویدا که یه‌کټک پلاری گرته که سیټکی تر و نه‌ویش پیی وت: نه باوگم داوین پیسه و نه دایکم، عومهر لم کاره‌دا راوژیی کرد و که سیټک وتی: به چاکی باسی دایک و باوکی کردوه و نه‌وانی تریش وتیان: نه‌و بۆ باوک و دایکی جی‌گایه‌کی تری داناهه نیمه‌ باشه که سزای جه‌لدی لی‌بده‌یت، پاشان عومهر (۸۰) جه‌لدی لی‌دا، عومهر (ﷺ) سزای جه‌لدی لی‌دا به پلار تیگرتن له‌بهر نه‌وه‌ی که به‌لگه‌که زۆر پوون بوو، چونکه پی‌اوه‌که پلاری گرتبویه‌ هاوړییه‌که‌ی له‌بهر نه‌وه‌ی بارودوخ‌که نه‌وه‌ی پوون کرده‌وه که نه‌و پی‌اوه نه‌مه‌ی نه‌درک‌اندوه تا دوا‌ی دژایه‌تی و ناژاوه‌یه‌ک، کاری عومهریش (ﷺ) داده‌نریت به سیاست‌ک که به نیاز بووه که ته‌می نه‌فامانی پی بکات و نامووسی بیتاوانان بپارتزیت که سیاست‌کی ژیرانه‌یه و پی‌چه‌وانه‌ی هیچ ده‌قټک له‌ قورنان و سوندت نیه، به‌لکو نه‌و کاری به گیانی شه‌ریعه‌تیکی ثاره‌زوومه‌ندان کار ده‌کات.<sup>۲</sup>

## ۱۴- به فېرچوونی خوینی جوله‌که‌یه‌ک له‌سهر ناموس:

له سهرده‌می عومهردا (ﷺ) دوو لای هاونیشتمانی که زۆر باش بوون یه‌کیټکان ثاره‌زووی کرد و براکه‌ی پاسپارد که بروت بۆ لای کهس و کاری، نه‌ویش شه‌وټک هاته‌ دهره‌وه هه‌تا بروت بۆ مائی براکه‌ی که به‌لټنی پیدابوون، کاتیک که نزیک بوویه‌وه بینی چرایه‌ک پرشنگ ده‌دات، جوله‌که‌یه‌ک له‌ گه‌ل خیزانی براکه‌ی بوو ده‌یوات:

خلوت بع‌سه لیل التمام	وأشعث غرة الاسلام مني
على جرداء لاحقه الحزام	أبيت على تراثها وعيسي
فنام ينهضون الى فنام	كان مجامع البلات منها

لاوه‌که گه‌راپه‌وه بۆ لای کهس و کاره‌که‌ی و ده‌ستی دایه شمشیریک، هه‌تا چوویه مائی براکه‌ی، جوله‌که‌که‌ی کوشت و پاشان رایکینشا و له‌سهر ریگه‌یه‌ک فېری دا، دواتر جوله‌که‌که و هاوړیکه‌یان که کوژرابوو نه‌یاند‌ه‌زانی که کټی کوشتوویه‌تی، بۆیه هاتنه لای عومهر، چوونه ژوره‌وه بۆ لای، نه‌م پروداوه‌یان بۆ باس کرد، عومهر بانگی بۆ نوژی به‌ کۆمه‌ل دا و کاتیک که خه‌لکه‌که کۆبون‌ه‌وه عومهر چوویه سهر مینبهر، سوپاس و ستایشی خوا‌ی کرد و فهرمووی: خوا‌ی گه‌وره پی‌اوټکی هی‌ناوه‌ته پی‌اهه‌ل‌دان و ده‌زانیت نه‌م کوژراوه کټیه به‌ جوړیک هه‌تا هه‌والم پی ده‌دات به‌و کاره، لاوه‌که هه‌ستایه سه‌رپی و عومهر شیعریکی وت و هه‌والی پیدا و پاشان عومهر فهرمووی: خوا‌ی گه‌وره ده‌ستت نه‌بریت، خوینی به‌ فېرچا.<sup>۳</sup>

۱- السنن الکبری للبیهقي (۲۵۲/۸).

۲- أولیات الفاروق (ص: ۴۳۹-۴۴۰).

۳- أولیات الفاروق (ص: ۴۱۴).

## ۱۵- کۆژاوی خودا هەرگیز خۆین بایی نادریت:

عبدالرزاق لە (مصنف) هەکی و بەیەقی لە (سن) هەکی دەگیرنەوه کە پیاویک میوانداری چەند کەسیکی تیرەیی هەزلی کردووە کەنیزەکیکی خۆی نارد هەتا داریان بۆ بەییت، میوانیکیان پیتی سەرسام بوو وە شوینی کەوت، نیازی لێ کرد بۆ خۆی، بەلام کەنیزە کە پێگری لێ کردن وە ماوەی یەک کاتۆمێر لەگەڵیدا بە جەنگ هات و لە دەستی دەرچوو، پاشان بەردیکی لێدا و جەرگی بری و مرد، کچەکە گەراپەوه بۆ لای کەس و کاری و هەوالی پێدان، دواتر کەس و کارەکی چوون بۆ لای عومەر و هەوالیان پێدا، عومەر شوینەواوەکی بینی و فەرمووی: کۆژاوی خوا هەرگیز خۆین بایی نادریت وە ئەو (ﷺ) خۆینی ئەو پەلاماردەری بە فێرۆدا فەرمووی: تۆلە سەندنەوه و خۆین بایی و گەردن ئازادانە نیە.

## ۱۶- ئەگەر خەلکی صەنعا بەشداریان تێدا بکەدایە دەمکوشتنەوه:

ئەبەن عومەر (ﷺ) دەفەرمووی: لاویک ژنیکی قەلەوی کوشت و عومەر فەرمووی: ئەگەر خەلکی صەنعا بەشداریان تێدا بکەدایە دەمکوشتنەوه، لە پراپەتیکی تردا هاتوو: کە چوار کەس مەندالکیان کوشت و عومەر فەرمووی: ئەگەر خەلکی صەنعا بەشداریان تێدا بکەدایە دەمکوشتنەوه،<sup>۱</sup> ئەم سزایە هیچ دەقیکی قورئانی یان سونەت یان شوینەواریکی ئەبو بەکری لەسەر ئەبو وە ئەو هەر وەك خۆی دادی کرد، بەلکو سزاکی لەسەر تیگەیشتنی خۆی بۆ بنەما شەریعەکان بنیات نا کە بۆ پاراستنی ئاسایشی ژیاانی کۆمەلگە و سەقامگیرکردنی هاتوو، بەجۆریک کە خۆین پرشتن هەروا کاریکی ئاسان نیە، لەبەر ئەوەش پێویستە ماف پەرەری و بەرژەوندی ئومەت و بنەما شەریعەکانی تۆلە سەندنەوه دادی پێ بکریت ئەگەر سەلمینرا، کە هەمووان پێکەوتوون لەسەر کوشتنی، هەر ئەمەیه کە جەماوەری زانایان لەچوار پێشەواکەو سەعیدی کورێ موسەیب و جەسەن و ئەبی سەلمو عطاو قەتادەو سەوری و ئەوزاعی و ئەوانی تر بۆی چوون،<sup>۲</sup> ئەم پراپە زۆر دروست و ئەولائەر بە شوینەموتن وە ئەمەش بۆیەهێزی بەلگە هێنانەویە لەکاری عومەر و بەرەهەقبوونی یاران و ئەوەی تێدایە لە ژیری لە داوین کردن و سزای خەلکی و پاراستنی کەسەکان لە کۆمەلگەدا.<sup>۳</sup>

## ۱۷- سزای جادووگەر کوشتنە:

عومەر (ﷺ) نامەی نووسی بۆ کاربەدەستانی کە هەموو جادووگەریکی ژن یان پیاو بکوژن،<sup>۴</sup> ئەم سزایە بەجێ هینرا و پراپەتیکی بەرەهەقبو بوو لە یارانەوه.<sup>۵</sup>

۱- البخاري، ك: الديات رقم (۶۸۹۶).

۲- المغني لابن قدامة (۳۸۷/۱۱).

۳- أوليات الفاروق السياسية (ص: ۴۰۹).

۴- أوليات الفاروق السياسية (ص: ۴۴۷).

۵- هەمان سەرچاوه. (ص: ۴۴۷).

## ١٨- کێ منداڵەکی بە ئەنقەست کوشتوو؟ سزای ئەو موسلمانە چیه که زامن کراویك دهکوژیت؟

عومەر (ع) فەرمانی دا که هەر کەس کۆرەکی خۆی بکوژیت پێویستە خۆین بایی بدات،<sup>١</sup> ئەو موسلمانەکی که کەسیکی زامن کراو دهکوژیت سزای تۆڵە سەندنەوێه بە کوشتنی، ئەمە پروویدا له سەردەمی عومەردا کاتیک، که موسلمانێک کەسیکی زامن کراوی کوشت و پاشان له تۆڵەیدا کوژرایهوه.<sup>٢</sup>

## ١٩- کۆبوونهوه له نیوان خۆین بایی و سویندخوړاندا:

سویند خۆر: بریتی یه له سویند خواردنی دوباره له سکاڵای کوشتن له خاوهن کوژراوان ئەوانەکی که داویان لهسەر،<sup>٣</sup> عبدالرزاق و ابن ئەبی شیبە و بەیھەقی له شعرعی یهوه هیناویانە که کوژراویك له نیوان هەردوو ناوچەیی وادعه و شاکر دۆزرایهوه،<sup>٤</sup> عومەر فەرمانی پێ دان که نیوانی هەردوشاره که له مردوه که یان کوژراوه که کاتێ که بینیان له وادعهوه نزیکتر بوو لهبەرئەوه عومەر (٥٠) سویندی دان، هەموو پیاویك بلێت که ئەو نهیکوشتووه و نازانی که کێ کوشتویهتی، پاشان خۆینهکەشی پێ بواردن، دواتر وتیان: ئەم ئەمیری باوەرداران نه سویند خواردنه کاغان هانیدان بۆ سامانه کاغان و نه سامانه کاغان هانیدان بۆ سویند خواردنه کاغان: عومەر فەرمووی: هەروا راسته،<sup>٥</sup>

## ٢٠- خوای گهوره من ئەم کارەم نهبینیوه فەرمانیشم نهداوه، قایل نهبوم و دلخۆش نهبوم که پێم گهیشته:

کاتێ که عومەر هەوالی نازاد کردنی (تەستەر) ی پێگهشت، فەرمووی: ئایا هیچ ههیه؟ وتیان: بەلێ، پیاویك له ئیسلام پاشگەز بوتهوه و هەلگهراوهتهوه، عومەر فەرمووی: چیتان لێ کرد؟ وتیان: کوشتمان، عومەر فەرمووی: ئایا کردتانه ژووری یان دهراگاتان لهسەر داخست وه یان نانتان داو هەموو پوژی نایتکتان دایه و تهوبهتان پێ کرد، ئەگەر تهوبهیی بکراویه ئەگەر نا بتان کوشتایه، فەرمانیشم پێ نهداوه، پێی قایل نهبوم و دلخۆشیش نهبوم که پێم گهیشته.<sup>٦</sup>

## ٢١- عومەر سزای ئایینی مهی نوێینی کرده ههشتا جهلده:

کاتیک که عومەر دەسەلاتی خەلافەتی گرتە دەست جەنگە پزگاریخوازەکانی ئیسلام زۆر بوون و بارودۆخی خەڵکی پروی له باشی کرد، خەڵکیکی زۆر هاتنه پێزی ئیسلامهوه که پهروهدهیهکی

١- عصر الخلافة الراشدة (ص: ١٥٣)، المغني (٤٠٥/١١).

٢- عصر الخلافة الراشدة (ص: ١٥٣)، المغني (٤٠٥/١١).

٣- أوليات الفاروق (ص: ٢٦٤).

٤- أوليات الفاروق (ص: ٢٦٦)، قبيلتان باليمن.

٥- السنن الكبرى للبيهقي (١٢٣/٨-١٢٤)، أوليات الفاروق (ص: ٤٦٦).

٦- عض الصواب (٣٧٢/١).



نیسلا می ته‌او و تیگه‌یشتیان له ناین به ته‌اوای وهرنه‌گرتبوو وه ته‌وانه‌ی که پیشتەر موسلمان بووبوون، له نیو خه‌لکیدا خواردنی مه‌ی زۆر بووبوو ته‌مه‌ش بویه کۆسپێک له‌به‌رده‌م عومهر، له‌به‌ر ته‌وه‌ گه‌وره‌ یارانێ کۆکرده‌وه و پاویژی پێ کردن له‌م کاره، ته‌وانیش رێکه‌وتن له‌سه‌ر ته‌وه‌ی که سزای ناینی هه‌شتا جه‌لد بیت که ته‌مه‌ش که‌مترین سزا بوو، عومهر کاری به‌مه‌ کرد و هیچ کام له‌ یاران له‌ سه‌رده‌می ته‌ودا دوو را نه‌بوون.<sup>۱</sup>

إبن القيم ده‌فه‌رموویت: خالدی کوپی وه‌لید وه‌به‌ری سه‌لیتی نارد بۆ شام بۆ لای عومهر فه‌رمووی: کاتی‌ک چوومه‌ لای طلحه و زوبیری کوپی عه‌وام و عبدالرحمن کوپی عه‌وفی له‌ لا بوو که له‌ مزگه‌وت پالیان دابوو یه‌وه منیش پیم وت: خالدی کوپی وه‌لید سلاوت لی ده‌کات و پیت ده‌لێت: خه‌لکی ده‌ستیان داوه‌ته‌ مه‌ی خواردنه‌وه و سزا که‌ی به‌ که‌م ده‌زانن نیت نازانم تۆ ده‌لێی چی؟ عومهر فه‌رمووی: ته‌وانه‌ که‌سانێکن لای تۆ و فه‌رمووی: ته‌وه‌ی ته‌مانه‌ وتیان بیگه‌یه‌نه‌ به‌ هاوڕێیه‌ که‌ت، خالید هه‌شتا جه‌لدی وه‌شاند و عومهریش هه‌شتا جه‌لدی وه‌شاند.<sup>۲</sup>

## ۲۲- سوتاندنی مه‌یخانه:

یه‌حیا کوپی سه‌عید کوپی عبدالله له‌ نافع و نه‌ویش له‌ ابن عومهر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: عومهر له‌ مالتی پیاویکی سه‌قیف مه‌ی دۆزیه‌وه‌ فه‌رمانی پێدا و پیاوه‌ که‌ سه‌رکه‌شی کرد، ته‌م پیاوه‌ پێیان ده‌وت تیگه‌یشتوو به‌لام عومهر فه‌رمووی: تۆ پیاوخرایی،<sup>۳</sup> ابن الجوزی ده‌فه‌رموویت: سوتاندنی واتا عومهر مالتی ته‌و پیاوه‌ی سوتاند، که‌ مه‌یخانه‌ بوو، ابن القيم ده‌فه‌رموویت: عومهر (ﷺ) مه‌یخانه‌ که‌ی سوتانده‌ به‌وه‌ی که‌ تیا‌یدا‌بوون وه‌ گوندیکیشی سوتاند که‌ مه‌ی تیا ده‌فۆرشا.<sup>۴</sup>

## ۲۳- وه‌ک ئافره‌تیکی موسلمانێ ڕووسوور ماره‌ی بپه‌:

پیاویک هاته‌ لای عومهر (ﷺ) وتی: کچی‌کم له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا زینده‌به‌چال کرد به‌لام پێش ته‌وه‌ی بمریت ده‌رمان هێنایه‌وه‌، ته‌و هه‌ستی به‌ مانا و چێژی نیسلا‌م کرد و موسلمان بوو پاشان دوو‌چاری سزایه‌ک له‌ سزاکان بوویه‌وه‌، تیغی‌کی هه‌لگرت هه‌تا خۆی سه‌ر‌به‌رپێت، کاتی‌ک پێمان زانی هه‌ندێک له‌ ده‌ماره‌کانی گه‌ردنی خۆی بپویه‌وه‌ منیش تیمارم کرد تا چاک بوویه‌وه‌ و پاش ته‌ویه‌یه‌ک باشی کرد لێ هاتنه‌ پێشی، تا ماره‌ی بپن بۆ که‌سێک، نایا هه‌والیان پێ بده‌م به‌وه‌ی که‌ بووه‌؟ عومهر (ﷺ) فه‌رموی ئایا ده‌ته‌ویت په‌رده‌ له‌سه‌ر شتی‌ک هه‌لمالتی که‌ خوی گه‌وره‌ پۆشیویه‌تی، سوتیند به‌ خوا ته‌گه‌ر ڕا‌بردووی ته‌و که‌چه‌ بۆ هه‌ر که‌س باس بکه‌یت ته‌وا ده‌تکه‌مه‌ به‌زم بۆخه‌لکی ناوچه‌کان، ته‌و کیژه‌ وه‌ک ئافره‌تیکی ڕووسووری موسلمان ماره‌ بپه‌.<sup>۵</sup>

۱- إعلام الموقعین (۲۱۱/۱).

۲- إعلام الموقعین (۲۱۱/۱).

۳- الاموال لأبي عبيدة (ص: ۱۲۵)، رقم (۲۶۷)، أولیات فاروق (ص: ۴۵۳).

۴- الطريق الحکیمه (ص: ۱۵-۱۶).

۵- محض الصواب (۷۰۹/۲) إسناده صحیح الى الشعبي ولكن منقطع بين شعبي و عمر.

## ٢٤- هەر کەسێک خێزانی تەلّاق دا لە میرات بێ بەشی دەکات:

سالم لە باوکیهوه دهگیرێتیهوه که غیلانی سهقهفی موسلمان بوو له سهردهمی پێغه مبه‌ر (P) ده‌خیزانی هه‌بوو، پێغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (P) پێی فرموو: ((چارایان هه‌لبژێره‌))، کاتیک که که‌وته سهردهمی عومەر خێزانه‌کانی تەلّاق دا و ماله‌که‌ی دابه‌ش کرد به‌سەر منداڵه‌کانیدا ئەم هه‌واله‌ گه‌یشته عومەر (ع) ئەویش ناردی به‌ دوایدا غیلان هات بۆ لای، عومەر فرمووی: من وای نیشان ده‌ده‌م که شه‌یتان له‌وه‌ی گۆی ده‌گریت گۆیی له‌ مردنی تۆ بووه‌ و داویه‌تی له‌ دلت که ده‌مری له‌بەر نه‌وه‌ نه‌و ده‌ست پێشخه‌ریه‌ی خستویه‌ نه‌ستۆ که نه‌نجامت داوه‌، سیتند به‌ خوا و گومان‌ت بۆ ده‌به‌م که له‌م جیگایه‌م هه‌لناستی هه‌تا ده‌مری، سویتند به‌ خوا نه‌گه‌ر مردی پێش گه‌رانه‌وه‌ی خێزانه‌کانت و ماله‌که‌ت نه‌و ماله‌ت ده‌که‌مه‌ میراتی ژنه‌کانت پاشان گۆزه‌که‌ت به‌ردباران ده‌که‌م هه‌تا له‌ سه‌ری نه‌وه‌ داده‌نیم که ئیستا له‌سه‌ر گۆری نه‌بی ره‌غاله‌، غیلان ژنه‌کانی هینایه‌وه‌، تەلّاقی نه‌دان وه‌ نه‌و ماله‌ی له‌ نیوان منداڵه‌کانی به‌ش کردبوون وه‌ری گرتوه‌ پاشان زۆر نه‌مایه‌وه‌ تا مرد.

## ٢٥- که‌مترین و زۆرتین ماوه‌ی سک پێی:

نافره‌تیکیان هینا بۆ لای عومەر، که له‌ شه‌ش مانگیدا منداڵی بووبوو، عومەر ویستی به‌ردبارانی بکات، خوشکی ژنه‌ هات بۆ لای عه‌لی و وتی: عومەر نیازی به‌ردبارانی خوشکه‌که‌می کردوه‌ سویندت ده‌ده‌م به‌خودا، که بیانویه‌کی بۆ ده‌زانی، به‌لکو پێمی بلتی عه‌لی فرمووی: نه‌و بیانوی هه‌یه‌، ژنه‌ الله اکریکی کرد، که عومەر وه‌مه‌وو نه‌وانه‌ش که لای بوون بیستیان، پاشان نافره‌ته‌که‌ چوو بۆ لای عومەر و وتی: عه‌لی وای نیشان ده‌دات، که خوشکه‌که‌م به‌هانه‌ی هه‌یه‌، عومەر ناردی به‌دوای عه‌لیدا و پێی فرموو: کامه‌یه‌ به‌هانه‌ی عه‌لی فرمووی: خوای گه‌وره‌ ده‌فرمویت: ﴿وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ﴾ (البقرة: ٢٣٣).

هه‌روه‌ها ده‌فرمویت: ﴿وَحَمْلُهُمْ وَفَصْلُهُمْ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾ (الاحقاف: ١٥).

دووگیان بوون و له‌ شیر برینه‌وه‌شی (٢٤) مانگه‌ له‌به‌ر نه‌وه‌ عومەر وازی لی هینا، دووگیان له‌ سکی دایکیدا زیاتر له‌ نۆ مانگ مایه‌وه‌، نافره‌تیکیان هینا بۆ لای عومەر، که دوو سال ده‌بوو هاوسه‌ره‌که‌ی به‌جیتی هیشته‌بوو، که هاوسه‌ره‌که‌ی هاته‌وه‌ نه‌و سکی هه‌بوو، عومەر بیرى له‌وه‌ کرده‌وه‌، که به‌رد بارانی بکات، موغازی کۆری جه‌به‌ل پێی فرموو: ئە‌ی ئە‌میری باوەرداران! ئە‌گه‌ر تۆ پێگه‌چاره‌به‌کت هه‌یه‌ بۆ نه‌و، به‌لام پێگه‌چاره‌ت بۆ نه‌و که‌سه‌ نه‌یه‌، که له‌ سکیدا‌یه‌، له‌به‌ر نه‌وه‌ عومەر وازی له‌ نافره‌ته‌که‌ هینا، هه‌تا منداڵێکی بوو وه‌ برۆکی چاند، پاشان هاوسه‌ره‌که‌ی زانی، که شیوه‌ی منداڵه‌که‌ له‌ خۆی ده‌کات، عومەر فرمووی: نافره‌تان له‌وه‌ که‌وتوون له‌ وینه‌ی موغازیان بییت، ئە‌گه‌ر موغاز نه‌بوا‌یه‌ عومەر تیا ده‌چوو، به‌مه‌دا ده‌رکه‌وت، که عومەر بینی، که زۆرتین ماوه‌ی سک پێی

١- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ٤٧).

٢- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ٣٧١).

چوار ساڵه، لهبەر ئەوەی که له ژێنکی بێ سەرو شوێندا رویدا که چوار ساڵ چاوه‌پروانی ده‌کات، پاشان ماوه‌ی مردنی ده‌ژمیتریت، ابن قودامه مه‌زه‌به‌ی عومەر له‌مه‌دا ده‌گیرێته‌وه، که ده‌فه‌رموێت: وون بوون چوار ساڵ خێزانه‌کی چاوه‌پروانی ده‌کات پاشانی ماوه‌ی مردنی ده‌ژمیتریت و ده‌گونجی، که شو بکاته‌وه.<sup>۱</sup>

### حه‌وتم: دانانی کۆت و به‌ند له‌سه‌ر موڵکایه‌تی هه‌تا له‌به‌کاره‌ینانی ناره‌وا نه‌که‌وێته‌وه:

له‌و هه‌ولدا نانه‌ی عومەر، که سه‌رده‌مه‌که‌ی پێی پێشکه‌وت و ده‌لاله‌ت ده‌کاته سه‌ر سه‌رکه‌وتنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی به‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی تاییه‌تی داو کۆت و به‌ند له‌سه‌ر به‌ندایه‌تی داده‌نی هه‌تا له به‌کاره‌ینانی جه‌ورو ستم و ناڕه‌وایی نه‌که‌وێته‌وه ئەوه‌یه، که مالک له (الموطأ) ریاویه‌تی کردووه که: عه‌مر کورێ یه‌حیای مازنی له باوکیه‌وه هیناویه‌تی که زوحاکی کورێ خه‌لیفه‌ ئاو درێکی خۆی به پاتتایی یه‌کدا بردوو به نیاز بوو به‌زه‌وی یه‌که‌ی محمد کورێ موسلمه‌ دا بیبات، به‌لام محمد قایل نه‌بوو، زوحاک پێی وت: بۆ پێگه‌ی ئەم کاره‌م لێ ده‌گریت له‌کاتی که‌دا، که بۆ تۆش سود مه‌نده و هه‌موو نه‌مامه‌کانت تیر ئاو ده‌بن و زیانت پێی ناگه‌یه‌نی به‌لام محمد هه‌رقایل نه‌ده‌بوو، زوحاک چوو بۆ لای عومەر و کێشه‌که‌ی بۆ باس کرد، عومەر زوحاکی بانگ کرد، فه‌رمانی به‌سه‌رادا که پێگه‌ی ئەو ئاوه به‌ر بدات به‌لام محمدي کورێ موسلمه‌ هه‌ر قایل نه‌ده‌بوو، عومەر فه‌رمووی: بۆ رێگری ئەم کاره له برات ده‌که‌یت له‌کاتی که‌دا هه‌موو نه‌مامه‌کانت تیر ئاو ده‌بن و زیانی تیدا ناکه‌یت؟ محمد وتی: سویند به‌ خوا نایه‌لم، عومەر فه‌رمووی: سویند به‌ خوا ئەو ئاوه ده‌روات نه‌گه‌ر به‌سه‌ر سینه‌شدا بییت، عومەر فه‌رمانی ده‌رکرد به‌ تێپه‌ر بونی ئاوه‌که، زوحاک ئەم کاره‌ی کرد،<sup>۲</sup> ئەم کاره‌ی عومەر له‌سه‌ر پێوه‌ری ئەو فه‌رموده‌یه‌ بوو که ئەبو هریره هیناویه‌تی و تیییدا ده‌فه‌رموێت، پێغه‌مبه‌ر (P) فه‌رموویه‌تی: ((هیچ کامتان رێگری له‌ هاوسێکه‌ی ناکات له‌ پارچه‌ ته‌خته‌یه‌که‌ له‌ دیواره‌که‌یدا دایچه‌قێنێت))، پاشان ئەبو هریره فه‌رمووی: نازانم بۆچی ده‌تانبینم که له‌سه‌ر ئەم کاره ناکۆکن سویند به‌خوا ئەو کاره ده‌خه‌مه‌ گه‌ردنی خۆتان.<sup>۳</sup>

له‌وه‌ی که عومەر کردی بۆمان ده‌رده‌خات که ئەم پێوه‌ری یه‌که‌مه، له‌به‌ر ئەوه‌ی که پێغه‌مبه‌ر (P) رێگری هاوسێکه‌ی کردووه له‌وه‌ی که رێگه‌ بگرێت له‌ هاوسێکه‌ی له‌ چاندنی دارێک، ئەم کاره‌ش نه‌گه‌ر زیان به‌ هاوسێکه‌ی نه‌گه‌یه‌نیت ئەوا له‌ هه‌مان کاتدا سوود به‌و هاوسێیه‌ ناگه‌یه‌نیت، له‌و کاته‌دا تێپه‌رپوونی ئەم ئاوه که دوو کێشه‌ی پێکه‌وه له‌سه‌ر کۆیۆته‌وه، سوود به‌و هاوسێیه‌ ده‌گه‌یه‌نیت و زیانیشی بۆ نابێت، ئەمه‌ش پێوه‌ری یه‌که‌مه، نه‌گه‌ر أحمد ابراهیم ئەوه به‌دی بکات که عومەر له‌م کاره‌ساته‌دا دادوه‌ری کردووه به‌وه‌ی که ئەمڕۆ ده‌یزانییت به‌ بنه‌ماکانی دادپه‌روه‌ری،<sup>۴</sup> ئەوا عبدا‌لسلام

۱- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۳۷۱).

۲- راجع الموطأ و کتاب: إسناع المبطل برجان الموطأ (ص: ۶۳۸-۶۳۹)، الموطأ (۷۴۶/۲).

۳- سبل السلام شرح بلوغ المرام (۶۰/۳).

۴- علم أصول فقه وتاریخ التشريع (ص: ۳۹).

سلیمانی شه به‌دی ده‌کات که شه گرفته ده‌رواته ناو به‌تیکه‌وه که شه مپۆ ناسراوه به تیگه‌شتنی پۆژئاوایی به بیردۆزه‌ی ناره‌وایی له به‌کاره‌یتانی ماف له‌م پیرۆزیه‌ی که موسلمانان پاش چه‌ندین سه‌ده هه‌نگاویان بۆ شه تیگه‌یشتنه پۆژئاواییه ناوه، له فهرمووده‌که‌ی شه به‌هره‌ده‌دا که پێشتر باسکرا شه ده‌رده‌که‌وێت شه‌وه‌ی عومهر گشتاندنی بۆ کرد له هه‌موو شه‌وانه‌ی که له دراوسێ پێوستیه‌تی بۆ سوود گه‌یاندن پێی له مائی هاوسینگه‌ی و زه‌ویه‌که‌ی و شه‌وانی تریش وا بۆی چوون که شه کاره به‌بی مؤله‌تی شه هاوسیه به‌ریوه‌ناچیت و شه‌واو نابیت.<sup>۱</sup>

### له‌سه‌ر شه گرفته چه‌ندین کیشه به‌دی ده‌کریت له‌وانه :

۱- شه گرفته ده‌رواته نیو هه‌ولدانیکێ دادپه‌روه‌ری بۆ عومهر، له‌به‌ر شه‌وه‌ی که شه له‌سه‌ر به‌نه‌مای سکالایه‌ک کاری له‌سه‌ر کرد زوحاک لای عومهر تۆماری کردبوو پاش شه‌وه‌ی موحه‌مه‌دیه‌ی کوری موسلیم به‌ نه‌رێ چووبوو به‌ ده‌میه‌وه له‌وه‌ی لێی داوا کردبوو به‌ سیفه‌تیکێ دۆستانه، پاش شه‌وه‌ی که له‌م دوایه‌نه‌دا عومهر بانگی کرد تا له دانیه‌شتنه‌که‌ی ئاماده‌بیت.

۲- عومهر له‌م گرفته‌دا بیه‌رده فهرمانی خۆی رانه‌گه‌یاند به‌لکو له‌م کاره‌دا شه‌وه‌ی سه‌لماند و به‌ ناگابوو له تیکه‌ل بوونی کیشه و جه‌ختی کرده‌وه له‌سه‌رسوور بوونی دژ له‌سه‌ر هه‌لوێستیکێ به‌ره‌رچه‌در بۆ تپه‌ره‌بوونی شه‌واو به‌ زه‌ویه‌که‌یدا، که شه‌مه‌ش هه‌لوێستیکێ بی به‌هانه‌یه بۆی، له‌به‌ر شه‌وه‌ی تپه‌ره‌بوونی شه‌واو هه‌یج زیانی‌ک دروست ناکات له‌سه‌ر داد له‌ ده‌ست کراو به‌لکو به‌ پتچه‌وانه‌ی شه‌مه‌وه به‌ سوودی‌ک پوخت ده‌گه‌رێته‌وه بۆی و به‌رژه‌وه‌نده‌یه‌کی هاویشه بۆ هه‌ردوولا ده‌سته‌به‌ر ده‌کات، له‌به‌ر شه‌وه‌ی که کاره‌که به‌م شێوه‌یه‌یه شه‌واو رێگری کردن لێی بی باریه‌ک له‌به‌رده‌م فهره‌م هه‌یتانی به‌رژه‌وه‌نده‌یه‌کی گشتی ده‌سته‌به‌ر ده‌کات و ده‌رواته چوارچێوه‌ی زۆرداری له‌ به‌کاره‌یتانی ماف، عومهر سوکایه‌تی نه‌ده‌کرد له‌ به‌ده‌ست هه‌یتانی چاکسازی گشتی بۆ هه‌ر تاکیکێ شه‌م ئومه‌ته.

۳- عومهر زۆرنه‌رم و نیاو بوو له‌گه‌ل محمدي کوری مه‌سه‌له‌مه، به‌ جوړی ده‌یدواند که باریه‌تی ئیسلامی وه‌یاد ده‌هه‌یتایه‌وه و هه‌ولێ ده‌دا قایلی بکات به‌ پاشگه‌ز بونه‌وه بۆ بیه‌ینه‌وه‌ی پاستی ، کاتیک محمده به‌ ناپه‌سندانه‌وه هات به‌ره‌و رووی شه‌م نه‌رم و نیاو به‌ سوێندی له‌سه‌ر به‌جێ ده‌هه‌یتا که شه‌مه‌ش هه‌لوێستیکه که لاده‌ره له‌ مه‌به‌ست و شه‌و شه‌ستوه‌ی که خه‌لیفه مه‌به‌سته‌یه‌تی رێگه‌گری له فهرمانی ده‌کات، شه‌وه‌مه کاردانه‌وه‌ی عومهر زۆر به‌ توندی ده‌سته‌به‌ر بوو له‌ ئاستی به‌ره‌رسیاریه‌یه‌که‌ی ناگادارکردنه‌وه‌ی بۆ سام و هه‌یه‌یه‌تی شه‌و خه‌لافه‌ته‌ی که به‌کاری ناهه‌یتیت نه‌گه‌ر بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی نه‌بیت بۆ کۆمه‌لانی موسلمان و چاودێری کردنی مافه‌کانیان.<sup>۲</sup>

۱- الاجتهاد في الفقه الاسلامي (ص: ۱۴۰-۱۴۱).

۲- الاجتهاد في الفقه الاسلامي (ص: ۱۴۱-۱۴۲).

## ۸- جیبه‌جیکردنی سیّ ته‌لاق به یهک وتن:

ابن عباس ده‌فرموویت: ته‌لاق له سهرده‌می پیغه‌مبهر (ﷺ) و نه‌بو به‌کر و دووسال له خیلافه‌تی عومهردا سیّ ته‌لاق به یهک ته‌لاق دانراوه و عومهر فرمووی: خه‌لکی په‌له‌یان کردووه له کاریکدا که بزیان ماوهی تیدابوو و نه‌گهر به‌سهریاغاندا سه‌پاندوئین عباس ده‌فرمووی جیبه‌جیکرد،<sup>۱</sup> نه‌بی سه‌هبا به ابن عباسی فرموو: نایا تو ده‌زانی که نه‌و سیّ ته‌لاق له سهرده‌می پیغه‌مبهر (ﷺ) و له پژوانی خه‌لافه‌تی نه‌بو به‌کر و دوو سالی نه‌میرایه‌تی عومهر ههر یهک ته‌لاق بوون ابن عباس فرمووی: به‌لّی.<sup>۲</sup>

لهم دوو شوینه‌واره‌دا عومهر (ﷺ) دابینی کردووه به‌ده‌برینی سیّ ته‌لاق به سیّ جار، له‌سهر پیچه‌وانه‌ی نه‌وی که له‌سهری بووه له سهرده‌می پیغه‌مبهر (ﷺ) و نه‌بو به‌کردا که سیّ ته‌لاق به‌یهک وتن یان یهک دانیشتن بووه و ته‌لاقه‌که به یهک جار که‌وتوو، تیروانینی عومهر له‌ده‌برینی هم‌سزایه و ته‌می کردندا نه‌ویه که خه‌لکی زور پژوون له‌پوودانی سیّ ته‌لاق و نه‌ویش به‌نیاز بووه که بیانگیزیتته‌وه بۆ نه‌و ته‌لاقه‌ سونه‌تیه‌ی، که خوای گه‌وره‌ ریگه‌ی پیداو، که بریتیه له‌ده‌برینی ته‌لاقیك و لیگهرانی هه‌تا عیده‌که‌ی ته‌او ده‌بیئت، نه‌گهر نافره‌که‌که‌ ناره‌زووی گهرانه‌وه‌ی کرد له‌پیش نه‌و ماویه نه‌وا هاوسره‌که‌ی ده‌گیزیتته‌وه — بهم شیویه هه‌تا ژماره‌ی سیّ ته‌لاقه‌که‌ کوتایی دی،<sup>۳</sup> عومهر بهم شیویه هه‌ل‌سوک‌ه‌وتی کردووه و هه‌ندئ که‌س به پیچه‌وانه‌یان داناوه بۆ ده‌قه‌کانی قورشان له‌وانه دکتور عه‌تیه مسته‌فای سه‌ره‌رشتیار که ده‌لیت: عومهر زور بویر بووه له‌کارکردن به‌رای خو‌ی نه‌گهرچی بهم‌کاره‌ی سه‌ریچی هه‌ندئ ده‌ق و نه‌و ریسیانه‌ی کردبیئت که لای خه‌لکی نووسراو و کاریبکردن بوو بوون له‌پیشتردا، هه‌تا هم‌حوکه‌ شیواو بیئت بۆ حالی کۆمه‌لی نیسلا‌می نوئ،<sup>۴</sup> له‌و نمونانه‌ی که هینایه‌تی باس له‌وه ده‌کات که ده‌برینی سیّ ته‌لاق به سیّ جار ده‌وتریت،<sup>۵</sup> له‌راستیشدا عومهر بهم هه‌ل‌سوک‌ه‌وتی سه‌ریچی ده‌قیکی نه‌کردووه به‌لکو هه‌ول‌ی داوه که له‌مانای ده‌قه قورثانیه‌کان بگات، که چه‌ندی پالپشتی بۆ نه‌مه هه‌یه له‌وانه:

۱- مالیکی کوری نه‌ش‌ه‌ب له‌قاسمی کوری عبدالله ده‌گیزیتته‌وه که یه‌حیای کوری سه‌عید باسی نه‌وی بۆ کردووه که ابن شهاب بۆی باس کردووه که ابن نه‌لم‌سه‌یب باس له‌وه ده‌کات که: پیاویك که موسلمان بوو له سهرده‌می پیغه‌مبهر (ﷺ) دا سیّ ته‌لاقی خیزانه‌که‌ی دابوو، هه‌ندئ له‌یاران پیمان وت: که پیویسته بیگیزیتته‌وه، ژنه‌کش به‌په‌له‌ریش هه‌تا له‌ریگه‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) وه‌ستا و فرمووی: هاوسره‌که‌م سیّ ته‌لاقی داوم به‌یهک وشه، پیغه‌مبهر (ﷺ) پیی فرموو: ((تو له‌موت بنیات ناوه و

۱- مسلم، کتاب: الطلاق، رقم (۱۴۷۲).

۲- هه‌مان سه‌رچاو.

۳- القضاء فی عهد عمر بن الخطاب، د. ناصر الطریف (۷۳۳/۲).

۴- القضاء فی الاسلام (ص: ۹۸).

۵- هه‌مان سه‌رچاو.

میراتی له نیوانتاندا نیه))،<sup>۱</sup> پیغه مبه ریش (ﷺ) لږم پروداوه دا سې ته لاقې به یکه و ته جېبه جیکرد .  
۲- نه سانی به سه نه دی خوې هیناویه تی که : پیغه مبه ر (ﷺ) هوالی دا دهر باره ی پیاوړیک که سې ته لاقې خیزانه که ی دابو له کاتیکدا که تووره بوو پاشان پیغه مبه ر (ﷺ) یش فرموی ((نو یاری به قورنان ده کات له کاتیکدا که من له نیوانتاندان)) هتا پیاوړیک هه ستایه سر پی و فرموی : نه ی پیغه مبه ر (ﷺ) نو پیاوه نه کوژم،<sup>۲</sup> لږم فرموده یه دا پیغه مبه ر (ﷺ) تووره یه لهو که سه ی که خیزانه که ی به یکه جار سې ته لاق ده دات و نکولې لی ده کات ، نه مهش به لگیه له سر پرودانی ، نه گهر سې ته لاقه که به یکه وتن نه که وتبیت نهوا پیغه مبه ر خۆشه ویست (ﷺ) نه وه ی پروون کردو ته وه ، له بر نه وه ی که دوا که وتنی پروون کرده وه له کاتی پتویستدا له گهل بونیدا نه شیاوه .<sup>۳</sup>

۳- نافع کورې عومهر کورې عبیده زیدی کورې رکانه ده گیتپته وه که : رکانه کورې عبد یه زیدی سوهیمه خیزانی ته لاق دا نم هوالی دایه پیغه مبه ر (ﷺ) وتی : سویند به خوا تنها مبه ستم یکه ته لاق بووه ، پیغه مبه ر (ﷺ) فرموی : ((سویند به خوا تنها یکه دانت مبه ست بوو)) ؟ رکانه وتی : سویند به خوا تنها یکه ته لاقم مبه ست بووه ، پیغه مبه ر (ﷺ) خیزانه که ی بؤ گیتپه وه و جاری دوهم له سرده می عومهر و جاری سییه میشل له سرده می عوسمان ته لاقی دا .<sup>۴</sup>

لږم فرموده یه دا که رکانه خیزانه که ی ته لاق داوه و بانگه شه ی نه وه ده کات که تنها یکه ته لاقی مبه ست بووه ، پیغه مبه ر (ﷺ) سویندی ده دات له سر نه وه ی که تنها جگه له یه کیکیان هیچی تری مبه ست نه بووه ، رکانه سویندی خوارد و پیغه مبه ریش (ﷺ) بؤی گیتپه وه ، نه مهش به لگیه له سر نه وه ی که رکانه مبه سستی له ته لاق دانی هه رسې ته لاق بووایه نهوا ده که وتن ، مه گهرنا سوینده که ی هیچ مانایه کی نه ده بوو ، پاش نه وه ی نم به سرهاته پیشی دهرده که ویت ، که عومهر نه میری باوهرداران پشت به ست بهو به لگیه له سونه تی پیغه مبه ر (ﷺ) دا هاتووه ، که سې ته لاقه به یکه دهر برین نابیتسه سې ته لاق ماده مبه سستی نهو تیایدا تنها یکه ته لاق بووه ، هه روه که نه وه ی زوړیک له یاران هاوده نگ بوون له وه ی ، که عومهر بؤی چووه ، وه عوسمان و عدلی و عبدالله کورې عهباس و عبدالله کورې مه سعود ، که زوړیک له رپوایه ته کانیان هدی ، له گهل عیمران کورې حصین ، له سهروو نه مه وه گرفتې دهر برینی سې ته لاق به یکه وشه ، یان چهند وشه یکه وه که نه وه ی که ده لیت : تو سې ته لاق که وتووه ، یان تو ته لاق کهوت و ته لاق کهوت و ته لاق کهوت یان تو ته لاق کهوت پاشان

۱- المدونة الكبرى ك: الطلاق، باب الطلاق السنة (۶۲/۲) وهو مرسل، ولكن مراسل سعيد بن مسيب كلها صحاح .  
۲- سنن النسائي، ك: الطلاق الثلاث المجموعة (۱۴۲/۲) قال ابن حجر عن هذا الحديث أخرجه النسائي ورجاله ثقات فتح الباري (۶۳۲/۹) وقال ابن القيم: وإسناده على شرط المسلم زاد المعاد (۲۴۱/۵) .  
۳- القضاء في عهد عمر بن الخطاب (۷۳۶/۲) .

۴- سنن أبي داود، كتاب: الطلاق، باب في البتة (۵۱۱/۱) قال أبو داود وهذا أصح من حديث جريح إن ركانه طلعه امرأة ثلاثاً لأنهم أهل بيته وهم أعلم به، وقال النووي وأما الرواية التي رواها المخالفون أن ركانه طلعه ثلاثاً فجعلها واحدة فرواية ضعيفة عن قوم مجهولين وإنما الصحيح فيها ما قدمناه أنه طلقها البتة ولفظ البتة محتمل لواحدة والثلاثة، شرح النووي (۷۱/۱۰) .

ته‌لاقت کموت پاشان ته‌لاقت کموت یان بلّیت: تو سئ ته‌لاقت یان ده ته‌لاقت یان سده ته‌لاقت، یان هزار ته‌لاقت کموت و شتی لهو بابۀ تانه له دهرپرینی کیشی هملدانه‌کان بۆ حاکم به پیتی نه‌وی که به‌دی ده‌کات له به‌رژوه‌ندیدا له شوین و کاتیک که همدی ته‌لاقت که یان یه‌کیکیان ده‌خات گپاوه‌یه،<sup>۱</sup> ابن القیم - په‌جمعتی خوی لی بیت - ده‌فرمویت: کۆکه‌گره‌کان له به‌پیشوه چوونی عومهر ناکۆک نه‌بون، به‌لکو پابه‌ندبوونی خۆی به سئ ته‌لاق و سزایان بۆ ده‌بینیت، کاتیک که زانیان نه‌مه کاریکی یاساغ و قه‌ده‌غه‌کراوه و به‌دواداچوونی تیدایه، گومانی تیدا نیه که نه‌مه شتیکی شیاهه بۆ پیشه‌وایان که خه‌لکی پابه‌ند بکهن به‌وی، که نه‌سته‌میان کردوه له‌سهر خۆیان، تیایدا ده‌ستووری خودایی و ناسانکاریان تیدا په‌سند کردوه.<sup>۲</sup>

### نویه‌م: قه‌ده‌غه‌کردنی سیغه (زه‌واجی کاتی، موته):

ده‌گپ‌نه‌وه، که عومهر (ﷺ) ده‌ستی هه‌بووه له قه‌ده‌غه‌کردنی زه‌واجی کاتی (سیغه) و زۆرپیډاگری له‌سهر کردوته‌وه، به‌کاری داوین پیسی داناوه بۆ نه‌و که‌سه‌ی که ده‌یکاته قه‌لایه‌ک بۆ خۆی، هندی کهس و ده‌زانن که عومهر قه‌ده‌غه‌کاری زه‌واجی کاتی بووه به‌بی پیغه‌مبه‌ر (P)، نه‌بی (نضرة) ده‌گپ‌یتته‌وه ده‌فرمویت: ابن‌عباس فرمانی ده‌دا به‌زه‌واجی کاتی و ابن‌زوبیر ریگری لی ده‌کرد، نه‌مه‌یان باس کرد بۆ جابری کوری عبدالله نه‌ویش فرمووی: من فرموده‌یه کم له ده‌ستدایه له پیغه‌مبه‌ری خوادوه (ﷺ)، کاتیک عومهر هه‌ستایه سهر پی فرمووی: خوی گه‌وره نه‌وه‌ی بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا گونجاندوه که خۆی ویستویه‌تی به‌وه‌ی که ویستویه‌تی، قورئانیش له شوینی خۆی دابه‌زیووه و هاتۆته خواره‌وه، نیوه کاری فرزی حج و عومره بۆ خوا ته‌واو بکهن و به‌جیتی به‌ینن هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی که فرمانی پی کردوون وه ده‌ست له زه‌واجی کاتی به‌ینن هه‌ر پیاویک بۆ زه‌واجی کاتی بیته لام نه‌وا به‌ردبارانی ده‌که‌م،<sup>۳</sup> نه‌م شوینه‌واره سوودی بۆ زه‌واجی کاتی هه‌بوو له سهرده‌می پیغه‌مبه‌ر (P) و له سهرده‌می نه‌بو به‌کریشدا به‌لکو نه‌وه‌ی زه‌واجی کاتی پاش هه‌لāl کرانی یاساغ کرد، عومهر ټیمیری باوه‌ږداران بوو وه نه‌مه‌ش له پوخته‌ی موسلیم و (منصف) که‌ی عبدالرزاقدا باسی هاتوه، له راستیشدا نه‌وه‌ی که زه‌واجی کاتی قه‌ده‌غه کرد پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بوو، نه‌وانه‌ی که نه‌م کاره‌یان له یارانه‌وه گواستۆته‌وه وایان بینوه که زه‌واجی کاتی کاریکی شیاهه، ریگری ته‌واوی پیغه‌مبه‌ر (P) یان پی نه‌گه‌یشته‌وه، هه‌روه‌ها له دانه‌پالی قه‌ده‌غه‌کرانی زه‌واجی کاتی بۆ پاڤ عومهر به‌بی نه‌وه‌ی که پالپشتیکی هه‌بیته له ده‌قه شه‌ریه‌کان له دواکه‌وتوانه، وه‌ک نه‌بو هیلالی عه‌سکه‌ری،<sup>۴</sup> رفیق‌العظیم،<sup>۱</sup> به‌لگه‌ی نه‌مه‌ش له سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌زانراوه که پالپشتیک بووه

۱- فقهاء في عهد عمر بن الخطاب (۷۳۹-۷۳۶/۲).

۲- زاد المعاد (۲/۲۷۰).

۳- مسلم، کتاب: الحج، رقم (۱۲۱۷).

۴- الاوائل (۱/۲۳۸-۲۳۹).

بؤ عومهری فاروق له قهدهغه کردی زهواجی کاتی و نه مهش هه ندی لهو فهرموودانهی پیغه مبهه (ﷺ) ه، که سوودی لی ده بینریت بؤ نهوهی که زهواجی کاتی حهرام و قهدهغه کراو و یاساغه و له وانهش:

۱- موسلیم به سه نه دی خۆی له سه لمه وه ریوایه تی کردوه ده فهرموویت: پیغه مبهه (ﷺ) مؤلّه تی خوا (ﷺ) سالی نه وتاس<sup>۲</sup> سی جار مؤلّه تی به زهواجی کاتی دا و پاشان پیگری لی کرد.<sup>۳</sup>

۲- موسلیم به سه نه دی خۆی له سیره وه ریوایه تی کردوه ده فهرموویت: پیغه مبهه (ﷺ) مؤلّه تی پیدان به زهواجی کاتی ، من و پیاویکی تر چووین بؤ لای ئافره تیکی هۆزی به نی عامر، که وه کچینکی نازداری گهردن بهرز وابوو،<sup>۴</sup> هه ردوو کمان خۆمان نیشان دا، نه ویش وتی: چی ده ده ن؟ من وتم عه باکه م، هاوړتیه که شم وتی: عه باکه م، عه بای هاوړتیه که م زۆر باشت بوو له وهی من، من زۆر مندالتر بووم لهو، کاتیک که ئافره ته که سه یری عه بای هاوړتیه که می کرد پیی سه رسام بوو، کاتیک که سه یری منی کرد پیتم سه رسام بوو، پاشان وتی: تۆ و عه باکه تم به سه، منیش ماوهی سی پۆژ له لای مامه وه پاشان پیغه مبهه (ﷺ) فهرمووی: ((هه ر که سیک لهو جوژه ئافره تانه ی لایه و له گه لی راده بویریت با پیگهی به ردات و لیی گه ری)).

۳- موسلیم به سه نه دی خۆی له سیره ی ئه لجه نه یه وه ریوایه تی کردوه و ده فهرموویت: سیره له گه ل پیغه مبهه (ﷺ) دا بوو که پیغه مبهه ری خۆشه یست فهرمووی: ((نه ی خه لکینه من مؤلّه تم پیدان که له گه ل ئافره تانا رابویرن، خوی گه وره نه م کاره ی، تا پۆژی په سلان قهدهغه و یاساغ کرد، هه ر که س شتیکی لهو جوژه ئافره تانه ی له لایه با نازادی بکات و وه له وهی که بۆتان هیئان و هیچیان لی وه ره مگرن)).<sup>۵</sup>

۴- موسلیم به سه نه دی خۆی له عه لیه وه هیئاویه تی که گوئی له نیین عه باس بوو که ئاره زووی زهواجی کاتی کرد، وتی: په له مه که نه ی ابن عه باس، پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) پۆژی غه زای خه یبه ر پیگری لهو کاره و خواردنی گوشتی گویدرپۆژی مائی کردوه.<sup>۶</sup>

عومهر (ﷺ) دا هیئانی له قهدهغه کرانی زهواجی کاتی له خۆوه نه بوه، به لکو نه مه شوین پیی هه لگریه کی پیغه مبهه ری خوا (ﷺ) بووه له سالی فه تح که سالی شه شه می کۆچی له خه یبه ر قهدهغه ی

۱- أشهر المشاهير الاسلام (۴۳۲/۲)، القضاء في عهد عمر بن الخطاب (۷۵۶/۲).

۲- أوطاس: واذ في الطائف ويوم أوطاس و يوم فتح مكة في عام واحد، وهو سنة ورو من الهجرة شرح النووي لصحيح مسلم (۱۸۴/۹).

۳- مسلم، كتاب: النكاح المتعة وبيان أنه أبیح ثم نسخ، ثم أبیح ثم نسخ، واستقر تحريم الى يوم القيامة (۱۰۳۳/۲).

۴- شرح النووي لمسلم (۱۸۴/۹-۱۸۵).

۵- مسلم كتاب النكاح رقم (۱۴۰۶).

۶- مسلم كتاب النكاح (۱۰۲۷/۲) رقم (۱۴۰۷).



كرد، پاشان لە سالى فەتحدا حەلالى كرد و خەلكى لای ئەو ئافەرەتە تانە دەمانەو بە ماوەى پانزە پۆژ و پايان دەبوار، پاشان پێغەمبەر (P) ياساغى كرد تا پۆژى دواىي.<sup>۱</sup>

### دەيهەم: ئە هەلبژاردنە فيقهيه كانى عومەر (ﷺ):

عومەر (ﷺ) بە هەولدانە كانى خۆى لە بوارى تۆلە سەندنەو و سزا ئاينەكان و تەمى كردنداكارىگەرى خۆى هەبوو لە دام و دەزگا دادوهریه كاندا، هەروەها عومەر (ﷺ) بەشداری لە پێشخستنى قوتابخانە فيقهيه ئىسلاميه كان كرد بە هەولدانە كانى خۆى كە بەلگەيه لەسەر گونجان و بە ئاگابوونى و لیوان لیو بوونى زانیاریه كەى و قوولى تێگەيشتنە كەى و هەلێنجانی بنەما و شیعاره شەریعه ئارەزوومەندەكان و چەندین كێشەى زۆرى هەیه لە بواری فيقهى ئىسلامى، كە هەلى بژاردوووە ئەمەش هەندى لەو هەلبژاردنە:

۱- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژارد كە پێستەى مردوو بە خۆشکردنى پێستە كە دەبێتەو لە كاتیكدا ئەو گیاندارە لە ژياندا بووێت.

۲- عومەر (ﷺ) ئاقایلى نوێزى لەسەر پێستى پێوى هەلبژارد.

۳- عومەر (ﷺ) سیواك كردنى بۆ پۆژووەوان پێ باش بوو لەدواى خۆژئاوون و پێى خۆش بوو.

۴- عومەر (ﷺ) مەسحى لەسەر پیتاڵو و هاوشیوێهە كانى كاتى بە پۆژو شەوى بۆ نیشتهجى و شى پۆژو سى شەوى بۆ پێبواران هەلبژارد.

۵- عومەر (ﷺ) هەلبژاردنى ماوەى مەسحى لە دواى با لێكەوتنەو هەلبژاردبوو.

۶- كاتى نوێزى هەینی دواى زەوال دەبێت.

۷- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژاردوووە كە دەست بەركەوتنى عەرەتى ئێزینان دەست نوێژ هەلەو هەشینیتهو.

۸- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژارد، كە الله أكبر كردن لە جەژن لە بەرەبیاى پۆژى عەرەفەو بە پۆ عەسر دەبێت لە دواى پۆژى خۆرەلاتن.

۹- ئەو بەكرو عومەر ئەوێان هەلبژارد، كە پۆیشت لە پێشى مردوووە باشترە.

۱۰- عومەر (ﷺ) پێیست بوونى زەكاتى لەسەر مندال و شیت هەلبژارد.

۱۱- عومەر (ﷺ) وتەى بەسەلماندى هەلبژاردنى هەلوەشەوێ هەلبژارد، بۆ هەر كەس هەلبژاردنىك هەیه لەبەر ئەوێ لە نێو كۆرە كەدايه.

۱۲- عومەر (ﷺ) ئەوێ هەلبژارد، كە كرىن و فروشتن لە ئاژەلدا دروست نیه.

۱۳- ئەوێ هەلبژارد، كە ئەگەر مەرج وابوو كەى ماف هەلوەشایەو بە وەفا نەبوو ئەوابارمتە كە بەقەرز دەدریتهو، لەبەر ئەوێ، كە بەقەرز فروشاوێ ئەوێ لەسەر تۆیه بریتیه لەمەرجیكى خراپ.

- ۱۴- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد نه‌گهر قهرزدار سرچاوه‌ی مال‌ه‌که‌ی لای نه‌داریک دیت‌هوه ټه‌وا ټه‌و مافدارتره پټی.
- ۱۵- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد، که که‌نیزه‌ک مال‌ه‌که‌ی خوی نادریت‌هوه له‌گه‌ل‌ با‌لغ بوونی هه‌تا شووه‌کات و من‌دالی ده‌بیت وه یان ماوه‌ی سالتیک له‌ مالی هاوسره‌که‌ی ده‌میت‌هوه.
- ۱۶- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد، که چه‌شمی گیاندار به‌چواریه‌کی نرخه‌که‌ی له‌ خو ده‌گیریت.
- ۱۷- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد، که تکا کردن له‌ په‌خش نه‌کراوی به‌ش نه‌کراودا نه‌بیت ناییت، به‌لام تکا‌کردنی بۆ نه‌ی.
- ۱۸- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که ناودران له‌ هه‌موو کاتیکدا شیاوه.
- ۱۹- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد، که ده‌کریت کریکار به‌جل و به‌رگ بۆ‌کردنی به‌کری بگیریټ.
- ۲۰- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که به‌خشش به‌وه‌رگرتن نه‌بیت پټویست ناییت.
- ۲۱- عومهر ټوهری هه‌لېژارد که به‌خشش بۆ که‌سیک نه‌بیت ده‌گیردیت‌هوه نه‌گهر بازی نه‌دا به‌ سهریدا، هه‌ر که‌س شتیکی به‌خشیه دۆستیکی بۆی نه‌ی بیگیریټ‌هوه.
- ۲۲- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که ماوه‌ی ناسینی دۆزراوه یه‌ک ساله.
- ۲۳- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که وه‌رگرتنی ناسانکاری له‌ دۆزراوه کاریکی شیاوه و سود پی‌گه‌یان‌دنی له‌ نه‌زانراوه‌کانه.
- ۲۴- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که دۆزراوه له‌و ماوه‌ باوه‌پیکراوه‌دا ناسراوه، خاوه‌نه‌که‌ی نه‌ناسیه‌وه، ټه‌وا وه‌ک ته‌واوی سامانه‌که‌ی ده‌بیت نه‌گهر ده‌وله‌مه‌ند بیت یان هه‌ژار.
- ۲۵- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که دۆزراوه‌ی حه‌لال و حه‌رام وه‌ک یه‌ک وان.
- ۲۶- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که دۆزراوه به‌ ده‌ستی ټه‌و که‌سه سه‌قامگیر ده‌بیت که ده‌دۆزینه‌وه نه‌گهریت و ټه‌و که‌سه ده‌ست پاک بیت.
- ۲۷- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که: پیاو ده‌توانیت له‌ وه‌سیتنامه‌ی پاشگه‌ز بیت‌هوه وه‌ فرموی: پیاو هه‌ر چۆن بیه‌ویت له‌ وه‌سیت نامه‌که‌ی ده‌گوزیت.
- ۲۸- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد، که (کلاله) ناوټکه بۆ ټه‌و مردوه‌ی، که نه‌ من‌دالی هه‌یه و نه‌ دایک و باوک.
- ۲۹- عومهر (ﷺ) ټوهری هه‌لېژارد که خوشکان له‌گه‌ل‌ کچاندا عه‌سه‌به‌ن و و ټه‌وه‌ی مایه‌وه بۆ هه‌موانه.
- ۳۰- نه‌گهر می‌ردو دایک هه‌بوون، چه‌ند برایه‌ک له‌ دایکه‌که و چه‌ند برایه‌ک له‌ باوکه‌که هه‌بوون ټه‌وا ټه‌م کی‌شه‌یه له‌ زانستی میرات‌دایه و زانایانی کۆن و نوی تیایدا چه‌ند ده‌نگ بوون، ده‌گیرنه‌وه له‌ عومهر و عوسمان و زهیدی کورې ثابت (خوایان لی‌ رازی بیت) ټه‌وان میراتیان له‌ نیوان من‌دالی دایک و باوکه‌که و کورټکی دایکه‌که له‌ سیپه‌کدا هاوبه‌ش کردوه و پاشان به‌ یه‌کسانی میراتپه‌کان له‌ نیوان

بەش کردوون بە کە کوپریک دوو بەشی کچی وەرگرتوو، دەگیرێنەوه کە عومەر منداڵی دایک و باوکەکی بێ بەش کردوو وە هەندێکیان دەتین: ئەو ئەمیری باوەپداران، ببەخشە ئێمە باوکمان گوێدریژ بوو ئایا دایکمان هەر یەکیک نیه، ئەویش هاوبەشی کرد لە نێوانیان و ئەم گرتەش بە هاوبەشی کردن ناودەبرێت هەروەک پیشتر هاتوو.

۳۱- عومەر ئەوەی هەلبژاردوو ئەگەرچی زۆریش بێت بەشی باوان شەش یەکە و ئەمەش و ئەو ئەبویەکرە.

۳۲- عومەر ئەوەی هەلبژارد کە خوشک نیو بەشی میراتی، دایک سیپەکی ئەوەی کە دەمێنێتەوه و هەر چیه کیش مایەوه ئەوا بۆ باپیرە.

۳۳- عومەر ئەوەی هەلبژاردوو ئەگەر میراتگران هاوسەر و دایک و باوک بوون، ئەوا هاوسەرە کە نیوێ بەشە کە و سیپەکی ئەوەی کە مایەوه بۆ دایک و ئەوی تر بۆ باوک دەبێت، ئەگەر خێزان و دایک و باوک بوون ئەوا خێزان چواریەکی میراتیە کە دەبات و سیپەکی ئەوەی مایەوه بۆ دایک و ئەوی ترش کە دەمێنێتەوه بۆ باوک دەبێت، ئەم دوو مەسئەلەیه بە رێگە چارە عومەریەکان ناوژەد دەکرێن لەبەر ئەوەی کە عومەر بەمە دابینی تێدا کردوون.

۳۴- عومەر ئەوەی هەلبژارد، کە خزمان ئەگەر کەسانی وەرگرو عەسەبە نەبن دەبنە میراتگر.<sup>۱</sup>

ئەمە هەندێ لە هەلبژاردە عومەریەکان بوون لە بواری تێگەیشتن، کە شیاوی توێژینەوه و گەیانندنەو من لە بواری ئاماژە پێکردندا باسم لێوه کرد.



## به‌شی پی‌نجهم

### تی‌گه‌یشتنی عومهر (ﷺ) له‌ مامه‌له‌کردن

#### له‌گه‌ل‌ والیه‌کان

کاتی‌ک، که پانتایی ده‌ولته‌ی ئیسلامی له‌سهرده‌می عومهردا فراوانتر بوو ده‌ولته‌ دابه‌ش کرا بوو چهند به‌پێوه‌به‌رایه‌تیه‌کی گه‌وره‌ تا فەرمانداری و سه‌ره‌رشتی کردنی داهاته‌کانی ئاسان بێت، جه‌نگه‌ پرزگار ی‌خوازه‌کان هۆکاریکی سه‌ره‌کی بوون، له‌ پێشکه‌وتنی دام و ده‌زگاکانی ده‌ولته‌ له‌ لایه‌ن عومهره‌وه‌ به‌ تایبه‌تی دام و ده‌زگای والیه‌کان.

#### دوانگه‌ی یه‌که‌م

#### هه‌ریه‌کانی ده‌ولته‌

دابه‌ش کردنی ولایه‌ته‌کان له‌ سه‌رده‌می عومهردا له‌ هه‌ندێ لایه‌نیه‌وه‌ هه‌ر درێژه‌ده‌ری ئه‌و پلانه‌ بوو ئه‌بو به‌کر به‌ هه‌ریمایه‌تی ناوی بردبوو، سه‌باره‌ت به‌ بوونی ئه‌و گۆرانکاریانه‌ی که له‌ پۆسته‌ سه‌رۆکایه‌تیه‌کاندا ده‌کرا بۆ ئه‌م ولایه‌تانه‌ له‌ زۆر پوه‌وه‌ و ئه‌مه‌ش پوخته‌یه‌کی کورته‌ سه‌باره‌ت به‌و ولایه‌تانه‌:

#### یه‌که‌م: مه‌که‌ه‌ی پیرۆز:

له‌ سه‌رده‌می عومهردا (ﷺ) موحرزی کوری حارشتی کورپ‌په‌بیعه‌ی کورپ‌عبده‌شمس، پاش ئه‌و قونقوژ کورپ‌ عومهری به‌نی جه‌دعانی ئه‌لته‌میمی له‌ سه‌رده‌می عومهردا کرایه‌ والی مه‌که‌ه‌، کاروباری ئه‌م پیاوه‌ هه‌مان کاروباری ئه‌و که‌سه‌ی پێشی خۆی بوو وه‌ هه‌یج هه‌والێک ده‌رباره‌ی ماوه‌ی ولایه‌تی بۆ مه‌که‌ه‌ و نۆژهن کاریه‌کانی باس نه‌کراوه‌.

پاشان و هه‌ر له‌ سه‌رده‌می عومهردا ناعفی کورپ‌ حارسی خوراعی بوویه‌ والی مه‌که‌ه‌ و پاشان عومهر (ﷺ) کۆچی دوا‌ی کرد، کاتی‌ک که ئه‌و له‌سه‌ر مه‌که‌ه‌ بوو سه‌رچاوه‌کانی هه‌ندێ نۆژهن کاری و رووداو ده‌گێڕنه‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ ولایه‌ته‌که‌ی له‌وانه‌ مالتیکی سه‌فوانی کورپ‌ ئومه‌یه‌ کړی و کردیه‌

بہندپخانہ یک لہوہی کہ بوخاری ریوایہ تی کردوہ،<sup>۱</sup> واہاتوہ کہ لہ ناوچہی (عسفان) گہیشتوتہ عومہر لہ کاتی ہاتنی بۆ حج و عومہر پیٹی فہرموہ: کیت لہسر ټم شیوہ بہکارہیناوہ؟- واتا مہککہ نافع وتی: ابن ټہبزی، عومہر فہرمووی: ابن ټہبزی کتیبہ؟ نافع وتی: بہندہیکہ لہ بہندہ کاغان، عومہر فہرمووی: بہندہیکہ کت لہسر بہکارہینان؟ نافع وتی: ټم قورٹان خوین و زانیہ بہفہرزہ کان، عومہر فہرمووی: بہلام پیٹغہمبہرہ کہ تان فہرموویہ تی: خوی گہورہ بہم قورٹانہ ہندئ کہس بہرزہ کاتوہ و ہندیکیشی پی ټہخات،<sup>۲</sup> لہ سہردہمی عومہریشدا دیارترین کاری ولایہ تی مہککہ بریتی بو لہ گہورہ کردنی مزگہوتی مہککہ و بہ جوړیک کہ عومہر ہستا بہ کرپنی ہندئ لہ مائی دہوربہری مزگہوت و فہرمانی پروخانیانی دا و خستہ سہر مزگہوت و بہ دہوریدا دیواریکی کورتی بنیات نا، مہککہ شوینی بہ یہکگہیشتنی والی و ټہمیرہ کان بو لہ ہہموو کہنارہ کانوہ بہ عومہر (ﷺ) لہ وہرزی حج و پاشان مہککہ پۆلینگی سہرہ کی خوی ہہبوہ و ہک یہکیک لہ ولایہ تہ سہرہ کیہ کانی دہولہ تی نیسلامی لہ سہردہمی عومہردا (ﷺ).

### دووہم: مہدینہی پیٹغہمبہر (ﷺ):

خلیفہ بہ والی یہکہمی مہدینہ دادہریت بہ شیوہیکہ راستہوخو، ټہمہش بہسہرنجدان بہوہی کہ تیایدا نیستہجیبہ و پاشان کاروبارہ کانی دہگریٹہ دہست و بہشیوہیکہ سیاسیانہ کارہکانی بہرئ دہکات، لہ میانی نادپاری خلیفہ عومہر لہ مہدینہ ټم کہسہ سہرپہرشتی دہکات کہ شوینی دہگریٹہوہ لہ بہرپوہبردنی کاروبارہ جیاوازہ کانی مہدینہ، عومہر ہندئ جار لہ کاتی ہندئ لہ گہشتہکانیدا یان لہ کاتی بہجی ہینانی سہفہری حجدا زہیدی کوری ثابتی لہ جیی خوی دادہنا،<sup>۳</sup> ہہروہا علی بۆ چہند جاریک لہ کاتی نادپاری خویدا کردوہ والی بہسہر مہدینہوہ،<sup>۴</sup> بہم شیوہیکہ عومہر لہسر سیاسہ تی پیٹغہمبہر (ﷺ) و ټہبو بہکر لہ جینشینی لہسر مہدینہ لہ کاتی نادپاریدا پۆشتوہ بہرپوہ، مہدینہی پیرۆز و پرشنگذار باہہخیکی سیاسی دیاری ہہبوہ لہ نیو ولایہتہکانی تر لہم پۆژانہدا بۆ ہندئ ہۆکاری تر لہ سہرووی ہہموویانہوہ ټہوہیکہ مہدینہ بارہگای خلیفہ عومہر بوہ، سہرچاوہی تہوای فہرمانہ کان بوہ بۆ ہہریمہ جوڑہجوڑہ نیسلامیہ کان و ہہر لہویشہوہ سوپای تیٹکۆشہر و خہباتگیت دہرچوہ بہملو بہولادا، لہسہرو ټہمہشہوہ مہدینہ بارہگای نیستہجی بوونی زۆریک لہ یاران بوہ (خوایان لی پازی بیت) و ټہوانہش کہ عومہر پتگری لی کردوون لہ ناوچہکانی تر نیستہجی بن،<sup>۵</sup> ټہمہش لہسہر ټہوہی کہ پوہندیکی زۆر لہ فیترخووانی زانستی

۱- البخاری، ک: المحضومات (۲۵/۳) باب الربط والحبس مسند أحمد رقم (۲۳۲) موسوعة الحديثية إسناده صحيح.

۲- الولاية على البلدان عبدالعزيز العمري (۶۷/۱) وهذا أهم مرجع في الفصل وقد قمت بتخليص هذا الكتاب.

۳- الولاية على البلدان (۶۸/۱).

۴- تاريخ يعقوبي (۱۴۷/۲).

۵- تاريخ يعقوبي (۱۵۷/۲).

پوویان تیدہکات که دیانهوئ وەرگری قورثان و سونہت و تیگہیشتیان بن له زاری یارانۍ سازیزه وه (خوایان لی پازی بیت).<sup>۱</sup>

### سینهم: تائیف:

تائیف له سهردهمی عومهردا یه کیټک بووه له گرنگترین شاره ئیسلامیهکان، هاوکاری بزاقی جیهادی ددها به جهنگاوه رانی به توانا له سهردهمی پیغه مبهرد (ﷺ) عوسمانی کوری ئه بی عاص بووه و پاشان له شوینی خۆی دانایه وه و کاری والی بوونی له سهر تائیف بو ماوهی دوو سالی خهلافهتی عومهریش بهردهوام بوو، عوسمانی کوری ئه بی عاص ئاره زووی به شداری کردنی جیهادی کرد و نامهیه کی نووسی بو عومهر ههتا مۆلتهی به شداری کردنی پی بدات، عومهر فهرمووی: به لام من له کار کهنارت ناخهم به لام خۆت که سیټک دابنی له شوینی خۆت، عوسمان پیساویکی خه لکی تائیفی له شوینی خۆی دانا، عومهر (ﷺ) عوسمانی کرده والی عومان و به حرین،<sup>۲</sup> ده گپرنه وه که والی تائیف له کاتی کۆچی دواپی عومهردا سوفیانی کوری عبدالله ی سه قه فی بووه،<sup>۳</sup> له نیوان ئه و و عومهردا چهند نامه گوپرنه وه یه که هه بووه که په یوه ندی به وەرگرتنی زه کاتی سه وزه و میوه و ههنگوینه وه هه بووه،<sup>۴</sup> هه موو ئه مهش ده لالهت ده کاته سهر زۆری مه زراو به ده ست کهوتنی به رو بوومی کشتوکالی له تائیف و له رۆژانی خهلافهتی عومهردا (ﷺ)، شاری تائیف و ناچهکانی ده رو بهری له سهردهمی عومهر (ﷺ) سه قامگیری بالی به سهردا کیشابوو، خه لکه مه که که شوینی هه وانه و هیان له وئ هه بوو که هاوینانه پوویان تی ده کرد،<sup>۵</sup> وه تائیف له سهردهمی عومهردا به یه کیټک له شاره سهره کیهکانی ده و له تی ئیسلامی ده هاته هه ژمار.<sup>۶</sup>

### چواره م: یه مهن:

کاتیټک که عومهر ده سه لاتی خهلافهتی گرت ه ده ست ئارامی و ئاسایش بالی به سهر یه مهن دا کیشابوو، کار و فهرمانهکانی له پښگی والیهکانی مهوزعه مین له تهواوی ناچهکانی یه مهن پښک و پښک کراو، عومهر پریاری مانه وهی کار به ده ستانی سهردهمی ئه بو به کری له سهر یه مهن درێژه پیندا،<sup>۷</sup> یه عدلی کوری ئومه یه یه کیټک بووه له والیهکانی ئه بو به کر له سهر یه مهن، له سهردهمی خهلافهتی عومهردا ناوی یه عدلی پرشنگی ده دایه وه، میژوونوسان وایان باس کردوه که پاش ئه مهش ئه و

۱- الولاية على البلدان (۱/۶۸).

۲- تاریخ خلیفه بن خیاط (ص: ۱۳۴).

۳- تاریخ الطبری (۵/۲۳۹).

۴- الطائف في العصر الجاهلي وصدر الاسلام، نادیه حسین صقر (ص: ۱۹).

۵- الطائف في العصر الجاهلي وصدر الاسلام، نادیه حسین صقر (ص: ۱۹).

۶- الولاية على البلدان (۱/۶۹).

۷- غایه الامانی فی أخبار القطر الیمانی، یحیی بن الحسین (۱/۸۳).

والی عومهر بووه له‌سهر یه‌مهن و هه‌تا عومهریش (ﷺ) وه‌فاتی کرد،<sup>۱</sup> ژماره‌یه‌ک له سهرچاوه‌کان باس لهو پرووداوانه ده‌کهن که پرووی له یه‌عه‌لی کوری ئومه‌یه‌یه کردوو له‌گه‌ل هه‌ندئ له خه‌لکانی یه‌مهن، له سهرووی نه‌مه‌شوه بۆ هه‌ندئ لی‌دوانی سه‌باره‌ت به هه‌ندئ لهو گرفتانه‌ی که له لایهن خاوه‌نه‌کانیانه‌وه سکالا پیشکesh ده‌کران دژ به یه‌عه‌لی له‌به‌رده‌م عومهردا،<sup>۲</sup> ههر ئه‌مه‌ش بوو وای له عومهر کرد که یه‌عه‌لی بانگ بکات بۆ مه‌دینه به‌چهند جارێک و عومهریش له میانی ئه‌م بانگ کردنه‌دا لهو گرفتانه‌ی کۆلیوه‌ته‌وه،<sup>۳</sup> له‌کاتی نادیری یه‌علیدا عومهر هه‌ندئ جار هه‌لده‌ستا به دانانی که‌سیک که کاره‌کانی به‌پێوه بردوو، له‌نیوان عومهر و یه‌علادا چهند نامه‌ گۆزپنه‌وه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌گرفته‌کانی زه‌کات هه‌بووه، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که یه‌عه‌لی خۆی باسی ده‌کات ئه‌وه یه‌کیک بووه لهو والیانه‌ی که عومهر له‌کۆتایی خه‌لافه‌ته‌که‌یدا سامانه‌که‌ی دابه‌ش کرد،<sup>۴</sup> لهو والیانه‌ی سه‌رده‌می عومهر که ناوی هاتوه عبدالله کوری په‌بیعه‌ی مه‌خزومی و په‌نگه له‌سهر ناوچه‌یه‌کی دیاری کراو بویت له یه‌مهن که ئه‌ویش بریتیه له (الجن‌د)، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که (طه‌ری) به‌راشکاوی ئه‌مه‌ی باس کردوو له ئه‌وه‌ی که ئه‌و له‌کاتی مه‌ردنیدا والی عومهر بووه له‌سهر (جن‌د) و له‌پاڵ ئه‌وه‌شدا باسی یه‌عه‌لی کردوو وه‌ک والیه‌ک له‌سهر یه‌مهن،<sup>۵</sup> خه‌لکی یه‌مهن له سه‌رده‌می عومهردا پۆلی سه‌ره‌کیان هه‌بووه له‌گێرانی جه‌نگه‌ نازادینخوازه‌کان، به‌شدار بوون له‌پزگارکردنی شام و عی‌راق و میسر،<sup>۶</sup> کاتیک که نه‌خشه‌سازی بۆ ناوچه ئیسلامیه نوێیه‌کان کرا له عی‌راق وه‌ک ناوچه‌کانی به‌سره و کوفه زۆریک له خه‌لکانی دانیشتووی یه‌مهن پروویان لهو ناوچه‌یه کرد له سهرووی هه‌مووشیانه‌وه هۆزی کنده که له کوفه نیشته‌جی بوون،<sup>۷</sup> هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که ژماره‌یه‌کی تر له هۆزه یه‌مه‌نیه‌کان له شام نیشته‌جی بوون، پۆلی سه‌ره‌کیان هه‌بووه له‌پزگارکردنیان، هه‌روه‌ها کۆمه‌لێکی تریان له میسر نیشته‌جی بوون ئه‌ویش له پاش دامه‌زراندنی فستات،<sup>۸</sup> گومانای تیدا نیه که ئه‌م کۆچه‌ پێک و پێکانه‌ی هۆزه یه‌مه‌نیه‌کان عومهر نه‌خشه‌ی بۆ داناون، فه‌رمانه‌ی ئه‌م ولاته‌نه‌ی سه‌ر یه‌مهن پۆلێکی گه‌وره‌یان هه‌بووه له نه‌خشه‌سازی و کاری دابه‌ش کردنی هۆزه‌کان به‌سهر ناوچه‌کاندا، لی‌ره‌وه ده‌توانین بلێین که یه‌مهن له گه‌رنه‌ترین ولایه‌ته ئیسلامیه‌کانی سه‌رده‌می عومهر بوو، پۆل و کاریگه‌ری پرووی به‌نیسه‌ت ولایه‌ته‌کانی تروه هه‌بووه.<sup>۹</sup>

۱- تاریخ الطبری (۱۵۷/۵).

۲- غایه الامانی (۸۳/۱).

۳- الاموال للقسام بن سلام (ص: ۴۳۶).

۴- تاریخ الیعقوبی (۱۵۷/۲).

۵- تاریخ الطبری (۲۳۹/۵).

۶- الولاية علی البلدان (۷۱/۱).

۷- الیمن فی ظل الاسلام، د. عصام الدین (ص: ۴۹).

۸- فتوح مصر وأخبارها لابن عبدالحکم (ص: ۱۱۹-۱۲۳).

۹- الولاية علی البلدان (۷۱/۱).



### پینجه‌م: به‌حره‌ین:

کاتیک عومهر (ﷺ) ده‌سه‌لاتی به‌رپویه‌بردنی کاروباری موسلمانانی گرتته ده‌ست عه‌لاشی کوری خه‌زرمی والی بوو له‌سهر به‌حره‌ین، عومهر له‌سهرته‌ای خه‌لافه‌تیدا له‌سهر نه‌و کاره‌ داینا و به‌رده‌وام بوو تیایدا تا سالی چواره‌ی کۆچی به‌ پیتی دروستترین ته‌کان،<sup>۱</sup> عه‌لاء به‌شداری له‌ جیهاده‌ سهرته‌اییه‌کان کرد له‌ ناوچه‌کانی ولاتی فارس، رۆلی سهره‌کی هه‌بوو تیایدا وه‌ له‌ کۆتاییه‌کانی ماوه‌ی ولایه‌تی عه‌لاء له‌سهر به‌حره‌ین عومهر (ﷺ) برپاریکی به‌ له‌کار خستنی عه‌لاء ده‌رکرد له‌سهر ولایه‌ته‌که‌ی، رای گوێزایه‌وه‌ بۆ ولایه‌تی به‌سره‌، عه‌لاء رقی له‌مه‌ بوویه‌وه‌ و پیش نه‌وه‌ی بگاته‌ شاری به‌سره‌ کۆچی دوابی کردو له‌ به‌حره‌ین به‌ خاك سپێردرا، ده‌گێر نه‌وه‌ که‌ هۆی له‌ کارخرانی نه‌وه‌ بووه‌ که‌ به‌بی مۆله‌تی عومهر له‌ پووی به‌حره‌ینه‌وه‌ پوویه‌رووی فارسه‌کان بۆته‌وه‌ و عومهر پیتی خۆش نه‌بووه‌، که‌ عه‌لاء موسلمانان بدات له‌ رینگه‌ی ناوی، پاش کۆچی دوابی عه‌لاء عوسمانی کوری نه‌بی عاص کرایه‌ والی به‌حره‌ین، ده‌ستی کرده‌ جیهاد کردنی نه‌وه‌ی ماوه‌ته‌وه‌ له‌ ناوچه‌کانی ولاتی فارس، تا له‌ هه‌ندئ له‌ جه‌نگه‌ پرزگاربخوازه‌کانی گه‌یشته‌ ناوچه‌ی سند، عومهر (ﷺ) فه‌رمانی دا به‌ عوسمانی کوری نه‌لی عاص که‌ له‌ جه‌نگه‌ نازادبخوازه‌که‌یدا له‌گه‌ڵ نه‌بو موسای نه‌شعهری هاوکاری بکات هه‌تا سوپاکیان کرده‌ یه‌ک و له‌ رینگه‌ی به‌سره‌وه‌ هاوکاری عومهریان کرد.<sup>۲</sup>

عوسمانی کوری نه‌بی عاص به‌وه‌ به‌ ناویانگ بووه‌ که‌ پیاویکی له‌ خوا ترس بووه‌ و دوور بووه‌ له‌ نه‌غماندانی کاری قه‌ده‌غه‌ و یاساغکراو،<sup>۳</sup> عوسمان دووجار بۆ عومهر کاروباری ولایه‌تی به‌حره‌ینی گرتۆته‌ ده‌ست به‌ لای که‌مه‌وه‌ جاری یه‌که‌م له‌ سالی (۱۵)ی کۆچی و پاشان عومهر پێویستی پی بوو بۆ سهرکردایه‌تی کردنی هه‌ندئ له‌ سوپاکیان ناوچه‌ی به‌سره‌، هه‌تا به‌شداری له‌ جه‌نگه‌ پرزگاربخوازه‌کانی بکات، پاش عوسمانی کوری نه‌بی عاص، عه‌یاشی کوری نه‌بی سه‌ور بوویه‌ والی به‌حره‌ین،<sup>۴</sup> دیاره‌ ماوه‌که‌ی زۆری نه‌خایاندوه‌، پاشان عومهر (ﷺ) قودامه‌ی کوری مظعوونی کردۆته‌ والی که‌ نه‌بو هوره‌یره‌ بۆته‌ هاوه‌لی و کاره‌ دادگاییه‌کانی له‌ به‌حره‌ین بۆ به‌رپویه‌ بردوه‌، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا هه‌ندئ کاری تری گرنگی بۆ راپه‌راندوه‌، له‌ ماوه‌ی ولایه‌ته‌که‌یدا خه‌لکی زۆر به‌ باشی باسیان کردوه‌، جگه‌ له‌وه‌ی که‌ له‌ کۆتایی ماوه‌ی ولایه‌ته‌که‌یدا خه‌لکی به‌ خواردنه‌وه‌ی مه‌ی تاوانباریان کرد، عومهر سزای نایینی به‌سه‌ردا سه‌پاند، هه‌روه‌ها قودامه‌ی کوری مظعون خالۆی مندا له‌کانی عومهر، عبدالله و حه‌فصه‌ی دایکی باوهرداران،<sup>۵</sup> قودامه‌ له‌ عومهر په‌ست بوو به‌لام عومهر له‌سهر ره‌زامه‌ندی خۆی بوو وه‌ هه‌میشه‌ ده‌یفه‌رموو: من له‌ خه‌و غدا که‌ سیکم بینی هات بۆ لام و پیتی وتم: له‌گه‌ڵ قودامه‌ ناشت به‌وه‌

۱- الولاية على البلدان (۷۱/۱).

۲- همان سرجاوه.

۳- سیر أعلام النبلاء (۳۷۴/۲).

۴- الولاية على البلدان (۷۳/۱).

۵- الطبقات (۵۶/۵) تأریخ المدینه (۸۴۳/۳)، الولاية على البلدان (۷۴/۱).

چونکه نهو براته و دوسته،<sup>۱</sup> دهټین له کار خرائی قودامه له سالی بیستی کۆچیدا بووه،<sup>۲</sup> پاش قودامه یاریکی بهرین و ناسراو بویه والی که نهویش نهو هورهیره بوو، شیاوی باسه نهو هورهیره له سهردهمی ولایهتی قودامه دا چند بهرپرسیاریتیه کی بههرینی له دهستدا بوو وه یه کیک بوو لهوانهی که شایه دی دا لهسر نهو هی که قودامه مهی خواردۆتهوه، پاش لابرندی قودامه عومهر فهرمانی به والی بوونی نهو هورهیره ی لهسر بههرین راگیاندا<sup>۳</sup> تا دوایین جار عوسمانی کوری نهبی عاصی سهقهفی کاروباری ولایهتی بههرینی گرتیه دهست ههتا عومهر کۆچی دواپی کرد،<sup>۴</sup> له زۆبهی دهقهکاندا هاتوه که عوسمان لهگهټ نهو هی که والی بههرین بووه له ههمان کاتدا والی عهمانیش بووه، ههندی گپراندهکان وایان هیناوه که عوسمان له ههمان کاتدا والی بههرین و یه مامه بووه،<sup>۵</sup> نهو گپراندهوانهش بهلگهیه کی به هیزمان دههاتی لهسر مهوادی پهپهندی و پیکهوه گریدرانی بههرین به عهمان و یه مامهوه، پهنگه نهو دوو بهشه به بهشیک له ولایهتی بههرین دانرابن له ماوهی خهلافهتی عومهردا (ﷺ)، ماوهی پیکهوه گریدرانی نهو دوو بهشه له پووی جوگرافی و مرۆیهوه له نیوان نهو دوو بهشه و بههریندا ناشاردیتیهوه وه نهو دهبرینه کهلک و سوودی نه مهی هیه به بههرین که نهو هی میژوونوسان دووباره ی دهکهنهوه نهو هی که بوونی هاوېشتیه که ههیت به بههرین که پهنگه مههست لیتی عومان و یه مامه بیت، نهو دهه بههرین سهراوهیه کی سههه کی بووه بۆ باج و سهراوه، نهههش بهلگهیه لهسر دهوله مهندی نهو ولایهته لهو رۆژانه دا، هۆزه موسلمانهکانی بههرین و سهههههکانیان بهشداریان کردوه له جهنگه رزگاربخوازهکانی ولاتی فارس و رۆژهلات و رۆلی گهورهشیان ههبووه له جهنگه رزگاربخوازهکاندا.<sup>۶</sup>

### شه شههه: میسر:

عهمری کوری عاص نهو کهسه بوو که کاری رزگارکردنی پی سپیدرا و ئیمه بهدریژی و به یارمهتی خوا ی گهوره له کاتی ناخواتنمان سهبارهت به جهنگه رزگاربخوازهکان باسی نهو دهکهین، پاشان عومهر کردیه والی لهو، عهمر له کاره دا بهردهوام بوو ههتا عومهر مرد نههههچی ههندی جار لهگهټ عومهردا ناکۆک بووه نهههش وای دهکرد له عومهر هههههه ته می کردنی لی بکات، عهمر والی میسرو سههههکی بوو، نهههش لهو هی که دووپاتی بوونی ههنا والی تری بهههه دهکاتهوه وه نهو هی که دههههه عبدالله کوری نهبی سههه هاتوه که والی ناچهی سهههید بووه له کاتی کۆچی دواپی عومهر،<sup>۷</sup> نهو هی چیگه ی تیپینی کرانه له ماوهی والیهتی عهمری کوری عاصدا له

۱- الولاية على البلدان (۷۴/۱).

۲- البداية والنهاية (۱۰۱/۷).

۳- الولاية على البلدان (۷۵/۱).

۴- المرجع نفسه (۷۵/۱).

۵- تاريخ الطبري (۲۳۹/۵).

۶- الولاية على البلدان (۷۶/۱).

۷- فتوح مصر (ص: ۱۷۳).

میسانی خه‌لافه‌تی عومهردا ده‌ست تیوه‌ردانی خلیفه عومهر بووه له کاروباره جیاوازه‌کانی ولایه‌ته‌کاندا.<sup>۱</sup>

عه‌مری کوری عاص سوودی له شاره‌زایی قیبتیه‌کان وه‌رگرت له‌گرفته‌کانی باج و سه‌رانه‌و له‌م کاره‌دا به‌کاری ده‌هینان،<sup>۲</sup> عه‌مر ناویانگی به‌وه ده‌رکردبوو، که‌ پێگه‌ی له‌ سه‌ربازانی ده‌گرت، که‌ کاری کشتوکالی بکه‌ن و پیوه‌ی سه‌رقال بن وه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای فه‌رمانی عومهر سزای هه‌ر سه‌ربازیکی ده‌دا که‌ هه‌ستی به‌ نه‌نجامدانی نه‌و کاره،<sup>۳</sup> نه‌مه‌ش به‌ دل‌نیاپیوه‌ بو‌ خۆیه‌کلایی کردنه‌وه‌ی سه‌ربازان بووه‌ بو‌ کاری جیهاد، باوه‌ر پێ نه‌کردن بو‌ پشوو، یان په‌یوه‌ست بوونیان به‌ کاری زه‌وی و زاره‌وه، سه‌ربازه‌کان نه‌و به‌شه‌ پۆزیه‌یان هه‌بوو که‌ له‌ به‌یتولمال پێیان ده‌دراو به‌مه‌ش هه‌ژار نه‌ده‌که‌وتن، عه‌مری کوری عاص به‌ شوین پێ هه‌لگرتنی خلیفه عومهر له‌ چاره‌سه‌رکردنی کاره‌کانیدا له‌ ماوه‌ی چه‌ند سالیکی که‌مدا توانی شوینی خۆی دیاری بکات وه‌ک ولایه‌تیکی گه‌وره‌ی نیو ولایه‌ته‌کانی ده‌ولت، له‌و چه‌ند ساله‌دا چه‌ندین شت روویاندا که‌ به‌لگه‌ بوون له‌سه‌ر نارامش و سه‌قامگیری دۆخی ولایه‌ته‌که‌، له‌گه‌ڵ هه‌موو نه‌و مه‌ترسیانه‌ی که‌ پوو‌ی تێ ده‌کردن له‌ هه‌ولێ به‌رده‌وامی پۆمه‌کان و گه‌رانه‌وه‌ی له‌ پێگه‌ی جهنگی نه‌سه‌کنده‌ریوه‌ و له‌ پێگه‌ی ناویه‌وه... نه‌م ولایه‌ته‌ زه‌ویه‌کی به‌ پیت بوو بو‌ بلاو‌کردنه‌وه‌ی نایینی پیرۆزی نیسلام تیا‌یدا و له‌ سه‌رده‌می عومهر وه‌ک سه‌ره‌نجاندیک به‌وه‌ی که‌ تیا‌یدا ده‌رکه‌وت له‌ ماف په‌روه‌ری نیوان خه‌لکی و به‌خشنده‌یدا، خه‌لکی میسر پێشتر به‌لننیا‌ن پێ نه‌دا‌بوون سه‌رباری قایل بوونیا‌ن به‌ راستیه‌کانی نیسلام، کاره‌ کارگێپه‌یه‌کان له‌ میسر‌دا به‌ شیوه‌یه‌کی ساده‌ ده‌چوون به‌رپۆه‌ به‌ جو‌ری که‌ عه‌مر که‌ والی بوو به‌رپرسیش بوو له‌ کاری کو‌کردنه‌وه‌ی باج نه‌م کاره‌ش پێگه‌ری عه‌مری نه‌ده‌کرد له‌ پشتیوانی کردنی هه‌ندێ له‌ والیه‌کانی سه‌ر ناوچه‌کانی تر و په‌یوه‌ست پیوه‌ی هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که‌ تێپه‌ریوه‌، به‌لام والی سه‌رکرده‌ و به‌رپرس له‌ به‌رده‌م خلیفه‌دا عه‌مری کوری عاص بووه‌ به‌ درێژایی ماوه‌ی فه‌رمانه‌روایی عومهر، عه‌مر سوودی له‌ هه‌ندێ خه‌لکی ناوچه‌که‌ وه‌رگرت له‌ پێک‌خستنی کاری باج و پێک‌خستنی کاروباری داراییه‌که‌ی.<sup>۴</sup>

### حه‌وته‌م: ولایه‌ته‌کانی شام:

کاتیک که‌ نه‌بو به‌کر(عليه السلام) کۆچی دوایی کرد خالیدی کوری وه‌لید(عليه السلام) سه‌رکرده‌ی سوپا بوو له‌شام و کاتیک که‌ عومهر(عليه السلام) بوویه‌ خلیفه‌ فه‌رمانی له‌ کار خرا‌نی خالیدی کوری وه‌لیدی ده‌رکرد و له‌ شوینی نه‌ودا نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری جه‌راح‌ی وه‌ک نه‌میری نه‌میره‌کانی شام له‌ شوینی دانا، کردیه‌ به‌رپرسی راسته‌وخویان و والی له‌سه‌ر کو‌مه‌لێک له‌ ناویاندا،<sup>۵</sup> کاتیک که‌ نه‌بو عوبه‌یده‌ بوویه‌ والی کاره‌کانی خۆی

۱- الولاية على البلدان (۷۹/۱).

۲- فتوح مصر وأخبارها (ص: ۱۲۵).

۳- الولاية على البلدان (۸۲/۱).

۴- الولاية على البلدان (۸۳/۱).

۵- تهذيب تاريخ دمشق (۱۵۲/۱).

پټکڅست، فرمانده کان له لایهن نهوه له ناوچه جیاجیاکان داده نرټین، ټه بو عوبه ییده جاریکی تر کارویاره کان پټک ده خاتمه به جوړی له سهر همدی له ولایه ته کان همدان نهو فرماندانه ی داده نایه وه که ټه بو عوبه ییده داینابوون و هندیکیشیانی که نارگیر کردبوو، خلیفهی کورې خه بات ده ټیت: ټه بو عوبه ییده کاتیک که پاکسازی شامی کرد یه زیدی کورې ټه بو سوفیان له سهر فله ستین و ناوچه کانی ده ور به ری کرده والی، شهر جه پیل کورې حسنه ی له سهر نوردن و خالدی کورې وه لیدی له سهر دیمه شق و حه بیب کورې موسلیمه ی کرده والی حمس و پاشان حه بیبی له کار خست، عبدالله کورې قیرت نه لسه مالی کرده والی،<sup>۱</sup> پاشان له کاری خست، دواتر عوباده ی کورې سامتی کرده والی و له پوسته که ی لایبردو دواين جار عبدالله کورې قیرتی گهرانده وه سهر کاره که ی،<sup>۲</sup> ټه بو عوبه ییده جار جاره همدی له یارانی دهنار بو سهر پر شتی کردنی ناوچه کانی شام بو چند ماوه یه کی دیاریکراو، همر له بهر نه مه بوو که موعازی کورې جه به لی نارد بو سهر نوردن،<sup>۳</sup> له مه شه وه چند که سیکی له شوینی خوی داده نا کاتیک که ده چوو بو جهاد، کاتیک که ټه بو عوبه ییده چوو بو قودس سه عیدی کورې زهیدی کورې عومهری کورې نه فیلی له سهر دیمه شق و له شوینی خوی دانا،<sup>۴</sup> ټه بو عوبه ییده (ﷺ) به دریژایی نهو ماوه یه کی که والی بووه له شام نمونه ی پیاوکی چاک و له خوا ترس بووه به جوړی ته وای فرمانه کان و ته وای خه لکیش پاهند بوون پیوه ی، هره وه که ټه وه ی که پیشتر باهمن کرد ټه بو عوبه ییده له پروودای تعاونی عه موس شهید بوو و پاشان موعاز شوینی گرتوه، پاش چند پوژیکیش موعاز کوچی دواپی کرد کاتیک عومهر بهم دوو کوچه یه که به دوا یه که ی زانی یه زیدی کورې ټه بو سوفیانی وه که فرمانده ی ټه سوپایه دانا و بلاوه ی به فرمانده کانی تر له سهر شام کرد، یه زید خاوه نی شاره زاییه کی ته و او بوو له ټه میرایه تی کردنی سهر بازگه کاند، به جوړی که سهر کرده ی یه کی که لهو سوپایانه بوو که ټه بو به کر (ﷺ) ناردی بو نازاد کردنی شام، ټه بو عوبه ییده ش چند جاری که له کاتی به شدار بوونی له غه زاکاندا ده یکرده والی دیمه شق،<sup>۵</sup> میژوونوسان باس له وه ده کهن که عومهر کاتیک یه زیدی له سهر سهر بازگه کانی شام دانا فرمانده کانی تری دیاری کرد و دابهش کردن به سهر ناوچه کانی تردا و یه زیدی تایبعت کرد به سهر پر شتی کردنی ناوچه کانی فله ستین و نوردن،<sup>۶</sup> وه ماوه ی بوونی یه زید له سهر شام به ماوه یه کی زور کم داده نرټی له بهر نه وه یه که له سهر چاوه میژووییه کاند زور به که می باسی هاتوه. یه زید له سالی (۱۸) ی کوچیدا کوچی دواپی کرد و له پیش مردنی به ماوه یه کی کم معاویه ی کورې ټه بو سوفیانی له سهر نهو کارانه کرده چی نشینی خوی که گرتبوونیه ده ست و بهم هویه وه نامه یه کی بو عومهر نووسی وه ماوه ی ولایه تی یه زید نزیک ده بوویه وه له سالی که،<sup>۷</sup>

۱- الازدی له صحبه دمشق وروایه اشترک فی فتوح الشام.

۲- تاریخ خلیفه (ص: ۱۵۵).

۳- فتوح الشام (ص: ۲۴۸).

۴- الفتوح، لابن أعثم الکوفی (ص: ۲۸۹)، الولاية علی البلدان (۱/ ۹۰).

۵- فتوح البلدان (ص: ۱۳۷).

۶- فتوح البلدان (ص: ۱۴۵-۱۴۶).

۷- الوثائق السياسية للعصر النبوي والخلافة الراشدة (ص: ۴۹۳).

عومەر (ﷺ) بپاری به والی کردنی معاویه دا و چەند چاکسازیەکی لە بەرپۆهەرایەتی شام لە دواى کۆچی یەزید ئەنجام دا، عومەر سەربازگەى دیمەشق و خەرجیەکانى بۆ معاویه دیاری کرد، کاری داد و نوێژدا دەسلەلتای معاویەى دیاری کردو بەم ھۆیەو دوو کەس لە یارانى پیتغەمبەر (P) ی نارد بۆئەو و کردنیە بەرپرسی دادگا و نوێژی ناوچەکە،<sup>١</sup> ئەمەش سنوور دیاری کردنیك بوو بۆ دەسلەلتەکانى معاویە بە تاییەتى کە بەرپیکردنی نوێژەکانى دایە کەسیکی تر، ئەمیر لە عادیەتدا خۆى ئەمیری نوێژ بوو، پەنگە لیژەشدا چەند ھۆکاریك ھەبووین کە پالیان بە عومەرەو نابیئت بۆ ئەم سیاسەتە نوێیەى کە لە ھەرئیمەکانى تردا دەرکەوت وە بە ھەمان ئەو شیوازەى کە لەگەڵ معاویە گرتیە بەر، معاویە بە لەسەرخۆبى و ھەولدان ناوبانگى دەرکردبوو لەوێ کە کۆمەڵە خەلکیکی فەرھەم ھینابوو کە لە عێراق و چەند ناوچەى کى تروە خۆیانى پى بگەینن،<sup>٢</sup> عومەر ھەستا بە دامەزراندنی ژمارەى کە لە فەرماندەکانى شام، کاری ولایەتەى دایە دەست معاویە و لە میانى ئەم ولایەتەیدا معاویە کە لەسەر شام بوو جار جار ھەلەدەستا بە بەرپاکردنی جەنگ لە دژی پۆمەکان لە بەشى باکوورى شام و ئەم جەنگانەش ھەر ئەوانە بوون کە ناسرابوون بە (الصواعق)<sup>٣</sup> معاویە لە والیەتى شام مایەو ھە سەردەمى عومەردا ھەتا عومەر (ﷺ) کۆچی دواى کرد، لەگەڵ چەند فەرماندەى کى تر لە ناوچە دیارى کراوہەکانى شام و ھەر ھەمووشیان پەییوەندى راستەوخۆیان بە خەلیفەو ھەبوو لە شارى مەدینەى نوریندا. جگە لەوہش معاویە بە بەناوبانگترینیان دەھاتە ھەژمار، لە کاتی کدا کە والی بوو لەسەر ناوچەکانى بەلقا و ئوردن و فەلەستین و ئەنتاکیە و قلقىلیە و موعرە و میسرە و ناوچەکانى تری شام،<sup>٤</sup> ھەندئ لە میژوونوسان بە والی ناویان بردوو ھەندیکى تریان کە باسى معاویەیان کردوو وایان ھیناوتە ناوان کە (معاویەى کورى ئەبو سوڤیان لەسەر ھەندئ لە ناوچەکانى شام والى بوو) بەلام ھەندیکیان باس لەو دەکەن کە عومەر پێش مردنى ھەموو شامى کۆکردۆتەو بۆ معاویەى کورى ئەبو سوڤیان،<sup>٥</sup> دەکریت لەوہش وریان بین کە ئەو ولایەتانە ھەمیشە گۆرانکاری بەردەوامى تێدابوو بە ھۆى بارودۆخى سەربازى و بارودۆخى گشتى دەولەت لەو پۆژانەدا، ئوردن ھەندئ جار سەریخۆ بوو و ھەندئ جار چەند ھەرمیئیکى چۆتە سەر و لێى جیاپۆتەو و چۆتە سەر شام یان فەلەستین و چەند شتیکی تری لەو بارە کە لیژەدا شوێنى باسکردنى نابیئت.<sup>٦</sup>

### ھەشتەم: ولایەتەکانى عێراق و فارس:

جەنگە رزگاربخوازەکان لە عێراقدا لە سەردەمى ئەبو بەکر دەستى پیکرد و سەرەتاش لە ژنیر ئەمارەتى موسناى کورى حارسەى شەبیانیدا بوو ھەتا خالدی کورى وەلید گەیشتە عێراق، و کاری

١- الولاية على البلدان (٩٢/١).

٢- تاريخ الطبري (٢٣٩/٥).

٣- الولاية على البلدان (٩٢/١).

٤- الولاية على البلدان (٩٣/١).

٥- تاريخ خليفة بن الحياط ١٥٥، سير أعلام النبلاء (٨٨/٤) الولاية على البلدان (١٠٢/١).

٦- الولاية على البلدان (١٠٢/١).

والی عیراقی پی سپېردرا، کاتیک که فرمان درا به خالد پروات بؤ شام جاریکی تر کاری عیراق درایهوه دهست موسهنای کورې حارسه، کاتیک که عومهر بوویه خلیفهی موسلمانان موسهنای لابردهو نه‌بو عوبه‌یده‌ی کورې مه‌سعودی نه‌لسه‌قه‌فی له شوین دانا، پیویسته نه‌وه‌ش بوتریټ که‌ل‌بردنی موسه‌نا هاوکات بو له‌گه‌ل لابردهی خالدی کورې وه‌لید و نه‌مه‌ش بوویه مایه‌ی خرّوشانی هزر و هوّشی خه‌لکی و لی‌ره‌دا عومهر فرمانووی: من له‌به‌ر نه‌وه لایان ناهم که گوماّم لیّان هه‌بیټ به‌لکو خه‌لکی گه‌وره‌یان کردوون ده‌ترسم پشتیان پی بی‌هستن،<sup>۱</sup> له‌گه‌ل لابردهی موسه‌نا وه که سهریازیکی دلّسوز به‌شداری له‌گه‌ل نه‌بو عوبه‌یده کرد و له زۆریه‌ی جه‌نگه‌کانیدا<sup>۲</sup> به شی‌وه‌یه‌کی دیار و له‌به‌ر چاوو باش، پاش وه‌فاتی نه‌بو عوبه‌یده جاریکی تر موسه‌نا گه‌رایه‌وه بؤ سهریه‌شتی کردنی سوپا و دواتر سهریه‌رشتی کردنی سوپای عیراق سپېردرا به سع‌دی کورې نه‌بی وه‌قاص،<sup>۳</sup> موسه‌نا به هوّی نه‌بو برینه‌ی، که له جه‌نگی پوژانی (الجسر) دووچاری بو‌وبو زیاتر پرویه‌رووی مهرگ بوویه‌وهو پیش نه‌وه‌ی سع‌دی کورې نه‌بی وه‌قاص بگاته عیراق موسه‌نا گیانی سپارد، پاشان شاری به‌سره پیش جه‌نگی قادسیه وه که ولایه‌تیک له‌سهر ته‌ختی پروداوه‌کان دهستی کرد به‌دهرکه‌وتن، نه‌وه نه‌بی، که سهرکه‌وتن له‌جه‌نگی قادسیه و کوټرتوټلی شاری مه‌دائن له لایه‌ن موسلمانانه‌وه به سهره‌تای قوناغیکی نوی و به‌هیز داده‌نریټ له عیراق، که تیایدا ری‌کخستن‌ی ولایه‌ته‌کان به شی‌وه‌یه‌کی دیاری کراو و له‌به‌ر چاو دهستی پی‌کرد به جوړیک که رووخساری تیدا به‌دی ده‌کرد چ له ولایه‌تی به‌سره یان له ولایه‌تی کوفه، نه‌مه‌ش دووچاریان بو له‌و شار و گوندانه‌ی که ههر یه‌که‌یان سهر به ههری‌ته‌کانی فارس و عیراق بوون، و نه‌وانه‌ش که له ههردو ولایه‌ته‌که‌دا ولاتی فارس جودا بوونه‌ته‌وه.<sup>۴</sup>

### ولایه‌تی به‌سره:

پیش دامه‌زاندنی عومهرشوره‌یی کورې عامری په‌وانه‌ی ولایه‌تی به‌سره کرد، که یه‌کیک بو له نه‌وه‌کانی سع‌دی کورې به‌کر و پشتیوانیک بو بؤ قوتبه‌ی کورې قه‌تاده و پاشان<sup>۵</sup> عومهر کردیه والی شاری به‌سره، له یه‌کیک له جه‌نگه‌کانی نه‌و ناوچه‌یه شه‌هید کرا،<sup>۶</sup> پاشتر عومهر هه‌ستا به په‌وانه‌کردنی عوتبه‌ی کورې غه‌زوان بؤ شاری به‌سره له‌گه‌ل چهند سهریازیک ههر له‌وی کردیه والی، نه‌مه‌ش هه‌روه که صالح أحمد علی باسی لی‌وه ده‌کات له سالی چواره‌دا بو نه‌ک پانزه، صالح ده‌لیټ: هه‌ندی له میژوونووسان نه‌وه نیشان ده‌دن که عوتبه پاش جه‌نگی قادسیه یان جه‌له‌ولا په‌وانه‌ی به‌سره کراوه به‌لام زۆریه‌ی میژوونووسان جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه که عوتبه سالی (۱۴)ی کوچی

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۰۸).

۲- البداية والنهاية (۷/۲۸).

۳- الولاية على البلدان (۱/۱۱۱).

۴- الولاية على البلدان (۱/۱۱۳).

۵- تاريخ خليفة بن الحياط (ص: ۱۵۵).

پەوانەیی بەسەر کراوە و ئەمەش وامان لێ دەکات کە پەوانەتەکانیان بە دروست بزانن،<sup>۱</sup> قۆناغی ولایەتی عوتبە لەسەر شاری بەسەر قۆناغی دامەزراوەی گەریگ بوو لە ژێانی ئەم ولایەتە، هەلگری ژمارەییە کە کاری سەرفرازانە بوو، لەوانە هەندێک لە جەنگە ئازادپەروەکانی ولاتی فارس کە لەسەر هەردوو کەناری ڕووباری دێجلە و فوراتەو لە ئێزیک بوو،<sup>۲</sup> عوتبە داوای لاچونی لە ویلایەتی بەسەر لای عومەر کرد، بەلام عومەر قایل نەبوو عومەر هەر سوور بوو لەسەر ئەوێ کە عوتبە بگەریتەو بە سەر کارەکی بەلام لە ڕێی گەرانەویدا بۆ ولایەتی بەسەر عوتبە کۆچی داویی کرد، کاتیەک کە ئەم هەوالە گەشتە عومەر فەرمووی: من کوشتم، ئەگەرچی ئەمە مەرگیکی ئاشکرا بوو، پاشان ستایشی لەسەر کرد و ئەم کۆچی داواییە لە سالی (۱۷) دا بوو،<sup>۳</sup> پاش عوتبە موغیرەیی کورێ شوعبە کرایە والی بەسەر و بەکەمین کەس بوو کە دیوانی بەسەرە دامەزراوە و لە کاری والی چیهتی بەردەوام بوو هەتا ئەو کاتە کە عومەر لە سالی (۱۷) ی کۆچی لایرد ئەویش بە هۆی ئەوێ کە موغیرە تۆمەتی داوێن پیسی درابوو بە پال، پاشان عومەر هەستا بە لێکۆڵینەوە لەم کارە و داوای ئەوێ کە پاکی موغیرە دەرکەوت سێ شایەتەکی دارکاری کرد و موغیرەشی لایرد، کە ئەمەش لە بابی بەرزەوێندیەکانە، پاشان عومەر کردیە والی چەند ناوچەییەکی تر،<sup>۴</sup> پاش لاگردنی موغیرە عومەر ئەبو موسای ئەشعەری کردە والی بەسەر، بە راستی ئەبو موسای ئەشعەری دادەنریت بە ناودارترین والیەکانی شاری بەسەرە سەردەمی عومەر، لە پۆژانی ئەودا زۆریک لە ناوچەکانی ولاتی فارس ئازاد کران، ئەبو موسا خۆی جیهادی دەکرد و سەرکردەکانی پەوانەیی ناوچە جۆریە جۆرەکانی شاری بەسەر دەکرد، هەر لە پۆژانی ئەودا خەلکی شاری بەسەر توانیان ناوچەکانی ئەهواز و دەورووبەری و ژمارەییە کە لە شوێنە گەریگەکانی تر ئازاد بکەن شیاوی باسە ماوەی ولایەتی ئەبو موسا پەروو لە کاری جیهادی، ئەبو موسا هاوکاری والیەکانی دراوسێی دەکرد لە زۆریک لە جەنگە ئازادپەروەکاندا، هەولێکی زۆریدا بۆ ڕێکخستنی ناوچە ئازادکراوەکان دامەزراندنی کاربەدەستان لەسەری و بیمە بۆ دانانی ڕێک و پێک کردنی کارە جۆریە جۆرەکانی، چەندین نامە ئالوگۆڕ کران لە نێوان ئەبو موسا و عومەر لە چەند کاروباریکدا، لەوانە ئامۆژگاری عومەر بۆ ئەبو موسا لە چۆنیەتی پێشوازی کردنی خەلکی لە کۆری ئەمارەتدا، یان ئامۆژگاری کردنی ئەبو موسا بە لە خوا ترسان و بەختەوێ کردنی خەلکی، کە ئەمەش بەهێزە کە و عومەر تیایدا دەفەرموویت: بە راستی بەختەوێترین کەس ئەوێە کە ژێردەستەکانی پێی بەختەوێ بن، خراپترین کەس ئەوێە، کە ژێردەستەکانی پێیان خراپ بیت، ئەکەیی فێری بخۆری بیت چونکە کاربەدەستەکانیشت فێر دەبن، وێنەیی تۆ لەمەدا وێنەیی ئەو گیاندارەییە کە سەیری شیناییە کە دەکات لە زەویە کە لێی لەوێ پەروە و تیایدا داوای قەڵەوی دەکات و بە راستیش

۱- التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة (ص: ۳۶).

۲- تاريخ خليفة بن الخياط (ص: ۱۲۷-۱۲۸).

۳- الولاية على البلدان (۱/ ۱۱۵).

۴- الولاية على البلدان (۱/ ۱۱۷).

قەڵەوی قۆستوویەتیوه،<sup>۱</sup> چەندین نامەی تر لەنێوان عومەر و ئەبو موسادا هەن کە بەلگەن لەسەر چەند لایەنێکی جیاوازی کارگێڕی و راپەراندن کە تیایدا عومەر هەستاوه بە نامۆژگاری کردنی ئەبو موسای ئەشعەری، محمدی حمیدالله تەواوی ئەم نامە گۆڕینەوانەیی لە کتێبەکیددا بە ناوی (الوئائق السیاسیة)دا<sup>۲</sup> کۆکردۆتەوه، ماوهی ولایەتی ئەبو موسا لەسەر شاری بەسره بە باشتەین کات و ساتەکان دیتە هەژمار، تەنانهت یەکیەک لە ئەوەکانی شاری بەسره لە پاش وی پەند و نامۆژگاری لێ وەرگرتووه، کە ئەویش شیخ حەسەنی بەسری بوو — رەحمەتی خۆی لێ بیت — کە دەفەرموویت: ئەوهی کە ئەبو موسا لەو سوارچاکیە بۆ خەلکی پیشکەش کرد،<sup>۳</sup> ئەوه بوو کە ئەبو موسا — رەحمەتی خۆی لێ بیت — لەگەڵ ئەوهی کە سەرقالی کاری ئەمارەتەکی بوو لەگەڵ ئەوهشدا باشتەین مامۆستا بوو بۆ خەلکەکی، بە جۆریک کە فێری قورئان و چەندین کاروباری تری ئاینەکی کردن.<sup>۴</sup>

لە سەردهمی عومەردا زۆریک لە شارەکانی فارس و ئەوانەیی کە لە سەردهمی ئەودا پرژگارکران سەر بە شاری بەسره بوون و لە لایەن والی بەسرهوه بەرپۆڵەدەچوون کە کاربەدەستانیشی لە لایەن ئەوهوه دیاری دەکران، بە شێوەیەکی راستەوخۆ پایەند بوون پێوهی و بەم شێوەیه ئەبو موسا بە یەکیەک لە گەورەترین والیهکانی سەردهمی عومەر دیتە هەژمار و نامە گۆڕینەوانەکانی عومەریش لەگەڵ ئەبوموسا دادەنرێت بە گەورەترین ئەو سەرچاوانەیی کە ژیاانی عومەر لەگەڵ والیهکانی ئاشکرا دەکات، رۆخساری هەلسوکەوت و رەفتاری عومەر لە مامەڵەکردن لەگەڵیان ئاشکرا دەکات و پووینی دەکاتەوه.<sup>۵</sup>

### ولایەتی کوفە:

سەعدی کوری ئەبی وهقاص بە یەکەمین والی کوفە دیتە هەژمار پاش دامەزراندنی، یەکەمین کەس بوو کە بە فەرمانی عومەر ئەو ولایەتەیی دامەزراند، سەعد پیش دروست کرانی شاری کوفە والی بوو بەسەر ئەو ناوچهیه و ناوچهکانی تری دەورووبەری، سەعد وهک والیهک لەسەر کوفە درێژەیی بە کارەکی خۆی دا بە جوانترین شێوه هەڵدەستا بە پۆڵ بینینی خۆی، پاش سەقامگیرکردنی ناوچهکانی کوفە سەعد هەستا بە ئەنجامدانی چەند جەنگێکی ئازادیخواز لە رۆوی ولاتی فارسەوه،<sup>۶</sup> هەروەها چەندین کاری چاکسازی بۆ جوتیارەکانی لە ولایەتەکیددا دەستەبەر کردووه، لەوانە کۆمەڵێک لە میروەکان داوایان لێ کردووه، کە بۆ بەرزەوهندی جوتیاران رۆباریکیان بۆ هەلبەستی ئەویش نامەیهک دەنووسیت بۆ کاربەدەستانی لە ناوچهکە و فەرمانیان پێی دەدات کە رۆباریکیان بۆ هەلبەست پاشان

۱- مناقب عمر لابن الجوزي (ص: ۱۳۰).

۲- الوئائق السیاسیة للعهد النبوي والخلافة الراشدة.

۳- سير أعلام النبلاء (۳۸۹/۲)

۴- الولاية على البلدان (۱/۱۲۰).

۵- الولاية على البلدان (۱/۱۲۰).

۶- فتوح البلدان (ص: ۱۳۹)، تاریخ یعقوبي (۱/۱۵۱).



کاربه‌دهستانی کۆده‌کاته‌وه و ټهو پروباره‌یان پې ځاک ده‌کات، سهد ته‌واوی کاروباره‌کانی ټهو ناوچه‌یه رېټک ده‌خات که سهر به شاری کوفه‌یه و له لایمن خویوه و پاش پاوږکردنی له‌گه‌ل عومهر والیان بؤ داده‌نیت، پیاوړی ژیر و خاوه‌ن هوښی کوفه زور سهرسام بوون به سهدی کوړی ټه‌بی وه‌قاص و پیایدا ه‌ل‌یان داوه، کاتیک، که عومهر(ﷺ) پرسپاری سهدی له یه‌کټک له به‌ناوبانگه‌کانی کوفه کرد ټه‌ویش له وه‌لامدا وتی: ساده و ساکاره له وزیفه‌تیدا، عهره‌بیه له ژماره‌یدا، شیر له فهرمان‌ره‌واییدا و ماف په‌روه‌ره له چاره‌سهری گرفته‌کاندا و به یه‌کسانی کاره‌کان دابه‌ش ده‌کات، دووره له په‌نهانی، به سؤزه له‌سهری وه‌ک سؤزی چاکه‌خوازان وه به په‌نهانی وه‌ک گهردیله شته‌کافان له‌سهر ده‌گوږیزته‌وه<sup>۱</sup> کاتیک عومهر پرسپاری سهدی کوړی ټه‌بی وه‌قاصی له جوبه‌یری کوړی عبدالله کرد سهراره‌ت به خوی و ولایه‌ته‌که‌ی جوبه‌یر فهرمووی: له ولایه‌ته‌که‌یدا وه‌ک پساویکی به‌پږ و به توانا و به شیوه‌ی که‌مترین دل‌ره‌ق بؤم به‌جی هیشتن ، سهد بؤ ټه‌وان وه‌ک دایکټکی ځاک وایه که شته‌کان بؤ ټه‌وان کؤ ده‌کاته‌وه ه‌روه‌ک ټه‌وه‌ی که گهردیله‌کان توند و تیژترین خه‌لک له کاتی ناره‌حه‌تیدا کۆده‌کاته‌وه و سهدیش خۆشه‌ویست‌ترین قوره‌یشیه لای ټهو خه‌لکه<sup>۲</sup>، له‌گه‌ل ټه‌وه‌ی که باشت‌ین و ژیرترین خه‌لکانی کوفه به سهد قایل بوون به‌لام له لایمن زوړیک له خه‌لکانی ناحالیه‌وه ه‌ندی سکا‌لای له دژ به‌رزکرایه‌وه و پاشان سهد لبرا و دواتر ټهم یاسه له بابه‌ته‌کانی سکا‌لکردن له دژ والیه‌کان پروون ده‌که‌ینه‌وه، پاش له لبردنی سهد عومهر پریاری ده‌رکردو عه‌ماری کوړی یاسری وه‌ک نویځوختی کوفه دامه‌زړاند، سهرغی ټه‌وه‌ش بده، که عه‌مار(ﷺ) یه‌کټک بوو لهو سهرکردانه‌ی که پیشت له ناوچه‌که‌دا بوون و سهد له کاتی به‌پږکردنی کاروباری ولایه‌ته‌که‌یدا پشتی پې به‌ستون ه‌ر له‌بهر ټه‌مه‌ش بوو که عه‌مار پېش ټه‌وه‌ی ببیته والی کوفه شاره‌زاییه‌کی پېشینیه نیمچه ته‌واوی لهو کاره‌دا ه‌ه‌بوو، ټهم ولایه‌ته‌ی عه‌مار له‌گه‌ل ولایه‌ته‌که‌ی سهددا جیاواز بووه به جوړیک که عومهر چهند که‌سیکی تری کرده هاوه‌ل و هاویه‌شی و له‌گه‌لیدا به‌پرسپاریتی و کاره گرنه‌کانیان به‌ش ده‌کرد، عه‌مار نویځوختی و ابن مه‌سعود له‌سهر به‌یتومال و عوسمانی کوړی حه‌نیف له‌سهر پروپیوی زه‌وی و زاره‌کان بوو، له‌بهر ټه‌وه تا راده‌یه‌ک بارودوخ له‌م ولایه‌ته‌دا و له‌م قوناغه‌دا له‌گه‌ل پوژانی ولایه‌تی سهد جیاوازیه‌کی ه‌ه‌بوو، ناکریت که ټهم دابه‌ش کردنه نویسه بؤ به‌پرسپاریتیبه‌کان له‌م ولایه‌ته‌دا له‌بهرچاو بخه‌ین، چونکه ه‌ر یه‌کټک له‌وانه ه‌له‌ده‌ستا به‌وه‌ی که پیی سپی‌درابوو له‌جنگه‌ پرزگار یخوازه‌کان، له پوژانی عه‌ماردا خه‌لکی کوفه ه‌ه‌ستان به ټه‌غامدانی کومه‌له‌جنگیک له دژ ټیمپراتوریه‌تی پوم له کاتیکدا سوبایه‌کی زوړیان له دژ موسلمانان کؤکردبوویه‌وه، عه‌مار کاری ولایه‌ته‌که‌ی خوی له خواستنی ټهو بارودوخه‌جنگیانه و به پیی ټاموژگاریه‌کانی عومهر به‌پږ ده‌کرد، عه‌مار له‌گه‌ل ابن مه‌سعود به‌رده‌وام بوو له به‌پږکردنی کاری گرنگی خوی له ولایه‌ته‌که‌ی سهرباری پاپه‌راندنی کاروباری دارایی و له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا خه‌لکی فیری قورشانی پیروز و چهندین کاروباری تری

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۲۳).

۲- هه‌مان سهرچاوه.

ثاينى ده كرد،<sup>۱</sup> عه مار نزيكهى ساليك و نۆ مانگ والى شارى كوفه بوو، عومهر به هۆى سكالاي زۆرى هه ندى كەس له و ولايه ته دا عه مارى لا بردو عومهر به عه مارى فرموو: نايمه لابردنه ت خراپى پى كردى؟ عه ماريش وتى: من به خته وه رم كه منت كرده كاربه ده ست و كاتيكيش لابرآم پىم باش بوو، ده ئين عه مار فرمويه تى: كاتيك كه منت كرده والى خوشحال نه بووم و كاتيكيش لا تبردم دلگير نه بووم،<sup>۲</sup> ههروهك نه وهى كه باسى ليوه كراوه عومهر كاتيك كه هه ستى به بي زارى خه لكى كوفه كردوه له عه مار ، پاشان عومهر له پۆسته كهى لا يبردو لىي بوورا،<sup>۳</sup> پاشان عومهر جوبه يري كورى مو تعمى كرده والى كوفه و دواتر پيش نه وهى جوبه ير پوو له كوفه بكات لا يبرد، چونكه عومهر فرمانى پيدا كه هه والى نهو دامه زاراندنهى بشار يتته وه به لام هه وال كه له نيو خه ليكد ا بلاو بوويه وه و به مهش عومهر په ست بوو وه جوبه يري لا برد موغيه رى كورى شو عبهى كرده والى كوفه و به م شيويه موغيره كارى خۆى به جى ده هينا تا عومهر كۆچى دوايى كرد.<sup>۴</sup>

### مه دائن:

مه دائن پايته ختى ده و له ته كهى كيسرا بوو، كه سه عدى كورى نه بى وه قاص نازادى كرد، ماوه يه كه تيايدا سه قامگير بوو پاش نه وهى كه كوفه به ته واوى ناوه دان بوويه وه سه عد پوو كوفه، سه لمانى فارسى په يوه ندى كرد به سوپا كهى سه عده وه (ﷺ) و له ژماره يه ك پوويه پوويه وهى دژ به فارسه كان به شدارى كرد، رۆژينكى گه وهى هه بوو له بانگ كردنيان به ره و ثاينى پيرۆزى ئيسلام له پيش جهنگانيان، عومهر كرديه والى شارى كوفه و له نيو خه لكه كهيدا به چاكي كاره كانيان ته نجام ده دا، به راستى سه لمان نمونه يه كى زيندوى چه سپاوى بنه ماكانى ثاينى پيرۆزى ئيسلام بوو، و باسى ليوه ده كه نه گهر عومهر ناچارى نه كردايه نهوا سه لمان به وه قايل نه ده بوو، كه بيسته والى، سه لمان چه ندين جار نامهى ده نووسى بۆ عومهر هه تا لىي ببورئ له شه نجامداني نهو كار، به لام عومهر قايل نه ده بوو، سه لمان (ﷺ) به وه به ناوبانگ بوو، كه پياويكى خواناس، جلويه رگى خورى له بهر ده كرد، سوارى گويدرئ ده بوو به بى كورتان و نانى جۆى ده خواردو سه لمان پياويكى زۆر له خوا ترس بوو،<sup>۵</sup> سه لمان به رده وام له شارى مه دائن ده ئيا هه تا به پيى زۆرى راكان سالى (۳۲)ى كۆچى له سه رده مى خه لافه تى عوسماندا (ﷺ) كۆچى دوايى كردوه، وا ده رده كه ويئت، كه سه لمان له دوا رۆژانى ژياني عومهر دا (ﷺ) والى شارى مه دائن نه بووه، به جۆريك كه عومهر حوزيفه ي كورى يه مانى كر دۆته والى مه دائن، به لام ميژوونوسان باسى لا بردنى سه لمانيان نه كردوه، په نگ بيئت كه سه لمان داواى ليبوردى نه م كارهى له عومهر كر ديئت پاش نه وهى ريگرى لى ده كرد و دواى نه ويش حوزيفه ي كورى يه مانى كرده والى، زۆريك له هه وال كه كان له سه ر

۱- الطبقات (۱۵۷/۳).

۲- الفتوح ابن اعثم (۸۲/۲).

۳- نهاية الأرب (۳۶۸/۱۹).

۴- تاريخ خليفة (ص: ۱۵۵)، تاريخ الطبري (۲۳۹/۵).

۵- مروج الذهب (۳۰۶/۲)، الولاية على البلدان (۱۳۱/۱).

ولایەتی حوزەیفە لەسەر مەدائش هاتوون لەوانە نوسراوی عومەر بۆ خەلکی مەدائش بەدامەزراندنی حوزەیفە وەك والیەك بۆیان، عومەر فەرمانی دا بەخەلکی مەدائش، كە گوێڕایەڵ و ملەكەچی حوزەیفە بن، حوزەیفە بەدرێژایی رۆژانی خەلافەتی عومەر و عوسمان وەك والیەك لەمەدائش مایەو و درێژە بەكارەكە ی خۆیدا.<sup>۱</sup>

### ئازربایجانی:

حوزەیفە کۆری یەمان یەكەمین والی ئازربایجان بوو پاش ئەوەی عوتبە کۆری فەرقدەدی ئەسەلمی گوێزرایەو بۆ شاری مەدائش، لە کاتی فەرمانڕەوایی ولایەتەكەیدا نامە گوێزرایەوێکی زۆر لە نێوانی نێوان عومەردا پوویدا، لەوانە کاتێك كە عوتبە هات بۆ ئازربایجان بێنی كە خەلکی ئەوێ جۆرە شیرنەکیان هەبە كە پێی دەئێن: ((الخبیص)) حوزەیفە بیری لەوێ کردەو كە هەندێکی لێ دروست بکات بۆ عومەر، حوزەیفە هەندێکی لێ دانا و پێچایەو بەوێ كە پارێزگاری لێ دەکات بە پێستەناردی بۆ عومەر لە مەدینە، کاتێك كە عومەر وەرگرت و چەشتی زۆر پێی سەرسام بوو، پاشان فەرمووی: ئایا هەموو كۆچکەران ناردوویانە و لێی تێر بوون؟ پەيامنێرەكە وتی: نەخێر، بەلكو ئەو شتێكە كە تاییبەتی تۆیە، عومەر فەرمانی بە گەرانەوێ شیرنەكەدا بۆ عوتبە لە ئازربایجان، و نامەیهكی بۆ نووسی و فەرموو بوی ئەو عوتبە ئەمە لە هەول و ماندوو بوونی تۆ و باوكت نیە، موسلمانان بەوێ لە هەگبەتدایە لە هەگبەیان تێر بکە، نەكە لە خۆشگوزەرانییدا بیت و وەك هاوبەش پەیداكەران پۆشاکی ئاوریشم لەبەر بکەیت چونكە پێغەمبەر (ﷺ) رینگری لە پۆشین و لەبەرکردنی ئاوریشم کردووە،<sup>۲</sup> ئەم رۆوداو بە چەند شێوێهێکی جیاواز دەگێردرێتەو و هەر یەكەیان جەخت لەوی تریان دەکاتەو، عوتبە بە درێژایی ماوێ خەلافەتی عومەر (ﷺ) و بەشیکی ماوێ خەلافەتی عوسمان وەك والی ئازربایجان مایەو، زۆرێك لە والیەكان لە سەر دەمی عومەردا لەناوچە جۆریەجۆرەكانی عێراق و ولاتی فارس دۆزرانەو، هەیان بوو كە سەر بەخۆ بوو بە ولایەتەكەیهو و هەیان بوو ولایەتەكە ی پەيوەست بوو بە یەكێك لە دوو ولایەتە گەورەكە ی عێراق كە هەردووکیان فاكتهری بەرپۆهەردن بوون، سەرکردایەتیش بۆ ولاتی عێراق و فارس و كوفە یان بەسەر، لەو ولاتانە بوون كە تاییبەت بوون بە ولایەتەكانی موصل و حەلوان و كەسكەر.<sup>۳</sup>

۱- سیر اعلام النبلاء (۳۶۴/۲).

۲- الولاية على البلدان (۱/۱۳۳).

۳ الولاية على البلدان (۱/۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶).



## دوانگهی دووهم

### دامەزراندنی والی ئە سەردهمی عومەردا

عومەری فاروق (ﷺ) لەسەر بەرنامەی پێغەمبەر (ﷺ) دەپۆشت لە دامەزراندنی والیەکاندا، جگە لە لیھاتوان و دەست پاكان و چاکسازان کەسی تری نەدەکردە والی، دەگەرا بە دواي هەلبژاردنی زمان پاراویدا کە مەبەست و لوتکەي هەول و تیکۆشان بوو، هەر کەس داواي والیەتی بکردایە عومەر بۆ ئەو کارە بەکار نەدەھێنا، ئەو وای دەبینی کە هەلبژاردنی والی لە بابی گەیانندی ئەمانەتەکان بوو، بە جۆری پێویست بوو لەسەری کە لەسەر هەموو کاریک ئەویان دەست نیشان بکات کە بە لایەوه باشر بوو، ئەگەر لە باشرینیان لایدا بۆ یەکێکی تر لەگەڵ نەبوونی ئەوێ کە دەبێتە بەھانە بۆ ئەمە، ئەوا ساختەي لە خودا و پێغەمبەرکەي و باوەرداران کردوو،<sup>۱</sup> لە وتەکانیشی لەم بوارەوه ئەوێه کە دەفەرموویت: من بەرپرسم لە ئەمانەتەکەم و ئەوێش کە تیايدام، بە ئاگام لەسەر ئەوێ کە بە دەروونی خۆم نامادەم دەکات إنشاء الله، نایسپێرم بە هیچ کەسیک، نازاڤم لێی دووریکەومەوه مەگەر بە سپاردنی بە دەست پاكان و نامۆژگاری کاران بێت لە نێوێ بۆ خەلکی بە گشتی، ئەمانەتی خۆم جگە لەوان بە کەسی تر نادەم،<sup>۲</sup> هەرۆهە عومەر (ﷺ) دەفەرموویت: هەر کەس دواي کەسیک بەکوویت لە نێو کۆمەڵیکدا و ئەوێش بزانییت لە نێو ئەو کۆمەڵەدا کەسیکێ تر هەیە کە زیاتر بۆ رەزامەندی خودا کاردەکات ئەوێ ساختەي لە خودا و پێغەمبەرکەي و هەموو باوەرداران کردوو،<sup>۳</sup> هەرۆهە دەفەرموویت: هەر کەس بۆ کاروباری موسلمانان لەبەر هەست و سۆز و خزمایەتی نێوان خۆی و ئەو کەسیک بکاتە والی، ئەوا ساختەي لە خوا و پێغەمبەرکەي و تەواي باوەرداران کردوو.<sup>۴</sup>

**یەكەم: گەنگترین پێساكانی عومەر لە دانانی والی و مەرجەکانی:**

#### ۱- بەھیزی و دەست پاکی:

عومەر (ﷺ) ئەم پێسایە چەسپاند، لە نێو پیاواندا بەھێزترینی پەسەند دەکرد بەسەر بەھێزدا، عومەر شەرحەبیلی کوری حەسنەي لایرد و معاویەي لە شوێنەکەي دانا، شەرحەبیل پیتی وت: ئایا لێم بێزار بوویت وا لاتەردم ئەي ئەمیری باوەرداران؟ عومەر فەرمووی: نەخێر من هەردووکتانم خۆش

۱- الوقائع ندوة النظم الاسلامية (۱/ ۲۹۵، ۲۹۶).

۲- دور الحجاز في حياة السياسية (ص: ۲۵۵).

۳- الفتاوى (۴۲/۲۸).

۴- الفتاوى (۱۳۸/۲۸).

ده‌وټ به‌لام پیاوې به‌هټ‌ترم ده‌وټ له به‌هټز،<sup>۱</sup> له جوانترین نه‌و شتانه‌ی که عومهری له‌م واتایه نه‌و و ته‌یه‌ی بوو که ده‌فرمووټ: خوی گه‌وره، من سکا‌لای خو‌م لای تو له پیسته‌یه‌کی خراپه‌کار و نه‌بوونی متمانه ده‌کم.<sup>۲</sup>

## ۲- زه‌مین‌ه‌ی زانست له به‌والی کردندا:

عومهری فاروق (رضی الله عنه) له‌سهر سونه‌تی پیغه‌مه‌ر (ﷺ) ده‌رټ‌شت به‌رټ‌وه له‌سهر سپاردنی کاری سوپا تاییه‌ته‌کان به‌سهرکرده‌کان، طبری ده‌فرمووټ: ئهمیری باوه‌رداران، نه‌گهر سوپایه‌که له باوه‌رداران لی‌ی کۆبیونا‌یه‌ته‌وه نه‌وا که‌سی‌کی له‌سهر ده‌کردنه فرمان‌په‌وا که خاوه‌ن تیگه‌یش‌ت و زانیاری و زانست بوا‌یه.<sup>۳</sup>

## ۳- دیدی به‌کاره‌کان:

عومهر که‌سان‌یک‌ی کار پی ده‌کرد له ناو هۆز و نه‌ته‌وه‌که‌یدا و له چاکه‌کانیان ده‌گه‌را تا چاویان له کاره‌کان بیت،<sup>۴</sup> کارزانش لی‌رده‌ا له‌وه‌دایه که مانای نه‌وه‌یه که نه‌و که‌سان‌ه‌ی عومهر لی‌یان گه‌راوه، زیاتر دیندارو له خواترس و به‌رټ‌تر بوون له پرووی خو‌ره‌وشته‌وه، به‌لام شاره‌زاییان له بواری به‌رټ‌کردنی کاره‌کاندا له‌وانی تر که‌متر بووه و زۆر پی‌ویست‌یش نیه که دوو کاروبار پی‌که‌وه له که‌سی‌کدا کۆبینه‌وه، نه‌مه‌ش هه‌مان رټ‌سایه که عومهر دایناوه تا نه‌م‌پ‌وش کاری پی ده‌کرټ، له پیش‌که‌وت‌وترین ولات‌دا، به‌وه‌ی که ئیمان‌داری له خوا ترس و به‌ره‌وش، نه‌گهر دیدی نه‌بیت، له کاروباری فرمان‌په‌وا‌یدا، نه‌وا ده‌بیت‌ه‌ غماش‌یک‌ بۆ هه‌ل‌خه‌له‌تان‌دنی که‌سانی هه‌وادار و سهر‌گه‌ردان، به‌لام که‌سی له‌بار و تاق‌یک‌راوه، له دید‌یک‌ی خیر‌اوه مانای ده‌ر‌پ‌یه‌کان ده‌ناس‌یت‌ته‌وه، نه‌وه‌ی له‌پ‌شت مانای ده‌ر‌پ‌ینه‌کانه‌وه‌یه، ههر نه‌م هۆ‌کاره‌ش بوو که دووباره‌وا له عومهر بکات که هه‌ست‌یت به‌دوور‌خ‌سته‌نه‌وه‌ی که‌سی‌ک که خراپه نه‌ناس‌یت، عومهر پرس‌یاری ده‌رباره‌ی پیاوټ‌ک کرد که به‌نیاز بوو کار‌یک‌ی پی بس‌پ‌یر‌یت له وه‌لام‌دا پی‌یان وت: ئه‌ی ئهمیری باوه‌رداران، نه‌و خراپه‌ نانا‌س‌یت، عومهر‌یش به‌دوین‌ره‌که‌ی فرموو: به‌لام لی‌دای نه‌وه سوک‌ترین‌یا‌نه نه‌گهر تی‌ی بکه‌وټ،<sup>۵</sup> نه‌مه‌ش مانای نه‌وه نیه که کاربه‌ده‌ست پیناسه‌کراو نه‌بیت به‌به‌هټ‌زی و ده‌ست پاک‌ی و زانیاری و زانست و لی‌هات‌وو‌یی و چهند شت‌یک‌ی تر له‌و سیفه‌تانه‌ی که مه‌نت‌قی ئیداره و حوکم پی‌ویستی پی‌یه‌تی، به‌ل‌کو کارزانی ده‌که‌وټ‌ه ناو نه‌م سیفه‌تانه‌وه و پاست و دروست‌یش نه‌وه‌یه که عومهر ناوی لی‌ناوه دیدی کاره‌کان.<sup>۶</sup>

۱- تاریخ الطبري (۳۹/۵).

۲- الفتاوی (۴۲/۲۸).

۳- نظام الحكم في الشريعة الاسلامي (۴۷۹/۱).

۴- المدينة النبوية في فجر الاسلام (۵۶/۲).

۵- نظام الحكم في الشريعة الاسلامي (۴۸۲/۱).

۶- هه‌مان سهر‌چاوه.

#### ۴- دانیشتونانی دهشتهکی و دانیشتونانی شارستانی:

له کاتی دامه‌زاندنی یه‌کټک له کاربه‌ده‌ستانیدا، عومهر سهرنجی ده‌دایه هندی تاییه‌تمندی و داب و نهریت و هه‌لسوکوته‌کان، و ناسراوه که عومهر پټگری دامه‌زاندنی که‌سیکی ده‌شته‌کی کردووه له‌سهر دانیشتونانی شار<sup>۱</sup>، ده‌شته‌کیه‌کان نه‌وانه‌ن که له نیو خټوه‌تگه و په‌شمالاندا ده‌ژین و شارستانی‌ه‌کانیش نه‌وانه‌ن که له شاردنا ده‌ژین، نه‌مه‌ش سهرغدانیکی کۆمه‌لایه‌تی و ره‌فتاریه له یه‌ک کاتدا، له هه‌لبژاردنی فرمانبه‌راندا، ههر یه‌که له خه‌لکی ده‌شته‌کی و شارستانی سروشت و تاییه‌تمندی و ره‌فتار و هه‌لسوکوته و خونهریتی جبا‌وزتری هه‌یه، زۆر سروشته که والی شاره‌زای باری ده‌رونی ژۆرده‌سته‌کانی بیت، به هیچ شیوه‌یه‌کیش ره‌وا نیه که که‌سیک نه‌م کاره بگریته ده‌ست که بیتاگا بیت لیتی، هه‌لسوکوته‌کان بلیمه‌تی ده‌ناسیت و سروشتیش نامویی ده‌ناسیت، نه‌مه‌ش ده‌بیته هۆی روودانی نه‌وی، که کۆمه‌لگه له ناما‌نجه‌کان بۆ به‌ده‌سته‌پیتانی هه‌ولتی خۆی بۆده‌دات و نیازی ده‌کات.<sup>۲</sup>

#### ۵- لی‌بورده‌یی و به‌زه‌یی هاتنه‌وه به خه‌لکیدا:

عومهر (ﷺ) داوای له والیه‌کانی کرد که لی‌بورده بن و به‌زه‌بیان به خه‌لکیدا بیته‌وه، چهند جار فرمانی داوه به سهرکرده‌کانی سوپا که له کاتی جیهاددا ده‌ستی موسلمانان نه‌بږن و نه‌یان خه‌نه شوینی تیاچوونه‌وه، عومهر نامه‌ی بۆ پیاوټیکی هۆزی به‌نی ته‌سلم نووسی تا بیکاته کاربه‌ده‌ست، پیاوه‌که چوویه ژورئ بۆ لای عومهر بینی هندی‌ک له مندا‌له‌کانی عومهر له ژووره‌که‌ی باوکیانن یارییان پئی ده‌کات، پیاوه‌که وتی: ئه‌ی ټمیری باوهرداران نه‌مه‌ش ده‌که‌یت؟ سویند به خوا من هه‌رگیز مندا‌لی خۆم ماچ نه‌کردووه، پاشان عومهر فهرمووی: سویند به خوا لی‌بورده‌ت به‌رامبه‌ر به خه‌لکی زۆر که‌مه، هیچ کاریکم بۆ مه‌که، دواتر عومهر گه‌رانده‌وه و کاره‌که‌ی پئی نه‌سپارد،<sup>۳</sup> هندی له سوپا که عومهر به مه‌به‌ستی غه‌زا به‌ره‌و ولاتی فارس به‌رئ که‌وتن هه‌تا گه‌یشتنه‌ ناوئ که پرد و شوینی په‌رینه‌وه‌ی نه‌بوو دواتر فرمانده‌ی سوپاکه فرمانی دا به‌سهر یه‌کټک له سهر‌بازه‌کانیدا که نه‌و رۆژه زۆر سارد بوو رټچکه‌یه‌ک بدۆزیته‌وه تا سوپاکه‌ی لیتی به‌په‌رینه‌وه، به‌لام پیاوه‌که وتی: من ده‌ترسم که بچمه نیو ناوه‌که‌وه و بمرم، بۆیه فرمانده‌که‌ی زۆری لی‌کرد له‌سهر ته‌غامدانی نه‌م کاره، پیاوه‌که چوویه ناو ناوه‌که و هاواری کرد: وا عومهر، وا عومهر، پاشان زۆر نه‌مایه‌وه و تیاچوو، نه‌م هه‌واله گه‌یشته عومهر کاتیک که له نیو بازاری مه‌دینه‌دا بوو نه‌ویش هاواری کرد، وا له‌به‌یکا، وا له‌به‌یکا، که‌سیکی نارد بۆ لای سهرکرده‌ی نه‌و سوپایه و کاره‌که‌ی لی‌سه‌نده‌وه و فهرمووی: ته‌گه‌ر نه‌مه نه‌بوايه‌ته سوونه‌ت دووله‌تم ده‌کردی، ئیتیر هه‌رگیزاوه‌هه‌رگیز کاریکم بۆ ته‌نجام مه‌ده،<sup>۴</sup> عومهر وتاریکی بۆ

۱- نظام الحكم في الشريعة الاسلامي (۲۸۲/۱).

۲- هه‌مان سهرچاوه. (۲۸۳/۱).

۳- محض الصواب (۵۱۹/۲).

۴- مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۵۰).

والیه‌کانی دا و فرموی: نه‌وش بزانی که هیچ دلنه‌رمیه‌کا له لای خودا خۆشه‌وستتر و گشتگیرتر نیه‌له دلنه‌رمی و به‌زه‌یی پیشه‌وایان، هیچ له لای خودا کیناوی تر و گشتگیرتر نیه له نه‌زانی و کهم هۆشی پیشه‌وا، نه‌وش بزانی هه‌ر کهس له‌وانه‌ی نیتوان (ظه‌رانیه‌) دان به دروستی وه‌ری بگری‌ت نه‌وا له‌وانه‌ی ده‌وریه‌ری به سه‌لامه‌تی رزق و رۆزی ده‌دری‌ت.

۶- هیچ کام له دوستانی نه ده کرده والی:

عومەر سوور بوو لہسەر ئەوہی کہ هیچ کام لہ خزمانی نہ کاتہ والی لہ گەل ئەوہی ھەندیکیان تەنھا ئەوہندہ بەس بوو کہ زووتر موسلمان بویوون وەک سەعدی کوپی زەیدی نامۆزای و عبداللہ کوپی خۆی، پیاویک لہ ھاوہلانی گوئی لیّ بوو کہ عومەر سکالای دہماری خەلکی کوفی دہ کرد لہ کاروباری والیہ کانیان، عومەر فەرمووی: بریا مەن پیاویکی بەھێژ و دہست پاک و موسلمانم بیینیابیەوہ و بمکردایہ کار بەدەست بە سەریانەوہ، پیاوہ کەش وتی: سویند بە خوا مەن ئەو کەسەت نیشان دہدەم، ئەو کەسە عبداللہ کوری عومەرە، عومەر فەرمووی: خوا بتکوژیت، سویند بە خوا مەن مەبەستم ئەوہ نەبوو،<sup>۲</sup> عومەر فەرمووی: ھەر کەسێک پیاویک لہبەر سۆزداری یان دۆستایەتی بەکاربھێنیت و لہبەر ئەوہ نەبیت کاری پێوہی نەبیت ئەوا ساختە لہ خوا و پێغەمبەرەکی کردوہ.<sup>۳</sup>

۷- هر که سداوای کاریکی بکردایه عومهر نهیده دایه:

عومەر (ﷺ) کارئکی نەدەسپاردە کەسێک کە داوای بکردایە، لەم بارەیهوه دەیفەرموو: هەر کەس داوای کارئیک بکات لەسەری دانامەزئیت وە لەسەر ئەم کارە ی پەیوەست بە سوننەتی پیغمبەرە (ﷺ) دەروێشت بەرێتو.

## ۸- رییگری کردنی کاربه دهستان له بازرگانی کردن:

عومەر پێگهی له کاربه دهستانی و والیه کانی دهگرت که بچه نیو مامه له گشتیه کانهوه چ وک  
فروشیار بیت یان کپیار،<sup>4</sup> دهگیرنهوه که کاربه دهستیکی عومەر که ناوی حارسی کوری که عیبی کوری  
وه هه ب بووه، سه رمایه یه کی زۆری لی ده رکه وتوو، عومەر پر سیاری سه رچاوه ی شه م سه رمایه یه ی لی  
کردوو شه ویش له ولامدا وتویه تی به سامانی که وه ده رچووم و بازرگانیم پێوه کردوو، عومەر  
فه رمووی: سویند به خوا ئیمه تو مان نه نار دووه تا بازرگانی بکه یت وه هه رچی که که قازا جی لیوه  
ده ست که وتوو عومەر لی سه ند.

١- الدولة الإسلامية في عصر خلفاء الراشدين (ص: ٣٣٤).

٢- مناقب أمير المؤمنين لإبن الجوزي (ص: ١٠٨)، الولاية على البلدان (١/١٢٨).

۳۔ الفتاویٰ (۲۸/۱۳۸)۔

٤- الادارة الاسلامية في عصر عمر بن الخطاب (ص: ٢١٣).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه.



## ۹- ناماری سہرمایہی کاربہ دہستان له کاتی دامہ زرانندیان:

عومہر (ﷺ) هه ژماری سہرمایہی کاربہ دہستان و والیہ کانی پیش دہست به کاربوونیان دہ کرد تا نه گہر دواي به والی بوونیان نهو سہرمایہیہ زۆرتیر بوو لیپرسینہ و هیان له گه لډا بکات، به جۆرئیک که نهو زیاد کردنه له سہرمایہ یاندا نه قلّ نهیریت، هەر کەس له وانه که دہستی بدایہ ته بازرگانی نهوا سکالای نهیدہ خوارد، عومہر هه میشه پیی دہ فرموون: ئیمه ئیوہمان نار دوه که ببه والی نهک ببه بازرگان.<sup>۱</sup>

## ۱۰- مہرجہ کانی عومہر له سہر کاربہ دہستانی:

عومہر هەر کەسیکی بختایہ ته سہر هەر کارئیک نوسراویکی پی دہ نووسی، کۆمەلئیک له خەلکی نه نصاری له سہر دہ کرده شایید: نهو کەسہ سواری بارگیر نه بیت، له خواردندا زیاده رهوی نه کات و پۆشاکي نهرم و نیان له بهر نه کات، له روی موسلمانان دەرگای دانہ خات و پاشان دہیفه رموو: خواي گه وره، تۆم شایه دی.<sup>۲</sup>

نهم مہرجانهش مانای پابه ند بوون بوو به ژيانی له خواترسان و سادہ بی بۆ خەلکی، که نه مهش ههنگاوی یه که مه له چاکسازي نهم ئومەت به بهرپرسياکردنی له سہر ناوہ ند بوونی له بۆییدا، له پۆشاک و سواریدا، بهم ژيانہی که له سہر مامناوہندی و کاره کانی دہو ستیتته وه، که نه مهش پلانیکی ژیرانه یه، عومہر ناتوانیت ته وای تاکه کانی ئومەت په یوه ست بکات به کارئیکه وه، که له شاینی ئیسلامدا به واجب دانانریت، به لām دہ توانیت به مه والیہ کان و سہر کرده کان ناچار بکات، نه گہر نهوان پابه ند بوون نهوا پیشه نگی یه که من له کۆمەلگه دا، نه مهش نه خشه و پلانیکی سہر که وتوه له چاکسازي کۆمەلگه و پاراستنی له هۆیه کانی دارووخان.<sup>۳</sup>

## ۱۱- راویژکردن له هه لبراردنی والی:

به راستی هه لبراردنی والی پاش راویژی خلیفہ بۆ گه وره یارانی ته واد دہ بوو،<sup>۴</sup> عومہر (ﷺ) رۆژئیک به هاو له کانی فرموو: پیاویکم نیشان بدەن نه گہر له ناو گەل و نه ته وەدا نه میر بیت کەس ههستی پی نه کات که نه میره، کاتئیک که نه میر نیه خەلکی وابزانن که نه میره،<sup>۵</sup> نهوانیش ناماژه یاندا به په ییعی کوری زیاد،<sup>۶</sup> عومہر راویژی به یارانی کرد له سہر نهوی که کئی بکاته والی له سہر خەلکی کوفه و پیی فرموون: له خەلکی کوفه کئی دہ مہبوری و کئی له سہر فرمانده کانیان دہ یانپاریزیت،

۱- الادارة الاسلامیة فی عصر عمر بن الخطاب (ص: ۲۱۵).

۲- محض الصواب (۵۱۰/۲).

۳- تاریخ الاسلامی (۱۹، ۲۰/۲۶۸).

۴- عصر الخلافة الراشدة (ص: ۱۱۴).

۵- فرائد الکلام (ص: ۱۶۵).

۶- هه مان سەرچاوه.

نه‌گهر که‌سیکی به په‌وشتیان له‌سهر دابنیم نه‌وا لاوازی ده‌کهن، و نه‌گهر که‌سیکی به‌هیژیان له‌سهر دابنیم تاوانباری ده‌کهن به خراپه‌کاری، پاشان فهرمووی: نه‌ی خه‌لکینه نه‌وه‌ی ټیوه ده‌یلین سبه‌ارهت به پیاوړیکی لاواز که موسلماننیکي له خواترسه و نه‌وه‌ی ترش پیاوړیکی به‌هیژ و توندپړوه کامیان بو نه‌میرایه‌تی باشته؟ موغیره‌ی کوږی شوعبه فهرمووی: نه‌ی ټیمیری باوهداران لاواز نی‌سلامیه‌ته‌که‌ی بو خویه‌تی و لاوازیه‌که‌ی ماله له‌سهر تو و موسلمانان، به‌هیژ و توندپړوه توندیه‌که‌ی له‌سهر خویه‌تی و هیژه‌که‌ی بو تو و بو موسلمانانه و نه‌مه‌ش له رای خوتدا کار پی بکه، عومهر فهرمووی: راست و موغیره، پاشان عومهر کردیه والی کوفه و پی‌ی فهرموون: سه‌یرکه با تو له‌وانه بیت که چاکه‌خوازان به ده‌ست چاکی ده‌زانش و خراپه‌کاران لی‌ی ده‌توقن، موغیره‌ش وتی: هه‌روا ده‌که‌م نه‌ی نه‌میری باوهداران.<sup>۱</sup>

## ۱۲- تاقیکردنه‌وه‌ی کاربه‌دهستان پی‌ش به والی کردنیان:

عومهر(ﷺ) کار به‌دهستانی تاقی ده‌کرده‌وه پی‌ش نه‌وه‌ی بیانکاته والی، هه‌روه‌ک نه‌حنه‌فی کوږی قه‌یس باسی لی‌وه ده‌کات ماوه‌یه‌کی دریژی ده‌خایاند، نه‌حنه‌ف ده‌فهرموویت: چووم بو لای عومهر(ﷺ) له لای خوی سالتیک هی‌شتمیه‌وه، پاشان فهرمووی: نه‌ی نه‌حنه‌ف تاقیم کردیته‌وه و بینیم که ناشکرا و ده‌رو روخسارت باشه و من تکا ده‌که‌م که پنه‌نایه‌که‌یش و هک ناشکرا و ده‌رو روخسارت وایت، ټیمه باسی نه‌وه‌مان ده‌کرد که نم ټومه‌ته به دورویه‌کی زانا تیاده‌چیت، دواتر عومهر پی‌ی فهرموو: نایا ده‌زانی که بوچی به‌ندم کردی؟ بو‌ی پروون کرده‌وه که ویستویه‌تی تاقیکاته‌وه پاشان بیکاته والی،<sup>۲</sup> عومهر چهند ناموزگاریه‌کی نه‌حنه‌فی کرد و فهرمووی: نه‌ی نه‌حنه‌ف هه‌ر که‌سیک زور پی‌یکه‌نیت سام و هه‌بیه‌تی نامینیت، هه‌ر که‌س گالته بکات پی‌ی سووک ده‌بیت، هه‌ر که‌س له شتیکدا زور رو‌یچیت به‌وه ده‌ناسریت، هه‌ر که‌س زور بلی بیت خراپه‌ی زور ده‌بیت، هه‌ر که‌س خراپه‌ی زور بیت شهرمی که‌م ده‌بیت و هه‌ر که‌سیش شهرمی که‌م بیت له خواترسانی که‌م بیت و هه‌ر که‌سی له خواترسانی که‌م بیت<sup>۳</sup> دلی ده‌مریت.

## ۱۳- عومهر والی له نیو نه‌ته‌وه‌کان هه‌لده‌پژارد:

جینگه‌ی سه‌رنجه که عومهر(ﷺ) زورجار هه‌ندئ که‌سی ده‌کرده والی نه‌ته‌وه‌که‌ی خوی نه‌گهر له‌و کاره‌دا به‌رژه‌وه‌ندی به‌دی بکردایه وه نه‌و که‌سه‌ی به شیاوی هه‌ستان به ټهرکی والی بزانیایه، له‌وانه‌ش به والی کردنی جابری کوږی عبدالله ی به‌جلی که کردیه والی ناوچه‌ی به‌جیله،<sup>۴</sup> کاتیک که په‌وانه‌ی عیراقی کردن، هه‌روه‌ها سه‌لمانی فارسی له‌سهر ناوچه‌ی مه‌دائن کرده والی، و نافع‌ی کوږی حارسی

۱- الولاية على البلدان (۲۸/۱).

۲- الولاية على البلدان (۱۴۲/۱)، مناقب أمير المؤمنين لابن الجوزي (ص: ۱۱۷).

۳- صفة الصفوة (۲۸۷/۱).

۴- الولاية على البلدان (۱۴۲/۱).

کرده والی مدککه، عومانی کوری عاسی کرده والی تائیف، رهنګه هۆکار له پشته‌وه‌ی نهم کاره چهند نامانجیکۍ دیاربیت که نهو کهسه زیاتر له خه‌لکانی تر ده‌سته‌بهرکردنی له لا مده‌ست بیت.<sup>۱</sup>

## ۱۴- ده‌ستوری خه‌لیفه‌یی:

عومەر (ﷺ) به‌وه به‌ناویانګ بووه که کاتیک له هه‌لېژاردنی والیه‌ک لی بۆته‌وه و پاش نه‌وه‌ی که راویژی به راویژکارانی کردوو په‌یامیکۍ بۆ والی نووسیوو که ناوی لیتاوه په‌یانی دامه‌زراندن یان وه‌کارخستن لای زۆریک له میژوونووسان و ټیمه‌ش به شپوه‌یه‌کی خوازارو ده‌توانین ناوی لی بنیین ((ده‌ستوری خه‌لیفه‌یی له دامه‌زراندنی کاربه‌ده‌ست یان نه‌میر)) وه زۆریک له ده‌قه‌کانی دامه‌زراندنی عومەر بۆ کاربه‌ده‌ستانی هاتون،<sup>۲</sup> به‌لام میژوونووسان ده‌یان‌ه‌ویت له‌وه بگهن له عومەر نه‌گهر کاربه‌ده‌ستیکۍ به‌کار به‌ینایه نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسی و کۆمه‌لک له هاوه‌لانی کۆچکهری و پشتگیریکاران له‌سهر به شاهد ده‌گرت و هر له‌و نووسراوه‌دا چهند مهرچیکۍ له‌سهر داده‌نا،<sup>۳</sup> نه‌گهر نه‌و کهسه هه‌لېژیردراوه له پورنه‌بوايه، عومەر به‌لین‌نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسی و فەرمانی پی دده‌ا که پروات بۆ نه‌و ناوچه‌یه‌ی که نه‌وی له‌سهر کراوته والی، غوونه‌ی نه‌مه‌ش په‌یامه‌که‌ی بوو بۆ عه‌لانی کوری حه‌زه‌می که کاربه‌ده‌ستی به‌حرین بوو، عومەر فەرمانی پیدا که وه‌ک والی به‌سره پرویکاته نه‌و ناچه‌ی و نه‌مه‌ش له دوا‌ی عوتبه‌ی کوری غه‌زوان بوو، هه‌روه‌ها عومەر له کاتی لابردنی نه‌میریک و دانانی که‌سیکی تر له شوینه‌که‌ی والیه تازه‌که وتاریکی دده‌ا و تیايدا ناماژه‌ی به دامه‌زراندنی خۆی و لابردنی والیه‌که‌ی پیش خۆی ده‌کرد، نه‌مه‌ش غوونه‌ی په‌یامی عومهره بۆ نه‌بو موسای نه‌شعه‌ری کاتیک عومهرموغیره‌ی کوری شوعبه‌ی له والی به‌سره که‌نارگیر کردو نه‌بو موسای له‌شوینه‌که‌ی دانا.<sup>۴</sup>

## ۱۵- له کاروباری موسلماناندا پشت به گاور نابه‌ستری:

له شامه‌وه هه‌والی نازادکردن هات بۆ عومەر و نه‌ویش فەرمووی به نه‌بو موسا: نووسه‌ره‌که‌ت بانګ بکه تا له مزگه‌وت بخوینیته‌وه بۆ خه‌لکی، نه‌بو موسا وتی: نه‌و نایه‌ته ناو مزگه‌وته‌وه، عومەر فەرمووی: بۆچی؟ نایا له‌شی گرانه؟ نه‌بو موسا وتی: نه‌خیر گاوره، عومەر فەرمووی: لییان نزیک مه‌بنه‌وه له کاتیکدا که خوی گه‌وره پارچه پارچه‌ی کردوون، پزیزان مه‌گرن کاتیک که په‌روه‌ردگار سووکایه‌تی پی کردوون، لییان دلنیا مه‌بن کاتیک که خوا ناپاکی کردوون، من ږیگریم لی کردوون که گاور و جوله‌که له کاره‌کانتاندا به‌کاربه‌یئن، له‌بهر نه‌وه‌ی نه‌وان به‌رتیل وه‌رگرتن،<sup>۵</sup> ئوسق ده‌لئت:<sup>۶</sup> من به‌نده‌یه‌کی گاور بووم له‌بهر ده‌ستی عومهر، عومەر پیی فەرمووم: موسلمان ببه هه‌تا له

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۴۲).

۲- الوثائق السياسية في للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ۴۰۷).

۳- الولاية على البلدان (۱/۱۴۴).

۴- الولاية على البلدان (۲/۴۹).

۵- بدائع السلك (۲/۲۷).

۶- ذكره ابن حجر في الاصابة.

به پیکردنی هندی له کاروباری موسلمانان پشت پي ببهستين، له بهر نهو هی که شیاو نیه بۆ نیمه که پشت به کاروباره کانی نهوان ببهستين له کاتيکدا که لهوان نين وه کاتيک که نامادهی سهرمه رگی بووم نازادی کردم و فرموی: برۆ بهو شیوهیهی که خۆت پیت خۆشه.<sup>۱</sup>

### دووهم: گرنګترین سیفه ته کانی والی لای عومهر:

له گرنګترین سیفه ته کانی والی لای عومهر، پاکی بیروړاو زانستی شهرعی و متمانه بوون به خودا و پیشه نګ و راستګویی و به توانایی و مهردایه تی و جوامیری و خۆشه ویستی و قوربانیدان و گیانفیدایی و سادهیی و ناموژګاری وهرگرتن و له سرخوئی و نارامی و نیرادهی به هیژ و دادپه روهی، به توانای له سر چاره سهرکردنی گرفته کان، و چندين سیفه تی تر که گرنګترینیان نه مانه ن:

#### ۱- ناینګه ریټی:

له گرنګترین نهو والیانهی عومهر که به خواناسیان به ناوبانګ بوون، سه عیدی کوری عامری کوری حمزیم و عومهری کوری سعد و سهلمانی فارسی و نهبو عوبه یدهی کوری جهرّاح و نهبو موسای نه شعهری (خوایان لی پازی بیټ)، خیزانی هندی له والیه کان دهاته نه لای عومهر و سکالای خواناسی هاوسره کانیا ن ده کرد، خیزانی موعاز (ﷺ) سکالای کرد وتی: عومهر (ﷺ) موعازی وه پۆسته چیه که نارد بۆ سر چهند هۆژیک که شته کانی به سهردا دابهش کردن تا هیچی به دهسته وه نه ما، ههتا هاته نهو کۆرهی که له سر گهردنی پیتی دهرچوو، خیزانه کهشی وتی: کوا نهو شتهی که پیتی هاتی لهو هی که کاربه دهستان پیتی دین له نیازمه ندی کهس و کاره کانیا ن؟ موعاز فرموی: من چاودیریکم له گهل بوو، خیزانه کهی وتی: تۆ له سهرده می پیغه مبه (ﷺ) و نهبو به کریشدا دهست پاک بویت، نایا عومهر چاودیریکی له گهلدا نادریت؟ به مه خیزانه کانی ههستا و سکالای عومهری کرد، نه مه گه شته عومهر و عومهریش موعازی بانګ کرد، پاشان فرموی من چاودیریکم له گهل ناردووی، موعاز فرموی: هیچم نه دی که پۆزشی پی بهیسن وه بۆی جگه له مه، پاشان وتی: عومهر پیکه نی و شتیکی پیدا و فرموی پیتی قایل بکه.<sup>۲</sup>

#### ۲- خۆ به کهم زانین:

والیه کانی سهرده می عومهر به خۆ به کهم زانین به ناوبانګ بوون ههتا نهوانه ی که هاتونه ته ولاته کانیا نهوه جیاوازی نیوان نهوان و خه لکی تریان نه کردووه، چونکه نهوان له مالیان و جل و بهرگیان و سواریان وه که خه لکی تر وابوون و خوین به هیچ شتیکی جیا نه کردۆته وه، له غوونه ی نه مهش چیرۆک و به سهرهاتی نهبو عوبه یدهی کوری جهرّاح (ﷺ) ههیه، که رۆمه کان پیاویکی ده نیریتته لا ههتا دانووستانی له گهل بکات، نهو پیاوه هات تا گه یشته نهبو عوبه یده، کاتيک که له موسلمانان نزیک

۱- محض الصواب (۵۱۴/۲)، الطبقات (۱۵۸/۶).

۲- الولاية على البلدان (۵۳/۲).

بوویه ټمیری عوبیده له نورو هاوولانی نه‌یناسیه‌وه، نه‌یزانی که ټوان نایا ټبو عوبیده‌یان تیډایه یان نا وه شوینی ټبو عوبیده‌ی ټمیری نه‌یتړساند، ټو پیاوه به موسلمانانی وت: ټی هوژی عه‌ره‌ب، کوا ټمیره‌که‌تان؟ ټوانیش وتیان: ټه‌وتانی، پیاوه‌که بینی که ټبو عوبیده له‌سر زه‌وی دانیشته‌وه و که‌وانده‌کی پالداوه‌ته‌وه و چنده تیریکي به ده‌سته‌ویه که ټم دیو و ټو دیوی پیډه‌کات، په‌یامبه‌ره‌که به ټبو عوبیده‌ی وت: نایا ټو ټمیری ټه‌مانه‌یت؟ ټویش فرموی: به‌لی، پیاوه‌که وتی: چی وای لی کردویت، که له‌سر زه‌وی دابنیشیت؟ سه‌یریکه ټه‌گر ټو له‌سر فرشی‌ک دابنیشیت یان ټمه بارودوخ بیت لای خوا چی ریگریټ ده‌کات له‌چاکه؟ ټبو عوبیده فرموی: خوی گه‌وره شهرم له هق ناکات وه من به راست ده‌زانم له‌وی که وتت، من جگه له ټسپه‌کم و چه‌که‌کم و شمشیرکم نه‌ دیناریک و نه دره‌میکم نیه، دوتی ټیواره‌م پیوستم به خهرچی ه‌بوو به‌لام نه‌مبوو له‌به‌ر ټه‌وه ټو خهرجیم له براکم قمرزکرد واتا موعاز، ټه‌گر راخه‌ریک یان فرشی‌کم ه‌بوایه ټوا بی براکام و هاووله‌کام له‌سری دانه‌نیشتم وه ټو برا موسلمانم داده‌نیشتم که نازانم په‌نگه له‌سر زه‌وی لای خودا له من چاکتر بیت، ټیمه به‌نده‌ی خوداین و به‌سر زه‌ویدا ده‌زیږن، له‌سر زه‌وی داده‌نیشتم، و له‌سر زه‌وی ده‌زیږن و له‌سر زویش راده‌کیشتم، ټمه‌ش لای خودا هیچان لی کم ناکاته‌وه، به‌لکو خوی گه‌وره پاداشتمان به گه‌وره‌تر و پیروتر ده‌کات، و پله‌مان به‌رز ده‌کاته‌وه، ټیمه‌ش به‌م کاره خومان به کم ده‌زانم بز خوی گه‌وره‌مان.<sup>۱</sup>

### ۳- خواپه‌رستی:

زوری‌ک له والیه‌کان سوور بوون له‌سر ټه‌وی به‌خشرین له کارانه‌ی که تیایدا کراونه‌ته وه‌کیل و دراوه به‌سریاندا، عوتبه‌ی کورې غه‌زوان داوای به‌خشرانی له والی به‌سه له عومر کرد به‌لام عومر نه‌یبه‌خشی،<sup>۲</sup> ه‌روه‌ها نعمان کورې موقرن که له که‌سکر والی بوو داوای له عومر کرد که له‌و کاره بیبه‌خشیټ و ریگه‌ی پی بدات که به‌شداری له جیهاد بکات چونکه ناره‌زوی شه‌یدی ده‌کرد،<sup>۳</sup> ه‌ر به‌م شیوه‌ش ه‌ندئ له هاوولانی ولایه‌ته‌کان کاتی‌ک که عومر داوای ټه‌وی لی کردون که وه والیه‌ک کار بکن ټو داوایه‌یان په‌سند نه‌کردوه، زویتری کورې عوام له ولایه‌تی میسر دا بوو کاتی‌ک که عومر ټو داوایه‌ی خسته به‌رده‌می و پی فرموی: ټی ټبو عبدالله نایا بتکه‌مه والی میسر؟ زویتر فرموی: من پیوستیم به‌و کاره نیه به‌لام وه مواهی‌دی‌ک ده‌رده‌چم و هاوکاری موسلمانان ده‌کم،<sup>۴</sup> ه‌روه‌ک ټه‌وی که ابن عباس په‌سندی نه‌کرد که ببیته والی میسر کاتی‌ک که عومر پاش کوچی دواپی ټمیری ټو شاره داوای لی کرد ټو کاره بگریته ده‌ست.<sup>۵</sup>

۱- فتوح الشام للأزدی (ص: ۱۲۲-۱۲۳).

۲- الولاية على البلدان (۵۴/۲).

۳- هه‌مان سهرچاوه.

۴- فتوح الشام للأزدی (ص: ۲۱۴).

۵- الخراج لأبي يوسف (ص: ۲۲-۲۳).

## ۴- پیژگرتنی والی بو والی پیش خوی:

والی سمر ته‌واړی ناوچه‌کان به‌وه له یه‌کتری جیا‌کراونه‌ته‌وه که پیژي والیه‌کانی پیش خویانیاں گرتووه و ټم‌مه‌ش له زوړبه‌ی والیه‌کانی سمرده‌می پاشیدیدا به‌دی کراوه به جوړتیک وهک نمونه کاتیک که خالدي کورې ولید وهک سمرکرده‌یهک په‌وانه‌کرا بو شام له‌سمر ټبو عوبه‌یده‌ی جهر‌اح و ټه‌وانی تر خالید به‌رپه‌رچی ټه‌وی دایه‌وه، که له نویژه‌کاندا پیش ټبو عوبه‌یده بکه‌ویت، کاتیک که عوم‌هر هستا به له‌کار خستنی خالدي کورې ولید له ټم‌میری سمر‌بازانی شام و دامه‌زړاندنی ټبو عوبه‌یده له شویتنه‌که‌ی ټبو عوبه‌یده ټم هه‌والدی له خالید شارده‌وه و هه‌والی پی نه‌دا تا نووسراویتیکی تر له عوم‌هره‌وه هات، پاشان خالید به هه‌واله‌که‌ی زانی و سمرزه‌نشتی ټبو عوبه‌یده‌ی کرد له‌سمر ناگادارنه‌کردنی،<sup>۱</sup> دکټور عبدالعزیز عوم‌هری ده‌لټت: شتی‌کم نه‌بینیوه له میانی ټم توژی‌ینه‌وه‌یه‌دا که باس له‌وه بکات یه‌کټک له والیه‌کان کاری کردیت له‌سمر زه‌لیل کردنی یان توله‌سه‌ندنه‌وه‌ی والیه‌که‌ی پیش خوی، به‌لکو ټه‌وان به زوړی و همر له یه‌که‌م وتاریانه‌وه کاریان له‌سمر وه‌سفی ټه‌وان کردووه و ستایشی کردوون.<sup>۲</sup>

## سینه‌م: مافی والی:

گومانی تیدا نیه که والی سمر ولایه‌ته‌کان کومه‌لټک مافی جیا‌وازیان هه‌بووه که هه‌ندیکیان په‌یوه‌ندی به خه‌لکی و هه‌نده‌که‌ی ترشیان په‌یوه‌ندی به خه‌لیفه‌وه هه‌بووه، سمر‌باری ټه‌وی که چهند مافیکي تر هه‌بوون په‌یوه‌ندیان به به‌یتولماله‌وه هه‌بووه، ټم مافه ټه‌ده‌بی و مادیانه به پله‌ی یه‌که‌م نامانج تیایدا هاریکاری والی بووه بو هه‌ستان به ټه‌نجامدانی کاره‌که‌ی و خزمه‌تی ټاینی پیروزی نیسلام و ټم‌مه‌ش گرنگترین ټو مافانه‌یه:

## ۱- ملکه‌چی له سهر‌پیچی نه‌کردندا:

ملکه‌چی له خه‌لکه‌وه بو سمرکرده و والیه‌کان پیوستیه‌که که شمرع برپاری له‌سمر داوه و خوی گه‌وره‌ش ده‌فرموویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (النساء: ۵۹).

ده‌قی ټم ټایه‌ته داریژه‌ری ده‌تیکه له‌سمر واجبی ملکه‌چ بوون بو به‌ربرسان و له‌وانه‌ش ټو به‌ربرسانه‌ی که کار و فرماني خوی پاک و بیگ‌هرد پاده‌په‌رین،<sup>۳</sup> گومانی تیدا نیه که ملکه‌چی

۱- تاریخ الیعقوبی (۱۳۹/۲، ۱۴۰).

۲- الولاية على البلدان (۵۵/۲).

۳- هه‌مان سمرچاوه. (۵۶/۲).

فرمانده و خلیفه‌کان په‌یوه‌سته به ملکه‌چی خوی گه‌وره و نه‌وان همر کات سه‌ریچی کار و فرمانی خودایان کرد نه‌وا ملکه‌چیان ناکریت.<sup>۱</sup>

## ۲- خه‌لاتی ناموژگاری بو والی:

پیایوئک هات بو لای عومهری پیی وت: نه‌ی نهمیری باوه‌پداران له‌بهر خودا باکم نیه له لۆمه‌ی لۆمه‌کاران نه‌گهرچی چاک بیت بۆم یان له خۆم برۆمه پیچی؟ عومهر فرمووی: همر کهس له کاروباری موسلمانان شتیکی گرتنه دهست نه‌وا له لۆمه‌ی لۆمه‌کاران ناترسیت له‌بهر خودا، همر کهس خالی بوو له‌مه‌با له خۆی پرواته پیچی و ناموژگاری به‌رپرسه‌کمی بکات.<sup>۲</sup>

## ۳- گه‌یانندی هه‌وال به والی:

پیویسته له‌سهر خه‌لکی که هه‌والی راست و دروست بگه‌یننه والی و له‌مه‌دا راستگوین، نه‌گهرچی نه‌و هه‌واله تایبیت بیت به بارودۆخی خه‌لکی به گشتی یان تایبیت بیت به هه‌والی دوژمنان وه یان په‌یوه‌ست بیت کاربه‌دهستانی والی و فرمانبه‌رانی و په‌له‌کردن له‌مه‌شدا به‌پیی توانا پیویسته به تایبته‌ی نه‌گهر نه‌و کاره پیویست بیت به کاری جهنگی و هه‌والی دوژمنان و نه‌وه‌ی که په‌یوه‌ندی هه‌یه به ساخته‌کاری کاربه‌دهستانی شتانی تر له مه‌نتقی هه‌یه‌شی بوون له به‌رپرسیاریتی له‌گه‌ل والی له چاودیری کردنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بو نومه‌ت.<sup>۳</sup>

## ۴- هاریکاری والی له هه‌لوئستی:

نه‌گهر هه‌لوئستی والی بو به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بوو نه‌وا پیویسته به پله‌ی یه‌که‌م له لایهن خه‌لیفه‌وه هاریکاری بکریت، عومهر (ﷺ) به هه‌موو شیوه‌یه‌ک سوور بووه له‌سهر نهم واتایه و بایه‌خی ته‌واوی داوه به ریزگرتنی خه‌لکی بو والی و ستایش کردنیان وه له‌مه‌دا به هه‌موو هۆکاریک خه‌لافه‌تی کردوون عومهر زۆر توند بووه له‌سهر نه‌وه‌ی له‌سهری بووه به تایبته‌ی نه‌گهر هه‌ستی به دوژمنایه‌یه‌ک یان نیمچه دوژمنایه‌یه‌ک کردیته که له‌سهر یه‌کیکیان کهوتبیت لیته‌دا توند و تیژی له‌سهر نه‌و که‌سانه نواندوه که په‌لامار دراوه له‌م باره‌وه هه‌تا سام و هه‌یه‌تیک بو کاربه‌دهستان بی‌نیته‌وه و شوینی خۆی له ناخ و سینه‌ی خه‌لکیدا بکاته‌وهو سامیکی پی بنوینیت لای تایبه‌تمه‌ندان و خه‌لکیش به گشتی.<sup>۴</sup>

## ۵- مافی سه‌رکرده له هه‌ول‌داندا:

مافی سه‌رکرده‌یه، که هه‌ول‌دان به رای خۆی بکات له‌و کارانه‌ی که بواری کراوه‌یان تیدایه به تایبته‌ی له‌و کارانه‌ی، که شهرع به وردی دیاری نه‌کردوون و هه‌روه‌ها له‌و کارانه‌ش که سپارده‌ی

۱- الولاية على البلدان (۵۵/۲).

۲- الحراج لأبي يوسف (ص: ۱۵)، الولاية على البلدان (۵۷/۲).

۳- الولاية على البلدان (۵۷/۲).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه. (۱۵۲/۱).

خلیفه‌ی تیدا نه‌ها توه بۆ کارپیتکردنی له سنووریکێ دیاریکراوا، یه‌کێک له والیه‌کانی عومەر له شام هه‌ولتی خۆی دا بۆ دابه‌شکردنی به‌شەکان له نیوان پیاده و نه‌سپ سواراندا، عومەر هه‌ولته‌کی به‌ شیواو نرخاند، ابن مسعود وا به‌ناویانگه که یه‌کێک بووه له والیه‌کانی عومەر له‌سه‌ر مه‌سنه‌له‌ی هه‌ولداندا پیچه‌وانه‌ی پای عومەر بووه.<sup>۱</sup>

## ۶- ریزگرتنیان پاش له کار لابردنیان:

یه‌کێک له مافه‌کانی والی ریز گرتیه‌تی پاش له‌کار لابردنی، کاتیکی عومەر (ﷺ) شه‌رحه‌بیلی کوری هه‌سنه‌ی له والی ئوردن له کار لابرد، هۆی ئه‌م له کار لابردنه‌ی بۆ خه‌لکی پوون کرده‌وه، کاتی که شه‌رحه‌بیل پرسیری کرد: ئایا له بیزاریت بوو له کار لاتبردم شه‌ی شمیری باوه‌داران؟ عومەر فهرمووی: من هه‌ردووکتانم خۆش ده‌وی به‌لام پیاوێکی به‌هێزترم له پیاوێکی به‌هێز خۆشته‌ ده‌وی.<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها عومەر سه‌عدی کوری ته‌بی وه‌قاصی له کار لابرد له ولایه‌تی کوفه، په‌نگه عومەر شه‌وه‌ی به‌دی کردبێ که ریزی شه‌و فهرمانی دابی به‌ دوور خستنه‌وه‌ی له کهسانیک که به‌عه‌یداریان زانی بێ له نوێژه‌کانیدا، له‌گه‌ڵ شه‌ه‌دا سعد (ﷺ) لیکچوو ترین که‌س بووه به‌ نوێژی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌هۆی زانستی و شاره‌زایی ته‌واوی به‌ سیفه‌ته‌کانی نوێژی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌وه، عومەر له کاری لایبرد وه‌ک ریزیکی بۆی تا نه‌بیته تانه به‌سه‌ر زاری کهسانی نه‌فامه‌وه.<sup>۳</sup>

## ۷- مافی ماددی:

هه‌روه‌ها له لایه‌نی مادی یه‌وه والی مافی تایبه‌تی خۆی هه‌بوو له‌سه‌روی هه‌مووشیانه‌وه شه‌و موچه‌یان بووه که پیتی ژباون، گومانی تیدا نی یه که هاوه‌لان (په‌زای خوايان لی بیت) له‌سه‌روی هه‌مووشیانه‌وه خلیفه‌کانی راشیدی هه‌ستیان به‌ بایه‌خداری و گرنگی رزق و رۆزی کردووه بۆ کاربه‌ده‌ستان وه ئه‌مه‌یان به‌ یه‌کێک له مافه‌کانیان داناهه سه‌رباری بێ نیازیان پیتی له خه‌لکی و پاشان نه‌بوونی کاریگه‌ری له‌سه‌ریان یان هه‌ولتی به‌رتیل پێدانیان،<sup>۴</sup> عومەر سوور بووه له‌سه‌ر پاکی کار به‌ده‌ستانی و خاوینی و بینگه‌ردیان له مائی خه‌لکی، به‌ مائی خۆیان بێ نیازی کردوون له مائی کهسانی تر، په‌نگه عومەر (ﷺ) هه‌ستی به‌م گرفته سامناکه کردبێ، هه‌ستی به‌وه کردبێ که بۆ شه‌وه‌ی زانی پاکی و بینگه‌ردی کار به‌ده‌ستانی بکات شه‌و پتویسته بێ نیازیان بکات له پتویستیان بۆ مائی خه‌لکی، گفتوگۆ و مشتومرێک له نیوانی و نیوان شه‌و عوبه‌یده‌دا په‌یدا بووه که شه‌و عوبه‌یده به‌ عومه‌ری فهرمووه: هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ت پۆخله کردووه - واته کردوتنه کاربه‌ده‌ست - عومهریش له وه‌لامدا فهرمووی: شه‌ی شه‌و عوبه‌یده نه‌گه‌ر من بۆ پاک راگرتنی ئاینه‌که‌م پشت به‌ خه‌لکی دیندار نه‌به‌ستم شه‌ی پشت به‌ کێ به‌به‌ستم؟ شه‌و عوبه‌یده‌ش فهرمووی: نه‌گه‌ر شه‌مه‌ت کرد بێ

۱- اعلام الموقعین (۲/۲۱۸).

۲- تاریخ الطبری (۵/۳۹).

۳- الولاية علی البلدان (۲/۵۹).

۴- الولاية علی البلدان (۲/۶۰).



نیازیان بکە بە کاربەدەستی لە خیانت،<sup>١</sup> واتە ئەگەر لە شتیکیدا بە کارت هیسان ئەوا لە بەخشین و پزق و پۆزیان تێریان بکە، تا پێویستیان بە ساخته کاری یان خەلکی نەبێت، عومەر بە هاوشتیوی کارەکانیان (لەسەر پێژهی ئەوێ که شیواو بوو بۆیان لە خواردن و ئەوێ که لە کارەکانیان پیتی هەڵدەستن) بۆ فەرماندە سۆپا و گوندەکان و تەواوی کاربەدەستان هیندە بەخشش دەدانی که بە باشی بەشیان بکات،<sup>٢</sup> عومەر سوور بوو لەسەر پاک و بێگەردی کاربەدەستانی ئەوێ که لە مائی خەلکیان لە دەستدایە و هەمیشە بەو کاربەدەستانە دەفەرموو: من ئێوه و خۆشم لەم مائە بە پاسپاردە هەتیو داناو هەر کەس (لە سەرپەرشتیاری هەتیوان) دەوڵەمەند بوو با خۆی بگرێتەو لە خواردنی مائیان وە هەرکەس لەوان هەژار بوو با (لێتی) بخوات بە ئەندازە پێویست،<sup>٣</sup> عومەر تا پادەیهک هیندە موچە دیاریکراوی بۆ تەواوی کاربەدەستانی بریوویەو ئێت ئەو موچەیه پۆزانە یان مانگانە یان سالانە بوایه، لە هەندێ لە سەرچاوە میژوویی یەکان و هاتووێ که هەندیکیان خواردن و هەندیکێ تریان موچەیهکی دیاریکراویان وەرگرتوو،<sup>٤</sup> هاتوو، که عومەر (ﷺ) عبدالله ی کورپی مەسعودی لەسەر دام و دەزگاکانی دادوهری و بەیتولمال کردۆتە کاربەدەست، عوسمانی کورپی حەنیفی لەسەر ناودێری فورات، و عەماری کورپی یاسری لەسەر نوێژ و سەربازگە نوێژ، چوار یەکی داناوێ بۆ عبدالله ی کورپی مەسعود و چوار یەکی کەمێ تری داناوێ بۆ عوسمانی کورپی حەنیف، هەروەها عومەری کورپی خەتاب ٢٠ دیناری بۆ عەمەری کورپی عاص برپۆتەو لە کاتیکیدا که والی میسر بوو،<sup>٥</sup> سەلمانی فارسی که بەرپرسی ٣٠ هەزار کەس بوو لە شاری مەدائن که بەخششە کە ٥٠٠٠ درهەم بوو، سەلمان لەبەر خوا ناسی خۆی کاری کردوو و بەبەرەمی شانی خۆی ژیاو و ئەوێ که پیتی بەخشاوێ کردوویەتی بە چاکە،<sup>٦</sup> وە چەندین پڕیوایەتی تری جیاواز هەیه سەبارەت بە پزق و پۆزی عومەر بۆ والی یەکانی، گومانی تێدا نی یە که ئەم جیاوازی یانە لە موچەدا سەرچاوێ کە دەگرێتەو بۆ پێشکەوتنی بارودۆخەکان و گۆڕانی لە سەردەمی عومەردا، ئەقل ناییرێت که پزق و پۆزی و موچەکان هەر لە سەرەتای خەلافەتی عومەر وە هەتا کۆتایی یەکی بەهەمان شیوێ بێننەو، که ئەمەش سەرخەدانیک بوو بۆ گۆڕانی هەل و مەرج و بارودۆخ و جیاوازی نرخ و پێشکەوتنی پێویستی یەکان بەهۆی بەرفراوان بوونی ناوچە نازاد کراوەکان و زۆری داھات لە بەیتولمالدا،<sup>٧</sup> عومەر سالانە ١٠ هەزار دیناری داوێتە معاویە لەسەر کارە کەمێ لە شام، باس ئەوێ کە کرێت که عومەر لەنیوان بری ٩ هەزار و ٨ هەزارو ٧ هەزاری بۆ فەرماندە سۆپا و گوندەکان برپۆتەو بە پیتی ئەوێ لە خواردن پێیان

١- الخراج لأبي يوسف (ص: ١٢٢).

٢- الولاية على البلدان (١٤٩/١).

٣- تاريخ المدينة (٦٩٤/٢)، الولاية على البلدان (١٤٩/١).

٤- الولاية على البلدان (١٥٠/١).

٥- طبقات الكبرى (٢٦١/٤).

٦- سير أعلام النبلاء (٥٤٧/١).

٧- الولاية على البلدان (٦٣/٢).

۴۔ اخبار عمر طنطاوی (ص: ۳۴۱)۔

٥- الطريقة الحكمية (ص: ٢٤٠)، الولاية على البلدان (٢/٦٧).

پەسەندانی نوێژی لە نێو خەڵکدا بۆ والیەکان دووپات دەکردهوه و دەیفەرموو: بە پاستی ئێمە دەتانکەینە والی هەتا نوێژ بە خەڵکی بھوێنن و قورئانیان پێی فێر بکەن،<sup>۱</sup> وە عومەر لە بریارەکانیدا بە دەق دەینووسی کەوا فلانکەس فرماندەوی نوێژ و جەنگە هەروەک ئەو بریارەیی کە تیایدا عەماری کورپی یاسەر لەسەر نوێژ خوێنی و جەنگ و عبدالله کورپی مەسعودی لەسەر دادوەری و بەیتومال دانا،<sup>۲</sup> ئەو کەسەش تێگەیشتانەوی کە دەرەبای سیاسەتی شەری و لە بارەیی بایەخی نوێژەو سەبارەت بە ئەمیر و ئەو شتەنەش کە ئەم کارە دەگرێتەوه کە شتیان نووسیووه ئاماژەیان بەوه کردووه کە ئەم کارە چەندین مانای دونیایی و دواڕۆژی لەخۆگرتووه.<sup>۳</sup>

### \* پاراستنی ئاین و بنەماکانی:

عومەر (ﷺ) سوور بوو لەسەر پاراستنی ئاین و بنەماکانی بەو شێوە دروستەیی کە داباریبوو بەسەر پیغەمبەر (ﷺ) دا، بەردەوام هەوڵی دەدا و تێدەکوشتا بۆ زیندووکردنەوهی سونەتی پیغەمبەر (ﷺ) و کۆنترۆڵ کردنی بیدعە و کارکردن لەسەر پێزگرتنی ئاینی خودا و زیندووکردنەوهی سونەتەکانی پیغەمبەر (ﷺ)، عومەر فرمانی دا بە دەرکردن و نامۆکردنی پیاویک بە هۆی زۆر بێتی و چەند بابەتیکی لێکچوو لە قورئان،<sup>۴</sup> هەروەک پێشتر باسمان لێوە کرد، فرمانی ئەنجامدانی ئەو نوێژی لە مانگی رەمەزاندای و ئەم بریارەیی بەناو تەواوی ناوچەکاندا بڵاوکردهوه،<sup>۵</sup> نامەیهکی بۆ ئەبو موسای ئەشعەری نووسی: هەواڵم پێی گەیشتووه کە کەسانێک پێش تۆ بانگەشەیان بۆ جاهیلیەت کردووه ئەو ئەو شمشیر، ئەگەر ئەم پەیمانی من تێی گەیشت ریسوایان بکە بە سزادانی مالتی و جەستەیی تا بڵاوی لێ دەکەن ئەگەر تێنەگەیشتن.<sup>۶</sup>

### \* نەخشەسازی بینای مزگەوت:

هەندێک لە ئامارەکان بەوه دەکەن کە لە سەرەمی عومەردا ۴۰۰۰ مزگەوت لە ولاتی عەرەبدا بە تەنھا دروست کراوه، والیەکان بە پەرەپێدانی مزگەوت و دامەزراندنیان لە تەواوی ناوچەکانی ژێر دەسلاتیان ناوبانگیان دەرکردووه وەک عەبەداتی کورپی غەنم کە کۆمەڵێک لە مزگەوتەکانی ناوچە جیاوازهکانی دورگەیی عەرەبی دروست کرد.<sup>۷</sup>

۱- نصيحة الملوك (ص: ۷۲).

۲- الاحکام السلطانية (ص: ۳۳).

۳- الولاية على البلدان (۶۷/۲).

۴- الولاية على البلدان (۶۸/۲).

۵- هەمان سەرچاوه.

۶- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ۱۳۳).

۷- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ۱۸۲)، الولاية على البلدان (۶۹/۲).

### \* ناسانکاری کاروباری حه ج :

والیه کان له سهرده می خلیفہ کانی پاشیدیندا بهرپرس بوون له ناسان کردنی کاروباری حه ج و زامن کردنی سهلامه تی حاجیانان له ولایه ته کانیاندا، ههروه ها والیه کان سهراقله می حاجیانان دهست نیشان ده کرد، و کاته کانی بهرپیکه وتنیان بو دیاری ده کردن به جوړی که حاجیان به بهرپرسی والی نه بویه بویان نه بوو شوینی خوژان به جی بهیلتن، پاش نه مه شاره زایان و تیگه یشتوان جهختیان له سهر نهوه کردو تهوه که ناسانکاری کاروباری حاجیان له کاره گرنگه کانی والیه له ناوچه کهیدا، ماوردی ده لیت: ناسانکاری کاری حاجیان له کاری والیه و له نیو فرمانی نه ماره ته کهیدایه له بهر نهوه ی که له کومه لای نهو هاریکاریانه یه که ده دریتته پالی.<sup>۱</sup>

### \* په ساندنی سزا شهرعیه کان :

عومهری کوږی عاص له میسر سزای ثانیی په ساند به سهر یه کیک له کوږانی عومهر و پاشان عومهر خو ی چهند قامچی لیدا، ده لیتن پاشان نهو کوږه به گاریگه ری نهو قامچی مهرد،<sup>۲</sup> والیه کان هه لدهستان به تو له سه ندنه وه ی کوشتن به بی موله تی خلیفہ هه تا عومهر نامه یه کی بو نووسین: به موله تی من نه بیت کهس مه کوژن،<sup>۳</sup> دواتر والیه کان وایان لیته ات که پیش پاپه راندنه ی کوشتنیک پرسیان به عومهر (ﷺ) ده کرد، په ساندنی سزا کانش لهو کاره ثانیی و دونیایانه یه که خلیفہ و والیه کانشیان به چاوکی جو ش و خرو شه وه سهیریان کردووه و بایه خیان پیداوه هه رچون که بایه خیان به بنه ما جوړ به جوړه ثانییه کان داوه.<sup>۴</sup>

### ۲- نارامی خه لکی له ولاته کانیان :

به راستی پاریزگاری کردن له ناسایشی ژیان له ولایه ته کاندا له گرنگترین نهو کارانه یه که سپیرو دراوه به والی، له پیتاوی به دیه یثانیی نه مه دا والی هه لدهستی به ژوریک لهو کارانه ی که گرنگترینان په ساندنی سزایه له سهر سه ریچی کاران و خراپه کاران، له وه ی که به دی ده کریت لهو تاوانانه ی که هه ره شه له ژیانی خه لکی و مولکه کانیان ده کات،<sup>۵</sup> عومهر (ﷺ) نامه یه کی بو نه بو موسای نه شعهری نووسی: خراپه کاران بهرستین و دهست به دهست و پی به پییان پی بکه ن،<sup>۶</sup> ههروه ها په ساندنی فه رزی جهاد دژی دوژمنان پو لیک کی گه وره ی هه بووه له نارامی ولاته نیسلا میه کان و ناوچه کانیان.<sup>۷</sup>

۱- الاحکام السلطانية (ص: ۳۳).

۲- مناقب عمر بن الخطاب لابن الجوزي (ص: ۲۴۰-۲۴۲).

۳- الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ۵۲۱).

۴- الولاية على البلدان (۷۰/۱).

۵- هه مان سه رچاوه.

۶- عیون الاخبار (۱۱/۱).

۷- الولاية على البلدان (۷۱/۱).

## ۳- جیہاد لہ پیناوی خودا:

تہ گہر ہر لہ سدرہ می تہو بہ کرہوہ، تا سدرہ می عومر ناوی فرماندہ کان بھینہ روو تہوا بالٹیکی درٲیژان لہ میژوی جہنگہ رزگار بخوازہ کان بؤ دہ دژینہوہ، بہ لکو تہوان فرماندہ کانیان ناردوہ بؤ تہو ناوچانہی کہ نازاد نہ کران و کاریان لہ سہر نازاد کردنی و پاشان پٲیکختنی کردوہ و ہک فرماندہ کاننی شام کہ: تہو عوبہ یدہ و عہری کوری عاص، و یہزیدی کوری تہو سو فیان و شہرحہ بیللی کوری حہسنہ و فرماندہ کاننی عیڑاقیش: موسہ نای کوری حارسہ و خالدی کوری ولید و عہدیزی کوری غنہم و تہوانی تر بون،<sup>۱</sup> والیہ کان لہ سدرہ می خلیفہ کاننی راشیدیندا لہ گہل تہوہی ولاتہ کانیان بہ پٲوہ بردوہ بہ رامبہر دوژمنانیش موحاہیدیکی گیان لہ سہر دہست بون، تہمہش پٲیگری لٲی نہ کردوون لہو کارانہی کہ پٲیان سپٲردراوہ، سہرچاوہ میژووہیہ کان باس لہ گرنگترین کارہ کاننی والی دہ کمن لہ پشتیوانی کردنی بزافی جیہادی لہوانہ:

- ناردنی خؤبہ خشان بؤ گؤرہ پانی جیہاد.

- بہرگری کردن لہ ولایت لہ دژی دوژمنان.

- قہلابہدی ولات و دروست کردنی شورہ بؤ شارہ کان: عومر فرمانی دا بہ دروست کردنی قہلا بؤ تہو کہ سانہی کہ شاری جیزہی میسر نیشته جٲی دہ بن لہ تیرہ کاننی نازاد، لہ ترسی تہوہی نہوہ لہ ناکا پہلامار بدرٲن.<sup>۲</sup>

- شوٲن پٲی ہلگرتنی ہہوالی دوژمنان: تہو عوبہ یدہ بوہ بہ ناویانگ بوہ کہ چاودٲیری وردی کؤبونہوہی پڑمہ کاننی کردوہ لہ ولاتی شام، تہو عوبہ یدہ (ﷺ) لہ سہر بنہمای تہم ہہوالانہ ہلڈہستا بہ ہندئ کاری پاشہ کشہی روو کہ شی.<sup>۳</sup>

- ہاریکاری کردنی ناوچہ کان بہ تہسپ: عومر (ﷺ) سیاسہ تیکی گشتی لہ دہولتدا دانا بؤ بہدہست ہٲنانی تہسپی پٲویست بؤ جیہاد لہ ناوچہ ئیسلامیہ کان بہ پٲی پٲویستی تہو ناوچہ یدہ، عومر چہند کہ سیکی لہ بہسہر تہرخان کرد بؤ تہوہی کہ لہ زہوی و زارہ کانیان ہہستن بہ بہخیو کردنی تہسپ،<sup>۴</sup> ہہروہا لہ شاری دیمہشق چہند پارچہ زہویہ کی دا بہ خہلکانٲیک بؤ پہروہردہ کردنی تہسپ بہ لام تہوان کردیانہ کشتوکال و تہویش و لٲی سہندنہوہ و سزای دان بہوہی کہ سہر پٲچی نامانجیان کردوہ لہ پٲداننی زہوی کہ بریتی بو لہ ہاوکاری لہ بہخیو کردنی تہسپ، عومر لہ کوفہ چوار ہزار تہسپی ہہبوہ کہ لہ نٲو چہند کہ سیکی تہہلی کوفہ سہلمانی کوری پہبوعہی باہلی لہ سہر بہہادار کردبو کہ ہہموو سالتیک پٲشہبہندہ کاننی بؤ دروست دہ کرد و پایدہ کیٹشا، لہ شاری بہسہرہش نزیکی تہو ژمارہیہ و ہہروہا لہ ہر ناوچہ یدہ لہ ہشت ناوچہ کہ ژمارہ یدہ کی نزیک لہ

۱- الولاية علی البلدان (۷۱/۱).

۲- الولاية علی البلدان (۷۷/۱).

۳- فتوح ابن أعثم (ص: ۲۱۵).

۴- الولاية علی البلدان (۷۴/۲).

ژماره‌کمی پیشوو<sup>١</sup> نهمسپ هه‌بوون و ته‌واوی نهم نهمسپانه ناماده‌بوون بۆ به‌رگری کردنی ده‌ست به‌جی له ده‌ولته‌ی نیسلاسی.<sup>٢</sup>

- پاهینانی لاوان و ناماده‌کردنیان بۆ جیهاد: عومهر (ﷺ) نامهی دهنوسی بۆ خه‌لکی شاره‌کان و فهرمانی پێ دده‌دان که منداڵه‌کانیان رابه‌یئن له‌سهر سوارچاکی و مه‌له‌وانی و تیرنه‌ندازی، شام له کاتی پاهیناندا لاویک تیریکی به‌رکه‌وت و پاشان مرد، نهم هه‌واله‌یان نووسی بۆ عومهر به‌لام نه‌و نه‌وستا له پاهینانی منداڵان.<sup>٣</sup>

- هاوکاری کردنی دیوانی سه‌ربازی: عومهر (ﷺ) بایه‌خیکی زۆری داوه به دیوانی سه‌ربازی شاره‌کان چونکه پرۆای وابوو که خه‌لکی شاره‌کان لارن بۆ پیککردنی به تاییه‌تی نه‌و ناوچانه‌ی که نزیکن له دوژمنه‌وه و نه‌و ناوچانه‌ش که به‌رده‌وام پیوستیان به سه‌رباز هه‌یه،<sup>٤</sup> به راستی والی سه‌ر ناوچه‌کان به‌رپرسی راسته‌وخۆن له‌و دیوانه سه‌ربازیانه شه‌گه‌رجی هه‌ندێ فهرمانبه‌ری تر هه‌ن که نه‌رکی گرنگی نه‌و ده‌زگایه به‌رپه‌وه دهبه‌ن، به‌لام به‌وه‌ی که نه‌و والیانه خۆیان فهرمانده و سه‌رکرده‌ی جه‌نگن نه‌وا به‌رپرسیاریتییان به‌رامبه‌ر به دیوانی ولاته‌کانیان وه که به‌رپرسیاریتی خه‌لیفه وایه به سیفه‌تی به‌وه‌ی که نه‌وان نوێنه‌ری خه‌لیفه‌ن.<sup>٥</sup>

- پاپه‌راندنی په‌یماننامه‌کان: هه‌ندێ به‌لێن و په‌یماننامه له نیوان نه‌بو عوبه‌یده و چه‌ند ناوچه‌یه‌کی شامدا به‌رپیکران، هه‌روه‌ها نهمه‌ حالێ هه‌ندێ له سه‌رکرده‌کانی عیراق بوو وه که سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص و نه‌بو موسای شه‌عهری و چه‌ند والیه‌کی تر، والیه‌کان سه‌ربازی نه‌مه‌ش سوور بوون له‌سه‌ر پاراستنی مافی زامن کراوان و په‌یماننامه که‌سایه‌تی و گه‌شتیه‌کان، نه‌و په‌یماننامه‌یان به‌جی ده‌هینا له روانگه‌ی چه‌ند فهرمانیکی شه‌رعیه‌وه و به‌ چاودێری په‌یمانه‌که،<sup>٦</sup> عومهر وه‌سیه‌تی بۆ به‌لێن ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: وه‌سیتتنان بۆ ده‌که‌م به‌ چاکی به‌لێن پیدانی خودا و پینغه‌مبه‌ره‌که‌ی که بجه‌نگن له دژی نه‌وانه‌ی که له پشتیان هه‌ون و له سه‌روو توانای خۆیان هه‌و ته‌کلیفیان لی نه‌کریت.<sup>٧</sup>

#### ٤- هه‌ولدان له پیناوه‌ دابین کردنی پزق و پۆزی خه‌لکی:

عومهر ده‌فه‌رموویت: شه‌گه‌ر خوای گه‌وره سه‌لامه‌تم بکات پزگه‌ ناده‌م که بیوه‌ژنانی عیراق له دوا‌ی من پیوستیان به هه‌یج که‌سیکی تر بیت، ئیمه هه‌لوێستی عومهرمان له سالتی سوته‌ک له‌بهر ناچیت، که هه‌موو توانایه‌کانی ده‌ولته‌ی ته‌رخان کرد بۆ چاره‌سه‌ری گرفته‌که و تیرکردنی سه‌که برسیه‌کان، به‌یه‌قه‌ی له کتیبی (سنن) که‌میدا ریوایه‌تی کردوه که عومهر خه‌رجی دایه خه‌لکی سالتی سوته‌ک هه‌تا

١- الولاية على البلدان (٧٤/٢).

٢- همان سرچاوه.

٣- الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ٤٨٦).

٤- النظم الاسلامیة، صبحی صالح (ص: ٤٨٨-٤٩١).

٥- الولاية على البلدان (٧٧/٢).

٦- الولاية على البلدان (٧٧/٢).

٧- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ١٣٣).

باران باری، پاشان ئەوان پۆشتن، عومەر بە سواری دەرچوو بۆ لایان، بینی ئەوان بە کەژاوەکانیانەوه کۆچ دەکەن، چاوەکانی پریون لە فرمیسک، پیایۆک کە لە ھۆزی مەحاریبی کوری خەسقە بوو وتی: من شاھەتی دەدەم کە ئەو ھەسرەتی تۆی کردووە وە من پۆلەیی ئومەتێک نیم کە مەدحی عومەر بکات، عومەریش پێی فرموو: ھاوار بۆ تۆ ئەوەیە ئەگەر تۆ لە سامان و دارایی عومەر یان خەتاب خەرجی بکەیت ئەوا لە مائی خودات خەرج کردووە،<sup>١</sup> ھەروەھا عومەر (ﷺ) فرموی: ئەوەی بۆ ئێوە لەسەر من پێویستە ئەوەیە کە هیچ شتێک لەو باجەیی ئێوە و ئەو شتانەش کۆ نەکەمەو کە خوای گەرە وەک دەستکەوت پێی داوێن مەگەر لە پێناوی ئەودا بێت، ئەوەی بۆ ئێوە لەسەر من پێویستە ئەوەیە ئەگەر شتێک چنگ کەوت بە ھەقی خۆی نەبێت لە دەستەم دەرئەچێت ھەروەھا پێویستە لەسەرم کە إنشاءاللہ بەخشش و پزق و پۆزیتان زۆرتر بکەم،<sup>٢</sup> دابەشکردنی بەخششەکان لە سەردەمی عومەردا خولگەییەکی پێک و پێکی لەخۆ گرتبوو، ئەم کارەش تەنھا تاییەت نەبوو بە خەلکی شارەکانەو، بەلکو ئەم کارە ھۆز و تیرەکانی دەشتەکیشی دەرگرتەو، عومەر خۆی بە نێو ھۆزە نزیکەکانی مەدینەدا دەسورایەو و خۆی کالاکانی پێ دەدان و پەییامی بۆ ھەندێ لە والیەکانی دەنوسی کە بەخشش و پزق و پۆزی ئەو خەلکە بدەن، عومەر لە پەییامەکیدە دەینوسی ئەو ئەو دەستکەوتەییە کە خوای گەرە بەوانی داو، ئەو دەستکەوتانە مولکی عومەر و بنەمالەیی عومەر نیە لەبەر ئەوە دابەشی بکە بەسەریاندا،<sup>٣</sup> عومەر ھەر بە دابین کردنی سامان و داھات بۆ خەلکی دانەدەکەوت بەلکو خواردنیشی بۆ دابین دەکردن، لە یەکتێک لە سەردانەکانیدا بۆ شام بلالی کوری پەباح ھەستایە سەری و وتی: ئەم ئەمیری باوەرداران فرماندەیی سوپاکانت لە شام سوێند بە خوا جگە لە کوشتنی بالئەندە و نانی پوخت ھێچی تر ناخۆن و تەواوی موسلمانانیش ئەوەیان دەست ناکەوێت، عومەر (ﷺ) پێی فرموی: ئەوە بلال دەلێت؟ یەزیدی کوری ئەبو سوفیان فرموی: ئەم ئەمیری باوەرداران نرخ و بەھای کال لە ولاتەکانماندا ھەرزانە و منیش بەشتێکی ئەوەم کە بلال باسی لێکرد لێرەدا بە وێنە ئەوەیە کە ئێمە لە حەجاز دەماندایە منداڵەکانی عومەر (ﷺ) فرموی: سوێند بە خوا من لێرە ناپۆم ھەتا ھەموو مانگێک پزق و پۆزی موسلمانانم بۆ زامەن نەکەن، پاشان فرموی: سەیریەکەن چەندی بەسە بۆ تێرکردنی پیایۆک و تیان: دوو گاوانی لەگەڵ دوو ھیندە زەیت و دۆشاوی کە لە سەرەتای ھەموو مانگێکدا بە ئەوەی بۆ دابین بکەن، پاشان فرموی: ئەم موسلمانینە ئەمە بۆ ئێوە جگە لە بەخششەکانتان، ئەگەر سەرکردەکانتان ئەوەی بۆم پریونەتەو وایان پێتان ئەوا ھەموو مانگێک وەری دەگرن، ئەمەش کاریکی باشە، ئەگەر ئەم کارەیان بۆ ئەنجام نەدان ئەوا ناگادارم بکەنەو ھەتا لە کاریان بچم و کەسانی تر لە شوێنیان بکەم بەرپرس،<sup>٤</sup> عومەر سوور بوو لەسەر فرامەم ھێنانی خۆراک لە ولاتان و چاودێری بازاری دەکرد و پێگەیی لە کال و کەل و

١- سنن البیهقی (٣٥٧/٦)، موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ١٣٥).

٢- موسوعة فقه عمر بن الخطاب (ص: ١٣٧).

٣- الولاية على البلدان (٧٧/٢).

٤- فتوح الشام للأزدی (ص: ٢٥٧)، الولاية على البلدان (٧٨/٢).



پهل شاردنوه ده‌گرت، هه‌روه‌ها والیه‌کانی عومهر هه‌لده‌ستان به نه‌نجامدانی کاری گرنگی خو‌یان له چاودیری کردنی بازاره‌کان، هه‌روه‌ها فرمانی ددها به‌سهر بازارگانه‌کاندا که به نیو که‌لوه‌کاندا بگه‌پیتو شه‌ک بۆ موسلمانان به‌یتن و بۆ نیاز بن له باژیره‌کانیان،<sup>١</sup> عومهر و والیه‌کانی هه‌ر به دابینه‌کردنی خۆراک و چاودیری کردنی باژیره‌وه نه‌ده‌وه‌ستان، به‌لکو شوینی نیشته‌جۆ بوون و دابه‌شکردنی له کاری گرنگی نه‌و که‌سانه‌بوو که وه‌کاله‌ت درابویه پال کاره‌کانیان له سه‌رکردایه‌تی کردنی ولاتاندا، له کاتی دامه‌زراندنی شاره‌کان و نه‌خشه‌سازیاندا عومهر زه‌وی دابه‌ش ده‌کرد به‌سهر خه‌لکانی دانیشتوی هه‌ردوو شاری به‌سره و کوفه<sup>٢</sup> و فستاتدا هه‌روه‌ها نه‌و فرماندانه سه‌ریه‌رشتی دابه‌ش کردنی ماله‌کانی شاره‌ نازادکراوه‌کانیان ده‌کرد، هه‌م‌ص و دیمه‌شق و نه‌سکه‌نده‌ریه و نه‌وانی ترش.<sup>٣</sup>

### ٥- دامه‌زراندنی کاربه‌ده‌ستان و فرمانبه‌ران:

به راستی دامه‌زراندنی کاربه‌ده‌ستان و فرمانبه‌ران له‌و کارانه‌بوو که ده‌درایه پال والی و له زۆریه‌ی کاته‌کاندا کاری گرنگی والی بوو به جۆریک ولایه‌ت له زۆریه‌ی حاله‌ته‌کاندا له ناوچه‌یه‌کی سه‌ره‌کی و چهند ناوچه و هه‌ریمیکی تر سه‌ر به‌و ولایه‌ته‌ پیک بینیی، که پێویستی به ریک‌خستنی کاره‌کانی هه‌یه وه والیه‌کان له شیوه‌ی خو‌یان چه‌ندین کاربه‌ده‌ست و فرمانبه‌ریان له‌و ناوچه‌نه‌دا دامه‌زراندا، نه‌گه‌رچی له ناستی سه‌رکرده‌کاندا یان کاربه‌ده‌ستانی باج وه‌رگر بن، زۆرجار نه‌م دامه‌زرانه به هاوده‌نگی نیوان خلیفه و والی ته‌واو ده‌ییت.<sup>٤</sup>

### ٦- سایه‌داری به‌لێن پیدراوان:

سایه‌داری به‌لێن پیدراوان و ریزگرتنی په‌یمانه‌کانیان و هه‌ستان به راپه‌رندنی مافه شه‌ریه‌یه‌کانیان و داخوازیه‌کانیان به‌وه‌ی له‌سه‌ریان به‌ موسلمانان له ئه‌رك و به دوا‌دا‌چۆنی بارودۆخیان، وه‌رگرتنی ماف له‌و که‌سه‌ی که سته‌میان لی ده‌کات به سه‌رچاوه‌گرتن له فرمانه شه‌ریه‌یه‌کان له‌م به‌واره‌دا له ئه‌مرکه‌کانی والیه، زۆرجار خلیفه‌یه‌کان پیش نه‌وه‌ی که ناشته‌وایی له‌گه‌ڵ به‌لێن پیدراواندا نه‌نجام به‌دن چهند مه‌رجیه‌کیان له‌سه‌ر داده‌نان، پاشتر ته‌واوی مافه‌کانیان بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌کردن و نه‌وانیش له‌سه‌ریان بوو که پابه‌ند بن به‌و مه‌رجانه‌وه.<sup>٥</sup>

### ٧- راپوێژی خاوه‌ن پا‌کان له ولایه‌ته‌که‌یدا و ریزگرتنی ئاره‌زه‌وه‌کانی خه‌لکی:

عومهر (ﷺ) جه‌ختی له والیه‌کانی ده‌کرده‌وه که راپوێژ به خاوه‌ن پای ولاته‌که‌یان بکه‌ن، والیه‌کانیش نه‌م کاره‌یان به‌جۆ ده‌هینا و چه‌ندین کۆر و کۆبوونه‌وه‌یان ده‌به‌ست بۆ وه‌رگرتنی پا‌کانیان،

١- تاریخ المدینة (٧٤٩/٢).

٢- الولاية على البلدان (٧٩/٢).

٣- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ١٤٣، ٢٢٤).

٤- الولاية على البلدان (٨٠/٢).

٥- هه‌مان سه‌رچاوه.

هه‌روه‌ها عومهر فەرمانی ده‌دا به‌ والیه‌کانی که به‌رده‌وام بن له‌سه‌ر پاوێژکردن به‌ خاوه‌ن پایه‌کان،<sup>١</sup> داوای لێ ده‌کردن که خه‌لکی له‌ شوێنی خۆیاندا دابنێن، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ری نووسی: هه‌واڵم پێ گه‌یشتوه‌ بانگ بۆ خه‌لکیکی زۆر و فره‌ ده‌ده‌یت، ئه‌گه‌ر ئه‌م په‌یامه‌ی منت پێ گه‌یشت بانگ به‌ خه‌لکی به‌رێژ و قورئان خوێن و له‌ خواترس و دیندار بده، عومهر وشێتی خۆیان گرت نه‌وا بانگ بۆ ته‌واوی خه‌لکی بده، هه‌روه‌ها نامه‌یه‌کی تری بۆ نووسی: تا ئیستا خه‌لکی ئاره‌زوویه‌کیان نیه‌ و پێویسته‌یه‌کی خه‌لکی به‌رز ده‌کهنه‌وه، پێژی ئاره‌زووه‌کانی خه‌لکی بگرن، ئه‌وا به‌ پێی موسلمانێ لاوازه‌ ئه‌گه‌ر دادبکرین له‌ سزا و دابه‌ش کردندا.<sup>٢</sup>

### ٨- تیروانین بۆ پێویسته‌یه‌کانی ولایه‌تی ئاوه‌دانی:

سه‌عدی کورێ ئه‌بی وه‌قاص هه‌ستا به‌ هه‌لکه‌ندنی جۆگه‌یه‌ک له‌ ولایه‌ته‌که‌یدا له‌سه‌ر بنه‌مای داخوازی هه‌ندێ له‌ گه‌وره‌ فارسه‌کان بۆ به‌رژه‌وه‌ندی کشتیاران له‌و ناوچه‌یه‌دا،<sup>٣</sup> هه‌روه‌ها عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ئه‌بو موسای ئه‌شعه‌ری و تیایدا فەرمانی پێدا به‌ هه‌لکه‌ندنی جۆگه‌له‌ ئاوێک بۆ خه‌لکی به‌سه‌ره، ئه‌بو موساش هه‌ستا به‌ هه‌لکه‌ندنی جۆگه‌له‌که‌ به‌ درێژایی چوار فره‌سه‌خ هه‌تا به‌توانیته‌ ئاو بۆ دانیشته‌وانی به‌سه‌ره‌ نامه‌ بکات،<sup>٤</sup> هه‌روه‌ها والیه‌کانی عومهر (ﷺ) له‌ کاتی دامه‌زراندنی شاره‌ به‌ ناوبانگه‌کانی کوفه‌ و به‌سه‌ره‌ و فستات به‌ نه‌خشه‌سازی پێگه‌وبانه‌کان و دابه‌شکردنی زه‌وی و زار و دروست کردنی مزگه‌وت و دابین کردنی ئاو، جگه‌ له‌مه‌ش له‌ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی بۆ ئه‌م شارانه‌، هه‌روه‌ها والیه‌کان بایه‌خیان ده‌دا به‌ نیشه‌جی کردنی دانیشته‌وانان له‌و ناوچه‌یه‌ی که ئاره‌زوویان تیایدا نه‌بووه‌ بۆ نزیکه‌ی له‌ دوژمنیان هه‌ر هۆیه‌کی تر بێت و والیه‌کان ئه‌و شانه‌یان پێشکesh ده‌کردن که پێی له‌خۆبایی ده‌بوون و زه‌وی و زاریان ده‌دانی وه‌ک هاندانی که بۆ مانه‌وه‌یان تیایدا، عومهر و عوسمان له‌ نه‌تاکیه‌ و هه‌ندێ ولاتی جه‌زیره‌دا ئه‌م کاره‌یان کرد.

### ٩- له‌به‌رچاوگرتنی بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی دانیشته‌وانی ولایه‌ته‌کان:

هه‌ر شاند و په‌وه‌ندی که به‌هاتایه‌ بۆ لای عومهر (ﷺ) ئه‌ویش پرسیری والی لێده‌کردن، ده‌یفه‌رموو: ئایا سه‌ردانی نه‌خۆشه‌کانتان ده‌کات؟ ئه‌وانیش ده‌یان وت: به‌ئێ، عومهر ده‌یفه‌رموو: ئایا سه‌ردانی کۆیله‌ ده‌کات؟ ده‌یان وت: به‌ئێ، پاشان عومهر ده‌یفه‌رموو: له‌گه‌ڵ بێ ده‌سه‌لاتاندا چۆنه‌؟ ئایا له‌به‌ر ده‌رگای داده‌نێشن؟ ئه‌گه‌ر بۆ سیفه‌تێکی بیان وتایه‌ نه‌خێر ئه‌وا له‌ کار لای ده‌برد،<sup>١</sup> عومهر کاربه‌ده‌ستیکی له‌ کار لاده‌برد ئه‌گه‌ر هه‌واڵی پێ گه‌یشتایه‌ که سه‌ردانی نه‌خۆش ناکات و که‌سانی بێ ده‌سه‌لات ناچنه‌ لای،<sup>٢</sup> هه‌روه‌ها عومهر سووربوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که کاربه‌ده‌ستانی به‌ پروکارێکی

١- نصيحة الملوك للماوردي (ص: ٢٠٧)، موسوعة فقه عمر (ص: ١٣٤).

٢- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ٢٧٣)، الولاية على البلدان (٨٧٢).

٣- فتوح البلدان للبلاذري (ص: ٣٥١-٣٥٢).

٤- الولاية على البلدان (٨٢/٢).

سادهوه له نێو خەلکیدا بن تا هەست بەوه بکەن کە والیەکیان له خۆیانە و خۆیان له خەلکی جیاناکنەوه، عومەر لەسەر کاربەدەستانی دەکردە مەرج کە سواری و جل و بەرگیان هاوشێوەی سواری و جل و بەرگی خەلکی بێت، هەروەها عومەر پێگەری لێ دەکردن له روپۆشی و دەرگا گرتن.<sup>٢</sup>

### ١٠- جیاوازی نەکردن له نێوان عەرەب و کەسانی تر:

لەسەر والیەکان پێویست بوو هەستن بە بەرباکردنی یەكسانی له نێوان خەلکی و جیاوازی له نێوان کەسیکی عەرەب و کەسیکی تردا نەکەن له موسلمانان، گەل و نەتەویەك هاتن بۆ لای یەكێك له والیەکانی عومەر، ئەویش خەڵاتی عەرەبەکانی کرد و لەوانی تر نەگەرا، عومەر لەم بارەیهوه نامەیکە بۆ نووسی: ئەوه له کارە خراپەکانە کە موسلمانان بۆ خۆی بە کەم بزانیت وە له پێواوەتیکی تردا هاتوو، کە عومەر (ﷺ) بۆی نووسیوو: ئایا یەكسان بوویت له نێوانیاندا، هەروەها چەندین ئەمرکی نەخەڵاتیانە تر هەن کە ئیسلام فەرمانی بە پابەند بوونیان داوه وە پەیمان پارێزی و دڵسۆزی مەوێ له کارەکی و بە چاودێر دانانی خۆی گەوره له هەموو ئەو کارانە کە پێی هەڵدەستی، ئاماده باشی بۆ هاریکاری کردن له گەل تەواوی گروپەکاندا له کاری چاکە و له خوا ترسان، و پێویست بوونی ئامۆژگاریەکان بۆ خوا و پێغه مەبرەکی و ئومەتی موسلمانان و بە گشتیش، دیاره ئەمە بێگومان دەبێتە هۆی چاکسازی گروپەکان،<sup>٣</sup> هەروەها له سەرۆکی ئەمەوه پێویستە والی ئەمانە له ولایەتەکیدا له نێوان خەلکیدا بۆ بکاتەوه له میانێ و تارەکانی و پەرتووکی و ئامۆژگاری و هەڵسوکەوتەکانیدا، والیەکان له سەرەمی راشیدیندا - بە سیفەتی کۆیان - ئوموونەیکە باش بوون بۆ ئەم ئەخلاقیات و ئەمرکانە نەگەرچی له کەسایەتیاکانیان تاییبە ئەندێهەکانیان وە بیان پەفتاری گشتیان بێت له گەل خەلکیدا.<sup>٤</sup>

### پێنجەم: وەرگێڕان له ولایەتەکاندا، کاتەکانی کار لای والی:

#### ١. وەرگێڕان له ولایەت:

کاری وەرگێڕی دادەنرێت بە یەكێك له پێشه هاوکارەکان بۆ والی شارەکان له سەرەمی خەلیفەکانی راشیدیدا و پێویستەیکە تەواو روون و لەبەر چاو بوو بۆیان، له زۆریە کاتەکاندا، عومەر داوای له والیەکانی کرد له عێراق کە له شاردا چەند کەسانێکی فارس بنێرن هەتا سەبارەت بە گرتەکانی باج له گەلێان پێك بکەوێ ئەوانیش ئەو کەسانە و وەرگێڕێکیان له گەلدا ناردن،<sup>٥</sup> موغیرە کوری شوعبە دەگێڕێتەوه، کە خۆی شتیکی له زمانی فارسی زانیوو و له مەدینە بۆتە وەرگێڕی

١- الولاية على البلدان (٨٢/٢).

٢- هەمان سەرچاوه.

٣- الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة (ص: ٥٢٣).

٤- النظريات السياسية الإسلامية، محمد ضياء الرئيس (ص: ٣٠٧-٣٠٨).

٥- الولاية على البلدان (٨٥/٢).

٦- الخراج لأبي يوسف (ص: ٤٠-٤١)، الولاية على البلدان (١٠٥/٢).

نیوان عومهر و هورمزان.<sup>١</sup>

به‌پراستی کاری وه‌رگێپان شتیکی دیار و له‌به‌رچاو بووه له‌ ده‌وله‌تی ئیسلامی به‌ گشتی و له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی پاشیدین، نه‌گه‌ر زانیمان که دیوانه‌کانی باج به‌ زمانی عه‌ره‌بی نه‌بوون، شه‌وا ئیمه‌ مه‌ودای پتووستیمان بۆ بوونی چهند وه‌رگێپک له‌ ولایه‌ته‌کاندا ده‌زانین که کاری وه‌رگێپری له‌ گرفته‌کانی باج و چهند شتیکی تر دا ده‌گرنه‌ ده‌ست به‌ تایبه‌تی که کاربه‌ده‌سته سه‌ره‌کیه‌کانی سه‌ر باج به‌پله‌ی یه‌که‌م عه‌ره‌ب نه‌بوون، هه‌روه‌ها بلاو بوونه‌وه‌ی ئاواره و شه‌وانه‌ی که تازه هاتبوونه نیو ئاینی پیرۆزی ئیسلام له‌ ولاته‌ جیا‌جیا‌کانی ئیسلامدا کاریکی وای کردبوو که پتووست بوونی کاری وه‌رگێپان گرنگیه‌کی زۆر گه‌وره‌ بوو له‌ زۆرێک له‌و کارانه‌ی که په‌یوه‌ست بوون به‌ کاری دادوه‌ری و کاره‌کانی تر، هه‌روه‌ها دانووستانه‌کانی نیوان سه‌رکرده‌ پزگاربخوازه‌کان که شه‌وان به‌ زۆری له‌ والیه‌کان و نیوان خه‌لکی ناوچه‌ پزگارکراوه‌کان بوون پتووستی به‌ بوونی وه‌رگێپ هه‌بوو.<sup>٢</sup>

## ٢. کاته‌کانی کاری والی:

له‌ سه‌رده‌می عومهردا کار به‌کات نه‌بوو، چ خه‌لیفه و چ والیه‌کانیش هه‌موو کاتیکی کاریان کردوو، هیچ پشویه‌کیان نه‌بوو، ته‌نانه‌ت هه‌ندێکیان به‌ شه‌و نه‌گه‌راون به‌ نیو کۆلانه‌کانی شارد و پێشه‌نگیشان له‌م کاره‌دا عومهری کوپری خه‌تاب بووه له‌ شه‌و نه‌گه‌ران و به‌سه‌رکرده‌وه‌ی شار وه‌ خه‌لکی له‌ کاته‌ جۆراوجۆر و جیاوازه‌کاندا بۆ راپه‌راندنی کاری پتووستی خۆیان ده‌چوون لای والیه‌کان و که‌سیک نه‌بوو له‌م به‌اره‌دا پێگه‌ریان لێ بکات له‌وه‌ی که بچنه‌ ژوره‌وه‌ بۆ لای والی به‌ بیانوی نه‌وه‌ی که نه‌مه‌ کاتی کارکردن نیه، هه‌روه‌ها والیه‌کان به‌ناوبانگ بوون به‌ سووربوونیان له‌سه‌ر فه‌راهه‌م هێنانی یه‌که‌ به‌ یه‌کی کاره‌کان و دوانه‌خستنی، عومهری کوپری خه‌تاب له‌م به‌اره‌دا نامه‌یه‌کی بۆ شه‌بو موسای شه‌عه‌ری (ﷺ) نووسی که تیایدا فه‌رمووی: کاری شه‌مپۆ دوا مه‌خه‌ بۆ سه‌به‌ی چونکه کاره‌کان به‌ سه‌رتا ده‌که‌ون، تۆش تیا ده‌چیت، بۆ خه‌لکیش که‌سانیک هه‌ن له‌ ده‌سه‌لاتیاندا په‌نا به‌ خودا نه‌گه‌ر هه‌ست به‌ منیش و ئێشه‌ش بکات که ناڵه‌ و هاواریان هه‌لگیراوه‌ و دونیا کاری تێکردوون ئاره‌زووه‌کانیان شوێن پێ هه‌لگیراوه‌.<sup>٣</sup>

١- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

٢- الولاية على البلدان (١٠٤/٢).

٣- مناقب أمير المؤمنين لأبن المجوزي (ص: ١٢٩).

٣- الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب (٢١٥).

ده‌دایه نژیکترین و تاییه‌تی ترینیان،<sup>۱</sup> هوکاره‌کانی عومهر بۆ به دوا‌د‌اچوونی کاربه‌ده‌ستانی زۆر بوون له‌وانه:

### ۱- داوای له والیه‌کان ده‌کرد که به پوژ بیینه نیو مه‌دینه‌وه:

عومهر (ﷺ) داوای له والیه‌کان ده‌کرد که دین بۆ مه‌دینه به پوژ بیینه ناو شاره‌وه، به شه‌و نه‌یه‌ن، هه‌تا شه‌و سامان و ده‌ستکه‌وتانه‌یان ده‌ریکه‌وێت که پیتی هاتوون و نه‌مه‌ش پرسیار و لیپرسینه‌وه ناسان ده‌کات.<sup>۲</sup>

### ۲- داواکردنی شانه‌دکان له والی:

عومهر (ﷺ) داوای له والیه‌کان ده‌کرد که شاند و ره‌وه‌ندی ولاته‌که‌یانی بۆ بنیترن تا ده‌رباره‌ی ولاته‌که‌یان پرسیاریان لی بکات، له‌گه‌ل شه‌و باجه‌ی که لییان وه‌رده‌گیریت تا دلتیا بی‌ت له‌وه‌ی که سته‌میان لی ناکریت، هه‌روه‌ها داوای شایه‌تی لی ده‌کردن و له‌گه‌ل باج کۆکه‌ره‌وه‌ی کوفه‌ش (۱۰) که‌سی له‌ که‌س و کاره‌که‌ی چوونه‌ ده‌روه‌ه، له‌گه‌ل باج کۆکه‌ره‌وه‌ی به‌سره‌ش به‌ هه‌مان شیوه‌، نه‌گه‌ر له‌به‌ر ده‌میدا ئاماده‌ بوونایه‌، خودایان ده‌کرده‌ شاهید که شه‌و مالتیکی هه‌لاله‌، ناهه‌قی و سته‌می موسلمانانی تیدا نیه،<sup>۳</sup> وه‌ شه‌م رایکردنه‌ش زامنکار بووه‌و ریگری له‌ والیه‌کان کردوه‌ له‌وه‌ی سته‌م له‌ خه‌لکی بکه‌ن، نه‌گه‌ر شه‌مه‌ پرووی بدایه‌ شه‌و شه‌و شاندانه‌ی که ده‌هاتن بۆ لای شه‌میری باوه‌پرداران هه‌والیان پی ده‌دا، عومهر به‌ زۆری هه‌لده‌ستا به‌ نه‌خامدانی گفتوگو له‌گه‌ل شه‌و شاندانه‌ و پرسیار لی ده‌کردن ده‌رباره‌ی ولاته‌کانیان و والیه‌کانیان و ره‌فتاری والیه‌کان له‌گه‌لیاندا.<sup>۴</sup>

### ۳- نامه‌کانی پوخته:

عومهر (ﷺ) نامه‌ی پوخته ده‌کرد بۆ والیه‌کان له‌ ناوچه‌کاندا و فهرمانی ده‌دا به‌ پوخته‌چی که له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌یدا جار بدات کێ نامه‌ی هه‌یه‌ بۆ شه‌میری باوه‌پرداران؟ تا بۆی بگه‌یه‌نی‌ت به‌بی هیچ ده‌ست تیره‌دانیککی والی ولات، ته‌نانه‌ت پوخته‌چیش هیچ شتیکی له‌ ناوه‌پوژکی شه‌و په‌یامانه‌ نه‌ده‌زانی، پاشانیش بو‌ار ئاوه‌لا بوو له‌ به‌رده‌م خه‌لکیدا بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی هه‌ر سکا‌لا و سته‌می‌ک بۆ خوینی عومهر به‌بی ئاگاداری والی، کاتی‌ک که پوخته‌چی ده‌گه‌یشه‌ لای عومهر هه‌موو شه‌و نووسراوه‌ی که پیتی بوو بلاوی ده‌کردنه‌وه‌ و عومهر ده‌بخویندنه‌وه‌ هه‌تا بزانی چیان تیدا‌یه‌.<sup>۵</sup>

۱- التاج في أخلاق الملوك (ص: ۱۶۸).

۲- فن الحكم (ص: ۱۷۴).

۳- الخراج لأبي يوسف (ص: ۱۲۴)، الولاية على البلدان (۱۵۷/۲).

۴- الولاية على البلدان (۱۵۷/۲).

۵- تاريخ الطبري (۷۶۱/۲).

#### ۴- لیکۆله‌ری گشتی - محمد کوری مه‌سلمه - :

عمدی کوری مه‌سلمه‌ی نه‌نصاری نه‌و که‌سه بوو عومهر پشتی پی‌ده‌بست له به دوا‌دا‌چوونی کاری والیه‌کان و لیپرسینه‌ویان و دلتیا بوون لهو سکا‌لایانه‌ی له دژیان بینیی، شوینی عمده کوری موسلمه له ده‌وله‌تی خه‌لافه‌تدا وه‌ک لیکۆله‌ریکی گشتی بوو، پشکنینی بۆ راستی به‌جی هینانی کاری والیه‌کان ده‌کرد و لیپرسینه‌وه‌ی له‌گه‌ل نه‌وه‌یاندا ده‌کرد که که‌مته‌رخمه‌ه، عومهر چه‌ندین جار ناردوویی بۆ به‌دوا‌دا‌چوونی کاری والیه‌ گه‌وره‌کان و لیپرسینه‌وه‌یان،<sup>۱</sup> لیکۆلینه‌وه له سکا‌لاکان و بینینی خه‌لکی و گوێگرتن لییان و گواستنه‌وه‌ی پاو بۆچوونه‌کانیان راسته‌وخۆ له والیه‌کانه‌وه بۆ عومهر، عمده کوری موسلمه چه‌ند که‌سیکی وه‌ک هاوکار له‌گه‌لدا بوو.

#### ۵- وه‌رزی چه‌جکردن:

وه‌رزی چه‌جکردن هه‌لیکی باش بوو بۆ نه‌وه‌ی عومهر به هۆیه‌وه هه‌والی خه‌لکه‌که‌ی لیوه ده‌ست بکه‌ویت، عومهر شه‌م وه‌رزی ته‌رخان ده‌کرد بۆ پێ‌دا‌چوونه‌وه و به‌ ناگابوونی ته‌واوی ناوچه‌کان، سکا‌ل‌ا‌چیان کۆ‌ده‌بوونه‌وه، ته‌واوی نه‌و که‌سانه‌ش ده‌هاتن که عومهر لهم په‌ر و له‌په‌ری ده‌وله‌ته‌که‌یدا دا‌یده‌نان بۆ چاودیری کردنی کاری والی و کاربه‌ده‌ستانی، کاربه‌ده‌ستانی به‌ خۆیان ده‌هاتن بۆ نا‌شکرا کردنی هه‌ژمار له‌ کاره‌کانیاندا، وه‌رزی چه‌جکردن کۆمه‌ل‌ بوونیکی گشتی بوو وه‌ک دیارترین نه‌و کۆمه‌لگه‌ گشتیانه‌ی که له‌ یه‌کێک له‌ سه‌رده‌مه‌کاندا<sup>۲</sup> ده‌رده‌که‌ون، عومهر له وه‌رزی چه‌جکردندا پوخته‌ی کاری کاربه‌ده‌ستانی له‌به‌رده‌م خه‌لکیدا ده‌خسته‌ روو پاشان ده‌یفه‌رموو: هه‌ر که‌س جگه له‌مه‌ کاریکی پی‌کراوه با هه‌ستیته‌ سه‌ر پی، له‌ خه‌لکانی نه‌و وه‌رزه تا نه‌و ده‌مه‌ که‌سیک هه‌لنه‌ستابوو هه‌رپی جگه له‌ پیاویک - نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر داد په‌روه‌ری نه‌و والیانه و پا‌زی بوونی خه‌لکی لییان - نه‌و پیاوه‌ش وتی: فلا‌نه کاربه‌ده‌ست سه‌د قامچی لی‌داوم، عومهر په‌رسیاری له کاربه‌ده‌سته‌که‌ی کرد به‌لام وه‌لامی پی‌ نه‌بوو، له‌به‌ر نه‌وه به‌ پیاوه‌که‌ی وت: هه‌سته تۆله‌ی لی بکه‌روه، لهم کاته‌دا عه‌مری کوری عاص هه‌ستایه سه‌رپی و وتی: نه‌ی نهمیری باوهرداران نه‌گه‌ر تۆ نه‌مه بکه‌یت ده‌بیته سونه‌تیک که نه‌وانه‌ی دوا‌ی تۆ کاری پی‌ ده‌که‌ن، عومهر فه‌رمووی: من خۆم کۆت نا‌که‌م - واتا تۆله ده‌که‌مه‌وه - نایا تۆ پی‌غه‌مه‌به‌رت (ﷺ) بینبووه که خۆی کۆت بکات؟ لهم کاته‌دا عه‌مر فه‌رمووی لی‌مان گه‌ری با رازی بکه‌ین، عومهر فه‌رمووی: رازی بکه‌ن، پاشان (۲۰۰) دینار له کاربه‌ده‌سته‌که وه‌رگه‌را بۆ نه‌و پیاوه، واتا هه‌ر قامچه‌که که‌وته دوو دینار.<sup>۳</sup>

#### ۶- گه‌شتیکی پشکنه‌ری به‌سه‌ر هه‌ریمه‌کاندا:

عومهر پێش شه‌هید بوونی بی‌ڕۆکه‌ی نه‌وه‌ی هه‌بوو خۆی به‌سه‌ر ولایه‌ته‌کاندا بگه‌ریت بۆ چاودیری کردنی کاربه‌ده‌سته‌کانی و به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی حا‌لی خه‌لکی، دلتیا بوون له کاروباری هه‌ریمه‌کان، عومهر

۱- الانصار في العهد الراشدي (ص: ۱۲۳-۱۲۶).

۲- عبقرية عمر للعقاد (ص: ۸۲)، الدولة الاسلامية، د. حمدي شاهين (ص: ۱۳۸).

۳- الطبقات لابن سعد (۲۲۲/۳).

فرموی: ټگهر نه مردم (انشاء الله) يهك سوړپ ده گهریم به نیو خه لکیدا، چونکه من ده زام که سانیك پیوستان به من هیه ، کار به ده ستانیشتیان ره وانه ی لای منیان ناکه ن وه یان خو یان ده ستیان نامگاتی، ده پرم بۆ دورگهی عمره ب و دوو مانگ تیایدا ده میتمه وه، پاشان ده پرم بۆ کوفه و دوو مانگ تیایدا ده میتمه وه و دواتر ده چمه به سره و دوو مانگ تیایدا ده میتمه وه، ټمه باشرین گه شته بۆ من،<sup>۱</sup> عومر شتیك له م کاره ی راپه راند به تاییه تی له شامدا که چنندین جار رږیشت بۆ شام و بارودوخی ناوچه که ی به سهرده کرده و ده چویه مالی والی و سهر کرده کانی،<sup>۲</sup> هتا به چری له بارودوخیان ناگادار بیت، عومر چویه مالی ټه بو عویه یده و حالی ټه بو عویه یده و ده ست گرته وه ی به دنیا به چاوی خو ی بینی و له نیوان عومر و خیزانی ټه بو عویه یده دا گفتوگو یه ک رویدا و خیزانی ټه بو عویه یده لومدی عومری کرد به هو ی ټهو ژیا نه نار ه حه ت و سه خته ی که تیایدا ده ژین، هه روه ها عومر سهر دانی مالی خال دی کوری وه لیینی کرد و هیچی له لای ټهو به رچا و نه که وت جگه له و چه که ی که خالید سهر قالی چا ککردنی بو، عومر له کاتی ټم سهر دانه یدا به شیوه ی کی کت و پر ده چویه ژوره وه ټهو نه بیت که پیاو یکی له گه ل بوو ده یدا له ده رگا و داوای مؤلته تی له والی ده کرد بۆ خو ی و ها وه لکه ی به ی ټهو وه والی بزانی ت ټم ها وه ل عومره، کاتیك عومر ده چویه ژوره وه بۆ ټهو ماله ده ست به جی هه لده ستا به به سهر کرده ی کالاکانی ناوی و به ناگا بوون له وه ی که له و ماله دایه له که لوبل و شمه،<sup>۳</sup> عومر گو ی لی بوو که یه زیدی کوری ټه بو سوفیان هه مو شتیك له خوارنیدا هیه، عومر (ﷺ) چا وه روانی کرد تا کاتی نانی شیوان هات، داوای مؤلته تی له یه زید کرد، کاتیك که خوارنه که ی بینی ریگری لی کرد له زیاده خو ری،<sup>۴</sup> عومر هه ر به وه وه نه ده وه ستا که له ریگی ټم جوړه سهر دانه وه چاودیری بکات، به لکو چنندین ریگی تری به کار ده یینا، له وانه نار دنی بریك له سامان و دارایی بۆ والیه کان و نار دنی که سیك بۆ چاودیری کردنیان تا بزانی ت چو ن هه ل سوکه وتی تی دا ده کمن. عومر (۵۰۰) دیناری نارد بۆ ټه بو عویه یده ټه ویش هه مو ی دابه ش کرد، له م کاته دا خیزانه که ی ټه بو عویه یده وتی: سو یند به خوا هاتنی ټم دینارانه زیانه که ی له سهر ټیمه له سووده که ی زو رتره، پاشان ټه بو عویه یده په نای برد بۆ دروست کردنی پۆشاک یك که ټیمه نویژمان تیا ده کرد ټهو درزی تی ده کرد، پاشان نارامی له سهر ده گرت له و دیناره زیړانه وه ده ینارد بۆ هه ژاران، دابه شی ده کرد به سهر یاندا هتا ته واو ده بو،<sup>۵</sup> عومر له کاتی سهر دانه که ی بۆ شام هه مان کاری به والیه کان کرد، به لام عومر هه ر به وه نه وه ستا که له سه فهره که یدا چاودیریان بکات، به لکو بانگی ده کردن بۆ مه دینه و پاشان که سیکی ده کرده چاودیر له سهر خواردن و خوارنه وه و جل و به رگیان، هه روه ها ټه مه شی له گه ل خوینی خو ی ده کرد.<sup>۶</sup>

۱- تاریخ الطبری (۱۸/۵)، الولاية علی البلدان (۱/۱۶۱).

۲- الولاية علی البلدان (۱/۱۶۱).

۳- تاریخ المدینه (۳/۸۳۷).

۴- الولاية علی البلدان (۱/۱۶۲).

۵- تاریخ المدینه (۳/۸۳۷).

۶- الولاية علی البلدان (۱/۱۶۲).



## ۷- دؤسیه تاییه‌تیه‌کان به کاری خیلافه‌ته‌وه:

عومەر (ﷺ) سوور بوو له‌سەر پاراستنی ټو نو‌سراوانه‌ی که تاییه‌ت بوون به ولایه‌ت و کاروباری خه‌لافه‌ته‌وه به‌گشتی، زیاتر سوور بوو له‌سەر پاراستنی ټو به‌یاننامه و پیککه‌وتنه‌ی که والیه‌کان له‌گه‌ل خه‌لکی ناوچه‌ نازادکراوه‌کان بۆ به‌رگرتن له‌ جه‌ور و سته‌م گرټیان ده‌دا، وا هاتووه عومەر دارباسیکی هه‌بووه که هه‌موو ټو پیککه‌وتنه‌ی تیدابوو که له‌ نیوان خۆی و به‌رامبه‌ره‌کانیدا مۆرکراییت، لیره‌دا ده‌توانین ناوی ټو دارباسه به (دؤسیه) بیان خولاوی تاییه‌ت به‌ کاری خه‌لافه‌ت ناوزه‌د بکه‌ین، په‌نگه والیه‌کانیش نو‌سراو و نامه‌کانی خۆیان نه‌گه‌رانه‌وه بۆ لای له‌ کاتی پتویستدا پاراستییت تا کاره‌کان له‌سریان نه‌شاردریته‌وه.<sup>۱</sup>

## دوهم: سکالای خه‌لکی له‌ دژی والی:

عومەر (ﷺ) خۆی له‌ سکالای خه‌لکی له‌ دژی والیه‌کانیان ده‌کۆلیه‌وه و سوور بوو له‌سەر ټه‌وه‌ی که ټو سکالایه‌ بگه‌یه‌نیته‌ ناکام ولومه‌شدا راویژی به‌هاوه‌لان و ټه‌وانی که له‌ ده‌ورو به‌ری بوون ده‌کرد ، پاشان عومەر هه‌لۆیستی وه‌رده‌گرت به‌رامبه‌ر شکات لیکراوان به‌ پاداشت و سزا به‌سەر ټو که‌سه‌ی که شایسته‌یه‌ نیتر ټو که‌سه‌ کاربه‌ده‌ست بوایه‌ یان خه‌لکی تر،<sup>۲</sup> ټه‌مه‌ش هه‌ندی سکالایه‌ له‌ دژی والیه‌کان و چۆنیه‌تی هه‌لۆیست وه‌رگرتنی عومەر (ﷺ):

## ۱- سکالای خه‌لکی کوفه‌ له‌ دژی سه‌عه‌دی کوری ټه‌بی وه‌قاص (ﷺ):

کۆمه‌لێک له‌ خه‌لکی کوفه‌ به‌ سه‌ره‌به‌رشتی جه‌راح‌ی کوری سنانی ټه‌سه‌بینی کۆبوونه‌وه بۆ سکالا تۆمارکردن له‌ دژی سه‌عه‌دی کوری ټه‌بی وه‌قاص له‌ لای عومەر ټه‌میری باوهرداران، ټه‌م کاره‌ش له‌ کاتی کۆبوونه‌وه‌ی مه‌ج‌ووسه‌کان بوو له‌ نه‌هاوه‌ند بۆ هیترش کردنه‌ سه‌ر موسلمانان، ټه‌م کۆمه‌له‌یه‌ چاویان له‌وه‌ نه‌بوو که موسلمانان له‌ چ هه‌لو مه‌رجیکدان ، سه‌عه‌د پیاویکی داد په‌روه‌ر و به‌خشنده‌ بوو به‌رامبه‌ر خه‌لکی ، به‌هیژ و توانا بوو له‌ به‌رامبه‌ر که‌سانی ناره‌وا و گیره‌شیوتندا، به‌سۆز بووه به‌رامبه‌ر که‌سانی په‌وا و راسته‌ودا ، له‌گه‌ل ټه‌وه‌شدا ټه‌م کۆمه‌له‌ لی‌ی به‌ده‌نگ هاتن ، ده‌یان ویست شتیک له‌ ئاره‌زووه‌کانیان به‌دی به‌یتن، بۆ سکالا که‌شیان کاتیکیان دیاری کرد که بینیان باشترین کاته‌ بۆ ټه‌وه‌ی که ټمیری باوهرداران گوټیان لی‌ی بگرت به‌ جۆری موسلمانان به‌ ده‌م جه‌نگیکی چاره‌نووس سازه‌وه‌ ده‌ژیشتن که پتویستی به‌ هاوده‌نگی و ته‌ی موسلمانان و هاریکاریان بوو ، به‌ جۆریکیش ټه‌وان کاریان ده‌کرده‌ سه‌ر بایه‌خی گه‌وره‌ی عومەر به‌ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌نگی هه‌میشه‌یی موسلمانان، به‌ تاییه‌تی له‌م جۆره‌ هه‌ل و مه‌رده‌دا، ټه‌م ده‌سته و تاقمه‌ ئومید‌ه‌وار بوون ټه‌مه‌ مایه‌ی سه‌ره‌کوتن و تیر کردنی ئاره‌زووه‌کانیان بیټ ، عومەر له‌گه‌ل ټه‌وه‌ی که زانی ټه‌مانه‌ خه‌لکانی خراب و هه‌ل په‌رستن چوو

۱- الولاية على البلدان (۱/۱۶۳).

۲- الادارة الاسلامية في عهد عمر بن الخطاب (۲۲۳).

به دهم سکا‌لاک‌یه‌نه‌وه و لیک‌زولنه‌وه‌ی له‌سەر کرد، عومەر باوه‌ری خو‌ی ده‌بار‌یه‌یان لی نه‌شاردنه‌وه به‌لگو به‌راش‌کاوی به‌وه ناگاداری کردنه‌وه، بۆشی پروون کردنه‌وه که باوه‌ری وایه نهم سکا‌لان‌یه‌یان ستم‌ه له والی و به‌هه‌لدا چون ، پ‌ینمایي کردن له‌سەر خراپی مه‌به‌ست و خراپی کاته‌که‌یان به‌ جو‌زی پ‌یی فەرموون: چاک‌ترین به‌لگه له‌سەر ناراستی ده‌عواکه‌تان دیاری کردنی نهم ک‌له ناسکه‌یه، که دو‌ژمنی ناماده کردوه ه‌یرش بکات، سو‌یند به‌ خوا نهم‌ه‌ش ناب‌یتته به‌ریه‌ست له‌به‌رده‌م وه‌لامدانه‌وه‌ی سکا‌لاک‌ه‌تان،<sup>١</sup> پاشان عومەر (عليه السلام) ع‌مدی کوری مه‌سلمه‌ی نارد و خه‌لکی له‌ خو ناماده‌کردندا بوون بۆ عه‌جه‌مه‌کان و نه‌وانیش له‌ خو‌ک‌زکردنه‌وه‌دا بوون، ع‌مدی کوری مه‌سلمه‌ هاوه‌لی نه‌و کاربه‌دسته‌ بوو که شو‌ین پ‌یی نه‌و که‌سه‌ی هه‌ل‌ده‌گرت که له‌ سه‌رده‌می عوم‌ه‌ردا شکایه‌تی لی ده‌کرا، ع‌مد پ‌و‌یشته‌ بۆ لای سه‌عد، تا به‌نیو خه‌لکی کوفه‌دا بی‌گ‌ی‌ر‌یت، شانه‌دکانیش له‌ خه‌لکی شاره‌کان بۆ نه‌هاوه‌ند ده‌یانه‌دا به‌سه‌ریاندا، سه‌عد ع‌مدی به‌سه‌ر مزگه‌وته‌کانی کوفه‌دا گ‌ی‌ر‌ا، به‌دزی دوو به‌ دووی بۆی نه‌ده‌پرسی بلکو به‌ناش‌کراو له‌ناو مزگه‌وته‌کاندا پرس‌یاری بۆ ده‌کرد ، چونکه نه‌و ده‌مه‌ په‌نامه‌کی و کار کردن و بۆ پرس‌ین به‌ دزیه‌وه باوی نه‌بوو.<sup>٢</sup>

نهم روداوه‌ش پ‌ونکه‌ره‌وه‌ی په‌په‌ری هاوه‌لانه له‌ مامه‌له کردنیان له‌گه‌ل ژیر ده‌ستان و ف‌ب‌قه‌ی خ‌یلاف له‌سەر باب‌ه‌ت و مه‌سه‌له‌کان ، لیک‌زولنه‌وه به‌ ناشرایی ده‌کر‌یت، نهم‌ه‌ش به‌ ناماده‌بوونی به‌رپ‌رسان و نه‌وانه‌ی که لی‌یان به‌رپ‌رسه، ع‌مد له‌سەر ه‌یچ مزگه‌وت‌یک ناوه‌ستی و پرس‌یار له‌ خه‌لکه‌که ده‌کات ه‌یچ نا‌ل‌ین جگه له‌وه‌ی که ده‌ل‌ین: ن‌یمه‌ جگه له‌ چاکه ه‌یچمان نه‌بینیوه و شاره‌زووی گو‌ر‌پ‌ینی ناکه‌ین، نه له‌سه‌ری شتمان ه‌یه نه‌شتوان‌ین پشت‌گ‌یری ب‌ین، ته‌نانه‌ت نه‌وه‌ش که جه‌راحی کوری سینان و هاو‌ر‌یکانی پ‌ر کردبوو ه‌هر نه‌وه‌ش بوو که ب‌ی‌ده‌نگی کردبوون و وای لی کردبوون که ه‌یچ خراپه‌یه‌ک نه‌ل‌ین و بۆشیان نه‌لو‌یت، په‌نایان برد بۆ واژه‌ینان له‌ پ‌یا‌هه‌ل‌دان، هه‌تا گه‌یشته ه‌و‌زی به‌نی عه‌بس، ع‌مد فەرمووی: سو‌یند‌تان ده‌ده‌م به‌ خوا راستیم پ‌ی‌ بل‌ین له‌بتاره‌ی نهم والیه‌تانه‌وه ، له‌م کاته‌دا نو‌سامه‌ی کوری قه‌تاده وتی:مادام سو‌یند‌ت به‌خوای گه‌وره دا راستیه‌کانت پ‌ی ده‌ل‌یم، سه‌عد شته‌کان به‌یه‌کسانی دابه‌ش ناکات، له‌ نیوان خه‌لک‌یدا دادوه‌ر نیه، له‌گه‌ل ده‌سته سه‌ربازیه‌کاندا ناچ‌یتته ده‌ره‌وه بۆ جه‌نگ، سه‌عد فەرمووی: خوای گه‌وره ته‌گه‌ر نه‌وه‌ی نو‌سامه وتی درۆ و بوختانه‌ چاوی کو‌یر بکه‌یت، مندالی زو‌ری بده‌یتی ،دوو‌چاری ناره‌حه‌تی و گه‌مه پ‌یکردنی خه‌لکی بکه‌یت، نو‌سامه کو‌یر بوو وه‌ بوویه‌ خاوه‌نی ده‌ کچ، ده‌یوت : نهمه‌ نزا و پارانه‌وه‌ی سه‌عه‌ده که پ‌یاو‌یک‌ی پ‌ی‌روژه، پاشان سه‌عد به‌رده‌وام بوو له‌سەر دوعا‌که‌ی له‌و کۆمه‌له و فەرمووی: خوای گه‌وره ته‌گه‌ر نه‌وان بۆ خراپه و درۆزنی ده‌رچوون، به‌لای قورسیان به‌سه‌ردا ب‌یتی، دواتر چه‌ند‌ین به‌لای قورسیان به‌سه‌ردا هات، حه‌سه‌نی کوری عه‌لی نه‌و ده‌مه‌ی له‌ سابات شو‌رشی به‌ریا کرد جه‌راح به‌ شمش‌یر پارچه‌ پارچه‌ کرا ، و قه‌ی‌س به‌ به‌رد سه‌ری پانکرایه‌وه، ته‌ریه‌تیش له‌ژیر نازارو ته‌شکه‌نج‌ه‌دا مرد - لی‌دان به‌ ناله‌نبینی شمش‌یر -،نهم‌ه‌ش

١- تاریخ الطبری (١٠٣/٥).

٢- تاریخ الطبری (١٠٣/٥).

غونهی له‌گه‌ل خوا بونه بۆ دۆستانی هۆی ، نه‌وه‌تا نزو پارانه‌وه‌کانی سەعد وه‌رگیران ، لهم به‌ ده‌مه‌وه هاتنه‌ی خوی گه‌وره بۆدوعای سەعدو هاویشیوه‌کانی جوړیک له‌ بایه‌خدانی خودایی تیدایه به‌ دۆستانی خۆی، ناره‌وایان چه‌نبینی تۆقیون له‌و چه‌که په‌نه‌انی که به‌ هه‌موو هۆکاره ماددییه‌کانیانه‌وه توانای به‌رگری له‌ خۆکردنیان نیه و ناتوان لیتی ده‌ریاز بن، کۆتایی هاتنی نه‌و که‌سانه‌ی که به‌ شیوه‌یه‌کی خراپ کۆتاییان پی هات به‌ هۆی دوعای سەعدوه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر جینشین بوونی ناره‌زووه‌کان و خراپه‌کاریه‌کان له‌ ناخیاندا به‌ جوړی که به‌م چه‌اره‌نوسه خراپه‌ی گه‌یاندن، سەعد به‌رگری له‌ خۆی کرد و فەرمووی: من یه‌که‌مین که‌سیکم که‌موشریکم له‌به‌ر خاتری خوی گه‌وره کوشتوه ، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دایک و بابی بۆ من کۆکرده‌وه، پێش من بۆ هیچ که‌سی تری کۆنه‌کردۆته‌وه - له‌ جه‌نگی ئوحود پێی فەرمووم: ((به‌اوێژه دایک و باهم به‌ قوریانت بن)) ، من پینجه‌م که‌س بووم موسلمان بووم ، به‌نی نه‌سه‌دیش پرپیاه‌گه‌نده‌ی نه‌وه ده‌که‌ن که‌ باش نوێژ ناکه‌م وه‌ شکاریش بیتاگام ده‌کات له‌ کاروبای ولات؟! محمدي کوری موسلمه سەعد و نه‌وانیشی برد بۆ لای عومەر هه‌تا چوونه لای و دواتر محمده‌واله‌که‌ی پێدا، عومەر فەرمووی: به‌لام لیدای نه‌ی سەعد تۆ چۆن نوێژ ده‌خوینی؟ سەعد فەرمووی: دوو پکاتی یه‌که‌م درێژ ده‌که‌مه‌وه و دوو پکاتی تر له‌وان کورتتر، عومەر فەرمووی: گومانم هه‌ر نه‌وه بوو به‌رامبه‌رت، پاشان عومەر(ﷺ) فەرمووی: نه‌گه‌ر خۆپاریزی نه‌ بویه ده‌مزانی چیان له‌گه‌ل بکه‌م، پاشان فەرمووی: کۆ جینشین له‌ کوفه‌ نه‌ی سەعد؟ سەعد فەرمووی: عبدالله کوری عبدالله کوری عوتبان، عومەر(ﷺ) له‌ شوینی خۆی هیشتیه‌وه و کردیه‌ کاربه‌ده‌ست.<sup>۱</sup>

نه‌و وته‌یه‌ی عومەر(ﷺ)، که ده‌فەرموویت: نه‌گه‌ر خۆپاریزی نه‌ بویه ده‌مزانی چیان له‌گه‌ل بکه‌م، نه‌وانه‌ سته‌مکار و نه‌فامن ، پاکي سەعد ده‌رکه‌وت له‌و تاوانانه‌ی که‌ درابویه‌ پالی، به‌لام خۆپاریزی بۆ کاری ئومەت شه‌پۆلی فیتنه‌ده‌هه‌ستین و ده‌یرینن به‌ر له‌هه‌وی که‌ له‌ لانه‌که‌یدا بیتنه‌ ده‌ره‌وه و بیتنه‌ مایه‌ی لیک ترازان و دووبه‌ره‌کی، په‌نگه‌ بگاته‌ جه‌نگیش ، نه‌گه‌ر به‌رپرس که‌ داواکه‌ی له‌سه‌ر تۆمار کراوه‌ پاک بیت ، نه‌وا به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک زیانی پی ناگه‌یه‌نیت، سەعدپاک بوو له‌و تاوانه‌ی درابویه‌ پالی وه‌ نه‌وان ولایه‌ت و ده‌سه‌لاتیان به‌نه‌رک و مه‌سئولیه‌ت داده‌نا نه‌ک به‌ شیوه‌ی ده‌سته‌که‌وت، داویان له‌ خوی گه‌وره ده‌کرد نه‌م نه‌رکه‌ به‌چاکی ئه‌دا بکه‌ن و نه‌بنه‌ مایه‌ی فیتنه‌، نه‌گه‌ر هاتوو نه‌م کاره‌ گۆرا بۆ فیتنه‌یه‌ک ، دانایی له‌وه‌دایه‌ که‌ به‌رده‌وام نه‌بیت له‌سه‌ری، هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که‌ لهم رووداوه‌دا بینیمان، بۆ هه‌ر رووداوێکیش وته‌یه‌ک هه‌یه‌، نه‌مه‌ش هه‌ر نه‌وه‌ بوو عومەر لیتی چوویه‌ پێش کاتیک که‌ سەعدی له‌ کاره‌که‌ی به‌خشی و به‌و جیگره‌ی سپارد که‌ شوینی متمانه‌ی سەعد بوو.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه‌یه‌ عومەر سەعدی(ﷺ) له‌ مه‌دینه‌ هیشته‌وه و بریاریدا به‌ دانانی نه‌و که‌سه‌ی که‌ سەعد له‌ کوفه‌ له‌ شوینی خۆی دانابوو، سەعد بوویه‌ یه‌کیک له‌ راوێژکارانی عومەر له‌ مه‌دینه‌،<sup>۳</sup> پاشان عومەر کردیه‌ یه‌کیک له‌و شه‌ش که‌سه‌ی که‌ پالیئورابوون بۆ به‌ده‌ست هیسانی خه‌لافه‌ت کاتیک که‌

۱- تاریخ الطبری (۱۰۴/۵).

۲- تاریخ الاسلامی للحمیدي (۲۲۲/۱۱).

۳- دور الحجاز في الحياة السياسية (ص: ۲۵۷).

برینداربوو، پاشان وه‌سیه‌تی بڼ خلیفه‌ک‌ه‌ی دواي خ‌و‌ی کرد که س‌عد بکاته کار به‌ده‌س‌تیک و فرم‌و‌ی: ((من س‌عدم له‌بهر خرابی له کار که‌نار نه‌خست، ترسام له‌مه‌وه دووچارى گرفتیک بیت)).<sup>١</sup>

## ٢- سکالا له دږی عومری کورې عاصی والی میسر:

به راستی چاودیرى کردنی عومر(ﷺ) بڼ عومری کورې عاص چاودیریه‌کی توند و تیږ بووه، خلیفه هم‌میشه چاودیربووه به‌س‌ر هریم و ویی‌دلایه‌ته‌که‌نوه ، ته‌نانه‌ت کاتیک عومری کورې عاص مینه‌ریکی بڼ خ‌و‌ی دروست کرد عومر نامه‌یه‌کی بڼ نو‌س‌ی: له پاشدا، ه‌والم پی گ‌یش‌تووه که مینه‌ریکت دروست کردووه و به‌رزی به‌س‌ر موسلمانانه‌وه ، هی‌نده‌ت به‌سه که تڼ به پی‌وه بیت و موسلمانان له به‌رده‌متا دانیشن ، بڼیه من بریاری خ‌و‌م له‌س‌ر داوی که شو مینه‌ره بشکینى،<sup>٢</sup> ع‌م‌ر زږ له چاودیرى عومر ده‌ترساو ده‌یزانی که چه‌نینه‌ی سووره له‌س‌ر په‌ساندنې دادپه‌روهری له نیوان خ‌ل‌کید و له‌س‌ر په‌ساندنې سزا شرعیه‌کان ، شو ه‌و‌لی ته‌واوی د‌دا ه‌تا هیچ ه‌و‌الیکى نه‌گاته عومر جگه لهو ه‌والانه نه‌بی‌ت که دل‌خ‌و‌شی ده‌کات، عبدالرحمن کورې عومر و پیاوړیکى تر ش‌راب ده‌خ‌ن‌وه بڼ نه‌وه‌ی یزانن س‌رخ‌و‌شیان ده‌کات و پاشان س‌رخ‌و‌ش ده‌بن، ه‌ردوکیان دین بڼ لای عومری کورې عاص و داوی لڼ ده‌که‌ن که سزایان به‌س‌ردا بس‌ه‌پی‌نیت به‌لام ع‌م‌ر ده‌ریان ده‌کات، عبدالرحمن ده‌لیت نه‌گ‌ر نه‌م کاره نه‌که‌یت شو ه‌وال ده‌ده‌مه باوکم، ع‌م‌ر ده‌فرم‌و‌یت: زانیم نه‌گ‌ر سزاکه‌یان به‌س‌ردا نه‌سه‌پی‌نم عومر لیم تووره ده‌بی‌ت و له کار لام ده‌بات پاشان ع‌م‌ر له‌بهر چاوی خ‌ل‌کی سزای دان و له مال‌ه‌ک‌ه‌ی خ‌و‌ی س‌ری تاشین، له راستیدا پی‌ویسته سزای س‌رتاشین له ه‌مان کاتدا له‌گ‌ل قامچی لی‌دانه‌که‌دا بی‌ت و له‌بهر چاوی خ‌ل‌ک بیت، له‌م کاته‌دا په‌یامیکى عومر هات و ه‌ره‌ش‌ه‌ی له ع‌م‌ر ده‌کرد له‌بهر نه‌وه‌ی که له‌بهر چاوی خ‌ل‌ک س‌ری عبدالرحمنی نه‌تاشیوه، له نامه‌که‌دا هاتووه: له مال‌ه‌ک‌ه‌ی خ‌و‌تدا له عبدالرحمن ده‌ده‌یت و ه‌ر له مال‌ه‌که‌تدا س‌ری ده‌تاشی و ده‌شزانی که نه‌مه س‌ری‌پ‌چی کردنی منه، نه‌وه‌ش بزانه عبدالرحمن پیاوړیکه له پیاوانی ژیر ده‌ست و نه‌وه‌ی به خ‌ل‌کی تری موسلمانى ده‌که‌یت ده‌بڼ به عبدالرحمن یشی بکه‌یت، به‌لام تڼ وتوته نه‌مه کورې ټمیری باوهردارانه و زانیوته که له لای من نه‌رم و نیانی بڼ هیچ که‌سیک نیه له مافیکدا که خ‌و‌ای گ‌وره پی‌ویستی کردی‌ت له‌س‌ری.<sup>٣</sup>

عومری کورې عاص له کاتی ولایه‌ته‌که‌یدا ه‌ندئ سکالا پروی تی کرد که ه‌ندیکیان له لایه‌ن س‌ربازانی موسلمان و ه‌نده‌ک‌ه‌ی تریشیان له لایه‌ن قی‌تیه‌کانی شو ولاته‌وه بوو، نه‌مه‌ش وای له عومر(ﷺ) کرد، که چند جاریک بانگی عومری کورې عاص بکات بڼ س‌ره‌زنش کردنی یا بڼ سزادانی له‌س‌ر نه‌وه‌ی که لیی ده‌رکه‌وتووه، له‌وانه پیاوړیکى میسرى سکالا له‌س‌ر کوپړیکى عومری کورې عاص تڼ‌مار ده‌کات که به قامچی داویده‌تی له کورې شو پیاوه، نه‌مه‌ش واده‌کات له عومرکه

١- تاریخ الطبری (٢٢٥/٥).

٢- فتوح مصر وأخبارها (ص: ٩٢).

٣- تاریخ المدینه (٨٤١/٣).

عومر و پاشان کوره‌که‌ی بانگ بکات و فەرمانی دا به‌ پیاوه‌ میسریه‌که‌ تۆله‌ له‌ کوری عومر بکاته‌وه‌، پێی ده‌لیت: نه‌گهر عومر له‌ باوکی نه‌و کوره‌ی بدایه‌ نه‌وا کارمان نه‌ده‌گه‌یشته‌ نه‌مه‌، له‌م کاته‌دا عومهر لای کرده‌وه‌ بۆ عومهری کوری عاص و نه‌و وته‌ به‌ ناوبانگه‌ی پێی وت که‌ ده‌فرمویت: ((تا که‌ی خه‌لکی ده‌که‌نه‌ کۆیله‌ له‌ کاتی‌که‌دا که‌ به‌ نازادی له‌ دایک بوون))،<sup>١</sup> جارتیکیان سه‌ریازی‌ک خۆی ده‌کات به‌ ژووردا بۆ لای خه‌لیفه‌ که‌ عومهری کوری عاص تاوانباری کردووه‌ به‌ دوورپووی، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نوو‌سیت و ره‌وانه‌ی لای عومهری ده‌کاته‌وه‌ و فەرمان ده‌داته‌ عومر که‌ له‌به‌رده‌م خه‌لکی‌دا دا‌بنیشیت و نه‌گهر نه‌م راستیه‌ سه‌لمینرا نه‌وا سزای ده‌دات و نه‌مه‌ش وای لێ‌کرد بانگی چه‌ند شایه‌تیک بکات، پاشان ده‌رکه‌وت عومر تاوانبار، دواتر هه‌ندێ ک‌ه‌س و یه‌ستیان به‌ر له‌ پیاوه‌که‌ بگرن له‌ لێدانی عومر و به‌رتیلی به‌ده‌نی له‌ بری لێدانه‌که‌ به‌لام پیاوه‌که‌ رازی نه‌بوو، کاتی‌ک که‌ پیاوه‌که‌ هه‌ستایه‌ سه‌ر عومر که‌ لێی بدات لێی پرسى: ئایا که‌سه‌یک هه‌یه‌ به‌رم پێی بگه‌ریت له‌ لێدانت؟ عومر وتی: نه‌خێر نه‌وه‌ی که‌ فەرمانت پێ‌کراوه‌ نه‌غامی بده‌، پیاوه‌که‌ وتی: نه‌وا من تۆم به‌خشی.<sup>٢</sup>

### ٣- سه‌کالا له‌ دژی نه‌بو موسای شه‌عه‌ری والی به‌سه‌ره‌:

جوهره‌یری کوری عبدا‌لله‌ به‌جلی ده‌فرمویت پیاوی‌کی ده‌نگ زل و جه‌ربه‌زه‌ له‌گه‌ڵ نه‌بو موسای شه‌عه‌ری‌دا بوو، کاتی‌ک که‌ ده‌سته‌که‌وتی‌کیان ده‌ست که‌وت نه‌بو موسا هه‌ندێ له‌ به‌شه‌که‌ی خۆی پێ‌دا به‌لام نه‌و پیاوه‌ داوای هه‌موو به‌شه‌که‌ی کرد، له‌به‌ر نه‌وه‌ نه‌بو موسا (٢٠) قامچی لێ‌دا و سه‌ری تاشی، پیاوه‌که‌ موه‌کانی سه‌ری کۆ‌کرده‌وه‌ و پۆ‌شیت بۆ لای عومهر، جوهره‌یر ده‌فرمویت من نزیک‌ترین که‌سی عومهر بووم، پیاوه‌که‌ ده‌ستی کرد به‌ گیرفانی‌دا و پاشان مووه‌کانی ده‌ره‌ینا و دای به‌ سنگی عومهر‌دا و وتی: سویند به‌ خودا نه‌گهر ناگر نه‌ده‌بوو، عومهر فەرمووی: راست ده‌کات نه‌گهر ناگر نه‌بوايه‌ دواتر پیاوه‌که‌ وتی: نه‌ی ئه‌میری باوه‌‌داران من پیاوی‌کی ده‌نگ زل و جه‌ربه‌زه‌و لێ‌هاتوم، چیرۆکه‌که‌ی بۆ به‌یان کرد، وتی: نه‌بو موسا (٢٠) قامچی لێ‌داوم و سه‌ری تاشیوم، پێی وایه‌ که‌ تۆله‌ی لێ‌ ناکه‌یت‌وه‌، عومهر (ﷺ) فەرمووی: هه‌م که‌س ناوا نه‌ترسانه‌ سه‌کالا بێ‌سن لام، پێم خۆ‌شته‌ له‌ هه‌موو نه‌و ده‌سته‌که‌وتانه‌ی که‌ خوای گه‌وره‌ ده‌ماندات، دواتر عومهر نامه‌یه‌کی بۆ نه‌بو موسا نووسی: سلاوت لێ‌ بێت، فلان که‌س هه‌والی پێ‌داوم به‌ چه‌ند شتیک نه‌گهر تۆ نه‌و کاره‌ت له‌ نێو قه‌ره‌به‌الغی خه‌لک‌دا کردووه‌ نه‌وا به‌ی‌ارم له‌سه‌ر داوی که‌ له‌ نێو قه‌ره‌به‌الغی خه‌لک‌دا دانیشی، تا تۆ‌ل‌ت لێ‌ بکاته‌وه‌، نه‌گهر تۆ نه‌م کاره‌ت له‌ چۆ‌لێ‌دا کردووه‌ نه‌وا به‌ی‌ارم له‌سه‌ر داوی که‌ له‌ چۆ‌لێ‌دا دانیشی، تا تۆ‌ل‌ت لێ‌ بکاته‌وه‌، پیاوه‌که‌ هاته‌ پێ‌ش و خه‌لکی پێ‌یان وت: بیه‌خشه‌، پیاوه‌که‌ وتی: نا سویند به‌ خوا لێی ناگه‌ریم و نایه‌خشم، کاتی‌ک که‌ نه‌بو موسا دانیشت بۆ نه‌وه‌ی پیاوه‌که‌ تۆ‌له‌ی لێ‌ بکاته‌وه‌، پیاوه‌که‌ سه‌ری بۆ ناسمان به‌رز کرده‌وه‌ و وتی: خوای گه‌وره‌ وا به‌خشی‌م له‌به‌ر خاتری تۆ.<sup>٣</sup>

١- الولاية على البلدان (٨١/١).

٢- تاريخ المدينة (٨٠٧/٣-٨٠٨)، في إسناده إنقطاع.

٣- محض الصواب (٤٦٧/٢) إسناده حسن.

عبداللہ کوږی عومهر (ﷺ) د فہرموویت: ټیمہ له گڼل عومہردا بووین له ږینگیدہ کدا پیاوټیکی بینی به خیرایی هات بۆ لای، عومهر فہرمووی: ټهو پیاوہ ټیمہی دہوی، کہ میټک و ہستا و پاشان ږویشټ بۆ کارہ کدی، پیاوہ کہ هات و دہستی کردہ گریان و عومهریش (ﷺ) گریا و فہرمووی: کیشټ چہ؟ پیاوہ کہ وتی ټہی ټمیری باوہرداران ټارہ قم خوار دۆتہوہ، ټہو موسا لیتی داوم و ږووی ږہش کردم و بہ ټیو خہلکیدا گپړامی و بہری له خہلک گرت کہ له گہلټم دابنیشن، منیش بیرم لہوہ کردہوہ کہ بہ شمشیرہ کم لہ ټہو موسا بدہم، یان بیټمہ لات هہتا ږہوانہی ولاتیټکم بکہیت کہ کہس نہ مناسیت تیايدا، بۆ ټہوہی پنا نہ بہ مہ بہر کافران، عومهر (ﷺ) دہستی کردہ گریان و فہرمووی: ټہوہی بہختہوہری کردووم ټہوہیہ کہ تۆ نہ چوی بۆ لای کافران، منیش ټہوہ و ټہوہم ہدیہ، پاشان فہرمووی: ټہگر تۆ ټارہقت خوار دبیټتہوہ ټاسایہ، چونکہ له سہردہمی جاہیلیدا ټارہق بہ ټاسایی خۆراوہتہوہ، نامہدیہ کی نووسی بۆ ټہو موسا: کہ فلان کہس هاتہ لام و باسی ټہوہ و ټہوہی کرد، ټہگر ټہم پہیامہت پي گہیشټ فہرمان بہ خہلکی بدہ کہ له گہلټی ہلټسوکہوت بکہن و ټیټکہلټی بکہن، ټہگر ټہوہی کرد ټہوا شایہتیہ کدی و ہریگرہ، عومهر پۆشتہی کردہوہ و فہرمانی پیدانی دووسد درہمی دایہ، له ږیوایہ ټیټکی تر دا هاتوہ کہ: فلانی کوږی فلانی تہ میمی ہہوالټی پیدام بہ ټہوہ و ټہوہ، سوټند بہ خوا گراموہ ږووت ږہش دہ کم و با ټہویش بہ ناو خہلکیدا بتگپړټیټ، ټہگر ویستت ټہوہ بزانی کہ ټہوہی من دہیلټم راست و دروستہ ټہوا فہرمان بہ خہلکی بدہ کہ نان و ناوی له گہلټ بخۆن، ہلټسوکہوتی له گہلټا بکہن، ټہگر ټہوہی کرد ټہوا شایہدیہ کدی و ہریگرن، عومهر پۆشتہی کردہوہ و سواری ولاخہ کدی کرد و (۲۰۰) درہمی پیدا، ټہم یدرگوزشتہی ش سوږبوونی عومہری فاروقی ټیدایہ لہ سہر ټہوہی کہ ہیچ کہسیک له کاربہ دہستہ کانی ناتوانن له کاتی سزادانی سہرپیچی کہراندا له سنوور لابدہن.<sup>۲</sup>

#### ٤- سکا لای خہلکی حہمص له دژي سہعیدی کوږی عامر:

خالدی کوږی معدان د فہرموویت: عومهر (ﷺ) لہ شاری حہمص سہعیدی کوږی عامری ټہلجوچی کردہ والی کاتیټک کہ عومهر هات بۆ حہمص فہرمووی: ټہی خہلکی حہمص، کاربہ دہستہ کہتان چۆنہ؟ ټہوانیش شکاتیان کرد، بہ حمص و تراوہ کوفہی دوہم لہ بہر زۆر شکات کردن و ناژاوہ دروستکردن، ټہوانیش وتیان: چوار سکا لامان ہدیہ، سہعید نایہتہ ناومان هہتا خۆر بہرز دہبیټتہوہ، عومهر فہرمووی: چی تر؟ وتیان: بہ شوہ و ہلامی کہس نادا تہوہ، فہرمووی: چی تر؟ وتیان: ہہموو مانگیټک ږوؤټیکی ہدیہ کہ تیايدا نایہتہ دہروہ بۆ ناومان، عومهر فہرمووی: چی تر؟ وتیان: چہند ږوؤ جارټک دہوورټتہوہ (واتا لہ هوؤش خۆی دہچیت و ناگای له خۆی نامټینیت)، عومهر سہعید و ہہموو خہلکہ کدی کۆکردہوہ و فہرمووی: خوی گہورہ، ټہم ږوؤ ټہو گومتانہ چاکہی من بہ سہعید ہمہ بہراستی دہرکہوټیت، عومهر دادگاییہ کی کردہوہ و لہ بہر دہمی سہعیددا فہرمووی: له چی

١- محض الصواب (۵۵۲/۲) إسناده حسن.

٢- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ١٣٤) إسناده حسن.

سکالای لی دەکن؟ وتیان: تا خۆر بەرز نەبێتەوە نایەتە ناومان؟ عومەر فەرمووی: تۆ چی دەئیت؟ سەعید فەرمووی: سوێند بە خوا پێم ناخۆشە باسی بکەم، خێزانەکم خزمەتکاری نیە، هەر خۆم هەویر دەشێلم و دایدەنێم تا هەلێننی و پاشتر دەیکەمە نان و دواتر دەست نۆتۆ دەشۆرم و دیمە ناویان، عومەر فەرمووی: لە چی تر سکالا دەکن؟ وتیان: شوو وەلامی کەس ناداتەوه، عومەر فەرمووی: تۆ چی دەئیت؟ سەعید وتی: زۆر پێم ناخۆشە کە ئەمەش بدرکێتم، من پۆژم داناوە بۆ ئەوان و شەویشم داناوە بۆ خۆم خودا، عومەر فەرمووی: لە چی تر سکالاتان هەیە؟ وتیان ئەو لە مانگیکدا پۆژێکی هەیە کە نایەتە دەرەوه بۆ لامان، عومەر فەرمووی: تۆ چی دەئیت؟ سەعید فەرمووی: خزمەتکارم نیە جەلەکەم بۆ بشوات و جلی ترشم نیە کە بیگۆرم، دادەنیشم هەتا جەلەکەم وشک دەبێتەوه و پاشان لەبەری دەکەم و دواتر لە ئێوارە ی ئەو پۆژەدا دیمە دەرەوه بۆ ناویان، دواتر عومەر فەرمووی: سکالای چی تری لی دەکن؟ وتیان: چەند پۆژ جارێک دەبۆریتەوه، عومەر فەرمووی: ئەو تۆ چی دەئیت؟ سەعید وتی: جەستە ی خۆبەیی ئەنصاریم بینی لە مەککە کە قورەیش گۆشتەکیان پارچە پارچە کرد پاشان هەلیان واسی بە قەبینی دارێکدا و وتیان: ئایا پێت خۆشە محمد لە شوێنی تۆدا بێت؟ ئەویش فەرمووی: سوێند بە خوا پێم خۆش نیە من لە نێو مال و مندالە کەمدا بم و محمد (ﷺ) دەرکێک بچێت بە لەشیدا و پاشان هاواری کرد ئەو محمد، من هەر پۆژێک یادی ئەو ساتە دەکەمەوه کە نەمتوانیوه لەو حالەتەدا بشتیوانی لی بکەم و موشریک بووم و باوەرم بە خۆی گەوره نەبوو تەنانت گومان وایە کە خۆی گەوره بەو تاوانە لێم نابووێت هەرگیز لەبەر ئەوه دووچاری ئەو بوورانهوێە دەم، لێرەدا عومەر فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خودایە ی کە ئەو گومانە ی هەمبوو هەر وابوو، پاشان عومەر هەزار دیناری بۆ نارد و پێی فەرموو: کارەکانتی پێ ئەواو بکە، دواتر لیتی جیابووێەوه.

### ٥- لەکارخستنی هەر کەسیک کە گالته بە خەلکی بکات:

قەیسێ کۆری ئەبی حازم - پەحمەتی خۆی لی بێت - دەفەرمووت: عومەر (ﷺ) پیاویکی ئەنصاری کردە کاربەدەست و ئەویش لای عەمری کۆری حەیانێ کۆری بەقیلە ی گەورە ی هۆزی حیرەدا لایدا، ئەویش خواردن و خواردنەوه و هەرچێهکی ویست خستیه بەر دەستی، پاشان دەستی کردە گالته جاری،<sup>١</sup> پیاوهکی بانگ کردو و دەستی بە ریشیدا سەری، پیاوهکەش سواری ولاخێک دەبێت و دەروات بۆ لای عومەر (ﷺ) و پێی دەئیت: ئەو ئەمیری باوەرداران من خزمەتی کیسرام کردووه بەلام پۆژگارم بەمە نەگەیشتووه کە ئیستا ئەم والیدی تۆ بە منی دەکات، عومەر فەرمووی: چی پوویداوه؟ پیاوهکە وتی: فلان کەسی والیت لای من لایدا و خواردن و خواردنەوه خستۆتە بەردەستی، پاشان بانگی کردووم و سوکایەتی پێ کردووم و دەستی بە ریشما سەپووه، عومەر (ﷺ) ناردی بێه دوایدا و پێی فەرموو: ها!! هەرچێهکت لە خواردن و خواردنەوه ویستووه خراوهتە بەردەستت، پاشان دەستت

١- صحيح التوثيق في سيرة حياة الفاروق (ص: ١٣٤) إسناده حسن.

٢- حلية الاولياء (٢٤٥/١)، أخبار عمر (ص: ١٥٢).

سړپوه به پړشید؟ سویند به خوا نه‌گهر هم کاره نه‌بو وایه ته سونه‌ت نه‌وا پړشم داده‌مالیت و هیژ و وزه‌م لی ده‌پریت، به‌لام سویند به خوا نیتر هه‌رگیز له خه‌لافه‌تی مندا نابیته کار به‌ده‌ست.<sup>١</sup>

### سپیه‌م: نه‌و سزایانه‌ی له سه‌رده‌می عومهردا (ﷺ) ږوویه‌ږووی والی بۆته‌وه:

به هوی چاودیری عومهر بۆ والیه‌کان عومهر هه‌ندئ له‌و هاوه‌لانه‌ی بینیه‌ که والیه‌کانی تیکه‌وتوون، له‌بر نه‌وه هه‌ستاه به تهمی کردن و سزادانیان له‌سر نه‌و هه‌لانه‌ی که تپی که‌وتوون، شیوازی تهمی کردنیش به پتی جیاوازی ږووداوه‌کان و نه‌وی که خلیفه بینیه‌می جۆراوجۆر بوون، له‌ گرن‌گترین شیوازه‌کانی تهمی کردنی والیه‌کان نه‌مانه بوون:

### ١- حق لی‌کردنه‌وه و ټوله‌سه‌ندن لیان نه‌گهر هه‌له‌یان کردبیت:

عومهر (ﷺ) هه‌میشه ده‌یفه‌رمو: ناگادار بن من کار به‌ده‌ستام نه‌ناردوه، تا لی‌دتان بده‌ن و سه‌روه‌ت و سامانه‌کانتان به‌ن، به‌لکو من نه‌وام ناردوه تا شاره‌زاتان بکه‌ن له‌ ناینه‌که‌تان و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ره‌که‌تان، هر که‌س به‌ده‌ر له‌مهی پیکرا با سکا‌لاکه‌یم بۆ به‌رز بکاته‌وه، سویند به‌و خوا به‌ی که گیانی منی به‌ده‌سته نه‌و ده‌مه‌ ټوله‌ی بۆده‌که‌مه‌وه،<sup>٢</sup> عومهر هه‌ر به‌وه‌وه نه‌وه‌ستاه که نه‌و ده‌ستوره‌ فدرمیانه‌ ده‌ربکات که هه‌ره‌شه له‌ والیه‌کان ده‌کات و به‌ریان پی ده‌گریت له‌ هی‌رش کردنه‌سر خه‌لکی، به‌لکو هم کاره‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی کرده‌ی به‌جی هیناوه، هه‌روه‌که نه‌وی تیمان به‌راند له‌وه‌ی که سکا‌لا له‌ دژی نه‌بو موسای نه‌شعهری و عومری کوری عاص کرابوو (ﷺ).<sup>٣</sup>

### ٢- له‌کار خستنی والی به‌ هوی هه‌له‌ کردنه‌وه:

عومهر (ﷺ) هه‌ستاه به‌ له‌کارخستن و لابر دنی چهند والیه‌ک به‌ هوی نه‌وی که که‌وتونه‌ته‌ ناو هه‌له‌یه‌که‌وه که شیوازی نه‌وه نه‌بوو که عومهر لیتی بی‌ده‌نگ بیت، عومهر (ﷺ) یه‌کینک له‌ فدرمانده‌کانی له‌کار لابرده‌ به‌هوی نه‌وی که ده‌ستی وه‌ردا بویه کاری سه‌ریازه‌کانی که‌نارد بوی بۆ سه‌ر سوپایه‌ک وه‌ کاتینک که چووبویه نیو سوپاکه‌ پتی وتبوون: وهرن هه‌والم پی بده‌ن به‌ هر تاوانینک که نه‌نجامتان داوه نه‌وانیش هه‌ستابوون به‌ دان نان به‌ تاوانه‌کانیان پاشان هم هه‌واله‌ گه‌یشته‌ عومهر، نه‌ویش فدرمووی: نه‌وه چیه‌تی دایکی له‌بار به‌چیت، مړیک هه‌لده‌مالیت که خودا دایو‌شیوه؟ سویند به‌خوا چی بینی کار بۆمن ناکات،<sup>٤</sup> عومهر توږه‌ ده‌بیت له‌یه‌کینک له‌والیه‌کانی کاتینک که‌ه‌ندئ هۆنراوه‌ی نه‌و والیه‌ی پی ده‌گات، که تیایدا خوی به‌مهی نو‌شیننه‌وه ده‌نو‌نیت و پاشتر له‌کار لای ده‌بات.<sup>٥</sup>

١- تاریخ المدینة (٨١٣/٣) خبر صحیح، الفاروق الحاکم العادل (ص: ١١).

٢- الولاية على البلدان (١٧٢/٢)، الاموال لابن عبيد القاسم بن سلام (ص: ٦٣-٦٤).

٣- الولاية على البلدان (١٢٦/٢-١٢٧).

٤- تاریخ المدینة (٨١٨/٣).

٥- السياسة الشرعية لابن تیمیة (ص: ١٠٥).



## ۳- له‌ناوبردنی شتیک له مالّی والی:

نهمه بریتیه له‌وهی که سهریچی تیدایه، عومهر(ﷺ) ههمیشه سوور بووه له‌سهر نه‌وهی که مالّی والی بی‌دهرگا و بی‌پهرده بیټ، کاتیک هه‌والی پی‌گه‌یشت که سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص(ﷺ) ده‌رگای داناهه بۆ مالّه‌که‌ی، محمدی کوری موسلمه‌ی بۆ نارد و فهرمانی سوتاندنی نه‌وه ده‌رگایه‌ی پیدّا،<sup>۱</sup> له‌راستیدا هۆی بوونی نهم ده‌رگایه نه‌وه‌بوو که مالّی سه‌عد له‌باژیره‌وه نزیک بووه وه‌قاله‌قالتی خه‌لکی بازارپ نه‌زیه‌تی سه‌عدیان داوه، له‌بهر نه‌وه سه‌عد ده‌رگایه‌کی داناهه تا له‌وه ده‌نگده‌نگه‌ی خه‌لکی بازارپ دابریټ، هه‌والی نهم ده‌رگایه و مالّی سه‌عد گه‌یشته عومهر، که خه‌لکی ناویان لیئاوه کۆشکه‌که‌ی سه‌عد، له‌بهر نه‌وه عومهر محمدی کوری موسلمه‌ی بانگ کرد و ناردی بۆ کوفه، پیتی فهرموو: برۆبۆ نه‌وه کۆشکه ده‌رگاکه‌ی بسوتینه، پاشان داوه‌که‌ت بگێرپه‌وه سهر سه‌ره‌هات محمد به‌ره‌وه کوفه به‌ریکه‌وت، هه‌ندێ داری کری و هینای بۆ کۆشکه‌که، و دواتر ده‌رگاکه‌ی سوتاند،<sup>۲</sup> ابن شیهه ریوایه‌تی کردوه که: عومهر(ﷺ) مه‌جاشعی کوری مه‌سه‌ودی کرده کاریه‌ده‌ست له‌سهر کاریک و هه‌والی پینگه‌یشت، که خێزانی مه‌جاشع مالّه‌که‌ی نوێ ده‌کاته‌وه، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ نووسی: له‌به‌نده‌ی خودا ټیمیری باوهرداران بۆ مه‌جاشعی کوری مه‌سه‌ود سلاوت لیټ، له‌پاشدا نه‌وه‌ی من هه‌والم پی‌گه‌یشتوه (خوزه‌یراء) مالّه‌که‌ی نوێ ده‌کاته‌وه، نهم نامه‌یه‌ی منت به‌ده‌ست گه‌یشت فهرمانم پیدّاوی که له‌ده‌ست نه‌یغه‌یت هه‌تا دیواره‌که‌ تیک ده‌ده‌یت، ابن شیهه ده‌فه‌رموویټ: کاتیک که مه‌جاشع نامه‌که‌ی بۆ هات چهند که‌سیک له‌لای دانیشتبوون نه‌ویش سه‌یری نامه‌که‌ی کردو خه‌لکه‌که‌ زانیان که شتیکی بۆ هاتوه و بیزاری ده‌کات، نامه‌که‌ی به‌ده‌ستیوه گرت و پاشان فهرمووی به‌خه‌لکه‌که: هه‌ستنه سه‌ره‌پی، نه‌وانیش هه‌ستان و نه‌یانزانی که بۆچی هه‌لیان ده‌ستیټی، له‌گه‌ل خۆی خه‌لکه‌که‌ی برد تا گه‌یشته به‌ر ده‌رگای مالّه‌که‌ی چوویه ژوره‌وه و پوویه‌پووی خێزانه‌که‌ی بوویه‌وه، خێزانه‌که‌ی هه‌ستی به‌گرژی نیوچه‌وانی کردو پیټی وت: نه‌وه چیه؟ نه‌ویش فهرمووی: نه‌مه له‌تۆهیه بۆ من و په‌ستت کردووم و نازارت داوم،<sup>۳</sup> پاشان خێزانه‌که‌ی رۆیشت و به‌خه‌لکه‌که‌ی وت: وه‌رنه ژوره‌وه، نه‌وانیش هاتنه ژوره‌وه، مه‌جاشع فهرمووی: هه‌ر یه‌کیکتان ئالیره ده‌ستیټک بداته به‌ر خۆی و تیکی بدات، فهرمووی: هه‌موویان تیکدا هه‌تا گه‌یشته سهر زه‌وی و په‌یامه‌که‌ش هینشتا له‌ده‌ستی مه‌جاشع بوو دای نه‌نابوو، له‌کاتی سه‌ردانی عومهر بۆ شام، یه‌زیدی کوری نه‌بو سوڤیان بانگی ده‌کات بۆ سهر خوان، کاتیک عومهر ده‌چیته ژوره‌وه هه‌ندێ پهرده‌ی تیدا به‌دی ده‌کات، عومهر یه‌که یه‌که ده‌یانگریت و پارچه‌پارچه‌یان ده‌کات و ده‌فه‌رموویټ: به‌لام لیڤای ئایا نه‌مانه ده‌پۆشی، نه‌گه‌ر خه‌لکانیک نه‌مه له‌بهر بکه‌ن له‌گه‌رما و سه‌رما ده‌یان پارێزیټ.<sup>۴</sup>

۱- فتوح البلدان (ص: ۷۷)، نه‌ایه‌ الارب (۸/۱۸).

۲- الادارة الاسلامیة مجدلاوي (ص: ۲۱۶).

۳- لسان العرب (۱۶۱/۷).

۴- تاریخ المدينه (۸۳۲/۳)، الولایه علی البلدان (۱۲۸/۲).

#### ٤- ته‌می کردن به لیدان:

عومهر (ﷺ) به‌وه به‌ناویانگ به‌وه، که هه‌لگری قامچی به‌وه و به‌کاری هه‌ناوه و دارکاری پیکردوه و هه‌ر به‌و قامچیه‌ش له هه‌ندێ والی داوه، به‌هۆی هه‌له‌که‌لیتکه‌وه که نه‌نجامیان داوه، عومهر له کاتی سه‌ردانه‌که‌یدا بۆ شام چوویه لای هه‌ندێ والی و برێ کالای زیادی لا به‌دی کردن، له‌به‌ر نه‌وه عومهر به‌یتاقت بوو و به‌ قامچیه‌که‌ی لیدان،<sup>١</sup> له کاتی سه‌ردانه‌که‌یدا بۆ شام گه‌یشه‌ هه‌ندێ فه‌رمانه‌، یه‌که‌مین که‌س پێی گه‌یشته‌ یه‌زیدی کورێ نه‌بو سوڤیان، و نه‌بو عوبه‌یده و پاشان خالیدی کورێ وه‌لید بوو له‌سه‌ر نه‌سه‌په‌کانیان، که هه‌ندێ جل و به‌رگی نایابیان له‌به‌ردابوو که بۆ موجاهیدان نه‌ده‌بوو، له‌به‌ر نه‌وه عومهر دابه‌زی و چه‌ند به‌ردیکی هه‌لگرت و به‌رده‌بارانی کردن و فه‌رمووی: چی وای لێ کردن خه‌یرا له‌ رای خۆتان پاشگه‌ز بینه‌وه، نه‌که‌ن به‌و جل و به‌رگانه‌وه پێشوازی لێ بکه‌ن، یان له‌ ماوه‌ی ئهم دوو ساڵه‌دا تیربوون، سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر له‌سه‌ری دووده‌وه ئهم کاره بکه‌ن نه‌وا ده‌تانگۆرم به‌ که‌سانی تر، نه‌وانیش وتیان: ئه‌ی ئه‌میری ئیسا‌داران ئه‌مه‌ ته‌نها سه‌پیه و ئیتمه‌ش چه‌که‌مان پێیه، نه‌ویش فه‌رمووی: که‌واته‌ شتیکی باشه.<sup>٢</sup>

#### ٥- دابه‌زاندنی ده‌سه‌لات له والیه‌وه بۆ شوان:

عومهر (ﷺ) ئه‌مه‌ی له‌گه‌ڵ والیه‌ک کردوه، ابن شیبه‌ ده‌گێڕێته‌وه: عومهر (ﷺ) عه‌یازی کورێ عه‌نه‌می کرده کاربه‌ده‌ستی شام و هه‌والی پێ گه‌یشته‌ که عه‌یاز سه‌رقالی کۆتربازی و شه‌وپا‌بۆریه‌، عومهر په‌یامیکی بۆ نارد هه‌تا به‌ت بۆ لای، نه‌ویش هات و عومهر سێ رۆژ لای خۆی هه‌یشه‌وه، پاشان بانگی کردو به‌ عه‌بایه‌کی خوری بۆ هه‌نا، فه‌رمووی: ئه‌مه‌ له‌به‌ر بکه‌، دواتر کۆشه‌به‌ریه‌ک و سێ سه‌د سه‌ر مه‌ری دایه و فه‌رمووی: دوايان که‌وه،، نه‌ویش دوايان که‌وت کاتی‌ک که هه‌نگاوێکی تێپه‌راند فه‌رمووی: وه‌ر، نه‌ویش هاته‌ خه‌مه‌تی پێی فه‌رموو نه‌وه و نه‌وه بکه‌ و برۆ، نه‌ویش رۆشت، تا دوور که‌وته‌وه دوباره بانگی کرده‌وه، هاته‌وه، فه‌رمووی برۆ رۆت، جارێکی تر بانگی کرده‌وه، هه‌نده‌ی هه‌ناو برد تا ته‌واو ماندوی کرد و ناوچاوی پر بوو له‌ عاره‌ق، دوا‌جار فه‌رمووی: برۆ بیه‌ له‌ رۆژێکی ئاوا و ئاوا بۆم به‌یه‌نه‌ره‌وه، نه‌ویش بریینی و له‌و رۆژه‌دا هه‌نایه‌وه، عومهر (ﷺ) رۆیشه‌ ده‌ره‌وه و فه‌رمووی: ئاویان بۆ بینه‌، ئاوه‌که‌ی به‌ردایه‌وه هه‌تا په‌نگاوه‌که‌ پرپوو پاشان پانه‌که‌ی ئاودا و دواتر فه‌رمووی: برۆ بیه‌وه، کاتی‌ک که ئه‌و رۆژه‌ هات به‌یه‌نه‌ره‌وه، ئهم کاره‌ دوو تا سێ مانگی خایاند، پاشان عومهر بانگی کرد و فه‌رمووی: ها، شه‌و پا‌ده‌بۆیری و کۆتربازی ده‌که‌یت ئایا ده‌گه‌رێته‌وه سه‌ر ئهم کاره‌؟ عه‌یاز وتی: نه‌خه‌یر، عومهر فه‌رمووی: بگه‌رێوه سه‌ر کاره‌که‌ی خۆت،<sup>٣</sup> وه‌ ئاکامی ئهم سه‌زای ته‌می کردنه‌ نه‌وه بوو که عه‌یاز پاش ئه‌مه‌ بوویه باشت‌ترین کاربه‌ده‌ستی عومهر (ﷺ).<sup>٤</sup>

١- تاریخ المدینه (٣/٨٣٤).

٢- الولاية على البلدان (٢/١٢٩).

٣- تاریخ المدینه (٣/٨١٧-٨١٨)، الولاية على البلدان (٢/١٠٣).

٤- الولاية على البلدان (٢/١٣٠).

## ۶- دابه‌شکردنی مالی والی:

به راستی چه‌سپاندنی ئەم یاسایه کاریکی خۆپاریزی بوو له حەرام، که عومەر(ﷺ) پیتی هەڵدەسا به جۆریک که عومەر هەستی کرد به زۆربونی مالی هەندئ له والیه‌کان و ترسا له‌وهی که ئەوان هەندئ لهو مالەیان به هۆی کاری ویلایه‌ته‌وه دەست کهوتی،<sup>۱</sup> ابن تیمیه له‌سەر ئەم کاری عومەر دەفەرمویت: یارمەتی و لاگری کردنی والیه‌کان له سه‌ودا کردن، به کرێدان و لیكدان، ئاودیزی و دامه‌زاندنوه بووه، ئەمەش جۆریکه له دیاری، هەر له‌بەر ئەوه بووه که عومەر له کاریه‌دهستانی له‌وانه‌ی که باش بوون و خواناس بوون وریا بووه و تۆمه‌تبار نه‌کراوه به ناپاکی و به‌لکو وریای کردوونه‌ته‌وه به‌وه‌ی که پێیان سپێردراوه له پێناو ولایه‌ت و یارمەتی و لاگری و چەندین شتی تریش، کاره‌که‌ی به‌مه‌ کۆتایی ده‌هات، له‌بەر ئەوه‌ی عومەر پێشه‌وايه‌کی دادروهر بووه و به‌یه‌کسانی شته‌کانی دابه‌ش کردووه،<sup>۲</sup> عومەر(ﷺ) هه‌ستاوه به دابه‌شکردنی مالی کاریه‌دهستانی به‌ دوو که‌رتەوه، له‌وانه سه‌عدی کوپی ئەبی وه‌قاص و ئەبو هورهیره و عه‌مری کوپی عاص (خوایان لی‌ پازی بیت)، عومەر کاتیک کاریه‌ده‌سته‌کانی کرده والی کالاً و شه‌که‌که‌یانی لای خۆی ده‌نووسی و پاشان نه‌گەر زیادی بکرده‌یه ئەوا دابه‌شی ده‌کرد یان لی‌ی وهرده‌گرتن،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها عومەر هەڵدەستا به دابه‌شکردنی مالی هەندئ له خزماني والی نه‌گەر به‌هانه‌یه‌کی بۆ ئەم کاری هه‌بوویه، عومەر نی‌وه‌ی مال‌ه‌که‌ی له ئەبی به‌کره وەرگرت، ئەبی به‌کره‌ش په‌خنه‌ی له‌م کاره‌ گرت و وتی: من چ کاریکم بۆ تۆ گرتۆته‌ ده‌ست؟ عومەر پیتی فەرموو: به‌لام براه‌ت له‌سەر به‌یتومال و ده‌یه‌کی حوشتره‌کان بووه پارهی داویتی به‌ قه‌رز و تۆش بازرگانیت پێوه‌ کردووه.<sup>۴</sup>

## ۷- سه‌ره‌نه‌شتکردنی زاره‌کی و نووسراوه‌یی:

عومەر(ﷺ) له کاتی کۆبوونه‌وه‌ی به‌ فەرمانده‌کانی هه‌ستاوه به سه‌ره‌نه‌شت کردنیان له‌سه‌ر هه‌ل‌سوکه‌وته‌کانیان، به جۆریک چه‌ندجار سه‌ره‌نه‌شتی عه‌مری کوپی عاصی کردووه، هه‌روه‌ها سه‌ره‌نه‌شتی عه‌یازی کوپی عه‌نهم و خالدي کوپی وه‌لید و ئەبو موسای نه‌شعەری و چەندین فەرمانده‌ی تری کردووه،<sup>۵</sup> به‌لام سه‌ره‌نه‌شتی په‌یامی له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عومهردا زۆر بوون له‌وانه: عومەر نامه‌ی نووسیوه بۆ یه‌کیک له والیه‌کانی که له کاتی میوانداریدا به عه‌ره‌به‌کان خه‌لاتی داوه و له‌وانی تر گه‌راوه، ئەمەش ده‌قی نامه‌که‌یه: له پاشدا، به‌سه‌ بۆ موسلمان شه‌رو تاوان بری موسلمان به‌چاوی سوک سه‌یر بکات، والسلام.<sup>۶</sup>

۱- الولاية على البلدان (۱۳۰/۲).

۲- الفتاوى (۱۵۷/۲۸).

۳- فتوح البلدان (ص: ۲۲۰-۲۲۱)، الولاية على البلدان (۱۳۱/۲).

۴- شهيد الحراب (ص: ۲۵۰).

۵- الولاية على البلدان (۱۳۱/۲).

۶- فتوح البلدان (ص: ۴۴۳).

له ههمو نه مانوه نهوه بهدی ده کهین که والیه کان دوور نه بوون له لیپرسینه وه و ته می کردن به شیوه جیاوازه کانیوه، مؤرقایه تی که سیکي هاوشیوهی له دادپه روه ری و بویریدا به خویه وه نه بینوه، همر نه مهش بووه وای له سهرده می پاشیینی کردوه که پاستی نمونه یه کی بهرز و بلندی شارستانیه تی نیسلامی بیت له دوی سهرده می پیغه مبر درود و سه لام له سر خاوه نه که ی بیت،<sup>۱</sup> بهم شیوه نه نازادی را دهر برین و لیکو لینیه وه له گرفته کان له نیوان خلیفه و والیه نه رک پی سپیرواوه کاند اگیشته نهوه پری پاده ی پیشبینی کردن له پاده برین و گفت و گو کردند، والی دهسه لاتی خلیفه ی نه ده تۆقاند، نه مهش نمونه یه که له سر نهوه: کاتیک عومهر هات بو شام موعاویه له نیو کاروانیکی گه وردها بوو، کاتیک موعاویه عومهری بینی همر کهس له سر پستی نه سپه که ی و ولاخه که ی بوو دابهزی و خیرا چوو بو لای و تی: سلوت لی بیت نه ی نه میری باوهرداران، عومهر تیپه ری و ریشت، وه لامی سه لامه که ی نه دایه وه، موعاویه خیرا دوی حوشته که ی کهوت، موعاویه له بر نه وه ی پیاریکی قه لهو بوو، هه ناسه ی سوار بوو، عبدالرحمن کورې عهوف فرموی: نه ی نه میری باوهرداران نهو پیاهوت ماندوو کرد، نه گهر قسه ت له گه له بکردایه باشت بوو، عومهر ناوړیکی دایه وه و فرموی: نه ی موعاویه، نایا نهو که ژاویه بو تویه؟ نه ویش وتی: به لی نه ی نه میری باوهرداران، عومهر فرموی: له گه له نهو دهرگاوانانسه ی بونه ته به ریه سستی سکالای هه ژران وه ستانی هه ژاران؟ موعاویه وتی: به لی نه ی نه میری باوهرداران، عومهر فرموی: بچی به لام لی دای، موعاویه وتی: له بر نه وه ی که نیتم له ولایتیکداین که سیخوړی دوژمنانی زور تی دایه، نه گهر به چه و تفاقه وه خومان ناماده نه کهین، نهوا له نیومان دهن و هیرشان ده که نه سر! به لام بو دهرگاوانه کانش بویری خه لکی ده ترسین، پاشان من کاربه ده سستی تۆم، نه گهر به نیلیتیه وه له سشر کار نیشی خۆم ده که نه گهر لاشم به ریت لاده چم، نه ی نه میری باوهرداران، عومهر فرموی: پرسیارم له همر شتیک لی کردی خوت لی دهر باز کردوه، نه گهر تۆ پاستگو بیت نهوا نه مه پای ژیرانه یه و نه گهر تۆ دروژن بیت نهوا نه مه فیلیکی لاوازه، من نه فرمانت پی ده ده دم و نه بهرت لی ده گرم، دواتر عومهر به جیتی هیشت.<sup>۲</sup>

له گه له توند و تیژی عومهر له سر والیه کانی و ورینی له لیپرسینه وه یان و سووریونی له سر له کارخست و لبردنی، یان همر که سیکیان که گومانیکي له سر دروست ببویه یان سکالایه کی کاریگر له هه قیدا کلپه ی بکردایه، په یوه ندیه کی پته و له خۆشه ویستی و دوستایه تی عومهری به ستبویوه به والیه کانی که متمانیه کی له پاده به دهریان به دلسوژی خلیفه که یان و بیگه رینی مه به ست و سیاسه تی و ته نیایی ودادپه روه ری هه بووه، عومهر همر کات له هه والی هه ندی له سر کرده کانی دابراه له گوړه پانی جهاد وخت بوو دله راوکی بیکوژیت و ترس دایده گرت و به زه ی پیاندا ده هاته وه، عومهر له هه ندی جهنگی گه وردها خوی ده چویه دهر وه و هه والیه کانی به ده ست ده هینا، له حاله ته کانی تردا پیان ده گیشته و به مهش میرنشینیه کانی خۆشه ویستیه کی قبول له نیوانیاندا به دی ده کرا، کاتیک عومهر رۆشت بو نازاد کردنی قودس و گیشته نه ستیلکان چاوی کهوت

۱- الولاية على البلدان (۱۳۳/۲).

۲- الفاروق عمر بن الخطاب للشرقاوي (ص: ۲۸۷).

بە سەرکردەکانی کە عەمری کۆری عەس و شەرحەبیلی کۆری حەسەنە بوون، ئەوانیش ھەر بە سواری عومەریان پەرگرت نانیشتیان ماچ کرد، و پاشان عومەر باوەشی سۆزی بۆ ھەردووکیان کردەوہ.<sup>١</sup>

### چوارەم: چیرۆکی لە کارخستنی و لابردنی خالیدی کۆری وەلید (ﷺ):

دوژمنانی ئیسلام لە توانای ئەندیشەیی خۆیان و رقی ئەستووریان سواریکی بەرفراوانیان بینیوہ بۆ بەرپەرچدانەوہی ئەو رێوایەتانەیی کە لە رووکاریکی ناوژپێندا یارانێ پیغەمبەر(ﷺ) دەرەخات، ئەمە ئەگەر شتیکیان بۆ شیفای دەروونی خۆیان نەدۆزیایەتەوہ، ئەوا ئەوہی کە خۆیان گومانیان پێ دەبرد لەسەر ئەقڵی خۆینەرەکان دەیان خولقاند، ھەتا بێتە بنەمایەکی نەگۆر بۆ ئەوہی کە گێرەپەرەکان دەگۆرێنەوہ و دانەری پەرتوکی و نامیلکەکان لاپەرەکانی پێ رەش دەکەنەوہ، بەم شێوہیە ھەر یەکە لە عومەری کۆری خەتاب و خالیدی کۆری وەلید (خوایان لێ رازی بێت) دووچارێ بوھتانی ئەو دوژمنانەیی ئیسلام بوونەوہ کە ھەولیاندا لاپەرە زێرینەکانی میژوویان بشیوێنن، زۆریش وەستان لەسەر ھۆیەکانی لە کارخستنی لابردنی خالیدی کۆری وەلید لە لایەن عومەرەوہ(ﷺ)، چەندین تۆمەتی پرۆپوچیان دایە پال ئەم دوو پییاوہ گەورەییە و چەندین رێوایەتیان ھێنا کە لەسەر بنەمای گەشت و گۆر ناپەسێت وە لەسەر ھێچ بەلگەییەکی کە لەبەردەم لێکۆڵینەوہ زانستییە بێگەرەکان خۆ ناگریت،<sup>٢</sup> ئەمەش بەسەرھات و سەرگۆشتەیی لە کارخستنی لابردنی خالیدی کۆری وەلیدە ئەمەش بە دوو قۆناغدا تێپەری کەھۆکاری بابەتی ھەبۆن:

### ١- لە کارخستنی لابردنی یەکەم:

عومەر(ﷺ) لە جاری یەکەمدا خالیدی کۆری وەلییی لە سەرکردایەتی گشتی و فەرماندەیی فەرماندەکان لە شام لە کارخستنی لایبرد، ئەم جارەیان لە سالی (١٣)ی کۆچی و لە سەرەتای گرتنە دەستی خەلافەتی عومەر و پاش کۆچی دوایی ئەبو بەکر بوو، ھۆی ئەم لە کارخستنەش جیاوازی بەرنامەیی ئەبو بەکر بوو لە عومەر لە ھەڵسوکەوت لەگەڵ فەرمانپەرە و والییەکاندا، سونەتی ئەبو بەکر لەگەڵ کاربەدەست و فەرمانپەرە واکاندا و ھاتبوو کە لە ھەڵسوکەوت و پەفتاریاندا بە تەواوی و لە سنووری یاسای گشتی بۆ دەوڵەتدا سەرپشک و ئازادی دەکردن بە مەرجێک ئەو ئازادیە بۆ بەدەستھێنانی دادپەرەری تەواو بێت لە نێوان تاک و کۆمەڵانی خەلکدا، پاشان بە لایەوہ گەڕان ئەبو کە ئالای دادپەرەری نووسراویک بێت بە دەستی خۆیەوہ یان کاربەدەست و والییەکانیەوہ، لێرەدا والی مافی دەست درێژی کردنی لە دەسلەڵاتی خەلیفەوہ ھەبوو بۆ چارەسەرکرانی گرفتێ و لایەتەکی بێ گەرانەوہ بۆ فەرمانی خەلیفە، ئەبو بەکر پێی وابوو کە ناکریت لە دەسلەڵاتی والییەکان لە دارایی و شتانی تر کەم بکاتەوہ مادەم دادپەرەری لە نێو خەلکەکیدا بەدی دەکریت،<sup>٣</sup> عومەر ناماژەیی بە

١- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ١٥١).

٢- أباطيل يجب أن تحمي من التأريخ، إبراهيم شعوط (ص: ٢٣).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٢١-٣٣١).

ئەبو بەکردا کە نامەیک بنووسیت بۆ خالید(ع) کە: بە فەرمانی ئەو نەبیت نە مەرپومالآت و نە حوشتەر بە هیچ کەسێک نەدات، ئەبو بەکر نامەیکەکی لەو شێوەیە بۆ خالید نووسی، خالیدیش لە وەلامدا بۆی نووسیبوو: یان ئەوەتا لێم دەگەڕێی کە کاری خۆم بکەم وە یان ئەوە خۆت و کاروبارەکت، عومەر ناماژەیی لە کارخست و لابردنی خالیدی دایە ئەبو بەکر،<sup>١</sup> بەلام ئەبو بەکر خالیدی هەر لەسەر کارەکەیی هێشتەو.<sup>٢</sup>

کاتیک فاروق دەسلاتی خەلافەتی گرتە دەست پێی وابوو کە لەسەر خەلیفە پێویستە ڕێگایەکی بۆ سەرکەردە و والیەکان دیاری بکات لە فەرمانبەرداری ولایەتەکانیان و ئەوەیان لەسەر دابنێ کە هەر شتیک روویدا بیگێڕنەو بۆ لای هەتا چاوی پێدا بخشینیت و پاشان بە فەرمانی خۆی فەرمانیان پێ بکات و ئەوانیش فەرمانەکی جێبەجێ بکەن، چون ئەو وای دەبینی، کە خەلیفە بەرپرە لە کاری خۆی و والیەکانیش لە بەرامبەر خەلکەکەیی بە جۆریک کە لێی دانامالزێت وە هەر ئەوە کە هەولێ داو لە هەڵبژاردنی والیدا، عومەر کاتیک خەلافەتی گرتە دەست و تاریکی بۆ خەلکی دا و فەرمووی: خۆی گەرە ئێوەی بە من تاقی کردۆتەو، منی بە ئێوە تاقی کردۆتەو، لە دواي هاورێیە کەم منی هێشتۆتەو، سویند بە خوا لە کار و فەرمانی ئێوە شتیکم بۆ نامادە ناییت پاشی ئەو کارە کەسێ تری بەبێ من بە دواا بینی، هیچ شتیکم لێ ون ناییت کە ئێوە لە بەش و ئەمانەدا لێی ببەخشن، ئەگەر والیەکان چاکیان کرد ئەوا چاکیان لەگەڵ دەکەین، بەلام ئەگەر بە خراب جولانەو ئەوا سزایان دەدەین و تەمییان دەکەین،<sup>٣</sup> هەرەو ها فەرمووی: سەیر بکەن ئەگەر من باشترین کەسێک کە دەیزام کردمە کاربەدەستی ئێوە و پاشان فەرمانم پێکرد بە دادپەروەری ئایا ئەوەی کە لەسەر منە بەجێم هیناوه؟ وتیان: بەلێ، عومەر فەرمووی: نەخێر، هەتا سەیری کارەکەیی دەکەم، ئایا بەو کاری کردووە کە من فەرمانم پێکردووە یان نا؟<sup>٤</sup> عومەر کاتیک بوویە خەلیفە ویستی چاکسازیەک بە والیەکانی ئەبو بەکر(ع) بکات بۆ بەرنامە و ڕەوتی خۆی لەبەر ئەوە هەندیکیان قایل بوون و هەندیکیان بەم کارە قایل نەبوون وە لە ڕیزی ئەوانەیی کە بەم کارە قایل نەبوو خالیدی کۆری وەلید بوو،<sup>٥</sup> ئەنەسی کۆری مالک دەفەرموویت: عومەر کاتیک بوویە خەلیفە نامەیکەکی بۆ خالید نووسی کە بەبێ فەرمانی خۆی نە مەرپومالآت و نە حوشتەر نەداتە هیچ کەسێک خالیدیش لە وەلامدا بۆی نووسی: یان لێم ئەگەرێن کە کاروباری خۆم بکەم گەرنا ئەوە کاروبارەکت، عومەر فەرمووی: سویند بە خوا چاکت نەکرد کە بەم شێوەیە ناماژەت دا بە ئەبو بەکر وە من بەمە رازی نايم، پاشان لە کاریخست،<sup>٦</sup> دواتر عومەر بانگی

١- البداية والنهاية (١١٥/٧).

٢- التاريخ الاسلامي (١٤٦/١١).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣١).

٤- همدان سەرچاوه. (ص: ٣٣٢).

٥- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣١).

٦- البداية والنهاية (١١٥/٧).

کرد بۆ کارێکی تر بەلام خالید بە گۆیی نەکرد جگە لەمەش ویستی لێی بگەڕی بۆ هەر کارێکی تر که دەیهوێت خالید هەر پەسەندی نەکرد.<sup>١</sup>

عومەر خالیدی لە پوانگەی سیاسەتی حوکم و مافی فەرمانبەرداری لە بەڕێکردنی کاروباری دەوڵەت و ئەوەی لێی بەرپرسیارە ئەنجامدا، زۆر سروشتیە که پۆژانە وێنەی ئەم بەسەرھاتە پرویدات، ئەم کارەش هیچ شتیکی نامۆی تێدانیه، که پێویستی بەپوونکردنەوی ھۆیکانی ڕاکیشانی ڕیوایەت و ڕاویزچوونەکان بێت، ئارەزوو و ھەوەسکاری و خواستی تێدا بێت، عومەر خەلیفەی موسلمانان لە سەردەمیەکدا بوو، که خەلکی ھێشتا بەگیانی پێغەمبەرایەتی شاد بوون، لە مافە یەکەمیەکانی ئەویش بوو، که چەند والی و سەرکرەدەیک ھەڵبژێرت کە لەگەڵ سیاسەت و پێڕەوێکیدا لە فەرماندا تێکەڵ بن ھەتا لە نێو دەسلەتەکیددا کاربەکان ئەگەرچی ئومەتی ئیسلامی بە قایل بوونە دروستەکان دەوڵەتمەندە، بۆ هیچ کاربەدەست و سەرکرەدەیک نیە بەردەوام لە پۆستەکیدا بپێتتەو، بە تاییەتی لە کاتیەکدا ئەگەر بەپێڕەو سیاسەکان لە نێو فەرمانرەوا و والیەکاندا جیاواز بن، لێرەشدا کەسیک ھەیە که گۆڕانی خۆی بلی و پاداشتشی لەسەر وەرگیری، واقعی میژوووش سەلمانبینی که عومەر(ع) بە تەواوی بەختەوەر بوو وە لەم سیاسەتەیدا بە شیوێکی بێ ھاوتا سەرکەوتوو بوو، ھەندێ کەسی لە کارخست و ھەندێکی تری کردە کاربەدەست، ئەوانە ی کردنیە کاربەدەست کەمتر قایل نەبون لەوانە ی که لە کاربەستن، ئەمەش دەگەریتەو بۆ گیانی ئەو پەرورە ئیسلامیە که لەسەر پەساو و ھەمیشە بۆ ئومەت ئامانجێکی خەزەنگراو لە پالەوانیەتی و قایل بوون و سیاسەتی بەرز و بەرپۆز و پێرۆز زامەن بکات،<sup>٢</sup> خالیدی کوری وەلید بە سینەیکە فراوانەو پێشوازی لەم فرمانەکرد و لە ژێر دەسلەلاتی ئەبو عوبەیدەداماسیەو بەبێ هیچ ڕەخنە گرتنیک، که (قەنسرین) ئازاد کرا ئەبو عوبەیدە لەوێ کردیە والی و کاروباری ئەوێ پێ سپارد، ئەبو عوبەیدە نامەیکە بۆ ئەمیری باوەڕداران نووسی و تیایدا باسی لەو ئازادکردنە و رۆژی خالیدی تێدا کردبوو، عومەر ئەو وتە بەناویانگە ی خۆی لێرەدا وت که دەفەرموویت: خالید فەرمانی بە خۆی دا، خۆی گەورە بەزەیی بە ئەبو بەکریدا بپێتەو، ئەو زیاتر لە من پیاووانی دەناسی،<sup>٣</sup> واتا عومەر بەم پەیکە ی خۆی دەری خست که خالید لەگەڵ خۆیدا ھونەری جوامێری و غونە ی ئازایەتی ھێناو و خۆی خستۆتە ئەو شوێنە ی که ئومەت ئولفەتی پێو گرتووە لە شوێنە ترسناکەکاندا بۆ چوونە پێشەو و قوربانیدان بە خود، ھەرۆک ئەوە ی که عومەر بەمە مەبەستی ئەو بوویت که جەلەوگیری ئەبو بەکر بە خالید و ناھاودەنگی لەسەر لە کارخستنی لەگەڵ ئەوە ی که نکوژی لێ دەکرد مانای ئەوەیە ئەبو بەکر بێ گومانی تەواوی لەو توانا و بلیمەتیە سەربازیە ی خالید ھەبوو که کەس ناتوانیت ئەسپی خۆی تیا تاویدات جگە لە تاک تاکە و پالەوانەکانی ئومەت نەبێت.<sup>٤</sup>

١- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣٢).

٢- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٣٢-٣٣٣).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٢١).

٤- ھەمان سەرچاوە.

بهم شتویه خالید بز ماوهی چوار سال له سایه‌ی فرماندهی ټبو عوبه‌یده‌دا کاری کرد و تهنانهت بز جارټیکش سرپیچی نه‌کرد، چاکه‌ی ټبو عوبه‌یده و ره‌وشت به‌ریزی و راویژکردنی له هر پرودوایتک به خالید نکولی لی ناکریت، میهره‌بانی وتواناو هیژ و په‌یوه‌ست بوونی هاوه‌لټیتی و وهرگرتنی پاویژی و به پیروژ سهرکردنی بزچوونه‌کانی غونه‌ی پاراستنی یه‌کریزی و برایه‌تی پیوه دیاره، نه‌مه‌ش شوینه‌واریکی باشی له دلیدا به‌جی هیشت به جوړی وای لی کرد که چندین کاری جوامیرانه‌ی سهریازی ده‌گمن و کرده‌یی خوی له نازادکردنی دیمه‌ش و قنسرین و فعل تۆمار بکات که نه‌مه‌ش شایه‌دټیکی راسته‌قینه‌یه له‌سهر شو گیانه به‌ناویانگه‌ی که پیی پرویه‌پرووی پرودوای له کارخستن بوویه‌وه، له هردوو حاله‌ته‌که‌دا خالدی کورې وه‌لید شمشیری خودا بووه،<sup>۱</sup> میژووش ټبو وته‌یه‌ی ټبو عوبه‌یده‌ی بز ټیمه پاراستوه که له‌کاتی له کارخانی خالیدا شو دلته‌واپی خالدی ده‌کرد... ټبو عوبه‌یده فرمانووی: من نه ده‌سه‌لاتی دونیام ده‌وی و نه بز دونیاش کار ده‌کم، ټبو‌ه‌ی که تۆش ده‌ییینی هر به‌ره و ره‌ویته‌وه و دابران ملی ریگا ده‌گریته‌بهر، هر‌وه‌ها ټیمه دوو برا و به فرمانی خوداش جوان و له‌گهل یه‌ک راستین، ټبو‌ه‌ی بز پیاویش مایه‌ی زیانه ټبو‌ه‌یه که براکه‌ی له کاری دینی و دونیاشید پیته کاربه‌ده‌ست به‌سهریه‌وه، به‌لگو والی ده‌زانی، که خهریکه خوارووه‌کیان به‌ره خراپه‌یه‌ک و سهره‌که‌شیان روو له هله‌یه‌ک ده‌روات له‌وه‌ی که پرویه‌پرووی بونه‌ته‌وه تیاچوونه مد‌گهر ټبو‌ه‌ان له پاریزه‌رانی نایینی خودا بن و ټه‌وانه‌ش ژماره‌یان زور که‌مه،<sup>۲</sup> کاتیټک ټبو عوبه‌یده داوای له خالید کرد که کاری گرنگی جه‌نگی خوی له ژیر فرمانی ټبو‌دا دریژه پی بدات، خالید وه‌لامی دایه‌وه و فرمانووی: إنشاء الله من هر بز ټوم و من چاوه‌رپی هیچ نیم جگه له فرمانی تۆ، ټبو عوبه‌یده‌ش فرمانووی: من شهرمت لی ده‌کم ټبی ټبو سوله‌یمان، دواتر خالید فرمانووی: سویند به خوا نه‌گهر مندالټیکی بچوک فرمانم به‌سهردا بدات ملکه‌چی ده‌کم، من چۆن سهرپیچی تۆ ده‌کم له کاتیټک‌دا تۆ له باوه‌ره‌ینان و موسلمان بوونه‌وه له پیش منوه بوی، تۆ له‌گهل پیشینه‌کان به نیسلا‌مت پیش که‌وتی و له‌گهل پیش‌پرکی کارانیشدا به باوه‌ره‌که‌ت په‌له‌ت کرد، پیغه‌میهری خوا ناوی لیناوی ده‌ست پاک، من چۆن به تۆ ده‌گم و ټبو په‌یه‌ی تۆ به ده‌ست دینم، ټیستاش ده‌تکه‌مه شاهید که من خۆم کردوته کزیله‌یه‌ک له پیناوی خودا و ههرگیز سهرپیچیت ناکم، پاش ټمه‌ش کاری فرمانداری ههرگیز ناگرمه ده‌ست، خالید هر به‌مه‌وه نه‌وه‌ستا به‌لگو به شتویه‌یه‌کی کرده‌ییانه به شوین قسه‌کانیدا ریشت و ټبو‌ه‌ی که داوای لی کرابو به‌جی هینا،<sup>۳</sup> له‌م کردار و گوفتاره‌ی خالیدا به پروونی ده‌رده‌که‌ویت که به‌ربه‌ستی نایینی و ټه‌خا‌قی چاودیر بووه به‌سهر هه‌لسوکه‌وته‌کانی خالید و ټبو عوبه‌یده‌وه (خوایان لی پازی بیټ) بهم شتویه خالید وه‌ک پاریز‌گاریټک له‌سهر بنه‌مای گویر‌ایه‌لی خلیفه و والی مایه‌وه له‌گهل ټبو‌ه‌ی، که بارود‌خ‌ی که‌سیټی له فرمان‌په‌واوه ده‌گوړا بز فرمان

۱- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۴۶).

۲- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۲۳).

۳- نظام الحکم فی عهد الخلفاء الراشدين (ص: ۸۴).



بەسەردا کراو بە ھۆی لە کار خستنی لە سەرکردایەتی سوپا.<sup>١</sup>

بەپاستی لە کار خستنی خالید لەم جارەدا (جاری یەکەم) نە بە ھۆی گومانی خەلیفە و نە بە ھۆی گومانی ڕق و کینە ی جاهیلییە بوو و نە تاوانبار کراوە بە پیشیلکاری پیرۆزیەکانی شریعت و نە بە ھۆی تانەدان بوو لە خواپەرستی و داد پەرەری خالید، بەلکو لێرەدا بەرنامەی دوو پیاوی گەورە، دوو کەسی بەھێز ھەبوون کە ھەریەکەیان بە پێویستی زانیووە کە بەرنامەکی خۆی بچەسپێنێ، پێویستە لەسەر یەکێکیان کەنار بگرێت، پێویستە سەرکردە ی سوپا بۆ ئەمیری باوەرداران کەنار بگرێت بەبێ بەرھەڵستی و ڕق و کینە .<sup>٢</sup>

یەکیک لە سەرکەوتنە گەورەکانی عومەر دانانی ئەبو عوبەیدە بوو لەسەر سوپای شام، ئەم گۆرەپانە پاش جەنگی یەرموک پێویستی بە ناشتیخوازی و بنەبڕکردنی ڕق و کینەکان و تیمارکردنی برینەکانی و لێک نزیک کردنەوی دڵەکان دەبێت و ئەبو عوبەیدەش خێرا بە دەم ناشتەواییەو دەروات ئەگەر دەرگاکیان ناوێک کرد ، ئەگەر پێویست بکات لە جەنگ کەمتەرخەمی ناکات ، ئەگەر ناشتیخوازی کەلکی ھەبوو باشە ئەگەرنا خۆنامادەکردن بۆ جەنگ لە خەلاتەکانی ئەو بوون، ھەرۆھا ئەو دەمە ئەوێ ناوچە شامیەکان دڵ نەرمی و میھرەبانی ئەبو عوبەیدەیان بیستبوو وە بەو قایل دەبوون کە خۆیانی بە دەستەو بەدن و وتارەکانی خۆیان بۆ ئەو دەوستان لەسەر کەسانی تر، ولایەتی ئەبو عوبەیدە سونەتیکی عومەری بوو وە والیەتی ئەو بۆ شام لەو قۆناغەدا چاکترین نیش بوو کە عومەر پێی ھەستاو.<sup>٣</sup>

## ٢- لەکارخستن و لابردنی دووهم:

دووھەمین لەکارخستن و لابردنی خالید لە قەنسرين بوو، ئەمەش لە سالی (١٧)ی کۆچی بوو،<sup>٤</sup> ھەوالتی ئەو گەشتە ئەمیری باوەرداران کە خالید و عەبازی کوپری غەنەم ڕێگای ولاتی ڕۆمیان گرتۆتە بەر و لەم کارەیاندا سنووریان بەزاندوو و دەستکەوتیکی گەورەیان ھێناو، چەند پیاوێک لە خەلکی دەم کەل چوونە لای خالید لەبەر چاکی خالید، لەوانە ئەشعەری کوپری قەیسێ کنبینی کە خالید لە پای دۆستی دە ھزار درھەمی پێدا، عومەر ھیچ کام لە کارەکانی لاشاراوە نەبوو،<sup>٥</sup> لەبەر ئەوە نامەبەکی بۆ سەرکردە ی گشتی سوپاکە ی ئەبو عوبەیدە نووسی و فەرمانی پێدا کە لێکۆڵینەووە لەگەڵ خالید بکات لە سەرچاوی ئەو پارەیی کە ئەشعەری وە ک پادۆستی لێی وەری گرتوو، ھەرۆھا عومەر بە ھەموو شتێوەیک و دەست بەجێ لە کاری سەربازی لە پۆستەکی لایبردو بانگی کرد بۆ مەدینە، دواتر لێپرسینەوێ خالید تەواو بوو، لێپرسینەوێ خالید بە نامادەبوونی ئەبو عوبەیدە دەستی پێکرد و لە پۆستەچی خەلافەت بویە بەرپرسی ئەو لێکۆڵینەوێ، پاشان لێگەرا،

١- نظام الحكم في عهد الخلفاء الراشدين (ص: ٨٤).

٢- أباطيل يجب أن تحمي من التاريخ (ص: ١٣٢).

٣- عبقريّة خالد للعقاد (ص: ١٥٤، ١٥٥، ١٥٦).

٤- تاريخ الطبري (٤١/٥).

٥- ھەمان سەرچاوە. (٤١/٥).

کە ئەبو بەکر هەستی بە جێبجێکردنی کارەکان، کێشە کۆتایی هات بەوێ خالید بەرێوە ئەنێت تۆمەتێکەو دورە لەراستی، کاتێک خالید زانی لە کارلەبراوێ مائەناوایی لە خەلکی شام کرد، گەورەترین ئەو شتە کە ناخی ڕێگەی پێدا لە دەرخستنی ئەوێ بوو نێگەرانی خۆی بۆ ئەم لە کار خستنی دەرخست کە دەبێتە هۆی لێک ترازانی نێوان سەرکردە و سەربازانی و پاشان بە خەلکە کە فەرموو: ئەمیری باوەرداران منی کردە کاربەدەست هەتا گەمی شام هەنگوینیش بێت، لەم کاتەدا پیاوێک هەستایە سەرپێ و وتی: ئارام بە ئەم ئەمیر، بە راستی ئەمە کاری فیتنە، بەلام خالید فەرموو: هەتا کۆری خەتاب زیدوو بێت فیتنە نابێت، ئەمە جۆریکە لە باوەری سەرکەتووی زال، جگە پاکان لە شارەزایانی یارانی محمد (ﷺ) کەس ئەمە پێنەدراو، ئەمە چ هێزێکی پووحیە کە زال بوو بەسەر دەمارگیری خالید کە ئەم ولامەدانەو هێمنەو ژیرانە پێت.

خەلکی کاتێک کە ئەم قسانە خالیدیەن بەرگۆی کەوت لە توند و تۆڵی بنەماکانی خەلافەتی عومەری بێدەنگ و ئارام بوون، زانیان ئەم سەرکردە لە کار خراوەیان لەو جۆرە کەسانە نێ، کە کۆشک و تەلاری گەورە خۆیان لەسەر بنەمای گەوجیهکانی خراپە و شورشە پروخواوەکان بنیات بنێن، بەلکو ئەم لەم جۆرە پیاوانە کە بۆ بنیاتنان و توند و تۆڵی خولقاون، ئەگەر ژیان ئەمانی بۆت لەسەر پروخاندنی ئەوێ کە بنیتیان ناوێ ئەوا ئاواتی مەرگ بۆ خۆیان دەخوازن ئەوێ لەخۆیایی بوونێکی خراپەکارانە کەساسیان بکات.<sup>٣</sup>

خالید بەرەو مەدینە بەرپێکەوت و ڕۆیشت تا گەشتە ئەمیری باوەرداران، عومەریش زۆر بە لێک چوانەو فەرمووی:

صنعت فلم يصنع كصنعك صانع وما يضع الأقوام فالله يضع

پاشان خالید فەرمووی: لای موسلمانان سکالام کردی، سویند بە خوا تۆ لە کاروباری مندا کۆتا نیت ئەم عومەر، عومەریش فەرمووی: ئەم هەموو سامان و داراییەت لە کۆی هێناو؟ ئەویش فەرمووی: لە دەستکەوت و بەرهەداری خۆم، لە (٦٠) هەزار هەرچیم زیاتر بو بۆ تۆ، پاشان خستیه بەیتولمالەو، دواتر فەرمووی: ئەم خالیدن سویند بە خوا تۆ بۆ من مایە پێزی، تۆ بۆ من خۆشەویستی، لەمڕۆ بە دواوێ لەسەر هیچ شتێک سەرزدەنستم<sup>٤</sup> ناکەیت، عومەر نامەیکە بۆ تەواوی ناوچەکان نووسی: من خالیدم لەبەر بێزارێ و خیانت لە کار نەبردو، بەلکو خەلکی فیتنەییان لەدژ کرد، منیش ترسام کە پشستی پێ بێست و بەلای بۆ ساز بدەن، پێم خۆش بوو کە بزائن خۆی گەورە خۆی کارسازە، ئەوانیش نەبنە مایە خراپەکاری.<sup>٥</sup>

١- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٢٤).

٢- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٤٧)، الكامل في التاريخ (١٥٦/٢).

٣- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٤٧)، الكامل في التاريخ (١٥٦/٢).

٤- تاريخ الاطبري (٤٣/٥).

٥- هەمان سەرچاوە.

٦- هەمان سەرچاوە.

### ۳- پوخته‌ی هوکاره‌کانی له کارخستن و هندی له سووده‌کانی:

له میانی چاوگیران به نیو لاپه‌په‌کانی ژیانی عومهری فاروق ده‌توانین پوخته‌ی هوکاری لابردنی خالید (ﷺ) لهم چند خالهی خواره‌دها کورت بکه‌ینه‌وه:

#### - پاراستنی یه‌کتا په‌رستی:

له وتی عومهردا (ﷺ)، که ده‌فرمویت: به‌لام خه‌لکی فیتنه‌بیان له‌دژکرد و منیش ترسام که پشتی پی به‌ستن و به‌لایه‌کی بو ساز بدن، ده‌رده‌که‌ویت عومهر ده‌ترسیت له‌و خراپه‌ی که خه‌لکی به‌رامبر خالید و گومانیان به‌وه‌ی که سهرکه‌وتن له ژیر رکیفی خالید دایه و دلتیا بوونیش به‌وه‌ی که سهرکه‌وتن لای خوداوه‌یه لاواز ده‌بیت نیت چ جای نه‌وه‌ی که خالید سهرکرده‌ی سوپا بیت یان نا، نهم به‌ریه‌سته‌ش له‌گه‌ل سوربوونی عومهر له‌سهر شیوازی ویستی ده‌ولت بو بیروباوه‌په پوخته‌کان هاوده‌نگه به تاییه‌تی نه‌و له‌گه‌ل دوژمنانیدا جه‌نگی‌کی جه‌رگ برانه و دری‌خایه‌ن به‌ناوی بیروباوه‌په و هیزه‌که‌یه‌وه به‌ریا ده‌کات، به‌دگومانی به‌رامبر سهرکرده‌یه‌کی گه‌وره‌ی وه‌ک خالید لاده‌دات چونکه خه‌لکی خه‌ریکه له بوچوندا بیران له ده‌بیت چونکه خالید بلیمه‌تی جه‌نگ و به‌خشه‌ری مال و سامانه، نه‌مه‌ش له‌سهر خوی و ده‌ولت کاریکی دژراوانه که‌مه‌ن کی‌ش ده‌کات، به جوړی نه‌گه‌ر بیت و نه‌گه‌ریکی دوور بیت له سایه‌ی په‌یوه‌ندی خه‌لکی و سهرسام بوونیان به خلیفه‌که‌یان که عومهره، هه‌روه‌ها له سایه‌ی ری‌کخستنی سهربازی و له‌خواترسانیدا، که پژ‌تیک له دوی عومهر پرووده‌دات، له‌گه‌ل سهرکرده‌یه‌کی وه‌ک خالید، نه‌مه‌ش بانگه‌شه‌ی بنه‌چه داکوتانی بو ده‌کات له‌و سهرده‌مه‌دا له‌گه‌ل نمونه‌ی نه‌و جوړه پیاوانه‌دا،<sup>۱</sup> ترسانیش لهم کاره له سهرکرده‌یه‌کی به توانا و لی‌هاتوو زور گه‌وره‌تر و پی‌وژتره له ترسان له سهرکرده‌یه‌کی بچوک که به باشتین شیوه کاره‌کانی به‌پری نه‌کردیت و هه‌واله‌کانیش له ناوه‌ینانی به‌رده‌وام نه‌بن.<sup>۲</sup>

شاعیری نیل حافظ ابراهیم - په‌حه‌تی خوی لی بیت - سهاره‌ت به ترسی عومهر له دیوانه‌که‌یدا ده‌لیت:

وقیل خالفت یا فاروق صاحبنا      فیه قد کان أعطی القوس باریها  
فقال خفت إفتتان المسلمین به      وفتنة النفس أمیت من یداویها<sup>۳</sup>

#### - جیاوازی تی‌پرامان له خه‌رجکردنی ساماندا:

عومهر (ﷺ) پی و ابو که دل‌دانه‌وه‌ی خه‌لکی له رتی پیدانی پاره و راگرتنی دلیان و هیشتنه‌وه‌یان له‌سه‌نگه‌ری نیسلامدا کوتابی هاتوه، نیسلام هیچ پی‌ویسته‌یه‌کی به‌و جوړه که‌سانه نیه، پی‌ویسته

۱- الدولة الاسلامیة فی عهد الخلفاء الراشدين، حمدي شاهين (ص: ۱۴۹).

۲- عبقرية عمر (ص: ۱۵۸).

۳- حروب الاسلام فی الشام، باشمیل (ص: ۵۶۶).

خه‌لکی بکرینه‌ نوینه‌ر بۆ باوه‌ و ویزدانی خۆیان، هه‌تا په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی په‌یامی خۆی بکاته‌ هۆی ده‌رکردنی غومنه‌گه‌لیکی ته‌واو، بۆ مه‌ودای پیاچوونه‌وه‌ی باوه‌ له‌ ده‌لّه‌کاندا، به‌لام خالید وای ده‌بینی له‌ ناو نه‌وانه‌ی که‌ له‌گه‌لێدان که‌سانێکی هه‌ژار و خه‌باتگێڕ له‌ گۆرپه‌پانه‌که‌یدا هه‌ن ده‌بیته‌ مامه‌له‌ی ئالو ویریان له‌گه‌ل بکریته‌، ئهم جۆره‌ که‌سانه‌ش پێویستیان به‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ نیاز و توانایان به‌هێز بکریته‌، به‌م سامانه‌ش بخرۆشینرێن بۆ پارێزگاری کردن له‌ دین،<sup>١</sup> هه‌روه‌ها عومهر وای ده‌بینی که‌ کۆچکه‌ره‌ هه‌ژاره‌کان له‌ پێشتر به‌ پێدانی ئهم ماله‌ تا که‌سانی تر، کاتی که‌ عومهر له‌ جاییه‌ به‌وه‌ یانوی له‌ کار لابدنی خلدی هێتایه‌وه‌: من فهرمانم پێکدروه‌ شه‌و پاره‌یه‌ به‌هه‌ژارانێ کۆچکه‌ر بدات، شه‌و داویه‌تی به‌که‌سانی به‌توانا،<sup>٢</sup> گومانی تێدا نه‌یه‌ که‌ عومهر و خالید له‌وه‌ی که‌ بۆی چوون هه‌ردووکیان هه‌ولیان داوه‌ به‌لام شه‌وه‌ی عومهر هه‌ستی پێ ده‌کات خالید (عليه السلام) هه‌ستی پێ نه‌کردوه‌.<sup>٣</sup>

### - جیاوازی به‌رنامه‌ی عومهر له‌ به‌رنامه‌ی خالید له‌ سیاسه‌تی گشتیدا :

عومهر سوور بوو له‌سه‌ر شه‌وه‌ی که‌ والیه‌کان له‌ هه‌موو کاریکی گه‌وره‌ و بچووکه‌دا مۆله‌تی لێ وه‌ریگرن، له‌ کاتی که‌دا به‌ لای خالیده‌وه‌ وابوو که‌ مافی خۆیه‌تی سه‌ربه‌ستی ته‌واوی هه‌بیته‌، به‌بێ پرس کردن به‌که‌س له‌ گۆرپه‌پانی جیهادداو و ده‌ستی په‌ها بیته‌ له‌ هه‌موو هه‌لسوکه‌وتیکدا به‌ پرۆابوون به‌وه‌ی شه‌وه‌ی له‌ واقعه‌که‌دا به‌ چاوه‌شته‌کان ده‌بینی زۆر جیاوازتروه‌ له‌وه‌ی که‌ ده‌بیسی.<sup>٤</sup>

په‌نگه‌ یه‌کێک له‌ هۆکاره‌کانی تر کردنه‌وه‌ی بوار بیته‌ له‌ به‌رده‌م کۆمه‌ڵێک لای نوێ له‌ سه‌رکرده‌کان، تا له‌ نێوان موسلماناندا چه‌ندین غومنه‌ی گه‌وره‌ له‌ وینه‌ی خالید و موسه‌نا و عه‌مری کوری عاص ده‌سته‌به‌ر بیته‌ و خه‌لکیش هه‌ست به‌وه‌ بکه‌ن که‌ سه‌رکه‌وتن نه‌به‌خه‌راوه‌ ته‌نها به‌ پیاوێک،<sup>٥</sup> ئیتر شه‌و پیاوه‌ هه‌رچه‌یه‌ک بیته‌.

### هه‌لوێستی کۆمه‌ڵگه‌ی ئیسلامی له‌ بریاری لابرده‌ی خالید :

کۆمه‌ڵگه‌ی ئیسلامی بریاری لابرده‌ی خالیدان وه‌ک مافیکی خه‌لیفه‌ وه‌رگرت له‌ دانان و لابرده‌ی والیه‌کاندا، هه‌یج که‌شیش نه‌وه‌ سه‌رپێتی له‌ شه‌مره‌ فهرمانی خه‌لیفه‌ بکات له‌م بواره‌دا، ده‌گێرته‌وه‌ عومهر له‌ تاریکایی شه‌ودا هاته‌ ده‌روه‌وه‌ گه‌شت به‌ عه‌لقه‌مه‌ی کوری عولاسه‌ی شه‌لکیلابی، عومهر زۆر له‌ خالید ده‌چوو، عه‌لقه‌مه‌ به‌ چاوی خالیده‌وه‌ له‌ عومهری ده‌پوانی و وتی: شه‌ی خالید شه‌و پیاوه‌ لایرینی، به‌راستی ته‌نها به‌خه‌لیه‌که‌ وو هه‌یچی تر، من و ئاموزایه‌که‌م هه‌لتین بۆ لای هه‌یچمان داوا نه‌کرد، و تمان نه‌گه‌ر خه‌لیبێنی لابرده‌یت شه‌وه‌ هه‌یچی لێداوا ناکه‌ین، عومهر ویستی شتی زیاتری

١- أباطیل یجب أن تحمی من التأریخ (ص: ١٣٤).

٢- البدایة والنهاية (١١٥/٧).

٣- التأریخ الاسلامی (١٤٧/١).

٤- الخلافة والخلفاء الراشدون، سالم البه‌نساوی (ص: ١٩٦).

٥- أباطیل یجب أن تحمی من التأریخ (ص: ١٣٤).

لیتوربگریټ بویه لیتی پرسى: ئادهی چی ترت پیټیه؟ نهویش وتی: نهوانه گهلئکن مافیان له سهرمانه و پیټیسته مافیان بدهینهوه، و پاداشتی ئیتمهش لهسهر خودایه، کاتیک پوژبویهوه عومهر به دیار چاوی عهلقه‌مهوه به خالدی فرموو: عهلقه‌مه نه‌مشهو چی پیټی وتی؟ خالدی فرموو: سویند به خوا هیچی نهوت، عومهر فرموو: سویندیش ده‌خۆی؟ پرسى به عهلقه‌مه‌کرد، نه‌میش گومانى وابوو که دوینی جگه له خالدی قسهی له‌گهل کهس نه‌کردوو، نهویش به‌رده‌وام ده‌یفرموو: واز بیټه نهی خالدی، پاشان عومهر مؤلته‌تی عهلقه‌مه‌ی دا و داواکاریه‌کانی جیټه‌جی کرد، فرموو: بۆ نه‌وی له دواى من له‌سهر هه‌مانرا و مه‌به‌ست بن - واتا سوور بن له‌سهر ملکه‌چی بۆ نه‌میره‌کانتان نه‌گهر چی به‌دلی ئیوه‌ش نه‌بوو - پیټم خۆشته له‌وه و له‌وه.<sup>١</sup>

په‌خنه‌یه‌ک و ده‌نگیټکی ناره‌زایی له‌سهر لابرده‌نی خالد له‌شه‌بو عه‌مری کوپی حه‌فسی کوپی موغیره‌ی ئاموزای خالدی له‌جابه‌ به‌رز بویهوه، کاتیک عومهر (ﷺ) به‌خه‌لکی فرموو: من له‌به‌ر خالدی کوپی وه‌لید داواى لیټبورده‌نتان لى ده‌که‌م، من فرمانم پێداکه‌ نه‌و سامان و داراییه‌هه‌لگریټ و بیداته‌هه‌زارو ده‌ست کورته‌ کۆچکه‌ره‌کان، به‌لام نه‌و داویه‌تی به‌که‌سانی تر، که‌سانی ده‌سه‌لاتدار، و زمان پاراو بویه له‌سهر کار لام برد و شه‌بو عوبه‌یه‌ده‌ی کوپی جه‌پا‌حم له‌شوینی دانا، پاشان شه‌بو عه‌مری کوپی حه‌فص کوپی موغیره‌ وتی: سویند به‌خواه‌مه‌ پۆزش هیټانه‌وه‌نیه‌ نه‌ی عومهر، تۆ پی‌ایټکت لابرده‌ که‌ پیټغه‌مه‌به‌ر (ﷺ) داینا بوو، وه‌ شیریکت له‌کالان نایه‌وه، ئالایه‌ک که‌ پیټغه‌مه‌به‌ر (ﷺ) به‌زی کردبویهوه تۆ نه‌ویت کرد، سیله‌ی ره‌حمت پچراند و ئیره‌ییټ به‌ ئاموزاکه‌م برد، عومهر فرموو: تۆ خزمی نزیکى خالبینی، تازه‌ پیټغه‌یشتوو، و له‌به‌ر ئاموزاکه‌ت داگیراوى،<sup>٢</sup> به‌م شی‌ویه‌ه‌ سینیه‌ی عومهر بۆ ئاموزاکه‌ی خالدی کوپی وه‌لید کرایه‌وه، که‌ به‌رگری له‌خالدی ده‌کرد هه‌تا به‌رگریه‌که‌ی گه‌یشته‌ بانگه‌شه‌ی تۆمه‌تبارکردنی فاروق به‌ ئیره‌یی، له‌گهل نه‌وه‌شدا عومهری فاروق به‌ هیټمنی و ئارامی و له‌سه‌رخۆیی مایه‌وه.<sup>٣</sup>

#### ٤- کۆچی دواى خالدی و نه‌وه‌ی له‌کاتى گیان کێشانیدا به‌عومهری فرموو:

نه‌بو ده‌رداء له‌کاتى سه‌ره‌مه‌رگی خالیددا چوه‌ لای، خالدی فرموو: نه‌ی شه‌بو ده‌رداء، نه‌گهر عومهر بمریت، تۆ چه‌ند کاروباریک ده‌بینی که‌ نکۆلی لى ده‌که‌یت، شه‌بو ده‌ردائیش فرموو: هه‌روای ده‌بینم، پاشان خالدی فرموو: له‌ ناخی خۆمدا هه‌ندى بیتاقه‌ت بووم له‌و کارانه‌ی عومهر، له‌م نه‌خۆشیه‌مدا بیرم لیټکرده‌وه زانیم که‌ عومهر هه‌ر کاریک ده‌کات ته‌نها له‌به‌ر خودا ده‌یکات، کاتیک که‌ که‌سیټکی نارد بۆ دابه‌ش کردنی ماله‌که‌م بینیم که‌ نه‌و تاکه‌ نه‌علیک ده‌بات و منیش تاکه‌که‌ی تر، به‌لام نه‌مه‌ی له‌گهل که‌سانی تری پیټشینانیشدا کردوو، له‌وانه‌ی که‌ به‌شدارى جه‌نگى به‌در بوون، زۆر توند بوو له‌گه‌لمدا، به‌هه‌مان شی‌وه‌ش له‌گهل که‌سانی تریشدا وابوو، من خزمایه‌تیه‌کم له‌گه‌لی هه‌بوو،

١ الدولة الاسلامیة فی عهد الخلفاء الراشدين (ص: ١٥١).

٢ النسائي (٨٢٨٣) خير صحيح فی سننه الکبری، محض الصواب (٤٩٢/٢) إسناده صحيح.

٣ صحيح التوثيق فی سيرة وحياة الفاروق (ص: ٢١٩).

به‌لام نه‌ونه‌وی نه‌ده‌خوینده‌وه ه حقد او له پټاو خوای گه‌وره‌شدا له لؤمهی لؤمه‌کاران نه‌ده‌ترسا، همر نه‌م‌ش وای لیّ کردم نه‌گهر بؤ‌چوونیکي خراپم له باره‌یه‌وه ه‌بیئت بره‌ویتته‌وه، زؤری به‌سهرمه‌وه ه‌یه ، نه‌م‌ش جگه له‌سهر تیترامان هیچی تر نیه: من له‌به‌ره‌کانی جه‌نگدا ناماده بوم به‌لام شو له‌وئ نه‌بوو، من له‌سهر نه‌مه ده‌مه‌خشی به‌لام شو رای وا نه‌بوو،<sup>۱</sup> کاتیک که مهرگ لیّی نزیك بوویه‌وه و نه‌مه‌ی درک‌اند، ده‌ستی کرده گریان و فهرمووی: له لای من هیچ کاریک له (لا اله الا الله) تکا کارتر نیه، له شه‌وینکی زؤر به‌سته‌لک له نیو ده‌سته‌یه‌کی کؤچهراند، له دره‌نگانی شو شه‌وده‌ا و من له سه‌نگه‌ردا بوم و ناسمان به خور بارانی ده‌باراند به سهرمدا، چاوه‌پئی نه‌وم ده‌کرد که پؤژ بیتته‌وه ه‌تا په‌لاماری بیتاوه‌پان بدهم، نیو جه‌هادتان له‌سهره، من به چه‌ن‌دین مه‌یدانی نه‌به‌ردیم بینیه، له جه‌سته‌مدا شوینی بستیک نیه که شمشیریک لیّی نه‌درابیت ناسه‌واری تیر یان جیگه‌ی رمیکي پیوه نه‌بیئت ، نیستاش نه‌وه‌تا من له‌سهر جیگه ده‌سرم و لووت و که‌پوم تیا ده‌چیئت وه که نه‌وی که خوشتریک ده‌مریت، چاری تۆقیوان ه‌رگیز نانویت من داوای شه‌هید بوم له خوا ده‌کرد به‌لام چاره‌نوسم ه‌هر نه‌ونده بوو له‌سهر جیگه‌که‌م برم،<sup>۲</sup> خالید وه‌سیه‌تی کرد که عومهر له‌سهر شو وه‌سیه‌ته‌ی کاریکات که تیايدا ده‌فهرموویت: عومهر وه‌سیه‌ته‌که‌م به‌جیبینی و شو مال‌هی ه‌مه‌ شو دابه‌شی بکات، عومهر(ﷺ) ده‌ستی کرده گریان و تله‌هی کوږی عبیدالله فهرمووی تو و خالد وه که شیعیری شو شاعیره وان که ده‌لیت:

لا ألفینک بعد الموت تندبني      وفي حياتي مازودتني زادي<sup>۳</sup>

عومهری فاروق زؤر به کؤچی دوايي خالید دلگران بوو، کچانی مامی به کول گریان، و خه‌لکی به عومهریان وت که بهر له گریان‌ه‌کیان بگریت، نه‌ویش فهرمووی: لییان گهرین با بگرین بؤ نه‌بو سوله‌یمان له‌به‌ر نه‌وی که ده‌نگه ده‌نگه و قاو و قیژیان نیه، له‌سهر هاوشیه‌کانی نه‌بو سوله‌یمان گرینؤکه‌کان ده‌گریه.<sup>۴</sup>

ه‌روه‌ها عومهر ده‌بارهی خالید فهرمووی: ده‌روازه‌یکي کرده نیسلا‌مه‌وه که ه‌رگیز کؤتایی پی نیه‌ت، بریا بمایه‌ته‌وه تا شو ده‌مه‌ی به‌رد گهرمایي تیدايه، سویند به خوا به‌ریه‌ستی به‌تینی سوپای دوژمن بوو ، که‌سیکی ده‌روون پاک و به‌خته‌وه‌ر بوو،<sup>۵</sup> کاتیک هیشام کوږی ته‌لبه‌خته‌ری چو بؤ لای عومهر له‌گل کؤمه‌لی چ له خزمانی له هؤزی به‌نی مه‌خزوم ، هیشام شاعیر بوو، عومهر فهرمووی: نه‌وی‌وتوته بؤ خالید بؤم بلئی، کاتیک هیشام هؤنراوه‌که‌ی وت، عومهر فهرمووی: که‌مت‌ه‌رخه‌میت له پیا‌ه‌ل‌دانی نه‌بو سوله‌یمان - په‌حمه‌تی خوای لیّ بیت - دا کردوه، پیی خؤش بوو هاویه‌ش په‌یدا‌که‌ران که‌ساس بن، نه‌گهر به‌د بوویئت پیی نه‌وا پرویه‌پرووی رق و کینه‌ی خودایی ده‌بوویه‌وه پاشان شو پارچه

۱- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۴۹)، الخلافة والخلفاء الراشدون (ص: ۱۹۸).

۲- سیر أعلام النبلاء (۳۸۲/۱)، الطريق الى المذاهب (ص: ۳۶۷).

۳- الفاروق عمر (ص: ۲۸۷).

۴- الطريق الى المذاهب (ص: ۳۶۶).

۵- خالد بن الولید، صادق عرجون (ص: ۳۸۴).

هۆنراوەیەیی خویندەوێ:

فقل للذي يبغى خلاف الذي مضى تهيأ لأخرى مثلها فكان قد  
فما عيش من قد عاش بعدي بنافعي ولا موت من قد مات بعدي بخلدي

پاشان فەرمووی: پەحمەتی خوا لە ئەبو سولەیمان بێت لای خواى گەورە یەچاکترە بۆ خالید ، خالید  
وێك سەربازێكى ون مرد و بە شایانى پناھەلدانەوێ ژیا،<sup>١</sup> وێ دونیا لێنەگەراوێ كەسێك تیایدا نەمر  
بێت،<sup>٢</sup> بەم شێوێهێ خالید لە شارى حەمصى سەر بە ولاتى شام و لە سالى (٢١)ى كۆچى<sup>٣</sup> كۆچى  
دواى كرد و بە خاك سپێردرا ناویش بەنەمرى دەمێنێتەوێ .

١- تەهذیب تارىخ دمشق (١١٦/٢).

٢- خالد بن الوليد، صادق عرجون (ص: ٣٨٤).

٣- تاريخ الطبري (١٣٠/٥)، القيادة العسكرية (ص: ٥٨٩).





## به‌شی شه‌شه‌م

نازادکردنی عی‌راق و پۆژه‌لات له‌ سه‌رده‌می عومه‌ردا (ﷺ)

## دوانگه‌ی به‌که‌م

قوناغی دووهم له‌ جه‌نگه‌ پزگاریخوازه‌کانی عی‌راق و پۆژه‌لات

قوناغی به‌که‌م له‌ جه‌نگه‌ پزگاریخوازه‌کانی عی‌راق له‌ سه‌رده‌می عومه‌ردا (ﷺ) هه‌روه‌ک شه‌وی ناماژه‌م پیکردوه له‌ کتێبه‌که‌مدا (ئهو به‌کری صدیق (ﷺ) که‌سایه‌تی و سه‌رده‌می) به‌ سه‌رکردایه‌تی خالیدی کور‌ی وه‌لید بوو، له‌ سه‌رده‌می عومه‌ردا (ﷺ) شه‌و پلانه له‌سه‌ر بنه‌مای چه‌ند قوناغیک ته‌واوکاری بۆ کرا :

**به‌که‌م: به‌ فه‌رمانده‌کردنی ئه‌بو عوبه‌یده‌ی سه‌قه‌فی له‌سه‌ر جه‌نگی عی‌راق:**

له‌ شه‌وی سی‌ شه‌مه‌ (٢٢)ی مانگی جه‌ماینی دووهمی سالی (١٣)ی کۆچی ئه‌بو به‌کر کۆچی دوا‌یی کرد و به‌ خاك سپێردرا، عومه‌ر به‌یانیه‌که‌ی هاوه‌لانی ناماده‌ کردو هانی دان بۆ خو‌ ناماده‌کردن بۆ نازادی عی‌راق و باسی ئه‌جرو پاداشتی جیهادو چوونه‌ ده‌ره‌وی بۆ کردن، که‌سیک نه‌بوو پا‌په‌ریت چو‌نکه‌ خه‌لکی رقیان له‌ جه‌نگی فارس بوو له‌به‌ر شه‌وی پێیان وابوو پێان ناوێرن، فارسیش خوا‌ه‌نی شان و شه‌وکه‌وت بوو، پاشان پۆژی دووهم و سی‌یه‌میش هانی خه‌لکه‌که‌ی داو که‌سیک پا‌نه‌په‌ری، دواتر موسه‌نای کور‌ی حارسه‌ هه‌ستایه‌وه‌و باسی شه‌وی بۆ هاوه‌لان کرد، که‌ خوا‌ی گه‌وره له‌سه‌ر ده‌ستی خالید به‌شیک زۆری زه‌ویه‌کانی عی‌راقی پزگارکردوه و ته‌وانیش برێک سامان و دا‌هات و مو‌لک و مال و که‌له‌په‌ل و خۆراکیان هه‌یه، له‌ پۆژی سی‌یه‌مدا که‌سیک پا‌نه‌په‌ری و پۆژی چواره‌م به‌که‌م که‌سیک که‌ له‌ ریزی موس‌لمانان بوویه نوێنه‌ر شه‌و عوبه‌یده‌ی کور‌ی مه‌سعودی سه‌قه‌فی بوو دواتر ورده‌ ورده‌ خه‌لکی هاتنه‌ ده‌ره‌وه ناماده‌یی خۆیانیان را‌گه‌یانده‌،<sup>١</sup> پاش شه‌و سه‌لیطی کور‌ی قه‌یسی ته‌نصاری به‌ده‌م داواکه‌ی عومه‌ره‌وه هات و فه‌رمو‌ی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌پاداران شه‌وی تا شه‌م‌ر له‌سه‌ر فارس هاتوه‌ بۆمان ته‌نها چاو ترسانیک شه‌یتانه‌ بۆ شه‌وی لێیان را نه‌په‌رین، نا‌گاداریه‌ من و هه‌موو شه‌و

کەسانەش، کە لەگەڵمەدان لە نامۆزا و خەڵکی تر خۆمان بەخشێوەتە خودا،<sup>١</sup> ئەم قسانەیی سەلیط کاریگەری بەهێزی هەبوو لە هاندانی خەڵکی و بەرزکردنەوی ورە و وزەیان و ئارەزوویان لە جیهابینی فارسەکان، داوایان لە خەلیفە کرد پیاویکیان لە ئەنصارێکەکان یان موهاجیرەکان بۆ بکاتە سەرکرده، عومەریش فەرمووی: سوێند بە خوا بۆ ئەم کارە کەس بە مافدارتر لەو کەسانە نازانم کە یەكەجار خۆی کردە نوێنەر، ئەگەر بێت و سەلیط بژیو نەبوایە لە جەنگدا ئەوا دەمکرده فەرماندەتان، بەلام ئەبو عوبەیدە فەرماندە و سەلیطیش وەزیریەتی، خەڵکەکش وتیان: ئێمە گوێرایەڵ و ملکه چین،<sup>٢</sup> لە رێبایەتییکی تردا هاتوو: ئەبو عوبەیدە ی کردۆتە فەرماندە بەسەر هەمووانەو لە کاتی کدا کە ئەوسە حابە نەبوو، بۆیە بە عومەریان وت: بۆ سەحابیەکت نەکرده فەرماندە بەسەریانەو، عومەریش فەرمووی: من ئەو کەسە دەکەمە فەرماندە کە یەكەجار هات بە دەمەو، ئێو بە راستی پیشی خەڵکیتان داوەتەو بە پشتیوانی کردن لەم ئاینە، ئەویش ئەو کەسە بوو کە لە بەدەمەو هاتندا پیشی ئێو کەوت، پاشان عومەر بانگی کرد و نامۆژگاری کرد بە لە خواترسان، و چاکەکردن لەگەڵ ئەو موسلمانانەیی لەگەڵیدایە، فەرمانی پێدا کە راویژ بە هاوەلانی پێغەمبەر(ﷺ) و سەلیطی کۆری قەیس بکات، چونکە پیاویکە راستەوخۆ لە جەنگدا دەست بەکار بوو،<sup>٣</sup> هەروەها لە وەسیتەکانی عومەر(ﷺ) بۆ ئەبو عوبەیدە سەقفی هاتوو: (گوێ لە یارانی پێغەمبەر(ﷺ) بگرە و هاوێشیان بکە لە کارەدا، بە خێرای هەول مەدە و کۆشش مەکە، بەلکو هێمن بەو هەر کارەیی لە کاتر ساتی خۆیدا نەجام بدە، بە راستی ئەو جەنگە کەسیکی لەسەر خۆو سالاری دەوێت تا ئیدارەیی بکات، ئەو کەسە هەلەکان دەقۆزێتەو، رێگر نیم لەوێ ئەم کارە بە سەلیط بستیێرم بەلام ئەو پەلەییە لە جەنگدا، پەلەکردنیش بۆ جەنگ تیاچوونە، سوێند بە خوا ئەگەر پەلەیی نەکردایە ئەوا دەمکرده فەرماندە،<sup>٤</sup> پاشان عومەر فەرمووی: تۆ بەرەو زەوی فیل و هەلخەلەتان و خیانت و ستەمکاری دەڕۆیت بەرەو گەلیکی بوێر کە خراپەیان زانیوو و فێری بوون، چاکەیان لە یاد کردوو و لێی بێناگا بوون، سەیری خۆت بکە چۆن دەبێت؟ زمانت بپاریزە و نەهینیە کانت ناشکرا مەکە، کەسی نەهینی پاریز زەفەر پێردنی ناستەمە و کەمتر توشی شتێ دەبێت کە نارهەتی بکات، بەلام نەپاراستنی نەهینی تیا چوونی بەدواوەیە.)<sup>٥</sup> پاشان فەرمانی دا موسەنای کۆری حارسە پیش کەوێت تا سوپاکەیی پێدەکات دواتر فەرمانی دەست بەکار بونی دەرکرد، خێرا ڕۆیشت تا گەیشته حیرە، عومەر(ﷺ) خۆی چاودێری بەرەکانی عێراق و فارس و شامی دەرکرد، یارمەتی و هاریکاری سوپاکانی دەرکرد و زانیاری و فەرمانی بۆ دەناردن، هەروەها نەخشە و پلانی بۆ جەنگەکان داوەنا خۆی سەرپەرشتی راپەراندنی دەرکرد.

١- الفتوح، ابن أعثم (١٦٤/١) الانصار في العصر الراشدي (ص: ٢١٦).

٢- الانصار في العصر الراشدي (ص: ٢١٦).

٣- البداية والنهاية (٢٦/٧).

٤- إتمام الوفاء في سيرة الخلفاء (ص: ٦٥)، الجبرية التكبر.

٥- إتمام الوفاء في سيرة الخلفاء (ص: ٦٥).

موسلمانان به‌رهو خاکی عیراق به‌پێ کەوتن، که ژماره‌یان (٧) هه‌زار که‌س بوو، عومهر نامه‌یه‌کی بۆ ئه‌بو عوبه‌یده نووسی که هه‌ر که‌س له عیراقه‌ ره‌وانه‌ی بکات له‌وانه‌ی که له‌گه‌ڵ خالید به‌پێ که‌وتوون و ژماره‌یان (١٠) هه‌زار که‌سه و هه‌شامی کوپی عوتبه له سه‌رووی هه‌موویانه‌وه‌یه، عومهر (ﷺ) جوهره‌یری کوپی عبدالله ی به‌جلی به‌ چوار هه‌زار که‌سه‌وه نارد بۆ عیراق به‌رهو ناوچه‌ی کوفه، کاتی‌ک که خه‌لکه‌که گه‌یشتنه عیراق بیه‌یان فارسه‌کان شه‌ژاون نا ته‌بایه‌کیان پێوه دیاره، دوا‌یین که‌س بویه پاشایان بۆرانی کچی کیسرا بوو دوا‌ی ئه‌وه‌ی نه‌رزمیدخت پادشایان کوژرا، بۆران بۆ ماوه‌ی (١٠) سال پادشایی دایه ده‌ست پیاوی‌ک که پێیان ده‌وت: پۆسته‌می کوپی فهرخزاد به‌و مه‌رجه‌ی که کاروباری جه‌نگی راپه‌ڕینه‌یت دواتریش پادشایی بکه‌وێته‌ده‌ستی بنه‌ماله‌ی کیسرا ئه‌ویش ئه‌مه په‌سه‌ند ده‌کات، ئه‌م پۆسته‌مه پێشتر نه‌ستیره‌ناس بووه و زانیاری باشی له‌و به‌اره‌دا هه‌بووه، پێیان وت: چی وای لی کردی ئه‌م کاره بگریته نه‌ستۆ؟ مه‌به‌ستیان ئه‌وه بوو که تو ئه‌م کاره‌ت پێ ته‌واو ناکریت ئه‌ویش وتی: ته‌ماع و خۆشه‌ویستی شه‌ره‌ف.<sup>١</sup>

**دووهم: پووداوی ئه‌لنه‌مارق، جه‌نگی نه‌لسقاویه له که‌سه‌که‌ر و جه‌نگی باروسا:**

**١- پووداوی ئه‌لنه‌مارق (١٣) ی کوچی:**

ئه‌م جه‌نگه‌ پاش گه‌یشتنی ئه‌بو عوبه‌یده بۆ عیراق و گرتنه ده‌ستی سه‌هرکردایه‌تی سوپا له عیراقدا ده‌ستی پێک‌کرد، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که بیه‌وی فارسه‌کان له ئه‌بو عوبه‌یده بترسن، چونکه ئه‌و یه‌که‌مین که‌س بوو که خۆی کرده نوێنه‌ر، هه‌تا له ناخیدا ئه‌رده‌ی سه‌هرکه‌وتن و ئاره‌زووی پشتیوانی دا‌به‌رکێنه‌وه، بۆیه هه‌تێ ناوه‌کیان بۆ ئاماده‌کرد و سه‌ربازگه‌کانیان عه‌با کرد و له پێش و پشت‌ه‌وه موسلمانان تێک‌کرد و نامه‌یان بۆ بارزگانی پشه‌وکی نووسی که شۆرش به‌ موسلمانان بگێرن، و له هه‌موو گوندی‌که‌دا پیاوی‌کیان دانا هه‌تا شۆرش به‌ خه‌لکه‌که‌ی بگێریت، به‌م شێوه‌یه‌ جاوانیان نارد بۆ به‌به‌قیازی خواروو وه نه‌رسیان نارد بۆ که‌سه‌که‌ر، و چه‌ند سه‌ربازیکیش هه‌تا پووداوی موسه‌نا به‌ریا بکه‌ن، ئه‌مه گه‌یشته موسه‌نا، چه‌ک‌داره‌کان خۆیان دایه پالی و وریاییان گرت، بازرگانه‌کان ده‌رچوون و ده‌ست به‌کاربوون له‌سه‌ر ده‌رچوون، خه‌لکی گونده‌کان راپه‌ڕین و به‌رده‌وام بوون له به‌ دوا‌د‌ا‌چوونی شۆرش، ئه‌بو عوبه‌یده و موسه‌نا له خه‌فان و ته‌عبا دا‌به‌زین و پاشان پوویه‌روو بوونه‌وه که له ناوچه‌ی ئه‌لنه‌مارق ده‌ستی پێک‌کرد و ... شه‌ڕیکی خۆینه‌وی پوویدا و خوای گه‌وره فارسی تێکشکاند و جاوان و مه‌ردان شا و سه‌هرکرده‌که‌ی یه‌خسیر کران، که له‌سه‌ر پێشه‌نگی سوپاکه‌ بووه، هه‌ر ئه‌وان بوون که کاری ئه‌م شۆرشیان گرت نه‌ستۆ،<sup>٢</sup> وه ئه‌و که‌سه‌ی که جاوانی یه‌خسیر کرد مه‌طری کوپی فضعی ئه‌لته‌میمی بوو که جاوانی نه‌ده‌ناسی، پاشان جاوان هه‌لی خه‌له‌تاند و شتیکی پێدا و دواتر له ده‌ستی ده‌رباز بوو، ئه‌ینجا موسلمانان گرتیان و هه‌تیان بۆ لای ئه‌بو عوبه‌یده و هه‌والیان پێدا که ئه‌مه سه‌هرکرده‌ی

١- البداية والنهاية (٢٧/٧).

٢- حركة الفتح الاسلام، شكري فيصل (ص: ٧٢).

فارسەکانە و ئاماژەیان پێدا کە بیکوژیت ئەویش فەرمووی: من لە خودا دەترسم کە بیکوژم چونکە پیاویکی موسڵمان پاراستوویەتی و موسڵمانانیش لە خۆشەویستی و لایەنگری کردنی یەکتەدا وەک یەک جەستەن بەمەش هەندیکیان بێدەنگ بوون و ئەویش هەمووانی بێدەنگ کرد و پاشان وتیان: ئەو پادشایە وەتا سەرکەدەیه ئەبو عوبەیدەش فەرمووی: ئەگەر واش بیت، من فێل و تەلە کە ناکەم و دواتر ئازادی کرد.<sup>١</sup>

ئەم هەلۆیستەش، کە لە ئەبو عوبەیدە بەدی کرا دادەنرێت بە غونەیه کە لەئێبۆردەیی موسڵمانان و وەفایان بە پەیمان و بەلێن پاراستن ئەگەرچی هەندیکیان پێی قایل نەبوون، گومانی تێدا نیە کە ئەم ڕەوشە بەرزەکاریگەری گەورە هەیە لە دڵ ڕاکێشانی خەلکی بۆ هاتنە نێو ڕیزەکانی ئاینی پیرۆزی ئیسلام، کاتێک کە خەلکی گۆی بیستی ئەو دەبن کە موسڵمانان یەکیەک لە سەرکەدەکانی فارسیان ئازاد کردووە، کە خێراترین کەس بووە لە دژایەتی کردنیان و تەنها لەبەر بەلێنیکیی بچووکێ لەگەڵ یەکیەک لە موسڵمانان لەسەر گیان بەخشی، ئەوا ئەوان خۆیان دەکێشن بەرەو ئەو ئاینە کە ئەم جۆرە پیاوانی بەرھەم هێناوە.

هەرەھا پێیستە ئێمە ئەو هەلۆیستە جوان و ڕوونە موسەنای کۆری حارسەمان لە یاد نەچێت کە پێش ئەبو عوبەیدە گەشتە عێراق بۆ یەکەمین جار و فەرماندەییەکی سێارد بە ئەو پیاو، لەبەر ئەوەی کە ئەمیری باوەڕداران بەو فەرمانی پێ کردبوو، بە راستی موسەنا باشترین سەرکەدە و باشترین سەرباز بوو، ئەمەش لە خوڕەوشتی بەرزی موسەنا بوو چونکە پێش ئەمەش کاریکی تری وای لەگەڵ خالیدی کۆری وەلید کرد و بەخشینی بۆ ئیسلام چ لە حالەتی سەرکەدایەتی و چ لە حالەتی سەربازیشدا جیاواز نەبوو، پێیستە ئەوێش بوتری کە گەورە پیاوان بەم شیوە دەبن.<sup>٢</sup>

### - جەنگی ئەلسەقاتیە لە کەسکەر:

پاشان ئەبو عوبەیدە بەسواری شوێن پێی ئەو فارسەکانی هەلگرت کە تێک شکابوون و بەرەو کەسکەر<sup>٣</sup> هەلھاتبوون، کە ئەویش سەر بە خالۆزای کیسرا بوو، کە ناوی نەرسی بوو، ئەم نەرسیە هانی سوپاکەیی دا بۆ کوشتنی ئەبو عوبەیدە، ئەبو عوبەیدەش لە ناوچەی ئەلسەقاتیە<sup>٤</sup> ڕووبەرۆیان بوویەووە دای بە سەریانداو ڕێک کالاکو لەوێل و خواردنی زۆری بەغەنیمەت لێ گرتن،<sup>٥</sup> بەم شیوە نەرسی هەلھات و موسڵمانان سەرکەوتن بەسەر سوپاکەیی و زەوی و زارە کەیدا، لەخەزنە کەیدا شتیکی گەورەیان دۆزیووە، کە هیچ شتێک هێندە ئەوداری نەرسیانە دڵخۆشی نەکردن، چونکە نەرسی دەپاراست و بەم شیوە پادشاکانیانی لێ بێزار دەکردن، موسڵمانانیش دابەشیان کردو جوتیارانیان

١- الکامل فی التاریخ (٨٧/٢).

٢- التاریخ الاسلام (٣٣٤/١٠).

٣- ناوچەیەکە لە نێوان کوفە و بەسەر.

٤- السقاطیة: ناحیة کسکرین أرض واسط.

٥- تاریخ الطبری (٢٧٢/٤).

لی تیرکردو پینج یه کیان نارد بۆعومهر، نامه‌یه کیان بۆنوسو: خوی گه‌وره خواردن و پۆزیه‌کی پی داوین، که کیسراکان ده‌یان پاراست نئیمه‌ش پیمان خو‌ش بوو، که نئوه بیسین هه‌تا یادی نیعمه‌ت و چاکه‌کانی خودا بکه‌نوه.<sup>١</sup>

لهم هه‌واله‌شدا ئاماژه کردن به جۆریک له ره‌وشت به‌رزی لای موسلمانان ده‌رده‌که‌ویتی به جۆری له بارگرانی جوتیاره بی به‌شه‌کانیان به‌رز کرده‌وه و له‌و خۆراکانه‌ی میره‌کانیان دا پێیان که لییان یاساغ کردبوون، هه‌روه‌ک شه‌وی به‌مه پێیان بلن: وهرن بۆ ناو ئهم ئاینه پیرۆزه‌ی که له مه‌ینه‌تیه‌کانی نئوه‌ی به‌رز کردۆته‌وه و پێزی مرۆفایه‌تی بۆ نه‌گه‌ران‌دوونه‌ته‌وه.<sup>٢</sup>

پاشان ئه‌بو عوبه‌یده له که‌سکه‌ر مایه‌وه و هێژیکێ نارد بۆ راوه‌دوونانی فارسه‌کان و ته‌می کردنی گوند نشینه‌کانی ده‌وربه‌ری که هه‌ستابوون به په‌یمان شکینی و لایه‌نگیری کردنی سوپای فارس، به‌م شیوه‌یه لێتاه‌توویی موسلمانان له ناوچه‌که ده‌رکه‌وت، پاش ئه‌و سه‌رکه‌وته‌ش هه‌ندێ له والیه‌کانی ناوچه‌که هاتن و داوای پێکه‌وتن‌یان کرد، دوو له‌و والیانه خواردنیکێ تاییه‌ت‌یان هینا بۆ ئه‌بو عوبه‌یده وتیان: ئه‌مه پێژیکه، که نئیمه به‌تۆمان به‌خشیوه و ئه‌مه میوانداریه بۆ تۆ، ئه‌بو عوبه‌یده فهرمووی: نایا به هه‌مان شیوه پێزی سه‌ربازاتان گرتوه و میوانداریتان کردوون؟ ئه‌وانیش وتیان: ئه‌مه ئاسان نیه که نئیمه کردوومان، ئه‌بو عوبه‌یده‌ش فهرمووی: له‌به‌ر شه‌وی که سه‌ربازانی نه‌گرتۆته‌وه نئیمه پێوستیمان به به‌مه نیه، ئه‌وانیش خواردنه‌که‌یان به‌خشی و له خۆیان ترسان، ئه‌بو عوبه‌یده دیسان فهرمووی: نایا فێرم نه‌کردن که من لیتی ناخۆم مه‌گه‌ر هه‌موو ئه‌وانه بگه‌ڕێته‌وه که له‌گه‌ڵدان و نئیه‌ش داواتانه به ناویاندا، وتیان: که‌سیک نه‌ماوه که له‌مه تیر نه‌بوی و له‌مه باشت له هه‌گه‌به‌کیدانه‌ی، کاتیک که ئه‌بو عوبه‌یده به‌مه‌ی زانی خواردنه‌که‌ی لی وه‌رگرتن، پاشان ده‌ستی کرده خواردن و هه‌ندیکیشی نارد بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی که میوان بوون له لای و بانگی کردبوون بۆ نان خواردن — ئه‌وان له ژێر ده‌سه‌لاتی فارسدا دوچار بووبوون، ئه‌وه‌یان به خۆیان‌وه نه‌دیوو که به شتیکه‌وه بین بۆ لای ئه‌بو عوبه‌یده و گومانیان وابوو که ئه‌وان به هه‌مان ئه‌و شیوه‌یه‌ی که پێشت بانگ کراون ئهم جاره‌ش بانگ ده‌کری بۆ توندی ژیا‌نی ئه‌بو عوبه‌یده، بێزار بوون له به‌جی هێشتنی شه‌وی که هیناویانه له‌مه، وتیان: بلێ به ئه‌میره‌که‌ت: نئیمه ئاره‌زووی خواردنی شتی که ناکه‌ین له‌گه‌ڵ شتی که‌دا که بازه‌گانه‌کان هیناویانه، ئه‌ویشناردی به‌ دواياندا و پیتی وتن: ئه‌مه خواردنیکه له خواردنی عه‌جه‌میه‌کان، باسه‌یری نه‌وه‌ش بکه‌ن که ئه‌وان چیان هیناوه.<sup>٣</sup>

ئهمه بوو خواردنی ئه‌و ئه‌میره‌ی بی فیزه — پاش شه‌وی که دووجار خۆراکی عه‌جه‌میه‌کانی گه‌پراوه‌ته‌وه — کاتیک که زانی له جاری سییه‌مدا ئه‌وان خۆراکی ته‌واوی سه‌ربازه‌کانیان داوه به‌و شیوه‌یه‌ی که به باشت‌ترین شیوه خواردنیان داوه‌تی، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا قایل نه‌بوو که به تنه‌ها له‌و خواردنه

١- تاریخ الطبري (٢٧٢/٤).

٢- التأريخ الاسلام (٣٣٥/١٠).

٣- تاریخ الطبري (٢٧٢/٤، ٢٧٣).

بھوات ھەتا میوانەکانی بانگ کرد و نەکۆڵی لەسەر کردن، ھەتا دواي ئەوھش کە زانی دووچار بوون لە خۆراکی فارس و لە پۆلینەکانی ئەم خواردنەیان بۆ ژماردن ھەتا ئارەزووی بەشداربوونیان بکەن، ئەمەش جۆریکە لە پێژی گەورە و بەرز و پێزگرتیش لە گەرنترین ھۆیەکانی سەرکردایەتە، و ئەم ھەلۆیستەنەش پێنموونیمان دەکات بۆ ئەو پێزەي کە ھاوھەڵانی پێغەمبەر (ﷺ) و یارانی پێی گەیشتون بە چاکەخوای لە پەوشت بەرز و پێشکەوتنی شارستانی.

## ٢- جەنگی بارۆسمانی سالی (١٣)ی کۆچی:

پاشان لە شوێنێک لە نێوان کەسکەر و ئەلسەقاطیە بەیەک گەیشتن کە پێیان دەوت بارۆسما، لەسەر خۆشی و پەوانی کورانی خالی، کە بەندەوھیی و بیروھیی بوون پۆستم سوپایەکی لەگەڵ جالیتۆش نامادە کرد وە کاتیەک کە ئەم ھەواڵە گەیشتە ئەبو عوبەیدە پەلەي لە جەنگی نەرسی کرد پێش گەیشتنی ئەوان و بەم شێوھە جەنگیکی ئەگەرم و گەورە پوویدا و فارسەکاتیکیشکان و نەرسی ھەلات، دواتر ئەبو عوبەیدە موسەنای کورپ حارسە و چەند دەستەيەکی تری نارد بۆ ئەو ناوچانەي وەک پرووباری جور و دەورووبەري و ئەوانیش بە ناشتی و بەزانندن ناوچەکیان ئازاد کرد و سەرانی و باجیان لێ سەندن و سوپاس بۆ خودا مالاتیکی زۆریان دەستکەوت و ئەو جالنیۆسەیان تێکشکاند کە ھاتبوو بۆ سەرخستنی جاوان و سوپاکو مالانەکیان بە دەستکەوت گرت و پاشان بە سەرشۆری و کەنەفتی ھەلھاتن بۆ ناو ھێزەکەي.

بەم شێوھە توانرا لە ناوچەکانی مەدە و جیزە کۆتەرۆلی سی سوپای فارسەکان بکریت کە ئەگەر بێتو یەکیانبگرێتایە ئەوا دەیاننوانی گەمارۆي سوپای ئیسلامی بەدن و لە پێش و دوا و پاست و چەپەو پەلاماریان بەدن، لەبەر زۆری ژمارەیان، بەلام خوای گەورە لەبەر زۆری ترسانیان لە موسلمانان کوێری کردن کە ھەموو سەرکردەيەک دەخوای کە دوايین کاری گەرنگی پرووبەروبوونەو و لاوازکردنی موسلمانان بێت ھەتا لە دواي ئەو زالا و سەرکەوتو بێت بەسەریاندا، موسلمانان بە تەواوي سوود و کەلکیان لەم بزافەیان و لە ھێوری بزاونی سوپای دوژمنان وەرگرت.

## سێھەم: پرووداوي پردی ئەبو عوبەیدەي (١٣) کۆچی:

کاتیەک کە جالنیۆس بە ھەلھاتن لەوھي پرووبەرووي بۆتەو لە لایەن موسلمانانەو کە ئەگەرایەوھە فارسەکان دلیری نێوان خۆیانیان نواند و لەسەر پۆستم کۆیونەو و ئەویش سوپایەکی چەر و پەری بۆ نامادەکردن کە پەردەوا بوون بەبەھەمنی جازەوھەو ئالاکەي کیسرای دا بەدەستەو، کە ناو دەبرا بە دیرەفشی کابیان (ئالاکەوھە) کە فارسەکان پێوھي مردبون، ئەم ئالایە لە پێستەي پلنگ دروست کرابوو، کە پانیەکەي ٨ پێ و درێژیەکەي ١٢ پێ دەبوو، ئەوان گەیشتن بەردەم موسلمانان ئەو نەبیت

١- التاريخ الاسلام (٣٣٦/١٠).

٢- ترتيب وتهذيب، البداية والنهاية، د. محمد صامل السلمي (ص: ٨٩).

٣- التاريخ الاسلام (٣٣٧/١٠).

که پروباریک له نټواناندا بوو که پردنیکي به سهرهوه بوو، پاشان بیباوه‌پان په‌یامیکیان نارد و پیټیان وتن: یان وهرنه ټممبر بۆ لامان یان دیننه ټممبر بۆ لاتان، موسلمانانیش به ټبو عوبه‌یده‌ی ټمیری خوټیان وت: فهرمانیان پی بده که بیته ټممبر بۆ لامان، ټبو عوبه‌یده‌ش فهرمووی: ټهوان له ټټمه بویرتر نین بۆ به پیرهوه چوونی مردن پاشان تیټیان خزا و له شوټنیکي تنگه‌لاند کزبونوه و شهریکي خوټناوی بی ویننه‌یان ټه‌نجامدا، موسلمانان له‌م جه‌نگه‌دا نزیکه‌ی (۱۰) هه‌زار موجهید ده‌بوون و فارسه‌کانیش به‌ کۆمه‌لټیکي گه‌وره‌ فیله‌وه که چه‌ندین زرزره و هوټی گه‌وره‌یان پیوه‌ کردبوو بۆ تۆقاندنی ټه‌سپی موسلمانان و کاریکی وایان کرد هه‌رکاتیک که پرویان له موسلمانیک ده‌کرد ټه‌سپه‌کانیان هه‌لده‌هاتن له ده‌ستی فیله‌کان به‌هوټی ټه‌وه‌ی که گوټیان له‌و زره‌زانه‌ بوو که پیټانه‌وه‌ بوو بریکي زوری ټه‌سپه‌کان هه‌لده‌هاتن و هه‌ندیکي تریان له‌ ناچاریدا مانه‌وه، ټه‌گهر موسلمانان هه‌لټان بکوتایه‌ته‌ سهر بیباوه‌پان ټه‌وا ټه‌سپه‌کانیان له‌ فیله‌کان ده‌چوونه‌ پیټی، به‌م شیوه‌یه‌ فارسه‌کان موسلمانان قیر باران ده‌کرد و تۆله‌یه‌کی گه‌وره‌یان لی‌ کردنه‌وه، له‌گه‌ل ټه‌مه‌شدا موسلمانان (٦) هه‌زار که‌سیان له‌ سهریازانی فارس کوشت،<sup>١</sup> وه‌ ټه‌سپی موسلمانانه‌کان به‌هوټی ده‌نگی زه‌نگی فیله‌کانه‌وه که پیټه‌یان هه‌لواسرابوو وه‌لا ده‌که‌وتن، و به‌م شیوه‌یه‌ش موسلمانان ده‌ستیان نه‌ده‌گه‌یشته‌ بیباوه‌پان و فیله‌کانیش به‌ ده‌وری ټه‌سپه‌کاندا ده‌گه‌پان، پاشان ټبو عوبه‌یده‌ له‌ ټه‌سپه‌که‌ی هاته‌ خواره‌وه و خه‌لکیش به‌ پیاده‌ شوټنی که‌وتن، به‌ شمشیر له‌گه‌لټاندا تیک هه‌لگزان، دواتر موسلمانان ټه‌سپه‌کانیان لی‌ ون بوو و بوونه‌ پیاده‌ و به‌ره‌نگاری چه‌کی فیله‌کان و سوارچاکان و پیاده‌کانی فارس بوونه‌وه له‌گه‌ل ټه‌و ټم هاوټانه‌ی که‌ زیانیکي گیانیان به‌ موسلمانان گه‌یانند و به‌ جوټی ټه‌سپه‌کانیان به‌ رووی موسلماناندا ده‌رده‌کرد هه‌تا موسلمانان به‌ خیرایی نه‌یمن به‌ره‌و پرویان ټه‌مه‌ هه‌لوټستیکي سه‌خت و دژوار بوو که‌ تیایدا موسلمانان ټه‌وپه‌ری جوامیری و گیانفیداییان تی‌دا نیشان دا به‌ جوټی که‌ ناکرئ هاوټیوه‌ی له‌ می‌ژوودا هه‌بیټ، و خوټاگرپوون له‌ به‌رامبه‌ر فارسه‌کان ټه‌گه‌رچی فارس به‌ هه‌موو جوټه‌ تفاقیکي جه‌نگیه‌وه له‌ پیټش ټه‌وانه‌وه‌ بوون، چونکه‌ فیله‌کان سه‌ختترین چه‌ک بوون که‌ رووبه‌رووی موسلمانان بوونه‌وه و ریزه‌کانیان لاواز بوو، ټینجا ټبو عوبه‌یده‌ داوای له‌ موسلمانان کرد که‌ له‌ ده‌وری فیله‌کان کۆبینه‌وه و قایش به‌نده‌کانیان بقرتټنن و ټه‌وه‌ی به‌سهر فیله‌کانه‌وه‌ بیان خه‌نه‌ خواره‌وه، هه‌ر به‌م شیوه‌یه‌ ټبو عوبه‌یده‌ خوی هه‌لواسی به‌ فیله‌ سپیه‌که‌دا و قایش به‌نده‌که‌ی قرتاند و ټه‌وانه‌ی به‌ سه‌ریه‌وه‌ بوون که‌وتنه‌ خواره‌وه، و موسلمانانیش ټه‌م کاره‌یان ټه‌نجامدا، له‌ هیچ فیلیک نه‌ه‌گه‌ران هه‌تا باره‌که‌یان خست و خاوه‌نه‌کانیان کوشت به‌لام فیله‌کان له‌به‌ر ټه‌وه‌ی که‌ راهیټنرابوون هه‌ر به‌رده‌وام بوون له‌ هټیش کردن، ټبو عوبه‌یده‌ بیري له‌وه‌ کرده‌وه که‌ له‌ ده‌ستی ټه‌م فیلانه‌ رزگاری بیټ، بۆیه‌ پرسپاری ټه‌م کاره‌ی له‌ جه‌نگاوه‌ره‌کانی کرد و ټه‌وانیش وتیان ټه‌گهر شفه‌ره‌کانیان بریت ټه‌وا ده‌مردن، جاریکی تر ټبو عوبه‌یده‌ په‌لاماری فیله‌ سپیه‌که‌ی دا و لوتی فیله‌که‌ی به‌ شمشیره‌که‌ی جولاند و فیله‌که‌ش به‌ ده‌سته‌کانی پاراستنی ټبو عوبه‌یده‌ی خست و دواتر به‌ پیټه‌کانی شیلای، حه‌که‌می کوری مه‌سعودی برای ټالاکه‌ی گرت به‌ ده‌ستیه‌وه و هه‌لوټیدا که‌ ټبو عوبه‌یده‌ رزگار بکات به‌لام فیله‌که‌ په‌لاماری

نویشتی دا و به هه مان چاره نووسی برد، دواتر حه کم ویستی فیله که بکوژی به لام فیله که به دهستی دای له حه کم و به پییه کانی شیلائی، پاش نهو نالائی موسلمانان گویند رایوه بو دهستی نهوانه ی که نهو عوبیده به شداری کرد بوون، لهوانه سی کوره که ی، که وهه ب و مالک و جبر بوون، ههتا هه موویان کوژران و له کوتایی نهو روزه دا نالاکه گیشته دهستی موسه نای کوری حارسه، هه ندی له موسلمانان به سهر پرده که دا پاشه کشه یان کرد، پاشه کشه کردن له گوږه پانی جهنگدا به رده وام بوو، کاتیک که عبدالله ی کوری مهرسه بیینی سه قه فی نه مه ی بیینی له پرده که چوویه پیشتی و پرده که ی قورتاند و فرمووی: بجهنگن له سهر نهو ی که فرمانده کانتانی له سهر کوژراوه یان هاوکاریان بکه ن، هه ولیدا بهر له خه لکی بگریت له په رینه وه بویه که عبدالله یان هینا بو لای موسه نا له په ستیدا و له بهر نهو کاره ی که کرد بووی لییدا و فرمووی: چی وای لی کردی که نهک کاره بکه یت؟ عبدالله فرمووی: با بجهنگن، نه م هه ولای عبدالله له شوینی خویدا نه بوو له بهر نهو ی په چراندنی پرده که بوویه هو ی نهو ی که ژماره یه که له موسلمانان که وتنه ناوه که و خنکان به هو ی فشاری فارسه کان له سهر یان، مانه وه ی موسلمانان له سهر نهو ی پاریزگاری له م پاشه کشه یه یان بکه ن ههتا ده تان بیرۆکه یه کی باش بوو، نه م هه ش هه ر نهو کاره بوو که موسه نا پیی هه ستا و به جوړی فرمانی دا پرده که هه لیه ستنه وه و خو ی و چند که سی که له پاله وانانی نیسلام وه ستان و مانه وه بو بهرگری کردن له به شی پشته وه ی موسلمانان ههتا په رینه وه و هاواری کرد: نه ی خه لکینه نیتم له دواتان هه یین له سهر خوتان به رنه وه، سهرتان لی نه شیوی نیتم دانابه زین ههتا له و بهر نه تان بیسین وه خوتان ژیر ناو مه خه ن، ههروه ها موسه نا چند که سی که له قاره مانانی له گه ل بووه وه عاسم کوری عه مر و که لجمی زه یی که دوا یین که س بوون په رینه وه، به هه منی جازه وه یه ی هه ولیدا که هه ل بکو تیتته سهر نهو موسلمانان ه ی که مابوونه وه به لام نه یتوانی و نه م هه له ی له ده ست چو کاتیک که موسه نا سهر کردایه تی سوپا که ی گرتنه ده ست و نه م پاشه کشه ریک و پی که ی کرد، گومانی تی دا نیه که نهو قاره مانان ه ی که پشتی موسلمانان یان پاراست ههتا پاشه کشه یان کرده ولتیکی زور گه وره و خوږاگران ه یان دا له به رده م دوژمندا، به م شیویه (۵) هزار که س له موسلمانان پاشه کشه یان کرد و چوار هزاریش شه ید بوون که له نیوانیاندا ژماره یه کی زور له گه وره یارانی پیغه مبه ر (ﷺ) به دی ده کران به تایبه تی نهوانه ی که به دهو ری نهو عوبیده وه بوون و له شاری مه دینه دا هاوه لیان ده کرد، دوو هزار لهو موسلمانان ه پاشه کشه یان کرده وه بو مه دینه و ناوچه کانی تر و نهو ی که له گه ل موسه نا دا مایه وه تنه ها سی هزار که س ده بوون به لام فارسه کان له گه ل نهو بارودوخه خراپه ی که موسلمانانی تی دا بوو (۶) هزار که سیان لی کوژرا که نه م هه ش به لگه یه له سهر جوامیری و نه گه ری هیزی موسلمانان.



**گړنگترین ټو وانه و پهند و که‌لکانه‌ی که له جهنگی پربینی ټبو عوبه‌یده‌دا بینران ټمانه بوون:**

### ۱- پیښبینی راستگوځیانه:

دوهمی څیزانی ټبو عوبه‌یده خوټکی بینیبو که پیاوټک له ناسمان به ده‌فریکه‌وه هاتبوویه خواره‌وه ، ناوی ټیدا بووه ، ټبو عوبه‌یده و جهبری کورې له نیټو کومه‌له خه‌لک‌یکدا لیان خواردو‌تسه کاتیک که څیزانه‌کمی ټم هه‌واله‌ی دایه ټبو عوبه‌یده ټموش فهرمووی: ټمو شه‌هیدیه وه ټبو عوبه‌یده به‌ناو سوپاکه‌یدا گه‌ړاو وتی : ټم‌گه‌ر کوژرام ټوا ټم‌یرتان فلاڼ و فلاڼ ده‌بن تا حموت که‌س له متمان‌ه پټکراوانی خزمی ځوی ، ټوانه‌ی څیزانه‌کمی له‌خه‌وه‌کمی بینیبونی و باسی بؤ کردبوو، دواي ټوانیش ټمیری سوپا موسه‌نای کورې حارسه‌ده‌بیټ .<sup>۱</sup>

### ب- دوو هه‌له‌ بوونه هو‌ی شکستی:

- ټبو عوبه‌یده سه‌رپیچی سه‌رکرده‌کانی سوپا و ټوانه‌ی کرد له‌گه‌لیدا بوون، ټوان به‌ریان لی‌ گرت که له پرده‌که نه‌پریتته‌وه به‌لام پای ځوی په‌سند کرد و به‌دلیران‌ه و خوشه‌ویستی به ده‌سته‌یانی پله‌ی شه‌هیدیه‌وه په‌ریه‌وه ټمبه‌ری پرده‌که، به‌ی ټموش به‌رنامه بؤ جه‌نگه‌کمی هه‌بیټ ، هه‌روه‌ها لی‌کولینه‌وه‌ی له‌بار‌ی زه‌مین‌ی جه‌نگه‌که به شپوه‌یکمی ته‌واو نه‌کرد،<sup>۲</sup> ټموش بویه هو‌ی له‌ده‌ست دانی هو‌کاری ټمونی و نه‌مانی پالپشت بؤ سوپای و به‌ت‌نگ هاتنی له شو‌یټیکمی ته‌نگه به‌ردا، وه ټموش خرابیتته ناو ته‌له‌وه، هه‌رنه‌مه‌ش بویه هو‌ی ه‌مانی هاریکاری نیوان چه‌که جؤراو جؤره‌کاندا به‌هو‌ی له‌ده‌ست دانی ټموش سواره‌کان، ټموش وای کرد که سوپاکمی به پیاده‌روه‌پرووی سوپای پیاده‌وه ټموش سوارو فیله‌کانی فارسه‌کان بیټته‌وه، ده‌رنه‌نجامه‌که‌شی شه‌هید بوونی حموت سه‌رکرده بو، تا موسه‌نا سه‌رکرده‌ی سوپای گرت ده‌ست، به هو‌ی ته‌نگه‌لانی شو‌ینه‌که نه توانرا سوپاکه کؤ بکریته‌وه و سود له ناماده‌کردنی سه‌ربازان وه‌رگریټ چونکه تویو‌گرافیا‌ی ناوچه‌کهو شو‌ینه‌که‌یان ه‌بار نیه‌و و فریای ناکه‌ویت، جگه له‌مه‌ش باشت‌رین هه‌ل‌بؤاردنی نامانج و ځو‌یه‌کلای کردنه‌وه‌ی له هه‌ل‌بؤاردنی زه‌مین‌ی له‌بارو ری‌گه‌ی گه‌شتن پی‌ی له ده‌ستا له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که گه‌یاندیه ټموش شو‌ینه، ټبو عوبه‌یده هه‌موو نه‌مانه‌ی له ده‌ستا، به‌لکو ری‌گه‌ی بؤ دوژمنانیشی خوش کرد که زال بن به‌سه‌ریدا.<sup>۳</sup>

- ټموش که له هه‌له‌ی ټبو عوبه‌یده‌ی قورس و گرانتر کرد هه‌له‌یه‌ک بوو که کاریگه‌ری خه‌ساره‌تمه‌بینی و مدینه‌تی هه‌له‌ی یه‌که‌می زیاتر کرد ټموش ټموشه‌بوو که عبدالله‌ی کورې مدرسه‌بینی سه‌قه‌فی پرده‌کمی روخاند، تا هیچ کام له موسلمانان هه‌لنه‌گه‌ریته‌وه ، ټم‌گه‌ر یارمه‌تی

۱- تاریخ الطبری (۲۷۷/۴).

۲- عوامل النصر والهزيمة (ص: ۵۵).

۳- الطريق الى المداخن (ص: ۴۱۴).

خودا و پاشان لێزانی و لێهاتویی موسەننای کۆری حارسە و ئەوانەی لەگەڵی بوون نەبواوە دوایەکی موسڵمانان تیا دەچوون.<sup>١</sup>

### ت- بەهای سەرکردایەتی مەیدانی:

جەنگی ئەم پرده بەهای سەرکردایەتی مەیدانی لە شێوەکانی موسەننا و سەرکردهکانی سوپاکەیی ئەوانەی کە لەگەڵیدا بوون سەلمان، کاتیکی کە مەینەتی ڕوو لە سوپا دەکات، ئەو سەرکردانەی کە دەتوانن بە سوپاکەیانەوە لەو مەینەتیە دەرەچن،<sup>٢</sup> بۆیە موسەننا لەگەڵ ھاوکارە پالەوانەکانیدا ئەرکی پاراستنی سوپای ئیسلامیان گرتە ئەستۆ، ئەوان کەسانیک بوون کە دواین جار لە پرده کە پەڕینەو، دیارە ئەمەش جوۆریکی بەرز و بلندە لە جوۆرەکانی گیان فیدایی و قوربانیان.<sup>٣</sup>

### ث- موسەننا هەڵدەستی بە بەرزکردنەوەی وەرە سوپاکەیی:

موسەننا لەکۆی (١٠) هەزار کەس پاشەکشەیی بە چوار هەزار کەس کرد، پاشان دوو سەرکردهی فارس بە نێوێهەکانی جاوان و مەردان شاھ بەرەو ناوچەی ئەلیس (سەماو) دای کەوتن و موسەنناش بە دای خۆیدا راپیکێشان تا ڕۆچوون و نەیان توانی دژە هیژش بکەن، کاتیکی کە موسەننا گەیشته ناوچەی سەماو بە ھۆی ئەو ئەسپ سوارانەو کە خۆی سەرکردایەتی دەکردن هیژشیکێ نەبەم دا و فارسەکانی دووچاری شکستیکی سەرنام کردەو، ڕەنگە سامی ئەو کارە کت و پڕیە و پێشبینیان لەوێ کە مەروئیک زۆریە سوپاکەیی دەست پێشخەر کردن تیایدا، ڕەنگە فەونەیی ئەم لێزانەیی بووی کە بوویتە مایەیی ئەوێ ئەو ناستە لەبەر گرژی و فەرامۆشی داڕانی فارسەکان دووچاری شکستی گەورە بێتەو بە جوۆریکی کە موسەننا توانی هەردوو سەرکرده جاوان و مەردان شاھ بە دیل بگرت و لە سێدارەیان بدات، ئەم سەرکردهوتنەش کاریگەری گەورەیی هەبوو لە بەهێزکردنی وەرە ئەو سوپایەیی، کە مابووێو ڕیزی موسەننا لای سەربازانی و ھۆزەکانی دەورەبەری بەرزبویەو.<sup>٤</sup>

### ج- ھەر کاتیکی کە موسڵمانان کەوتبێنە گێژاویکەو خوای گەورە ئەو ھۆکارانەیی بۆ بەجی ھیناون کە لەو گێژاوە دەربازیان بکات:

موسەننا لەگەڵ ژمارەییەکی کەمی موچاھیدان لە عێراقدا مایەو ئەو ژمارەییە بەس نەبوو بۆ پاراستنی ئەو ناوچانەیی کە موسڵمانان دەسلاتی خۆیان گەیاندبوو بێی، فارسەکان لە توانایاندا بوو پاشاوە سوپای ئیسلامی لە عێراق و دەورنێن، لە نێو ئەوانەیی کە ماوەتەو کەسانیک دەدۆزنەو، کە لە نێو عەرەبدا دۆستیان بوون، تا بتوانیت لەو دەشتاییەدا دای موسڵمانان بکەوێت و دەریان پەڕینی،

١- عوامل النصر والهزيمة (ص: ٥٥).

٢- الطريق الى المداين (ص: ٤١٤).

٣- التاريخ الاسلام (٣٤٣/١٠).

٤- الحرب النفسية، د. أحمد نوفل (١٦٧/٢).

به‌لام خوای گه‌وره له‌گه‌ل ټم ده‌سته و تاقمه و تهاوی موسلمانانه له هه‌موو جیگه‌یه‌کدا، هه‌ر کاتیڅ که موسلمانانی راست و دروست ده‌کونه نیو گیتواوټیکه‌وه خوای گه‌وره هوکاری ده‌رچوونیان له‌و گیتواوه بو ناسان ده‌کات، به‌م شیویه خوای گه‌وره کاریکی وای کرد که به‌ری بیباوه‌پانی له موسلمانان گرت به جوړی که دابه‌ش بوون بو دوو به‌ش: به‌شیکیان له‌گه‌ل روسته‌م مایه‌وه و به‌شه‌کی تریان له‌گه‌ل فیرزان بوو، ټم هه‌واله‌ گه‌یشته به‌همه‌نی جازه‌وه‌یهی سه‌رکرده‌ی فارسه‌کان و ټه‌ویش خیرا گه‌رایه‌وه بو مه‌دائن و ټه‌میش له‌وانه بوو که له سیاسه‌تی کاره‌کانیدا گوټی بو ده‌گیرا، به‌م شیویه خوای گه‌وره جهنگی له‌سه‌ر باوه‌پاداران کوتایی پټه‌یتنا و رزگاری کردن له‌م گیتواوه و موسلمانان هه‌لی ته‌واویان وه‌رگرت بو ټه‌وی سوپایه‌کی کومه‌ککاریان له لایه‌ن خه‌لافه‌ته‌وه پی بگات هه‌تا به‌هیزین به‌م شیویه موسلمانان بونه خاوه‌ن سوپایه‌کی گه‌وره.<sup>١</sup>

### ح- هه‌لوټستی عومهر (عليه السلام) کاتیڅ که هه‌والی تیڅشکانی پیده‌گات:

موسه‌ننای کوری حارسه له‌گه‌ل عبدالله ی کوری زهیدی ټه‌نصاری هه‌والی ټم جهنگه‌ی گه‌یانده عومهر (عليه السلام) خلیفه‌ی باوه‌پاداران، عبدالله کاتیڅ که له عومهر چوویه پی‌شه‌وه عومهر له‌سه‌ر مینبه‌ر بوو وه فهرمووی: ټی عبدالله کوری زهید چیت پی‌یه؟ عبدالله وتی: هه‌والم هیناوه ټی ټه‌میری باوه‌پاداران، کاتیڅ عومهر له وتاره‌که‌ی بوویه‌وه عبدالله هه‌واله‌که‌ی به نه‌یتنی پی‌گه‌یانده،<sup>٢</sup> هیهچ که‌شیش نه‌بوه که هینده‌ی ټم لای عومهر حیټ متمانه باوه‌پ پیکراو بویت له‌ناو خه‌لکیدا،<sup>٣</sup> عومهر و ټه‌وانه‌ی له هاوه‌لانی به ده‌وریوه بوون کاریگه‌ر بوون به‌م هه‌واله‌وه فهرمووی: خوای گه‌وره هه‌موو موسلماننیک له لای منه‌وه گه‌ردنی نازاد بیت، منیش یارمه‌تی ده‌ری هه‌ر موسلماننیکم، هه‌ر که‌س روویه‌رووی دوژمن بیته‌وه و پاشان تیڅشکا من یارمه‌تی ده‌ری ده‌م، ره‌همه‌تی خوا له ټه‌بو عوبه‌یده بیت نه‌گه‌ر به‌تایه داوای یارمه‌تی لی‌بکرده‌مایه به‌هانایه‌وه ده‌چوم.<sup>٤</sup>

ټم هه‌لوټسته‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ټه‌وی که عومهر ټه‌و پیاوه به‌هیزه و توند و تیژه بووه که نه‌رم ده‌بیت و ده‌ستی هاوکاری درټ ده‌کات.<sup>٥</sup>

### چوارهم: روودای بوه‌یب (١٣ ی گوچی:

عومهر هه‌ستا به کوژدنه‌وه‌ی خه‌لکی و راپه‌راندنیان، به‌مه‌ش کومه‌کی نارد بو سوپای ټیسلامی له‌عیراق، له‌نیو ټه‌وانیشدا جوهریری کوری عبدالله به‌جلی له‌گه‌ل هوژه‌که‌ی و حه‌نزله‌ی کوری ره‌بیع و هیلالی کوری عه‌لقه‌مه‌ی له‌گه‌ل هوژی ره‌باب و کومه‌لنیک له تیره‌کانی خه‌سه‌م به سه‌رکرده‌یه‌تی

١- التاريخ الاسلام (١٠/٣٤٥، ٣٤٦).

٢- الانصار في العصر الراشدي (ص: ٢١٧).

٣- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ٢١٨).

٤- تاريخ الطبري (٤/٢٧٩).

٥- التاريخ الاسلام (١٠/٣٤٧).

عبدالله کوپی ذی السهمین نارد و په‌وانه‌ی عیراقی کردن بۆ هاوکاری سوپای ئیسلامی، هه‌روه‌ها هه‌ریه‌که له عومهری کوپی په‌بیعی کوپی چه‌نزه‌له له هۆزه‌که‌ی ، په‌بیعی کوپی عامری کوپی خالید هاتن بۆ لای خه‌لیفه‌و داویان لی کرد، که په‌وانه‌ی عیراقیان بکات بۆ هاوکاری سوپای ئیسلام، به‌م شتویه‌ کۆمه‌کی و هاریکاری به کۆمه‌ل به‌ره‌و عیراق و به‌بی دابهران که‌وته‌ری ، له‌هه‌مان کاتدا موسه‌ننای کوپی حارسه‌ی شه‌بیانی په‌یامی نارد بۆته‌و که‌سانه‌ی فه‌رمانده‌یی موسلمانان له‌عیراق ده‌که‌ن و هانی ده‌دان، که هاوکاری بکه‌ن، نه‌وانیش کۆمه‌کیان بۆنارد، تا ژماره‌ی سوپاکه‌ی زۆر زۆر بوو.<sup>١</sup>

کاتیک که سه‌رکرده‌یه‌تی فارس به کۆبوونه‌وه‌ی ئهم سوپا گه‌وره‌یه‌یان زانی لای موسه‌ننا، مه‌هرانی هه‌مه‌دانیان به سوپایه‌کی فارسه‌وه نارد بۆ رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی سوپاکه‌ی موسه‌ننا، کاتیک موسه‌ننا به‌مه‌ی زانی نامه‌یه‌کی نووسی بۆ نه‌وانه‌ی که کۆمه‌کی بۆ ده‌نێرن له بوه‌یب تا پیی بگه‌ن که نه‌میره‌که‌یان جوهره‌یری کوپی عبدالله بوو ، موسه‌ننا نامه‌یه‌کی بۆ ده‌نوسیت که تیایدا ده‌فه‌رمووت: ئیمه‌ گرفتیکمان هاتۆته‌ری و توانای رووبه‌رووبوونه‌وه‌یان نیه ، خیرا پیمان بگه‌ن و شوینی به‌یه‌ک گه‌یشتنیشمان بوه‌یه‌، دواتر ئهم سوپایه له ناوچه‌ی بوه‌یب کۆبوویه‌وه و له نیوان ئهم سوپایه و سوپای فارسدا ته‌نها یه‌ک رووبار هه‌بوو، موسه‌ننا له‌وی سوپاکه‌ی دابه‌زاند، میهران نامه‌یه‌کی بۆ نووسی: یان به‌رپه‌وه بۆ لامان یان ده‌به‌رپه‌نه‌وه بۆ لاتان، موسه‌ننا فه‌رمووی: به‌رپه‌نه‌وه، پاشان میهران به سوپاکه‌یه‌وه په‌رپه‌وه و نه‌مه‌ش له مانگی په‌مه‌زانی ساڵ (١٣)ی کۆچیدا بوو، دواتر موسه‌ننا وتاریکی بۆ موسلمانان دا و فه‌رمووی: ئیوه به‌رژوون و رۆژووش خوین به‌ست و له‌هیزخه‌ره، من پام وایه، که رۆژووه‌که‌تان بشکینن، تا به‌هیز بن بۆ جه‌نگی دوژمنه‌که‌تان، وتیان: به‌لێ و رۆژووه‌که‌یان شکاند، پاشان موسه‌ننا سوپاکه‌ی کۆکرده‌وه و هانیدان له‌سه‌ر جه‌نگه‌که، به ئالا به ده‌سته‌کانی فه‌رموو: من تکام وایه که عه‌ره‌ب له پشتی ئیوه نه‌ین، سویند به خوا نه‌وه‌ی بۆ خۆم پی‌خۆشه بۆ ئیوه‌ش به‌هه‌مان شتیه پیتم خۆشه، گێره‌وه‌که‌کان ده‌لێن موسه‌ننا عاقلترینیان موسه‌نا بوو که توانی سوپاکه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی وه‌ها تیکه‌ل بکات که‌یه‌ک ریزیه‌کی به‌هیزی یه‌کگرتی پیوه جیار بی‌ت و عیچکامیش نه‌توانن ره‌خنه‌ی لێبگرن،<sup>٢</sup> نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر به‌هیزی سه‌رکرده‌یه‌تی و توانا ژیریته‌ی، هه‌تا تاکه‌کانی سوپا له باره‌ی خۆشه‌ویستی و قایل بوونه‌وه گۆڕایه‌لی بوون، کاتیک موسه‌ننا دلنیا بووبه ناماده‌باشی سوپاکه‌ی فه‌رمووی: من سی الله اکبر ده‌که‌م و له‌گه‌ل چواره‌م الله اکبردا خۆتان ناماده بکه‌ن و رق له دوژمن هه‌لگرن، کاتیک که موسه‌ننا یه‌که‌مین الله اکبری کرد فارسه‌کان په‌له‌یان لی کردن و نه‌وانیش که‌وتنه په‌له‌کردن له خۆیان و له‌گه‌ل سوپای فارسه‌کان تیکه‌ل بوون هه‌ر له‌گه‌ل ئهم یه‌که‌م الله اکبردا وه له بار خوی فارسه‌کان نه‌بووه که ئهم جوړه هه‌له‌په‌سانه بکه‌ن ، به‌لام ره‌نگه نه‌وه‌ی له جه‌نگی پرد فارسه‌کان به ده‌ستیان هینا له دووچارکردنی موسلمانان شه‌و ترس و سامه‌ی

١- العمليات التعرضية الدفاعية، نهاد عباس (ص: ١١٥).

٢- تاریخ الطبری (٢٨٧/٤).

موسلمانانی له ناخیاندا کهم کردیتهوه، بهم شیویه فارسهکان دهستیان کرده هیترش کردن و موسلمانان له بهرامبهریان خویان پاگرت و له تیکگوانتیکی سهختدا لهروویان وهستانهوه، موسهنا لهگهله شداری کردنی له جهنگهکهدا به ورینی چاودیری سوپاکهی دهکرد و هندی کهم و کورتی له ژمارهیه که له ریزهکانی سوپاکهیدا دهینی و پیاویکی نارد بو ناویان وتی: نهمیری موسلمانان سللاوتان لی دهکات و فرموی: نهمرو موسلمانان ریسو نهکن، نهوانیش وتیان: بهلی، پاشان ریزهکانی خویان ریک کردهوه،<sup>١</sup> کاتیک جهنگه که درێوه کیشا و جهنگه که گرم بو موسهنا به نهنسی کوری هیلالی فرمو: نهی نهنس نهگهر تو منت بینی که ههله کومه سهر میهران لهگهله ههله کومه سهری، ههمان شیشی به ئیبول مهری فهری وت نهویش به نهی وهلامی دایهوه، دواتر موسهنا ههلیکوتایه سهر میهران، راییالی ههتا خزانده نیو راسته رینگایه و موسهنا فشاری خسته سهر دوژمنه که و تیک نالان، ههروو دله که تیکه بوون و تهپ و توژ بهرز بوویهوه و پیشهنگه کانی کوهتنه جهنگ، که ناتوان خویان یه کلایی بکه نهوه بو سهرخستنی فرمانده که یان نه بیباوه پان و نه موسلمانانیش، مهسعودی کوری حارسی سهرکردهی پیادهی موسلمانان به سهربازهکانی فرمو: نهگهر ئیوه ئیمهتان بینی وا خهریکه تیا دهچین واز لهوه مههینن که تیایدان، چونکه سوپا شکست دینیت و تیا دهچیت ئیوه شوینی جهنگی خوتان پته و بکه<sup>٢</sup> بهوانهی دوی خوتان ههلهبدن، پاشان مهسعود و چهند سهرکردهیهکی موسلمانان بریندار بوون و مهسعود بینی به هوی بریندار بوویهوه نهوانهی که لهگهلهدان لاواز بوون و خۆشی سسته و برینکهی قورس بووه فرموی: نهی سهربازهکانی بهکری کوری وائل نالاکانتان بهرز بکه نهوه خوی گهوه سهربهزتان بکات، با چاره نووسی من نهتان توقینتی، موسهنا چاره نووسی براکی زانی و به خهله که هوی فرمو: نهی نهتهوهی موسلمان با چاره نووسی براکم نهتان ترسینتی به راستی چاره نووسی پیاوچاکهکانی ئیوه ههر بهم شیویه دهییت، نهنسی کوری هیلالی نومهیری جهنگا ههتا بریندار بوو، موسهنا نهنس و مهسعودی برای ههلهگرت و گرتهیه کۆشی، جهنگیش درێوایی بهره که گرمه و بهرده وامه، بهلام دلهکان له دوی بهرژه و هندیهکانی فارس دهستی کردهلیدن و وره بهرزو توانای موسلمانان دلی مهجوسهکانی ههژان و هیئایه لهرزین، موسهنا رهگی خوی له جهنگه دا داکوتا، لهوانهی که له دلی سوپاکه دا بون و پیتشنگ بون جوهرهیری کوری عبدالله، نهوانهی که لهگهلهدا بوون بهجیر و ابن لهلو و مونزیری کوری حسان بوون ولای چهپیش قورتی کوری جماشی عهینی جهنگا تا له نیو دهستیدا شمشیره که و رمه کهشی تیک شکا، شههریازی بازرگانی فارس و سهرکردهی نهسپ سوارهکانی له جهنگه کهدا کوشت، جهنگ بهردهوام بوو تا موسلمانانوره و توانای بیروایانان لهناویرد و تیایدا پوچون،<sup>٣</sup> موسهنا له بهرزاییه که وهستا تا تهپ و توژه که رهویهوه، دلی بیباوه پان تیاچوو وه مههرانی سهرکردهیان کوژرا و پیشهنگه کانی یهکتریان ههژاند، کاتیک موسلمانان بینیان وره روخواوه خهله که هوی تیاچوون و پیشهنگه کانی لهسهر

١- تاریخ الطبری (٢٨٧/٤).

٢- تاریخ الطبری (٢٨٨/٤).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٣٣، ٤٣٤)، تاریخ الطبری (٢٨٩/٤).

هاوبه‌ش په‌یډاکه‌ران به‌هیز بوون، عه‌جه‌مه‌کانیان له‌سهر پشټ تیډه‌ل‌کړدنیان گټړانه‌وه، موسه‌نا و موسلمانانیش له‌ دل‌ه‌وه دوعای سهرکه‌وتنیان بډ کردن، که‌سیکی ناره‌ لایان، که‌ پټی ده‌وتن: عادات و په‌فتارو خوږه‌وشتتان له‌ نمونه‌کانتاندايه، دین و ټایینی خوای گه‌وره سهرېجنه‌ خوای گه‌وره سهرکه‌وتووتان ده‌کات، هه‌تا نه‌و گډل و نه‌تو‌ه‌یه‌یان تیڅشکاند، موسه‌نناش پټشیان که‌وت بډ سهر پرده‌که و پټشی لی‌گرتن، و عه‌جه‌مه‌کانی گرت، نه‌وانیش به‌ که‌ناری پرویاری فوراتدا بلا‌وه‌یان لیکرد، نه‌سپی موسلمانان کړدنیانه‌ بنه‌ما هه‌تا کوشتنیان و دواتر له‌بهر زوریان کړدنیانه‌ ته‌پول‌که، ته‌نانه‌ت هه‌ندئ له‌ گټړه‌وه‌وان باس له‌وه ده‌که‌ن که‌ ژماره‌ی کوژراوی بی‌باوه‌پان گه‌یشټوته‌ سده‌ هزار که‌س.<sup>۱</sup>

### ۱- کونگره‌ی دوا‌ی جه‌نگه‌که:

شهر و پټک‌دادان دوا‌یی هات و موسه‌ننا و موسلمانان دیقه‌تی نه‌وه‌یان دا که‌ ده‌یان هزار جه‌سته به‌ خو‌ین و لاشه‌یان زه‌ویان داپ‌وشیوه، موسه‌ننا له‌گډل سوپاکه‌یدا دانیشټ بډ را و سهرنج گزړینه‌وه و پرسپاری لی‌ کردن سهر‌بارت به‌وه‌ی که‌ نه‌نجامیان داوه، ههر که‌ پیاو‌یک ده‌هات موسه‌ننا پټی ده‌فرموو: هه‌وا‌لم پټی بده‌ درباره‌ی خو‌ت و نه‌وانیش کومه‌له‌ شتیکیان بډ ده‌گټړایه‌وه که‌ دیمه‌نیک بوو له‌ جه‌نگه‌که ، موسه‌ننا فرمووی: له‌ سهرده‌می جاهیلیه‌ت و نیسلا‌میشدا له‌ دژ‌ی عه‌رب و عه‌جه‌م جه‌نگام، سو‌یند به‌ خوا سده‌ که‌س له‌ عه‌جه‌م له‌ سهرده‌می جاهیلیه‌تدا زور توند و تیو‌تر بوون له‌ هزار که‌سی عه‌رب له‌ سهرم، سده‌ که‌سی نه‌مړو زور توند و تیو‌تر بوون له‌ سهرم له‌ هزار که‌سی عه‌جه‌م، خوای گه‌وره راستگ‌وییانی په‌واندوه و فرت و فیل‌ی کپ کړدنه‌وه، با جوانیان نه‌تان تو‌ق‌یتی - واتا پرو‌خساریان - هه‌روه‌ها په‌شوکیان - واتا زوریان - نه‌ قه‌شه‌یه‌کی ناحالی - واتا ژ‌یی دامه‌زراوه - وه نه‌گهر په‌له‌یان لی‌ کرد یان و‌نیان کرد وه‌ نا‌ژ‌ه‌ل و گیاندار با دری‌ژایی به‌ ده‌ست نه‌هیئ‌ وه پرو‌تان کړدنه‌ ههرک‌و‌ی پرو‌ی تی‌ده‌که‌ن.<sup>۲</sup>

نهم په‌یقه‌ لم کاته‌ شیاوه‌دا زورگو‌نجاو بوو، به‌ جو‌ر‌یک موسه‌ننا شاره‌زایی باشی له‌ جه‌نگه‌که‌یدا له‌گډل فارسدا خسته‌پروو له‌ کاتی‌کدا که‌ ژماره‌یه‌کی زور گه‌وره‌ی موسلمانان چو‌ونه‌ته‌ نیو جه‌نگی عی‌زاقه‌وه و بډ یه‌که‌نجاو له‌ دژ‌ی فارسه‌کان به‌شدار‌ی ده‌که‌ن، به‌مه‌ش مه‌سه‌نناش به‌مه‌ دوو بارودو‌خی بډ کو‌کړدنه‌وه له‌ نیوان بینینی جه‌نگیک له‌ جه‌نگه‌کان و له‌ نیوان پټناسه‌ی نه‌زمونه‌کانیدا که‌ له‌ هه‌موو جه‌نگیکدا و له‌ پټش نه‌مه‌ له‌گه‌لیان تو‌ستوویه‌تیه‌وه.<sup>۳</sup>

### ۲- خه‌م و خه‌فه‌تی موسه‌ننا له‌ برینی هی‌لی پاشه‌کشه‌ له‌سهر فارسه‌کان:

موسه‌ننا زور خه‌م و خه‌فه‌تی له‌سهر برینی هی‌لی پاشه‌کشه‌ی سهر فارسه‌کانی ده‌خوارد و له‌سهر پرده‌که‌ پشتی لی‌ گرتن و فرمووی: به‌ راستی داب‌رینی‌ک دام برین و خوای گه‌وره خراپه‌ی نهم کاره‌ی لی‌

۱- التاریخ الاسلام (۳۴۹/۱۰)، تاریخ الطبری (۲۸۹/۴).

۲- تاریخ الطبری (۲۹۰/۴).

۳- التاریخ الاسلام (۳۵۲/۱۰).

لدام پاش ټموی که پیش فارسه‌کان که‌تم بؤ سر پرده‌که، وای بری هتا شهرم‌زاریان بکه‌م و منیش گه‌راوم، به‌لام ټیوه ټهی خه‌لکینه مه‌گه‌رتنه‌وه و پابه‌ند مه‌بن به منه‌وه، ټه‌وه له منه‌وه بوو هه‌ل‌خلیسکانی بوو، ناکریت هیچ که‌سیک شهرم‌زار بکریت مه‌گه‌ر توانای به‌رگرتنی نه‌بیټ،<sup>۱</sup> موسه‌نا له دواين و ته‌کانیدا هه‌له‌ی ټم و تاره‌ی خسته‌روو به جوړی به دید روونی جه‌نگی ټیبینی کرد که به‌رگرتنی دوژمنان له هه‌ل‌هاتن په‌نای پی گردن بؤ کپ کردنه‌وه‌ی جه‌نگه‌که وه‌ک به‌رگری کردنیک له‌خویان و ټه‌مه‌ش مانای وایه که مروژ هه‌ست به‌وه ده‌کات که کوژراوه هه‌موو هه‌ولټیکی خوی له پیټناو به‌رگری له خو‌کردن به‌کار دینی، به‌م شیوه‌یه‌ش سوپای به‌رام‌به‌ر هه‌ولټیکی زور ده‌خاته گه‌ر بؤ هه‌ولټی کو‌نترول کردنی به‌لام خوی گه‌وره موسلمانان ده‌پارټیزیت له خراپه‌ی ټم پلانه هه‌روه‌کو ټه‌وه‌ی که موسه‌نا باسی ده‌کات به جوړی که موسلمانان چه‌سپان هیژ و توانایان زور به‌رتر بوو له نه‌گه‌ری دوژمن و تواناکانیان و خوی گه‌وره‌ش ترسی موسلمانانی خسته دل‌ی دوژمنه‌وه تا<sup>۲</sup> ته‌واوی توانا و هیژه‌کانی خویان له ده‌ست دا له‌سر به‌رگری له‌خو‌کردن له دان پی‌دانانی موسه‌نا به‌م هه‌له‌یه، که پی‌اوټیکه گه‌یشټوټه ټه‌وه‌ی ټم جه‌نگه گه‌یشټوټه لوټکه‌ی سه‌رکه‌وتن و ناوبانگ ده‌رکردن که به‌لگه‌یه له‌سر به‌هیژ‌ی باوه‌ر که‌ی، و ته‌نهایی له چانسی ده‌روون و وروژانی به‌رژه‌وه‌ندی کو‌مه‌ل و به‌م شیوه‌یه گه‌وره پی‌اوان وا ده‌بن.<sup>۳</sup>

### ۳- ده‌روونزانی سه‌ربازی لای موسه‌نا:

له‌گه‌ل ټم هه‌موو بلیمه‌تیه‌ی که له ناخی موسه‌نا بژمان ده‌رکه‌وت بلیمه‌تیه‌کانی ټم پیاوه لایه‌نیکی قوولټی تریشی گرتوټه‌وه که په‌یوه‌ست بوو به باری جه‌نگیه‌وه ټویش ده‌روونزانی سه‌ربازی و مامه‌له‌کردن بوو له گه‌ل موجه‌یداندا ، ټیمه لی‌ره‌دا گیانیکی پر له خو‌شه‌ویستی به پیت به‌دی ده‌که‌ین که موسه‌نا گری ده‌دات به‌وانه‌ی، که له‌گه‌لیدان له‌گه‌ل لایه‌نیکی سوژداری به‌رام‌به‌ریان ، ټه‌مه‌ش له ناخاوته‌کانی له‌گه‌لیان و قسه‌کردنی بژیان ده‌رده‌که‌ویټ، ټه‌مه‌ش له میانی سوورانه‌وه‌ی به‌گرتنه پرسنگداره‌که‌ی که له‌سر بایه‌خدانی ټه‌وانه‌وه به‌یداخ‌ی هه‌بوو، ټه‌مه‌ش دل‌ی گه‌رم ده‌کرن و ناموژگاریه‌کانی پی ده‌به‌خشین و به جوانترین شیوه هه‌ستی ده‌بزواندن و پی‌ی ده‌فه‌رموون: سویتند به‌خوا ټه‌مرو هیچ شټیک کامه‌رانم ناکات جگه له‌وه‌ی که ټیوه به‌خته‌وه‌ر ده‌کات،<sup>۴</sup> له‌به‌ر ټه‌وه ټه‌وانیش به هه‌مان شیوه خو‌شیان ده‌ویست، چیرۆک خوانان ده‌لټین: که‌سیک نه‌یتوانیوه که له کردار و گو‌فتاریدا عه‌بیبه‌یه‌ک بگریت،<sup>۵</sup> کاتی ریزه‌کانی عه‌جه‌می بی‌نی که خه‌ریکی به‌رژکردنه‌وه‌ی ده‌نگیان بوون هیژشی خوی ټه‌نجام دا و ده‌یزانی که ټه‌مه هیچ کاریگه‌ریه‌کی نیه له جه‌نگی به‌یه‌ک گه‌یشته‌نه‌وه، به تاییه‌تی و

۱- تاریخ الطبری (۲۹۱/۴).

۲- التأریخ الاسلام (۳۵۰/۱۰).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه (۳۵۵/۱۰).

۴- تأریخ الطبری (۲۸۷/۴).

۵- الطريق الی المدائن (ص: ۴۴۶).

تہمہش تہعوہری تہلشہنیہ کہ دہفرمویت:

## ہاجت لأعور دار الحي أحناناً

وقد أَرَانَا بِهَا وَالشَّمْلَ مُجْتَمِعَ

أزمان سار المثني بالخيول لهم

سما لمهران والجيش الذي معه

وإستبدلت بعد عبد القيس حفاناً

إذ بالنخيلة قتلى جند مهرانا

فقتل الزحف من فرس وجيلاناً<sup>هـ</sup>

حتى آبادهم مشنى و وحداننا

٢- تاريخ الطبری (٢٩١/٤).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٧).

٤- تاریخ الطبری (٢٨٣/٤).

۵۔ جیلان: اسم لبلاد كثيرة وراء طبرستان.



ما إن رأینا أمیراً بالعراق مضی  
مثل المثنی الذی من آل شیبانا  
إن المثنی الامیر القرم لا کذب  
فی الحرب أشجع من لیث بخفانا<sup>١</sup>

خاوهنی ئه م دێره هۆنراوهیه فهزلی موسهنا ده دات به سهر راشکاوی خالدى کور ی وه لید و نه بو  
عوبه یده ی ئه لسه قه فیدا، ههروه ها نه عوه ر پیاوکی هۆزی عب د قیس بووه نه ک هۆزی به نی شه ییان و  
به کری کور ی وائل تاوه ک په گه ز په رستی ئه م چه ند پێره هۆنراوه یه ی وتییت.<sup>٢</sup>

به راستی موسه ننا ی کور ی حارسه سه رکرده یه کی دوورین بووه له دهروون زانی سه ربازیدا پێش  
نهو ی هه ر مامۆستایه کی پسپۆری پێشه یی له م زانسته دا به چه ند سه ده یه ک نه خشه ساز ی بۆ بکات.<sup>٣</sup>

#### ٤- هه لۆیسته ی خیزانی مو جاهی دان:

له و هه لۆیسته نه ی که ده کریت ناماژه ی پێ بکریت له ئافره تانی موسلمان هه و و کاتی که  
سه رکرده ی موسلمانان هه ند ئ له و خۆزا که یان بۆ نار دن که پێیان گه یشتبوو، که له گه ل عه مر ی کور ی  
عبدالمسیحی کور ی بوقه یله و چه ند پیاوکی که له هۆزی ئه نصار په وانه یان کرد، کاتی که ژنان به دیان  
کردن به په لاماریکیان له قه ل م دا و له گه ل مندا ل هه ستان به به رده رباران کردنیان ، عه مر ی کور ی  
عبدالمسیح فه رمو ی: ژنان و ئافره تانی ئه م سوپایه ده بی ت به م شیوه یه بن ، ئیوه مژگینیان پێ به دن به  
نازاد یخوازی.<sup>٤</sup>

ئه م هه لۆیسته به لگه یه له سه ر باشی په روه رده ی ئیسلامی و ده رکه وتنی که سایه تی موسلمانان  
ته نانه ت لای ئافره تانی ش، چونکه ئه وان راهاتوون له سه ر پاراستنی ئه م هه لۆیسته له و ی که له پیاوان  
ته نیا ببه نه وه، ئه م سه رکه وتنه چاره نووس سازه ش له سه ر ده ستی موسلمانان و له نیوان نه و دوو پرووباره  
به دی کرا و موسه ننا سه رکرده کانی په وانه کرد هه تا پرۆنه نیو نه و لا تانه وه بۆ ده سه لاتی موسلمانان و  
خۆیان به هی ت بکه ن به و ده سته که وته ی که خوا ی گه و ره له جیهادی دوژمنان پێی به خشیبوون.<sup>٥</sup>

#### ٥- پاوه دوونانی گرو ه ی دۆراوان:

له خۆبایی بوونی سه رکه وتن پێگه ی له موسه ننا نه گرت کۆل به مه به سته که ی بدات، خه لکی به  
هۆی کاریگه ری ئه م جه نگه و به دوا ی سوپای سه ر شو پ و دۆراودا بۆی گریان و نه ویش داوای لی  
کردن، که دوا ی بکه ون بۆ ناوچه ی ئه لسه یب و موسلمانان به دوا ی گرو ه و کۆمه لای دۆراواندا ده رچوون و  
له نیو نه وانی شدا له ئاماده یوانی جه نگ ی پر دی نه بو عوبه یده هه بوون، موسلمانان غه نیمه تیکی زۆریان  
ده ست که وت بپاوه رانیان راونا، تا گه یشتنه (سابات) و پاشان به لیها تووی گه رانه وه بۆ لای

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٠)، وبعضها تاريخ الطبري (٢٣٩/٤).

٢- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٧).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٤٨).

٤- التاريخ الاسلامي (٣٥٢/١٠)، تاريخ الطبري (٢٩٢/٤).

٥- التاريخ الاسلامي (٣٥٢/١٠).

موسه‌ننا، ره‌نگه به‌های جه‌نگی بو‌هیب، له چاک‌سازی شهو کاری‌گه‌ریه ده‌روونی‌ه نه‌بو‌ویت که پاش جه‌نگی پرد به تن‌ها سهری هه‌لدا، به‌لکو موسلمانان ده‌ریان خست که به توانان بو زال بوون به‌سهر ته‌واوی عیراق‌دا، شهوان سهرتا له ناچه گه‌لیک‌دا ده‌جه‌نگان که له پرویاری فورات تیپه‌ری نه‌ده‌کرد پاشان له نیوان ناوچه‌کانی نیوان دیجله و فورات جه‌نگان، به‌لام پاش بو‌هیب له هه‌موو شهو ناوچانه نیشته‌جی بوون که به که‌ناری پرویاری دیجله و فورات‌دا دریژ ده‌بیته‌وه: شهو‌ه‌یان بو خو‌یان کرده مال و لانکه و نه‌ده‌ترسان له فیتلی دوژمنان وه تیایدا پروی‌ه‌پرووی هیچ ریگ‌ریه‌که نه‌ده‌بوونه‌وه،<sup>۱</sup> هه‌روه‌ها غه‌زای بو‌هیب هاوشی‌وهی غه‌زای یه‌رموک بو له شام.

### پینجه‌م: کرده جه‌نگیه‌کانی باژی‌ره‌کان:

پاش جه‌نگی بو‌هیب پرو‌داوه‌که بو موسلمانان هی‌ور بو‌ویه‌وه، خه‌لکی ره‌شوکی لی‌یان پامابوون و موسه‌نناش ده‌ستی کرده گهران به‌ملاو به‌ولادا، و سهر‌کرده‌کانی دابه‌ش کرد و چه‌کداره‌کانی وریا کرده‌وه، په‌لاماری کۆبوونه‌وی فارس و عه‌ره‌به‌کانیدا له‌و په‌لامارانه‌ش په‌لاماردانی بوو بو سهر (خنافس)، که باژی‌ریک بوو خه‌لکی به‌کۆمەل پرویان لی دهن، تیایدا ره‌بیعه و موضیر کۆده‌بوونه‌وه و پاسه‌وانیان پی ده‌گرتن، موسه‌ننا په‌لاماری شهو بازاره‌ی دا و ویرانی کرد هه‌رچی زه‌ویه‌کی<sup>۲</sup> تی‌دا‌بوو ده‌ستی به‌سهر‌دا گرت، پاشان به‌په‌له ری‌زیشت هه‌تا ری‌نگه‌ی به‌بازرگانه‌کانی شه‌نبار گرت هه‌ر له سهره‌تای هه‌مان ریژ‌دا که ده‌یفه‌رموو:

صبحنا بالخنافس جمع بکر	وحیا من قضاة غیر میل
بفتیان الوغی من کل حی	تباری فی الحوادث کل جیل
أجنا دارهم والخیل تروی	بکل سمیدع سامی التلیل
نسقنا سوقهم والخیل رود	من التطوف والشر البخیل

پاشان پشتی به‌بازرگانه‌کانی شه‌نبار به‌ست و په‌یمانی لی وه‌رگرتن و پلانیکی ری‌ک خست بو په‌کخستنی بازار‌ی به‌غداد، به‌دیجله‌دا په‌ریسه‌وه و له‌گه‌ل ده‌رکه‌وتنی یه‌که‌مین ناسۆی به‌ره‌به‌یاندایا گه‌یشته‌شاری به‌غد و بازاره‌که‌ی، شمشیره‌که‌ی له‌سهر گه‌ردنی خه‌لکه‌که‌ی داناو هه‌ندیکی لی کوشتن و هاوه‌له‌کانی هه‌رچه‌کیان ویست بردیان، موسه‌ننا فه‌رمانی پیدان که جگه له زی‌ر و زیو هیچی تر نه‌بن، شتی‌ک نه‌بن که ولا‌خه‌کانیان توانای هه‌لگرتنی نه‌بی‌ت،<sup>۳</sup> به‌م شی‌ویه بازار‌یه‌کان هه‌لاتن و موسلمانانیش ده‌ست و مه‌چه‌کیان پر‌کرد له زی‌ر و زیو و نازاد بوون له هه‌موو شتی‌ک پاشان

۱- تاریخ الطبری (۲۹۳/۴).

۲- ترتیب وتهذیب البدایة والنهاية، خلافة عمر (ص: ۹۳).

۳- تاریخ الطبری (۲۹۶/۴).

۴- المراد من البيت أنهم شنوا الغارة على مهل.

۵- تاریخ الطبری (۲۹۶/۴).

په‌لاماریانداو گهرانه‌وه تا گه‌یشتنه پروباری سبلحین،<sup>۱</sup> که ده‌کەوټټه (۳۵) کم شاری به‌غدا و له‌وی دابه‌زی و فەرمووی: ئەی خەلکینه ئاره‌زووه‌کانتان به‌جی به‌ینن و خۆتان ناماده بکەن بۆ رۆیشت و سوپاسی خودا بکەن و داوای لەش ساغی و تەندروستی لێ بکەن و پاشان خۆی ناماده کرد، ئەوانیش به‌و شتوویه‌یان کرد، نزیکه‌ی (۶۰) کم به‌سەر پشتی ئەسپه‌کانیاندا بری که چەند په‌لاماریکی به‌ دوا‌دا هات، هەموو ئەوانه له یه‌ک قۆناغدا بوون پاش ئەوه‌ی که له دوا‌ین ساته‌کانی شه‌ودا له شاری به‌غداد ره‌شانه‌وه هه‌تا گهرانه‌وه، موسه‌ننا ئەوه‌ی به‌دی کرد که خۆیان و ئەسپه‌کانیشیان به‌ هه‌وانه‌وه و موسلمانان هه‌ست به‌ دووریانی ئەو پۆچونه ده‌کەن و له کاتی‌که‌دا که نیوانیاندا تیده‌په‌رئ و گوئ بیستی چرپه‌چرپ ده‌ییت، یه‌کیکیان ده‌لټت: ئەم نه‌ته‌وه چەند په‌له‌یان له داخوایماندا کرد، موسه‌ننا فەرمووی: به‌ چاکه و خواناسی راز و نیازی خۆتان بکەن، و به‌ خراپه و دوژمنکاری راز و نیازی خۆتان مه‌کەن، سه‌یری کاره‌کان بکەن و هه‌لئێ بسه‌نگینن و پاشان قسه‌ی خۆتان بکەن... نه‌یان توانی چاره‌سازی شاره‌که‌یان بکەن پاش ئەوه‌ی که بۆ حالی تۆقاندنی نیوانی و نیوانیان گه‌یانده خواسته‌کانیان، به‌ راستی په‌لاماره‌کان ترس و سامینکیان له‌سه‌ره له رۆژه‌وه بۆ شه‌و، ئەگەر پارێزه‌ران له رووی بیناییه‌وه داوایان کردن ئەوا هه‌ستیانی پێ ناکەن و ئیوه‌ش له‌سەر ئەسپی نامۆین (ئه‌سپی ره‌سه‌ن) که له‌سەر ناله‌باران بوون، ئارام بن تا ده‌گه‌نه سه‌ریازانتان و گروهه‌کانتان، ئەگەر هه‌ستتان پێ بکەن ئەوا بۆ دوو هۆکار له‌گه‌ڵیان به‌ جه‌نگ دټن، که به‌یه‌ک گه‌یشتنی پاداشت و تکه‌ای سه‌ره‌که‌وتنه، متمانه‌تان به‌ خودا ببی و گومانی باشه‌ی پێ به‌رن، چونکه‌ خوا‌ی گه‌وره له‌ چەند جیگه‌یه‌کی تردا سه‌ره‌که‌وتنی پێ به‌خشیوون و هه‌ر ئەویش له‌ ئیوه له‌ (که‌سانیک‌ی زۆری) لێ ناماده کردوون وه‌ هه‌وائتان پێ ده‌ده‌م به‌ خۆم و به‌ چوونه پال‌یه‌کم، که من ئەوه‌م ده‌وی، ئەبو به‌کر(ﷺ) وه‌سپه‌تان بۆ ده‌کات که له‌ به‌رزبوونه‌وه (ره‌ساندن) که‌م بکه‌ینه‌وه و په‌لامار له‌ هه‌ر شه‌ه‌ر که‌ماندا خه‌یتره‌تر که‌م بکه‌ینه‌وه، په‌له‌ش له ئەم گهرانه‌ویه‌دا نه‌که‌ین.<sup>۲</sup>

هه‌ر به‌م شتوویه‌ موسه‌ننا له‌ شه‌ر و جه‌نگ گه‌یشتبوو، له‌سەر حسابی هه‌ژمار کراوان و پلان و نه‌خشه‌سازی ده‌ستووری باوه‌ریکی قوول و پته‌و کاری ده‌کرد، هه‌موو جه‌نگینک دانایی و شه‌زمون و زانیاری و زانستیکی ده‌درایه پال، که له‌ بلیمه‌تی جه‌نگی ئەبو به‌کر ی صدیقی بۆمان روون ده‌کرده‌وه که موسه‌ننا له‌سه‌ری بووبویه‌ فی‌رخوازی‌ک و له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی که‌سی‌ک له‌و شاره‌زاییه‌ی پێ گه‌یشتبوو به‌لام سوودی لێ وه‌رگرتبوو،<sup>۳</sup> موسه‌ننا راپه‌ری و فەرمانی پێدان به‌ ئەسپ سواری، پێشوازی لێ کردن ئەوانیش مناله‌کانیان له‌گه‌ڵ بوو که ده‌شت و چۆل و رووبار و ئاوه‌کانی پێ برین تا گه‌یشتنه‌ ناوچه‌ی نه‌نبار، ئەو ده‌مه‌ بازرگانان به‌رپزه‌وه پێشوازیان لێکردن و خۆشحال بوون به‌ له‌ش ساغی و سه‌لامه‌تی

۱- قال أحمد کمال:- أعتقد أنه نهر صرصر، الطريق إلى المدائن (ص: ۲۵۵).

۲- الطريق إلى المدائن (ص: ۴۵۷).

۳- حركة فتح الاسلامي، شكري فيصل (ص: ۷۸)، تاريخ الطبري (۴/ ۲۹۹).

موسه ننا وه موسه ننا به لئینی پی دابوون که چاک بیئت بۆیان نه گهر له کاروباره کانی بهو شیوهی که پییان خۆشه بۆ سهقامگیر کردن به جوړیک که یه کیکیان وتی:

وللمثنی بالغال معركة  
شاهدها من قبيلة بشر  
کتیبه أفزعت بوفعتها  
کسری وکاد الايوان ينفطر  
وشجع المسلمون إذ حذروا  
وفي حروب التجارب العبر  
سهل نهج الليل فافتفروا  
آثار والامور تقفروا

پاشان موسه ننا هیرشه کانی له سهر باکووری عیراق به رفراوان کرد لهه پهری باکوور تا نهو پهری باشووری گرتوه، پاشان هیرشه کانی رهوانه (الکباث) که تهواری دانیشتهوانه که له بهنی تهغهلوب بوون، نهوانیش ناوچه که بیان چۆلکردو هاتنه که موسه ننا بیان په سهند نه کرد، دواتر موسلمانان شوپیان کهوتن و شوپیان هه لگرتن، به دوایییان زانی و زۆره بیان کوشتن، پاشان موسه ننا به دوو پۆل هیرشه کانی رهوانه سهر ناوچه کانی تهغهلوب و نهمر کرد.

موسه ننا له داوی بوهب سهر کردهی هه موو ئه هیرشانه بوو، که له پیشیانوه حوزه یه کوری محضی غه لفانی و له سهر پیشنگه که یه وه نوعمانی کوری عهوفی کوری نوعمان و مطری شه بیانی هه بوون، ههروه ها نهو هه رویدا که له یه کیکی له هیرشه کانی موسه ننا سوپاکه ههستی به بوونی چهند کۆمه لئیکی دوژمن کرد له تکریت که له گه لئاو دیری تیکه ل بوو بوون و هه رچه کیان له مهرومالات بوستایه چنگیان کهوتبوو، ههتا پیاویک پینج ناژه ل و پینج ناوما ل و پینج مالی دهست کهوتبوو، له گه لئاو خۆی هینا بوونی تا له نیو خه لکی نه بار نیشته جیان بکات، پاشان موسه ننا گه رایه وه بۆ نه بار و فوراتی کوری حیان و عوته یه یه کوری نه هاسی نارد بۆ صفین تا هیرش بکه نه سهر گه ره که عه ره به کانی هۆزی تهغهلوب و نهمر سپاش نهو هه که نهباری کرده پینگیه کی پیشکه وتوو— عه مری کوری سهلمای هه جیمی له سهر کرده خهلیفه و شوپیان هه لگرتن، کاتیک که له صفین نزیک بوونه وه موسه ننا له فورات و عوته یه جیا بوونه وه خه لکی صفین هه لتهاتن و له فورات په رینه وه بۆ ناوچه کانی دورگی عه ره بی تیایدا جیگیر بوون، دیاره نهوانیش له هۆزه کانی تهغهلوب و نهمر کۆمه کی کرابوون، پاشان فورات و عوته یه دوو یا کهوتن ههتا ههندیکیان لی خستنه ناوه که وه، بانگیان ده کرد (خنکا خنکان) و عوته یه و فورات هانی خه لکی ده دا و پینکه وه دهیان وت (ژیرئاو کهوتن به سوتان) نهوان نهو ره ژانه ی سهرده می جاهیله تیان وه یاد دهینانه وه که تیایدا هۆزیکیان له تیره ی به کری کوری وائل له یه کیکی له جهنگه له کاند سوتاند، پاشان گه رانه وه بۆ لای موسه ننا پاش نهو هه نهوانیان له فوراتدا ژیرئاو کرد، ئه م هه وائه له شاری مه دینه ی پیروژ گه یشته عومهر، نهو له ههر سوپایه کدا چاویکی هه بوو که په یامی بۆ ده نووسی، عومهر داوی فوراتی کوری

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٥٧).

٢- حركة فتح الاسلامي، شكري فيصل (ص: ٧٨)، تاريخ الطبري (٢٩٩/٤).

حه‌ییان و عوته‌یه‌ی کرد و لهم باره‌یه‌وه لیکۆلینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ کردن، نه‌وانیش هه‌والیان پێدا که نه‌وان به‌ شیوه‌ی پهن‌دیک نه‌وه‌یان وتوو و کاریان پێ نه‌کردوو له‌سه‌ر شیوه‌ی تۆله‌ی جاهیلیه‌ت، عومهر سویندی دان، نه‌وانیش سویندیان خوارد که جگه‌ وه‌ک پهن‌د و سه‌رفرازیه‌کی نیسه‌لام هه‌یج نیازتیکیان له‌مه‌دا نه‌بووه، عومهر راستیه‌که‌یانی بۆ ده‌رکه‌وت و گێڕانه‌یه‌وه بۆ عێراق و نه‌وانیش له‌گه‌ڵ هه‌لمه‌تی سه‌عدی کوری ته‌بی وه‌قاص گه‌رانه‌وه بۆ لای،<sup>١</sup> هه‌روه‌ها عومهری فاروق سور بوو له‌سه‌ر چاوه‌دیتری نه‌خلاق و دورینه‌ی خه‌لکی له‌ ته‌شه‌نه‌کردنی خراپه .<sup>٢</sup>

موسه‌ننا سه‌رکه‌وتنه‌ گه‌وره‌که‌ی چواره‌می پۆژی بوه‌یی قۆسته‌وه و چهند هه‌رشه‌تیک پێک و پێکی کرده سه‌ر بازپه‌کانی باکووری عێراق ، پاشان موسه‌ننا دای سازندنی خوی گه‌وره و پاش نه‌وه‌ش که خوی گه‌وره له‌ سیفه‌ته‌کانی سه‌رکه‌ردی سه‌ربازی پێ به‌خشی توانی نه‌و بنه‌مایه له‌ قولا‌یه‌که‌دا به‌جی به‌یتێ که نزیکه‌ی (٤٠٠) کم و زیاتر به‌ پووی باکووردابوو، به‌ پێچه‌وانه‌ی نه‌وه‌ی که پۆژه‌لات و پۆژتاوا و باشوور له‌سه‌ری درێژ بونه‌وه به‌م هه‌له‌دا پێیان به‌خشی،<sup>٣</sup> هه‌روه‌ها له‌و کرده جه‌نگیانه‌یدا چهندین کاری ستراتیژی و ته‌کنیکیان چه‌سپاند، گومانی تیدا نیه که نه‌م کردانه پووی له‌ ده‌سه‌لاتی فه‌رمانه‌پوایی فارس کرد و له‌به‌رده‌م گه‌له‌که‌یدا گه‌وره‌ترین سوکایه‌تی پێکرد، متمانه‌ی له‌ توانای هه‌ستانی به‌ به‌رگری کردن دژ به‌ هه‌رشه‌کانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک لاواز کرد که فارسه‌کان تا نه‌و ده‌مه‌ش به‌ چاو‌تیک و سهریانی ده‌کردن که پر بوو له‌ سوکایه‌تی پێکردن.<sup>٤</sup>

### شه‌شه‌م: کاردانه‌وه‌ی فارس:

پووداوه‌کان وه‌ک نه‌وه نه‌بون، که به‌ ئاسانی تێپه‌رن و له‌ لایه‌ن فارسه‌کانه‌وه کاردانه‌وه‌یان له‌ خوله‌گه‌کانی ده‌سه‌لاتدا نه‌ییت بۆیه گه‌وره پیاوانیان کۆبوونه‌وه و به‌ پۆسته‌م و فیرزانیان وت: ناکۆکی و دووبه‌ره‌کی به‌ره‌و کویتان ده‌بات هه‌تا خه‌لکی فارستان تۆقاندوو و دوژمنانتان لێ تێرکردوو، سویند به‌ خوا جگه‌ له‌ ئیوه کهس نه‌م ترسه‌ی به‌سه‌ردا نه‌باراندین ، ئیوه جیاوازی‌تان خسته‌ نیوان فارس و دواتان خست له‌ دوژمنه‌کانیان، له‌ مه‌ترسی ئیوه‌ش نه‌گه‌یشته‌ته‌ نه‌وه‌ی که فارس له‌سه‌ر نه‌م پرایه سه‌قامگیرتان بکات و دووچاری تیاچوونی بکات، سویند به‌ خوا ئیوه سه‌یری هه‌یج ناکه‌ن جگه‌ له‌وه‌ی که به‌لایه‌ک داباریت به‌سه‌رماندا و تیا به‌چین، له‌ دای به‌غداد و ساباط و تکریت و ته‌نانه‌ت مه‌دانیش سویند به‌ خوا ده‌بنه‌یه‌ک یان ئیسه ده‌ست ده‌که‌ین به‌ لێدانی ئیوه پێش نه‌وه‌ی که چاو‌تیه‌رێک چاومان تێ به‌ریت، سویند به‌ خوا نه‌گه‌ر له‌ جه‌نگی ئیوه تیاچوونی خۆمانی تیدا نه‌بوایه

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٥٨)، تاریخ الطبری (٤/ ٣٠٠).

٢- الخلفاء الراشدون للنجاح (ص: ١٣٢).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٦١).

٤- الطريق الى المدائن (ص: ٤٦٧).

ئەوا هەر ئیستا دەمان کوشتن وە ئەگەر کۆتایی بەم دووبەرەکیە نەهێنن ئەوا لە ناوتان دەبەین و پاشان خۆمان لەناو دەچین و لە ئێوەش ساغ و خۆش دەبینەوه.<sup>١</sup>

هەر پاش ئەمە پۆستەم و فیرزان چوون بۆ لای بۆران و پێیان وت: نامەیک بنوسە بۆ خێزانی کیسرا و دڵسۆزانی و ژنانی بنەمالەئێ کیسرا و دڵسۆزانی، ئەویش ئەم کارە بۆ ئەنجامدان و ئەمە لە بەیامیکدا بۆ دەرھێنان، پاشان ناردیان بە دواياندا و ھەموویانیان ھێنا و ئەوانیان داوێ دەست چەند پیاویک کە ئەشکەنجەیان دەدان و پێنموونیان دەکردن لەسەر ناوھێنانی نەوھەکانی کیسرا، بەلام لای ئەوان کەسێک بەدی نەکراو نەبوو، بەلام یەکیکیان باسی ئەوەی کرد کە جگە لە منداڵێک کە ناوی یەزدجەردە کەسی تریان نەماوێ ئەو منداڵەش لە کۆری شەھریاری کۆری کیسرایە و دایکی خەلکی دوریایە، ئەوانیش چەند پیاویکیان نارد بۆ لای و لێیان داواکرد، کاتێک کە شیرەوہیھێ مامی لە کۆشکی سپی کۆی کردنەوێ نێرینەکانی بنەمالەئێ کیسرا و (١٧) براکەئێ کوشتن ھەتا کەس لەسەر کورسی دەسلاتی فارس مەملەتیی ئەگەڵدا نەکات، ئەویش ئەو منداڵەئێ فراند و لای خاڵۆزاکانی لە ئیستەخەر شاریدیەو، شیرەوہیھێ ئەگەڵ چەند کەسێکی تردا کوژرا و ھەروەھا براکەئێ شەھریار کۆری کیسرا پەرۆز بوو کوژرا کە لە خێزانە باشکەئێ بوو کە ناوی شیرین بوو و ئەم شیرەوہیھێ باوکی یەزدجەرد بوو، پاشان زۆریان کرد لە دایکی یەزدجەردو ئەویش نیشانی دان، پاشان چەندپیاویک چوون و ھێنایان بە پڕوای ئەوەی کە تاکە کۆری ماوہی بنەمالەئێ ساسانیەکانە، ئەم کۆرە لە تەمەنی (٢١) سالییدا کرایە پادشا، خەلکی لە دەوری کۆیونەو و ھەموو فارس لەمە دلتیا بوون، پاشان لەنێو کۆمەکی و مەلکەجی ئەودا پێشپریکیان دەکرد، پێشیان وابوو کە لەم کارەیاندا دەرۆویەک دەبێت بۆ دەرچوونیان لەم تەنگەلانی،<sup>٢</sup> دواتر یەزدجەردی سییەم دەستی کردە دوورخستەوہی دەسلەتەکەئێ بە ھاوکاری پۆستەم و فیرزان، ئەواوی کون و کەلەبەرەکانی کیسرای گرتەو و خەلکی پڕچەک کرد و بۆ ھەر بێکەئێکی چەکداریش چەند سەربازێکی تەرخان کرد و ناوی لێنان سەربازانی حیرە و ئەنبار و سەربازانی ئەبلە.<sup>٣</sup>

### جەوتەم: ئامۆزگاریەکانی عومەر بۆ موسەننا:

موسەننا ھەوالتی بزاڤی یەزدجەردی سییەمی پێگەیشت و بەردەوام بە دوور و درێژی چەند کەسانێک ھەوالتیان بۆ دەھێنا، موسەننا ئەم ھەوالە و ھەوالتی پێشبینی خۆی لە دژەھێرشێکی بەھێز بە نامەیکدا نووسی بۆ عومەر، ئەم ھەلەسەنگاندنەئێ موسەننا راست دەرچوو، ھێشتا نامەکەئێ

١- تاریخ الطبري (٣٠٠/٤).

٢- تاریخ الطبري (٣٠١/٤)، الطريق الى المدائن (ص: ٤٦٧).

٣- الطريق الى المدائن (ص: ٤٦٨).

نه‌گه‌یشتبوه ده‌ستی عومهر هه‌تا خه‌لکی عیراق بی‌باوه‌ر بوونه‌وه و په‌یانه‌که‌یان هه‌لوه‌شاندوه و خوځیان له‌ موسلمانان هه‌لکه‌کرد، ئه‌م کاره‌ ئه‌و که‌سانه‌ کردیان که‌ هه‌ندیکیان به‌ئینیان به‌ موسلمانان دابوو وه‌ هه‌ندیکیان به‌ پیچه‌وانه‌وه، فارس‌کان په‌له‌یان لی‌ کردن، له‌گه‌ل شو‌رشی به‌ئین پیدراواندا که‌مه‌ندکیشیان کردن، کاتیک که‌ موسه‌ننا ئه‌مه‌ی بینی هه‌ستی به‌وه‌ کرد که‌ پیشکه‌وتن و مالتینیکی زیاتر له‌وه‌ی نه‌جام داوه‌ که‌ هیژه‌که‌ی ده‌توانیت پارێزگاری لی‌ بکات، له‌ کاروباری ئه‌مه‌ش نه‌وه‌یه، که‌ به‌رده‌وام نه‌بیت له‌ پارێزگاری لی‌ کردنی ده‌رچوو هه‌تا له‌ ناوچه‌ی ذیقاردا به‌زی و خه‌لکه‌که‌ی، که‌ له‌گه‌لی بوون له‌ بارودۆخیکدا و له‌ یه‌که‌ سه‌ربازگه‌ دانېشته‌جی کرد، عومهر (ع) زور وریایی ده‌دا و له‌م کاته‌دا نامه‌یه‌کی گه‌یشت: پاش نه‌وه‌ی له‌ نیتو فه‌رامۆشکراوه‌کانی عه‌جه‌مه‌کان ده‌ریجن و خۆتان بگه‌یه‌ننه‌ وشکاوه‌کی و له‌ نیتو ئه‌و ناوانه‌دا به‌لاوه‌ی لی‌ بکه‌ن ده‌که‌وێته‌ پشتی عه‌جه‌مه‌کان له‌سه‌ر سنووری نیتوان زه‌ویه‌کانی نیتو و نه‌واندا، له‌ هیچ میترگیکدا له‌ که‌س مه‌گه‌رین، نه‌ زیان به‌خش و نه‌ هیچ که‌سیک له‌ خه‌لکی هاویه‌یانیان، نه‌ سوارچاکیک مه‌گه‌ر گینچه‌لتان پی‌ گیرایی، نه‌ گه‌ر نه‌ویش به‌ ملکه‌چی هاتبیت مه‌گه‌ر جه‌نگالتان کردبی، عه‌ره‌ب به‌نه‌وه‌ سه‌ر باپیرانیان نه‌گه‌ر باپیر عه‌جه‌م بوو، نه‌وا باپیریان بگه‌یه‌ننه‌ باپیری خۆتان و له‌گه‌لیان دۆستایه‌تی بسازینه‌ له‌سه‌ر سنووری زه‌ویه‌کانی خۆت و نه‌وان هه‌تا فه‌رمانت له‌ منه‌وه‌ بۆ دی،<sup>١</sup> به‌م شیوه‌یه‌ موسه‌ننا له‌ ذیقار نېشته‌جی بوو، موسلمانانی به‌ جول و شه‌واندا دابه‌ش کرد تا (غوضتی)<sup>٢</sup> به‌لاوه‌ی له‌ هیژه‌کانی کرد له‌ نیتو ئاوه‌کاندا له‌م په‌ری ده‌شتاییه‌کانه‌وه‌ بۆ نه‌وه‌په‌ری، له‌ (غوضتی) وه‌ه‌ بۆ (قصقطنه‌) چه‌کداره‌کان هه‌ندیکیان سه‌یری نه‌وانی تریان ده‌کرد و هه‌ندیکي تریان فریای هه‌ندیکي تریان ده‌که‌وت نه‌گه‌ر شتیک پووبدات، له‌ حاله‌تی چاودێری و چاوه‌روانی بۆ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی نوی، له‌ کاتیکدا چه‌کداره‌کانی کیسرا گه‌راونه‌ته‌وه‌ و ده‌روازه‌کانی سه‌قامگیربوونه‌ته‌وه‌ وه‌ له‌ کاتیکدا که‌ فارس فه‌رمانی پیداون نه‌وان جینگه‌ی به‌زه‌یین و ترساون و موسلمانانیش له‌ نیتو درنده‌بیدا وه‌ک شیریک چۆن به‌ره‌رکانی نیچه‌ره‌که‌ی ده‌کات و پاشان په‌لاماری دووباره‌ ده‌کاته‌وه‌ هه‌لچوون و فه‌رمانه‌کانیان کاره‌کانیان قه‌تیس ده‌ده‌ن به‌ ئومیدی گه‌یشتنی پیام و هاریکاری عومهر و نه‌مه‌ش له‌ کۆتاییه‌کانی مانگی ذي القعدة (١٣)ی کۆچی و کانونی دووه‌می (٦٣٥)ز دابوو<sup>٣</sup> وه‌ عومهر فه‌رمووی: سویند به‌ خوا به‌ پادشایانی عه‌ره‌ب له‌ پادشاکانی عه‌جه‌م ده‌ده‌م، یه‌که‌م کاری که‌ کردی نامه‌یه‌کی نووسی بۆ کاربه‌ده‌ستانی له‌ گوند و نیتو هۆزه‌کان، که‌ نه‌مه‌ش له‌ مانگی (ذي الحجة) دا بوو له‌گه‌ل ده‌رچوونی حاجیان بۆ به‌جیه‌یتانی فه‌رزی هه‌ج، به‌ جوړه‌ پېشه‌نگی ئه‌و هۆزانه‌ هاتنه‌ لای که‌ پښه‌یه‌یان له‌سه‌ر هه‌ردوو شاری مه‌که‌ه‌ و مه‌دینه‌ و نه‌وانه‌ی سه‌ر پښه‌نگی عیراق بوون و له‌ مه‌دینه‌وه‌ زور نزیک بوون، نه‌وان به‌ لېشاو هاتن بۆ لای له‌

١- تاریخ الطبري (٣٠١/٤).

٢- جبال تجاه البصرة.

٣- الطريق الى المذائن (ص: ٤٧٠).

مه‌دینه و له‌گه‌ڵ گه‌رانه‌وه‌ی حه‌ج و هه‌وائیان پێدا که‌چی له‌ پشتیانه‌وه‌یه و شه‌وان شوێن پێکانیان ده‌دۆزنه‌وه، به‌لام شه‌وانه‌ی که‌ له‌ عێراقه‌وه‌ زۆر نزیکن خۆیان گه‌یانده‌ موسه‌ننا، عومه‌ر لی نه‌گه‌را نه‌ سه‌رکرده‌یه‌ک و نه‌ خاوه‌ن راوی‌چوونی‌ک و نه‌ سه‌رمایه‌دارێک و نه‌ ده‌سه‌لاتدارێک و نه‌ شاعیری‌ک و نه‌ وتاری‌یۆتی‌ک بێنیته‌وه‌ به‌لکو هه‌موویانی هه‌ڵدایه‌ عێراق و په‌وانه‌ی ته‌ویی کردن، شه‌و هه‌ڵیدان به‌ رووی خه‌لکی‌دا و له‌خۆبایی کردن.<sup>١</sup>

---

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٧١).



## دوانگه‌ی دووهم

### جه‌نگی قادسیه

کاتی‌ک که عومه‌ری هه‌ستی به‌وه کرد فارسه‌کان خۆیان ئاماده کردووه و کۆبوونه‌ته‌وه بۆ بنه‌برکردنی ئه‌و هه‌یزه که مه‌ی که له موسلمانان له عی‌راق ماونه‌ته‌وه، فه‌رمانی به سه‌ربازگرتنی زۆره‌ملی دا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بارودۆخه‌که ئه‌مه‌ی هه‌لده‌گرت، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ش موسه‌ننا فه‌رمانی دا به دانیشه‌توانی هۆزه‌کانی ده‌روبه‌ری که هه‌ر کهس توانای به‌شدارکردنی هه‌یه له جه‌نگ به ئاره‌زووی خۆی بی‌ت یان نابیت به ده‌میوه و نه‌مه‌ش ئه‌و سه‌ربازی گرتنه زۆره‌ملییه بوو که عومه‌ر ده‌بیینی و یه‌که‌مین که سیش بوو که کاری پیکرد، به‌مه‌ش ئه‌وه هه‌لده‌وه‌شیتته‌وه که محمد فه‌ره‌ج له کتیه‌که‌یدا به ناوی ((سه‌ربازی ئیسلامی)) یه‌وه که ده‌لیت: به سه‌ربازگرتنی زۆره‌ملی له ده‌وله‌تی نه‌مه‌ویدا که‌وتووه، به‌لی ئه‌وه عومه‌ره (ﷺ) فه‌رمانی پێدا و کاری پێ کردووه هه‌ر که په‌یامه‌که‌ی ئه‌میری باوه‌رداران گه‌یشه موسه‌ننا ده‌ست به‌جی ده‌ستی کرد به‌رپه‌راندنی ئه‌وه‌ی که له په‌یامه‌که‌دا بوو و ئه‌و پلانه‌ی چه‌سپاند، که له بزوتنه‌وه‌کانیدا نه‌خشه‌ی بۆ کیشه‌بوو، عومه‌ر نامه‌ی نارد بۆ کاربه‌ده‌ستانی که له یه‌کێک نه‌گه‌ری که چه‌ک یان نه‌سپ یان فریاده‌س یان هه‌ر رایه‌کی تری هه‌یه هه‌تا بۆی په‌وانه ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها فه‌رمانی پێدان به به‌سه‌ربازگرتنی زۆره‌ملی و داوای لی کردن که سه‌ربازه نوێیه‌کانی بۆ بنێرن تا په‌وانه‌ی عی‌راقیان بکات،<sup>١</sup> به‌راستی له‌گه‌ڵ هاتنی یه‌زدجهرد بۆ فه‌رمانپه‌روایه‌تی هه‌لویتست له ولاتی فارسدا پروی له‌گۆران کرد و هه‌لویتستی فارسیش به‌م شتیه‌یه‌ی لای خواره‌وه بوو:

• سه‌قامگیری ناوخۆیی بۆیه نوێنه‌ر له‌دامه‌زراندنی یه‌زدجهرد و کۆبوونه‌وه‌یان له‌ده‌وری، فارسه‌کان به‌مه‌ دلتیا بوون و متمانه‌ی پیکردو سه‌رکرده‌کانیش له‌ملکه‌چی و هاوکاری کردنی چوونه‌پیشی.

• به سه‌ربازگرتنی گشتی که هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی گرتته‌وه که توانای سه‌ربازیان هه‌بوو، ده‌یانکردنه سه‌رباز، دابه‌شکردنی ده‌سته و تیمه‌کان له ته‌واوی ئه‌و زه‌وی و زارانه‌ی که موسلمانان نازادیان کردبوون.

• له‌کۆتایشدا خروشانێ خه‌لکی و هاندانیان له‌سه‌ر موسلمانان، هه‌تا به‌لێن و په‌یمانه‌کانیان شکاند و بی‌باوه‌ر بوونه‌وه به‌و به‌لێنانه‌ی پێیان دراوه و تۆله‌یان پێ کردنه‌وه.<sup>٢</sup>

١- إتمام الوفاء (ص: ٧٠).

٢- حركة فتح الاسلامي (ص: ٨٠).

گۆزانی هه‌لۆیستی موسلمانانیش به‌م شیوه‌یه بوو:

- پاشه‌کشی: ده‌رچوونی موسه‌ننا - چهند که‌سیکی تر له پارێزراوانیان له‌و زه‌ویه‌ی که‌ پرزگاریان کردووه - له‌ نیوان فه‌رامۆش کراوه‌کانی عه‌جهم.
- گه‌رانده‌: و بلا‌وی‌بونه‌وه له‌و ئاوانه‌ی که‌ له‌ پشت‌ه‌وه‌ی عه‌جهمه‌کانن له‌سه‌ر سنووری زه‌ویه‌کانی عه‌ره‌ب و فارس، موسه‌ننا له‌ ذیقار نیشته‌جێ بوو، خه‌لگیش له‌ ته‌نیشته‌وه نیشته‌جێ بوون، له‌ عێراقدا چهند بنکه‌یه‌کی چه‌کداریان پێک هێنا و هه‌ندیکیان چاوی له‌وی تریان بوو وه هه‌ندیکی تریان له‌ کاتی پێویستدا فریای نه‌وی تریان ده‌که‌وت.
- ڕووبه‌ڕووبونه‌وه‌ی به‌ سه‌ربازی کردنی زۆره‌ملی لای فارس به‌ سه‌ربازی کردنی زۆره‌ ملی لای موسلمانان.<sup>١</sup>

### یه‌که‌م: به‌ فه‌رمانه‌ه‌ کردنی سه‌عدی کوری ئه‌بی وه‌قاس له‌ عێراق:

ئه‌مه قۆناغی سییه‌می جه‌نگه‌ پرزگاربخوازه‌کانی عێراق که‌ به‌ فه‌رمانه‌ه‌ کردنی سه‌عدی کوری ئه‌بی وه‌قاس (ﷺ) له‌سه‌ر جیهاد له‌ عێراق که‌ له‌ سالی (١٤) کۆچیدا ده‌ست پێده‌کات، سالی (١٤)ی کۆچی به‌ خۆداریانی ده‌کرد و عومه‌ریش (ﷺ) هانی خه‌لکی ده‌دا له‌سه‌ر جیهاد له‌ دژی فارس، عومه‌ر (ﷺ) له‌ پۆژی یه‌کی مانگی موحه‌ره‌می نه‌و ساله‌دا له‌گه‌ڵ سوپایه‌که‌دا خۆی گه‌يانده سه‌ر ناویک که‌ پێیان ده‌وت (صرار)،<sup>٢</sup> له‌وی لیبراوانه‌ خۆی ناماده‌ کرد بۆ غه‌زای عێراق و له‌ مه‌دینه‌شدا عه‌لی له‌ شوینی خۆی دانا، عوسمان و گه‌وره‌ یارانی له‌گه‌ڵ خۆی برد، پاشان کۆچی گرت بۆ ڕاویژی یاران له‌وه‌ی که‌ سووره له‌سه‌ری و دواتر نویژی به‌ کۆمه‌ڵی خوێند و ناردی به‌ دوا‌ی عه‌لیدا و نه‌ویش له‌ مه‌دینه‌وه هات، پاشان ڕاویژی پێی کردن و هه‌مووان هاوده‌نگ بوون له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌ بپۆن بۆ عێراق جگه‌ له‌ عبدالرحمن کوری عه‌وف که‌ به‌ عومه‌ری فه‌رموو: من ده‌ترسم هێرشه‌که‌مان تێک بشکێت و موسلمانان له‌ ته‌واوی پارچه‌کانی سه‌ر زه‌وی لاواز بن، من وام پێی باشه‌ که‌ بپاویک بنیڕین بۆ عێراق و تۆ بگه‌ڕێته‌وه بۆ مه‌دینه، پاشان عومه‌ریش و خه‌لکه‌که‌ش ئه‌م ڕایه‌ی (عبدالرحمن)یان به‌ ڕاست زانی، عومه‌ر فه‌رموو: ده‌ی کێ بنیڕین بۆ عێراق؟ نه‌ویش فه‌رموو: شێڕیکه‌ له‌ نێو چنگانه‌که‌یدا، سه‌عدی کوری مالک زه‌ه‌ری، ئه‌م وته‌یه‌ی عومه‌ر زۆر چاپوک و چالاک بوو بۆیه سه‌عدی نارد بۆ عێراق و کردیه فه‌رمانه‌ به‌سه‌ر عێراقه‌وه.<sup>٣</sup>

### ١- وه‌سیه‌تی عومه‌ر بۆ سه‌عد (خوایان لی ڕازی بی‌ت):

کاتی‌ک که‌ سه‌عد (ﷺ) هات بۆ مه‌دینه عومه‌ر (ﷺ) کردیه فه‌رمانه‌ه‌ی جه‌نگی عێراق و پێی فه‌رموو: ئه‌ی سه‌عد نه‌وه له‌ خۆباییت نه‌کات که‌ پێت بلێن خالی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و هاوه‌تیه‌تی چونکه

١- حركة فتح الاسلامي (ص: ٨٠).

٢- صرار: موضع على ثلاثة أميال عن المدينة، معجم البلدان (٣/٣٨٨).

٣- ترتيب وتهذيب البداية والنهاية (ص: ٩٦).

خوای گه‌وره به خراپه خراپه ناشوریت‌هوه به‌لکو خراپه به چاکه ده‌شوریت‌هوه، خوای گه‌وره له نیوانی و نیوان هیچ که‌سیکدا په‌چه‌له‌کی نیه جگه له ملکه‌چی کردنی، خه‌لکی ده‌سه‌لات‌دار و بی ده‌سه‌لات لای خودا وه‌ک یه‌کن، الله خوای گه‌وره‌یانه، نه‌وان به‌نده‌ی نه‌ون به نیه‌ت چاکی لی‌ک جیاده‌کړت‌هوه، ده‌زانن که به ملکه‌چی چی له لایه، سه‌یری نه‌و کاره بکه، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ت بینوه، له هاتنی‌هوه تا نه‌و ده‌مه‌ی به‌جیی هیشتین، پابه‌ند به شیوه‌ی به راستی نه‌وه کاره‌که‌یه، نه‌مه ناموژگاری منه نه‌که‌ی لی‌ی بگه‌رئ‌یت وه نه‌گه‌ر وازت لی هی‌نا نه‌وا تو له دو‌پاوانی.<sup>۱</sup>

به راستی نه‌مه ناموژگاریه‌کی په‌وان‌بی‌وانه بوو له خلیفه‌یه‌کی تیگه‌یشتو‌ی گه‌وره‌وه چونکه عومر هه‌ستی به‌لایه‌نی هی‌زو لا‌وازیه کرد، که په‌نگه‌ روو له سه‌عد بکات له پیش خو‌ی که بریتیه له‌وه‌ی هه‌والی نزیکی خو‌ی له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بدرکینئ و نه‌مه‌ش روویه‌رووی شتیکی بکات له خو‌ه‌ل‌پ‌پ‌ن به‌سه‌ر موسلماناندا، به‌و به‌ما گشتیه نیسلا‌میه‌ی که به پی‌وه‌رئ‌ک داده‌نرئ‌ت بو که‌رامه‌تی موسلمان له‌م ژیا‌نه‌دا به جو‌رئ که ده‌فرمو‌ویت: الله خوای گه‌وره‌یانه، نه‌وان به‌نده‌ی نه‌ون به نیه‌ت چاکی لی‌ک جیاده‌کړت‌هوه ، هه‌ست ده‌که‌ن به‌وه‌ی که له توانا و هی‌ز و وزه له لایه‌تی، پی‌یان وت: به تهن‌دروستی چاک لی‌ک جودا ده‌کړت‌هوه، واتا به چاک بو‌ونه‌وه له نه‌خو‌شیه ده‌رو‌نیه‌کان هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که ده‌فرمو‌ویت: دو‌رو‌بینی جیاده‌که‌نه‌وه له سه‌رپی‌چی کردن و به ده‌مه‌وه چون له‌سه‌ر ملکه‌چی خوای بالا‌ده‌ست و نه‌مه‌ش له ووو که خوای گه‌وره کردو‌یه‌تیه ته‌رازو‌ویه‌ک بو پ‌ژداری که ده‌فرمو‌ویت: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا<sup>۱</sup> إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ<sup>۲</sup> إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ۱۳).

که ته‌رازو‌ویه‌کی ماف په‌روه‌ر و به‌خشنده‌یه و هه‌موو موسلمانئ‌ک ده‌توانئ پی‌ی بگات نه‌گه‌ر هه‌ول بدات بو به ده‌ست هی‌نانی ره‌زامه‌ندی خوای گه‌وره و به‌خته‌وه‌ری پ‌ژوی دوا‌یی پاشان عومر له‌کو‌تایی ناموژگاریه‌که‌یدا نه‌وه‌ی وه‌یاد هی‌نایه‌وه که پی‌ویسته پابه‌ند بی‌ت به‌و کاره‌ی که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی له‌سه‌ر بو‌وه وه نه‌مه‌ش پابه‌ند بو‌ون به ته‌وا‌وی ناینه‌وه ده‌گړت‌هوه که چه‌سپاندنی له‌سه‌ر ته‌وا‌وی خه‌لکی پی‌ویسته.<sup>۲</sup>

## ۲- وه‌سیه‌تیکی تر:

پاشان عومر (ﷺ) جاری‌کی تر وه‌سیه‌تی بو سه‌عد کرد، که ویستی په‌وانه‌ی عی‌راقی بکات و فرمو‌وی: من له‌سه‌ر جه‌نگی عی‌راق تو‌م کرده والی بو‌یه دا‌وات لی ده‌که‌م که پار‌یزگاری له وه‌سیه‌ته‌که‌م بکه‌یت چونکه تو له کاری‌کی سه‌خت و دو‌وار ده‌چیته پی‌شئ و به هه‌ق و راستی نه‌بی‌ت پ‌زگار ناب‌یت لی‌ی، له‌به‌ر نه‌وه خو‌ت و نه‌و که‌سانه‌ش که له‌گه‌ل‌تن له‌سه‌ر چاکه رابه‌یت‌نه، نه‌وه‌ش بزانه که هه‌ر خو‌یه‌ک که‌ره‌سته‌یه‌که و که‌ره‌سته‌ی چاکه‌ش نارامیه، که‌واته نارام به له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که پرو‌ی

۱- تاریخ الطبری (۳۰۶/۴).

۲- التأریخ الاسلامی (۳۶۲/۱۰).

لێناوی ، ئەوەش بزانە کە لەخوا ترسان لەدوو کاروباردا کۆدەبێتەوه کە ئەوانیش: لە ملکهچی کردنی و دوورکەوتنەوهیەتی لە سەرپێچی کردن، بە راستی ملکهچی کردن لە رق لیبوونەوه لە دنیا و خۆشهویستی دواپۆژە، سەرپێچی کردنی سەرپێچە بە خۆشهویستی دنیا و رق لیبوونەوه لە دواپۆژ، بۆ دڵەکانیش چەند راستیەک هەیە کە خۆی گەورە دایدەرەوژیت، لەوانە بەدەرکەوتنی دانایی لەسەر زمانی، خۆشهویستی خەلکی، لە خۆشویستندا ئاینگەرابی مەکە چونکە پیغەمبەرانی داواي خۆشهویستی خۆیان کردووە، خۆی گەورە ئەگەر بەندەیهکی خۆشویستی خەلکیش خوشیان ویستووە و ئەگەر رقی لە بەندەیهک بووبێ پقاوی کردووە، تۆشوینی خۆت لای خۆی گەورە دیاری بکە بە شۆین دیاری کردنت لای خەلکی، بە تاییبەتی ئەوانە کە لەگەڵتدان ،<sup>١</sup> لەم دەقەشدا پەندگەلیکی بەسوود هەن لەوانە:

- پابەند بوون بە هەق و راستیەوه موسلمان دەپاریزی لە گرژی و هەر کەسیش پابەند بیت بە هەقەوه لەگەڵ خودایە و هەر کەس لەگەڵ خودا بیت ئەوا خۆی گەورە بە سەرکەوتن و پشتیوانی کردنی لەگەڵی دەبیت، ئەم هەستەش چەند نۆیەیهکی پێ دەبەخشیت وەک زۆربوونی کاروبار و پروبەروبوونەوهی دژواری و گرتەکان، سەرباری ئەو دنیاییە دەروونیە کە بە هۆیەوه بە کردار و گوشتار چێژ لە پابەند بوون بە هەقەوه وەردەگرت، بە پێچەوانەوه لە سنوور بەزاندن لە رێگە راستی چونکە ئەو هەست بە ناشارامی و چەند ئیش و نازاریک دەکات لەوانە سەرزەنش کردنی وێژدان و ترسان لە لێپرسینەوهی خەلکی و چوونە نیو هەریە نەزانراوەکانی ئەو داهاووهی کە لادانەکان رێک دەخزیت.

- عومەر(ع) باسی ئەوهی کرد کە خۆی چاکە ئارامیە، ئەم رێگە چاکەیهش فەرشرێژ نەکراوە بە قەیفە، بەلکو ئەو رێگەیهکی سەخت و درکایە، پەڕینەوه لێ پتووستی بە جیهادیکی دوورو درێژ هەیە، پتووستە کە رێگەرەکی بە ئارامی لە خۆ ئامادەکردندا بیت ئەگەرنا لە میانی رێگەکەدا دەبچریت.

- عومەر باسی ئەوهی کرد کە ترسان لە خوا لە ملکهچی کردنی و دوورکەوتنەوهیە لە سەرپێچەکانی پاشان ئەو پالئەرە گەورەیهی روون کردووە کە پالێ پتوودەنی بۆ ملکهچی کردنی خۆی گەورە کە ئویش بریتیه لە رق لیبوونەوه لە دنیا و خۆشهویستی دواپۆژ، ئەو پالئەرە گەورەیه کە پالێ پتوودەنی بۆ سەرپێچی کردنی خۆی گەورە، بریتیه لە خۆشهویستی دنیا و رق لیبوونەوه لە دواپۆژ.

- پاشان باسی ئەوهی کرد کە دڵەکان چەند مافیکیان هەیە لەوانە بە ئاشکرا وەک ئەوهی کە هەیهتی لە مامەڵەکردن لەگەڵ خەلکی بە راستی لە هەردوو حالتی پەستی و قایلی، مرۆژ ناکریت ئەو ستایشی خەلکە بکات بە بار کە بە سەریەوهیەتی لەسەر خولگەکانی لە نیو بتهوی لە چەسپاندنی هەق، بەدگۆییان نەکات بەبار و لەسەر ستمیان و دوورکەوتنەوهیە لە هەق و راستی لەگەڵیان.

- عومەر باسی مافە نەپتێهەکانی دۆلی کرد، نیشانەکی کردە دەرکەوتنی دانایی لەسەر زمانی، پێویستە ئەو کەسە خۆشەویست بێت لە نێوان برا موسڵمانەکانی، چونکە خۆشەویستی خۆی گەورە بۆ بەندە ی خۆی هەلچنراوە لەسەر خۆشەویستی موسڵمانان بۆی، لەبەر ئەوەی خۆی گەورە بەندە یەکی خۆش بویت دەیکاتە خۆشەویستی بەندەکانی، ئەگەر سەعدی کورێ ئەبی وەقاص شاھیدی بۆ درابێ بە بەهەشت بە پێویستی بۆ ئەم وەسیعە ئەبی چۆنە کە ئێمە و ھاوشیوەکاغان کە لە تێگەشتنی ئیسلام و چەسپاندنیان کەمە.

### ٣- و تازی عومەر (عليه السلام):

سەعد بە چوار هەزار موحاییدەو بەرەو عێراق کەوتە پێ، هەندیک دەلێن کە ئەو ژمارە یە شەش هەزار موحایید بوون، عومەر صراره و بەشی کردن بۆ ئەعوەس،<sup>١</sup> پاشان هەستا و تازیکی بۆ خەلکی دا و فەرمووی: خۆی گەورە چەندین نمونە ی بۆ هیئاوانەتەو، و تەکانی بۆ پوون کردوونەتەو تا دڵەکانی پێ زیندوو بکاتەو چونکە دڵە مردووەکان لە سینەکانیادیە تا خۆی گەورە لە زانیاری و زانست شتیک زیندوو بکاتەو و سوودی پێ بگە یەنی، ماف پەروریش چەندین ئەمارەت و مزگینێ دەری هە یە، بەلام ئەمارەتەکان تەنها شەرم و میهرەبانی و شارامی و نەرم و نیانین، بەلام مزگینێ دەروەن پەجمەتن، خۆی گەورەش بۆ هەر کاریک دەروویەکی داناه، بۆ هەر دەرگایە کیش کلیکیکێ ئاسان کردووە، دەرگای دادپەرورە ی باوەرپێکردن و کلیلە کەشی خواپەرستیه، باوەرپێ کردنیش یادی مردنە بە یادکردنەو ی مردوان، خۆ ئامادەکردن بۆی بە پێشکەش کردنی کارەکان، و ئاینگەریتی وەرگرتنی ماف لە هەر کەسیک کە لە پشتەو ی هەقدایە، و گە یاندنی ماف بۆ هەر کەسیک کە مافی هە یە، هیچ کەسیک لەمەدا مەسازێنە وە بەو هیندە یە رازیبە کە لە بۆتیوە کدا بەشت دەکلت، هەر کەسیک کە بۆتیوە ک بەشی نەکات ئەوا هیچ شتیک دۆلە مەندی ناکات، من لە نێوانی ئێو و نێوانی خودام، لە نێوانی من و نێوانی ئەودا کەسیکی تر نیە، خۆی گەورە پابەندی کردووم بە پالنانی دوعا لێی، ئێو ش کۆتایی بە سکاڵاکانتان بهێتن بۆ لامان، هەر نەیتوانی ئەوا لە کێمان بە ناگا بپێتەو بەبێ لالە پەتە یی مافە کە ی بۆ وەر دە گرینەو.<sup>٢</sup>

### ٤- گە یشتنی سەعد بۆ عێراق و کۆچی دوا یی موسەننا:

سەعد بە خۆی و بە سوپاکە یەو بەرێکەوت هەتا لە شوێنیک لایدا کە پێیان دەوت زەرود،<sup>٣</sup> لە ولاتی نەجدە و ئەمیری باوەر دارانیش بە چوار هەزار موحاییدەو پشیتیوانی کرد، سەعد توانی کە حموت هەزار موحاهدی تر لە نەجد کۆبکاتەو، و موسەننای کورێ حارسە ی شە یانیش بە دوانزە

١- التاريخ الاسلامي (٣٦٤/١٠).

٢- التاريخ الاسلامي (٣٦٥/١٠).

٣- الاغوص:- على طريق العراق وهو واد يصب في مصدرها قناة من الشمال وفيه مطار المدينة اليوم.

٤- تاريخ الطبري (٣٠٨/٤).

٥- زرود:- رمال بين الشعبية والجزيرية بطريق الحاج من العراق.

هزار مواهیده‌وه له عیراق چاوه‌پوانی سهد بوو، سهد له ناوچه‌ی زهرود ناماده‌باشیه‌کی سازدا بۆ جهنگیکی جیاکه‌روه له‌گه‌ل فارسه‌کان و چاوه‌پوانی فرمانی ټمیری باوهراداران بوو (خوایان لی پازی بیت)، عومر نه‌وه ده‌مه بایه‌خنکی گه‌وره‌ی دابو به‌م جهنکه و لینه‌گه‌رابوو که سهرکرده‌یه‌کی یان گه‌وره پیاوینک وه‌یان ده‌سه‌لاتدارینک وه‌یان وتاریتینک وه‌یان شاعریک بمینیتسه‌وه و هه‌موویانی پینچابوو پییسه‌وه، هه‌لیدا‌بوونه‌وه به‌رده‌م خه‌لکی و له‌خوبایی بوونیان،<sup>۱</sup> کاتیک سهد به‌ سوپاکه‌یه‌وه له‌ ناوچه‌ی زهرود بوو موسه‌ننا دووچاری نه‌خوشیه‌کی سامناک هات، گپه‌ره‌وان ده‌لین: که نه‌وه برینه‌ی له‌ جهنگی رۆژی پرددا دووچاری بوو زال بوو به‌سهریدا، هه‌ستی به‌ نزیک بوونه‌وه‌ی مهرگی کرد و نازاره‌کی زۆری بۆ هیئا و له‌ شوینی خۆی له‌وانه‌ی که له‌گه‌لیدا بوون به‌شیری کوری له‌خه‌صاصیه‌ی دانا، موسه‌ننا داوای له‌ مه‌عنی برای کرد و وه‌سیه‌ته‌که‌ی پئی سپارد و فرمانی به‌ په‌له‌ بیگه‌یه‌نیتسه‌ لای سهد، پاش نه‌وه موسه‌ننا گیانی سپارد و نه‌وه چرا پرشن‌گداره‌ش خامۆش و نه‌وه رۆژه‌ پروناک‌ه‌ش که عیراقی پر کردبوو له‌ نازادیخوازی و نورینکی گهرم پیچی خواره‌وه،<sup>۲</sup> له‌ وه‌سیتسه‌که‌ی موسه‌ننادا بۆ سهد هاتوه: که له‌گه‌ل دوژمنانی و دوژمنه‌کانی خۆیدا به‌ جهنگ نه‌یه‌ت، واتا موسلمانان — نه‌گه‌ر کاره‌کان کۆبوویه‌وه و له‌ نێو ماله‌که‌یاندان لیوان لیوان کردن، له‌سهر زه‌وی خویان و له‌سهر نزیکترین گۆشه‌ی زه‌وی عه‌ره‌ب و له‌ نزیکترین هه‌لگه‌راوه‌ی زه‌وی عه‌جه‌م له‌گه‌لیان بجه‌نگن، نه‌گه‌ر خوای گه‌وره موسلمانانی سهرخست به‌سهریاندا نه‌وه ههرچیه‌که له‌ دوژمنان به‌جیما بۆ موسلمانان ده‌بیت، نه‌گه‌ر به‌ شپوه‌یه‌کی تر بوو نه‌وه خویان به‌نه‌ پال ده‌سته‌یه‌کی تر، پاشان به‌ پڼگه‌ی خویان زیتر شاره‌زا ده‌بن، له‌سهر زه‌ویان بو‌ییه‌ هه‌تا خوای گه‌وره نه‌وه نه‌هامه‌تی و سه‌ختیه‌ ده‌گپه‌یتسه‌وه به‌ سهریاندا،<sup>۳</sup> نه‌م دیه‌نه‌ کۆتاییانه‌ی ژیا‌نی موسه‌ننا هاوشپوه‌ی ساته‌وه‌خته‌کانی کۆتایی ژیا‌نی خلیفه نه‌بو به‌کر (ع) بوو، هه‌ردووکیان دونیا‌یان به‌جی هیشته و بیریان له‌ موسلمانان ده‌کرده‌وه له‌م نازادیخوازیه‌دا وه‌سیه‌تیان تیا ده‌کرد، نه‌بو به‌کر (ع) کۆچی داوایی کرد و وه‌سیه‌تی بۆ عومر (ع) کرد له‌سهر هاندانی خه‌لکی و ناردنیان بۆ پزگارکردنی عیراق، موسه‌نناش کۆچی داوایی کردو سهرکرده‌یه‌کی نو‌ی بۆ جهنگی عیراق و نه‌زمونه‌ جهنگیه‌کانی دژی فارسه‌کان کرده میراتگر که نه‌ویش سهدی کوری نه‌بی وه‌قاص بوو، نه‌وه به‌ ناخی خۆی هه‌ولتی ده‌دا و بیری ده‌کرده‌وه و چاره‌سازی ده‌کرد و وه‌سیه‌تی بۆ سهد ده‌کرد،<sup>۴</sup> کاتیک که رای موسه‌ننا و وه‌سیه‌ته‌که‌ی گه‌یشته ده‌ستی سهد، سهد به‌زه‌بی پیندا هاتوه و فرمانی دا به‌ مه‌عنی کوری حارسه له‌سهر کاره‌که‌ی بمینیتسه‌وه، وه‌سیه‌تی چاکه‌ی بۆ بنه‌ماله‌که‌ی کرد،<sup>۵</sup> نه‌وه‌ی جیتی تیپامانه نه‌وه‌یه که موسه‌ننا وه‌سیه‌تی بۆ سه‌لمای کچی خه‌سفه نه‌لته‌میمیه‌ی خیزانی کردبوو که له‌ دوا‌ی خۆی بیپته‌ خیزانی سهدی کوری نه‌بی وه‌قاص، و مه‌عنا له‌گه‌ل خۆی سه‌لمای هه‌لگرتبوو، پاش

۱- تاریخ الطبری (۳۱۰/۴).

۲- القادسیه: أحمد عادل کمال (ص: ۲۹).

۳- تاریخ الطبری (۳۱۳/۴).

۴- القادسیه: أحمد عادل کمال (ص: ۳۰).

۵- تاریخ الطبری (۳۱۳/۴).

تەواوبوونی عێدەدی سەعد سەلمای ماره کرد، ئایا موسەننا لە پاش کۆچی خۆی بە نیاز بوو پیاوێتی بە خێزانەکی بکات و بیداته دەست یەکیەک لەو پالەوانە گەورانی ئیسلام، کە پێغەمبەر (ﷺ) شاھێدی چوونە بەهەشتی بۆ داو،؟ دیارە ئەمەش جۆریکە لە وەفایەکی هاوشتیو دەگمەن، یان ئەو ئافرەتە وریا و ژیرە و شارەزایی لە نەخشە و پلانی ئەو جەنگانەدا هەیە کە هاوسەرەکی ئەنجامی داو، بە نیاز بوو کە موسلمانان پێی سوودمەند بوون،؟ هەموو ئەمانە چاوەڕوان کراو بوون، ئەمەش کەمێکە لەو لیشارەدی کە ئەوێکی تێگەیشتوو چێژی لە چاکەکاری و گەورەیی کارەکان پێ وەرگرتوو،<sup>١</sup> وە لەوێ کە دەکرێت بانگی پێ بکری و ناماژەیی بۆ بکری، هەلۆیستیک کە مەعنا پێش گەیانندی وەسیەتە کە پێی هەستا، ئەویش ئەو بوو کە مەعنا دەیزانی یەکیەک لە فەرماندەکانی فارس بە ناوی ئازاد مەر قابووسی کۆری قابووسی کۆری موزیری ناردوو بۆ جەنگی قادسیە و پێی وتوو: عەرەب بانگ بکە چونکە تۆ لەسەر ئەوێ کە بە دەمتەوە دین، هەر لەسەر ئەو بۆ جەوونەیه کە باپیرانتی لەسەر بوون— وانا پامکاری بۆ ئەوانەدی کە دۆستانی فارس— ئەویش دابەزیە قادسیە و بەکری کۆری وائلی بە هەمان شێوی نوعمان کردە نووسەریان وەک نزیکێک لێی، کاتیەک ئەم هەوالەدی گەیشتە موغنا، مەعنا لە ذیقارەو مالهەکی شادی بەخشی و هەرچیش لەگەڵیدا بوو خەواندی و پاشان گەرایەو بۆ ذیقار.<sup>٢</sup>

### ٥- پۆیشتنی سەعد بۆ عێراق و وەسیەتی عومەر (ﷺ):

فەرمان لە ئەمیری باوەڕدارانەو گەیشتە سەعدی کۆری ئەبی وەقاص (ﷺ) بە بەرێکەوتن لە زەرۆدەو بۆ عێراق و خۆنامادەکردن بۆ جەنگێکی جیاخواز لەگەڵ فارسەکان و بەم شێوەیەش وەسیەتی بۆ کرد: پاش ئەو مەن فەرمان بە تۆ و هاوێلانێک لە سەربازەکان دەدەم بە پارێزگاری کردن لە ئایینی خودا لەسەر هەموو دۆخەکاندا بە راستی تەقواو لە خوا ترسان باشترین کەرەستەیه لەسەر دوژمن وە بەهێزترین کەرەستەیه لە جەنگدا، مەن فەرمان بە تۆ و هەموو ئەوانەش دەدەم کە لەگەڵئەوان بە سەختی خۆتان بپارێزن لە خۆتان و لە دوژمانانتان، چونکە گوناھ و تاوانی سوپا زۆر لە دوژمنەکیان مەترسیداترە لەسەریان، بەلکو موسلمانان بە سەریبچی کردنی دوژمنانیان بۆ خودا سوردەکەون، ئەگەر ئەمە نەبوایە بۆ ئێمە ئەوا ئەوان هەندێکیان پێ دەبوو لەبەر ئەوەی کە ژمارەیی ئێمە وەک ژمارەیی ئەوان نیە، کەرەستە و پێداویستیه کاغان وەک کەرەستەکانی ئەوان نیە، ئەگەر لە سەریبچی کردندا لەگەڵیان یەکسان بووین ئەوا لە هێزدا ئەوان بەسەرمانەو هەیانە، ئەگەر ئێمە بە چاکیمان سەرنەکەوین بەسەریاندا ئەوا بە هێزمان سەرنەکەوین بەسەریاندا، ئەوێش بزانن کە پێویستە لەسەرتان کە لە پۆیشتناندا خوا ترس بن ئەوێ دەیزانن بەجێی بهێنن، شەرمیان لێ بکەن، کار بە سەریبچی خودا مەکەن لە کاتیەکدا کە ئێو لە پێگەیی خوادان، مەلێن کە دوژمنمان لە ئێمە خراپترە و

١- التاريخ الاسلامي (٣٧٠/١٠، ٣٧١).

٢- تاريخ الطبري (٣١٣/٤).

ئەگەر خراپەش بکەین سەرناکەون بەسەرماندا، ڕەنگە گەل و نەتەوێک خراپە زāl بێت بەسەرماندا  
 ھەرۆک ئەوێ کە زāl بوو بەسەر بەنی ئیسرائیلدا کاتێک کە بیاوەرانی مەجوس بە بێزاری خۆیان  
 زانی، ئینجا ئەوان دەگەرێن بە ناو ولاتەکاندا، ئەو بەلێنیکی بەدیھێنراو بوو، ھەرۆک ئەوێ کە  
 داوای سەرکەوتن بەسەر دوژمنانتاندا لە خدا دەخوازن ئومیدی پشتیوانیشی لەسەر خۆتان لێ بکەن،  
 من داوای ئەمە لە خوا بۆ ئێوەش و بۆ خۆشم دەکەم، عومەر لەم ڕۆیشتنەدا ھاوێی موسلمانانی  
 دەکرد و شۆینیان دەکەوت و لە هیچ جێگەیەدا درێغی پێ نەدەکردن و ھاوێی دەکردن تا دەگەیشتە  
 دوژمنانیان و ئەم گەشتەش هیچ لە توانا و ھێزی کەم نەدەکردنەو، ئەوان بەرەو دوژمنیکی  
 نیشتەجێکراو دەڕۆشتن، ژمارەی خەلکی و ئەسپەکانیش زۆر بوون، ھەموو شەو و ڕۆژیکی ھەینی  
 لەگەڵیان دانیشە ھەتا ئەمە دەبێتە مایەی ھەوانەو بۆیان، خۆیان تێدا کۆدەکەنەو، چەک و  
 تەقەکانیان ڤرێ دەدەن، مائەکانیان لە گوندەکانی خاوەن ناشتی و پێککەوتن و بەلێن پێدراوان لابە،  
 پێگە نەدە، کە ھاوێی تێپروات مەگەر متمەنت بە نایەکی ھەبێت، بە هیچ جۆرێک سوکایەتی  
 و گالته بە خەلکەکە مەکەن چونکە ئەوان پێز و بەلێنیان ھەیە و ئەوێ بە وەفاداری بەو دوانە تاقی  
 کراونەتەو، ھەرۆک ئەوێ بە نارامیگری لەسەری تاقی کراونەتەو، ھەرچۆن ئەوان بۆ ئێوە بە نارامی  
 و ئێوەش بە ھەمان شێوە بۆیان بە وەفا بن، بە ستمی خەلکی ناشتەو سەرمەکەون بەسەر دوژمنەدا،  
 ئەگەر نزمترین پارچە زەوی دوژمن بۆت سانا بوو ئەوا چاوەکانت لە نێوان خۆت و ئەواندا بێدار و وریا  
 بکەرەو، کاری خۆتێان لە لا سووک مەکە و لە خەلکی عەرەب کەسانێک بە دەورووبەرەو بن کە  
 گوێ بۆ نامۆژگاری و چاکەیان دەگرت، چونکە بە راستی درۆزن ئەگەر نێوێ ھەوێ کەشی دروست  
 بێت سوودی لێ نابینیت، فێلبازیش چاوی لەسەر تە نک چاوی لێت بێت، با لە خۆت و لە خوارتەو و  
 لە زەوی دوژمن پێشەنگەکان زیاد بکە، و دەستە چەکدارێەکان لە نێوان خۆت و ئەواندا پەخش بکە،  
 چونکە ئەو دەستانە کۆمەکی و ھاوکاریان بنەپ دەکەن، و شۆینی عەبیەکانیان دەکەون، ھەرۆک ھەو  
 پێشەنگانە لە خاوەن رای ھاوێت ھەلپۆزێ، پێشینی ئەسپەکانیان بۆ دەست نیشان بکە و ئەگەر  
 ڕووبەرۆی دوژمن بوونەو ئەوا یەکەمین شتێک کە ڕووبەرۆی دەبنەو ھێزەکیە لە ڕاوبۆچوونی تۆ،  
 کاروباری ئەو دەستەییە بدەرە شارەزایانی بواری جیھاد، بە نارام بە لەسەر لێدەر و دار وەشینەکان،  
 ڕەنگە (ھیچ کەسێک بە ئارەزوو تاییەتمەند نەبێت) لە ڕایەکەت لەناو بچێت و کارەکەشت زۆر لەوانە  
 بێت کە خەلکانی تاییەتمەندت پێ خۆش ویستبێت، ھیچ پێشپەرە و دەستەیک مەنێرە بە لایەکدا کە  
 دەترسی بەزاندن و تیاچوونی تیدا بێت، ئەگەر دوژمنت دەست نیشان کرد ئەوا دوورترین کەسانت و  
 دەستە و پێشپەرەکانت بگروە کۆشت و بیان ھێنەرەو بۆ لای خۆت، ھەرچی ھێز و فێلی خۆت ھەیە  
 کۆی بکەرەو، پاشان ئەگەر جەنگ زۆری بۆ نەھینای بە بەرەنگار بوونەو چارەسەری گرتەکانیان  
 مەکە، ھەتا عەیب و کەم و کورتی دوژمنت جەنگاوەرانی بە چاوی خۆت دەبینی، تەواوی زەویەکی  
 وەک دانیشتوانەکی بناسە، ئەوا دوژمنت چیت پێ بکات تۆش بە ھەمان شێوە پێ دەکیتەو و  
 پاشان پاسەوانانی سەربازگەکەت وریا و توند و تۆڵ بکەرەو، پارێزگاری لە شەو و غوونی ھەوێت بکە،



هه‌ر دیلێك په‌یمان و به‌لێنی له‌گه‌ڵت نه‌بوو له‌ گه‌ردنی بده و به‌مه‌ش دوژمنی تۆ و دوژمنه‌کانی خوداش ده‌تۆقن، خۆی گه‌وره‌ بکه‌ره به‌رپرسی کاره‌کانی خۆت و نه‌وانیش که‌ له‌گه‌ڵت دان و بیکه‌ره به‌رپرسی سه‌رکه‌وتنت بۆ خۆتان له‌سه‌ر دوژمنه‌کانتان و خۆی گه‌وره‌ش پشتیوانه<sup>١</sup>.

ئه‌مه‌ لێدوان و وتاریکی گه‌وره‌یه و ئامۆزگاریه به‌سووده‌کان ده‌گرێته‌وه، و لایه‌نێکی گه‌رمه‌مان له‌ گه‌وره‌یی عومهر (عليه السلام) بۆ ڕوون ده‌کاته‌وه که‌ بریتیه له‌ شاره‌زایی به‌رزیه له‌ نه‌خشه‌سازی و پلانی جه‌نگی، له‌سه‌رکه‌وتنی خۆی گه‌وره‌ له‌ ته‌واوی ئامۆزگاری و پاسپارده‌کانیدا به‌ ڕوونی دیاره<sup>٢</sup>، ئێمه‌ش ده‌توانین هه‌ندێ له‌و بنه‌مایانه‌ی که‌ ئه‌و وه‌سیه‌ته ده‌یانگرێته‌وه کورت بکه‌ینه‌وه له‌م چه‌ند خاڵانه‌ی خواره‌وه:

- فه‌رمانی دا به‌سه‌ر سوپا به‌ ملکه‌چی خودا و ته‌قوا له‌ هه‌موو بارودۆخێکدا، به‌ به‌روای ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌مه‌ چه‌کی یه‌که‌مینه، و وریاکه‌ره‌وه‌ی ئه‌وه‌یه که‌ یه‌که‌مین دوژمن بریتیه له‌تاوان و گوناھ، پاشان جه‌نگاوه‌رانی بیباوه‌ڕ، ئاوپی بۆ ئه‌وه ده‌دایه‌وه که‌ چاودێری کردنه‌کان پێیسه‌رده ورد و هه‌میشه‌یی بن له‌سه‌ر تاکه‌کانی سوپای ئیسلامی، و ئاماره‌کردن به‌ پێویست به‌وونی شه‌رم له‌ تاوان، نه‌گه‌ر عه‌قل نه‌یپێی که‌ مڕۆ تاوان بکات و له‌ گۆره‌پانی جیهاد و تیکۆشان بێت له‌ پیناوی خودا و جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه بکاته‌وه که‌ ئه‌و له‌ سه‌رچاوه‌ی دلێقه‌ی و په‌سته‌یه‌کانه بۆ راستی و دروستی، وه‌رگرتنی په‌فته‌کانی دوژمن و پێوه‌ریکه بۆ به‌هانه هه‌ینانه‌وه‌ی په‌فته‌ره‌کانی سوپای ئیسلامی و ئاماده‌کاری پێویستی هه‌میشه‌یی بۆ هاریکاری و پشتیوانی خۆی گه‌وره.

- بنه‌مای دووهم که‌ جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌م په‌یامه‌ی عومهر ده‌کاته‌وه بۆ سه‌عد بریتیه له‌وه‌ی: که‌ چاودێری کردنی لایه‌نی یه‌که‌م له‌ په‌یوه‌ندی شوێنی لێکۆڵینه‌وه‌یه له‌ دژی هه‌ر مه‌ترسه‌یه‌ک، و جه‌خت کردنه‌وه‌یه له‌ پێزگرتنی خه‌لکی گوند و ناشتیخواز و به‌رکه‌وتنی هۆیه‌کانی دلتیایی و دلتیایی شیوه‌ی ئیسلامیه له‌ هه‌ر شوێنه‌وارێکی پێچه‌وانه‌یی که‌ کار ده‌کاته سه‌ر سه‌رکه‌وتنی کاری په‌یوه‌ندی له‌ نێوان موسڵمانان و نا موسڵماناندا، له‌ میانی په‌فته‌ره نادرسته‌کاندا له‌ لایه‌نی هه‌ندێ بنه‌مای ئیسلامیه‌وه، هه‌ولێ ده‌سته‌به‌رکردنی داخوازیه‌کانی ئه‌م بنه‌مایه‌ی داوه، عومهر فه‌رمانی دا به‌ ئه‌میره‌که‌ی که‌ چاودێری هۆیه‌کانی پارێزگاری له‌ سوپا بکات، و بیگه‌یه‌نێته زه‌وی ده‌ژمن، له‌ کاتیکیدا که‌ توانای ڕووبه‌ڕووبونه‌وه‌ی هه‌یه، عومهر فه‌رمووی: هاوه‌لێ موسڵمانان ده‌که‌یت له‌ ڕێ و ڕۆیشتنیاندا... هه‌تا فه‌رمووی: ئه‌مه ده‌بێته مایه‌ی پشووێه که‌ خۆیانی پێ کۆبکه‌نه‌وه، و چه‌ک و ته‌فاقی خۆیان پێ کۆبکه‌نه‌وه، پاش دلتیابوون له‌سه‌ر هۆکاره‌کانی چاکسازی و پاکی که‌ره‌سه‌کان و که‌ل و په‌لی جه‌نگی ئیسلامی، عومهر وریایی دا که‌ خۆیاراستن باشتره له‌ چاره‌سه‌رکردن، عومهر فه‌رمانی دا - وه‌ک به‌شه یه‌ده‌کیه‌کان - به‌ دوورخسته‌وه‌ی سوپا له‌ گونده ناشتیخوازه‌کان وه‌ک وریایی دان بۆ توانای ڕوودانی هه‌ر جۆره زیاده‌ڕۆییه‌ک، که‌ به‌ خراب ده‌شکێته‌وه به‌ سه‌ریاندا، له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی به‌ مه‌به‌ست و

١- الفاروق عمر بن الخطاب، احمد رشید رضا (ص: ١١٩، ١٢٠).

٢- التاریخ الاسلامی (٣٧٤/١٠).

په‌ساندنی، و ڕێگه‌ نه‌دان به‌ چوونه‌ نیو گونده‌کان جگه‌ به‌ خه‌لکانی متمانه‌پیکراو نه‌بیټ، و جه‌خت کردنه‌ له‌سه‌ر ڕێزگرتنی خه‌لکانی ناشتیخواز و پا‌به‌ند بوون به‌ وه‌فاداری بۆیان.

- هه‌روه‌ها نامه‌که‌ی عومهر له‌سه‌ر بنه‌مای سییهم چه‌سپابوو که: هه‌مه‌په‌نگی بوو له‌ مامه‌له‌کردن به‌ پیتی جووری هاویه‌شی ڕۆژ بێسین، و به‌زه‌بی هاتنه‌وه‌ به‌ خه‌لکی ناشتیخواز و بارنه‌کردنیان له‌سه‌ر توانای خۆیان‌وه، عومهر داوای له‌ نه‌میره‌که‌ی کرد که سته‌م له‌ که‌سانی ناشتیخواز نه‌کات به‌ مه‌به‌ستی سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر شه‌رخوازانا، پشت بیه‌ستی به‌وانه‌ی که له‌ ناوچه‌ ڕزگارکراوه‌کانی ده‌رووبه‌ریدا متمانه‌یان پێ ده‌کات، به‌ جووری که نه‌و متمانه‌ په‌هایه‌ به‌ مانای: پارێزگاری کردن نه‌بیټ تیایدا هه‌تا له‌ پیش ڕۆچوونه‌وه‌ نه‌بیټ له‌ گومانی باشد.

- بنه‌مای چواره‌م: که بریتیه‌ له‌ کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری ته‌واو ده‌رباره‌ی دوژمن، عومهر وریایی دا بۆ پتویست بوونی پالێشتی کار و فره‌مانی کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری بۆ پێشه‌نگه‌کانی ده‌رچوون له‌ باشترین بنه‌ماکانی سوپا، له‌ گه‌ڵ چه‌کدارکردنی به‌ باشترین شیوه‌ و نه‌وه‌ی له‌ چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی له‌ چنگی سوپادایه‌ به‌مه‌ش سوپا هه‌ندیکیانی ناشکرا ده‌کات و ڕقی لی ده‌بیته‌وه‌ له‌ چوونه‌ ناو جه‌نگ، هه‌روه‌ها پتویسته‌ له‌ به‌هێزه‌کان بیټ که نه‌مه‌ش خروشانێ ده‌رونی خوازاراو له‌ ناخی دوژمن نوێ ده‌کاته‌وه‌ به‌ هه‌ست کردنی به‌ هێزی سوپا و به‌گرتنه‌به‌ری هۆیه‌کانی توانایی له‌ به‌کارهێنانی هێزه‌که‌.

- بنه‌مای پێنجهم و کوټایی: له‌ په‌یامه‌که‌ی عومهردا بریتیه‌: له‌ دانانی پیاوی شیاو له‌ شوینی شیاو و به‌ بروای نه‌وه‌ی که مه‌به‌ست له‌ کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری سه‌باره‌ت به‌ دوژمن مه‌به‌ست له‌ توانای به‌گه‌ژاچوونه‌وه‌ی نیه‌ به‌ ڕێژه‌ی که له‌ زۆرلیک‌کردنی لایه‌نی دووهم به‌ ده‌ستی دینی بۆ موسلمانان له‌سه‌ر جه‌نگ، له‌به‌ر نه‌وه‌ له‌سه‌ر موسلمانان پتویسته‌ که پاش وه‌رگرتنی هۆیه‌کانی به‌ توانا بن، ئاماده‌بوونی نه‌وه‌ی که دۆزیویه‌نه‌وه‌ بۆ نه‌م ڕێگه‌یه‌ له‌ گه‌ڵ وه‌رگرتنی دووربینی و وریایی دان و پێنگه‌یشتوان.<sup>١</sup>

## ٦- کۆمه‌خوازی به‌و هه‌لگه‌راوانه‌ی که ته‌وبه‌یان کردووه‌:

ئه‌بو به‌کری صدیق (رضی الله عنه) نه‌ له‌ جه‌نگی هه‌لگه‌راوه‌کان و نه‌ له‌ جه‌نگی ئازادبخوازه‌کانیشدا پشتی به‌ هه‌لگه‌راوه‌کان نه‌به‌ستووه‌، به‌لام عومهر (رضی الله عنه) پاش نه‌وه‌ی که ته‌وبه‌یان کرد ڕاپیه‌راندن و بارودۆخی باش کردن و دادپه‌روه‌ریه‌کیان له‌ په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی وه‌رگرت به‌لام عومهر که‌سیانی نه‌کرده‌ کاربه‌ده‌ست،<sup>٢</sup> له‌ ڕیویه‌تیکی تردا هاتووه‌ که عومهر ده‌رباره‌ی طلیحه‌ کوپری خویله‌دی الاسدی عه‌مری کوپری مه‌عدی که‌ربی نه‌لویه‌یدی په‌یامیکی دایه‌ سه‌عدی کوپری نه‌بی وه‌قاص که: کۆمه‌کیان لی بخوازه‌ به‌لام مه‌یان که به‌ به‌رپرس به‌سه‌ر سه‌د که‌سه‌وه‌،<sup>٣</sup> ئیتمه‌ سوود له‌ سوونه‌تی هه‌ردوو خه‌لیفه‌ نه‌بو به‌کر و عومهر (خوایان لی ڕازی بیټ) وه‌رده‌گیرین،<sup>٤</sup> که‌واته‌ هه‌ر که‌س له‌ ئاینی پیروزی ئیسلام

١- الدور السياسي للصفوة في صدر الاسلام (ص: ٤٢٩).

٢- التأريخ الاسلامي (٣٧٥/١٠).

٣- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

٤- سنن الترمذي المناقب باب ٥٢ حديث رقم (٣٧٤٢).

پاشگەزبوویەوه و پاشان تەویەکی کردەوه و گەرایەوه بۆ ناو ئایینی ئیسلام ئەوا تەویەکی لی وەرەگیریت و خوین و مائی پارێزرزو دەبیت، ئەوی مافی موسلمانانە مافی ئەویەوه و ئەوەش لەسەر موسلمانانە لەسەر ئەویەوه بەلام هێندەکی تیاپە کە لە هیچ شتیکدا ناکریتە کاربەدەست لە کاروباری موسلمانان و بە تاییەت لە کاری سەرکرەبیدا، ئەویەوه لەبەر ئەوی کە پەنگە تەویەکی دوودلی و نیفاقی تیدا بیت، ئەگەر هاتو ئەم کەسە بەم شیوەیە بوو و کاری گەریگی سەرکردایەتی کردنی موسلمانان و بە تاییەتی کاری سەرکردایەتی پێدرا ئەوا کارەکان لەسەر زەوی دەشیوین و هاوسەنگیەکانی ژبان هەڵدەگیریتەوه و لە هاوشیوە دوورپووەکانی نزیک دەبیتەوه و لە باوەڕدارانی راستەقینە دوورەدەکەوتەوه و کۆمەلگای ئیسلامی دەگۆریت بۆ کۆمەلگایەکی کە دیاردەکی جاهیلی بای بەسەردا بکێشیت، ئەمە ئەو سونەتە تێگەشتوانەییە بوو لە دوو خەلیفەکی راشیدی بۆ پاراستنی کۆمەلگەکی ئیسلامی لەسەرکەوتنی خراپەکاران بۆ سەرکردایەتی کردنی و نامۆکاری و پێشمای کردنی، پەنگە سزای ئەم سونەتەش هەروەها تێبینی سزای هەلگەراوان دەستەبەرکردنی دەسلەت و پلەداری، ئەگەر تەویەکی خۆیان ناشکرا کرد، وگەر ئەوە بۆ ئیسلام کە لە هێتلی ئیسلامی دەربەچ بە دوا دەسلەتدا دەگەڕێت و لە پەفتار و کرداری ئیسلام و دەبنە دۆستی دۆزمنان...

#### ٧- پەیمانی ئەمیری باوەڕداران بۆ سەعدی کوری ئەبی وهقاص:

پەیمانیکی ئەمیری باوەڕداران گەیشتە سەعدی کوری ئەبی وهقاص، کە لە سەرافی سەر سنووری عێراق نیشتهجی بووبوو تیایدا فەرمانی پێدا کە بەرەو ناوچەی فارسەکان بپوات و لەم پەیمەدا هاتوو کە دەفەرمویت: پاش ئەو لە شەرافەوه بەرەو ناوچەی فارس بپۆ، بەو موسلمانانەشەوه کە لەگەڵئەتەن، پشت بە خوا ببەستە و لەسەر هەموو کارەکان کۆمەکی لی بخوازە، ئەوەش بزانە کە لەوی لە لاتە کە تۆ پێشپرووی دەکەیت لەسەر ئومەتێک کە ژمارەیان زۆرە و کەل و پەلێشیان زۆر باشە، و پەبەنیان توندپەرو، و لەسەر ولایتیکی نەبەزن - و ئەگەر ئاسانیشت بیت - وەک چەوت و خواربەکان بۆ ناو و پووبارەکانی و لاڤاوی بۆشایی و ئەوانەکی کە بەرفراوان بوون لە شیوەکان، مەگەر هاودەنگ بن بۆ کەمێک لە لاڤاویک، ئەگەر ئێوە گەیشتنە گەلێک یان نەتەویەکی یان کەسێکیان ئەوا دەست بکەن بە نامادەکردن و لێدانیان، نەکەن بەریەرەکی و دووبەرەکی ساز بکەن - بۆ کۆکردنەویان - واتا چاوەروانی دوا پووبەرەوونەوه - بەتاگا بن کە نەتان خەڵەتێنن چونکە خەڵەتاندن فرۆفیلە، کاری ئەوان کاری ئێوە نیە، مەگەر بیان هێننە جۆش و خرۆش - واتا بە راستی بیان گەرن - وە هەرکە گەیشتیە قادسیە<sup>١</sup> ئەوا چەکدارەکان کانت لەسەر رینگاکانی خۆیان دەبن و خەلکیش لە نیوان دەشتایی و گوندە ئاوەدانکراوەکاندا دەبن، لەسەر کەناری دەشتایی و کەناری گوندە ئاوەدانەکان و زەویە لیتاوەکانی نیوانیان دەبن، پاشان بە شوینی خۆتەوه پابەند ببە و لێی مەگەری چونکە ئەوان ئەگەر پیت بزانن ئەوا دەیان بزۆیتیت و بە کۆبونەویان بەرد بارانت دەکەن، بە تاییەتی ئەوانەیان کە

١- التاريخ الاسلامي (٣٧٦/١٠).

٢- القادسية: - باب فارس في المجلد.

به‌سەر ئه‌سه‌په‌كان و پێی خۆيان بېنی به‌ ته‌نه‌ای و توپه‌یی و په‌ستیان، نه‌گه‌ر ئێوه نارامتان گرت بۆ دوژمنانتان، نرختان بۆ جه‌نگی دانا و نه‌مانه‌ته‌که‌تان وېست نه‌وا من تکه‌ی سه‌رکه‌وتنتان به‌ سه‌ریاندا بۆ ده‌که‌م، پاشان به‌ هاوشیوه‌ی نه‌وان هه‌رگیز بۆتان کۆ نابنه‌وه، نه‌گه‌ر کۆش بنه‌وه نه‌وا دلّیان له‌گه‌لتاندا نیه، نه‌گه‌ر به‌ شیوه‌یه‌کی تر بوو نه‌وا چۆلی و ده‌شتای له‌سه‌ر پشتی ئێوه ده‌بیّت، نه‌وا ئێوه ده‌رتان کردوون له‌ نزمترین بابشکێوی زه‌ویه‌که‌یان بۆ نزمترین بیابانیک له‌ زه‌ویه‌که‌تان، پاشان ئێوه له‌سه‌ر نه‌مه‌ بویرتر و شاره‌زاتر پێی، نه‌وان لێ ترسۆک و لاوازن، نه‌مه‌ش وه‌سیه‌تیکه‌ له‌ ده‌ست نیشان کردنی شوینه‌که‌یه که‌ سوپا تیایدا سه‌قامگیر ده‌بیّت و هاوشیوه‌ی وه‌سیه‌ته‌که‌ی موسه‌ننايه بۆ سه‌عد به‌ جۆری پای عومهر و موسه‌ننا له‌ هه‌لبژاردنی شوینه‌که‌دا هاوده‌نگ بوون، نه‌م وه‌سیه‌ته‌ش له‌ موسه‌نناوه له‌ ئاکامی شاره‌زایی و پسپۆری زیاتر له‌ سی سالی بوو له‌ جه‌نگی فارسدا، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر لیها‌توویی عومهر (ﷺ) له‌ پلان و نه‌خشه‌سازی جه‌نگی له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که‌ پێیه‌کانی نه‌گه‌شیتبووه خاك و زه‌وی عێراق، نه‌م وه‌سیه‌ته‌ش مانه‌وه‌ی سوپا له‌ دووری قه‌باله‌کانی دوژمن ده‌هێلێته‌وه، پاشان بۆردومان کردیان به‌ ده‌ستانه‌ی گه‌ زیانیان له‌سه‌ر ده‌بزوێ شوینه‌که‌وتوانی له‌سه‌ر ده‌خروشیّت هه‌تا موسلمانان ناچار بن له‌و شوینه‌ی که‌ ده‌یانه‌وێت ڕووبه‌روویان ببنه‌وه.<sup>١</sup>

#### ٨- له‌ هۆکاره‌کانی سه‌رکه‌وتنی وره‌ به‌رزى پای عومهر (ﷺ):

عومهر (ﷺ) نامه‌یه‌کی نووسی بۆ سه‌عد و هۆکاره‌کانی سه‌رکه‌وتنی وره‌به‌رزى وه‌یاده‌یینه‌وه که‌ بریتیه له‌و هۆکارانه‌ی که‌ به‌ شوینه‌واری یه‌که‌مدا دێن له‌و په‌یامه‌دا هاتوه که: پاش نه‌وه په‌یمان و به‌لێن به‌ دلّت ده‌ وه‌ سه‌ربازه‌کانت بدوینه به‌ ئاموژگاری و نیازى باش وه‌ هه‌ر بێئاگا بسو با بیان دوینن ئارام بگرن و به‌ ئارام بن، چونکه‌ به‌ راستی کۆمه‌کی و هاوکاری به‌ ڕێژه‌ی نیاز و پاداشت و ڕێژه‌ی چاکه له‌ خوداوه‌ بېنی، وریابه له‌وه‌ی که‌ تۆ له‌ سه‌ریتی و له‌پێگه‌ی دایت و داواى ته‌ندروستی و له‌ش ساغیش له‌ خواى گه‌وره‌ بکه، به‌ زۆری وشه‌ی (لا حول ولا قوه‌ إلا بالله) دووپات بکه‌نه‌وه و به‌ هه‌ر کوی گه‌یشتن به‌ نامه‌یه‌ک ئاگادارم بکه‌ره‌وه، له‌و سه‌رانه‌ی که‌ به‌ داوی ڕووبه‌رووبونه‌وه‌تان دین، چونکه‌ نه‌وه ڕێگری کردم له‌ هه‌ندێ له‌و شتانه‌ی که‌ ده‌مويست بیان نوسم به‌ هۆی که‌مى شاره‌زایی به‌وه‌ی که‌ هێرشتان کردۆته‌ سه‌ر و نه‌وه‌ش که‌ کاروباری دوژمنه‌کانتانی له‌سه‌ر جێگیر بووه، تۆ وه‌سفى شوینی موسلمانانم بۆ بکه، له‌گه‌ل نه‌و شاره‌ی که‌ له‌ نیوان ئێوه و مه‌دائن دایه و با وه‌سفه‌که‌ش به‌و شیوه‌یه بیّت که‌ من بۆی ده‌پوانم، من له‌ کاروبارتاندا له‌سه‌ر هۆزه‌که‌وه دابنێ و له‌ خودا بترسه و تکه‌ی لێ بکه، به‌ هیچ شتیکدا مه‌نازه، نه‌وه‌ش بزانه که‌ خواى گه‌وره به‌لێنی پێ داو، بۆ نه‌م کاره‌ش پشت ببه‌سته به‌وه‌ی که‌ ناته‌واوی نیه، وریا به‌ له‌وه‌ی که‌ له‌ خۆتی دوور بجه‌یته‌وه، چونکه‌ خواى گه‌وره ده‌تانگۆرێت به‌ که‌سانیکى تر،<sup>٢</sup> به‌ راستی له‌م په‌یامه‌دا عومهر وه‌سیه‌ت ده‌کات به‌ په‌یماندا نێ دلّ،

١- التاريخ الاسلامي (١٠/٣٧٩).

٢- تاريخ الطبري (٤/٣١٥).

چونکہ دل بریتیه له فاکتہر ټک بۆ هه موو نه داما نی جهسته و فەرمانداره به سهریاند و نه گهر دل باش بوو نه و تهواری جهسته باش ده بیته، پاشان عومهر وه سیهتی بۆ ده کات به نامۆزگاری کردنی سهر بازه کانی و وه یاد هینانه وه یان به دلسۆزی بۆ خوای گهوره ی مه زن و هه ژماری پاداشته کان له لای ، پروونیشی ده کاته وه که سهر کهوتنی خودایی له سهر نه مه ریک خراوه، ههروه ها وریای ده کاته وه له لادان له و بهر پرسیار ټیته ی که به سهر شانیه وه یه تی و نه وهش له نازاد یخوازی به ده میه وه ده چیته، ههروه ها عومهر نه وه یان وه یاد ده هیئته وه که په یوه ست بن به خوای گهوره وه و هیژ و ده سه لاتیان له هیژ و ده سه لاتی نه ودایه، وه سیهت بۆ سهر کردی موسلمانان ده کات که پیویسته له نیوان شوینه کانی ترسان له خودا بیته و تکاش هه ر لای نه وه: که بریتیه له پله و پایه کی گرنه له پله و پایه کانی یه کتا په رستی و ههروه ها ریکری ده کات له نازکردن به سهر خودا له شتیک له کاره که ی یان ستایشی خه لکی، نه و به لینه ی وه یاد دیتته وه که پیشتر خوای گهوره به لینه ی سهر کهوتنی نیسلام و په وینه وه ی میرنشینه کانی کوفری داوه، پاشان وریای ده کاته وه له سوکایه تی کردن له به دی هینانی شتیک له هۆکاره کانی سهر کهوتن، چونکه سهر کهوتن لییان جیاده بیته وه هتا له سهر دهستی که سانیکی تر تهو و ده بیته که خوای گهوره ده ست نیشانیان ده کات و هه لیان ده بویریت.<sup>۱</sup>

## ۹- سه عد (ﷺ) وه سفی شوینی قادسیه بۆ عومهر (ﷺ) ده کات و نهویش وه لای ده داته وه:

سه عدی کوری نه بی وه قاص (ﷺ) نامه یه کی نووسی بۆ عومهر (ﷺ) و تیایدا وه سفی نه و ولاتانه ی بۆ کرد که پیشبینی ده کریت بیته گۆره پانیک بۆ جهنگ، تا گه شته نه وه ی فهرمووبوی: هه موو شته کان له بهرزه وه ندی موسلمانان له خه لکی په شوکی و له پیشمه وه قولانجیک هیه بۆ خه لکی فارس که ملکه چ بوون و بۆیان و ناماده ن بۆ ئیمه، نه وه ی که ناماده یان کردوه بۆ بهر نه گاریو نه وه مان پۆسته مه، نه وان هه ولئ نه وه ده دن که بمان هه ژینن و تیمان بده ن به سهر یه کدا، ئیمه ش هه ولئ جولان و ده رکهوتنی نه وان ده ده یین، کار و فهرمانی خوداش پاش ټیپه ر بوونیه تی، به جیهینانی دراوه ته ده ست نه و قه ده ره ی، که بۆ ئیمه یه و له سهرمانه، بۆیه ئیمه داوای فهرمانی باش و چاره نووسی چاک له ته ندروستیدا له خوای گهوره داواکارین،<sup>۲</sup> عومهریش نامه یه که بۆ سه عد ده نووسیت: من نامه و په یامه که تم پینگه یشت و لینی ټیگه یشتم له شوینی خۆت له سه قامگیر ببه تا خوای گهوره دوژمه که هت بۆ ده جولینیت، نه مه ش بزانه، که نه مه شتی تری له پشتمه وه یه، نه گهر خوای گهوره پشت هه لکردنی نه وانی پی به خشیت نه و نه مه هه له له ده ست مه ده و هتا مه دائینیان به سهر دا ټیک ده ده ییت، چونکه نه وه - انشاء الله - شیواندیه تی،<sup>۳</sup> له میانی نه م په یامه ی عومهر دا بۆمان

۱- التاريخ الاسلامي (۳۷۹/۱۰).

۲- البداية والنهاية (۳۸/۷).

۳- البداية والنهاية (۳۸/۷).

دهرده که ویت، که عومهر (ﷺ) چەند بریاریکی شیای گرتۆته بهر له وانه:

- سه‌عد له شۆینی خۆی جیگیر بێت و به جیی نه‌هیلێت.

- ده‌ست پێشخەر نه‌بێت له‌جەنگی دوژمن به‌لکو نه‌و ده‌ست پێشخهریه لینگهری بۆ دوژمن.

- ئاره‌زووی به‌ری نه‌و سه‌رکه‌وتنه بکات و دوژمن راو بنیت تا شاری مه‌دائن، نه‌و کاته خوای گه‌وره له‌سه‌ر ده‌ستی نازادی ده‌کات،<sup>۱</sup> وه له‌گه‌ڵ گرتنی نه‌و هۆکاره مادیانه‌ی که ده‌کرت به‌ هۆیه‌وه سه‌رکه‌وتن ده‌سته‌به‌ر بێت به‌لام عومهر له‌ لایه‌نی مه‌عنه‌وی و هێرش ده‌روونی بۆ سه‌ر دوژمنان له‌ نیو ماله‌کانی خۆیاندا لێنه‌گه‌را، له‌گه‌ڵ سه‌رفرازی پادشاهه‌یان و هێزی ده‌سه‌لاتیان، بۆیه نامیه‌کی نارد بۆ سه‌عد که نووسیبووی: من له‌ به‌دلا‌چوونی خۆمدا نه‌وه‌م پێ ده‌کات: نه‌گه‌ر ئیه‌وه پووبه‌پووی دوژمن بوونه‌وه سه‌رده‌که‌ون به‌سه‌ریاندا، که‌ی یه‌کیک له‌ ئیه‌وه یاری به‌ که‌سیک له‌ عه‌جه‌م کردوه به‌ دلنایایی و ناما‌هه‌پێکردن یان به‌ زمان و نه‌وان نارامی و دلنایاییان له‌لا بێت، ده‌ی ئیه‌وه‌ش پاداشتی نه‌وه‌ بده‌نه‌وه به‌ پێره‌وی دلنایایی و پارێزگاری لێ کردن، به‌ راستی هه‌له‌کردن به‌ وه‌فا مانه‌وه‌یه و هه‌له‌کره‌به‌ فیلش تیاچوونه، ترسانی ئیه‌وه و هێزی دوژمنانتان تیدا‌یه.<sup>۲</sup>

عومهر (ﷺ) به‌راستی به‌ هه‌موو هه‌ست و نه‌سته‌کانیه‌وه له‌گه‌ڵ سوپای ئیسلامیدا ده‌ژیا، چونکه په‌رۆشی و په‌ریشانه‌کانی له‌سه‌ری چریکونه‌وه تا نارامی به‌ ژیا‌نی خۆی نه‌ده‌دا و به‌ هیچ شتیه‌که ئۆقره‌ی نه‌ده‌گرت تا گوێ بیستی هه‌والیان ده‌بوو، له‌ غه‌ونه‌ی ئه‌م ئیله‌هامه له‌ خوای گه‌وره‌وه‌یه و بار سووک کردنی‌که له‌م باره‌ گه‌وره‌یه‌ی که عومهر ناویه‌تیه سه‌ر شانی خۆی و دامه‌زراویه‌که بۆ موسلمانان وره و وزه‌یه‌که بۆ دله‌کانیان، ئیمه‌ لێره‌دا تییینی نه‌وه ده‌که‌ین که عومهر (ﷺ) شتیکی له‌ هۆکاره‌کانی سه‌رکه‌وتنی وره‌به‌ری وه‌یادی موسلمانان هینایه‌وه به‌ جوړیک هانیدان له‌سه‌ر پابه‌ندبوون به‌ شه‌ره‌فی وشه و راستگویی له‌ گو‌فتار و پارێزگاریکردن له‌ به‌لێنه‌کان، نه‌گه‌ر یه‌کیک له‌ تاکه‌کانی موسلمانان پابه‌ند بوو به‌م کاره‌وه، یان نه‌وه‌تا هه‌له‌یه‌که له‌ تیگه‌یشتنیدا رووده‌ات که موسلمان مه‌به‌ستی دلنایایی و تیگه‌یشتنی دلنایایی نابێت له‌ دوژمن.<sup>۳</sup>

**دووه‌م: عومهر (ﷺ) داوای له‌سه‌عد کردکه شانديک ره‌وانه‌ی پاشای فارس بکات بۆ گه‌فوگۆ:**

عومهر له‌ په‌يامه‌کانیدا به‌ سه‌عدی فه‌رمو: با نه‌وه‌ی، که ده‌ریاره‌ی نه‌وان یان له‌وانه‌وه بۆت دێ و پیت ده‌گات دووچاری ماتمه‌مینیت نه‌کات و کۆمه‌ک له‌ خودا بخوا‌زه و پشتی پێ بیه‌سته و پیاوانیکی خاوه‌ن راویزچوون و ئارامگران بنێره بۆ لای هه‌تا بانگی بکه‌ن بۆ سه‌ر پێیازی خودایی، چونکه خوای گه‌وره خولقی‌نه‌ری بانگکردن و لاوا‌زکردنیه‌ و گو‌ت و ئیفلج که‌ره له‌سه‌ریان وه عومهر داوای له‌ سه‌عد کرد که هه‌موو رۆژیک نامیه‌کی بۆ بنوسی‌ت،<sup>۴</sup> وه رینگه‌ی پێدا له‌ کۆکردنه‌وه‌ی پیاوانی خاوه‌ن

۱- الف‌ن‌ العسک‌ری‌ الاسلامی (ص: ۲۵۳).

۲- إتمام‌ الوفاء‌ فی‌ سیرة‌ الخلفاء (ص: ۷۳).

۳- التاریخ‌ الاسلامی (۳۸۱/۱).

۴- أنظر: البدایة‌ والنه‌ایة (۳۸/۷).

پا و بۆچوون، ئەو کەسانەیی کە لە خەلکانی خاوەن هەول و تێکۆشان و پاویۆچوونەکان دەست نیشانیا  
کەوتە سەر ئەمانە بوون:

- ١- نوعمانی کۆری موقرنی ئەلموزنی.
  - ٢- بوسری کۆری ئەبی رەهەمی ئەلجوهنی.
  - ٣- حەملەیی کۆری جوہیعی ئەلکەنانی.
  - ٤- حەنزەلەیی کۆری رەهیعی ئەلتەمیمی.
  - ٥- فوراتی کۆری حەیانێ ئەلەجلی.
  - ٦- عودەیی کۆری سوهیل.
  - ٧- موغیرەیی کۆری زارەیی کۆری ئەلنەباشی کۆری حەبیب.<sup>١</sup>
- سەعد چەند کەسیکی لەسەر دەست نیشان کردن وەک سامیتک بۆیان و دیمەنیک بۆ جەستەیان و  
چەندین پای بەجێ هێنەریان هەبوو لەو کەسانە:
- ١- عەتارەیینی کۆری حاجب ئەلتەمیمی.
  - ٢- ئەشعەسی کۆری قەیسێ ئەلکەندی.
  - ٣- حارسی کۆری حەسانی ئەلزەلی.
  - ٤- عاصم کۆری عەمری ئەلتەمیمی.
  - ٥- عەمری کۆری مەعدیە کرۆب ئەلزوبەیینی.
  - ٦- موغیرەیی کۆری شوعبەیی ئەلسەقەفی.
  - ٧- مەعنای کۆری حارسی ئەلشەییانی.<sup>٢</sup>

ئەمانە چوارەو بانگخواز بوون کە سەعد ناردنی بۆ لای پادشای فارسەکان بە فەرمانی  
عومەر(ﷺ) کە ئەمانە لە گەورەیی هۆزەکان بوون هەر بەو شیوەیە کە عومەر(ﷺ) خواستبووی،  
هەتا بتوانن بە دانایی و ژیری و نامۆژگاری باش و گەش و گۆی باش یەزدجەرد بانگ بکەن، پەنگە  
خوای گەورە هیدایەتی خۆی و سەربازەکانی بدات بۆ باوەرپێنان و نەپژانی خۆینی هەردوولا، بە  
پاستی ئەم شانە پوختە لە پیاوانی پەلەبەرزێ خاوەن توانا و لیھاتوویی بوون بۆ ئەوێ، کە بۆی رەوانە  
کراوون، لەگەڵ ئەوێ، کە خاوەن هێزو دەسلالت و سام و پای باش بوون، هەروەها شارەزایی پیش  
وختیان بە فارسیوە هەبوو، لە نێوان ئەمانەدا کەسانیک هەبوون کە لەگەڵ فارس بە جەنگ هاتوون و  
فارس لەگەڵیان جەنگاوەو لەگەڵیانداو لەهەڵمەتەکانی پیشوویاندا بەدواداچوونی جەنگیان هەبوو،  
هەشیانە لە سەردەمی جاھیلیەتدا بۆتە وەفد و رەوانەیی لای پادشای فارس کراوە و هەشیانە کە  
شارەزایی زمانی فارسی، سەعد پاش ئەوێ کە دەرخستەییەکی ھونەری لە پووی توانا و پاویۆچوونی  
باشیانەو بەدەرکەوت ھەلبێژاردن بۆ ئەم کارە ، سەرباری ئەوێش دەرخستەییەکی پزیشکی بۆ کردن

١- أنظر: الدعوة الإسلامية في عهد عمر بن الخطاب لحسني محمد ابراهيم.

٢- أنظر: الكامل في التاريخ (١٠١/٢).

لەرپووی هیژو لاوازی و دامەزراویەوه لەرپووی چالاکی و جەستەییەوه،<sup>١</sup> ھەرۆھا ئەم شانەخواھەنی دوو سیفەتی خوازاو سامناک بوو، کە لە جەستەو سام و ئارامگری و زیرەکی بوون.<sup>٢</sup>

ئەم شانە پێرۆزە بە سەرکردایەتی نوعمانی کۆری موقرن بەرپیکەوت، پاشا ئەوێ کە گەشتنە مەدائن چوونە لای یەزدجەردی پادشای فارس، و بە ھۆی وەرگێڕەکیەوه پرسیاری لێ کردن: ئێو چی وای لێ کردوون کە بێن بۆ جەنگ لەگەڵمان؟ ئایا لە پێناوی منداڵیە کە سەرقالمان دەکەن بە خۆتانەووە پێمان وێران؟

پاشان نوعمانی کۆری موقرن دەربارەیی ئەوان دوا و فەرمووی: خۆی گەورە بەزەیی بە ئێمەدا ھاتۆتەو، پێغەمبەرێکی بۆ ناردووی کە فەرمانغان دەکات بە چاک و بەرمان دەگرێت لە خراپە وە بەلێنی پێ داوین لەسەر بە دەمەوہ چوونی چاکە دنیا و دواوژ لێندەگەرەو کە ھۆزێک دەستەبەکی لێ نزیك بێتەو و دەستەبەکی لێ دووریکەو بێتەو، پاشان فەرمانی داو کە دەستپێشخەری لەو عەرەبانە بکەن کە ھاودەنگی نین، ئێمەش دەستپێشخەریمان پێ کردن، ئەوانیش بە دوو شێو لەگەڵیدا ھاتنە ژورەو کۆمەڵێکیان بەزۆرداری و پاشان ئێرەیی بەونازو نیعمەتە برد، کۆمەڵەکی تریان ملکەچ بوون و پاشان ژمارەیان زیادی کرد، بەم شێوہ ئێمە ھەموومان چاکێ ئەو بەرنامەبەمان زانی کە ئەو ھێناویەتی لەچاو ئەوێ کە ئێمە لەسەری بووین، کە ھەر دوژمنایەتی و تەنگەلانی و گرژی و ئالۆزی بوو، پاشتر فەرمانی پێداین کە دەستپێشخەری بکەن لەسەر ئەو گەلانی کە بە دەورپشتمانەو، ئێمەش بانگیان دەکەن بۆ دادپەرۆری و راست پەرۆری، ئێمە ئێو بانگ دەکەن بۆ سەر ئایین و رێبازەکەمان، کە ئاینێکە ھەموو چاکەبەکی بە چاک و ھەموو خراپەبەکی بە خراپ داناو، ئەگەر بەرپەرچتان داہوہ فەرمان بەدە لە خراپەبەکی کە ھێوئرتەر بێت لە خراپەبەکی تیایدا کە: سەرانیە، ئەگەر بەرپەرچی ئەو دەستکەوتەتان داہوہ، ئەگەر ھاتن بە دەم ئاینەکەتانەو ئەو قورناتان لە نێو بەجی دێلن، لەسەرتان دەرسێنن کە کار بە فەرمانەکانی بکەن، کار و فەرمان و ولاتەکەتان لێ دەگێرینەو، ئەگەر پێش ئێمە ھەولێ پاداشتتان لە خۆتان داہوہ و پێگریمان لێ کردن وە ئەگەرنا لەگەڵتان دەجەنگین).

یەزدجەردی پادشای فارسیش وتی: من گەلێک لەسەر زەوی ناناسم، کە دڕندەتر کەم ژمارەتر و خراپتر بێت لەوێ کە لە نێوانتاندا، ئێمە پێشتر گوندەکانی دەورەبەرمان دەسپارد بە ئێو و کار و فەرمانی ئێمەتان بەس بوو، تەماع نەتان گری کە بەرپووی فارسدا ھەلبگژین، ئەگەر لەخۆباییووتان پێتان گەشتووە ئەو لە ئێمەدا لە خۆ بایی نەبن، ئەگەرچی تەنگەلانی و توند و تیو بن، ئێمە ھێزیکمان لەسەر زەوی بەپیتی ئێو سەپاندووە، پێژمان لێ گرتوون، جل و بەرگمان کردوون بە بەردا و پادشایەکمان لەسەر داناون کە بەزەیی دێتەو پێتاندا.

١- أنظر: القادسية لأحمد عادل كمال بتصرف (ص: ٧٠).

٢- أنظر: الدعوة الإسلامية في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٢٤١).



بهم شتویه موغړه‌ی کوړی زراړه هستایه سهرې و فهرمووی: شه‌وی باسټ کرد له خراپی بارودوخه‌که و هر بهو شتویه‌ی که باسټ کرد و زیاتریش، باسی خراپی ژیانی عهره‌بی کرد که پاشان خوا‌ی گه‌وره به میهری خوی پیغه‌مهر (ﷺ) ی بۆ ناردوون... هه‌روه‌ک قسه‌کانی نوعمان... پاشان فهرمووی: ((هه‌لټیره یان سهرانه له ده‌ستیک و توش ریسوايت، یان شهر، یان خوت به نیسلام و موسلمان بوون رزگار بکه)).

پاشان یه‌زدجهرد وتی: نه‌گهر په‌یامبه‌ران بکوژرایه‌ن شه‌وا منیش نیوهم ده‌کوشټ، برۆن من هیچم بۆ نیوه پی نیه، پاشان په‌ستیه‌که وه داوای هندی خولی کرد، و به بارده‌سته‌کانی وت: هه‌لی بگرن و بیده‌نه ده‌ست به‌ریزترینی شه‌م که‌سانه، پاشان به‌ریی بکه‌ن هه‌تا ده‌رگای مه‌دائن ده‌چینه ده‌روه، دواتر عاصمی کوړی عهره‌ستایه سهرې و فهرمووی: من به‌ریزترینیام پاشتر خوله‌که‌ی وه‌رگرت و بردی بۆ لای ته‌سپه‌که‌ی و سوار بو، کاتیک گه‌یشته‌وه لای سه‌عد پی فهرمو: ((مزگیني بیت، سویند به خوا خوا‌ی گه‌وره کللی ده‌روازه و پادشاه‌یانی پی به‌خشین)).<sup>۱</sup>

له داوای شه‌مه رۆستم به سوپا گه‌وره‌که‌یه‌وه له سابات چوپیه ده‌روه، که سوپاکه‌ی زیاتر له سه‌د هه‌زار که‌س ده‌بوون، کاتیک که دای به لای کوشدا، که گونديکی نیوان کوفه و بابه‌ل پیاوړکی عهره‌بی پی‌گه‌یشت — رۆستم وتی: چی نیوه‌ی هیناوته‌ نیوه؟ چیتان له نیمه ده‌وی؟ پیاوه‌که وتی: هاتوین داوای ژوانی خودا ده‌که‌ین به پادشای زویه‌که‌تان و نه‌وه‌کانتان شه‌گهر به‌ریه‌رچی شه‌وه‌تان دایه‌وه که خوتان به ده‌سته‌وه بدن، رۆستم وتی: که‌واته نیمه که‌وتووینه‌ته ژیر چنگی نیوه‌وه، عهره‌به‌که‌ش وتی: کار و کرداره‌کانتان شه‌وه‌یان خسته چنگمانه‌وه، خوا‌ی گه‌وره نیوه‌ی به شه‌وه‌وه به ده‌سته‌وه‌دا، شه‌وی که به ده‌ورویشته‌وه‌یه له خوت بایت نه‌کات، چونکه تو به‌ریه‌ره‌کانی له‌گه‌ل مروژدا ناکه‌یت به‌لکو به‌ریه‌ره‌کانی له‌گه‌ل چاره‌نوسدا ده‌که‌یت.

پاشان رۆستم شه‌م کابرایه په‌ست بوو وه کوشتی، کاتیک به سوپاکه‌یه‌وه به لای (بورس) دا تیپه‌ری — که‌وتوته نیوان کوفه‌و حله — به زور ده‌ستیان برد بۆ دانیش‌توانه‌که‌ی و مال و سامانه‌کانیان، ده‌ستیان کرده مه‌ی نوشین، و ده‌ست درټر کردن بۆ نافرته‌تان، کاتیک که خه‌لکی بورس هاتن بۆ لای رۆستم بۆ سکا‌لای شه‌و بارودوخه‌ی که تپی که‌وتوون رۆستم به قه‌ومه‌که‌ی وت: سویند به خوا شه‌و پیاوه عهره‌به‌راستی وت! چونکه له کاره‌کاغان هیچ شتیک ناماندات به ده‌سته‌وه! وه سویند به خوا عهره‌ب له‌گه‌ل شه‌مانه‌دان و شه‌مانه‌ش جه‌نگ و باشتین ژیانان له‌نیوه هیه.<sup>۲</sup>

کاتیک سه‌عدی فرمانده‌ی سوپای موسلمانان بهم هه‌واله‌ی رۆسته‌می زانی، عه‌مری کوړی مه‌عديه‌کری زویه‌دی و طلیحه‌ کوړی خوه‌یلده‌ی له‌ئه‌سه‌دی و ده‌ پیاو‌ی تری له‌گه‌ل ناردن بۆ شه‌وی شه‌م هه‌واله‌ی سوپا، شه‌م چند که‌سه ماوه‌یه‌کی کورت رۆیشتن هه‌تا ته‌سپه‌کانی دژومنیان بینسی که له‌سر که‌ناره‌کانی شه‌و ناوچه‌یه‌دا په‌رش و بلاو بوو‌بوونه‌وه، گه‌رانه‌وه بۆ لای طلیحه و شه‌ویش ریگه‌ی

۱- البداية والنهاية (۴۳/۷).

۲- إتمام الوفاء في سيرة الخلفاء (ص: ۵۷).

برې هتا چوپیه نیو سوپای دوژمن و بؤی ده‌رکوت که چی تیدایه، پاشان گه‌رایه‌وه بؤ لای سهد و هواله‌که‌ی پیداهه نهم طلیحه یه‌کیتک بوله سهرکرده‌ی هه‌لگه‌راوه‌کان وه عومهر زینگه‌ی دابوو به هه‌لگه‌راوه‌کانی عه‌رب که دوی ته‌ویه کردنیان به‌شداري له جیهاد بکه‌ن به‌لام نه‌بو به‌کر(ﷺ) به‌ری به‌م کاره ده‌گرت، عومهر به‌ری ده‌گرت له چونه ده‌ری سهرانی هه‌لگه‌راوه‌کان بؤ جیهاد که پاش ته‌ویه کردنیان به‌رپرسیاریتی بگرته نه‌ستؤ و هیچ کام له‌وانه‌شی نه‌کرده کاربه‌ده‌ست، عومهر سوور بوو له‌سهر نه‌وی که نه‌مانه له‌سهر واتای باوه‌ر و خو‌پاریزی په‌روه‌ده بن و هه‌لیکی زږپینی خسته به‌ر ده‌ستیان تا له‌م هه‌له‌دا راستگو‌یی و باوه‌ر که‌یانو له خوا ترسانه‌که‌یان بڅه‌ن‌روو به راستیش طلیحتی نه‌لنه‌سده‌ی و عه‌مری نه‌لزوبه‌دی رۆلې به‌رچاویان هه‌بوو له جه‌نگه‌کانی عیراق و ناوچه‌ی فارسدا.

### سینه‌م : سهد شانديک ده‌نیریت بؤ بانگه‌یشتی رۆسته‌م :

رۆسته‌م به سوپاکه‌یه‌وه له حیره‌وه رۆیشت تا له ناوچه‌ی قادسیه له‌سهر عه‌تیق — پردی قادسیه — نیشته‌جی بوو له‌به‌رده‌م سوپای موسلمانان تنه‌ها له نیوانی نهم دوو سوپایه‌دا ناوټک هه‌بوو، فارسه‌کان سی و سی فیلیان پی بوو، کاتیک که سه‌قامگیر بوو نوینه‌ری نارد بؤ لای سهد که پی‌اوټکی بؤ بنیریت هه‌تا قسه‌ی له‌گل بکات و بیدونیت، سهد پی‌اوټکی به‌ ناوی په‌بعی کوری عامری نارد بؤ لای، رۆسته‌م راخه‌ری زږپي دانا و راخه‌ر و فهرشه‌کانی هه‌موو به‌ زږپي چنرابوون! په‌بعی به‌ نه‌سپه‌که‌یه‌وه هاته پی‌شی و شم‌شیره‌که‌ی له نیو جل‌ه شره‌کانیدا بوو، ر‌مه‌که‌ی پی‌چابوو به‌ ده‌سته‌سپه‌که‌یه‌وه، کاتیک که گه‌یشته راخه‌ره‌کان، نه‌سپه‌که‌ی هیور کرده‌وه، پاشان دابه‌زی و به‌ستی‌هوه به‌ دوو راخه‌روه که که‌رتی کردن، په‌ته‌که‌ی خسته نیوانیانه‌وه پاشان جلی حوشته‌که‌ی گرت به‌ ده‌ستی‌هوه و بلاوی کرده‌وه، پی‌اوه‌کانی رۆسته‌م ناماژه‌یان پیدا که چه‌که‌که‌ی دابنیت، نه‌ویش وتی: به‌ رۆسته‌م: نه‌گه‌ر خو‌م به‌اتما نه‌وه‌م ده‌کرد به‌ فرمانی ئیوه به‌لام ئیوه داوه‌تتان کردووم، پاشان خو‌ی ده‌دا به‌سهر ر‌مه‌که‌یدا و به‌ هه‌نگاوه‌کانی ده‌چوپیه پی‌شی هه‌تا نه‌وی که به‌ سهریدا رۆیشت له راخه‌ره‌کان خرابی کردن و شیواندن، دواتر له رۆسته‌م نزیک بوویه‌وه و له‌سهر زه‌وی دانیش، و ر‌مه‌که‌ی له‌سهر راخه‌ره‌که‌ چه‌قاند، فرمووی: ئیمه له‌سهر جوانکاریه‌کانی ئیوه دانایشین، رۆسته‌م پی‌ی وت: چی ئیوه‌ی هی‌ناوه بؤ ئیره؟ ر‌بع فرمووی: خوی گه‌وره ئیمه‌ی هی‌ناوه، نه‌و ئیمه‌ی ناردووه هه‌تا هه‌ر که‌س ده‌یه‌وی له به‌ندایه‌تی به‌نده‌ ر‌زگاری بکه‌ین بؤ به‌ندایه‌تی خودا وه له ته‌نگه‌لانی دویا بؤ چاک و به‌رینی قیامت، و له سته‌می ثابنه‌کان بؤ دادپه‌روه‌ری ئیسلام، نه‌و خودایه پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ ثابنه‌که‌یه‌وه ناردووه بؤ به‌دبه‌ی‌نراوه‌کانی هه‌ر که‌س نهم ثابنه په‌سند بکات نه‌وا په‌سندی ده‌که‌ین و لی‌ی ده‌گه‌رینه‌وه و له خو‌ی و زه‌ویه‌که‌شی ده‌گه‌رین، هه‌ر که‌س به‌رپه‌رچی بداته‌وه له‌گه‌لی ده‌جه‌نگین تا ده‌گه‌ینه به‌هشت یان سهرده‌که‌وین.

پۆسته‌م وتی: قسه‌کانتان بیست، ئایا ده‌کریت ئیوه‌ ئه‌م کاره‌ دوا بچهن هه‌تا چاوێکی پێدا ده‌گیرین؟ ئه‌ویش فهرمووی: به‌لێ، ئه‌وه‌ی که پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆی کردووین به‌ سوونه‌ت ئه‌وه‌یه‌ که زیاتر له‌ سێ پۆژ مۆڵه‌ت نه‌ده‌ینه‌ دوژمنان، ئێمه‌ سێ داوامان هه‌یه‌ و بۆتانی دووباره‌ ده‌که‌ینه‌وه‌، تۆش سه‌یری کاروباری خۆت بکه‌ و پاش دیاری کردنی چاره‌نووسی‌ک یه‌کی‌ک له‌م سیانه‌ هه‌لبژێره‌: ئه‌گه‌ر موسلمان بوویت له‌ خۆت و زه‌ویه‌که‌ت ده‌گه‌ڕێن، ئه‌گه‌ر پێتوێستیت به‌ نه‌رم‌ترینان هه‌بوو ئه‌وا پشتیوانیت ده‌که‌ین، یان ده‌ست به‌ردارت ده‌بین له‌ پۆژی چواره‌مدا هه‌تا ده‌ستپێشخه‌ریان پێ ده‌که‌یت، من ده‌سته‌به‌ری هاوڕێکاه‌م.

پۆسته‌م وتی: ئایا تۆ گه‌وره‌یانی؟ ئه‌ویش فهرمووی: نه‌خێر، به‌لام موسلمانان هه‌موویان وه‌ک یه‌ک جه‌سته‌ وان له‌ نێو یه‌ک‌تریدا، نه‌رم‌ترینان خه‌لات و پاداشتی به‌رزترینان ده‌کات. پاشان لێیدا و پێشیت، له‌ پۆسته‌م و هاوڕێکانی گه‌را پۆسته‌م وتی: ئایا هه‌رگیز قسه‌یه‌کتان وه‌ک قسه‌کانی ئه‌م پیاوه‌ به‌رگۆی که‌وتوه‌؟ ئه‌وانیش بێنیان که‌ سووکایه‌تی به‌کاره‌کانیان ده‌کات، دواتر پۆسته‌م وتی: به‌لام لێدان من سه‌یری راوبۆچوون و قسه‌ و میژوو ده‌که‌م، عه‌ره‌به‌کان جله‌کانیان ده‌شارده‌وه‌ و په‌سه‌نایه‌تیان ده‌پاریزن.

له‌ پۆژی دووه‌یدا، پۆسته‌م که‌سانێکی ئارد بۆ لای سه‌عد و داوای لێ کردن که‌ هه‌مان پیاوی بۆ بنێرنه‌وه‌، سه‌عه‌دیش حوزیفه‌ی کورێ میحسه‌نی غه‌له‌فانی بۆ ئارد که‌ له‌ کار و کردار و به‌ ده‌مه‌وه‌چوون و وه‌لام دانوه‌ و شانیدا هه‌یج جیاوازیه‌کی له‌ په‌یج نه‌بوو، ئه‌وان هه‌ردووکیان له‌ یه‌ک ده‌فر پاراو بووبوون، که‌ ئه‌ویش ئاینی ئیسلامه‌.

پۆسته‌م پێی وت: بۆچی ئه‌مه‌ دوینی له‌گه‌ڵمان نه‌بوو؟ حوزیفه‌ فهرمووی: ئه‌میره‌که‌مان له‌خۆشی و ناخۆشیدا یه‌کسان ده‌بێت له‌ نێوانماندا، ئه‌مه‌ش نۆیه‌ی منه‌، پۆسته‌م وتی: به‌لێن و په‌یمانه‌که‌مان هه‌تا که‌یه‌؟ ئه‌ویش فهرمووی: هه‌تا سێ پۆژه‌، له‌ پۆژی رابردوه‌وه‌.

له‌ پۆژی سێیه‌مدا پۆسته‌م که‌سیکی تری ئارد وه‌ بۆ لای سه‌عد و داوای لێ کرد که‌ پیاویکی تری بۆ بنێرتیت، ئه‌ویش موغیره‌ی کورێ شوعبه‌ی بۆ ئارد، کاتی‌ک که‌ موغیره‌ چوویه‌ لای له‌سه‌ر کورسیه‌که‌ی دانیشیت و لایه‌نگرانی لێی هاتنه‌ پێشی و به‌ لای خۆیاندا رایانکیشا! ئه‌ویش پێی وتن: ئێمه‌ هه‌الی خه‌ونه‌کانی ئیوه‌مان پێ ده‌گه‌شت، گه‌ل و نه‌ته‌ویه‌که‌ بابیم که‌ په‌شیمانی له‌ ئیوه‌ بیت، ئێمه‌ که‌ گه‌ل و هۆزی عه‌ره‌بین که‌سمان له‌ که‌سمان وه‌دوورناکه‌وێتسه‌وه‌ مه‌گه‌ر که‌سی‌ک که‌ به‌ گۆی هاوه‌له‌که‌یدا بجێتسه‌وه‌، گوتمان وابوو که‌ ئیوه‌ش وه‌ک ئێمه‌ هاوکاری و یارمه‌تی نه‌ته‌وه‌که‌تان ده‌ده‌ن، ئه‌مه‌ باشتره‌ له‌وه‌ی که‌ هه‌واڵم پێی بدن که‌: هه‌ندیک‌تان خاوه‌نی هه‌ندیکی تراتان، ئه‌م کاره‌ش له‌ نێوانتاندا ره‌وا نابێت وه‌ هه‌یج ده‌وله‌تیک‌ له‌سه‌ر ئه‌م بارو دۆخ و ئه‌م ته‌قلانه‌ نا‌په‌سێت.

میینه‌یه‌ک وتی: سوێند به‌ خوا ئه‌و پیاوه‌ عه‌ره‌بیه‌ راستی وت، به‌رپرستیکی بازرگانه‌کانیش وتی: به‌ راستی به‌ قسه‌گه‌لی‌ک بۆ روومانی کردین که‌ هه‌شتا کۆیله‌ کاغان خۆیانی بۆ داده‌مالن، خوای گه‌وره‌ پێشینه‌ کاغان بکوژیت که‌ کاروباری ئه‌م ئومه‌ته‌یان بچووک کرده‌وه‌.

پاشان پړوستم قسه گه ليكي كرد كه كارى عمره بى تيدا بچوك كرده وه، و كارى فارسه كانى گه وره راگرت، باسى شو بارودوخه كړد كه پيشتر شوانى تيدا بووه له خرابى بارودوخ و تنگه لاني ژيان.<sup>١</sup> موغيره ش فرموى: شوهى كه تو بؤ نيمه باسى ده كهيت له خرابى بارودوخ و ناهه مووارى و جياوازي، شوه نيمه دهيزانين و نكولئ لئ ناكهين، دونياش خاك و ولات و كيسه وره، نارپه تيش به خوشگوزهرانى كوتايى دئ، نه گهرچى سوپاسى خواتان كرده وه له سهر شوهى كه خوا بؤى ره وانه كرده وون به لام به كه مى سوپاستان كرده وه له سهر شوهى كه بؤتان ره وانه كراوه وه لاوازي سوپاسه كه شتان داوניה به دهسته وه بؤ گوراني دؤخه كه و خواى گه وره ش له نيو نيمه دا پيغه مبريكي ناردوه، پاشان باسى شوهى كرد كه پيشتر هاتوه، و ته كانى كوتايى هينا يه هه لباردن له نيوان موسلمان بوون يان سهرانه وه يان دهست به ردار بوون.<sup>٢</sup>

دواتر پړوستم له نيو فارسه كان مايه وه، وتي: كوان شوانه ي كه له نيوه بوون؟ نيا شو دوانه ي يه كه م نه هاتنه وه بؤ لاتان پاشان هانيان دان، هه ليان نينجان، پاشان نه مهيان هات و هيچ جياوازيه كيان نه بوو، شوان يه كه رڼگه يان گرتبوو، پايه ند بوون به يه ك كار و فرمانه وه، شوانه سويند به خوا نه گهر پياوانى راستگو بن يان دروزن سويند به خوا نه گهر له شده ب و پاريزراويان بگاته شويى خؤى شوا به خته وهر يان دهكات كه ناكوك نه بن وه هيچ گه ليك نيه كه تيكه يشتووتر بيت له وهى كه شوان ده يانه وبت نه گهر بيتو راستگو بن شوا هيچ شتيك بؤ شو گه له نارپه سيټ، پاشان ده نكيان تيكه ل به يه كه ده بيت.

### چوارم: خو سازدان بؤ جه ننگه كه:

فارسه كان سوودمهند نه بوون له داواى شانده كان، له مبهسته كان ياندا پړوچوويوون، تا خواى گه وره ش كارليك به دى بينيت، كه ههر به دى دينيت، فارسه كان خويان كړده وه بؤ جه ننگ و موسلمانان ياش خويان بؤ شم كاره ناماده كرد و دواتر فارسه كان به پروبارى عهتيقدا په رپنه وه پړوستم سويا به هيژه كه ي به م شيوه يى لاي خواره وه دامه زراند:

- له ناوچه رگه دا: په رده واكانى دانا كه (١٨ فيليان) نئ بوو كه صندوق و پياوڼيان به سهره وه بوو.

- له به شى لاي راسته وه: كه به دواى ناوچه رگه دا دئ: جالينؤس.

- له به شى لاي راسته وه: هورمزان، كه (٧ يان ٨ فيلى) له گه ل بوو، كه صندوق و پياوڼى له سهر بوو.

- له به شى لاي چه په وه: كه به دواى ناوچه رگه دا دئ: بيرزانى ليتبوو.

- ههر له به شى لاي چه په وه: ميه ران (٧ يان ٨ فيلى) له گه ل بوو كه صندوق و پياوڼى به سهره وه

بوو، پاشان پړوستم دهسته يه كى ته سپ سوارى ره وانه ي ناوچه ي ثلغه تنه ره كرد هتا بهر له موسلمانان بگرن به په رپنه وه به رووى سوپايه كدا و به م شيوه يه ش قه تنه ره بريه نيويه نديك له نيوان ته سپ

١- الكامل في التاريخ (١٠٨/٢).

٢- الكامل في التاريخ (١٠٨/٢).

سوارانی موسلمانان و بیباوه پان وه پێک کردنی ریزه ندییه کانیش بهم شیویه ی لای خواره وه بوو: - تهسپ سواره کان له ریزه کانی پێشه وه و فیهله کانیش به دواياندا، پاشان پیاده کان، رۆسته میش ساباتیککی گه وه ی بۆ هه لدرابوو، که تیایدا ده مایه وه و له سه ر تهخته که ی داده نیشت و چاودێری به رپۆه چوونی جهنگه که ی ده کرد،<sup>١</sup> موسلمانانیش له ئاماده باشی و خو سازدانیککی چاکدا بوون و باشتترین که رهسته ی جهنگیان ئاماده کردبوو، سه عدی کوری ته بی وه قاص هه ر زوو ته رک ی دابوو به سه ر سوپاکهیدا، و فره مان ی دابوو به ئه میره کانی سوپا، له سه ر هه ر ده که سیك شوین هه لگرتیککی دانا بوو، هه ره ها له سه ر مه شخه ل<sup>٢</sup> و ئالا کانیش پیاویکی دانا بوو که له و بواره دا پێشینه یان هه بوو وه پێشه وه و پشته وه و پێشه نگ و پێشه وه کانی پێک و پێک کردبوو وه له سه ر ویستگه کانی گه یشته قادسیه، سوپاکه ی بهم شیویه ته رکدار کرد:

- ١- له پێشه وه: زوه ره ی کوری ته لویه.
- ٢- له لای راسته وه: عبدا لله ی کوری ته لموعه ته م.
- ٣- له لای چه په وه: شه ره به یلی کوری ته لسه مه تی ته لکندی، جی نشینه که ی خا لدی کوری عور فطه.
- ٤- له پشته وه: عاصم کوری عه مر.
- ٥- له سه ر پێشه وه کان: سوا دی کوری مالک.
- ٦- له سه ر په به نه کان: سه لما نی کوری په بیعه ی ته لباهلی.
- ٧- له سه ر پیاده کان: جه مالی کوری مالی ته لئه سه دی.
- ٨- له سه ر سواره کان: عبدا لله ی کوری ذو نه لسه هه مینی ته لئه نه فی.
- ٩- له سه ر دادوه را نی نیا نیان: عبدا الره من کوری په بیعه ی ته لباهلی.
- ١٠- ده نو سه ری سوپا: زیادی کوری ته بو سو فیان.
- ١١- گه رۆکی و بانگخوازی: سه لما نی فارسی و هه موو ته مانه ش به فره مانیکه وه بو له عومه ر،<sup>٢</sup> بهم شیویه سه عدی کوری ته بی وه قاص و تا ریککی بۆ خه لکه که دا و به دوایدا ته و نایه ته ی خو ینده وه که ده فره مو ویت: ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾ (الانبیاء: ١٠٥).

فره مان ی دا به قورثان خو ینان که له سوره ی نه فال یاسا دانین، کاتیک که سوره ته که خو ینرایه وه و لی بو ونه وه، دل<sup>٣</sup> و ده روون و چا وه کان په ربوون له خه نده و ئا رامیه که دل<sup>٤</sup>ه کانی گرت ه وه و خه لکی نو یشی نی وه رۆیان خو یند و سه عه د فره مان ی دا به سوپاکه ی که پاش الله اکبری چواره م بکیشن و بلین (لا حول

١- الفن العسكري الاسلامي (ص: ٢٥٥).

٢- الفن العسكري الاسلامي (ص: ٢٥٥).

دراوه‌ی ئاماده‌ی جووله و پاپه‌پینن بۆتان شاره‌زاکه‌ش وتی: ئه‌م بزاون و پاپه‌پینه‌یان بۆ نوێژه، ئه‌مو به‌ فارسی وتی و ئه‌مه‌ش وه‌رگێڕاوه‌که‌یه‌تی بۆ زمانی کوردی: له‌ کاتی به‌ره‌به‌یاندا ده‌نگێک هاته‌ به‌ر گوێم، دیاره‌ ئه‌مه‌ ئه‌مو عومهریه‌ که‌ قسه‌ له‌ گه‌ڵ سه‌گه‌کاندا ده‌کات و فیتری ژیریان ده‌کات،<sup>١</sup> کاتی که‌ په‌رینه‌وه‌ وه‌ستان و بانگ بیژه‌که‌ی سه‌عد بانگی بۆ نوێژ دا واته‌ نوێژی نیوه‌ڕۆ سه‌عد نوێژی خویند و پۆسته‌م وتی: عومهر جهرگی خواردم.<sup>٢</sup>

### - به‌رزکردنه‌وه‌ی گیانی و ره‌به‌رزنی له‌ نیۆ تاکه‌کانی سوپای ئیسلامی:

سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص (ﷺ) گه‌وره‌ موسلمانان و سه‌رکرده‌کانیانی له‌سه‌ره‌تای ڕۆژی یه‌که‌می جهنگه‌که‌ کۆ کرده‌وه‌و پیتی فهرموو: ده‌ربه‌چن و له‌نیۆ خه‌لکیدا ئه‌مو پره‌سه‌ینن که‌ له‌سه‌رتانه‌ و بۆ ئیوه‌یه‌ له‌شوینی نا‌ره‌حه‌تیدا، ئیوه‌ به‌و جیگه‌یه‌ی که‌ تیایدا له‌ نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بن، ئیوه‌ شاعیران و وتار بیژانی عه‌ره‌بن، له‌ خاوه‌ن راو بۆچون و به‌ هی‌زان و گه‌وره‌ پیاوانی عه‌ره‌بن، به‌نیۆ خه‌لکیدا بڕۆن ویا‌دی‌ان به‌یینه‌وه‌ و هانیان به‌دن له‌سه‌ر جهنگ، ئه‌وانیش به‌ نیویاندا ڕۆیشتن.<sup>٣</sup>

- به‌م شێوه‌ قه‌یسی کوری هویه‌یره‌ی ئه‌سه‌دی فهرمووی: ئه‌ی خه‌لکینه‌ سوپاس و ستایشی خوا بکه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی، که‌ ڕێنموونی کردون بۆی و ئارامیتان له‌سه‌ری ڕێژه‌تان زیاتر ده‌کات، یادی به‌خشش و خه‌لاتی خودا بکه‌نه‌وه‌ وه‌ له‌ خوو ڕه‌فتاره‌کاندا ئاره‌زووی به‌ره‌و لای ئه‌مو بکه‌ن، به‌راستی به‌هه‌شت یان سه‌رکه‌وتنتان له‌ به‌رده‌متاندا به‌وه‌ و له‌ پشتی ئه‌م کۆشکه‌ش جگه‌ له‌روو زه‌ردی هیچی تری لێ نی یه‌، زه‌ویش بیابانیکی وشکه‌، وه‌ی پێکه‌وه‌ لکاوه‌کانیش ڕه‌ق و زیرن وده‌شته‌کانیش ئه‌وانه‌ن که‌ به‌لگه‌کان دایان نابڕیت.

- غه‌لبی کوری عبده‌لله‌ی له‌یسی فهرمووی: ئه‌ی خه‌لکینه‌ سوپاس و ستایشی خوا بکه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئارامی پێ به‌خشیون وه‌داوای لێ بکه‌ن زیادی بکات، بانگی بکه‌ن ده‌تان هه‌ژێنن، ئه‌ی گه‌لی معد، ده‌ردی ئیوه‌ چی یه‌ له‌ کاتی که‌ ئیوه‌ له‌نیۆ قه‌لاکانی خۆتاندا واته‌: ئه‌سه‌پتان پێیه‌ و که‌سیکتان له‌گه‌ڵه‌ که‌ سه‌ریچیتان ناکات واته‌ شمشیره‌کانتان و، سه‌به‌ینن یادی قسه‌کانی خه‌لکی بکه‌نه‌وه‌، ئه‌وا سه‌به‌ینن به‌نیوه‌یه‌و لای ئیوه‌ ده‌ست پێ ده‌کات وه‌ ئه‌وه‌ی پاش ئیوه‌ش ستایش ده‌کات .

- ئه‌ین ئه‌له‌ذه‌یلی ئه‌سه‌دی فهرمووی: ئه‌ی ئه‌وه‌ی معد، قه‌لاکانتان بکه‌نه‌ شمشیره‌کان، له‌سه‌ریان وه‌ک شێری بێشه‌، وه‌هه‌روه‌کو بۆیان جیگه‌یرون و تۆز و گه‌ردیان پاپیج کرد، متمانه‌یان به‌و پته‌وتر بوو، چاویان شو‌ڕ کرده‌وه‌، ئه‌گه‌ر شمشیره‌کان کول بوون یان سوان ئه‌وا فه‌رمان پیا دراو و تاشه‌ به‌رده‌کانیان پێدا بنێرن چونکه‌ ئه‌مو مۆله‌تی داوه‌ و مۆله‌تی ئه‌داوه‌ به‌ ئاسن تیا‌یدا.

عَلَيْهِ السَّلَامُ

١- تاریخ الطبری (٣٥٨/٤).

٢- تاریخ الطبری (٣٥٨/٤).

٣- تاریخ الطبری (٣٥٩/٤).

- بەسر کورێ ئەبێ پەھم جوھمی فەرمووی: سوپاسی خودا بکەن و بەکردار قسەکانتان راست بکەنەو، ئێو سوپاسی خوداتان کردوو بۆ ئەوێ که پێنمایی کردوون بۆ ئەوێ که لە سەری، ئێو یەکتا پەرستیان کردوو و سەلماندووانە که جگە لە خودا هیچ خودایەکی تر نیە، هیچ شتیکی تر نیە که لەم سەر زوێدا لە ئێو نەرم و نیان و لەسەر خۆتر بێ، ئەمەش بەو دەبێ که کەسیک ئاسانی بکات، بە هیچ شتێوەکە ئارەزووی ئەم دونیایە مەکەن چونکە هەڵدێ لە دەستان هەتا بە لای خۆیدا دەتان باتەو، ئێو ئاینی خوا سەرخەن خۆی گەورە سەرکەوتووتان دەکات.

- عاصمی کورێ عەمر فەرمووی: ئەی گەل و تەنەوێ عەرەب ئێو نەوێ عەرەبن و خۆتان بۆ نەوێ عەجەم و ڕووبەر و ڕوویان بوونەتەو، بەلکو خولیان بە بەهەشت و ئەوان خولیان بە دونیا، لەسەر دونیا یان پارێزراوتر نابن لە قیامەتی ئێو، ئەمڕۆ لەسەر هیچ کاریک مەدوین چونکە سەبەینی دەبنە شتیک بەسەر عەرەبەو.

- ڕەبیع کورێ بلادی سەعدی فەرمووی: ئەی گەل و تەنەوێ عەرەب بۆ دین و دونیاتان بچەنگن: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (ال عمران: ۱۳۳).

ئەگەر شەیتان کارەکی لەسەر گەورە کردن ئەوا یادێ ھاوڵەکانی خۆتان بکەنەو بە دەرژەکان مادەم ھاوڵەکان کەسانی خۆیان هەیە.<sup>۱</sup>

پەبیعی کورێ عامر فەرمووی: خۆی گەورە بە ئاینی ئیسلام پێنمایی کردن وە لەسەری کۆی کردوونەو، زۆری نیشان دان، لە ئارامشدا پشوو، دەروونتان ڕابەینن لەسەر ئارامی، ڕای مەهینن لەسەر پەشوکاری چونکە ڕادێ لەسەری و خوی پێو دەگرێ، لەم وتەیدا، خەلکی متمانەیان پەیدا کرد و بە ئێنیان دا، هەژان و بزوان بۆ هەموو ئەو شتەنەو که دەکرێت بۆ ئەوان بێت.<sup>۲</sup>

### ۱- ڕۆژی ئەرماس (ارمات):

ڕۆژی ئەرماس بەیەکمەمین ڕۆژ لە ڕۆژەکانی جەنگی قادسیە دەوتریت، کە مەعد (ﷺ) تیایدا پەیمامەکی ڕووکردە سوپاکە و فەرمووی: لە شوێنی خۆتان دامەزراو بن و بە هیچ شتێوەکە مەجوولین هەتا نوێژی نیوەڕۆ دەخوینن، هەر کە نوێژی نیوەڕۆتان خویند من (الله اکبر) یک دەکەم و ئێوێش بیلێنەو و خۆتان ئامادە بکەن، ئەوێش بزائن کە ئەم (الله اکبر) هیچ کەس لە پیش ئێو پێی نەبەخشیووە، بزائن کە ئێو وەک پشتیوانیەک لە خۆتان پێتان بەخشیووە و ئەگەر گوێتان لە (الله اکبر) ی دووهم بوو ئەوا ئێوێش (الله اکبر) هە دووپات بکەنەو هەتا خۆسازدانتان ڕینگەیی خۆی دەگریتە بەر پاشان ئەگەر (الله اکبر) ی سێیەم کرد با سوار چاکەکانتان خەلکی چالاک بکەنەو و دەرکەون و

۱- تاریخ الطبري (۳۵۹/۴).

۲- همان سەرچاوه (۳۶۰/۴).

بکەونه پراوەدوونان، هەرکە (الله اکبر)ی چوارەم کرد هەمووان پێکەوه وەکشێن هەتا تێکەڵ بە دوژمنانتان دەبن و تێکرا بلێن (لا حول ولا قوة إلا بالله).<sup>١</sup>

کاتێک کە سەعد نوێژی نیوهرۆی خوێند فەرمانی دا بەو لاوهی کە عومەر لای دانابوو کە سورەى جیهاد (واتا الانفال) بخوێنێت، ئەویش لەسەر دەستەیکە کە سورەى ئەنفال پەنگینی کردبوو سەرەتاکەى خوێند، ئەم لاوه لەسەر هەموو دەستەکان قورئانی خوێند بەو شێوەیە دڵ و دەروون و چاوی خەلکی گۆشاد بوون و لەگەڵ خوێندنەکیدان ئارامی و سوکناویان ناسی،<sup>٢</sup> کاتێک کە قورئان خوێندە کە لای بوو یەو سەعد (الله اکبر)ی کرد و ئەوانەى دەروپشتیشی (الله اکبر) یان کرد، هەندێ کەس بە (الله اکبر)ی هەندیکى تر (الله اکبر)یان کرد بەم شێوەیە خەلکی جولان و پاش ستایش کردن خەلکی جاریکی تر چالاک بوونەوه پاشان سێ یەکی خەلکانی بەهێز دەرکەوتن و جەنگەکیان دامەزراند، لە خەلکانی فارسیش هاوشتیوەکانیان دەرکەوتن و دەستیان کردە لێدان و تانە دان،<sup>٣</sup> قارەمانەکانی موسوڵمانان لە هاوشتیوەی غالبی کۆری عبدالله ی ئەسەدی و عصام کۆری عەمری تەمیمی و عەمری کۆری مەعدیە زوبەیدی و طلحیتی کۆری خوەیلەدی ئەسەدی بوون کە کاریگەرێکی ئاشکرایان لە دوو نیازی بە دوژمن هەبوو بە جوۆی ژمارەیکە لە پالەوانانی بێ باوەڕانیان کوشت و بەدەست لە کاتی زۆرانبازی یەکەدا باس کراوه هیچ لە موسوڵمانان نەکوژراوه و زۆرانبازی هونەرێکی سەخت و دژواره لە هونەرە جەنگی یەکان و جگە لە جوامێران و نەبەردان هیچ کەسیکی تر ناتوانی ببقۆزێتەوه، ئەمەش لە وەرەى سەرکەوتوان بەرز و بلند دەکاتەوه و دڵگەرمی و خۆشانیاى زیاد دەکات. لە ورە و وزەى دۆراوان و سەرئەگەوتوان دینیتە خوارەوه دووچارى پڕوخانیان دەکات، موسوڵمانە یەکەمییەکان هەمیشە سەرکەوتوو بوون بەسەر بەرامبەرەکانیاندا، لەبەرئەوه سودیان لە زۆرانبازی بینیوه،<sup>٤</sup> کاتی خەلکی چاوه‌ڕوانی (الله اکبر)ی چوارەم بوون یەکیک لە پیاوانی پیادەى هۆزى نەهد کە قەیسى کۆری حوزەیی کۆری جەرئوسومە بوو وتی: ئەى هۆزى نەهد پاپەرێن بۆیە ناوتران (بلندی) هەتا بیکەنە کردەوه، خالیدی کۆری عورفطمش هات و فەرمووی سۆیند بەخوا بێ دەنگ دەبیت یان کارەکەت دەسپێرمە کەسیکی تر، ئەویش بەم شێوەیە بێ دەنگ بوو.<sup>٥</sup>

### - پۆستەم فەرمان بە هێرش کردن دەداتە لایەک لە سوپاکەى:

کاتی کە پۆستەم سەرکەوتنى موسوڵمانانى بینی لە لایەنى زۆرانبازی و پراوەدوانەوه پێگەى نەدان کە پلانی سەرکەدەکیان لەوه زیاتر لە جەنگی پراوەدوان و زۆرانبازی بەجێ بهێشتن لەبەر ئەوه فەرمانی هێرش کردنی دایە لایەک لە سوپاکەى کە هێرشێکی هەمەلایەنە بکەنە سەر سوپای موسوڵمانان

١- تاریخ الطبري (٣٦١/٤).

٢- همان سەرچاوه (٣٦٢/٤).

٣- همان سەرچاوه (٣٦٢/٤).

٤- التاريخ الاسلامي (٤٤٥/١٥).

٥- تاریخ الطبري (٣٦٣/٤).



بەتایبەتی ئەو لایەکی که هۆزی بەجیلە تێدا یە و ئەوانەش که پێچراون و ئالاون پێیانەوه . ئەمەش زۆر جێگە سەرنج و تێڕامان بوو چونکه فارسه‌کان نزیکەکی نیوی سوپاکەیان ڕووکێردە ئەو کەرته‌ی که ڕێژەیه‌کی که‌می سوپای ئیسلامی تێدا بوو ، ئەمەش بەلگەیه‌ی بۆ ئەو هه‌واله‌یان که نازەدە ده‌کرێت به‌ دابرا‌نی جه‌نگی زۆرانبازی و ڕاوهدونان که بۆ ڕوایان تیایدا دۆزان ، بەم شێوه‌یه‌ فارسه‌کان هێرشیان کردە سەر لایه‌کی سوپای ئیسلامی به‌ ١٣ فیله‌وه که هەر فیلێک به‌پێی ڕیکخستنی سوپا چوار هه‌زار که‌سی پیاده و سواری له‌گه‌ڵ بوو ، پاشان فیله‌کان له‌ نێوان ده‌سته‌ی موسوڵمانان بلاو بونه‌وه و هێرشه‌که تهرکیز کرابوو له‌سەر هۆزی به‌جیلە و ئەوانه‌ی ده‌روپشتیان و پیاده‌کان له‌ خه‌لکانی خاوه‌ن هه‌لوێست خۆیان دامه‌زران بۆ هێرشێ فارسه‌کان .

### ١/ سه‌عد فه‌رمانی دا به‌ ئەسه‌د که به‌رگری له‌ به‌جیلە بکات :

سه‌عد (ع) ئەو هه‌لوێسته‌ی به‌رچاو که‌وت که هۆزی به‌جیلە تێکه‌وتبوو له‌بەر ئەوه که‌سیکی نارد بۆ لای هۆزی به‌نی ئەسه‌د و پێی فه‌رموون : به‌رگری له‌ هۆزی به‌جیلە و ئەو که‌سانه‌ بکه‌ن که پێوه‌یان ئالاون ، به‌م شێوه‌یه‌ طلحه‌ی کۆری خوه‌یلده‌ و هه‌مالی کۆری مالک و غالب کۆری عبدالله و ڕه‌بیلی کۆری عه‌مر له‌ که‌تیه‌کانیان هاته‌نه‌ ده‌روه‌ وه‌ مه‌عرووری کۆری سوهد و شه‌قیمه‌ ده‌لێن : توند و تۆڵ ببنه‌وه ئەوان خوایان به‌سه‌ره‌وه‌یه‌ به‌رده‌وام هێرشیان ده‌کرده‌ سه‌ریان و لێیان ده‌دان هه‌تا فیله‌کاغان لێ کۆت و به‌ند کردن ، من دواکه‌وتم و یه‌کیکی به‌هێز له‌وان هاته‌ ده‌روه‌ بۆ طلحه‌ی و زۆرانی له‌گه‌ڵ گرت به‌لام طلحه‌ی زۆر له‌گه‌ڵیدا نه‌مایه‌وه و کوشتی ، کاتی که فارسه‌کان بێیان که فیله‌کانیان له‌ نێو هۆزی به‌نی ئەسه‌د چیان به‌سه‌ر هاتوو و تیره‌کانیان بۆردوومانیان کردن ، موسوڵمانان توند و تیشی په‌رده‌واکان و جالینۆسیان له‌سەر ده‌رکه‌وت که دوو له‌ سه‌رکرده‌کانی فارس بوون ، پاشان موسوڵمانان تیکرا چاوه‌ڕوانی (الله اکبر) ی چواره‌م بوون له‌ سه‌عه‌ده‌وه به‌م شێوه‌یه‌ هێزی فارس له‌سەر به‌نی ئەسه‌د کۆ بویه‌وه که له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا چه‌ند فیلێکیان له‌گه‌ڵ بوو ، ئەوان خۆیان بۆ دامه‌زراندن و سه‌عد (الله اکبر) ی چواره‌می کرد ، ئینجا موسوڵمانان به‌ ڕووی فارسه‌کاندا کشان و جه‌نگه‌که‌ش به‌ ده‌وری هۆزی به‌نی ئەسه‌دا ده‌سورپێته‌وه و ساته‌وه‌خته‌کانی خۆی به‌ڕێ ده‌کات . له‌ ڕێی ڕاست و چه‌په‌وه‌ فیلێ فارسه‌کان سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر ئەسپی موسوڵماناندا ، ئەسپه‌کانیش خۆیان لێ که‌رخ ده‌کرده‌وه و یه‌کیان ده‌گرت ، به‌م شێوه‌یه‌ سواره‌کان خۆیان ده‌کرده‌ پیاده و پالێان ده‌نا به‌ ئەسپه‌کانه‌وه هه‌تا له‌ فیله‌کان بچه‌ پێشی .

### ب/ سه‌عد داوای له‌ هۆزی ته‌میم کرد فیلێک بۆ فیله‌کان بدۆزنه‌وه :

سه‌عد که‌سیکی نارد به‌ داوای عاصمی کۆری عه‌مری ته‌میمی و پێی فه‌رموو : ئەی هۆزی ته‌میم ئایا ئێوه که‌سانی خاوه‌ن حوشر و ئەسپ نین ؟ ئایا فیلێکتان پێی نی یه‌ بۆ ئەم فیلانه ؟ ئەوانیش وتیان : به‌لێ سۆینده‌ به‌ خوا ، پاشان بانگی چه‌ند پیاویکی تیره‌اوێژی هۆزه‌که‌ی کرد له‌گه‌ڵ که‌سانیک که ڕۆشنه‌یر بوون واته‌ جووله‌ و سه‌لیقه‌یان هه‌بوو پێی فه‌رموون : ئەی هۆزی تیره‌اوێژان ئەی خه‌لکانی

خاوەن جوولە و سەلیقە چاری فیلەکان بکەن و کەمەر بەندەکانیان بپێچن هەتا ئەو سندوقانەیان بکەوێت کە جەنگاوەرەکانیان هەلگرتوو وە خۆی هاتە دەرەوە پارێزگاری لێکردن جەنگیش لەنێو هۆزی بەنی ئەسەد دا هەر بەرپێ دەکرا، ئەگەر بە دواي لای راست و چەپدا زۆر دوور نەبوو، هاوڕێکانی عاصم لە فیلەکان چوونە پیشی و کلکی فیلەکانیان گرت لەگەڵ کەژاوەکانیان بەم شێوەیە کەمەر بەندەکانیان قرتاند و لورە فیلەکان بەرز بویهو، ئەو پۆژە هیچیان بۆ نەمایەو جگە لە لورە فیلەکان، خاوەنەکانیان کوژران، خەڵکە کە پرووبەروو بوونەو و بە هۆزی بەنی ئەسەد پشویان بەخشی، فارسەکانیان لێ گێڕانەو بۆ شوێنی خۆیان و جەنگ بەردەوام بوو تا پۆژ ناوا بوو، پاشان تا هیتوری لە شوگار پەوی یەو، پاشان هەموو ئەو خەڵکانە گەرانەو ئەو ئیتوارەییە ٥٠٠ کەس لە هۆزی بەنی ئەسەد شەهید کران کەن سپەر بوون بۆ خەڵکی، عاصم واتە هۆزی تەمیم دەست درێژ و پارێزەرانی خەڵک بوون وە ئەمەش یەکەمین پۆژی بوو کە پۆژی ئەرماس (أرمات) بوو.<sup>١</sup>

### ج/ هەلۆیستیکی قارەمانانە ی طلیحی کۆری خوەیلەد:

ئەو فەرمانە سەعدی کۆری ئەبی وەقاص (ﷺ) کاریگەری خۆی هەبوو لەسەر هۆزی بەنی ئەسەد، ئەو پۆژە طلیحتی کۆری خوەیلەد فەرمووی: ئەم عەشیرە تەکەم بەراستی نابردن بە ناوی خۆی متمانە پێنکراو، ئەم پیاو ئەگەر بیزانایە کە کەسیکی تر مافدارترە بۆ فریاکەوتنی ئەو خەڵکە ئەوا فریایان دەکەوت، بەهێز و بتهوی دەستیان پێ بکەن، بە شێوەی شیری جەنگەل لێیان بپۆژنە پیشی، بە راستی ئێوە ناوی شیرتان لێ نراوە هەتا بە کارەکانی هەستەن لەبەر ئەوە خۆتان پتەو و بە هێز بکەنەو و لە پرویاندا بوەستنەو، هەڵمەت بەرن و هەڵمەین، خۆشی دەرپرینی پەبیعە هەر بۆ خدایە و ئەمە چ هەڵاتنیکە ئێوە هەڵدێن، چ سەردەمیەکە کە پیایدا هەڵدەدەن، ئەمە دەگاتە شوێنی ئەوان و ئێوەش بە شوێنەکانی خۆتاندا هەڵدەن با خۆی گەورە پێتاندا هەڵدات، بە ناوی خۆی گەورەو بە بەهێزی بدەن بەسەریندا،<sup>٢</sup> ئەم قسانەش کاردانەو یەکی سەرسووڕهێنەری لە دەروونی گەلەکیدان پرواند بە جۆریک کە گۆران بۆ چەند وزەییکی کاریگەر، هەر خۆیان بە تەنھا بەرگە یاری جەنگەکیان گرت تا هۆزی تەمیم هاوکاریان کردن هەر لەو پۆژەدا (٥٠٠) شەهیدیان پێشکەش کرد،<sup>٣</sup> هەروەها هۆزەکانی تر بەم پالەوانیەتیە هۆزی بەنی ئەسەد کاریگەریوون و ئەشعەسی کۆری قەیسی ئەلکەندی فەرمووی: ئەم هۆزی کەندە خۆشی دەرپرینی هۆزی ئەسەد بۆ خدایە و ئەمە چ هەڵاتنیکە ئێوە هەڵدێن، چ قەسەییە کە لەسەر شوێنەکانیان قەسەیان لەگەڵ دەکەن، بەم شێوەیە هەلۆیستی کەندە لە باری بەرگری لەخۆکردنەو گۆرا بۆ هێرش کردن هەرچیە کە لە مەجوسیان لەبەردەمدا بوو رایان مالتێ و گەراننیاوە بۆ داو.<sup>٤</sup>

١- تاریخ الطبري (٣٦٥/٤).

٢- تاریخ الطبري (٣٦٤/٤).

٣- التاریخ الاسلامي (٤٤٩/١٠).

٤- القادسیة، أحمد عادل کمال (ص: ١٣٩)، تاریخ الطبري (٣٦٤/٤).

#### د- ټهو پارچه شیعره ی لهو پوژدها و تراوه:

لقد علمت بنو أسد بأننا	أولوا الاحلام إذ ذكروا الحلوما
وأنا النازلون بكل ثغر	ولو لم نلفه إل هشيما
تري فينا الجياد مسومات	مع الابطال يعلكس الشكيما
تري فينا الجياد مجلجات	تنهنه عن نوارسها الخصوما
بجمع مثل سلك مكفهر	تشبههم إذا اجتمعوا قروما
بمثلهم تلا في يوم هيج	إذا لاقيت بأسا أو خصوما
نفينا فارسا عما أرادت	وكانت لا تحاول أن تريما

#### ه- بیمارستانی جهنگه که:

بیمارستانی جهنگه که له ناوچهی عوزهیب بوو به جزیریک خیزانی موجهیدانی نارامگر و دلسوژی تیدابوو، که بریندارانی جهنگه کهیان دههاته بهردهست و سهرپهرشتی چاره سهرکردنیان دهکردن و تیماریان دهکردن تا کار و فهرمانی خودایان تیدا تهواو دهوون له گهل ټهوهشدا ټهوان ټهرکیکی گهرهیان هه بوو لهو ی که مندلان هاوکاریان دهکردن له هه لکه ندنی گوږی شهیدان، ټه گهرچی پهرستیاری و کاری پزیشکی برینداره کان له ټهرکه نریک و به ده دست هاتووه کانی ټافره تان بوو، چونکه هه لکه ندی زهوی له ټهرکه سهخته کانه، به لام پیاوان لیړه دا سهرقالی جیهادن، له بهر ټهوه له کاتی پیوستدا ده بیت ټافره تان هه لسن به به جیه پینانی ټهو ټهرکه یان، ټهوان شیاوی ټه مهن لهو ی که به نیمانداری و خوږاگری وه سف کراون،<sup>١</sup> پاشان شهیدان گوږیزانه وه بو شیویک که ده روانیت به نیوان هه ردوو ناوچهی عوزهیب و عین شه مس له هه موو لاکانیه وه،<sup>٢</sup> ټم به ربه ست بوونه ی نیوان موسلمانان و دوژمنه کانیان لهو شه ودها هه لیک بوو بو ټهوه ی که هه ندی له موجهیدان سهردانی کهس و کاریان بکه ن له ناوچهی عوزهیب.<sup>٣</sup>

#### و- خه نسای کچی عمر له شهوی هه مه جوړدا کوږه کانی هان ددهات بوچه نگ:

له نمونه هیئانه ی ټافره تانی موسلمانان له عوزهیب خه نسائی کچی عه مری ټنه شاعیری هوژی به نی سلهیم که کوږه کانی چوار که له پیاو بوون ناموژگاری دهکردن و هانی ددهان بو به شداری کردن له جهنگ و فهرمووی: ټیوه به ویستی خو تان موسلمان بوون و کوچتان کردوه بو ټم کاره هه لپوژدراون و ټیوهش دهزانن که خوی گهره له جهنگی دژ به بیباوه پان پاداشتی گهره بو موسلمانان ناماده کردوه ټهوهش دهزانن که مالی ټهو که نه پراویه به اشتړه له م مالی ټم دونیایه که کوتایی دئ و خوی گهرهش ده فهرموویت: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (ال عمران: ٢٠٠).

١- التاريخ الاسلامي (٤٥١/١٠).

٢- التاريخ الاسلامي (٤٥٢/١٠).

٣- هه مان سهرچاوه.

سبه‌ینێ (انشاء الله) به‌ سلامه‌تی پۆژتان کرده‌وه ئه‌وا به‌ چاو‌کراوه‌ی بڕۆن بۆ‌جه‌نگی دوژمن و له‌سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر دوژمندا پشت به‌ خودا به‌سته‌ن، نه‌گه‌ر جه‌نگه‌که‌تان بیه‌نی که‌ به‌ خه‌یرایی به‌ لای ساقه‌که‌یدا ته‌یه‌ری و ناگر له‌سه‌ر ساقه‌کانی بلێسه‌ی هه‌لساند و نه‌و ناگره‌ له‌سه‌ر نه‌ملا و نه‌لاکه‌ی ته‌قیه‌وه ئه‌وا ئاره‌زووی هه‌لگیرسانی و په‌لاماردانی بکه‌ن و له‌ کاتی ته‌یکه‌ژانی سوپا‌که‌یدا به‌چن بۆ سه‌رۆکه‌که‌یان به‌ ده‌ستکه‌وت و پێژداری سه‌ربه‌که‌ون له‌ ماله‌ی نه‌میری و میواخانیه‌ی خوداییدا، کوپه‌کانیشی نامۆژگاریه‌که‌یان وه‌رگرت و له‌سه‌ر بڕیاری قسه‌که‌ی خه‌نسای دایکیان هه‌ر که‌ پۆژ بوویه‌وه به‌ره‌و بنکه‌کانی خۆیان به‌ریکه‌وتن.<sup>١</sup>

### ز- ئافره‌تێک له‌ نه‌خ هانی کوپه‌کانی ده‌دات له‌سه‌ر جه‌نگ:

ئافره‌تێک له‌ نه‌خ که‌ چوار کوپی هه‌بوو ئه‌و پۆژه‌ ئاماده‌ی ئه‌و جه‌نگه‌ بوون، کاتێک که‌ پۆژ بوویه‌وه و شه‌به‌قی دا به‌ کوپه‌کانی وت: ئێوه‌ موسلمان بوون و نه‌گۆراون، کۆچتان کردوه و کۆچه‌که‌تان بۆ یه‌سه‌ریب نه‌بووه، ولات قسه‌ی به‌ ئێوه‌ نه‌کردوه که‌ برسه‌یه‌تی و بێ بارانی ته‌یکتان بدات، پاشان شه‌م دایکه‌ پیر و گه‌وره‌یه‌تان هه‌تاه‌و خه‌ستنه‌ ئێوه‌ چنگی فارسه‌کان، سوێند به‌ خوا ئێوه‌ کوپی یه‌ک پیاو هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ کوپی یه‌ک دایکن، نه‌ باوکتان خیانه‌تی کردوه و نه‌ دایکتان خراپه‌یه‌کی کردوه، ده‌ی رابن سه‌ره‌تا و کۆتایی جه‌نگه‌که‌ بیه‌ینن، ئه‌وانیش خه‌یرا به‌جێیان هه‌شت و گوێ و ته‌ینیان دایه‌ خۆیان، کاتێ کوپه‌کانی له‌به‌ر چاوی وون بوون دایکه‌ ده‌ستی به‌رز کردوه بۆ ئاسمان و ده‌یوت: خۆی گه‌وره‌ به‌لا له‌ کوپه‌کانه‌م دور بجه‌یه‌ته‌وه، پاشان کوپه‌کانی گه‌رانه‌وه بۆ لای و شه‌ریکی باشیان کردبوو هه‌یچ کامیان بریندار نه‌بوویون.<sup>٢</sup>

### ٢- پۆژی ئه‌غواس (اغواث)

پۆژی ئه‌غواس پۆژی دووهمی پۆژانی جه‌نگی قادسیه‌ بوو، له‌ شه‌وی شه‌م پۆژه‌دا پێشه‌ری سوپای شام که‌ قه‌عقاعی کوپی عه‌میری لته‌می می سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کردن هاتنه‌ پێشه‌ و عومه‌ری ئه‌میری باوه‌رواداران فه‌رمانی به‌ ئه‌با عوبه‌یده‌ی ئه‌میری شام دا که‌ سوپا‌که‌ی خالیدی کوپی وه‌لید بگه‌یژته‌وه بۆ عه‌یراق به‌مه‌به‌سته‌ی هاریکاری کردنی موسولمانان له‌ قادسیه‌، ئه‌ویش سوپا‌که‌ی گه‌رانده‌وه و خالیدی بۆ پتووستی خۆی لای خۆی هه‌شته‌وه، هاشمی کوپی عوتبه‌ی کوپی ئه‌بی وه‌قاص بزازای سه‌عدی کرده‌ سه‌ربه‌رشته‌یاری ئه‌و سوپایه‌، شه‌م سوپایه‌ کاتێ به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی خالیدی کوپی وه‌لید له‌ عه‌یراقوه‌ هات بۆ شام بۆ هه‌زار که‌س بوون، ته‌نها شه‌ش هه‌زاریان گه‌رایه‌وه بۆ عه‌یراق، هاشمی کوپی عوتبه‌ی قه‌عقاعی کوپی عه‌مرله‌ پێشه‌وه‌ی ئه‌و سوپایه‌وه بوو که‌ ژماره‌یان هه‌زار موجاهید بوو.<sup>٣</sup>

١- الاستیعاب رقم (٢٨٧) نساء، القادسیه (ص: ١٤٦، ١٤٧).

٢- تاریخ الطبری (٣٦٦/٤).

٣- تاریخ الطبری (٣٦٧/٤)، تاریخ الاسلامی (٣٦٧/١٠).

### ۱- هه لویسته نه بهر ده کانی قه عقای کوږی عهر:

قه عقای خیرایی به پیشپه وی خوی دا تا سویاکه ی خسته پیش سویای قادیسه له بهر به یانی رژی نه غواس، له کاتی نهم پیشکه وتنه ی بیری له کاریک ده کرده وه که وره ی موسلمانان بهر ز بکاته وه، بویه سویاکه دابهش کرد بژ سهد پارچه و دهسته و هدر دهسته یه کیش له (۱۰) کهس پیکهاتبوو، فدرمانی پیدان هدر، که ۱۰ کهسی یه کهم له مهودای ههستی بینینی چاو ون بوون ده کهسی تر شوتین پیتیان هه لبرگیت و به دوا یاندا پروات، قه عقای له گهل دهیه کی یه کهمدا رژیشت و پیشکه وتن وه هدر کاتیک که قه عقای چاوی هه لده بیری له و ناسویه دا کومه لیکي لی دهینین که (الله اکبر) یان ده کرد و موسلمانانیش نهو (الله اکبر) هیان دووباره ده کرده وه، نهوان له جهنگی دوژمنان یان پیدار بوونه وه، نه مهش پلانیکی سهرکه وتوو جهنگی بوو بژ بهر ز کرده ی وره ی جهنگاوه ران، به راستی گهیشتی هزار سهر باز مانای کومه کی گهوره نیه بژ سویایه که ژماره یان سی هزار کهس ده بیت، به لام نهم داهینانه ی که خوی گهوره ریتمای قه عقای پیکرد قهره بوی کهم و کورتی نهو کومه کیه ی کرده وه بهوی که گوږ و تینی موسلمانانی پی به هیز کرد، قه عقای مزگینی پیدان به هاتنی سهر باز گه لیک به وته کی: نهی خه لکینه من له گه لیکه وه هاتوم بژ لاتان سویند به خوا نه گهر له شوتینی نیوه بان پاشان ههستیان پی بکردنایه به ختی نهوان تیره ی پی ده بردن و ههولیان ددها که به بی نیوه بیفرینن، نیوهش هدر نهو کاره بکهن که من دهیکه م، پاشان چویه پیشی و فهرمووی: کی زورام له گهل ده گرت؟ نهوانیش سهر بهر ته به قه عقای هدر نهو وتهیه ی نهو به کریان دهوته وه که فهرموویه تی: هدر سویایه که به وینه ی نهم پیاهوی تیدا بیت هدر گیز نابه زیت، پاشان له لای سهر قامگیر بوون، که سیک بژی هاته دهره وه،<sup>۱</sup> قه عقای پیتی وت: تو کی؟<sup>۲</sup> نهویش وتی من به ههمنی جازه وه یهم، لیتره دا قه عقای نه هاهمه تی گهوره موسلمانانی رژی پردی به دهستی نهم سهر کرده یه هاته وه یاد بهر روشی نیسلامی گرتی و هاواری کرد و فهرمووی: نهی توله سینهرانی نهو عوبیده و سوله یط و یارانی پرد، ههر چه نده نهم سهر کرده فارسیه به نازیه تی به ناویانگ بووه به لام ده کزیت له دلی بهم هاواری قه عقای هه لکه نهزایت، نهو بهر (ﷺ) دهر بهاری قه عقای فهرموویه تی: به راستی دهنگی قه عقای له نیو پیزی سوپادا له بوونی هزار پیاهو باشته،<sup>۳</sup> دهی کهواته چون پیایک خوی بژ راده گزیت له بهر ده میدا نه گهرچی له نازیه تی و دل دامه زراویدا بیت؟ له بهر نهوه قه عقای موله تی پی ندها و له بهر ده سهر بازه کانیدا دای به زه ویدا و کوشتی نهم کوشتنه ی به ههمن کاریگهری گهوره ی له هه ژاندنی فارسه کانو بهر ز کرده ی وره ی موسلمانان هه بوو له بهر نهوه ی به ههمنی جازه وه یهی سهر کرده ی (۲۰)

۱- قائد کبیر من قادة الفرس وأبطالهم وهو الذي أصاب المسلمين يوم الحسر.

۲- سأل القعقاع جاذوية: لأنه كان لا يعرفه لأن القعقاع يوم الحسر كان في الشام.

۳- التاريخ الاسلامي (۱۰/ ۴۵۵).

ئه‌میشیان جه‌نگا تا شه‌هید کرا،<sup>١</sup> کاتی‌ک خه‌نساء هه‌والی چوار کوره‌که‌ی پی گه‌یشته فه‌رمووی: سوپاس بۆ ئه‌و خودایه‌ی که به‌پێزی کردم به‌ کوژانیان، له‌ خودا داواکارم که له‌ ئارامگری پێ میه‌ری خۆی له‌ گه‌لیاندا کۆم بکاته‌وه.

### ه- فیلێکی کاریگه‌ری قه‌عقاعی بۆ سه‌ر فارسه‌کان:

له‌م پۆژه‌دا - پۆژی ئه‌غواس - قه‌عقاعی کوری عه‌مر و کورانی مامی له‌ هۆزی ته‌میم هه‌ستان به‌ فیلێکی کاریگه‌ری قه‌عقاعی بۆ سه‌ر فارسه‌کان ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی که زانی به‌وه‌ی که فیلێکان له‌ پۆژی یه‌که‌مدا کردیان به‌ ئه‌سپ سواری مو‌سلمانان له‌به‌ر ئه‌وه‌ خۆی و هۆزه‌که‌ی - به‌ یارمه‌تی خوای گه‌وره - هه‌ستان به‌ ئاماده‌کردنی چهند حوشت‌ه‌ر تا به‌ شی‌وه‌یه‌کی ترسناک نیشانی بده‌ن که ئه‌سپه‌کان لێی هه‌لبێن، ئه‌وان پۆشاک و جلیکیان کرده به‌ری حوشت‌ه‌رکان و چه‌ندین په‌چه‌یان له‌ روویدا دانا، خه‌لکانی پیاده‌یان خسته‌ سه‌ر و به‌ ئه‌سپ ده‌وریان دا بۆ پارێزگاری لێ کردیان، هێرشیان پێ کردنه سه‌ر ئه‌سپی فارسه‌کان، ئه‌وان ئه‌م کاره‌یان به‌ فارسه‌کان کرد له‌ پۆژی ئه‌غواسدا هه‌روه‌ک چۆن ئه‌وان له‌ پۆژی ئه‌رماسدا به‌ مو‌سلمانان کرد، ئه‌م حوشت‌ه‌رانه‌ کاریکی وایان کرد که نه‌ بۆ ماوه‌یه‌کی که‌م یان زۆر نه‌ده‌مانه‌وه‌ خۆیان پێ پانه‌گیرا مه‌گه‌ر کۆمه‌لێک له‌ سواری و ئه‌سپه‌کانیان پێ ترساندبن و ئه‌سپی مو‌سلمانان سه‌رکه‌وتیته‌ به‌سه‌ریاندا کاتی‌ک خه‌لکی ئه‌مه‌یان بینی پۆشاکیان پێدان، ئه‌و زیانه‌ی که له‌ پۆژی ئه‌غواس به‌ هۆی ئه‌م حوشت‌ه‌رانه‌وه‌ له‌ فارسه‌کان که‌وت زۆر گه‌وره‌تر بوو له‌و زیانه‌ی که له‌ پۆژی ئه‌رماس به‌ هۆی فیلێکانی فارسه‌وه‌ له‌ مو‌سلمانان که‌وت،<sup>٢</sup> به‌م شی‌وه‌یه‌ مو‌سلمانان یه‌که‌مینه‌کان ده‌بینینه‌وه‌ که سه‌رکه‌وتوون به‌سه‌ر دو‌ژمنانیاندا له‌ داهێنانی جه‌نگیدا، فارسه‌کان له‌ پۆژی یه‌که‌مدا به‌ هۆی فیلێکانیانه‌وه‌ سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر مو‌سلماناندا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که مو‌سلمانان فیلێان نیه‌ پێویسته به‌و حوشت‌ه‌رانه‌ی که هه‌یانه‌ داهێنانێک ساز بده‌ن که به‌ هۆیه‌وه‌ فیل له‌ دو‌ژمنه‌کانیان بکه‌ن، ئه‌م فیلێ جه‌نگیه‌ نایابه‌ بوو که ئه‌سپی دو‌ژمنانی تۆقاند و وه‌ ئه‌وانه‌ی به‌سه‌ریان به‌وون له‌ سواریه‌کان هه‌لاتن، به‌م شی‌وه‌یه‌ پێویسته مو‌سلمانان سه‌رکه‌وتوو بن له‌ بواری خۆسازدانی مادی پاش سه‌رکه‌وتن و پێشکه‌وتن له‌ بواری خۆسازدانی پۆحیدا.

### و- ئه‌بو مو‌حجه‌نی سه‌قه‌فی له‌ نێو جه‌رگه‌ی شه‌ره‌که‌دا:

له‌ پۆژی ئه‌غواسدا شه‌ر و پێکدادان تا نێوه‌شه‌و به‌رده‌وام بوو، ئه‌م شه‌وه‌ ناوزه‌دکرا به‌ شه‌وی تاریکی، پاشان دوا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌ردوو تیمه‌که‌ ناوێر به‌وون شه‌ره‌که‌ وه‌ستا و ئه‌مه‌ش سوودیکی گه‌وره‌ی بۆ مو‌سلمانان هه‌بوو، به‌ جۆرێک شه‌هیدانی خۆیانان گواسته‌وه‌ بۆ ئه‌و جێگه‌یه‌ی که ئه‌سپه‌رده‌یان ده‌کردن له‌ شیوی شوێن نوێژدا، هه‌روه‌ها برینداره‌کانیان ده‌گواسته‌وه‌ بۆ ناوچه‌ی عوزه‌یب که له‌وه‌ی

١- القادسیه، أحمد عادل کمال (ص: ١٥٤).

٢- الخنساء أم الشهداء، عبدالمنعم الهاشمي (ص: ٩٨).

٣- التأریخ الاسلامي (١٠/٤٦٠).

ناږه تان هډه لډه ستان به تیمار کړدنیان، نو شوه بو یه که مین جار موحجہنی سه قهفی له و جهنگه دا به شداری کړد،<sup>۱</sup> نه بو موحجن پیشتر کوټ و به ند کرابو، له نیو کوټشکه که دا کاتیک ټیوارهی به سهر دا هات چوویه لای سهد، تا لیتی بووری و نازادی بکات، به لام سهد زه بریکسی لیندا و گهراندیه وه، نویش دابه زیه خواره وه هاتو بو لای سملای کچی خضفة، پاشان وتی: نهی سملای کچی نه وهی خضفة، نایا ده توانی چاکه یه کم له گمل بکهیت؟ نویش وتی: نه و چاکه یه چیه؟ نه بو میحجن وتی: نه م کوټو به ندم لی ده که یتموه و نه م به له کم پی ده دهیت، بو خدا له سهرمه و نه گهر خدا سه لامه تی کړدم ده گهریموه تا نه م کوټ و به ندم بکه موه پییه کانم، سملای وتی: دهی من به م کاره چی! نه و گهرایوه به کوټ و به ندم که یوه ده تلایوه و دهیوت:

کفی حزناً أن تلتقي الخيل بالفنا	وأترك مشدوداً عليّ وقافيا
إذا قمت عناني الحديد وأغلقت	مصارع دوني قد تصم المفاديا
وقد كنت ذا مال كثير وإخوة	فقد تركوني واحداً لا أخاليا
ولله عهد لا أخيس بعهد	لئن فرجت الّا أزور المحوانيا

سملاش وتی: من داوای خیرم له خوا کړدوه به په یانه که ت قایل بووم، پاشان نازادی کړدو وتی: به لام نه سپه که مت ناده می، دواتر سملای گهرایوه بو مالتی خوئی و به ریږه ی بردن له ده رگای کوټشکه که ی ده ری کړد که ده که وته دواي خه نه قه که وه و پاشتر سوا ری بوو، ټینجا به سنگه خشکه سوار بوو، تا نه گهر له بهرام بهر لای راسته وه بسو الله اکبر بکات، دواي نه وه که وته سهر په وتی خه لکه که و له نیوان همدوو ریزه که دا یاری به رمو شمشیره که ی ده کړد، وتیان به زینه که یه تی، وتی من به خته وه رم و به شکه ریش بی کم و کور تیه، پاشانیش له پشته وهی موسلمانانوه گهرایوه بو نیو په وه که و الله اکبریکسی کړد و که وته سهر لای راستی خه لکه که و به رمو شمشیره که ی یاری له نیوانیاندا ده کړد پاشان له پشت موسلمانانوه گهرایوه بو ناو جه رگه ی خه لکه که و له به ردم خه لکه که دا هاتو وچو ی ده کړد، ده که وته وه نیو خه لکه که و دیسانه وه یاری به رمو شمشیره که ی ده کړد وه بژدرومانی خه لکی ده کړد هتا په نا بو بژدرومانیکسی دان پیانه نراو به رن خه لکی زور پیی سهر سام بوون به لام له بهر نه وهی که به رور نه یان دیبوو نه یانده ناسیه وه، هندیک ده یان وت نه مه یان هیشام خو یت یان له هاو له پیشیننه کانیه تی، سهد که له سهر کوټشکه که پال که وتبوو سهر پر رشتی خه لکه که ی ده کړد ده یفه رموو: سو یند به خوا نه گهر نه بو محجن کوټ و به ند نه بوايه نه و ده موت: نه وه نه بو محجنه و نه وهش نه سپه به له که که یه، قسه کان فره زور بوون و کاتیک که نیوه شو داهات فارسه کان ناو بر بوون، موسلمانان گهرانه وه، نه بو محجن پیش که وت تا له کو ټوه هاتبووه ده ره وه چوویه وه ژوره وه، ده ست و پییه کانی خسته وه ناو کوټ و به ندم که و وتی:

لقد علمت ثقيف غير فخر	بأنا نحن اكرمهم سيوفاً
وأكثرهم دروعاً سابغات	وأحبرهم إذا كرهوا الوقفا

وَأَنَا وَفَدَهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ      فَإِنْ عَمِيُوا فَسَلْ بِهِمْ عَرِيفاً  
وَلَيْلَةَ قَادِسٍ لَمْ يَشْعُرُوا بِبِي      وَلَمْ أَشْعُرْ بِمَرَضِ الزَّحُوفَا  
فَإِنْ أَحْبَسَ فَذَلِكُمْ بِلَاثِي      وَإِنْ أَتَرَكَ أَذِيقَهُمُ الْخُتُوفَا

دواتر سەلما پێی وت: ئەو ئەبۆ موحەجەن، ئەم پیاوێ بەزێی کۆت و بەندی کردی؟ ئەویش وتی: سویند بەخوا لەبەر ئەوە بەندی نەکردووم، کە حەرامم خواردبێت، بەلام لەسەر دەمی جاهیلیدا مەی خۆر بووم، من پیاویکی شاعیر بووم و شیعەر دای بەزماندا، هەندێ جار دەهینێرمە سەر لیوانم، بۆ ئەمەش ستایشم خراب دەبێت، ئەوپیاوێ لەبەر ئەوە بەندی کردم، کە وتم:

إِذَا مِتَّ قَادِفَنِي إِلَى أَصْلِ كَرْمَةٍ      تَرَوِي عِظَامِي بَعْدَ مَوْتِي عُرُوقَهَا  
وَلَا تَدْفِنَنِي بِالْفَلَاةِ فَإِنَّنِّي      أَخَافُ إِذَا مَامَتْ أَلَا أَذُوقَهَا  
وَتَرَوِي بَحْمَرَ الْحَصِّ لِحْدِي فَإِنَّنِّي      أُسِيرُ لَهَا مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ أُسِقَهَا

هەر کە پۆژ بووێوە سەلما هەوالتی خۆی و ئەبۆ موحەجەنی دایە سەعدی کۆری ئەبی وەقاص، ئەویش بانگی کرد و نازادی کرد، پێی وت: تاوان نیە کە بە دەمی زمانمەوێ نەچم بۆ سیفەتێکی خراب هەرگیز.<sup>۱</sup>

### ز- پلانیکی قەعقاع لە نیوێ شەوی تاردا:

یەکیەک لە دیارترین ئەو شتەنە کە لە نیوێ کۆتایی شەوی تاردا روویدا ئەو بوو قەعقاعی کۆری عەمەر هەلیکی قوسەتەوێ بۆ نەخشەدارشتنی پلانیکی هەتا لە پۆژی داهااتودا وەرە موسلمانانی پێ بەرز بکاتەوێ، قەعقاع فەرمانی دا بە شۆینکەوتووێ کە بە پەنھانی دزە بکەنە نیو پێزی دوژمنان و پاشان لە پۆژدا بێن بە چەند دەستەبەکەوێ و هەر دەستەبەک سەد جەنگاوێر بێت، پێی وتن: ئەگەر پۆژتان لێ بووێوە و خۆرتان لێ هەلھات سەد سەد وەرە پێشی، هەر کاتیکی کە سەد کەستان لە چا و ون بوو با سەد کەسی تەرتان بە دواوا بێت، ئەگەر هاشم هات ئەوێ ئەوێ، ئەگەرنا بۆ خەلکی تکا و کۆششتان بۆ خەلکی نوێ کردۆتەوێ، کاتیکی کە تیشکی خۆر دەرکەوت قەعقاع تێبینی ئەسپەکانی دەکرد و کاتیکی کە پێشەنگیان دەرکەوت قەعقاع اللہ اکبریکی کرد و خەلکیش دەستیان کرد بە اللہ اکبر و وتیان: هاوکاری و کۆمەکی هات، عاصمی کۆری عەمری برای زۆر پێی سەرسام بوو ئەویش فەرمانی دایە گەلەکە لێ پڕووی ناوچەیی خەفانەوێ کاریکی وا بکەن، دواوێ کەس لە یارانێ قەعقاع دەرەنەکەوت هەتا هاشمی کۆری عوتبە بە حەوت سەد کەس لە سوپای شامەوێ دەرکەوت، خەلکە کە ئەم هەوالە و ئەوێ قەعقاع لەو پۆژەدا کردبووی دایانە هاشم، ئەویش هاوڕێکانی خۆی هەفتا هەفتا بەش کرد و کاتیکی کە دواوێ هاوڕێی قەعقاع دەرکەوت هاشمی کۆری عوتبە بە حەوت سەد کەسەوێ هاتە دەرەوێ،<sup>۲</sup> لێرەدا توێژەر تێبینی خۆ بەکەم زانیینی هاشمی کۆری عوتبەیی کۆری ئەبی وەقاص دەکات کە

۱- تأریخ الطبری (۳۷۴/۴).

۲- تأریخ الطبری (۳۷۵/۴).



قابل بوو به وهرگرتنی هاوړاپی له پلانی جهنگیدا و دهستی کرده بهش بهش کردنی سوپاکه به ههمان شیوهی قمعقاعی کوری عهمر، پله داری و باوړ بهخوږبون بهری پی نهگرت که پای یه کیلک له سرکرده کانی تر وهریگریټ به لکو پیاوړیک بوو لهو پیاوانه ی که له قوتابجاننهی په وړه دهی پیغه مبهری ده رچوویون، نهوان وایان لیټهاتبوو له پیټناو بهرژه ووهندی نیسلام و موسلمانان به گشتی بهرژه ووهندی خود و تایبه تی خوږیان وه لاناو، نه مهش له گرنگترین هوکاره کانی سرکه وتنیان بوو له په ساندنی دهولمتی گه وری نیسلامی و سرکه وتن به سر ته وای هیزه کانی جیهاندا لهو ده مه دا.<sup>۱</sup>

### ۳- پوڅی عیماس:

نه مه سییه مین پوڅ بوو، پوڅی عیماس فارسه کان تیایدا به نه خشه یه کی نوټوه لیتی هاتنه پیټی هتا به کلپه ی نهو پلانه یان موسلمانان دوچاری نهو لیټدانه بکه نه وه که له پوڅی یه که مه دا دووچاری بوون، تا موتابیان بقرتینن، فارسه کان له گهل همر فیلیټک چهند پیاوړیکیان دانا بۆ پارټیزگاری لی کردنیان و بۆ پارټیزگاری نهو پیاوانه ش چهند نه سپ سواریکیان دانا، نه مهش وای کرد له موسلمانان له هه موو لایه که وه په لاماری فیله کان بدن، له مهش دووچاری ته نگه لانیه کی دژوار بوونه وه، کاتیټک که سهدی کوری نه بی وه قاصص (ﷺ) بینی موسلمانان دووچاری گورزیکی کوشتنده بوونه ته وه ناردی به دوا ی نهو موسلمانان فارسانه ی که له گهل سوپای نیسلامیدا بوون و پرسپاری لی کردن نایا نهو فیله شتیکیان هه یه پیټی بجهنگن؟ نهوانیش وتیان: به لی شفره و چاویان هه یه و پاش نه وه سوودیان لی وهرناگریټ، سهد ناردی به دوا ی قمعقاع و عاصمی کوری عهمر و پیټی وتن: کاری نهو فیله سپیه م بۆ ته و او بکه ن ته و او ی فیله کان ثولفه تیان به ووه گرتوه و نهویش به بهرامبه ر نهو فیله وه بوو، پاشان ناردی به دوا ی حه مالی کوری مالک و ره بیلی کوری عهمری نه سهدی و فهرمووی: کاری نهو فیله گه ورم بۆ ته و او بکه ن که هه موویان هوگری بوون و نهوانیش به بهرامبه ری نهو فیله وه بوون، به م شیویه قمعقاع و عاصم ربه کانیان هه لگرت و خوږیان به ره و فیله که کشان به نیټو دهسته یه که له پیاوان و نه سپ سواراندا و به هاوړیکانی خوږیان وت: فیله که له نامیز بگرن با شیرزی بکه ن نه مهش وای کرد له فیله که که سهیری نه ملا و نه ولای و راست و چه پی خوږی بکات و به وای نه وه تا به ده و ره یه وه شیرزه بیټ، دوا ی نه مه قمعقاع و عهمر له فیله که نزیک بوونه وه له کاتیټکدا نهو سهرقالی که سانی ده ور و پستی خوږی بوو نهوانیش پیټکه وه ربه کانیان کرد به چاوی فیله سپیه که دا، پاشان فیله که سهری خوږی جولاند و سهرکاره کی خوږی فریټدا، شفره کانی شوږ کرده وه، قمعقاعیش به ری پی گرت و فریټدا، که وت به لادا و همرچه کی به سهره وه بوو کوژران، له لایه کی تروه حه مالی کوری مالک فهرمووی به ره بیل: هه لټبیزه یان تۆ له شیفره کان ده دیت و من له چاوی وه یان تۆ په لاماری چاوی ده دیت و من له شیفره کانی ده دم ره بیل نه وای هه لټبازد که له شیفره کانی بدات، به م شیویه حه مال هه لمتی بۆ فیله که برد له کاتیټکدا فیله که سهرقالی نهو که سانه بوو که شیرزه یان کردبوو، موسلمانان له سهر

ناویۆشه‌کەشی لەسەرکارە‌کە‌ی نە‌دە‌ترسان لە‌بەر ئە‌وە‌ی لە‌ پۆ‌ژی یە‌کە‌مدا کە‌مەرە‌بن‌دە‌کە‌یان قرتان‌دبوو وە‌ ئە‌وان تاک و تە‌نهایان دە‌کرده‌وه، پاشان حە‌مال دای لە‌ چاوی و هە‌لت‌روسکا بۆ‌ پاشە‌وه‌ی پاشان را‌وه‌ستا و پە‌بیلی کوری عە‌مر بە‌ری پێ‌ گرت و شیف‌ره‌کانی تانگ کرد، سەر‌کارە‌کە‌ی چاوی پێ‌ هە‌لپێ‌نا بە‌ ئاسنێ‌ک کە‌ لە‌گە‌ڵیدا بوو دای لە‌ پ‌وومە‌ت و لووتی و بە‌مە‌ش پە‌بیل و حە‌مال کە‌وت‌نە‌ خوا‌ره‌وه، فیلە‌کانیش وە‌ک بە‌راز کە‌وت‌نە‌ هاوار، فیلە‌کانی ت‌ریش سەر‌بە‌م دوو فیلە‌ بوون کاتێ‌ک گە‌را‌نە‌وه بە‌ پ‌ووی فارسە‌کاندا فیلە‌کانی ت‌ریش بە‌ د‌وای ئە‌واندا گە‌را‌نە‌وه و سوپای فارسیش شو‌ر بوو‌یه‌وه هە‌تا پ‌ووباری عە‌تیقی ب‌ری و بە‌ره‌و مە‌دائ‌ن گە‌رایە‌وه و هەر‌چی لە‌گە‌ڵیاندا بوو شە‌کە‌ت و ماندوو بوون،<sup>١</sup> کاتێ‌ک گۆ‌ره‌پانی جە‌نگ لە‌ فیلە‌کان خاڵی بوو‌یه‌وه خە‌لکە‌کە‌ بە‌ پ‌ووی یە‌کدا کشان و شە‌ر و جە‌نگ لە‌ نێ‌وانیاندا گە‌رم بوو فارسە‌کان سوپایە‌کی یە‌دە‌کیان هە‌بوو لە‌ خە‌لکانی خا‌وه‌ن هێ‌ز و لا‌و وە‌ هەر کاتێ‌ک کە‌ مە‌م و کور‌تسە‌ک پ‌ووی لە‌ سوپاکە‌یان ب‌کر‌دایە‌ هە‌والیان دە‌دایە‌ یە‌زدجە‌رد و ئە‌ویش لە‌م سوپایە‌ کۆ‌مە‌کی و هاریکاری بۆ‌ دە‌ناردن، ئە‌م پۆ‌ژه موسلمانان و د‌وژمنان تیا‌یدا وە‌ک یە‌ک بوون.<sup>٢</sup>

#### ١- پالە‌وانیە‌تی عە‌مری کوری مە‌ع‌دیە‌ک‌رب:

عە‌مری کوری مە‌ع‌دیە‌ک‌رب دە‌فەر‌مووی‌ت: مە‌ن و ئە‌وانە‌ی کە‌ بە‌رامبە‌ری فیلە‌کانە‌وه بووین هە‌لمان کوتایە‌ سەر فیلە‌کە‌ و وتم لێ‌م مە‌گە‌رێ‌ن کە‌ زیات‌ر بە‌ پ‌یشالە‌وه هە‌ل‌ماچ‌ن (واتا بە‌ره‌و ح‌وش‌ترە‌کان) ئە‌گەر بێ‌تو لێ‌م د‌وا ب‌کە‌ون ئە‌وا شێ‌رێ‌ک لە‌ دە‌ست د‌ە‌دە‌ن چ‌ونکە‌ مە‌ن بۆ‌ نێ‌وه وە‌ک شێ‌رێ‌ک وام، ئە‌گەر هە‌ستتان پێ‌ کرد‌م و بێ‌نیتان کە‌ شمشێ‌رە‌کە‌م لە‌ دە‌ستمدا‌یه، پاشان هە‌لمە‌تی برد و ناو‌ری نە‌دایە‌وه تا لێ‌یدان، پاشان تە‌پ و تۆ‌زی شە‌ره‌کە‌ شار‌دیە‌وه، هاو‌رپێ‌کانی وتیان: سە‌یری چی د‌ە‌کە‌ن؟ ئە‌گەر لە‌ دە‌ستی ب‌دە‌ن ئە‌وا موسلمانان س‌وار چاکە‌کیان لە‌ دە‌ست د‌ە‌دە‌ن، بە‌م شێ‌وه‌یه‌ موسلمانان هێ‌رش و هە‌لمە‌تێ‌کیان بە‌ریاک‌رد و بێ‌با‌وه‌رانیان لێ‌ د‌وور خ‌ستە‌وه پاش ئە‌وە‌ی کە‌ زۆ‌رانیان لە‌گە‌ڵ گرت‌بوو وە‌ لە‌ چ‌ە‌ند لایە‌کە‌وه لێ‌یان دا‌بوو، شمشێ‌رە‌کە‌ی لە‌ دە‌ستیدا بوو د‌ە‌یو‌ه‌شاند و ئە‌سپە‌کە‌شی لە‌ چ‌ە‌ند لایە‌کە‌وه لێ‌ی درا‌بوو، کاتێ‌ک کە‌ عە‌مر هاو‌رپێ‌کانی بێ‌نی، فارسە‌کان لێ‌ی جیا‌بو‌نە‌وه و ئە‌ویش پە‌لی س‌وارێ‌کی فارسی گرت و فارسە‌کە‌ش هە‌ژاندی و پاشان ئە‌و س‌واره‌ تە‌نگ و چە‌لە‌مە‌ی د‌ووچار هات و ناو‌ری دا‌یە‌وه بۆ‌ لای عە‌مر، زۆ‌ر بە‌پە‌رۆ‌شیە‌وه بوو، کە‌ لێ‌ی بدات لە‌م کاتە‌دا موسلمانان بێ‌نیان و فێ‌لیان لێ‌ کرد‌و فارسە‌کە‌ لێ‌ی د‌وور کە‌وتە‌وه، ئە‌ویش نامادە‌ بوو- واتا بە‌ پە‌له‌ چ‌وو بۆ‌ لای هاو‌رپێ‌کانی- پاشان فەر‌مووی: لە‌ لغا‌وه‌کە‌ی جێ‌گیرم ب‌کە‌ن، ئە‌وانیش جێ‌گیریان کرد و د‌وات‌ر س‌واری بوو.<sup>٣</sup>

١- التاریخ الاسلامی (١٠/٤٦٨).

٢- تاریخ الطبری (٤/٣٧٦).

٣- تاریخ الطبری (٤/٣٧٨).

### ب- طلیحهی کورې خووهیلدی نهسهدی:

له پړژۍ سییه مدا شپږ هه تا شو بهرده وام بوو، پاشان دهنګی طلیحتی کورې خووهیلدی نهسهدی بویه ناوبری نیوان همدوو گروپه که، نهو به دواي سوپای فارسه کاندانا ناوړی ده دایه وه، فارسه کان له مه ترسابوون و موسلمانان زور پیی سهرسام بوون، له سهرنجدان له م کاره وه هندیکیان وازیان له ههنده که ی تریان هیئا، سهد طلیحه و چهند که سیکی نارد بو پاسهوانی جیګایه که که په نګه مه ترسی بو سهر موسلمانان تیتدا ده ریکه ویت پاشان نه رکه که ی خوی راپه راند، له پشتی سوپای فارسه وه سوراپه وه و سی جار (الله اکبر) ی کرد،<sup>١</sup> نه م بزافه ی زور سوودمه ند بوو به جوړیک شه په که راگیرا، لیږه شدا هه لیکی تر ده سته بهر بوو بو سازکردنه وه ی ریزه کان و ړیک و پیټ کردنیان و خوئاماده کردن بو شه پ و پیکدادانی شه وانه.

### ج- قه یسی کورې نه لمه کشوح:

نه ی گه لی عه رب، خوی گه وړه به ناینی نیسلام خه لاتنی کردوون وه به ناردنی پیغه مبه ر(ﷺ) ریزداری کردوون و به نازونیعمه تی خوداش کردوونیه برا، و بانگه وازیشتان هه ریه که، پاش نه وه ی که نیوه هندیکتان وه ک شیر و دوژمنی سهر ههنده که ی ترتان بوون، ههنديکی ترتان وه ک پفاندنی گورگ و هه ولی پفاندنی ههنده که ی ترتان داوه، نیوه ناینی خودا سهرنجن با سهرکه وتوتوتان بکات، له خوداوه نازا کردنی ناوچه ی فارس ده سته بهر ده کن، به راستی براکاتتان له شامیه کان خوی گه وړه شامی بو نازاد کردن و کوشک و ته لار و قه لا سووره کانی بو رامالین.<sup>٢</sup>

### د- نهو شیعرانه ی که له و پوژدها وتراون:

قه عقای کورې عه مر وتوویه تی:

فله قومي حين هزوا العواليا	حضر قومي مضر حي بن يعمر
لأعل قديس يمنعون المواليا	وما خام عنها يوم سارت جموعنا
فإني لألقي في الحروب الدواھيا	فإن كنت قاتلت العدو فللتـه
أسمل أعيانا لها ومآقيا <sup>٣</sup>	فيولاً أراها كالبيوت مغيرة

یه کیکی تر فدرمووی:

أخبرهم بصارم رقراق	أنا ابن حرب ومعني محزاقـي
وجاشت النفس على الترتقي	إذا كره الموت أبو إسحاق

١- تاریخ الطبري (٣٨٢/٤).

٢- تاریخ الطبري (٣٧٨/٤).

٣- هه مان سهرجاه (٣٨١/٤).

## ه- شهوی نهلهورهیر (مړه مړ):

شهر و جهنگی شهوی نهلهورهیر شهوی چوارهم دهستی پیکرد، فارسه کان لهم شهو ده پښه گی جهنگی خوځیان گوزی، روسته مهستی بهوه کرد که ناستی سوپاکه له پراوه دووناندا ناگاته ناستی سوپای موسلمانان و به لکو لیشی نزیکه نایسته وه، بویه سوور له سهر شهوی که هه موو سوپاکه بکشیتته گوزه پانه وه تا قوربانی بدات بهو شکست هینانه پشوانه ی که بوونه مایه ی پروخانی وری سوپاکه ی، چونکه پاش شهوی که نه بهردانی نیسلام هاتنه پرو که سینک له فارسه کان نه هاته دهره وه بز زوران بازی و پراوه دوونان، بهم شیهیه روسته سوپاکه ی کرد به سیانزه ریزه وه له ناوچه رگه و پشینه نکه کان و قه عقای کوری عه مریش دهستی کرده جهنگی خه لکانی به هیز و جوامیر وه دوی که وتن پیش شهوی نه ری (الله اکبر) ی لی به رزیسته وه، نهو پښه گی پیدان و لای خوی گه ووه داوای لیخوش بوونی بز کردن، کاتیک که سهد سئ جار (الله اکبر) ی کرد ته وای سهر کرده کان و سوپاکه به پرووی فارسه کاندا کشان، که له سئ ریز پیکهاتبون، ریزیک تیرهاویر و ریزیک نه سپ سوار و ریزه که ی ترش پیاده پوه، شهر و جهنگ لهم شهو ده زور جهرگ بر بو، هه له سهرته ی شهو وه پیکداندان تا بهر به بیان بهر دهوام بو کهس قسه ی نه ده کرد و ده میان نه ده کرده وه، قسه کانیا ن مړه مړ بو له بهر شهو شهو ناویرا شهوی نهلهورهیر، موسلمانان ناموزگاری یه کتریان ده کرد به خسته نه گه ری هه ولی ته وایان له سهر جهنگ بز شهوی لهم کیکرکی کوشنده یه دا پیشبینی ده کهن، شهوش که لهو باره یه وه ده گیزد ریسته وه،<sup>۱</sup> وه شهوش که هه رکه یه لهم بهر پانه فهرموویانه.

- دوره ی دی کوری که عی نه جعی به هوزه که ی فهرموو: موسلمانان خوځیان سازداوه بز سنکه خشکه، نه مشهو بز سهر خستنی ثانی خودا و جیهاد له پیناویدا پیشی موسلمانان بکه ون، به راستی نه مشه هیچ که سینک پیش ناکه ویت مه گه ر پاداشته که ی هینده ی پیشکه و تنه که ی بیت، سه باره ت به بهر دهست هینانی پله ی شهیدی ثیره ییان پی بهرن و دلتنان به مردن خوش بکهن، به راستی نه مه له مردن فریاده ستره نه گه ر ئیه ژیا ننتان دهوی، مه گه ر نا ئیه دواړوژتان ناوی.

- نه شه سی کوری قه یس فهرمووی: نه ی شهوی عه ره ب: ناکریت که له گهل و نه شهو بویرتر بن له سهر مردن و ناکریت جوامیرتر بن له دنیا ئیره یی به خیزان و منداله کانتان بهرن، له شهر و جهنگ مه ترسن چونکه نهو ههوا و تاره زووی ریزداری و ثاوات و ناماخی شه هیدانه.<sup>۲</sup>

- حوزه یفه ی کوری نعمانی بارقی ده فهرموویت: شهوی نهلهورهیر له بهرام بهر هوزی جوعفی دهسته یه که له دهسته کانی عه جهم هه بوون که چهک و جبهه خانه یان بی کهم و کورتی بوو، موسلمانان په لاماریان دان و به شمشیر لییان دان، به لام بینیان که شمشیره کانیا ن کار له گهل ناسنه کانی شهوان ناکاته وه له بهر شهو دامرکانه وه، لهم کاته دا حوزه یفه ی کوری نعمانی بارقی فهرمووی: شهو چیتانه؟

۱- تاریخ الطبری (۳۷۲/۴).

۲- هه مان سهرچاوه (۳۸۴/۴).

ههروه‌ها له بهرام‌بهر هۆزی کینه‌ده، تورکی ته‌به‌ری (یه‌کیک له سه‌رکرده‌کانی فارس) هه‌بوو نه‌شعه‌سی کوپری قه‌یسی کندی فه‌رمووی: ئه‌ی گه‌ل و نه‌ته‌وه‌که‌م بۆیان وه‌کشین، نه‌وانیش به‌حه‌وت سه‌د که‌سه‌وه‌ پڕوویان لێنان و پرایان مالێن و تورکی سه‌رکرده‌یان کوشتن، شه‌ر و جه‌نگ له‌و شه‌وه‌دا زۆر به‌رده‌وام بوو، سه‌رکه‌ هۆزه‌کان هانی هۆز و تیره‌کانیان ده‌دا له‌سه‌ر خۆپا‌گه‌ری و ئارامگرتن، که‌ نه‌مه‌ش زه‌به‌ری جه‌نگ له‌و شه‌وه‌دا ده‌رده‌خات، هه‌ر نه‌وه‌ی که‌ طه‌ری له‌ نه‌نه‌سی کوپری حلیسه‌وه‌ هیناویه‌تی ده‌فه‌رمووی‌ت: من شه‌وی نه‌هه‌وره‌ییم بیه‌نی، به‌ پاستی زرن‌گانه‌وه‌ی ئاسن تیایدا وه‌که‌ ده‌نگی ئاسن‌گه‌ری وابوو له‌و شه‌وه‌یا‌ندا هه‌تا به‌ری به‌یان، سه‌به‌ر و ئارامی له‌ خه‌لکه‌که‌ پرا و سه‌عد نه‌و شه‌وه‌ به‌ جۆزێک مایه‌وه‌ که‌ هه‌رگیز وا نه‌بووبوو، عه‌ره‌ب و عه‌جه‌مه‌کانیش کارێکیان بیه‌نبوو که‌ هه‌رگیز شتی له‌و شێوه‌یه‌ نه‌بووه‌، هه‌واڵه‌کان له‌ پۆسته‌م و سه‌عد دا‌پران، سه‌عد ده‌ستی کرده‌ نزا و پا‌رانه‌وه‌ تا نیوه‌ی نه‌و شه‌وه‌ تهنه‌به‌ری بووکه‌ گوێی له‌ ده‌نگی سه‌عد بوو ده‌یفه‌رموو:

نحن قتلنا معشراً وزائداً  
نحسب فوق البلد الأوسدا<sup>٢</sup>  
الله ربي وأحترست عامداً<sup>٣</sup>

#### ۴- یۆزى ئەلقادسیه:

[illegible]

١- تاريخ الطبرى (٣٨٦/٤).

٢- اللبد سرج الفرس، والاوزاد الحيات.

٣- تاريخ الطبري (٣٨٦/٤).

٤۔ التاريخ الاسلامي (٩/٤٧٤)۔

ی‌که له قه‌یسی کوری عه‌بد یه‌عوس و نه‌شعه‌سی کوری قه‌یس و عه‌مری کوری مه‌عديه‌کروب و ابن ذی سه‌هیني خوسعه‌می و ابن ذی البورده‌ینی هیلالی هه‌ستانه سهر پی و فهرموویان: ناکریت نه‌وانه (واتا فارسه‌کان) له نیمه بویرتر بن بۆ مردن و ناکریت له نیمه به‌خشنده‌تر بن له دونیا، له هۆزی ره‌بیعه‌ش چهند پیاوێک هه‌ستان و وتیان: ئیوه شاره‌زاترین که‌سن به فارسه‌کان و بویرترین که‌س بوون به‌سهری‌اندا له‌وه‌ی که تیپه‌پریوه، نه‌ی نه‌مرۆ چی به‌رتان پی ده‌گریت که بویرتر بن له‌وه‌ی که ئیوه‌ی له‌سهر بووه،<sup>۱</sup> به‌م شیوه‌یه قه‌عقاعی کوری عه‌مر جو‌ش و خرۆشیکي نوێ ده‌داته پال خرۆشانه زۆره‌کانی تری و خوای گه‌وره له نیتو قاره‌مانیه‌تیه‌کی بی وینه و ده‌گه‌من و پای پته‌وو هیتی نیمان و باوه‌ردا بۆی کۆده‌کاته‌وه، هه‌موو نه‌مانه بۆ سهرکه‌وتنی ئیسلام و موسلمانان ده‌سته‌به‌ر ده‌بی‌ت، به راستی پیشکه‌وتنی قه‌عقاع له‌م جه‌نگه‌دا رزگاریه‌ک بوو بۆ موسلمانان، قه‌عقاع هه‌ستی کرد به‌وه‌ی که دوژمنایه‌تی له شه‌ر و جه‌نگیکي به‌رده‌وامی شه‌و و رۆژیدا نارامیان لی براره‌و و پیش نه‌مه‌ش بۆ ماوه‌ی دوو رۆژ پشویه‌کی که‌میان داوه، به بیرتیژی خۆی و نه‌زمون درێژی — پاش سهرکه‌وتنی خودایی بۆی — که کۆتایی شه‌ره‌که له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه‌دایه که پاش نه‌م هه‌ول و ماندوو‌بوونه دوور و درێژه نارام ده‌گرن، بۆیه قه‌عقاع و نه‌و پالنه‌وانه‌ی که له‌گه‌ڵیدا بوون توانیان ده‌روازه‌یکي قوول بکه‌نه جه‌رگی سوپای فارسیه‌وه، به‌مه‌ش گه‌رده‌لولێک هه‌لی کرد که بای خۆرنشین یان وره‌ بوو، پاشان فرۆکه‌که‌ی رۆسته‌م له‌سهر جی خه‌وه‌که‌ی نیشه‌وه، فری دایه‌ پروباری عه‌تیقه‌وه، ته‌پ و تۆزی نه‌م کاره‌ دای به‌سهر فارسه‌کاندا و له به‌رگری کردنی خستن.<sup>۲</sup>

### ۱- کوژانی رۆسته‌م، سهرکه‌ده‌ی فارسه‌کان:

قه‌عقاع و نه‌وانی که له‌گه‌ڵیدا بوون پیشه‌رویان کرد تا مه‌نزله‌که‌ی رۆسته‌میان دۆزیه‌وه به‌لام له‌به‌ر ته‌پ و تۆزی نه‌و ناوه رۆسته‌میان نه‌بینی، به‌لام رۆسته‌م مه‌نزله‌که‌ی جی هیشته‌و به‌سهر نه‌سپه‌که‌یه‌وه، قه‌عقاع دای به‌سهر رۆسته‌مدا و نه‌ویش هه‌ستی پی نه‌کرد وه له‌ پشتی برپه‌یه‌کی دامالی، له‌م کاته‌دا رۆسته‌م به‌ره‌و پروباری عه‌تیق پای کرد تا خۆی ده‌رباز بکات به‌لام هه‌لال قاجی گرت و رایکینشا و پاشان کوشتی، دواتر چویه سهر مه‌نزله‌که‌ی و هاواری کرد: رۆسته‌م کوشت، به‌ خوای گه‌وره‌ی که‌عبه، بۆ لای من وه‌رن، نه‌وانیش چوون و سوورانه‌وه به‌ ده‌وره‌یداو مه‌نزله‌که‌ی بیني و الله اکبریان ده‌کرد و هاواریان ده‌کرد و بانگیان ده‌کردن به‌م شیوه‌یه دڵ و جه‌رگی فارسه‌کان تیک شکا، به‌لام ته‌واوی سهرکه‌ده‌ی موسلمانان و پیشکه‌وتن به‌رووی نه‌وانه‌ی، که پروبه‌روویان ده‌بوونه‌وه و فارسه‌کانیش له‌به‌رده‌میان کسانه‌وه و هاتنه‌ دواوه، کاتی‌ک که جالینۆس به‌ کوشتنی رۆسته‌می زانی له‌سهر چل و پز شوین جی‌گیرکراوه‌که‌ی سهر پروباره‌که‌ی هه‌ستا و هاواری کرد بۆ فارسه‌کان که بپه‌رنه‌وه و له‌ ده‌ستی مردن هه‌لبێن، به‌لام نه‌وانه‌ی که له‌ مه‌ی و باده‌ی سووکه‌وه نزیک بوون و

۱- تاریخ الطبری (۳۷۸/۴).

۲- التاریخ الاسلامي (۴۷۶/۱۰).

ژمارەیان (۳۰) هەزار کەس بوو ئەوانە کەوتنە ناوی عەتیقەو و موسڵمانان بە پەکانیان تێوەیان دەژەندن و تەنھا کەسیکیان پزگاری نەبوو.<sup>۱</sup>

## ب- کۆتایی جەنگەکە:

بەیارمەتی خۆی گەورە جەنگەکە کۆتایی پێتات، پاشان بە هەڵ و تیکۆشانی پالەوانانی ئیسلام و ژیری و لیها تووبی سەعدی کوپری ئەبی وەقاصی سەرکردهیان، بە راستی ئەم جەنگە شەڕپێکی جەرگەری دۆزار بوو کە دوژمنانی موسڵمانان سێ پۆژ خۆیان تێداگرت و تا خۆی گەورە لە پۆژی چوارەمدا تێکی شکاندن، ئەگەرچی زۆرجار موسڵمانان لە پۆژتێکدا چەندجار دوژمنانیان تێک دەشکاند، هۆی ئەم دامەزراوێش ئەو بوو فارس ئەم جەنگەیان بە جەنگێکی چارەنووس ساز لە قەڵەم دەدا، ئەویش ئەوێهە کە یان دەوڵەتەکیان لەگەڵ سەرکەوتن و سەرفرازییدا دەمینیتتەو، یان ئەوێهە کە دەوڵەتەکیان لەگەڵ تیکشکان و بەزیندا دەپەیتتەو و بۆیان ناپەسیتتەو، هەرەها پۆستەمی سەرکردهشیان هۆیه‌کی تری ئەم دامەزراوێیان بوو لە سەرۆکی سەرکرده‌تیه‌و و سەرباری ئەوێش فارسیه‌کانی پووی چەندی و چۆنیەتیەو پێشی خستبوو، بە جۆریک ژمارە ی سوپای فارسیه‌کان (۱۲۰) هەزار کەس بوو جگە لە شوێنکەوتوان، لەگەڵ ئەوێ کە یەزدجەرد وە کۆمەکی هەموو پۆژی پەوانەیی دەکردن، لە کاتێکدا ژمارە موسڵمانان سێ و شتی کە هەزار کەس دەبوو،<sup>۲</sup> لەگەڵ هەموو ئەمانەدا موسڵمانان لەگەڵ ئەوێ کە (۸۵۰۰) شەهیدیان دا سەرکەوتن بەسەر فارسیه‌کاندا،<sup>۳</sup> ئەم ژمارە شەهیدانەش گەورەترین ژمارە بوو کە موسڵمانان لە جەنگ ئازادینخوازەکانی یەکمەیندا پێشکەشیان کرد، پێشکەشکردنی ئەم ژمارە شەهیدەش بەلگە بوو لەسەر دۆزاری شەڕەکە و نەبەردی موسڵمانان و پوویه‌پوو بونەوێیان بۆ شەهیدی (خو! لە هەموویان رازی بیت).<sup>۴</sup>

## ج- پاوه‌دوونانی دوژمن و دۆراوان:

سەعد(عليه السلام) فەرمانی دا بە پاوه‌دوونانی دوژمنانی دۆراو، بۆ ئەم کارەش قەقاعی کوپری عەمر و شەرحەبیلی کوپری ئەلسەمط کەندی دانا بۆ پاوه‌دوونانی دۆراوان لە لای راست و چەپی پوویاری عەتیقەو، هەرەها فەرمانی دا بە زوهری کوپری لەحویه‌ بە پاوه‌دوونانی ئەوانەیی لەگەڵ سەرکرده‌کیان لە پوویارە کە بەریونەتەو، فارسیه‌کان بەستی پوویارەکیان دووگەرت کردبوو تا موسڵمانان وەدوویان کەون، بەلام زوهرە توانی بە سێ سەد سوارەو بە ئەسپەکانیان بەریه‌ستە کە تێپەڕێتن و فەرمانی دا بەوانەیی کە توانیان نەماو لە پێگەیی ئەلقەنتەرە لابدن، کە کەمێک دوور بوو، پاشان فارسیه‌کانیان دیتتەو و جالینۆس کە یەکی کە لە سەرکرده‌ گەورەکانیان بوو بە نیو قەرەبالغی خەلکە کەدا پێی دەکرد و ئەوانیش دەیان پاراست، لەم کاتەدا زوهرە بینی و لەگەڵی بەشەرپەتات و هەردوو لێدانە کە ناکۆک بوون و

۱- تاریخ الطبري (۳۸۸/۴).

۲- تاریخ الطبري (۳۸۸/۴).

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- التاريخ الاسلامي (۴۷۹/۱۰).

دواتر زوهره كوشتی و دەستكهوتەكانی برد و دواتر موسلمانان كهوتنه پراوه‌دونانی فارسەكان و ژمارەیه‌کیان لێ كوشت و پاشان له‌گەڵ موسلمانان له قادیسه ئیوارەیان كرده‌وه.<sup>۱</sup>

### د - مزگینیه‌كانی سه‌ركه‌وتن ده‌گاته عومەر (ﷺ):

سەعد (ﷺ) نامەیه‌کی بۆ عومەر (ﷺ) نووسی و هه‌وایی ئەم پزگاریخوازانەیی به‌ نامە‌که‌دا له‌گەڵ سەعدی کوری عومەیلەیی فەزایدانارد که له‌ نامە‌که‌دا هاتوه: پاش ئەوه‌ خوای گه‌وره‌ سه‌ركه‌وتوی کردین به‌سه‌ر فارسەکاندا، ئەو سونه‌ته‌ی پێی به‌خشیین که پێشتر به‌ شوێنکه‌وتوانی ئاینه‌که‌یان به‌خشیوه، ئەویش پاش جه‌نگێکی درێژخایه‌ن و هه‌ژانیکی سه‌خت و دژوار، که به‌ که‌ل و په‌لێکی جه‌نگی واوه‌ پووبه‌پووی موسلمانان بووبونه‌وه که گێڕه‌وه‌وان وه‌ك ئەم وشه‌داریه‌یان نه‌گێڕاوه‌ته‌وه (واتا پێژه‌که‌ی) خوای گه‌وره‌ به‌مه‌ سوودمه‌ندی نه‌کردن به‌لکو لێتی ستاندنه‌وه و لێتی گواستنه‌وه بۆ موسلمانان و موسلمانان له‌سه‌ر رووبار و که‌ناری دارستانه‌ چره‌کاندا دوايان ده‌که‌وتن، له‌ فیجاجدا، له‌ موسلمانان سەعدی کوری عوبه‌ید و فلان و فلان و فلان که‌سی قورشان خوێن و چه‌ند پیاویکیش له‌ موسلمانان که نایان ناسین شه‌هید بوون خوای گه‌وره‌ش پێیان زانیه، ئەگەر شه‌وه‌هات به‌سه‌ریاندا به‌ قورشان ده‌نگیان ده‌دايه‌وه وه‌ك هه‌نگ، به‌ پاستی ئەوانه‌ مرۆقی شیر و نه‌به‌رد بوون و شیرێک له‌ هاوشیوه‌یان نیه، ئەوه‌ی که لێیان ماوه‌ته‌وه له‌وانه‌ کارزانه‌ نیه به‌ کارزانی شه‌هاده‌ت نه‌بێت جگه‌ له‌وه‌ی که له‌ چاره‌یان نه‌نووسراوه،<sup>۲</sup> له‌م نامە‌یه‌شدا چه‌ندین په‌ند و وانه‌ هه‌ن له‌وانه:

- ئەوه‌ی وه‌ری گرتبوو له‌ چێژی یه‌کتا په‌رستی و گه‌وره‌یی خوا و پاکی له‌ گۆڕانی که‌سه‌كان و تین و هێزی، پاشان سه‌ركه‌وتن به‌سه‌ر دوژمناندا که له‌ ویستی خوای تاق و ته‌نها بوو نه‌ك له‌ هێزی موسلمانانه‌وه، له‌گەڵ ئەو هه‌ولە‌ی دایان له‌ جه‌ادی پارێزه‌ر و قوربانیدانی به‌رز و بلند.

- هێزی دوژمنان زۆر گه‌وره‌ بوو: مانه‌وه‌یان ده‌ستكه‌وتی بۆ مرۆڤ نه‌بوو، به‌لکو هه‌موو ئەمانه‌ بۆخودا بوو، هه‌ر ئەو خودایه‌وه، که پێگه‌ی به‌دوژمنان نه‌دا سوود له‌هێزه‌که‌یان وه‌ربگرن، هه‌ر ئەو خودایه‌ بوو سه‌ركه‌وتنی به‌خشیه‌ موسلمانان، به‌لکو مرۆڤ ته‌نها هۆکاریکه‌و خوای گه‌وره‌ له‌سه‌ر ده‌ستی ئەوان سوود و زیانه‌كان به‌پێی ده‌كات، ته‌نها ئەخودای پاك و بێگه‌رده‌یه، که ده‌توانێت پال به‌ زیانه‌كانه‌وه‌ بنیست و سووده‌كان كۆبكات‌ه‌وه، به‌م شێوه‌یه‌ سەعد (ﷺ) له‌ مانای یه‌کتا په‌رستی تیگه‌یشتبوو، له‌ ژيانیدا له‌گەڵ سه‌ربازه‌كانی وه‌دی هینابوو.

- ئیمه‌ تێبینی ئەوه‌ ده‌که‌ین که سەعد له‌ په‌یامه‌که‌یدا وه‌سفی هاوه‌لانی (خوایان لێ پازی بیت) ده‌كات له‌گەڵ ئەوانه‌ش له‌گەڵیدان له‌ تابعین و پێشكه‌وتن له‌ په‌رستش و نه‌به‌ردیدا، ئەوان به‌نده‌گه‌لیکن شه‌و ده‌نگێکی تاییه‌تیان به‌ قورشان هه‌یه‌ وه‌ك ده‌نگ و گیزه‌ی هه‌نگ نه‌ماندوو ده‌بن، له‌ پوژیشدا سوار چاکن شیرێ راو و له‌ پێشپه‌روی و دامه‌زراویدا ناگاته‌ ناستی ئەوان،<sup>۳</sup> عومەر (ﷺ)

۱- تاریخ الطبری (۳۸۹/۴).

۲- تاریخ الطبری (۴۰۸/۴).

۳- التاریخ الاسلامی (۴۸۱/۱۵).



سواره‌کان له خەلکی قادسیه ناگادار دەکاتەو لهو دەمەی که پۆژیان لی دەبیته‌و‌تا نیوه‌شه‌و، پاشان ده‌گه‌رپته‌وه‌ نیو ماڵ و کهسه‌کانی، کاتی‌ک ده‌گاته‌ مزگینیی گه‌یه‌ن‌ره‌که‌ لینی ده‌پرسیت: له‌ کویت‌وه‌؟ نه‌ویش هه‌والی پی ده‌دات، نه‌ویش ده‌فرمویت: نه‌ی به‌نده‌ی خودا قسم بۆ بکه‌ نه‌ویش ده‌لێت: خوای گه‌وره‌ دوژمنانی سەر شوپ کرد، عومەر به‌ په‌له‌ له‌گه‌لی ده‌پروات و هه‌والی لی وه‌ر ده‌گریت، نه‌وی ترش نه‌و‌تا به‌سەر حوشره‌که‌یه‌وه‌ عومەر نانا‌سیت تا ده‌پرواته‌ مه‌دینه‌ نه‌و کاته‌ خەلکی به‌ نیمیری باوه‌پاداران سه‌لامی لی ده‌که‌ن و دواتر سه‌عه‌دی کوری عومهل فرمووی: په‌حه‌تی خوات لی بیت تۆ هه‌والت پی نه‌دام که نیمیری باوه‌پادارانی، نه‌ویش لی‌رده‌ا ده‌فرمویت: گوێ مه‌ده‌ براکه‌م.<sup>۱</sup>

له‌م هه‌واله‌شدا چه‌ندین په‌ند و نامۆژگاری هه‌ن له‌وانه‌:

- بایه‌خی گه‌وره‌ی به‌م شه‌ره‌ نه‌مه‌ش وای لی‌ده‌کات پۆژانه‌ پرواته‌ ده‌ره‌وه‌ی شار به‌لکو نه‌و سوارانه‌ بیهیت که له‌ عیراق‌وه‌ دین هه‌تا هه‌والی موسلمانانیان لی پرسیار بکات له‌گه‌ل دوژمنانیان، عومەر ده‌یتوانی که جگه‌ له‌ خزی که‌سیکی تر بۆ نه‌م کاره‌ ده‌ست نیشان بکات و هه‌واله‌که‌ی بۆ به‌ییت، به‌لام نه‌و غه‌م و په‌ژاره‌ گه‌وره‌ی که نه‌و بۆ موسلمانانی هه‌لگرته‌بوو بواری پی نه‌ده‌دا که نه‌و کاره‌ بکات، لی‌ره‌شدا لوتکه‌ی میهره‌بانی و هه‌ست کردن به‌ به‌رپر‌سیاریتی ده‌رده‌که‌ویت.

- خۆ به‌ که‌م زانی‌نکی زۆر له‌ عومهره‌وه‌ عومەر (ﷺ) به‌رده‌وام به‌ پیاده‌ له‌گه‌ل سواره‌که‌دا پی ده‌کات و داوای هه‌والی شه‌ره‌که‌ی لی ده‌کات، په‌یام هینه‌ره‌که‌ نایه‌وی به‌ دوور و درێژی هه‌والی پی بدات هه‌تا ده‌گاته‌ لای نیمیری باوه‌پاداران، نازانی که نه‌و له‌گه‌لیدا ده‌پروات و له‌گه‌لی ده‌دویت، هه‌تا نه‌مه‌ له‌ خەلکی مه‌دینه‌وه‌ زانی، نه‌مه‌ش په‌وشت و په‌فتاریکی به‌رزه‌ که مافی موسلمانان خۆیانه‌ که جیهان له‌ میژووی دوور و درێژیان شانازیان پیوه‌ بکات، به‌لکه‌ هینه‌انه‌وه‌ی پی بکه‌ن له‌سەر گه‌وره‌یی نه‌و نایه‌می که کۆمه‌لێک له‌ پیوانی وه‌ک عومهری له‌ دادپه‌روه‌ری و به‌خشنده‌یی و به‌ جه‌رگ و خۆ به‌که‌م زانی به‌ره‌م هینه‌وه‌.<sup>۲</sup>

## پینجه‌م: په‌ند و سوود و نامۆژگاریه‌کان:

### ۱- میژووی شه‌ره‌که‌ و شوینه‌واری له‌ بزافی ئازادی‌خوازیدا:

میژوونوسان هاوده‌نگ نین له‌ دیاری کردنی میژووی شه‌ره‌که‌، ماموستا أحمد عادل کمال به‌ دوا‌دا‌چو‌نکی باشی بۆ هیه‌ که‌ تیایدا گه‌یشته‌ته‌ نه‌وه‌ی که نه‌م شه‌ره‌ له‌ مانگی شه‌عبانی سالی (۱۵)ی کۆچیدا بووه‌،<sup>۳</sup> نه‌م وته‌یه‌ش من به‌ لایدا باده‌خۆمه‌وه‌، گومانی تیدا نیه‌ که قادسیه‌ تروپکی جه‌نگه‌ یه‌کلایی که‌ره‌وه‌کان له‌ میژووی جیهاندا، نه‌مه‌ش چه‌ند جوړیک له‌ جینشینکاریه‌کانی نیمانداری راسته‌قینه‌ له‌ لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه‌ پوون ده‌کاته‌وه‌ — که له‌سه‌رکاریگه‌ری نه‌وه‌ ده‌روازه‌کانی

۱- تاریخ الطبری (۴۰۸/۴).

۲- التأریخ الاسلامی (۴۸۸/۱۰).

۳- القادسیه (۲۶۶)، التأریخ الاسلامی (۴۸۸/۱۰).

## ۲- و تاریکی عومہری پاش یزگارکردنی قادسیہ:

### ۳- وهفا لای موسلمانان، و دادیه‌روهریش دهره‌تی تییدا نیه:

نه‌وانه‌ی که خاوه‌نی رۆژگار و پی‌رۆزیه‌کان سوو به‌وه‌ی، که پێیان سپێدرابوو سه‌رکه‌وتن،

١- الطريق الى المدائن (ص: ٤٧٣، ٤٧٤).

٢- تاريخ الطبری (٤/٩٠٤).

خەڵکەکانیشی سەر بەرز بوون، بە دەمی ئەو کەسانەو چوو کە لەسەر پەیمانی خۆیان مابوونەو، پاری ئێو چیه سەبارەت بە یەکیکی تیش دەروازە گەراو و ترسیکی نەپەساندو، سەبارەت بە کەسیک، کە پەساندوویتی و لە هیچ شتیک نەگەراو تەو و نەترساو، سەبارەت پەوانەیی کە خۆیان بە دەستەو داو؟ ئەوانیش کۆک بوون لەسەر ئەوێ کە وەفا بوو ئەو کەسە کە پەساندوویتی و وەستاو و زالبوونی زۆری نەکردووە بە چاکە نەبێت، هەرکەس کە بانگەوازی کردبێت راستی کردووە یان وەفادار بوو و شۆتییان دیار بوو، ئەگەر درۆش بکات ئەوا بۆیان فرامۆش کردوون و پێکەوتنە کەمی خۆیان دووبارە کردۆتەو، کاری ئەو کەسانە دروست بێت کە گەورەییان لە گەڵ نواندوون چونکە ئەگەر بیانەوێ بانگیان بکەن وە ئەوان زامنیان هەیە، ئەگەر ویستیان تەواو دەبن لەسەر بەرگریان لە زەوی و زارەکانیان وە جگە لە جەنگ هیچی تریان مەدەنێ، هەڵیان بژێرن کە کامیان کارە کەمی خۆیان پەساندوو و پاداشتی داو بە دەستەو داو بە دەستی یان سەر بەرزی و هەروەها جوتیارانیش.<sup>۱</sup>

### پەند و نامۆگاریەکانی ئەم وتارە:

- عومەر (ﷺ) کاری بە بنەمای پاوێژ دەکرد و لە هەموو کارە گەرنەکانیدا پاوێژی بە خەڵکانی خاوەن پا و بۆچوون دەکرد، لە گەڵ ئەوێ کە عومەر بەو ناسرابوو کە خاوەن زانیاری و زانستی بە پیت و پای پتەو بوو، ئەم رەفتارە بەرزەشی لە هۆکارە گەورەکانی سەرکەوتن بوو لە بەرپێکردنی سیاسەتی ئومەددا.

- سوود وەرگرتن لەم پێشەکیە کە عومەر (ﷺ) لە نێو دەستی پاوێژکارانیدا پێشکەشی کرد بوو جۆریک باسی یاران (خوایان لی پازی بێت) دەکات بە کە یازو دلەکانیان تەنها بوو خواپە، بەردەوام دەوێن بەو بەرنامە بەهێزێ کە پێشەمبەر (ﷺ) کردوویتی بە سوننەت، هەر کەس ئەم کارە کردی خۆی پاراستوو لە کەساسی لە فرمان و راستی پێکاو و سەرکەوتوو لە بەدەست هیسانی پاداشتی خوداییدا،<sup>۲</sup> عومەر ئەم پاوێژێ بە وتاریک کورت کردووە و پووی کردە سەعدی کوری ئەبی وەقاص (ﷺ) و فەرمووی: ئە پاشدا، خۆی گەورە لە هەموو شتێکدا دەر فەتێکی دانواو تەنها لە دوو کاردا نەبێت: دادپەرورەری و سیرە و لە یادکردنەو، ديارە یادکردنەو دەر فەتێ تیدا نیە، بە زۆری نەبێت لێی قایل نەبوو، بەلام دادپەرورەری هیچ دەر فەتێکی تیدا نیە چ لە دوور و نزیک، چ لە خۆشی و ناخۆشیدا، دادپەرورەری - پای من نەرمە - بەهێزتر و خامۆشترە بۆ ستم، بێدەنگەرە بۆ ناپەرەوایی لە ستم، پای من توند و پەوانەییە و فەوتینەری بیرە، هەر کەس تەواو بوو لەسەر پەیمانی خۆی لە عەرەبی عێراق و هیچی نەکردە مەبەست لە سەرتان ئەوا دەبێت زامنیان بۆ بکریت و سەرانیان لی وەگرن بەلام هەرکەس پرۆیا گەندەیی ئەوێ کرد کە زۆری لی کراو لەوانە کە سەرپێچیان نەکردووە ئەوا بە

۱- تاریخ الطبري (۴/ ۴۱۰).

۲- التاريخ الاسلامي (۱۰/ ۴۸۵).

راستیان مهزانن مهگهر خوتان بتانهویت، نهگهر نهتان ویست نهوا فهاویشیان بکمن و بیان گهینهنه شوینی نارامشیان،<sup>۱</sup> له مهشدا کاردانهوه و پهند و ناموژگاری ههیه لهوانه: دادپهروهی له حوکمدا بریتیه له پایهیهکی گهوره بۆ مانهوهی حوکمی نیسلاام و بلاوکردنهوهی نارامی و ناسایش و خوښگوزهرانی له ولاتی موسلماناندا، نهمه له دنیا و له دواړوژیشدا هیچ ههلهاتنیک له سزا بۆ ستم کاران نیه، لهبر نهوهی که مافی خودایی خوی گهوره بۆ بندهکهی لیی دهبهویت و تییدهپهړیتیت، مافی خهلهکیش نهوا خوی گهوره ستمهکار و ستم لیکراو رادهگریت و تۆلهی ههندیکیان له ههندهکهی تریان دهکاتهوه، بهلام یادی خودا پیویسته که ژيانی مروځی موسلمان بگریتهوه له دل و زمان و نهندامهکانی لاشهیدا، نهو کاته بیرکردنهوهی پوخت بۆ خودا دهیت، مهنتیقیشی لهوهی که کارهکانی له پیناو خودا قایلی دهکات، غهمی گهورهی نهو دهمه پهساندن یادی خوی گهوره و بالادهست دهیت به شیوهی کردار و گوفتار و بیروباوه لهسر زهویدا، نهگهر بیت و مروځ بهم شیوهیه بیت نهوا خوی گهوره له شوینی گومان و نارهزووهکان دیپاریتیت ههر بۆیه سهد و نهوانش له موسلمانان که له گهلیدا بوون نهاموژگاریانهی عومهریان به ههند وهرگرت و نهوهیان خسته بهردهم نهوانهی که به دهوریانهوهن و گهوره بوون که بگهړیتتهوه و لهبهردهماندا مشتیک لهخهرواریک پهحمدت و نولفهی دلکهکان بهدی دهکمن، که کاریگهری ههبووه لهسر نهاممهله بهپرتزه و نیسلاام و موسلمانانی لای نهو خهلهکه پهپمان شکیتانه خوښهویست کردوه و پاش نهمه به چهند قوناغیک هاتوونهته ژیر سایه یانی پیروزی نیسلاام و بوونهته شوینکهوتوه دلسوژهکانی.<sup>۲</sup>

#### ۴- پینچ یه که لهقادسیه دا عومهر گپراهوه سهر جهنگاوه ران و خهلاتی باشی

دایه:

عومهر (ﷺ) له قادسیه دا پینچ یهکی گپراهوه بۆ جهنگاوه ران، سهعدیش فهرمانی خهلیفه یه بجی هیئا، ههولدان ی عومهر لیته دا ههولدانیک زور لیتهاتوانه بووه وهک لیتهاتویی ههولدانهکهی له جی هیشتنی زهویه کشتوکالیهکان بۆ خاوهنهکانیان، عومهر پیی وابوو که نهام کاره بهپری کردنیکه لهگهله بهرزهوهندی بالای دهولت که نهو پینچ یه که دابهش بکریت بهسهمر مواهیداندا، وهک هاندهریک بۆیان و گوشادیه که لهسریان و دان نان به ههول و کوښشیان.<sup>۳</sup> عومهر چوار شمشییر و چوار نهسپی نارد بۆ سهد، ههتا وهک خهلاتیک بیداته نهو کهسانهی که که له جهنگی عیراقدا دووچاری نههامهتی بوونهتهوه، پاشان شمشییرهکان درانه چوار کهس، که سیانیان له تیره یه بنی نهسهده بوون که : جمالی کوری ملک و رهیللی کوری عهمری کوری پهپهه والین، و طلیحقی کوری خوهیلده و چوارهمیش بۆ عاصمی کوری عهمری تهمیمی بوو، نهسپهکانیشی بهخشیهوه و یهکیکیانی دایه قهعقاعی کوری عهمری تهمیمی و سیانهکهی ترشی دایه یهروبووعیهکان وهک خهلاتیک بۆیان لهسر

۱- تاریخ الطبری (۴/۴۱۰).

۲- التاريخ الاسلامي (۱۰/۴۸۷).

۳- أمير المؤمنين عمر بن الخطاب الخليفة المجتهد للعمراني (ص: ۱۶۳).

روداوی شهوری نه‌غواس،<sup>۱</sup> نه‌م‌ش له‌کاره گه‌وره عومهریه‌کان بوو بۆیه‌یز کردنی وزی موجهیدان و هاندانی وره‌ی موسلمانان به‌ره‌و سهرکه‌وتن و نامانجه به‌رز و مه‌به‌سته تاییه‌ته‌کان.

### ۵- عومهر بایه‌خی بۆ زوه‌ری کوری نه‌لحویه گێ‌پ‌رایه‌وه:

زوه‌ره له پاره‌دونانی فارس گه‌رایه‌وه پاش نه‌وه‌ی، که جالینۆسی کوشت که‌یه‌کێک بوو له سهرکرده‌کانی فارس، پاشان زوه‌ره ده‌سته‌که‌وته‌کانی جالینۆسی برد و به‌و شی‌وه‌یه‌ش پۆشی که نه‌وه‌ ده‌پۆشی له‌به‌ر نه‌وه نه‌و دیلانه‌ی که لای سه‌عد بوون ناسیانه‌وه و وتیان نه‌وه ده‌ستکه‌وته‌کانی جالینۆس سه‌ع‌دیش فهرمو‌وی: ئایا له‌سه‌ر نه‌م کاره‌ت که‌سێک هاوکاری کردی؟ نه‌ویش وتی: به‌ئێ، سه‌عد فهرمو‌وی: کێ؟ زوه‌ره وتی: خ‌وای گه‌وره (الله) زوه‌ره نه‌و ده‌مه لاوێک بوو توانایه‌کی تایبه‌تی خ‌زی هه‌بوو له جاهیله‌تدا پ‌یس‌ا بووبوو وه له نیسلا‌میشدا چاره‌نووستکی باشی هه‌بوو، سه‌عد له‌وه‌ی که زوه‌ره په‌له‌ی کردووه له پۆشینی جله‌کانی جالینۆس زۆری پێ‌کرد و لێ‌ی دامالێ و پێ‌ی فهرمو‌و: ئایا نه‌ده‌بوو که چاره‌روانی مۆله‌تم بکه‌یت؟<sup>۲</sup> نه‌م هه‌واله گه‌یشته عومهر، نه‌ویش پیاوێکی نارد بۆ لای سه‌عد و پێ‌ی فهرمو‌و: ڕوو بکه‌ره زوه‌ره نه‌و خ‌وازیاری چاکه‌ی بوو به‌و شی‌وه‌یه‌ی که خ‌وازیاری پێ‌ نه‌بووبوو، له‌سه‌ر تۆ و له جهن‌گه‌که‌تدا هه‌ر نه‌وه‌یه که ماوه‌ته‌وه — تۆ گه‌وره‌یی نه‌و پیاوه‌و دلتی ده‌شکێنی، ده‌ستکه‌وته‌کانی بۆ بگێ‌پ‌ره‌وه، له کاتی به‌خششه‌کاندا فه‌زلی بده به‌سه‌ر یارانیه‌وه به‌ (۵۰۰) دره‌هم، سوێندم خ‌واردووه که هه‌ر که‌س بپیاوه‌رێک بکوژیت که ده‌ستکه‌وته‌کانی بیات بۆ خ‌وێ، سه‌ع‌دیش ده‌ستکه‌وته‌که‌ی بۆ گێ‌پ‌اره‌ته‌وه و زوه‌ره فرۆشتی به‌ (۷۰) هه‌زار دره‌هم،<sup>۳</sup> به‌م شی‌وه‌یه‌ش عومهر بایه‌خ و باوه‌رپێ‌کرانی گێ‌پ‌رایه‌وه بۆ زوه‌ره.<sup>۴</sup>

### ۶- شه‌ه‌دی‌بوونی بانگ بیژ و کێ به‌رکێ کردنی موسلمانان له‌سه‌ر بانگدان:

له کۆتایی ڕۆژانی جه‌نگی قادسیه کاریکی سهرس‌وره‌ینه‌ر ڕوویدا که به‌ل‌گه‌ بوو له‌سه‌ر بایه‌خی موسلمانه پێ‌شینه‌کان به‌ کاری ئاینیان و نه‌وه‌ی که له خ‌ودا نزیکیان ده‌کاته‌وه، بانگ بیژ موسلمانان له‌و ڕۆژه‌دا کوژرا و کاتی نوێژ هاته پێ‌شی، موسلمانان له‌سه‌ر بانگدان بوو به‌ کێ به‌رکێیان تا گه‌یشته نه‌وه‌ی که به‌ شمشیر یه‌کتری بکوژن، بۆیه سه‌عد تیر و پشکی له نیتواندا کردن، پاشان تیری پیاوێک ده‌رچوو که دواتر بانگی خ‌وێند،<sup>۵</sup> دیاره کێ برکێش له‌سه‌ر نه‌م کاره باشه به‌ل‌گه‌یه له‌سه‌ر هێزی باوه‌ر، چونکه بانگدان له پشته‌یه‌وه هه‌یج ده‌ستکه‌وته‌کی دونیایی و وه‌جاغزاده‌یی و شۆرته نیه به‌ل‌کو نه‌وه‌ی که هانیان ده‌دات بۆ بانگدان نه‌وه‌یه که خ‌وای گه‌وره له ڕۆژی دوا‌ییدا پادا‌شتی‌کی گه‌وره‌ی ناماده‌کردووه بۆ بانگ بیژ، هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌ک کێ به‌رکێیان له‌سه‌ر بانگدان کرد نه‌وا له‌سه‌ر ڕینگه‌ی

۱- خلافة الصديق والفاروق للعلی (ص: ۲۵۳).

۲- تاریخ الطبری (۴/ ۳۹۱).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه.

۴- القادسیه (ص: ۲۰۴).

۵- تاریخ الطبری (۴/ ۳۹۰).

یه‌که‌میش کڅ پرکڅ ده‌کمن و ده‌بیټ چی له‌وه گه‌وره‌تر بیټ ، ټه‌مه‌ش له هڅیه‌کانی سهرکه‌وتنیانه له جیهاد له پیناو خوی گه‌وره و بانگه‌واز بڅ نیسلاډ.

## ۷- پیلانی سهریازی نیسلاډی له شه‌ره‌که‌دا:

به راستی جه‌نگی قادسیه نمونه‌یه‌کی دیار بوو له نمونه‌کانی ته‌کنیکی سهریازی نیسلاډی به جږړیک موسلمانان تیایدا لیټاتوو بوون به دل‌سوزی شو مانوړه تاکنیکیه‌ی که له‌گه‌ل هه‌موو حاله‌تیکی جه‌نگیدا ده‌گوځا له جه‌نگه‌کاندا، به‌راستی له‌سهر ته‌ختی شانزی پرووداوه‌کان توانای عومهر له‌سهر کڅ‌کردنه‌وه‌ی گشتیان به سهریازگرتنی زوره‌ملی و کڅ‌کردنه‌وه‌ی به‌رزترین هڅاره‌کان، به جږړیک که خلیفه بڅ ټم جه‌نگه زوړترین ژماره‌ی جه‌نگاره‌ری کڅ‌کرده‌وه، هه‌روه‌ها بڅ ټم جه‌نگه گروه و ده‌سته‌یه‌کی هه‌لېو‌تیراوی له جه‌نگاره‌وانی موسلمان کڅ‌کرده‌وه، عومهر نامه‌یه‌کی بڅ سه‌عد نویسی و داوای لی‌کرد، که خاوه‌ن ټه‌سپ و ولاخ و چه‌ک و تفاق و را و بڅ‌چوون و هیژ و ده‌سه‌لاته‌کان هه‌لېو‌تیریت، سه‌عد له‌م جه‌نگه‌دا حفتا و هه‌ندیک له‌وه جه‌نگاره‌وانه‌ی کڅ‌کرده‌وه که ناماده و به‌شداري جه‌نگی به‌در بوون، له‌گه‌ل سی سه‌د و چه‌ند که‌سیک له‌وانه‌ی که پاش به‌یعه‌تی رزوان هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بیان کردوو و سی سه‌د که‌سیش له‌وانه‌ی ناماده‌ی فقه‌ی مه‌که‌که و حه‌وت سه‌د که‌سیش له‌بنه‌ماله‌ی یاران، پاشان شو له‌هیچ سهرکرده و خاوه‌ن را بڅ‌چوون و ده‌سه‌لاتدار و وتارییژ و شاعیریک نه‌گه‌را و هاویشتنیه نیو شه‌ره‌که، فرییدان به‌روی خه‌لکه‌که‌دا و له‌خوبایی کردن، ټه‌مه‌ش شو کڅ‌بوونه‌وه به‌رزه بوو بڅ هڅاره‌ مادی و مه‌عنه‌ویه‌کانی جه‌نگه‌که، له‌کڅ‌بوونه‌وه‌ی ټم هڅارانه‌ش بڅ جه‌نگه‌که ټه‌وه به‌دی ده‌که‌مین، که نوی بوونه‌ویه‌که هه‌یه که ټیسه پیشترا لای موسلمانان نه‌مان بینووه، به جږړیک سه‌عد له‌(صرار) چاوه‌روانی نه‌کرد هه‌تا سوپاکه‌ی ته‌واوکاری بڅ بکات پاشان به‌رهو عیراق ملی ریگای پی بگریته‌به‌ر، به‌لکو به‌چار هه‌زار سهریازه‌وه گه‌یشته شوینی جه‌نگه‌که له‌قادسیه له‌کڅ‌ی حه‌فده هه‌زار، ټه‌مه‌ش ریگه‌یه‌کی داهینراوه له‌کڅ‌کردنه‌وه‌ی سوپایه‌که که موسلمانان پیش عومهر کڅ‌یان نه‌کردو‌ته‌وه، عومهر له‌نامه‌کانیدا شوینی جه‌نگی چاره‌نووس ساز و یه‌کلایکه‌ره‌وه‌ی بڅ هه‌ریه‌که له‌موسه‌ننا و سه‌عد دیاری کرد، که جه‌نگی قادسیه بوو، عومهر یه‌که‌م سهرکرده‌ی موسلمانان بوو که (په‌یامی نه‌خشه‌داری) له‌به‌دواداچوون و په‌خشکردنی بڅ زه‌وی جه‌نگه‌که کڅ‌کرده‌وه، به جږړیک داوای له‌سه‌عد کرد که له‌نامه‌یه‌کی دور و دریژدا وه‌سفی شوینی موسلمانان بیان پیگه‌کانیان- بڅ بکات به جږړیک که عومهر به‌چاوی خڅی سه‌یری ده‌کات، له‌کاری ټه‌وان- واتا موسلمانان- له‌سهر ناشکرای دابنیت، سه‌عد نامه‌یه‌کی بڅ عومهر نویسی و تیایدا- به‌دور و دریژی- باسی جوغرافییه‌ی قادسیه‌ی کرد (له‌نیوان خه‌نه‌قه و عه‌تیق) دا و ټه‌وه‌ش ده‌که‌و‌یتته لای راست و چه‌پی پاشان بارودوخ‌ی شو ژینگه‌یه‌ی بڅ باسکرد که ده‌وری زه‌وی جه‌نگه‌که‌ی داوه و ناگاداری کرده‌وه له‌وه‌ی که خه‌لکه‌که‌ی دوژمنانی موسلمانان، خلیفه‌ش له‌سهر بنه‌مای ټم زانیاریانه بریاری

تاکتیکی ستراتیژی خۆی ده‌کرد،<sup>۱</sup> موسلمانانیش ره‌فتاری په‌لاماردانی هاوکاری پووچه‌ل کردنه‌وی دوژمن له سهره‌تای گه‌یشتیانوه بۆ زه‌وی دوژمن و بنکه دانایان تیایدا، ئهم په‌لاماره هاوکاریانه‌ش سوودی له به‌ربه‌ستی پتویستیه‌کانی سوپا کردوه له هاریکاری کردندا، ئهمه‌ش له پۆژی ئه‌باقر و پۆژی حیتان و چهند پۆژیکی تر و په‌لاماره‌کان بووه، سهرباری ئهم پروه هاریکاریه‌ی ئهم په‌لامارانه پرویه‌کی تری گرنگی گرتوه، که بریتیه له پووچه‌ل کردنه‌وی وزه‌ی دوژمنان و توانای خه‌لکی له‌سه‌ر باره‌لگری شوینه‌واری جه‌نگی و یارمه‌تی دانه‌کانی، موسلمانان شیوازی پارتیزانیان له‌په‌لاماردانه‌کانیان له‌گه‌ل فارس پێش قادسیه به‌کارده‌هینا، له‌پووچه‌ل کردنه‌وی توانای دوژمن و مه‌عنه‌ویاته‌کانی، به‌گیری کوری عبدالله ی له‌یشی به ده‌سته‌یه‌ک له ئه‌سپ سوارانی موسلمانانه‌وه له‌گه‌ل کۆمه‌لێک ئه‌سپ دانا و له‌سه‌ر پتگه‌ش بۆ ناوچه‌ی (صه‌نین) واتا بۆ کاروانیه‌ک که خوشکیکی نازادمه‌ردی کوری نازادبه‌ی مرزبان‌ی حیره‌ی له‌خوگرته‌بوو، که با‌لی ده‌کرده‌وه بۆ خاوه‌نی ئه‌لصه‌نین له ده‌سه‌لاتدارانی عه‌جه‌م، کاروانیه‌که نه‌ده‌گه‌یشته شوینی په‌نه‌ان هه‌تا موسلمانان به‌جییان ده‌هیشته، به‌گیر پته‌وی (شی‌رزادی کوری نازادبه‌ی) برازاوای شکاندن وه له‌سه‌ر ئه‌و ئه‌سپه‌که‌ی که له پێشی کاروانیه‌که‌وه بوون وه ئه‌سپه‌که هه‌لته‌ات و هه‌ر که‌سیکی به‌سه‌ر پشته‌یه‌وه بوو فرییدا، موسلمانانیش باری کاروانیه‌که و که‌چه‌که‌ی نازادبه و سی له ئافره‌تانی بازرگان و سه‌د که‌س له شوینکه‌وته‌کان و ئه‌وه‌ش که له‌گه‌لیدا بوون و نرخه‌که‌ی نازام گرت،<sup>۲</sup> موسلمانان له‌م جه‌نگه‌دا شیوازی تاکتیکی گۆراویان وه‌ک هاو‌ده‌نگیه‌ک بۆ هه‌موو حا‌له‌تیک له حا‌له‌ته‌کانی جه‌نگ دانا، به‌وه‌ی له پۆژی یه‌که‌می جه‌نگه‌که‌دا به‌دیان ده‌که‌ین که په‌لاماری فیه‌له‌کان ده‌ده‌ن و پاش ئه‌وه‌ی که به‌ یمه‌کانیان تیربارانیان ده‌کردن ناوپۆشه‌کانیان ده‌قتراندن به‌م شیوه‌یه فیه‌له‌کان له گۆره‌پانی جه‌نگه‌که هه‌لده‌هاتن تا موسلمانان هاریکاریان له شامه‌وه پێده‌گات، پاشان په‌نا بۆ فیه‌لیکی تاکتیکی لی‌هاته‌ووی تر ده‌به‌ن به‌وه‌ی که خوشتره‌کانیان به شیوه‌یه‌ک ده‌رازنده‌وه که له فیل و پاشان به‌ره‌لایان ده‌کردنه نیو ریزه‌کانی دوژمن و ئه‌سپه‌کانیان پاده‌چله‌کی و هه‌لده‌هاتن و له‌سه‌ر هه‌یج شتی‌ک نه‌ده‌گه‌رانسه‌وه، له پۆژی سی‌یه‌م موسلمانان کۆبوونه‌وه بۆ پرویه‌پروبوونه‌وی فیه‌له‌ پارێزراوه‌کانی فارس به ئه‌سپه‌کانیان و پیاده‌کانیان، به‌وه‌ی که هه‌رش به‌رنه‌ سه‌ر فیه‌له‌ گه‌وره و قه‌به‌که‌یان و چاوی کویر بکه‌ن و شفره‌کانیان بقرتینن، به‌م شیوه‌یه فیه‌له‌کان هه‌ل‌دین، هه‌ردوو سوپای فارس و موسلمانان له گۆره‌پانی جه‌نگه‌دا یه‌کسان ده‌بن، پاش ئه‌وه‌ی که فارسه‌کان فیه‌له‌کانیان له‌ده‌ست ده‌ده‌ن — واتا زری پۆشه‌کانیان—کاتی‌ک که موسلمانان بینیان که ماوه‌ی جه‌نگه‌که ده‌کریت درێژه بکیشیت بریاری هه‌رشیکی گشتیان دا ریزه‌کانیان ناماده کرد و به‌یه‌که‌وه په‌لاماریاندا، له ریزه‌کانی دوژمن نه‌گه‌ران هه‌تا دلی ئه‌و ریزه‌یان ناشکرا کرد که پۆسته‌می سه‌رکرده‌ی سوپاکه ناماغیان بوو، هه‌رکه زال بوون به‌سه‌ر پۆسته‌مدا سوپای فارس به شیوه‌یه‌کی خراپ تیک شکان، به‌م

۱- الف‌ن‌ العسکری‌ الاسلامی (ص: ۲۷۱، ۲۷۲).

۲- الف‌ن‌ العسکری‌ الاسلامی (ص: ۲۷۳).

شیویه نهو شیوازه بهدی دهکهین که موسلمانان لهم جهنگهدا دوی کهوتن و پابه‌ند نه‌بوون به شیوازه کۆنه‌کانه‌وه که له جهنگدا په‌یره‌وی کرابوو به‌لکو ههر حاله‌تیک به‌رگی تاییه‌تی خۆی ده‌پۆشی، له شیوازه تاییه‌ته‌کانیشدا (زۆرانبازی) گوێزراوه‌ته‌وه بۆ چه‌ند فیلتیکی تاکنیککی (حوشتری پازینراوه و بریننی ناویۆشی فیله‌کان و کوێزکردنی چاو و بریننی شیفره‌کانیان) بۆ جه‌نگی کلاسیکی فۆلکلۆری (هێرش گشتی و به‌ نامانج گرتنی سهرکرده) نه‌م جه‌نگه‌ش جیا‌ده‌کرایه‌وه به‌ کۆکردنه‌وه‌ی خاوه‌ن سروشته هۆزایه‌تیه‌کان، جیا‌وازی نه‌م شیوازه‌ش له‌وه‌دایه که له‌ نیوان هۆزه‌کاندا کۆ به‌رکێیه‌کی نایاب له‌ دلته‌گه‌رمی و په‌له‌کردن له‌ جه‌نگدا هه‌یه، و نه‌مه‌ش هه‌ندێ له‌و شیوازه سهر‌بازیه ئیسلامیانه‌یه که مو‌جاهیدان له‌ شه‌ری قادسیه‌دا گرتوویه‌ته‌به‌ر.<sup>۱</sup>

## ۸- نه‌و شیعرانه‌ی له‌ قادسیه و‌تران:

له‌وانه‌ی قه‌یسی کوری مه‌کشوم و‌تویه‌تی باس له‌ سوارچاکی خۆی ده‌کات به‌ شانازی‌ه‌وه له‌وه‌ی که خۆی و‌ مو‌جاهیدانی تری تێدا بووه له‌ هه‌ستان له‌ دژی سهرکرده‌کانی فارس و‌ ده‌فه‌رموویت:

جلبت الخيل من صنعاء تردى	بكل مدحج كالليث سامي <sup>۲</sup>
الى وادي القرى فديار كلب	الى اليرموك فالبلد الشامي
وجئنا القادسية بعد شهر	موسوعة دوابرها دوامي
فناهضنا هنالك جمع كسرى	وأبناء المرازية الكرام <sup>۳</sup>
فلما وإن رأيت الخيل جالت	قصدت لموقف املك الهمام
فأضرب رأسه فهو صريعاً	بسيف لا أفل ولا كهام <sup>۴</sup>
وقد أبلي الإله هناك خيراً	وفعل الخير عند الله فامي <sup>۵</sup>

هه‌روه‌ها به‌شیری کوری په‌بیعی خشمی سه‌باره‌ت به‌ قادسیه ده‌فه‌رموویت:

تذكر - هداك الله - وقع سيوفنا	بباب قدیس المكر عسیر <sup>۶</sup>
عشية ود القوم لو أن بعضهم	يعار جناحي طائر فيطير
إذا ما فرغنا من قراع كتيبة	دلفنا لأحزى كالجبال تسير
ترى القوم فيها واجين كأنهم	جمال بأجمال هن زفير <sup>۷</sup>

۱- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۲۷۵).

۲- تردى الخيل: ترجم الاراضي بموافزها.

۳- المرازية: رؤساء الفرس.

۴- أفل:-- مثلم، كهام! كليل لا يقطع.

۵- الادب الاسلامي، د. نايف معروف (ص: ۲۲۲، ۲۲۳).

۶- واجم:-- من الوجوم وهو السكوت مع كظم الغيظ، الادب الاسلامي (ص: ۲۱۵).



هندئ له شاعیرانیش ده لټین:

وحيـتـك عـنـي عـصـبـة نـغـيـيـة  
اَقـامـوا لـكـسـرى يـضـرـيـون جـنـودـه  
حـسـان الـوجـه اَـمـنـوا بـمـحـمـد  
بـكـل رـفـيـق الشـفـرـتـيـن مـهـنـد  
اِذَا ثـوب الـرـاعـي اَنـاخـوا بـكـلـكـل  
مـن المـوت مـسـود الغـيـاطـيـل<sup>۱</sup> اُجـرد

هندئ له شاعیرانی تر ده لټین:

وَجـدنا الـاکـرمـيـن بـنـي تـيـم  
هـمـوا سـاروا بـأـرـعـن مـکـفـهـر<sup>۲</sup>  
غـداة الـرـوع اکـثـرـهـم رـجـالاً  
کـأسـد الـغـاب تـحـسـم جـبـالاً  
اـلـى لـجـي يـروـنـهـم رـعـالاً  
والبـخـيـفـيـن اَیـاماً طـوالاً  
بـجـور لـلـاکـاسـر مـن رـجـال<sup>۳</sup>  
بـمـرد حـيـث قـابـلـت رـجـالاً<sup>۳</sup>

نموی که نابغی نه لجه عیبنی فرموویتهی نمویه که به شیعه کهی تابلوی شو مش و مره ده کیشیت که له نیتوان خوی و خیزانه کهیدا پرویدواوه، که نارامی نه گرتووه به هوی چوونی بو جهنگه رزگار بخوازه کانی فارس و ده فرموویت:

بـات تـذکـرنـي بـالله قـاعـدة  
بـابـنت عـمـي کـتاب الله اُخـرجـني  
والدمع ينهل من شأنها سبلاً  
کـرـها وهل أـمـنـعن الله ما بـذـلاً<sup>۱</sup>  
فإن رجعت فرب الناس أرجعني  
وإن لحقت بربي فابتغي بـذلاً<sup>۲</sup>  
ما كنت أعرج أو أعمى فيعذرني  
أوضارعا من ضني لم يستطع حولا<sup>۳</sup>

**شه شه: نازادکردنی مه داتن:**

سعد ماوهی دوو مانگ له قادسیه مایه وه چاوه پروانی فرمانی عومهر بوو، تا فرمانی به پروکردنه مه داتن بو هات، له گه له به جیهیشتنی مال و مندالان له عهتقی له گه له سربازگه لیکی زور که دهوریان بدن، و سعد به لټینی پیدان که هاویه شیان بکات له هم موو ده سته و تیک به هوی نموهی که ده میننه وه و ناگایان له مال و مندالی موسلمانان ده بیت، سعد ثم کارهی نه نجام دا و به پژوانی ماوهی مانگی شه وال ریگهی به سوپاکهی ده بری، گروپ و تاقمی دژر اوان خوی گه یانده بابل، که ژماره یه که سهر کرده نه خشه سازه کانی سهر زری پشه کانیان له گه له بوو، شار و گونده کانی فارس یه که له دوا یه که نازاد ده کران و موسلمانان ناوچه کانی نه لبورس و پاشان بابلیان نازاد کرد پاش نموهی له پروباری فورات په پینه وه، دواي نموه چوونه نیو ناوچه کانی کوت و سابات و هندیکیان به زور هندیکیشان به ناشتی گرت، ثم هله مه ته پیک و پیکه موسلمانان به رده وام بوو تا گه یشتنه شاری

۱- الغیظ: - النور.

۲- ارعن مکفه: - ظلمة الليل الشديدة.

۳- البداية والنهاية (۴۸/۷).

مەدائین، لەم کاتەدا عومەر فەرمانی دا بە سەعد کە مامەڵەی باش لەگەڵ جوتیارانی ناوچە کەدا بکات و پارێزگاری لە بەلێن و پەیمانەکانیان بکات، بەم شێوەیەش ژمارەیەکی زۆر لە جوتیاران هاتنە ژێر سایەی بەلێن پێندراوی موسڵمانانەوه، ئەم جوتیارانە بە پەوشت و دادپەرەری و یەکسانی هەلقولای موسڵمانان لەو ئایینە پێرۆزەیان کاریگەریبون، چونکە ئەوان ئەمیرەکیان لەبەرەمبەر هەق و راستی گەورەدا وەک بچووکترین خەڵک وایە، جەور و ستم و خراپە کاری لەسەر زەوی نیە ئەمەش ئەو پایەمالکردن و بەندایەتیەکی کە ناویان دەبرد لە سەری سووک کردن و بوونە بەندەکی خۆی تاک و تەنها، دواتر سەعد بە فەرمانی ئەمیری باوەڕداران بەرەو مەدائین کەوتە پێ، سەرەتا سوپاکە بە سەرکردایەتی زوهری کورێ حدویە نارد، پاشان عبدالله کورێ موعتەمی بە کۆمەڵێک لە سوپاکە و دواي ئەوه شەرحەبیلی کورێ سەمطی لەگەڵ دەستەیکە تردا نارد و دواتر هاشمی کورێ عوتبەیی ئەبی وهقاصی کردە جێنشینی خۆی لە بری خالدی کورێ عورفطە،<sup>۱</sup> زوهری سەرکردەیی سەرەتای سوپاکەیی پرووی کردە شاری مەدائین، و مەدائینیش پایتەختی دەوڵەتی فارس بوو، دەکەوتتە بەشی پۆژئاوا و پۆژھەڵاتی پروباری دیمجلەوه ئەو بەشەیی دەکەوتتە بەشی پۆژئاواوه ناسراوه بە (بەھورسیر) ئەو بەشەشی دەکەوتتە بەشی پۆژھەڵاتیئەوه ناسراوه بە (ئەسبانی) و (طیسفون)، زوهره گەیشتە بەھورسیر و سەرەتا شارەکە گەمارۆ دا، پاشان سەعدی کورێ ئەبی وهقاص بە سوپای ئیسلامیەوه کە هاشمی کورێ عوتبەیی کورێ ئەبی وهقاصی برازای لەگەڵ بوو بەرەو مەدائینی پۆژئاوا (بەھورسیر) کەوتە پێ کە یەزدجەردی پادشای فارسەکانی لێ بوو، سەعد بۆ ماوەی دوو مانگ گەمارۆی دا، فارسەکان هەندێ جار بۆ جەنگی موسڵمانان لە شارەکە دەهاتنە دەرەوه بەلام بۆیان جێگیر نەدەبوون لەم کاتەدا زوهری کورێ حەویە بە تیرێک بریندار بوو، ئەویش لەبەر ئەوەی کە بەرگیکی درز تێبووی لەبەر کردبوو، پێیان وت: ئەگەر کارت بەو درزە بکرا دیە دەگیرایەوه (هەتا کونێکی وای تێدا نەبوایە کە تیری پێدا بپروات) ئەویش وتی: بۆچی؟ وتیان: بۆ ئەوەی، کە بەمەوه لێت دەرستین، ئەویش وتی: من جوانمەردیم لەسەر ئەگەر تیری سواری فارس بە تەواوی لەسەر جی بەیلتیت، و پاشان لەم درزەوه هات بۆم بە جۆریک لە جەستەمدا داخەزیت و بەهستیت، بەلێ زوهره هەر بەو شێوەیەکی کە خوازیار بوو لەسەر خوداش جوانمەرد بوو، یەكەمین کەس بوو لە موسڵمانان کە ئەو پۆژە بە تیرێک بریندار بوو، ئەم درزە تیایدا چەسپا و هەندێکیان وتیان: لێی دامال ئەویش وتی: لێم گەڕێن دەرروونی من هیشتا لەگەڵمدا یە بەهۆی ئەوەی هەر لە جەستەمدا یە رەنگە من لەوانەوه پووبەرپرووی تانەیکە یان لێدانێک یان پلانێک بێمەوه، پاشان بەرەو دوژمن رۆیشت و بە شمشیرەکەیی دای لە شەھریای (ئەزەخەر) و کوشتی،<sup>۲</sup> موسڵمانان ماوەی دوو مانگ لە گەمارۆی بەھورسیر مانەوه، لەم ماوەیەدا ژمارەیکە مەغەبیقیان بەکارھێنا، ئەو فارسەکانی کە ھاوێشمانیان بوون بری (۲۰) مەغەبیقیان بۆ دروست کردن کە لەو ماوەیەدا فارسەکانیان پێوه سەرقاڵ کردبوو وە دەیان تۆقاندن،<sup>۳</sup> لەمەشدا بەلگەیکە هەیە لەسەر ئەوەی

۱- التأریخ الاسلامی (۱۱/۱۵۵).

۲- تأریخ الطبری (۴/۴۵۴).

۳- تأریخ الطبری (۴/۴۵۳).

که هاوه لآن (خوایان لې رازی بیت) دهسته بهرکردنی هۆکاره کانی سهرکه وتنې ماددیان پشت گوۍ نده خست نه گمر دهسه لاتیان هه بوایه به سه ریډا، نه وان له سر یادکردنه وی ته واری نه و نایه ته بوون که ده فرمویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ (الانفال: ۶۰).

له گڼ لایه نی پېشکه وتنیان له هۆکاره کانی سهرکه وتن واته به گرنگترینیان و ده رکه وتووترینیان تانک بوونه ته وه که بریتیه له پشت به ستا به یاد و نزا و پارانه وی خوا.

### ۱. خوی گه وره به سهرکه وتن و پشتیوانی له گڼ دۆستانیه تی:

نه نه سی کورې حعلیس ده فرمویت: کاتیک که نیمه له به هورسیر پاش کشانه وه و شکستیان گه مارو درابوین پیاوړیک هات بو لامان و وتی: پادشاکه یان پیتان ده لیت: نایا ده تانه ویت پیک بکه ون له سر نه وه که نه وه له نیوان دیله و چیا که ماندایه بو نیمه بیت و نه وه ش که له نیوان چیا که تان و دیله دایه بو نیوه بیت؟ نیوه نه گمر تیر نه بوین خوی گه وره سکتان تیر ناکات، خه لکه که داویان له نه بو موفرز نه سوودی کورې قوتبه کرد که لئی پرواته پېشی و خوی گه وره ش به چند وشه یه ک هی نایه گو نه نه ویش و نه نیمه ش نه مانزانی چی بوو، پیاوه که گه رایه وه و نیوه ش نه وانمان بینی که ریتگی مه دانیان گرت بهر، واته به پرویاره که دا به ره و به شی روزه لاتی مه داتن په رینه وه — نیمه ش وتمان: نه نه بو موفرز چیت پې و ت؟ نه ویش وتی: سویند به و که سه ی که حمدی به راست ناردوه نازانم نه وه چی بوو نه نه بیت که نارام بوومه ته وه، من تکام وایه که قسه ی باشم کرد بیت، خه لکی هه به رده وام پرسیاران لې ده کرد هه تا سعد نه مه ی بیست و هات بو لامان و فرمووی: نه نه بو موفرز چیت وت؟ سویند به خوا نه وانه هه لاتو بوون، نه ویش هه به و شیوه قسه ی له گڼ کرد که له گڼ نیمه ی کرد بوو، سعد خه لکه که ی بانگ کرد و پاشان کوی کردنه وه، به راستی مه غه نیقه کانمان بوونه ته مایه مه ترسی بو سهریان، نه و شاره که سی تیدا نیه و که سیکن بو مان نه هاته ده ره وه جگه له پیاوړیک نه بیت که داوی پاریزراوی لې کردین و نیمه ش ژیا نمان پاراست، پاشان وتی: نه گمر که سیکنی تیدا مابیت چی به رتان پې ده گرت؟ واتا که سی تیدا نه ماوه، پیاوان راوړیان پیکرد و نیمه ش نازادمان کرد و هیچ شه کیک و که سیکنان نه بینی، جگه له چند دیلیک که له ده ری نه و شاره به دیلمان کردن، پرسیری نه و پیاوه مان لې کردن: که بچی هه له اتان؟ وتیان: پادشامان که سیکنی نارد بو لاتان و ریککه وتنیکی خسته بهر ده متان به لام نیوه وه لامتان دابوویه که هیچ ریککه وتنیک له نیوان نیمه و نیوه دا نیه هه تا هه نگوینی نه فریزین به نوتروچی کونی نه خون، پاشان وتی: هاوار به مالمان ناگادار بن فریشته کان به زمانی نه وان دینه گو، بهر په رچی نیمه ده داته وه و به ده می عه ره به وه

دەچیت، سویند بە خوا ئەگەر وا نەبێت ئەمە هێچیک نیه جگە لە شتیک کە خراوەتە سەر زاری ئەو پیاوێ هەتا کۆتاییەمان پێی بێت، بەم شێوەیە دوور کەوتنەوێ بۆ شارێکی دوور و پەراگەندە بون.<sup>۱</sup>

## ۲- ئەو ئایەتەنە کە سەعد لەکاتی نیشتەجێ بوونی لەنۆتەکی سابات خویندی:

سەعدی کۆری ئەبی وه قاص (ﷺ) لە (نۆتەکی سابات) نیشتەجێ بوو پاش ئەوێ کە هاشم لەگەڵیدا بەرەو بەهورسیر بەرێکەوت کە بەشی پۆژناوای شاری مەدائنه، کاتیک سەعد لەو شوینە نیشتەجێ بوو ئەو ئایەتەنی خویند کە خۆی گەورە دەفرمووێت:

﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَحْبُ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُلَ ۚ أُولَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ﴾ (إبراهيم: ۴۴).

سەعد دواي ئەم ئایەتە کەوت لەبەر ئەوێ لەمەدا شوینیک هەبوو کە یەکیک لە نووسەرەکانی کيسرای تێدابوو کە پێیان دەوت بووان، ئەوان هەموو پۆژیک سویندیان دەخوارد، کە پادشای فارس نەپۆشتایە ئیمە نەدەژایان،<sup>۲</sup> زوهری کۆری ئەلخەویە پێش شەهیدبوونی بەزاندی و بلاوی پێی کردن.<sup>۳</sup> کاتیک موسلمانان چوونە نێو بەهورسیرەو — تروسکاییەکی سپیان لی دەرکەوت کە کۆشکەکی کيسرا بوو — ضراری کۆری خەتاب فرمووی: الله اکبر ئەو کۆشکی سپی کيسرایە، هەر ئەمەیه کە خۆی گەورە و پێغەمبەرەکی بەلێنیان پێداوێ و بەردەوام بوون لە الله اکبر کردن تا پۆژیان کردەوێ.<sup>۴</sup>

## ۳- راویژی سەعد و سەربازانی لەسەر پەڕینەوێ لە پووبارەکە:

کاتیک سەعد زانی کيسرا بەکەشتیەکانی پەڕیوێتەوێ بۆ مەدائنی پۆژەللات و هەموو کەشتیەکانی داوێتە پال خۆی سەعد لەم کارەیدا کەوتە پەڕیشانیوێ، چونکە دوژمن لەبەر دەمیاندایە و هیچ لە نێوان ئەوان و دوژمناندا نیه جگە لەو پووبارە و بە هۆی نەبوونی کەشتیەوێ هیچ ڕینگەیه کیش بۆ پەڕینەوێ دەستەبەر ناییت، دەرئەسا لەوێ، کە دوژمنەکانی بڕۆن و پاشان زال بوون بەسەریاندا دژوار بێت، لەم کاتەدا هەندێ خەلکی فارس هاتنە لای سەعدو پێنمونویان کرد بە تەنگاویک کە دەتوانن بە مەترسیەوێ تێی پەڕینن، سەعد بەرپەرچی دایەوێ و دوو دل بوو لەسەر ئەم کارە، پاشان پووبارەکە بە هەلکشانیکی گەورە بە پوویدا هات تا ئاوی پووبارەکە ڕەش داگرا و بە هۆی خێرای پووتیەوێ بە کەفەکی پەلی دەهاویشت، لەم کاتەدا سەعد خەویکی باشی بینی کە کورتیەکی ئەوێ بوو ئەسپی

۱- تاریخ الطبري (۴/ ۴۵۵).

۲- تاریخ الطبري (۴/ ۴۵۱)، التأريخ الاسلامي (۱۱/ ۱۶۰).

۳- التأريخ الاسلامي (۱۱/ ۱۶۰).

۴- تاریخ الطبري (۴/ ۴۵۱).

موسلمانان لهو پروباره په‌ریبونه‌وه، س‌عد بۆ گټړانه‌وه‌ی ټهو خ‌ونه سوور بوو له‌س‌ر په‌رینه‌وه له پروباره‌که، له‌ب‌ر ټ‌وه خ‌لک‌ی کۆکرده‌وه و سوپاس و ستایش‌ی خ‌وای کرد و ف‌رمووی: به‌ راستی دوژمنانتان له‌ب‌ر ټ‌یوه ده‌ستیان گرت به‌م پروباره‌وه ټ‌یوه‌ش له‌گ‌ه‌ل‌یدا نازاد نابن بۆی و ټ‌ه‌وان ټ‌ه‌گر بیانه‌وټ پزگاریان لټ‌تان دی چونکه به‌ که‌شتیه‌کانیان په‌لامارتان ده‌دن و ټ‌یوه‌ش هیچ‌تان له‌ پشته‌وه نیه، که‌ ب‌رسن له‌وه‌ی لټ‌وه‌ی بټ‌ن بۆتان، مواهیدانی پټ‌ش ټ‌یوه‌کۆتاییان پټ‌ هی‌ناون و ده‌روازه‌کانیان په‌ک خستون و ټ‌وه‌ی که‌ به‌رگری لټ‌ ده‌کن له‌ ناویان بردوون، من له‌ رای خ‌ومدا وام بینيووه که ده‌ست پټ‌شخ‌هری له‌ جیهادی دوژمنانتاندا ب‌کن به‌ نیازی خ‌ۆتان پټ‌ش ټ‌وه‌ی که‌ دنیا گ‌مارۆتان بدات، ناگادار بن که‌ من سوورم له‌س‌ر ب‌رینی ټ‌و ټ‌اوه بۆیان، ټ‌ه‌وانیش ه‌موو به‌ ی‌ک ده‌نگ وټ‌یان: خ‌وای گ‌وره نارام و دان به‌خ‌وداگرتنی به‌ ټ‌یم‌ه‌ش و تۆش داوه له‌س‌ر ژیری و ټ‌ینگ‌ه‌شتوویی به‌وه‌ش کاری خ‌ۆت ب‌که،<sup>۱</sup> و له‌م ه‌ه‌واله‌شدا چ‌ندین پ‌ند و نامۆژگاری و وانه وەرگرتن ه‌یه له‌وانه:

- وه‌یاده‌ی‌نانه‌وه‌ی ټ‌وه‌ی که‌ خ‌وای گ‌وره له‌گ‌ه‌ل‌ دۆسته ټ‌یمانداره‌کانیه‌تی، به‌ سرخ‌ست و پ‌شتیوانی لټ‌کردن‌یان، ټ‌مه ټ‌و خ‌ونه راسته‌قینه‌یه بوو که‌ س‌عد(ﷺ) بینیبوی له‌ خ‌وای گ‌وره و بالاده‌سته‌وه، تا دل‌ی چ‌ه‌سپاو و ج‌یگ‌یر بټ‌ و له‌م کاره دواړوژ نادیاره پ‌رواته پټ‌شی.

- خ‌وای گ‌وره کاره‌کان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی باوه‌رداران به‌ر‌یده‌کات، ناوی پروباره‌که کتوپ‌ر به‌ خ‌یرایی وا خ‌وی نیشاندا که‌ ټ‌مه له‌ به‌رژه‌وه‌ندی فارس‌ه‌کانه به‌ج‌وړټ‌یک که‌ به‌ر له‌ ه‌ر ه‌ولټ‌یک‌ی په‌رینه‌وه‌ی موسلمانان ده‌گرټ، به‌لام راستیه‌ک‌ی ټ‌وه‌بوو که‌ بۆ به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان بوون به‌ ج‌وړټ‌یک ټ‌م کاره ټ‌وه‌ی به‌خشیه بی‌باوه‌ره‌کان که‌ دل‌تیا بن و ټ‌اماده نه‌بن بۆ پټ‌شپ‌ه‌وی موسلمانان که‌ له‌ پ‌ر دټ‌ن بۆیان، نه‌یان‌توانی ه‌موو ټ‌و ش‌تانه له‌گ‌ه‌ل‌ خ‌ویان ه‌ه‌ل‌ب‌گ‌رن که‌ له‌ کاتی ه‌ه‌ل‌هاتندا ده‌یانه‌وټ.

- هاوه‌لان (خ‌وایان لټ‌ رازی بټ‌) گ‌ه‌شبینی باشیان به‌م خ‌ونه‌وه له‌پیاوټ‌یک‌ی باش ه‌بوو، به‌راست و دروستیان ده‌زانی بۆ چ‌ونه پټ‌شی له‌و کاره و ټ‌ه‌وان (خ‌وایان لټ‌ رازی بټ‌) گ‌ومانی باشیان به‌ خ‌وای گ‌وره ده‌برد و باوه‌ریان و‌ابوو که‌ خ‌ه‌ونی چاک ج‌یگ‌یری پ‌شتیوانیه له‌ خ‌وای بالاده‌سته‌وه.

- به‌راستی س‌رکرده‌ی موسلمانان له‌ س‌رده‌می خ‌ه‌لیفه‌ک‌انی راشیدیندا زۆر جار به‌ به‌ج‌ه‌رگی و لټ‌هاتوویی و ق‌وستنه‌وه‌ی ه‌له‌کان و وروژینه‌ری وزه‌ی س‌ربازان وه‌سف ده‌کران له‌ کات‌یکدا که‌ ټ‌ه‌وان له‌وپه‌ری دل‌گ‌ه‌رمی و ه‌یز‌ی باوه‌ریاندا بوون، ټ‌وه س‌عده که‌ ف‌رمان ده‌داته سوپاک‌ه‌ی به‌ په‌رینه‌وه بۆ لای دوژمنان به‌ چ‌ه‌کی ټ‌یخلاس و له‌ خوا ترسانه‌وه، دل‌تیا بوو له‌ ناستی باوه‌رداری سوپاک‌ه‌ی و پټ‌شپ‌ه‌وی کرد له‌س‌ر ټ‌وه‌ی که‌ پټ‌ش‌تر کردبووی له‌م کاره‌یدا پ‌شتی یه‌ک‌م به‌ خودا و دوهم به‌و ناسته به‌رزه‌ی به‌ست.

- وه‌سف‌کردنی یاران و ټ‌ه‌وانه‌ش له‌گ‌ه‌ل‌یان بوون له‌ تابعین به‌ ملکه‌چی ته‌واو بۆ س‌رکرده‌کانیان، ټ‌ه‌وان ټ‌م ملکه‌چیه‌یان به‌ ټ‌هرک‌یک‌ی ش‌ه‌رع‌ی و کار‌یک‌ی باش داده‌نا که‌ پټ‌ی نزیک ب‌بنه‌وه بۆ لای خ‌وای گ‌وره.

#### ۴- په پښتو له پووباره که و نازاد کړدنی مه دشن:

سعد هانی خه لکی دا بۆ په پښتو و فدرمووی: کی دهست پی دهکات و که ناره کانی پووباری پوژده لآتمان بۆ ده پاریزیت تا خه لکی پی دهگن بۆ نه ووی بهر له هاتنه دهری دوژمنان بگریټ؟ له م کاته دا عاصمی کوری عومری ته میمی که یه کیک بو له یارانی خاوهن هیژ و توانا خوی بۆ شم کاره سازدا و پاشان خدمت سعد کس له خه لکانی به هیژ به دوایدا خویان ناماده کرد، بهم شیویه سعد (ﷺ) عاصمی کرده فرماندهیان و نه وانیشت پویشتن تا عاصم له که ناری پووباری دیچله دا پایگرتن و فدرمووی: کی له گه لم ده بیته نوینر تا که ناره کان له دوژمنانتان پیاریژین و بتان پاریزین تا ده په پښتو؟ بهم شیویه (۶۰) کس له یارانی خاوهن هیژ و توانا هاتنه پیشتی، پاشان پووباری دیچله یان بری، پاشان ماوهی شو شهش سعد کسه ی تریش شوین پییان هه لگرتن، بهم شیویه له سوپای موسلمانان دهسته یه کی گیان به خش که ژماره یان شهش سعد کس بوو پیکهاټ و ناوی لی نرا که تیبیهی نه ووال، عاصم (۶۰) که سیانی لی نازاد کردن تا له ژیر فرماندهی سهر کردایه تیه کهیدا بن و له پیشهنگی شم دهسته یه بن، شمهش پلانیکی توکمه و پتو بوو سهرتا له سعد و پاشان له عاصمه و که پووبه پووبونه و ترس و جهره زه یی که به زور و بوری نابیت، به لکو به خاوهن هیژه گوره و توانا جهنگیه کان ده بیت نه گهرچی که میش بن شمهش به ووی که که سانیک په یوهندی بکه ن بهم دهسته یه و که کم لیته اتوو و جوامیر بن پاشان له کاتی هیژشکرنه سهر دوژمن هه لده گه پښتو و ده بنه هوی تیک شکانی ته وای دهسته و تاقمه که.

عاصمی کوری عمر به شهست که سی نه سپ سواره و پووباره که ی تیپه راند، باسی نه و کراوه که له پیشهنگی شمانه که سانیک هه بوو که پیشت بهرو که ناریکی تر پویشتون له وانهش نه صمی کوری وه لاده ی ته میمی، نه که له ج، نه بو موفهرزی نه سوه دی کوری قوتبه، شهرحه بیلی کوری نه سه مطی نه لکهندی، خه جلی عجلی، مالک کوری که عب هه مه دانی، و لویکی هوی نه لارسه ی کوری که عب وه کاتیک که عه جه مه کان بینی یان ژماره یه ک سوارچاکیان بۆ ناماده کردن که له پووباره که و له نزیک که ناری پوژده لآتمو پییان گه یشتن، عاصم فدرمووی: په کانتانن په کانتانن، کاری پی بکه ن و کانیوه کانیان بکه نه جی نیاز، پاشان به یه که گه یشتن و موسلمانان لییان دان و موسلمانان کانیوه کانیان کرده نیاز، بهرو که ناره که پویشتن و موسلمانان کانیشت به په کانیان ده چه قاند به نه سپه کانیاندا هه تا له پاکردندا خیرا بن بهم شیویه نه سپه کان خیرا ده بوون و خاوه نه کانیان بهریان پی نه ده گرتن، بهم شیویه موسلمانان گه یشتنه و پییاندا ژماره یه کی زوریان لی کوشتن و همرکس دهر باز بوو دهر باز بوون هه یان بوو یه که له چا بوون پاشان شهش سعد که سه که ی تریش گه یشتنه براکانیان و دهستیان گرت به سهر که ناری پوژده لآتم.

۱- التاريخ الاسلامي (۱۱/۱۶۸).

۲- تاريخ الطبري (۴/۴۵۶، ۴۵۷).

## ۵- موسلمانان دەخزێنە پووبارەکهوه:

کاتیەک کە سەعد عاصمی بێنی لەسەر کەنارەکانی پۆژھەڵات بەری لی گرت بە مۆلەتدانی خەلکی لە تێرزانە نێو پووبارەکهوه و فەرمووی: بەلێن: کۆمەکی لەخوا دەخوازین و پشت بەو دەبەستە هەر خوامان بەسەچەند پشت پێ بەستراویکی چاکو هەر هەول و ھێزێک لەخودای گەورەو بالا دەست نەبێت دەستەبەر نابێت، بەم شێوەیە زۆریە سەریازەکان بە دوا یەکدا هاتن و سواری شاوہ زۆرەکه بوون، دێجەلش کەفی فری دەدا و ئەمەش پەشاییەک بوو، خەلکیش باسیان لەپێ و پۆیششتیان لەسەر زەوی دەکرد،<sup>۱</sup> ئەوێ کە شاوہەکا داری پێ بە سەعد دەکرد سەلمانی فارسی بوو کە ئەسپ شێواندیان بەسەر یەکا، سەعدیش هەر دەیفەرموو: هەر خوامان بەسە چەند پشت پێ بەستراویکی چاکە، سوێند بە خوا خوای گەورە دۆستانی خۆی سەرکەوتوو دەکات و ئەوانیش نایەکی سەردەخەن، خوای گەورە دۆرمنانی دەبەزێت ئەگەر لە سوپاکەدا داوێن پیس یان تاوانبار نەبێت چاکەکان سەرکەوتوو دەبن،<sup>۲</sup> سەلمانی پێی فەرموو: ئیسلام نوێیە سوێند بە خوا خوای گەورە پووبار و دەریاکانی بۆ کەنەفت کردوون هەروەک ئەوێ کە وشکاوەکی بۆ رام کردوون بەلام سوێند بەو کەسێ کە ژیانی سەلمانی بە دەستە خەلکانێک بە دەستە و تاقم لێی دێنە دەرەو هەروەک چۆن بە دەستە و تاقم دەرۆنە ژێر سایەییو،<sup>۳</sup> ئەم وشەییە سەلمان (عليه السلام): ئیسلام نوێیە، مانای ئەوێیە هێشتا هەر زیندوو و شوێنکەوتەکانی باوەریان پتەو و شانازی پێو دەکەن، کردوویانە بەو گەرفتەیان کە لەپێناویدا دەژین و لەپێناویدا دەمرن، بانگەوازی بۆدەکەن و بەرگری لی دەکەن، بەلام کاتیەک، کە بەلێن و پەیمان پێشپەرەوی دەکات ئەو کاتە چین و توێژێک ئەم نایە بە میرات وەرەگرن ئەک هەلیبۆتێر مەیکە بەو گەرفتە کە هەست و بایەخی لە تاکەکانی وەرەگرت، بەلکو ئەوان غەم و پەژاری گەورەیان دەکەنە سەرفرازی لە دنیا و چێژ لە خۆشییەکانی وەرگرن و نایە بکەنە نامرازی دووہمیان لە فەرھەنگی ژیانیاندا نا لەم کاتەدا بە کۆمەل لێی دەرەچەن هەروەک چۆن بە کۆمەلێ دەچنە ژێر سایەییو.<sup>۴</sup>

هەر بەم شێوەیە هەموو موسلمانان بەسەلامەتی پەڕینەو و هیچ کامیکیان دووچاری نازار نەهات، جگە ئەوێ کە لە ناوچە بارق پیاویکی تێکەوت کە ناوی (غەرقەدە) بوو کە بەسەر پشتی ئەسپێکی سووریاو بوو، پاشان قەعقاعی کۆری عەمر لغاوی ئەسپەکە بۆ چەماندەو و دەستی گرت هەتا پەڕیو، پاشان پیاوہ بارقیەکە - یەکیەک لە پیاوہ بەھێزەکان بوو - وتی: ئەو خوشکانە گۆشەگیر بوون کە مندالی وەکو توێان بێت ئەم قەعقاع، لە نێو ئەم سوپایە خالوانی قەعقاع نامادە بوون،<sup>۵</sup> فارسەکان لەم پەڕینەو موسلمانان زۆرسەرسام بوون و یەزدجەرد هەلھات بۆناوچە حەلوان و موسلمانان لە شوێنێکی نابەرھەڵستکارانەو چوونە ناوی و سەعد لە کۆشکە سپیەکا دا بەزی و

۱- التأریخ الاسلامی (۱۶۹/۱).

۲- تأریخ الطبری (۴۵۹/۴).

۳- هەمان سەرچاوە.

۴- التأریخ الاسلامی (۱۷۰/۱۱).

۵- تأریخ الطبری (۴۵۹/۴).

مژگه و ټیځی تیدا دروست کرد و ټم چند ټایه ټی خویند که ده فرموویت: ﴿كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فِكْهِينَ ﴿٢٧﴾﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا ءَاخِرِينَ ﴿الذخان: ۲۵-۲۸﴾.

هشت پکات نویزی پزگاری خویند و یه که مین که تیبه ش که چوویه مه دائن که تیبه ی نه هوال و پاشان که تیبه ی خرساء بوو،<sup>۱</sup> عاصمی کوری عه مر ته میمی سه ربه رشتی که تیبه ی نه هوال و قه عقاعی کوری عه مریش سه رکر دایه تی که تیبه ی خرسائی ده کرد.<sup>۲</sup>

## ۶- هه لویست گه لیک له سه ر راستی موسلمانان:

### ۱- سوپاسی خوا ده که م و به پاداشتی قایل ده بم:

کاتیک موسلمانان له مه دائن جیگیر بوون و ده سکه و ته کانیاں کؤ کرده وه، پیاوړیک که پیلو ټیځی پیښو هاته پیښی، دایه ده سستی خاوهن ده سکه و ته کان، نه وه ش که له گه لیدا بوو وتی: هه رگیز شتی و امان نه بینووه، نه وه ی که ټیمه هه مانه له به رامبه ری ناوه سټیته وه و لیتی نرک نابیته وه، نه وانیش وتیان: نایا هیچت لی بردووه؟ نه ویش وتی: نا سویند به خوا نه گهر له بهر خودا نه بوایه بزم نه ده هینان، پاشان زانیان که ټم پیاوه نابرووی هه یه، وتیان: تو کیتی؟ وتی: نا سویند به خوا هه واثان پی ناده م تا سوپاسم بکه ن، نه وه که که سانی تریش قه رزم پی بدن، به لام من سوپاسی خوا ده که م و به پاداشتی قایل ده بم، پاشان پیاوړیکیان شوینی خست تا گه رایه وه لای هاوه لانی پرسیری دهر باره ی کردو بوی دهر که وت که عامری کوری عه بدقه یسه.<sup>۳</sup>

### ب- عصمه تی کوری حارسی چبی ده فرموویت:

له گه ل چند که سی که ده رچوم رویشتن و داخوازیان هه بوو من پڼگه یه کم گرت بهر که خاوهن گوئی درو ټیځی له سه ر بوو، کاتیک منی بینی پالی پیڼه نا و گه یشته به رده می، نه وانیش لایان دا و پالیان به گوئی درو ټه کانیا نه وه نا، گه یشته لای جو گه یه که پرده که ی رووخابو نه وان وه ستان تا من گه یشته لایان، پاشان لیک جیابو نه وه و پالیکیان پیڼه نام منیش پیڼه ی نوسام (واتا شوینی که وتم) و پاشان کوشتم و نه وه ی تریان هه لها ت و له ده ستم ده رچوو، گه رامه وه بوی لای دوو گوئی درو ټه که، هینامن بوی لای هه لگری ده سکه و ته کان نه ویش سهیری یه کینک له و شتانه ی کرد به سه ر پشتی یه کینکانه وه بوو که دوو ده فری تیدا بوو یه کینکی ترشیان نه سپیڅی زیږی تیدا بوو، که روو که ش کرابو به روو که شیک له زیو له سه ر دهر وازه یک، کړوکه که ی یاقوت و زومرودی پڼک خرابو له سه ر زیوه که و

۱- البداية والنهاية (۶۷/۷).

۲- إتمام الوفاء (ص: ۸۵).

۳- تاریخ الطبری (۴/۴۶۸).



ههروه ها لغاوه کەي، سوار ټکيش له زيو که به خشل هه لچنرابوو، له کوټاييه که شيدا حوشتريک بوو که موخي موږه کەي له سهريوو له زيت و قەياسه له زيتو چەندى جلهوى له زيت هه بوون وه هه موو نه مانه به ياقووت ريک خرابوون، پياويکى له سهريوو، که له زيت بووه به خشل هه لچنرابوون، که کيسرا ده بخسته سەر ستوونه کانی ميژوو.

### ج- هه والى قه عقاعى کورى عه مر:

قه عقاع گه شته فارسيك خەلگى داخ ده كرد و پاشان كوشتى، ئەم پياوه دوو زهرف و دووشتى ترى پيڤوون، يه كيك له زهرفه كان پيڤنج شمشير و نهوى ترشيان شەش شمشيرى تيدا بوون، که له شمشيرى پادشايانه ده چوو که له نيوانيان و نيوان فارسه كاندا شهر و جهنگ پرويدا بوو وه شمشيره کەي کيسرا و هه رقليش له نيوى ئەم شمشيرانه دا بوون، دوو شته کەي تريش قه لغان و زريى پادشايان بوون و قه لغان و زرييه کەي کيسرا و هه رقليشى تيدا بوو، هينانى بو لای سەعد، پيى وت: يه كيک لەم شمشيرانه هه لبيژره، نهویش شمشيره کەي هه رقلي هه لبيژارد و پياوه کهش قه لغان و زرييه کەي به هرامى پي به خشى، به لام نهوى تريان که تيبه ي خه رساء که قه عقاع سەر کردايه تي ده کرد وه که ده سته کووت و خه لات برديان، جگه له شمشيره کەي کيسرا و نعمان، سەعد پيى باش بوو که بيان نيوتت بو نه ميري باهو واداران هه تا عه رب به شاره زاييانه وه گوئى بيست بن.

### د- ستايشى هاوه لان له سه ر تاکه کانی ئەم سوپايه:

تهواوى گه وه هاوه لان (خوايان لى رازى بيت) ستايشى خودايان کرد له سه ر بوونى ئەم سوپايه ليژده ناو په يقه ي سەعد ديته پيشى که ده فرمويت: سويند به خوا ئەم سوپايه زور سەر راسته، ئەمە پيشتەر بو به دريه کان نه بووايه نهوا له سه رووى به دريه کانه وه ئەمەم دهوت،<sup>۲</sup> جابري کورى عبدالله ده فرمويت: سويند بهو خوايه ي که جگه لهو خوايه کى تر نيه که سيکمان له به سداربووانى قادسيه نه بينى که پيکوه دونيا و دواوژيان ويستبيت، نيتمه سى که سمان تاوانبار کرد وه هيچمان نه بينى وه که نهوى که هيرشمان کردنه سەر له سه ر راستى خودا په رستيان: طليحتى کورى خوهيله دو عه مري کورى مه عديه کروب و قەيسى کورى مه کشوح بوون، گه وه تريش له مه نه وه بوو کاتيک که عومەر پيڤنجيه کى نهو غه نيمه تانه ي بينى، که شمشيره کەي کيسرا وه هه ره مه کەي و زويه رجه ده کەي تيدا يه فرمووى: گه ليک که ئەمەيان به جى هيناييت خاوه نى سەر راستين وه عه ليش (ﷺ) فرمووى: تو نه گه ر ده ست پاك بيت خه لکيش ده ست پاك ده بن و نه گه ريش به ناسووده يى ژيات نهوا خه لکيش به ناسووده يى ده زين.

۱- تاريخ الطبري (۴/۶۸).

۲- تاريخ الطبري (۴/۶۸).

۳- التاريخ الاسلامي (۱۱/۱۸۱)، تاريخ الطبري (۴/۶۸).

۴- تاريخ الطبري (۴/۶۸).

## ه- ه‌لوئیستی عومهر له غه‌نیمه‌ته گرانبه‌هاکان :

سه‌عدی کوپی نهمی وه‌قاص له پۆژانی جهنگی قادسیه شمشیر و ههره‌م و بازن و شه‌روال و کراس و تاج و پیتلاه‌کانی کیسرای نارد بۆ عومهر که وه‌ک زیر و گه‌وه‌هر و ناوریشم به‌ نرخ بوون عومهریش سه‌یریکی خه‌لکه‌که‌ی کرد، بینی که شان و شه‌وکه‌تترین و به‌ به‌ژن و بالاترینیان سوراقه‌ی کوپی مالکی کوپی جه‌عسه‌مه، بۆیه‌ فهرمووی: نه‌ی سوراقه‌ هه‌سته‌ نه‌مانه‌ له‌به‌ر بکه‌، سوراقه‌ ده‌فهرموویت: منیش چاوم تیتیرین و هه‌ستام له‌به‌رم کردن عومهر فهرمووی: بسووریته‌ منیش خۆم سوپاند، دواتر فهرمووی: وه‌ره‌ پیتی و منیش چوومه‌ پیتی، پاشتر فهرمووی: بخ بخ عه‌ره‌بیکی ده‌شته‌کی له‌ هۆزی مه‌دلج که‌وا و شه‌روال و کراس و شمشیر و ههره‌م و تاج و پیتلاه‌کانی کیسرای له‌به‌ردایه‌، ره‌نگه‌ رۆژیک نه‌ی سوراقه‌ی کوپی مالک تۆ شتیکی وات هه‌بوایه‌ له‌ تام و چیژی کیسرا و بنه‌ماله‌ی کیسرا نه‌وا ده‌بوویه‌ شه‌ره‌فیک بۆ خۆت و بنه‌ماله‌که‌ت، ئینجا فهرمووی: شته‌کان دابه‌که‌نه‌روه‌ و منیش له‌به‌رم داکه‌ندن و دواتر فهرمووی: خوای گه‌وره‌ تۆ به‌ری نه‌مه‌ت له‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت گرت که‌ بۆ تۆ له‌من زۆر خۆشه‌ویستتر و ریت‌دارتر بوون هه‌روه‌ها به‌رت پیگرت له‌ نه‌بو به‌کر که‌ بۆتۆ زۆر له‌ من خۆشه‌ویستتر و ریت‌دارتر بوو، به‌خشیوته‌ به‌ من په‌نات پی ده‌گرم که‌ پیت دایم که‌ قیامه‌تم نه‌بی، دوا‌ی نه‌وه‌ هینده‌ گریا هه‌تاه‌ده‌مووان به‌زه‌یان پیدا هاته‌وه‌، فهرمووی به‌عبدالرحمانی کوپی عه‌وف سویندت ده‌ده‌م که‌ بیان فرۆشی و پیش نه‌وه‌ی ئینواره‌ دابیت پاره‌که‌ی دابه‌ش بکه‌یت.

## حه‌وته‌م: جه‌نگی جه‌له‌ولا:

فارسه‌کان له‌ جه‌له‌ولا له‌سه‌ر دوورپانیکی مه‌دائن کۆبوونه‌وه‌ و راویژی خو‌یان کرد و وتیان: نه‌گه‌ر بلا‌وه‌ی لی بکه‌ن هه‌رگیز کۆنابنه‌وه‌، نه‌م شوینده‌ش بلا‌وه‌مان پی ده‌کات، که‌میک بوه‌ستن با خۆمان بۆ عه‌ره‌به‌کان کۆ بکه‌ینه‌وه‌ و له‌گه‌لیان به‌ جه‌نگ بیین نه‌گه‌ر سه‌رکه‌وتن بۆ ئییمه‌ بوو نه‌وا ئییمه‌ش هه‌ر نه‌وه‌مان ده‌ویتی وه‌ نه‌گه‌رنا نه‌وا ئییمه‌ نه‌وه‌ی له‌سه‌رمانه‌ به‌جیمان هینتاوه‌ و به‌هانه‌مان به‌ ده‌سته‌وه‌یه‌، نه‌وان به‌ سه‌رکردایه‌تی مه‌هران پازی کۆبوونه‌وه‌ و خه‌نده‌قێکیان به‌ ده‌وری شاره‌که‌ لیدا و به‌ درک و دار و ته‌خته‌ چواره‌ده‌وری هه‌مویان گرت جگه‌ له‌و ریتگیانه‌ی که‌ خو‌یان پیدا ده‌په‌رنه‌وه‌، له‌م کاته‌دا سه‌عدی کوپی نهمی وه‌قاص نامه‌یه‌کی بۆ عومهر نووسی و نه‌م هه‌واله‌یان پیدا، عومهریش نامه‌یه‌کی بۆ سه‌عد نووسی و فهرمانی پیکرد که‌ هاشمی کوپی عوتبه‌ی نهمی وه‌قاص به‌ (۱۲) هه‌زار سه‌ربازه‌وه‌ په‌وانه‌ی جه‌له‌ولا بکات و له‌ پیشیه‌وه‌ قه‌عقاعی کوپی عه‌مری ته‌میمی و له‌ لای راستیه‌وه‌ موسعه‌ری کوپی مالک و له‌ لای چه‌پیه‌وه‌ عه‌مری کوپی مالک و له‌ ساقه‌که‌یدا عه‌مری کوپی کوره‌ی جوه‌نه‌نی دابنی به‌م شیویه‌ هاشم رووی لێنان و گه‌مارۆی دان و فارسه‌کانیش دوا‌یان خست و به‌ ویستی خو‌یان نه‌بیته‌ بۆیان ده‌رنه‌ده‌په‌رین، پاشان موسلمانان پاشه‌کشه‌یان پی کردن، هه‌موو نه‌مانه‌ش سه‌رکه‌وتن بوو که‌

خوای گه‌وره ده‌یبه‌خشیه موسلمانان، هاوېه‌ش په‌یډاکه‌ران سهرکه‌وتن به‌سهر شو درک و چقل و ته‌ختاندی که دایانابو بو په‌کخستنی موسلمانان، دواتر دوژمنان درکی ناسنینان هی‌نا و هاشیش له نیو خه‌لکه‌که هه‌ستایه سهرپی و فهرمووی: نهم جینگیه شویتیکه که شویتنی تری به دواوه‌یه، سه‌عدیش به سوارچاکه‌کانی هاوکاری ده‌کرد، تا کاره‌که دریژه‌ی کی‌شا و دوژمنان له نارامگری بی‌باوه‌ران ته‌نگه‌لان بوون و بایه‌خیان پی‌دان و دهرپه‌پین بو شەر و جهنکیان پاشان هاشم فهرمووی: خوای گه‌وره نه‌زموونی باشی پی‌دان تا هه‌مووی له‌سهرتان به پاداشت و غنیمه‌تی چاک کو‌تایی و تمواو بیت و یتوه‌ش کار بو خودا بکن پی‌یان بگن و بیانکوژن، ینجا خوای گه‌وره بایه‌کی توندی له‌سهریان هه‌لکرد و ناوچه‌که تاریک و تونک بوو جگه له به‌ره‌ه‌لستی کردن توانای هیچی تریان نه‌بوو، دواتر سواره‌کانیان له خه‌نه‌قه‌که‌دا ده‌ستیان کرده هاوار هاوار و هیچ ناچاریه‌کیان نه‌دیتوه له‌وه‌ی که خه‌نه‌قه‌که پر بکه‌نه‌وه له‌وه‌ی که به دهریانوه بوو تا نه‌سپه‌کانیان لی‌وه‌ی سهریکه‌ویت وه قه‌لا‌کانیان شی‌واند،<sup>۱</sup> کاتیک هه‌والی نه‌وه گه‌یشته موسلمانان که دوژمنان هه‌ستاون به پرکردنه‌وه‌ی خه‌نه‌قه‌که وتیان: جاریکی تر په‌لاماریان ده‌ده‌ین و ده‌چینه سهریان یان له‌وه پیتاوه‌دا سهر ده‌نیینه‌وه، کاتیک موسلمانان راپه‌پین بو جندگ نه‌وان هاتنه دهره‌وه و نه‌و شتانه‌ی که به دهری خه‌نه‌قه‌که بوو هه‌لیاندا به دوا‌ی موسلماناندا به درکی ناسنین تا نه‌سپه‌کانیان نه‌یه‌ته پی‌شی و به‌سهریاندا بدات، له شویتیکیان به‌جی هیشت که لی‌وه‌ی ده‌هاتنه دهره‌وه بو سهر موسلمانان پاشان شەرپیکی خویناوی سه‌ختیان کرد که نه‌و شوه ته‌نها له شوی نه‌هوره‌یری یه‌کیک له شوه‌کانی قادسیه‌دا کرایت جگه له‌وه‌ش نهم شهره زور کورت‌تر و خیراتر بوو، دواتر قه‌عقاعی کورپی عه‌مر له‌وه رووه‌وه که خوی کی‌ش کرد گه‌یشته به‌ر ده‌رگای خه‌نه‌قه‌که‌یان و داوای له جارچی کرد بلیت: نه‌ی موسلمانینه نه‌وه نه‌میره‌که‌تانه که چو‌ته نیو خه‌نه‌قی دوژمنه‌که‌تانه‌وه و گرتوویه‌تی یتوه‌ش به‌ره‌و پیره‌وه بین، هیچ که‌سیک له نیوان یتوه و نه‌ودا ریگری‌تان ناکات له هاتنه ژوره‌وه، به‌لام نه‌وه فهرمانی به‌وه دا هه‌تا موسلمانانی پی به‌هیز بیت، موسلمانانیش هه‌لمه‌تیا‌ن برد و گومانیان نه‌بوو له‌وه‌ی که هاشمی تیدا‌یه و هیچ شتیک له پی هه‌لمه‌ته‌که‌یان نه‌وه‌ستایه‌وه تا گه‌یشته ده‌رگای خه‌نه‌قه‌که و قه‌عقاعی کورپی عه‌مریان له‌وی بینی که گرتبووی هاوېه‌ش په‌یډاکه‌رانی له شکستی راست و چه‌پی و له‌وه بواره‌دا گرتبوو که به‌رامبه‌ری خه‌نه‌قه‌که‌یان بوو، نه‌وان له‌وه‌ی که ناماده‌یان کردبوو بو دوژمنان تیا‌چوون و نا‌ژه‌له‌کان و ولا‌خه‌کانیان بریندار بوون، - به هوی نه‌و درکه ناسنینه‌ی که دایانابو بو موسلمانان - وه به پیاده گه‌رانوه - موسلمانان شوینیان که‌وتن، که‌سیک له ده‌ستیان دهرنه‌چوو مه‌گر یه‌کیک که رای کردیت و خوای گه‌وره نه‌و روزه سد هزار که‌سی لی کوشتن وه کوژراوه‌کان بواره‌که‌یان له‌به‌ر ده‌ست و له پشته‌وه‌ی گه‌وره کرد، به‌م شیه‌یه جه‌له‌ولا به‌وه‌ی له گه‌وره‌یی ژماره‌ی کوژراوان ناو‌زده کرا که بریتیه له جه‌له‌ولای کاره‌سات و رو‌وداو.<sup>۲</sup>

۱- تاریخ الطبری (۴/۷۵/۷۶).

۲- تاریخ الطبری (۴/۷۵/۷۶).

### ۱- سهربازانمان به کردهوه زمانیان ره‌ها کردین:

سعدی کوری نه‌بی وه‌قاص زیادی کوری نه‌بییه‌ی به کۆمه‌لێک حیساباتی داراییه‌وه نارد بۆ لای نهمیری باوهر واداران، زیاد نه‌و کهسه بوو که بۆ خه‌لکی ده‌نوسی و تۆماری ده‌کردن کاتێک که هاته لای عومهر باسی نه‌وه‌ی بۆ کرد که بۆچی هاتوه و پێناسه‌یه‌کی بارودۆخه‌که‌ی بۆ کرد، عومهر فهرمووی: نایا ده‌توانی به‌و شیوه‌یه‌ی که بۆ من قسه‌ت کرد بۆ خه‌لکیش باس بکه‌یت؟ هیچ که‌سیکی تر له‌م کاره‌دا له‌ تۆ به‌هێزتر نه‌یه‌! نه‌ویش هه‌ستا و هه‌رچه‌که دوچاریان بووبوه‌وه و نه‌نجامیان دا‌بوو باسی کرد بۆ خه‌لکه‌که‌، به‌وه‌ی که مۆلّه‌تی تێدا وه‌رده‌گرن له‌ گه‌ران له‌ ولّاتدا، پاشان عومهر فهرمووی: نه‌مه‌ وتاریزێتیکی ده‌نگ گه‌وره‌یه‌، زیادیش فهرمووی: سهربازانمان به‌ کردهوه زمانیان ره‌ها کردوین<sup>۱</sup>.

### ب- هه‌لوێستی عومهر سه‌باره‌ت به‌ غه‌نیمه‌ته‌کانی جه‌له‌ولا:

جه‌نگی جه‌له‌ولا به‌ سه‌رکه‌وتنی موسلمانان کۆتایی پێهات، نه‌وان تیايدا کۆمه‌لێک غه‌نیمه‌تی باشیان گرتبوو، که پێنج یه‌کیان نارد بۆ عومهر (ﷺ) نه‌ویش کاتێک که بینی فهرمووی: سوێند به‌ خوا نایه‌ته‌ نێو مائی منه‌وه تا دابه‌شی نه‌که‌م، به‌م شیوه‌یه‌ عبدالرحمانی کوری عه‌وف و عبدالله‌ی کوری نه‌رقم له‌ حدوشی مزگه‌وتدا پاسه‌وانیان ده‌کرد، کاتێک که رۆژ بوویه‌وه له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک خه‌لکه‌دا هات و نه‌و په‌رده‌یه‌ی که به‌ سه‌ریه‌وه بوو لایبرد و کاتێک که سه‌یری یاقووت و زوبه‌رجه‌د و گه‌وه‌ره‌که‌ی کرد گریا و عبدالرحمانی کوری عه‌وف فهرمووی: چی ده‌تگرتینێت نه‌ی نهمیری باوهر واداران؟ سوێند به‌ خوا نه‌مه‌ شوینی سوپاسگوزاریه‌! عومهریش فهرمووی: سوێند به‌ خوا نه‌وه نامگرتنی، سوێند به‌ خوا خوای گه‌وره نه‌مه‌ی داوه‌ته‌ گه‌ل و هۆزێک مه‌گه‌ر نێره‌یی پی به‌رن و رقیان له‌یه‌که‌ بێته‌وه، نێره‌یی به‌ یه‌که‌ مه‌به‌ن و نه‌گه‌ر چه‌ند به‌شێک له‌ نێوانیانم پی بگات،<sup>۲</sup> نه‌مه‌ش جۆزێکه له‌ هه‌ساسیه‌تی باوه‌رپه‌رنده‌، به‌ جۆزێک که موسلمان و ئیماندارێ چه‌سپاو و جیگیر هه‌ستیاره له‌ نه‌نجامی کرده‌ داها‌توویه‌کانی له‌وه‌ی که پوختی په‌یوه‌ندیه‌ ئیمانیه‌که‌یان لێ‌ل بکات به‌ پیریه‌که‌ له‌و پیرانی دونه‌ی که دله‌کان لێ‌ک دوور ده‌خاته‌وه، نه‌مه‌ش به‌رپرسانی ده‌کات له‌سه‌ر نه‌و کاریگه‌ریه‌ قوول‌ه‌ی ده‌یگه‌یه‌نیتته‌ راده‌ی فرمێسک رشتنی له‌به‌رده‌م خه‌لیدا و نه‌مه‌ش مایه‌ی سه‌رسامیه‌ که فرمێسک له‌ چاوانی پیاویک جۆگه‌ هه‌له‌سه‌تیت که له‌ به‌هێزیدا گه‌یشتۆته‌ راده‌یه‌که‌ که ته‌واوی خه‌لکی جه‌مه‌سه‌ره‌کانی سه‌ر زه‌وی به‌ موسلمان و بێباوه‌ر و دوروویانه‌وه لێ‌ی ده‌ترسن، به‌لام نه‌مه‌ نه‌و به‌زه‌یه‌یه‌ که خوای گه‌وره دلی باوه‌ردارانی پی ته‌نیوه‌، نه‌وان به‌و شیوه‌یه‌ بوون که خوای گه‌وره پێناسه‌یان ده‌کات به‌ نایه‌تیک که تیايدا ده‌فهرموویت:

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ<sup>۳</sup> وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ<sup>۴</sup> تَرَاهُمْ رُكَّعًا

۱- تأریخ الطبری (۴/۷۹۷).

۲- تأریخ الطبری (۵/۷۸۰).

سُحَدًا يَتَتَفَعُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَرَزَعٍ أُخْرِجَ شَطَفُهُ فَنَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا (الفتح: ۲۹).

### هه شتم: نازادکردنی پامهورمز:

فارسه‌کان به هاندانیک له یه زده‌جورد پادشایانه‌وه جاریکی تر کژیونونه‌وه، شه‌بجاریان به سهرکردایه‌تی هورمزان له ناوچه‌ی پامهورمز کژیونونه‌وه، سه‌عدی کوری شه‌بی وه‌قاص هه‌والی شه‌ کژیونونه‌وه‌یه‌یانی دایه عومهر شه‌ویش فهرمانی دا به‌سه‌عد، که سوپایه‌کیان له خه‌لکی کوفه به سهرکردایه‌تی نوعمانی کوری موقرن بۆ نامه‌ده بکات، هه‌روه‌ها فهرمانی دا به شه‌بو موسای شه‌شعهری له به‌سره سوپایه‌کیان به سهرکردایه‌تی سه‌هلی کوری عوده‌ی شه‌گهر شه‌م دوو سوپایه کژیونونه‌وه شه‌وا پیوسته له سهریان په‌یوه‌ندی بکه‌ن به شه‌بو سویره‌ی کوری شه‌بو پوهم، ههر که‌س که هات بۆ لای شه‌وا هاوکاریه‌که بۆی به‌م شیویه نوعمانی کوری موقرن به خه‌لکی کوفه‌وه هاته‌ده‌روه، پاشان به‌رهو هورمزان به‌رپیکه‌وت، شه‌و ده‌مه هورمزان به پامهورمز ناسرابوو، کاتیک که هورمزان هه‌والی شه‌م به‌رپیکه‌وتنه‌ی نوعمانی بیست گرژی گرتی و تکای کرد که پارچه‌پارچه‌ی بکات، هه‌روه‌ها هورمزان چاوی بریه سهرکه‌وتن و پشتیوانی فارسه‌کان، و شه‌وانیش هاتن به ده‌میوه، پاشان سهره‌تای هاوکاریه‌کانیان بلا‌بوویه‌وه، نوعمان و هورمزان له شه‌ربک به یه‌ک گه‌یشتن و شه‌رپیکي خویناویان شه‌نجامدا، دواتر خوی گه‌وره هورمزان به نوعمانی تیک شکاند، هورمزان ناوچه‌که‌ی به‌جی هیشت و خوی گه‌یاند ته‌ستر، به‌لام سه‌هلی کوری عوده‌ی خه‌لکی به‌سره‌ی به‌رپي کردبه مه‌به‌ستی گه‌یشتنه پامهورمز و دواتر له بازاری شاری ناواز شه‌ره‌که پرویه‌پرویان بوویه‌وه و هه‌والیان پی گه‌یشتن که پامهورمز خوی گه‌یاند شه‌ته‌ستر، شه‌وان به‌رهو ته‌ستر به‌رپیکه‌وتن، نوعمانیش به‌رهو شه‌وی لا‌یدایه‌وه.<sup>۱</sup>

### ۹- نازادکردنی ته‌ستر:

هه‌ردوو سوپاکه‌ی نوعکانی کوری موقرن و سه‌هلی کوری عوده‌ی گه‌یشتنه ته‌ستر، له ژیر بالی سهرکردایه‌تی سویره‌ی کوری شه‌بو پوهم کژیونونه‌وه، شه‌بو سویره داوای کومه‌کی له شه‌میری باوهر واداران کرد و شه‌ویش به شه‌بو موسای شه‌شعهری هاوکاری کردن و به‌مه‌ش بوویه سهرکرده‌ی سوپای به‌سره و شه‌بو سویره‌ش له سهرکردایه‌تی ته‌واوی سوپاکه مانه‌وه و موسلمانان بۆ ماوه‌ی چه‌ند مانگیک له

گەمارۆی شاری تەستەر مانەوه و تیایدا لە (۸۰) شەپدا پرویە پرووی سەپای دوژمن بوونەوه و جوامیری پالەوانان بە زۆرانبازی دەرکەوت و ژمارەیهکیان بە کوشتنی هەزار زۆرانباز ناوبانگیان دەرکرد جگە لەوانە ی که له نێو شەپە کەدا کوژرابوون، لەقارەمانان و پالەوانانی خەلکی بەسەر بێهراشی کۆری مالک و مەجزەئە ی کۆری سەوره و کەعبی کۆری سوور و ئەبو تەمیمە و پالەوانانی شاری کوفەش کە بەو شێوەیە باسیان لێوە کراوە حەبیبی کۆری قوڕە و پەیی کۆری عامر و عامری کۆری عبداللە ی نەسودە دەرکەوتن.<sup>۱</sup>

کاتیەک کە دواین پرویە پرویوونەوه ی نێوان مۆسلمانان و دوژمنان دەستی پێکرد و شەپ و جەنگ کڵە ی سەند مۆسلمانان بانگی بەراشی کۆری مالکیان کرد و وتیان: ئە ی بەراء، سوێند لەسەر خۆ ی گەورە ت بە جی بێتێه کە ئەمانە مان بۆ بێهزینی، ئەویش فەرمووی: خۆ ی گەورە ئەمانە بۆ بێهزینیت، منیش شەهیدیم دەوی، پاشان مۆسلمانان چوونە ناو جەنگ و شەپە کەوه تا دوژمنانیان تێک شکاند و چوونە نێو خەنە قەکانیانەوه و پروخاندنیان بەسەریاندا، کاتیەک کە تەنگۆه کە کەوتە سەرفارسەکان و گەمارۆیان لەسەر دژوار بوو دوو کەسیان لە دوو پروی جیاوازه هاتن بۆ لای مۆسلمانان و هەواییان پێدان کە نازادکردنی شارە کە لە پێگە ی شوینی دەرچوونی ئاوه کەوه دەبیّت، ئەم هەوالە گەیشته نوعمانی کۆری موقرن، ئەویش هاوڕێکانی هاندا، پاشان پالەوانانی خەلکی کوفە و بەسەرەش شەو لە جێگە یە کدا بەیە ک گەیشتن وه بە مەلەوانی لەو پێگە یە دەرچوونە نێو شارە کە و (اللە اکبر) یان کرد و ئەوانەش کە لە دەرەوه وەستابوون (اللە اکبر) یان کرد، دواتر دەرگاکیان کردەوه، لە دوا ی کە مێک بەرگری کردن<sup>۲</sup> هەر کەس بە دەوری دەرگا کەنەوه بوو لە ناویان بردن، لەم شەپە دا هەریە کە لە بەراشی کۆری مالک و مەجزەئە ی کۆری سەور شەهید بوون بە هۆی ئەوه ی کە هورمزان تیربارانی کردن، ئەم شەهید بوونەشیان لە پاش سەرکەوتنی مۆسلمانان بوو، هورمزان سەرکرده ی فارس خۆ ی گەیانە قەلاکە و ئەو مۆسلمانانە ی، کە لە پێگە ی دەرەوازه ی ئاوه کەوه چووبوونە ژۆره وه دەوریان داو کاتیەک بینیان و لێی چوونە پێشی پێی و تن: ناتوانن، ئەوا ئێوه ئەم تەنگە لانیە دەبینن، کە منی تێدام وه لە جەخانە کەمدا (۱۰۰) تیرم پێیه، سوێند بە خوا هەر لەبەر ئەوهش بیّت دەستان پێم ناگات، من هیچ تیریکم لێ بەر ناییتەوه، دە ی کەواتە سوودی بەند کردم چیه، کە من (۱۰۰) کەسم لە ئێوه کردە قوربانی و بریندارم کردن، ئەوانیش وتیان: ئە ی تۆ چیت دەوی؟ وتی: لەسەر فەرمانی عومەر دەست دەخەمه نێو دەستانەوه ئەو چی ویست با بیگات ئەوانیش وتیان: بەلێنی ئەوه ت پێ دەدەین ئەویش تیر و کەوانە کە ی فێندا و خۆ ی دا بە دەستەوه و ئەوانیش بەستیانەوه و چاودێریان کرد تا پەوانە ی لای عومەر (ع) بکەن، پاشان هەرچی لەو شارە دا بوو لە مال و سامان و داها ت گرتیانە

۱- التأریخ الاسلامی (۲۰۲/۱۱).

۲- التأریخ الاسلامی (۲۰۲/۱۱).

دەستیان و لە پێنج بەش چوار بەشیان دا بەش کرد، بەم شێوەیە هەر سوارچاکیك سێ هەزار درهەم و هەر پیادەیکیش هەزار درهەمی بەرکەوت،<sup>۱</sup> لە غەزا و جەنگی تەستەردا چەند ئامۆژگاری و چەند و وانەیکە هەن لەوانە:

### \* هەموو دنیا و ئەوەشی کە تیایدا یە بەم نوێژە بەختەوهرم ناکات:

ئەنەسی کورێ مالکی برای بەپراء دەفەر موویت: دژ وەستانەوێهەکانی قەلای تەستەرم لە کاتی رووناکی بەرەبەیان بینی و کلپەیی ناگری جەنگ بلیسەیی سەند و نەمانتوانی لە کاتی خۆیدا نوێژی بەیانی بکەین تا تیشکی هەتاو بەرز بوویەو و پاشان ئیتمە لە گەل ئەبو موسای ئەشعەری نوێژمان خویند و خوای گەورە قەلاکەیی بۆ ئاوەلا کردین، ئەنەسی کورێ مالکی ئەنصاری دەفەر موویت: هەموو دنیا و ئەوەشی تیایدا یە بەم نوێژە بەختەوهرم ناکات.<sup>۲</sup>

### \* تاجەگولینکەیکە لە تاجەگولینکەکانی شەرەف بەرائی کورێ مالک بە دەستی دینییت:

پێغەمبەر (ﷺ) تاجەگولینکەیکەکی گەورە لە تاجەگولینکەکانی شەرەف هەڵدەواسییت بە سینیە بەرائی کورێ مالکدا ئەویش بە پۆشنایی ئەو فەرموودەییە کە دەفەر موویت: ((هەندێ لە ئەشعەسیەکان تۆزای و هەلبەزن و سەرپێچیان ناکریت، ئەگەر کەسێک لەوانە سویند لەسەر خوا بخوات ئەوا سویندەکەیی گیرا دەبییت، لەوانەش بەرائی کورێ مالکە))،<sup>۳</sup> بەپراستی بەپراء دوعای گیرا بوو، خەلکی بە هۆی ئەم فەرموودەییەو ئەویان لە بەپراندا زانی هەر لەبەر ئەوە لەم شەرەدا داویان لێ کرد کە لە خودا بپارێتەو کە دوژمنەکیان بۆ تێک بشکێنیت، لە گەل ئەم پیاوەلدانەیی پێغەمبەر (ﷺ) بۆ بەپراء ئەو نە لەخۆبایی دەبوو نە بە لووت بەرزیش خۆی دەنواند، بەلکو وەک ئەو پیاوێ خۆبەکەم زانە مایەو کە ئەهوالی تێک شکاند و بە گەورەترین ئەنجامەو هاتەو بۆ ئەوەی کە فەرماندە یان سەرکرده بییت، ئەگەر داوای سەرکەوتنی موسلمانانی کردییت تەنها لەبەر سەرفرازی ئەوان و ئایینی ئیسلام بوو. ئەو بێتاگا نەبوو لەوێ کە داوای بەرێزترین شتێک لە خودا بکات کە باوەردارانێ باوەڕپتەو و خوازیاری دەکەن، بە جۆرێک کە داوای شەهیدی لە خوای گەورە دەکات، بەم شێوەیە خوای گەورە بە دەم دوعاکەییەو دێ و دوژمنانی ئیسلام تێک دەشکێنیت و هەر لەو پۆژەشدا بەپراء بە پلەیی شەهیدی دەگەییەنیت.<sup>۴</sup>

۱- تاریخ الطبری (۶۳/۵، ۶۴).

۲- الانتصار في العصر الراشدي (ص: ۲۲۳).

۳- سنن الترمذی، ك: المناقب (۶۵۰/۵) رقم (۳۸۵۴).

۴- التاريخ الاسلامي (۲۰۴/۱۱).

### \* هه وائی عومهری نهمیری باوه واداران له گه ل هورمزاند:

ئەبو سوبری کوری ئەبو پوهمی سەرکردهی موسلمانان لەو جەنگە شاندیکی نارد بۆ لای عومەر (ﷺ) و هورمزانی له گه ل ناردن، تا ئەگەر چوونه نێو مەدینه، هورزمان له نێو جل و بەرگه کە خۆیدا ناماده بکەن و جلە ناوڕیشمەکانی که زێری تێدابوو پێیان لەبەرکرد تاجەکیان لەسەر کرد که ناوی (تەزین) بوو وە بە یاقووت چنرابوو وە خشلی بە سەرەوه بوو، تا عومەر لەو جل و بەرگهیدا بیهینیت، پاشان بردیانە دەرەوه بۆ ناو خەلکە که بە دواي عومەردا دەرگەران و چوونه ماله کە ی لەوئ نەبوو، که پرسیری عومەریان کرد خەلکی پێیان وتن: لە مزگەوت دانیشتوووە چونکە شاندیک لە کوفەوه هاتوون بۆ لای، بۆیە ئەوانیش بەرەو مزگەوت ڕۆیشتن بەلام نەیان دیتەوه، کاتیک ئەوێیان بەجێ هێشت بە لای چەند مندالیکي خەلکی مەدینهدا تێپەڕین و پێیان وتن که: چی سەرسامی کردوون؟ ئایا ئێوه نهمیری باوه واداران تان دەوی؟ ئەو له لای راستی مزگەوتەوه نوستووه، عەمامە کە ی راخستوو، عومەر کاتیک که له گه ل شاندە کە ی خەلکی کوفە دانیشتبوو عەمامە کە ی لە ژێردا بوو، کاتیک که ئەوان له قسەکانیان لێبوونەوه و لەسەری هەستان عومەر عەمامە کە ی تەکاند و پای خستەوه و لەسەری نووست — ئەوان بۆی دەرچوون و تەماشاکەرانیان هەر له گه لدا بوو تا ئەگەر بینیان له دەوری دانیشن بەلام مزگەوت جگە له عومەر نە کەسیکی نوستو نە کەسیکی بێداری لێ نەبوو، عومەر قامچیه کە ی له دەستیدا هەلواسرابوو هورزمان وتی: کوانی عومەر؟ ئەوانیش وتیان: ئەوە تانی، هورزمان گوئی بۆ شاندە که گرت و وتی: کوا پاسەوانەکانی و کوا دەرگاوانەکانی؟ ئەوانیش وتیان: نە پاسەوان و نە دەرگەوان و نە نووسەر و نە دیوێخانی هیه، هورزمان وتی: دە ی کەواتە پێویستە پێغه مبه ریکی هەبێت، ئەوانیش وتیان: بەلکو بە کار و کردەوه ی پێغه مبه ران کار دەکات، خەلکی زۆربلایی خۆیان کرد و عومەریش بە دەنگە دەنگ و ژاوه ژاوی ئەوان بێدار بوویهوه و دانیش و فەرمووی: هورزمان؟ وتیان: بەلێ، عومەر چاوی تێپری و چاوی برپه ئەوه ی که لەسەری بوو فەرمووی: پەنا بە خوا دەگرم له ناگری دۆزەخ؟ کۆمەکی لەخودا خواست، فەرمووی: سوپاس بۆ ئەو خوايه ی، که بەئیسلا م ئەم پیاوه و شۆینکە وتوانی زەلیل کردووه، ئە ی نەتەوه و گەلی موسلمان پابەند بن بەم ئاینه وه، بە ڕێنموونی پێغه مبه رە که تان (ﷺ) هیدایەت وەرگرن، با دنیا له خۆبایستان نەکات چونکە دنیا فیلبازە، شاندە که وتیان: ئەوه پادشای ئەهوازە قسە ی له گه ل بکه، ئەویش فەرمووی: نا هەتا دەبێت هیچیک لەو شتانە ی لەبەردا بێت ئەوانیش شە که کانیان لەبەر لا برد جگە له پارچە قوماشیک که خۆی پێ داپۆشیبوو، دواتر جلیکی سادەیان لەبەر کرد، ئینجا عومەر فەرمووی: ئە ی هورزمان؟ چۆن بینی بیرکردنەوه له غەدر و دەرەنجامی کاری خودا؟ هورزمان وتی: ئە ی عومەر ئێمەش و ئێوهش له نەفامیدا بووین و خۆای گەوره دەرەزە ی خستە نێوانمانه وه، ئەگەر له گه ل ئێمەش و ئێوهش نەبوايه ئەوا سەردە کهوتین بە سەرتاندا، بەلام لەبەر ئەوه ی له گه ل ئێوه بوو سەرکەوتن بە سەرماندا، عومەر فەرمووی: بەلام ئێوه له سەردەمی نەفامیدا بەهۆ ی یه کپارچه یی خۆتان و پەرش و بلاوی ئێمه



سهرکه وتن به سهرماندا، پاشان عومهر فهرمووی: به هانه و به لگت له کولانه وتدا چی بووه جار له دواي جار؟ نهویش وتی: نه ترسم پیښ نهوی هه والت پی بدهم بمکوژی، عومهریش فهرمووی: له وه مه ترسه، داواي ناوی کرد، ناوه که یان له په رداختکی نه ستوردا بو هیئا، وتی: نه گهر له تینوا بمرم ناتوانم لهم په رداخدا ناو بخوښوه، پاشان ناوه که یان له په رداختکی تردا بو هیئا که پیښی قایل بوو، به لام دهسته کانی هه لده لرزین، وتی: من نه ترسم له کاتی ناو خوار دنه وه که مدا بکوژریم، عومهریش فهرمووی: بی باک به هه تا ناوه که ت ده خویته وه، نهویش تیږا بوو عومهریش فهرمووی: بگهړینه دواوه له سهری و کوژران و تینویه تی له سهر کو مه که نه وه، دواتر هورمز وتی: پیوستم به ناو نیه، به لگو ویستم نارامی خو می پی دابین بکهم. عومهریش فهرمووی: من بکوژی تو، هورمزیش وتی: ناسایشی ژیا نیت پیدام عومهر فهرمووی: درو ده که بیت، نه نه س فهرمووی: نهو راست ده کات نهی ټمیری باوهر واداران عومهر فهرمووی: به لام لیډای نهی نه نه س من ژیا نی بکوژی مه جزه شه و به راء پیاریزم، سویند به خوا یان خوت دهر یاز ده که بیت یان سزا دده دم، نه نه سیش فهرمووی: تو پیټ فهرموو: بیخه م به هه تا هه والم پی دده دیت، فهرموو: بیخه م به هه تا ناوه که ت ده خویته وه، نه وانه ش که به دهر یوه بوون هه مان شتیان پی وت، به م شیویه عومهر له هورمزان چویه پیښی و فهرمووی: فیلت لی کردم، سویند به خدا من بو موسلمان نه بیت بو که سی تر ناخه لټیم، پاشان هورمزان موسلمان بوو، عومهر مانگانه دوو هزار دره می بو بریه وه و له شاری مه دینه نیشته جی کرد.

### نویهم: نازادکردنی شاری جوندهی سابوور:

کاتیک که نه بو سوبری کوری نه بو پوهم له نازادکردنی شاری سوس بوویه وه له گه ل سهر یازه کانی چویه دهر وه هه تا له ناوچه ی (جوندهی سابوور) نیشته جی بوو، زوری کوری عبدالله ی کوری کوله یب گه مارو دراویان بوو، له سهری وهستان و شله په تیان پی ده کردن و نوره یان پی ده کردن بو جهنگ، نهوان به رده وام له سهریان نیشته جی بوون تا له موسلمانانه وه به ژیان پاریزی تیرباران کران، به راستی نازادکردنی نه م شاره و شاری نه هاوه ندیش له ماوه ی دوو مانگدا بوو، موسلمانان کت و پرپان نه بوو جگه له وهی که پرویان له هدر جینه که ده کرد ده ست به جی دهر وازه ی نهو شاره یان بو ناوه لا ده کرا، پاشان مالآته کان ده هاتنه دهر وه، خه لکانی بازاپیش ده هاتنه دهر وه، خه لکه که ی په رش و بلاو دهبوونه وه و موسلمانان که سیکیان بو ناردن و وتیان چیتان ده وی؟ وتیان: ژیان پاریزی تان بارانه به سهرماندا و نیمه ش لیمان وه رگرتن، بریارمان له سهرتان دا به پاداشت له سهر نهوی که بهرمان لی بگرن، نه وانیش وتیان: نیمه کاری وامان نه کردوه، نه وانیش وتیان: نیمه درو مان نه کردوه و موسلمانان له نیوان خویندا پرسیاریان له یه کتری ده کرد، پاشان دهر کهوت که بهنده یه که و پیښی ده لټن یارمه تی دراو و به رچه لکه له وه، هدر نه وه بوو که نامه که ی بو نووسی بوون، نه وانیش وتیان: به لا م نهو ته نها بهنده یه که، نه وانیش وتیان: نیمه نازاد و سهریه ستان له بهنده کانتان ناسین، به راستی

ئارامی و هیمنی هاتوووە ئیمە لە سەرینی و وەرمان گرتوو، نایشی گۆڕین ئەگەر ئێوە دەتانهوێت ئەوا بڕۆن، ئەوانیش پابەند بوون پێوەی و نامەیهکیان بۆ عومەر نوسی، ئەویش نامەیهکی بۆ نووسینەوه: خۆی گەوره وهفای به پیرۆز راگرتوو وه ئێوهش به وهفا نابن ههتا وهفاتان نهبیئت، به هۆی ئهوهی که ئێوه له گوماندان بیان سازێنن و وهفاتان ههبیئت بۆیان، ئەوانیش به وهفا بوون بۆیان و پاشان رویشتن،<sup>۱</sup> ئەمەش نموونەیه که به لێگهیه له سەر پیشکهوتنی بهرفراوان و دیاری موسلمانان له بواری رهوشت بهرزیدا، گومانی تێدا نهیه که ئەم رهوشت بهرزیه له هۆکاره سهرهکیهکانی هاتنه ژێر سایهی ئیسلامه بۆ بیباوه پان بهم چروپری و خێراییه سهرقالکهره.<sup>۲</sup>

۱- نوعمانی کوپی موقرن و شاری کهسکەر:

نوعمانی کوپی موقرن والی شاری کهسکەر بوون نامەیهکی نووسی بۆ عومەر (ﷺ): وێنە ی من و شاری کهسکەر وهک لاویک وایه که سۆزانیهک له تهنیشتیهوه بیئت و خۆی بۆ بپازینیتیهوه و بۆنی خۆش له خۆی بدات، سویندت دهدهم به خودا که له سەر شاری کهسکەر لام بهریت، بمنیریت بۆ نیو سوپایهک له سوپاکان، عومهریش نامەیهکی بۆ نووسی و فەرمووی: ئەگەر خه لکانیێک له شاری نههاوه ندهوه هاتن، ئەوا بیه به فرماندهیان.<sup>۳</sup>

۱- هه مان سه رچاوه (۷۲/۵).

۲- التاريخ الاسلامي (۲۱۷/۱۱).

۳- تاريخ الطبري (۱۰۹/۵).

۲۔ الفن العسكري الاسلامی (ص: ۲۸۵)۔

کاتیک سمدی کوپری ټېبی وه‌قاص له شاری کوفه هه‌والی ټم خو کۆکردنه‌وه‌یه‌ی فارسه‌کانی بیست، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ عومهر و به‌ ناگای هی‌نایه‌وه به‌مه و چاره‌پوانی فهرمانی لی‌ک‌رد و بارود‌وخه‌کی به‌ هه‌موو لایه‌نه‌کانیه‌وه بۆ یاس کرد، ئینجا عومهر له شاری مه‌دینه خاوه‌ن را و پاوێژه‌کانی له مه‌دینه کۆکرده‌وه له‌م گرفته‌دا پاوێژی پێ کردن، پاشان سوپایه‌کی نارد بۆ جه‌نگی فارس له شاری نه‌هاوه‌ند که دوا‌ین بنکه و باره‌گیانی تیدا‌بوو، نه‌و رۆژه نوعمانی کوپری موقرن کاربه‌ده‌ستی سه‌ر که‌سکه‌ر بوو، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ خلیفه و تیا‌یدا فهرمو‌بووی: (غو‌نه‌ی من و غو‌نه‌ی که‌سکه‌ر وه‌ک که‌سیکی لاو وایه که له ته‌نیشته‌وه که‌چه سۆزانیه‌ک هه‌بی‌ت و خۆی بۆ پرا‌زینی‌ته‌وه و خۆی بۆ بۆن خۆش بکات، بۆیه داوات لی ده‌که‌م که له‌و کاره که‌نارم بجه‌یت له که‌سکه‌ر و په‌وانه‌ی نی‌و یکه‌یک له سوپاکانم بکه‌یت).<sup>۱</sup>

عومهر پاوێژی به‌ ده‌سته‌ی پاوێژه‌که‌ی کرد و بریاریدا که له شاری نه‌هاوه‌ند نوعمانی کوپری موقرن بکاته سه‌رکرده‌ی سوپای موسو‌لمانان، خلیفه به‌ مه‌به‌ستی کۆکردنه‌وه‌ی سوپای موسو‌لمانان پلانیکی دا‌رشت به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

- نوعمانی کوپری موقرنی موزنی (والی که‌سکه‌ر) ده‌بی‌ته فهرمانده‌ی گشتی سوپاکه.
- حوزه‌یفه‌ی کوپری یه‌مان ده‌بی‌ته فهرمانده‌ی نه‌و ده‌سته‌یه‌ی که خه‌لکی کوفه کۆکراوه‌ته‌وه.
- عبدا‌لله کوپری عومهر ده‌بی‌ته فهرمانده‌ی نه‌و ده‌سته‌یه‌ی که له نه‌نصار و موهاجره‌کان کۆکراوه‌ته‌وه.

- سه‌لمانی کوپری قیس، حه‌رمه‌له‌ی کوپری مه‌دی‌ته، پزی کوپری کوله‌یب، نه‌سه‌وه‌ی کوپری په‌بیعه و که‌سانی تر له فهرمانده‌ی موسو‌لمانان له نه‌هواز و ته‌واوی ولا‌تی فارس: یه‌ده‌ک و سه‌رقا‌لکه‌ری سوپای دو‌ژمنان ده‌بن.

دواتر عومهر نامه‌ی ئامو‌ژگاری و فهرمانه‌کانی خۆی نوسی بۆ والی و فهرمانده‌کان، عومهر توانی سوپایه‌کی ۳۰ هه‌زار سه‌ربازی کۆ بکاته‌وه،<sup>۲</sup> سوپای ئیسلامی به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی نوعمانی کوپری موقرن به‌ره‌و شاری نه‌هاوه‌ند که‌وته جو‌له.

نوعمان بی‌نی که شاری نه‌هاوه‌ند وه‌ک قه‌لایه‌کی قایم ته‌نراوه و به‌ده‌وریدا خه‌نده‌قیکی قولی لی‌دراوه‌و به‌رده‌م خه‌نده‌قه‌که‌ش به‌ته‌لی دپ‌کاوی چوارگۆشه ته‌نراوه، که سه‌ریکی له‌زه‌وی دا‌به‌و و سه‌ره‌کانی تری هه‌ل‌واسراون، تا بب‌نه کۆسپ له‌به‌رده‌م پی‌شپه‌وی هی‌رش به‌ران یان زیان گیان‌دن به‌ نه‌سپ سواره‌کان به‌هۆی بریدار بوونی په‌ل و پۆی نه‌سپه‌کانیان ته‌مه‌ش پ‌ی‌گریان لی ده‌کات له پ‌ی کردن، به‌لام سوپای فارس له نی‌و چوار دیواری شاردان و له‌و که‌سانه که پی‌ک هاتوون که له نه‌هاوه‌ند بوون (به‌شداری شه‌ری قادسیه‌یان نه‌کردوه) فی‌زان تیر هاو‌پژه‌کانی به‌ ئاراسته‌ی پ‌وگه‌کانی پی‌شپه‌وی پی‌ش‌بینی کراوی موسو‌لمانان دانا تا سه‌ربازانی نه‌وان تیره‌کانی خۆیان به‌سه‌ریاندا ببار‌ینن ته‌گه‌ر هه‌ول‌ی پی‌شپه‌وییاندا.<sup>۳</sup>

۱- تأریخ الطبری (۱۰۹/۵).

۲- الف‌ن العسکری الاسلامی (ص: ۲۸۶).

۳- الف‌ن العسکری الاسلامی (ص: ۲۸۸).

ئەسپی موسولمانان خۆی دا بە تەلە دێکاویەکان و پاشان بە خەندەقەکەدا و پاشتر نەبیان توانی تێپەرێن، لە کاتیکیدا کە تیرهاویژە فارسەکان تیر بارانی ئەو سەربازە موسولمانانەیان دەکرد کە توانیان لە شوراکیان نزیک ببەنەو، ئەم کارە ماوەی دوو رۆژی خایاند و نوعمان پێی باش بوو کە سەرکردهکانی سوپای ئیسلامی کۆ بکاتەو بە تاووتی کردنی بارودۆخە کە ، ئاکامی کۆبونەوێکەیان بەم ئەنجامە گەیشت، کە خاوەنی پیلانە کە طلحیتی کۆری خوەیلەدی ئەسەدی بوو:

۱- ئەسپ سواری موسولمانان دەرەپەرێ بۆ هەلگیرساندنێ شەر و جەنگ لەگەڵ فارس، تا دەریان دەپەرێن لە شۆرەکیان.

۲- ئەگەر ئەوان لە شۆرەکیان هاتنە دەرەو ئەسپ سواری موسولمان لەبەر دەمیاندە دەکشیئەو و ئەوانیش هەست بە پاشەکشە و لاوازیان دەکەن و چاودەبەرنە سەرکەوتن و خۆیانی پێ دەگەینن ئەوانیش لەپیشیانەو پێ دەکەن.

۳- ئەسپی موسولمانان تێپەر دەبێت و- خۆی بە شکست خواردوو نیشان دەدات- و فارسەکان کەمەن کیش دەکات بۆ دەرەوێ شۆرە و قەلاکانیان.

۴- لە پڕیکدا ئەو موسولمانانە کە- بۆسە لە چەند ناوچەیهکی دیاریکراو دادەنێن بۆ فارسەکان لەپشت ئەسپی موسولمانانەو- گەمارۆیان دەدەن لە کاتیکیدا ئەوان لە مەلەبەند و خەندەق و شۆرەکانیان دورن،<sup>۱</sup> نوعمان رێگە بۆ راپەراندنی ئەم پلانە خۆش کرد و سوپاکە بەسەر چەند دەستەیه کدا دابەش کرد بەم شیوەیهی خوارەو:

- لەشکری یەکەم: ئەسپ سوارەکان بوون بە سەرکردهیهتی قەعقاعی کۆری عەمر و کاری گزنگ و نەرکی راپەراندنی کاری بە هەلە بردنە بە هاو دەنگی بۆ پلانی دەستور پێ دراو، تیکشکاندنێ شۆرە دوژمن و تیک هەلگۆزان لەگەڵیدا.

- لەشکری دووهم: پیاده بە سەرکردهیهتی ئەو، کاری گزنگی و نەرکی مانەوێهە لە شوێنە چەسپاو جێگیرەکان بە چاوەروانی گەیشتنی فارسەکان بۆ ئەو جێگەیه بە جوێر جەنگ لە جەنگێکی بەرهیدا لەگەڵیدا بەرپا دەبێت.

- لەشکری سێیهەم: ئەسپ سوارەکان، هێزێکی لێدەرن لە سوپا، نەرکی مانەوێهە لە شوێنە جێگیرەکاندا پاشان هێرش کردنە سەر هێزی دوژمن لە دولاو.

- پاشان نوعمان فەرمانی دا بەو موسولمانانە کە لە بۆ سەدان (کە خۆیان لە زەوی گیر بکەن و نەجەنگن تا مۆلەتیان پێ دەدرێت)<sup>۲</sup> موسولمانان پابەند بوون بەو فەرمانەو و چاوەروانی ناماژەیهکی نوعمانیان دەکرد بۆ هێرش کردن، قەعقاعیش رێگە بە راپەراندنی ئەو پلانە داو سەرکەوتنێکی گەورە بە دەست هێنا، بەراستی ئەم کاری لەناکاوی فارسەکان زۆر کاریکی سەرسوڕهێنەر بوو

۱- تأریخ الطبری (۱۱۳/۵).

۲- هەمان سەرچاوە (۱۱۴/۵).

کاتیک که خویان بهو شیویه دیتوه، که له دواين ویتستگه دا گهمارو دراو له نیوان شهو سويا نیسلامیهی که شمشیړه کانیان پتگه پیدراو بوون بو دروینه کردنی گهردنی بیباوه پان و هاوېش پیدیا کهران و ناچار کردنی هاوېش پیدیا کهران به هه لھاتن تا خنده قه کانیان بکهنه قه لایه که بو خویان شهو نه بی که کهوتنه نیو خنده ق و تله درکاویه کانیانهوه، موسولمانانیش بهردهوام بوون له پراوه دونانیان شمشیړه کانیان له پشت و پیښه وهی فارسه کان خسته کار تا هه زارانیان لی کوشتن له خنده قه کان و قه قعاق توانی فیزان راو بنی و پاشان گرتی و کوشتی، موسولمان پاش شه شمه پونه نیو شاری نه هاوهند و دواتر شاری هه مه دان، پاش شهو به پری کهوتن پاکتاوی شه ناوچانهی که له ولاتی فارس مابونهوه ته و اوایان کرد به بی هیچ بهر هه لستی ید که شیاوی باس کردن بیت، پاش نه هاوهندیش به هیچ شیویه که سوپای فارس نه یان توانی خویان پتکبخه نهوه، موسولمانان بوونه خاوهی ولاته کیان و له بهر شهو جهنگی نه هاوهند ناوړا به (( تر پکی نازادیه کان)).<sup>۱</sup>

### تینگه یشتوی عومهر له جهنگی نه هاوهند دا له چهند کاریکدا بوو له وانه :

۱- تیگرژان و بهرگرتنی دوژمن له کویونهوه به جوړی عومهر (ﷺ) هر بهووه نه وهستا و فرمانی دایه کار به دهستانی له کوفه و به سره و موسولمانان له ناوچه کانی دورگی عه رب که کو بینهوه بو جهنگی فارس به لکو عومهر فرمانی دا به سر کرده کانی له ناوچهی شهواز و ته وای ناوچه کانی ولاتی فارس که بهر له کویونهوهی دوژمنان بگرن و شه کارهی سپارد به سملی کوږی ته لقین و حرمه لهی کوږی مه رتیه و رزی کوږی کولیب و شهسودهی کوږی په بیعه و شهوانی تر که سنوریک له نیوان فارس و شهواز پر شهینن و بهر له فارس بگرن له پیوه نندی کردن به سوپای تیگرژای نه هاوهندوه، بهم شیویه شهو سر کرده انه له ناوچهی (( ته خوم)) ی شهسفه هان و فارس خویان چیگیر کرد و هاوکاری و کومه کیان له سوپای نه هاوهند بری.<sup>۲</sup>

۲- دامه زانندن و دیاری کردنی سر کرده یه که گهر سر کردهی سوپا کوچی دواپی کرد - ههروه که شهی که پیغه مبه (ﷺ) له جهنگی موته ۸ ی کوچی بهرام بهر ۶۲۹ ی زاینی شه نجامی دا کاتیک که زه بیدی کوږی حارسهی کرده فرماندهی موسولمانان و شه گهر شه هید کرا شهوا جه عه ریهی کوږی نه بوتالیب شوینی ده گرتیهوه و شهویش شه هید بوو شهوا عبدالله کوږی په واحة ده بیتته فرمانده، عومهری فاروقیش، که پوژی جهنگی نه هاوهند نوعمانی کرده فرماندهی موسولمانان، شه گهر نوعمان دووچاری شتیک بویه شهوا حوزه یفه ی کوږی په مان شوینی ده گرتیهوه و شه گهر حوزه یفه ش دووچاری شتیک هات شهوا نه عیمی کوږی موقرن شوینی ده گرتیهوه، نوعمانیش به سر کردهایه تی بلند و به رزی

۱- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۲۹۴).

۲- هه مان سر چاوه.

ناسرابوو، کە ئەمەش لە چەند کاریکدا دەرکەوت لەوانە:

### ۱/ پەبێردن پێش چوون بۆ جەنگ:

نوعمان پێش بەرپێکردنی سوپاکەمی بەرەو ئەهاوەند کە ( بیست و شتیك فەرسەخ) لە ئەهاوەندەوه دوور بوو ئەرکی ئەم سوپایەمی سپارد بە طلحیتی کوری خوەیلەدی ئەسەدی و عەمری کورشی ئەبی سەلمانێ عەززی و عەمری کوری مەعدیە کردیی زوێبیدی و پەبێردنی رینگە گە یشتوووە کە پیتی و ناسینی ئەوه کە لە نێوان ئەوو دوژمندا، ئەم سێ سەرکردەیه شەوو پۆژیک رینگەیان بری و پاشان گەرانەوه تا فەرماندەیی گشتی ئاگادار بکەنەوه کە هیچ شت و کەسیک لە نێوان ئەوان و ئەهاوەند دا نیە، دیارە ئەم شاندهش هاویشووی ئەوه بوو کە لە پۆژگاری ئەمپۆماندا بە (لەشکری پێشەنگ) ناسراوه کە دەرکەوتی پێش هەر سوپایەکی بۆ پەبێردن بە رینگا پێش پێشپەرەوی کردن تیایدا، لەگەڵ ئەمەش نوعمان هەموو کاریکی یەدەکی پێوستی خۆی وەرگرتبوو لەکاتی هەر جۆلەیهک بە سوپاکەمی ئەو لەسەر ئەو کۆ کردنەوهیە بەرپێ کرد بەو شێوهیە کە دەرکەوت بڕوات.

### ب/ کردەمی بە هەڵە بێردن:

ئەو کردەمی بە هەڵە بێردنی موسوڵمانان لە شاری ئەهاوەند پایان پەپاند یەکیکە لە جوانترین ئەو مانۆرە سەربازیانە کە دەرکێت سوپایەکی لە میژووی کۆن و نوێدا راپێههاندبێ، کاتیك موسوڵمانان کەم توانا بوون لە تێکشکاندنی شۆرەیی شارە پتەو و پارێزراوە کە بە خەندەقێک کە چوار دەوری گیرا بوو بە تەلی دێرکاو و تیر هاوژی شارەزا و لێهاتوووە دایان نابوو کە ئەو گەمارۆیە بەبێ مەشت و مێر ماوهیهکی زۆر و دوور و درێژ بخایەنێ و فارسە گەمارۆ دراوهکانی نێو شۆرەیی شارەکش ئەو خۆراک و هاوکارییە کە پێشمان بەشی ئەو ماوه دوور و درێژەیان ناکات، بۆیه وایان بە باش زانی کە هەولێ دۆزینەوهی فێلێک بەدەن بۆ تێپەراندنی دوژمن و هێنانە دەرەوه لە شارەکەدا، تا لە دەرەوهی ئەو شۆرەیاندا بەرەنگاریان بنەوه و بەم شێوهیهش گۆرەپانی جەنگەیان بەسەردا دەسپێنن کە خۆیان هەڵیان بژاردوو و موسوڵمانان دیارییان کردوو، بەم شێوهیه دوژمنان دەرپەرێنران بۆ جینگەیهک کە موسوڵمانان دیارییان کردبوو وە بۆسەیان بۆ دانابوون ، پاشان لەو شۆینەدا پرویه پروی دوژمن بوونەوه لەو جینگە بەرەبێانەدا و لە هەموو لایەکەوه پەلاماریان دان دوژمن ئەمەمی بە کاریکی کتو پری زانی و تۆقی، پاشان سەرکەوتن لە دەستی بەربوویهوه و دووچاری تێکشکان هات و لێرەشدا هیچ فروفیلێک نیە کە دوژمن پەنای بۆ بەریت بۆ دەرپەراندنی دوژمنەکی و سەرکەوتن بەسەریدا کە باشتەر بیست لەم فێلە.

## ج/ ھەلبژاردنی کاتی ھێرش کردن:

کتێبەکانی میژوو زۆریک دەربارەی خۆگری نوعمانی کوری موقرنی خۆگر دواون و لە ھەلبژاردنی کاتی ئەو ھێرشەدا کە پێغەمبەر (ﷺ) لە کاتی خۆراوا بووندا و لە کاتی گەرانەوێ سیبەر و ھەلکردنی بای توندا پێی خۆش بوو، لەم شەرە چارەنوس ساز و یەکلایی کەرەوێدا نوعمانی کوری موقرن بە پلە شەھیدی گەشت و کاتیەک کە ھەواڵە کە گەشتە عومەر فەرمووی (( ئێمە ھەر ھی خوداین و ھەر بۆی ئەو دەگەڕێنەو )) پاشان عومەر بە کوڵ گریا و فرمیسکی وەک جۆگە ھەلبەست و زۆر دلتەنگ بوو، پرسیاری ژمارە شەھیدانی کرد، ئەوانیش ناوی چەند شەھیدیکیان ھەڵدا بەلام عومەر هیچ کامیان نەدەناسین ھەر بۆیە فەرمووی: خۆی گەر بە شەھیدی پێزی لێنان، چونکە دەم و چاو و پەچەلەکیان دەناسیت و ئەمانە نە ناسراون عومەر نایا چ کاریک دەکەن؟<sup>۱</sup>

ئەوێ شیاوی باسکردنە ئەوێە موسلمانان لە نێو غەنیمەتەکانی نەھاوێندا دوو دەفری داریانیان دۆزیووە کە پێ بوو لە خشتی پوخت لە کەل و پەلەکانی کیسرا و حوزەیفی فەرماندە سوباکە لەگەڵ سائبی کوری ئەقرە ناردنی بۆ عومەر، کاتیەک گەشتە دەستی عومەر فەرمووی: بیان خەرە بەیتولمالو، خۆت بگەینە بە سەریازە کانت، سانب سواری و لاخەکی بوو و گەرایەو عومەریش کەسیکی بە دوایدا نارد کە لە کاتی پۆشتندا خۆی لێ پەنا بدات تا گەشتە کوفە گێرایەو،<sup>۲</sup> کاتیەک کە عومەر بینی فەرمووی: ئەوێ کە بۆ من و سانبە ھێچیک نیە جگە لەوێ کە من تەنھا ئەو شەو نووستووم کە تیایدا دەرچووم، نایا فریشتەکانیش پامدەکیشتن بۆی ئەو دوو دەفری کە ناگریک ھەڵدەستینیت؟ بە لێنم پێ دەدات بە سووتان ئەگەر دابەشیان نەکەم وەرە بیانە و بیان فرۆشە بۆ رزق و پۆزی موسلمانان، پاشان ئەو دوو دەفرە لە بازاری کوفە فرۆشان.

خۆی گەرە لێت پازی بیست ئەو ئەمیری باوەڕداران بەراستی بە شوین ھەنگاوەکانی پێغەمبەرە کە تدا رێت کرد سەرفراز بوویت و ئیسلام و موسلمانانت سەرفراز کرد، خۆی گەرە نینگا و سروشی شوینکەوتەیتمان پێ ببەخشیت و بە دوورمان بگریت لە خراپە داھێنان.<sup>۳</sup>

پاش جەنگی نەھاوێند سەرکردەکانی فارس لە ھەمدان و تویرستان و ئەسپەھانەو کەوتنە ھەلپەھەلپێ ناشتی و رێککەوتن و ئەمەش لەسەر بە دوا یە کداهاتندا تەواو کاری بۆ کرا.<sup>۴</sup>

۱- البداية والنهاية (۱۱۳/۷).

۲- البداية والنهاية (۱۱۴/۷).

۳- إتمام الوفاء (ص: ۹۸).

۴- إتمام الوفاء (ص: ۹۹-۱۰۱).



## دوانگەسی چوارەم

### گەشت و گوزار لە ولاتی عەجەم (قوناغی چوارەم) :

پاش سەرکەوتنی موسلمانان لە جەنگی نەهاوەند فارسەکان هیچ کاریکیان بۆ نەپرسا، موسلمانانیش دەستیان دایە گەشت و گوزار لە ولاتی عەجەم و عومەر (عليه السلام) پێگەی ئەم کارە پێدان و لە پاش نەهاوەندیش موسلمانان شاری جەیان — کە شاری ئەسپەهانە<sup>۱</sup> — نازاد کردن لە پاش جەنگێکی زۆر و چەندین گرفتێ درێژخایەن پێکەوتنیان لەگەڵ موسلمانان گریبەست و عبدالله ی کوپی عبدالله پیامی ناشتی بۆ نووسین و پاشان (۳۰) کەسیان هەڵباتن بۆ شاری کرمان پێککەوتن لەگەڵ موسلمانان، لە سالی (۲۱)ی کۆچیدا ئەبو موسای ئەشعەری شاری قوم و کاشانی<sup>۲</sup> پزگار کرد و سوهیلی کوپی عومەریش شاری کرمانی نازاد کرد.

### یەکەم : دووهمین پزگارکردنی هەمەدان (۲۲)ی کۆچی :

پاش ئەوەی موسلمانان لە پزگارکردنی شاری نەهاوەند بوونەوه شاری حەلوان و هەمەدانیان نازاد کرد و دواتر خەڵکی شاری هەمەدان ئەو پەیمانی پێککەوتنە ی که لەگەڵ قەعقاعی کوپی عەمر گریبان داو بوو هەڵیان وەشاندەوه، بەم شیوەیه عومەر (عليه السلام) نامەیەکی بۆ ئەعیمی کوپی موقرن نووسی که بەره و هەمەدان بەرێ بکەوێت ئەویش رویشت تا لە (ثنية العسل) لایدا، هاتە خوارەوه بۆ سەر هەمەدان، شارەکی گەمارۆی دا دواتر داوای پێککەوتنیان لێ کرد و ئەویش لەگەڵیان پێککەوت و چووێه شارەکەوه و لە کاتی کدا کە ئەعیم بە دوانزە هەزار سەربازی موسلمانەوه لە شارەکە بوو خەڵکان و دانیشتوانی ناوچەکانی دەیلەم و رپی و دانیشتوانی نازربایجان نامەیان بۆ یەکتەری نووسی لە کۆمەڵێکی زۆردا پێککەوتن تا جەنگ لە دژی ئەعیمی کوپی حەرب بەرپا بکەن، ئەویش بە هەموو ئەو موسلمانانە ی که لەگەڵی بوون بۆیان دەرپەری و لە ناوچەیهک کە پیتی دەوتری (داج الروذ)<sup>۳</sup> بەیدە گەیشتن و جەنگێکی سەخت و دژواریان لە دژی یەکتەری سازدا، ئەم شەرە جەنگێکی هاویشوێ جەنگی نەهاوەند بوو و لەو کەمتر نەبوو موسلمانان ژمارەیهکی زۆر پاسەوانی بێباوەران و هاوێش پەیدا کەرانیان کوشت، دواتر میری ناوچە ی دەیلەم کوژا و گروپ و تاقمەکیان پەرتەوازه

۱- یەکیکە لە شارە گەورەکانی ولاتی فارس کە ئیستا پیتی دەوتری ئەسفەهان.

۲- دوو شارن لە شارەکانی ئێران.

۳- شوێنێکە لە نێوان هەمەدان و قەزوین.

بوون، کۆبونوه که بیان شکستی خوارد، پاش نه‌وی هندیکیان له شه‌ره که کوژران، نه‌عیمی کوری موقرن یه که مین کهس بوو که له ریزی موسلمانان جهنگی له دژی ده‌یله میه‌کان به‌ریاکرد،<sup>۱</sup> نه‌عیمی کوری موقرن نامه‌یه‌کی بۆ عومهر نووسی و لهو باره‌یه‌وه تیئ گه‌یاندو هه‌ندی غه‌نیمه‌تی بۆ نارد، جگه له پۆسته که هیچ شتیکی تر بۆ عومهر سه‌یرو کتوپر نه‌بوو، عومهر فه‌رمووی: ئایا مزگینتی ده‌ره؟ نه‌ویش وتی: به‌لکو عه‌روه‌یه، کاتیئک که ستایشی له‌سه‌ر کرد، ئایا مزگینتی ده‌ره؟ نه‌ویش گیزه‌گیزی لیه‌و هات و فه‌رمووی: مزگینتی ده‌ره، عومهر فه‌رمووی: په‌یامبه‌ریکی خوش و ئاوازو سه‌ماکی کوری عوبه‌ید؟ نه‌ویش وتی: په‌یامبه‌ریکی خوش ئاواز، عومهر فه‌رمووی: هه‌واله‌که‌ت؟ نه‌ویش وتی: مزگینتی به‌ پاکسازی و سه‌رکه‌وتن و هه‌واله‌که‌ی پێدا، عومهر سوپاسی خوا‌ی گه‌وره‌ی کرد و فه‌رمانی دا که قورئانیئک به‌یئن و پاشان خویندیان به‌سه‌ر خه‌لیدا و سوپاسی خودایان کرد سماکی کوری موخرقه و سماکی کوری عوبه‌ید و سماکی کوری خورشه وه‌ک شانیکی شاری کوفه پینج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کانیان هینا بۆ عومهر، عومهر هه‌والی په‌چه‌له‌کی پرسیار کردن و نه‌وانیش ناو و په‌چه‌له‌کی خزیان بۆ خوینده‌وه که (سماک و سماک و سماک) عومهر فه‌رمووی: خوا‌ی گه‌وره به‌ره‌که‌تتان تی بجات، خوا‌ی گه‌وره ئاینی ئیسلامیان پی رابگره، پشتیوانیان لی بکه به ئاینی ئیسلام.<sup>۲</sup>

### دوهم: رزگارکردنی (ری) سالی (۲۲) ی کۆچی:

نه‌عیمی کوری موقرن کرایه نه‌میر به‌سه‌ر یه‌زیدی کوری قه‌یسی هه‌مه‌دانیه‌وه، به‌ خۆی و سوپاکه‌یه‌وه رۆیشت تا گه‌شته ناوچه‌ی (ری)،<sup>۳</sup> هه‌ر له‌ویدا گه‌یشته کۆمه‌لیکی زۆری بیتاوه‌پان و هاویه‌ش په‌یدا که‌ران، له بناری چیا‌ی ری ده‌ستیان کرده شه‌ر و پیکدادان، موسلمانان به‌ ته‌واوی ئارامیان گرت و بیتاوه‌پان تیکشکان و نه‌عیمی کوری موقرن هه‌ر له‌وی ژماره‌یه‌کی زۆری لی کوشتن، هه‌روه‌ها غه‌نیمه‌تیکی گه‌وره‌ی وه‌هایان لی گرتن که نزیک بوو له‌و غه‌نیمه‌ته‌ی که موسلمانان له شاری مه‌دائن گرتیان، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ته‌بو فه‌رخانی ناسراو به‌ زه‌ینه‌بی ریککه‌وت له‌سه‌ر ناوچه‌ی ره‌ی و له‌سه‌ر نه‌مه‌ش په‌یمانی بۆ نووسی، پاشان نه‌عیم نامه‌یه‌کی بۆ عومهر نووسی و هه‌والی رزگارکردنی ناوچه‌که و ناردنی پینج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کانی پێدا و سوپاس و ستایشی خوا‌ی گه‌وره‌ی له‌سه‌ر نه‌م کاره کرد.<sup>۴</sup>

### سینهم: رزگارکردنی قۆمیس و گورگان سالی (۲۲) ی کۆچی:

کاتیئک که مزگینتی ده‌ر هه‌والی رزگارکردنی شاری ری هینا عومهر نامه‌یه‌کی نووسی بۆ نه‌عیمی کوری موقرن که سه‌هیدی کوری موقرنی برای په‌وانه‌ی قۆمیس<sup>۵</sup> بکات، سه‌هید پرووی لینا، هیچ شتیئک

۱- ترتیب وتهذیب البدایة والنهاية.

۲- تاریخ الطبری (۱۳۴/۵).

۳- ری: شاریکی به ناروانگه که ۲۷ فه‌رسه‌خ له قه‌زوینه‌وه دووره.

۴- تاریخ الطبری (۱۳۶/۵، ۱۳۷).

۵- قۆمیس: ده‌که‌ویته ناوچه‌ی کۆتایی چیاکانی تورستانی نیوان ری و نیسابور.

پروبه‌پرووی نه‌بوویه و نه‌نانهت به ناشتی چوویه ناوی و سه‌ریازگه‌یه‌کی له‌وی دامه‌زراند و نامه‌یه‌کی ناشتی بۆ خه‌لکه‌کی نووسی و کاتیک که سوهید سه‌ریازگه‌کی له‌قۆمیس دامه‌زراند، هر یه‌که له دانیش‌توانی ناوچه‌کانی گورگان،<sup>۱</sup> تورستان،<sup>۲</sup> چهند ناوچه‌یه‌کی تریش هاتنه لای و داوی ریککه‌وتنیان به سه‌رانه لی‌کرد، نه‌ویش له‌گه‌ل هه‌موویان ریککه‌وت وه په‌یام و نامه‌ی ناشتی بۆ هر یه‌که له ناوچه‌کان نووسی.<sup>۳</sup>

### چوارهم: رزگارکردنی نازربایجان سالی (۲۲) ی کۆچی:

پاش نه‌وی نه‌عیمی کوپی موقرن جاری دوهم شاری هه‌مه‌دانی رزگارکرده‌وه، نه‌و کاته و له ژیر فرمانی خۆیدا بوکه‌یری کوپی عبدالله ی له هه‌مه‌دانه‌وه په‌وانه‌ی نازربایجان کرد،<sup>۴</sup> به فرمانی عومر نه‌بی دوو‌جانه<sup>۵</sup> سماکی کوپی خورشه دواکه‌وت، پاشان نه‌سفه‌ندیار گه‌شت به بوکه‌یر و هاو‌ریکانی پیش نه‌وی که سماک پیتی بگات به‌م شیویه شهر و جهنگ له نیوانیاندا پرویدا و خوای گه‌وره هاو‌به‌ش په‌یدا‌که‌رانی دوو‌چاری شکستیکی گه‌وره کرد و بوکه‌یر نه‌سفه‌ندیاری به دیل گرت و پیتی فرموو: نایا ناشتی پی خۆشه یان جهنگ؟ نه‌ویش وتی: ناشتی، بوکه‌یریش فرمووی: بگره لای خۆت نه‌ویش گرتی و دواتر شاره‌کانی تری یه‌که له داوی یه‌که نازادی کرد، عوتبه‌ی کوپی فره‌قه‌دیش له به‌رامبه‌ریدا و له لایه‌نکی تر له نازربایجان یه‌که له داوی یه‌که شاره‌کانی نازاد ده‌کرد، دواتر نامه‌یه‌کی عومر هات که تیایدا ناماژه به‌وه ده‌کات که سماک له شوینی خۆیدا بیتیته‌وه و بوکه‌یر پروات بۆ ناوچه‌کانی باب و سماک بیتیته جیگری عوتبه‌ی کوپی فره‌قه‌دو پاشان عومر ته‌واوی نازربایجانی بۆ عوتبه‌ی کوپی فره‌قه‌د و بوکه‌یریش نه‌سفه‌ندیازی دا به ده‌سته‌وه، به‌هرامی کوپی فره‌خزاد هاته‌ریگه‌ی عوتبه‌ی کوپی فره‌قه‌د و عوتبه به‌هرامی به‌زاند و پاشان به‌هرام هه‌ل‌هات، کاتیک ئه‌م هه‌واله گه‌یشته نه‌سفه‌ندیاز وتی نیستا ناگری شهر کوژاوه‌ته‌وه و ریککه‌وتنه‌که‌مان ته‌واوه، دواتر له‌گه‌لیدا ریککه‌وت و ناشتی گه‌رایه‌وه بۆ نازربایجان، عوتبه و بوکه‌یر به‌مه نامه‌یه‌کیان نووسی بۆ عومر، پینج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کانیان بۆ نارد، عوتبه‌ی کاتیک گه‌شته لای فرمانبه‌رداری نازربایجان نامه‌یه‌کی ناشتی بۆ خه‌لکه‌کی نووسی.<sup>۶</sup>

### پینجه‌م: رزگارکردنی باب سالی (۲۲) ی کۆچی:

عومر نووسراویکی بۆ ئه‌م جهنگه نووسی‌بوو سوراقه‌ی کوپی عومری ناسراو به‌ذهی النور— کرده فرمانده‌ی سوپا و ئه‌م فرمانده‌ی عومر له کاتیکدا بوو، که سوراقه سه‌رقالی کوژکرده‌وه‌کانی بوو،

۱- گورگان:-- شاریکی گه‌وره‌ی نیوان تورستان و خۆراسانه.

۲- تورستان:-- شاریکی به‌رفراوانه چیا‌یه‌کی زۆر بالی به‌سه‌ردا کیشاوه به زانیان و نه‌دیبان به ناویانگه.

۳- ته‌ذیب‌البداية والنهاية (ص: ۱۶۱).

۴- نازربایجان: هه‌ریکی به‌رفراوانه چیا‌یه‌کی زۆر بالی کیشاوه به‌سه‌ردا ناوچه‌ی ده‌یله‌می له‌پرو ده‌وه‌ستیتته‌وه.

۵- هاو‌ه‌ل‌یکی به ناویانگه.

۶- تاریخ الطبری (۱۴۱/۵، ۱۴۲).

کاتیک گه‌یشته پی‌شه‌نگی سرباز‌ه‌کان که عبدالرحمان کوږی په‌بیعه بوو بۆ ټهو پادشاهی که له باب بوو،<sup>۱</sup> ټویش شه‌هره‌راز بوو، میری ټهرمینیش هه‌ر ټهو که‌سه بوو له مالّی میر به‌نی نیسرایلی کوشتووه له سه‌رده‌مانی کوښیدا شامی گرتووه، به‌م شی‌ویه شه‌هره‌راز نامه‌یه‌ک ده‌نووسیت بۆ عبدالرحمان و داوای پارێزراوی لیّ ده‌کات و عبدالرحمان کوږی په‌بیعه‌ش ټه‌وی پیّ ده‌به‌خشیت و میر لیّی دیته پی‌شه‌وه، ټهم کاره‌ش به لادانه‌وی بۆ لای موسلمانان کوڅتایی هات و واش نیشان درا که ټهو ناموژگاری کاری موسلمانانه و عبدالرحمان پیّی فرموو: له سه‌رووی منه‌وه پیاوێک هه‌یه پی‌ویسته تۆ بجیته لای ټهو، بۆیه عبدالرحمان ناردی بۆ لای سوراقه‌ی کوږی عه‌مری فرمانده‌ی سوپا، پاشان شه‌هره‌راز داوای پارێزراوی له‌سوراقه کردو ټه‌ویش نووسراوێکی له‌م باره‌یه‌وه بۆ نووسی و پاشان سوراقه بوکه‌یری کوږی عبدالله ی له‌یسی و حه‌بیبی کوږی موسلمه و حوزه‌یفه‌ی کوږی ټوسه‌ید و سه‌لمانی کوږی په‌بیعه‌ی نارد بۆ نی‌و ټهو چپانشینه‌ی که له‌و ده‌وره‌به‌ره‌دان له ټهرمینیه که چپای ټالانه و نفلیس و موقانه، دواتر بوکه‌یر موقانی ټازاد کرد و نووسرایکی ژیان پارێزی بۆ نووسی له‌م ماوه‌یه‌دا سوراقه‌ی کوږی عه‌مری فرمانده‌ی موسلمانان شه‌هید بوو له پاش ټهو عبدالرحمان کوږی په‌بیعه شوینی گرتووه، کاتیک ټهم هه‌واله گه‌شته عومهر له شوینی خو‌ی دانا و فرمانی پی‌دا به‌ پرزگارکردنی ناوچه‌ی ټه‌لتورک.<sup>۲</sup>

### شه‌ه‌م: یه‌که‌مین جه‌نگی ناوچه‌ی تورک:

کاتیک نووسراوی عومهر گه‌شته عبدالرحمان کوږی په‌بیعه تیایدا فرمانی پی‌کرد که ناوچه‌ی تورک پرزگار بکات، عبدالرحمان به‌رێکه‌وت تا بابی تیپه‌راند به‌و شی‌ویه‌ی که عومهر فرمانی پی‌دا‌بوو، له‌م کاته‌دا شه‌هره‌راز پی‌ی وت: چیت ده‌وی؟ ټه‌ویش فرمووی: به‌لنجه‌ری پادشای تورکم ده‌و‌یت، شه‌هره‌رازیش وتی: ئی‌مه به‌ په‌یمان لیّ وه‌رگرتن لی‌یان قایل ده‌بین، ئی‌مه له پشت‌ه‌وی بابین، عبدالرحمان فرمووی: خوای گه‌وره په‌یام هی‌نیک‌ی بۆ ئی‌مه ناردووه که له‌سه‌ر زاری خو‌ی به‌لێنی سه‌رکه‌وتن و ده‌سه‌لاتداری پی‌داوین و ئی‌مه‌ش تا ئی‌ستا هه‌ر سه‌رکه‌وتووین، دواتر عبدالرحمان له‌گه‌لّ تورکه‌کان جه‌نگا له ولّاتی به‌لنجه‌ر و (۲۰۰) فرسه‌خ چوو‌یه نی‌و ولّاته‌که‌یان و چهند جارێک تیایدا جه‌نگا، له‌سه‌رده‌می عوسمانیشدا (ﷺ) چهند رووداوێکی سامناک تیایدا روویدا.<sup>۳</sup>

### حه‌وته‌م: جه‌نگی خو‌راسانی سالی (۲۲)ی کوچی:

ټه‌خنه‌فی کوږی قه‌یس ناما‌ژی دا به عومهر که پرزگارکردنه‌کانی ولّاتی عه‌جهم به‌ر‌فراوان بکات و ته‌نگه‌لانی بڅاته سه‌ر کیسرای یه‌زدجهرد، چونکه ټه‌وه فارسه‌کان و سربازانی هان ده‌دات بۆ جه‌نگی

۱- باب: شاریکی گه‌وره‌یه له‌سه‌ر ده‌ریای تویرستان که ده‌ریای خه‌زه‌ره.

۲- تاریخ الطبری (۱۴۵/۵).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه (۱۴۲/۵ بۆ ۱۴۷).

موسڵمانان، عومەر لەم کارەدا ڕێگەی بە ڕایەکەي ئەحنەف دا و فەرمانی پێدا کە ولاتی خۆراسان ڕزگار بکات، ئەحنەفیش سوپایەکی گەورە و چروپری ڕێکخست و بەمەبەستی جەنگان لەدژی یەزدجەرد کەوتەری، پاشان ئەحنەف چوویە نێو خۆراسان و هوراتی بە زۆر ئازادکرد، سوحاری کۆری فولانی عەبدی تێدا کردە ئەمیر و پاشان بەرو ناوچەی مەرو ئەلشاهجان<sup>۱</sup> کەوتەری کە یەزدەجوردی تێدابوو، ئەحنەف لە ناوچەی ژێر دەسلەلتیدا موترەفی کۆری عبدالله ی کۆری ئەلشوخیری نارد بۆ نیساپور<sup>۲</sup> و حارسی کۆری حەسانی نارد بۆ سەرخەس،<sup>۳</sup> کاتیەک کە ئەحنەف لە مەرو ئەلشاهجان نزیک بوویەون یەزدجەرد بەجێ هێشت و ڕووی کردە مەرو ئەلرود،<sup>۴</sup> دواتر ئەحنەف مەرو ئەلشاهجانی ئازاد کرد و تیایدا نیتەجی بوو، یەزدجەرد کاتیەک کە لە مەرو ئەلرود نیشتهجی بوو پەيامیکی نارد بۆ خاقانی پادشای تورک و داوای یارمەتی لێکرد، نامەیهکی نووسی بۆ پادشای سەغدی و داوای یارمەتی لێکرد وە پەيامیکی نارد بۆ پادشای چین و کۆمەکی پێی خواست، ئەحنەفی کۆری قەیس کەوتە شوێنی بۆ مەرو ئەلرود و حارسی کۆری نوعمانی کردە فەرماندەي مەرو ئەلشاهجان وە لە لایەن خەلکی کوفەو لەگەڵ چوار فەرماندەدا بێک کۆمەکی گەشتە ئەحنەف و کاتیەک ئەم هەوالە گەشتە یەزدجەرد ڕووی کردە بەلخ،<sup>۵</sup> ئەحنەف لەوێ ڕووبەرووی بوویەو و خوای گەورە یەزدەجورد بەزاند و پاشان لەگەڵ سوپایەکی هەلەت و بە ڕووباردا پەریهەو، موڵکی خۆراسان لەسەر دەستی ئەحنەفی کۆری قەیس تۆکمە و پتەو بوو، پاشان ئەحنەف لە هەر ناوچەیهک ئەمیریکی جی نشین کرد و ئەحنەف گەرایهەو و لە مەرو ئەلرود نیشتهجی بوو و پەيامیکی نووسی بۆ عومەر بەوێ کە خوای گەورە هەموو ولاتی خۆراسانی بە تەواوی لەسەر دەستی ڕزگارکرد و عومەریش نووسراویکی بۆ نووسی و تیایدا بەری لێ گرت بە پەریهەو بۆ ئەوبەری ڕووبارەکە و پێی فەرموو: ئەو بەشەي خۆراسان کە بە دەستەوهیه پارێزگاری لێ بکە، کاتیەک نێردراوی یەزدجەرد گەیشته ئەو دوانەي کە داوای هاوکاری لێ کردبوون بەلام ئەوان بە گوێیان نەکرد، کاتیەک یەزدجەرد لە ڕووبارەکە پەریهەو و چوویە ولاتیانەو فریادپەرسی خۆی لە دەستووری پادشایان لە سەریان دیاری کرد، پاشان خاقان لەگەڵیدا گەیشته بەلخ و تەنانت لەسەر شوێنی ئەحنەف لە ناوچەی مەرو ئەلرود نیشتهجی بوون و ئەحنەف بەو خەلکەي بەسەر و کوفە کە لەگەڵیدا بوون و ژمارەیان (۲۰) هەزار کەس بوون و لەگەڵ یەزدجەرد تێک هەلگۆزان و ئەحنەف گوێی لە پیاویک بوو کە بە کەسیکی تری دەوت: ئەگەر ئەم ئەمیرە لە کەسانی خاوەن ڕاو بۆچوون بێت ئەو لە خواری ئەم چپایە دەهەستیت و دەبچاتە پشتی خۆیهەو، ئەم ڕووبارەش وەك خەندەقێک لە دەرووبەری دەمیئتەموه و دۆژمن لە یەك ڕووهەو نەبیت ناتوانیت پەلاماری بدات،

۱- بریتیه لە شاری مەروی گەورە کە گوێیکی خۆراسانە.

۲- نیساپور: شاریکی بە ناوبانگی ئەو هەریهە.

۳- شاریکە لە نێوان نیساپور و مەرو لە ناوەندی ڕێگەکە.

۴- دەکەوێتە سەر ڕووباریکی گەورە بەلام لە مەرووی تر بچووکترە.

۵- یەکیکە لە بچووکترین شارەکانی خۆراسان و نزیک بە ڕووباری جیمونە.

کاتیکی ئەحنەف پۆژی کردووە فەرمانی دا بە موسڵمانان کە بەو چاوەوە لەو جێگەیە نەهەستن، فەرمانداری ئەو کاتەش پشتیوانی و تێگەشتوویی بوو، فارسەکان و تورکەکان بە کۆمەڵێکی گەورە ی ترسناک و ھەراسانکەر ھاتن، لەم کاتەدا ئەحنەف ھەستایە سەرپێ و لە نێو خەلکەکەدا و تارێکی خۆپێند و فەرمووی: ئێوە کەمەن و دوژمنانتان ژمارەیان زۆرە وریابن کە نەتان ترسێنن: ﴿كَمْ مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقرة: ۲۴۹).

تورکەکان بە پۆژ دەجەنگان و ئەحنەف نەیدەزانی کە شەو بۆ کۆی دەچن، شەویەک لە پێشپەرە ی کردندا بوو لەگەڵ ھەندێ لە یارانێ بەرەو خاقان، کاتیکی کە بەرەبەیان نزیک بوویەو سوارێک لە نێو تورکەکان ھاتە دەرەو و ملوانکە یەکی پێ بوو دەیدا لە تەپلەکە ی ئەحنەف لێی چوویە پێشی و ھەردووکی بوویە ناکوکیان و بەربوونە گیانی یەکتری و دواتر ئەحنەف کوشتی و ئەم ھۆنراو یە ی ھۆندەو:

إِن عَلَى كُلِّ رَئِيسٍ حَقًّا      أَنْ يَخْصِبَ الصَّعْدَةَ أَوْ تَنْدُقَا  
إِن لَهَا شَيْخًا بِهَا مَلَقَى      سَيْفَ أَبِي حَفْصٍ الَّذِي تَبَقَى

پاشان ئەحنەف ملوانکە ی تورکەکە ی برد و لە شوێنەکە ی وەستا و یەکیکی تر بۆی دەرپەرێ کە ملوانکە یەکی لە مل و تەپلێکی بە دەستەو بوو، لە تەپلەکە ی دەدا، ئەحنەف لێی ھاتە پێشی و کوشتی و ملوانکەکە ی بردو لە شوێنەکە ی ئەویش وەستا، سێبەم کە سێش بۆی دەرپەرێ و ئەحنەف کوشتی و ملوانکەکە ی برد، پاشان ئەحنەف گەرایەو بۆ لای سوپاکە ی و ھێچ کە سێک لە سوپای تورک بە تەواوی بەم کارە نازانی، خوی تورکەکان وابوو کە کەس لە پێرپێتی خۆی نایەتە دەرەو تا سێ کەس دێتە دەرەو و یەکەم دەدات لە تەپلەکە ی و پاشان دوو و دواتر سێبەم، کاتیکی کە تورکەکان ھاتنە دەرەو و بینیان سوارەکانیان کوژراون، بۆیە میر خاقان بەرچاوی رەش بوو و بانی لێ پەیدا بوو، بە سەربازەکانی وت: شوێنەکە مان لەوە درێژتر بوو ئەو دۆستانە مان لە شوێنێکدا کوژراون کە ئێمە وەک ئەوان نەکوژاوین لە کوژرانی ئەم چەند کەسە چەتە یەک بۆ ئێمە دەستەبەر بوو و ئەوان لە ئێمە گەراون و گەراونەتەو بۆ ولاتەکیان،<sup>۱</sup> موسڵمانان بە ئەحنەفیان وت: چێ دەفەرمووی لە شوێنکە وتنیان؟ ئەویش فەرمووی: لە شوێنی خۆتان بێننەو و لێیان گەرێن، ئەحنەف لەمەدا پێکایەتی و لە فەرموودەشدا ھاتوو کە دەفەرموویت: ((لە تورکب گەرێن کە لێتان گەراون))،<sup>۲</sup> خوی گەرە دەفەرموویت: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ﴾ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿(الاحزاب: ۲۵).

۱- تاریخ الطبری (۱۵۹/۵).

۲- الطبرانی الكبير قال الالباني:- موضوع، سلسلة الاحاديث الضعيفة (۱۷۴۷).

کیسرا به مامه‌له‌یه‌کی دۆراوه‌وه گه‌رایه‌وه، و خه‌شم و قین دادی نه‌دا و نه‌بوویه تکاکاری، هیچ چاکه‌یه‌کی ده‌ست نه‌که‌وت و سه‌رنه‌که‌وت هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که له سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتیدا بوو، به‌لکو هه‌ر که‌س چاوه‌روانی سه‌رکه‌وتنی لی ده‌کرد لیی گه‌را و لاتنه‌یشتی لی گرت و پا‌کانه‌ی خۆی ده‌برپری له‌وه‌ی که خۆی بۆ په‌نا دابوو، کیسرا به دوو دل و پارایی مایه‌وه به لای نه‌مانداو به لای نه‌واندا (هه‌ر که‌س که خوا گومرایی بکات نه‌وا هه‌رگیز ناتوانیّت پئیگای راستی بۆ بدۆزیتته‌وه).

کیسرا له‌م بارودۆخه‌ی سه‌رسام بوو که چی بکات؟ بۆ کوی پروات؟ پاشان چه‌ند که‌سیکی نارد بۆ لای میری چین و داوای لی کرد فریای بکه‌ویّت و به ده‌میوه‌ بیّت، دواتر میری چین پرسپاری چۆنیه‌تی نه‌م کۆمه‌له‌ی له په‌یامنیته‌که‌ی کیسرا کرد که ولاته‌که‌یان پزگار کردوون و گه‌ردنی به‌نده‌کانیان که‌چ کردووه، نه‌ویش هه‌والی چۆنیه‌تیانی پیدان که چۆن سواری حوشت و نه‌سپ ده‌بن و چی ده‌که‌ن؟ چۆن نوێۆ ده‌خوینن؟ دواتر میری چین نامه‌یه‌کی بۆ یه‌زدجهرد نووسی که تیایدا هاتووه: به لامه‌وه گرنه‌گ نیه که سوپایه‌کت بۆ بنیتم که سه‌رده‌تای له مه‌رو و کۆتاکه‌ی له چین بیّت، نه‌وه‌ی له‌سه‌ر منه ته‌نها نه‌فامی و نه‌زانیه، به‌لام نه‌و گه‌له‌ی که نیژدراوه‌کت بۆی وه‌سف کردووم هه‌ول نه‌اده‌ن که چیا‌کان بۆ پینموونی خۆیان بن نه‌گه‌ر من بیتم بۆ هاوکاریت نه‌وا پام ده‌مالن تا له‌سه‌ر نه‌و وه‌سفه‌ بن که نیژدراوه‌کت بۆی باس کردووم بۆیه داوات لی ده‌که‌م، که ناشتی و ته‌بابی له‌گه‌لێاندا به‌رجه‌سته بکه‌یت و به ته‌بابی لیان قایل بیت، کیسرا و به‌مه‌اله‌ی کیسرا له هه‌ندێ ولاتی دامرکاو خۆیان په‌ساند و نه‌مه‌ش کۆلنه‌دانی یه‌زده‌جورد دانه‌مرکانده‌وه تا له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی عوسماندا (علیه السلام) کوزرا،<sup>۱</sup> کاتیک که نه‌خه‌ف په‌یامی پزگارکردنه‌که و نه‌و ده‌سته‌که‌تانه‌ی که خوای گه‌وره پیی به‌خشیوون گه‌یاند هه‌ممه‌ر که ژماره‌یه‌کی زۆریان لی کوشتون و شه‌ریکی جهرگ برانه‌یان له‌گه‌ل نه‌بجام داوون، پاشان خوای گه‌وره به رق و مه‌راقی خۆیان گه‌رانده‌یه‌وه و چاکه‌یان به ده‌ست نه‌هیناوه، عوممه‌ر چوویه سه‌ر مینه‌به‌ر و په‌یامه‌که‌ی نیۆ ده‌ستی خوینده‌وه و پاشان عوممه‌ر فه‌رمووی: خوای گه‌وره موحه‌مه‌دی به رینمایه‌یه‌وه ناردووه وه به‌لینی داوه‌ته شوینکه‌وتوونی که په‌له له پاداشتیان ده‌کات و چاکه‌ی دونیاو دوا‌پۆشیش دوا ده‌خات، فه‌رمووی: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۳).

پاشان سوپاس بۆ نه‌و خودایه‌ی که به‌لینی خۆی هینایه‌ دی، سه‌ربازه‌کانی سه‌رکه‌وتوو کرد، ناگادار بن که خوای گه‌وره مو‌لکی مه‌جووسیه‌کانی له‌ناو برد و کۆبوونه‌وه‌که‌یانی بلاوه پیکرد له ولاتی خۆشیاندا به‌ستی‌ک زه‌ویان نیه که زیان به موسلمانان بگه‌یه‌نن، ناگادار بن که خوای گه‌وره زه‌ویو زار و خانه و مال و داها‌ت و نه‌وه‌ی نه‌وانی بۆ ئیوه کردۆته میراتی تا سه‌یر بکات ئیوه چۆن هه‌ولسوکه‌وتی خۆتان ده‌که‌ن، ده‌ی ئیوه‌ش به ترسه‌وه کاره‌کانی پا‌هه‌رینن نه‌ویش په‌یمان پارێزیتان بۆ ده‌کات و

به‌ئینه‌كانتان بۆ به‌دى ده‌هيئت، ئيه له خوتان مه‌گۆرېن چونكه ده‌تانگۆرېت و گه‌لانيكى تر شويئنتان ده‌گرېتهوه، من له‌م ئومه‌ته ناترسم كه ئومه‌تيكى تر بدات به‌سهريدا مه‌گه‌ر نه‌وانه‌ي پېش خوتان.<sup>١</sup>

### هه‌شتمه‌: رزگارکردنى نه‌سته‌خه‌ر سالى (٢٣)ى كۆچى:

موسلمانان بۆ جارى دووهم ناوچه‌ي نه‌سته‌خه‌ريان له سالى (٢٣)ى كۆچى رزگارکرد و پاش نه‌وه‌ي كه سه‌ريازانى عدلائي كورې خه‌زه‌رمى له زه‌وى به‌حه‌رين له شاوى پرواردا په‌پېنه‌وه و رزگاريان كرد خه‌لكه‌كه‌ي نه‌و په‌يمانه‌ي كه له‌گه‌ل موسلمانان گرېيان دابوو شكانديان، پاشان له‌گه‌ل فارسه‌كاندا له ناوچه‌يه‌كه‌دا به‌يه‌ك گه‌يشتن كه پېي ده‌وترېت تاوس، پاشان هېرنده له سه‌ر دانى سه‌رانه له‌گه‌ليان رېك كهوت، له به‌رامبه‌ر نه‌وه‌ي ژيانيان زامن بكات و دواتر شه‌هه‌ك په‌يمانه‌كه‌ي شكاند و ژيان پاريزي هه‌له‌وه‌شاندوه، فارسه‌كاني وريا كرده‌وه و نه‌وانيش په‌يماني خزيان هه‌له‌وه‌شاندوه، دوابه‌دواي نه‌مه عوسمانى كورې نه‌بى عاص كورپه‌كه‌ي و هه‌كه‌مى برائى بۆ ناردن، و له‌گه‌ل فارسه‌كاندا جه‌نگيكي خويندويان به‌رپاكرد و خواي گه‌وره‌ سوپاي بيىباوه‌راني تيك شكاند، هه‌كه‌مى كورې نه‌بى عاص شه‌هه‌كه‌ي كوشت.<sup>٢</sup>

### نۆيه‌م: رزگارکردنى فه‌سا و داربه‌جهره‌ سالى (٢٣)ى كۆچى:

ساريه‌ي كورې زونه‌يم به‌ مه‌به‌ستى رزگارکردنى فه‌سا و دارى به‌جهره‌ پرووى كرده نه‌و ناوچه‌يه هېژنيكى گه‌وره‌ي فارس و كورده‌كان بۆي كۆيوونه‌وه و موسلمانانيش به‌ شيوه‌يه‌كى كتوپر گه‌وره‌يان كردن، عومهر له‌و شه‌وه‌دا نه‌وه‌ي بينى كه نوستويه‌ك جه‌نگه‌كه‌يان و ژماره‌يان له كاتى پۆژدا به‌دى ده‌كات، له كاتيكدان نه‌وان له بيابان دان، له‌و شويئه‌شدا چايه‌ك هه‌يه نه‌گه‌ر نه‌وان خزياني به‌نه‌ پال نه‌وا ته‌نها له پروويه‌كه‌وه نه‌بيت ناتوانن په‌لاماريان به‌دن، پاشان بانگى نوڙي به‌ياني درا و نوڙي به‌ كۆمه‌ل كرا و ته‌نانه‌ت نه‌و ساته‌شى بينى كه تيايدا كۆيووبوونه‌وه - پاشان خه‌لكه‌كه‌ هاتنه‌ ده‌ره‌وه و عومهر چوويه سه‌ر مينبه‌ر - وتاريكى بۆ خه‌لكه‌كه‌ دا و هه‌والى چۆنيه‌تى نه‌وه‌ي پېدان كه بينى سووى پاشان فه‌رمووى: نه‌ي سواري چياكه - نينجا لېيان چوويه پېشى و فه‌رمووى: خواي گه‌وره سه‌ريازى هه‌يه و په‌نگه هه‌نديكيان پېيان بگه‌ن، وتى نه‌و كار به‌كن كه عومهر ده‌فه‌رموويت - خواي گه‌وره سه‌رى خستن به‌سه‌ر دوژمنانياندا ناوچه‌كه‌يان رزگار كرد.<sup>٣</sup>

١- تاريخ الطبري (١٦٢/٥، ١٦٣).

٢- تاريخ الطبري (١٦٦/٥).

٣- تاريخ الطبري (١٦٨/٥، ١٦٩) و اخراجها اللالكاني في شرح اصول اعتقاد اهل السنة رقم (٢٥٣٧) و حسن الشيخ الالباني إسنادها في حاشيته على مشكاة المصابيح (١٦٧٨/٣) رقم (٥٩٥٤) أنظر تهذيب البداية والنهاية (ص: ١٧٠).



### دهیه‌م: پژگارکردنی کرمان و سجستان سالی (۲۳) ی کوچی:

سوهیلی کوپی عوده‌ی سالی (۲۳) ی کوچی هه‌ستا به پژگارکردنی شاری کرمان،<sup>۱</sup> به‌لام هه‌ندی کهس ده‌لین که نهم شاره له‌سهر ده‌ستی عبدالله ی کوپی بوده‌یلی کوپی وهرقانی خوزاعی پژگارکراوه،<sup>۲</sup> هه‌ندی له میژوونوسان باس له‌وه ده‌کن که سجستان له‌سهر ده‌ستی عاصم کوپی عه‌مر و پاش شه‌ر و جه‌نگیکی زۆر پژگارکراوه، ده‌روازه‌کانی نهم شاره زۆر به‌رفراوان و ناوچه‌کانی چه‌په‌ک کراو بوون له‌نیوان به‌ریه‌سته‌وه بۆ پروباری به‌خ، شه‌وان له‌ ده‌روازه و ده‌روازه‌کانیه‌وه له‌گه‌ل خه‌لکی ناوچه‌کانی قنده‌هار و تورک تیک هه‌لده‌گژان.<sup>۳</sup>

### یازده‌یه‌م: پژگارکردنی موکران سالی (۲۳) ی کوچی:

سالی (۲۳) ی کوچی شاری موکران له‌سهر ده‌ستی حه‌که‌می کوپی عه‌مر پژگارکرا و شه‌هابی کوپی شه‌لمه‌خارق هاوکاری کرد و سوهیلی کوپی عوده‌ی خۆی گه‌یاندی له‌گه‌ل عبدالله کوپی عبدالله کوپی عوتبان و پاشان میری سه‌ندیان کوشت و خوای گه‌وره سوپای سه‌ندی تیک شکاند و موسلمانان غه‌نیمه‌تیک زۆریان لیوه ده‌ست که‌وت، حه‌که‌می کوپی عه‌مر نووسراویکی به‌ مزگینسی شه‌و پژگارکردنه و پینج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کان به‌ سوخاری شه‌له‌به‌دی نارد بۆ عومهر و کاتیک که‌ سوخار گه‌یشه جی عومهر پرسیاری زه‌وی موکران و که‌ش و هه‌وای لی کرد و شه‌ویش فه‌رمووی: شه‌ی شه‌میری باوه‌رداران موکران زه‌وی پۆ ده‌شتی چیا به‌ و ناوی که‌م و خراپترین خورمای هه‌یه، دۆژمنانی پالنه‌وان و چاکه‌ی که‌م و خراپه‌ی درێڅخایه‌ن و زۆری تیدا که‌م و که‌می تیدا ون بووه، شه‌وه‌ی له‌ دوا ی شه‌مه‌وه‌یه له‌م خراپه‌ره، عومهریش فه‌رمووی - نایا تۆ سه‌واپیژی یان په‌یامنیتر؟ شه‌ویش وتی: نه‌خیر، به‌لکو من په‌یامنیترم، دواتر عومهر نامه‌یه‌کی بۆ حه‌که‌می کوپی عه‌مر نووسی، که‌ له‌ موکران تی نه‌په‌رن، با له‌ خواری روبراه‌که‌وه ریگه‌ی خۆتان کورت بکه‌نه‌وه.<sup>۴</sup>

### دوانزه‌یه‌م: په‌لاماری کورده‌کان:

ابن جوهریر به‌ سه‌نده‌ی خۆی له‌ سه‌یف و شێخه‌کانیه‌وه باسی شه‌و کاته ده‌کات که: کۆمه‌لێک له‌ کورده‌کان که ژماره‌یه‌ک خه‌لکی فارسین پیوه پیچرابوو، کۆبوونه‌وه و شه‌بو موسا له‌ جیگه‌یه‌ک له‌ زه‌ویه‌کانی بیروزی نزیک پروباری ته‌یرا<sup>۵</sup> پینان گه‌شت، پاشان شه‌بو موسا به‌ لایاندا تیپه‌ری بۆ ناوچه‌ی شه‌سه‌په‌هان و پاش کوژرانی موهاجری کوپی زیاد په‌یبه‌ی کوپی زیادی دانا بۆ رووبه‌پووبونه‌وه و له‌گه‌ل

۱- ته‌ذیب البداة والنه‌ایه (ص: ۱۷۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه.

۳- ترتیب و ته‌ذیب البداة والنه‌ایه (ص: ۱۷۱).

۴- تاریخ الطبری (۱۷۲/۵-۱۷۴).

۵- بیروزی و پروباری ته‌یرا دوو شارۆچکه‌ن له‌ شارۆچکه‌کانی ناواز.

جه‌نگانیان که ته‌ویش شه‌ره‌که‌ی وه‌رگرت و هه‌ناسه‌ی لی برین، سوپاس و ستایش بۆ خوای گه‌وره و هه‌روه‌ک خۆی به‌رده‌وامی و سونه‌تی سه‌قامگیرکراوی خوای گه‌وره، له‌ به‌نده ئیمانداره‌کانی، خوای گه‌وره دوژمنانی تیک شکانه‌ هه‌یزه‌ پزگار یخ‌وازه‌که‌ی که له‌ شوین که‌واتوانی سه‌رداری په‌یامبه‌رانه سه‌رکه‌وتن پی به‌خشی و دواتر په‌بیع مزگینسی سه‌رکه‌وتن و پینج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کانی نارد بۆ عومه‌ر (ﷺ).

به‌م شیوه‌یه عی‌راق و ولاتی ئی‌ران له‌ سه‌رده‌می عومه‌ردا (ﷺ) پزگارکرا و موسلمانان چه‌ندین پینگی سه‌ربازیان له‌ ناوچه جۆربه‌جۆره‌کانی دامه‌زراند به‌ چاوه‌پوانی په‌یمان شکیننی فارسه‌کان له‌و ناوچه‌یه‌دا — به‌ راستی پزگارکردنی رۆژه‌ه‌لات زۆر سه‌خت و دژوار بوو ، موسلمانان به‌ هۆی جیاوازی خوینده‌وه قوربايه‌کی به‌رجه‌سته‌یان دا‌بوو، چونکه‌ دانیش‌توانی فارسی ئی‌ران نه‌ زمان و نه‌ په‌گه‌ز و نه‌ رۆشن‌بیری نایان به‌ستیت‌ه‌وه به‌ عه‌ره‌به‌وه، هه‌ستی می‌ژوویش لای ئی‌رانیه‌کان می‌ژوو‌یه‌کی دوور و درێژ و رۆشن‌بیری‌یه‌کی پیکه‌وه گری دراو به‌هه‌یزی ده‌کات، سه‌رباری ته‌مه‌ش شه‌ر و پینک‌دانه‌که له‌ ناوچه‌رگه‌ی ولاتی ئی‌راندایا بووه و پیاوانی ثاینی و مه‌جووسیش هاویه‌ش بوون له‌ هاندانی خه‌لکی له‌سه‌ر به‌رگری له‌ خۆکردن و سه‌رباری دووری ته‌م ناوچانه‌ش له‌ مه‌لبه‌نده‌کانی سوپای به‌سره و کوفه‌وه، سروشتی ته‌و زه‌ویه چیا‌یه‌ی که‌ دانیش‌توانه‌که‌ی توانیویانه له‌ به‌رگریدا بن، له‌به‌ر ته‌وه‌ی زۆریه‌ی ته‌و مه‌لبه‌ندانه په‌یمانی خۆیان هه‌له‌وه‌شاندوه و جاریکی تر له‌ سه‌رده‌می فاروق یان خه‌لافه‌تی عوسماندا پزگار کرانه‌وه.<sup>١</sup>

## دوانگه‌ى پيتجهم

گرنگترين وانه و پهنه و سووديك له پزگار كردنى عيراق و پوژه لاتدا

يه كهه: كاريگه‌رى نايات و فهرمووده پيروزه‌كان له ناخى موجهيداندا:

ئهو نايهت و فهرمووه پيروزانه‌ى كه باس له فەزلى جهاد ده‌كەن كاريسته‌گه‌رى و شوينه‌وارى خوڤيان هه‌يه له ناخى موجهيداندا، به‌لى خواى گه‌وره ئه‌وه‌ى پرون كردۆته‌وه كه‌هه‌نگاوو جوڵه‌و هاتن و چونى موجهيدان هه‌مووى پاداشت بوڤيان ده‌نوسریت به‌ جوړيك كه ده‌فهرموويت: ﴿مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطْغُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيلاً إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (التوبة: ۱۲۰-۲۱).

هه‌روه‌ها موسلمانه يه كه‌مينه‌كان دئنيا بوون له‌وه‌ى كه جهاد بازركانپه‌كى سوودمه‌نده و خواى گه‌وره‌ش ده‌فهرموويت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا هَلْ أَذِلُّكُمْ عَلَىٰ تَحَرِّقِ تَنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾ تَوَمَّنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجْتَهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۙ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الصف: ۱۰-۱۳).

ئەو موسلمانانە دەیانزانن، کە جیہاد لە ئاوەدانکردنەوەی مزگەوت و ئاودانی حاجیان مالتی خوا پێڕۆزترە و خوای گەورەش لەو بارەییو دەفەرمووێت: ﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (١٨) الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١٩﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ﴾ (التوبة: ١٩-٢١).

پرواشیان وابوو کە جیہاد لە ھەموو حالەتێکدا ھەر سەرکەوتنە و خوای گەورەش دەفەرمووێت: ﴿قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ وَخَنُ تَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُونَ﴾ (التوبة: ٥٢).

شەھیدیش ژبانی کۆتایی پێ نایەت بە لکو ئەو زیندوو و خوای گەورەش دەفەرمووێت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (٣١) فَرِحِينَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَكَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٢﴾ \* يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجَرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ١٦٩-١٧١).

ئەوان ھەستیان بە بەرزێ ئەو ئامانجیان دەکرد کە لە پێناویدا دەجەنگان خوای گەورەش دەفەرمووێت: ﴿فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُيَقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (٧١) وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا﴾ (٧٢) الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا﴾ (النساء: ٧٤-٧٦).

پیغمبریش (ﷺ) فزلی جیهابینی بۆ موسلمانان پروون کردۆتەو و ئەو فەرمودانەش زیاتر ورە ی پێبەخشیی و بەتە هاندەرەوێک بۆ بەردەوام بوون ەم ییازە، لەو فەرمودانە ، ئەبوسەعیدی خدری (ع) دەفەرموویت: وتیان ئەو پیغمبرەری خوا (ﷺ) لە نێو خەلکیداکێ زۆر باشە؟ پیغمبریش (ﷺ) فەرمووی: ((ئیماندارێک کە بە مال و گیانی تێدەکۆشیت))<sup>۱</sup> ەروەها پیغمبەر (ﷺ) پلە ی موحایدانی پروون کردۆتەو و دەفەرموویت: ((لە بەهشتدا سەد پلە ەبە کە خۆی گەرە نامادە ی کردوو بۆ موحایدانی ئە لە پێناوی خۆدا نێوانی دوو پلەش وە نێوانی نەرز و ئاسمان وایە ئەگەر داواتان لە خۆدا کرد ئەوا داوای فێردەوسی لێ بکەن بە راستی ئەو جینگە ناوەنێنی بەهشت و بەرزترینی بەهشت))<sup>۲</sup>.

ەروەها پیغمبەر (ﷺ) فزلی شەهیدان و پێزی ئەوانی پروون کردۆتەو کە دەفەرموویت: ((ئەو ی دەروات بۆ جیهاد و تیکۆشان لە پێناو خۆی گەرەدا خوا بۆ خۆی دەبێتە دەستە بەرو دەفەرمیت: خۆم دەبم بە دەستە بەری کە یەکی لەم دوانە ی بێ بەخشم یا بێبەمەو نێو بەهشت ، یان بێبەرێنمەو شوێن و جینگە ی خۆی لە گەڵ پاداشتی فراوان و غەنیمەتێکی زۆردا ، بە مەرجی مەبەستی تەنها رەزامەنێنی خۆدا بۆ و ئیمانی بە من و پیغمبەرانی من ەبیت، ئەگەر گران نەبوا یە لەسەر ئومەتم ئەوا لە پشت ەیج لەشکرێکەو دانەدەنیشتم وە خۆزگەم دەخواست کە لە پێناوی خۆدا بکوژێم و پاشان زیندوو بکریتمەو پاشان بکوژێم و زیندوو بکریتمەو پاشان بکوژێم و زیندوو بکریتمەو))<sup>۳</sup>.

ەروەها پیغمبەر (ﷺ) دەفەرموویت: ((کەسیک ناچێت بەهشتەو و پێی خۆش بیت کە بگەرێتەو بۆ دنیا و ژیانی سەر زەوی جگە لە شەهید کە خوازیارە بگەرێتەو بۆ دنیا و دە جار بکوژێتەو بۆ ئەوپاداشتە ی کە بێنیویەتی لە پێزداریی))<sup>۴</sup> وە کۆمەلێکی تری تریش لە فەرمودە ەن، موسولمانە یە کە مینەکان و ئەوانەش کە لەسەر بەرنامە ی ئەوان پێشستون زۆر کاریگەر بوون بەم ئایەت و فەرمودانە، گەرە هاوێلان ( رەزای خۆیان لەسەر بیت) دەجەنگان و پیر بوون و خەلکی بەزەبی پێیاندا دەهاتەو نامۆزگاریان دەکردن بە دانیشتن لەبەر ئەو ی بەهاندیان ەبە، ئەوانیش وەلامیان دەدانەو کە سورە ی تەوہ پێگە ی دانیشتیان لێ دەگریت و ئەوانیش لە خۆیان دەترسن لە دورویی ئەگەر لە جەنگێک دواکەون.<sup>۵</sup>

## ۱/ لە بەروبو مەکانی جیهاد لە پێناوی خۆدا:

هاوێلان و ئەوانەش بە چاکە دوایان کەوتبوون لە سەر دەمی راشیدیدا وایان دەبینی کە جیهاد لە پێناوی خۆدا یەکیکە لە هۆکارە پێویستەکانی مانەو ی ئومەتی ئیسلام، بۆیە لە ئازاد کردنی عێراق و ولاتانی پۆژەلات و شام و میسر و باکوری شەفریقیا ەستان بە زیندووکردنەو ی ئەم فەرزە،

۱- البخاری رقم (۲۷۸۶).

۲- البخاری رقم (۲۷۹۰).

۳- مسلم (۱۴۹۷/۳).

۴- البخاری رقم (۲۸۱۷).

۵- الجهاد فی سبیل الله، للقادری (۱/۱۴۵).

هستانیشیان بهم کاره چندیښ به رویومی زور به پیژی له گهل خؤدا هیښا ، له وانه: ناماده کردنی نومتهی نیسلامی بؤ سرکردایه تی کردنی مروځایه تی، زال بوون به سهر دړک و دالئی بی باوهران و زه لیل کردنیان، دروست کردنی ترس له دلیان، دهرخستنی راستی بانگهواز بؤ مروځایه تی، نه مهش وای لهو خه لکه کرد دهسته دهسته و کؤمه ل کؤمه ل بچنه پیژی ټایینی خوداوه به مهش موسولمانان سهر فرازی بوځویان و که نه فتی بوکافران زیاد ده که نه: پیژی موسولمانان یه کیان گرت دژی دوژمنانان و خه لکیان به نوری نیسلام و دادپه روهی و به زهی به خته وهر و شادوومان کرد.<sup>۱</sup>

### دووهم/ له سوننه ته کانی خوا له پژگار کردنی عیراق و ولاتانی پوژه لات:

تویژه له به دوا د اچونه کهیدا بؤ پژگاری عیراق و ولاتانی پوژه لات سرغی هندی له سوننه ته کانی خوی گه وره دوا له نیو کؤمه لکه کان و گه لان و دهوله تاندا وه لهو سوننه تانهش نه مانه نه:

#### ۱- سوننه تی به هه ندگرتنی هوکاره کان:

خوای گه وره دهنه مرویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُزْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ<sup>۱</sup> وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰)  
هه روه ها عومهری فاروق (ﷺ) له سرده می خؤیدا ټم نایه ته ی چسپاند و هوکاره مادی و مدعنه وییه کانی به هه ند گرت هه روه که نه وه ی که پیشت باسماں کرد.

#### ۲- سوننه تی بهر به ره کانی تی یه کتر کردن:

خوای گه وره دهنه مرویت: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۱)

ټم سوننه ته به گشتی له بزاځه پژگار پخوازه کان دهر کهوت، سوننه تی به کؤدا چوونه وه له گرینگترین سوننه ته کانی خوی خوی گه وره له گه ردوون و دروستکراوه کانیدا ، وه له گرنگترین سوننه ته په یه رسته کانه به نیشته جی کردن بؤ نومته تی نیسلامی، موسلمانان یه که مینه کان ټم سوننه ته یان هه لټیښجاوه و کاریان پی کردوه و زانیویانه که هق و راستی پیویستی به عه زیمه ټیک هیه که پی پی راپه ریت و پیویستی به چه ند یارمه تی دهر وه که هیه که پی به رده وام بیت و دلنیکیش به سؤز بیت له سهری و ده مارگریه که په یه رسته بیت پیوه ی - به راستی نه وه پیویستی به هه ول و ماندوویونی ټاده میزایینی هیه له بهر نه وه ی ټم سوننه تی خوداییه له ژیانی دنیادایه و به رده وامیشه.<sup>۲</sup>

۱- الجهاد في سبيل الله، للقادري (۴۱۱/۲) بؤ (۴۸۲).

۲- لقاء المؤمنين، عدنان النحوي (۱۱۷/۲).

## ۳- سونہتی تاقیکردنہوہ:

خوای گہورہ دہفہرموویت: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلاَ إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾ (البقرة: ۲۱۴).

بہراستی تاقیکردنہوہ لہجہنگہ پژگار یخوازہ کانی عیراق لہجہنگی (جسر) بہسہر کردایہتی نہبو عوبید، بہجوریک ہزاران کس لہموسلمانان شہید بوون و سوپاکہیان تیکشکاو پاشان ریزہکانی خویان پیک نایہوہو چہندین سہرکہوتنی گہورہیان بہسہرفارسہکاندا تۆمار کرد، خوای گہورہش دہفہرموویت: ﴿لَتَبْلُؤُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ﴾ (ال عمران: ۱۸۶).

لہو چہند نایہتہ پیروزہوہ چہند سہرنجیک تۆمار دہکەین، لہوانہ دہرخستنی سونہتی تاقی کردنہوہ لہسہر نومہتی نیسلامی لہ بہہیزترین شیوہی بریاردان و دلنیا بوونہوہ ہات،<sup>۱</sup> نہمہش سونہتی خودایہ لہ بیروباوہر و بانگہوازہکان، دہکریت تاقی کردنہوہی تیدابیٹ، دہکریت کہ نازار و نہشکہنجہی لہ مال و گیانہکان تیدابیٹ، دہکریت کہ نارامی و بہرخودان و خواست و نیازگرتنی تیدابیٹ.<sup>۲</sup>

## ۴- سونہتی خوای گہورہ لہ ستہم و ستہمکاران:

خوای گہورہ دہفہرموویت: ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْفَرَى نَقَصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ آخِرُ رَيْكٍ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيرٍ﴾ (١١) وَكَذَلِكَ أَخَذُوا رَيْكَ إِذَا أَخَذَ الْفَرَى وَهِيَ ظَلَمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ (هود: ۱۰۰-۱۰۲).

سونہتی خوای گہورہیش بہجیبہ لہوہی نومہتہ ستہم کارہکان لہناو دہچن، دہولہتی فارسیش دہولہتیکی ستہمکار بوو، ہلکی ژیردہستہی دہچمو ساندہوہ، لہ بہرنامہی خودا لایدابوو، خوای گہورہ موسولمانانی زال کرد بہسہراندان لہناویان بردن.<sup>۳</sup>

## ۵- سونہتی خوای گہورہ لہ وانہیدا دہولہمہند و خرابہکارن:

خوای گہورہ دہفہرموویت: ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا﴾ (الاسراء: ۱۶).

۱- التمکین للامۃ الاسلامیۃ فی ضوء القرآن الکریم (ص: ۲۳۷).

۲- تبصیر المؤمنین بفقہ النص التمکین للصلاہی (ص: ۴۵۶).

۳- السنن الالہیۃ فی الامم والجماعات والافراد (ص: ۱۱۹ ب۲ ۱۲۱).

له راقعی نهم نایه‌ته‌دا هاتوو: (نه‌گهر کاتی له‌ناوچوونی نزیک بوویه‌وه فهرمان ده‌دین به گوپ‌رایه‌لی و کرده‌وی چاک، به وانمی سهرمایه‌دارو ده‌وله‌مندن - واتا به‌وانه‌یان خاوه‌نی ژبیاتکی خوئن و میره‌کانی که‌چی نه‌وان یاخی ده‌بن و له فهرمان ده‌رده‌چن جا بریاری سزادان پی‌ویست ده‌بیئت بۆنه‌و شارانه‌و نیتمه‌ش له ناویان ده‌به‌ین، خوی گه‌وره ده‌وله‌منده خراپه‌کار و زۆرده‌کانی تایبه‌تمه‌ند کردوو به یادی خوی گه‌وره و پروکردنه فهرمانی خوا به ملکه‌چی بۆ هه‌مووان له‌بهر شه‌وی نه‌وان خه‌لکانی خراپه‌کار و سه‌رکرده‌ی به هه‌له‌داچوون و نه‌و شتانه‌ش له که‌سانی تر نه‌وه‌شاوه‌ته‌وه، به‌لکو نه‌مه به شوینکه‌وتنیان و گومراکردنیان پرویداه، ناراسته‌کرانی فهرمانه‌که بۆ نه‌وان شتی‌که جه‌ختی له‌سهر کراوه‌ته‌وه،<sup>۱</sup> وه نهم سوننه‌ته له نی‌تو سه‌رکرده‌کانی فارس و پی‌شه‌واکانیان به‌رده‌وام بوو.

## ۶- سوننه‌تی خوی گه‌وره له سته‌م و سته‌مکاران:

خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبَازِلٌ مُّرْصِدٌ﴾ (الفجر: ۱۴).

نهم نایه‌ته هه‌ره‌شه‌یه‌کی تونده بۆ سه‌ری‌چی که‌ران، و تراوه: هه‌ره‌شه‌یه بۆ بی‌باوه‌ران، و تراویشه: هه‌ره‌شه‌یه بۆ سه‌ری‌چی که‌ران و هه‌ره‌شه‌یه بۆ که‌سانی تر.<sup>۲</sup>

له ته‌فسیری قور‌توبیدا هاتوو: واتا هه‌موو مرؤفیک بخ‌ریته که‌مینوه هه‌تا پی‌یدا تی‌یه‌ر بیئت.<sup>۳</sup> راو بۆچوونی راقه‌کارانی قور‌تانیشدا پروونه له‌و نایه‌تانه‌ی که له‌و به‌شه‌ی پی‌نشودا با‌سمان کرد که سوننه‌تی خوی گه‌وره له سته‌مکاران دابه‌زینی سزایه بۆیان له دنیا، که بریتی‌ه له سوننه‌تی‌کی به‌رده‌وام که‌سزا له‌سهر سته‌مکاران دوا ناخات له هیچ زه‌مان و سه‌رده‌می‌کدا، هیچ کام‌یکیان له ده‌ستی سزای خوا له دنیا ر‌زگاریان ناییت، له سزای دوا‌پۆزیش ده‌ریاز نابن.<sup>۴</sup>

سوننه‌تی خوی گه‌وره‌یش له سته‌مکاران و شه‌وی خوی گه‌وره بۆیان داده‌به‌زینی‌ت له سزا له دنیا‌دا نه‌وه که‌سی‌ک گرنگی پی‌ده‌دا که له خوی گه‌وره و سزاکانی ده‌ترسی‌ت و ده‌زان‌ی‌ت که سوننه‌تی خوی گه‌وره یاسایه‌کی چه‌سپاوه و لایه‌نگیری هیچ که‌سی‌ک ناکات، خوی گه‌وره له په‌یامی باوه‌پیت‌کراوان له سوننه‌ته‌کی له سته‌مکاران و پاش نه‌و سزا خراپه‌ی که به‌سهر فیرعه‌ونیدا هه‌یناوه ده‌فهرموویت: ﴿فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخِرَةِ وَالْأُولَىٰ﴾ (النازعات: ۲۵-۲۶).

نه‌وسته‌مکارانه له‌گه‌وره‌پیاوانی فارس بون، که سوننه‌تی خوی گه‌وره‌به‌سه‌ریاندا جاری بوو.

## ۷- سوننه‌تی یه‌که له دوا‌ی یه‌که:

ر‌زگارکردنی عی‌راق و ولاتانی پۆژه‌ه‌لات له‌سهر نهم سونه‌ته‌و بوو - قۆناغی یه‌که‌م له سه‌رده‌می نه‌بو به‌کری صدیق‌دا بوو که شاری حیره به سه‌رکرده‌یه‌تی خال‌دی کوپی وه‌لید ر‌زگار کرا، به‌لام قۆناغی

۱- تفسیر الکوسی (۴۲/۱۵).

۲- السنن‌ الا‌لهیة (ص: ۱۹۳).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ۱۹۳) نقلاً عن القرطبي في تفسیره.

۴- السنن‌ الا‌لهیة (ص: ۱۹۴).



دوهم کاتیک دهستی پیکرد که نه‌بو عوبه‌یده‌ی نه‌لسه‌قه‌فی سهرکردایه‌تی سوپای عیراقی کرد، به‌رده‌وام بوو تا جه‌نگی نه‌لبوه‌یب-قوناغی سییهم له‌و کاته‌وه ده‌ست پی‌ده‌کات، که سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص ده‌کریتته فرماندهی عیراق بۆفه‌تقی نه‌و ناوچه‌یه، تا پیش جه‌نگی نه‌هاوه‌ند، قوناغی چواره‌میش له‌جه‌نگی نه‌هاوه‌ندو قوناغی پی‌نجه‌میش بریتیه له‌ قوناغی گه‌شت و گوزار له‌ولاتانی عه‌جهم.

له‌ بزافی پزگارغوازی و فتوحاتی ئیسلامی مندالانی موسلماننه‌وه فی‌ر ده‌بن که بایه‌خ به‌ ره‌چاو کردنی سوننه‌تی یه‌ک به‌ دوا‌ی یه‌ک بۆ چه‌سپاندنی نایینی خوا، سهرچاوه‌ی نه‌م سوننه‌ته‌ش نه‌وه‌یه ریگه‌که دور و درتۆه له‌بهر نه‌وه پتویسته له‌ تیگه‌یشتن و وه‌رگرتنی نه‌م سوننه‌ته به‌ نسبته کاربه‌ده‌ستان له‌ بواری بانگه‌وازی ئیسلامی بگه‌ینن، پاشان جی نشین کردن بۆ نایینی خوا له‌ عیراق و ولاتانی رۆژه‌لات له‌ نیتوان ئیتواره و به‌یانیدا به‌دی نه‌هاتوو به‌لکو به‌ ویستی خودا ملی بۆ نه‌م سوننه‌ته داوه.

#### ۸- سوننه‌تی گو‌دانی ده‌روونه‌کان:

خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾ (الرعد: ۱۱).

یارانی به‌ریز له‌ پزگارکردنی عیراق و ولاتانی رۆژه‌لات هه‌ستان به‌ کارکردن به‌م سوننه‌ته ره‌بانیه له‌گه‌ل نه‌و میلله‌تانه‌ی نازادیان کردبوون هاتبونه‌ژیر سایه‌ی نایینی خوداوه کرد، ده‌ستیان کرده په‌روه‌رده‌کردنی خه‌لکی له‌سهر قورئان و سوننه‌تی پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) - وه له‌ ناخیاندا بیر و باوه‌ری راست و بۆچونی دروست و خو‌په‌وستی به‌رزیان چاند.

#### ۹- سوننه‌تی خوای گه‌وره له‌ گونا‌ه و تاوانه‌کان:

خوای گه‌وره ده‌فرمیت: ﴿أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّهِمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمِكنْ لَكُمُ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ جَرَىٰ مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ﴾ (الانعام: ۶).

خوای گه‌وره گه‌لی فارسی به‌هۆی نه‌و گونا‌ه و تاوانه‌یانه‌وه له‌ناو برد که نه‌غامیان دابوو، گرینگ‌ترینیان بی‌باوه‌پی و هاویه‌ش په‌یدا کردن بوو بۆ خوا، له‌م نایه‌ته‌دا راستیه‌کی چه‌سپاو و سوننه‌تیکی دیارو به‌رچاو هه‌یه که نه‌مه‌یه: تاوانه‌کان خاوه‌نه‌که‌ی له‌ناو ده‌بات و خوای گه‌وره‌ش خودی خۆی تاوانباران به‌ گونا‌ه و تاوانه‌کانیان له‌ناو ده‌بات،<sup>۱</sup> وه خوای گه‌وره نومه‌تی ئیسلامی زال کرد به‌سهر فارسه‌کاندا کاتیک که مهرجه‌کانی جینشین کردن هاته‌دی و کاری به‌ سوننه‌ته‌کانی کرد و هۆکاره‌که‌ی به‌ هه‌ند گرت.

### سە یەم : ئەحنەفی کۆری ئەیس پێرهوی میژوو دەگۆریت :

عومەر (ﷺ) پابەند بوو بە رای خۆی لە کورت پریدا لەسەر ئەوێ که لە ولاتی فارس نازاد کراوە بەری بە سوپاکەیی کرد لە چوێ نێو رۆژەلات و بەتایبەتی پاش ئەوێ که هورمزان شکستی هێنا و موسولمانان شاری ئەهوازیان رزگار کرد .

عومەر فەرمووی : سەواپینی هەرەو ئەهواز بەسن ب ژیاوندنی خەلکی بەسەر ، پێم خۆش بوو که لە نێوان ئێمە و فارسدا چیاپەکی ئاگرین هەبواپە نە دەستی ئێمە بگەیشتاپە ئەوان و نە دەستی ئەوانیش بگەیشتاپە ئێمە ، عومەر (ﷺ) بە خەلکی کوفەیی فەرموو : پێم خۆش بوو لە نێوان ئێمە و ئەو چیاپەدا چیاپەکی ئاگری هەبواپە که نە ئێمە بەوان بگەیشتاپە و نە ئەوان بە ئێمە بگەیشتاپە .

عومەر بۆ ئەم کارە دانوستانی لەگەڵ شاندەکەدا کرد و ئەحنەف پیتی فەرموو : ئەم ئەمیری باوەڕداران ، هەواڵت پێ دەدەم که تۆ بەرت پێ گرتین لە گەشت و گەران بە نێو ولات و فەرمانت پێ داپن بە کورتپری لەسەر ئەوێ که لە چنگمانداپە و پادشای فارسپش زپندووە لەنێو خەلکی خۆپدا و ئەوانیش تا ئیستا که نارمان لی دەگرن بەهۆی ئەوێ که پادشاکەیان تیپاندایە و ئەو دوو پادشایەک بە یەک نەگەپشت و رپیکەهوتن هەتا یەکیکیان ئەوێ ترپان رزگار بکات - من وا دەپپنم که ئێمە هپچیکمان بە هەند وەرەگرتووە جگە بە ناردنێ ئەوان نەپیت پادشاکەشپان هەر ئەو کەسەپە که دەپان نپرت و تا ئیستاش ئەوێش کۆلنەدانی ئەوانەهەتا مۆلەتمان پێ بەهپت که بە ولاتانی ئەواندا بگەپن ، تا لەفارس داپرپن و لە مپرنشپنەکەیی و تاوانەکەیی دەرپسەرپنپن ، لپرەدا تکای خەلکی فارس دەپچرپنپن و بە شپواوی لپیان دەدری .<sup>۱</sup>

پاشان عومەر بە ئەحنەفی فەرموو : سوپند بەخوا راستت لەگەڵ کردم وە کارەکت وەك خۆی بۆ شپ کردمووە .

دواتر عومەر مۆلەتی گەرانێ لە ولاتی فارسدا و لەمەدا بەرای ئەحنەف کۆتایی هات و چاکپ و راستگۆپپ یان ناسپ و لەو ولاتانەدا گەران و شالای خۆراسان دراپە ئەحنەف ، و تەواوی شالاو بەپداخەکانپ تر دراپە پالەوانان لە سەرکرده موحاهپدهکان ، پاشتر پلانی جەنگ و پپشپهوی بۆکپشان و لە دواپ ئەوێش هاوکاری کردن بە سوپا گەلیک لە دواپانەو .<sup>۲</sup>

۱- البدایة والنهاية (۱۳۰/۷).

۲- مع الرعیل الاول، عیب الدین الخطیب (ص : ۱۴۶).

## به‌شی حه‌وتهم

### دوانگه‌ی به‌که‌م

#### رڼگار کردنه‌کانی شام

به‌که‌مین په‌یامیک، که له عومهره‌وه (ﷺ) گه‌یشته شام ه‌والی کۆچی دوا‌ی خلیفه‌ نه‌بو به‌کر و به‌والی کردنی نه‌بو عوبه‌یده بوو له شام و له‌و په‌یامه‌شدا ه‌اتوه: له‌پاشدا، نه‌بو به‌کری صدیق خلیفه‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) کۆچی دوا‌یی کرد و ئیمه‌ش ه‌ر هی خوداین و ه‌ر بۆ لای نه‌ویش ده‌گه‌رینه‌وه وه په‌حمه‌ت و به‌ره‌که‌تی خودا له‌سهر نه‌بو به‌کری صدیق بیت که داد‌گه‌ری پیشه‌ بوو ، نهرمو نیان له کاردا ، له‌سهر خۆی پۆشهری راسپارده پاریز، شیرین بیژوو دانا، له‌م موسیبه‌ته‌ی به‌سهرمان ه‌اتوه چاوه‌پتی پا‌داشت لای خوا ده‌که‌ین ، له‌ خ‌وای گه‌وره‌ خ‌وازیارم له‌ گونا‌ه بمان پاریزی ، یارمه‌تیمان بدات له‌سهر گویدیری و کار کردن به‌شهریعت تا له‌ ژیان‌داین، مردنیشمان به‌ره‌وه به‌هه‌شت بمان بات ، به‌ راستی خ‌وای گه‌وره‌ به‌ده‌سه‌لات و به‌توانایه به‌سهر ه‌ه‌موو شتیکدا، ه‌ه‌والی گه‌مارۆی ئیوه‌مان بۆ دیمه‌شق پی‌گه‌یشتوه، من تۆم کرده‌نمیری نه‌و سوپایه‌ی له‌ویی ، تۆش له‌شکره‌که‌ت به‌ ناوچه‌کانی حمص و دیمه‌شق و ناوچه‌کانی تری ولاتی شام بلا‌و بکه‌ره‌وه، به‌ پای خۆت و نه‌و هاوه‌لانه‌ی له‌گه‌لتن کاره‌کان به‌پتوه به‌ره، نه‌م راو بۆچونه‌ی من نه‌بیته‌ باریک به‌سهرته‌وه به‌ جۆریک که سوپاکه‌ت به‌هه‌لاکه‌تا به‌ری، چونکه‌ دوژمن چاوت تینه‌دبه‌ریت، نه‌وه‌ی لی‌ی بی‌نیاز بوویت به‌پتی بکه‌ره‌وه ، پی‌ویستیت به‌ههر که‌سیکیان بوو لای خۆت گلی بده‌ره‌وه، با له‌ پیزی نه‌وانه‌ی که لای خۆت ده‌یه‌یل‌یتوه خال‌دی کورې وه‌لید بیت له‌به‌ر نه‌وه‌ی که ناتوانیت له‌و بی‌نیاز بیت ،<sup>۱</sup> له‌ کاتی گه‌یشتنی په‌یامه‌که‌دا نه‌بو عوبه‌یده بانگی موعازی کورې جه‌به‌لی کرد و نامه‌که‌ی بۆ خوینده‌وه، هه‌لگری په‌یامه‌که‌ش وتی: نه‌ی نه‌بو عوبه‌یده عومهر داوات لی‌ ده‌کات سه‌باره‌ت به‌ ژیا‌نی خه‌لگی ه‌ه‌والی پی‌ بدیت، هه‌والم پی‌ بدیت خال‌دی کورې وه‌لید چ پی‌اویکه‌؟ وه هه‌والم سه‌باره‌ت به‌ زه‌یدی کورې نه‌بو سوفیان و عه‌مری کورې عاص پی‌ بده، که نه‌وان له‌ بارودوخ و خ‌وسازدانیان چۆن و نامۆزگاریان بۆ موسلمانان چیه، دواتر نه‌بو عوبه‌یده وه‌لامی نیردراوه‌که‌ی عومهری دایه‌وه، و نه‌بو عوبه‌یده و موعازی کورې جه‌به‌ل نامه‌یه‌کیان بۆ عومهر نووسی که تیایدا ه‌اتوه.... له‌ نه‌بو عوبه‌یده‌ی کورې جه‌راح و موعازی کورې جه‌به‌ل بۆ عومهر، سلا‌وی خوات لی‌ بیت، ئیمه‌ش سوپاسی نه‌و خودایه ده‌که‌ین که هیچ خ‌وای گه‌وره‌یک جگه له‌و نیه، له‌ پاشدا وا ئیمه‌ به‌یعه‌ت‌مان پی‌دا‌یت ،، نه‌ی عومهر،

بوویه کاربه دهست و کاری ئومهتی محمد به تۆ سپێردرا، له سوور و رهشی، دوژمن و راستگۆ له بهره دهستی تۆدان، پێژدار و پيسو و دهسهلاتدار و بێدهسهلات، ههريه که له مانه مافیان له سه رتۆیه و مافیان له دادپهروه ریدا ههیه تۆش سه رنج بده که چۆن ده بیته ئه ی عومه ر، ئیمه رۆژیکت وه یاد دێنینه وه که هه رچی نه یه نیه تیایدا ناشکرا ده کرێت وه هه رچی عه بیه تیایدا هه لده مالرێت، شاروه کان تیایدا ده رده که ون، تیایدا پوه کان ناچار ده کرێن له به رده م خوای به ده سه لاتا سه ر داخه ن، هه مو خه لکی زه لیل و مل که چن، له سزای ده ترسن، تکای په حمه ت و به خشنده یی ده که ن، هه والمان پی گه شتوه که له م ئومه ته پیاوانیک هه ن که به ناشکرا بران و له په نهانیدا دوژمنی یه کترین، ئیمه په نا به خودا له مه ده گرین، نووسراوه ی ئیمه له دلێ تۆدا شوینیک ناگرێت جگه له و شوینیه ی که ئیمه له ناخی خۆماندا دامان ناوه، سلاو و په حمه تی خوای گه موره ت له سه ر بیته.<sup>۱</sup>

### \* وتووێژی نیوان خالید و ئه بو عوبه یده (ﷺ):

کاتیک، که خالید به فه رمانی له کارخسته که ی خۆی زانی په سه ندی کردو پزیشته بۆلای ئه بو عوبه یده و فه رمووی: خوالیت خۆش بیته، نووسراوی ئه میری باوهردارانت بۆهاتوه، که بویته ئه میری سوپا و ناگادارم ناکه یته وه نوێۆ له پشتمه وه ده که یته وه ده سه لاتیش ده سه لاتێ خۆته؟ ئه بو عوبه یده ش فه رمووی: تۆش خوالیت خۆش بیته من نه مه ده ویست له مه ناگادارت بکه مه وه هه تا له که سیکی تروه هه والکه که ت پی بگات، نه مه ده ویست ئه وچه نگه ت به سه ردا بشکینمه وه، تا کۆتایی بیته پاشان من ناگادارت ده که مه وه -إنشاءالله- من ده سه لاتێ دونیام ناوی، کار بۆدونیام ناکه م، ئه مه ی، که تۆ ده بیینی به ره و نه مان و کۆتایی ده روات و ئیمه ش دوو به راو هاوسه نگه رین، پیاو زیان ناکات له وه ی که براکه ی بیته ئه میر به سه ریه وه له دین و دونیایدا، به لکو ئه میرا ده زانیته که خه ریکه خواروه که یان به ره و فیتنه یه که ده روات و ده یان خاته نیو هه له یه که وه له وه ی که تیاچوونیکه نیشان ده دات، مه گه ر که سیك که پرو له خودا بیته، نه وانه ش زۆر که من و دواتر ئه بو عوبه یده په یامه که ی عومه ری گه یانده خالید.<sup>۲</sup>

### \* عومه ر (ﷺ) وه لامی نامه که ی ئه بو عوبه یده و موعاز ده داته وه:

کاتێ په یامه که ی ئه بو عوبه یده و موعاز به وه ی شه دادی کوپی ئه وسی کوپی ثابته برزای هه سانی کوپی ثابته ئه نصاری گه یشته عومه ر، ئه و (ﷺ) وه لامی نامه که ی دانه وه: من سوپای ئه و خوايه له سه ر ئیوه ده که م، که هه یج خوای گه وهریک جگه له و نیه، له پاشدا، من وه سیه تتان بۆ ده که م به خوا په رستی، به راستی ره زامه ندی خوای گه وره له مه دایه، زاخاوی ده رون و پا که رده وه ش به وه ده بیته، وه پاشه که و تکرای عاقلانه بۆ رۆژی ته نگانه و ده سته پاچه یی، من په یامه که ی ئیوه پی

۱- فتوح الشام (ص: ۹۹-۱۰۲)، التأریخ الاسلامی (۹/ ۲۷۴).

۲- تأریخ دیمشق (۲/ ۱۲۶).

گه‌یشت که تیایدا وه‌یادم دیتینتته‌وه که ئیوه‌به‌یعه‌تتان پینکردوم ، نه‌وه ته‌زکیه‌یه له ئیوه‌وه بۆ من ، باسی نه‌وه‌تان کردووه که من کاری نهم ئومه‌تتم گرتۆته ده‌ست، له ژیر ده‌سه‌لاتی مندا پیردار و پیسوا، دوژمن و راستگو، به‌هیز و بی ده‌سه‌لات هه‌یه، هه‌ریه‌که‌یان به‌شی خۆی له دادپه‌روه‌ریدا هه‌یه، لیم ده‌پرسن که من لهم کاره‌دا چۆنم، به‌راستی جگه له پشت به‌ستن به‌ خودا هیچ هه‌ول و ته‌قه‌لایه‌ک نی یه، نوسپوتانه و ده‌ترسین به‌ پوژیک که له‌به‌رده‌ماندایه، نه‌مه‌ش به‌ جیاوازی شه‌و و پوژ، نه‌وان هه‌موو شتیکی نوێ ناشکرا ده‌که‌ن، دوره‌کان نزیک ده‌خه‌نه‌وه، هه‌موو به‌لین پی دراوینکیش دینن، هه‌تا پوژی قیامه‌تیش دین، پوژیکه په‌نهانی یه‌کانی تیدا ناشکرا ده‌بی‌ت، عه‌یه‌کان هه‌لده‌مالریت، ده‌م و چاوه‌کان تیایدا له‌به‌رده‌م خوی به‌ده‌سه‌لاتدا لاوازو زه‌بونن، هه‌موان مل که‌ج و بی‌ده‌سه‌لاتن، له سزای ده‌ترسن ، چاوه‌روانی فهرمانی ده‌که‌ن ، تکای به‌زه‌یی و په‌حه‌متی نه‌و خواجه‌ن، باسی نه‌وه‌تان کردووه که هه‌والتان پی گه‌یشته‌وه که لهم ئومه‌ته‌دا پیاوانیک هه‌ن که به‌ ناشکرا بران و له په‌نهانیدا دوژمنن ، به‌لام نه‌مه سه‌رده‌می‌ک نی یه بۆ نه‌وه، چونکه نه‌وه له کۆتایی نهم سه‌رده‌مه‌دا ده‌بی‌ت نه‌گه‌ر بی‌ت و هه‌لنان و ترسان له ئارادا نه‌بی‌ت، هه‌لنان و هاندانی خه‌لک و ترساندنیان، هه‌ندیکیان بۆ هه‌ندیکیان، سویند به‌ خوا نهم کاره‌ی ئیوه مایه‌ی دل‌سو‌زیه بۆ من، من له خوی گه‌وره‌م داوا ده‌که‌م، که دامه‌زراو بکات له‌سه‌ری و ناگادارم بکاته‌وه لیتی هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی، که که‌سانی تری لی ناگادار ده‌کاته‌وه، من که‌سیکی موسولمان و به‌نده‌یه‌کی لاوازم مه‌گه‌ر خوا یارمه‌تیم بدات، نه‌وه‌ی که من له خه‌لافه‌تی ئیوه‌دا گرتومه ده‌ست - إن شاء الله - هیچ شتی که له خوره‌وشتم ناگۆریت، به‌لکو نه‌مه گه‌وره‌یی یه بۆ خوی گه‌وره، هیچی بۆ به‌نده‌کان تیدا نی یه، هیچ که‌سی که له ئیوه نه‌لیت عومه‌ر له‌و کاته‌وه بۆته فهرمانپه‌وا گۆراوه، من ماف له‌خۆم ده‌گرم و ده‌چه پی‌شی، کاری خۆمتان بۆ روون ده‌که‌مه‌وه، کامیک له ئیوه پی‌ویسته‌یه‌کی هه‌یه، یان سته‌میکی لی کراوه، له‌نیوان من و هیچ موسولمانیکدا نهرم و نیانی نی یه، من چاکسازی ئیوه بۆخۆم پی خۆشه و سه‌ره‌نشتی ئیوه له‌لام نازیزه، پاش نه‌مه ناتوانم متمانه به‌که‌س بکه‌م جگه له سه‌ر راستان، و خه‌لکی ناموژگار کار له ئیوه بۆ خه‌لکی، نه‌مانه‌ته‌که‌م ناده‌مه یه‌کیک جگه له‌وان، إن شاء الله، دنیا و ده‌سه‌لات و فهرمانپروازییش، ئیوه ده‌یینن کۆتایی دیت ، هه‌ر چۆن بی‌ت ئیمه برای یه‌کترین، هه‌ر کامیکمان یا براکه‌ی، یان ټیمیریکی به‌سه‌ره‌ویه نه‌مه زیانی پی ناگه‌یه‌نی له دین و له دنیای، به‌لکو په‌نگه هه‌نگاوێ نزیکیان بکاته‌وه له فیتنه‌یه‌ک و بیان خاته ئیو تاوانیکه‌وه مه‌گه‌ر له روتیکردنی خودا بی‌ت، نه‌وانه‌ش زۆر که‌من.

### یه‌که‌م: پزگار کردنی دیمه‌شق:

فتوحاتی شام له سه‌رده‌می عومه‌ردا به‌ قو‌ناغی دوهم دیته نه‌ژمار، له فتوحاتی نهم به‌ره‌یه پاش فتوحاته‌کانی سه‌رده‌می نه‌بوکر، پاش نه‌وه‌ی، که جه‌نگی یه‌رموک کۆتایی پی هات و، پۆمه‌کان شکان و نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری نه‌لجه‌پ‌راح به‌شیری کوری که‌عبی نه‌لعومه‌یری کرده ټیمیری یه‌رموک،

هه‌والی بۆ هات که دۆراوانی رۆم له (فحل) کۆبونه‌ته‌وه، هاوکاری و یارمه‌تیشیان له حصه وه بۆ دیت، نه‌بو عوبه‌یده نه‌یزانی له دیمه‌شقه‌وه ده‌ست پێ بکات یان له فحلوه له‌وولاتی ئوردن، بۆیه نه‌بو عوبه‌یده کوری جه‌رپراحی سه‌رکرده نامه‌یه‌کی نوسی بۆ خلیفه عومهر (ﷺ) دواى فەرمانێکی لێکرد، نه‌ویش وه‌لامی دایه‌وه: له پاش دا، له دیمه‌شقه‌وه ده‌ست پێ بکهن و بیکهن و به‌چاکی خۆتانی بۆ ناماده بکهن، نه‌وێ قه‌لاى شام و مالى میر نشینه‌کانه، خه‌لکی فحل سه‌رقاڵ بکهن به‌ناردنی هه‌ندى سوار، له به‌رامبه‌ریان بێت هه‌روه‌ها فه‌له‌ستین و حمصیش، نه‌گهر خواى گه‌وره پێش دیمه‌شق نازادی کرد نه‌وا ئیمه‌ش نه‌وه‌مان پێ خۆشه، نه‌گهر نازادکردنی دوا که‌وت نه‌وا لێی گهرین تا خواى گه‌وره دیمه‌شق نازاد ده‌کات، با هه‌رکس ده‌یه‌وێت له دیمه‌شق دا‌بنیشیت و لێی گهرین، خۆت و ته‌واوی فەرمانده‌کان به‌رێ که‌ون تا فحلش نازد ده‌کهن، نه‌گهر به‌ ته‌واوی نازاد کرا، نه‌وا تۆو خالید به‌رهو حصه بکه‌ونه رێ له‌گه‌ڵ نه‌میری هه‌ر ناوچه‌یه‌ک و سه‌ربازه‌کانیدا هاوه‌لی بکهن هه‌تا له نه‌ماره‌ته‌که‌ی ده‌چه‌ ده‌ره‌وه.

له میانی ئەم فەرمانانەى عومەر تیبینی ئەو ده‌که‌ین که: به‌رپرسیاریتی سه‌رکرده‌یه‌تی هی‌رشه‌ جه‌نگی یه‌کانی دیاری کردوه، به‌و هۆیه‌وه بنه‌مای هه‌ولدان و کا کردن به‌پێ توانای پیا‌ده‌کرد، وێ‌رای میان‌په‌و بوون له هه‌لس و که‌وت به‌رامبه‌ر به‌ ناما‌جه‌ خوا‌زراوه‌کان، هه‌روه‌ک نه‌وی که له‌م فەرمانانه‌دا به‌دی ده‌کریت، ناما‌جی سه‌ره‌کی یه‌که‌م بریتی یه‌ له‌دیمه‌شق له‌گه‌ڵ ئا‌راسته‌کردنی هی‌زیکى بچوک بۆ فحل، ناما‌جی سه‌ره‌کی دووم بریتی یه‌ له‌ فحل، پاشان به‌رپیکردنی ته‌واوی سوپا‌که بۆ ر‌زگارکردنی ناما‌جی سی‌یه‌م که‌حصه، وه‌ پالېشت به‌م نامۆ‌زگاری یانه نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری جه‌رپا‌ح چه‌ند یه‌که‌یه‌کی گورچک‌پری نارد بۆ فحل به‌سه‌رکرده‌ی نه‌بو نه‌له‌عه‌وه‌ی نه‌سلمی عامری کوری حقه، و عه‌مری کوری کوله‌یب، و عه‌د عه‌مری کوری یه‌زید کوری عامر، و عه‌ماره‌ی کوری نه‌لصه‌عقی کوری که‌عب، سه‌فی کوری عه‌لیه‌ی کوری شامل، و عومهری کوری نه‌لحه‌بیبی کوری عومەر، لویده‌ی کوری عامر، به‌شیری کوری عصمه، عه‌ماره‌ی کوری موخشن، که سه‌رکرده‌ی ئەم یه‌کانه بوو، به‌رهو فحل به‌رێ که‌وت،<sup>۱</sup> هه‌روه‌ها نه‌بو عوبه‌یده‌ش به‌رهو دیمه‌شق به‌رێ که‌وت، ر‌وو به‌ر‌وی هی‌چ به‌رگری یه‌ک نه‌بویه‌وه که شی‌اوی با‌سکردن بێت، به‌لام رۆ‌مه‌کان پشتیان به‌ست به‌خه‌لکی نه‌و و لا‌ته به‌ست پێش دیمه‌شق تا به‌ر به‌ پێش‌په‌وه‌ی هی‌زی موسلمانان بگرن، یه‌لام نه‌وانه ناماده‌ی به‌رگری کردن نه‌بوون، دیاره نه‌مه‌ش ده‌گه‌رتیه‌وه بۆ خرا‌پی مامه‌له‌ی رۆ‌مه‌کان له‌گه‌ڵیان و به‌تایبه‌تی بۆ گوند نشینه بچوکه‌کان،<sup>۲</sup> پاشان هی‌زی موسلمانان گه‌یشته (غوته‌ی دیمه‌شق) که کۆشک و ته‌لار و مالى رۆ‌مه‌کانی تیدا بوو، به‌لام بینیان که که‌سی تیدا نه‌ماوه و چۆ‌ل بوون، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که خه‌لکه‌که‌ی به‌جیتان هی‌شت بوو چووبون بۆ دیمه‌شق، هی‌ره‌قل هی‌زیکى له‌ حصه‌وه نارد بۆ کۆمه‌کی دیمه‌شق، که به‌ (۵۰۰)

۱- العمليات التعرضية الدفاعية عند المسلمين (ص: ۱۸۲).

۲- الهندسة العسكرية في الفتوحات الاسلامية، د. قصي عبدالرؤف (ص: ۱۸۸).

سەرباز مەزەندە دەکران،<sup>۱</sup> وە ئەمەش هێژیک بوو لە چاوە ئەوێ کە هەڵبۆستە کە دەپخواست، جگە لەوێش ئەو هێژە ئیسلامی یە کە ئەبەو عوبەیدە کۆری جەپراح لە باکوری دیمەشق بە سەرکردایەتی (ذی ئەلکلاع) داینا پووبەرووی بویهو، شەپتیکی خۆیناوی لە نێوان هەردوولا دا پویدا، کە پۆمەکان تیایدا شکان،<sup>۲</sup> خەلکی دیمەشق داوای پزگاریونیان لە هیرەقل کرد، ئەویش نوسراویکی بۆ ناردن و داوای خۆگری لێ کردن و هانی دەدان لەسەر بەرگری لە خۆ کردن، بەلێنی هاوکاری پێ دان، ئەمەش وەرە بەرز رەزەکردنەو و وای لێ کردن کە بەرگری گەمارۆی سوپای ئیسلامی بگرن.<sup>۳</sup>

### ۱- هێژی هەردولا:

#### \* سوپای پۆمەکان:

- سەرکردایەتی گشتی، هیرەقل  
- ئەمیری دیمەشق، نستاس کۆری نستورس  
- سەرکردەیی هێژی دیمەشق، با هان ئەو کەسە بەشداری لەیەرموک کرد و لیتی هەلەهات و ناوی وەردیان بوو.

- ژمارەیی هێژە پۆمەکان لە دیمەشق (۶۰۰۰) شەست هەزار سەرباز بوون، لەگەڵ ئەگەری گەشتینی هێژی زیاتر لە حصەو کە (۲۰۰۰) بیست هەزار سەرباز بۆ هێللی بەرگری و (۴۰۰۰) چل هەزار سەربازیش بۆ پووبەرووبونەو، پۆمەکان بۆ سود وەرگرتن لە بینایە و قەلاو شۆرەکانی دیمەشق مانەو و پەنگە چاوەروانی هاوکاری و کۆمەکیشیان کردبێ بۆ پووبەروونەو.  
- هێژی پۆمیش لە فەحل، لە پارێزەرانی و پاشەلەیی سوپای شکست خاوەنی یەرموک کە ئەمەش بویهووی روخانی وەرە سوپاو هەلەهاتنیان لە فەحل .

#### \* سوپای مۆسلمانان:

- سەرکردایەتی گشتی سوپای ، عومەری کۆری خەتاب (ﷺ).  
- سەرکردەیی گۆرەپانی جەنگ لە شام، ئەبەو عوبەیدە کۆری جەپراح .  
- ئەبەو عوبەیدە (۱۰) کەس لە سەرکردەکانی نارد کە لە پیشیانەو ئەبەو ئەلئەعوەری ئەسەلمی بوو لەگەڵ هێژیکی بەتوانا لەسوپای ئیسلام، هیچ سەرچاوەیەکی ژمارەیی ئەو هێژەیی باس نەکردوو بۆ کۆنترۆڵکردنی رێگەیی دیمەشق و هەتا بیسان کە شوێنەکی ئەمپۆ ناسراو بە قولایی فەصل.<sup>۴</sup>

۱- البداية والنهاية (۲۰/۷)، الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۸).

۲- البداية والنهاية (۲۰/۷)، الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۸).

۳- الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۸).

۴- همان سەرچاوە (ص: ۱۸۹).

- ئەبو عوبەیدە کۆپی جەرپراخ سوپایەکی بەسەرکردایەتی (عەلقەمە کۆپی حەکیم و مەسروقە) نارد کە هەریەکەیان بە شوێنێکی تر و بەرەو فەلەستین کەوتنە پێ، کە کۆنترۆڵ پۆژ ناوا و باشوریان کردبوو خەستبویانە ژێر چاودێریەکی توند تۆڵەو.<sup>۱</sup>

ئەبو عوبەیدە کۆپی جەرپراخ هێزێکی بەسەرکردایەتی (ذی ئەلکلاع) بەرەو بەشی باکووری دیمەشق نارد هەتا لەسەر ئەو پێگەیە بێنیتەوه کە دەبێستیتەوه بە شاری حمص وە بۆ پارێزگاری کردن لەو پێشەو و بەرگرتن لە گەشتی کۆمەکیە پۆمەکان بۆ دیمەشق.<sup>۲</sup>

- ژمارە هێزە ئیسلامیەکان لە جەنگی یەرموک نزیکەی (۴۰۰۰) چل هەزار سەرباز بوون، ئەم هێزە پێکخستنیان پتەو بوو، بەگیانی پر لە مەعنەویەتی بەرز پاش سەرکەوتن لە جەنگی یەرموک دەناسران.<sup>۳</sup>

- ژمارە هێزە ئیسلامیە گەمارۆی سەر شاری دیمەشق نزیکەی (۲۰۰۰) بۆ دامەزراندنی بەرەیک لەو و بەپیتی توانا لەکاتی پێویستدا پاشەکشەی پێ دەکریت لە فەحل هەتا هێزی گەمارۆکە پتەو بکات.<sup>۴</sup>

## ۲- ناساندنی شاری دیمەشق:

دیمەشق شارێکی گەورەییە و بەناوی بنیات نەرەکە (دەمشاقی کۆپی کەنعان) هەو ناو نراوه، و ملی بۆ فەرمان رەوای میسر داوه لەسەر دەمی خێزانی هەژدەیم، کۆنترین شارە لە میژوودا و مەلەبەنبینی پەرستشتی بتهکان بووه، کاتێ مەسیحی یەکان چوونە نیوێهه له پەرستگای بت پەرستیه کهدا کەنێسهیهکیان دروست کرد کە جگە لە کەنێسهی ئەنتاکیه هیچ کەنێسهیهکی تر نەبوو لە جوانی و گەورەیدا هاوشانی بیت.

زەوی یەکانی ناوچەیی بەلقاء دەکەوێتە بەشی باشور و جۆلانیش دەکەوێتە بەشی باکووری دیمەشقەوه، زەوی ئەم شارە زۆر بە پیت و فەرە، زەوی یەکانی تیکرا شینایی و سەرچاوەی ئاوی، مەلەبەندیکی بازرگانی گرنگە، عەرەبەکان تیایدا نیشتە جێن، مسلمانان دەیانناسی لەبەر ئەوەی کە بازرگانی یان لە گەڵ دەکرد. شاری دیمەشق بە شوورە دەورە درابوو، بەبەرگری لە خۆ کردن جیا دەکرایهوه، شوڕهیهک هەبوو کە بە خانویهکی بەردین دەورە درا و بەرزی یەکی (۶) مەتر بوو، چەند دەروازەیهکی گەورە تییدا بوو وە پانی ئەو بینایه پشت شوڕه که (۳) مەتره، هیرهقل پاش داگیرکاری فارسی بۆی نۆژەنی کردەوه بەهێزتری کرد، چەند دەرگایهکی بۆ دانا کە داخستنی زۆر تۆکمە و پتەو بوون، شوڕه کهشی به خەنده قێک دەورە درابوو کە پانیه کهی (۳) مەتر بوو وە روبرای بەردینیش

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۹).

۲- تاریخ الطبری (۲۵۸/۴)، الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۹).

۳- اليرموک و تحرير دیار الشام، شاکر محمود رامز (ص: ۱۰۳).

۴- الهندسة العسكرية (ص: ۱۸۹).



دروست کړدېو. به ناوۀ زوره کهي کارۍ ده کړده سهر خه نه قه که بهم شپوهيه ديمه شق بويه قه لايه کي پته و که سنور به زانديني کارتي کي ناسان نه بوو،<sup>۱</sup> وه به مەش بهرگري به هيژي پږمه کانمان بږ دهرده که ویت، بږ پاراستني شاري ديمه شق، به جوړي که نم پته و کړدنانه هندیك به لگه مان ده داتي له وانه:

- ده ست به جی بهرگري يه مهيدانيه کان به ده وري ديمه شقدا دانه مه زران، چونکه نه وانه کومه لي بهرگري کړدني ناماده کړاو بوون به دوور له ماوه يه کي کورت و کهم، به جوړي که ديمه شق بايه خي کي ستراتيژي هه بوو، پږمه کان ده ترسان له دهستي بدنه و فارسه کانيش هه ولي کونترول کړدنيان ده ده، نه مەش ماناي وايه که هه ولي نه ندازه يي مهيداني پږم کارۍ له پک و پک کړدني نم بهرگري کړدنانه کړدوه به سهر به ستي يه کي په هاو به هوکار و که ره ستي نه ندازه يي شياو و ناخوازاو به پويه کي ترده، له گهل چاکي ناسانکاري توانا نه ندازه يي يه کان لاي سويای پږم لهم بواره ده.

- چه ندين داهي تراوي نه ندازه يي پږم له مياني بهر به سته کاني ده ورو به ري شاري ديمه شق دهر که وتن، به جوړي که بنه ما نه ندازه يي يه سهر بازي يه کان سوديان له سروشتي زه وي يه که وهرگرت بږ دامه زرانديني نم دام و ده زگايانه، به تاييه تي به گهر خستني روياري به ردين به ووي که خزمه تي پرکړدني نه و خه نه قه ده کات که به ده وري شاره که وويه، جگه له ووش سوييني تري لي ده بينري به ووي که ده کړتته بهر به ستي کي سروشتي که تراناي سويای هي ترش بهر له سهر شاره که په ک ده خات له ناپاستي باکور و باکوري پږم هه لايته ووه.

- همر نه و ده مه متمانهي سهر کړده کاني پږم به پته ووي و قايي شوره کاني شاره که زور گه ووه بوو همر نه مەش واي ليکړد که سوياکه ي له وې کډکاته ووه و هيژي کي بهرگري کاتي تيده پک به يني به لکو هيژي حص له پږم بتواني ته ووي هيژه کاني خوي کډ بکاته ووه بږ پويه پويه ووي سويای موسلمانان، نه مەش ماناي وايه که بهرگري کړدنه نه ندازه يي يه مهيدانيه کان ده واته نيو ناچار کړدني سهر کړده کاني پږم له به همد وهرگرتني نم هه لويسته بهرگري کارانه يه، نه مەش بويه هوکاري پاسته وخو له مو بپياردانه، نه مەش زور گرنگه له سهر ناسيني مه ودي بايه خي نه ندازه يي سهر بازي له گوړه پاني جهنگدا.

- پيچه وانه ي نه مەوه بهرگري به نه ندازه يي مهيداني يه کان، سويای موسلماناني ناچار کړد به پويه پويه ووي شاري ديمه شق و سنور به زانديني، به جوړي که ده زگاي بهر به سته پږمه کان وه کډسپک له روي سويای ئيسلاميدا هه ستايه ووه پلاني سويای ئيسلامي ش فدرزي گه مارپ خستنه سهر شاره کهي قډسته ووه.

سهر چاوه ميژويه کان ده لين، که گه مارپي شاري ديمه شق (۷۰) شو بهر ده وام بووه نه و گه مارپيه زور سخت و دژوار بووه و تيايدا چه کي قورس به کار هاتوه، وه مەنجه نيق و زري پږم.<sup>۲</sup>

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۰).

۲- هه مان سهر چاوه (ص: ۱۹۰-۱۹۱).

## ۳- رهوتی جه نکه که:

نهبو عوبه ییده به مهبهستی فتهی دیمه شق که وته پئی و نهم پیکهاتهی خواره وهی به هه ند گرت:

- دلئی سوپا: خالدی کوپی وه لید.

- پیشره وه کان: عه مری کوپی عاص و نهبو عوبه ییده.

- سواره کان: عیازی کوپی غه نهم.

- پیاده کان: شهرحه بیللی کوپی حه سنه.

له بهر نه وهی، که شوره ی دیمه شق ده رگای هه بوو به وهی نه وهه نه بیئت ناکریت بره نه ژووری بۆ ناو

شاره که و لیتی بیته ده ره وه، له بهر نه وهه موسلمانان هیتی گه مارپوکه یان بهم شیویه پیک خست:

- ده روزه ی رپوژه لات به سه رکر دایه تی خالدی کوپی وه لید.

- ک ده روزه ی جایبه به سه رکر دایه تی نهبو عوبه ییده ی کوپی جه پراح.

- ده روزه ی توما به سه رکر دایه تی عه مری کوپی عاص.

- ده روزه ی فرادلیس به سه رکر دایه تی شهرحه بیللی کوپی حه سنه.

- ده روزه ی بچوک به سه رکر دایه تی یه ییدی کوپی نهبو سفیان.

رپومه کان گومانیان وابوو که موسلمانان ناتوانن له بهر ده م دریتی نهم گه مارپویه بهه ستن به تاییه تی

له رپوژانی زستان، جگه له وهی که موسلمانان که سانی خاوه ن بیر و باوهر دامزراوو بۆ خوا بون، خویان

له بهر ده م گورانه کانی که شدا گرت، سه رکر ده ی موسلمانان کاریان کرد له سه ر وه گهرخستنی که نیسه

وازیلپه یئراوه کان به زه لکاو و خانوه چوله کان هه تا موجهیدان تیایدا بهه وینه وه، له سه ر هاوده نگی

شیوازی هه فته میش هیتزه کانی پیشره وه که له ده روزه کاندان ئالوگورپان پی بکریت له گهل هیتزه کانی

دواوه بهم رپیکه خستنه ش گه مارپو بهر ده وام ده بیئت نه گهر چی ماوه که شی دریت بکریتته وه.<sup>۱</sup>

موسلمانان له م سنوره دا نه وه ستان، په ییردنه مهیدانیه نه ندازیه کان بهر ده وام بوون بۆ ده زگا کانی دژه

به ره به ست، ههروه ها خالدی کوپی وه لید سه رکه وتوو بوو له هه لپواردنی ناوچه ی شیوازی په رینه وه له م

ده رگایانه دا، که ده کریت له میانی نهم کاره وه سنوری شاری دیمه شق بیه زینری، هه لپواردنه که که وته

سه ر باشتین شوینیک که ده وری به دیمه شق گرتبوو که به شی زوری ئاوو ده روزه ی سه خت و دژوار

بوو،<sup>۲</sup> ههروه ها چه ند په ییه کی ناماده کرد تا بهرینه سه ر دیواره کان و سوپا سه رکه ون به سه ر

شوره کانا، خالدی کوپی وه لید زانی که پیشره وای رپومه کان بۆته خاوه نی کوپیک و خه لکی له میوانداری

یه کدا کۆکردۆته وه رپومه کانی سه رقال کردوو به خواردن و خواردنه وه وه نه رکه کانی خویان پشت گوئی

خستوو و چاودیری کردنی ده روزه کان پشت گئی خراوه، کاتی رپوژه ئاوا بوو خالدی کوپی وه لید و نه و

سه ربازانه ی که له گهلیدا بوون و لییان چویه پیشره وه راپه ری و له گهل قه عقاعی کوپی عه مر و

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲).

۲- تاریخ الطبری (۴/ ۲۵۹).

مه زغوری کوری عوده ی پېشیان کهوتن و فهرمویان: نه گهر گویتان له الله اکبر بوو ، له سر شوره کان بهر زبنه وه بۆ لمان و دهرگاگان بکه نه شوینی مه به ست و نیازتان.<sup>۱</sup>

خالید و گروپی یه کهم خدنه قه ناوی یه کهیان به سر دوو مه له وانه وه لهو نزیکانه په پینه وه، گه یشته شوره که و شو په تانه ی که وه که په یوه ناماده کرا بونه لپانه سر شوره که وه کاتس په یوه کان جیگیر بوون،<sup>۲</sup> پاشان هدریه که له قه قعاق و مه زغور پیایدا سر کهوتن، پاشان له په یوه کان نه گهران تا دایان مه زراندن ، دواتر گروپی یه کهم به شوره که دا شو پونه وه و دابه زینه نزیکه دهرگا که و شو که سانه ی که له گهل خالیددا بوون ژماره یان زیادی کرد و یه که مین الله اکبری له سر به رزایی شوره که کرد، پاشان گروپی دوهم سر کهوتن به سر شوره که دا و بهر یی دهرگا که دا چونه پیشتی و به شمشیره کانیان دهرگا که یان تیک شکاند و بهم شیویه و له سر نه م شتوازه هیزی موسلمانان چویه نیتو شاری دید شقه وه.<sup>۳</sup>

### \* گرنګترین وانه و په ند و سوده کان :

#### - نایا پرگار کردن ریکه وتنه یان ناچار کردن :

زانایان هاوده نگ نه بون که نایا دیمه شق به ناشتی و ریکه وتن پرگار کراوه یان به هیزو چهک ؟ زوربه ی زانایان له سر شو پایهن نه م شاره به ریکه وتن و ناشته وایی فتح کراوه له بهر نه وه ی به گومان بوون له سر پیشتپه و ی به سر نه و ی تردا، که نایا به زهری چهک پرگار کراوه و دواتر رومه کان ملیان داوه بۆ ناشتی و ریکه وتن؟ وه یان هر به ناشتی پرگار کراوه؟ یان فتوحاتی شوننه کانی تر یان بینیه و ترساون و به ناچاری خویان به ده سه توه داوه ؟ کاتس گومانیان له مه دا هه بوو نه م کاره یان به ریکه وتنیکی یه ده کی دانا، ده لئین به لکو نیوه ی به ریکه وتن بووه، نیوه ی به به زهری چهک بووه، نه م وتدیه ش له کار و کرده و ی یاران لهو که نیسه یه ی که گه وره ترین په رستگایان بوو کاتس، که نیوه یان گرت و له نیوه که ی بیني گهران،<sup>۴</sup> خواش باشت ناگاداره.

### میژووی نازاد کردن

ابن کثیر ده فهرمویت: سه یفی کوری عومر ده لئیت پیده جیت نازاد کردنی دیمه شق له سالی ۱۳ کوجیدا بوبی، به لام سه یفی کوری عومر له میژووی نازاد کردنی دیمه شقدا هه مان رای جمهوری هدی، نه م روداوه له نیوه ی مانگی په جبه ی سالی ۱۴ رویداوه،<sup>۵</sup> هه روه ها خلیفهی کوری خدیات باسی شه وه

۱- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲)، البداية والنهاية (۲۰/۷).

۲- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲، ۱۹۳).

۳- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۲).

۴- ترتيب وتذهيب البداية والنهاية (ص: ۵۶).

۵- هه مان سرچاوه. (ص: ۵۵).

ده‌کات که نه‌بو عوبه‌یده له‌مانگی په‌جەب و شه‌عبان و په‌مه‌زان و شه‌وال گه‌مارۆی پۆمه‌کانی له‌ دیمه‌شق داوه و پێکه‌وتنیش له‌ مانگی ذی القعدة ته‌واو بووه،<sup>۱</sup> وه‌ گرنه‌گ نه‌ویه که نازادکردنی له‌ پاش جه‌نگی یرموک بووه.<sup>۲</sup>

### - پراکتیزه‌ بوونی هه‌ندئ بنه‌مای جه‌نگی :

پزگار کردنی دیمه‌شق خالی نه‌بووه له‌ پراکتیزه‌کردنی هه‌ندئ بنه‌مای جه‌نگی لای موسلمانان، به‌لکو گشت گیر بووه له‌سه‌ر کاری له‌ناکاوی و ده‌ست پێشخه‌ری، هه‌لقۆستنه‌وه و داھینانی سه‌رکرده‌ مه‌یدانیه‌کان، ئیمه‌ نه‌وه‌مان بینێ که خالیدی کوری وه‌لید پیتی هه‌ست له‌ پێشپه‌وی و له‌ هه‌لپێاردنی ناوچه‌ی شیای پهرینه‌وه، که چۆن هه‌لوێسته‌که گۆرا، و له‌کرده‌ی گه‌مارپۆه گۆرا بۆکرده‌ی وێرانکاری و سنۆر به‌زاندن، نه‌گه‌ر به‌راوردێک بکه‌ین له‌ نیتوان نه‌وه‌ی که خالیدی کوری وه‌لید پیتی هه‌ستاه له‌ به‌کاره‌ینانی په‌ست له‌سه‌ر شێوه‌ی پلیکانه و سودلی و هه‌رگرتنی به‌سه‌رکه‌وتنی به‌سه‌ر شواری دیمه‌شق، و له‌نیتوان نه‌وه‌ی که سوپای میسری له‌جه‌نگی تشرینی سالی (۱۹۷۳) ز له‌سه‌ر به‌ره‌ی میسری نه‌نجامیدا له‌کاتی پهرینه‌وه‌ی له‌ هێلی بارلیفی جوله‌که و به‌کاره‌ینانی په‌تکاری له‌سه‌ر شێوه‌ی پلیکانه و هه‌روه‌ها گه‌یشتن بۆ چهند ناوچه‌یه‌کی دژه به‌رگری، نه‌وا ده‌بینین نه‌م کاره به‌گوێ بۆ شل کردن وشێواز و هه‌مان ئامراز به‌جێ هێنراوه. به‌جۆری بلیمه‌تی موسلمانان بۆ روون ده‌کاته‌وه له‌ میانی نه‌و نازادپه‌خاوه ئیسلامیانه، نه‌م جه‌نگه نوێیانه‌ی ئیستامان درێژه‌دانه به‌و داھینان و بلیمه‌تی به.<sup>۳</sup>

### - هه‌ندیک له‌و شیعراوه‌ی که له‌ نازادکردنی دیمه‌شقا وتراوون :

قه‌عقاعی کوری عه‌مر ده‌فه‌رموویت:

أقمنا علی داری سلیمان أشهداً	نجالد روماً قد حملنا بصارم
قصصنا الی الباب الشرقي عنوة	فدان لنا مستسلماً کل قائم
أقول وقد دارت رجانا بدارهم	أقیموا لهم صراوری بالغلاصم
فلما زادنا فی دمشق غورهم	وتدمر عضوا امنهابالاباهم

۱- تاریخ خلیفه (ص: ۱۲۶).

۲- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۳).

۳- الهندسة العسكرية (ص: ۱۹۵).

۴- داری سلیمان: نهم ودمشق — دوماالی سلیمانی کوری داود بوون.

۵- رومان کرده باس الشرق که لیوه‌ی ده‌پۆی بۆ عیتراق و به‌تۆزی پزگارمان کرد.

۶- الحديث موجة الی نساء العدو: أقیموا لهم الواری بالغلام إجعلوا الرجالکم المداری به‌ برأس حلوقم الجنبهم أرخوفهم من الحرب.

## \* ریځوښکړدن بۇ قنوحاتی پاش دیمه شق:

پاش پزگار کردنی دیمه شق ټمبو عوبه یده خالدی کورې وه لیبینی نارد بۇ ناوچه ی البیقاع، و به زه بری چه که نازاد کرد، له شکر ټکی نارد له ناوچه ی عهین مه یسنون له گه ل سوپای پډم به یه که گه یشتن، پډمه کانیش له ژیر فرمان په وایی پیاوړیکدا بون که پیان دهوت (سنان) که له به رزایی به کانی به بیوت بۇ موسلمانان هاته خواره وه، له وکاته داموسلمانان ژماره یه کی زوریان لی شهید کراو ناوی عهین مه یسنونیان کرد به ناوی عین الشهداء، ټمبو عوبه یده یه زیدی کورې ټمبوسفایانی کرده فرمان په وایی دیمه شق و دحیه کورې خلیفهی نارد بۇ ته دمور هتا دریژه به کاره کانیان بدن، دواتریش ټمبو زه هرای قشیری نارد بۇ سندیو حوران و له گه ل خه لکه که یدا پټیکه وت، هه روه ها شهره ییلی کورې حه سنه نوردنی پزگار کرد به زه بری چه که، وازی له ته به ریه نه هیئا تا خه لکه که ی له گه لیدا پټیک نه که وتن، خالدی دهستی گرت به سهر زهوی به کانی ناوچه ی بیقاع و پاشان خه لکی به عله به که له گه لیدا ریټیکه وتن و ټمویش نامه به کی بۇ نویسن.

## دوهم: پروداوی فعل

ټمو سوپایه ی که کاری پزگاری کردنی فیحلی پی سپتردرا بو به ره و ناوچه کانی باشور که وتنه پټی، کاتی گه یشتنه که ناره کانی ټمو ده مه هیژی پډمه کان نزیکه ی سده هزار که س ده بون، زوریان له حصه و هاتبون دانیشتوانی ټمو گوندانه ش دابویانه پالیان که له جهنگه کانی پیښودا ټیک شکا بون، کاتی ټمو سوپایه ی که مارډی فیحلی پی سپتردرا بو له سوپای موسلمانان به سه رو کایه تی عه ماری کورې مه خشن گه یشته جی، سوپای پډم له دورپانی ترع له ده ریاجه ی ته به ریه به رهنکاری بونه وه و ناوی ده ریاجه که یان کرد به سهر ټمو خا که قورینه ی که له دور و به ری فیحلی دابو، به مه به سستی په که خستنی سوپای نیسلام به تاییه تی ټمسه پ سواره کان، ټمسه ش ټمپډ به کاره هینریت دژی زری پښه کان، به مه ش بزواتی سوار چاکانی موسلمانان په که خست، پډمه کان له ه لو مهرجانه دا چند پیلان ټکی به رگریکارانه ی نه به زیان دانا له فیحل له گه ل ټموی که ده که ویتنه ناوچه یه کی بیابانای و شک، نه گهر چی ټمو بیابانه ووشکه شتیکی باش بو بۇ ټموی موسلمانان بتوانن شاره که نازاد بکه ن چونکه ټموان به توانا ترین که سانیکی بون له جهنگی بیاباندا، پاشان عه ماره ی کورې مه حنش وه ستاو هیزه کانی دابه شکرد بۇ که مارډی فیحل، به لام نه یوانی بیبه زینتی ټمسه ش بۇ بونی ټمو جیاوازی به گوره یه ی له پری ژماره وه هه بو له هیژدا و بۇ گرانی پیښه وی بونه بونی تونا له تیپه پراندنی ټم بهر به سته ناوی به ی، که پډمانه کان کردبویان، موسلمانان که مارډی سهر شاری فیحلیان کورت کرده وه، پډمه کان دهستیان پیوه گرتبو تا ټمو کاته ی ټمبو عوبه یده له پزگار کردنی دیمه شق پایتخت بویه وه و سوپاکه ی دایه پال سوپاکه ی ټمبو ټموره ی ټمسلمی و دواتر ټمبو عوبه یده سوپاکه ی به م شپوه به ریټیک

خسته وه:

- بهشی پیښه وه به سهرکردایه تی خالدي کوری وه لید.
- لای راست به سهر کردایه تی ټبو عوبه یده کوری جه پراح.
- لای چه پ به سهر کردایه تی عه مری کوری عاص.
- ټسپ سواره کان به سهر کردایه تی ضرار کوری نه زده ر.
- پیاده کان به سهر کردایه تی عه یازی کوری غه نهم.

- سهر کردایه تی گشتی بۆ شهرحه بیللی کوری حه سنه ټویش له بهر ټه وهی شهره که له ناوچه ی ژیر دهسه لاتی ټو دایه، شهرحه بیللی کوری حه سنه سهر کردایه تی سوپاکه ی گرتنه ده ست و پاشان په ساندنی هیژره که و کۆمه کی یه کانی پیکخت و پلانیکی دانا بۆ راپه راندنی هیژرک ومانه وهی هیژرکی ناماده به بهر ده وامي بۆ روه پرویونه وهی کت و پری، شهرحه بیل بهر ده وام خه ریکی ریکختنی سوپاکه بوو.<sup>۱</sup>

نهم گه مارپۆیه ش، که بۆ شاری فیحل دانرابوو درپۆیه ی کیشا و رۆمه کان گومانیان وابوو که له توانایان دایه کاری کت و پری ټه نجام بده و هه ست به هیژرش شوانه ی یه کلای کهره وه، رۆمه کان له لایم سقلابی کوری عرقه وه سهر په رشتی ده کرا، رۆمه کان هیژریان کرده سهر موسلمانان له یه کاتدا له بهر ټه وهی ټوان له هه لومهرجی ناماده باشی یه کی هه میشه دابوون، جهنگه که له ته وای ټو شه وه و تاهه لټاتنی هه تاه بهر ده وام بوو، کاتئ شه و داهات رۆمه کان هه لټن و سهر کرده که یان کوژرا، نهم شکسته یان دانی بهر ده ست ټو قوراه بهر په سته ی که ناماده یان کردبوو بۆ موسلمانان وه له ناکامی ټو به جئ هینانه نهمی و ناماده کاری یانه ی که شهرحه بیل پتی هه ستا له سهر هیژره کانی، ناژاوه یه که له نیو ریزه کانی سوپای رۆمانی هیژر شهر و خۆیه کلای کردنه وهی موسلمانان بۆ ټو دژه هیژرشه ی ټه نجامیاندا ر بویه به هۆی شکستیان و که و تنه نیو ټو بهر په سته ناوی یانه ی که به ده ستی خۆیان به ده وری فیحلا دروستیان کردبوو بۆ موسلمانان، پاشان موسلمانان به ټه سپه کانیان لییان دان، جگه له ون بووان که سیان رزگاریان نه بوو، پاشتر فیحل له هیژری رۆم به ته وای پاککرایه وه، له م کاته دا موسلمانان به ره ټه نجامدانی نامانجه کانیان که و تنه ری بۆ به دوا داچوونی پلانی کرده ییبه سهر بازیه کان ټه مک دوانه :

- شهرحه بیللی کوری حه سنه بهر پیکرا بۆ ئوردن.
- عه مری کوری عاص بهر پیکرا بۆ فه له ستین.

ههروه ها ټبو عوبه یده و خالدي کوری وه لید به ره و حه مص که و تنه ری و له کاتی گه یشتنیان به میژرگی رۆمه کان شهر پیک خویناوی روویدا و لاشه ی کوژراوان ټو ناوه ی دابوشی، له م جهنگه دا موسلمانان توانیان بنه مایه کی گرنگ له بنه ماکانی جهنگ و کرده جهنگیه روویه پرویونه وه کانیان به جئ بیتن به جوړرک سهره تای سوپای رۆمه کان خۆی کیشا به سهره تای سوپای موسلمانان، کاتیک که (توزرا) هه ستی به پیکدا دانی سوپاکه ی به سوپای موسلمانان کرد هه ستا به جوړه یه کی خولگه یی

بە رەو دیمەشق بەرپێکەوت، موسلمانان بەم کارەیان زانی و هەل و مەرجەکیان تاوتۆزی کرد و ئەبو عوبەیدە بریاریدا کە هێژیک بە سەرکردایەتی خالیدی کورێ وەلید بنیترتە ئەو ناوچەیە بە مەبەستی راوەدوونانی (توزرا) و دەست گرتن بەسەریدا و ئەبو عوبەیدەش بۆ ڕووبەرۆبوونەوه و سەرقالکردنی سوپای ڕۆم دەمێنیتەوه، لە هەمان کاتدا بەشی هەواڵگری موسلمانان بە بزاو و ناراستەیی پیشڕەوی توزرای زانی و هێژەکی یەزیدی کورێ ئەبو سوفايان بۆ ڕووبەرۆبوونەوهی پیشڕەوی کرد و لەگەڵیدا تیک هەلگژان، ڕووبەرۆبوونەوه و پێکدادان لە نێوان توزرا و سوپای یەزیددا تەواو نەبوو کە خالیدی کورێ وەلید لە پشتەوه لە ڕۆمەکانی دا سوپای توزرا بە شێوەیەکی نێچە تەواو کۆتایی پێتات.<sup>۱</sup>

سەبارەت بە جەنگی ڕۆژی فیحل قەعقاعی کورێ عەمر دەفەرموویت:

وغداة فحل قد رأوني معلماً	والخيل تنحط والبلا أطوار
ما زالت الخيل العرب تدوسهم	في يوم فحل والقنا موار
حتى رمين سراتهم عن أسرهم	في ردة مابعدها استمرار
يوم الرداغ معند فحل ساعة	خر الرماح عليهم مدار؟
ولقد أبدنا في الرداغ جموعهم	طراً ونحوي تبسم الابصار

هەروەها دەفەرموویت:

وغداة فحل قد شهدنا ماقطاً	ينسي الكمي سلاحة في الدار
ما زلت أريهم بقرحة كامل	كر المبيع ريانہ الأيسار
حتى فضضا جمعهم بتدردس	ينفي العدو إذا سما جرار
نحن الاولى جسوا العراق بتروس	والشام جسا في ذري الاسفار

### سێھەم: ڕزگارکردنی بیسان و تەبەرە:

هەریەکە لە ئەبو عوبەیدە و خالید بەو سوپایەوه کە لەگەڵیان بوون بەرەو شاری حەمص بەرپێ کەوتن وەک ئەوێ کە عومەر ئەمیری باوەرداران فەرمانی پێی کردبوون، بەم شێوەیە ئەبو عوبەیدە شەرحەبیلی کورێ حەسنە لە ئوردن وەک فەرمانڕەوایەکی دانا، شەرحەبیل لەگەڵ عەمری کورێ عاص بەرپێکەوت هەتا گەمارۆی بیسانی دا و دوژمنانی نیسلام بۆی دەرپەرین و دواى جەنگێکە گەورە ژمارەیهکی زۆری لێ کوشتنن پاشان وەک پێکەوتنەکەى دیمەشق لەگەڵیاندا پێک کەوت، ئەویش سەرانی لەسەر دانان و باجی خستە سەر زەویەکانیان وە ئەبو عوبەیدەش هەمان کردەى کرد بە دانیشتوانی تەبەرە.<sup>۲</sup>

۱- العمليات التعرضية والدفاعية عند المسلمين (ص: ۱۸۹).

۲- ترتيب وتهذيب البداية والنهاية (ص: ۶۱).

## چوارهم: جهنگی حمص سالی (۱۵) ی کؤچی:

ټبو عوبیده دریژهی دا بهشراوانانی پږمه دږاوهکان بهرهو شاری حمص، لهدهورویهری دانیشته و گهماروی دا، خالدی کوری ولیدیش خوی گه‌یاندۀ نه‌وی، گهمارویه‌کی توندیا خسته سهر حمص، ټمەش له کاتیکی زور ساردا بو وه خەلکی شاره‌که نارامیان گرت بهو هیوایه‌ی موسلمانەکان له‌بهر سدا خویان پینه‌گیریټ و بگه‌ړینه‌وه ،سهرماکەش هیندۀ زور بووه رۆمەکان که پیلایان لوییدا بوه قاچیان سهرما بردویه‌تی ، هاوه‌لانیس جگه له نعلنیک هیچی تریان له پی نه‌بووه و ههستیان بهو سهرمایه نه‌کردوه، گهمارۆکه به‌رده‌ام بوه تا وه‌زی سزتان ته‌واو بووه، هه‌ندئ له گه‌وره کهسانی خەلکی حمص ناماژهی پټک کهوتنیان بۆ کردوون له‌و کاته‌دا ته‌وانیش په‌سه‌ندیان نه‌کردوه و فرمویانه: نایا ئیمه چۆن پټک بکه‌وین له کاتیکیدا که میره‌که‌یان لیمانه‌وه نزیکه؟ ده‌گټر نه‌وه هاوه‌لان به‌یانیه‌کان (الله اکبر) یان کردوه به جۆرټک که شاره‌که ی هه‌ژاندوه و زه‌مین هه‌ژینیټک پوویداوه که تیایدا هه‌ندئ دیوار درزی بردوه و پاشان به (الله اکبر) یکی تر هه‌ندئ خانو پووخاون، خەلکه‌که هاتوون بۆ لای سهرکرده‌کانیان و پیان وتوون: نایا نابین که چیمان پی هاتووه ټمه‌ج بارودوخیکه که ئیمه‌ی تی‌دایه؟ نایا پټک ناکه‌ون له‌گه‌ل ټم میلله‌ته؟ نه‌ویش وتی: پټک که‌ون له‌سهر نه‌وه‌ی که خەلکی دیمه‌شق له‌سهری پټک کهوتوون له‌سهر نی‌وه‌ی ماله‌کان، دانی باجی زه‌وی و زاره‌کان، له‌گه‌ل وه‌رگرتنی سهرانه له‌سهر که‌سه‌کان به پیی هه‌ژاری و ده‌وله‌مه‌نبینی، ټبو عوبیده‌ش پی‌نج یه‌کی غه‌نیمه‌ته‌کان و مزگینتی له‌گه‌ل عبدالله ی کوری مه‌سعود نارد بۆ عومهر، ټبو عوبیده‌ش سوپایه‌کی به‌هیزی له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک له فرمانده‌کانی وه‌ک بلال و مقداد له حمص دانا، نامه‌یه‌کی نووسی بۆ عومهر و هه‌والی پيدا که هیره‌قل ناوه‌که‌ی بریووه له دورگه‌که،<sup>۱</sup> وه هه‌ندئ جار ده‌رده‌که‌وټ و هه‌ندئ جاریش ون ده‌بیټ، بۆیه عومهر نامه‌یه‌کی بۆ نارد و فرمانی پيدا له ناوچه‌که‌ی خزیدا بمینیتته‌وه.<sup>۲</sup>

## پینجهم: جهنگی قنسرین سالی (۱۵) ی کؤچی:

ټبو عوبیده خالدی کوری وه‌لبی‌ینی نارد بۆ قنسرین،<sup>۳</sup> کاتیکی گه‌یشته نه‌وی خەلکه‌که‌ی و نه‌و لایه‌نگره عه‌ره‌بانه‌شی که له‌وی بوون هه‌ژان ، خالد جه‌نگیکی گه‌وره‌ی له‌گه‌ل کردنو خەلکیکی زۆریان لی کوژرا، ټمو رۆمانه‌ی که له‌وی بوون میناسی ته‌میریان له‌ناوی بردن، به‌لام عه‌ره‌به‌کان پۆزشیان بۆ هی‌نایمه‌ به‌وه‌ی که شه‌رکردن پای ئیمه‌ی له‌سهر نه‌بوه، خالد ټمه‌ی لی وه‌رگرتن و ده‌ستی لی هه‌لگرتن، خالد پیی فرموون: ئیوه ته‌گهر له هه‌وریش بوونایه ټوا خوای گه‌وره ئیمه‌ی ده‌گه‌یاندۀ لای ئیوه ،یان ئیوه داده‌ب‌زاندۀ خواره‌وه ، خالد له‌وان نه‌گه‌را تا خوای گه‌وره شاره‌که‌ی له‌سهر ده‌ست پژگارکرد، کاتیکی ټم هه‌واله گه‌شته عومهر که خالد له‌م شاره‌دا کردوویه‌تی فرموی:

۱- واته له رووباری فوراته‌وه بۆ دوورگه‌که.

۲- ترتیب وتذهیب البدایة والنهاية (ص: ۶۲).

۳- تاریخ الطبری (۴/ ۴۲۷).



خوای گہورہ نہبو بہر بے‌خشیت، نہو له من باشتر پیای ناسیوہ، سویتند بہ خوا من بہ هیچ گومانیک له کارم نہ‌خستوہ بہ‌لام ترسام له‌وی کہ خدکی تنہا پشت بہو بیہست و تہوہ‌کولیان بہ‌خوا کم بیہوہ.

### شہ‌شہم: جہ‌نگی قیساریہ سالی (۱۵) ی کوچی

ہر لہم سالہ‌دا عومہر فہرمانی دا بہ موعاویہی کوپری نہبو سوفیان پروات بۆ قیساریہ،<sup>۲</sup> عومہر نامہ‌یہ‌کی نووسی: لہ‌پاشدا، من قیساریہم بہ تۆ سپارد برۆ بۆی و ثاینی خوای گہورہ سہ‌رہجہ بہ سہ‌ریاندا، بہ زۆری ((لا حول ولا قوۃ إلا باللہ العلی والعظیم، اللہ اکبر، خوای گہورہ و متمانہ و تکاکار و گہورہ‌مانہ نہو باشترین گہورہو باشترین پشتیوانانہ))، موعاویہش بہ‌ریکوت و گہ‌مارؤیدا، خدککەم چہند جاریک بۆی کشان، دواہین جہ‌نگیش جہ‌نگیکی گہورہ‌یان نہ‌نجامدا، موعاویہ خۆی چویہ پیشی لییان، لہ‌جہ‌نگدا ہولتی خۆی دا ہتا خوای گہورہ ناوچہ‌کەم لہ‌سہر دہست پزگار کرد و ہیشتا لہم ہلومہ‌رہ دانہ‌برابون نزیکہی (۸۰) ہزار ی لی کوشتن، سہد ہزارہ‌کەم لہ‌وانہ تہواو کردبو کہ لہ شہ‌رہ کہ دۆر‌ابون و معاویہ ہوالتی نازادکردن و پینچ یہ‌کی نارد بۆ عومہری نہ‌میری باوہ‌داران(ﷺ)،<sup>۳</sup> دکتۆر عبدالرحمان شہ‌جاع وا دہ‌بینیت کہ شارہ‌کانی شام لہ ژیر لیدانہ‌کانی موجاہیدان یہ کہ لہ دوا یہک پزگار کران، لہ‌بہر نہ‌وی رۆمہ‌کان لہ شکستیدا بون لہ جینگہ‌یہک و نہ‌مہش وای لی نہ‌کردن کہ بیر لہ بہ‌رگری بکەنہوہ ہر بۆیہ ہر یہ کہ لہ شارہ‌کانی بہ‌یروت، صہیدا، نابلس، نللہد، حەلب، نہ‌نطاکیہ دووچار ی شکست بونہوہ و شاری قیساریہش دواہین شارہ‌کانی شام بو کہ لہ دوا یہک پزگارکردنی قودس لہ‌سہر دہستی معاویہی کوپری نہبو سوفیان پزگارکرا.<sup>۴</sup>

### جہ‌وتہم: پزگارکردنی قودس سالی (۱۶) ی کوچی

سہرکردہ‌کی رۆمانی لہ فہلہستین بوو ناوی (نہ‌لنہ‌رتہ‌بون) کہسی دوہم لہ دوا یہ‌نیمپراتۆر، نہم سہرکردہ عاقل تین سہرکردہ لہ‌سہر خۆ ترین و چاکترینیان بوو، لہ رملہ و ئیلیاء ژمارہ‌یہ‌کی زۆر سہ‌ریازی دانا،<sup>۵</sup> عہد مری کوپری عاصیش(ﷺ) نامہ‌یہ‌کی بۆ عومہر(ﷺ) نووسی و نہم ہوالہی پی گہ‌یاند، راوژی پی کرد و فہرمانی لی خواست، عومہریش نہو وتہ بہ ناوبانگہی فہرمو: ئیمہ نہ‌رتہ‌بوننی رۆمان بہ نہ‌رتہ‌بوننی عہد بہ تیرباران کردوہ، سہرنج بدہ کہ چی دہ‌دہ‌جیت،<sup>۶</sup> مہ‌بہستی لہ‌مہدا نہوہ بو کہ ہر یہک لہو دوو سہرکردہ وریاترین پی‌اوانی نیو میللہ‌تہ‌کەیانن، ہہروہا

۱- ترتیب وتذہیب البدایۃ والنہایۃ (ص: ۶۳).

۲- تاریخ الطبری (۴/ ۴۳۱).

۳- ترتیب وتذہیب البدایۃ والنہایۃ (ص: ۶۳، ۶۴).

۴- دراسات فی عہد النبوت والخلافتۃ الراشدۃ (ص: ۳۵۵).

۵- حروب القدس فی التاریخ الاسلامی والعرب، د. یاسین سدید (ص: ۳۵).

۶- تاریخ الطبری (۴/ ۴۳۱).



رۆمه‌کان - جەنگێکی چروپری وەك جەنگەكە یەرمووك، تا ژمارە ی كوژراوان لە نێوانیان زۆر بوو،<sup>۱</sup> بەم شێوەیە ئەرته‌بوونی عەرب بەره‌نگاری ئەرته‌بوونی رۆمه‌كان بووێهه له ئەجنادین و بەزانیینی، ئەرته‌بوونی رۆم و سەربازانی هەلگەرانەوه تا بە شوری شارە پیرۆزەكە خۆیان بپاریژن، لەم كاتەدا موسلمانان بۆیان هاتنە دەرە و تا کردنیان بە نێو شارەكەدا،<sup>۲</sup> (طبری) باس لەو دەكات كە هەریه‌كە لە عەلقەمە و مەتروس و محمدی كوری عەمر و ئەبو ئەیوب گەشت بە عەمر لە ئەجنادین، عەمر بە تەواوی سوپاكە ی بەره و نیلیا و بە مەبەستی گەمارۆدانی كەوتەری.<sup>۳</sup>

موسلمانان بە سەرکردایەتی عەمری كوری عاص لە دەوری نیلیا كۆبوونەوه، گەمارۆیەکی سەختی سەپاند بەسەر شارەكەدا و ئەو شارەش قەڵایەکی نەبەزی هەبوو، واقیینی وەسفی شوری ئەو شارە دەكات بەوی كە تۆكمە بوون بە مەجەنیق و كوتر و شمشیر و سپەر و كراسی ناسنین و زڕیی نایاب بەهێز كرابوو، باس لەو دەكرێت جەنگەكە پاش سی رۆژ لە گەمارۆكە دەستی پێكردووه، موسلمانان بەره و شارەكە پێشپەویان كردو و پارێزەرائی شارەكە وەك بارانی بە خوڕ و لێژمە تیربارانیان كردوون موسلمانان بە كراسە ناسنینەكانیانەوه رۆیەروویان دەبوونەوه، شەپكە لە بەیانیه‌وه تا خۆرئاواو بوونی خایاند، بەم شێوەیە چەند رۆژێك بەردەوام بوو، تا رۆژی یازدەهەم ئەبو عوبەیدە لەگەڵ خالید و عبدالرحمانی كوری ئەبو بەكر كە ژمارەیه‌ك سوارچاك و پالەوانی یەكگرتوویان<sup>۴</sup> لەگەڵ بوو هاتن بە دەمی موسلمانانەوه و ئەمەش ترسی لە دلی خەلكی نیلیا چاند و گەمارۆكەش ماوه‌ی چوار مانگی خایاند، رۆژ ئەبوو جەنگێکی خۆشناوی تێدا نەبێت (موسلمانان خۆگر بوون لەبەردەم سەرما و سۆلە و بەفر و باران)،<sup>۵</sup> تا رۆمه‌كان بێزار دەبون لە بەرخودانی گەمارۆی موسلمانان بۆ شارەكەیان، لەبەر ئەوه پێشەوا ی رۆمه‌كان (پێشەوا سەفەر و نیۆس) بپاریدا هەلسیت بە هەولێکی تر، نامەیه‌کی نارد بۆ عەمری كوری عاص، سەرکردە ی سوپای موسلمانان، پەيام و نامەكە تیايدا هەلیخەلەتیییت بە هەلۆه‌شاندنەوه‌ی گەمارۆكە وەك سەرخەدانێك بە شیاوی داگیرکردنی شارەكە.<sup>۶</sup>

### ۳- خۆبە‌دەسته‌وه‌دان:

ئەرته‌بوونی رۆم نامەیه‌ك دەنووسیت بۆ عەمری كوری عاص و تیايدا دەلێت: تۆ هاول و هاویۆستی منی، تۆ لە نێو میلله‌ته‌كه‌تدا وەك منی لە نێو میلله‌ته‌كه‌مدا، سویند بە خوا دوا ی ئەجنادین هیچ شتیك لە فەله‌ستین نازاد ناكړیت، بگەرێوه و هەلەخەلەتی چونكە وەك ئەوانە ی پێش خۆت دووچار ی شكست دەبیتەوه،<sup>۷</sup> عەمریش نامەیه‌کی بۆ نووسی و تیايدا فەرمووبوی: خۆی (ئەو

۱- تاریخ الطبری (۴/۴۳۳).

۲- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. ياسين سويد (ص: ۳۸).

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. ياسين سويد (ص: ۳۷).

۵- هەمان سەرچاوه.

۶- هەمان سەرچاوه.

۷- تاریخ الطبری (۴/۴۳۳).

خاوەنی نازادکردنی ئەم (ولایتیە) وە نامەکی بە نێردراویکدا نارد و فەرمانی پێدا وەلامی ئەرتەبوونی بۆ بەیئیتەوه، کاتیەک ئەرتەبوون نامەکی عەمری خوێندەوه پێکەنی و وتی: خاوەنی نازادکردنی قودس پیاویکە کە ناوی عومەرە، نێردراوەکەش ئەوەی کە لە ئەرتەبوونەوه بیستی هێنای بۆ عەمر، ئەویش زانی کە ئەرتەبوون مەبەستی خەلیفە عومەرە،<sup>۱</sup> پاشان نامەیکە بۆ خەلیفە نووسی و هەواڵی دایە بەوەی کە لەسەر زمانی ئەرتەبوونەوه هاتوو کە شارەکە بەو نەبێت بە کەس نازاد ناکرێت، ئەویش داوای کۆمەکی و راویژی لێ کرد و فەرمووی: من چارەسەری شەڕیکی سەخت و خۆراگرانە و ولایتیک بۆ دەکەم کە بۆت پاشەکەوت کراوه، پای تۆ چیە؟<sup>۲</sup> خەلیفەش پاش پرس و راویژ لەگەڵ سوپایەکی کۆمەکخواز بەرهو شام کەوتەپێ پاش ئەوەی کە عەلی کورێ ئەبو تالیبی لە مەدینە لە شوێنەکی خۆی دانا، و لە جاییە جێگیر بوو، دانیشتوانی ئیلیا هاتن بۆ لای (لەسەر سەرانی لەگەڵی رێک کەوتن و دەرگای شارەکیان بۆ ئاوەلا کرد).<sup>۳</sup>

## ۱- جیاوازی گێڕانەوهکان لەسەر ئەوەی، کە گەمارۆی قودسی داوه و توێژینەوه تیایدا:

(طبری) چەندین گێڕانەوهی هەیە سەبارەت بە گەمارۆدانی شاری قودس و باس لەوهش دەکات ئەو کەسە گەمارۆی داوه عەمری کورێ عاص بووه، لە رێوایەتێکی تردا هێناویەتی کە: ئەبو عوبەیدە ئامادە ی قودس بووه و دانیشتوانەکی داویان لێ کردوو کە وەک رێک کەوتنەکانی شارەکانی شام لەگەڵیان رێک بکەوێت، بەرپرسی ئەم پەیمان و گرتەستە عومەری کورێ خەتاب بێت، ئەویش بەمە پەیمانیکی بۆ دەنێرێت، ئەویش پاش ئەوەی کە عەلی لە مەدینەدا دەکاتە جێنشین لە مەدینەوه دەکەوێتەپێ، وەک (یارمەتی دەرەوه) و اتا بۆ سەربازانی شام بێنە دەرەوه، دەگێژنەوه کە ئیبنول ئەسیر لە دوو رێوایەتی هاوشێوەی رێوایەتەکانی (طبری) هێناویەتی،<sup>۴</sup> واقدیش گەمارۆی شاری قودس و ئەوەی کە پوویداوه تیایدا لە راویژی لەگەڵ خەلیفە عومەر (ﷺ) لە دانووستانی لەگەڵ پارێزەرانی پۆمەکاندا دەداتە پاڵ ئەبو عوبەیدە، باس لەوه دەکات ئەبو عوبەیدە (۳۵) هەزار سەربازی بە سەركردایەتی حەوت سەركرده پەوانە ی قودس کردوو، لەگەڵ هەر سەركردهیه کدا پێنج هەزار سەرباز هەبوون ئەوانیش: خالدی کورێ وەلید، یەزیدی کورێ ئەبو سوفايان، شەرحەبیلی کورێ حەسنە، مەرقالی کورێ هاشمی کورێ ئەبی وەقاص، موسەببی کورێ نەجیە ی ئەلفەزاری، قەیس ی کورێ هویرە ی ئەلمورابینی، عەرەوی کورێ ئەلموھەللەلی کورێ یەزید، ئەبو عوبەیدە بە حەوت پۆژ بەرپێی کردن، و اتا هەر سەركردهیه ک بە پۆژێک، پاشان و لە دوا ی شەڕ چەند پۆژە ی نێوانیان<sup>۵</sup> ئەبو عوبەیدە

۱- تاریخ الطبري (۴/ ۴۳۳).

۲- هەمان سەرچاوه.

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- حروب القدس في التاريخ الاسلامي والعرب، د. ياسين سويد (ص: ۴۰).

۵- فتوح الشام (۱/ ۲۱۳-۲۱۶).

خوږی پي گهيانندن، همروه‌ها واقبيني قسه‌ش له‌سمر ټموه ده‌کات و ده‌فهرمووټ: دانیش‌توانی ټیلیا هاتن بۆ لای ټمبو عوبه‌یده و داوایان لی‌کرد که به ږټک که‌وتن بچټته نیو ښاره‌کیانه‌وه هه‌تا ږټک که‌وتنه‌که له‌سمر ده‌ستی خلیفه عومهر ته‌واوکاری بۆ بکړیت، پاشان گټپانه‌ویه‌کی هاوښټوه بۆ ټم گټپانه‌ویه هټناوه که همریه‌که له (طبري و ابن الاثیر) ږیویه‌تیاں کردوه که ټمبو عوبه‌یده نامه‌یه‌کی نووسیوه بۆ خلیفه عومهر و هه‌والی ږووداوه‌که‌ی پټداوه، خلیفه به‌رهو شاری قودس که‌وته‌ږی و له شورای ښاره‌که دابه‌زی، له‌م کاته‌دا پی‌شه‌وای ږۆمه‌کان هاته ده‌روه و خوږی پي ناساند و ټی: سوټند به خوا ټممه‌یه که ټیمه وه‌سف و باس‌کردنی له په‌رتوکه‌که‌ی خو‌ماندا به‌دی ده‌که‌ین، همر ټممه‌یه که ولاته‌که‌مان له‌سمر ده‌ستی ږزگار ده‌کړیت،<sup>۱</sup> پاشان گه‌ږایه‌وه بۆ لای گه‌له‌که‌ی و هه‌والی پټدان ټه‌وانیش به په‌له هاتنه ده‌روه به جوړټک که به هڅی گه‌مارؤکه‌وه ته‌نگه‌لان بو‌یوون، پاشان ده‌رگاکیان ټاوه‌لا کرد و هاتنه ده‌روه بۆ لای عومهری کوږی خه‌تاب و داوای په‌یمان و به‌لټنداریان لی‌کرد و ږیریاندا که سه‌رانه بدن،<sup>۲</sup> گټپانه‌وه‌که‌ی واقبيني وهر ناگرین، له کاتی‌کدا عه‌مری کوږی عاص گه‌مارؤی شاری قودس ده‌دات، هاوږټکانی له سه‌رکرده‌ی موسلمانان پاش شه‌ری یه‌رموک و دیمه‌شق و فیحل به ته‌واوی به غه‌نیمه‌ت و سه‌رکه‌وتنه‌وه ده‌گه‌ږټنه‌وه، ټمبو عوبه‌یده‌ش که خالدي کوږی وه‌لیبيني له‌گه‌ل‌دایه همریه‌که له حمص و حمه و قنسرین و حله‌ب ږزگار ده‌که‌ن و پاشان ږټگه‌ی که‌ناره‌کانی شامی باشور ده‌گړټه‌بهر و ټه‌تاکیه و لازقیه و عرقه کوټنرؤل ده‌کات، یه‌زیدی کوږی ټمبو سوفیانیش که‌ناری باشور ښاره‌کانی به‌یروت و سه‌یدا ږزگار ده‌کات له‌گه‌ل باکووری عه‌سقه‌لان هه‌تا صور،<sup>۳</sup> به‌لام (بلاذري) له ږیویه‌تیکدا باس له‌وه ده‌کات، عه‌مری کوږی عاص ټمبو که‌سه بوو که گه‌مارؤی شاری قودسی دا، پاش ټمبه‌ی که شاری په‌معی ټازاد کرد، ټمبو عوبه‌یده‌ش (هات بۆ لای..... پاش ټمبه‌ی که قنسرین و ناچه‌کانی ده‌روبه‌ری له سالی(۱۶)ی کوچی ږزگارکرد، همر خوږی گه‌مارؤی شاری ټیلیایدا، ټیلیاش شاری قودسه)،<sup>۴</sup> خه‌لک و دانیش‌توانی شاری ټیلیا له ټمبو عوبه‌یده (داوای سه‌رپاستی و ږټک که‌وتنیاں لی‌کرد به وټنه‌ی ټمبو ږټک که‌وتنه‌ی که خه‌لک و دانیش‌توانی ښاره‌کانی شام له‌سمری ږټک که‌وتبوون) له‌سمر ټمبه‌ی که عومهری کوږی خه‌تاب خو‌یینی خوږی سه‌ره‌رشتی ږټککه‌وتنه‌که بکات، ټمبو عوبه‌یده نامه‌یه‌کی له‌و ښو‌یه‌یه‌ی نووسی بۆ خلیفه، عومهر پټ‌شپه‌وی کرد و له جابه‌یه له دیمه‌شق دابه‌زی و پاشان ږۆشت بۆ شاری ټیلیا، ږټککه‌وتنی له‌گه‌ل دانیش‌توانه‌که‌ی واژو کرد و په‌یمان نامه‌یه‌کی بۆ نووسین، ټازاد کردنی ټیلیا له سالی (۱۷)ی کوچیدا بوو، همروه‌ها (بلاذري) ټمبه‌ش بۆ سر سه‌ر باسه‌که‌ی زیاد ده‌کات پاش ټمبه‌: که ټازاد کردنی شاری ټیلیا ښو‌وازی‌کی تری همریه،<sup>۵</sup> له‌گه‌ل ټمبه‌شدا ټیمه ټمبو گټپانه‌ویه‌ی یه‌که‌م به راست ده‌زانین که (طبري)

۱- فتوح الشام (۲۲۵/۱).

۲- حروب القدس (ص: ۴۰).

۳- حروب القدس (ص: ۴۱).

۴- فتوح البلدان (۱۸۸/۱-۱۸۹).

۵- فتوح البلدان (۱۸۹/۱).

گێڕاویەتیەوه که گەمارۆکە ی شاری قودس لەسەر دەستی عەمری کۆری عاص تەواو بوو، نەك لەسەر دەستی ئەبو عوبەیدە ئەوەش بەدی دەکەین که دوور نیە ئەبو عوبەیدە خۆی بگەیەنێتە خەلیفە عومەر لە جاییە بۆ پراویژکردن لەگەڵیدا لەسەر کارەکانی پزگاریخوازی بە پشت بەستنی بەوەی که سەرکردە ی گشتی سوپایە لە شام، بە تاییبەتی کاتیک ئەو دەزاین ئەبو عوبەیدە دووهمین کەسە لە دوا ی خەلیفە دەگاتە یەزید لە کاتی گەشتنی بە جاییە و بە دەمەوه هاتنی بۆ تەواوی فەرماندە سەریازیەکان لە شام<sup>١</sup> بۆ پراویژکردن، ئەبو عوبەیدەش لەگەڵ یەزید و شەرحەبیل و گەورە سەرکردەکانی موسڵمانان نامادە ی گرتییەستەکه بوون<sup>٢</sup>، جگە لەوەش شاھیدی لەسەر ئەم بەلێنە نەدا هەروەك ئەوەی که هەریك لە عەمری کۆری عاص و عبدالرحمانی کۆری عەوف و معاویە ی کۆری ئەبو سوفا ی و خالدی کۆری وەلید شاھیدیان لەسەر دا هەروەك ئەوەی که پێنمای دەکات لە دەقی هەمان پێککەوتندا، ئێمە هیچ شێکرنەوێهێ کمان بۆ ئەمە نیە جگە لەوەی ئەبو عوبەیدە سەرکردە ی ئەو سوپایە نەبوو که گەمارۆی ئەو شارە خۆیە دەستەوه دراوە ی دا، بەلکو ئەو سەرکردە یە عەمر بوو.<sup>٣</sup>

## ٢- دەقی پێککەوتنەکه:

ئەوەی که (طبری) هێناوەتی ئەمە دەقی پێککەوتنەکه یە: بە ناوی خۆی بەخشنده و میهرەبان، ئەمە ئەوێه بەندە ی خوا عومەری کۆری خەتاب ئەمیری باوەرداران دەییەخشیته دانیشتوانی ئیلیا لە پارێزراوی، مائو گیانیان پارێزراو، لەگەڵ کەنیسە و پەرستگا کانیشیان، لە کەنیسەکانیاندا گیر ناکرێن و بەدەستی خۆیانەوه دەمیننەوه، بەبێ هیچ دەستکاری کردن و دەست تێوەردانی، ناچر ناکرێن بۆ ئەو دەستبەرداری ئاینەکیان بن، وە دووچاری هیچ زیان و زەرەریکیش نابنەوه، لە ئیلیاش جوولەکه لەگەڵیان نیشتەجێ نابیت، وە لەسەر خەلکی ئیلیا پێویستە سەرانی بدن، وەك ئەوەی که خەلکی مەدائن دەیدن، دەبیت سوپا و لەشکری رۆمەکانی تێدا نەمێنێ، ئەوانەش لەشار دەچنە دەرەوه لەگەڵ رۆمەکان مائو گیانیان لەلایەن ئێمەوه پارێزراو دەبیت تا دەگاتە جێ، هەرکەس هەر زەویەکی بەدەستو بێت هەر بەدەستیەوه دەمینێتەوه کەس بۆی نیە لێی بسینێتەوه، وەك دانیشتوانی ئیلیا ئەویش پێویستە سەرانی بدات، هەر کەس بیهوێت لەگەڵ رۆمەکان دەروات، هەر کەس بیهوێت که هەلەتەبیت بۆی هەیه بگەرتێتەوه نێو کەس و کاری، هیچ کەسیش هیچی لێ وەرناگیریت هەتا بەروبوومەکانی دەووریتەوه، ئەوەی لەم نووسراوەدا هاتوو پەیمانی خودا بەلێنی پێغەمبەرەکی و خەلیفەکی و باوەردارانە، ئەگەر ئەو سەرانی که لەسەریانە بیدەن و بەجێ بهێنن، هەر یەکه لە خالدی کۆری وەلید و عەمری کۆری عاص و عبدالرحمانی کۆری عەوف و معاویە ی کۆری ئەبو سوفا ی شاھیدیان لەسەر ئەم پێککەوتنەدا، که سالی (١٥) ی کۆچی نوسرا و نامادە بوو.<sup>٤</sup>

١- تاریخ الطبري (٤/٤٣١-٤٣٦).

٢- حروب القدس (ص: ٤١).

٣- حروب القدس (ص: ٤٢).

٤- تاریخ الطبري (٤/٤٣٦).

**\* گرنهترین وانه و په‌ند و سووده‌کان:****۱- هه‌لوئستیکی گیان به‌خشانه‌ی (واثله)ی کوری نه‌لنه‌سقه‌ع:**

(واثله) ده‌فرموویت: ... گویم له‌جیره‌ی ده‌رگای جاییه، که ده‌رگایه‌که له‌ده‌رگاکی شاری دیمه‌شق، به‌ئسپیکه‌ی باشه‌وه مامه‌وه و یتگم پیتا، که ده‌رگاکی کرده‌وه هه‌لم کوتایه‌سه‌ریان و (الله اکبر)م کرد ،گومانیان وابوو که ده‌ریان ده‌ده‌م، پاشان به‌ره‌و شاره‌که هه‌لته‌اتن، گه‌وره‌که‌یان دا به‌ده‌سته‌وه - واتا سه‌رکرده‌که‌یان - منیش به‌ر مه‌که‌م به‌ره‌و روی رۆشتم ، له‌سه‌ر ئه‌سپه‌که‌ی بوو ده‌ستم پی‌گه‌یاند و به‌ده‌ستم دام له‌ملی ئه‌سپه‌که‌ی ، ناوریان دایه‌وه ، کاتیک منیان بینی ته‌نهام شوینم که‌وتن بۆیه‌ر مه‌که‌م دا به‌سه‌ر سواریتکیاندا و کوشتم، دواتر یه‌کیکی تریان لیم نزیک بوویه‌وه و ئه‌ویشم کوشت، پاشتر هاتم بۆ لای خالدی کوری وه‌لید و ئهم هه‌وا‌هم پیتا له‌کاتیکدا که‌گه‌وره‌یه‌کی رۆمه‌کانی له‌لا بوو که‌پارێزرای بۆ دانیشتوانی بۆ خه‌لکی دیمه‌شق وه‌رده‌گرت.<sup>۱</sup>

**ب- بالۆیزی موعازی کوری جه‌به‌ل بۆ رۆم پێش (جه‌نگی فیحل):**

پاش په‌لاماره‌کانی موسلمانان و رۆمه‌کان، له‌پێش جه‌نگی فیحل ، رۆمه‌کان هه‌وا‌لیان نارد بۆ موسلمانان که‌پیایه‌کمان بۆ بنێرن، هه‌تا لێی به‌رسین چیتان ده‌وێت و داوای چی ده‌که‌ن و بانگه‌شه‌ بۆ چی ده‌که‌ن ، ئێمه‌ش قسه‌ی خۆمان ده‌که‌ین که‌چیمان ده‌وێ، ئه‌بو عوبه‌یده‌ش موعازی کوری جه‌به‌لی ته‌نصاری وه‌ک بالۆزیکه‌ی موسلمانان نارد بۆ لایان، رۆمه‌کان خۆیان ئاماده‌کرد بۆ پێشوازی لێ کردنی، جوانترین شتی که‌له‌ره‌ونه‌قی دنیا و له‌چه‌کێک که‌هه‌یان بوو نومایشه‌یان کرد له‌به‌رده‌میدا ، زه‌ویه‌که‌یان به‌گرانترین راخه‌ر و فهرش، فهرش رێژکرد که‌چاوه‌کانی ته‌بله‌ق ده‌رد بوو ، هه‌تا سه‌ر له‌موعاز بشیوینن که‌بۆچی هاتوه‌یان بیه‌تسینن ، ئه‌ویشه‌که‌هر برواداریک هه‌لوئستیکی چاوه‌روان نه‌کراوی - چاوه‌روان هه‌کراو لای رۆمه‌کان - نواند، زۆر خۆ به‌که‌مزانی و له‌خواترسی، ئهم هه‌له‌ی قۆسته‌وه‌ به‌به‌کاره‌یتانی چه‌کێک له‌دژی رۆمه‌کان، بۆیه‌لغاوی ئه‌سپه‌که‌ی گرت و نه‌ی دایه‌ده‌ست هه‌یج که‌س له‌رۆمیه‌کان، له‌سه‌ر ئه‌و شوینه‌ش دانه‌نیشته‌که‌بۆیان ، پیتی فرموون: من دانانیشم له‌سه‌ر ئهم راخه‌رانه‌ که‌ئێوه‌ به‌هۆیه‌وه‌ بونه‌ته‌حاکم به‌سه‌ر بێ ده‌سه‌لاته‌کاتانه‌وه‌... له‌سه‌ر زه‌وی دانیشته‌... فرمووی: من به‌نده‌یه‌که‌م له‌به‌نده‌کانی خوا و له‌سه‌ر فهرش و راخه‌ری خوا داده‌نیشتم ،<sup>۲</sup> گفتم و گۆیه‌که‌له‌نیوانیاندا رپوویدا و لێیان پرسی سه‌باره‌ته‌به‌ئیسلاام و ئه‌ویش وه‌لامی دانه‌وه‌ ، به‌رسیاریان لێ کرد سه‌باره‌ته‌به‌ر عیسا‌پێغه‌مبه‌ر (عليه السلام) ئه‌ویش ئهم ئایه‌ته‌ی به‌سه‌ردا خویندنه‌وه‌: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (ال عمران: ۵۹).

۱- سیر اعلام النبلاء (۳/۳۸۶-۳۸۷)، التأریخ الاسلامی (۱۰/۳۱۹).

۲- الإکتفاء للکلاعی (۳/۱۹۴).

بۆی ڤوون کردنه‌وه که موسلمانان چییان لییان ده‌وێت و ئه‌م ئایه‌ته‌ی بۆ خوێندن: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۱۲۳).

ئه‌وان پێیان وت هۆی سه‌رکه‌وتنی موسلمانان به‌سه‌ر فارسه‌کاندا مردنی پادشاکه‌یان بوو، پادشای رۆم زیندوه و سه‌ربازه‌کانی له ژماره‌ نایه‌ن، ئه‌ویش فه‌رمووی پادشای ئێوه هیره‌قله، پادشای ئێمه خودایه و ئه‌میره‌که‌مان پیاویکه‌ له خۆمان و نه‌گه‌ر له نیواغاندا به‌ قورشان و سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ره‌که‌مان کاری کرد ئه‌وا گوێڕایه‌ڵی ده‌بین و به‌ گوێی ده‌که‌ین، نه‌گه‌ر گۆڤا ئه‌وا له سه‌ر کار لایده‌به‌ین، په‌نامان لی ناگرێت و خۆی به‌ گه‌وره‌ نازانی‌ت و ناوڕۆژی‌ت به‌ سه‌رماندا،<sup>۱</sup> به‌لام سه‌باره‌ت به‌ زۆریتان ئه‌م ئایه‌ته‌ی به‌سه‌ردا خوێندن: ﴿كَمْ مِّنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقرة: ۲۴۹).

کاتی‌ک پۆمه‌کان سه‌رنه‌که‌وتن له‌م فیتله‌یاندا ، پێکه‌وتنیکیان یشنیار کرد به‌وه‌ی به‌لقا و ناوچه‌کانی سه‌ر به‌و هه‌رێمه‌ بده‌نه‌ موسلمانان ، موغازیش ناگاداری کردنه‌وه که ئه‌وان سه‌ر پشکن له‌سه‌ر هه‌لبژاردنی یه‌کێ له‌م سیانه ، قایل بوون به‌ ئیسلام، سه‌رانه ، شه‌ر، ئه‌وانیش به‌م هه‌لبۆسته‌ بیتا‌قه‌ت بوون، وتیان برۆ بۆ لای هاوه‌له‌کانت، و ئیعلانی شه‌ریان له‌گه‌ڵ کردن.

موغازیش فه‌رمووی: سوێند به‌ خوای گه‌وره‌ دوا که‌سمان ده‌کوژن یان له‌م خا‌که به‌ سه‌رشۆڤی ده‌رتان ده‌که‌ین و هه‌ر ئێوه‌ش ڤیسوان، پاشان ڤۆیشت،<sup>۲</sup> به‌م شیوه‌ موغازی با‌لۆیز توانی لی‌هاتوی موسلمانان نومایش بکات وه‌ که‌سه‌یا‌یه‌کی سیاسی و سه‌ربازی سه‌رکه‌وتوو، وه‌ک بانگخوازیکی‌ش توانی ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانی شه‌ن‌غام بگه‌ی‌تی، په‌خنه‌ی توندیان ئاراسته‌ ده‌کات و که‌م و کورتیه‌کانیان و سته‌مه‌کانیان به‌رامبه‌ر ژێرده‌سته‌کانیان نیشان ده‌دات و ناشکرای ده‌کات، هه‌روه‌ها با‌سی بنه‌ما‌کانی ئاینه‌که‌یان بۆ ده‌کات و بانگیان ده‌کات بۆ موسلمان بوون، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ جه‌نگی ده‌روونیان واقیعانه‌ وه‌لامیان ده‌داته‌وه ،پاشان ده‌گه‌رێته‌وه بۆ لای ئه‌و سه‌رکه‌ردایه‌یه‌ی که‌ چه‌سپاوه له‌سه‌ر هه‌موو ئه‌وانه‌ی که‌ پێی هه‌ستاه و به‌ پۆمی وتوو،<sup>۳</sup> موسلمانان پێش جه‌نگ به‌رامبه‌ره‌کانیان بانگیان ده‌که‌ن بۆ موسلمانان بوون.

### ج- هه‌لبۆسته‌ی عوباده‌ی کوری سامت له‌ پزگارکردنی قیساریه‌:

عوباده‌ی کوری سامت له‌ به‌شی لای پاسته‌وه‌ی سوپای موسلمانانه‌وه بوو له‌ گه‌مارۆی سه‌ر ناوچه‌ی قیساریه‌، عوباده‌(ﷺ) هه‌ستا به‌ ئامۆژگاری کردنی سه‌ربازه‌کانی و هانی دان له‌سه‌ر خۆ پاراستن له‌

۱- الإكتفاء للكلاعي (۱۹۴/۳).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

۳- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۰۷).



سهرپتیجه‌کانی خوای گه‌وره، دواتر هیرشیان کرده سهر پۆمه‌کان و ژماره‌یه‌کی زۆری لی کوشتن، به‌لام نه‌یتوانی ناما‌نجه‌که‌ی ده‌سته‌به‌ر بکات، بۆیه گه‌رایه‌وه بۆ نه‌و شوینه‌ی که لی‌وه‌ی ده‌رچو‌وبوو، پاشان هاو‌پتی‌کانی هاندا بۆ به‌شداری کردن له‌ جه‌نگه‌که، سهرسام بوو له‌وه‌ی که نه‌یتوانی‌وه له‌و هیرشه‌دا ناما‌نجه‌کانی خۆی بپتی‌کت و فهرمو‌وی: نه‌ی موسلمانینه من لاوترین نه‌میری جه‌نگیم، دوورترینی‌ام له‌ مهرگدا خوای گه‌وره به‌ زاهر نه‌م‌ری له‌سهر نه‌وه‌یه که تهمهن درێژم بکات تا له‌گه‌ل ئی‌وه له‌گه‌ل نه‌م دوژمنه بجه‌نگم... سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ ده‌سته ههرگیز له‌ نی‌و کۆمه‌لێک له‌ باوه‌پداران هه‌لم نه‌کو‌تا‌وه‌ته سهر کۆمه‌لێک له‌هاو‌یه‌ش په‌یدا‌که‌ران مه‌گه‌ر له‌گۆره‌پانه‌که گه‌رابن بۆمان و خوای گه‌وره سهرکه‌وتنی به‌ سهریاندا پیمان به‌خشیی‌ت، نه‌ی پیتان چۆنه نه‌گه‌ر هه‌لتان کوتایه سهر نه‌و کۆمه‌له و نه‌تان توانی رایان مالن؟<sup>۱</sup> پاشان بۆی روون کردنه‌وه که له‌ چی ده‌ترسیت و فهرمو‌وی: من سویند به‌ خوا له‌ دوو سیف‌ه‌ت لی‌تان ده‌ترسم: یان نه‌وه‌تا خه‌شم و قین گرت‌بنی، یان نامۆزگاری خوداتان وه‌رنه‌گرت‌بیت له‌م په‌لاماره‌تان بۆ سهریان،<sup>۲</sup> هه‌وه‌ها هانی هاو‌ه‌لانی دا بۆ جیهاد و باسی پله‌ی شه‌هیدی بۆ کردن، ناگاداری کردنه‌وه که خۆی له‌ پێشی هه‌مو‌یانه‌وه ده‌بیت و ناگه‌ریتسه دواوه، تا خوای گه‌وره ناوچه‌که له‌سهر ده‌ستی رزگار ده‌کات یان شه‌هیدی پی ده‌به‌خشی‌ت،<sup>۳</sup> کاتی‌ک موسلمانان و پۆمه‌کان به‌ یه‌که گه‌یشتن عوباده له‌ نه‌سه‌په‌که‌ی هاته خواره‌وه، به‌ پیاده رۆیش‌ت کاتی‌ک که عومهری کورپی سه‌عدی نه‌نصاری به‌م شی‌وه‌یه بینی بانگی موسلمانانی کرد و ناگاداری کردنه‌وه له‌وه‌ی که نه‌میره‌که‌یان چی کرد‌وه‌وه وه بانگی کردن بۆ چاو لی‌کردنی پاشتر له‌گه‌ل پۆمه‌کان به‌ شه‌ره‌هاتن و (قه‌لاکانیان به‌رد باران کردن).<sup>۴</sup>

د- نوم حکیم کچی نه‌لخارسی کورپی هیشام له‌ جه‌نگی مرج الصفر:

نوم حکیم کچی نه‌لخارسی کورپی هیشام خیزانی عه‌کره‌می کورپی شه‌بو جه‌هل بوو که له‌ جه‌نگه‌کانی شامدا شه‌هید بوو،<sup>۵</sup> نه‌م نافرته‌ته چوار مانگ و ده‌ رۆژی نه‌و ماوه‌یه‌ی ته‌واو‌کرد که نافرته‌ پاش جیا‌بو‌نه‌وه له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی به‌سه‌ری ده‌بات، یه‌زیدی کورپی شه‌بو سوفیان ویستی داوای بکات، خال‌دی کورپی سه‌عدی نارد بۆ داخو‌ازی، نه‌ویش داخو‌ازیه‌که‌ی خال‌دی کورپی سه‌عیدی په‌سه‌ند کرد و بو‌ویه خیزانی یه‌زیدی کورپی شه‌بو سوفیان، کاتی‌ک که موسلمانان له‌ می‌ترگه‌سوفر لایاندا، خال‌ید ههر یه‌که له‌ شه‌ره‌کانی نه‌ج‌ناده‌ین و فی‌حل و می‌ترگه‌سوفری بینی بوو، به‌نیاز بوو نوم حکیم بخو‌ازیت، نوم حکیمیش پیتی وت: نه‌م داوایه‌ت دوا بجه‌ تا خوای گه‌وره ده‌سه‌لات ده‌داته نه‌م کۆمه‌له‌ بپرواده‌ره، خال‌یدیش وتی: ده‌روو‌م وام ده‌دو‌یتیت که من له‌ نی‌و نه‌م جه‌نگه‌یه‌دا شه‌هید ده‌بم، نوم حکیم وتی: له‌

۱- الانصار في العصر الراشدي (ص: ۲۰۷).

۲- هه‌مان سهرچاوه.

۳- هه‌مان سهرچاوه.

۴- هه‌مان سهرچاوه.

۵- نه‌لێن له‌ جه‌نگی یه‌رموک یان نه‌ج‌نا‌ده‌ین یان رۆژی فحل شه‌هید کراوه.

پاشی تۆ بۆ که‌سی تر نا‌م، دواتر له‌ پرده‌ تا‌قی که‌ له‌ سوفردا بوو خالد ئوم که‌کیمی گواسته‌وه، نه‌و پرده‌ش نا‌ونرا پرده‌که‌ی ئوم که‌کیم، خه‌لکه‌که‌ له‌سه‌ری کۆبوونه‌وه، خالیدی‌ش هاوه‌لای بانگ کرد بۆ نا‌ن خواردن، نه‌مان هه‌شتا له‌ نا‌ن خواردنه‌که‌یان لێ نه‌بوو بوونه‌وه پۆمه‌کان ریزه‌کانی خۆیان پێک خسته‌وه و خال‌دی کوری سه‌عید ده‌رکه‌وت و له‌گه‌ڵیان جه‌نگا تا شه‌هید بوو پاشان ئوم که‌کیم به‌ جله‌کانی خۆیه‌وه پێچای، پاشان له‌سه‌ر رووباره‌که‌ شه‌رێکی خۆیناویان رویدا، هه‌ردوو تیمه‌که‌ ئارامیان گرت، شمشیره‌کان له‌ رووی یه‌کدا وه‌ستانه‌وه نه‌و پۆژه ئوم که‌کیم له‌ پایه‌کانی فستاط که‌ له‌وێ گوازارا‌ویه‌وه هه‌وت که‌سی له‌ پۆمه‌کان کوشت.<sup>۱</sup>

### ه- قه‌یسه‌ری میری پۆم ماله‌ئاوایی له‌ شام ده‌کات:

له‌ سالی (۱۵)ی کۆچیدا هه‌ره‌قل به‌ سه‌ریازه‌کانیه‌وه کشایه‌وه و ولاتی شامی به‌جێ هه‌شت و به‌ره‌و ولاتی پۆم که‌وته‌رێ،<sup>۲</sup> ده‌لێن نه‌مه له‌ سالی (۱۶)ی کۆچیدا بووه،<sup>۳</sup> هه‌ره‌قل هه‌ر کات له‌ قودسه‌ده‌رچه‌و وتویه‌تی سلا‌وت لێ بی‌ت نه‌ی سووریا، به‌ ده‌سته‌وه‌دانیه‌کی ماله‌ئاوایی که‌ره که‌ خواستی‌ک لی‌ت رانه‌به‌ریوه که‌ گه‌رایه‌وه، کاتی‌ک شامی به‌جێ هه‌شت و گه‌یشته‌ په‌ها،<sup>۴</sup> دا‌وای له‌ خه‌لکه‌که‌ی کرد هاوه‌لی بکه‌ن بۆ ولاتی پۆم نه‌وانیش وتیان: مانه‌وه‌مان لی‌ره بۆ تۆ به‌سوودتره له‌ به‌جێ هه‌شت و هاتن له‌گه‌لت، نه‌ویش وازی لێ هه‌تانه‌، کاتی‌ گه‌یشته‌ شمشاط،<sup>۵</sup> چه‌ سه‌ر به‌رزاییه‌ک و نا‌و‌ری دا‌یه‌وه بۆ شاری قودس و وتی: نه‌ی سووریه سلا‌وت لێ بی‌ت، کۆبوونه‌وه‌ی له‌ پاش نه‌بی‌ت،<sup>۶</sup> پاشان هه‌ره‌قل رۆیشت تا له‌ قوسه‌نتینه‌ لایدا و پادشاه‌کی له‌وێ سه‌قامگیر بوو، پرسیا‌ری له‌ یه‌کی‌ک له‌ شو‌نکه‌وتووانی کرد، که‌ لای موس‌لمانان به‌ دی‌ل گیرابو وتی: هه‌وا‌لم پێ ده‌دیاره‌ی نه‌و می‌لله‌ته‌، نه‌ویش وتی وات بۆ با‌س ده‌که‌م وه‌ک نه‌وه‌ی که‌ سه‌یریان بکه‌یت و بی‌ان بینیت، نه‌وان به‌ پۆژ سو‌راچاک و به‌شه‌و پیا‌وی خودان، له‌ به‌لێن و په‌یمانی خۆیان پاشگه‌ز نین، به‌سلا‌وه‌وه نه‌بی‌ت نا‌چنه ژوره‌وه، هه‌رکه‌س بجه‌نگی‌ت له‌گه‌ڵاندا زالا ده‌بن به‌سه‌ریاندا، هه‌ره‌قلیش وتی: نه‌گه‌ر تۆ راست له‌گه‌ل کردبم شو‌ینی نه‌م پێیان‌ده‌بی‌ته‌ مو‌لکه‌ نه‌وان.<sup>۷</sup>

### و- خ‌وای گه‌وره به‌ ئیسلام سه‌رفرازی کردوون:

کاتی‌ک عوم‌ه‌ر (ﷺ) هات بۆ شام به‌ سواری گو‌یدرێژه‌که‌ی، نه‌بو عوبه‌یده فه‌رمو‌وی: نه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران ئیستا گه‌وره پیا‌وان پێت ده‌گه‌ن، نه‌ویش (ﷺ) فه‌رمو‌وی: خ‌وای گه‌وره به‌ئیسلام سه‌رفرازی

۱- الاستعاب (۴/۴۸۶) دور اللمرا السياسي، أسماء عمد (ص: ۳۱۳).

۲- تاریخ الطبري (۴/۴۲۸).

۳- ترتیب وتذهیب البدایة والنهاية (ص: ۶۶).

۴- په‌ها: - شارێکه له‌ دورگه و له نێوان موصل و شامدايه.

۵- شارێکه له‌سه‌ر رووباری فورات له‌ لایه‌نی ئه‌رمینییه و له نێوان و نێوانی شامدايه.

۶- تاریخ الطبري (۴/۴۲۹).

۷- هه‌مان سه‌رچاوه.

کردون، هه‌رکاتیک داوای سه‌رفرازیان له‌که‌سیکی تر کردییت ئەوا سه‌رشۆرو پرسیوی کردوون.<sup>۱</sup>

### ز- له وتاره‌کانی عومهر له جاییه کاتی گه‌یشته شام:

عومهر له (جاییه) هه‌ستاو وتاری داو فەرموی من لهو شوینه‌دا وه‌ستاوم، که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) تیدا وه‌ستا بو پیی فەرموین: وه‌سیه‌تتان بۆ نه‌که‌م ناگاتان له‌ هاوه‌لام بیته، جا نه‌وانه‌ی به‌دوایان دین، پاشان نه‌وانه‌ی به‌دوای نه‌واندا دین، پاش نه‌وه درۆ بلاو ده‌بیته‌وه تاوای لی دیت پیاو به‌بی نه‌وه‌ی داوای سویتند خواردنی لی بکریته سویتند نه‌خوات، به‌بی نه‌وه‌ی داوای شایه‌تی دانی لی بکریته شایه‌تی نه‌دات، بیدار بن هه‌رکات پیاو وئا‌فره‌تیک به‌جوت له‌جۆلایدا مانه‌وه سیه‌ه‌میان شه‌یتانه ، نامان ! له‌گه‌ل کۆمه‌لدا بن، وریابن تاق مه‌که‌ونه‌وه، شه‌یتان له‌گه‌ل تاق دایه‌و له‌ دووانه‌وه دوره ، هه‌رکس ناوه‌راستی به‌هه‌شتی ده‌وێت با له‌گه‌ل کۆمه‌لدا بیته، هه‌رکس دلی به‌چاکه‌ی خۆش بو، به‌خرابه‌شی دلگران بو نه‌وه موئینه).<sup>۲</sup>

### ح- دنیا هه‌موومانی گۆپیوه جگه له تۆ ئه‌ی ئه‌بو عوبه‌یده:

کاتیک عومهر چوو بۆ شام به‌ ئه‌بو عوبه‌یده(ع)ی فەرموو: بمان به‌ بۆ ماله‌که‌ی خۆت ئه‌ی ئه‌بو عوبه‌یده، نه‌ویش فەرمووی: چی ده‌که‌یت لای من؟ هیچت ناوی له‌ من مه‌گه‌ر چاوتم له‌سه‌ر بگوشی، ده‌فه‌رموویت: چوویه ژووره‌وه‌و هیچی نه‌بینی، پرسی: کوا شته‌کانت؟ من هیچ نابینم جگه له‌ لبادیک و ده‌وریه‌ک و مه‌شکه‌یه‌ک ، تۆ ئه‌میری ئایا خواردنت لایه؟ ئه‌بو عوبه‌یده هه‌ستا بۆ لای سه‌به‌ته‌که‌ی، هه‌ندێ پارچه‌ نانی لی ده‌ره‌ینا، عومهر ده‌ستی کرده‌ گریان و ئه‌بو عوبه‌یده‌ش پیی فەرموو: پیم گوتی مه‌گه‌ر چاوتم له‌سه‌ر بگوشی، ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران، عومهر فەرمووی: دنیا هه‌موومانی گۆپیوه جگه له‌ تۆ ئه‌ی ئه‌بو عوبه‌یده،<sup>۳</sup> ده‌هه‌یش له‌سه‌ر نهم رووداوه ده‌فه‌رموویت: وسیتند به‌ خوا ئه‌مه له‌ خواترسانی پاک و پوخته وه هه‌ر که‌سیک هه‌ژاریکی تیا چوویته له‌ خواترس نیه،<sup>۴</sup> له‌ ریوایه‌تیکدا هیشامی کوری عه‌روه له‌ باوکیه‌وه هیناویه‌تی که: عومهر(ﷺ) کاتیک هات بۆ شام، فەرمانده‌ی سوپاو گه‌وره‌ پیاوانی هاتن به‌ ده‌میوه، عومهر فەرمووی: کوا براکه‌م؟ وتیان: کی؟ فەرمووی: ئه‌بو عوبه‌یده، وتیان ئیستا دیت، پاشان ئه‌بو عوبه‌یده له‌سه‌ر حوشتیک، هات و سلۆی کرد له‌ عومهر(ﷺ)، عومهر پرسیری لی کرد و پاشان به‌ خه‌لکه‌که‌ی فەرموو: لیمانگه‌رین له‌گه‌لیدا هه‌تا چوویه ماله‌که‌ی، له‌وی لایدا، جگه له‌ شمشیره‌که‌ی و قه‌لغانه‌که‌ی و لا‌خه‌که‌ی هیچی تری له‌ ماله‌که‌یدا نه‌بینی.<sup>۵</sup>

۱- محض الصواب (۵۹۰/۲) إسناد صحیح.

۲- مسند أحمد الموسوعة الحديثية رقم (۱۷۷) حدیث صحیح .

۳- سیر أعلام النبلاء (۱۷/۱).

۴- هه‌مان سه‌رچاوه.

۵- محض الصواب (۵۸۹/۲-۵۹۰) إسناد صحیح الى عروة.

## ط- هه لویسته یه که له سهر ده قی ریکه و تنه که ی دانیش توانی قودس:

ئو نووسراوی ریکه و تنه ی، که عومهر (ﷺ) به دهستی هیئا شاهیدی راست و دروستی شهوه ده دات که ناینی ئیسلام ناینی لیبوردی و چاوپوشیه و ناینی زورلیکردن نیه، شایه یینی دادپهروهیه بهوه ی که موسلمانان مامه له یان له گهل گاروه کانی قودسدا کردوه، عومهر که خوی نازادکهری شهوه شاره بووه دهیتوانی ههرچیه که بیهویتی پیتیان بکات، ناچاریان بکات له سهر شهوه ی که مبه سستیته ی، به لام شهوه ی نه کرد له بهر شهوه ی که نوینه ری ئیسلام بوو، ئیسلامیش زور له کهس ناکات به هاتنه ناویهوه و باوهر له هیچ کهس وه ناگریت مه گهر به ثاره زوومه نیینی خوی و ره زامه ندی خوی بیت، نیمانیشتیک نیه که سیکه له سهر ناچار بکرت چونکه شهوه عه مەلی دلّه، دلّه کانیشت کهس به په نهانیه کانی نازانیت خوی گه وره مه زن نه بیت، شاده میژاد خویتی نیشان ده دات بهوه ی، که نیمانداره به بهو شیه وه ش نیه، زیان به خش ترده بیت بۆ باوهرداران لهو که سانه ی که بیباوه ری و کافری خویان ناشکرا ده کن، ههر له بهر شهوه ی بوو که موسلمانان نازادی په رستشیان دایه دهستی خه لکی خوی، دلنایان ده کردن له سهر هه موو نازیزیکیان هتا له ژیر سایه ی ئیسلامدا بوین، سه رانه بدهن له بری پاراستنیان و بهرگری لییان، له ژیر سایه یدا ژیانیکه نارامو گه رهنه تی کراویان ده بیت، له ژیر بالی موسلمانان و دادپهروهیان ناموسلمانان به دی ده کات له نزیک جوانی ئیسلام و لیبوردی و ویژدان و دادپهروهی، چهند راستیه کی تیا به دی ده کن که له بهر دووریان چاویان شهوه راستیانه ی نه دیوه، ئا لهو کاته دا به ریز دینه ناو ناینی ئیسلام هه روه که شهوه ی له هه موو شهوه ولاتانه پرویداهه که ئیسلام رزگاری کردوون، به وینه ی ئه م پاریزراویه یان داوه ته دانیش توه نه کی.

## ی- عومهر (ﷺ) نوێژ له مزگه وتی قودس ده کات:

ئهو سه له ده فرموویتی ئهو سنان له عوبه یینی کوری ئاده مه وه به ی گێرامه وه و فره مووی: گویم له عومهر (ﷺ) بوو ده یفرموو به که عب: تۆ بزانی له کوێ نوێژ بکه م؟ نه ویش فره مووی: نه گهر به گویم ده که یه له پشتی شهوه به رده وه چونکه قودس هه مووی له بهر ده ست دایه، عومهریش فره مووی: شانت دا له شانی جووله که، نه خیر لهو شوینه دا نوێژ ده که م که پیغه مبه ر (ﷺ) نوێژی تیدا خویندوه، پاشان چویه پیتشی و نوێژه که ی لهو جیه ی خویند که پیغه مبه ر (ﷺ) نوێژی خویند بوو، پاشان هات و عه باکه ی راخست و پاکی کرده وه دواتر خه لکیش شوینی خویان پاک کرده وه،<sup>۱</sup> ابن ته ییه ده فره موویتی: مزگه وتی نه قصا ناوێکه بۆ ته وای مزگه وته که، به لام هه ندی کهس نه قصا بهو شوینی نوێژه ده لێن که عومهر له پیتشی مزگه وته که بنیاتی نا وه نوێژ لهو پرووگه یی عومهر بنیادی نا بۆ موسلمانان باشتره له نوێژکردن له ته وای مزگه وته که دا... شهوه ده مه ی که عومهر قودسی رزگار کرد، خاشاکیکه زور له سهر به رده که بوو، چونکه گاوران مبه سستیان سوکایه تی پیکردن بوو، عومهر

۱- جولة في عصر الخلفاء الراشدين، محمد سيد الوكيل (ص: ۲۰۰-۲۰۱).

۲- البداية والنهاية (۵۷/۷) هذا إسناده جيد.

فەرمانی دا ئەو خاشاکە لە بەردەکه دوور بخرێتەوه، کەعب فەرمووی: تۆ پێت باشە لەکۆی نوێژگێههک بۆ موسوڵمانان دروست بکەین، عومەریش فەرمووی لە پشت بەردەکهوه ، عومەر فەرمووی: ئەو ئەوهی جولهکه، تیکهڵی جولهکه بووێت بەلکو لە پێشی بەردەکهوه دروستی بکە چونکە سینهی مرگهوتەکان بۆ ئێمەن.<sup>۱</sup>

ئەمەش هەلۆیستیکێ تری بەرێژ و پیرۆزه لەو هەلۆیستانە ئەمیری باوەرداران کە نایەنە ئەژمار، بەجۆری سەلماندی ئیسلام رێژ لە هەموو ئایینە ئاسمانیەکان دەگرێت و هەموو پیرۆزیەکان بە چاوی رێژهوه سەیر دەکات و هیچی لێ بە کەم نازانی، ئەو بەردەش کە عومەر خۆڵ و خاشاکەکی بە دەسته پیرۆزهکانی خۆی پامالی بە عەباکەیی خۆی هەلگیرت هەتا بەری لێبگریت ئەو روگی جولهکەیه و ئەو بەردە زۆر لایان پیرۆزه و هەمان ئەو بەردەکه یەعقوب پیغهەمبەر(علیه السلام) لەسەری وەستا بوو کاتیەک کە خۆی گەوره دواندی، وە ئەوهی ئەمە بیر و باوەری ئەوانە، هەرۆک ئەوهی کە هەلۆیستی عومەر لەگەڵ گاوراندا زۆر جوان و بەرێژ بوو کاتیەک کە نازادی بیروپرای پێدان و دلتیایی و پارێزراوی پێدان لەسەر کەنێسه و دێرهکانیان ،کەچی جولهکهکان لەگەڵ هەموو ئەو تاوانانەیی کە دەرەهەق بە موسوڵمانان ئەنجامیان داو هەلۆیستی عومەر بەرامبەریان کەمتر نەبوو لە هەلۆیستی بەرامبەر گاوران، بەجۆری خاشاک و خۆلی سەر بەردەکە پامالی، بایەخی خۆی بۆ دەرخت و سور بوو لەسەر رێژ لێنانی.<sup>۲</sup>

### – هەولێ پۆمان بۆ سەرلەنوی داگیرکردنەوهی شاری حمص:

هەواڵگرانی ئەبو عوبەیدە هاتن بۆ لای و هەوالی کۆبونەوهی رۆم و خەتاب و هیرهقلیان پێدان کە بەرهو پرویان دێن، ئەبو عوبەیدەش پێی باش بوو ئەم هەوالە لە سەربازانی نەشاریتەوه، لەبەر ئەوه سەرکەرە و خاوەن دەسته و دەسلەتەکانی تیا کۆکردنەوه تا پراوێزیان پێ بکات لەم بارەیهوه و گوێ لە پراکانیان بگریت،<sup>۳</sup> لەم کاتەدا پای موعازی کورێ جەبەلی ئەنصاری وابوو کە پاشەکشە نەکەن و فەرمووی: ئایا رۆمهکان دەیانەوی لە دوژمنانیان رۆبهروی گرفتێک ببنەوه کە زیان بەخشت بێت لەوهی کە ئێوه بۆ خۆتانان دەوی بەوهی کە زهویەکیان بۆ چۆڵ بکەن کە خۆی گەوره بۆی نازاد کردوون وە لە نیویدا چەندین خۆین گەرم و سەربازیان لێ کوشتوون، بەلام سوێند بە خوا ئەگەر بتانەوی پاش دەرحوون لێی جاریکی تر بێتەوه ناوی زۆر گران لەسەرتان دەکویت، ئەبو عوبەیدەش فەرمووی: سوێند بە خوا راستت لەگەڵ کردم و چاکت کرد ، بەلام پرووداوهکان بە ئاراستەیهکی تردا تێپەڕین، موسوڵمانان ئەو باجە لە دانیشتوانی حمص یان وەرگرتبوو گێڕایانەوه بۆیان ، ئەبو عوبەیدە فەرمانی دا بە جەیبی کورێ موسلمە و پێی فەرموو: باجی ئەو کەسانە لە دانیشتوانی ئەم شارە بگێڕەوه بۆیان

۱- مجموعة الرسائل الكبرى (۵۸، ۵۷/۲).

۲- جولة في عصر الخلفاء الراشدي (ص: ۲۰۴، ۲۰۳).

۳- الطريق الى دمشق (ص: ۴۰۸، ۴۰۹).

۴- الانصار في عصر الراشدي (ص: ۲۰۷).

کە لە گەڵیان پێکەوتبوین، ئێمە دەبوو هیچیان لێ وەر نەگیرین، بەراستی ئەو شیای نەبوو ئێمە نەگەر بەرگیران لێ نەکەین و شتیان لێ وەر نەگیرین، پێشان بە ئێمە هەر لەسەر ئەوەین کە لە پێکەوتنە کەدا لە نێوانماندا و لێی پاشگەز نابینەو مەگەر ئێوە لێی پاشگەز بینەو، بەلکو ئێمە کە مەلیاتەکانی ئێوەمان گێڕایەو بۆتان تەنها لەبەر ئەوە بوو پێمان ناخۆش بوو لە کاتی کەدا کە ناتوانین بەرگیران لێ بکەین مەلیاتەکانتان بھێژین، بەلام ئێمە خۆمان لە هەندێک لە زەوی و زارەکان لادەدەین و دەینێزین بۆ هاوێڵەکانمان ئەوانیش دێن بە دەمانەو و پاشتر پۆبەر پۆی دوژمن دەبینەو و لە گەڵیان بە جەنگ دێن، ئەگەر خۆی گەورە سەری خستین بەسەریاندا ئەوا ئێمە بەلێن و پەیمانێکمان لای ئێوەیە مەگەر خۆتان داوای ئەوە بکەن، دواتر پۆز بویەو و ئەبو عوبەیدە فەرمانی دا بە سوپای موسولمانان کە بەرەو دیمەشق بکەوێتە پێ، حەبیبی کورێ موسلمە و ئەو چەند کەسە بانگ کرد کە سەرانەیان وەرگرتبوو کە مەلیاتەکانیان بۆ بگێڕنەو و ئەم قسانە ئێبو عوبەیدەیان وەک هەواڵێک پێ بگەیەنن، خەڵی شاری حمص ئەمەیان بە هەند وەرگرت و وتیان: خۆی گەورە ئێوەمان بۆ بگێڕتەو و نەفرەتی خودا لەو پۆمانە بێت کە ئێمەیان کردبوو بە ژێر دەستە، بەلام سوێن بە خوا نەگەر هەر ئەوان خۆی گەورە نەیانگێڕتەو سەرمان چونکە ئەوان هەرچەند توانیویانە مەلیاتیان بردوین و ویلايەت و دادپەروەری ئێوە بۆ ئێمە زۆر خۆشەوێستەرە لەو جەوروستەمە کە ئێمە تێدا بوو.

ئەبو عوبەیدە هەر ئەو شەوێ سەفیان کورێ عەوفی لە دیمەشقەو نارد بۆ لای عومەر لە شاری حمص، پێی فەرموو: بچۆرە لای ئەمیری باوەرداران و سلاوی منی پێ بگەیەنە، و هەواڵ ئەوەی پێشە کە دیوتە و هەواڵت پێ گەیشتووە لە سەرچاوەکانەو، نامەیکە نوسی و لە گەڵیدا ناردی: لەپاشدا ، سەرچاوەکانم لە زەوی دوژمنەو هاتون بۆ لام، لەو گوندەو کە پادشای رۆمی لێیە، قەسیان بۆ کردووم کە پۆمەکان خەڵکێکی زۆریان بۆ کۆکردوونەتەو بەرەو ئێمە دێن ، ئەوەش کۆیان کردۆتەو هێندە زۆرە کە هەرگیز بۆ هیچ نۆمەتێکی پێش ئێمەیان جەم نەکردووە، منیش بانگی موسولمانانم کردووە و هەواڵم پێ داو و پراوێژم پێ کردوون، رای ئەوان وایە کە خۆیان پەنا بگرن هەتا رای تۆمان پێ دەگات، ئێمە پیاوێکمان ناردووە بۆ لات ئەو زانیاریانە پێشە کە لەلامانە پرسباری لێ بکە چونکە بە ناگایە لە هەموو شتێ ، کەسێکی سەر راستە و ئێمە کۆمەکی لە خۆی بەخشنەو و زانا دەخوایین هەر ئەوە حسابمان بۆ دەکات و باشترین وەکێلە.

– پلانیکی جەنگی کە عومەر (ﷺ) بۆ فەریاکەوتنی ئەبو عوبەیدە (ﷺ) داڕشت:

کاتێک ئەم هەواڵە گەشتە عومەر (ﷺ) نامەیکە بۆ سەعدی کورێ ئەبی وەقاص (ﷺ) نووسی: کە خەڵکە کە لە گەڵ قەقاعی کورێ عەمری بۆ بنێرت، هەر ئەو پۆزە ئێمە نامەیکە بە دەست گەشت سوپاکە بەرێ بکات بێت ، چونکە بەراستی ئەبو عوبەیدە گەمارۆ دراوە، هەرەها عومەر چەند ئەسپ سواریکی یەدەکی لە هەموو ناوچەکان ئامادە کرد بە مەبەستی خۆ سازدان بۆ جەنگە کتۆرپەکان،

۱- الطريق الى الشام (ص: ٤١٠، ٤١١).

۲- الطريق الى الشام (ص: ٤١١)، تاريخ الطبري (٢٥، ٢٣/٣).

تہنہا لہ شاری کوفہ چوار ہزار ټسپ سواری لی بوو، سہد ټو سوپایہی لی ټامادہ کرد کہ ناردی بڑ شام، ہدروہا عومہر نامدیہ کی بڑ سہد نوسی کہ سوهیلی کوپی عودہی لہ گہل سوپاکہیدا بنیریت بڑ ناوچہ کانی دورگہ، با بیتہ (الرقة)، بہراستی خہلکی جہزیرہ ہر ټو کہسانہ بوون کہ راویژیان بہ پڑمہکان کردوہو بڑ ہلکوتانہ سہر خہلکی حمص، خہلکی (قترقبسیاء) بڑیان بونہتہ پشپرہو وہ عبداللہ ی کوپی عبداللہ ی کوپی عوتبانی نارد بڑ (نہسیبہین) چونکہ خہلکی قترقبسیاء بڑیان بونہتہ پشپرہو و پاشان ناوچہ کمان لہ دوژمن و جہردہکان پاک کردوټہو، ہدروہا ولیدی کوپی عہقبہی لہ سہر عہربہی جہزیرہی لہ رہیبہ و تنوخ، و عہیازی نارد بڑ ټو، ټمیری ټہمانہی ہدمو دایہ دہست عہیازی کوپی غنہم، قہعقاعیش بہ چوار ہزار سہریازوہ ټو پڑوہی پھیامہ کی پی گہشت بہرہو حمص کہوتہ ری، عہیازی کوپی غنہمیش لہ گہل فرماندہ کانی جہزیرہ ریگہی خویان گرتہ بہر بہرہو ټامانجی مہبہست، عومہر ټمیری باوہرداران بہ مہبہستی فریاکہوتنی ټہبوعوبیدہ لہ مہدینہ ہاتہ دہروہ بہرہو حمص کہوتہ ری تا لہ جابیہ لایدا، ټو خہلکانہی جہزیرہ کہ لہ گہل پڑمہکان ہاتبونہ دہروہ و بہشداریان کردبوو لہ گہماروی حمص بہ دہرچوونی سوپاکانیان لہ عہراقہ زانی بہلام نازانن مہبہستیان پروکردنہ حصہ یان ولاتہ کمانہ لہ جہزیرہ لہ بہر ټوہ بلاوہیان لی کرد و گہرانوہ ولاتہ کانی خویان و وازیان لہ پڑمہکان ہیټنا بہ تہنہا بڑ خویان بجہنگن، کاتیټ کہ ټہو عوبیدہ بینی لایہنگرانی پڑم لہ خہلکی جہزیرہ لیټیان جیا بوونہو، راویژی بہ خالید کرد کہ بڑیان دہرہری و خالیدیش ټم راویہی پہسہند کرد، پاشان بڑیان دہرچون و لہ گہلیان بہ جہنگ ہاتن و خوی گہورہ ټو ناوچہیہی بڑ نازاد کردن و دہرگای سوز و بہزہی خوی بڑ دانیشټوانی ټاوہلا کرد، قہعقاعی کوپی عہمریش لہ گہل ټو سوپایہی کہ لہ دانیشټوانی کوفہ بوون پاش سی پڑ لہ جہنگہ کہ گہیشټنہ جی و عومہریش گہیشټہ جابیہ، ټہوانیش نامہیہ کیان بہ موژدہی سہرکہتن و گہیشټنی کڑمہکیہکان بڑ نوسی پاش سی پڑ لہ فہقی ټو ناوچانہ، ټہویش نامہیہ کی بڑ نوسین کہ ہکہ ټو سوپا نویټہش دہیت پشکی ہیټت لہ دہسکہوتہکان چونکہ و یارمہتی ټہوان ہاتون.<sup>۱</sup>

ہدروہا فہرموی: خوی گہورہ پاداشتی خہلکی کوفہ بہ چاکہ بداتہوہ کہ دہست بہرداری ناوچہی خویان دہبن و هاوکاری خہلکانی تر دہکن.<sup>۲</sup>

کاتیټ کہ سہرنجی ټم پلانہ جہنگی یہ داہینراوہ دہدہین، کہ عومہر (ﷺ) نہخشہی کیټشا بڑ شلہواندنی دوژمن و بلاوہ پی کردنیان، بلیمہتی سہریازی فاروق بہدی دہکین تیایدا، عومہر فہرمانی دا بہ پڑوانہ کردنی سوپایہ کی خیرا لہ کوفہوہ بڑ حمص بڑ زرگار کردنی، سوپایہ کیټشی لہ مہدینہ بہری کرد، ټہوہی جیتی سہرنج دانہ ټہمہیہ کہ عومہر ہستا بہ پڑوانہ کردنی سوپاکان بڑ ولاتی شہر فروشان ہتا ناچاریان بکن بہ بجیټہیشټنی گڑپہانی جہنگ و بلاوہ کردن بڑ ولاتہکانیان

۱۔ تاریخ الطبری (۲۵، ۲۴/۵).

۲۔ تاریخ الطبری (۲۵/۵).

بە مەبەستی پارێزگاری لێ کردنی، ئەم پلانی سەرکەوتنی خۆی بە دەست هێنا بە جۆری کە ئەوان بلاوەیان لێ کرد و ئەمەش بۆیه هاندەرێک بۆ موسوڵمانان کە سەرکەون بە سەر پۆمەکاندا.<sup>۱</sup>

### پزگارکردنی جەزیرە سالی (۱۷) ی کۆچی:

پێشتر باسی ئەوەمان کرد پۆمەکان و دانێشتوانی جەزیرە هەلیان کوتایە سەر شاری حمص و گەمارۆیان دا کە ئەبو عوبەیدە (ﷺ) و ژمارەیک لە موسڵمانانی تێدا بوو، عومەر (ﷺ) سەعدی کۆری ئەبی وه قاصی نارد و فەرمانی پێدا بە هاوکاریکردنی خەلکی حمص بە سوپایەکەوه کە لە کوفەوه و بەرهو حمص بکەوێتە پێ، چەند سوپایەکی نارد بۆ ناوچهکانی جەزیرە هەر هەموویان عەدایزی کۆری غەنەم (ﷺ) سەرکردایەتی دەکردن، ئەم سوپایانە بەرهو جەزیرە بەرپێ کەوتن و سوهیلی کۆری عودەیی و سەربازانی رینگە (الفراض)یان گرتە بەر تا گەیشتنە (الرقة) و گەمارۆیان دا ئەوانیش کاتیەک کە خۆیان بێنیهوه لە نێوان دوو هێزی موسڵمانانی عێراق و شامدان لە گەلیان رێککەوتن، هەروەها عبدالله کۆری عبدالله کۆری عوتبان رینگە دیجلە ی گرتە بەرتا گەیشتنە نەسیبەین و خەلکە کەمی هەروەک خەلکی (الرقة) داوای رێککەوتنیان لێکرد. کاتیەک کە دانێشتوانی (الرقة) و نەسیبەین ملکه چیان نواند هەر یە کە لە سوهیل و عبدالله هاتنە پالێ عەباز و ئەویش خەلکە کەمی بەرهو حەران بەرپێ کرد و لە گەلیان کەوتە پێ، کاتیەک کە گەیشتنە لایان خۆیان لێ پاراست و بە سەرانی وەلامیان دایەوه و ئەویش لێی وەرگرتن، پاشان سوهیل و عبدالله ی نارد بۆ رەها و ئەوانیش بە سەرانی هاتن بە دەمیانهوه، بەم شێوهیه ناوچهی جەزیرە بە تهواوی نازاد کرا، کاری نازادکردنی بە سوکترین کاری نازادکردنی ناوچهکان هاتە هەژمار.<sup>۲</sup>

۱- التأریخ الاسلامی (۱۳۷/۱۱).

۲- عصر الخلافة الراشدة للعمری (ص: ۳۴۸).



## دوانگه دوهوم

### پزگار كړدنې ميسر و لیبیا

نډو دهمه پالنه رة كاني پزگار كړدنې ميسر لای موسلمانان كارتيكي به هيز بوو، ليتره دا شو بروبواوهره هديه، كه چينشين كړدنپان بؤ دهويت له سهر هم موو جيگايهك، ولاتي ميسر ده گاتهوه به فله ستين زوريش ناسايه كه موسلمانان له پاش پزگار كړدنې فله ستين روو له ولاتي ميسر بكهن، بهم شتويه موسلمانان نيمپراتوريه تي بيژنتينپان دابهش كړد به دوو كهرتهوه كه جگه له دهريايهك هيچ شتيكي تر پيكه وهيان گري نادات نه مهش به دهست گرتنيان به سهر شامدا، له ميسر و بهشي باكووري كيشوهرې رهشدا بنكه و باهرگاي رومهكان و سويابهكي زوري نهواني ليه، بيژنتينيه كانيش كه شتي به هيزيان له دهريادايه له بهر نهوه موسلمانان له شام پاريزراو نابن له كاتيكدې كه ميسر له ژير دهسلاتي رومدا بيت، ميسر ولاتيكي دهوله مهند و سهرمايه داره، سهرچاويه كه بؤ هاريكاري كړدنې قوسته تينيه و نه گهر موسلمانان نازاديان كړد نهوا لايه نگرانې بيژنتينې زور لاواز دهبيت و موسلمانان له شام و حيجاز پاريزراو دهبن به جوريك كه بؤ رومهكان ناسان دهبيت كه له ريگه ي ميسرهوه بگه نه حيجاز،<sup>۱</sup> ههروه ها له هوكاره كاني تريش نهويه كه (قيبتيهكان) خويان به دهست چهوسانهوه ي رومهكانهوه دهالئين ، نه مانهش به هاوكاري پاراستنيكي سهرمايهوه نهبيت ناتوان لهوي بزين، نه ي بوجي نه وه له دهست دهدهن به تايبه تي موسلمانان نه گهر راست بوونهوه دهكرت كه پيشيان بكهون بؤ ميسر،<sup>۲</sup> بهلام پاريزره خو ي ترس و توقين<sup>۳</sup> دهكرت كه مولكي بيت كاتيكدې كه هيره قلي پاشاي دهبيت كه واز له ولاتي شام دينيت هتا بيتته به شيك له دهولتي نيسلامې هم موو نه مانه به راستي عومري كورې عاص دهستي پي دهكات و پوخت دهبيتتهوه بؤ ناكاميك نه مديه: رومهكان له ميسر په كيان كه وتوه له وهستان له روي موسلمانان له كاتيكدې كه به بي نازاد كړدن وازيان له ميسر هينا، نه مهش دهبيتته سهرچاوه ي هه رة شه كانيان بزيان، نه مهش هه ر نهوه بوو كه عومري كورې عاص به راشكاوي دركاندې<sup>۴</sup> وه له گهل فره ي گيرانه وهكان سهاره ت به يه كم كس كه بيري له پزگار كړدنې ميسر كړدهوه كي بووه: عومري كورې عاص يان خودي خليفه به بي دهست

۱- تاريخ الطبري (۲۶/۵-۳۰).

۲- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة (ص: ۳۵۷).

۳- فتوح الشام للبلادي (ص: ۱۸).

۴- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة (ص: ۳۵۷).

تێوەردانی عەمر، یان خەلیفە لە ژێر نەکوێی عەمر ھاو دەنگ بوو،<sup>۱</sup> لە گەڵ ھەموو ئەم ناکۆکیانەدا ھەموو ھۆکارەکانی پێشتر بەر لەو دەگرن کە پلانی پزگارکردنی میسر تەنھا بڕۆکەیکە بێت لە عەمرەو و خەلیفە لەویدا قایل نەبوو، یان ئەوان پێشبینی تەواویان سەبارەت بە میسر و زەویەکی و قەبارە هێزی دۆژمن نەبوو، و تیایدا وە پیاوێک تە میژوو بێهەکان لایەنگری ئەو دەکەن کە بۆی چوون وە ابن عبدالحکیم روونی کردۆتەو کە: عومەر نامەیکە بۆ عەمری کورێ عاص لە دوا پزگار کردنی شام نووسیوو کە نوێنەراییەتی خەلکی بکات بەرەو میسر لە گەڵ خۆی بە پێیان بھات، ھەرکەس ناسەنگین بوو ئەوا بە پێی بکە،<sup>۲</sup> لە (طبری) دا ھاتوو، کە عومەر پاش ئەوێ لە گەڵ خەلکی ئیلیا پێک کەوت و چەند پۆژیک تیایدا مایەو، عەمری کورێ عاصی نارد بۆ ولاتی میسر، پێی راگەیاند ئەگەر خۆی گەرە لە سەر دەستی ئەو ئازادی بکات دەیکاتە فەرماندە میسر، زویبیری کورێ عوامی وە کۆمەکیەک نارد و دوو پاتی کردەو بۆی کە ئەو ئەو کۆمەکیانەیکە کە عومەر پەوانە میسری کردوون و ژمارەیان دەگاتە (۱۲) ھەزار کەس ھەروەھا فەرمانی پێدا بە پزگار کردنی ئەسکەندەریە بە بێ هیچ ناتەباییەک لەویدا،<sup>۳</sup> کەواتە ئایا دەکرێت کە عەمر بە بێ رەزامەندی خەلیفە؟ وە ئێمە وە ک سەرکەرد و سەرباز دەناسین کە ئەوان لەو پەڕی پلە میسری و گۆڕا پەڕی و پابەندیدا بوون، پاشان دوو پاتی دەکەینەو کە ئازاد کردنی میسر جگە لە بە دەمەو چوونی پلانیکی نەخشە بۆ دارپۆزراوی پێش وەخت لە لای خەلیفە هیچ شتیکی تر نەبوو، بە دەمەو چوونیک نەبوو بۆ ئارەزووی.<sup>۴</sup>

### یەكەم: رێبازی پزگاریخوازی ئیسلامی بۆ میسر

پزگارکردنی میسر بە قۆناغی سێیەم لە جەنگە پزگاریخوازەکان دادەنرێت بە نێسبەت ھەریمی دەولەتی بێزەنتیەو، بە راستی چوونی عەمر لە فەلەستینەو بۆ میسر لە ھەمبەرگرتنی دەریا و لە رەفەو چو بۆ عەریش و لەوێو بۆ فەرما و پزگاریخوازیەکان بەردەوام بوو بۆ قاهیرە و پاشان بۆ ئەسکەندەریە و ئەمەش رێنماییەمان دەکات لە سەر لێھاتوویی سەربازی عەمر بە جۆریک بەم ھێلەدا پۆیی کە پەنگە ئەوێش بۆ پۆمەکان بارستەیکە سەربازی لەم ھێلەدا نەبوو، ھەرکە ئەوێ کە ئەمە لە ولاتی شامیشدا بە ھەمان شێو بوو، پەنگە لەبەر ئەوێ کە ئەو رێبازە ناسراو بێت لە عەمری کورێ عاص، بە راستی زنجیرە پزگاریەکان ھەرکە بەو شێوێک پێکخراو کە دواتر لە گەڵ روونکردنەو پڕووەکانی جیاوازی و ناتەبایی ھەرکە ئەوێ کە لە پزگارکردنی ولاتی شامدا روویدا.<sup>۵</sup>

۱- النجوم الزاهرة (۷-۴/۱).

۲- فتوح مصر (ص: ۵۷).

۳- تاریخ الطبري (۹۳-۸۴/۵).

۴- دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة (ص: ۳۷۵-۳۷۸).

۵- عمرو بن عاص القائد السياسي، د. عبد الرحيم محمد (ص: ۷۹).

## ۱- پزگارکردنی فەرما:

عمر بهر وړژواو وړیشت و جگه له فەرما به هیچ سوپایه کی وړم ننگه یشت به لوم پېش نهوه میسر یه کان به هه هله هاتن به ده میوه، یه که مین شوینیک که جگه تیایدا کرا فەرما بوو، وړمه کان لهو شاره دا خوځان تۆکه کردبوو بۆ ورویه وروبوونه وی موسلمانان ، متمانه یان به توانای خوځان هه بوو به سر بهرگری لیکردنیان، موسلمانان پاش نهوه که زانیان که نهوه موسلمانان هی که له گهل عمر هاتوون له وروی ژماره و پیداو یستیه وه که من و کالایان پی نیه بۆ گه مارۆکه گهرانه وه دواوه، عمر ژماره ی وړمه کان و ناماده باشیان زانی به جورتیک که چند هیته له سربازه کانی نهوان زیاترن، له بهر نهوه پلانده کی له ده ست گرتن به سر فەرما بریتی بوو له هه لکتانه سهری و کردنه وه دوازه کان یان نارام گرتن له سهری هه تا برسیه تی دانیش توهانه کی ناچار ده کات که دابه زن بویان، گه مارۆی موسلمانان بۆ شاره که توند و بهرگری وړمه کانیش توند تر ده بوو بویه گه مارۆکه چند مانگی کی خایاند، هه ندی له هیزه وړمه کان له ساتیکه وه بۆ ساتیک کی تر داده یزین بۆ ورویه ورو بوونه وه و جگه موسلمانان و موسلمانانیش خوځان بۆ ناماده ده کردن، عمر به وشه به هیزه کانی کومه کی موسلمانانیش توند و تۆل ده کرده وه له وته کانی عمر بویان نه میوه: نهی موسلمانان و باوهرداران، نهی هه لگرنای قورنان و یارانای محمد (ﷺ) وه که مرده به نارام بن و دامه زراو بن و پیزه کانتان مه په ویتنه وه، په کانتان بجه نه کار و خوتان به قه لغان بپوشن، بیده نگی بپاریزن جگه له یادکردنی خوا، هیچ شتیک مه سازین تا فەرمانتان پی ده دم،<sup>۱</sup> وه وړژیک ده سته یه که له وړمه کان له گوتروه بۆ موسلمانان ده په رین هه تا له گهلایان بجه ننگ و له م کاته دا زال بوون بۆ موسلمانان بوو وړمه کانیش شکان ، هه ر بویه هه له هاتن بۆ نهوه گونده کی لیه وی هاتبوون، پاشان موسلمانان دویان که وتن و له وان خیرتر بوون، ده ستیان گرت به سر ده رگا که دا له پېش نهوه کی وړمه کان بیبه زین، یه که مین که س له موسلمانان که سنووری شاره کی به زاند (نه سمه یقه) بوو وه پزگار کردنه که ش دیار و وروون بوو، نهوه کی که شیاوی باس کردنه نهوه یه قیبتیه کانی میسر له گونده کان بوون و هاریکاری موسلمانان کرد، وه رینمایان کردبوون بۆ سهر ناوچه لاوازه کان و به خو شحالیه وه چو وروون به دم موسلمانان وه له ناوچه ی (نه تمیده) ، پاش نازادکردنی فەرما موسلمانان هه ستان به وروخانی شوره کانی و قه لا کانی تا جارتیکی تر وړمه کان سووی لی نه بینن نه گهر گهرانه وه بوی - خانه خواسته - پاشان عمر و تارتیکی بۆ سوپا که دا و فهرمووی: نهی خه لکینه، سوپاس بۆ نهوه خودایه کی که سهرکه وتن و سهرفرازی به خشیه سوپای موسلمانان، خوی گه وه به ثانی نیسلام پشتمان ده پاریتیت، به نیسلامیش رتگی گهرانه وه مان ده سپریت، نه کهن گومانتان وایت هه مو نه وان هی نیمه ناره زوی ده که یان هاتونه ته دی، بهم سهرکه وتنه بجه له تین، رتگه مان سه خت و دژواره نهوه نهرکه کی که ټمیری باوهرداران به نیمه سپاردوه هیشتا به ده سته یانای دوره، پیویسته له سهرتان به نارام و ملکه چ بن بۆ گه وره کانتان،

گهلانی تر ده‌زانن که ټیمه لیره سدریازی ناشتین، خرابه‌مان له‌سمر زه‌ویدا ناوټت به‌لکو چاکسازي تیدا ده‌که‌مین وه ټیوه باشتړین پیښه‌نگ بن بؤ پیغه‌مبهر (ﷺ).<sup>۱</sup>

عمر دلنیا بو له‌وهی که شاره‌که به‌سوود نیه بؤ پاریزگاری کردن له هدر سوپایه‌ک که بیه‌وټ خوی بداته پال، عمر تاکه‌کانی سوپاکه‌ی به‌سمر کرده‌وه به‌جوړیک که له کاتی شهره‌که‌دا به‌و شویه نه‌بو، عمر زور نیگران بو به له‌ده‌ستدانی پیاوړتیک که سوور بوون له‌سمر رزگار کردنی میسر به‌لام چاره‌نووس په‌له‌ی پی کردن، ترسا له‌وهی که شهره‌کان بهم شپویه به‌رده‌وام بیت له‌گهل رپودانی چند زیانیک له سوپایه‌کی که‌مدا به‌ جوړیک که نه‌توانیت درټوه به له‌شکر کیشیه‌کی بدات، نه‌توانیت بگاته مبه‌ست به‌لام خوی گوره قهره‌بووی تیاچوونی سدریه‌کانی ده‌کاته‌وه به‌وهی که سوپاکه‌ی ژماره‌یه‌کی زور له پیاوړی تیره و هوزه عمره‌به‌کان له راشده و له‌خه په‌یوه‌ندی پټوه ده‌کمن له کیوی حه‌لال نیشته‌جی ده‌بن،<sup>۲</sup> عمر به سوپاکه‌یوه به‌رټیکه‌وت و پرویه‌پرووی هیچ جوړه به‌ره‌نگار بوونه‌ویه‌ک نه‌هات و به‌ره‌و رڼاواو رټیگی گرت‌به‌ر تا گه‌شته ناوچه‌ی نه‌لقه‌واسر (نه‌لقه‌ساسین) له‌وټوه به‌ره‌و باشوور که‌وته‌ری تا شیوی نه‌لته‌میلان له نزیک گردیک‌کی گوره رڼوی کرده‌وه و پاشتر رټیگی باشوری بری تا له بللیس لایدا، خاوه‌نی کتیبی (النجوم الزاهرة) ده‌لټت: عمر چوویه پټشی که‌س له‌روی نه‌وستا تا گه‌شته بللیس.<sup>۳</sup>

## ۲- نازادکردنی بللیس:

له بللیس رڼمه‌کان به هیژیک‌کی گوره‌وه ده‌رکه‌وتن بؤ به‌ره‌نگار بوونه‌وهی عمر له پروکردنه قه‌لاکانی بابلیون و نیازیان پرویه‌روبوونه‌وهی موسلمانان بو، عومر (ﷺ) پی فدرمون: په‌له‌مان پی مه‌کمن ه‌تا پوژستان بؤ دټینه‌وه و با باوکی م‌ریهم و م‌ریام بؤ ده‌رکه‌وټ، نه‌و کاته له جه‌نگ ده‌ست به‌ردار بوون، بهم شپویه دوو پیاو بؤی هاتنه ده‌ره‌وه، نه‌ویش بانگی کردن بؤ موسلمان بوون یان سهرانه، عمر ه‌والی پیدان به وه‌سیه‌تی پیغه‌مبهر (ﷺ) سه‌باره‌ت به‌خه‌لکی، به‌هوی هاجه‌ری دایکی و نیسماعیل: که موسلیم له ص‌حیح‌که‌یدا ده‌گټ‌رټه‌وه که پیغه‌مبهر (ﷺ) فدرموویه‌تی: ((ټیوه میسر رزگار ده‌کمن، که زه‌ویه قیراتی تیدا ناوړاوه، نه‌گهر نازادتان کرد له‌گهل خه‌لکه‌کی باش بن، چونکه نه‌وان به‌لټن پیدراو و به‌خشنده‌بیان ه‌یه))، یان فدرموویه‌تی: ((به‌لټن پیدراوی و د‌وستایه‌تیان ه‌یه))،<sup>۴</sup> نه‌وانیش وتیان: د‌وستیه‌تیکی دوور که جگه له پیغه‌مبهران که‌سټک به‌وټنه‌ی به‌جټی ناهټیت، بمانپ‌رزه، تا بگه‌رټنه‌وه بؤ لات، عمریش فدرمووی: که‌سیکی وه‌ک من ناخه‌له‌تیت به‌لام من سی رڼو مؤله‌تتان ده‌دم تا بیر بکه‌نه‌وه ، نه‌وانیش وتیان: ب‌ومان زیاتر بکه،

۱- فتوح مصر، صبحی ندا (ص: ۲۰).

۲- جولة في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۴).

۳- النجوم الزاهرة (۷/۸).

۴- قیراط: س‌ن‌گیکه له پټوانه و کټشانه‌دا، به‌پټی رڼوگار کټشه‌که گ‌ړاوه.

۵- مسلم، ک: فضائل الصحابة رقم (۲۵۴۳).

ئەویش پڕۆژیکێ تری بۆ زیاد کردن، ئەوانیش گەرانهوه بۆ لای مەقوقسی گەورە قیبت،<sup>۱</sup> ئەرتەبوونی والی پۆمەکان، هەوائی موسلمانانیا پێدان ئەرتەبوون بەمە قایل نەبوو وە سوور بوو لەسەر شەڕ کردن، موسلمانانیش خۆیان پێک خست، خۆی و سوپاکەیان تێک شکاند و بەرەو ئەسکەندەریە دەریان نان،<sup>۲</sup> ئەوەی شیاری باسە، وە بەلگەیە لەسەر جوامێری موسلمانان و مەردایەتیا ئەوەیە موسلمانان کاتیەک بلبیسیان پزگار کرد تیایدا کچەکە مەقوقسیان تێدا دیتەوه کە ناوی ئەرمانۆسە و ئەو زۆر نزیک لە بابی بوو، لە سەردانیکی شاری بلبیس بوو لەگەڵ بریارە خزمەتکارەکی بوو کە لە دەستی هاوسەرەکی هەلەتەبوو کە ناوی قوسەنتیس و کوری هیرەقل بوو (کە دواتر بوویە باوکی قنستەتزی) خاوەن جەنگی ذات ئەلصواری کە ئەو کچە بە ئارەزووی خۆی بە مێرد نەدراوه، کاتیەک کە دەستەیدە لە سوپای ئیسلامی توانیان ئەرمانۆس بە دیل بگرن عەمری کوری عاص هاوێلانێ کۆکردەوه و ئەوەی بە یاد هێنانەوه کە خوای گەورە دەفەرموویت: ﴿هَلْ جَزَاءُ آلِ حَسَنِ إِلَّا آلِ حَسَنِ﴾ (الرحمن: ۶۰).

پاشان فەرمووی: مەقوقس دیاریەکی نارد بۆ پیغەمبەرە کەمان وە منیش وای بە باش دەبینم کە کچەکە و تەواوی کەنیزە و شۆینکەواتووانی و دیلەکانی و ئەوەی لە مالیاتیان گرتوومانە با بۆیانی پەوانە بکەینەوه، ئەوانیش راکەیان بە راست زانی،<sup>۳</sup> پاشان عەمر ئەرمانۆسە بە شۆینیەکی سەرفرازی و بەرێزانە لەگەڵ هەموو خشل و زێڕ و کەنیزە و کۆیلەکانیدا ئاردەوه بۆ باوکی، بەریارە خزمەتکاری لە کاتی ئەم گەشتەدا پیتی و ت: مەن پارێزراوم لەسەر دەروون و شەرفی خۆم لە نێو خێوەتگی عەرەب، مەن پارێزراو نیم لە نێو کۆشک و تەلاری باوکم،<sup>۴</sup> کاتیەک گەشتەوه لای باوکی زۆر بەختەوه بوو بە بینینەوهی و ئەو کارە کە موسلمانان لەگەڵیدا کردبوویان.<sup>۵</sup>

## ۱- جەنگی ئوم دەنین:

ئەبن عبدالحکم لە رێوایەتە کەیدا باس لەوه دەکات کە عەمر بە سوپاکەییەوه کەوتەپێ تا ئازادکردنی بلبیس پاش شەڕ و جەنگێک کە نزیکە یەک مانگی خایاند پاشان پۆشت تا گەشتە ئوم دەنین و ئاودەبرێت بە مەقسەس کە شەڕێکە لەسەر پووباری نیل ڕوویدا، موسلمانان لە دەوریدا شەڕێکی سەختیان ئەنجامدا و عەمر کەسیکی نارد بۆ لای عومەر و داوای هاوکاری و کۆمەکی لە ئەمیری باوەرداران کرد بە چوار هەزار کەس و هەر هەزار کەسیکیان کەسیک هەبوو کە شۆینی هەزار کەس دەگریتهوه کە ئەوانەش زوپیتری کوری عەوام و مقدادی کوری ئەسوود و عوبادە کوری صامت و

۱- البداية والنهاية (۷/۱۰۰).

۲- فتح مصر (ص: ۲۴).

۳- الدور السياسي للنفوة في صدر الاسلام (ص: ۴۳۱).

۴- فتح مصر، صبحي ندا (ص: ۲۴).

۵- هەمان سەرچاوه.

موسڵمەنی کورپی موخڵەد، دەلێن کە چوارەمیان خارجەنی کورپی خوزافە بوو، عومەر لە پەيامە کەیدا نووسیویەتی: بزانە کە تۆ ۱۲ ھەزار کەسە لە گەڵدا، ۱۲ ھەزار کەس لە کەمیدا نابەزیت، پۆمەکان لە گەڵ قیبتیەکان بۆ پووێ پووێوونەوی موسڵمانان ھاتوونەتە دەرەو، لە نێوانیاندا شەڕیکی گەورە پوویدا کە عەمری کورپی عاص تیایدا دانایی و ژیری خۆی تیدا بەکارھێنا ھەرەو کە ئەوێ کە خالیدی کورپی ولید لە شەڕەکانی عیراقدا بەکاری ھێنا، ئەویش بەوێ سوپاکەنی کرد بە سێ بەشەو بە جۆریک کە بۆسەیکە بۆ دوژمنان دانا لە جەبەل ئەلئەحمەر، و بۆسەیکە تری لەسەر پوویری نیل و لە نزیک ئوم دەنێن دانا و بەوێ ماہوێ لە سوپاکەنی پووێ پووێ پۆمەکان بووێو، کاتیکی جەنگ لە نێوان ھەردوو لاذا پوویدا ئەو بۆسەیکە، کە لە جەبەل ئەلئەحمەر بوو ھاتە دەرەو و داباری بەسەر پۆمەکاندا و تێکیان شکاندن و بەرەو ئوم دەنێن وە دەرەوێان نان و ئەو بۆسەیکە کە لە نزیکەو بوون پووێ پووێیان بوونەو و ئەوانیش کەوتنە نێوان ھەرسێ سوپای موسڵمانان و تێک شکان و سوپاکەیان بلاوێ لێ کرد و ھەندیکیان پەنای برد قەلای بابلیۆنەکانی ئەلھەسین،<sup>۲</sup> بەم شێوێ موسڵمانان ئەو شەڕەیان قۆستەو و خوای گەورە لە خراپە و شەڕی دوژمنانیان پاراستنی ئەویش بە ھۆی سەرکەوتوویی سەرکەوتە ژیرەکیانەو بۆ ئەو پلانە تۆکمەیکە کە ھێری دوژمنانی پێ پەرش و بلاوکرد.<sup>۳</sup>

#### ۴- جەنگی قەلای بابلیۆن:

عەمر بە سوپاکەو بەرەو قەلای بابلیۆن پێشەوی کرد و گەمارۆی دان کە ماوێ ھەوت مانگی خایاند، لەم کاتەدا مەقۆس نێردراوی خۆی نارد بۆ لای عەمری کورپی عاص بۆ ناشتەوای و عەمری کورپی عاسیش لەسەر چەند مەرچیک بە دەم داواکەوێو پۆیش کە بریتی بوون لە: موسڵمان بوون یان سەرانیان جەنگ و مەقۆس سەرانی ھەلێژارد، مەقۆس نامەیکە نووسی بۆ ھیرەقل و لەم کارەدا داوای مۆلتەتی لێکرد، بەلام ھیرەقل ئەمە لێ پەسەند نەکرد بەلکو بیژاری لە بەرامبەر دەرپری و زۆر بە توندی سەرزنەشتی کرد و بانگی کرد بۆ قۆستەنتینیە و پاشان دووری خستەو، کاتیکی کە پزگارکردنی قەلای بابلیۆن دواکەوت زوپیتری کورپی عەوام فەرمووی: من خۆم دەبەخشمە خوای گەورە و تکام وایە کە خوای گەورە بەمە پزگاری شارە کە بداتە دەست موسڵمانان،<sup>۴</sup> وە عەمری کورپی عاص درێژە دایە گەمارۆی قەلای بابلیۆن و پاشان بە دەوری قەلاکەدا و لە شەودا سەرکەوتن بەسەریدا و لە گەڵ سەربازانی دوژمنان تێک ھەلگۆزان وە یکەمین کەس کە بە قەلاکەدا سەرکەوت زوپیتری کورپی عەوام بوو کە پەییەیکە لە پووێ باژێپی گەرمەوێو دانا و پاشان سەرکەوت پاییدا و فەرمانی دایە موسڵمانان نەگەر گۆتیان لە (اللہ اکبر)ی بوو سنووری قەلاکە ببەزیتن، ئەوان زۆر ھەستیان بە مانەو

۱- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۸).

۲- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۹).

۳- ھەمان سەرچاو.

۴- الفتوحات الإسلامية، د. عبدالعزيز الشناوي (ص: ۹۱).

نەکرد هەتا زووبێر چووێ سەر لوتکەیی قەڵاکە و الله اکبری کرد و شمشیرەکەیی بە دەستەوه بوو، زووبێر (الله اکبر) یەکێ کرد و موسلمانان لە دەرەوێ قەڵاکە وەلامیان دایەوه، دانیشتوانی قەڵاکە گومانیان برد کە تەواوی موسلمانان سنووری قەڵاکەیان بەزاندووه هەڵتەن، هاو دەمەکەیی پیغەمبەری خوا بە ئەنقەست بەرەو لای دەرگای قەڵای بابلیۆن هاوڕێکانی بەرێکرد و ئەوانیش دەرگاکەیان کردەوه، موسلمانان قەڵاکەیان وێران کرد و بە زۆرەملی دەرگاکەیان کردەوه بەلام عەمری کوری عاص مایەوه لەسەر ئەوێ کە سەربازانی پۆم بێنە دەرەوه بۆ ئەوێ خۆراکی چەند پۆژی خۆیان بە دەست بەیئین، بەلام قەڵای بابلیۆن و ئەو زەخیرە و نامرازانەیی جەنگیە کە تیادایە وەک غەنیمەتیک بۆ موسلمانان دەمیئیتەوه، پاشان ئەبو عوبەیدالله کۆشک و شۆرەکانی قەڵاکەیی تێکدا.

### دووهم : پزگارکردنی ئەسکەندەریه :

عەمری کوری عاص و سەربازەکانی ماوێ چەند مانگیك لە قەڵای بابلیۆن مانەوه تا سەربازان کۆبێنەوه و لە عومەرەوه فەرمانی بۆ بێت بە بەرێکەوتن بۆ پزگارکردنی ئەسکەندەریه، کاتیک کە ئەمە دەستەبەر بوو عەمر چەند چەکبارێکی بەهێزی لە موسلمانان لە قەڵاکە بەجێهێشت، لە مانگی مایۆی سالی (٦٤١ز)، هاوکات بە مانگی جەمادی دووهمی سالی (٢١ی) کۆچی بە سەربازەکانیەوه لە قەڵای بابلیۆن جیا بوویەوه و لەگەڵیدا ژمارەیهک لەو گەوره پیاوانەیی قیبتی هاتنە دەرەوه کە دلتیا بوون لەوێ کە بەرژووەندیهکانیان لە ژێر سایەیی هاریکاری کردنی هێزی سەرکەوتوی ئیسلامدا، پزێگەکانیان بۆ چاک کردن، چەندین پرد و باژێریان بۆ دروست کردن، بەم شێوێ قبت بوویە کۆمەک و پشتیوانیک لەسەر ئەوێ کە خوازیری جەنگی پۆمەکان بوون،<sup>١</sup> دواتر عومەر پزێگەیی بەشی لای چەپی پووباری نیلی گرتەبەر بە جۆرێک کە پارێزگای بوچهیره دەکەوێتە سەر پزێگەکەیی و تا بیابانیش بواریکی بەرفراوان بداتە بزاونی ئەسپسوار و سەربازەکانی، تا دوور بێت لەوێ کە پووبەرووی دەرەوێ زۆر بێتەوه ئەگەر بە دەشتایی نیلدا تێپەری، عەمر جگە لە جەنگیکێ سوکی مەرقت یان تەرانه هەرەوه ئەوێ کە مێژوونووسانی عەرەب<sup>٢</sup> ناوی دەبن پووبەرووی هیچی تر نەبوویەوه، پاشان پەریهوه بۆ پووکاری کەناری پۆژووەلات بە جۆرێک کە شاری نقیوسی<sup>٣</sup> تۆکمە دەکەوێتە سەری، ئەم شارە چەندین قەڵای نەبەزی هەبوو عەمر ترسا لەوێ کە لە لاتەنیشتەوه وازی لێ بەیئین و بەسەریدا برۆت، بەلام پۆمەکان لە بری ئەوێ خۆیان قایم بکەن لە موسلمانان تۆکمەیان کردن و سواری کەشتیهکانیان بوون هەتا لەگەڵ موسلمانان بچەنگن و بەریان لێ بگرن لە نزیک بوونەوه لە شارەکەیان، دواتر موسلمانان بە تیر و پمەکانیان تیربارانان کردن و لە ئاوەکەدا بە دوایان دا چونن پاشتر پۆمەکان پشتیان هەڵکرد و بەرەو ئەسکەندەریه بە کەشتیهکانیان بەرێکەوتن، دواتر هەر بە خێرای ئەوانەیان لە

١- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ٢٢٤).

٢- هەمان سەرچاوه.

٣- هەمان سەرچاوه. (ص: ٢٢٥).

قەڵاکەدا مابونەوه خۆیان دا بە دەستەوه و موسڵمانانیش بە سەرکەوتویی چوونە نێو قەڵاکەوه و چەند پوژتیک مانەوه و بە دەوری قەڵاکەدا دوژمنانی خۆیان پاک کردەوه،<sup>۱</sup> عەمر شەریکی کوری سومەییە نارد تا چاودێری پۆمە هەڵاتووێک بکات، ئەویش پێیان گەشت بێ ئەوی هیچ هێزێکی هەژماری لەگەڵدا بێت، بۆیە پۆمەکان چاویان تێبێ و دەوریان دا و ئەویش خۆی دایە پال گەردێک کە دواوی بە تەپۆلکە شەریک ناسرا، پاش ئەمە کەسیکی نارد بۆ لای عەمر و داواى هاریکاری لێکرد، هەر کە پۆمەکان زانیان هاریکاری بەپێویە بۆ لای ئەم کۆمەڵە موسڵمانە دەستیان کرد بە هەڵهاتن،<sup>۲</sup> وە لە سولتەیس کە شەش میل لە خواری دەمەنەرەویە پروبەرەووبونەوه دواتر لە نێوان عەمر و پۆمەکان پرویدا، شەر و جەنگێکی سەخت پرویدا و پۆمەکان تیایدا شکان و پشتیان کردە شەرەکە،<sup>۳</sup> ئەوی کە جیگەیی نیکەرانیه ئەویە کە ئەم شەرانی کە موسڵمانان بون هێزە سنووردارانەیانەوه کە دژی سوپاگەلێک ئەنجامیان داوه کە چەند هیندەیان بوون لە ژمارەیی جەنگاوەر و کەلوپەلی جەنگیدا، کە هەندیکیان چەند پوژتیکیان خایاندوو و میژوونووسانی موسڵمانان بە چەند دێرێکی کەم یان چەند وشەییکی ژمێردراو نەبێت باسیان لێوە نەکردوو، لە کاتیکیدا نەبێت کە ژمارەییکیان دەیان لاپەرەیی لەسەر شەرەکانی قادسیه و یەرموک و نەهاوند نووسیوو،<sup>۴</sup> وە لەو جەنگە گەورانەش کە سەرچاوه عەرەبیە پر لە خەشم و قینەکانمان پێی چاک نابنەوه جەنگی کریونە کە دوایین جەنگی زنجیره شەرەکانی ئەو قەڵایانیه کە بە نێوان بابلیۆن و ئەسکەندەریدا درێژ دەبێتەوه و تیۆدۆری سەرکردەیی سوپای پۆم خۆی تیا قایم کرد و جەنگێکی سەخت تیایدا پرویدا کە دە پوژ زیاتری خایاند، لەگەڵ ئەوەشدا<sup>۵</sup> عەبدالحکم جگە لە چەند وشەیکە هێچێ لەم بارەییەوه نەنوسییوو کە ئەمە وشەکانیەتی: پاشان لە کریۆن بەیەک گەشتن، ماوی زیاتر لە دە پوژ لەگەڵ یەکدا جەنگان، عەبدالله ی کوری عومەر لە پێشەوهی سوپاکە بوو، ئەو پوژە هەلگری ئالای موسڵمانان وەردانی کاکی عەمر بوو، ئەو پوژە عەمر نوێژی (صلاة الخوف) ی کرد، پاشان خوای گەوره ناوچەکەیی بۆ موسڵمانان سازاد و ئاوەلا کرد و موسڵمانان ژمارەییکی زۆریان لە پۆمەکان کوشت و شوێنیان کەوتن تا ئەسکەندەر،<sup>۶</sup> لە میانی ئەمەشدا چیرۆکیک سەبارەت بە قارەمانیەتی عەبدالله ی کوری عەمر و مەردانی مامی هاتوو،<sup>۷</sup> ئەسکەندەر،<sup>۸</sup> لە کاتی رزگارکردنیدا لە لایەن موسڵمانانەوه پایتەختێکی هەبوو وە دووهمین بەرهەفەکانی ئیمپراتۆریەتی بیزەنتینیەکان هەستیان بە مەترسی دەست بە سەرراگرتنی موسڵمانان دەکرد بە سەریدا و بە پەرۆشی ئەوەوه بوون، تەنانهت هیرەقل دەلیت: ئەگەر عەرەب لە ئەسکەندەر،<sup>۹</sup> دەرکەوتن ئەوا لەمەدا داپراپی پادشای پۆم و تیاچوونیانە<sup>۱۰</sup> بچیتە دەرەوه و پەییوەندی بکات بە جەنگی

۱- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۵).

۲- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۵).

۳- هەمان سەرچاوه.

۴- هەمان سەرچاوه.

۵- الدولة الاسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۱۶).

۶- هەمان سەرچاوه.



موسلمانانەوه، کاتێک که له خۆ ناماده کردنه که ی بویهوه خوای گهوره گیانی لێ ستاند و به چاره نووسی خۆیی گه یاند ، خوای گهوره بارانی پێ له کۆمه کی و هاریکاری خۆی باراند به سه ره موسلماناندا،<sup>۱</sup> له پاش مردنی هیره قل کاروباری ده وله تی بێژه نتینی دوو چاری ته نگ و چه له مه هات به جۆریک که قوسته نتین و هیره مکی دووهم (هیرقلیانوس) به ڕێوه بردنی ده وله تیان گرته ده ست ئیمپراتۆریه تی مارتینه دایکی هیرقلیانوس به شداری له گه ل کردن به لام قوسته نتین به خێرای و پاش سه د پۆژ له مردنی باوکی مهرگ ڕێگی پێگرت و نه مه ش وای کرد که په نجهی تاوان بخریته سه ره ئیمپراتۆریه ی که ئاره زوومه ندی نه وه بوو که کۆره کی به ته نها فه رمانه وایی بکات و نه مه ش وای کرد که کلپی شۆرش له دژی تاو بگریته، فیتنه ی زیان به خش له ولاتدا ماوه ی چه ند مانگیکی خایاند، هه تا کۆنستانس کۆری قوسته نتین به هاویه شی له گه ل هیرقلیانوسی مامی فه رمانه واییان گرته ده ست.<sup>۲</sup>

ئه سه که نده ریه سه رباری پشه وی شووره کانی و گه وریه ی زۆری پارێزه رانی به شوینی جوگرافیای به رگری خوازه جیا ده کړیته وه که له باکووره وه ده ریا ده یارێزیت، به جۆریک نه وه ده مه ده سه لات بۆ ڕۆمه کان بووه هه روه ها ده ریچه ی مه ربووط له به شی باشووریه وه بۆی بۆته قه لایه ک و پارێزگاری لێ ده کات، سنوور به زانند و تیپه پانندی کاریکی زۆر سه خت و دژوار بووه، یه کێک له لقه کانی نیلی کۆن که ناوی (نزعة الشعبان) ه له ڕووی ڕۆژئاوایه وه به ده وریدا ده سووړیته وه، به مه ش جگه له ڕێگه یه ک له ڕووی ڕۆژه لایه وه نه بیته هێچ ڕێگه یه ک نامیتیتیه وه بۆ گه یشت پیتی، که نه وه ڕێگه یه ش ڕێگه ی گه یه نهره له نیوانی و نیوان کریژندا.<sup>۳</sup>

گه مارۆکه چه ند مانگیکی خایاند و لای عه مر مه ترسی نه وه ی دروست کرد که سه ربازانی هه ست به نا ئومیدی یان په ک که وتن له به رده م دوژمنانیان بکه ن، بۆیه به یاریدا که که تیه کانی بلاوه پێ بکات هه تا به نیو ناوچه کانی ده لتا و گونده کانی سه عیددا بگه ڕن، جگه له مه ش درێژی ماوه ی گه مارۆکه ی ئه سه که نده ریه توڕه ی عومه ری هه ژاند، له ناخیدا چه ندين بیر کردنه وه و گومانی ده رباره ی ناماده باشی سه ربازه کانی بۆ گیان فیدایی و ده ستپیشخه ری وروژاند، پیتشبینی نه وه شی کرد که نه مه هێچ نیه جگه له وه ی که بۆیان نوێ بۆته وه،<sup>۴</sup> نه مه ی له نامه کهیدا بۆ عه مری کۆری عاص شیکرده وه که تیایدا ده فه رموویت: (له پاشدا، من سه رم سووړ ده میتیت له دوا که و تنتان له ڕزگار کردنی میسر، ئیوه نزیکه ی دوو سا له له گه لیان ده جه نگی نه مه هێچ نیه جگه له وه ی که ئیوه نوێ گه ریتان تیدا کردوه، له دونیادا نه وه تان پێ خوش بووه که دوژمنه که تان پیتی خوشه، خوای گه وره نه ته وه یه ک سه رناخت مه گه ره به راستی نیازیان بۆ نه وه سه رکه و تنه، من چوار که سم بۆ ناردووی (واتا زوپیتر و

۱- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۶) نقلًا عن ابن عبدالحکم.

۲- هه مان سه رچاوه (ص: ۲۲۷).

۳- هه مان سه رچاوه (ص: ۲۲۵).

۴- هه مان سه رچاوه (ص: ۲۲۷).

هاوولانی) وه ناگادارم کردیته وه که همریه کیکیان له جیتی هزار پیاوه وهک نهوهی من بیزانم، مه گهر نهوهی که کهسانی تر نه مهیان گوږیبت، نه گهر نم نامهیدی منت پی گهشت، وتاریک بؤ خه لکی بدهو هانیاں بده له سر جهنگی دوژمنانیاں، ثاره زوومند و نیازمندیان بکه له نارامی و نیست و نیازیندا، نهو چوار که سه بخدره پیش خه لکه کهوهو فرمان بده بهو خه لکه که کوسپ و ته گهره په کیان هدیبت وهک کوسپی یهک پیاو وایت وه نه مهش با له کاتی ناوابونی پوژی هینیدا بیت، چونکه نهوه کاتیکه که میهره بانی خوی گهره تیډا دهباریت و نزا و پارانه وه کان تیایدا گیرا ده بیت، با خه لکه که هاواریان بؤ لای خوی گهره بیان بهن و داوای سرکه و تنیان لی بکن به سر دوژمنانیاں، کاتیک که عمر نامه کهی عومهری پی گهشت خه لکه کهی کورده وه و نامه کهی بؤ خوتندنه وه پاشان چوار که سه کهی بانگ کرد و خستیه پیش خه لکه کهوه و فرمانی دا به خه لکه که که خویان پاک بکه نهوه و دوو رکات نوږت بخوینن، پاشان پروو بکه نه خوی گهره و داوای سرکه و تنی لی بکن، نه وانیست ته و اوای کاره کانیاں نه غامدا و خوی گهره ش ناوچه کهی بؤ نازاد کردن،<sup>۱</sup> ده گپنه وه که عومهری کورې عاص راویژی به موسلمه ی کورې موخه له دی نه نصاری کردوه و پیتی فرمووه: که سیکم بؤ ده ست نیشان بکه بؤ جهنگی نم پوژمانه، موسلمه ش فرموویه تی: من پیم وایه که تو سهیری پیاویک بکه یت که شاره زای و نه زمونی له یارانی پیغه مبر(ﷺ) وه و هرگرتوه و توش له سرووی نهو خه لکه وه به لینی پی بده یت، ته نهها نهوه که راسته وخو ده چیتته ناو جهنگه کهوه و کوتایی پی دینیت، عومریش فرمووی: نهوه کییه؟ نهویش فرمووی: عوباده ی کورې صامته، عومر بانگی کرد، کاتیک که عوباده لی نیک بوویه وه ویستی له سر نه سپه کهی دابه زیت، عومر پیتی فرموو: پرپارم داوه که دانه به زیت، بیتنه سه ره تیره ی رمه که تم نیشان بده، نهویش سه ری رمه کهی نیشان دا و عومر عه صامه کهی له سه ری لبرد و به لینی پیدا و جهنگی پوژه کان پی سپارد، هر لهو پوژانه دا خوی گهره شاری نه سه کنده ریه ی له سر دهستی عوباده پژگار کرد،<sup>۲</sup> له پیاویه تیکی تر دا هاتوه که ده فرموویت: من بیرم له کاره کردو ته وه که کوتاییه کهی چاره سر ناکریت به یه کیک که سه ره تاکه ی چاره سر نه کردیت و نم کاره ش که سیکي نه نصاری دهویت، دواتر عوباده ی کورې صامتی بانگ کردو به لنین و په یانی پیدا و خوی گهره ش له سر دهستی نهو ناوچه کهی پژگار کرد،<sup>۳</sup> ابن عبدالحکم ده گپنه وه، که گه ماروی شاری نه سه کنده ریه ماوه ی (۹) مانگی خایاند و له سه ره تای مانگی موجهه می سالی (۲۰) ی کوچی نازاد کرا،<sup>۴</sup> که نم بهرواره ش هاوکاته له گه ل پوژی (۲۱) ی کانوونی یه که می سالی (۶۴۰) ی زاینی، له کاتیکدا که بتلر له بهدوادا چوونه که پیدا سه بهرته به نازاد کردن میسر، که گه ماروی شاره که له کوتاییه کانی مانگی یونیوی سالی (۶۴۰) ی زاینی دهستی پیکرد و

۱- الدولة الاسلامیة فی عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۵) نقلًا عن ابن عبدالحکم.

۲- هه مان سه رچاوه. (ص: ۲۲۷).

۳- الدولة الاسلامیة فی عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۲۸).

۴- هه مان سه رچاوه.

لە نۆفەمبەری سالی (٦٤١) ی زاینی کە هاوکاتە لەگەڵ (٧) ی مانگی (ذی الحجة) ی سالی (٢١) ی کۆچی شەرکە خۆی دا بە دەستەوه وە ئەم و تەبەش لە نامەکە ی عومەری فاروق بۆ عەمری کوڕی عاص پشت راست دەکرێتەوه کە دەنووسیت: ئێوە ماوەی دوو سالا لە گەڵیان دەجەنگن وە ماوەی گەیشتە عەریشی عەمر لە کانوونی یەکەمی سالی (٦٣٩) ی زاینی و خۆ بە دەستەوه دانی ئەسکەندەریە لە مانگی نۆفەمبەری سالی (٦٤١) ی زاینی یەکسانە بە دوو سالی مانگی کە عەمری خەلکی شاری ئەسکەندەریە هیشتەوه و نە ی کوشتن و سووکایەتی پێ نەکردن و کردنە خەلکانی بە لێن پێدراو، وە کە دانیشتوانی بابلیۆن... پاشان عەمر لە ئەسکەندەریە هێزێکی پاراستنی لە هیژەکانی بە جێهێشت پاش ئەوەی کە لێی دلتیا بوو وە تەواوی کە تیبەکانی بلالو کردەوه بۆ نازادکردنی تەواوی قەلاو شارەکانی پۆم، دواتر پزگارکردنی کە ناردەکانی دەریای ناوەراستو شارە گەورەکانی وە ک پەشیدو دمیاط و شارەکانی تر تەواوکاری بۆکرا، پاشان دەستی زالبوونی خۆی گەیانە دەلتا و صەعیینی میسر.

### سێیهەم: پزگارکردنی بەرقە و تەرابلس

عەمر پاش ئەوەی میسری پزگارکرد پێگەی گرتەبەر تا پزگارکردنەکانی لە بەشی پۆژناواوە پارێزراو بکات، ئەگەر بێت و پۆمەکان هێزیکیان لە شارەکانی بەرلاقە و تەرابلس هەبێت و خۆی لەوێ قایم بکات، پەنگە هەلێکی بۆ دەستەبەر بووێت و لەخۆبایی بوون وای لێ کردبێت کە هیشر بکاتە سەر موسلمانان لە میسر، بۆیە عەمر سالی (٢٢) ی کۆچی بە هێزیکەوه پووی کردە بەرقە و پێگەی نێوانی و نێوان ئەسکەندەریە ئەو دەمە کشتوکالا و ناوەدانی بوو، لە پێگەیدا بە هیچ شێوەیە ک فیل و تەلەکە نەهاتەپێ، کاتێک کە گەیشتە ئەوێ دوانیشتوانەکە بە دانی سەرانی لە گەلێ پێک کەوتن، ئەو دەمە خەلکە بەرقە پاش پزگاربوونی باجەکانیان دەنارد بۆ والی میسر بێ ئەوەی هیچ بزۆنەر یان بزواویەکیان بۆ بێت، پەنگە بەرقە باشترین میللەتی پۆژناواوە عەرەب بوون کە فیتنە نەیتواویوه بچێتە نێوانیانەوهن پاشان عەمر لە گەل ئەمەشدا بەرهو تەرابلسی خاوەن قەلا نەبەزەکان کەوتەپێ کە ئەو دەمە سوپایەکی گەورە پۆمەکانی تێدا بوو، دەرگاکی داخست و ئارامی لەسەر ئەو گەمارۆیە گرت کە مانگێک بەردەوام بوو کە موسلمانان تیایدا نەیانەتوانی هیچ شتێک بکەن و دەریاکەش لە پووی پشتیەوه نووساوه بە مالهەکانی شارەکەوه، لە نێوان شارەکە و دەریاکەشدا هیچ شوورەیهک نیه، پاشان کۆمەلێک لە موسلمانان کارەکیان قۆستەوه و سەرکەوتن بۆ شارەکە لە پووی دەریاوه، و دەستیان کردە (الله أكبر) کردن، پۆمەکان هیچ سامییکیان نەبوو جگە لە کەشتیەکانیان، بە جۆرێک کە عەمر بە هیژەکیەوه هێرشی بۆ بردن جگە لەوانە ی کە بەهۆی بەلەمەکانیانەوه خۆیان حەشار دابوو کەسیان دەرباز نەبوون، موسلمانان هەرچێک لە شارەکەدا بوو بە غەنیمەت بردیان، عەمر هێزێکی بەو دەورووبەردا بلالە پێکرد و نیازی کرد کە لە پووی پۆژناواوە تەواوکاری بۆ پزگار کردنەکانی بدات و

بەرەو تونس و زەویەکانی کیشوهری ڕەش بەرێ بکەوێت و ئازادیان بکات، هەر بەمەش نامەیه‌کی نووسی بۆ عومەر، جگە لەمە عومەر دەرئەتسا لە کاری گەشتیاری سوپای موسلمانان لە بەرەیه‌کی نوێدا وە پاشان دلتیا نەبوو لەوێی که پزگار کراوه به له‌شکرکێشیه‌کی خێرا له شاموه بۆ تەرابلەس، بۆیه له شاری تەرابلەس فرمانی دا به وه‌ستانی سوپای ئیسلامی و به‌مەش ده‌ولەتی ئیسلامی له سەرده‌می عومەردا پەره‌ی سەند تا پرووهرێکی به‌رفراوانی زه‌وی بگرێته‌وه که سنووره‌که‌ی له ڕۆژه‌لاته‌وه پرووباری جه‌یحون و سەنده‌ دو له‌ ڕۆژئاواوه ولاتیانی کیشوهری ڕەش و بیابان و ده‌شتایه‌کانی و له‌باکووریه‌وه چیا‌ی ئاسیا‌ی بچووک و زه‌ویه‌کانی ئەرمینیا و له‌ باشووری زه‌ریای ئارام و ولاتی نۆبیه‌ له‌ده‌وله‌ته‌ جیهانی و فره‌په‌گه‌زه‌کان و ئابینیه‌کان و لاوازی و په‌فاره‌کان، و دانیه‌شتوانه‌که‌ی له‌ سایه‌ی دادپه‌روه‌ری و به‌زه‌ی ئیسلامدا ژیاون، ئەو ئابینه‌ی که به مافی له ژیا‌نیکی به‌پزدا پاراستنی و نه‌گه‌ر ناتەبا بووبن له بیروباوه‌ریاندا، و له‌گه‌ڵ دانیه‌شتوانه‌که‌ی له عورف و عاده‌تیاندا بووه.<sup>۱</sup>

۱- الدولة الإسلامية في عصر الخلفاء الراشدين (ص: ۲۳۱).

## دوانگه‌ی سییهم

### گرنگترین وانه و سوود و پهنده‌کانی رزگارکردنی میسر

#### په‌که‌م: بالوړیزی عوباده‌ی کورې صامتې نه‌نصاری بؤ مه‌قؤقس:

عومهری کورې عاص قه‌لای بابلیونی گه‌مارؤدا و مه‌قؤقس نامه‌یه‌کی نارد بؤ عومر که نه‌مه ده‌قه‌که‌یه‌تی: به راستی ټیوه چوونه نیو ولاټی ټیمه، سوور بوون له‌سهر جه‌نگمان، مانه‌وه‌تان له زهوی زارماندا درېژی کیشا، به‌لام ټیوه گروهیکی ټاسانن و رؤمه‌کان له خشته‌یان بردن و خویان بؤ ټیوه ناماده کرد و چه‌ک و جبه‌خانه‌یان له‌گه‌ل‌دایه، نه‌م ده‌ستکه‌وته ده‌وری ټیوه‌ی دا، ټیمه کؤمه‌له دیلیکن له نیو ده‌ستی ټیمه‌دا، له‌بهر نه‌وه چند پیاوړیکی خوتاغان بؤ بنیرن تا گوئ له قسه‌کانیان بگرین به‌لکو نه‌م گرفتم‌ی له نیوان ټیمه و ټیوه‌دایه به‌و شیوه‌ی چاره سهر بکریټ که ه‌ردوو لامان پییمان خوښه، نه‌م جه‌نگه له نیمه‌ش و له ټیوه‌ش دا بریټ پیش نه‌وه‌ی که رؤمه‌کان داتان پؤشۍ قسه‌کردن هیچ سوودی بؤ هیچ لایه‌کمان نه‌بیټ، توانای نه‌بیټ به‌سهریدا، رهنه‌گه ټیوه په‌شیمان بینه‌وه نه‌گهر کاره‌که ناتما به داخوازی و تکای ټیوه بوو، بویه داواتان لی ده‌که‌ین که پیاوړی له خوتاغان بؤ بنیرن، ټیمه به شیوه‌یه‌ک مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌که‌ین که شوینی ره‌زامه‌ندی ټیمه و ټیوه‌ش بیټ و نه‌وان به‌مه له شتی‌کدا ده‌بن، کاتی‌ک که نی‌ردراوه‌که‌ی مه‌قؤقس هات بؤ لای عومهری کورې عاص بؤ ماوه‌ی دوو رؤزو دوو شه‌و لای خوی به‌ندی کرد، ه‌تا مه‌قؤقس له سه‌لامه‌تی ژیا‌نیان ترسا، به ه‌اوړپ‌یکانی وت: بینیتان، که موسلمانان نی‌ردراوه‌کامان ده‌کوژن و به‌ندیان ده‌که‌ن، نه‌مه‌ش له ناینه‌که‌ی خویان به شیاو ده‌زانن؟! به‌لکو عومر به‌مه ویستی حالی موسلمانان بخته‌ی روو، پاشان عومر له‌گه‌ل نی‌ردراوه‌که‌یاندا وه‌لامی دانوه‌ه که نیوانی من و تو جگه له یه‌کی‌ک له‌م سی‌ حالت‌ه هیچی تر نیه: یان موسلمان ده‌بن، نه‌وا ده‌بنه برامان و نه‌وه‌ی بؤ ټیمه‌یه بؤ ټیوه‌ش به ه‌مان شیوه ده‌بیټ وه نه‌گهر به‌مه قایل نه‌بوون نه‌وا سهرانه ده‌دن وه نه‌گهرنا جه‌نگ، تا خوی گه‌وره دادی نیوانان ده‌کات و نه‌و باشت‌رینی دادوه‌رانه،<sup>۱</sup> کاتی‌ک نی‌ردراوه‌که‌ی مه‌قؤقس گه‌یشته لای، مه‌قؤقس وتی: نه‌وانتان چؤن بینی؟ نه‌وانیش وتیان- میلی‌له‌تی‌کمان بینی که لای نه‌وان مردن له ژیان خوښ‌تره، خو به‌که‌مزانی لای نه‌وان له پله‌داری خوښ‌وه‌یست‌تره، هیچ کامیان له دونیادا نیازتیک و حه‌زیکي نیه، به‌لکو دانیش‌تتیان له‌سهر خاک و خوار‌دنیان له‌سهر نه‌ژن‌ویانه، نه‌میره‌که‌یان وه‌ک یه‌کی‌ک له‌وان وایم پایه‌داره‌که‌یان له ده‌سه‌ل‌اندازه‌که‌یان جیانا‌کری‌ته‌وه، گه‌وره‌یان له به‌نده‌یان جیانا‌کری‌ته‌وه، ه‌ر که کاتی نویژ دئ که‌سی‌ک له‌وان دوا ناکه‌ویټ،

پەل و پۆیان بە ئاو دەشۆن و لە نوێژەکانیاندا ملەکەج دەبن، مەقۆقس لەمەدا وتی: سوێند بەو کەسە  
 کە سوێندی پێ دەخوریت، ئەو کەسانە ئەگەر بچن بۆ کێو پای دەمالتن، هیچ کەسێک توانای جەنگی  
 ئەم میللەتە نیە، ئەگەر ئەمڕۆ ئێمە پێکەوتنی ئەوان دەستەبەر نەکەین لە کاتیکیدا لەم  
 دەستکەوتە گەمارۆ دراوان، لەمڕۆ بە دواوە ئەگەر زەوی بیانگریتە خۆی و ئەمیان نادەنەوه، خۆتان  
 بپاریزن لە دەرچوون لە شوێنەکانیان، دواتر مەقۆقس نێردراوی خۆی ناردەوه بۆ لایان و وتی: نێردراوی  
 خۆتانمان بۆ بنێرن تا مامەڵەیان لەگەڵدا بکەین ئێمەش و ئێوەش بانگەشەیی کاری خۆمان بکەین  
 بەلکو پێکەوتنی بۆ ئێمەش و بۆ ئێوەش تێدا بیت، عەمری کوری عەشیش دە کەسی نارد بۆ لایان کە  
 عوبادەیی کوری صامت یەکیکیان بوو و بەرزى بالاى بست بوو، عەمر فەرمانی پێدا کە وتەبێژیان  
 بکات، ئەگەر داویان لێکرد بە یەکیک لەو سێ حالتەیی پێشوو نەبێت و ئەمیان نەداتەوه، چونکە  
 ئەمیری باوەرداران بەمە لە من هاتۆتە پێش، فەرمانی پێداوم کە جگە لە یەکیک لەم سێ حالتانە  
 هیچی تر پەسەند نەکەم، عوبادەیی کوری صامت پیاویکی ڕەش پێست بوو وە کاتیکی کە سواری  
 کەشتیەکان بوون بۆ لای مەقۆقس، و چوونە لای، عوبادە پێش کەوت، و لەبەر ڕەشیەکی مەقۆقس  
 لیتی ترسا، پاشان وتی: ئەم ڕەش پێستم لێ لابەدن، کەسێکی تر بێنن کە قسەم لەگەڵ بکات،  
 ئەوانیش وتیان: ئەم ڕەش پێستە باشتەینمانە لە پا و بۆچوون و زانیاری و زانستدا، کراوەتە  
 پێشڕەومان وە ئێمە هەموومان دەگەڕێنەوه بۆ لای پا و پەیی ئێمە، ئەمیرە کەشمان فەرمانی پێکردووە  
 لەگەڵ ئێمەدا بەوهی کە فەرمانی پێکردووە، فەرمانی پێ کردوین کە لەگەڵ قسە و پراکانیدا ناکۆک و  
 ناتەبا نەبین، دواتر مەقۆقس بە وەفدەکی وت: چۆن قایل بوون کە ئەم ڕەش پێستە باشتەینتان بیت،  
 دەبوو ئەو لە خواری هەمووتانەوه بیت؟ ئەوانیش وتیان: نەخێر هەرۆک دەبینی ئەگەرچی ئەو ڕەش  
 پێستە، بەلام ئەو لە باشتەین کەسمانە لە شوێن و پێشینەیی و لە ژیری و پا و بۆچووندا، ڕەش  
 پێستەکان لەنێو ئێمەدا نەناسراو نابێت دواتر مەقۆقس بە عوبادەیی وت نۆرە پێش ئێمە ڕەش پێست و  
 بە هیووری لەگەڵم بدوێ چونکە من لە ڕەشیەکەت دەترسم، ئەگەر قسەکانت لەسەرم توند بن ئەوا لە  
 سامی خۆت زیاد دەکەیت، پاشان عوبادە لێی چوویە پێش و فەرمووی: گوێم لە قسەکانت گرت، لەو  
 هاوەڵانەیی کە لە دواى خۆم بەجێم هێشتوون هەزار پیاوی ڕەشیان تێدا یە کە هەموویان وەك منن و زۆر  
 لە من ڕەشتەر و ڕووخسار ناشرینترن، ئەگەر بیت و بیان بینی ئەوا لە من زیاتر لێیان دەترسیت وە من  
 ئەم کارەم پێ سپێردراوه و گەنجی خۆم بەدێ دەکەم، من لەگەڵ ئەمەشدا سوپاس بۆ خودا لە سەد  
 پیاوی دۆزمنی خۆم ناترسم ئەگەر هەموویان پێکەوه بێن بۆم، هەرۆهە ئەم هاوەڵانەش بە هەمان  
 شێوەن، بەلکو ئارەزوو و خواستی ئێمە جیهاد کردنە لە پێناوی خوادا، و شێن کەوتنی رەزامەندی  
 خودایە... وە جەنگانمان لە دژی دۆزمنانمان لەو شێوازانە نیە کە کەسانێک لە پێناو بەدەست هێنانی  
 دنیا بۆ خودا دەجەنگن، ئەمەش داخوازێک نیە بۆ زۆر بوون لە ئێمە، بەلکو خواى گەورە ئەمەیی بۆ  
 ساز داوین، کاریکی وای کردووە کە هەرچە کمان لەوێ دەست بکەوێت حەلālە، ئەوهی کەسمان باکمان  
 لێی نیە ئەوهی: کە وەزنیکی زێری دەست دەکەوێت، یان جگە لە درهەمێک هیچی تری نەبێت، بەلکو  
 مەبەستی هەر یەکیکمان لە دنیا خواردنێکە کە بێخوات، تا برسیتێتەکی پێ پرەوتەوه لەگەڵ

کالایەك كه خۆی پێی پێشیت، ئەگەر هەر یەكێكمان تەنھا ئەمەى هەبێت ئەوا بەسیەتى، ئەگەر كێشانیەك زێری دەست كەوێت ئەوا لە پێناو ملكەجی خودادا دەبێهەشتیت، كورت بری دەكات بەسەر ئەوەوە كه لە چنگیدایەن لەبەر ئەوەی كه ناز و نیعمەتى دنیا هیچ نیعمەتێكە وە خوشگوزەرانى دنیا هیچ خوشگوزەرانیهكە، بەلكو ناز و نیعمەت و خوشگوزەرانى راستەقینە لە پۆزى دواىى دایە، خۆای گەورەش بەمە فەرمانى پێی داوین و پێغەمبەرەكەشان بەمە فەرمانى پێی داوین، پەیمانى لێ وەرگرتوین كه هەولێ دنیاىمان جگە لە پەوانەوى برسیەتى و پۆشینمان هیچى تر نەبێت، هیمەت و سەرقالێ ئەویش لە رەزامەندى خۆای گەورەى، و جیهادى دوژمن دایە كاتێك كه مەقۇس ئەمانەى لێ بێست، بەوانەى دەورووبەرى وت: ئایا هەرگیز لەم جۆرە قسانەتان بێستوو، من لە پووختارى ترسم، بەلام قسەكانى لاى من زۆر لە پووختار مەترسیدارتەر، ئەم پیاو و هاوێلەكانیشى خۆای گەورە دەرى هێنان و بۆ تێكدانى سەر زەوى، ئەوەى كه من گومانى بۆ دەبەم پاشاكەیان كۆنترۆلێ تەواوى سەر زەوى دەكات، پاشان مەقۇس لە عوبادە هاتە پێش و پێی وت: ئەى مەرد، گوێم لە وتەكانت بوو، ئەوەى كه من دەربارەى تۆ و هاوڕێكانت باسم كرد لە هەموو تەمەفدا پێتان نەگەشتوم مەگەر بەوەى كه باسم كرد، دەرەكەوتوو بەسەر ئەوەى كه سەرکەوتوو بەسەریدا مەگەر بە خوشەویستى و ئارەزوومەندیان بۆ دنیا بێت، پۆم كه لە هەژمار نایەن پڕویان لە ئێمە ناو بە جەنگى ئێوە، ئەوان میللەتێكن ناسراون بە جوامیرى و بەهێزى لەوانەى كه باکیان نیە بە كەسێك یان بە بكوێك، ئێمە دەزانین كه ئێوە سەر ناكەون بەسەریاندا، بە هۆى لاوازیتان و كەمیتان ناتوانن گەمارۆیان بدەن، ئێوە لەنیو چنگى ئێمە مانگێك ماوەتەوه، ئێوە لە پڕوى بارى بژێوى و بارودۆختاندا لە تەنگەلانى و خراپیدان، ئێمە سەرکەوتووین بەسەرتاندا لەبەر كەمى و لاوازیتان و كەمى ئەوەى كه لە دەستاندا، ئێمە خۆمان بە چاك دەزانین ئەگەر لەگەڵتان ڕێك بكەوین و بەسەر ئێوەدا یەكی دوو دینار و بەسەر ئەمیرەكەتاندا دووسەد دینار و بەسەر خەلیفەكەشتاندا هەزار دینار فەرز بكەین، پاشان ئێوە ئەو پارەیانمان پێی دەدەن و دەگەڕێنەوه بۆ ولاتى خۆتان پێش ئەوەى كه سوپایەك كه هێزتان بەسەریدا نیە ڕاتان بەلێت، پاش ئەو عوبادەى كورێ صامت (ﷺ) فەرمووی: ئەى كابرأ، خۆت و یارانت بابى مەكە بەسەرماندا، بەلام سەبارەت بە پۆم و ژمارە و زۆرییان كه ئێمەى پێی دەتوقێنى، من خۆمان بەهێز ناكەم بەسەریاندا، سۆیند بەو كەسەى كه گىانى منى بەدەستە ئەمە شتێك نیە كه تۆ ئێمەى پێی دەترسێنى، شتێك نیە كه ئێمەى پێی بشكێنى لەوەى كه تیايداین، ئەوەى كه ئێوە باسى لێوە دەكەن ئەگەر راست بێت ئەوا من سۆیند بە خوا زیاتر ئارەزووى جەنگیان دەكەم، توندترم بۆ سەرکەوتنم بەسەریاندا، لەبەر ئەوەى ئەمە بۆ ئێمە بە بەهانه ترە لاى خۆای گەورەمان ئەگەر لێى چووینە پێشەوه، ئەگەر كۆزراين لە دوايمان ئەو بۆ ئێمە جێ نشینترە لە پەزامەندى و بەدەست هێنانى بەهەشتەكەى، ئەك لە شتێك كه سەقامگیرتر بێت بۆ چاوانان و لەو بۆ ئێمە خوشەویستەر نیە وە ئێمە لە ئێوە ئەو دەمە داواى یەكێك لەم دوو چاكەیه دەكەین، یان بەم غەنیمەتى دنیاىمان بۆ گەورە دەكەن ئەگەر سەرکەوتن بەسەرتاندا، یان غەنیمەتى دواپۆزمان بۆ گەورە دەكەن ئەگەر سەرکەوتن بەسەرماندا، ئەمە خوشەویستەرى ئەو دوو سیفەتەیه بۆ ئێمە پاش

هولدان له ټیمهوه، خوی گهوره له قورناندا پیمانی فرمووه: ﴿كَمْ مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقره: ۲۴۹).

پیاوړیک له نیو ټیمه دا نیه که شو وړژ له خوا نه پارټیمهوه که شهیدی پی ببه خشیت و نه گهریتیمهوه بڼ ولاته کوی، و نه گهریتیمهوه بڼ نیو مال و مندالته کوی، که سیک نیه له ټیمه که پهروشی نهو ی پاش خوی بیت، هر یه کیک له ټیمه مال و مندالی سپاردو ته خوی گهوره پهروشی ټیمه نهو یه که له پشمانهوه یه، سهاره به و ته کوی توش: ټیمه له نارحه تی و ته نگه لانی بڼوی و هلموهرمان داین بدلکو ټیمه له باشتین خوشی و بهخته وری زیان داین، نه گهر دنیا هه مووی بڼ ټیمه بیت نهوا لهو ی ټیستا ټیمه تی دایه داوی زیاترمان نه ده کرد توش سرخی نهو بده که دهو ی، بڼمانی روون بکهروه، له نیوان ټیمه و نیوه دا سیفته کی نیه که له ټیوه وهرگرین، به یه کیک له س سیفته ته نه بیت و له ماتان نادهینهوه، کامیانت دهو ی هلی بڼیره، چای خوت مېره نارېزایی، تمیره کم به م فرمانی پی کردوم، نه م به ټیټکی پیغمبر (ﷺ) بووه له پیشتردا بڼ ټیمه: یان دینه ژیر سایه یانی نیسلام که خوی گهوره جگه لهو هیچ ټیټکی تر په سندن ناکات، که نه م ش ټیټکی پیغمبرمان و نیردراوانیه تی، خوی گهوره فرمانی پیداوین که بجه نگین له دږی هر که سیک که سرپیچی ده کات، ده ست بهرداری بین هتا دیته ژیر سایه یوه، نه گهر نه م ی کرد نهوا نهویش وه ټیمه مافی هیه و هرجه کمان له سر بوو له سر نهویش و نهو ده م ده بیت بهرامان له ټیټکی خوداوه، نه گهر ت و هاوریکانت نه م په سندن بکن، نهوا بهخته وری دنیا و دواړو دېن، ټیمه له جهنگتان ده گریښنهوه وه نه زیهت و پرو به و بوونهوه تان به شیاو نازانین، نه گهر نه م تان پی په سندن نه بوو دې سهرانه بدن، نهوا به دهستی خوتان سهرانه مان پی بدن، مامه لته تان له گه ل ده کین له سر شتی که ټیمه پی قایل بین و نه م هه موو سالیک دوباره ده بیتیمهوه هتا ټیمه ش و نیوه ش بین، له گه لته تان ده جهنگین دږی هر که سیک سرپیچی بکات وه شتی که له زوی مال و خو ټنتان له که دار بکات، ټیمه له بری ټیوه هه لده ستین بهو کاره، نه گهر ټیوه له لایه نی ټیمهوه به ټیټیتان پی درا، به م ش ټیوه په یانیک خودایتان له سرمانه، نه گهر به م قایل نه بوون و سرپیچیتان کرد نهوا له نیوان ټیمه و نیوه دا جگه له داریک که به شمشیر بکریت هتا دوانیمان دهریت یان نهو به شعی ده مانه ویت لیتان و ده یه یین و هیچی تر نیه له نیواندا، نه م نهو ټیټکی ټیمه یه که پی قهرزدرای خوداین، نهو ی له نیوانی ټیمه و نیوه دایه به هیچ شتیکی تر شایسته نابیت پاشان سهیری خوتان بکن، مه قوس وتی: نه م لهو یه که هرگیز ناکریت و نابیت، ټیوه هیچتان ناویت جگه لهو ی، که بمانکه نه بندهی خوتان و دنیا ش وا نه بووه، دواتر عوباده پی فرموو: چیت پی باشه هه لیو ټیره، مه قوس وتی: جگه له م س سیفته ته به هیچی تر و له مان ناده نهوه؟ عوباده ش دهستی بهر ز کردهوه و فرمووی: نه خیر، سویند به خوی گهوره یانسان و زوی خوی هه موو شتی که، ټیوه هیچ سیفته ټیکی تر تان لای ټیمه نیه له بهر نهو شتی که هه لیو ټیر بڼ خوتان، مه قوس لیته دا لای



کرده وه بۆ هاوړیکانی وتی: چی ده‌لین؟ نه‌وانیش وتیان: نایا کس بهم سرشورپه قایل ده‌بیټ؟ نه‌وان ده‌یانه‌وټ برؤینه نیو ناینه‌کیانه‌وه، نه‌مه هرگیز نابټ، به جوریک ټیمه واز له ناینی مه‌سیحی کوری مه‌ریه‌م به‌ینین و برؤینه نیو ناینیکه‌وه که بنه‌ماکانی شاره‌زا نین، له‌وهی که ده‌یانه‌وټ سووکایه‌تیمان پی بکن هتا هتایه بانه‌که به‌نده‌ی خو‌یان، نه‌وا مردن له‌مه ناسانتره، نه‌گهر قایل بن به‌وهی که چندین جار پیمان داون نه‌وا بۆ ټیمه هیوتره، مه‌قوس به عوباده‌ی وت: میلله‌ته‌که‌م قایل نابن و سه‌رپیچی داخو‌زیه‌کان ده‌کن، تو پټ چونه؟ بگه‌رپوه بۆ لای هاوړیکه‌ت له‌سه‌ر نه‌وهی که نه‌مجاره چیتان بوټ ده‌تانه‌بینی و ده‌رؤن و لیمان ده‌گهرینن عوباده و هاوړیکانی هه‌ستانه سه‌ری و مه‌قوس به‌وانی ده‌روبه‌ری وت: له گوټم بکن و به یه‌کټک له‌و سیفه‌ته خوازراوه‌یان وه‌لام بده‌نه‌وه، سوټند به خوا ټیوه وزه و توانای نه‌وانتان له ده‌ستدا نیه، نه‌گهر به ملکه‌چیوه وه‌لامیان نه‌دینه‌وه نه‌وا به جوریک وه‌لامیان ده‌دینه‌وه که زور گه‌وره‌تر بیټ زهر و فشار، نه‌وانیش وتیان: وه‌لامی کام سیفه‌ته‌یان بده‌نه‌وه؟ نه‌ویش وتی: که‌واته هه‌لتان پی ده‌دم نه‌وهی که موسلمان بن من فهرمانی نه‌مه‌تان پی ناکم، یان جه‌نگ وه من ده‌زائم که ټیوه ناتوان سه‌رکون به‌سه‌ریاندا، به وینه‌ی نه‌وان نارامتان نابټ، به‌لام ده‌کرټ که سییه‌میان په‌سند بکن، نه‌وانیش وتیان: یانی ټیمه بیینه به‌نده‌ی نه‌وان؟ مه‌قوس وتی: به‌لئ، ټیوه ده‌بنه به‌نده‌یه‌کی ده‌سه‌لاتدار له ولاتی خو‌تاند و پارټیزه له‌سه‌ر خو‌تان و مال و منداډ و کس و کارتان، نه‌وانیش وتیان: مردن بۆ ټیمه له‌مه باشتره، دواتر فهرمانیان دابه رووخاندنی پرده‌کانی نیو فستات و جه‌زیره.<sup>۱</sup>

له‌م گفټ و گوټیه که له نیوان عوباده و مه‌قوس به‌رپا بوو، وریایی عوباده و هه‌ست کردنی به مه‌به‌ست و نیازی به‌رامبه‌ری ده‌رکه‌وت که هیچ کاریگهر نه‌بوو به‌و شتوازانیه که مه‌قوس به‌کاری هیټا بۆ کارټیکردنی له ناکامی شوو گفتوگو‌زیا نه‌ه‌روه‌ی که عوباده‌ش له پی‌ش‌بینی ناماغه‌کانیدا به پروونی ده‌رکه‌وت، له بریننی نه‌م قوناغه‌دا نه‌وهی له یاد نه‌چوو که بانگه‌واز بۆ ئیسلام بکات و ده‌ست به‌رداری که‌سانیک بیټ که په‌سه‌ندی ناکه‌ن، لی‌ره‌دا ناوه‌لابوونی موسلمانان به‌سه‌ر که‌سانی تروه له گه‌لان و ناینه‌کاندا ده‌رده‌که‌وټ که شوټنه‌وارپکی باشیان له ناخی مه‌قوس به‌جی هیشت به جوریک داوای رټک که‌وتنی له‌گه‌ل موسلمانان کرد.<sup>۲</sup>

### دوهم: هونه‌ره‌کانی جه‌نگی له پزگارکردنی میسرده

عه‌مری کوری عاص (ﷺ) له پزگارکردنی میسرده چندین هونه‌ری جه‌نگی تاوتوټی کرد له‌وانه:

#### ۱- جه‌نگی ده‌روونی:

کاتیک مه‌قوس فهرمانی دایه نافرته‌تان که له‌سه‌ر شووره‌ی بابلیون بۆ پیشوازی به پرویاندانده بو‌ه‌ست تا ژوره‌وه، و پی‌اوانی دانا که به چه‌که‌وه به پروی موسلماناندا بو‌ه‌ستنه‌وه تا به‌مه بیان تو‌قټینن، عه‌مر

۱- النجوم الزاهرة، ملوک کصر والقاهرة (ص: ۱۰/۱۶).

۲- الانصار في العصر الراشدی (ص: ۲۱۱).

نێردراویکی نارد بۆ لای و فه‌رمووی: ... ئێمه‌ بینیمان که تۆ چیت کرد، به‌ زۆریش که‌سه‌ سه‌رنه‌که‌وتوو به‌سه‌رماندا، ئێمه‌ ده‌ستمان گه‌یشته‌ پادشاه‌تان به‌ جۆزێک که‌ چاوه‌ڕوانی نه‌بوو، مه‌قۆقس به‌ هاوڕێکانی وت: ئه‌وانه‌ زۆر راستگۆن، پادشاه‌ی ئێمه‌یان له‌ نێو لانه‌ی مه‌مله‌که‌ته‌که‌ی ده‌ره‌یتنا تا به‌ردیانه‌ قوسته‌نتینییه‌ که‌واته‌ ئێمه‌ له‌ پێشترین به‌ ملکه‌ج کردن؟<sup>١</sup> به‌ راستی عه‌مری کوری عاص له‌و سه‌رکردانه‌ بوو که‌ خزه‌متیان به‌ جه‌نگی ده‌روونی ده‌کرد وه‌ ترساندنێ دوژمن و پووجه‌ڵ کردنه‌وه‌ی گیانی جه‌نگ له‌ لای، له‌ جه‌نگدا پشتی ده‌به‌ست به‌ خوا پاشان به‌ عه‌قل و شمشیر بۆ به‌ده‌ست هێنانی یه‌ك ئامانج که‌ ئه‌ویش بریتییه‌ له‌ سه‌رکه‌وتنی یه‌کلایی که‌ره‌وه‌ له‌ کۆتایی جه‌نگه‌که‌دا.<sup>٢</sup>

## ٢- په‌فتاری کتوپری به‌ بۆسه‌کان:

عه‌مر له‌ جه‌نگی عه‌ین شه‌مس شیوازی کت و پری و له‌ ناکاوی به‌ بۆسه‌کان تاوتوێ کرد، ئه‌م بۆسه‌نێ به‌ شیوه‌یه‌کی تۆکه‌ ئاماده‌ کرد به‌ جۆزێک پێگه‌ی سه‌رکه‌وتنی ته‌واوی بۆ ئاسان کرد و ناردی بۆ گرتنی شوینه‌ دیاری کراوه‌کان له‌ شه‌ودا، هه‌لبژاردنی ئه‌م شوینه‌نێ زۆر باش بوون، چه‌ندین کاتی ده‌رچوونی ئه‌و هێزانه‌ی ده‌ست نیشان کرد که‌ هه‌ر یه‌که‌یان له‌ ساتێکدا بوو که‌ دوژمن تیايدا سه‌رقاڵ بوو به‌ به‌ره‌ لیگرتنی، ئه‌م بۆسه‌ له‌ لای راست و چه‌په‌وه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی کت و پری بۆیان ده‌ربه‌پین، به‌مه‌ش که‌ هه‌لبژاردنی کاته‌کان بوو کارێکی باشی کرد، که‌ سه‌عاتی سفر و پووبه‌پووبونه‌وه‌ بوو له‌گه‌ڵ دوژمندا، به‌م شیوه‌یه‌ کرده‌ی عه‌مر له‌ (کاری کت و پری به‌ بۆسه‌کان) له‌م جه‌نگه‌دا له‌ زۆرتین کرده‌ له‌ ناکاویه‌ سه‌رکه‌توو و دڵسۆزه‌کان بوو.<sup>٣</sup>

## ٣- په‌فتاری له‌ ناکاو له‌ کاتی گه‌مارۆکه‌دا:

عه‌مر هه‌روه‌ها په‌فتاری کت و پری و له‌ ناکاوی له‌ کاتی قه‌لا‌ی بابلیۆن به‌کار هێنا له‌ کاتێکدا که‌ رۆمه‌کان گه‌مارۆ درابوون له‌و قه‌لا‌یه‌ و دڵنیا بوون که‌ موسلمانان ناتوانن تۆلێیان لێ بکه‌نه‌وه‌، به‌هۆی چاکی قه‌لا‌ و شوهره‌کیان و ئه‌وه‌ی که‌ هه‌یانه‌ له‌ که‌هل و په‌هل و پێداویستی و کۆمه‌کی و که‌ره‌سته‌ی جه‌نگی، به‌هۆی ئه‌و کۆسپانه‌ی که‌ له‌ ته‌لی درکاوی له‌سه‌ر ده‌رگا‌کانی قه‌لا‌که‌ و له‌و خه‌نده‌قه‌دا دایان نابوو که‌ ئاوه‌که‌ی به‌ هۆی دابه‌زینی ئاوی پووباری نیل وشکی کرد به‌جۆرێ که‌ له‌ شه‌ویکی تاریکدا زوپیتری کوری عه‌وام و ده‌سته‌یه‌ک له‌ پیاوانی شوهرشگێژ له‌ ناکاو دایان به‌سه‌ریاندا، هه‌ر به‌ زویسی به‌ شوهره‌کیاندا سه‌رکه‌وتن، له‌ناکا‌و شمشیره‌کانیان بۆ خسته‌نه‌ کار، ئه‌و به‌رگریکارانه‌ی که‌ له‌ قه‌لا‌که‌دا بوون تێکشکان و دا‌وای پێکه‌ه‌وتن و ژیان پارێزراویان کرد، موسولمانان به‌سه‌رکه‌وتویی چونه‌نیو قه‌لا‌که‌وه‌.<sup>٤</sup>

١- الحرب النفسية، الدكتور أحمد نوفل (ص: ١٧٤).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه‌. (ص: ١٧٤).

٣- الفن العسكري الاسلامي (ص: ٣٢٠).

٤- الفن العسكري الاسلامي (ص: ٣٢٠).

#### ۴- پهفتاری نه‌فەس دريژي له گەمارۆکەدا:

عەمر لە گەمارۆکانی ناوچەي کريون و ئەسکەندەریە پششتی بە پهفتاری نه‌فەس دريژي بەست، کاتيک، کە دلتیا بو لە دژواری سەرکەوتن بەسەر ئەو پۆمانەي شويینی خۆيان توند و تۆل کردبوو لە پيگە نەبەز و قەلاکانی کريوندا، دەستی کردە پەلامار دانیان وەك هەولتيك، بۆ يەكەمەين جار- هيرشيكي کردە سەر قەلاکە، بەلام سەرکەوتو نەبوو، دواتر بەردەوام بوو لە پەلاماردان لینگەرا کات و سەردەم و ماندوو بوون و تەوايوونی پيداويستەيەکان و کۆمەکیەکان و ئارامی پياوان کە کاری خۆی بکات، هەر بەم شيوە بوو، هەر بەوێ کە گەمارۆي کريون چەند مانگتيك بەردەوام بوو تا ئەوێ کە پۆمەکان دلتیا بوون لە سووربوونی موسلمانان لەسەر بەردەوامی بەم گەمارۆيە هيجيان نەديتەوە باشتر لە خۆ بەدەستەوێدان و بە دەستەوێدانی قەلاکە بۆ هيرش بەران، ئەمە يەکی گرتەوە لە گەمارۆي ئەسکەندەریەدا، جگە لەوێ ئەم گەمارۆيەيان ماوێەکی دريژتر (سێ مانگ)ی خاياندا، ئەویش لەبەر ئەوێ کە پۆمەکان بە تەواوی هەستيان کرد کە ئەمە دوايەين هەلە بۆ سوپاکەيان و بۆ هەموويان، نەگەر لە ئەسکەندەریە بروخين ئەوا بە تەواوی میسر و کيشوهری رەش دەشکين، ئەمەش پوویدا.<sup>۱</sup>

#### سینیه: مزگیني نازاد کردن بۆ نهمیری باوهرداران:

عەمری کوری عاص، موعاویەي کوری حەويجي وەك شاندتيك نارد بۆ لای عومەر و مزگیني پيدا بە نازاد کردن و موعاویە پيی فرموو: ئایا لە گەلم نانوسی؟ عەمریش پيی فرموو: من چی بکەم لە نووسين؟ ئایا تۆ پياويکی عەرەب نیت کە پەيامە کە دەگەي نيت، ئەي ئەگەر مەرگ ريگەي پيی گرتم.<sup>۲</sup> کاتيک چوویە لای عومەر و هەوالتي نازاد کردنی ئەسکەندەریەي پيدا، عومەر بە شانازیووە سوژەي برد و فرموو: سوپاس بۆ خودا، لە موعاویەي کوری حەويج دەگەرين کە چيۆکی گەياندنێ مزگیني نازاد کردنەکەمان بۆ عومەر بگيريتتەو، موعاویە دەفرمووت: کاتيک کە عەمری کوری عاص ناردمی بۆ لای عومەر گەشتە مزگەوت و کاتيک لەوێ دانیشتبوم يەكيك لە خزمەتچيەکانی عومەر لە ماله‌کەي هاتە دەرەو، بينيمي کە شلەژاوم و رەنگي سەفەرم پيۆهە، هات بۆ لام، پيی وتم: تۆ کيت؟ موعاویەي کوری حەويج، نيردراوی عەمری کوری عاص، ئەو لە من دەرکەوتەو و گەرايەو بۆ لام و منیش جار لە دواي جار زياتر گويم لە خشەخشی جلويەرگی پيیەکانی دەبوو هەتا ليتم نزيك بوویەو و وتی: هەستە نهمیری باوهرداران بانگت دەکات، من شويینی کەوتم وە کاتيک کە چومە ژوورەو بينيم عومەر بە يەكيك لە دەستەکانی عەباکەي دەداتە دەستەکەي تری وە جلەکانی بە يەکيني تر توند و تۆل دەکاتەو، فرموو: چیت پيیە؟ منیش وتم: باشە ئەي نهمیری باوهرداران، خواي گەورە ئەسکەندەریەي بۆ نازاد کردین پاشان لە گەلم هاتە دەرەو بۆ مزگەوت و بە بانگ پيی فرموو: بانگ بدە، تا خەلکی بين بۆ نوێژ دواتر خەلکە کە کۆبونەو، پاشان پيی فرموو: هەستە هەوال بدە هاوړيکانت منیش هەستام و هەوالە کەم پيدان، ئينجا نوێژي کرد و گەرايەو ماله‌کەي،

۱- الفن العسكري الاسلامي (ص: ۳۲۰).

۲- فتوح مصر والمغرب (ص: ۱۰۴، ۱۰۵).

پرووی کرده قبیله، چند نژایه‌کی کرد، دواتر دانیشت و فرموی به خزمه‌تکاره‌کی: نایا هیچ خواردنیک هدیہ؟ نهویش نان و زه‌یتہ‌کی هینا بوی عومر فرموی: بخو منیش به شهرمه‌وه ده‌ستم کرده خواردن، پاشان فرموی: بیخو پیوار حز به نان خواردن ده‌کات نه‌گهر من بمخواردیه نه‌وا له‌گهل تو نام ده‌خوارد و نه‌و شهرمدم ده‌پیکا، له دوی نه‌وانه فرموی: نه‌ی موعاویه کاتیک که هاتیتہ مزگه‌وت چیت وت؟ منیش وتم: پهنکه ټیمیری باوه‌پداران - خه‌وی قه‌یلوولہ‌ی - کردیت - نهویش فرموی: خراپ وتوه و گومانی خراپ بردووه، نه‌گهر به پژم بجوم کاری خه‌لکه‌کم له ده‌ست ده‌دم و نه‌گهر به شهویش بجوم کاری خوم له ده‌ست ده‌دم، کهواته خمو چونه له‌گهل نه‌م دوو همل و مهرجه‌دا نه‌ی موعاویه؟<sup>۱</sup>

لهم هه‌واله‌وه نه‌وه‌مان ده‌ست ده‌که‌ویت که مزگه‌وت له سرده‌می یه‌که‌می نیسلامدا وه گرنه‌ترین هؤکاره‌کانی راگه‌یاندن به‌کارهاتوه به جوړیک که موسلمانان تیایدا به هاواری نویژی به کوهمل کوپونه‌ته‌وه، نه‌م بانگ کردنه‌ش مانای نه‌ویه که کاریکی گرنه‌ی هدیہ ده‌کریت بگه‌یه‌نریتہ گوتی هه‌مو موسلمانان، هه‌ر که کوذه‌بوونه‌وه چه‌ندین هه‌والی سهریازی و کاری سیاسی و کوهمل‌لایه‌تی و چه‌ند شتیکی تریان پی ده‌گیشته، هه‌روه‌ها لهم هه‌واله‌دا سوود له چونیته‌ی ژیا‌نی عومر (ﷺ) ده‌بینن که خلیفه‌ی موسلمانانه و به موعاویه‌ی کوری حدیج ده‌فرمویت: نه‌گهر به‌پژم بنوم خه‌لکه‌که له‌ده‌ست ده‌دم و نه‌گهر به شه‌و بنوم خوم له‌ده‌ست ده‌دم، نه‌ی کهواته خمو له‌گهل نه‌م دوو هه‌لومهرجه‌دا چونه نه‌ی موعاویه؟ نه‌م‌ش ده‌لاله‌ت ده‌کاته سهر ته‌واوی بیتاری بؤ مافی خود و مافی که‌سانی تر، نه‌گهر موسلمان توانی خوی له نیوان نه‌م هه‌مو له‌بهر چاو گرته‌ندا کوپکاته‌وه نه‌وا نه‌و که‌سه له چاکه‌خوזה له خوا ترسه‌کان ده‌بیت.<sup>۲</sup>

### چوارهم: سوور بوونی عومری فاروق له‌سهر په‌یمان پاریزی:

ابن الاثیر باس له‌وه ده‌کات که... موسلمانان کاتیک گه‌یشته بله‌یب سه‌بایاکانیان گه‌یشته یه‌مهن، خاوه‌نه‌که‌یان نی‌دراویتی نارد بؤ لای عومری کوری عاص وتی: من سهرانه‌م داوه‌ته که‌سانیک که له نیوه رق و کینه‌دارتر بوون بؤ من که نه‌وانیش فارس و پژمن، نه‌گهر پیت خوژه سهرانه‌ت پی بدم پیت ده‌دم به مهرجیک زه‌وی و زاره‌کام که به‌ده‌ست که‌وت بردوته بؤمی بگپیت‌ته‌وه. عه‌مر نامه‌یه‌کی بؤ عومر نووسی و لهم باره‌یه‌وه داوای مؤلته‌تی کرد، جه‌نگیان راگرت تا وه‌لامی نامه‌کی لای عومر دیت‌هوه، له وه‌لامی عومر‌دا هاتوه که: سویتد به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به ده‌سته سهرانه‌یه‌کی ره‌سپنراو بؤ نیمه‌خوشره له غه‌نیمه‌تیک که دابه‌ش ده‌کری وه‌ی که نه‌بووه، به‌لام سه‌بایه‌کان نه‌گهر پادشاکه‌یان سهرانه‌ی دابیت له‌سهر نه‌وه‌ی که نه‌وانه‌ی لای نیوه‌ن سهریشک بکری له نیوان نیسلام و نایینی ملله‌ته‌که‌یان وه هه‌ر که‌س نایینی نیسلامی هه‌لبژارد نه‌وا له موسلمانانه و هه‌ر که‌سیش نایینی میلله‌ته‌که‌ی هه‌لبژارد نه‌وا سهرانه‌ی بجه‌سهر، نه‌وانه‌ی که پهرش و بلاو بوونه‌توه به نیو

۱- فتوح مصر والمغرب (ص: ۱۰۵)، فتح مصر بین الرؤیة الاسلامیة والرؤیة النصرانیة، د. ابراهیم المتناوی (ص: ۱۱۴).

۲- التاریخ الاسلامی للحمیدی (۱۱، ۱۲/۳۴۸-۳۴۹).

ولآتانی تر دا ټیمه ناتوانین بیانگړتپینه‌وه دواتر عمر ټمهری خسته به‌ردم خاوه‌نی ټه‌سکه‌نده‌ریه، ټه‌ویش به‌م شتویه وه‌لامی دایه‌وه که ټه‌واوی سه‌بایه‌کانیان کؤکرده‌وه، گاوره‌کانیش کؤبوونه‌وه و یه‌ک به‌یه‌ک سه‌ریشک کران، هر موسلمانانی هه‌لده‌بژارد (الله اکبر) یان ده‌کرد، هر که‌س ټاینی گاوری هه‌لده‌بژارد سه‌رانه‌یان له‌سر داده‌نان، تا لی بوونه‌وه.<sup>۱</sup>

ټمه به‌ شایه‌دیکی راستگو داده‌نریت له‌سر ټه‌وی که‌ هاوه‌لانی (خوایان لی‌ رازی بیت) له‌سر بووه، له‌ ناموټی له‌ دنیا به‌ ده‌مه‌وه‌چوونی دواړوژ، و ټاه‌رزومه‌ندی راستگوټیانه له‌ رټنموونی زانایان بؤ ټیسلام، چونکه به‌ندیه‌کان که‌ دټنه ژیر سایه‌ی ټاینی ټیسلام له‌ دنیا سوودټک به‌ موسلمانان ده‌گه‌یهنن، مانه‌وه‌یان له‌سر ټاینی خوټان ده‌پواته چوارچټوه‌ی سووده دونه‌ییه‌کان بؤیان به‌ جوړټک پابه‌ند ده‌بن به‌ دانی سه‌رانه به‌ موسلمانان، له‌گه‌ل ټه‌مه‌شدا ټیمه ټه‌وی به‌دی ده‌که‌ین که‌ عومهر (ﷺ) فرمان ده‌دات به‌ سه‌ریشک کردنی به‌ندیه‌کان له‌ نټوان موسلمان بوون یان سه‌رانه، کاتۍ که‌ به‌جۍ هټنانی ټم کاره ټه‌واو بوو یاران و ټه‌وانه‌ش که‌ له‌گه‌ل‌یان دابوون به‌ جوړټک (الله اکبر) یان ده‌کرد که‌ به‌تټتر بوو له‌ (الله اکبر)ی جه‌نگه‌ پزگاربخوازه‌کان کاتۍ ټه‌و گاوارانه ټاینی ټیسلامیان هه‌لده‌بژارد و خه‌شم و قین ده‌یگرتن به‌ توندی کاتټک که‌ ده‌یان بینی سه‌بایاکان له‌سر ټاینی خوټان ده‌مټننه‌وه ټه‌نانه‌ت وای لټه‌ات که‌ ټه‌و به‌ندیانه وه‌ک ټه‌وه واپوون که‌ له‌ گروهی موسلمانان بوون و ازیان له‌ ټاینی ټیسلام هټناوه، ټه‌وی که‌ لم هه‌والده‌ا جټگه‌ی ناوړ دانه‌ویه ټه‌ویه یاران سوور بوون له‌سر خولقاندنی وه‌فا و ټه‌مه‌ش له‌و وټه‌یه‌ی عومهر (ﷺ) پوون ده‌بټته‌وه که‌ له‌ نووسراوه‌که‌یدا هاتوه: به‌لام ټه‌وانه‌ی به‌ ولآتانی تر دا هاتوه که‌... پټمان خو‌ش نیه له‌سر کارټک له‌گه‌ل‌یدا رټک بکه‌وین که‌ ټه‌و هټچ به‌رپه‌رچدانه‌ویه‌کی بؤ نیه،<sup>۲</sup> پاشان عومهر (ﷺ) پټش مؤزکردنی هر رټک که‌وتټک له‌گه‌ل‌ دوژمنانیدا سه‌یری په‌یمان پارټزی ده‌کات، ټم په‌فتاره‌ش به‌ قؤناغټکی به‌رز له‌ وه‌فا داده‌نرټت، که‌ برټټیه له‌ په‌فتاری سه‌رکه‌وتن— له‌بر ټه‌وی هر که‌سټک رټک که‌وتټک به‌ ټیمزا بگه‌یه‌نټت له‌سر کارټک و نه‌توانټت وه‌فای بؤی هه‌بټت ټه‌وا به‌هانه‌ی هه‌یه، به‌لام کاتټک که‌ بیر ده‌کاته‌وه و کار به‌ یه‌ده‌که‌ پټویسته‌یه‌کان ده‌کات، بؤ بابته‌ی په‌یمان پارټزی هه‌تا پاش ټه‌وه خو‌ی نه‌بټنټته‌وه که‌ په‌ک که‌وته‌ له‌ وه‌فا، ټمه کؤتایی هاتنی کارسازیه، و لووتکه‌ی پووانینی پووناکی ده‌ره.<sup>۳</sup>

### پټنجه‌م: عبدالله کورې عه‌مری کورې عاص (ﷺ):

عه‌مر به‌ سوپایه‌که‌وه به‌رهو ټه‌سکه‌نده‌ریه به‌رۍ که‌وت، له‌ رټگه‌یدا بؤ ټه‌وی له‌ نټوانی و نټوان دانټشتوانی ټه‌و ولآتانه‌دا که‌ پټیدا تټده‌په‌رټ پوویه‌پرووی چه‌ندین جه‌نگ بوویه‌وه که‌ سه‌رکه‌وتن تټایدا هاوپه‌یمانی موسلمانان بوو، له‌و هه‌لوټیسته‌انه‌ی که‌ لټرده‌ا باسی لټوه ده‌کرټت ټه‌ویه که‌ عبدالله ی کورې عه‌مری کورې عاص له‌ شه‌رکه‌یدا له‌ دژی خه‌لکی کرټون دووچاری برټنگه‌لټکی زؤر بوو کاتټک

۱- الکامل فی التأریخ (۱۷۷/۲).

۲- التأریخ الاسلامی للحمیدی (۳۵۱/۱۲).

۳- التأریخ الاسلامی للحمیدی (۳۵۱/۱۲).

که باوکی نیردراویکی نارد بۆ لای که پرسپاری برینه‌کانی لی بکات عبدالله فەرمووی:  
أقول إذا ماجاشت النفس إحبري فعما قليل نحمدي أو تلامي

پاشان نیردراوه‌کەمی عەمر گەرایه‌وه بۆ لای و ئەوهی عبدالله پیتی فەرموو پیتی وت، عەمریش فەرمووی: بە راستی ئەمە کورپی منە،<sup>١</sup> ئەمەش هەلۆستیتیکە لە هەلۆستیتەکانی ئارامی و خوڭگرتن، باس لەوه دەکریت که عبدالله ی کورپی عەمری کورپی عاص (ﷺ) ناسراوه بە کەسیکی خاوەن زانیاری و پەرستش و لەگەڵ ئەمەشدا جوامیتری و ئارامگری لەسەر دژواریه‌کان لە خۆیدا کۆکردبوویه‌وه.<sup>٢</sup>

### شەشەم: ئە میسر خانوویه‌ک بۆ ئەمیری باوه‌پداران بنیات نرا:

عەمری کورپی عاص هەوالی نارد بۆ عومەرکە: ئیمە لە لای مزگەوتی گەوره نەخشەیی خانوویه‌کمان بۆ تۆ دارپشتوه، عومەریش لە وەلامدا فەرموویه‌تی: چۆن دەکریت پیاویک لە حیجاز بیّت و لە میسر خانوویه‌کی هەبیّت؟! پاشان فەرمانی دا بە عەمر که بیکاته باژێرێک بۆ موسلمانان.<sup>٣</sup> بە راستی ئەمەش بەلگەیه‌ی لەسەر تەواوی خواناسی عومەر (ﷺ) و ناینگەریتی لە پروکارەکانی ژیاانی دونیادا، ئەگەر گەوره‌ پیاوان و سەرکرده‌کان ئەو کەسانە بن که خۆیان بەرز پادەگرن لە قور و چلپاوی دونیا، و چیژە فەوتاه‌کان، ئەوا لەسەر ئەوانەیی دەوروپەریان لە دەروازەیی یە کەم پیتیسته‌ خۆیان لەمە بەرز پاگرن.<sup>٤</sup>

### هەوتەم: سکاڵای سووتانی کتیبخانەیی ئەسکەندەریه‌ی ئە دژی موسلمانان:

دکتۆر عبدالرحیم محمد عبدالحمید دەلیت: ئیمە پێمان نەکەوتوه‌ لە دەقیک یان ناماژە پێی کردنی‌ک سەبارەت بەوه‌ی که عەمری کورپی عاص کتیبخانەیی ئەسکەندەریه‌ی سووتاندی‌ت، ئەوه‌ی پوون و ناشکرایە لەم کارەدا ئەوه‌یه‌ ئیمە دەقیکی (ابن القضاظی) مان خویندۆتەوه‌ که ابن العبری (٦٨٥ک، ١٢٨٦ز) دەلیت: لە نێو ئیسلامیه‌کاندا وا باوه‌ که یەحیای نەحوی که پیاویکی خەلکی ئەسکەندەریه‌ بووه‌، لەوێ ژیاانی بەسەر بردوه‌ تا عەمر شاری ئەسکەندەریه‌ی پزگار کردوه‌، پاشان ئەم پیاوه‌ هاتوه‌ بۆ لای عەمر ئەویش پله‌ و پایەیی لە زانستدا زانیوه‌ و پێزی لی گرتوه‌ و لە وتەکانیدا گوئی لە چەند وتەیه‌کی فەلسەفی بسوه‌ که هیچ هاو‌ده‌میکی وەک ئەویان نەبووه‌، ئیمە (ابن القضاظی) (٦٤٦ک، ١٢٧٦ز) دەبینین ئەم چیرۆکە تەواو دەکات و دەلیت: عەمر پیتی فەرموو: تۆ چیت دەوی بۆ ئەم کارە؟ ئەویش وتی: کتیبەکانی ژیری و پێتموونی که لە گەنجینه‌ی پادشایه‌تیدان... سەد وپەنج‌ا و چوار هەزار کتیبە، عەمر زیاتر بە دواي ئەوه‌دا پزۆشت که یەحیا وتی و فەرمووی: من ئەگەر پاش مۆلەتی ئەمیری باوه‌پداران کاری بکەم ئەگینا ناتوانم هیچ فەرمانیک پابگیه‌نم، بۆیه‌ لەم باره‌یه‌وه‌ نامەیه‌کی بۆ عومەر نووسی، قسەکانی یەحیای پێی پاگیاندا، لە نووسراوه‌کەمی عومەر‌دا هاتوه‌ که

١- فتوح مصر (ص: ٥٧).

٢- التاريخ الاسلامي للحميدي (١٢/٣٣٠).

٣- فتوح مصر (ص: ٦٩).

٤- التاريخ الاسلامي للحميدي (١٢/٣٥٦).

ده فەرموویت: سەبارەت بەو کتیبانە ی که باس ت کردن ئەگەر تییاندا هەیه هاو دەنگی قورئان بیت وە وا له قورئاندا لیتی بی نیاز به، ئەگەر تییاندا هەیه ناتەبایی و ناجۆر بیت بە قورئان ئەوا ئیمە هیچ پتووستیه کمان پتیا نیه، دەست بکه به له ناوبردنیان، بۆیه عەمری کوړی عاص هەستا به دابەش کردنی ئەو کتیبانە به سەر گەرمایه کانی ئەسکەندەریه دا و سووتاندنیان له توون و ناگردانه کاندا، ئەو دەمه هەندێ له حەمامچیەکان باسی ئەو یان بۆ کردم ئەوانه بۆ ماوه ی شەش مانگ سوودیان له سووتاندنی ئەو کتیبانە وەرگرتوه به گوئی خۆت بپیستە که چی پوویداوه سەرت سوور دهمیئت.<sup>۱</sup>

جگه له مەش ئەم چیرۆکی کتیب سووتاندنه پیش (ابن القسطنطینی) و پیش ابن العبری باسی لیتوہ کراوه، ئەوہ عبداللطیف البغدادی (٦٤٩ک، ١٢٣١ز) هیناویەتی دەلیت: ئەوہ ئەو یانە ی زانستیه یه که ئەسکەندەر له کاتی بنیاتنانی شارە کدا بنیاتی ناوہ که تیایدا ئەو گەنجینه ی کتیبە ی تیدا بووہ عەمری کوړی عاص به مۆلەتی عومەر (ﷺ) سووتاندوویەتی،<sup>۲</sup> وە له کاتی تاوتوێ کردنی ئەم گێڕانەوانە دا ئیمە دەبینن که پتووستە ئەم تیبینیانە رەچاو بکریت:

۱- هیچ پەییوہندیەک له نیوان ئەم سێ گێڕانەویە دا نیه، هیچ پەییوہندیەک له گواستنهوی میژوویدا نیه که ئەوانە ی دایان ناوہ له سەردەمیکی لیک نزیک له یەک ژیاون.

۲- هیچ پالشتیه ک نیه که ئەم گێڕانەوانە ی بۆ بگێردیتەوہ بەلکو ئەمە کۆمەلە سەپاندنیکن که خاوەنەکانیان سەپاندوونیان.

۳- ئەمە پاش ماوه یەکی دوور و درێژ له سەردەمی رزگار کردنی میسر و عەمری کوړی عاص دۆزاروئەتەوہ، به هەموو متمانە یە کەوہ دەتوانین بلێن که ئەم چیرۆکە زۆر به پوونی جیاوازه و دەکری لەم لایەنانەوہ تانە ی تیدا بیت:

- چیرۆکی ئەم سووتاندنی کتیبانە ی ئەسکەندەریه باسی ئەوہ ی نەکردووه که کێ میژووی بۆ ولاتی میسر و میژووہ کە ی داناوہ لەوہ ی پیشتر ژیاوہ لەوانە ی، که باسی ئەم چیرۆکیان کردووه پیش چەند سەدە یەک.

- هیچ کام له واقدی و (طبری) باسی ئەم چیرۆکیان نەکردووه و (ابن الاثیر)یش هاوړا و هاو دەنگ نەبووہ له گەلیدا، هەروەها ابن خەلدونیش باسی نەکردووه سەرباری ئەوہ ی ابن عبدالحکم لەو بارە یەوہ هیچی نەوتووه، یاقوتی حەمەویش له وەسفی ئەسکەندەریه باسی ئەمە ی نەکردووه.

- دەکریت ئەم چیرۆکە بگەڕیتیتەوہ بۆ ماوه ی جەنگی خاچیە رستەکان، له لایەنی ئەلبەغدادیەوہ وە رەنگە له ژێر فشاریکی دیاری کراو دا داینا بیت وە یان پاش ئەوہ هەلی وە شانددیتەوہ.

- ئەگەر ئەم کتیبخانە یە دیتەوہ بە چاوتیپراوی دەکریت بوتریت ئەو رۆمانە ی که ئەسکەندەریه یان بەجێ هیشت لەتوانایاندا بووہ له گەل خۆیان دەری بکەن، یان رەنگە ئەو کارە یان کردبیت.

- عەمر له توانایدا بوو که ئەو کتیبخانە یه له ماوه یەکی کەمدا فری بداتە ناوی دەریاوه له بری ئەوہ ی که سووتاندنی شەش مانگ بچایە نیئت، که ئەمەش بەلگە یه لەسەر ئەو مەبەستە له رازاندنەوہ و

۱- عمر بن العاص القائد والسياسي (ص: ۱۳۳).

۲- هەمان سەرچاوه. (ص: ۱۳۴).

دارپشتنی ټو چیرۆکه، ده‌کریت به‌بی ترس بلین: به‌راستی عومر و عومری کوری عاص (خوایان لی) رازی بیت) پاکن له‌وهی که له‌م چیرۆکه دروستکراوه‌دا درواوته پالیان و ټمه‌ش له‌ وړینه‌کانی ټو که‌سانه‌یه که‌هزیان به‌ مه‌ترسی خستنه‌وه بووه وه ټیوه وهرن بیر له‌ شتیک بکه‌نه‌وه که‌ نه‌بووبیت.<sup>١</sup>

### هه‌شتم: به‌یه‌ک گه‌یشتی عومری کوری عاص و پا‌پا بنیامین:

ابن عبدالحکمی میژوونوس ده‌لێت: ټسقه‌فی قیبتیه‌کان که‌ پێیان ده‌وت بنیامین له‌ ټسکه‌نده‌ریه‌ بوو، له‌ ناوچه ده‌شتاییه‌کان هه‌له‌تاتبوو به‌ هۆی ټو چه‌وسانه‌وه مه‌زه‌هیه‌یه‌ که‌ قیبتیه‌کان له‌سه‌ر ده‌ستی پۆمانه مه‌سیحیه‌کان دووچارى بووبوون وه‌ کاتیک که‌ عومری کوری عاص گه‌یشته میسر، نامه‌یه‌کی بۆ قیبتیه‌کان نوسی و ناگاداری کردنه‌وه که‌ پۆمه‌کان هیچ ده‌وله‌تیکیان نیه، پادشاه‌کیان نا‌ئومێد بووه، فهرمانیان ده‌داتى به‌ بینینی عومر، ده‌لێن ټو قیبتیه‌کان که‌ ټو ده‌مه له‌ فهرما بوون بۆ عومر بوونه‌ته هاوکاریک،<sup>٢</sup> له‌ گێرانه‌ویه‌کی ساوریس کوری موقه‌نه‌عی میژوونوسی قیبتیه‌کاندا هاتوه که‌ ټو ده‌مه سائۆیتۆس یه‌کیک له‌ سه‌رکرده‌کانی قیبتی بووه، له‌ ماوه‌ی دیار نه‌مانی بنیامیندا سه‌ره‌پرشتی کاروباری که‌نیه‌ی کردوه، پاشان چیرۆکی ټم پیاوه شو‌ر‌شگێره که‌ بنیامینه ده‌گێرنه‌وه بۆ عومر، که‌ چۆن له‌ ترسی پۆمه‌کان هه‌له‌تاتوه، به‌م هۆیه‌وه عومر نامه‌یه‌ک ده‌نوسیت بۆ کاربه‌ده‌ستانی میسرو تیایدا ده‌فه‌رمووت ټو شوینه‌ی، که‌ بنیامینی به‌تیارکی گه‌وره‌ گاوره قیبتیه‌کانی تێدا یه‌ پیمان و به‌لێن و پارێزراوی سه‌لامه‌تی له‌خوداوه بۆ ټو لێیه، پاشان به‌پارێزراوی و دلتیاییه‌وه ناماده بیت و هه‌لومه‌رجی به‌یعه‌ت و سیاسه‌تی هۆزه‌که‌ی چاره‌سه‌ر بکات، کاتیک که‌ بنیامین ټمه‌ی بیست پاش ون بوونیکى (١٣) سالی به‌ خو‌شیه‌کی گه‌وره‌وه گه‌رایه‌وه بۆ ټسکه‌نده‌ریه، کاتیک ده‌رکه‌وت ته‌واوی مه‌یله‌ت و ته‌واوی شار به‌ هاتنه‌وه‌ی خو‌ش‌حال بوون، عومر به‌ گه‌یشته‌وه‌ی زانی فهرمانی دا به‌ پێز و سه‌رفرازی و خو‌شه‌ویسته‌یه‌ به‌یه‌تن بۆ لای، کاتیک عومر بینى پێزی لێنا و فهرمووی به‌ هاوړیکانی: له‌ ته‌واوی ټو گوندانه‌ی که‌ تا ئیستا به‌ ده‌ستامان هێناون هیچ پیاویکم به‌ وینه‌ی ټم کابرایه نه‌بینیوه وه بنیامین پیاویک بوو زۆر رووکاری جوان و شیرین بووه، قسه‌ خو‌ش و هیمن و به‌پێز بووه، پاشان عومر ئاوړی بۆ دایه‌وه و پێی فهرموو: هه‌موو پیاوه‌کانت پێک بجه‌وه و هه‌لومه‌رجیان ساز بکه، زۆر به‌ پێز و دل فراوانیه‌وه لای عومر پو‌ش‌ت، مامۆستا ټه‌له‌رقاوی له‌سه‌ر ټم دیدار و به‌یه‌ک گه‌یشته‌نه‌ دێته‌ دوان و ده‌لێت: به‌تیارک بنیامین هێنده له‌ عومر نزیک بوویه‌وه هه‌تا بوویه یه‌کیک له‌ نازیزترین دۆسته‌کانی، عه‌ربه‌ پزگاربخوازه‌کان له‌ میسر له‌ خو‌یان دلتیا بوون، عومری ټمیریان له‌ مزگه‌وتی فستات یه‌که‌مین وتاری نو‌ی‌زی هه‌ینی پێ راگه‌یاندن و فهرمووی: ... ئاموژگاری ټو قیبتیه‌کان بکه‌ن که‌ دراوسێتان، چونکه بۆ ټیوه له‌وان به‌لێن پێدان و خرمايه‌تی هه‌یه، ده‌ست به‌رداریان مه‌بن، به‌ داوین پاکى خو‌تان رابگرن و چاوی خو‌تان بپۆشن و بیپاریزن له‌ تاوان.<sup>٣</sup>

١- عمر بن العاص القائد والسياسي (ص: ١٣٤).

٢- فتوح مصر وأخبارها (ص: ٧٣-٧٤).

٣- الفاروق (ص: ٢٤٧).



## دوانگەسی چوارەم

گرنگترین وانە و پەند و قازا نەجەکان لە جەنگە

پزگاریخوازەکانی فاروقدا

یەكەم: سروشتی پزگاریخوازی ئیسلامی:

هەندێ لە میژوونووسانی گاور و پۆژەهلاتی هەولێ ئەوەیان داوە کە پروی پاستەقینە جەنگە پزگاریخوازە ئیسلامیەکان لەسەر دەمی پاشیدیندا بشیوتن، وایان نیشان داوە کە ئەو پزگار کردنە شەرعیکی نایین و وتوویانە: موسلمانانی خواوەن بیروباوەرن، بەلام نەتەووە پەرستییەکی بێ سنوور پاراونەتەو، خەڵکانیکیان ملکەج کردووە بۆ بنەما نایینەکانیان بە زۆری زۆرداری و ناچار کردن، بۆ ئەم مەبەستەش دەریای خوین ریژی و دل ڕەقیان گرتۆتە بەر، ئەوان بە دەستیکیان قورشان و بە دەستەکی تریان شمشیریان هەلگرتووە،<sup>۱</sup> وە لە پزیزەندی ئەوانە کە تەزکیان لەسەر ئەم بیر و بۆچوونە کردۆتەو (سیدیۆ) و (میور) و (فیبور) هەن، کە (میور) لە (فیبور) هە هیناویەتی دەلیت: زۆر پیتیست بوو بۆ بەردەوامی ئیسلام لە وتارە دوژمنکاریە کەیدا کە سزای شمشیر بە کاربەینیت بەوێ کە مەبەستیەتی لەوێ کە خەڵکی بە تەواوی بچنە ژێر سایە ئیسلام، یان لای کەم دەسەلاتی جیهانی خۆی بەرفراوان بکات، جگە لەوێش بۆ هیچ دیانەتێک نیە کە لە یەکیک لە قۆناغەکانی ژیاڵیدا شوێنکەوتەکانی بۆ جەنگێک ڕێک بجات، لە ئیسلامیشدا هەر بەم شێوەیە، بەلام وا دەردەکەوت کە موسلمانان بەهێز نامانگیان بۆ بانگەواز بە کار هیناوە، یان ئەوان زیاتر لە کەسانی تر شەرفۆش بوون، وای دەرخستووە کە نکۆلیەکی نکۆلیەکی تەواوە،<sup>۲</sup> وە هەندێ لە پۆژەهلاتیەکان بەرپەرچی ئەم قۆناغەیان داوەتەو و نازادخوازە ئیسلامیەکان بە غوونەییەکی بەرز و ڕەوشتیکی گەورە پێناسە کردووە، پێغەمبەر (ﷺ) کوشتنی پیاوێ نایینەکان و نافرەتان و منداڵان و پەککەوتەکانی لێ قەدەغە کردوون، لە هەمان کاتدا وێران کردنی کێلگەکان و برینەوێ دار و درەختەکانی لێ قەدەغە کردوون،<sup>۳</sup> موسلمانانیش لە جەنگەکانیاندا زۆر بە وردی شوینی ئەم فرمانانە کەوتوون، ئەوان شوینە پیرۆزەکانیان وێران نەکردووە و زەوی و زارە کشتوکالیەکانیان نەشیواندووە، لە کاتیکیدا ڕۆمەکان تیری

۱- تاریخ العرب العام، سیدیو (ص: ۱۳۳).

۲- فتح مصر بين الرؤية الإسلامية والرؤية النصرانية (ص: ۱۲۶).

۳- الرسول (ﷺ) لا يحرم من تلقاء نفسه بل بالوحى الإلهي.

ژه‌روایان ناراسته‌ کردوون، نه‌وان شالوگ‌وړې تاوانیان به‌ تاوان له‌ ګه‌ل دوزمنه‌کانیان نه‌کردووه، به‌ راستی ویران‌ کردنی ګونده‌کان و سوتاندنیان پړمه‌کان له‌ کاتی پیشره‌وی و پاشه‌کشیداندا کاریان له‌سهر کردووه، به‌لام موسلمانان پارټیزګاریان له‌ ره‌وشتی به‌رزیان کردووه و هیسچیان له‌مه‌دا نه‌گ‌وړتووه،<sup>۱</sup> ه‌روه‌ها روزنتاک ده‌لټ شارستانیته‌ی نیسلاسی به‌ به‌رفراوانی ګه‌ش‌ی کرد نه‌ک به‌ قووول بونه‌وه‌ی بانگخوازن بۆ لای بیرو باوه‌په‌کیان، گفت و گو کردن بۆ نه‌م بزوتنه‌وه‌ی روشنبیریانه‌ی که‌ نیستا هن و له‌ سهر و هم‌مو نه‌مانه‌ش‌موه‌ پی‌شکه‌ومتنی نیسلاسه‌ و پاشان به‌ریسه‌سته‌ کونه‌کان له‌ زمان و عاداته‌کان یه‌ک به‌ دوا‌ی یه‌کدا هاتوون، ه‌لی ده‌گمن بۆ هم‌مو ګه‌لان و شارستانیته‌کان ده‌سته‌به‌ر بووه، تا ژیانی روشنبیری نوی خوی له‌سهر بنه‌مای یه‌کسانی ره‌هاو کئ به‌رکټیبه‌کی سهریسه‌ستانه‌ ده‌ست پی بکات.<sup>۲</sup>

راستیه می‌زوویه‌کان ده‌لټن که‌ موسلمانان که‌سیان ناچار نه‌کردووه له‌سهر موسلمان بیون چونکه نه‌وان پابه‌ند بیون به‌و نایه‌ته‌ی خوا‌ی ګه‌وره‌وه که‌ ده‌فرموویت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۵۶).

به‌لام پی‌شوازی کردن و به‌ ده‌مه‌وه‌هاتنی ګه‌لان به‌ره‌و نیسلاسم نه‌وه‌ هوکاره‌ک‌می نه‌وه‌بوو که‌ له‌ خودی نیسلاسمدا به‌دیان کردووه، نه‌وه‌ بریتیه له‌ نیعمه‌تیکی ګه‌وره، له‌وه‌ی که‌ به‌ر چنګیان که‌وتووه له‌ نیو موسلماناندا له‌ ره‌فتارکردن به‌ ره‌فتاری نیسلاسم و پابه‌ند بیون به‌ حوکم و فرمانه‌ک‌می و قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی و نه‌وه‌ش به‌ر چنګیان که‌وتووه له‌و سهرکرده‌ و سهریازانه‌ی که‌ ه‌لده‌ستن به‌ کاری بانگ‌ه‌واز به‌ شیوه‌ی چه‌سپاندنیکی کرده‌یی، ه‌لویتسه‌کانیان به‌ جواترین ه‌لویتسه‌ ګه‌لټن جیاکراونه‌ته‌وه که‌ می‌وو به‌ خویه‌وه‌ دیوویه‌تی، ته‌وا‌ی خلیفه‌ و سهرکرده‌کان نام‌وژگاری سهریازانیان کردووه به‌ کومه‌کی خواستن له‌ خودا، ویستنی کاری قیامت به‌سهر دونیادا، و دلس‌و‌زی له‌ جیهاد و خواستی خوا‌ی ګه‌وره له‌ کاره‌کان، و دوور که‌وتنه‌وه له‌ تاوان، نه‌وان ثاره‌زوویه‌کی جه‌خت له‌سهر کراوه‌ پیمان به‌ستیان ه‌ه‌بووه بۆ رزگارکردنی ګه‌لان و تاکه‌کانی له‌ به‌ندایه‌تی به‌نده‌وه بۆ به‌ندایه‌تی خودا، راګواستنه‌وه‌یان له‌ ته‌نگه‌لانی دونیا بۆ به‌خته‌وه‌ری دواپ‌وژ، سهرکرده‌کانی نیسلاسم له‌ سهروی سهریازه‌کانیانه‌وه‌ پو‌به‌پرووی یه‌که‌مین کو‌سپ بوونه‌ته‌وه له‌ جه‌نگه‌ جیهادیه‌کاناندا، ژماره‌یه‌کی زو‌ریان لی شه‌هید بووه، له‌ کاتی سه‌قامکیری و ګه‌رانه‌وه‌دا نه‌و سهرکرده‌ان له‌ پشت‌ه‌وه‌ی سهریازه‌کانیانه‌وه‌ رټیان بریووه و به‌زه‌بیان پیدا هاتوونه‌ته‌وه و په‌که‌وته‌کانیان ه‌لگرتووه و لاوازه‌کانیان دامه‌زاندووه، نه‌م سهرکرده‌ان بانگخواز بیون له‌ پی‌نگه‌ی یه‌که‌مه‌دا، به‌ ته‌وا‌ی بنه‌ماکانی جه‌نگی نیسلاسمیان به‌جئ هی‌ناوه و له‌ راستیشدا نه‌و موسلمانان له‌ پیناوی خودا جیهادیان کردووه، وه‌ک نه‌و جه‌نگانه‌ نه‌بووه که‌ ده‌وله‌تانی تر س‌ازیان کردووه.<sup>۳</sup>

۱- الاسلام وحركة التاريخ أنور الجندي (ص: ۸۳).

۲- علم التاريخ عند المسلمين، ترجمة صالح أحمد العلي (ص: ۴۶).

۳- فتح مصر، الدكتور إبراهيم المتناوي (ص: ۱۲۷).

## دووم: شیوازی عومەری لە ھەلبژاردنی سەرکرەدەکانی سوپا:

عومەر (ﷺ) پێگەیەک تاییەتی ھەبوو لە دەستنیشان کردن و دیاری کردنی سەرکرەدە نازادبۆزەکاندا، ئەمە و چەندین ھەل و مەرج و خۆسازدانی دانائە بۆ ھەلبژاردنی سەرکرەدە سەربازێھەکان بەم شێوەیە:

### ١- پێویستە خۆپاریز و لە خواترس و شارەزای ھۆکەمە شەرعیەکان بێت:

عومەر (ﷺ) ھەمیشە دووپاتی دەکردەو دەیفەرموو: ھەر کەس خراپە کاریک بکاتە کاریبەدەست و بزائیت خراپەکارە ھە ئەو وایە،<sup>١</sup> وە کاتیک کەناردی بەدوای سەعیدی کورێ عامر تا لە ھەندی ناوچە شامدا بیکاتە کاریبەدەست، سەعید بەرپەرچی دایەو، ئەویش فەرموو: نەخیر سوێند بەو کەسە گیانی منی بەدەستە ئەم ئەرکە ناخەنە گەردنی من و خۆتان لەنیو مائە کانتاندا دابنیشن.<sup>٢</sup>

### ٢- پێویستە ناسراو بێت بە شینەیی و تێپامان:

کاتیک عومەر (ﷺ) عوبەیدە سەقفی کردە کاریبەدەست پێی فەرموو ھیچ شتیک بەری بە من نەگرتوو کە کەسیکی بە زەبر بکەمە فەرماندە جگە لە خێرایبە کە لە جەنگ، و لە پەلە کردن بۆ جەنگی لە کیس چو جگە لە روونی، سوێند بە خوا لەبەر خێرایبە کە نەبوایە دەمکرە فەرماندە بەلام جەنگ یەکیک ھەلکردە نەبیت نایسازیت.<sup>٣</sup>

### ٣- پێویستە بویر و جوامیر و تیرئەنداز بێت:

کاتیک عومەر ویستی سەرکرەدە بۆ سوپای موسلمانان و پزگار کردنی نەھاوەند،<sup>٤</sup> دابنیت، پراوێزی بە خەلکە کرد و ئەوانیش وتیان: ئەم ئەمیری باوەرداران تۆ شارەزاتری بە دانیشتوانی عێراق و سەربازانت چەندین شانیدیان ناردۆتە لات، ئەوانت بینووە و قسەت لەگەڵ کردوون، پاشان عومەر فەرموو: سوێند بە خوا کاریان دەدەمە دەست پیاویک تا ببینە یەک زمان، ئەگەر سبەینی پێی گەشت، ئەوانیش وتیان: ئەو کێیە ئەم ئەمیری باوەرداران؟ فەرموو: نوعمانی کورێ موقرنی موزنی، ئەوانیش وتیان: شایستەیت.<sup>٥</sup>

### ٤- پێویستە خاوەنی دانایی و زرنگی ژیری بێت:

عومەر (ﷺ) فەرموو: پێویستە لەسەر پرووێرووی تیاچوونتان نەکەمەو و کۆت و بەندتان نەکەم لە دەروازە کانتاندا،<sup>٦</sup> کاتیک عەمری کورێ عاص و سوپاکە لەسەر پۆمەکان لە ئەجنادین لایاندا بۆ

١- موسوعة فقه عمر (ص: ١٠٠) عن سيرة عمر لابن الجوزي (ص: ٦٧).

٢- موسوعة فقه عمر (ص: ١٠٠) عن مصنف عبدالرزاق (١١/٣٤٨).

٣- تاريخ الطبري (٢٦٦/٤).

٤- نەھاوەند ولاتیکێ فارسیەکانی لە نزیک ھەمەدان.

٥- تاريخ الطبري (١٠٩/٥).

٦- موسوعة فقه عمر (ص: ١٠٩).

پزگارکردنی شو دهمه سهرکرده‌ی پښمه‌کان نهرته‌بڼو بو که ژیرترین پیاوی پښمه‌کان و دووربینترین پوچوویان بووه و کارسازترینیان بووه، نهم پیاوه ژماره‌یه‌که سهربازی له پمله و نیلیاء دانا و عه‌مر نامه‌یه‌کی نووسی پو عومر و نهم هه‌واله‌ی پی گه‌یاند، کاتیک عومر نامه‌کی پی گه‌شت فهرمووی: نهرته‌بوونی پښمان به نهرته‌بوونی عه‌رب تیرباران کردووه و سهریر بکه‌ن بزائن چیه وه سهر درده‌کات، کاتیک که عه‌مر ویستی زانیاری دهرباره‌ی نهرته‌بڼو و سوپاکه‌ی کڅیکاته‌وه، تا پلانیکی ژیرانه دابنیت پو په‌لاماردانی و سهرکه‌وتن به‌سهریدا، عه‌مری کوری عاص چوویه نیو سهربازگی سهرکرده‌ی پښمه‌کان نریک بوو بکوژیت به‌لام خوای گه‌وره پزگاری کرد و عه‌مری کوری عاص نهرته‌بڼی پښمی هه‌لځه‌لانه‌تاند، کاتیک که هه‌والی نهم کاره گه‌یشته عومر فهرمووی: عه‌مر سهرکه‌وت به‌سهریدا، خوای گه‌وره پشتیوانی عه‌مره.<sup>۱</sup>

## ۵- پښویسته سهرکرده شاره‌زاو لی‌هاتوو بیت و پاو بوچوون و بینایی به‌جه‌نگه‌کان هه‌بیت:

ابن قودامه‌ی حنبه‌لی خاوه‌نی (المغنی) له وته‌کانیدا سهراره‌ت به فهرمانده‌ی جه‌نگ ده‌فهرمویت: پښویسته له‌و که‌سانه بیت که پا و بوچوون و عه‌قل و توانا و بینینی به جه‌نگ و ته‌له‌کی پو دوژمن هه‌بن، پښویسته سهر راستی و ناموژگاری پو موسلمانان پی بیت، ههر له‌به‌ر نه‌وه عومر پاش راویزی خه‌لکی سهدی کوری نه‌بی وه‌قاصی هه‌لېژارد پو سهرکرده‌ی ته‌ی جه‌نگی عیراق.<sup>۲</sup>

## ۶- ئاره‌زوومه‌ندی له کاردا:

له‌نیو پلانه‌کانی عومر (عليه السلام) داوا هاتبوو، که کار نه‌سپیریت به‌سپیک، که شاره‌زووی نه‌کات و قه‌ناعه‌تی پی نه‌بیت مه‌گه‌ر ناچاریکریت بوئو کاره نه‌مه‌ش پو نه‌وه‌ی کاره‌کان زور به‌دلسوزانه‌تر نه‌نجام بدرین، عومر جاریک هانی خه‌لکی داو وروژاندنی بوچه‌نگی فارس له‌عیراقد، به‌لام که‌سپیک له‌وخه‌لکه هه‌لنه‌ستایه‌وه به دهم داواکه‌یه‌وه پاشان پوژی دوهم به هه‌مان شپوه که‌س هه‌لنه‌ستا، دواتر له‌پوژی سییهم هانیدان و پوژی سییهمیش به‌هه‌مان شپوه بوون، کاتیک که پوژی چواره‌م وروژاندنی به‌که‌مین که‌سپیک که هه‌ستایه سهر پی نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری مه‌سعودی سه‌قه‌فی بوو، پاشان خه‌لکه‌که یه‌که له دوا یه‌که هه‌ستان، ئینجا عومر نه‌بو عوبه‌یده‌ی کرده فهرمانده‌ی هه‌موویان—له‌به‌ر نه‌وه‌ی که شایسته‌ی شوکاره بوو—به‌لام نه‌بو عوبه‌یده له‌هاوه‌لانی پیغه‌مه‌بر (عليه السلام) نه‌بوو بویه به‌عومریان فهرموو: پو هاوه‌لنیک ناکه‌یته فهرمانده به‌سهریانه‌وه؟ عومریش فهرمووی: من که‌سپیک ده‌که‌مه فهرمانده‌یان که به‌دهم داواکه‌وه هاتوو<sup>۳</sup> هه‌موو نهم سیفه‌تانه له ههر یه‌که له سهدی کوری نه‌بی وه‌قاص و نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوری چه‌راح و عه‌مری کوری عاص (خوایان لی رازی بیت) و که‌سانی تری زوردا هه‌بووه.

۱- تاریخ الطبری (۴/۴۳۱).

۲- تاریخ الطبری (۴/۴۳۲).

۳- المغنی لابن قدامة (۸/۳۵۲).

۴- البداية والنهاية (۷/۲۶۷).

## سپیډم: مافه‌کانی خودا و سهرکرده و سهربازان له میانی په‌یامه‌کانی فارووقدا \* مافه‌کانی خودا:

عومهر (ﷺ) پټنمای سهرکرده و سهربازانی ده‌کرد له میانی په‌یامه‌کانیه‌وه و ناموژگاریه‌کانیه‌وه که کار بو گرنګی و پابه‌ندی به مافه‌کانی خوی گه‌وره‌وه بکه‌ن که گرنګ‌ترینیان ټه‌مانه‌ن:

### ۱- هیمنی دوژمن:

خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (ال عمران: ۲۰۰).

عومهر سهرباره‌ت به خوځګری کاتیګ که سه‌عدی کوړی ټه‌بی وه‌قاصی نارد بو عیراق پټی فهرمو: ټه‌وه‌ش بزانه که هدر خوویه‌ک که‌ره‌سته‌یه‌کی خوژی هه‌یه، ه که‌ره‌سته‌ی چاکه نارامیه، نارام بګره له‌سهر ټه‌وه‌ی که دووژارت ده‌بیت یان جیت ده‌ګریتته‌وه، سام و په‌روای خوات بو کوډه‌بیته‌وه، ه‌دروک عومهر نامه‌یه‌کی بو ټه‌بو عوبه‌یده‌ی کوړی جه‌راج له شام نووسی که تیایدا ده‌فهرموویت: ستایشی خوی گه‌وره ده‌که‌م له‌سهر خوځګری ټه‌و گه‌له، پاشان ټه‌م نایه‌ته‌ی نووسی، که ده‌فهرموویت: ﴿وَكَايْنٍ مِّنْ نَّبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِثْيُونًا كَثِيرٌ مَّا وَهْنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ ﴿٢٥﴾ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ ﴿٢٦﴾ فَغَاثَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَّ ثَوَابَ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْحَسَنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۵-۱۴۸).

به‌لام پاداشتی دنیا غه‌نیمه‌ت و پرگار کردنه و پاداشتی پوژي دوايش لیووردن و به‌هسته، ټه‌م نامه‌یم به‌سهر خه‌لکیدا بخویننه‌وه وه فهرمانیان پټی بده که له پیناوای خوادا بجه‌نګن و خو پراګر بن همتا خوی گه‌وره پاداشتی دونیایان بداته‌وه و باشتړین پاداشتیش دواپوژه.<sup>۲</sup>

### ۲- مه‌به‌ستیان له جه‌نګه‌کیان سهرکه‌وتنی ناینی خودا بیت:

به راستی عومهر (ﷺ) زور له‌و فهرموده‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) تیڼګه‌بشتبوو که ده‌فهرموویت: (ه‌در که‌س بجه‌نګیت بو به‌رزی وشه‌ی) (الله) ټه‌وا ټه‌و کاره‌ی له پیناوای خودایه<sup>۳</sup> ټیڼه ژیان و ناموژګاری و په‌یامه‌کانی به‌دی ده‌که‌ین که ټه‌م واتا گه‌وره‌یه شایه‌دی بو ده‌دن.

۱- تاریخ الطبری (۳۰۶/۵).

۲- تاریخ فتوح الشام (ص: ۱۸۳).

۳- البخاری رقم (۲۶۵۵).

### ۳- به جیهینانی نه مانه:

خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۱).  
له وه‌سیه‌ته‌کانی عومهر بۆ سه‌رکرده و سه‌ریازان له نه‌بوونی خیانه‌ت و ناپاکیه که ده‌فرموویت: (نه‌گه‌ر گه‌لاشتن به دوژمن هه‌له‌یه‌ن، نه‌گه‌ر غه‌نیمه‌تتان ده‌ست کهوت خیانه‌تی لی مه‌کن).<sup>۱</sup>

### ۴- نه‌بوونی لایه‌نگیری و خو‌ش ویستن له سه‌رکه‌وتنی ئایینی خودا:

له وته به‌ناوبانگه‌کانی عومهر (ﷺ) شتیك هه‌یه ده‌ریای لایه‌نگیری و دۆستایه‌تی ، ده‌فرموویت: هه‌ر که‌سیك پیاویك بکاته کاربه‌ده‌سیك بۆ دۆستایه‌تی‌ه‌ك یان خزمایه‌تی‌ه‌ك نه‌وا خیانه‌تی له‌ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی کردووه، هه‌ر که‌س خراپه‌کاریك بکاته کاربه‌ده‌ست و بزانی‌ت که خراپه‌کاره نه‌وا خو‌شی وه‌ک نه‌و وایه.<sup>۲</sup>

### \* مافه‌کانی سه‌رکرده:

عومهر له په‌یام و نامۆزگاریه‌کانیدا مافی سه‌رکرده‌کانی پوون کردۆته‌وه له‌وانه:

### ۱- پابه‌ند بوون به ملکه‌چیه‌وه:

عومهر کاتیك که ته‌بو عوبه‌یده‌ی کوری مه‌سه‌عیدی سه‌قه‌فی به سه‌رکرده‌یه‌تی سوپایه‌ك نارد بۆ عی‌راق به یارمه‌تی نه‌و سه‌له‌ی کوری نه‌سه‌له‌می خه‌زه‌جی و سه‌لیطی کوری قه‌یسی نه‌نصاری (خویان لی‌ پازی بی‌ت) نارد له‌ له‌گه‌له‌یدا و فه‌رمانی پێدا که بی‌ نه‌وان هیچ کاریك نه‌کات، ناگاداری کرده‌وه نه‌وان به‌دین پاشان ته‌بو عوبه‌ید له‌ جه‌نگی نه‌لجسر له‌ دژی فارسه‌کان جه‌نگاو و سه‌لیط ئاماژه‌ی پێدا که له‌ پرده‌که نه‌رواته نه‌و به‌ر وه‌ نه‌په‌رپه‌ته‌وه بۆ لای دوژمن به‌لام ته‌بو عوبه‌یده‌ گوئی بۆ نه‌گرت و نه‌وه‌ش بوویه مایه‌ی شکانی سوپای موسلمانان وه‌ سه‌لیط له‌ هه‌ندێ له‌ قسه‌کانیدا ده‌فرمی‌ت- نه‌گه‌ر من رقم له‌ ناکوکی و ملکه‌چی نه‌بووایه‌ته‌وه خه‌لکه‌که‌م دوور ده‌خسته‌وه به‌لام من گوێرایه‌ل و ملکه‌چی ده‌م ، نه‌گه‌ر من هه‌له‌یه‌که‌م کرد نه‌وا عومهر منی کردۆته‌ هابیه‌شت.<sup>۳</sup>

### ۲- ده‌سه‌لاتی کاره‌کانیان بۆ لای نه‌و بگێرینه‌وه:

خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ

۱- الخراج لابن يوسف (ص: ۸۵).

۲- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية (۶۶/۱).

۳ مروج الذهب (۲/۳۱۵-۳۱۶).

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا (النساء: ۸۳).

خوای گەوره وای کردووێ که خەلکی دەسلاتی کارەکانیان بگێڕنەوێ بۆ لای کاربەدەستانی وەک ھۆیک بۆ دەستکەوتنی زانیاری و زانست و تۆکمەیی ڕا و بۆچوونەکان، پاشان ئەگەر راستیەکانیان بۆ دەرکەوت و لە ئەو شاراوێ بوو بەوێ ناماژە دەدەنە کاربەدەستەکە وە لەبەر ئەوە ئەمیر پێویستی بە ڕاویژکردن ھەیە بۆ گەرانەوێ بۆ لای راستیەکان،<sup>۱</sup> عومەر (ﷺ) بۆ ھەر سەربازگەیک یەک فەرماندەیی دادەنا تا گرتەکانیان بگێڕنەوێ بۆ لای ڕای ئەو و سەرپشکی بکەن بۆ چارەسەرکردنی تا ڕاکانیان ناتەبا نەبێت چونکە بەمە قەسەیان ناکۆک دەبێت.<sup>۲</sup>

لەو سالی ئەو عومەر سوپای موسلمانانی نارد بۆ ئەھاوێ و فەرمانی پێدان بە کۆبوونەوێ لەوێ ئەو دەمە سوپا پێک ھاتبوو لە سەربازانی دانیشستوی مەدینە لە کۆچکەران و پشتگیریکەران و لە ئێوانیاندا عبدالله کورێ عومەر (ﷺ) ھەبوو و سەربازانی بەصرە بە سەرکردایەتی ئەبو موسای ئەشعەری (ﷺ) ھاتن و سەربازانی کوفەش بە سەرکردایەتی حوزەیفە کورێ یەمان (ﷺ) نامادەبوون، پاش کۆبوونەوێان عومەر نامەیکێ نووسی بۆیان کە دەفەرموویت: ئەگەر بەیەک گەشتن ئەوا ئەمیرەکەتان نوعمانی کورێ موقرنی موزنیە.<sup>۳</sup>

### ۳- پەلەکردن بۆ جێبەجێکردنی فەرمانی:

لە خەلافەتی عومەر (ﷺ) دا یەکەمین کاریک کە پێی ھەستا بریتی بوو لە رێکخستنی سوپا بۆ جەنگی فارس بە جۆری ماوێ سی رۆژ بانگی کردن و کەسیک بەدەم داواکەییەوێ نەچوو، لە رۆژی چوارەمدا یەکەمین کەسیک کە ئەو نوێنەرایەتیە بە ھەند گرت ئەبو عوبەیدە کورێ مەسعودی سەقەفی بوو کە ئەمەش وای لە عومەر (ﷺ) کرد کە سەرکردایەتی ئەو سوپایەیی پێ بسپێرێت ھەرچەندە لە ریزی سوپاکەدا ژمارەیک لە ھاوێلان بەدی دەرکەن چونکە ئەبو عوبەیدە بە خێرای بەدەم وەلامدانەوێ ئەو داوایەوێ پۆشت،<sup>۴</sup> کاتیکی عومەر عوتبە کورێ غەزوانی نارد بەرەو بەسرە نامۆژگاری کرد و یادی ھێنایەوێ بە وتەیکێ کە دەفەرموویت: لە خودا بترسە لەو کارە کە پێت سپێردراو، نەکی دەروونت دووبەرەکی بکات بۆ لای خۆ بەزڵ زانییەک کە براکانت لەسەرت خراب بکات، تۆ پاش ژێانی نەفامی ھاوێلی پێغەمبەری خوات (ﷺ) کرد و پێی سەرفراز بوویت، پاش لاوازی پێی بەھێز بوویت تا بوویتە فەرماندەیکێ دەسلەتدار و پادشایەیک کە گوێرایەلیت دەکێت تۆ دەدوێ و خەلکی گویت لێ دەرگەن وە فەرمان دەرەدەکی مەلکەچی فەرمانەکانت دەکێت شای کە چ نیعمەتیکە ئەگەر لە سەرووی تواناتەوێ ھەلت نەبێت و لەوانە خوار خۆشت باییت نەکات.<sup>۵</sup>

۱- الاحکام السلطانية (ص: ۴۸).

۲- الادارة العسكرية في الدولة الاسلامية نشأتها وتطورها (۱/۱۰۰).

۳- ھەمان سەرچاوە (۱/۱۰۰).

۴- ھەمان سەرچاوە (۱/۱۱۳).

۵- ھەمان سەرچاوە (۱/۱۱۴).

#### ٤- ڕکەبەرایەتی نەکردنی لە شتێک لە دابەشکردنی غەنیمەتەکان:

ئەوێ که عومەر سەبارەت بە دابەشکردنی غەنیمەتەکان فەرموویەتی ئەمەیه: خۆی گەورە من بە شایەت دەگرم لەسەر فەرماندەکان ناوچەکان وە من ڕەوانەم کردوون تا خەڵکی فێری نایە کەیان و سوونەتی پێغەمبەرە کەیان بکەن و دەستکەوتەکانیان دابەش بکەن و دادپەرورە بن لە ناویان و ھەر کەس لەسەر ئەمەوێ گرفتێکی ھەبوو با بەرزێ بکاتەوێ بۆ لام،<sup>١</sup> لەمەوێ لە ڕزگارکردنی ئیبلە،<sup>٢</sup> کاتێک کە دابەش کردنی غەنیمەتەکان تەواو بوو لە نێو سەربازەکاندا بەشی یەکێکیان بۆ مس بوو، کاتێک کردیە دەستیوێ دەرکەوت کە ئەمە زێرە پاشان سەربازەکان بەمەیان زانی و سکالایان لە لای فەرماندە کەیان کرد،<sup>٣</sup> ئەمەش بووێ کێش و گرفتێک لەسەر فەرماندە سۆپاکە بۆیە ئەویش وە بەجێھێنانی ئەرکی سەرشارانی نامەیکێ نووسی بۆ عومەر (ﷺ) عومەریش بەمە وەلامی دایەوێ: سویندی بدە کە نەیزانیوێ کە زێرە تا پاش ئەوێ کە بۆتە مولکی ئەگەر سویندی خوارد ئەوێ بۆی بگێرێوێ ئەگەر سەرپێچی کرد ئەوا دابەشی بکە لە نێو موسلمانان بەلام ئەو سەربازە سویندی خوارد و پارچە زێرە کە بۆ گێرايەوێ،<sup>٤</sup> پاشان کاتێک غەنیمەتەکان لە جەنگی جەلەولا کۆکرانەوێ جوبەیری کۆری عبدالله باسی لەوێ کرد، کە چواریەکی تەواوێ ئەو غەنیمەتانە بۆ خۆی و کەس و کارە کەییەتی و سەعدی کۆری ئەبی وەقاصیش (ﷺ) نامەیکێ لەم بارەییوێ نووسی بۆ عومەر، عومەریش لە وەلامدا فەرمووی: جوبەیر راستی و تەوێ و من پێم و تەوێ، ئەگەر ویستی خۆی و کەس و کارە کەیی لەسەر دڵ داھێنراوێ بھەنگن ئەوا بەشی خۆیان پێ بدە، ئەگەر وابوون ئەوا ئەوان لە پێنای خۆی گەورە نایە کە نەبێت نەجەنگاون ئەوێ کە لایەنی وای بێتە ھەژمار کە ئەوان لە موسلمانان ئەوێ کە بۆ ئەوانە مولکی ئەوانە و ئەوێ کە لەسەریانە لەسەریانە، کاتێک کە پەیامە کە عومەر گەیشتە سەعد بەمە ھەوالی دایە جوبەیر، ئەویش فەرمووی: ئەمیری باوەڕداران راستی و تەوێ چاکێ کردووە، نێمە پێیستیمان بەو چوار یە کە نێە بەلکو نێمە لە موسلمانان.<sup>٥</sup>

#### \* مافی سەربازان:

عومەری فاروق (ﷺ) لە پەیام و نامۆژگاریەکانیدا مافی سەربازانی روون کردۆتەوێ لەوانە:

#### ١- نواندن و بەسەرکردنەوێ بارودۆخیان:

سەبارەت بە عومەر لە کاری بەرپەرێوەبردندا دەگێرێوێ فەرموویەتی: من سۆپاکە ڕێک دەخەم و من لە نوێژدام لەبەر ئەوێ کە عومەر (ﷺ) فەرمان پێکراوێ بە جیھاد لە کاتێکدا کە ئەو ئەمیری

١- الحراج لابی یوسف (ص: ٥٠).

٢- الأبله: شارۆچکەیکە لەسەر کەناری بەسەری گەورە لە گۆشەیی کەنداوێ.

٣- الادارة العسكرية في الدولة الإسلامية (١٢٠/١).

٤- مناقب أكبر المؤمنين لابن الجوزي (ص: ١٢٨).

٥- الادارة العسكرية في الدولة الإسلامية (١٢١/١).



باوەردارانە ئەمیری جیهادیشە بەمە<sup>١</sup> لە هەندێ پووهوه لە شوێنی نوێخوێنیکە که نوێژی ترس (صلاة الخوف) دەکات لە کاتی تیروانیی دوژمن، کاتی که لەشکرەکانی پێکدەهێنا بۆ سەرکردهکانی پیش ئەوی که بەرپێیان بکات بۆ غەزا دەیدواندن و نامۆژگاری دەکردن و لەوێ که پێی دەفرموی ئەمە بوو: جلویهرگتان بپۆشن پێلاوتان لە پێ بکەن وموتان بتاشن و مەبەستە کانتان وەلانی ئەسپ و حوشترە کانتان ئالف بدن و دەرپەرپە سەر ئەسپە کانتان و پتووستە لەسەرتان ئامادە بن ، واز لە خوشگوزەرانی و پۆشاکێ عەجەم بهێنن وە بە هیژە کانتان مرخن نابن هەتا دەرپەرن و لەسەر پشتی ئەسپە کانتان دابەزن و بە شوێنکەوتنی پەکتان بکەوێت،<sup>٢</sup> ئەمەش مەودای سووریوونی فاروقمان (ﷺ) بۆ دەرەخات لەسەر ئامادەباشی و ئاشکراکردنی هیژ و هاوتایی سەرکردهکانی دەکرد لە ریزی غایشی سەربازی و دەرخستنی هیژی بۆ دوژمن ئەگەر لە جەنگدا بواوە یان لە کاتی خۆئامادەکردن بواوە ، عەمری کورێ عاص (ﷺ) لە نوێژی هەینی لە میسر وتاری بۆ سەربازان دەدا و هانی دەدان لەسەر قەڵەوکردنی ئەسپەکانیان لە وتەکانی: من نازام بۆ پیاویک دیتە لام خۆی قەڵەو کردووه و ئەسپەکی لاواز ، ئەوێش بزانی که من ئەسپەکم بەخێو دەکم و خواردنی دەدەم وەك چۆن خۆم خواردن دەخۆم ، هەر کەس ئەسپەکی بەبێ ھۆیک لاواز بکات ئەوا لەو فەرزی داشکاندو،<sup>٣</sup> کاتیک عومەر (ﷺ) لە کاتی هاتنی بۆ شام گەیشته موعاویە خۆھەلکێشانی پادشا و جل و بەرگەکی لە کەل و پەل و پێداویستییە پتوہ بینی لالوت بوو لێی و پتێ فرموو: ئایا تۆ کیسرایت یان موعاویە؟ ئەویش فرموو: ئەی ئەمیری باوەرداران من لە دەلاقەیکدا لە پرووی دوژمنەو بەرھە خۆھەلکێشانی ئەوان دەپۆین بە جل و بەرگی شەر و جیھاد پتووستیە کمان ھەیە، بێدەنگ بوو وە بە ھەلەئە نەزانی لەوێ که بە مەبەستیک لە مەبەستەکانی ڕەوا و ئایینی لەسەری کۆیۆتەو.<sup>٤</sup>

## ٢- بەزەیی ھاتنەو بە سەربازاندا لە کاتی ڕێکردندا:

عومەر (ﷺ) نامەیک بۆ سەعدی کورێ ئەبی وەقاص (ﷺ) که تیایدا فرموو: بەزەیی بە موسلماناندا بێتەو لە کاتی ڕۆشتنیان بە ڕێکردنیاندا نازاریان مەدە ، مەندووێان مەکە و کەم تەرخەم مەبە بەرمبەریان ، هەتا دەکەنە دوژمنەکانیان وە سەفەر هیژیان لێ ناچنی، چونکە ئەوان دەپۆن بۆ لای دوژمنیکێ نیشتهجێ ژۆر و زەبەن، ھەموو ھەینیەک شەو و ڕۆژیک لەگەڵیان دابنیشە تا ئەو دانیشتنە بۆیان بێتە پشوییەک بۆیان چەک و تفاقەکانیان کۆیکەنەو وە شوێنەکانیان لە گوندەکانی دانیش و ڕیکەوتوو<sup>٥</sup> لایە، عومەر (ﷺ) سەربازگەلیکی نارد بۆ شام بە مەبەستی ھاریکاری هیژەکان و سەعیادی کورێ عامری کردە فرماندەیان، کاتیک که بەرپیکەوتن عومەر فرموو: لەسەر خۆت بە

١- الفتاوی (٦٠٩/٢٢).

٢- نہاریہ الارب (١٦٨/٦).

٣- توح مصر لابن عبدالحکم (ص: ١٤١).

٤- الادارۃ العسکریۃ (١٣٧/١) نقلا عن المقدمة.

٥- نہاریہ الارب (١٦٩/٦).

هه‌تا ناموژگاریت ده‌کهم پاشان به پیاده به‌رهو سوپاکه پږیشت و پټی فەرموو: ئه‌ی سه‌عید من ئەم سوپایەم سپارد به‌ تۆ و تۆش باشتین که‌س نیت تیایدا جگه‌ له‌وه‌ی که‌ خواپه‌رستی، هه‌ر که‌ به‌رێکه‌وتیت به‌زه‌یت پتیناندا بیته‌وه‌ تا ده‌توانی وه‌ نامووسیان له‌که‌دار نه‌که‌یت و بجوکیان به‌ که‌م نه‌زانیت وه‌ به‌هیزکانیان تاو مه‌ده‌ ،شوینی که‌سانی تر مه‌که‌وه‌ وه‌ رینگه‌ی نه‌شکه‌وت و شاخویان پټی مه‌گره‌به‌ر وه‌ رینگای ده‌شتیان پټی به‌ره‌ وه‌ له‌ زۆریه‌ی رینگه‌که‌دا مه‌یان خه‌وینه‌، خوای گه‌وره‌ و بالا‌ده‌ست خه‌لیفه‌ی منه‌ له‌سه‌ر تۆ و ئه‌وه‌ی له‌گه‌لته‌ له‌ موسلمانان.<sup>١</sup>

### ٣- له‌ کاتی به‌رێکردنی مالتاواپی ئی ده‌کردن:

عومهر له‌کاتی به‌رێکردنی سوپاکاندا مالتاواپی ئی ده‌کردن و ناموژگاری ده‌کردن به‌ په‌یره‌وی کردنی په‌وشت به‌رزی ، عومهر فەرمانی دا به‌ سه‌عدی کورې نه‌بی وه‌قاص (ﷺ)، که‌ به‌ وه‌فاییت له‌گه‌ل دوژمنانی کاتی که‌ داوای پارێزراوی ئی ده‌که‌ن و ناپاک نه‌بن به‌رامبه‌ریان وه‌ ئه‌وه‌شی بۆ ږوون کرده‌وه‌ که‌ هه‌له‌ له‌ ناپاکیدا تیاچوونه‌ و لاوازیه‌ بۆی و به‌ هیزی به‌ دوژمنان.<sup>٢</sup>

### ٤- به‌ گژانه‌چوونه‌وه‌ی سه‌ربازان له‌ کاتی ږووبه‌ږوو بوونه‌وه‌ی دوژمناندا هه‌تا ناته‌بایی و سه‌رنه‌که‌وتن ږوونه‌دات:

له‌ وه‌سیه‌ته‌کانی عومهر (ﷺ) بۆ سه‌رکرده‌کانی له‌م به‌ره‌یه‌وه‌ ئه‌وه‌ بوو که‌ ده‌یفه‌رموک- ئەمیر سزای هیچ نه‌ندامیکی سوپا و له‌شکه‌ره‌کی نادات تا رینگه‌ و ریتباز ده‌رده‌که‌وێت تا شه‌یتان سواری ملیان نه‌بی و بیگه‌یه‌نیت به‌بیاوه‌ران،<sup>٣</sup> کاتی که‌ عومهر (ﷺ) سه‌لمانی کورې ره‌بیعه‌ی باهلی به‌سه‌رکرایه‌تی سوپایه‌ک نارد عه‌مری کورې مه‌عد یه‌کروب و طلحتی کورې خووه‌یلدی ته‌سه‌دی کرده‌ ئەمیریان و له‌ نێوان عه‌مری کورې مه‌عد یه‌کروب و سه‌لماندا چنده‌ گرفتیک ږوویدا که‌ هه‌واله‌که‌ی گه‌یشته‌ عومهر (ﷺ) ئه‌ویش نامه‌یه‌کی بۆ سه‌لمان نووسی که‌ تیایدا ده‌فه‌رموێت: له‌پاشدا ، هه‌والی ئه‌وه‌م پټی گه‌شتووه‌ که‌ چیت به‌ عه‌مر کردووه‌، تۆ به‌مه‌ کارێکی چاکت نه‌کردووه‌ وه‌ جوانی تیدا نه‌واندووه‌ نه‌که‌ر من له‌ شوینی تۆدا به‌ام له‌ گۆڤه‌پانی جه‌نگدا سه‌یری عه‌مر و طلحتم ده‌کرد و تۆ نه‌وان له‌ خۆت نزیک به‌که‌روه‌ گوتیان بۆ بگه‌ر نه‌وان له‌ جه‌نگدا شاره‌زایی و نه‌زموونیکیان هه‌یه‌. هه‌ر کاتی که‌ گه‌شتیه‌ گۆڤه‌پانی ناشتی نه‌وا بیان گێڤه‌وه‌ که‌ خۆیان پتینه‌یانندووه‌ له‌ خه‌لکانی تینگه‌یشته‌و و شاره‌زا له‌ قورئان نزیک به‌ره‌وه‌،<sup>٤</sup> هه‌روه‌ها عومهر (ﷺ) نامه‌یه‌کی نووسی بۆ عه‌مری کورې مه‌عد یه‌کروب: له‌پاشدا، هه‌والم پټی گه‌یشته‌وه‌ به‌گوێی ئەمیره‌که‌ت نه‌کردووه‌ سووکایه‌تیت پتکردووه‌، تۆ شمشیریکت هه‌یه‌ که‌ ناوی ئی ناوه‌ سازنده‌ وه‌ منیش شمشیریکم هه‌یه‌ ناوم لێناوه‌ دانراو، من سویند به‌ خوای

١- تاریخ فتح الشام (ص: ١٨٦) للأزدی.

٢- الادارة العسكرية (١/١٧٩).

٣- تاریخ الخلفاء للسيوطی (ص: ١٣١).

٤- الاوائل للعسکری (٢/٤٥).

گهواره که سهری خستمه سهر تموقی سهرت بهرزی ناکه موهه تا دووکه رتت ده کم پیی، کاتیک که په یامه که گه شته عومهر فرمووی: سویند به خوا شهوا شهوانه شه م کاره ده کم،<sup>۱</sup> له م دوو ده قهی پیشودا تیگه یشتنی عومهر دهرده که ویت له وهی که سهر کرده سوودی لی وهرده گریت له گۆره پانی جهنگ بریتیه له ریکه خستنی دلّه کان به تاییه تی که شهوان له بهرامهر دوژمنیان. پیویسته له سهر سهر کرده راویژ بکات بهو که سهری که شاره زایی هدی به جهنگ شه مش مانای لیک دابرانی په یوهندی و سۆز و بهزه بی نیه له نیوانیاندا له کاتی گهرانه وهیان بۆ گۆره پان، له شازاد کردنی شاره کاند،<sup>۲</sup> له سهر دهستی عه یازی کوری غه نم بریک هاریکاری به سهر کردایه تی بسری کوری شه رته شهی عامری پی گه یشت و به زهیدی کوری له بسو فیان به فرمانیک عومهر (ﷺ) پرووی لینا و به مش ناکوکیه که له نیوانیان پرویدا له کاتیکدا که له گۆره پانی جهنگدا بوون، عه یاز زۆر بی نیاز بوو بهو هاریکاریه و داوای له بسر کرد بگه ریته وه بۆ شام، پاشان عومهر (ﷺ) نامه یه کی نوی بۆ عه یاز و داوای لیکرد که هۆی شهو گهرانه وهی بۆ پروون بکاته وه به تاییه تی شهوان بۆ هاریکاری و ترساندن دوژمن هاتوون هاوکاریه کانیش یه که له داوای یه که بۆ تو دین به لام دلّیان ده شکیت و په له ده کم له ملکه چیت، عه یازیش وه لامی دایه وه: ترسام له وهی که شتیک له یاخی بوون پروودات و دلّی سهر یازان نات به بیّت کاتی که من بی نیاز بووم له کومه کیه که ی پوزشم بۆ هینایه وه و فرمانم پیدا به گهرانه وه و شه مش هۆی گهرانه وه که ی بوو،<sup>۳</sup> لی ره دا عومهر (ﷺ) به راستی زانی و دوعای خیری بۆ کرد به تاییه تی له کاتیکدا که شهوان له بهرامهر دوژمناندا هه تا چند دهنگ نه بن له سهر کیشمه کیشمی نیوانیان له یه کتری به دن و سهر نه که وتن.<sup>۴</sup>

##### ۵- پاسهوانی کردنیان له هیرشه ناکاوه کانی دوژمن له کاتی پویشتن ومانه وه یاندا:

عومهری فاروق بایه خی تهواوی ده دا به کاری پاسهوانی له بهر شهوه فرمانی ده دا به سهر کرده کانی به سوربوون و ناگاداربوون له هیرشی نا کاوی دوژمن له شهواندا و داوای لی ده کردن که پاسهوانی بکه ن له مانه وه و پویشتنیاندا<sup>۱</sup>، له مه شدا فرمانیک بۆ سه عدی کوری شه بی وه قاص دهر ده کات و پیی ده فرمانیت: پاسهوانه کانت وریا بکه ره وه دیلیکت به ده ست که وت و به لّین و په یانی نه بوو بده له گهردنی تا دوژمنی خودا و دوژمنی خۆتی پی ده ترسینی،<sup>۲</sup> هه ره ها عومهر (ﷺ) نامۆزگاری سهر کرده کانی ده کرد که هه ولگری هه بیّت له دوژمناندا و ناردنی پی شه ننگه کان له کاتی گه یشت به شوینی دوژمن، تا له سهر شاره زایی و زانیاری بن به حال و نیازی دوژمنان، لهو په یامانه ی که بۆ سه عدی کوری شه بی وه قاص نویسه: شه گهر گه یشتیه سهر زهوی دوژمن چاوه کان بیتار بکه ره وه له

۱- الاوائل للعسکری (۴۵/۲).

۲- ره ها: شاریکه له جهزیره له نیوان موصل و شام.

۳- فتوح الشام ابن اعثم (۲۵۳/۱-۲۵۵).

۴- الادارة العسكرية (۱۸۸/۱).

۵- نهاریه العرب (۱۷۰/۶).

نیوانی خۆت و نه‌واندا کاری نه‌وانت له‌بهر جاو ون نه‌بئ و به‌با خه‌لکانیکي عه‌ره‌ب یان خه‌لکی شه‌و شوینه‌ت له‌ لابی که‌ متمانه‌یان پئ ده‌که‌یت وه‌ دلنیا ده‌بیت له‌ نامۆژگاری و پاستگۆییان، چونکه‌ پیاوی درۆزن هه‌واله‌که‌ی سوودت پئ ناگه‌یه‌نئ ته‌گه‌رجی هه‌ندیکی هه‌واله‌که‌ی پاست بئ، ناپاکیش جاری له‌ سه‌رته‌ نک جایی لیت بیت، با له‌ کاتی نزیک بونه‌وش له‌ زه‌وی دوژمن پيشه‌وه‌یه‌کانت زیاتر بن و له‌شکر له‌ نیوان خۆت و دوژمنانت دامه‌زریتنی چونکه‌ شه‌و له‌شکرانه‌ کۆمه‌کی و هاریکاریان ده‌پچرتنی و پيشه‌وه‌کانیش شوین نه‌نگیه‌کانیان ده‌که‌ون، خه‌لکانی خاوه‌ن هیژ و راو بۆچوون بۆ شه‌و پيشه‌وه‌وانه‌ له‌ یارانت هه‌لبۆژه‌ و له‌ ته‌سه‌په‌کانیش پيشینه‌کانیان بۆ دیاری بکه‌، چونکه‌ ته‌گه‌ر گه‌شته‌نه‌ دوژمن شه‌وا یه‌که‌مین شت له‌ هیژنیک پیشان ده‌گات راو بۆچوونی تویه‌،<sup>۱</sup> وه‌ له‌م وه‌سیتته‌ به‌نرخه‌دا شه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌ویت که‌ عومهر (ﷺ) که‌مه‌ترخه‌می نه‌کردوه‌ له‌ بایه‌خدانی به‌ به‌هه‌ندگرتنی سه‌رچاوه‌کان له‌سه‌ر دوژمن به‌لکو له‌ نیو سوپا ئیسلامیه‌کانیشدا به‌هه‌ندگرتنی له‌ چاودێری ئیداری له‌سه‌ر والی و کاربه‌ده‌ست و سه‌رکرده‌ و سه‌ریازان هه‌تا شاره‌زا بیت له‌ بارودۆخ و په‌وش و مامه‌له‌ و به‌رپوه‌چوونی کاره‌ سه‌ریازییه‌کانیان عومهر له‌ هه‌ر سوپایه‌کدا چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی هه‌بوو که‌ راپۆرتیان بۆ به‌رز ده‌کرده‌وه‌ له‌وه‌ی که‌ له‌ نیو ریزه‌کانی شه‌و سوپایه‌دا پروو ده‌دات،<sup>۲</sup> کاتی عومهری کورې سه‌عدی نه‌نصاری سه‌کالای خۆی گه‌یاند هه‌ عومهر کاتی له‌ سه‌ر تیره‌یه‌ک خه‌لکی شامه‌وه‌ بوو هات بۆ لای ووتی: ته‌ی ټمیری باوهرداران، له‌ نیوان ئیمه‌ و رۆمه‌کاندا شاریک هه‌یه‌ که‌ پشی ده‌لین عه‌ره‌ب سوس،<sup>۳</sup> شه‌وان له‌ نه‌نگیه‌کانمان له‌ دوژمن ناشارنه‌وه‌ وه‌ هه‌یچ له‌ نه‌نگیه‌کانی دوژمن لای ئیمه‌ ناشرکه‌ ناکه‌ن، عومهریش فه‌رمووی: ته‌گه‌ر گه‌یشته‌ شه‌و شاره‌ سه‌رپشکیان بکه‌ له‌وه‌ی که‌ جیتی هه‌ر مه‌ریتک دوو مه‌ر له‌ جیتی هه‌ر حوشتريک دوو حوشت له‌ جیتی هه‌ر شتیک دوو شتیان پئ بده‌ ته‌گه‌ر به‌مه‌ قایل بوون شه‌وا پشیان بده‌ و پاشان شاره‌که‌ بگه‌ر، ته‌گه‌ر قایل نه‌بوون شه‌وا ماوه‌ی یه‌ک سال موله‌تیان بده‌ پاشان ویرانی بکه‌،<sup>۴</sup> پاشتر کاتی عومهری کورې سه‌عد چوویه‌ سه‌ریان شه‌و مه‌رجه‌ی خسته‌ به‌رده‌میان قایل نه‌بوون له‌بهر شه‌وه‌ سالتیک مۆله‌تی دان و دواتر شاره‌که‌ی ویران کرد.

## ۶. هه‌لبۆاردنی شوینی مانه‌وه‌یان بۆ به‌ره‌نگاربونه‌وه‌ی دوژمن:

عومهر نامۆژگاری سه‌عدی کورې ته‌بی وه‌قاصی کرد که‌ له‌گه‌ل دوژمن نه‌جنگی تا شاره‌زا ده‌بیت له‌ سه‌روشتی ته‌واوی زه‌وی و زاری دوژمن به‌ ته‌واوی له‌ به‌شی ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وی و زۆری ناو و شوینی له‌ نه‌گه‌رگرتنی که‌شته‌کان تیایدا و شه‌وه‌ی که‌ ته‌م کارانه‌ به‌رپ ده‌کات،<sup>۵</sup> هه‌روه‌ها له‌ پيش پروودانی جه‌نگی قادسیه‌ش بۆ نویسی که‌ پئویسته‌ به‌جووکتین به‌رد بناسیت له‌بهر شه‌وه‌ی شه‌وان زیاتر به‌ ریزه‌وی شاره‌زاتر له‌ دوژمنانیان که‌واته‌ که‌ی شکست توانیویه‌تی جی نشین بیت له‌ پاشه‌کشی به‌

۱- نه‌اریه‌ الارب (۱۶۹/۶).

۲- الادارة العسكرية (۳۹۶/۱).

۳- مدينة بالشفر من ناحية الحرث.

۴- فتوح البلدان للبلاذري (۱۸۵/۱).

۵- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۱۸۵/۱)، الادارة العسكرية (۳۹۷/۱).

۶- نه‌ایه‌ الارب (۱۷۰/۶)، الادارة العسكرية (۲۰۵/۱).

سربازان پاشان نه‌وان پرزگاریان ده‌بیت له جه‌نگ و دوژمن ناتوانی خوی پییان بگه‌یه‌نی به هوی دوری له شوینکه‌وتووانیان و نه‌زانیی پتگه‌کانیان،<sup>۱</sup> سرباری نه‌وه‌ش عومری فاروق سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص و سه‌لمانی فارسی و حوزه‌یفه‌ی کوری یه‌مانی کرد به نه‌میری سوپا له هه‌لبژاردنی شوین و پتگه‌ی لادان و مانه‌وه‌ی، هه‌روه‌ها عومر هه‌ستا به دابه‌شکردنی نه‌رکه نی‌داریه‌کان له نی‌وان سه‌رکرده‌کاندا،<sup>۲</sup> عومر له کاری به‌پتیه‌بردنی سربازیدا و له کاتی هه‌لبژاردنی پتگه و لادانیان و سازدانی سربازگه جه‌نگیه‌کانیان مه‌رجی نه‌وه‌ی داده‌نا که ناو دایان نه‌پرت له باره‌گای سه‌رکرده‌ای سرباری نه‌وه‌ش بۆ نه‌وه‌ی که ناوه‌ندیکی تاییه‌تی هه‌یه له نه‌خشه‌سازی و ناسان گه‌یشتنی هاوکاری و کۆمه‌کیه‌کان،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها عومر (ﷺ) نامه‌ی بۆ نه‌بو عوبیده‌ی کوری جه‌پراح نوسی و فه‌رموی: سوپاکه‌ت له شوینی دامه‌زرتنه که پیش نه‌وه‌ی ملکه‌چ بیت بۆیان و بزانی‌ت ناینده‌ی چۆنه.<sup>۴</sup>

#### ۷- نامه‌ده‌کردنی نه‌وه‌ی سربازان پیوستیه‌نه له خوڤاک و ئالف:

عومر (ﷺ) له مه‌دینه‌وه مه‌رومالات و قوربانیه‌کانی ده‌نارد بۆ سربازی موسلمانان له عیراق،<sup>۵</sup> پارێزگاری له نه‌قیع و پرزه ده‌کرد، بۆ نه‌و نیعه‌ته‌ی که له پتیاوی خوادا باره به‌سه‌ریانه‌وه، هه‌روه‌ها له هه‌موو شاریک چه‌ند نه‌سپیکه‌ی له‌سه‌ده‌قه وه‌ر ده‌گرت له‌وه‌ی که ده‌خرانه روو له‌مه‌ش چوار هه‌زار نه‌سپ له کوفه وه‌گرت، له به‌سه‌ره‌ش به نزیکه‌ی هه‌مان ژماره، له هه‌ر شاریک له شاره‌کان به پتیی توانای خۆییانی لی‌ستاندن،<sup>۶</sup> کاتی عومر (ﷺ) هات بۆ شام بۆ پتیکه‌ستن و ناشت کردنه‌وه‌ی دانیشتوانی قودس به‌پتیه‌یه‌رایه‌تیه‌کی دامه‌زrand بۆ هاریکاری کردنی سوپاکه ناسرابو به نه‌هه‌ر،<sup>۷</sup> عه‌مری کوری عه‌مد عه‌بس یه‌که‌مین فه‌رمانبه‌ر بوو که دیاری کرا بۆ به‌پتیه‌یه‌رایه‌تی هاریکاری سوپا.<sup>۸</sup>

#### ۸- هاندانیان له‌سه‌ر جه‌نگ:

عومر (ﷺ) نامه‌یه‌کی نوسی بۆ نه‌بو عومه‌یده و تیایدا هانیدا له‌سه‌ر جه‌هادکردن و فه‌رموی: به‌ناوی خوای به‌خشنده و میه‌ره‌بان، له به‌نده‌ی خوا عومری کوری خه‌تاب ټمیری باوهداران بۆ متمانه پی‌کراوی ئومه‌ت نه‌بو عومه‌یری کوری جه‌پراح سلاوی خوات لی‌بیت، سوپاسی خوا ده‌که‌م به ناشکرا و نه‌پتیی و وشیاریتان پی‌ده‌ده‌م له‌سه‌ر پتچی کردنی خوای گه‌وره و وشیاریتان پی‌ده‌ده‌م و پتگرتان لی‌ده‌که‌م که له‌و که‌سانه بن خوای گه‌وره ده‌ریاره‌یان ده‌فه‌رمویت: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ

۱- الادارة العسكرية (۲۰۵/۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه. (۲۰۶/۱).

۳- الادارة العسكرية (۲۰۶/۱).

۴- الادارة العسكرية (۲۰۷/۱)، نقلا عن تأريخ الطبري.

۵- فتوح البلدان للبلاذري (۳۱۴/۲).

۶- الادارة العسكرية (۲۱۷/۱).

۷- هه‌ر: مالتیکی گه‌وره بوو که خوڤاک ده‌سه‌لاتدارانی تیدا کۆده‌کرایه‌وه.

۸- الادارة العسكرية (۲۱۷/۱).

وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾ (التوبة: ۲۴).

سلاوی خوای گهواره لهسره کوټا پیغه مېهر و پیښه وای نیردراوان.<sup>۱</sup> کاتې ټم په یامه گه شته نه بو عوبه یده بڼ موسلمانانی خوینده وه و نه وانیښن زانیان که ټمیری باوهرداران هانیان ددهات بڼ جهنگ و که سیک له موسلمانان نه مایه وه که بڼ ټم په یامه ی عومهر فرمی سک نه پریږی، ههروه ها عومهر نامیده ک بڼ سه عدی کوږی نه بو وه قاص و نه وانه ی له گه ټی دا بوون له سهریازان هانیان بڼ جهنگی بڼ باوهران و سویندی دان و فهرمانی پی کردن به پابه ندیون به چاکیه کان وشیاری کردنه وه له نه نجام دانی تاوانه کان،<sup>۲</sup> ټمه و له کاری گرنگی فهرمانده وه په که کان لهسره به پریوه به ریتی عومهر (ﷺ) هاندانیان بوو لهسره جهنگ.<sup>۳</sup>

#### ۹- پاداشتی خودایی و گه وړه یی شه هاده تیان به بیر بهیښته وه:

لهسهرده می فاروقدا سه عدی کوږی نه بو وه قاص له شه پی قادسیه دا پاداشتی خودای و نه وه ی بڼی ټاماده کردون له ناز و نیعمت له قیامه تدا وهیادی سهریازانی هیڼایه وه و ټاره زوومه ندی کردن لهسره جیهاد کردن و ټاگاداری کردنه وه لهسره که وتن له په یان و به لینی خوا و پیغه مېهره که ی وه ټه وه شی بڼ پوون کردنه وه که ټه وه ده سکوت و غنیمت و مالآتانه ده که ویتته ده ستیانه وه وه فهرمانی دا به خوینهرانی قورټان که سوره ی جیهاد (الانفال) بخوینن،<sup>۴</sup> ههروه ها ټه بو عوبه یده ی کوږی جه پراح له شام و له نیو سهریازه کانیدا و تاریکی داو پاداشتی خودای و نیعمته کانی وه یاد هیڼانه وه ههوالی پی دان که جیهاد کردن باشتړین شته بڼ ټه وان له دنیاو ټه وه شی که تیایدا یه،<sup>۵</sup> عه مری کوږی عاصیش به وه به ناویانگه به سهریازانی له فله ستین فهرمووه: ههرکه س که کوژرا شه هیده و ههرکه س ژیا ټه وه به خته وړه ، فهرمانی دا به سهریازانی که قورټان بخوینن و هانیان لهسره ټارامگری و خواستی پاداشتی و به هه شته که ی.<sup>۶</sup>

۱- فتوح الشام للواقدي (۱/۱۱۷).

۲- الادارة العسكرية (۱/۲۳۹).

۳- الادارة العسكرية (۱/۲۳۹).

۴- تاریخ الطبری (۴/۳۵۶).

۵- الادارة العسكرية (۱/۲۴۳).

۶- فتوح الشام للواقدي (۱/۱۸-۲۰).

١٠- پابەند بیت بە مەوافاندی که خۆی گەوره کردوونی بە واجب لە سەر شانی:

عومەر (ﷺ) نامە یەکی بۆ سەعدی کۆری ئەبو وە قاص و ئەو سەربازانەش نوسی که لە گەڵیدا بوون وەسیەتی بۆکردن بەم ووتەیه که فەرمویه تی : پاش ئەوە من فەرمان بە خۆت و ئەو سەربازانەش دەدەن که لە گەڵتەدان بە خواپەرستی لە سەر هەموو حالەکانەوێ چونکە خواپەرستی باشتەین نامادە باشیە لە سەر دوژمن و بەهێزترین چەکە لە جەنگدا، فەرمان بە خۆت و یارانت دەدەم که زیاتر لە تاوان خۆتان بپارێزن وەک لەوێ که خۆتان لە دوژمن دەپارێزن چونکە تاوانی سوپا مەترسیدارترە لە سەریان لە دوژمنەکانیان ، خۆی گەوره موسڵمانان سەرکەوتوو دەرکات بەهۆی سەرپێچی کردنی دوژمنانیان بۆخودا.<sup>١</sup>

١١- بەریان پێ بگریت لە خۆسەرقالکردن بە کاری بازرگانی و کشتوکالی و هاوشتوێهکانی:

عومەر (ﷺ) فەرمانی بە چارچێهەکی دا بچیتە دەرەوێ بۆ لای فەرماندە سوباکان و ئەوانیش بە سەربازانیان بگەیهێنن که مۆچەکانیان بەردەوام و پزق و رۆزی مندالەکانیان پارسەک و بەریان پێ بگریت لە کشتوکال کردن و تەنانت سزای ئەو کەسانەشی دا سەرقالی ئەو کارانە بوون،<sup>٢</sup> هەموو ئەمانەش سووربوونی عومەر (ﷺ) بوو لە سەر خۆیە کلایی کردنەوێ سەربازان بۆ جیهاد و بلاوکردنەوێ نیسلام و بۆ ئەوێ که نەنوسین بە زەویەوێ کاتی کشتوکال دەکەن چونکە بۆ ئەم کارە گۆشەگیر دەبن و دلێان سەرقال دەبیت، لەبەر ئەوە عومەر (ﷺ) توانی کۆمەڵە سەربازێکی خۆیە کلاکەرەوێ بۆ جەنگ بەدی بکات که نامادەین بۆ کاتی پێویست و خوازاو لە چوارچێهەوێ بۆلایەنەوێان بۆکۆکردنەوێ بەروبووم و ئەوێ لە دروێنە سووربوون و کڕین و فرۆشتندا بەدوای بینی.<sup>٣</sup>

چوارەم: بایە خدانی عومەر بە سنووری دەوڵەت:

عومەر (ﷺ) بەهۆی مەترسی سەلامەتی گیانی موسڵمانان و سنووری دەوڵەتی ئیسلامی بۆ فراوان بوونی و بێزاری بۆ جەنگی رۆم ، هەر کاتیەک که باسی رۆم دەکرا دەیفەرموو: سویند بە خوا پێم خۆش بوو که ئەو رێبازە پشکۆیهک بوایه لە نێوانی ئیمە و ئەواندا، ئەوێ که لە خواریهوێهەتی بۆ ئیمە و ئەوێ که لە پشتیهوێهەتی بۆ رۆمەکان بوایه،<sup>٤</sup> سەبارەت بە سنووری دەوڵەتی ئیسلامیش بەرەو فارسەکان هەمان شتی فەرموو: پێم خۆش بوو که لە نێوان عێراق و نێوان چیاکەدا بەرەبەستێک هەبوایه که نە ئیمە پێچمان بۆ ئەوان لێدایا و نە ئەوان پێچیان بۆ ئیمە لێدایا، ئیمە وامان زانی لە گوندەکانی عێراق وە من سەلامەتی موسڵمانان دەروژێنم لە سەر ئەنقال،<sup>٥</sup> بۆیه فەرمانی دا بە

١- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشيد رضا (ص: ١١٩).

٢- الادارة العسكرية (٢٥٦/١).

٣- همان سەرچاوه (٢٥٧/١).

٤- تاريخ اليعقوبي (١٥٥/٢).

٥- تاريخ الطبري نقلًا عن الادارة العسكرية (٣٥٢/١).

رهساندنې چنده بنګهیه کی سهربازی نیسلا می که ژماره یکه ټورک و کاری هېو که پېشتر ناماژه مان به هندیکیان کردووه سهربازی بوونی وه چنده مهلبه نديکی جهنگی له پېنګه ستراتیژییه پېشکه وتووه کانداهلسر سنور و له نیوانی و نیوان ولاته پزگارکراوه کان هه تا همر دوژمنکاریه کی دهره کی بګیټټه وه و وه مهلبه ندګه لیک وایټ بۆ کۆکردنه وهی سهربازان و بلاوکردنه وهی نیسلام و له پېشهنګی ټه مانه وه شاری به صره و کوفه بون له هاوسپکانی دهولته تی فارس و فستات له میسر،<sup>۱</sup> چنده دین پېنګه یه کی له که ناره کانیدا و له که ناری شامدا بۆ بهریره رچدانه وهی هیرشه کانی رۆم له دهریاوه، سهربازی چوار سهربازګه بوون لهوانه ی له دواپیدا هاتن که دهوتریت سهربازی حمص و سهربازی دیمه شق و سهربازی نهردن و سهربازی فلهستین به جوړیک که بۆ پسپوړی ټهوان بووه هه تا پپی شاره زا بن وه ټهوان نیشانه ی کۆکردنه و یان هېووه لهسر په چه لک و بهمه لای فرمانده کانیان ناسراونه ته وه بۆ ټاسان کردنی کاری بهرپوه بهرایه تیه که یان له ټورکی ګرنگی سهربازی و چاودیری کردنی کاروباره کانیان لهوانه ش موچه،<sup>۲</sup> ټه مه سبهارت به لایه نی سهربازګه کان قایمکاریه کان که له پېنګه کاندان و پېشتر دوژمنانیان تیدا وه دهرنراوه و موسلمانان دهستیان بهسهردا ګرتووه و کردوویانه ته پېنګه یه کی سهربازی و سهربازه کانیان تیدا نیشته جی کردووه بۆ پاریزګاری کردن له سنووری دهولته تی نیسلامی،<sup>۳</sup> پاشان موسلمانان ههرچنده له پزگارکردن پېشکه وتوون له کۆتایی بهرفراوان کردنه کانیان پېنګه یه کیان دروست کردووه، که پاریزګاری له سنووره کان کردووه و به سهربازه یه ګرتووه کانداه به هیر بۆته وه و یه کیلک له لیهاوتوترین سهرکرده کان کاری بهرپوه بردنی ګرتوته دهست،<sup>۴</sup> له ګرنگترین ټه و لپرسینه وانه ی، که عومهر (ﷺ) له ههریمه کانی عیراق و رۆژه لالت و ټه و پېنګانه ی که له نیوان موسلمانان و فارسه کان ګرتبه ر له کاتیکیدا بوو که کۆبوونه وهی فارسه کان لهسهردهستی یه زدهرد ګه شته موسه نای کوری حارسه و موسلمانان و ټهوانیش نامه یه کیان له م باره یه وه بۆ عومهر نووسی خلیفه ش بهمه ولایمی دانوه، دهفرموویت: بهلام پاش ټه وه له نیوان پشتینه کانی عهجه مه کان پینه دهره وه له نیو ټه و ټاوانه دا بلاوه ی لی بکه ن که له دوا ی عهجه مه کانه وه دین لهسر سنووری زهویه کانتان و زهویه کانیان... پاشان موسه نا فرمانه که ی به جی هینا،<sup>۵</sup> ههروه ها عومهر (ﷺ) وهسیه تی بۆ سهد کرد له پېش رووداوی جهنگی قادسیه فرمووی: ټه ګهر ګه شتیه قادسیه ټه و بانکه پر چه که کانت لهسر رېنګی چیاکاندا بیت،<sup>۶</sup> له نریک شاری جهله ولا عومهر (ﷺ) نامه یه کی نووسی بۆ سهد که تیایدا دهفرموویت: ټه ګهر خوا ی ګه وره سهربازګه شکست پی بهیټیت، سهربازګه ی میهران و سهربازګه ی ټه تاق پاشان قهعقاعی کوری عه مر له یه کیلک له پېنګه کانی حه لوان

۱- الادارة العسكرية (۱/۴۵۲).

۲- فتوح البلدان (۱/۱۵۶).

۳- تاریخ التمدن، جرجی زیدان (۱/۱۷۹).

۴- الادارة العسكرية (۱/۴۵۳).

۵- الادارة العسكرية (۱/۴۵۳).

۶- هه مان سهرچاوه.



بە سەربازگەلێنکی موسلمانان پێشپەرەوی کرد بۆ پاراستنی ناوچەکە و پارێزگاری لێ کردنی لە پێشپەرەوی دوژمنان هەتا بێتە پۆشنایەک بۆ سەربازە جەنگاوەرەکان و نیشتهجێگانی موسلمانان،<sup>١</sup> لەبەر ئەوە سەرکردە سەعدی کۆری ئەبی وه قاص (ﷺ) لە عێراق داوا لە سەربازەکانی دەکات و دەیان و رووژێنی لەسەر پێشپەرەوی کردن بەرەو ناوچەکانی فارس و هەوالیان دەدات<sup>٢</sup> کە پێنگە و دەروازەکان داخراون ، دەفەرموویت: لە پشتانەوه شتێک نیه کە دەست بەردارانتان لە خاوەن پۆزگاران لێوهی بێتە دەری و ئەوان دەروازەکانی خۆیان پەک خست و خۆیان لە ناو برد،<sup>٣</sup> جێگەی سەرنجە کە بێنکە سەربازەکان لە سەردەمی عومەردا بە فەرمانی سەرکردەیهکی بالائی مەلەبەندەکان نەبایە بۆ بەرپۆهەرایەتیه سەربازیهکان تەشەنەیه نەدەکرد وە ئەمەش لەو وتەیهی عومەردا هاتوووە کە بە سەرکردەیی ئەو بێنکە دەفەرموویت: فارسەکان لە براکانتان سەرقال بەکەن و بەمەش ئومەت و زەویە کانتان بپارێزن و لەسەر سنوورەکانی نێوان فارس و ئەهواز نیشتهجێ بن تا فەرمانی منتان پێدەگات،<sup>٤</sup> لەسەردەمی فاروقدا پێنگەو دەروازەکانی کوفە بە تەنھا گەیشته چوار دەروازە کە بریتی بوون لە دەروازەکانی حەلوان کە قەعقاعی کۆری عەمری تەمیمی سەربەرشتی دەکرد، دەروازەیی ماسیزان کە خەراری کۆری خەتاب سەربەرشتی دەکرد، دەروازەیی قرقیسیا،<sup>٥</sup> کە عومەری کۆری مالکی ئەلزهەری و دەروازەیی موسڵ کە عبدالله کۆری مەعتمەیی عەبسی سەربەرشتیان دەکرد وە هەریەکە لەم سەرکردانە کە سێکیان هەبوو کە نوێنەرایەتی دەکردن ئەگەر خۆیان بۆ پاپەراندنی کاریک لەوێ نەبوونایە، ئەوێ شیاوی باسە ئەوێه موسلمانان لە هیچ جێگەیه کدا شوێنی قایم و تۆکمەیی خۆیان بنیات نەدەنا و لە هیچ ناوچەیه کدا شارێکیان پێک نەدەهێنا هەتا مزگەوتێکیان تێدا بنیات نەنایە، ئەمەش لەبەر ئەوەی پۆلێ بانگەوازی و پەروردەییو جیهادی خۆی هەبوو هەروەک ئەوێ کە زانراوە،<sup>٦</sup> بەلام ئەوێ کە پەڕیوەندی بە پاراستنی سنووری نێوان رۆم و موسلمانانەوه هەیه لە بەرێ شامەوه لە سەردەمی عومەر (ﷺ)، بایەخی عومەر بەمە دەستی پێکرد هەر لە سەرەتای رزگاربخوازی ئیسلامی بۆ ولاتی شام بە جۆریک بۆ ئەمە چەندین لێپرسینەوهی بەرگریکارانەیی زۆر و هەژماری بۆ پاراستنی ناوچەکە گرتەبەر، لەمانە بنیاتنانی چەندین پرووکاری کار و پەساندنی پاسەوان و بە هەندگرتنی بێنکە چە کداریەکانی پێی بتهوکردنی شارە کەناریەکان بۆ لایەنی نیشکگری هەمیشەیی سەربازی چوون قەلا رزگارکراوەکان و رێکخستنی جەنگاوەران تیایدا، واتا سەربازی جەنگی و سیاسەتی راگواستنه‌وه‌یان گواستنه‌وه‌کە کەنارەکانی شامی بە تەواوی لە ژێر سایەیی ئیدارەتی سەربازی یە کگرتوو کۆ کردنەوه، لەو سائەیی کە عومەر تیایدا رۆیشت بۆ شام بە مەبەستی مۆرکردنی ناشتەوایی دانیشتوانی قودس هەندێ دەروازەیی شامیه‌کانی

١- الادارة العسكرية (٤٥٤/١) نقلا عن الطبري.

٢- هەمان سەرچاوه.

٣- هەمان سەرچاوه.

٤- بلد علی نهر الخابور قرب مالک بن طوق و عندها مصب الخابور في الفرات.

٥- الادارة العسكرية (٤٥٥/١).

به‌سه‌ر کرده‌وه و تیا‌ی‌اندا چه‌ندین پارێزه‌ر و بنکه‌ی سه‌ریازی دانا و تیا‌یدا فه‌رمانده‌ی هه‌والا و سه‌رکرده‌کانی رێک‌خست و ده‌روازه و بنکه چه‌کداریه‌کانی به‌سته‌وه به‌ نیا‌نیاندا سوو‌رایه‌وه هه‌تا پێ‌ویسته‌ی به‌رگره‌یخو‌ازه‌کانیان به‌ هه‌ند بگریت،<sup>١</sup> پاشان گه‌رایه‌وه بۆ مه‌دینه و پێش گه‌رانه‌وه‌شی و تارێکی بۆ خه‌لکه‌که‌ دا و فه‌رمووی: ئه‌وه‌ش بزانی که من که‌رامه‌ته‌ والی به‌ سه‌تانه‌وه ئه‌وه‌ی که له سه‌رمه به‌جێم هه‌تا‌وه له‌وه‌ی که خو‌ای گه‌وره له‌ کاری ئێ‌وه‌ی پێ سپاردووم ئێ‌مه یه‌کسانی ده‌سه‌که‌وته‌کانتان و پله و پایه‌کانتان و شه‌رکه‌کانتان دابه‌ش کردووه له نیا‌وتاندا، پێمان گه‌یشته‌وه که چیتان له لایه له‌به‌ر ئه‌وه سه‌ریازگه‌لیکمان بۆ ئاماده‌کردوون و چه‌ندین ده‌روازه‌مان بۆ سازدان وه به‌رفراوانان کرد له سه‌رتان ئه‌وه‌ی که گه‌یشته ده‌سه‌که‌وته‌کانتان وه ئه‌وه‌ی که ئێ‌وه له‌سه‌ری جه‌نگاون له شانتان و چاو‌تێ‌رینه‌کانتان بۆ نا‌وانان فه‌رماناندا به‌ دیاری کردنی موچه و پزق و پۆزی و ده‌سه‌که‌وته‌کانتان هه‌ر که‌س شاره‌زا بوو وه شتیکی زانی که کاری پێ بکریت ئه‌وا پێمانی رابگه‌یه‌نیت إن‌شا‌الله کاری پێ ده‌که‌ین وه هه‌یج هه‌یژیک نه‌بووه مه‌گه‌ر به‌ پشت به‌ستق به‌ خو‌ای گه‌وره،<sup>٢</sup> کاتی ئه‌بوعه‌به‌یده‌ی کورپی جه‌راح ده‌روازه‌ی ئه‌نتاکیه‌ی به‌ سنووری شامی باکووری نازاد کرد عومه‌ر(ﷺ) نامه‌یه‌کی بۆ نوسی که تیا‌یدا ده‌فه‌رمووی: له ئه‌نتاکیه‌ی گروپیک له موسلمانان له خه‌لکانی خاوه‌ن نیازی په‌سه‌ن رێک بچ و تیا‌یدا بیان که‌ره ئێشکه‌گر و موچه‌یان بده‌رئ<sup>٣</sup> بۆیه ئه‌بوعه‌به‌یده خه‌لکانیکی له دانیشته‌وانی شاری حمص و به‌عه‌له‌به‌ک گواسته‌وه و تیا‌یدا کردنیه ئێشکه‌گر بۆ پاراستنی سنووری ناوچه‌که له هه‌ر دوژمنایه‌تیه‌کی ده‌ره‌کی وه له‌سه‌ر ئه‌و ده‌روازه‌ی حه‌بیسی کورپی موسلمه‌ی فه‌ه‌ری دانا که له ده‌روازه‌ی ئه‌نتاکیه‌ی پێگه‌یه‌کی به‌هه‌ند گرت بۆ پێش‌په‌وی کردنی بۆ جه‌نگیک له پشت سنوره ئیسلامیه‌که‌نه‌وه، هه‌ر له‌و شوێنه‌وه یارمه‌تی و کۆمه‌کی ده‌گه‌یشته هه‌له‌کانی پێشه‌وه له به‌ره‌ی رۆمیداو له‌وانه‌ش جه‌نگی بۆ جه‌رجومه . که له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌یدا رێکه‌وت تا بینه پشتیوانیک بۆ موسلمان و سه‌رچاو و بنکه‌ی چه‌کداری بن له چیا‌ی لوکام له دژی رۆمه‌کان،<sup>٤</sup> هه‌روه‌ها کاتی ئه‌بوعه‌به‌یده رۆشت بۆ ده‌روازه‌ی بالس<sup>٥</sup> تیا‌یدا ژماره‌یه‌ک جه‌نگاوه‌ری ساز کرد و میله‌تیکی له عه‌ره‌به‌کانی شام نیشته جی کرد که پاش هاتنی موسلمانان بۆ پاراستنی ده‌روازه‌که و رێک‌خستنی له هه‌یژشه‌کانی رۆم موسلمان بوو‌بون،<sup>٦</sup> له بته‌وکاریه‌کان و ئه‌و هۆکاره به‌رگره‌یخو‌ازانه‌ی، که موعاویه‌ی کورپی ئه‌بوسوفیان وه‌ک والیه‌ک به‌هه‌ندگرتی بۆ پاراستنی سنووری ده‌وله‌تی ئیسلامی بۆ که‌نا‌ره‌کانی شام له کۆتای سه‌رده‌می عومه‌ر و سه‌ره‌تای خه‌لافه‌تی عوسمان(ﷺ) بریتی بوو له هه‌ستانی به‌ بنیا‌تنانی چه‌ندین قه‌لای وه‌ک ئه‌تره‌سوس و مه‌رقیه‌و بلنیاس و پتاسه‌لیمه، سه‌ریاری هه‌ستانی به‌

١- الادارة العسكرية (٤٥٧/١).

٢- تاریخ الطبری (٤٠/٤).

٣- فتوح البلدان (١٧٥/١).

٤- معجم البلدان (١٣٢/٢).

٥- بالس: - شارێکه له شام له نێوان حه‌له‌ب و ڤقه.

٦- فتوح البلدان للبلاذري (٢٤٤/١).

گه‌شده‌دان بهو قه‌لایانه‌ی، که موسلمانان له که‌ناره‌کانی شام ده‌ستیان به سهرداگرت و هه‌موویانی به‌هیزکرد به‌سهربازانی جه‌نگاور و کردنی به چند که‌رتیکه‌وه تیایدا و چندین پروکاری تیدا بنیاتناو پاسه‌وانی تیادانا بۆ چاودیری کردنی نزیک بوونه‌وی دوژمن وه هه‌ریه‌ک لهو پاسه‌وانانه لهو کاته‌دا هه‌لده‌ستیت به کردنه‌وی ناگرتیک بۆ شه‌وی دوی خوی هه‌تا هه‌واله‌که ده‌گاته شار و ده‌روازه و بنکه چه‌کداریه‌کان له ماوه‌یه‌کی کهم و کورتدا و شه‌وانیش به خیرای به‌رهو شهو به‌ریه به‌رپړ ده‌که‌ون که دوژمن لیوه‌ی پیش‌په‌وی کردوه بۆ به‌ره‌نگاری‌بوونه‌وی و به‌ری‌نگرتنی له سهرکه‌وتن،<sup>۱</sup> و شه‌وی که په‌یوه‌ندی به پاراستنی سنوره‌وه هه‌یه له نیوان موسلمانان و رۆمه‌کان له به‌ره‌ی میسرپه‌وه بۆ نیداره‌ی عومهر (ﷺ) شهو چاودیری و بایه‌خ پیدانی ده‌یگرته‌وه وهک هاروشپه‌وه‌کانی له به‌ره‌کانی تردا، عه‌مری کوږی عاص فرمانی دا به‌بنیاتنانی فستات وهک پینگه‌یه‌کی سهربازی یه‌که‌م بۆ گرته‌خوی سهربازانی موسلمانان له ناوچه‌که وه بۆ هه‌ر تیره و هۆزیک شوینیک‌ی پاسه‌وانی و زانیه‌کی دانا له‌وانه‌ش که ده‌روازه‌یه‌ک بوون له جه‌نگی رزگاربخوازه نیسلامیه‌کان بۆ باکووری شه‌فریقا سهریاری شه‌وی که یه‌کیتک بوو له پارێزهر به‌رگریکاره گرنه‌کان بۆ ده‌روازه‌ی میسری بۆ شه‌وی که له‌ویدا کاریکی گرنه هه‌بیت که پیایدا لاری‌بوونه‌ته‌وه، عومهر (ﷺ) له شوینی مه‌رجی دانا هه‌روه‌ک شه‌وی که له شوینی پینگه‌کانی پیش‌شویدا مه‌رجی له‌سهر دانابوون به‌وه‌ی که له نیوانی و نیوان سهرکردایه‌تی بالای ناوه‌ندیدا له شار ناوتیک یان پروباریک نه‌بیت هه‌تا په‌یوه‌ندی نیوانیان به‌رده‌وام و ئاسان بیت،<sup>۲</sup> عه‌مری کوږی عاصیش وه بیرى سهربازانی هینایه‌وه که پینگه‌یان له میسر که پینک هاتبوو له ده‌ستبه‌ندیک و شه‌مه‌ش لهو وته‌یه‌یدا هاتوه که ده‌فه‌رموویت؛ شه‌وه‌ش بزانه که ئیوه له پیوه‌ندیکدان تا رۆژی دوا‌یی و به‌هوی دوژمنه‌وه له‌ده‌روبه‌رتان ئاره‌زوومه‌نبینی دلیان بۆ ئیوه بۆ شوینه‌که‌تان که کانگه‌ی کشتوکال و مال و چاکه‌ی زۆر و فره و به‌ره‌که‌تی بوژایه‌وه، لهو ماوه‌یه‌ی که موسلمانان ده‌ستیان گرت به‌سهر قه‌لا و شهو بنکه چه‌کداریانه‌ی، که له ده‌روازه میسرپه‌وه‌کاندا بوون که هه‌ستان به‌نوێکردنه‌وه و ریک‌خستنه‌وه‌ی و سوود وه‌رگرتن لی له شوینی پیوه‌نده‌کانی‌ندا که به‌هیزیان کردۆته‌وه به سهربازه‌کان وه شهو ده‌مه عه‌مریش یه‌که‌مین بنکه‌ی چه‌کداری میسر و کاربه‌ده‌ستانی بووه،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها فاروق فه‌رمانی دا به په‌ساندنی بنکه چه‌کداریه‌کان له سهرانسه‌ری که‌ناره‌کانی میسر،<sup>۴</sup> وه کاتیک که عه‌مری کوږی عاص ده‌روازه و ده‌روازه‌ی شه‌سکه‌نده‌ریه‌ی ئازاد کرد هه‌زار کهس له یارانی پر چه‌کی تیدا دانا بۆ پاراستن و پارێزگاری لیکردنی، ژماره‌یان هینده نه‌بوو که به مه‌به‌ستی خوازاو بیت له‌وه‌ی که وابکات له رۆمه‌کان له ده‌ریاوه بگه‌رپێ‌نه‌وه بۆ لایان پاشان که‌وتنه گیانی شه‌م هه‌زار کهسه و ژماره‌یه‌کیان لێ کوشتن و ژماره‌یه‌کیان هه‌لها‌تن، دواتر عه‌مری کوږی عاص جاریکی تر شه‌گه‌رایه وه سهر رۆمه‌کان و

۱- فتوح البلدان (۱/ ۱۵۰-۱۵۸).

۲- فتوح لابن عبدالحکم، الادارة العسكرية (۱/ ۴۶۲).

۳- تاریخ اليعقوبي (ص: ۳۳۰).

۴- البداية والنهاية (۷/ ۱۰۳).

ده‌روازه‌که‌ی پزگارکرد و له‌یارانی ژماره‌یه‌که‌ی بۆ پێوه‌نبینی ئه‌سکه‌نده‌ریه‌ ته‌رخان کرد که چواریه‌که‌ی سوپا‌که‌ی بوو هه‌روه‌ها له‌که‌ناره‌کانیش چواریه‌که‌ی دانا و نیوه‌که‌ی تری له‌شاری فستات له‌گه‌ڵی مایه‌وه<sup>١</sup>، عومهری فاروق هه‌موو سالی‌ک ژماره‌یه‌ک له‌چه‌کدارانی خه‌لکی مه‌دینه‌ی پڕشنگداری ده‌نارد بۆ په‌یه‌بندی ده‌روازی ئه‌سکه‌نده‌ریه‌ و نامه‌ی بۆ والیه‌کانی ده‌نوسی که لێی بێ ناگا نه‌بن و پێوه‌نده‌کانی چروپتر بکه‌نه‌وه، سه‌رباری ئه‌وه‌ی که عه‌مر چه‌ندین که‌سی له‌پێوه‌ندچیان بۆ نه‌وکاره‌ ته‌رخان کردبوو<sup>٢</sup>، به‌مه‌ش عومهر (ﷺ) تێگه‌یشتن و شاره‌زای دووری خۆی له‌پاراستنی سنووره‌ و شکانیه‌کان و تۆکه‌کردنیان له‌به‌ره‌ جه‌نگیه‌ سێ دانیه‌که‌ی عوامه‌ و شام و میسه‌روه‌ ته‌واوکرد<sup>٣</sup>، وه‌ ئه‌م کاره‌ که‌مه‌ته‌رخه‌م نه‌بوو له‌سه‌ر ئه‌م هۆکاره‌ به‌رگریکارانه‌یه‌ بۆ پاراستنی سنووری ده‌وله‌تی ئیسلامی به‌لکو عومهر یاسا و رێسای هاوینه‌ و زستانه‌ی بۆ دانا‌بوون که‌ بریتی بوون له‌وه‌له‌مه‌تانه‌ که‌ سالانه‌ به‌رێک و پێکی وه‌ک ئێشکه‌گران له‌هه‌ردوو وه‌زی هاوین و زستان ده‌رده‌چوون<sup>٤</sup>، وه‌ هه‌له‌مه‌ته‌کانی هاوینه‌ و زستانه‌ که‌مه‌ته‌رخه‌م نه‌بوون له‌به‌سه‌رکرده‌وه‌ی ده‌روازه‌کانی شام به‌لکو ته‌واوی سنووری ده‌وله‌ته‌ ئیسلامیه‌که‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی ده‌گرتوه‌ و گه‌وره‌ سه‌رکرده‌که‌کانی وه‌ک ئه‌بو عو به‌یده‌ی کورپ ته‌له‌پراح و موعاویه‌ی کورپ ئه‌بو سو‌فیان و نوعمانی کورپ مو‌قرن و زۆریکی تر سه‌ربه‌رشتیان ده‌کرد<sup>٥</sup>، عومهر له‌موچه‌ و رزق و پۆزی ئه‌و سه‌ربازانه‌ی زیاد ده‌کرد که‌ ده‌چوون بۆ ئه‌و ده‌روازانه‌ بۆ ئێشگری تیایدا هه‌تا دامه‌زرانیان له‌سه‌ر دان به‌خۆداگرتنی دوا‌ی خۆیان بێت و که‌رت که‌رتیان بکات تیایدا<sup>٦</sup>، ئێمه‌ سه‌رکرده‌که‌کانی عومهر له‌به‌رپێوه‌به‌رایه‌تی سه‌ربازیه‌که‌کانیان به‌دی ده‌که‌ین بۆ جه‌نگه‌کان که‌ ده‌ستکه‌وته‌که‌نیان دابه‌ش ده‌کرد به‌سه‌ر دانیه‌شتوانی بنکه‌ چه‌کداریه‌که‌کان به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ بۆیان دابه‌ش ده‌کریت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌وان کراسی‌ک بوون بۆ موسلمانان هه‌تا له‌هه‌ر رویه‌که‌ له‌رویه‌که‌نه‌وه‌ مه‌ترسی پویان لێ نه‌ئێ<sup>٧</sup>، وه‌ کاتی که‌ مه‌رگ رێگه‌ی به‌ خه‌لیفه‌ عومهر (ﷺ) گرت ئه‌و له‌کاتی کۆچی داویدا وه‌سیه‌تی بۆ خه‌لیفه‌ی دوا‌ی خۆی کرد و فەرمووی نوه‌سیه‌ت بۆ خه‌لیفه‌که‌ی دوا‌ی خۆم ده‌که‌م که‌ باش بێت له‌گه‌ڵ خه‌لکی شاره‌کان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌وان عه‌یامی ئیسلام و باج کۆکه‌ره‌وه‌ی سامان و رق ئه‌ستوری دوژمنن، داوام له‌و خه‌لیفه‌یه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ جگه‌ له‌چاکه‌یان که‌ به‌ره‌زامه‌ندی خۆیا‌نه‌ هه‌یچی تریان لێ وه‌رنه‌گریت<sup>٨</sup>.

١- البحرية في مصر الاسلامية وانارها الباقية، سعاد ماهر (ص: ٧٧).

٢- فتوح مصر (ص: ١٩٢)، الخطط للمقري (١/١٦٧).

٣- الادارة العسكرية (١/٤٦٤).

٤- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (١/٤٦٤).

٥- فتوح البلدان للبلاذري (١/١٩٤-١٩٥).

٦- الفن الحربي في صدر الاسلام عبدالرؤف عون (ص: ٢٠١)، الادارة العسكرية (١/٤٦٥).

٧- الادارة العسكرية (٢/٤٦٥)، تاريخ الطبري (٤/١٣٤).

٨- مناقب أمير المؤمنين لأبن الجوزي (ص: ٢١٩-٢٢٠).

پێنجهم: په‌یوه‌ندی عومهر به‌ پادشاکانه‌وه:

په‌یوه‌ندی ئه‌و ده‌مه‌ی عومهر له‌گه‌ڵ پادشای فارس په‌یوه‌ندیه‌کی شه‌رخوازانه‌بووه، ئه‌و هه‌تا کۆچی دوا‌ی کرد له‌گه‌ڵ سه‌پاکه‌یدا سه‌رقاڵی راوه‌دوونانی یه‌زدجه‌رد بوو له‌ وڵاته‌که‌یدا و سه‌روه‌ت و سامانه‌که‌ی دوچاری ژانه‌ سه‌ر ده‌کرد، به‌لام په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ پادشای رۆمه‌کان پێکه‌وتن له‌ نێوان هه‌ردوو ده‌وله‌تا به‌ربابوو به‌تابیه‌تی پاش ئه‌وه‌ی، که‌ عومهر (عليه السلام) هه‌ریه‌که‌ له‌ شام و جیزی‌ری پرزگارکرد و له‌نیوانی و نێوان پادشای رۆمه‌کان چهند نامه‌ گۆڕینه‌وه‌یه‌ک هاته‌ کایه‌وه، می‌ژوونوسان باس له‌وه‌ ده‌کن که‌ ئهم نامه‌گۆڕینه‌وانه‌ له‌گه‌ڵ هێره‌قلدا بوون به‌لام باسیان له‌وه‌ نه‌کردوه‌ که‌ نایا له‌گه‌ڵ هێره‌مکی یه‌که‌مدا بووه‌ که‌ عومهر وڵاتی شامی لی‌ سهند یان له‌گه‌ڵ کورپه‌که‌یدا که‌ هێره‌مکی دوهم بووه‌ و ناسراوه‌ به‌ هێره‌مکی قوسته‌نتین، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ هێره‌مکی یه‌که‌م ساڵی ٦٤١ ز که‌ هاوکاته‌ له‌گه‌ڵ ساڵی ١١ ک مردوووه‌ و ئه‌و کورپه‌ی که‌ پێشتر ناوی هاتوو ده‌سته‌لاتی گرتۆته‌ ده‌ست واته‌ پێش کۆچی دوا‌ی عومهر (عليه السلام) به‌ دوو ساڵ و نه‌گه‌رچی ئه‌و نامه‌ ناردن و نامه‌ گۆڕینه‌وانه‌ له‌گه‌ڵ هێره‌مکی یه‌که‌م یان دوهمدا بوویت، په‌یامنی‌زان له‌ نێوانیاندا به‌رده‌وام بوون له‌ نامه‌ گۆڕینه‌وه‌ی نێوانیان، جاریک ئوم که‌لسوم که‌چی عه‌لی کورپه‌ی نه‌بی‌ی تالب (عليه السلام) و خێزانی عومهری کورپه‌ی خه‌تاب جاریک له‌گه‌ڵ په‌یامنی‌تری مه‌دینه‌دا دیاریه‌که‌ له‌ نه‌رم و نیات‌ترین دیاریه‌کانی مه‌دینه‌ ده‌نێریت بۆ ئیپراتۆره‌ی رۆم که‌ خێزانی هێره‌قل ده‌کات له‌ به‌رامبه‌ردا ئه‌ویش دیاریه‌کی جوان و هاوشیوه‌ی ئه‌و دیاریه‌ ده‌نێریت بۆ ئوم که‌لسوم که‌ نه‌نگوستیله‌یه‌کی زی‌ر ده‌بی‌ت، به‌لام عومهر لی‌ی وه‌رده‌گری‌ت و ده‌یگێرێته‌وه‌ بۆ (بیت المال)، له‌ کتێبه‌ می‌ژوویییه‌کاندا هاتوووه‌ که‌ ئوم که‌لسوم ئهم دیاریه‌ی له‌گه‌ڵ پۆسته‌ی عومهردا په‌وانه‌ کردوووه.<sup>١</sup>

شه‌شم: له‌ نه‌فجابه‌کانی فتوحاتی عومهر:

١- پامالینی ده‌وله‌تی فارسی (ساسانی) له‌ بوون و له‌ لایه‌نی به‌رامبه‌ردا که‌ بارستی ده‌وله‌تی رۆمی (بیزه‌نتینی) بینی و پاشان ئه‌و دووبه‌ره‌کیه‌ نه‌فامیه‌ی که‌ له‌ نێوان فارسه‌کان و رۆمه‌کان هه‌لگیرسا بوو گه‌لانی ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ مه‌نکی‌ش کرد به‌ره‌و جه‌نگی‌کی به‌رده‌وام که‌ هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌ی پێکه‌وه‌ کۆتایی پێه‌نا، نه‌مه‌ش بۆ هه‌یج نه‌بوو جگه‌ له‌ پارێزگاری کردن له‌ به‌رژه‌وه‌ندی سه‌رکرده‌کان بوو له‌ هه‌ردوو ده‌وله‌ته‌که‌دا.

٢- بوونی یه‌ک سه‌رکرده‌ی جیهانی بۆ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ ده‌که‌وتێته‌ ناوه‌نبینی کۆی هه‌موو زه‌ویه‌وه‌ و درێژ بۆته‌وه‌ له‌ سنووری چینی رۆژه‌لاته‌وه‌ بۆ رۆژئاوای عه‌ره‌بی بۆ به‌شی رۆژئاوا، ده‌ریای عه‌ره‌بی باشووره‌وه‌ هه‌تا ناسیای بچووک له‌ باکووره‌وه، ئهم سه‌رکرده‌یه‌یه‌ سه‌رکرده‌یه‌یه‌کی نوی‌یه‌ به‌ چهند که‌ره‌سته‌یه‌که‌وه‌ که‌ مرۆقا‌یه‌تی به‌ خۆیه‌وه‌ نه‌ییبینی‌بووه‌. وه‌ له‌ تۆکه‌مییدا به‌ هاوشیوه‌ی و به‌ هاوشیوه‌ی ته‌واو رۆژه‌ی گه‌لانی ناوچه‌که‌ بووه‌ به‌ به‌ها و هاوشیوه‌ و ری‌سا.

۳- گوره‌یی و ده‌ست به‌سره‌ا گرتنی به‌رنامه‌ی خودایی به‌سره‌ ته‌واوی خه‌لکیدا بی‌ شه‌وی که فشاریان لی‌ بکړیت له‌ گورپنی بیروباوه‌ و ناینیان، به‌بی‌ جی‌وازی له‌ نیوان په‌ش و سوور و سپی و زه‌ردیدا، به‌لکه‌ ته‌واوی خه‌لکی له‌ به‌رده‌م شه‌ری خوادا یه‌کسانن وه‌ جی‌وازی له‌ نیوانیاندا ناکړیت جگه‌ به‌ له‌ خوا ترسان، خه‌لکی به‌روبوومی به‌رنامه‌ی خوداییان له‌ ژبانیان له‌ سه‌قامگیری و نیشته‌جیبوون چنگ بکه‌ویت، له‌گه‌ل به‌ره‌که‌ته‌کان و گووشادی له‌گه‌ل‌ پزق و پوژی و شته‌کانی تردا.

۴- له‌ دنیای خه‌لکیدا ټومه‌تی نیسلام ده‌رکه‌وت که له‌ نیوان تاکه‌کانیدا بیروباوه‌ری یه‌کتابه‌رستی و شه‌ریعه‌تی خودایی کؤکرده‌وه وه‌ دانه‌کړه‌ی هؤزایه‌تی و په‌چه‌لکه‌ په‌رستی و دان پیدانراوه‌ سهر زه‌مینیه‌کانی تری هه‌لثالی، و له‌ نیو ټم ټومه‌ته‌دا کؤمه‌لټک سهرکرده‌ له‌ په‌گه‌زی هؤزایه‌تی ده‌رکه‌وتن، که‌ پله‌ و پایه‌یه‌کی به‌رز و بلندیان هه‌بووه له‌ ناوه‌نبینی ټم ټومه‌ته‌دا، شتیک نه‌بووه که نه‌نگی بدؤزیته‌وه یان شوینه‌واری له‌ نیو ټم ټومه‌ته‌دا بگؤریت، له‌بهر شه‌وه‌ بووه که به‌و که‌سانه‌ی که له‌گه‌ل‌یان ده‌جنگان ده‌یان وت: نه‌گهر به‌ ده‌مانه‌وه هاتن بؤ سهر پراوه‌یتان به‌ ناینه‌که‌مان نه‌وا قورنانتان له‌ نیودا به‌جی‌ دیلین و له‌سهری ده‌تان سازینین، هه‌تا کار به‌ حوکه‌کانی بکه‌ن و پاشه‌کشه له‌ کاروبار و ولاتتان بکه‌ین.<sup>۱</sup>

۵- شارستانیه‌تیه‌کی خودایی ته‌واوکار هاوسه‌نگ و به‌پووی یه‌کدا پیزکراو ده‌رکه‌وت که له‌ نیو سهرانسه‌ریه‌کانیدا کارلیکی میلله‌تان و گه‌لانټیکی پله‌داری گرتوه له‌ ژیر سایه‌ی شه‌ری خودا و له‌ نیو به‌ نه‌ندام بوونیدا ته‌واو جیهانیان هه‌لگتپایه‌وه، په‌ش و زهره‌ و سپیه‌که‌شی به‌ پتی به‌رنامه‌ی خودایی و حوکه‌کانی، عومهر بوویه نمونه‌یه‌که له‌ سهرکرده‌یه‌تی شارستانیه‌تیدا بؤ مرؤفایه‌تی که له‌سهرده‌می خویدا وینه‌یه‌کی پرشنگدارمان بؤ مرؤفټیکی به‌هیز و نیماندار له‌ جیهاندا ده‌داتی - که ته‌واوی تواناکانی ده‌وله‌ته‌که‌ی و سوپاکه‌ی و شوینکه‌وتووانی و زانیاری و زانسته‌کانی و هؤکاره‌کانی ده‌خاته نه‌گهر بوو به‌هیزکردنی شه‌ری خودای و جینشین کردنی ناینه‌که‌ی و خزمه‌تی مرؤفایه‌تی، و به‌رزپاگرتنی وشه‌ی (الله)، و ده‌رکردنی مرؤفایه‌تی له‌ تاریکيه‌وه بؤ پروناکی و له‌ په‌رستنی مرؤف و ماده‌ بؤ په‌رستنی خودا، ټمو نایه‌تانه‌ی خوی گه‌وره په‌یره‌وه ده‌کات که ده‌فرمویت: ﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهٗمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ (الحج: ۴۱).

به‌ راستی جه‌نگه‌ پزگاربخوازه نیسلامیه‌کان شارستانیه‌تټیکی به‌رزی مرؤفایه‌تیا ن له‌ سایه‌ی ناینی نیسلام به‌ره‌م هیئا، به‌مه‌ش ده‌توانین شارستانیه‌تی خودایی بناسین به‌وه‌ی که: کارلیکی چالاکیه‌ مرؤبیه‌کانه بؤ یه‌که‌ گروه بؤ جینشینی خودا له‌سهر زه‌وی به‌ پتی کاته‌کان، له‌ چوارچیوه‌ی تیگه‌یشتنی نیسلامی له‌ ژبان و نه‌گه‌ردوون و مرؤفایه‌تی.<sup>۲</sup>

۱- دراسات في عهد النبوة للشجاع (ص: ۳۷۰).

۲- الاسلام والحضارة للندوة العالمية للشباب (۹۰/۱).

## دوانگه‌ی پینجه‌م

### رۆژانی دوا‌ی له ژیا‌نی عومهری فاروق

به پاستی نهمیری باوه‌پداران عومهر (ﷺ) نمونه‌ی خلیفه‌یه‌کی دادپه‌روه‌ری ئیماندار بوو، موجهیدی له خوا ترس و خواناس بوو، به هیژ و متمانه‌ پیکراو بوو قه‌لایه‌کی نه‌به‌ز بوو بۆ ئومه‌تی ئیسلامی و بیروباوه‌په‌که‌ی، ته‌وا‌ی رۆژانی خه‌لافه‌ته‌که‌ی (ﷺ) له پینا‌و خزمه‌تی ناینه‌که‌ی و بیروباوه‌په‌که‌ی و نه‌و ئومه‌ته‌ی به‌سه‌ر برد که کاری سه‌رکرده‌یه‌تی کردنی گرتنه‌ ده‌ست، به پاستی سه‌رکرده‌ی بالا‌ بوو بۆ سو‌یا و شاره‌زایه‌کی تیکۆشه‌ر بوو که هه‌مو‌وان ده‌گه‌رپنه‌وه بۆ لای پا و بۆ‌چو‌ونه‌کانی، دادپه‌روه‌ریکی دادپه‌روه‌ر و بیگه‌رد بوو، باوکیکی به سۆز و به‌خشنده به خه‌لکه‌کانی بوو، به گه‌وره و بچو‌وکیه‌وه، به‌لا‌واز و بیده‌سه‌لات و به‌هیژ و ده‌سه‌لاتداریه‌وه، به هه‌ژار و سه‌رمایه‌داریه‌وه ئیمانداریکی راستگۆ بووه به خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی، که سایه‌تی‌یه‌کی سیاسی به‌هیژی نه‌زمونداری ئیداری و دانایه‌کی دو‌وربین بووه، به سه‌رکرده‌یه‌تی خۆی کۆشک و ته‌لا‌ری ئومه‌تی تۆکمه‌و پته‌و کردووه، له‌سه‌رده‌می نه‌ودا پشتیوانیه‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامی پیکه‌وه نووساون، به‌و سه‌رکرده‌یه‌تی گه‌وره‌ترین سه‌رکه‌وته‌نی به‌سه‌ر ده‌وله‌تی فارسیدا ده‌سته‌به‌ر کردووه له‌ جه‌نگه‌ پرزگار یخ‌وا‌زه‌کاندا، که هه‌ریه‌که له جه‌نگه‌کانی قادسیه و مه‌دائن و جه‌له‌ولا و نه‌ها‌وه‌ند بوو، پاشان نازاد کردنی ولاتی شام و میسر له کۆنترۆلی رۆمه‌ بیزه‌نتینییه‌کان ته‌وا‌و کرا،<sup>۱</sup> و دواتر ئیسلام چو‌ویه نیو زۆریه‌ی ولاته‌کانی ده‌رویه‌ری دو‌ورگی عه‌ره‌بی، خه‌لافه‌تیش به‌ریه‌ستیکی نه‌به‌ز بوو له‌به‌رده‌م به‌دکاریه‌کاندا، خو‌بینی عومهر ده‌رگایه‌کی داخراو بوو که یارانی به‌دکار نه‌یان‌توانی له ما‌وه‌ی ژیا‌نیدا پی‌ بخه‌نه‌ نو‌یو بازنه‌ی موسلمانانه‌وه، خراپه‌کاریش له سه‌رده‌می نه‌ودا نه‌یتوانیوه سه‌ری بلندا بکاته‌وه.<sup>۲</sup>

**یه‌که‌م: گفت و گۆی نیوان عومهر و حوزه‌یفه له‌سه‌ر فیتنه‌و( نزیک که‌وته‌وه‌ی شکانی ده‌رگا‌که )**

حوزه‌یفه‌ی کوری یه‌مان (ﷺ) ده‌فه‌رمو‌یت: ئیمه لای عومهر (ﷺ) بو‌وین فه‌رمو‌وی: کامتان فه‌رمو‌وده‌یه‌کی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)ی له‌به‌ره سه‌باره‌ت به فیتنه؟ منیش وتم: من له‌به‌رمه هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی که خۆی فه‌رمو‌ویه‌تی! نه‌ویش فه‌رمو‌وی: بی‌نه، به پاستی تۆ بو‌یری، وتم: گو‌یم له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوو

۱- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۵۱).

۲- الخلفاء الراشدون للخالدي (ص: ۷۷).

که دهیفرموو: ((فیتنه ی پیاو له نیو کهس و کاری و مالې و گیانی و کورې دراوسیدیا، پوژوو نویژ و چاکه، و فرمان به چاکه و بهرگری له خراپه دهیشاریتتهوه)) عومهر فهرمووی: من ټهوه ناوې، بهلکو ټهوه فیتنهم دهوې که وه که شه پوژلی ده ریا شه پوژل ده دات! منیش وتم: تو چیتته بهو کارهوه ټهوه ټیمیری باوهداران؟ له نیوان تو و ټهوه دهرگایه کی داخراو هدی!! ټهوه یش وتی: ټهوه دهرگایه ده شکیت یان ده کریتتهوه؟ منیش وتم: نه خیر، بهلکو ده شکیت!! ټهوه یش فهرمووی: ټهوه شایسته تر ټهوه گهر همرگیز دانه خریت، تا هاتنی قیامت!! ټهوه وانی راوی له حوزهیفهوه هیناویه تی و ده فهرموویت: نایا عومهر هیچ له بابته ټهوه دهرگایه ده زانیت؟ حوزهیفه فهرمووی: بهلې هرهوه ټهوه کی ده زانیت به دوی پوژدا شو دې! من فهرمووده که بو باس کردوه که هله نیه ټهوه وانی فهرمووی: ترسی لهوه کی بهر سیاریک به کیت له حوزهیفه: ټهوه دهرگا کیته؟ به مه سروقمان وت: پرسیار به که له حوزهیفه ټهوه دهرگایه کیته؟ مه سروق به حوزهیفه وت: ټهوه دهرگایه کیته؟ ټهوه عومهره!!!<sup>۱</sup>

به راستی حوزهیفه ټهوه زانیاری پیشکهش به عومهر (ﷺ) کرد، که ټهوه دهرگا نه به زه همر ټهوه دهرگایه که بهر به ته شه نه کردنی فیتنه له سهر موسلمانان ده گریت، همرامی ده کات لیان، ټهوه دهرگایه ټیک شکانیک ټیک ده شکیت وه زور خراپ ورد و خاش ده بیت، ټهوه ش مانای وایه که همرگیز پاش ټهوه تا پوژنی قیامت داناخریت، ټهوه همر ټهوه که عومهر لیتی تیگیششت وانا ټهوه فیتنه یه له نیو موسلماناندا به پهرش و بلاوی ده مینیتتهوه و همرگیز ناتوان دای بالان یان پای بگرن یان زال بن به سهریداوه حوزهیفهش ټهوه بریاره له خویمهوه دهرناکات، پیشینیشی ناکات، له غهیب نازانیت بهلکو ټهوه ی له پیغه مبر (ﷺ) هوه بیستوه و تیتی گیشتهوه و له بهری کردوه، همر له بهر ټهوه شه دریت به قسه کی بو عومهر ده دات و ده فهرموویت: من به جوړیک ټهوه فهرمووده یه بو گپراوه تهوه که له کاره هله کان نیه، وانا من فهرمووده کی راست و دروستم بو گپراوه تهوه، که نه هله ی تیدایه و نه دروی تیدایه، له بهر ټهوه ی من له پیغه مبر (ﷺ) م بیستوه: پاشان عومهر (ﷺ) ټهوه راستیه ده زانی که حوزهیفه هوالی پیدا، پاش ټهوه ش عومهر ټهوه ده زانی که خلاف ته که ی دهرگایه کی نه به زیوه و ریگه له ته شه نه کردنی فیتنه ده گریت له سهر موسلمانان وه فیتنه له میانی خلاف ته و سهردهم و ژیانیدا همرگیز ناتوانیت به گز موسلماناندا بچیتتهوه،<sup>۲</sup> عومهر له پیغه مبر خاوه ټهوه ده زانی که شهید ده بیت، به شهیدی ده گاته باره گای خودایی، نه نه سی کورې مالک ده فهرموویت: پیغه مبر (ﷺ) چویه سهر کیوی نوح و ټهوه بهر و عومهر و عوسمانی له گهل بوو، چپاکه ټهوه خسته له رزه، پیغه مبر (ﷺ) به پییه پپروزه کانی پپی فهرموو: ((خوت رابگره ټهوه نوحود، تو نیستا پیغه مبریک و راستگو یه و دوو شهیدت له سهره))<sup>۳</sup>

۱- البخاري كتاب: الفت رقم (۷۰۹۶).

۲- الخلفاء الراشدون للخالدي (ص: ۷۹).

۳- البخاري ك: العصا.



## ۱- نژای عومر له دوايين حه‌جيدا له سالی (۲۳)ی کۆچی:

سه‌عیدی کوری موسه‌یب ده‌فرموویت: عومر (ﷺ) کاتیڤ که له مینا به ږاکشانوه یغیدا ته‌پۆلکه‌ی له چه‌م دروست ده‌کرد، چه‌مکیکی جله‌کمی له‌سەر داده‌نا و پاشان پیای ده‌کیشا و ده‌سته‌کانی به‌رز ده‌کرده‌وه بۆ ئاسمان و ده‌یفه‌رمو: خوی گه‌وره‌ من به‌ سالا‌چوم و هیزم نه‌ماوه و خه‌لکه‌کانم په‌رش و بلاو بوونه‌ته‌وه تکایه‌ گیانم بکیشه‌ به‌بی وون بوون و به‌فیرۆده‌ر، پاشان هاته‌وه مه‌دینه.<sup>۱</sup>

## ۲- داخوازی عومر بۆ شه‌هیدی:

زه‌یدی کوری نه‌سلم له‌ باوکیه‌وه و شه‌ویش له‌ عومه‌روه هیناویه‌تی که ده‌فرموویت: خوی گه‌وره‌ له‌ پیناوی ږټکه و ږټبازه‌که‌ت به‌ شه‌هیدی ږزم بده‌یت، مردنم له‌ شاری پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت پی ببه‌خشیت، له‌ ږیوايه‌تیکی ترده‌ هاتوه‌ که ده‌فرموویت: خوی گه‌وره‌ کوژرائیڤ له‌ ږټبازه‌که‌ت و مردنیڤ له‌ شاری پیغه‌مبه‌ره‌که‌تم پی ببه‌خشیت، وتیان به‌ عومر (ﷺ): ته‌مه‌ چۆن ده‌ییت؟ فرمووی: خوی گه‌وره‌ نه‌گه‌ر بیه‌ویت ده‌ینیږت،<sup>۲</sup> شیخ یوسف کوری حسن کوری عبده‌لهادی له‌سەر داخوازی عومر بۆ شه‌هیدی ده‌فرموویت: خوازیاری شه‌هیدی باش و په‌سه‌ند کراوه، ته‌مه‌ پیچه‌وانه‌ی خوازیاری مردنه‌ وه‌ نه‌گه‌ر بلین جیاوازی نیوانیان چه‌؟ ده‌لین خوازیاری مردن، خوازیاری په‌له‌کردنی مردنه‌ له‌ پیش کاتی خۆی، مرۆ ته‌مه‌نی زیاده‌ ناکات مه‌گه‌ر به‌ چاکه‌، خوازیاری شه‌هیدی نه‌وه‌یه‌ که مرۆ داواي نه‌وه‌ بکات له‌ کاتی کۆتایی هاتنی مه‌رگیدا به‌ شه‌هیدی ږمیت، ته‌مه‌ خوازیاری پیشخستنی مه‌رگی تیدا نیه‌ له‌ کاتی خۆیدا، به‌لکو خوازیاری چاکیه‌کی تیدا.<sup>۳</sup>

## ۳- خه‌ونی عه‌وفی کوری مالکی نه‌شجه‌عی:

عه‌وفی کوری مالکی نه‌شجه‌عی ده‌فرموویت: په‌تیڤم بیڼی که له‌ ئاسمانه‌وه‌ هاته‌ خواره‌وه‌، ته‌مه‌ش له‌ خیزانی نه‌بو به‌کره‌ (ﷺ) که خه‌لکی سه‌رکیشی بۆ ده‌که‌ن، عومر به‌ سی هه‌نگاو به‌دی کردن، منیش وتم: ته‌مه‌ چه‌؟ فرمووی: له‌به‌ر نه‌وه‌ی که نه‌وه‌ خه‌لیفه‌یه‌که‌ له‌ خه‌لیفه‌کانی خوی گه‌وره‌ له‌سەر زه‌ویدا، نه‌وه‌ له‌ لۆمه‌ی لۆمه‌کاران ناترسیت و به‌ شه‌هیدی ده‌کوژږت، منیش خیرا چوم بۆ لای نه‌بو به‌کر و خه‌ونه‌که‌م بۆ گپه‌رایه‌وه‌ نه‌ویش فرمووی: نه‌ی لاو ږۆ بۆ لای نه‌بو حه‌فص و بۆم بانگ بکه‌، کاتیڤ که‌ هات فرمووی: نه‌ی عه‌وف بۆی بگپه‌ړه‌وه‌ به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ دیوته‌، کاتیڤ که‌ گه‌یشتمه‌ نه‌وه‌ی که‌ خه‌لیفه‌یه‌که‌ له‌ خه‌لیفه‌کانی خوی گه‌وره‌ له‌سەر زه‌وی، عومر فرمووی: تایا نه‌وستو هه‌موو ته‌مانه‌ ده‌بینیت، نه‌ویش فرمووی: بۆی بگپه‌ړه‌وه‌،<sup>۴</sup> وه‌ کاتیڤ که‌ بوویه‌ کاربه‌ده‌ست

۱- تاریخ المدینة، وإسناده صحیح الی سعید بن المسیب (۸۷۲/۳).

۲- الطبقات لابن سعد (۳۳۱/۳) سنده حسن، تاریخ المدینة (۸۷۲/۳).

۳- محض الصواب فی فضائل امیر المؤمنین عمر بن الخطاب (۷۹۱/۳).

۴- محض الصواب (۸۶۹/۳).

هاته ئەستێله که، ئەو که وتاری دەدا بانگی کردم و داینام وه کاتیەک که له وتاره کهی بوویهوه فرموی: خەونە که تۆ بۆ بگێڕهوه، منیش وتم: ئایا بەرت پێ نەگرتم لێی؟ ئەویش فرموی: ئەو پیاو فێلم لێ کردی،<sup>١</sup> وه له پیاویەتییکی تردا هاتوو که: عەوف دەفرموویت: ئایا بە درۆت نەزانی؟ عومەر فرموی: نەخێر بەلام شەرمم له ئەبو بەکر کردن بۆمی بگێڕهوه،<sup>٢</sup> کاتیەک که بۆم گێڕایهوه، فرموی: سەبارەت بە خەلافەت وه ئەوێ که دەبیینی پێی گەیشتم، بەلام ئەوێ که من له لۆمە لۆمە کاران ناترسم، تکام وایه که ئەو ئەمە لێ من زانیبێت، سەبارەت بەوێ که بە شەهیدی بکوژرێم، ئەوا من شەهادەتم دەکرێتە خەڵات له کاتیەکدا که له دوورگی عەرەبەدام.<sup>٣</sup>

#### ٤- خەونی ئەبو موسای ئەشعەری دەربارە ی کۆچی دوا یی عومەر:

ئەنەسی کۆری مالک له ئەبو موسای ئەشعەریهوه دەگێڕێتەوه دەفرموویت: من وام دەزانی له خەوندا ئەسپێکی زۆرم گرت هەتا وای لێهات هەموویان لەبەر یەك هەڵدەوه شێنەوه هەتا یەكێکیان مایهوه، پاشان گرتم و بردم بۆ چیا ی زەلیق، بێنیم، که پێغەمبەر (ﷺ) لەوێهه و ئەبو بەکر وا له تەنیشتیەوه دەستی بۆ عومەر درێژ دەکرد وەرە، ئەنەس دەفرموویت: ئایا تیایدا بۆ عومەر تەنۆسی وەرە؟ پاشان فرموی: من نامەوێت هەوالی مردنی خۆی پێ پابگیەم.<sup>٤</sup>

#### ٥- دوا یین وتاری هەینی عومەر له مەدینە:

عبدالرحمن کۆری عەوف باس له بەشێکی ئەو وتاره دەکات که عومەر له وتاری هەینی پۆژی (٢١) ی (ذی الحجّة) ی سالی (٢٣) ی کۆچیدا فرموویەتی که ئەو دوا یین وتاری بووه وه ئەوێ که عبدالرحمن کۆری عەوف لهو وتاره فرموویەتی من له کاتی باسە که مەدا دەربارە ی چۆنیەتی جێنشین کرانی ئەبو بەکر له کتیبی (الانشار و رفع الضيق بسير أبي بكر الصديق) دا باس کردوو، که عومەر خۆی هەوالی ئەو خەونە ی که دیویەتی دەیداته موسلمانان و بۆیان شی دەکاتەوه، هەر له هەمان ئەو وتارهیدا فرموویەتی: من خەونیەکم دیوه، وا دەزایم که نایبیم مەگەر بۆ هاتنی مەرگم نەبێت، من بێنیم که کەله شێرێک دوو دەنووکی لێدام وه گەلێک فرمانیان پێدام که کەسێک له پاش بۆ کاری خەلافەت دیاری بکەم، خۆی گەوره هەرگیز ناینە که ی خەلافەتە که ی له یاد ناکات، ئەو ئەمانە تەش له یاد ناکات که پێغەمبەرە که ی پێ ناردوو، ئەگەر ئەو کارە پەلە ی پێ کردم ئەوا خەلافەت پراوێژێکە له نێوان ئەو شەش کەسە ی که پێغەمبەر (ﷺ) تا وەفاتی کرد لێیان رازی بوو.<sup>٥</sup>

١- تاریخ المدينة (٣/ ٨٦٨-٨٦٩)، اسنادە حسن فیه عبدالرحمن بن السعودي صدوق إختلط قبل موته التقريب رقم ٣٩١٩.

٢- الطبقات (٣/ ٣٣١)، محض الصواب (٣/ ٨٦٨).

٣- محض الصواب (٣/ ٨٦٩).

٤- الطبقات لابن سعد (٣/ ٣٣٢) إسنادە صحيح.

٥- الموسوعة الحديثية الإمام أحمد رقم (٨٩) إسنادە صحيح.

## ۶- کۆبونوهی عومهر له گهڵ حوزهیفه پیش لیدانی:

پۆژی یه شه مه بهرواری ۲۳ی (ذی الحجة) به چوار پۆژ پیش شههید بوونی عومهر چای به دوان له یاران کهوت که حوزهیفه کوپی یه مان و سههلی کوپی حهنیف (خوایان لی پازی بیئت) بوون، عومهر حوزهیفه دامهزراند تا باجی ئه زهویانه دیاری بکات که به ئاوی پرووباری دیجله ئاوه درێن سههلی کوپی هینی داکهزراند بۆ ئه وهی باجی ئه زهویانه دیاری بکات که به ئاوی پرووباری فورات ئاوه درێن، پیتی فهرموون: چۆنتان کرد؟ من دهترسم که ئیوه باریکتان دابیئت به سه زهویدا که نهیتوانیئت، ئهوانیش وتیان: ئیمه باریکمان داوه به سه زهویدا که زۆر له باره، پاشان عومهر فهرمووی: ئه گهر خوای گهره سهلامه تم بکات وا ده کهم که بیته ژنانی عیراق پاش من هه رگیز پیوستیان به هاریکاری هیچ پیایکی تر نه بیئت، به لام عومهر له پۆژی چواره می ئه و وت و وێزه ی نێوانیان لی درا.<sup>۱</sup>

## ۷- بهرگری کردنی عومهر له مانه وهی سه بایاکان له شاری مه دینه:

عومهر (ﷺ) ڕینگهی به سه بایای ولاته ئازاد کراوه کان نه ده دا که بیته شاری مه دینه ی پرشنگداره وه، که پایته ختی ده ولته ی خه لافته، ههروه ها بهرگری له مه جووسی عراق و فارسه کان، گاوه کانی شام و میسر له نیشته جی بوونیان له شاری مه دینه مه گهر مسلمان بن و بیته ئیو ئه م ئاینه وه، ئه مهش هه لۆیستیکه ده لاله ت له ژیری و وردبینی عومهر ده کات، له بهر ئه وهی ئه م میلله ت و گه لانه دۆراو و شکست خواردوو و ڕقاوین له سه ر ئیسلام، ڕقیان لی ده بیته وه و ئاماده ن بۆ پیلان گیران و فیل کردن له دژی ئیسلام و موسلمانان له بهر ئه وه عومهر بهرگری لی کردن له نیشته جی بوو له مه دینه بۆ پالپه وه نانی شه ر له موسلمانان به لام هه ندی له هاوه لان (خوایان لی پازی بیئت) به نده و نه داریان له و سه بایانه ی گاوران و مه جووس هه بوو، هه ندیکیان بهرده وام داویان له عومهر ده کرد که ڕینگه بدات که له مه دینه بمیته وه تا له کار و کرده وه کانیدا کۆمه کیان پی بخوازی، پاشان عومهر ڕینگهی به هه ندیکیان دا که له شاری مه دینه بمیته وه، له سه ر بیزاری لی و ئه وهی که عومهر پیشبینی ده کرد روویدا وه ئه مهش ئه وه بوو که وریایی لیته ده دا.<sup>۲</sup>

دووم: شه هدرکردنی عومهر و چیرۆکی ده سته ی ڕاویژه:

## ۱- شه هیدبوونی عومهر (ﷺ):

عه مری کوپی مه یه وون ده فهرموویت: من له ڕیزدا بووم و چاوه ڕوانی نوێژی به یانی بووم، له نێوانی من و ئه ودا ته نه ا عبدالله ی کوپی عه باس هه بوو، به ره به یان ده بییکا و ئه گهر به نێو ڕیزه کاندایه ڕیشتایه دیه فهرموو ڕیک ڕاوه ست و ه کاتی که ڕیک ده وه ستان، پیش ده که وت و (الله اکبر) ده کرد، ڕهنگه سووره تی یوسف یا نه حل یان شتیکی له و باره ی بخویندایه له ڕکاتی یه که مدا هه تا خه لگی به

۱- الخلفاء الراشدون للخالدي (ص: ۸۲)، البخاري رقم (۳۷۰۰).

۲- الخلفاء الراشدون للخالدي (ص: ۸۳).

۱- خورمای خوشه کراوه له ئاودا ههتا چیژی ئاوه که خوش بکات.

بکەنەوه، پیاویک خۆی دایە ژێر شانی، عومەر فەرمووی: چیت پێیه؟ عبدالله فەرمووی: ئەوهی که پیت خۆشه ئەمی ئەمیری باوەرداران، مۆلەتم وەرگرت، عومەر فەرمووی: سوپاس بۆ خوا، هیچ شتێک به لامهوه هێندە ئەوه گرنگ نیه... ئەگەر گیسام سپارد هەلەم بگره و پاشان سلاو بکه و بلی: عومەری کورێ خەتاب داوا مۆلەتی هاتنە ژۆرهوه دەکات و ئەگەر مۆلەتی پێدام بمبەنه ژۆرهوه و ئەگەر گەراندمیهوه بمگیرنەوه بۆ گۆرستانی موسلمانان، عبدالله فەرمووی: کاتێک که تەواو بوو بردمانە دەرەوه، بەرپێکەوتین برۆین، عبدالله کورێ عومەر فەرمووی: عومەری کورێ خەتاب داوا مۆلەت دەکات، عانیشه فەرمووی: بێبەنه ژۆرهوه، ئەویش هێنرایە ژۆرهوه، لەوی لەگەڵ دوو هاوڕێکیدا بە خاک سپێردرا،<sup>١</sup> وە لە چەند ڕیواوەتیکی تردا هاتووه هەندێک لەو ڕووداوانەیی که عەمری کورێ مەیموون باسی لێوه نەکردووه درێژ کراوەتەوه، **إبن عباس (ﷺ)** دەفەرمووێت: عومەر لە بەرەبەیاندا لیتی درا، ئەبو لؤلؤه ی بەندە ی موغیرە ی کورێ شوعبە لێیدا که پیاویکی مەجووسی بوو،<sup>٢</sup> وە ئەبو رافع (ﷺ) دەفەرمووێت: ئەبو لؤلؤه بەندە یکی موغیرە ی کورێ شوعبە بوو ئەو خەنجەر و شمشیر و لەو بابەتانە ی دروست دەکرد و موغیرە ئیشی پێ دەکرد و پۆژی چوار درهەمی دەدایە، جارێک ئەبو لؤلؤه دەگاتە عومەر، دەلێت: ئەمی ئەمیری باوەرداران موغیرە ژیانی لەسەر قورس کردووم، قەسە ی لەگەڵ بکه بەلکو کەمێک لەسەرم سووک بکات، عومەریش فەرمووی: لە خوا بترسه و لەگەڵ گەورە کەت باش بە، لە نیازی عومەر وابوو که بگات بە موغیرە و قەسە ی لەگەڵ بکات که ئەرکی سەر شانی کەمێک سووک بکات، ئەو کۆیلە یە پەست دەبێت، دەلێت: دادپەرورە ی عومەر هەمووی گرتۆتەوه من نەبی؟! پێویستە لەسەر کوشتنی خۆم لەر و لاواز بکەم، بۆیە خەنجەرێکی دوسەری دروست کرد، تیژی کرد و ژەهراوی کرد، پاشان ئەبو لؤلؤه لەگەڵ خۆی هێنای بۆ لای هورمزان، پێی وت: چۆنی دەبینی؟ ئەویش پێی وت: من وای دەبینم که تۆ بەم خەنجەرە لەکەس نادەیت تا لە دوا ی عومەر وەستا، عومەر کاتێک که نوێژی بەرپێکەوت، لە نوێژی بەیانیدا هات بۆ لای تا لە دوا ی عومەر وەستا، عومەر کاتێک که نوێژی دادەبەست دەیفەرموو: ریزە کانتان پێکوپێک بکەن، ئەو هەر بەو شێوە یە وەك جارێک ئەمە ی فەرموو: کاتێک که (الله اکبر) ی کرد، ئەبو لؤلؤه خەنجەرێکی دا لە شانی و یەکیکی تری دا لە ژێر دەستی، عومەر کەوت،<sup>٣</sup> عەمری کورێ مەیموون پەحمەتی خۆی لێ بێت دەفەرمووێت: کاتێک که لێی درا گویم لێ بوو که ئەو نایەتە ی خۆیند که دەفەرمووێت: ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا﴾ (الاحزاب: ٣٨).

## ٢- داھێنانی ڕێگە یەکی نوێ لە هەلبژاردنی خەلیفە ی دوا ی خۆی:

با یەخ گرنگی پێدان ی عومەری فاروق بە پاراستنی یەك ڕیزی ئومەت و داھاتووی بەردەوام بوو، تەنەت لە ساتە وەختە کانی کۆتایی ژیا نیدا، لەگەڵ ئەوهی که ئەو بە دەست نازاری برینە سەختە کەنەوه دەینالاند، که ئەو ساتە وەختانە نەمرن و هەرگیز لە یاد ناچن، تیایدا نیمانی قوول ی

١- البخاري كتاب: فضائل الصحابة رقم (٣٧٠٠).

٢- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ٣٦٩).

٣- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ٣٧٠).

عومهر (ﷺ) و دلسوزی و وروژاندنی و ده‌درده‌که‌ویت،<sup>۱</sup> عومهر لهو ساته ناسکانه‌دا ړینگه‌یه‌کی نوی داده‌نیت که پیشتر له هه‌لېژاردنی خلیفه‌دا هه‌نگاوی بۆ نه‌نراوه و نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌کی به‌رچاوه، و شتیکی پروونه له تیگه‌یشتنی عومهر له سیاسه‌تی ده‌ولته‌تی نیسلا می، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ژیا نی خوی تیپه‌ړاند و به‌ده‌تیکی ږاشکاوانده که‌سیکی له دواي خوی نه‌کرده جینشین، نه‌بو به‌کریش که ژیا نی خوی به‌سه‌ربرد پاش ږاوړی گه‌وره یاران عومهری کرده خلیفه وه کاتیک که داواي عومهری کرد که بگریته خلیفه له‌سه‌ر جیگه‌ی مرگ بو، نه‌بو به‌ته‌واوي بیری له‌م کاره کرده‌وه وه بریاریدا که ړینگه‌یه‌ک بگریته بهر که شیاو بیت له‌گه‌ل ږارودڅه‌که‌دا، پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) که خه‌لکی به‌جی هیشت هم‌موان دانیان به‌چاکی و پیشینه‌یی نه‌بو به‌کرده دنا به‌سه‌ریاندا پاشان نه‌گری ږوودانی ناته‌بایی زور کم و ده‌گه‌من بو به‌تایه‌تی، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌کر دار و گوftar ږووی نومت بو بۆ نه‌وه‌ی که نه‌بو به‌کر نه‌ولاتره به‌گرتنه ده‌ستی نه‌و کاره له پاشی خوی، نه‌بو به‌کر کاتیک که عومهری کرده جینشینی کرده خوی ده‌یزانی که لای هاوه‌لان قناعتیک هه‌یه که عومهر به‌هیترین و به‌توانترین و پیاوچاکترین که‌سه که بتوانیت له پاشی خوی به‌رگه‌ی نه‌م هه‌موو به‌رپرسیارتیه بگریت، بزیه پاش ږاوړی گه‌وره هاوه‌لان کردیه خلیفه و هیچ کامیان ناته‌بای ږاکه‌ی نه‌بوون پاشان یه‌که‌دنگی به‌به‌یعت پیدانی عومهر ده‌سته‌به‌ر بو،<sup>۲</sup> به‌لام ړینگه‌ی هه‌لېژاردنی خلیفه‌ی نوی پشت ده‌به‌سیت به‌وه‌ی که ږاوړ له نیوان ژماره‌یه‌کی دیاری کراودا بیت، عومهر (۶) هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌ست نشان کرد که هه‌موویان له به‌شدارانی جه‌نگی به‌در بوون و کاتیک که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌فاتی کرد له هه‌موویان ږازی بو وه هه‌مووشیان شیاو بوون بۆ نه‌وه‌ی کاریان به‌سه‌ردا بسپړت نه‌گه‌رجی نه‌وان جیاواز بوون، عومهر (ﷺ) ړینگه و ماوه‌ی هه‌لېژاردنی بۆ دیاری کردن، له‌گه‌ل ژماره‌ی نه‌و ده‌نگانه‌ی که به‌سه‌ بۆ هه‌لېژاردنی خلیفه و دیاری کردنی حوکم له دانیشته‌گه و شیاویه‌کاندا نه‌گر ده‌نگه‌کان به‌رامبه‌ر بوون، فەرمانی دا به‌سه‌ر کۆمه‌له‌ سهریازیکدا که چاودیزی به‌ ږیوه‌چوونی هه‌لېژاردنه‌که بکه‌ن و سزای نه‌و که‌سه‌ش به‌دن که له دژی فەرمانی به‌ کۆمه‌ل ده‌جوولیتنه‌وه وه به‌ر له ناژاوه بگرن به‌ جوړیک ړینگه نه‌دنه هیچ که‌سیک بیتنه نیو خه‌لکانی خاوه‌ن ږا و په‌یمان<sup>۳</sup> یان گوټیان لی بگریت، نه‌م ږوون کردنه‌وه‌یه‌ش له جوانترین برکه‌کانی پیشو بو:

أ- ژماره و ناوی نه‌وانه‌ی که دیاری کرد بۆ ږاوړ:

سه‌باره‌ت به‌ ژماره‌یان شه‌ش که‌س بوون که نه‌مانه‌ن: عدلی کوری نه‌بی تالیب، عوسمانی کوری عه‌ففان، عبدالرحمان کوری عه‌فف، سه‌عدی کوری نه‌بی وه‌قاص، زویتری کوری عه‌وام، طلحه‌تی کوری عبدالله (خوایان لی ږازی بیت)، وازی له سه‌عدی کوری نه‌فیل هی‌نا که یه‌کیک بسو له ده‌ مژده‌پیداوه‌که‌ی به‌ه‌شت ږه‌نگه نه‌وه‌ش له‌به‌ر نه‌وه بوویت که له تیره‌که‌ی خوی بووکه به‌نی عوده‌یه.<sup>۴</sup>

۱- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۶۱).

۲- أولیات الفاروق (ص: ۱۲۲).

۳- أولیات الفاروق (ص: ۱۲۵).

۴- البداية والنهاية (۱۴۲/۷).

### ب- ړینگۍ هلېژاردنی خلیفہ:

عومہر فرمانی پیدان که له مالۍ یه کیکیان کوزبنه وه و ړاوږ له نیوان خویاندا بکهن وه ناماږه ی بهوش دا که عبدالله ی کوری به تنها ناماده ی شو دانیشتنه دهیټ و هیچ په یوهندی به کاره که وه نابیت، له کاتی شو پرس و ړاوږده دا سوهیپی ړومی نویژ به خد لکه که ده کات، فرمانی دا به میقدادی کوری نه سوده و نه بو طلحتی نه نصاری که چاوه دیږی به ړیوه چونی هلېژاردنه که بکهن.<sup>۱</sup>

### ج- ماوهی هلېژاردن یان ړاوږ:

عومہر شو ماوهی به سی ړوژ دیاری کرد که کاتیکی ته واهه نه گهر دریځیان کرده وه مانای نه وه یه که ده رواه ی ناته بایی بهر فراوان دهیټ له بهر نه وه فرمانوی: نابیت ړوژ چوارم به سهرتاندا بیت تا ټمیری خوتان دیاری ده کهن.<sup>۲</sup>

### د- ژماره ی دهنگه ته واهه کان بژ هلېژاردنی خلیفہ:

عومہر فرمانی پیدا به کوزبون وه و ړاوږ کردن وه شو ی بژ دیاری کردن نه گهر پیښ کهستان له سر یه کیکیان تبا بوون و شه شم سهریچی کرد شو به شمشیر بدن له گهر دنی، وه نه گهر چوارتان به که سیک قایل بوون و دووا له نیوه سهریچیان کرد شو بدن له سهری شو دوانه ش.<sup>۳</sup>

نهمش لهو ریوایه تانه یه که پالشتیکی دروستی نیه وه نهمش لهو کاره نامویانه یه که نه بو موخنه ف به ړی کردوه و تیایدا ناته بایه له گهل دهقه راست و دروسته کاند و شو ی که له ژیانی هاهولان (خوایان لی ړازی بیت) بهر گوی که وتوه و زانراوه، شو ی که نه بو موخنه ف هیناویه تی و باسی لیوه کردوه شو یه که شو وته ی عومره که به سوهیب ده فرمانویټ له سر سهریان بهرسته — واتا دهستی ړاوږ — نه گهر پیښیان کوك بوون و قایل بوون به که سیک و شه شم سهریچی کرد شو به شمشیر کهت سهری بشکینه، نه گهر چواریان قایل بوون و دوانیان سهریچیان کرد، شو بده له سهریان<sup>۴</sup> وه نهمش قسه یه کی دان پیا نه رواه، عومهر (ﷺ) چو شتی وا دهلیټ له کاتی کدا که شو شو ده زانیټ که نه مانه له پالفتی یارانی پیغه مبر (ﷺ) و خوی دهست نیشانی کردوون بژ شم کاره له بهر شو ی له توانا و چاکیان شاره زایه،<sup>۵</sup> له ابن سعه ده هیناویانه که عومهر به نه نصاریه کانی فرمانوه: بژ ماوه ی سی ړوژ بیان که نه ژووریکه وه، نه گهر ساز بوون باشه وه نه گهرنا بچنه ژوره وه بویان و بدن له گهر دنیان،<sup>۶</sup> شم ریوایه ته ش به جیا و بی په یوه ندیه له سهنه ده کهیدا

۱- أشهر مشاهد الإسلام في الحرب والسياسة (ص: ۶۴۸).

۲- الطبقات لابن سعد (۳/۳۶۴).

۳- تاريخ الطبري (۵/۲۲۶).

۴- تاريخ الطبري (۵/۲۲۶).

۵- مرويات أبي مخنف في تاريخ الطبري، د. يحيى اليعقبي (ص: ۱۷۵).

۶- الطبقات لابن سعد (۳/۳۴۲).

(سهماکی کورې حەرب) ههیه و لاوازه گۆراوه به کهسیکی تر.<sup>١</sup>

نەوہی که راست و دروسته لەمەدا هەر نەوہیە که ابن سعد به پالپشتی چەند پیاویکی متمانەپیکراو هیناویەتی که عومەر (ﷺ) فەرموویەتی به سوھەیب: سێ پۆژ نوێژ به خەلکی بکە و لەم گروپە بگەری که سێ پۆژ لە مالتیکدا بچننەوہ وە نەگەر تەبا بوون لەسەر پیاویک وە هەر کەس ناتەبایان بوو بدن لەسەری،<sup>٢</sup> عومەر (ﷺ) فەرمانی دا به کوشتنی هەر کەسیک که بیەوێت ناتەبا بیت لەگەڵ ئەم گروپەدا و درز بچاتە نیو پێژی موسلمانانەوہ دووبەرەکی بچاتە نیوانیانەوہ، کار بەو وتەیی بکەن دەیفەرموو: هەر کەس هاتوو فەرمانی دایە هەموتان، لەسەر پیاویک لە خۆتان وە هەرکەس وبستی دەروازەیک بچاتە نیوانتانەوہ، یان دووبەرەکیان لەنیو ساز بدات ئەوا بیکوژن.<sup>٣</sup>

ه- دادکردن لە حالەتی ناکوکی و نا تەبابدا:

عومەر وەسیەتی کرد که عبدالله کورې عومەر لەو کۆرە لەگەڵیان ئامادە بیت و هیچ پەیوەندیەکی به کارەکوہ نەبیت بەلام پێی وتن: نەگەر سێ کەسیان به پیاویک قایل بوون و سێ کەسی تریان به پیاویکی تریان قایل بوون ئەوا با دادیان بدەنە دەست عبدالله ی کورې عومەر، ئەو دادی بۆ هەر گروپیک دا با پیاویک لەو گروپە هەلبژێرن، نەگەر به دادەکە ی عبدالله ی کورې عومەر قایل نەبوون ئەوا با لەگەڵ ئەو کەسانە دا بن که عبدالرحمان کورې عەوفیان لەگەڵدایە، عومەر وەسفی عبدالرحمانی کورې عەوفی کرد بەوہی که بەرہەستکارێکی تێگەیشتووە وە دەربارە ی فەرموویتی: خاوەن راپەکی باشە، عبدالرحمانی کورې عەوف و بەرہەستکارێکی تێگەیشتووە و لە لای خوداوە پارێزراویەکی هەیه بۆیە داوات لی دەکەم که گوێی لی بگرن.<sup>٤</sup>

و- گروپیک لە پیاوانی خودا چاودێری هەلبژاردنەکو و بەر لە ناژاوە دەگرن:

عومەر (ﷺ) داوای لە ئەبو طلحقی ئەنصاری کرد و پێی فەرموو: ئەو ئەبو طلحە ئیسلام بە ئێوہو سەرفراز بوو لەبەر ئەوہ (٥٠) پەنجایار لە ئەنصاریەکان دەست نیشان بکە و هانی ئەم گروپە بدە هەتا کەسیک لە خۆیان هەلدەبژێرن،<sup>٥</sup> وە عومەر به میقدادی کورې ئەسوہدی فەرموو: نەگەر منتان خستە گۆرە کەمەوہ ئەو گروپە بکەنە ژووریکەوہ هەتا یەکیک لە خۆیان هەلدەبژێرن.<sup>٦</sup>

بەم شێوہیە ژیاانی عومەر کوتایی هات و نە ئەو نەهامەتیە ی که پروی لینا و نە گیان کیشانیش سەرقالی نەکرد لە چارەسەری گیروگرفتیی موسلمانان، رێسایەکی باش و چاکی بۆ دەستە ی راویژر دانا که پیشتەر کەس پە ی پێ نەبردووە، گومانی تێدا نیە که ئەسلی راویژر کردن لە قورشان و سوننەتی

١- مرویات أبي مخنف في تاريخ الطبري، د. يحيى اليعبي (ص: ١٧٦).

٢- مرویات أبي مخنف من تاريخ الطبري، د. يحيى اليعبي (ص: ١٧٦).

٣- الطبقات لابن سعد (٣/٣٤٢).

٤- مسلم (٣/١٤٨٠).

٥- تاريخ الطبري (٥/٢٢٥).

٦- هەمان سەرچاوە.



کردارو گوشتاری برپاری له‌سەر دراوه وه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و شه‌بو به‌کر کاریان پی کردووه عومهر سەبارەت به بنه‌ره‌ته‌که‌یه‌وه داهینەر نه‌بووه تیایدا به‌لکو شه‌وی عومهر وه‌کاری خستوو به‌ریتیه له دیاری کردنی شه‌و پینگه‌یه‌ی که لیوه‌ی خلیفه هه‌لده‌بژێردریت و ژماره‌یه‌کی دیاری کراوی دیاری کرد و له‌وانی دانا و شه‌مش کاریکه که نه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و شه‌بو به‌کری صدیق (ﷺ) شه‌نجامیان نه‌داوه، به‌لکو یه‌که‌مین که‌سیک که پیی هه‌ستاوه عومهر بووه، شه‌مه‌ باشترین شت بووه که کردوو‌یه‌تی وه شه‌مه‌ باشترین پینگه‌ی شیاو بووه بۆ هه‌لومهرجی هاوه‌لان له‌و کاته‌دا.<sup>۱</sup>

سییم: وه‌سیه‌تی عومهر (ﷺ) بۆ خلیفه‌ی دوای خۆی:

عومهر (ﷺ) وه‌سیه‌تی بۆ خلیفه‌ی پاش خۆی کرد که سەرکردایه‌تی ئومه‌ت ده‌گرتشه ده‌ست به‌وه‌سیه‌تیکی گرنگ که تیادی ده‌فرمویت: وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ ترسان له‌و خوایه‌ی که تاک و ته‌نهایه و هاوه‌لی نیه، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ چاکه بۆ کۆچه‌ریه یه‌که‌مین به‌ جۆریک که پیشینه‌یان بۆ بزانی، وه‌سیه‌تی چاکه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ نه‌نصاریه‌کان له چاکه‌خو‌ازانیان نزیک به‌ره‌وه، له خراپه‌کارانیان چاوپۆشی بکه، به‌ خه‌لکی ناوچه‌کانیش وه‌سیه‌تی چاکه‌ت بۆ ده‌که‌م، له‌بەر شه‌وی که شه‌وان دژی دوژمن و کۆکه‌ره‌وه‌ی ده‌ستکه‌وته‌کانن وه که‌سیان لی هه‌موار مه‌که مه‌گەر چاکه‌ک بیت لیتانه‌وه، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که له‌گه‌ڵ خه‌لکانی ده‌شته‌کی‌دا باش بیت چونکه شه‌وان عه‌ره‌بی په‌سن و که‌ره‌سته‌ی ئیسلامن نه‌گەر له که‌ناری ماڵ و سامانه‌که‌ت بردن شه‌وا ده‌بگیریتشه‌وه بۆ هه‌ژاره‌کانیان، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که چاک بیت له‌گه‌ڵ شه‌وانه‌ی که ناموسلمانن و باج و سه‌رانه ده‌ده‌ن و به‌لێنیکیان له لایهن ئیتموه‌ پێدراوه، که له پشتیانه‌وه به‌جنگیت، له‌سه‌ری توانای خۆیانه‌وه باری سەرشاریان قورس مه‌که نه‌گەر شه‌وی له‌سه‌ریان بوو به‌ ویستی خۆیان دایانه باوه‌رداران، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م به‌ له‌ خوا ترسان، به‌ ناگابوون لێی، ترسان له‌ رق و کینه‌ی که لیت به‌ ناگا بیت له‌سه‌ری گومانیکه‌وه، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که له‌بەر خه‌لک له‌ خوا بترسیت، له‌بەر خوا له‌ خه‌لک بترسیت، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌که‌م که له‌ نێو خه‌لکی‌دا دادپه‌روه‌ر بیت، خۆت یه‌کلایی بکه‌یتشه‌وه بۆ پێداویستی و گرتنی ده‌روازه و ده‌روازه‌کانیان، سه‌رمایه‌داریان نه‌رووژیتیت به‌سه‌ر هه‌ژاریاندا، نایا له‌مه‌دا به‌ هاوکاری خۆی گه‌وره پاک‌ی دل و ده‌روونتی تێدایه، شه‌مه دایه‌زاندنیکه بۆ گونا‌ه و تاوانه‌کان، چاکه‌یه‌که له پاشه‌پۆژی کاره‌که‌ت تا له‌مه‌دا که‌سیک ده‌رده‌که‌ویت په‌نه‌یه‌کانه ده‌زانی و له نێوان تۆ و دلتدا ده‌گۆزیت، فه‌رمانت پی ده‌که‌م که توند بیت له‌ به‌جی هینانی کار و فه‌رمانی خودا، له‌ سزای و له‌ سه‌رپێچی کردنی له‌سه‌ر نزیکترین و دوورترین که‌س، پاشان به‌زه‌ییت به‌که‌سدا نه‌یه‌ته‌وه، هه‌تا وه‌ک تاوانه‌که‌ی ده‌یشکینیت، وا بکه له‌ خه‌لکی که‌له لای تۆ یه‌کسان بن وه باکت نه‌بیت له‌سه‌ر یه‌کیک که په‌وای کردۆته واجب، له‌بەر خودا لۆمه‌ی لۆمه‌که‌ران مه‌گره‌ گوێ، وشیار و به‌ ناگا به‌ له‌ خۆشیستنی شه‌وی که خوا کردوو‌یتیه به‌رپرس له‌وه‌ی که ده‌ست باوه‌رداران، چونکه به‌مه‌ت جه‌ور و ستم ده‌که‌یت، ده‌روونی خۆت قه‌ده‌غه ده‌که‌یت له‌وه‌ی که خۆی گه‌وره گووشادی کردووه له‌سه‌رت، تۆ به‌م کاره‌ت بوویه خاوه‌نی پله و

پایه یه که له پله و پایه کانی دنیا و وړژۍ دوايش، نه گهر دادپه روهري و پاکيه کت بؤ دونيات نه نجامدا له وهی که بؤت ساز دراوه نهوا بهم کارهت باوه رپټک و به دهست هیتانی په زامه نديکه کت پی نه نجام داوه، نه گهر هموا و هوهوسی دنیا زال بوو به سهرتدا نهوا بهم کارهت خهشم و قینی خوات نه نجام داوهی وه وه سیهت بؤ ده کم که رپټکه به خؤت و هیچ که سیټکی تر نه دهیت که ستم لهو که سانه بکن که له گهل موسلماناندا به لټن و رپټکه کوتنیا ن هیه، نهوا من وه سیه تم بؤ کردی، تایبه تمه ند و ناموژگاریم کردی توش به مه خوازیاری دیداری خواي گه وره و وړژۍ دوايی به، تؤ له نیشانه کانی خؤت شت پټکت هه لټارد که نه من و نه کوږم له سهری جی نه مابوین، نه گهر تؤ به وه بزانیته که ناموژگاریم کردوویت، گه یشتیه نه وهی که فهرمانم پی کردوویت و به شیټکی سوو دمه ند به ختټکی باشت لی به دهست هیتان وه نه گهر نه مه په سهند نه کهیت، به لاتوه گرنگ نه بیت، واز له زوږیهی نهو کارانه نه هیتیت که لای نهو خواي گه وره پټی لیت پازی ده بیت، نه مه به تؤ ده بیت که م بونه وه یه که، و راو بوچونت دهست تیوه ردانی تیدا ده بیت، له بهر نه وهی که ناره زوه کان هاویه شن، سهری تاوانه کهش نیبلیسه که بانگ خوازه بؤ هه موو تیاچونټک، پیش تؤ چه ندین شاخداري گومرا کردوه، پاشان هه موویان ده باتوه ناو ناگری دؤزه خ نایا چه ند خراپه نهو شوینهی که نهوانی بؤ ده بریت، خراپترین به ها و نرخه که به ختی که سیټ که ناگای دؤژمنی خودا بیت، بانگخواز بؤ سهریچی و تاوان بیت، پاشان تیټکه لاوی په وایه، تنگ و چه له مه کان بؤ لای نهو راوه شیټنه، ناموژگاری خؤت بکه، سوږندت ده دم که به زه بیت به کومه لئی موسلمانان دایته وه، رپز له گه وره یان بگریته، و میهره بان بیت بؤ بچوکه کانیا ن، رپز له دانا و زانایان بگریته، لیتان نه دهیت چونکه زه لیل ده بن، به ده سته کوهت خؤت رامه وه شیټنه به سهریاندا چونکه په ستیان ده کهیت، له موچه کانیا ن له کاتی خؤیدا بیبه شیان مه که چونکه هژاریان ده خیت، له شانه کاند کویان مه که وه چونکه وه چه یان داده بریت، مال و مولک مه که ره شپزه یی و ناژاوه یه که له نیوان ده وله مه نده کان تیايدا، ده رگا کهت دامه خه به پروی بی ده سه لاته کانیا ن، چونکه ده سه لاتره کانیا ن بی ده سه لاتره کانیا ن له ناو ده بات و ده یخوات وه نه مه وه سیه تی منه بؤ تؤ، خواي گه ورهت به شاهید له سهر ده گرم وه سلاوت لی بیت.<sup>۱</sup>

نهم وه سیه ته به لگه یه له سهر دووړینی عومهر له مه سته له کانی فهرمان په وای و به رپټوه برندا، پرون کردنه وه یه که دهریاره ی بهرنامه و رپسا و فهرمان په وایی و به رپټوه برنیټکی ته واو ده دات، نهم وه سیه ته کومه لټک ټرک و کاری له و په رپز گرنگی و بایه خپیداندا له خؤی گرتوه، په وایه که به لگه نامه یه کی به نرخ و به ها بیت، له وهی که له یاسا و بنه مای بنه رته ی بؤ فهرمان په واییه کی ته واو له لاینه نایینی و سیاسی و سهر بازی و نابووری و کومه لایه تیبه کان پټکه اتوه که له پیشی هه موویانه وه:

۱- لایه نی نایینی، که نه مانه ده گرټه وه:

أ- وه سیهت به سووړبوونی توند و تؤل، له سهر له خوا ترسان، ترسان لیتی له په نهانی و ناشکرایي و له کردار و گوفتاردا، له بهر نه وهی هه کهس له خوا برتسیت خواي گه وره ده یپاریزیت، هه کهس لیتی

۱- الطبقات لابن سعد (۳/۳۳۲)، البیان والتبیین للجواظ (۲/۴۶)، جهره خطب العرب (۲/۲۶۳-۲۶۵)، الکامل فی التاریخ (۲/۲۱۰)، الخلیفه الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ۱۷۱-۱۷۲).

بترسیت ناگاداری ده‌بیت و ده‌پارزیت (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به ترسان له خوی تاك و تنها كه هیچ هاوهل و هاوه‌شیتکی نیه)، (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به له خوا ترسان و به ناگابون لیی... وه وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به‌وی له خودا بترسیت).

ب- په‌ساندنی سزای خودایی له‌سهر نزیك و دوور (باكت له‌سهر كه‌سیك نه‌بیت كه حه‌دیکي له‌سهری واجب بوه) (وه له‌بهر خوا لۆمه‌ی لۆمه‌كهران مه‌گره گوی) له‌بهر نه‌وه‌ی كه سزای خودایی شه‌ریعه‌تی خوی گه‌وره كه له ناين دایه بۆته ده‌ق به‌سه‌ریه‌وه وه له‌بهر نه‌وه‌ی كه شه‌ریعه‌ت به‌لگه و به‌هانه‌یه‌كه له‌سهر خه‌لكی، كردار و گوفتاریان به ناو كړۆكه‌كانی ده‌پتوریت، بیئاگابون لیی خراب بوونه بۆ ناين و بۆ كۆمه‌لگاش.

ج- دامه‌زراوی (دامه‌زری وەك نه‌وه‌ی فه‌رمانم كردووه) نه‌مه‌ش له پیتویسته‌یه ناينی و دونیاییه‌كانه، پیتویسته له‌سهر فه‌رمانپه‌وا پابه‌ند بیت پیتوه‌ی به كردار و گوفتار یه‌كه‌م و پاشان خه‌لكی (نامۆزگاركار به بۆ خۆت) (وه به‌مه‌ش دیداری خوی گه‌وره و پۆژی دوا‌یی بخوازه).

٢- لایه‌نی سیاسی، كه نه‌مانه ده‌گریته‌وه:

أ- پابه‌ندبوون به دادپه‌روه‌ری، له‌بهر نه‌وه‌ی بنه‌مای فه‌رمانپه‌وا‌ییه، په‌ساندنی له نیتو خه‌لكیدا هیزو هه‌بیه‌ت و تۆكه‌یه‌یه‌کی سیاسی و كۆمه‌لایه‌تی بۆ فه‌رمانپه‌وا ده‌سته‌بهر ده‌كات، له سام و پیزی فه‌رمانپه‌وا له ناخی خه‌لكدا زۆر ده‌كات (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم به مافداري) (وه وا بكه له خه‌لكی كه له لات یه‌كسان بن).

ب- بایه‌خدا‌ن به موسلمانان یه‌كه‌مین‌ه‌كان له كۆچه‌ران و پشتگیریکاران بۆ پیشینه‌یان له ئیسلامدا، له‌بهر نه‌وه‌ی كه بیروباوه‌په‌كه و نه‌وه‌ی كه جیای كردۆته‌وه له پۆتیمیکي سیاسی له‌سهر شانی نه‌وان په‌ساوه، نه‌وان خه‌لكی و باره‌لگری و پارێزه‌ری نهم ناينن (وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم كه باش بیت بۆ كۆچه‌ران، به جۆزیک كه پیشینه‌یان بۆ بزانی، وه‌سیه‌ت بۆ ده‌کم كه باش بیت له‌گه‌ل پشتگیریکاران، به دهم چاكه‌یانه‌وه پړۆ و چاوپۆشی له خراپه‌كارانیان بكه).

٣- لایه‌نی سه‌ریازی، كه نه‌مانه ده‌گریته‌وه:

أ- بایه‌خدا‌نی سوپا و ناماده‌کردنی به شیوه‌یه‌كه كه شیواو بیت وه به‌رپر‌سیاریه‌تی پتیه‌شستووی سه‌رشانی گه‌وره كرد بۆ پاراشتنی سه‌لامه‌تی و سه‌قامگیری ده‌ولت، بایه‌خدا‌ن به دابینه‌کردنی پیتویسته‌كانی جه‌نگه‌وه‌ران (خۆیه‌كلایی كردنه‌وه بۆ پیتادوستی و ده‌روازه‌كان).

ب- دووركه‌وتن له هیشتنه‌وه‌ی سه‌ریازان بۆ ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ له بنكه و باره‌گاکان و دوور له خیزانه‌کانیان ته‌ویش به هۆی نه‌وه‌ی كه نه‌مه هۆكاره بۆ بی تومیدی و دوودلی و دابه‌زینی وه و زه‌كان، زۆر پیتویسته كه مۆلته‌ی دیاری كراویان له کاتی دیاری كراودا پێ بدریت هه‌تا لهو ماوه‌یه‌دا پشوو‌ی خۆیان وه‌ریگرن چالاکیه‌کانیان نوی بکه‌نه‌وه له لایه‌ك و بگه‌رپێ‌نه‌وه نیتو خیزانه‌کانیان هه‌تا

نەكانیان دانەبڕیت و كۆتایی پێ نەیت لە لایەنى دووهمەوه (وە لە بارەگاكاندا كۆیان مەكەوه چونكە وەچەیان دادەبڕیت) وە وەسیەتت بۆ دەكەم، كە لەگەڵ خەلكى ناوچەكاندا باش بیت، چونكە ئەوان دژی دوژمنن.

ج- پێدانی هەر دەستكەوت و موچەىك بەو سەربازانەى كە شایستەى ئەو شتانەن، ئەمەش بۆ زامەن كردنى دەستكەوتێكى چەسپاو بۆ خۆى و خێزانەكەى كە پالى پێت دەنێت بۆ جیهاد كردن، بێركردنەوى كاروبارى دارایی لى دەپەوێتەوه (خۆت مەوروژێنە بە سەربازاندا بە دەستكەوتەكان چونكە بەستیان دەكەیت وە مووچەكانیان لە كاتى خۆیدا دوا مەخە چونكە هەژاریان دەخەیت).

٤- لایەنى دارایی و ئاوورى، كە ئەمانە دەگرتەوه:

أ- بایەخدان بە دابەشكردنى مالىات لە نێوان خەلكى بە شێوەیەكى دادپەوهرى و دروست، هەموو ئەوانەى كە لە كاروبارەكانیدا تێكەڵ دەبن كۆكردنەوى مالىاتە لای چینیکیان بەبێ ئەوى تریان (مالیاتەكان شەڕە مەكە و ئاژاوەى نێوان دەولەتمەندەكان تیااندا).

ب- قورس نەكردنى بارى سەرشانى ئەو كەسانەى كە ناموسلمانان و بەلێنیان هەیه لەگەڵ موسلمانان و ئەوى كە لەسەریانە دابانە باوەرداران ئەركى سەرشانیان قورستر مەكە لە سەرووى توانایانەوه).

ج- زامەن كردنى مافە مالىەكان بۆ خەلك و زیادەپۆیى نەكردن پێى، دوور كەوتنەوه لە فەرزكردنى ئەوى توانایان نیه بەسەریدا (وە كەسیان لى هەموار مەكە مەگەر بە چاكەیهك بیت لێیانەوه) (ئەگەر لە كەنارى مال و سامانەكەت بردن ئەوا دەیگێڕیتەوه بۆ هەژارەكانیان).

٥- لایەنى كۆمەلایەتى، كە ئەمانە دەگرتەوه:

أ- بایەخدان بە خەلكى، كاركردن لەسەر بەسەر كۆكردنەوى كارەكانیان و بەجێ هێنانى پێداویستیهكانیان و پێدانی مافەكانیان لە موچە و دەستكەوت (لە كاتى خۆیدا لە موچەكانیان بى بەشیان مەكە).

ب- دووركەوتنەوه لە هەلبژاردن و لایەنگیری كردن و شوێنكەوتنى ئارەزووەكان، ئەوى كە چەند هۆكارێكى مەترسیدارى تێدايه كە بەرپرس بەرەو لادان دەبات، و دەبێتە هۆى خراپ بوونی كۆمەلگا و شیواندنى پەيوەندیه مرۆڤیهكان (نەكەى و وریابه لە هەلبژاردن و لایەنگیری كردنى ئەوى خۆى گەوره پێى سپاردووى) وە دەولەتمەندەكانیان بەسەر هەژارەكانیاندا مەوروژێتە.

ج- پێزگرتنى خەلكى و خۆ بەكەم زانین بۆیان، لە گەوره و بچووكیان، ئەوى كە لەمەدا پێزداریهك لە پەيوەندیه كۆمەلایەتیهكاندا هەیه، كە دەبێتە هۆى زۆربوونی دەست دانە یەخەى سەركردهكەى و خۆش ویستنى بۆى (وە سویندت دەدم بە خوا كە بە بەزەبى بیت لەسەر كۆمەلای موسلمانان، بە چاوى پشكۆوه لە گەورهكانیان بڕوانەن بەزەیت بە بچووكیاندا بێتەوه و پێز لە زانایان بگرە).

د- کرانه‌وه له‌سەر خه‌لک، نهمه‌ش به‌گوټگرتن له‌سکالاکانيان، دادپه‌روه‌ري هندیکيان له‌هندیکيان و به‌پټچوانه‌شه‌وه په‌يوه‌نديه‌کاني نيوانيان ده‌شيوټ و شله‌ژان بالي ده‌کيشيت به‌سەر کوم‌لگه‌دا (ده‌رگات دامه‌خه به‌رووی بښ ده‌سه‌لاته‌کانياندا، چونکه ده‌سه‌لاتداره‌کانيان بښ ده‌سه‌لاته‌کانيان ده‌خوات).

ه- شوټنکه‌وتنی په‌وا، سووربوون له‌سەر ده‌سته‌به‌رکردنی له‌کوم‌لگه‌دان، له‌همو هه‌ل ومه‌رج و بار و ډوځيکدا، له‌به‌ر نه‌وه‌ي که نهمه پټويستيه‌کي کوم‌لايه‌تیه و پټويسته له‌نيو خه‌لکيدا به‌دی بيت، (پاشان تيکه‌لاوي هه‌ق ببه، تنگ و چه‌لمه‌کان بښ لای شو په‌اوه‌شيته) (وه کارټکي وا بکه خه‌لکي لای تو يه‌کسان بن، باکت نه‌بيت له‌سەر نه‌وه‌ي که په‌وا واجب ده‌کات).

و- دوورکه‌وتنه‌وه له‌ستم به‌همو جوړ و شيوه‌کانيه‌وه، به‌تاييه‌تي له‌گه‌ل خه‌لکي به‌لټن پټدراوان، له‌به‌ر نه‌وه‌ي دادپه‌روه‌ري په‌ساندنی خوازواه له‌نيوان ته‌واوي خه‌لکيدا به‌موسلمانان و به‌لټن پټدراوانه‌وه، هه‌تا ته‌واوي خه‌لکي چټو له‌دادپه‌روه‌ري نيسلام وه‌ريگرن (وه‌سيه‌تت بښ ده‌کهم که ريگه به‌خوت و هيچ که‌سيکي تر نه‌ده‌يت که ستم له‌به‌لټن پټدراوان بکات).

ز- بابه‌خدان به‌خه‌لکي ده‌شت نشين و چاوډيزي کردنيان و بايه‌خ پټدانيان (وه‌سيه‌تت بښ ده‌کهم که باش بيت له‌گه‌ل خه‌لکي ده‌شت نشين، له‌به‌ر نه‌وه‌ي که نه‌وان عه‌ره‌بي په‌سن و که‌ره‌سته‌ي نيسلامن).<sup>١</sup>  
ح- وه له‌چوارچټوه‌ي وه‌سيه‌ته‌که‌ي عومهر بښ که‌سي دواي خوي هاتوه‌که: که له‌ساليک زياتر کار نه‌داته ده‌ست هيچ کاربه‌ده‌ستټک، نه‌بو موساي نه‌شعريان بښ ماوه‌ي چوار سا له‌که‌ره‌کي هيسته‌وه.<sup>٢</sup>

چواره‌م: دواين ساهه‌کان:

نه‌وه نيبنو عه‌باسه دواين ساهه‌کاني ژياني عومهری فاروقمان بښ ده‌گيرټته‌وه و ده‌فه‌رموټت: عومهر کاتيک که هه‌ولتي تيروره‌که‌ي درا و بريندار بوو، چووم بښ لای، پټم وت: مژده‌ي به‌هه‌شت ليتيت، نه‌ي نهميري باوه‌پداران، موسلمان بوويت کاتيک که خه‌لک بي‌باوه‌ر ده‌بون، له‌گه‌ل پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) جهادت کرد له‌کاتيکدا که خه‌لکي سووکايتيان پي ده‌کرد، پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) وه فاتي کرد و ليت پازي بوو، له‌سه‌رده‌مي خه‌لافه‌تتدا دوو که‌س ناته‌با نه‌بوون پټکه‌وه، به‌شه‌هيدی دوتيا به‌جيدټلي، عومهر فه‌رموي بښ دووباره بکه‌ره‌وه، منيش بښ دووباره کرده‌وه، نه‌ويش فه‌رموي: سوټند به‌و خوابه‌ي که هيچ خوابه‌ک نيه جگه له‌و، نه‌گر له‌سەر زه‌وي له‌زه‌رايی و سپيايی چيم هه‌بايه هموميم له‌ترسي قيامت و سه‌ختيه‌کاني هموميم ده‌بخشي،<sup>٣</sup> وه له‌پړوايه‌تيکي بوخاريدا هاتوه: نه‌وه‌ي که باست کرد له‌هاوه‌لي پټغه‌مبه‌ر(ﷺ) و رازي بونی له‌من نه‌وه فه‌زلي خودايه و به‌يه‌کي

١- الخليفة الفاروق عمر بن الخطاب للعاني (ص: ١٧٣-١٧٥).

٢- عصر الخلافة الراشدة (ص: ١٠٢).

٣- صحيح التوثيق في سيرة وحياة الفاروق (ص: ٣٨٣).

له سهر وه ریه کاتم ده زاتم و شانازی پیوه ده کم ، به لّام ټهوی که ټو ده یینی له بیتاقه تیم ټهوه له پیناوی ټو و هاوړیکانتدایه ، سویند به خوا نه گهر به قهدهر چرووی گولکاني زهوی زیرم هه بوايه ده مبه خشی له بری سزای خودا پتیش ټهوی بیبینم.<sup>۱</sup>

عومهر (علیه السلام) زور له سزا و نه شکه نجهی خودا ده ترسا له گهل ټهوی که پیغه مبهه (علیه السلام) موژدهی به هه شتی پیداره ، له گهل ټهوی که هه ولټیکی زوری دا له پیناوپیاده کردنی حوکی خوا و دادپهروهری و چه سپاندنی دادگهری و جیهاد و چهندين شتی تر له کاری چاکه ، ټهوا له مه دا وانه یه کی جوانی بو موسلمانان تیدایه ټهویش پشت گوښ نه خستین سزا و نازاره هاهمه تیه کانی دوايه.<sup>۲</sup>

ټه مهش عوسمانه (علیه السلام) باسی دواين ساته کانی ژيانی عومهری فاروقمان بو ده کات ده فهرمووټ: من دواين کهستان بوم که چومه لای عومهر ، چومه ژووره وه ، که سهری له سهر پانی عبدالله ی کوری دابوو ، عومهر فهرمووی به عبدالله: پرومه تم بخره سهر زهوی ، پاشان فهرمووی: نایا پرومه تم به ته وای له سهر زهویه ؟ دياره عه بدولای کوری دلای نه هات رومه تی بخره سهر زهوی و له سهر رانی لایدا ، بو یه فهرمووی: پرومه تم بخره سهر زهوی بی دایک ، له دوهم جاردا یان له سییم جاردا ، پاشان تیک نالا به نیو پییه کانیدا وه گویم لی بو ده یفه رموو: هه ی هاوارم ، هه ی هاوار بو دایکیشم نه گهر خوا لیم نه بووړیت ، تا گیانی سپارد ، ټه مه یه کیکه لهو نمونانه ی که عومهر ټه میری بروداران (علیه السلام) ی پی و هسف ده کړیت له ترسی خوی گه وره ته نانه ت دواين و ته شی دوعا کردنه له سهر خوی به هه ی هاوار نه گهر خوی گه وره لئی نه بووړیت ، له گهل ټه وه شدا که یه کیکه له (۱۰) مژده پیدراوه که ی به هه شت ، به لّام هه که س که زیاتر خودا بنا سیت زیاتر لیتی ده ترسیت ، سوور بوونی له سهر ټهوی که کوره که ی پرومه تی بخره سهر زهوی ، ټه مهش خو به کم زانیو ملکه چی نواندن تیدایه بهرامبه ر خوی گه وره ، تا ټه مه هؤکار تیک بیت بو وه رگرتنی نزاو پارانه وه کانی ، ټه مهش وانه یه که چونیته تی گړیدانی دلّمان له گهل خوی گه وره دا بو روون ده کاته وه.<sup>۳</sup>

#### ۱- میژووی مردنی و ته مهنی:

(نه لذه هبی) ده فهرمووټ: عومهر (علیه السلام) چوار شهمه شهید کرا ، که سی تا چوار روژ له مانگی (ذي الحجة) مابوویه وه ، له سالی (۲۳) ی کوچیدا ، واتا ته مهنی به پیی راستترین راو بو چون (۶۳) سال بووه ،<sup>۴</sup> ماوه ی خه لافه ته که ی ده سال و شش مانگ و چهن د روژ تیک بوو ،<sup>۵</sup> وه له میژووی ټه بی زهرعه له جوبه یی نه لیجیه وه هیناویه تی که ده فهرمووټ: من له لای موعاویه بووم که ده فهرمووټ: پیغه مبهه (علیه السلام) له ته مهنی (۶۳) سالیدا کوچی دواپی کرد ، ټه بو به کری صديق هه له ته مهنی (۶۳)

۱- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۶۹۲).

۲- التاريخ الاسلامي (۳۳/۱۹).

۳- التاريخ الاسلامي (۴۵-۴۴/۱۹).

۴- في التهذيب ق ۱۷۷/ب نقلا عن محض الصواب (۸۴۰/۳).

۵- سير السلف لأبي القاسم الاصفهاني (۱۶۰/۱).

سالیڊا کۆچی دوايي کردوو و عومهریش کاتیک شهید کرا تهمه‌نی (٦٣) سالان بوو.<sup>١</sup>

٢- سه‌بارهت به شۆردن و نویژی له‌سه‌ر کردن و به خاک سپاردنی:

له عبدالله ی کوری عومهره (ﷺ) ده‌گێڕنه‌وه: عومهر شۆراوه و کفن کراوه، نویژی له‌سه‌ر کراوه، شه‌هیدیش بووه،<sup>٢</sup> وه زانایان ناتها بوون له‌وه‌ی که که‌سیک به سستم لی‌کراوی بکۆژیت ئایا وه‌ک شه‌هید ناشۆریت یان نا؟ دوو پای له‌سه‌ره:

یه‌که‌میان: نه‌و که‌سه ده‌شوو‌ریت، تهمه‌ی عومهریش به‌لگه‌ی خاوه‌نی تهم بۆچونه‌یه.<sup>٣</sup>

دووهمیان: نه‌و که‌سه ناشو‌ردریت و نویژی له‌سه‌ر ناکریت، وه‌لامیش سه‌بارهت به چیرۆکی عومهر نه‌ویه که عومهر پاش نه‌وه‌ی ریندار بوو بۆ ماوه‌یه‌ک ژیا، شه‌هیدیش ته‌نانه‌ت شه‌هیدی جه‌نگیش پاش نه‌وه‌ی که لێی ده‌دریت نه‌گه‌ر نان و ئاوی خوارد وه یان مانه‌وه‌ی درێژی کیشا شه‌وا ده‌شۆردریت، نویژی له‌سه‌ر ده‌کریت، عومهریش مانه‌وه‌ی درێزه‌ی کیشا هه‌تا ئاوی خواردوه‌وه، له‌گه‌ڵ نه‌و ده‌رمانانه‌ش که دکتۆر بۆی نویسیبوو، هه‌ر له‌به‌ر تهمه عومهر (ﷺ) شۆردرا و نویژی له‌سه‌ر کرا.<sup>٤</sup>

٣- کێ نویژی له‌سه‌ر کرد؟

(ئه‌لذه‌ه‌بی) ده‌فه‌رمو‌یت: سوه‌یبی کوری سنان نویژی له‌سه‌ر کرد،<sup>٥</sup> وه ابن سه‌عد ده‌فه‌رمو‌یت: عدلی کوری حه‌سین پرسیاری له سه‌عیدی کوری ته‌لموسه‌یب کرد: کێ نویژی له‌سه‌ر عومهر کرد؟ نه‌ویش فه‌رمو‌ی: سوه‌یب، فه‌رمو‌ی: چهند الله اکبری له‌سه‌ر کرد؟ فه‌رمو‌ی: چوار ، فه‌رمو‌ی: له کوی نویژی له‌سه‌ر کرد؟ فه‌رمو‌ی: له نێوان گۆژ و مینه‌هر،<sup>٦</sup> وه ابن ته‌لموسه‌یب ده‌فه‌رمو‌یت: موس‌لمانان سه‌رنجیان دا که سوه‌یب نویژه فه‌رزه‌کانیان بۆ ده‌کات به فه‌رمانی عومهر (ﷺ) و نه‌وانیش کردیان به‌ پێشه‌وا‌ی خۆیان، پاشان نویژی له‌سه‌ر عومهر کرد،<sup>٧</sup> عومهر (ﷺ) هه‌یج کام له شه‌ش پالیئوراوه‌که‌ی بۆ خه‌لافه‌ت پێش نه‌خست هه‌تا گومانیان وانه‌بیت که پێش‌خستیان له عومهره‌وه هه‌نگاوێکه بۆ هه‌لبۆاردن‌یان هه‌روه‌ها سوه‌یب پله و پایه‌یه‌کی به‌رزی گه‌وره‌ی هه‌بوو لای عومهر و هاوه‌لانی‌ش (خوایان لی‌ رازی بیت) وه عومهر سه‌بارهت به سوه‌یب فه‌رمو‌یه‌تی: سوه‌یب به‌نده‌یه‌کی باش بووه نه‌گه‌ر له خواش نه‌ترسایه سه‌رپێچی نه‌ده‌کرد.<sup>٨</sup>

١- مسلم، فضائل الصحابة رقم (٢٣٥٢)، محض الصواب (٨٤٣/٣).

٢- الطبقات (٣٦٦/٣) إسناده صحيح.

٣- الانصاف للمرداوي (٥٠٣/٢) محض الصواب (٨٤٤/٣).

٤- محض الصواب (٨٤٥/٣).

٥- هه‌مان سه‌رچاوه.

٦- الطبقات (٣٦٦/٣) و في إسناده خالد بن إلياس وهو متروك.

٧- الطبقات (٣٦٧/٣)، محض الصواب (٨٤٥/٣).

٨- الفتاوى (١٤٠/١٥).

#### ٤ - سه‌باره‌ت به خاك سپاردنې:

(نه‌لذه‌ه‌بې) ده‌فهرمووېت: عومهر(ﷺ) له ژووره‌ك‌ه‌ي پيغه‌م‌بر(ﷺ) نيژراوه،<sup>١</sup> وه ابن‌الجوزي له جابره‌وه هيناو‌ه‌يه‌تي ده‌فهرمووېت: ه‌ر يه‌كه له عوسمان و سه‌عيدى كورې زهيد و سه‌ه‌يب و عبدالله ي كورې عومهر دايه‌زينه‌ گ‌وره‌ك‌ه‌ي عومهر،<sup>٢</sup> وه هيشامى كورې عوروه ده‌فهرمووېت: له سه‌رده‌مى وه‌ليسينى كورې عبدالملك گ‌وره‌كان رووخان - گ‌ورې پيغه‌م‌بر(ﷺ) و نه‌بو به‌كر و عومهر (خويان لى پازى بيت) - هه‌ستان به نوژن كردنه‌وه‌يان،<sup>٣</sup> پييه‌ك بزيان ده‌ركه‌وتن وه گومانيان كرد كه نه‌مه پيى پيروزي پيغه‌م‌بر(ﷺ) وه كه‌تايك كه‌سيكى شاره‌زاين له‌و باره‌وه نه‌بينيه‌وه، هه‌تا عه‌روه پيى فهرموون: نه‌خير سويند به خوا نه‌وه پيى پيروزي پيغه‌م‌بر(ﷺ) نيه، نه‌وه جگه له پيى عومهر(ﷺ) پيى كه‌سى تر نيه،<sup>٤</sup> وه نيمه باسمان له‌وه كرد كه: عومهر عبدالله ي كورې نارد بو لاي عايشه‌ي دايكى پرواداران (خوای لى پازى بيت) و پيى فهرموو: مؤله‌تم بو وه‌ريگه‌ره كه له‌گه‌ل دوو هاوړپكه‌م به خاك بسپيړدريم عايشه‌ش وه‌لامى نه‌رى دايه‌وه رازى بوو، هيشامى كورې عه‌روه‌ي كورې زوييتر ده‌فهرمووېت: نه‌گه‌ر پياويك بو نه‌م مده‌سته بيناردايه بو لاي - واتا عايشه - له هاوه‌لان ده‌يفه‌رموو: نا وسيند به خوا هه‌رگيز به كه‌سيكى تر رازى نام،<sup>٥</sup> راكان هه‌مويان يه‌كن كه پيغه‌م‌بر(ﷺ) و نه‌بو به‌كر و عومهر (خويان لى پازى بيت) له‌و شوينه‌دان كه خرايه سه‌ر مزكه‌وت پاش گه‌وره كردنى كه باشتين سلاو و دروود له‌سه‌ر خاوه‌نه‌ك‌ه‌ي بيت.<sup>٦</sup>

#### ٥ - نه‌وه‌ي كه عدلى كورې نه‌بى تاليب(ﷺ) ده‌رباره‌ي عومهرى فاروق فهرمووې:

ابن عباس ده‌فهرمووېت: عومهر له‌سه‌ر راخه‌ره‌ك‌ه‌ي دانرا پاشان خه‌لكى كفنيان كرد و دو‌عايان بو كرد و نوژنيان له‌سه‌ر كرد، پيش نه‌وه‌ي به‌رز بكريته‌وه، من له نيوانياندا بووم، به‌ده‌ستى پياويك راجلكيم كه شامى گرت، ناوړم دايه‌وه بنيم عليه، نزاى بو عومهر كردو فهرمووې: كه‌سيكت به‌جى نه‌هيشت كه خو‌شه‌ويستتر له لام كه به ويڼه‌ي كارى له تو وه بگاته خواى گه‌وره، سويند به خوا من گومانم وابوو كه خواى گه‌وره له‌گه‌ل دوو هاوړپكه‌ت دات بنيت، من زوړم له‌ده‌م پيغه‌م‌بر(ﷺ) وه بيسته كه ده‌يفه‌رموو: (من و نه‌بو به‌كرو عومهر روښتين، من و نه‌بو به‌كرو عومهر چووينه ژوره‌وه و نه‌بو به‌كرو عومهر هاتينه‌ ده‌ره‌وه).<sup>٧</sup>

١- محض الصواب (٨٤٦/٣).

٢- البخاري، ك: الجنائز رقم (١٣٢٦).

٣- ابن مروان الاموي من خلفاء بني أمية.

٤- البخاري، ك: الإعتصام، رقم (٢٦٧١) رقم (٦٨٩٧).

٥- محض الصواب (٨٤٧/٣).

٦- هه‌مان سه‌چاوه.

٧- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم (٣٤٨٢).



## ٦- ناسهواره کانی شهید بونی لهسهر موسلمانان:

به راستی نهم کارهساته زۆر گهوره بسو لهسهر موسلمانان، پروداوینک نهبوو وهك نهخۆشیهك عومهری پي وهفات بكات ، نهوهی كه زیاتر ناپههت و دژوار بوو نهوه بوو نهم پروداوه له مزگهوتی پیغهمبهر (ﷺ) پرویدا له كاتیكددا كه عومهر نویژی بهیانی بۆ موسلمانان دهكرد، تینك چونی شیرازهی ژيانی موسلمانان دواي نهم کارهساته زیاتر شوینهواری گهورهی نهم کارهساته مان بۆ دهردهخات لهسهر دهرونی موسلمانان ، عومهری کوری مەیموون دهرموویت: ... نهو خهلكه به شیویهك بوون دهتگوت پیشتەر دووچارى هیچ كۆسپینك نهبوونهتوه، ابن عهباس دهپوات ههتا ههوالی پاش كوزرانی عومهر به ناگا بیته وه بۆ نهوهی كه پیتی بلیت: كه نهو به لای فریشتهیهكدا تینهپهپیوه مهگهر نهوان گریابن و وهك نهوهی كه نهوان نۆبهرهی مندالیان ون کردییت،<sup>١</sup> به راستی عومهر یهكیتك بسو له مامۆستایانی ری نیشاندهر و جیاكهروهی نیوان پهوا و نارهوا بوو لهبهر نهوه سروشتیه كه خهلكی به لهدهستدانی کاریگهرین،<sup>٢</sup> نهم کاریگهریهش به پروونی توندی کاریگهریوونی خهلكی پیوهی پروون دهكاتوه وه له نهحنهفی کوری قهیسوهوه دهگپنهوه كه فهرموویهتی: عومهر كاتینك كه لیتی درا فهرمانی دا به سوهیب نویژ به خهلكی بكات و بۆ ماوهی سی ژۆژ نان و ناویان بدات ههتا لهسهر ههلبشاردنی پیاویك كۆك دهبن، كاتینك كه خوانهكان ناماده کران خهلكهكه دهست بهرداری خواردنهكه بوون وه عهباس فهرمووی: نهی خهلكینه پیغهمبهر (ﷺ) وهفاتی كرد وه ئیتمه نان و ناوی خۆمان ههر خوارد، دواتریش نهبو بهكر (ﷺ) كۆچی دوايی كرد و ئیتمهش نان و ناوی خۆنا ههر خوارد، پیویسته خهلكی نان و ناوی خۆیان ههر بخۆن.<sup>٣</sup>

عبدالله ی کوری مسعود (ﷺ) كاتینك كه باسی عومهریان بۆ دهكرد دهستی دهكرده گریان و ههتا بهرد و چهو به فرمیسكه كانی تهپ دهبوون پاشان دهیفهرموو: به راستی عومهر بۆ ئیسلام قهلایهك بوو كه خهلكی دهچوونه نیویهوه و لیتی نهدههاتنه دهرهوه وه كاتینك كه كۆچی دوايی كرد قهلاكه درز و دهروازهی تیکهوت و خهلكیش له ئیسلام هاتنه دهرهوه.<sup>٤</sup>

بهلام نهبو عوبهیدهی کوری نهلهپراح، پیش نهوهی كه عومهر شهید بکریته دهیفهرموو: نهگهر عومهر بریته ئیسلام تهك و ناسك دهبیته، من پیم خۆش نیه كه له دواي عومهر بمیتم و خۆرم لی ناوا بیته و خۆرم لی ههله بیته، خهلكی پییان وت: بۆچی؟ نهویش فهرمووی: نهگهر مان بۆ نهوهی من دهیلیم به چاوی خۆتان دهیبینن، بهلام نهو به راستی دۆستی والی بوو پاشان دهیگرتن بهوهی كه عومهر پیتی دهگرتن بهلام خهلكی گوئیان بۆ نهدهگرت بهم شیویه و هیچ نهركینیان نهدهسپارد، نهگهر لاواز بووايه دهربارهیان دهیان كوشت.<sup>٥</sup>

١- العشرة المبشرون بالجنن محمد صالح عوض (ص: ٤٤).

٢- هه مان سهرچاوه.

٣- محض الصواب (٨٥٥/٣).

٤- الطبقات الكبرى (٢٨٤/٣).

٥- الطبقات الكبرى (٢٨٤/٣)، العشرة المبشرون بالجنن محمد صالح عوض (ص: ٤٤).

پیننجه‌م: گرنګترین سود و وانه و پنده‌کان:

١- به ناګا بوون له‌سهر نه‌و خه‌شمه‌ی که دلّی بی‌باوهر پانی له‌سهر نووشتاوه‌ته‌وه له‌ دژی باوهر داران:

به‌لګه‌ش له‌سهر نه‌مه شه‌هید بوونی عومهر (ﷺ) به‌ ده‌ستی نه‌بو لؤلوه، نه‌مه سروشتی بی‌باوهر پانه له‌ هم‌مو سات و جیګه‌یه‌ګدا، دلّانیک که هیچیان بۆ موسلمانان پی‌ نیه جګه له‌ رق و کینه و نیږه‌یی و قین، ده‌رونیک جګه له‌ شه‌ر و خراپه و تیاچوون و زیان بۆ باوهر داران هیچی تر نین، جګه له‌ هه‌لګه‌رانه‌وه‌ی موسلمانان له‌ ناینه‌که‌یان و بی‌باوهر بوونیان له‌ پاش موسلمان بوونیان هیچ خۆزګه و ناواتیکیان نیه،<sup>١</sup> هه‌ر که‌س به‌ باشی سه‌یری چیرۆکی شه‌هید بوونی عومهر (ﷺ) بکات له‌ ګل نه‌وه‌ی که نه‌بو لؤلوه‌ی مه‌جوسی قین له‌ دلّ کردی نه‌وا له‌م چیرۆک و پروداوه‌دا دوو شه‌رک و کاری گرنګ هه‌لده‌ګزیت، که نه‌و رقه ده‌خه‌نه‌ روو که نه‌و بی‌باوهر له‌ دلّیدا چاندبووی له‌ دژی عومهر و نه‌مه‌ش نه‌و دوو شه‌رکه‌یه:

أ- له‌ کتیبی (الطبقات الکبری) به‌ سه‌نه‌دیکي پاست و دروستی نه‌لزه‌ه‌ریدا<sup>٢</sup> بۆ ابن‌ سعد چه‌پساوه که عومهر (ﷺ) پۆژنیک به‌و مه‌جوسی‌ه‌ی فەرموو: نایا نه‌وه‌ رووی نه‌داوه که تۆ ده‌یلّیت: نه‌ګه‌ر به‌ویت دروست ده‌که‌م که به‌ بۆن برپیت، نه‌و مه‌جوسی‌ه‌ش به‌ ناوچاو گرژیه‌که‌وه ناوړی دایه‌وه و وتی: خه‌نجه‌ریکت بۆ دروست ده‌که‌م که خه‌لکی باسی لیوه بکه‌ن، عومهریش له‌ هاوړپکانی چوویه پی‌شی و فەرمووی: نه‌و به‌نده‌یه به‌لّینی پی‌دام.

ب- گرفتی دوهم به‌لګه‌یه له‌سهر نه‌و رق و کینه‌یه‌ی که دلّی نه‌و مه‌جوسی‌ه‌ی پر کردبوو، کاتیک به‌ خه‌نجه‌ره‌که‌ی دای له‌ عومهر (ﷺ)، له‌ ګه‌لیدا دای له‌ (١٣) هاوه‌لّی تر که حه‌وتیان شه‌هید بوون، له‌ ریوایه‌تی بووخاریدا هاتوه که ده‌فهرمویت: نه‌بو لؤلوه‌ بالّی لی‌ په‌یدا بوو، به‌ خه‌نجه‌ریکی دوو ده‌مه‌وه هه‌ر که‌س به‌ لای پاست و چه‌پیدا که تیډه‌په‌ری برینداری ده‌کرد، تا (١٣) پی‌اوای لی‌ بریندار کردن که حه‌وتیان مردن،<sup>٣</sup> عومهر (ﷺ) نه‌ګه‌ر بی‌ت و سته‌مکار بوویت به‌رامبه‌ر نه‌و مه‌جوسی‌ه‌ به‌لام تاوانی نه‌و هاوه‌لّانه چی بوو که نه‌بو لؤلوه‌ هیرشی کرده سه‌ریان؟! وه په‌نا ده‌گرم به‌ خودا نه‌ګه‌ر بی‌ت و عومهر سته‌می لی‌ کردبی‌ت و سته‌مکار بوویت به‌رامبه‌ری، له‌ ریوایه‌تی بوخاریدا هاتوه که عومهر کاتیک که بریندار بووه فەرموویه‌تی: نه‌ی کوری عه‌باس، سه‌یر که که کی‌ کوشتوومی توور فرۆشی سه‌رده‌م پاشان فەرمووی: خزه‌متکاره‌که‌ی موغیره، فەرمووی: خراپه‌که، یان خراپه‌کاره‌که، وتی: به‌لّی، فەرمووی: خوا بی‌کوژیت، من چاکه‌یه‌کم له‌ ګل کرد، سوپاس بۆ نه‌و خودایه‌ی که مه‌رگی نه‌دامه ده‌ست که‌سیک که بانګه‌شه بۆ نی‌سلام بکات،<sup>٤</sup> نه‌م پی‌اوه مه‌جوسی‌ه‌ دۆسته‌کانی که دوزمنانی

١- سیر الشهداء دروس وعیر، عبدالحمید السحبانی (ص: ٣٦).

٢- الطبقات (٣/٣٤٥) إسنادہ صحیح.

٣- البخاری، کتاب: فضائل الصحابة، رقم (٣٧٠٤).

٤- هه‌مان سه‌رچاوه.

نیسلا من ههستان به دروست کردنی دیمه نیکي یادگاری بوی له سهر سه کوی سهریازیکی ون له ولایتی  
 ټیران، حه من موسه وی که یه کیکه له زانایانی ټیرانی له شاری نه جف ده لیت: نه وهش بزنان که شم  
 دیمه نه له شاری کاشانی ټیران له ناچه یه که پیی ده لیت (باغی فین) که دیمه نیکه له سهر مه زاری  
 سهریازی ون که گورې خه یالی نه بو لولوه ی فیروزی فارسی مه جووسی لییه، که بکوژی عومهری  
 کورې خه تابی خلیفهی دووم مه، که ناویکیان لی ناوه که عهره ییه که ی (مه رقه دی بابا شجاع الدین) ه،  
 بابا شجاع الدین نازناویکه دراوه به نه بو لولوه له بهر نه وهی که عومهری شه هید کردووه وه له سهر  
 دیواری شم دیمه نگایه نو سراه (مرگ بر نه بو به کر، مرگ بر عومهر، مرگ بر عثمان) واتا به  
 کوردیه که ی (مردن بو نه بو به کر، مردن بو عومهر، مردن بو عوسمان) وه شم دیمه نگایه له لایه  
 شیعیه کانی ټیرانه وه به زوری سهر دانی ده کریت، به رده وام چه ندین خیرات و مال به خشینی تی فری  
 ده دریت وه من (صلابی) نه دیمه نگایه به چاوی خوم بینووه، ههروه ها وه زاره تی پینمایي ټیران چه ند  
 جار هه ستاوه به گوره کردن و نوژن کردنه وهی، له سهر وو نه مانه شه وه هه ستاون به چاپکردنی وینه ی  
 نه دیمه نگایه له سهر کو مه له کارتیک که به کاردی بو په یام ناردن و نو سراه کان.<sup>۱</sup>

## ۲- ده رکه وتنی ټیکشکانی نه و زات و ترسه ی که عومهر (ﷺ) ی پی جیاده کرایه وه:

نه وهی که به لگه له سهر نه و ترسه ی که زال بوو به سهر دلی عومهر (ﷺ) دا پیش شه هید بوونی  
 نه و ووته یه یه تی که کاتیک زانی نه بو لولوه ی کو یله ی مه جووسی لید او ه فهرمووی: سوپاس بو نه و  
 خودایه ی که مهرگی نه دامه دهستی پیاویک که بانگه شه بو نیسلام بکات،<sup>۲</sup> نه مه و عومهر له گه ل نه و  
 دادپه روه ریه ی که پیی وه سف کرابوو، نه وهی که په راگه نده و دور و نزیک و عهره بی و عه جهمی  
 دانیان پیداناوه، به لام ترسا له وهی که سته می له یه کی که له موسلمانان کریت، نه و مه جووسی به  
 کوشتنی تو لته ی خو ی لی کرده وه، نه مه ش به لگه یه بو ی لای خوا ی گه وره، ههروه ها نه مه ش له  
 ریوایه تی ابن شهاب به لگه یه له سهر نه وهی که: عومهر فهرموویه تی: سوپاس بو نه و خودایه ی وای کرد  
 له بکوژه که لای خوا ی گه وره هه زاری نه خستون به وهی که هه رگیز سه جده یه کی بو خوا نه بر دووه،  
 ههروه ها ریوایه ته ی موباره کی کورې فزالدها هاتوه: هه زاری خستوم و ده لیت: لا اله الا الله،<sup>۳</sup> که  
 نه مه ش سه رسامیه که له سه رسامیه کانی شم پیشه و زانا و خواناسه، که ده کریت بانگخوازان و  
 چاکسازانی له سهر په روه رده بووه و پیویسته شم ټیکشکانه ش نیشانه یه که بیت له گه وره ترین  
 نیشانه کانی هه تا خوا ی گه وره سو دیان پی بگه یه نیت، ههروه هک نه وهی که سوودی به پیشینه کانی  
 وه که عومهر (ﷺ) گه یاندووه، هه تا و ته ی سهر زاری هه مووان نه وه بیت که ده فهرموویت:

۱- الله ثم للتأريخ كشف الاسرار وتبرئة الأئمة الاطهار (ص: ۹۴).

۲- البخاري، كتاب: فضائل الصحابة، رقم (۳۷۰۴).

۳- سير الشهداء دروس وعبر، عبد الحميد السحيباني (ص: ۴۰).

وا حسرتی، واشقوتی	من یوم نشر کتابیه
وأطول حزنی إن أکن	أوتیتہ بشمالیہ
وإذا سنلت عن الخطأ	ماذا یكون جوابیہ؟
وأحر قلبي أن یكون	مع القلوب القاسیة
کلا ولا قدمت لی	عولا لیوم حساییہ
بل إنني لشقاوتی	وقساوتی وعذاییہ
بارزت بالزللات ففی	أیام دهر خالیہ
من لیس یغفی عنه من	قبح المعاصی خافیہ <sup>١</sup>

۳- خو به کم زانینی گه وره لای عومهر و خو شه ویستی گه وره لای عایشه:

أ- خو به کم زانینی گه وره لای عومهر (ﷺ):

له چیروکی شهید بوونیدا نو وتهیه کی به عبدالله ی کوږی فهرموو به لگه یه له سهری که ده فهرموویت: پرؤ بو لای عایشه کی دایکی باوهرداران، پیی بلئ: عومهر سلأوت لی ده کات، مه لی، نه میری باوهرداران، چونکه من له مرپوه نه میری باوهرداران نیم،<sup>٢</sup> ههروه ها نو وتهیه ی بو کوږه کی به لگه یه له سهری کاتیک که عایشه مؤلته ی پیدا بو به خاک سپاردنی لای دوو هاوړیکه کی که پیی فهرموو: نه گهر ته واو بووم هه لم بگرن، پاشان سلأوی لی بکه، پاشان بلئ: عومهری کوږی خهتاب داوای مؤلته لی ده کات، نه گهر مؤلته ی پیدام نه وه بجه نه ژوره وه، نه گهر گتیرامیه وه نه وا بگتیرنه وه بو گزړستانی موسلمانان،<sup>٣</sup> خوی گه وره به زهی به عومهر (ﷺ) بیته وه، به رهوشتی نو پرزمان بدات، لهو خو به کم زانینه ی بی به شمان نه کات، خوی گه وره پاداشتی بداته وه به وهی که پاداشتی له خوا ترسانی خو به کم زانان ده داته وه، به راستی خوی گه وره نزیک و گوړپایه له.<sup>٤</sup>

ب- خو نه ویستی گه وره لای عومهر (ﷺ):

نه وهی که به لگه یه له سهر خونه ویستی لای عایشه (خوی لی پازی بیت) نه وه یه که خوازیاری نه وه یه که لای هاوسره کی (ﷺ) و نه بو به کری بابی به خاک بسپیردریت، کاتیک که عومهر داوای مؤلته لی لیکرد بو نو کاره مؤلته ی پیدا و خونه ویستی به خویدا و فهرمووی: من بو خو زم ده ویست وه نه مرپو نو خو نه ویستیه ده ده مه خو م.<sup>٥</sup>

١- الرقائق لمحمد أحمد الراشد (ص: ١٢١-١٢٢).

٢- البخاري، کتاب: فضائل الصحابة، رقم (٣٧٠٤).

٣- البخاري، کتاب: فضائل الصحابة، رقم: (٣٧٠٠).

٤- سير الشهداء (ص: ٤١).

٥- البخاري، کتاب: فضائل الصحابة، رقم (٣٧٠٤).

## ٤- فرمان کردن به چاکه و بهرگرتن له خراپه له‌سه‌ر جیگای مردندا:

بایه‌خدانی عومهری فاروق به کاری فرمان کردن به چاکه و بهرگرتن له خراپه به راستی کارێک بوو که تنانهت له کاتیکیشدا که پرویه‌پرووی مرگ ده‌بوویه‌وه به ته‌واوی نه‌شکه‌نجه و نازار و دژواریه‌کانیه‌وه، له‌و کاته‌ی که لێی درا لاویک چوویه ژوره‌وه بۆ لای و پیایدا هه‌لدا، وتی: مژده‌بی نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران به‌و مزگینه‌ی که خوای گه‌وره پێی داویت، له‌ هاوه‌لی کردنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه له نیسلا م نه‌وی که پیشکه‌شی کرد تۆ زانیت، پاشان کارت پێ سپێردرا و تۆش دادپه‌روه‌ر بوویت، پاشان شه‌هیدی بوویه خه‌لات، عومهر فرموی: خوازیار بووم به‌م نوکی شمشیره، له نه سه‌ر خۆم و نه بۆ خۆم، کاتی که پشتی تیکرد نه‌گه‌ر هاوکاری کرد نه‌وا خۆی له زه‌وی گیر ده‌کرد، پاشان فرموی: نه‌و لاوه‌م بۆ بگێژنه‌وه پاشتر فرموی: نه‌ی برازا که‌م، جله‌کانت به‌رز بکه‌ره‌وه و هه‌لیپه‌ وه‌مه‌ باشتره بۆ جل و به‌رگه‌که‌ت و مایه‌ی له‌ خوا ترسانتره<sup>١</sup>، وه نه‌مه به‌ری به عومهر (ﷺ) نه‌گرت له‌وه‌ی که له مردن فرمان کردنی به چاکه تێدايه، له‌به‌ر نه‌ویه که ابن مه‌سعود (رضی الله عنه) له‌وه‌ی که عومهری کوری شه‌ه ریوایه‌تی کردوه ده‌فرمویت: په‌حه‌تی خوا له عومهر بیست که مه‌رگ به‌ری پێ نه‌گرت که به‌رده‌وام بیست له‌سه‌ر قسه‌ی راست و په‌وا<sup>٢</sup> وه بایه‌خدانه به‌ چاوه‌کانی له فرمان کردن به چاکه و بهرگرتن له خراپه هه‌روه‌ها له‌م حااله‌ته‌دايه، کاتی که حه‌فصه (خوای لێ پازی بیست) چوویه لای فرموی: نه‌ی هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا و نه‌ی زاوای پیغه‌مبه‌ری خوا، و نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران، عومهر به عبدالله ی کوری فرموو: نه‌ی عبدالله دامبنیشینه من ئارام نه‌ما له گوێ بیستی نه‌م قسانه، نه‌ویش دایه پال سنگی خۆی، و به حه‌فصه‌ی وت: من قه‌ده‌غه ده‌م له‌سه‌رت، به‌وه‌ی که له‌سه‌رت له هه‌ق و راستی بۆ من نه‌گه‌ر پاش نه‌م دانیشتنه‌ت باس م بکه‌یت، به‌لام چاوه‌کانت من خاوه‌نیان نیم<sup>٣</sup>، نه‌نه‌سی کوری مالک ده‌گێژیتنه‌وه و ده‌فرمویت: کاتی که عومهر لێیدا حه‌فصه قیژاندی و عومهر فرموی: نه‌ی حه‌فصه گویت له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌بووه، که ده‌یفه‌رموو: نه‌وه‌ی که نه‌وه‌ی شینو رۆژی له‌سه‌ر بکریت نه‌شکه‌نجه ده‌دریت؟ پاشان سوه‌هیب هات و فرموی: عومهرم رۆ، نه‌ویش پێی فرموو: هاوار بۆ تۆ نه‌ی سوه‌هیب نایا نه‌وه‌ت پێ نه‌گه‌یشتنه‌وه که نه‌وه‌ی شینو رۆژی له‌سه‌ر بکریت نه‌شکه‌نجه ده‌دریت؟<sup>٤</sup> عومهر (ﷺ) له‌ گه‌ژیدا له‌سه‌ر راستی هه‌ر به‌رده‌وام بوو تنانهت پاش لێدانی و خوین لێ رۆیشتنی پیاویک هاته لای وتی نه‌ی عومهر: عبدالله ی کورپ له شوینی خۆت بکه خه‌لیفه، عومهر فرموی: سویند به‌ خوا من نه‌وم له‌ خودا نه‌ویستوه<sup>٥</sup>.

١- البخاري، کتاب: فضائل الصحابة، رقم رقم (٣٧٠٤).

٢- فتح الباري (٦٥/٧) سير الشهداء (ص: ٤٢).

٣- مناقب أمير المؤمنين (ص: ٢٣٠)، الحسبة، د. فضل إلهي (ص: ٢٧).

٤- فضائل الحصابة، أحمد بن حنبل، (٤١٨/١) وإسناده صحيح.

٥- سير الشهداء (ص: ٤٣).

٥- پێ پێدراوه پێاهەلدان (الثناء) لەسەر پیاویەک بەو سیفەتە ی که تیایدا هەیه نەگەر تووشی فیتنه نەبێت بەو پیا هەلدانە:

ئەمە وەك ئەو هەل و مەرجە ی ئیستایە لەگەڵ عومەر (ﷺ) دایە، بە جۆریك كه له لایەن ژمارەیهك له هاوەلانەوه بەسەر عومەردا هەلایان داوه چونكه ئەوان زانیویانە پیا هەلدان فیتنەیهك بەرپا ناکات، ابن عباس (رضی اللہ عنہ)، كه زانیەکی خواناس و شارەزایەکی گەوره بووه دەفەرمووێت: ئایا ئەو پێغەمبەر (ﷺ) نیه كه دەفەرمووێت ئیسلام و موسلمانان شانازیت پێوه دەكەن، له كاتیكدا كه له مەككه دەترسان، بە راستی كاتیك كه موسلمان بویت موسلمان بوونت مایە ی سەر بەرز ی بوو وە ئیسلامیش بە تۆوه دەرگەوت... خۆ ی گەوره تۆی خستە نیو هەموو مایكەوه بۆ بەختەوه و بوونیان له ئاینەكەیان، بەختەوه و بوونیان له پزق و پۆزیان، پاشان ئەم كاری به شههیدی بۆ تەواو كردی، دە ی پیرۆزت بێت، بەم شێوه ئەم وشانە کاریان نەدەكرده سەر دلی عومەر به هیچ شێوهیهك، پێی بەختەوه نەبوو، لەسەر ئەو وەلامی ئیبو عباسی دایەوه و فەرموی: سۆیتد بە خوا پیاوی لەخۆبایی ئەو كەسەیه كه له خۆی بابی دەكەن.<sup>١</sup>

٦- هەلوێست دروستی كەعبی ئەحبار له شههید کرانی عومەر (ﷺ):

كەعبی ئەحبار ناوی كەعبی کۆری مانعی ئەلخومەیری، ناسراو بە ئەبو ئیسحاق و بە كەعبی ئەحبار بەناوبانگ بووه، پیاویك بووه كه پێغەمبەر (ﷺ) ی ناسیوو و له سەردەمی خەلافەتی عومەردا باوەری هێناوه، له سالی (١٢) ی كۆچیدا،<sup>٢</sup> پێش موسلمان بوونی وا ناسراوه كه یەكێكه له گەوره زانیانی جووله كه له یەمەن، پاش موسلمان بوونی زانستهكانی قورشان و سوننەتی له یارانەوه وەرگرتوو و خەلكانی ترش هەوالیان سەبارت بە گەلانی رابردوو یان پێشتر لی وەرگرتوو، پاشان بەرهو شام كەوتۆتە پێ و له شاری حمص نیشتهجێ بووه و هەر لەوێش كۆچی دوایی كردوو،<sup>٣</sup> كەعبی کۆری ئەحبار له پلانی كۆژرانی عومەری ئەمیری باوەرداران تۆمەتبار كراوه و له رپوایەتێکی (الطبري) دا هاتوو كه مسوری کۆری موخرمه (ﷺ) ناماژە بەو تۆمەتە ی دەكات له كۆژرانی عومەردا له رپوایەتەكدا هاتوو: ... پاشان عومەر پۆشیت بۆ مالهەکی، پاشان بۆ سبەینی كه پۆژ بوویهوه كەعبی ئەحبار هات و وتی بە عومەر: ئە ی ئەمیری باوەرداران، بەلێنت پێ دەدەم كه له ماوه ی سێ پۆژی تردا تۆ مردووی، عومەر فەرموی: جا چۆن دەزانی؟ من له پەراوی خوا تەوراتدا دیومه، عومەر فەرموی: اللّٰه، ئایا تۆ عومەری کۆری خەتابت له تەوراتدا بینیه؟ ئەویش وتی: نەخێر، بەلام

١- سیر الشهداء دروس وعبر (ص: ٤٥).

٢- جولة تاريخية في عصر الخلفاء الراشدين محمد السيد الوكيل (ص: ٢٩٤).

٣- سیر أعلام النبلاء (٤٨٩/٣-٤٩٤).

سیفیت و چه کتم دیووه وه مهرگت کوتایی پی هاتووه، فمرمووی: به لام عومر ههست به هیچ نیئش و نازاریک ناکات، پاشان که شو پوژه تیپه‌ری و سبه‌ینی داهات وتی شمی شمیری باوهرداران پوژیک تیپه‌ری و شو و پوژیکت ماوه وه نم شموهش تا به‌ره‌به‌یان بۆ تویه، ده‌فمرموویت: کاتیک که به‌یانی داهات، پوژیت بۆ نویژ، عومر پی‌اوانی له پیزه‌که‌دا ریک ده‌کرد، همر که ریک بوون، هات الله اکبری کرد، وتی: نه‌بو لؤلوه هاته نیئو خه‌لکه‌که و خه‌غه‌ریکی به ده‌سته‌وه بوو که دوو سهری هه‌بووه چه‌قه‌که‌ی له ناوه‌پاسته‌که‌یدا بوو، شمش خه‌غه‌ری دا له عومر یه‌کیکیانی دا له ژیر ناوکی، وه همر نه‌وه‌ش بوو که شه‌هیدی کرد،<sup>۱</sup> وه هه‌ندئ له بیریاره نوییه‌کان له‌سهر نم ریوایه‌ته‌ن که ناکامه‌که‌ی نه‌مدیه که: که‌عبی نه‌جبار هاویه‌شی کردووه له پیلانی شه‌هیدنی عومر (ﷺ) هه‌روه‌که نه‌وه‌ی د. جه‌میل عبدالله نه‌میسری له کتیبی: (أثر أهل الكتاب في الفتن والحروب الأهلية في القرن الاول الهجري) و عبدالوهاب النجار له کتیبی: (الخلفاء الراشدون) و ماموستاغازی محمد فریح له کتیبی: (النشاط السري اليهودي في الفكر والممارسة)<sup>۲</sup> دا هیناویانه، دکتور نه‌مه‌دی کوری عبدالله ی کوری نی‌راهمی زوغه‌یی له‌سهر شو تۆمه‌ته‌ی که ناراسته‌ی که‌عبی نه‌جبار دیته وه لام و ده‌لیت: نه‌وه‌ی که من له‌م چیرۆکه ئالۆزه‌دا ده‌بیینم: شو گێڕانه‌وه‌یه‌یه وه نه‌وه‌ی که پیشه‌وا (الطبري) - په‌حه‌تی خوای لی بیت - ریوایه‌تی کردووه له‌بهر زۆر شتیک دروست نیه له‌وانه:

آ- نم چیرۆکه نه‌گهر پاست بووایه نه‌وه‌ی، که عومر (ﷺ) چاوهر‌پوان ده‌کرا نه‌وه بوو که همر به‌م قسه‌یه‌ی که‌عبه‌وه نه‌ده‌وه‌ستا، به لام له‌بهر زۆری تیره‌که له‌وانه‌ی که له جوله‌که‌کان موسلمان بوون وه چوارچیوه‌یه‌کی له ته‌وراته‌وه هه‌بووه وه عبدالله ی کوری سه‌لام، پرسپاری نم چیرۆکه‌ی لی ده‌کردن، عومر نه‌گهر نم کاره‌ی بکردایه نه‌وا قسه‌ی که‌عب ناشکرا ده‌بوو، درۆکردنه‌که‌ی بۆ خه‌لکی به‌ده‌رده‌که‌وت، بۆ عومر (ﷺ) یش ده‌رده‌که‌وت که نم هاویه‌شی شو پیلانه‌یه‌که داپێژاوه بۆ کوشتنی، یان لیتی به ناگا ده‌بوو، شو ده‌مه عومر (ﷺ) کاری ده‌کرد له‌سهر هه‌لمالینی به‌جۆره‌ها شیواز وه هه‌لسوپێنه‌رانی سزا ده‌دا، و له‌وانه‌ش که‌عب، نه‌مدیه له هه‌موو فەرمانپه‌وایه‌که چاوهر‌پوان ده‌کریت، له‌گه‌ل عومر ناسراوه به ته‌واوی و که‌مال و ژیری، و به پا‌کردن به شوین شو هه‌والانه‌دا به‌لام شتیک له‌م باب‌ه‌ته‌وه هه‌رگیز پروی نه‌داوه، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سهر ناتهبایی بوو.<sup>۳</sup>

ب- نم چیرۆکه نه‌گهر له ته‌وراتدا هه‌بوایه نه‌وا تنه‌ها که‌عب - په‌حه‌تی خوای لی بیت - تیایدا شاره‌زا نه‌ده‌بوو، به‌لکو هه‌موو نه‌وانه تیایدا به‌شدار ده‌بوون که زانیاریان ده‌رباره‌ی ته‌ورات هه‌یه وه عبدالله ی کوری سه‌لام (ﷺ).<sup>۴</sup>

۱- تاریخ الطبري (۱۸۲/۲-۱۸۳).

۲- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (۵۱۸/۲-۵۱۹).

۳- الحديث والمثون، أو عنایة الامة الاسلامیة بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ۱۸۲).

۴- الحديث والمثون، أو عنایة الامة الاسلامیة بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ۱۸۲).

ج- ئەگەر ئەم چیرۆکە راست بێت مانای وایە کە عەب دەستی لەم پیلانەدا هەبێ و خۆی خۆی ئاشکرا دەکات ئەمەش لە بەرامبەر ناتەبایی سروشتی خەڵکی شتیکی ناپەڕوایە و زانراویشە کە کەسیک بەشداری پلانیکی دەکات، ئەوا پاشا پوودانی زیاتر زیاده‌ڕۆیی دەکات لە شاردنەویدا، ئەویش بە سوود وەرگرتن لە بەرگە‌گرتنی پاشکەوتەکان، پەڕدە لادان لەسەر کاریکی وەها پێش پوودانی لە کەسیکی گێلی بێ ناگا نەبێت ناوە‌شیتەوه ئەمەش پێچەوانەی ئەو بارودۆخێە کە کەعبی تێدا بوو، لە بیرتێژی.<sup>١</sup>

د- پاشان تەورات چی داوه لە دیاری کردنی تەمەنی خەڵکی؟ خۆی گەوره کتیبەکانی خۆی دابەزاندووه بۆ پێنمایی کردنی خەڵکی ئەک بۆ ئەم جۆرە هەوڵانە کە خاوەنەکانیان نایەنە هەژمار.<sup>٢</sup>

ه- هەروەها و دواتر ئەم تەوراتە کە ئیستا لە نیو دەستی ئیمەدایە هیچ شتیکی بە پوونی لەو بارەیه‌وه تێدا نیە، پاشا ئەوێ کە شیخ محمد محمد ئەبو زەهو<sup>٣</sup> ئەم چوار پەخەیه‌ی پێشوی هیناوەتەوه، بە دوا‌داچوونی بۆ دەکات بەم وتەیه‌ی کە: لە هەموو ئەمانەوه، بۆت دەردە‌که‌وێت کە ئەم چیرۆکە بە بێ هیچ گومان لێ‌ک‌ردنێ‌که‌وه هەلبەستراوه، تۆمەت‌بار‌کردنی کەعەب بە پیلانیکی لە دژی نیسلا‌م و لە کەسیکی وەک عومەر، درۆ‌کردنیش لە گواستە‌وه‌ی دە‌قه‌کانی تەورات تۆمەت‌ی‌کی ناپە‌وایە، بە هیچ بە‌ل‌گە و بنە‌مایە‌ک بە‌ر‌گری لێ ناکرێت.<sup>٤</sup>

دکتۆر (محمد السيد حسين الذهبي) - پە‌حه‌متی خۆی لێ بێت - دە‌لێت: گێ‌ڕ‌انه‌وه‌ی ابن جورە‌هیری (الطبري) بە‌ل‌گە نیە لە‌سەر دروستی چیرۆ‌که‌کە، لە‌بەر ئە‌وه‌ی کە ابن جورە‌هیری (الطبري) لە هە‌موو ئە‌و شتانه‌ی کە گێ‌ڕ‌اوه‌‌تی‌یه‌وه پابه‌ند نە‌بووه بە راستی و دروستیانه‌وه، ئە‌وه‌ی کە لە تە‌فسیر‌ه‌که‌یدا چاوه‌‌ڕوانی لێ دە‌کرێت ئە‌وه‌یه کە شتانیکی تێ‌دا‌یه‌کە زۆر راست نین،<sup>٥</sup> و ئە‌وه‌ی کە لە ت‌ا‌ری‌خ‌ه‌که‌یدا گێ‌ڕ‌اوه‌‌تی‌یه‌وه بە‌وه نایە‌ته هە‌ژ‌مار کە لە پێش ئە‌و ها‌و‌ه‌ڵ‌انه‌ی کە وە‌ری گ‌رت‌وه راست یان دروست بن، کە‌سی‌ک تا ئیستا نە‌ی‌بینی‌وه ئە‌وه‌ی کە لە (کتب الت‌ا‌ری‌خ) دا<sup>٦</sup> گێ‌ڕ‌اوه‌‌تی‌یه‌وه راست و دروست،<sup>٧</sup> پاشان درێ‌ژه بە ق‌سه‌کانی دە‌دات و دە‌لێت: ئە‌وه‌ی کە دە‌رب‌اره‌ی کەع‌بی ئە‌ح‌بار دە‌زان‌رێت لە‌ن‌ای‌نی و پ‌ه‌فت‌اری و پار‌یز‌را‌وی و م‌ت‌مان‌ه‌ی زۆ‌ر‌به‌ی یارانی سەر‌پ‌است بۆی،<sup>٨</sup> و‌ام‌ان لێ دە‌کات کە فەرمان بە‌وه ب‌ده‌ین کە ئە‌م چیرۆ‌که شتیکی هە‌لب‌ه‌ست‌را‌وه لە‌س‌ه‌ری، ئی‌مه پاک‌ی و پ‌وخ‌تی کەع‌ب ر‌اده‌‌گ‌ه‌یه‌نین بە‌وه‌ی کە ها‌و‌به‌‌ش‌ت‌ک ب‌و‌و‌ی‌ت لە ک‌و‌ژ‌رانی عومەر، یان بە نا‌گا ب‌و‌و‌ی‌ت لە کە‌سی‌ک کە کاری ک‌وش‌تنی عومەر بە‌ج‌ی د‌ی‌ن‌ب‌یت و

١- الحديث والمحدثون، أو عناية الامة الاسلامية بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ١٨٢).

٢- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (٥٢٤/٢).

٣- هەمان سەر‌چاوه.

٤- الحديث والمحدثون، أو عناية الامة الاسلامية بالسنة، محمد أبو زهو (ص: ١٨٣).

٥- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (٥٢٥/٢).

٦- العنصرية اليهودية وآثارها في المجتمع الاسلامي (٥٢٥/٢).

٧- الاسرائيليات في التفسير والحديث (ص: ٩٩).

٨- الاسرائيليات في التفسير والحديث (ص: ٩٦).



پاشان ئهم کاره بۆ عومهر ناشکرا ناکات، هه‌روه‌ها پوختی که‌عب له‌وه پاده‌گه‌یه‌نین که‌ئهو که‌سیکی درۆزن و ناکه‌س بێت، چاوبه‌ستی بکات له‌سه‌ر جه‌ختکردنه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌هه‌والی کوژرانی عومهر ده‌دات به‌نیه‌سه‌ت ته‌وراته‌وه، له‌بۆنه‌یه‌کی ئیسرائیلیدا دا‌یر‌بۆ‌تته‌وه<sup>١</sup>، هه‌تا ده‌گاته ئه‌وه‌ی که‌ده‌فه‌رموویت: خ‌وای گه‌وره‌ا که‌عب سته‌م لێ‌کراوه له‌تاوانبارانه‌وه وه‌من سه‌باره‌ت به‌و هه‌یج نالێم: چه‌ند ر‌ی‌ب‌وایه‌تیکی داوه‌ته پال که‌زۆربه‌یان پ‌ر‌وپ‌و‌چی و شتی نا‌ره‌وان، بۆ ئه‌وه‌ی به‌مه له‌لای خه‌لکی به‌ها په‌یدا بکات، و هه‌تا ناکرده‌کانیش له‌نه‌فامی خ‌وایان ئه‌مه په‌سه‌ند بکه‌ن.<sup>٢</sup>

به‌لام دکتۆر محمد الیسد الوکیل ده‌لێت: یه‌که‌مین شتی‌ک که‌ر‌و‌وبه‌رووی ئهم تو‌ی‌ژه‌ره ده‌بێته‌وه هه‌ل‌و‌ی‌ستی عوبه‌یدالله ی ک‌و‌ری عومهره که‌ئهو‌نده نه‌مابوو گ‌و‌ی بۆ ئهو ر‌و‌وداوه بگ‌ر‌یت که‌له‌باوکی ر‌و‌ویداوه تا شمشیره‌کی هه‌لگرت و وه‌ک در‌نده‌یه‌ک بۆ شه‌ر چاوی چو به‌قولدا، هه‌ریه‌که له‌هورمزان و جوفینه و که‌چه‌ب‌چ‌وکه‌کی ئه‌بو لؤلؤه ده‌کوژیت، ده‌ی نایا تۆ ئه‌وه ده‌بینی که‌عوبه‌یدالله واز له‌که‌عبی نه‌حبار به‌ئینیت له‌کاتی‌که‌دا که‌گومان ده‌وری داوه، و که‌چی ب‌چ‌و‌و‌کی ئه‌بو لؤلؤه ده‌کوژیت؟ که‌سی‌ک بابه‌تیکی به‌شیره‌یه‌کی زانستیانه‌تاوت‌وی بکات ناکرێک ئهم شته په‌سه‌ند بکات، له‌سه‌رووی ئه‌مه‌شه‌وه ج‌م‌ه‌وری می‌ژوون‌وسان نه‌ک هه‌ر باسی ئهم چیرۆکه‌یان نه‌کردوه، به‌ل‌کو ئاماژه‌شیان پ‌ی نه‌کردوه، پاشان ابن‌سعد له‌کتی‌بی (الطبقات) زۆر به‌وردی ئهم بابه‌ته‌ی باس کردوه و هه‌رگیز ئاماژه‌ی به‌م ر‌و‌وداوه نه‌کردوه، به‌ل‌کو ئه‌وه‌ی که‌باسی لێ‌وه ده‌کریت سه‌باره‌ت به‌که‌عبی نه‌حبار ئه‌وه بووه که‌له‌به‌ر ده‌رگای م‌ال‌ی عومهر وه‌ستاوه و گ‌ریاوه و فه‌رموویه‌تی: سوێند به‌خوا ئه‌گه‌ر ئه‌میری باوه‌رداران سوێندی له‌سه‌ر خوا بخ‌و‌اردا‌یه که‌مه‌رگی دوا بخ‌ات ئه‌وا د‌و‌ای ده‌خست،<sup>٣</sup> پاشان د‌و‌ای ئه‌وه‌ی که‌پ‌زیشک هه‌والی نزیک بو‌ونه‌وه‌ی مه‌رگی عومهری داوه‌تی چۆته ژوره‌وه و فه‌رموویه‌تی: نایا من پ‌ی‌م نه‌وتی که‌تۆ به‌شه‌یدی نه‌بیت نامریت، تۆش ده‌فه‌رم‌وو: له‌کو‌ی‌وه له‌کاتی‌دا من له‌دوورگه‌ی عه‌ره‌م<sup>٤</sup> پاشان ابن‌سعدی ک‌و‌ری عب‌دا‌ل‌ر له‌کتی‌بی (الاستیعاب) ئهم باسه‌ د‌ی‌ن‌ی و به‌هه‌یج شیره‌یه‌ک باسی که‌عبی نه‌حباری ناکات،<sup>٥</sup> ابن‌کثیر ده‌فه‌رموویت: به‌راستی ژوانی ئه‌بو لؤلؤه سه‌ر له‌ئ‌ی‌واره‌ی ر‌ۆژی س‌ی شه‌مه‌بوو، ئه‌و له‌به‌ره‌به‌یانی ر‌ۆژی چ‌ور‌شه‌مه شه‌هید ک‌را، که‌چ‌و‌ا ر‌ۆژی مانگی ذی‌الح‌جه مابوو،<sup>٦</sup> م‌و‌ل‌ت له‌ن‌ی‌وان هه‌ره‌شه و ر‌اپه‌راندندا جگه له‌چه‌ند کاتژمێریکی دیاری ک‌را‌و‌دا هه‌یچی تر نه‌بوو، ئه‌ی چۆن که‌عبی نه‌حبار چ‌و‌و بۆ لای عومهر و ئه‌وه‌ی پ‌ی و‌ت که‌فه‌رم‌وو: من به‌ئ‌ی‌ن‌ت پ‌ی ده‌ده‌م له‌ماوه‌ی س‌ی ر‌ۆژی تر‌دا تۆ م‌رد‌و‌وی، پاشان ده‌فه‌رموویت: ر‌ۆژیک تی‌په‌ری و دوو ر‌ۆژی ماوه

١- الاسرائیلیات فی التفسیر والحديث (ص: ٩٩).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه. (ص: ٩٩).

٣- الطبقات (٣/٣٦١).

٤- هه‌مان سه‌رچاوه (٣/٣٤٠).

٥- ج‌و‌له تاریخیة فی عصر الخلفاء الراشدين محمد السید الوکیل (ص: ٢٩٦).

٦- البدایة والنهاية (١٣٧/٧).

پاشان دوو پۆژ تێپەری و شەو و پۆژێک ماوەتەو، کەعب ئەم سێ پۆژە لە کوێو هینا نەگەر هەرەشەکە لە شەو و راپەراندنی کارەکە لە بەرەبەییانی پۆژی دواتر بوو؟ پاشان میژوونوسانی تر دین، سیوطی لەکتیبی (تاریخ الخلفاء) و عاصمی لەکتیبی (صمط النجوم العوالي) وە شیخ محمد کوری عبدالوهاب، عبدالله ی کوری لەکتیبەکیاندا (مختصر سيرة الرسول) وە حسن ئیبراھیم حسن لەکتیبی (تاریخ الاسلام السياسي) و کەسانی تریش کە باس لەم چیرۆکە بکات چ لە دوور و چ لە نزیکەو، ئەو نایا ئەمە بەلگە نیه لەسەر ئەوێ کە ئەم چیرۆکە بە شیوەیەکی نەچەسپاوە کە وا بکات لە تۆیژەر دلتیا بیت لە باسکردنی ئەمە نەگەر هەلگری کەسیکی تری دروستکراو نەبێت خەریک بوو پیتی کە هەندێ کەس لە موسلمانان لە کەعب راپەرن، ئەمەش هەر ئەوێ کە دەروون بۆ لای دلتیا دەبیت و دلێش ئارەزووی بەرو پیری چوونی دەکات، بە تاییەتی پاش ئەوێ کە زانیمان بە چاکی ئیسلامی وەرگرتوو و شویتی متمانەیی زۆریک لە هاوێلان بوو و تەنانەت لە ئەوێ فەرموودی پێغەمبەر (ﷺ)یان گێژاوەتەو.<sup>١</sup>

#### ٧- پیاھەلدانی هاوێلان و سەلف بەسەر فاروقدا:

أ- قەدر و پێزگرتنی عائیشە (خوای لی رازی بیت) بۆ پاش بەخاک سپاردنی:  
عائیشە (خوای لی رازی بیت) دەفەرمووت: من لەو مائەمدا بووم کە گۆری پێغەمبەر (ﷺ) و باوکمی تێدا بوو، کاتێک کە عومەر (رضي الله عنه) لەگەڵیان بە خاک سپێردا سوێند بە خوا وە ک شەرمێک نەگەر بە تەواوی خۆم پۆشتە نەکردایەتەو نەدەچومە ئەو ژوورەو،<sup>٢</sup> قاسمی کوری محمد لە عائیشەو (خوای لی رازی بیت) هیناویەتی کە دەفەرمووت: هەر کوری خەتابی دیبیت، زانیویەتی کە ئەو بێ نیازیەکی بۆ ئیسلام خولقاندوو، سوێند بە خوا ئەو کەسیکی وابوو کە بە باشی دەچوو بە دەم کارەکانو، چنارویکی تەنها بوو، بۆ هەر کاریک وەچەکانی ئامادە دەکرد،<sup>٣</sup> عەرەو لە عائیشەو هیناویەتی، کە دەفەرمووت: ئەگەر باسی عومەرتان کرد ئەوا دانێشتنە کەمان خۆش دەبیت.<sup>٤</sup>

ب- سەعیدی کوری زەید (رضي الله عنه):

لە سەعیدی کوری زەیدەو دەگێژنەو کە لە کاتی مردنی عومەردا گریاوە پێیان وتوو: بۆچی دەگرت؟ فەرمووی: بۆ ئیسلام، بە راستی مردنی عومەر کەلێنێکی وای کردە ئیسلامەو کە تا پۆژی دوايي ناچنریتەو.<sup>٥</sup>

١- جولة تاريخية في عصر الخلفاء الراشدين محمد السيد الوكيل (ص: ٢٩٦).

٢- محض الصواب (٨٥٢/٣).

٣- محض الصواب (٨٥٣/٣) رجاله كلهم ثقات إلا عبدالواحد بن أبي عوف صدوق يخطي.

٤- هه مان سەرچاوه (٨٥٣/٣) نقلًا عن مناقب أمير المؤمنين (ص: ٢٤٩).

٥- الطبقات (٣٧٢/٣) أنساء الاشراف الشیخان (ص: ٣٨٧).

ت- عبدالله کوری مه‌سعود (عليه السلام):

عبدالله ی کوری مه‌سعود (عليه السلام) ده‌فهرموویت: نه‌گهر زانست و زانیاری عومهر بخه‌ینه تای تهرارزوویهک و زانیاری و زانستی ته‌واری خه‌لکی بکه‌ینه تاکه‌ی تریه‌وه ته‌وا زانیاری عومهر براوه ده‌بیټ،<sup>۱</sup> هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: من پیتم وایه عومهر له ده بهش نو بهشی زانیاری سهر زه‌وی له‌گه‌ل خۆی برد،<sup>۲</sup> عبدالله ی کوری مه‌سعود ده‌فهرموویت: موسلمان بوونی عومهر پرزگاریه‌ک بوو وه کۆچی سهرکه‌وتیتیک و نه‌میرایه‌تی کردنه‌که‌شی میهره‌بانیه‌ک بوو.<sup>۳</sup>

پ- نه‌بو طلحه ی نه‌نصاری ده‌فهرموویت:

سویند به خوا مالتیک نیه له مالتی موسولمانان، که مردنی عومهری تی چوو بیټ و پرویه‌پرووی کهم و کورتی نه‌بویتته‌وه له نایینی و له دونیای.<sup>۴</sup>

ج- حوزه‌یفه‌ی کوری یه‌مان ده‌فهرموویت:

به‌راستی غونه‌یی ئیسلامی پۆزانی عومهر به وینه‌ی داهاتویه‌ک وایه که به‌رده‌وام له پوو تیک‌کردندایه، کاتیک که کوژرا پشتی هه‌لکرد و به‌رده‌وام له پشت هه‌لکردندایه.<sup>۵</sup>

ح- عبدالله ی کوری سه‌لام:

پاش ته‌وه‌ی که نوێز له‌سهر عومهر (عليه السلام) کرا، عبدالله کوری سه‌لام (عليه السلام) هات و فهرمووی: نه‌گهر ئیوه به نوێز کردن له‌سهری پیشم که‌وتن، به‌لام به پیا‌هه‌لدانیدا پیشم ناکه‌ون، پاشان فهرمووی: باشت‌ترین برای ئیسلام بوونی ته‌ی عومهر، به‌خشنده‌ بوی به‌ په‌وا، و پۆرد بوی به‌رامبه‌ر ناره‌وا، له خۆش نوودی قایل و له توورپه‌یی بیزار بوویت، خاوه‌ن بۆنیک‌ی خۆش، به‌ په‌وشت و داوین پاک بوویت.<sup>۶</sup>

خ- عه‌باسی کوری عبدالمطلب:

عه‌باسی کوری عبدالمطلب ده‌فهرموویت: من دراوسیتی عومهر (عليه السلام) بووم له نێو خه‌لکیدا که‌سی‌کم نه‌بینی که باشت‌ر بیټ له عومهر، شه‌و ههر نوێز، پۆژی ههر پۆژوو، به‌ ده‌م پیتویستی خه‌لکه‌وه‌ بوو، کاتیک که کۆچی دوایی کرد له خوای گه‌وره‌ پارامه‌وه که: خه‌وی پتوه‌ بینم پاشان له خه‌ومدا بینیم که به‌ خۆش‌حاله‌یه‌وه له بازاری مه‌دینه‌ به‌ره‌و رووم ده‌هات، پاشتر سه‌لاوم لیک‌کرد و نه‌ویش سه‌لاوی لی

۱- منصف بن أبي شيبة (٣٢/١٢) إسناده صحيح.

۲- المعجم الكبير للطبراني (١٧٩/٩-١٨٠) وإسناده صحيح.

۳- المعجم الكبير للطبراني (١٧٨/٩) إسناده ضعيف فيه إنقطاع.

۴- الطبقات (٣٧٤/٣).

۵- الطبقات (٣٧٣/٣) وإسناده صحيح.

۶- الطبقات (٣٦٩/٣).

کردم، دواتر پټم وت: تۆ چۆنی؟ فەرمووی: زۆر باشم، وتم: چیت دیتەوه؟ فەرمووی: نێستاکه له کار و باره کائیم بوومهوه، شهگەر خوای گهورهی بهخشندهم نه بینیا یهوه عەرشه کهم خەریک بوو ده کهوت.<sup>١</sup>

د - موعاویه ی کورې نه بو سوفیان:

موعاویه ده فەرموویت: نه بو بهکر دونیا نه ویست بوو دونیاش نه ویست، به لام عومەر دونیا ده ویست به لام خۆی دونیا نه ویست بوو، کهچی ئیمه به بهروپشتهوه تیایدا نه زان بووین.<sup>٢</sup>

ذ - عهلی کورې حوسهین:

ابن ابی حازم له باوکیهوه ده گێڕتتهوه: پرسیاریان کرد له عهلی کورې حوسهین ده رباره ی شه بو بهکرو عومەر (خوایان لی رازی بیّت) و نزیکیان له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) فەرمووی: وهک نزیککی نه مړۆیان وایه، که له لای پاکشاون.<sup>٣</sup>

ر - قه بیسه ی کورې جابر:

شه عبی ده فەرموویت: گویم له قه بیسه ی کورې جابر بوو ده فەرمووه: هاوه لای عومهر م (ﷺ) کردووه که سیکم نه دیوه لهو زیاتر که خوینهری قورئان و تیگه یشتووتر له ناینی خودا و باشر بیّت له تاوتوی کردنیدا.<sup>٤</sup>

ز - حه سه نی به سری:

شه گهر ویستتان کۆر و کۆبوونه وه تان خوڤش بیّت نهوا به زۆری باسی عومهری تیدا بکه ن،<sup>٥</sup> ههروه ها فەرموویه تی: هەر مالتیک ههستیان به له ده ستدانی عومەر نه کر بیّت نهوا مالتیکی خراپن.<sup>٦</sup>

س - عهلی کورې عبدالله کورې عه باس ده فەرموویت:

له رۆژیکی زۆر سارد دا چووم بۆ لای عبدالملك کوری مهروان که له نیو گومه زیه کی ناوسپی زه ردباو، و پروکاره کهشی (خزاعیز) بوو،<sup>٧</sup> به ده وریدا چوار کوره هه بوون، فەرمووی: که سه رمای له شه ولگه مدا بینیه وه،<sup>٨</sup> پاشان فەرمووی: جگه له سه رما هیچ گومانیک بۆ شه م رۆژه مان نابه م، منیش

١- تاریخ المدینه (٣/٣٤٥) فیه إنقطاع، الحلیه (١/٥٤).

٢- تاریخ الاسلام عهد الخلفاء الراشدين للذهبي (ص: ٢٦٧).

٣- محض الصواب (٣/٩٠٨).

٤- المعرفة والتأریخ للقسوي (١/٤٥٧) فی إنسانه عی الدین سعید تغیر اخر عمره.

٥- مناقب امیر المؤمنین لابن الجوزي (ص: ٢٥١)، محض الصواب (٣/٩٠٩).

٦- الطبقات (٣/٣٧٢).

٧- محض الصواب (٣/٩١١).

٨- القاموس (ص: ١٠٩٤).

وتم: خوی گه‌وره چاک بۆ نهمیر بکات خه‌لکی شام گومانیان وایه که له‌مه پۆژی ساردترین نه‌دیوه، بایسی دونیای کرد و زه‌می کرد، و کاری لیکرد و فهرمووی: نه‌وه موعاویه‌یه که چل سال (٢٠) نهمیر، (٢٠) خلیفه ژیاوه وه چاکه‌ی ابن‌ه‌نته‌مه - واتا عومهر (ﷺ) بۆ خودایه که که‌سیک شاره‌زاتر له دنیا نه‌بووه.<sup>١</sup>

#### ٨- رای هه‌ندی له زانایان و نوسه‌رانی هاوچه‌رخ:

أ- دکتۆر محمد محمد نه‌لفه‌حامی شیخی پیشووی نه‌زه‌هر ده‌فهرموویت: کاره‌کانی عومهر له پیشکه‌وتنی سیاسیدا ده‌رکه‌وت، نه‌وه به‌هر ژمی‌ردراوانه‌ی که خاوه‌نیان بو له بلیمه‌تیه نه‌میه‌که‌یدا ده‌رده‌که‌ویت که هه‌تا ئیستاش پێگه‌ی به‌رده‌مان پووناک ده‌کاته‌وه له چاره‌سه‌ری زۆریک له‌گرفته‌ جو‌ربه‌جو‌ره‌کان و نه‌وه کێشه و گرفتانه‌ی که عومهر له کاتی خه‌لافه‌ته‌که‌یدا رووبه‌پرووی بۆته‌وه.<sup>٢</sup>

ب- عه‌باس مه‌حمود عه‌قاده‌فهرموویت: نه‌وه پیاوه گه‌وره‌ی له‌وه پیاوه گه‌ورانه‌ی که من ناسیومه و دژواره که په‌خنه‌ی لی‌بگیریت و سه‌ره‌نشت بکری‌ت وه له زۆرتی هونه‌رمه‌ندیه‌کانی نه‌وه بوو که له لوتکه‌ی بژار کردن و له لوتکه‌ی سه‌رسامیدا بوو له فهرمان بۆی یان له‌سه‌ری پێک ده‌گه‌یشته، کتێبه‌که‌م به‌ ناویشانی (عبقریه عمر)، که به‌ ده‌ستپیکردنی ژیانیکه بۆ عومهر و نه‌ به‌ می‌ژویه‌که بۆ سه‌رده‌مه‌که‌ی له‌سه‌ر شیوازی نه‌وه می‌ژووانه‌ی که مه‌به‌ست پیتی پووداو و هه‌واله‌کانه، به‌لام پێناسیه‌که بۆی و تاوتوێ کردن و به‌ داوا‌د‌ا‌چوونی‌که بۆ گه‌شه‌سه‌ندوه‌کانی، به‌لگه‌یه له‌سه‌ر تاییه‌قه‌ندی گه‌وره‌یی و سوود وه‌رگرتن له‌و تاییه‌قه‌ندیه بۆ زانستی ده‌روونزانی و زانستی ره‌وشتی و راستیه‌کانی ژیان، ... عومهر به‌ پیاویکی شیاوی ناماده‌ دیته‌ هه‌ژمار بۆ نه‌مه سه‌ده‌یه‌ی که ئیستا ئیتمه‌ی تێداین، له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌وه سه‌رده‌مه‌ی که به‌نده به‌هێزه‌ مله‌وره‌کان تیا‌یدا ژیا‌ون وه‌ دو‌وره نه‌وه‌کان به‌ ئاینه‌که‌ی بانگه‌شه‌ی نه‌ویه‌یان کردوه که هێز و ده‌سه‌لات و په‌وابی دوو کاری جیا‌واز بو‌ون، نه‌گه‌ر تێگه‌یشتمانی ته‌نها گه‌وره‌یه‌ک بێت وه‌ عومهری کوپی خه‌تاب نه‌وا ئاینی هێزه‌ مله‌وره‌کا‌غان له‌ به‌نه‌ره‌ته‌وه وێران کردوه له‌به‌ر نه‌وه‌ی که ئیتمه‌ پیاویک ده‌گه‌ین له‌ لوتکه‌ی هێز و ده‌سه‌لات، و له‌ لوتکه‌ی دادپه‌روه‌ری، و له‌ لوتکه‌ی به‌خشنده‌بیدا ... وه‌ نه‌مه تێگه‌یشتمانه‌ش با‌ده‌ی چاره‌سه‌ری سه‌رده‌مه‌ شیفای که‌سیکی پێ‌ ده‌دریت که له‌ شیفای بێ‌ ئومید نیه.<sup>٣</sup>

ت- دکتۆر أحمد شه‌له‌بی ده‌فهرموویت: ... هه‌ول‌دان له‌ دیارترین کاری لایه‌نه‌کان بو‌وه له‌ ژیا‌نی عومهر‌دا له‌ میانی سات و ده‌می خه‌لافه‌تیدا که پر و لی‌وان لی‌و بو‌وه له‌ پوودا‌وه‌کان، عومهر توانی ئاین په‌را‌یزیت وه‌ به‌یدا‌خی جیهاد به‌رز بکاته‌وه و چه‌ندین ولات په‌زگار بکات و له‌ نێو به‌نده‌کا‌ندا

١- محض الصواب (٣/٩١١)، ابن‌الجوزي (ص: ٢٥٢).

٢- الإدارة في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٣٩١).

٣- هه‌مان سه‌ره‌چاوه (ص: ٣٩٢).

دادپەرورەى بۆلاو بکاتەوه، و یەكەمین وەزارەتى دارایی لە نێو ئیسلامدا دامەزراند، سوپایەکی پێك و پێکی پێك هینا بۆ بەرگری و پاراستنی سنورەکان، مووچە و کۆیۆنی پێك خست، و چەندین دیوانی دامەزراند، و ژمارەیک والی و کاربەدەست و دادوهری دامەزراند، دراوی دیاری کرد بۆ ئالوگۆری ژیاى و کاری پۆستەى پێك خست، و پڕۆیى ژماردنی دانا، و میژووی کۆچی جیگیر کرد، و زەویە پزگارکراوەکانی بەبۆ دابەشکردن هێشتەوه و نەخشەى بۆ شارە ئیسلامیەکان دارپشت و بنیاتى نان، ئەو بەپراستی ئەمیری باوەرداران و بنیاتنەرى دەولەتى ئیسلامی بوو.<sup>١</sup>

ث- راویژکار عەلى مەنسور دەلێت: بەپراستی پەيامی عومەر لە بارەى دادوهری یەوه بۆ ئەبو موسای ئەشعەرى پێش چوارده سەده لە مەویەر لە سەردەمى دەستوردا بۆ دادوهر و داد پێکراوان، بریتیه لە تەواو ترینى ئەو پەيامانەى کە یاساکانى دادخوازى کاتى و یاساکانى سەربەخۆى داد پێى گەیشتەوه.<sup>٢</sup>

ج- سەرلەشکر مەحمود شیت خەتاب دەلێت: ئەگەر هۆکارەکانى نازادىخوازى ئیسلامى زۆر بووبن، ئەوا لە سەروى ئەو هۆکارانەوه تاکە شتێک کە هەبوو بێت عومەر چێژى پێى وەرگرتبێت لە رەفتارە سەرکردایەتى یە شاهەکانى بووه کە ئەم سیفەتە بە درێژایى ساڵ و سەدەکان مەگەر بە دەگمەن ئەگینا لە کەسانى تردا دووبارە نایبێتەوه.<sup>٣</sup>

ح- دکتۆر صبحى الحسانى دەلێت: بە کۆتایى هاتنى سەردەمى خەلیفە عومەرى خەلیفەى پاشیدى، سەردەمى دامەزرێنەرى دەولەتى ئیسلامى کە سنورەکەى بەرفراوان، و هۆکارەکانى چەسپا بون کۆتایى هات، بەپراستی عومەر نمونەى سەرکردهى ئاراستەکار، و ئەمیری دوربێن و دانا، و دادوهرێکى بەهێز و دادپەرورە و هاوڕێیەکى بەسۆز بوو، پاشان وەك قوربانیهکى پێویست، و شەهیدیکى راست و چاکساز مرد، عومەر (ﷺ) بەپراستی لەگەڵ راستگۆیان و چاکە خوازان و دۆستانى خودا دەبێت و ناوی عومەر بە نەمرى و رەونەق دارى لە میژووی شارستانیەت و تیگەیشتندا دەمیپێتەوه.<sup>٤</sup>

خ- شیخ عەلى طنطاوي: من هەر کات زۆرتر هەوالی عومەر بەسەر دەکەمەوه زۆرتر گەورەبى و سەرسامیم بە عومەر زیاتر دەکات، من ژیاى هەزاران کەس لە گەورەى مۆسلمانان و نامۆسلمانانم خویندۆتەوه، لە نێویاندا ئەوهم بەدى کردووه، کە کۆ خاوەن بیری گەوره، و کۆ خاوەنى پەيامی گەورەیه، کۆ خاوەنى رەفتاری گەوره و کۆ گەورەیه بە خۆنەویستی، من عومەرم بینووه کە لە دەورى خۆى ئەم گەورەبیانەى کۆکردۆتەوه، بە راستى عومەر خاوەن بیر و رەفتار و پەيامی گەورەیه، ئەگەر گەوره تیگەیشتوان و زانایانم هەژمار بکەدایە، ئەوا عومەرم لە پێشەنگدا دادەنا، ئەگەر ئەو لە

١- الادارة في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٣٩٢)، التاريخ الاسلامي (١/ ٦٠٩).

٢- الادارة في الاسلام في عهد عمر بن الخطاب (ص: ٣٩٢).

٣- هەمان سەرچاوه. (ص: ٣٩٣).

٤- تراث الخلفاء الراشدين في الفقه والقضاء (ص: ٤٦-٤٧).

تێگەشتنی خۆی بەدەر هیچی تری نەبواوە ئەوا پێی گەوره دەبوو، ئەگەر وتارییژان و پەوانییژانم بۆماردایە، ئەوا ناوی عومەر لەسەرووی هەموو ناوەکانەوه دەبوو، ئەگەر باسی بلیمەتە ئاوەگەکانم بکەدایە یان باسی سەرکردە سەربازێهەلکەتووەکانم بکەدایە، یان باسی گەوره بەرپۆهەبەرە سەرکەوتووەکانم بکەدایە ئەوا عومەرم لە پێشەواوەتی هەموو ئەم گروھانە، و گەوره لەم هەموو ھۆزانە دەدیتەوێ و ئەگەر ئەو پیاوھ گەورانەم سەقامگیر بکەدایە کە بینای دەولەتیان ناو، و لەسەر زەویدا شوێنەواریکیان بەجێ ھێشتوو، پەنگ نەبوو کە لە نۆیاندا لە عومەر شکۆمەنددارتر ھەبێت، ئەو لەسەرووی ئەمەوھ گەوره لە پەوشتی و گەوره لە ناخیدا بوو.

٩- رای ھەندیک لە پۆژھەلات ناسان سەبارەت بە عومەر (ﷺ):

أ- موری لە کتێبە کەیدا (الخلافۃ) دەلێت: ئاسانکاری و ھەستان بە پاپەراندنی ئەرکەکان لە گەرنگترین بیر و پراکانی عومەر بوون ئەوێ ئاشکرا کرد کە ئیدارەکە بە نەبوونی ھەفالداری و پروکردنە خودا وە عومەر بەرپرسیاریتی بە شێوھێکی پەوا ھەلەدەسەنگاند وە ھەستی بە دادپەرورەری زۆر بە ھێز بوو و لە ھەلپاردنی کاربەدەستەکانیدا لایەنگری بۆ ھێچ کەسێک نەکردو، لەگەڵ ئەوەشدا گۆچانەکە ھەلەدەگرت و ئەشکەنجەیی تاوانبارانی دەدا لە کاتی خۆیدا تەنانت دەلێت: قامچیکە عومەر و تیوتر و پەندەتر بوو لە شمشیری کەسانی تر جگە لەوێش کەسیکی دڵنەرم بوو و چەندین کاریشی ھەبە کە لە ھەبەیی ھاتنەویدا تۆکار کراو، لەوانەش بەزەیی ھاتنەوێ بەھەتیوان و بیوھەناندا.

ب- دائیرەتولەعاریفی بەریتانی دەربارە عومەر دەلێت: بە راستی عومەر فەرمانرەوایەکی ژیر، و دووربین بوو و کاریکی گەورە بۆ ئیسلام کردو.

ج- مامۆستا واشنگتۆن ئیرفنگ لە کتێبە کەیدا (محمد وخلفاؤه) دەلێت: ژیا عومەر لە سەرەتایەوھە تا کۆتایی بەلگەن لەسەر ئەوێ کە عومەر پیاویکی خاوەن بەھرە ژیری گەورە بوو، زۆر جێگیر بوون و دادپەرورەری بە ھەند گرتوو، ھەر ئەو بوو بنەمای دەولەتی ئیسلامی دامەزراندوو و شارەزوو و خواستەکانی پێغەمبەر (ﷺ) بەجێ ھێناو و داھەزراندوون وە بە نامۆزگاریەکانی کۆمەکی ئەو بەکری لە ماوێ کورتی خەلافەتیدا کردو، چەندین پێسای بێوێ داناو بۆ بەرپۆھەربەرتیە دووربەینیەکە لە تەواوی ئەو ولاتانە کە موسلمانان پزگاریان کردوون، ئەو دەستە بەھێزانە کە لەسەر گەورەترین سەرکردە خۆشەویستەکانی داینا لە لایەن سەپاوە لە ولاتە دوورەکاندا، گەورەترین بەلگەییە لەسەر لیھاتوویی پەندە بۆ بەرپۆھەربردنی حوکم، عومەر بە سانایی پەوشتی و رق لی بوونەوێ بۆ جوانی و خوشگوزەرانی، پابەند بوو بە پێغەمبەر (ﷺ) و ئەو

١- أخبار عمر (ص: ٥).

٢- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشيد رضا (ص: ٥٤-٥٥).

٣- ھەمان سەرچاوە. (ص: ٥٥).

بہرہوہ (ﷺ) وہ له کتیبہ کانی ناموژگاریه کانی بز سرکرده کان له سر شوین پیٹی نهوان رتی کردووه.<sup>۱</sup>

۹- دکتور مايکل هارت ده لیت: کاروباره باش و په سندرکراوه کانی عومهر به راستی کارگه لیکی باش و په سندرکراو بوون، به راستی که سایه تی سهره کی بووه له پاش پیغمبر (ﷺ) له بواری پهره سندننی نیسلام،<sup>۲</sup> به بی نهو جده نگه پرزگار یخوازه خیرایانه ی جیگه ی گومان بوو که نیسلام بهو شیوه یی نیستای بلاو بیتهوه، له سهروی نهوه شهوه زوری نهو زویانه ی که له سهرده می نهودا پرزگار کران هر به عهره بی مانهوه،<sup>۳</sup> هر لهو سهرده مهوه هه تا نیستاش، پوون و ناشکرایه که محمد (ﷺ) کارزانیه کی گهره ی هیه له میدانده، به لام یه کیک له هه له زه قه کان نهوه یه که رولی عومهر و سهرکردایه تیه تیگه یشتوانه کی له یاد بکین.<sup>۴</sup>

۱۰- نهو هوژراوانه ی که له پیاوه لدانی عومهر (ﷺ) وتران:

عاتکه ی کچی زهیدی کوری عومهری کوری خهتاب (ﷺ) دده فرمویت:

فجعني فيــــــــــــــروز لا دردره	بأبيض تالٍ للكتاب منيب
رؤوف على الأذننى غليظ على العدا	أخي ثقة في الناثبات عجيب
متى مالا يقل لا يكذب القول فعله	سريع الى الخيرات غير قطوب <sup>۵</sup>

ههروه ها دده فرمویت:

فجعتنى المنون بالفــــــــــــارس	المعلم يوم الهياج والتليب <sup>۶</sup>
عظمة الفارس والمعین علی	الدهر وغيث المتاب والحروب
قل لأهل السراء والبؤس موتوا	قد سقته المنون كأس شعوب <sup>۷</sup>

بهم شیوه یه به کوچی دواپی عومهر (ﷺ) ی یه کیک له خلیفه دادپهروهه کانی راشیدی یه کیک له کارزانتزین و پوختترین لاپهړه کانی میژوو پیچرایه وه، که میژو تیایدا پیاویکی شایسته ی له جوړی نایابه کان تیدا ناسی، نهو به په ریشی کوژدنه وهی سهره وت و سامانه وه نه بوو، ثاره زوو و هه واداری نه خشی ره نگینی ده سلات نه بوو، به هو یه وه له شه قامی راستی و هه لکوتانه سهر ده سلات لاینه داوه، خرم و دۆستانی و نهوه کانی نه کردو ته باربه سهر شانی خه لکه وه، به لکو هه مو په ریشی و

۱- الفاروق عمر بن الخطاب، محمد رشید رضا (ص: ۵۵).

۲- رهنګه مايکل هارد شاره زا نه بوویت له ژبانی نه بو به کر (ﷺ).

۳- نهو زهویانه که ورتنه نیو سنووری ده وله تی نیسلامیه وه.

۴- ههروه ها هه له یه کی گهره یه که پاش کوچی دواپی پیغمبر (ﷺ) رولی نه بو به کر و سهرکردایه تیه تیگه یشتوانه کی له یاد بکین.

۵- المائة الاوائل ترجمة خالد عيسى واحمد سبانو (ص: ۱۶۳).

۶- التليب: الاخذ بالصدر، كفاية عن اشتداد المعركة.

۷- تاريخ الطبري (۲۱۴/۵)، الايام الاخيرة في حياة الخلفاء، د. إيلي منيف شهلة (ص: ۴۰).



خەم و خەفەتییکی سەرکەوتنی نایینی نیسلا و گەورەترین هیوا و نامانجەکانی سەرکردایەتی شەریعەت و بەرزترین مەبەست و ئاواتیشتی دەستەبەر کردنی دادپەرورەری نێوان تاکەکانی خەڵکە کە ی بوو، هەموو ئەمانە بە پشتیوانی خۆی گەورە لەو ماوە کورتەدا دەستەبەر بوون کە لە تەمەنی ولادتدا بەشتییکی باسکراو نایەتە هەژمار.<sup>۱</sup>

بەراستی تاوتووی کردنی ئەم ژیاننامە بۆغۆشە نەوێکانی چین و تووتیک بەو سەرفرازیە عومەریانە هاوکاری دەکات، کە پەنەقی پۆژانی رابردووی قەشەنگ و ناسوودەیی خۆشگۆزەرانیە کە بۆ ژیان دەگێڕێتەوه، پێنمایی تەواوی نەو و چین و تووتیکەکان دەکات کە دوای ئەکەکانیان چاک نابن بە هەمان ئەو هۆکارانە نەبێت کە پێشینه‌کانیان پێی چاک بوون و ئەمەش هاوکاری بانگخوازان و زانایان دەکات بە پابەند بوون بەو سەردەمی راشیدیەوه و ناسینی ئەک و کارە گەرن و سیفەت و بەرنامەکانی لە بەرپێکردنی دنیا خەڵکی و ئەمەش هاوکاری پۆلەکانی میلیەت دەکات لەسەر پۆلی شارستانی سەر لەنوێوه.

من (عەلی عەمەد الصلابی) لە پۆژی چوارشەممە کاتۆمێر ۷:۰۵ بە بەرواری (۱۳) ی پەمەزانی سالی (۱۴۲۲) ی کۆچی بەرامبەر (۲۸) ی تشرینی دووهمی سالی (۲۰۰۱) ی زاینی لە نووسینی ئەم کتیبە و بە فەزلی خوا و لە دوایەوه لی بوومەوه، لە خۆی گەورە داواکارم، کە ئەم کارەم لی وەرەگریت و دلی بەندەکانی بکاتەوه بۆ سوود لی وەرگرتنی و پیرۆزی تێ بکات بە خەلات و بەخشنەویی و پێز و چاوتیری خۆی هەروەک ئەوهی، کە دەفەرموویت: ﴿مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (فاطر: ۲).

لەکۆتایی ئەم کتیبەدا هیچ بوارێکم نەماوەتەوه جگە لەوهی بە دلێکی کزو گەردن کەچیەوه لەبەردەم خۆی گەورەدا بوەستم و دان بەکارزانی و بەپێزی و بەخشنەویی و چاوتیریدا بنێم بەوهی کە ئەو خاوەنی پێزلیتان و پایە بەرزی و هەر ئەو دانەرو بەختەوهرو سەرکەوتوو، سوپاس بۆ ئەو خۆدایەیی لە سەرەتا و لە کۆتاوه کە ئەمەیی کردە خەلات، بەناوێ جەوانەکانی و سیفەتە بەرزەکانی داواکارم کە ئەم کارەم بە پوختی بۆ خۆی و بە سوودمەندی بۆ بەندەکانی لی وەرەگریت وە پاداشتم بداتەوه لەسەر نووسینی هەموو پێتییکی و بێخاتە تەرازووی چاکەکانەوهو پاداشتی تەواوی ئەو بێرانیەم بداتەوه کە هاریکاریان کردووم بە هەموو شێوەیەک لەسەر تەواوکردنی ئەم هەولێ خۆبەکەم زانیە، داوا لە هەموو موسلمانێک دەکەین کە ئەم پەرتووکه دەخوێتەوه ئێمە بەندەیی هەژاری لەیاد نەچێت لەکاتی داواکردنی لیخۆش بوون و لیپووردن و سۆزو بەزەیی و رەزامەندی خۆی گەورە و لە

دوعاكانیشیدا، خۆی گەورەش دەفرمووێت: ﴿وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلَدِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ (المنزل: ١٩).

پاك و بێگەردی و سوپاس و ستایش بۆ تۆ ئەم خۆی گەورەم، شایەبەدی دەدەم كە هیچ پەرستراویك نیە جگە لە تۆوە من داوای لێبوردن و لێخۆش بوون و تەوبەت لێ دەكەم وە دوایین داخوازی و داواكاریمان سوپاسی خۆدای گەورەیی جیهانیانە...

هەزار و نەدار بۆ لێبوردن و لێخۆشبوون و پەرەزامەندی خۆدای گەورە

عەلی محمد الصلابی

١٣ رەمەزان ١٤٢٢ كۆچی

## ئاۋەرۈك

پېشەكى ----- ۵

بەشى يەكەم: غومەر (ﷺ) لەمەككە ----- ۱۳

دوانگەي يەكەم: ئاۋو رەچەلەكى و ئاۋبانگ و سىفەت و ----- ۱۳

يەكەم: ئاۋو رەچەلەك و شۆرەت و نازناۋى ----- ۱۳

دوۋەم: لەدايك بوونى: ----- ۱۵

سىيەم: بىنەمالەي: ----- ۱۶

چوارەم: ژيانى لە پېش ئىسلام: ----- ۱۷

دوانگەي يەكەم: مۇسلمان بوون و ھىجرەتى ----- ۲۱

يەكەم: مۇسلمان بوونى: ----- ۲۱

دوۋەم: ھىجرەتى غومەر ----- ۲۸

بەشى دوۋەم: پەرۋەردەي قورئانى و پېغەمبەرايەتى بۆ ----- ۳۳

دوانگەي يەكەم: ژيانى فاروق لەگەل قورئاندا ----- ۳۳

یه کهم: پیتشینى سه بارهت به خوداو-----۳۳

دووهم: هاودهنگیه کانی عومهر(ﷺ) بۆ-----۳۸

**دوانگهی دووهم:** هاوهلیهتی بۆ پیغه مبهەر(ﷺ)-----۴۷

یه کهم: عومهر له گۆره پانی جیهاد له-----۵۱

دووهم: ههلویتسه کانی له کۆمه لگهی مه دهینه دا-----۶۴

سییه م: ههلویتستی عومهر (ﷺ) له-----۷۳

چواره م: چمکیک له چاکه و پسپۆریه کانی-----۷۵

پینجه م: ههلویتستی عومهر له نه خوش-----۸۰

**دوانگهی سییه م:** عومهر(ﷺ) له ماوهی خه لافهتی نه بو به کردا-----۸۵

یه کهم: ههلویتستی عومهر له ساباتی هۆزی ساعده و-----۸۵

دووهم: هاندانی نه بو به کر له به گۆاچوونی پینگرانی زه کات و-----۸۶

سییه م: عومهر و گه رانه وهی موعاز له یه مهن، فهراسه تیکی-----۸۷

چواره م: رای عومهر له په سه ند نه کردنی-----۸۹

پینجه م: کۆکردنه وهی قورئان:-----۹۱

**به شی سییه م:** جینشینکرانی عومهر(ﷺ) له لایهن نه بو به کر-----۹۳

**دوانگهی یه کهم:** جینشینکرانی عومهر له لایهن نه بو به کر و یاساو-----۹۳

یه کهم: جینشینکرانی عومهر له لایهن نه بو به کره وه-----۹۳

دوه م: نه و ده قه شه رعیه انه ی که ئامازه به ره وایه تی مافی فاروق-----۹۸

چواره م: وتاری عومهر له کاتی گرتنه دهستی خه لافه تدا-----۱۰۵

پینجه م: راویژ-----۱۱۰

شه شه م: دادپه روه ری و یه کسانى:-----۱۱۴

حه وته م: نازادیه کانی-----۱۲۲

هه‌شتم: موجەى خەلىفە، دەستکردن بە مێژووى ----- ١٣٦

**دوانگەى دووهم :** سيفەتەکانى عومەر، ژيانى ----- ١٤١

يەكەم: گرنگرتين سيفەتەکانى: ----- ١٤١

دووهم: ژيانى لە گەڤ خيزانه‌کەى ----- ١٥٢

سێ يەم: ريز و خوشەويستى بۆ خاووخيزانى پيغه‌مبەر ----- ١٥٨

**دوانگەى سێ يەم:** ژيانى عومەر لە نێو ----- ١٦٥

يەكەم: ژيانى عومەر لە کۆمەڵگادا ----- ١٦٥

دووهم: بايەخدانى بە لىپرسينه‌وه (فەرمانکردن بە) ----- ١٨٤

**دوانگەى چوارەم:** بايەخى عومەر بەزانست و زانايان و بانگخوازن ----- ٢١١

يەكەم: بايەخى عومەر بە زانيارى و زانست: ----- ٢١١

دووهم: شارى مەدينەى کردە مەلبەندى فتوا و تىگەيشتن ----- ٢٢٠

سێيەم: عومەرو هۆنراوه و هۆنەران ----- ٢٤٢

**دوانگەى پينجەم:** گەشەسەندنى ئاوه‌دانى و بە رێوه‌بردنى ----- ٢٥٧

يەكەم: گەشەسەندنى ئاوه‌دانى ----- ٢٥٧

دووهم: قەيرانى ئابوورى (سالى برسىتى) ----- ٢٧٣

سێيەم: تاعون (چاوه‌قولکە، پەتا و قران): ----- ٢٨٣

**بەشى چوارەم :** دام و دەزگای دارایی و ----- ٢٩٣

**دوانگەى يەكەم:** دام و دەزگای دارایی ----- ٢٩٣

يەكەم: سەرچاوه‌کانى داهايتى دەولەت لە سەرده‌مى ----- ٢٩٣

دووهم: بەيتومالى موسلمانان و رێکخستنى ديوانەکان ----- ٣١٨

- چوارهم: خۆسازدان بۆ جهنگه كه ----- ۴۷۸
- پينجهم: پەند و سود و نامۆزگاريه كان ----- ۵۰۳
- شه شەم: نازاد كەردنى مەدائن: ----- ۵۱۱
- حهوتم: جهنگى جهله ولا: ----- ۵۲۰
- هه شەتم: نازاد كەردنى رامهورمز: ----- ۵۲۳
- نۆيەم: نازاد كەردنى شارى جوندەى سابوور ----- ۵۲۷

**دوانگەى سيبەم :** شەپى نەهاوهند ( لوتكەى نازاديه كان ) ----- ۵۲۹

- دوانگەى چوارهم:** گەشت و گوزار له ولاىتى عەجەم(قۇناغى چوارهم) ----- ۵۳۵
- يەكەم: دووهمين پزگار كەردنى هەمەدان (۲۲) ى كۆچى: ----- ۵۳۵
- دووهم: پزگار كەردنى (پىي) سالى (۲۲) ى كۆچى: ----- ۵۳۶
- سيبەم: پزگار كەردنى قۇميس و گورگان سالى (۲۲) ى كۆچى: ----- ۵۳۶
- چوارهم: پزگار كەردنى نازربايجان سالى (۲۲) ى كۆچى: ----- ۵۳۷
- پينجهم: پزگار كەردنى باب سالى (۲۲) ى كۆچى: ----- ۵۳۷
- شه شەم: يەكەمين جهنگى ناوچەى تورك: ----- ۵۳۸
- حهوتم: جهنگى خۆراسانى سالى (۲۲) ى كۆچى: ----- ۵۳۸
- هه شەتم: پزگار كەردنى ئەستەخەر سالى (۲۳) ى كۆچى: ----- ۵۴۲
- نۆيەم: پزگار كەردنى فەسا و داربەجرەد سالى (۲۳) ى كۆچى: ----- ۵۴۲
- دەيەم: پزگار كەردنى كرمان و سجستان سالى (۲۳) ى كۆچى: ----- ۵۴۳
- يازەيەم: پزگار كەردنى موكران سالى (۲۳) ى كۆچى: ----- ۵۴۳
- دوانزەيەم: پەلامارى كوردەكان: ----- ۵۴۳

- دوانگەى پينجهم :** گرنگترين وانه و پەند و ----- ۵۴۵
- يەكەم: كاريگەرى ثايات و فەرموودە پيرۆزەكان لە ناخى موحاھيداندا ----- ۵۴۵
- دووهم/ له سوننەتەكانى خوا له پزگار كەردنى عىراق و ولاتانى رۆژەلەت ----- ۵۴۸

سى يەم/ ئەنھە فى كۆرى قەيس پىرەوى مېژوو دەگۆرپت----- ۵۵۲

بەشى ھەوتەم :----- ۵۵۳

دوانگەي يەكەم: پزگار كۈرەنەكانى شام----- ۵۵۳  
يەكەم: پزگار كۈردنى دىمەشق:----- ۵۵۵  
دوومە: پروداوى فىحل----- ۵۶۳  
سىيەم: پزگار كۈردنى بىساك و تەبەرىيە:----- ۵۶۵  
چوارەم: جەنگى ھەمىس سالى (۱۵) ي كۆچى:----- ۵۶۶  
پىنجەم: جەنگى قىسرىن سالى (۱۵) ي كۆزى:----- ۵۶۶  
شەشەم: جەنگى قىسارىيە سالى (۱۵) ي كۆچى----- ۵۶۷  
ھەوتەم: پزگار كۈردنى قودس سالى (۱۶) ي كۆچى----- ۵۶۷

دوانگەي دوومە: پزگار كۈردنى مىسر و لىبىيا----- ۵۸۳  
يەكەم: رېبازى پزگارغىزى ئىسلامى بۆ مىسر----- ۵۸۴  
دوومە: پزگار كۈردنى ئەسكەندەرىيە:----- ۵۸۹  
سىيەم: پزگار كۈردنى بەرقە و تەرابلس----- ۵۹۳

دوانگەي سىيەم: گۈنگۈرۈن وانەو سوودو پەندەكانى پزگار كۈردنى مىسر----- ۵۹۳  
يەكەم: بالتۆزى عوبادەي كۆرى صامتى ئەنصارى بۆ مەقۇقس:----- ۵۹۳  
دوومە: ھونەرەكانى جەنگى لەپزگار كۈردنى مىسردا----- ۵۹۹  
سىيەم: مەزگىنى ئازاد كۈردن بۆ ئەمىرى باوەرداران:----- ۶۰۱  
چوارەم: سوور بوونى عومەرى فاروق لەسەر پەيمان پارىزى:----- ۶۰۲  
پىنجەم: عبداللاھ كۆرى عەمىرى كۆرى عاص (ﷺ):----- ۶۰۳  
شەشەم: لە مىسر خانوويەك بۆ ئەمىرى باوەرداران بىيات نرا----- ۶۰۴  
ھەوتەم: سكالاي سووتانى كىتەبخانەي ئەسكەندەرىيە لە دژى موسلمانان----- ۶۰۴

هه‌شتمه: به‌یه‌ك گه‌یشتی عه‌م‌ری كۆ‌ری عاص و پاپا بنیامین-----۶۰۶

دوانگه‌ی چواره‌م: گ‌رنگ‌ترین وانه و په‌ند و-----۶۰۷

یه‌كه‌م: سروشتی ر‌زگار یخ‌وازی ئیسلامی:-----۶۰۷

دوو‌هه‌م: ش‌یوازی عومه‌ری له‌ هه‌ل‌ب‌ئ‌اردنی س‌ه‌ر‌ك‌رده‌كانی سو‌یا:-----۶۰۹

سی‌یه‌م: مافه‌كانی خودا و س‌ه‌ر‌K‌رده و س‌ه‌ربازان له-----۶۱۱

چواره‌م: بایه‌خدانی عومه‌ر به‌سنووری ده‌ول‌ه‌ت-----۶۲۱

پ‌ین‌جه‌م: په‌یوه‌ندی عومه‌ر به‌پادشاهانه‌وه-----۶۲۷

شه‌شه‌م: له‌ ناكامی ر‌زگار یخ‌وازیانه‌كانی عومه‌ر-----۶۲۷

دوانگه‌ی پ‌ین‌جه‌م: ر‌ۆژانی دوا‌یی له‌ژیا‌نی عومه‌ری فاروق-----۶۲۹

یه‌كه‌م: گ‌فت و گ‌ۆی نی‌وان عومه‌رو حوزه‌یفه -----۶۲۹

دوو‌هه‌م: شه‌ه‌د‌K‌ردنی عومه‌ر و چ‌یرۆ‌کی ده‌سته‌ی راو‌یژ-----۶۳۳

سی‌یه‌م: وه‌سیه‌تی عومه‌ر (ﷺ) بۆ خه‌لیفه‌ی دوا‌ی خ‌ۆی:-----۶۳۹

چواره‌م: دوا‌یین س‌اته‌كان:-----۶۴۳

پ‌ین‌جه‌م: گ‌رنگ‌ترین سوود و وانه و په‌نده‌كان:-----۶۴۸

چاوه‌پوانی ژیا‌نی عومه‌ر كۆ‌ری عه‌بدولعه‌زیز بن له‌ وه‌ر‌گ‌ی‌رانی مام‌ۆستای به‌ توانا

عومه‌ر توفیق الخطاط